

Gazette OMPI des marques internationales WIPO Gazette of International Marks

No 12/2001

Date de publication: 19 juillet 2001

Publication Date: July 19, 2001

Nos 757581 - 758167



Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle
World Intellectual Property Organization



Gazette OMPI des marques internationales

publiée toutes les deux semaines
par le Bureau international
de l'Organisation Mondiale de
la Propriété Intellectuelle

Contenu: enregistrements
Nos 757581 à 758167

renouvellements et
modifications inscrits au registre
international entre le
2 juin et le 15 juin 2001

Date de publication: 19 juillet 2001

WIPO Gazette of International Marks

published fortnightly by
the International Bureau
of the World Intellectual
Property Organization

Contents: registrations
Nos. 757581 to 758167

renewals and modifications
recorded in the International
Register between
June 2 and June 15, 2001

Publication date: July 19, 2001

Genève
6^e année
No 12/2001

Geneva
6th year
No. 12/2001

SOMMAIRE

TABLE OF CONTENTS

	Pages	
Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques	1	Remarks concerning the publication of registrations and of other recordals made in the International Register of Marks
Informations concernant des exigences particulières et certaines déclarations de parties contractantes; autres informations générales; taxes individuelles	9	Information concerning particular requirements and certain declarations of contracting parties; general information; individual fees
I. Enregistrements	15	I. Registrations
II. Enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement	223	II. International registrations which have not been the subject of a renewal
III. Enregistrements internationaux dont le renouvellement a été radié selon la règle 30.3)c)	-	III. International registrations the renewal of which has been canceled in accordance with Rule 30(3)(c)
IV. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (règle 40.3))	225	IV. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has not been paid (Rule 40(3))
V. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées a été payé (règle 40.3))	227	V. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has been paid (Rule 40(3))
VI. Renouvellements	229	VI. Renewals
VII. Modifications touchant l'enregistrement international		VII. Changes affecting the international registration
Désignations postérieures à l'enregistrement international autres que les premières désignations effectuées en vertu de la règle 24.1)b)	285	Designations subsequent to the international registration other than the first designations made under Rule 24(1)(b)
Premières désignations postérieures à l'enregistrement international effectuées en vertu de la règle 24.1)b)	298	First designations subsequent to international registrations made under Rule 24(1)(b)
Continuation des effets des enregistrements internationaux dans certains États successeurs en vertu de la règle 39 du règlement d'exécution	-	Continuation of effects of international registrations in certain successor States in accordance with Rule 39 of the Regulations
Transmissions	320	Transfers
Cessions partielles	325	Partial assignments
Fusions d'enregistrements internationaux	327	Mergers of international registrations
Radiations		Cancellations
Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole	328	Cancellations effected for all the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol
Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25	328	Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25
Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole	328	Cancellations effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol
Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25	330	Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25

SOMMAIRE (suite)

	Pages
Renonciations	331
Limitations	333
Modification du nom ou de l'adresse du titulaire	335
VIII. Enregistrements internationaux susceptibles de faire l'objet d'une opposition après le délai de 18 mois (règle 16)	341
IX. Refus, octrois de protection et invalidations	
Notifications de refus	343
Informations relatives à la présentation d'une requête en réexamen ou d'un recours	372
Décisions finales	373
Déclarations d'octroi de la protection	399
Invalidations	402
X. Inscriptions diverses (règles 20, 21, 22, 23 et 27.4)	-
XI. Rectifications	403
XII. Reproductions en couleur	425

TABLE OF CONTENTS (continued)

Renunciations
Limitations
Change in the name or address of the holder
VIII. International registrations which may be the subject of an opposition beyond the 18-month time limit (Rule 16)
IX. Refusals, grants of protection and invalidations
Notifications of refusals
Information concerning the lodging of a request for review or of an appeal
Final decisions
Statements of grant of protection
Invalidations
X. Miscellaneous records (Rules 20, 21, 22, 23 and 27(4))
XI. Corrections
XII. Color reproductions

Formulaires disponibles sur Internet

Les formulaires officiels à utiliser dans le cadre d'enregistrements internationaux effectués en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid sont disponibles sur le site internet de l'OMPI (<http://www.OMPI.int>) sur la page "Marques internationales".

Des informations utiles, telles que le barème des taxes et des avis relatifs aux nouveaux membres de l'Union de Madrid, sont publiées à la même adresse.

* * *

AVERTISSEMENT

L'attention du Bureau international a été attirée à plusieurs reprises sur le fait que des sociétés adressent à des titulaires d'enregistrements internationaux de marques des lettres les invitant, moyennant des sommes importantes, à enregistrer lesdites marques dans des publications d'apparence officielle.

Le Bureau international prévient les titulaires d'enregistrements internationaux et leurs mandataires que de telles publications n'ont absolument aucun effet juridique quant à la protection des marques concernées et sont donc inutiles.

Forms available on Internet

The official forms for use in connection with international registrations under the Madrid Agreement and Madrid Protocol are available on WIPO's website (<http://www.wipo.int>) on the page "International Marks".

Useful information such as the Schedule of Fees and announcements regarding new members of the Madrid Union is also published at the same address.

* * *

WARNING

On several occasions, the attention of the International Bureau has been drawn to the fact that certain organizations are sending letters to the owners of international registrations, inviting them to register their marks in publications which appear to be of an official nature.

The International Bureau warns the owners of international registrations and their agents that such a publication has absolutely no legal effect in regard to the protection of the said marks and is therefore unnecessary.

Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques

A. Généralités

1. L'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du 14 avril 1891, a été révisé en dernier lieu le 14 juillet 1967 à Stockholm et modifié le 28 septembre 1979. Le Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques du 27 juin 1989 est entré en vigueur le 1^{er} décembre 1995 et est opérationnel depuis le 1^{er} avril 1996.

2. Un règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole de Madrid est entré en vigueur le 1^{er} avril 1996.

3. Une liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid et du Protocole suit ces remarques.

4. En vertu des dispositions de l'Arrangement de Madrid et du Protocole, l'enregistrement international d'une marque peut être demandé au Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), par l'intermédiaire de l'Office d'origine, par tout ressortissant de l'une des parties contractantes de l'Arrangement, du Protocole, ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole, de même que par toute autre personne, physique ou morale, qui a, dans l'une de ces parties contractantes, un domicile ou un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux.

5. L'enregistrement international étend ses effets à chacune des parties contractantes pour lesquelles la protection a été demandée; ces parties contractantes figurent dans la publication sous le code INID (831) (désignations selon l'Arrangement de Madrid) ou le code INID (832) (désignations selon le Protocole de Madrid). Chacune de ces parties contractantes a toutefois la possibilité, dans les conditions prévues par l'Arrangement ou le Protocole, de refuser la protection de la marque sur son territoire dans un délai déterminé (voir chiffre 6 ci-dessous), ou d'en prononcer, en tout temps, l'invalidation pour son territoire. Les refus de protection (sans toutefois les motifs de refus), les données relatives aux requêtes en réexamen ou aux recours suite à un refus de protection, les décisions finales consécutives à un refus, les déclarations d'octroi de la protection et les invalidations inscrits au registre international sont publiés sous la rubrique «Refus, octrois de protection et invalidations».

B. Enregistrements

6. La publication de chaque enregistrement international comprend dans tous les cas les indications suivantes: la date de l'enregistrement; le numéro de l'enregistrement; le nom et l'adresse du titulaire; la marque faisant l'objet de l'enregistrement; la liste des produits et des services, groupés selon les classes de la classification internationale¹; la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine; selon le cas, la date et le numéro de la demande de base et/ou de l'enregistrement de base; la ou les parties contractantes désignées (selon l'Arrangement et/ou le Protocole), ainsi que la date de notification. Cette date est celle à partir de laquelle court le délai d'un an durant lequel un refus de protection peut être prononcé selon l'article 5.2) de l'Arrangement ou d'un an ou plus selon l'article 5.2)a) à c) du Protocole.

¹ Il s'agit de la classification instituée par l'Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques, du 15 juin 1957, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967 et à Genève le 13 mai 1977 et modifié à Genève le 2 octobre 1979. Cette classification comprend 34 classes de produits et 8 classes de services.

Remarks concerning the publication of registrations and of other records made in the International Register of Marks

A. General

1. The Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks, of April 14, 1891, was last revised at Stockholm on July 14, 1967, and amended on September 28, 1979. The Protocol relating to the Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks of June 27, 1989 entered into force on December 1, 1995, and has been operational since April 1, 1996.

2. Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol entered into force on April 1, 1996.

3. A list of the Contracting Parties to the Madrid Agreement and Protocol follows these remarks.

4. Under the provisions of the Madrid Agreement and Protocol, the international registration of a mark can be requested of the International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) through the intermediary of the Office of origin by any national of the Contracting Parties of the Agreement, of the Protocol or of both the Agreement and the Protocol, and also by any other natural person or legal entity having a domicile or a real and effective industrial or commercial establishment in one of those Contracting Parties.

5. An international registration has effect in each of the Contracting Parties in respect of which protection has been requested; these Contracting Parties are mentioned in the publication under INID code (831) (designations under the Madrid Agreement) or INID code (832) (designations under the Madrid Protocol). However, each of these Contracting Parties may, in accordance with the conditions provided for in the Agreement or the Protocol, refuse protection to the mark in its territory within a given time-limit (see item 6 below) or, at any time, to pronounce invalidation of such protection on its pronouncement, territory. Refusals of protection (without the grounds for refusal), data concerning requests for review or appeals following a refusal of protection, final decisions following a refusal, statements of grant of protection and invalidations recorded in the International Register are published under the item "Refusals, grants of protection and invalidations".

B. Registrations

6. The publication of each international registration contains, in all cases, the following indications: the date of registration; the registration number; the name and address of the holder; the mark which is the subject of the registration; the list of goods and services grouped according to the classes of the International Classification¹; the Contracting Party whose Office is the Office of origin; where applicable, the date and number of the basic application and/or basic registration; the designated Contracting Party or Contracting Parties (under the Agreement and/or the Protocol), together with the date of notification. This date is the one from which is counted the time limit of one year during which a refusal of protection may be pronounced under Article 5(2) of the Agreement or one year or more under Article 5(2)(a) to (c) of the Protocol.

¹ This is the Classification established by the Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks, of June 15, 1957, revised at Stockholm on July 14, 1967, and at Geneva on May 13, 1977, and amended at Geneva on October 2, 1979. This classification includes 34 classes of goods and 8 classes of services.

7. La publication comprend également, selon le cas, les indications suivantes:

- i) l'indication de la partie contractante où le titulaire a son établissement industriel ou commercial effectif et sérieux, ou son domicile, si l'adresse du titulaire n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine;
- ii) l'adresse pour la correspondance;
- iii) l'indication «Voir reproduction couleur à la fin de ce volume» ou «Voir l'original en couleur à la fin de ce volume»;
- iv) les symboles pertinents de la classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne);
- v) la translittération en caractères latins et en chiffres arabes, si la marque ou une partie de la marque se compose de caractères autres que latins ou de chiffres autres qu'arabes ou romains; à titre facultatif, une traduction de la marque en français et/ou anglais;
- vi) la description de la marque;
- vii) les couleurs revendiquées, si le titulaire revendique la couleur à titre d'élément distinctif de la marque; à titre facultatif, les parties principales de la marque qui sont dans chacune des couleurs revendiquées;
- viii) la nature de la marque ou le type de marque (marque tridimensionnelle, marque sonore, marque collective, de certification ou de garantie);
- ix) la mention qu'un dépôt est un premier dépôt au sens de l'article 4 de la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle;
- x) la limitation de la liste des produits et services à l'égard d'une ou plusieurs des parties contractantes désignées;
- xi) la ou les parties contractantes désignées où le titulaire a l'intention d'utiliser la marque.

8. Les rubriques décrivant la nature des indications publiées apparaissent sous la forme d'un code INID selon la norme ST.60 de l'OMPI. Le nom des pays concernés ou des organisations intergouvernementales concernées est identifié par un code à deux lettres selon la norme ST.3 de l'OMPI. Pour les codes ST.60 et ST.3, voir les pages ci-après.

C. Renouvellements

9. La publication du renouvellement comprend, en principe, les mêmes indications que la publication relative à l'enregistrement, sous réserve des modifications intervenues depuis l'enregistrement. Toutefois, la reproduction de la marque n'est publiée qu'en noir et blanc.

10. La date indiquée est celle à partir de laquelle prend effet le renouvellement. L'enregistrement renouvelé conserve le même numéro, qui est toutefois précédé de la lettre R.

Dans le cas où il s'agit du deuxième renouvellement d'un enregistrement international, l'enregistrement renouvelé conserve le même numéro, qui est toutefois précédé du préfixe «2R» (p.e. 2R 130 000).

11. Le renouvellement est une simple prolongation de l'enregistrement tel qu'il existe au moment où le renouvellement doit prendre effet; aucune modification ne peut donc être apportée à l'enregistrement par le renouvellement lui-même.

12. Les désignations postérieures et les modifications prévues par l'Arrangement, le Protocole et le règlement d'exécution peuvent être inscrites au registre international, avant ou après le renouvellement. Une demande séparée doit à cette fin être présentée au Bureau international. Lors de la publication du renouvellement, il n'est tenu compte que des modifications inscrites au plus tard à la date d'expiration de l'enregistrement à renouveler.

7. Publication also includes, where applicable, the following indications:

- (i) the indication of the Contracting Party where the holder has a real and effective industrial or commercial establishment or his domicile, if the address of the holder is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin;
- (ii) the address for correspondence;
- (iii) the indication «See color reproduction at the end of this issue» or «See original in color at the end of this issue»;
- (iv) the relevant symbols of the International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna classification);
- (v) transliteration in Latin characters and Arabic numerals, if the mark, or part of the mark, consists of characters other than Latin characters or numerals other than Arabic or Roman numerals; on an optional basis, a translation of the mark into French and/or English;
- (vi) a description of the mark;
- (vii) the colors claimed where the holder claims color as a distinctive feature of the mark; on an optional basis, the principal parts of the mark which are in each of the colors claimed;
- (viii) the nature of the mark or the type of mark (three-dimensional mark, sound mark, collective, certification or guarantee mark);
- (ix) the indication that a filing is a first filing within the meaning of Article 4 of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property;
- (x) a limitation of the list of goods and services in respect of one or more designated Contracting Parties;
- (xi) the designated Contracting Party or Contracting Parties where the holder has the intention to use the mark.

8. The data describing the nature of the indications which are published appear under the form of an INID code according to WIPO Standard ST.60. The names of the countries concerned or of the intergovernmental organizations concerned are identified by two-letter codes under WIPO Standard ST.3. For the ST.60 and ST.3 codes, see the following pages.

C. Renewals

9. In principle, the publication of the renewal includes the same indications as the publication relating to the registration, subject to any changes which have occurred since the registration. However, the reproduction of the mark is published in black and white only.

10. The date which is indicated is the date from which the renewal has effect. The renewed registration keeps the same number, which is, however, preceded by the letter R.

In the case of a second renewal of an international registration, the renewed registration keeps the same number, which is, however, preceded by the prefix «2R» (e.g., 2R 130 000).

11. Renewal is a mere prolongation of the registration as it exists at the time where the renewal must take effect; consequently, no change can be made to a registration by the renewal itself.

12. Subsequent designations and changes provided for under the Agreement, the Protocol and the Regulations, can be recorded in the International Register before or after renewal. A separate request must be presented to the International Bureau for this purpose. At the time of publication of renewals, only changes recorded at the latest on the date of expiry of the registration to be renewed are taken into account.

D. Désignations postérieures à l'enregistrement

13. On entend par désignation postérieure une requête pour l'extension des effets d'un enregistrement international à une partie contractante à laquelle il n'étend pas ses effets. Cette désignation postérieure peut être demandée en tout temps. Comme dans le cas de l'enregistrement et, dans les mêmes conditions, chaque partie contractante ayant fait l'objet d'une désignation postérieure a la possibilité de refuser la protection de la marque ou d'en prononcer l'invalidation (voir chiffre 6 ci-dessus); les délais indiqués au chiffre 6 ci-dessus courent dans ce cas à partir de la date de notification de la désignation postérieure.

E. Classification des éléments figuratifs

14. Si la marque faisant l'objet d'un enregistrement international est une marque figurative ou une marque verbale comprenant un élément figuratif, la publication de cet enregistrement indique, sous la reproduction de la marque, les catégories et divisions de la classification des éléments figuratifs des marques instituée par l'Arrangement de Vienne du 12 juin 1973, dans lesquelles sont rangés les éléments figuratifs de cette marque (article 4 de l'Arrangement de Vienne). La quatrième édition de la classification des éléments figuratifs est entrée en vigueur le 1^{er} janvier 1998.

F. Divers

15. Abréviations

Une lettre majuscule (A, B ou C, etc.), qui suit le numéro d'un enregistrement, signifie qu'il s'agit de la partie cédée de l'enregistrement portant le même numéro.

La lettre R, qui précède le numéro d'un enregistrement, signifie que cet enregistrement a été renouvelé.

16. Langue

Dans la publication «Gazette OMPI des marques internationales», les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant de l'Arrangement de Madrid sont publiées en français. Les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant exclusivement du Protocole ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole sont publiées dans la langue dans laquelle la demande a été reçue par le Bureau international (français ou anglais) suivie d'une traduction (imprimée en italique) en français ou en anglais, selon le cas.

17. Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid

Le Bureau international publie un «Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid». Ce Guide, qui est publié en langues française et anglaise, peut être commandé auprès du Bureau international; son prix est de 60 francs suisses.

D. Subsequent designations

13. A subsequent designation is a request to extend the effects of an international registration to a Contracting Party to which it does not yet extend its effects. A subsequent designation can be filed at any time. As is the case for registration, and under the same conditions, each Contracting Party which is the subject of a subsequent designation may refuse protection of the mark or pronounce its invalidation (see item 6 above); The time limits indicated in item 6 above start from the date of notification of the subsequent designation.

E. Classification of figurative elements

14. Where the mark which is the subject of an international registration is a figurative mark or a word mark comprising a figurative element, the publication of that registration indicates, under the reproduction of the mark, the categories and divisions of the Classification of Figurative Elements of Marks Established by the Vienna Agreement of June 12, 1973, in which the figurative elements of that mark are placed (Article 4 of the Vienna Agreement). The fourth edition of the Classification of Figurative Elements entered into force on January 1, 1998.

F. Miscellaneous

15. Abbreviations

A capital letter (A, B or C, etc.), which follows the registration number means that it concerns a part of the registration bearing the same number which has been transferred.

The letter R, which precedes the registration number, means that this registration has been renewed.

16. Language

In the publication "WIPO Gazette of International Marks", the data concerning an international registration resulting from an international registration governed by the Madrid Agreement are published in French. The data concerning an international registration resulting from an international application governed exclusively by the Protocol or by both the Agreement and the Protocol are published in the language in which the application was received by the International Bureau (English or French) followed by a translation (printed in italics) into English or French, as the case may be.

17. Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol

The International Bureau publishes a "Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol". This Guide, which is published in English and French, may be ordered from the International Bureau; its price is 60 Swiss francs.

Liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid ou du Protocole dans l'ordre alphabétique des codes ST.3 correspondants

List of Contracting Parties to the Madrid Agreement or the Madrid Protocol in the alphabetical order of the corresponding ST.3 codes

Lorsqu'un pays est partie à l'Arrangement de Madrid, son nom est suivi de la lettre «A»; lorsqu'un pays est partie au Protocole de Madrid, son nom est suivi de la lettre «P»; lorsqu'un pays est partie à la fois à l'Arrangement et au Protocole, son nom est suivi de «A & P».

Where a country is party to the Madrid Agreement, its name is followed by the letter "A"; where a country is party to the Madrid Protocol, its name is followed by the letter "P"; where a country is party to both the Agreement and the Protocol, its name is followed by "A & P".

AG	Antigua-et-Barbuda/Antigua and Barbuda (P)		
AL	Albanie/Albania (A)	KZ	Democratic People's Republic of Korea (A & P)
AM	Arménie/Armenia (A & P)	LI	Kazakhstan (A)
AT	Autriche/Austria (A & P)	LR	Liechtenstein (A & P)
AU	Australie/Australia(P ¹)	LS	Libéria/Liberia (A)
AZ	Azerbaïdjan/Azerbaijan (A)	LT	Lesotho (A & P)
BA	Bosnie-Herzégovine/Bosnia and Herzegovina (A)	LU	Lituanie/Lithuania (P)
BE	Belgique/Belgium (A & P)	LV	Luxembourg (A & P)
BG	Bulgarie/Bulgaria (A)	MA	Lettonie/Latvia (A & P)
BT	Bhoutan/Bhutan (A & P)	MC	Maroc/Morocco (A & P)
BX	Bureau Benelux des marques/ Benelux Trademark Office*	MD	Monaco (A & P)
BY	Bélarus/Belarus (A)	MD	République de Moldova/Republic of Moldova (A & P)
CH	Suisse/Switzerland (A & P)	MK	Ex-République yougoslave de Macédoine/ The former Yugoslav Republic of Macedonia (A)
CN	Chine/China (A & P)	MN	Mongolie/Mongolia (A & P)
CU	Cuba (A & P)	MZ	Mozambique (A & P)
CZ	République tchèque/Czech Republic (A & P)	NL	Pays-Bas/Netherlands (A & P)
DE	Allemagne/Germany (A & P)	NO	Norvège/Norway (P)
DK	Danemark/Denmark (P)	PL	Pologne/Poland (A & P)
DZ	Algérie/Algeria (A)	PT	Portugal (A & P)
EE	Estonie/Estonia (P)	RO	Roumanie/Romania (A & P)
EG	Égypte/Egypt (A)	RU	Fédération de Russie/Russian Federation (A & P)
ES	Espagne/Spain (A & P)	SD	Soudan/Sudan (A)
FI	Finlande/Finland (P)	SE	Suède/Sweden (P)
FR	France (A & P)	SG	Singapour/Singapore (P)
GB	Royaume-Uni/United Kingdom (P)	SI	Slovénie/Slovenia (A & P)
GE	Géorgie/Georgia (P)	SK	Slovaquie/Slovakia (A & P)
GR	Grèce/Greece (P)	SL	Sierra Leone (A & P)
HR	Croatie/Croatia (A)	SM	Saint-Marin/San Marino (A)
HU	Hongrie/Hungary (A & P)	SZ	Swaziland (A & P)
IS	Islande/Iceland (P)	TJ	Tadjikistan/Tajikistan (A)
IT	Italie/Italy (A & P)	TM	Turkménistan/Turkmenistan (P)
JP	Japon/Japan (P)	TR	Turquie/Turkey (P)
KE	Kenya (A & P)	UA	Ukraine (A & P)
KG	Kirghizistan/Kyrgyzstan (A)	UZ	Ouzbékistan/Uzbekistan (A)
KP	République populaire démocratique de Corée/	VN	Viet Nam (A)
		YU	Yougoslavie/Yugoslavia (A & P)

* Pour l'application de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid, la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas doivent être considérés comme un seul pays; l'administration commune de ces pays est le Bureau Benelux des marques (code BX) / For the application of the Madrid Agreement and the Madrid Protocol, Belgium, Luxembourg and the Netherlands are deemed to be a single country; the common Office for these countries is the Benelux Trademark Office (code BX).

¹ Avec effet à partir du 11 juillet 2001 / With effect from July 11, 2001.

Normes ST.60 et ST.3 de l'OMPI

1. Les données bibliographiques relatives aux marques internationales sont identifiées par les codes INID de l'OMPI («Identification Numérique Internationalement agréée en matière de Données bibliographiques»), à savoir, les codes de la norme ST.60 («Recommandation relative aux données bibliographiques concernant les marques») et la norme ST.3 («Code normalisé à deux lettres recommandé pour la représentation des pays, d'autres entités et d'organisations internationales délivrant ou enregistrant des titres de propriété industrielle»). Les dates sont indiquées dans le format normalisé JJ.MM.AAAA.

2. Les différents codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette, les données bibliographiques auxquels ils sont associés, ainsi que les notes explicatives, sont indiqués ci-après. Les codes de la norme ST.3 sont indiqués dans la liste des parties contractantes de l'Arrangement et/ou du Protocole de Madrid.

Liste des codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette

(Les notes explicatives éventuelles figurent à la fin de la présente liste.)

- (100) **Données concernant l'enregistrement/le renouvellement**
 Date de l'enregistrement/du renouvellement
 (151) Date de l'enregistrement
 (156) Date du renouvellement
 Numéros d'enregistrement connexes
 (161) Numéro(s) d'enregistrement antérieur(s) de l'enregistrement renouvelé
 (171) Durée prévue de l'enregistrement
 (176) Durée prévue du renouvellement
- (300) **Données relatives à la priorité selon la Convention de Paris et autres données relatives à l'enregistrement de la marque dans le pays d'origine**
 (320) Date de dépôt de la première demande
- (500) **Informations diverses**
 Produits ou services
 (511) Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques (classification de Nice) et liste des produits et services classés selon cette classification
 Indications relatives à l'utilisation de la marque
 (527) Indications relatives aux exigences d'utilisation
 (531) Classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne)
 (550) Indication relative à la nature de la marque ou au type de marque
 (561) Translittération de la marque
 (566) Traduction de la marque ou de mots contenus dans la marque
 (571) Description de la marque
 (580) Date de l'inscription au registre de tout type de transaction (par exemple, changement de titulaire, changement de nom ou d'adresse, renonciation, cessation de la protection)
 (591) Informations concernant les couleurs revendiquées
- (700) **Informations concernant les parties intéressées par la demande ou l'enregistrement**
 (732) Nom et adresse du titulaire de l'enregistrement
 (750) Adresse pour la correspondance
 (770) Nom et adresse du titulaire précédent (en cas de changement de titulaire)

WIPO Standards ST.60 and ST.3

1. The bibliographic data in respect of international marks are identified by the WIPO INID codes (INID stands for "Internationally agreed Numbers for the Identification of Data"), that is, the codes of Standard ST.60 ("Recommendation concerning bibliographic data relating to marks") and Standard ST.3 (Recommended standard two-letter code for the representation of States, other entities and international organizations issuing or registering industrial property titles"). The dates are given in Standardized DD.MM.YYYY format.

2. The various codes of Standard ST.60 used in the Gazette and the bibliographic data to which they relate are given below, together with explanatory notes. The ST.3 Standard codes are indicated in the list of Contracting Parties of the Madrid Agreement and/or Protocol.

List of Codes of Standard ST.60 used in the Gazette

(Any explanatory notes appear at the end of this list)

- (100) **Data concerning the registration/renewal**
 Date of the registration/renewal
 (151) Date of the registration
 (156) Date of the renewal
 Related registration numbers
 (161) Earlier registration number(s) of the renewed registration
 (171) Expected duration of the registration
 (176) Expected duration of the renewal
- (300) **Data relating to priority under the Paris Convention and other data relating to registration of the mark in the country of origin**
 (320) Date of filing of the first application
- (500) **Various information**
 Goods and/or services
 (511) The International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks (Nice Classification) and the list of goods and services classified according thereto
 Indications regarding the use of the mark
 (527) Indications regarding use requirements
 (531) International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna Classification)
 (550) Indication relating to the nature or kind of mark
 (561) Transliteration of the mark
 (566) Translation of the mark or of words contained in the mark
 (571) Description of the mark
 (580) Date of recording of any kind of transaction in the Register (e.g., change in ownership, change in name or address, renunciation, termination of protection)
 (591) Information concerning colors claimed
- (700) **Information concerning parties concerned with the application/registration**
 (732) Name and address of the holder of the registration
 (750) Address for correspondence
 (770) Name and address of the previous holder (in case of change in ownership)

(800) Certaines données relatives à l'enregistrement international des marques selon l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et le Protocole relatif à cet Arrangement.

Données concernant le droit à l'enregistrement

- (811) État contractant dont le titulaire est ressortissant
- (812) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux
- (813) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a son domicile
- (814) Partie contractante sur le territoire de laquelle le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire de l'enregistrement international

Données concernant la demande de base ou l'enregistrement de base

- (821) Demande de base
- (822) Enregistrement de base

Données concernant les parties contractantes visées par l'enregistrement international, le renouvellement ou un changement

- (831) Désignations selon l'Arrangement de Madrid
- (832) Désignations selon le Protocole de Madrid
- (833) Parties contractantes intéressées

Informations diverses

- (841) État dont le titulaire est ressortissant
- (842) Nature juridique du titulaire (personne morale) et État ainsi que, le cas échéant, territoire à l'intérieur de cet État, où la personne morale est constituée

Données concernant la limitation de la liste des produits et services

- (851) Limitation de la liste des produits et services

Données concernant les refus de protection et invalidation

- (861) Refus total de protection
- (862) Refus partiel de protection
- (863) Décisions finales confirmant le refus de protection
- (864) Autres décisions finales
- (865) Invalidation partielle
- (866) Radiation partielle

Données concernant un changement apporté à l'enregistrement international

- (871) Numéro de la partie cédée de l'enregistrement international
- (872) Numéro des enregistrements internationaux fusionnés
- (873) Numéro de l'enregistrement international résultant de la fusion
- (874) Nouveau nom ou nouvelle adresse du titulaire

Données concernant un remplacement, une division ou une fusion

- (881) Numéro et date de l'enregistrement national ou régional ou des enregistrements nationaux ou régionaux remplacés par un enregistrement international et partie contractante concernée (article 4bis de l'Arrangement ou article 4bis du Protocole)
- (882) Date et numéro de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base faisant l'objet de la division
- (883) Données concernant la demande de base, l'enregistrement qui en est issu ou l'enregistrement de base résultant de la division ou de la fusion

Données concernant les désignations postérieures

- (891) Date de la désignation postérieure (règle 24.6) du règlement d'exécution commun)

(800) Certain data relating to the international registration of marks under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement

Data concerning entitlement

- (811) Contracting State of which the holder is a national
- (812) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has a real and effective industrial or commercial establishment
- (813) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has his domicile
- (814) Contracting Party in the territory of which the new holder fulfills the conditions to be the holder of the international registration

Data concerning the basic application or the basic registration

- (821) Basic application
- (822) Basic registration

Data concerning the Contracting Parties covered by the international registration, the renewal or a change

- (831) Designations under the Madrid Agreement
- (832) Designations under the Madrid Protocol
- (833) Interested Contracting Parties

Various information

- (841) State of which the holder is a national
- (842) Legal nature of the holder (legal entity) and State, and, where applicable, territory within that State where the legal entity is organized

Data concerning the limitation of the list of goods and services

- (851) Limitation of the list of goods and services

Data concerning refusal of protection and invalidation

- (861) Total refusal of protection
- (862) Partial refusal of protection
- (863) Final decisions confirming the refusal of protection
- (864) Other final decisions
- (865) Partial invalidation
- (866) Partial cancellation

Data concerning a change in respect of the international registration

- (871) Number of the assigned part of the international registration
- (872) Numbers of the international registrations which have been merged
- (873) Number of the international registration resulting from the merger
- (874) New name and/or address of the holder

Data concerning replacement, division or merger

- (881) Number(s) and date(s) of national or regional registration(s) replaced by an international registration and Contracting Party concerned (Article 4bis of the Madrid Agreement and Article 4bis of the Protocol)
- (882) Date and number of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration which is the subject of the division or merger
- (883) Data concerning the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration resulting from the division or merger

Data concerning subsequent designations

- (891) Date of subsequent designation (Rule 24(6) of the Common Regulations)

Notes explicatives**Explanatory Notes**

Re: code INID (161)
Dans le cadre de la publication de renouvellements d'enregistrements internationaux, ce code est utilisé pour des enregistrements antérieurs ayant expiré avant l'entrée en vigueur (en 1966) de l'Acte de Nice.

Re: INID code (161)
Within the publication of renewals of international registrations, this code is used for prior registrations having expired before the entry into force (in 1966) of the Nice Act.

Re: codes INID (171) et (176)
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales», les codes (171) et (176) sont respectivement utilisés à l'égard des enregistrements internationaux et des renouvellements relevant du règlement d'exécution de l'Arrangement de Madrid en vigueur jusqu'au 31 mars 1996 et pour lesquels les émoluments et taxes ont été payés pour 20 ans.

Re: INID codes (171) and (176)
Within the «WIPO Gazette of International Marks», the codes (171) and (176) are respectively used for international registrations and renewals bound by the Regulations under the Madrid Agreement in force until March 31, 1996 and in respect of which fees have been paid for 20 years.

Re: code INID (527)
Le code (527) peut être utilisé non seulement pour les indications relatives à l'usage effectif mais aussi pour les indications d'intention d'utiliser la marque.

Re: INID code (527)
The code (527) may be used not only for indications relating to actual use but also for indications of intention to use the mark.

Re: code INID (580)
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales» (pour ce qui concerne les enregistrements internationaux, les désignations postérieures et les rectifications), le code (580) est utilisé pour indiquer la date de notification par le Bureau international aux parties contractantes désignées, date à partir de laquelle commence à courir le délai pour émettre le refus de protection selon l'article 5 de l'Arrangement ou l'article 5 du Protocole.

Re: INID code (580)
Within the «WIPO Gazette of International Marks» (as regards international registrations, subsequent designations and corrections), code (580) is used to indicate the date of notification by the International Bureau to the designated Contracting Parties, from which date the time limit to notify the refusal of protection under Article 5 of the Agreement or Article 5 of the Protocol starts.

Re: codes INID (732) et (770)
Ces codes s'appliquent aussi aux cas où il y a *plusieurs* titulaires.

Re: INID codes (732) and (770)
These codes also cover *several* holders.

Re: codes INID (812) et (813)
À utiliser uniquement lorsque l'adresse du titulaire (ou de l'un des titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'office est l'office d'origine ou, si un changement de titulaire de l'enregistrement international a été inscrit au registre international, lorsque l'adresse du nouveau titulaire (ou de l'un des nouveaux titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante ou de l'une des parties contractantes à l'égard de laquelle ou desquelles le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire d'un enregistrement international.

Re: INID codes (812) and (813)
Only applicable where the address of the holder (or of one of the holders) is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin or, where a change in the ownership of the international registration has been recorded in the International Register, where the address of the transferee (or of one of the Contracting Parties) in respect of which the transferee fulfills the conditions to be the holder of an international registration.

Re: codes INID (821) et (822)
Dans certains cas (par exemple, lorsqu'un pays devenu partie au Protocole continue d'appliquer le système de demande monoclasse), la demande internationale (relevant exclusivement du Protocole) peut être fondée sur une ou plusieurs demandes de base - code (821) - et sur un ou plusieurs enregistrements de base - code (822) -, si l'enregistrement international porte sur plusieurs classes de produits ou services.

Re: INID codes (821) and (822)
In some cases (e.g., where a country which has become party to the Protocol still applies the single class application system), the international application (exclusively governed by the Protocol) can be based on one or more basic applications (code (821)) and basic registrations (code (822)) if the international registration covers several classes of goods and/or services.

Re: codes INID (831) à (833)
Aucun de ces codes INID n'est prévu pour le cas où un changement concerne la totalité des parties contractantes désignées (dans le cas d'un changement complet de titulaire (transmission)).

Re: INID codes (831) to (833)
No INID codes are provided for where a change can only affect all the designated Contracting Parties (in the case of total change in ownership (transfer)).

Re: codes INID (831) et (832)
On entend par «désignation» une extension territoriale faite dans la demande internationale ou postérieurement à l'enregistrement international. Les codes (831) ou (832) seront utilisés dans la publication des enregistrements internationaux, des désignations postérieures, des renouvellements et des changements partiels de titulaire.

Re: INID codes (831) to (832)
By «designation» is meant a territorial extension made in the international application or subsequent to the international registration. Code (831) and/or code (832) will be used in the publication of international registrations, subsequent designations, renewals and partial changes in ownership.

Re: code INID (833)
Ce code sera utilisé dans la publication des renonciations, des limitations et des radiations partielles.

Re: INID code (833)
This code will be used in the publications of renunciations, limitations and partial cancellation.

Re: codes INID (841) et (842)

L'information visée par ces codes est facultative aux fins de l'enregistrement international; elle a pour but de satisfaire aux exigences posées par la législation de certaines parties contractantes désignées.

Re: code INID (851)

Ce code sera utilisé lorsqu'une limitation de la liste des produits et services figure dans une demande internationale ou dans une désignation postérieure.

Re: code INID (871)

En cas de cession partielle de l'enregistrement international, la partie cédée (inscrite au nom du nouveau titulaire) portera le même numéro que l'enregistrement international concerné, suivi d'une lettre majuscule.

Re: code INID (874)

Ce code sera utilisé pour un changement de nom ou d'adresse du titulaire, lorsque ce changement n'entraînera pas de changement quant à la personne du titulaire de l'enregistrement international.

Re: INID codes (841) and (842)

The information covered by these codes is optional for the purposes of international registration and is intended to comply with requirements under the laws of some designated Contracting Parties.

Re: INID code (851)

This code will be used where a limitation of the list of goods and services is included in an international application or in a subsequent designation.

Re: INID code (871)

In the case of a partial assignment of the international registration, the assigned part (recorded in the name of the transferee) will bear the same number as the international registration concerned, followed by a capital letter.

Re: INID code (874)

This code is used where the name and/or address of the holder changes without any change in the ownership of the international registration.

Informations concernant des exigences particulières et certaines déclarations de parties contractantes; autres informations générales
(Règle 32.2) du règlement d'exécution commun)

I.

On trouvera ci-après les articles de l'Arrangement et du Protocole de Madrid et les règles du règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole de Madrid selon lesquels des notifications ou déclarations ont été faites (situation au 1^{er} juillet 2001).

a) Article 8.7) du Protocole (taxes individuelles)

Des déclarations ont été faites par les États suivants: Australie, Belgique¹, Chine, Danemark, Estonie, Finlande, Géorgie, Grèce, Islande, Italie, Japon, Luxembourg¹, Norvège, Pays-Bas¹, Royaume-Uni, Singapour, Suède, Suisse et Turkménistan. (Les montants applicables des taxes individuelles sont indiqués aux pages 11 à 13).

b) Article 5.2)b) du Protocole (délai de refus de 18 mois)

Des déclarations ont été faites par les États suivants: Australie, Chine, Danemark, Estonie, Finlande, Géorgie, Grèce, Islande, Italie, Japon, Kenya, Lituanie, Norvège, Pologne, Royaume-Uni, Singapour, Slovaquie, Suède, Suisse, Turkménistan, Turquie et Ukraine.

c) Article 5.2)c) du Protocole (un refus fondé sur une opposition peut être notifié après l'expiration du délai de 18 mois)

Des déclarations ont été faites par les États suivants: Australie, Chine, Danemark, Estonie, Finlande, Italie, Kenya, Lituanie, Norvège, Royaume-Uni, Singapour, Suède et Ukraine.

d) Article 14.2) de l'Arrangement (l'effet d'un enregistrement international inscrit avant l'entrée en vigueur de l'Arrangement)

Une déclaration a été faite par l'État suivant: Chine.

e) Article 14.5) du Protocole (l'effet d'un enregistrement international inscrit avant l'entrée en vigueur du Protocole)

Des déclarations ont été faites par les États suivants: Estonie, Hongrie et Turquie.

f) Règle 7.1) du règlement d'exécution commun (obligation de présenter la désignation postérieure par l'intermédiaire de l'office d'origine)

Des notifications ont été faites par les États suivants: Allemagne, Italie, Lituanie, République tchèque, Slovaquie et Suède.

g) Règle 7.2) du règlement d'exécution commun (déclaration d'intention d'utiliser la marque)

Des notifications ont été faites par les États suivants: Royaume-Uni et Singapour.

(Il est rappelé que le formulaire officiel de la demande internationale a été établi de telle manière que le déposant, en désignant ces pays, fait automatiquement la déclaration exigée.)

h) Règle 34.1)b) du règlement d'exécution commun (notification du fait qu'un Office accepte de percevoir et de transférer les émoluments et taxes)

Des notifications ont été faites par les États suivants: Arménie, Australie, Belgique¹, Chine, Croatie, Fédération de Russie, Kenya, Liechtenstein, Luxembourg¹, Mongolie, Pays-Bas¹, Portugal, République de Moldova, République populaire démocratique de Corée, Royaume-Uni, Singapour, Slovaquie, Suisse et Viet Nam.

Information concerning particular requirements and certain declarations of contracting parties; other general information
(Rule 32(2) of the Common Regulations)

I.

Set out below are the Articles of the Madrid Agreement and Protocol and Rules of the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol under which notifications or declarations have been made (situation on July 1st, 2001).

(a) Article 8(7) of the Protocol (individual fees)

Declarations have been made by the following States: Australia, Belgium¹, China, Denmark, Estonia, Finland, Georgia, Greece, Iceland, Italy, Japan, Luxembourg¹, Netherlands¹, Norway, Singapore, Sweden, Switzerland, Turkmenistan and United Kingdom. (The applicable amounts of individual fees are shown on pages 11 to 13).

(b) Article 5(2)(b) of the Protocol (time limit for refusal of 18 months)

Declarations have been made by the following States: Australia, China, Denmark, Estonia, Finland, Georgia, Greece, Iceland, Italy, Japan, Kenya, Lithuania, Norway, Poland, Singapore, Slovakia, Sweden, Switzerland, Turkey, Turkmenistan, Ukraine and United Kingdom.

(c) Article 5(2)(c) of the Protocol (refusal based on an opposition may be notified after the expiry of the 18-month time limit)

Declarations have been made by the following States: Australia, China, Denmark, Estonia, Finland, Italy, Kenya, Lithuania, Norway, Singapore, Sweden, Ukraine and United Kingdom.

(d) Article 14(2) of the Agreement (effect of an international registration recorded before the entry into force of the Agreement)

A declaration has been made by the following State: China.

(e) Article 14(5) of the Protocol (effect of an international registration effected before the entry into force of the Protocol)

Declarations have been made by the following States: Estonia, Hungary and Turkey.

(f) Rule 7(1) of the Common Regulations (presentation of a subsequent designation through the Office of origin)

Notifications have been made by the following States: Czech Republic, Germany, Italy, Lithuania, Slovakia and Sweden.

(g) Rule 7(2) of the Common Regulations (declaration of intention to use the mark)

Notifications have been made by the following States: Singapore and United Kingdom.

(It is recalled that the official international application form is so drafted that, by designating these countries, the applicant automatically makes the required declaration.)

(h) Rule 34(1)(b) of the Common Regulations (notification that an Office accepts to collect and forward fees)

Notifications have been made by the following States: Armenia, Australia, Belgium¹, China, Croatia, Democratic People's Republic of Korea, Kenya, Liechtenstein, Luxembourg¹, Mongolia, Netherlands¹, Portugal, Republic of Moldova, Russian Federation, Singapore, Slovakia, Switzerland, United Kingdom and Viet Nam.

¹ A l'égard du Bureau Benelux des marques.

¹ In respect of the Benelux Trademark Office.

II.

Dates auxquelles le Bureau international et les Offices des parties contractantes qui ont communiqué l'information au Bureau international seront fermés au public en 2001 et 2002.

Bureau international

2001: 1^{er} et 2 janvier, 5 mars, 13 et 16 avril, 24 mai, 4 juin, 6 septembre, 25 et 26 décembre.
2002: 1^{er} et 2 janvier.

Autriche

2001: 1^{er} janvier, 13 (à partir de 12 h.) et 16 avril, 1^{er} et 24 mai, 4 et 15 juin, 15 août, 26 octobre, 1^{er} novembre, 24, 25, 26 et 31 décembre.
2002: 1^{er} janvier.

Croatie

2001: 1^{er} et 6 janvier, 16 avril, 1^{er} et 30 mai, 22 juin, 5 et 15 août, 1^{er} novembre, 25 et 26 décembre.

Estonie

2001: 1^{er} janvier, 13 avril, 1^{er} mai, 20 août, 25 et 26 décembre.

Fédération de Russie

2001: 8 et 9 mars, 30 avril, 1^{er}, 2 et 9 mai, 11 et 12 juin, 7 novembre, 12 et 31 décembre.

Finlande

2001: 1^{er} janvier, 13 et 16 avril, 1^{er} et 24 mai, 22 juin, 6, 24, 25 et 26 décembre.

Italie

2001: 1^{er} janvier, 15, 16 et 25 avril, 1^{er} mai, 15 août, 1^{er} novembre, 25 et 26 décembre.

Japon

2001: 1^{er}, 2, 3 et 8 janvier, 12 février, 20 mars, 30 avril, 3 et 4 mai, 20 juillet, 24 septembre, 8 octobre, 23 novembre, 24 et 31 décembre.

Norvège

2001: 1^{er} janvier, 12, 13 et 16 avril, 1^{er}, 17 et 24 mai, 4 juin, 24, 25, 26 et 31 décembre.

Pologne

2001: 1^{er} janvier, 16 avril, 1^{er} et 3 mai, 14 juin, 15 août, 1^{er} novembre, 24, 25, 26 et 31 décembre.

République tchèque

2001: 16 avril, 1^{er} et 8 mai, 5 et 6 juillet, 24, 25 et 26 décembre.

Roumanie

2001: 1^{er} et 2 janvier, 16 avril, 1^{er}, 25 et 26 décembre.

Singapour

2001: 1^{er}, 24 et 25 janvier, 6 mars, 13 avril, 1^{er} et 7 mai, 9 août, 14 novembre, 17 et 25 décembre.

Slovénie

2001: 1^{er} et 2 janvier, 8 février, 16 et 27 avril, 1^{er} et 2 mai, 25 juin, 15 août, 31 octobre, 1^{er} novembre, 25 et 26 décembre.

II.

Dates on which the International Bureau and Offices of Contracting Parties which have communicated the information to the International Bureau will not be open to the public in 2001 and 2002.

International Bureau

2001: January 1 and 2, March 5, April 13 and 16, May 24, June 4 and 12, September 6, December 25 and 26.
2002: January 1 and 2.

Austria

2001: January 1, April 13 (from 12.00) and 16, May 1 and 24, June 4 and 15, August 15, October 26, November 1, December 24, 25, 26 and 31.
2002: January 1.

Croatia

2001: January 1 and 6, April 16, May 1 and 30, June 22, August 5 and 15, November 1, December 25 and 26.

Czech Republic

2001: April 16, May 1 and 8, July 5 and 6, December 24, 25 and 26.

Estonia

2001: January 1, April 13, May 1, August 20, December 25 and 26.

Finland

2001: January 1, April 13 and 16, May 1 and 24, June 22, December 6, 24, 25 and 26.

Italy

2001: January 1, April 15, 16 and 25, May 1, August 15, November 1, December 25 and 26.

Japan

2001: January 1, 2, 3 and 8, February 12, March 20, April 30, May 3 and 4, July 20, September 24, October 8, November 23, December 24 and 31.

Norway

2001: January 1, April 12, 13 and 16, May 1, 17 and 24, June 4, December 24, 25, 26 and 31.

Poland

2001: January 1, April 16, May 1 and 3, June 14, August 15, November 1, December 24, 25, 26 and 31.

Romania

2001: January 1 and 2, April 16, December 1, 25 and 26.

Russian Federation

2001: March 8 and 9, April 30, May 1, 2 and 9, June 11 and 12, November 7, December 12 and 31.

Singapore

2001: January 1, 24 and 25, March 6, April 13, May 1 and 7, August 9, November 14, December 17 and 25.

Slovenia

2001: January 1 and 2, February 8, April 16 and 27, May 1 and 2, June 25, August 15, October 31, November 1, December 25 and 26.

Taxes individuelles selon le Protocole de Madrid (en francs suisses)

Les taxes suivantes sont payables au lieu du complément d'émolument lorsque les parties contractantes mentionnées ci-après sont désignées en vertu du Protocole de Madrid (voir Barème des émoluments et taxes selon le Règlement d'exécution, points 2.4, 3.4, 5.3 et 6.4):

1. Désignations faites dans la demande internationale ou postérieures à l'enregistrement international

Australie	381	pour une classe, plus
	347	pour chaque classe additionnelle
Benelux	163	pour trois classes, plus
	15	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	232	pour trois classes, plus
	15	pour chaque classe additionnelle
Chine	345	pour une classe, plus
	172	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	1036	pour une classe, plus
	518	pour chaque classe additionnelle
Danemark	487	pour trois classes, plus
	124	pour chaque classe additionnelle
Estonie	291	pour une classe, plus
	104	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	364	pour une classe, plus
	104	pour chaque classe additionnelle
Finlande	255	pour trois classes, plus
	94	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	332	pour trois classes, plus
	94	pour chaque classe additionnelle
Géorgie	324	pour une classe, plus
	128	pour chaque classe additionnelle
Grèce	94	pour une classe, plus
	23	pour chaque classe additionnelle
Islande	239	pour une classe, plus
	50	pour chaque classe additionnelle
Italie	112	pour une classe, plus
	37	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	373	quel que soit le nombre de classes
Japon	1337	pour une classe, plus
	1262	pour chaque classe additionnelle
Norvège	300	pour une classe, plus
	120	pour chaque classe additionnelle
Royaume-Uni	454	pour une classe, plus
	126	pour chaque classe additionnelle

Individual Fees under the Madrid Protocol (in Swiss francs)

The following fees are payable in place of complementary fees when the Contracting Parties mentioned below are designated under the Protocol (see Schedule of Fees under the Regulations, items 2.4, 3.4, 5.3 and 6.4):

1. Designations made in the international application or subsequent to the international registration

Australia	381	for one class, plus
	347	for each additional class
Benelux	163	for three classes, plus
	15	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	232	for three classes, plus
	15	for each additional class
China	345	for one class, plus
	172	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	1036	for one class, plus
	518	for each additional class
Denmark	487	for three classes, plus
	124	for each additional class
Estonia	291	for one class, plus
	104	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	364	for one class, plus
	104	for each additional class
Finland	255	for three classes, plus
	94	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	332	for three classes, plus
	94	for each additional class
Georgia	324	for one class, plus
	128	for each additional class
Greece	94	for one class, plus
	23	for each additional class
Iceland	239	for one class, plus
	50	for each additional class
Italy	112	for one class, plus
	37	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	373	independent of the number of classes
Japan	1337	for one class, plus
	1262	for each additional class
Norway	300	for one class, plus
	120	for each additional class
Singapore	260	for one class, plus
	260	for each additional class

Singapour	260	pour une classe, plus
	260	pour chaque classe additionnelle
Suède	230	pour une classe, plus
	96	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque se compose d'éléments figuratifs ou de caractères spéciaux ou lorsqu'elle les contient:</i>		
	38	en plus
Suisse	600	pour deux classes, plus
	50	pour chaque classe additionnelle
Turkménistan	320	pour une classe, plus
	160	pour chaque classe additionnelle

2. Renouveau

Australie	254	pour une classe, plus
	127	pour chaque classe additionnelle
Benelux	268	pour trois classes, plus
	48	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	487	pour trois classes, plus
	48	pour chaque classe additionnelle
Chine	690	pour une classe, plus
	345	pour chaque classe additionnelle
Danemark	487	pour trois classes, plus
	124	pour chaque classe additionnelle
Estonie	291	quel que soit le nombre de classes
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	364	quel que soit le nombre de classes
Finlande	273	pour trois classes, plus
	143	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	370	pour trois classes, plus
	143	pour chaque classe additionnelle
Géorgie	324	pour une classe, plus
	128	pour chaque classe additionnelle
Grèce	94	pour une classe, plus
	23	pour chaque classe additionnelle
Islande	239	pour une classe, plus
	50	pour chaque classe additionnelle
Italie	75	pour une classe, plus
	37	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	224	quel que soit le nombre de classes
Japon	2354	pour chaque classe
Norvège	250	pour une classe, plus
	120	pour chaque classe additionnelle

Sweden	230	for one class, plus
	96	for each additional class;
<i>where the mark consists of or contains figurative elements or special characters:</i>		
	38	in addition
Switzerland	600	for two classes, plus
	50	for each additional class
Turkmenistan	320	for one class, plus
	160	for each additional class
United Kingdom	454	for one class, plus
	126	for each additional class

2. Renewal

Australia	254	for one class, plus
	127	for each additional class
Benelux	268	for three classes, plus
	48	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	487	for three classes, plus
	48	for each additional class
China	690	for one class, plus
	345	for each additional class
Denmark	487	for three classes, plus
	124	for each additional class
Estonia	291	independent of the number of classes
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	364	independent of the number of classes
Finland	273	for three classes, plus
	143	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	370	for three classes, plus
	143	for each additional class
Georgia	324	for one class, plus
	128	for each additional class
Greece	94	for one class, plus
	23	for each additional class
Iceland	239	for one class, plus
	50	for each additional class
Italy	75	for one class, plus
	37	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	224	independent of the number of classes
Japan	2354	for each class
Norway	250	for one class, plus
	120	for each additional class

Royaume-Uni	504	pour une classe, plus
	126	pour chaque classe additionnelle
Singapour	183	pour une classe, plus
	183	pour chaque classe additionnelle
Suède	230	pour une classe, plus
	96	pour chaque classe additionnelle
Suisse	600	pour deux classes, plus
	50	pour chaque classe additionnelle
Turkménistan	320	pour une classe, plus
	160	pour chaque classe additionnelle

Singapore	183	for one class, plus
	183	for each additional class
Sweden	230	for one class, plus
	96	for each additional class
Switzerland	600	for two classes, plus
	50	for each additional class
Turkmenistan	320	for one class, plus
	160	for each additional class
United Kingdom	504	for one class, plus
	126	for each additional class

Calculateur de taxes

Une feuille de calcul pour calculer les émoluments et taxes (y compris les taxes individuelles) qui doivent être payés à l'égard des demandes internationales, des désignations postérieures et des renouvellements est disponible sur le site internet de l'OMPI (<http://www.OMPI.int>), sur la page "Marques internationales". L'utilisation du calculateur nécessite la version 5 (ou une version supérieure) de Microsoft Excel.

Fee Calculator

A spreadsheet for calculating the fees (including individual fees) payable in respect of international applications, subsequent designations and renewals is available on WIPO's website on the Internet (<http://www.wipo.int>), on the page "International Marks". Use of the calculator requires Microsoft Excel version 5 or higher.

I. ENREGISTREMENTS / REGISTRATIONS

Nos 757 581 à / to 758 167

(151) **24.01.2001** **757 581**

(732) JoWood Productions Software AG
Bahnhofstraße 22, A-4802 Ebensee (AT).

FLESH & BLOOD

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils électriques pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image, notamment jeux vidéo conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; supports de données tels que CD-ROM, disquettes, bandes magnétiques, éléments numériques de mémoire avec programmes d'ordinateur, logiciels d'ordinateur, notamment pour jeux; jeux vidéo, jeux d'ordinateur.

28 Jeux et/ou jouets, notamment jeux électroniques, à l'exception de ceux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision; jeux automatiques (non déclenchés par l'introduction d'argent), à l'exception de ceux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision.

42 Élaboration de programmes, de logiciels pour le traitement de données, notamment pour jeux d'ordinateur et jeux vidéo; actualisation, dessin, entretien et/ou location de logiciels d'ordinateurs, notamment pour jeux d'ordinateur ou jeux vidéo; location d'appareils de traitement de données, notamment pour jeux d'ordinateur et jeux vidéo.

(822) AT, 15.12.2000, 192 721.

(300) AT, 23.08.2000, AM 6105/2000.

(831) CH, CN, PL, RU.

(580) 21.06.2001

(151) **09.03.2001** **757 582**

(732) Kömmerling Kunststoff GmbH
200, Zweibrücker Strasse, D-66954 Pirmasens (DE).
(842) société à responsabilité limitée, Allemagne.

INTRATHERM

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 17 Profilés en matière plastique pour la fabrication de fenêtres et portes.

19 Fenêtres et portes, exclusivement ou principalement en matière plastique; fenêtres et portes, exclusivement ou principalement en bois; fenêtres et portes en matière plastique et en bois.

42 Services d'ingénierie dans le domaine de la construction de fenêtres et portes.

17 *Plastic profiles for making doors and windows.*

19 *Doors and windows, exclusively or mainly of plastic material; doors and windows, exclusively or mainly of wood; doors and windows of plastic and wood.*

42 *Engineering services in the field of door and window construction.*

(822) DE, 25.11.1999, 399 68 427.1/19.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, FR, HR, HU, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 21.06.2001

(151) **20.03.2001** **757 583**

(732) VSK ELECTRONICS N.V.
39, Venetiëlaan, B-8530 HARELBEKE (BE).
(842) Naamloze Vennootschap, Belgique.

FOXNET

(511) 9 Appareillage pour la sécurité, la détection d'effraction et le contrôle d'accès.

9 *Security equipment, equipment for detecting break-ins and for access control.*

(822) BX, 26.01.1999, 647328.

(831) DE, FR.

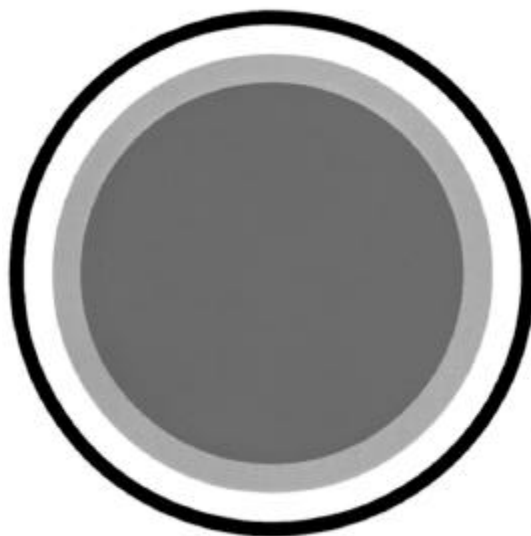
(832) GB.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **09.02.2001** **757 584**

(732) World Investment Company Limited
Globe House, 2 Milford Lane, LONDON WC2R 3LN (GB).
(842) Limited Company, England and Wales.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 29.1.

(591) Black, white, red, grey-green. / *Noir, blanc, rouge, gris-vert.*

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle, yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

38 Telecommunications.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.*

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, non compris dans d'autres classes; bijoux, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception de meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

20 *Meubles, miroirs, cadres; produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer et succédanés de toutes ces matières, ou en matières plastiques.*

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception de pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception de verre de construction); articles de verrerie, porcelaine et faïence non compris dans d'autres classes.*

24 *Tissus et produits textiles, non compris dans d'autres classes; jetés de lit et tapis de table.*

28 *Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.*

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces; miel, sirop de mélasse, levure, levure chimique; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinés à la confection de boissons.*

33 *Boissons alcoolisées (à l'exception de bières).*

38 *Télécommunications.*

41 *Enseignement; services de formation; divertissements; activités sportives et culturelles.*

42 *Services de restauration; hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique.*

(821) GB, 12.08.2000, 2242413.

(300) GB, 12.08.2000, 2242413; classes 09, 14, 16, 20, 21, 24, 28, 30, 32, 33, 38, 41, 42 / classes 09, 14, 16, 20, 21, 24, 28, 30, 32, 33, 38, 41, 42

(832) BX, DE, ES.

(580) 21.06.2001

(151) 19.03.2001

757 585

(732) WSA electronic GmbH & Co. KG

1, Am Wildengrund, D-98553 Altendambach (DE).

TicketLine 2001

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus.

9 *Distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement.*

(822) DE, 07.01.1998, 397 07 437.9/09.

(831) CZ, ES, HU, PL.

(832) NO, SE.

(580) 21.06.2001

(151) 04.05.2001

757 586

(732) De Danske Spritfabrikker A/S

Langebrogade 4, P.O. Box 2158, DK-1016 Copenhagen K (DK).

(842) a Danish public limited company.

CORELLI

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 33 Wine.

33 Vins.

(822) DK, 21.12.2000, VR 2000 5982.

(300) DK, 14.11.2000, VA 2000 4784.

(832) DE.

(580) 21.06.2001

(151) 23.03.2001

757 587

(732) Stichting Vermeerderingstuinen

Nederland

9a, Tienrayseweg, NL-5961 NK HORST (NL).

ESOSELECT

(511) 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; semences, plantes et fleurs naturelles; parties de plantes; arbres fruitiers et leurs parties telles que greffons, boutures et fruits; explants.

42 Culture et reproduction des produits cités en classe 31.

31 *Agricultural, horticultural and forestry products and grains, not included in other classes; natural seeds, plants and flowers; plant parts; fruit-bearing trees and parts thereof such as grafts, cuttings and fruit; explants.*

42 *Cultivation and reproduction of the goods listed in class 31.*

(822) BX, 24.03.2000, 673486.

(831) AT, BG, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MD, MK, PL, RO, SI, SK, UA.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) 26.03.2001

757 588

(732) Rolf Elsässer

Otto-Braun-Strasse 9, D-75180 Pforzheim (DE).

Orogelli

(541) caractères standard.

(511) 14 Bijoux et chaînes en or, en argent et imitation.

(822) DE, 27.01.2000, 399 75 412.1/14.

(831) AT, BX, CH, FR.

(580) 21.06.2001

(151) 11.04.2001

757 589

(732) Haylex BV

69, Zuideinde, NL-2991 LJ BARENDRECHT (NL).



(531) 26.13; 27.5.

(511) 6 Fil de fer.

22 Fibres de coco.

27 Gratte-pieds (paillassons).

(822) BX, 11.04.2001, 680674.

(300) BX, 11.04.2001, 680674.

(831) DE, FR.

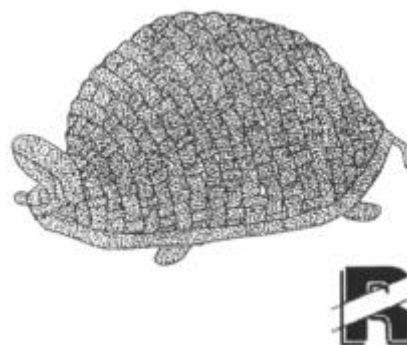
(580) 21.06.2001

(151) 27.03.2001

757 590

(732) Haylex BV

69, Zuideinde, NL-2991 LJ BARENDRECHT (NL).



(531) 3.11.

(511) 6 Fil de fer.

22 Fibres de coco.

27 Gratte-pieds (paillassons).

(822) BX, 20.02.2001, 677563.

(300) BX, 20.02.2001, 677563.

(831) DE, FR.

(580) 21.06.2001

(151) 05.04.2001

757 591

(732) Janssen Pharmaceutica N.V.

30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).

STERRAD SEALSURE

(511) 10 Rubans à sceller pour usage en stérilisation.

(822) BX, 24.11.2000, 678819.

(300) BX, 24.11.2000, 678819.

(831) AT, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(580) 21.06.2001

(151) 07.03.2001

757 592

(732) Trendform AG

Allmendstrasse 32, Postfach 179, CH-8320 Fehraltorf (CH).

SIMPL

(511) 16 Articles de papeterie et de bureau (à l'exception des meubles).

20 Mobilier et produits en matière plastique compris dans cette classe.

21 Récipients de cuisine et appareils ménagers, verrerie.

25 Vêtements.

28 Jeux, articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe.

35 Publicité, direction des affaires.

41 Education.

(822) CH, 04.08.2000, 482432.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(580) 21.06.2001

(151) 01.05.2001**757 593**

(732) Trade Support GmbH
Lättichstrasse 8a, CH-6342 P.O. Box (CH).

**(531)** 1.15; 8.1; 25.1; 27.5.**(511)** 30 Gommages à mâcher sans sucre.**(822)** CH, 05.12.2000, 482532.**(300)** CH, 05.12.2000, 482532.**(831)** AT, BX, DE, FR, IT.**(580)** 21.06.2001**(151) 03.05.2001****757 594**

(732) Peneder Service und Consulting
Gesellschaft m.b.H.
9, Ritzling, A-4904 ATZBACH (AT).

**PENEDER FAST FORWARD
NETWORK** 

(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.15; 27.5; 29.1.**(591)** White, grey, red. / Blanc, gris, rouge.**(511)** 6 Round arch roofs, fire-resisting doors, complete halls of modular construction, all aforementioned goods made from metal.

35 Advertising, business management, business administration, office functions.

37 Building construction, repair.

42 Technical planning and planning of construction concerning fire-resisting doors, roof systems and halls of modular construction.

6 Toitures en voûte, portes ignifuges, salles complètes de constructions modulaires, tous les produits précités en métal.

35 Publicité, gestion d'entreprise, administration commerciale, travaux de bureau.

37 Construction immobilière, travaux de réparation.

42 Services de planification technique et de planification de constructions portant sur des portes ignifuges, systèmes de toitures et salles de constructions modulaires.

(822) AT, 26.08.1999, 183 853.**(831)** BA, BG, BY, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, LV, MD, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.**(832)** IS, LT, NO, TR.**(580)** 21.06.2001**(151) 02.04.2001****757 595**

(732) EPILAST SAS
76/78, avenue des Champs Elysées, F-75008 PARIS (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, France.

EPILAST

(511) 8 Appareils et instruments à épiler à main, appareils manuels pour les soins de la peau; appareils et instruments à épiler électriques, appareils et instruments électriques pour les soins de la peau.

10 Appareils et instruments à usage médical pour les soins du corps et de la peau.

42 Services et salons de soins, de beauté et d'esthétique.

8 Manual hair-removal apparatus and instruments, manual skin care apparatus; electric hair-removal apparatus and instruments, electric skin care apparatus and instruments.

10 Instruments and apparatus for medical use creams for body and skin care.

42 Beauty care salons and services.

(822) FR, 03.10.2000, 00 3056337.**(300)** FR, 03.10.2000, 00 3056337.**(831)** AT, BX, DE, EG, ES, IT, PT.**(832)** GB, GR.**(527)** GB.**(580)** 21.06.2001**(151) 27.04.2001****757 596**

(732) SEBO FRANCE
24, rue Firmin Gillot, F-75015 PARIS (FR).
(842) SA, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 1.5; 27.5; 29.1.**(591)** Bleu pantone 660 et orange pantone 172. / Blue pantone 660 and orange pantone 172.**(511)** 35 Services de publicité et d'informations commerciales par réseaux Internet.

38 Transmissions de données commerciales publicitaires par réseaux Internet et transmissions d'informations par catalogues électroniques sur réseaux Internet.

42 Conception de sites sur Internet, hébergement de sites sur Internet, mise en place de sites sur Internet.

35 Advertising services and commercial information via the Internet.

38 *Transmission of commercial, promotional data via the Internet and transmission of information via electronic catalogues on the Internet.*

42 *Design of Internet web sites, hosting of Internet sites, setting-up of Internet sites.*

(822) FR, 04.09.2000, 00 3050678.

(831) BX, CN, DE, ES, IT.

(832) GB, TR.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **20.04.2001** **757 597**

(732) COLLOT Jean
29, avenue de la Rostagne, F-06160 JUAN LES PINS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.3; 29.1.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages, notamment tous les alliages thixotropes aptes au thixoformage et rhéoformage, éléments métalliques pour la construction sous forme de barres, lingots, billettes ou pédales de bicyclettes; câbles et fils métalliques non électriques; produits métalliques non compris dans d'autres classes à savoir alliages de magnésium, aluminium, zinc, cuivre, plomb et étain; matériaux de construction métalliques et constructions transportables métalliques; produits métalliques obtenus par surmoulage d'alliages pour augmenter la protection galvanique et pour augmenter la résistance mécanique.

11 Appareils, installations et équipements de chauffage y compris équipement de chauffage par induction ou par bain de sel; équipement de réchauffage pour les alliages thixotropes avec dispositif de transfert pour machine de coulée; équipement pour le réchauffage de billettes métalliques d'alliage de magnésium, d'aluminium, de zinc, de cuivre, de plomb ou d'étain.

12 Eléments métalliques très résistants obtenus par thixoformage ou rhéoformage pour la construction de bicyclettes et d'automobiles à savoir pédales, pièces pour la construction d'essuie-glace, poignées et cendrier de porte, supports de moteurs, d'embrayage, d'accoudoirs, de rétroviseurs, colonne de direction, couvercles.

(822) FR, 04.10.2000, 003055630.

(831) CN, KP, RU.

(580) 21.06.2001

(151) **06.04.2001** **757 598**

(732) ZOLPAN S.A.
17, quai Joseph Gillet, F-69004 LYON (FR).

COFABRILL

(541) caractères standard.

(511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut.

(822) FR, 26.06.1986, 1361741.

(831) PL.

(580) 21.06.2001

(151) **22.05.2001** **757 599**

(732) eCompany S.A.
"en formation"
14, rue du Rhône, CH-1204 Genève (CH).

EEYE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Logiciels, ordinateurs et leurs parties comprises dans cette classe.

38 Télécommunication.

42 Programmation pour ordinateurs.

9 *Computer software, computers and parts thereof included in this class.*

38 *Telecommunication.*

42 *Computer programming.*

(822) CH, 12.09.2000, 482557.

(831) AT, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **21.03.2001** **757 600**

(732) KEIMFARBEN GMBH & CO. KG
16, Keimstrasse, D-86420 Diedorf (DE).

(842) Kommanditgesellschaft, Germany.

ROYALAN

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 1 Corrosive preparations.

2 Paints and painting colors, mineral colors, priming colors, oil-free or varnish-like priming for paints, binders for paints, in particular artificial resins emulsions; fillers as well as thinners, additives and fixatives for paints, lacquers and varnishes.

1 *Produits corrosifs.*

2 *Peintures et couleurs pour peintures, couleurs d'origine minérale, couleurs d'impression, apprêts sans huile ou ayant l'aspect de vernis pour peintures, liants pour peintures, notamment émulsions de résines artificielles; matières de charge ainsi que diluants, additifs et fixatifs pour peintures, laques et vernis.*

(822) DE, 21.03.1960, 734 866.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, GB, GR, NO, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 21.06.2001

(151) **22.03.2001** **757 601**

(732) Topdeq Service GmbH
Werner-von-Siemens-Strasse 31, D-64319 Pfungstadt (DE).

(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Germany.



(531) 27.1.

(511) 6 Goods made of metal, included in this class, in particular containers, signboards and letter boxes of metal.

8 Cutlery, forks and spoons; scissors.

9 Electrotechnical and electronic apparatus and instruments and telecommunication devices (included in this class); devices for recording, transmitting and reproducing sound and images; electronic calculators, pocket calculators, optical apparatus, weighing and measuring apparatus and instruments; thermometers and other measuring instruments for meteorological values; letter scales.

11 Lighting apparatus, lamps, apparatus for heating, steam generating, cooking, cooling, drying and ventilation purposes; fans.

14 Horological and chronometric instruments; jewelry.

16 Paper, cardboard; goods made of paper and cardboard (included in this class); printed matter, magazines, books, photographs; pictures, stationery; writing materials (included in this class); adhesives for stationery or household purposes; artists' material, namely drawing, painting and modelling materials; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture), namely non-electric office devices, desk shelves and cabinets for stationery; playing cards; teaching materials (except apparatus).

18 Goods made of leather or imitation leather, included in this class; bags, rucksacks; umbrellas and parasols.

20 All kinds of furniture, including office furniture, cupboards, shelves, coatstands, chairs, kitchen furniture, fitted furniture; picture frames, television furniture; mirrors, frames; goods made of wood, cork, reed, rush, willow, horn, bone, ivory, whalebone, tortoise shell, yellow amber, mother-of-pearl, meerscham, synthetic materials (included in this class).

21 Glassware, porcelain ware and earthenware for household and kitchen purposes; works of art, of glass, porcelain or stone.

27 Carpets, door mats, mats.

6 *Produits métalliques, compris dans cette classe, en particulier récipients, enseignes et boîtes aux lettres métalliques.*

8 *Couverts de table, fourchettes et cuillères; ciseaux.*

9 *Appareils et instruments électrotechniques et électroniques ainsi que dispositifs de télécommunication (compris dans cette classe); dispositifs pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons et d'images; calculatrices électroniques, calculatrices de poche, appareils optiques, appareils et instruments de pesée et de mesure; thermomètres et autres instruments de mesure de valeurs météorologiques; pèse-lettres.*

11 *Appareils d'éclairage, lampes, appareils de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage et de ventilation; ventilateurs.*

14 *Horlogerie et instruments chronométriques; articles de joaillerie.*

16 *Papier, carton; produits en papier et en carton (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie, magazines, livres, photographies; images, articles de papeterie; fournitures pour l'écriture (comprises dans cette classe); matières collantes pour la papeterie ou le ménage; matériel pour artistes, à savoir matériel pour le dessin, la peinture et le modelage; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception de meubles), à savoir matériel de bureau non électrique, étagères et casiers de bureau pour la papeterie; cartes à jouer; matériel d'enseignement (à l'exception d'appareils).*

18 *Produits en cuir ou en imitation de cuir, compris dans cette classe; sacs, sacs à dos; parapluies et parasols.*

20 *Meubles en tous genres, y compris meubles de bureau, armoires, étagères, portemanteaux, chaises, meubles de cuisine, meubles sur mesure; encadrements, meubles de télévision; miroirs, cadres; produits en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, matériaux synthétiques (compris dans cette classe).*

21 *Articles de verrerie, porcelaine et faïence pour la cuisine et le ménage; objets d'art en verre, porcelaine ou en pierre.*

27 *Tapis, paillassons, nattes.*

(822) DE, 21.02.2001, 300 89 508.9/06.

(300) DE, 07.12.2000, 300 89 508.9/06.

(831) CH, LI, MC.

(832) NO.

(580) 21.06.2001

(151) 17.05.2001

757 602

(732) DANDY A/S

Dandyvej, DK-7100 Vejle (DK).

(842) limited liability company, Denmark.

ARCTIC BREEZE

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices, preparations for the care of the mouth, not for medical purposes.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides; medicated confectionery, including medicated chewing gum.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, including (non-medicated) chewing gum, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices, ice.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; produits pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices, préparations pour l'hygiène buccale, non à usage médical.*

5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériaux pour pansements; matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction d'animaux nuisibles; fongicides, herbicides; articles de confiserie médicamenteux, notamment gommes à mâcher médicamenteuses.*

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, y compris gommages à mâcher (non médicamenteuses), glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(821) DK, 25.04.2001, VA 2001 01575.

(300) DK, 25.04.2001, VA 2001 01575.

(832) CH, NO.

(580) 21.06.2001

(151) 07.11.2000

757 603

(732) Andrea Reinhardt

Heinrich Bart Str. 14, D-67098 Bad Dürkheim (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Black, yellow, red. / Noir, jaune, rouge.

(511) 35 Public relations, especially design and presentation of information of commercial and technical enterprises and information for the press via printed publications and the Internet; public relations in fairs.

41 Public relation training for managers, arrangement and organisation of seminars in the field of business communication, technical public relation, motivation of members of the staff and optimizing of the innovation management.

42 Composing specialised essays in the field of information technology, science and technic; ghost writing of essays and papers in the field of management, technic and innovation.

35 Relations publiques, notamment conception et présentation d'informations relatives à des entreprises commerciales et techniques à l'attention de la presse par le biais de publications imprimées et d'Internet; services de relations publiques lors de foires.

41 Formation en matière de relations publiques pour gestionnaires, conduite et organisation de séminaires en matière de communication d'entreprise, relations publiques techniques, services de motivation de membres du personnel ainsi qu'optimisation de la gestion de l'innovation.

42 Rédaction d'articles spécialisés en matière de technologies de l'information, de science et de technique; rédaction d'articles dans le domaine de la gestion, de la technique et de l'innovation.

(822) DE, 07.11.2000, 300 04 392.9/35.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) 28.03.2001

757 604

(732) BALDUCCI Lamberto & C. S.a.S.

Via S. Leo 10, I-61100 PESARO (IT).

(842) Società in accomandita semplice (S.a.S), ITALIA.



(531) 1.1; 1.7; 26.1; 27.5.

(571) La marque se compose par le mot Bon Son, sur un fond étoilé avec lune, délimité par un ovale. / The mark comprises the words Bon Son, on a starry background with a moon, demarcated by an oval.

(511) 20 Matelas; coussins; lits; sommiers de lits.

24 Housses; couvre-lits; couvertures et édredons de lit; linge de lit; linge de table (en matières textiles); linge de maison.

20 Mattresses; cushions; beds; spring mattresses.

24 Covers; bedcovers; blankets and eiderdowns for beds; bed linen; table linen (in fabric materials) household linen.

(822) IT, 23.03.2001, 842840.

(300) IT, 20.12.2000, PS2000C000120.

(831) BY, KZ, RU, UA.

(832) LT.

(580) 21.06.2001

(151) 08.02.2001

757 605

(732) Viessmann Werke GmbH & Co

Viessmannstraße, D-35107 Allendorf (DE).

(842) Federal Republic of Germany, Germany, Hessen.

Vitobike

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Spectacles, especially sunglasses, telescopes, helmets, especially bicycle helmets.

12 Bicycles, especially mountain bikes and parts thereof; bicycle bags.

18 Bags, especially knapsacks, belt bags, umbrellas and parasols.

25 Clothing, especially jackets, trousers, pullovers, sweaters, gloves, rain jackets, bathing gowns, shirts, neck ties, headgear, especially caps, head bands, scarves.

9 Lunettes, notamment lunettes de soleil, télescopes, casques, notamment casques de cycliste.

12 Bicyclettes, notamment vélos tout-terrain et leurs parties; sacoches pour bicyclettes.

18 Sacs, notamment havresacs, sacs-banane, parapluies et parasols.

25 Vêtements, notamment vestes, pantalons, pull-overs, chandails, gants, vestes imperméables, tenues de bain, chemises, cravates, chapellerie, notamment casquettes, serre-tête, foulards.

(822) DE, 15.12.2000, 300 75 105.2/12.

(300) DE, 10.10.2000, 300 75 105.2/12.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **06.04.2001** **757 606**

(732) ZOLPAN S.A.
17, quai Joseph Gillet, F-69004 LYON (FR).

CERAMUR

(541) caractères standard.

(511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles; métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

(822) FR, 30.04.1987, 1407071.

(831) PL.

(580) 21.06.2001

(151) **19.04.2001** **757 607**

(732) SIHA Ausstellungen Promotion GmbH
14, Banker Strasse, D-52134 Herzogenrath (DE).

RETRO CLASSICA

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter, especially magazines and books; photographs; stationery; playing cards; all aforementioned goods especially in connection with historic vehicles, motor vehicles and motorbikes.

25 Clothing, footwear, headgear; all aforementioned goods especially in connection with historic vehicles, motor vehicles and motorbikes.

41 Planning and realisation of events, fairs, exhibitions and competitions in the field of entertainment, sports and culture; all aforementioned services especially in connection with historic vehicles, motor vehicles and motorbikes.

16 *Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés, notamment magazines et livres; photographies; articles de papeterie; cartes à jouer; tous les produits précités se rapportant notamment aux véhicules, véhicules à moteur et motocyclettes anciens.*

25 *Vêtements, chaussures, articles de chapellerie; tous les produits précités se rapportant notamment aux véhicules, véhicules à moteur et motocyclettes anciens.*

41 *Planification et réalisation de manifestations, foires, expositions et concours dans le domaine des divertissements, des sports et de la culture; tous les services précités se rapportant notamment aux véhicules, véhicules à moteur et motocyclettes anciens.*

(822) DE, 21.03.2001, 301 03 531.8/41.

(300) DE, 19.01.2001, 301 03 531.8/41.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC.

(832) GB.

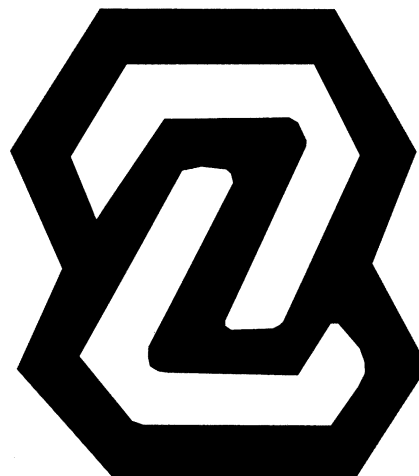
(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **25.04.2001** **757 608**

(732) ZIYLAN TABAN SANAYI VE TICARET
ANONIM SIRKETI
Ataturk Caddesi, No:16 Kirac, Buyukcekmece, ISTANBUL (TR).

(842) Corporation, Turkey.



(531) 26.5.

(511) 25 Shoes, boots, slippers, sports shoes, soles of footwear, soles, heels.

25 *Souliers, bottes, pantoufles, chaussures de sport, semelles de chaussures, semelles, talons.*

(821) TR, 22.12.2000, 00/28247.

(832) AM, CN, CZ, DE, ES, FR, GE, GR, HU, IT, KE, KP, MA, MD, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TM, YU.

(580) 21.06.2001

(151) **09.04.2001** **757 609**

(732) Europapier Aktiengesellschaft
86-96, Autokaderstrasse, A-1210 Wien (AT).



(531) 26.11; 27.5.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes.

(822) AT, 05.12.1972, 73 219.

(831) CZ, PL, RU, SI, SK.

(580) 21.06.2001

(151) **03.02.2001** **757 610**

(732) i f m electronic gmbh
4, Teichstraße, D-45127 Essen (DE).

i f m

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electric or electrotechnical and electronic devices, components, and apparatus, especially electric, electrotechnical and electronic actuators and sensors, for example inductive, capacitive and opto-electronic proximity switches, speed sensitive switches, rotatory transmitter, current sensors and pressure sensors; installations, appliances and units assembled with electrical, electrotechnical and electronic devices, components and apparatus; electronic operating apparatuses, particularly free programmable electric operating apparatuses.

9 *Dispositifs, composants et appareils électriques ou électrotechniques et électroniques, en particulier dispositifs de commande et capteurs électriques, électrotechniques et électroniques, notamment commutateurs de proximité, contacteurs*

tachymétriques, transmetteurs rotatifs, détecteurs de courant et détecteurs de pression inductifs, capacitifs et opto-électroniques; installations, appareils et unités constitués de dispositifs, composants et appareils électriques, électrotechniques et électroniques; appareils de commande électroniques, notamment appareils de commande électriques en programmation libre.

(822) DE, 22.01.1999, 398 69 934.8/09.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **14.03.2001** **757 611**

(732) Stone It Services B.V.
3, Jan Steenlaan, NL-3723 BS BILTHOVEN (NL).

STONE IT

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, électriques (non compris en d'autres classes) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et/ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques pour l'enregistrement de données, non compris dans d'autres classes; cartes magnétiques; disques compacts; bandes pour l'enregistrement des programmes d'ordinateur, non compris dans d'autres classes; appareils pour le traitement de l'information et ordinateurs; matériel et logiciels; logiciels d'application; systèmes d'exploitation; périphériques d'ordinateurs; supports de données non compris dans d'autres classes; modems; écrans de visualisation; appareils pour décoder et transmettre des signaux; émetteurs.

35 Publicité et affaires commerciale; marketing et relations publiques; assistance à la gestion commerciale et services administratifs rendus dans le cadre d'activités d'organisation; assistance commerciale à l'achat, la vente et la fourniture de systèmes d'exploitation et de leurs applications; consultations concernant les systèmes d'exploitation; consultation en publicité et en marketing liée à des systèmes d'exploitation et ou commerce par Internet; publicité et consultations en marketing liées au commerce électronique; administration et information commerciales; mise à disposition de fichiers informatiques, enregistrement, transcription, composition, compilation et systématisation de messages écrits et digitaux; services de banques de données comprenant la gestion, le stockage, la compilation et l'analyse de données; consultations et renseignements dans les domaines susmentionnés.

42 Location de temps d'accès à des banques de données; conception, écriture, adaptation, actualisation, implémentation, installation et maintenance adaptative, corrective et perfective de logiciels, de systèmes d'exploitation et de serveurs (autres que le matériel), ces services étant rendus au profit des produits et services mentionnés dans les classes 9 et 35; programmation d'ordinateurs; mise à disposition de matériel et de logiciels nécessaires à la consultation de l'information et ligne à partir d'une banque de données par Internet; élaboration, développement, entretien et hébergement de sites web; élaboration de logiciels pour des applications Internet et Intranet et des présentations multimédias; élaboration et développement de logiciels pour le raccordement de banques de données existantes à des sites web; élaboration et développement d'autres logiciels spécifiques pour le raccordement de réseaux internes à l'Internet et à d'autres réseaux d'ordinateurs externes; maintenance et mise à jour de logiciels (de réseaux); services d'automatisation rendus dans le cadre de l'hébergement de sites; consultation concernant l'utilisation de l'Internet; consultation en matière d'automatisation liée au commerce électronique; mise à disposition de matériel informatique et de logiciels nécessaires à des services de réseaux électroniques; conseils concernant l'élaboration et le dimensionnement de réseaux informatiques,

ainsi que informations et conseils concernant tous les services susmentionnés; mise à disposition de matériel et de logiciels nécessaires à l'accès aux services en ligne de banques de données.

(822) BX, 14.09.2000, 678054.

(300) BX, 14.09.2000, 678054.

(831) FR.

(580) 21.06.2001

(151) **05.04.2001** **757 612**

(732) FABRICATION D'ACCESSOIRES
DE CARROSSERIE POUR AUTOMOBILES
ET MOTOS F.A.C.A.M. (société anonyme)
Zone Industrielle de Roubaix Est, Rue de la Plaine,
F-59115 LEERS (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.

3 D

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 27 Tapis pour véhicules.
27 *Mats for vehicles*.

(822) FR, 06.10.2000, 00 3 057 049.

(300) FR, 06.10.2000, 00 3 057 049.

(832) NO.

(580) 21.06.2001

(151) **26.03.2001** **757 613**

(732) Viessmann Werke GmbH & Co
Viessmannstraße, 1, D-35107 Allendorf (DE).

Vitoflame

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electric and/or electronic control and regulating units for heating boilers and solar heating devices, except control and regulating units for air-conditioning of motor cars, remote controls for heating devices and solar heating devices.

11 Heating boilers for oil, gas and solid fuel fired burners, burners for heating boilers, domestic hot water cylinders, heat exchangers, heat pumps, steam generators, electrical instantaneous water heaters, ventilation equipment, solar heating devices, heating circuit pumps, except air-conditioning for motor cars.

37 Repair and installation of heating boilers and solar heating devices.

9 *Unités de contrôle et de régulation électriques et/ou électroniques pour chaudières de chauffage et dispositifs de chauffage à l'énergie solaire, à l'exception des unités de contrôle et de régulation pour la climatisation des automobiles, télécommandes pour dispositifs de chauffage et dispositifs de chauffage à l'énergie solaire.*

11 *Chaudières de chauffage pour brûleurs au mazout, au gaz et aux combustibles solidifiés, brûleurs pour chaudières de chauffage, ballons d'eau chaude à usage domestique, échangeurs thermiques, pompes à chaleur, générateurs de vapeur, chauffe-eau électriques instantanés, matériel de ventilation, systèmes de chauffage à l'énergie solaire, circulateurs pour circuits de chauffage, à l'exception de la climatisation pour automobiles.*

37 *Réparation et installation de chaudières de chauffage et de dispositifs de chauffage à l'énergie solaire.*

(822) DE, 01.02.2001, 300 82 242.1/11.

(300) DE, 04.11.2000, 300 82 242.1/11.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **26.03.2001**

757 614

(732) Viessmann Werke GmbH & Co
Viessmannstraße, 1, D-35107 Allendorf (DE).

Vitaset

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electric and/or electronic control and regulating units for heating boilers and solar heating devices, except control and regulating units for air conditioning of motor cars, remote controls for heating devices and solar heating devices.

11 Heating boilers for oil, gas and solid fuel fired burners, burners for heating boilers, domestic hot water cylinders, heat exchangers, heat pumps, steam generators, electrical instantaneous water heaters, ventilation equipment, solar heating devices, heating circuit pumps, except air conditioning for motor cars.

37 Repair and installation of heating boilers and solar heating devices.

9 *Unités de contrôle et de régulation électriques et/ou électroniques pour chaudières de chauffage et dispositifs de chauffage à l'énergie solaire, à l'exception des unités de contrôle et de régulation pour la climatisation des automobiles, télécommandes pour dispositifs de chauffage et dispositifs de chauffage à l'énergie solaire.*

11 *Chaudières de chauffage pour brûleurs au mazout, au gaz et aux combustibles solidifiés, brûleurs pour chaudières de chauffage, ballons d'eau chaude à usage domestique, échangeurs thermiques, pompes à chaleur, générateurs de vapeur, chauffe-eau électriques instantanés, matériel de ventilation, systèmes de chauffage à l'énergie solaire, circulateurs pour circuits de chauffage, à l'exception de la climatisation pour automobiles.*

37 *Réparation et installation de chaudières de chauffage et de dispositifs de chauffage à l'énergie solaire.*

(822) DE, 01.02.2001, 300 82 246.4/11.

(300) DE, 04.11.2000, 300 82 246.4/11.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **08.12.2000**

757 615

(732) TELEDIFFUSION DE FRANCE
(Société anonyme)

10, rue d'Oradour-sur-Glane, F-75015 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

Surfing The Digital Wave

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; appareils pour la saisie, l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; cartes électroniques de traitement des images; caméras vidéo; circuits d'interface pour caméras vidéo; supports d'enregistrements magnétiques, optiques, numériques; appareils émetteurs et récepteurs de radiodiffusion, de télédiffusion et de télétransmission; satellites; moniteurs de télévision; appareils émetteurs et/ou ré-

cepteurs de données numériques; antennes, câbles électriques et de transmission de données; câbles hertziens; réseaux locaux; appareils de télé-cinéma, microphones, haut-parleurs, amplificateurs, mélangeurs, dispositifs de codage et de décodage d'images, machines parlantes, vocodeurs, bandes et cassettes sonores; vidéocassettes, vidéodisques, cartes magnétiques, holographiques, électroniques et lecteurs de cartes; disques à mémoire morte (disques compacts numériques); machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information; terminaux y compris terminaux domestiques; ordinateurs y compris ordinateurs personnels et micro-ordinateurs; calculateurs; dispositifs à microprocesseurs et systèmes à microprocesseurs; machines ou terminaux de traitement de données relatifs notamment à l'informatique, la bureautique ou la télématique ainsi que tous programmes et périphériques d'ordinateurs; appareillages, logiciels y compris de jeux; ordinateurs, micro-ordinateurs, terminaux informatiques; pupitres de commande; claviers; écrans d'affichage; imprimantes; cassettes; cartouches pour leur mise en oeuvre; mémoires et générateurs d'images, de traits ou de caractères; synthétiseurs d'images; jeux électroniques utilisables seulement avec un ordinateur ou un poste de télévision; jeux vidéo conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision; appareils de divertissement et d'éducation raccordés à un récepteur de télévision ou à un terminal télématique, émetteurs et récepteurs de radiomessagerie; répondeurs téléphoniques; émetteurs et récepteurs de téléalarme; centrale de réception d'appels de téléalarme par voie hertzienne ou filaire; adaptateurs de récepteurs de radiomessagerie sur véhicules; appareils d'envoi automatique de radiomessages à partir d'un répondeur.

16 Papier, carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; images; cahiers, notamment à colorier; protège-cahiers; classeurs, blocs de papier; fiches d'index; mémentos; agendas; cartes de visite, d'invitation, postales, géographiques ou à jouer; emballage en carton; ardoises pour écrire; tableaux; imprimerie; journaux, revues et périodiques, livres en général; bandes dessinées; albums; articles pour reliure, photographie, papeterie, matières adhésives pour la papeterie; stylos, crayons, gommes, compas, règles, articles à dessin, matériaux pour les artistes, pinceaux, matériel d'instruction ou d'enseignement; nécessaires pour écrire; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); caractères d'imprimerie, clichés.

28 Jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision.

35 Publicité et affaires à savoir aide à la direction des affaires, consultation professionnelle d'affaires, estimation en affaires commerciales, expertises en affaires, informations d'affaires, renseignements d'affaires; publicité radiophonique, télévisée; distribution de prospectus, d'échantillons; location de matériel publicitaire; impression de travaux publicitaires; promotion; aides aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires, conseils, informations ou renseignements d'affaires; services de gestion et d'administration commerciale rendus à l'aide de moyens informatiques et vidéo; entreprises à façon de travaux statistiques, mécanographiques, de sténotypie; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; location de machines à écrire et matériel de bureau.

38 Télécommunications, communications par terminaux d'ordinateurs, agences de presse et d'information, communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques, vidéo (transmission); transmission d'informations par voie télématique; transmission d'informations par télécopieur, transmission de messages, télégrammes; diffusion d'informations, de programmes radiophoniques ou de télévision par tous moyens; programmes de télévision, services de radiomessagerie vocale, numérique ou alphanumérique, de courrier et de messagerie électroniques et informatiques; télétransport d'images ou d'informations; communication entre ordinateurs et traitement d'informations; fourniture d'accès aux réseaux informatiques mondiaux; services de télécommunications fournis par l'intermédiaire du réseau Internet et du réseau mondial web;

transmission d'informations par voie télématique; transmission de données incluses dans des bases de données.

41 Education; institutions d'enseignement; éditions, prêts et abonnements de livres, revues, journaux ou bandes dessinées; dressage d'animaux; divertissements; spectacles; divertissements radiophoniques ou par télévision; montages de programmes de radiodiffusion ou de télévision; production et projection de films, dessins animés, génériques de films ou de feuillets; agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques ou vidéographiques, d'appareils de projection, notamment cinématographiques et de leurs accessoires ou de décors de théâtre; représentations théâtrales; centres et parcs d'attraction; cours par correspondance; organisation de concours en matière de divertissement, organisation de jeux; culture physique.

42 Travaux d'ingénieurs; conseils et informations sur des travaux d'ingénierie; consultations professionnelles et établissements de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux de génie; essais de matériaux; laboratoires; imprimerie; services de conseil et d'assistance et travaux d'ingénieurs en informatique, bureautique, vidéo-transmission et réseaux de communication et de diffusion; services d'accès par ordinateurs et par réseaux de communication y compris Internet à des bases de données, des textes, des documents électroniques, des informations audiovisuelles, élaboration (conception) de logiciels, mise à jour de logiciels, maintenance de logiciels, conseils techniques informatiques, conseils et consultation en matière d'ordinateurs.

9 Scientific (other than medical), nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; apparatus for sound or image capture, recording, transmission or reproduction; electronic cards for image processing; video cameras; interface circuits for video cameras; magnetic, optical and digital recording media; transmitting and receiving apparatus for radio and television broadcasting and for long-distance transmission; satellites; television monitors; digital data sending and/or receiving apparatus; antennas, electric and data transmission cables; radio relay cables; local area networks; telecine apparatus, microphones, loudspeakers, amplifiers, mixers, image coding and decoding devices, talking machines, vocoders, audio tapes and cassettes; video-cassettes, videodisks, magnetic, holographic, electronic cards and card readers; read-only-memory disks (digital compact disks); calculating machines and data processing equipment; terminals including home terminals; computers including personal computers and micro-computers; calculators; microprocessing devices and microprocessing systems; data processing machines or terminals particularly in connection with information technology, office automation or computer communication as well as all computer programs and computer peripherals; equipment, computer software including games; computers, micro-computers, computer terminals; control consoles; keyboards; display screens; printers; cassettes; cartridges for their operation; storage units and image, stroke or character generators; computer-generated image systems; computer games for use only with a computer or television set; video games designed for use only with a television receiver; entertainment and educational apparatus connected to a television receiver or a computer communication terminal, paging transmitters and receivers; telephone answering machines; remote alarm transmitters and receivers; central station for the reception of remote alarm calls by radio relay or wired systems; adapters for radiopaging receivers on vehicles; apparatus for the automatic forwarding of pager messages from an answering machine.

16 Paper, cardboard (unprocessed, semi-processed or for stationery or printing use); printing products; pictures; drawing books, particularly for coloring; drawing book covers; binders, paper pads; index cards; reminder notes; time planners; calling cards, invitation cards, postcards, maps or

playing cards; cardboard packaging; writing slates; charts; printed matter; newspapers, journals and periodicals, books in general; comic strips; albums; bookbinding items, materials for photography, stationery, adhesive materials for stationery; pens, pencils, rubber erasers, pairs of compasses, rulers, drawing articles, artists' supplies, paintbrushes, instructional or teaching material; writing cases (sets); typewriters and office requisites (except furniture); printers' type, printing blocks.

28 Electronic games, other than those designed to be used only with television sets.

35 Advertising and business namely business management assistance, professional business consultancy, business appraisals, efficiency experts, business information, business inquiries; television and radio advertising; prospectus distribution, sample distribution; rental of advertising material; printing of advertising matter; promotional services; business management assistance for industrial or merchandising companies, business consulting, inquiries or information; business management and administration services provided by way of computer and video means; computer service bureaux for statistical, mechanical data processing and stenotyping work; accounting; document reproduction; employment agencies; typewriter and office equipment rental.

38 Telecommunications, communications via computer terminals, news and information agencies, radio, telegraph and telephone communications, video communications (transmission); information transmission via computer; transmission of data by teletypewriter, transmission of messages, telegrams; broadcasting of information and of television or radio programs by all methods; television programs, voice, digital or alphanumeric paging services, electronic and computerized mail and messaging services; remote transfer of images or information; communication between computers and processing of information; provision of access to global computer networks; telecommunication services provided via the Internet and the World Wide Web; information transmission via computer; transmission of data extracted from databases.

41 Education; educational institutions; publishing, loaning and subscriptions relating to books, journals, newspapers or comic books; animal training; entertainment; shows; radio or television entertainment; editing of radio or television programs; production and projection of films, cartoons, film credits or television serials; agencies for artists; rental of films, of sound or video recordings, of projection apparatus, especially of film projection apparatus and their accessories or of theater stage sets; theatrical performances; amusement parks and centers; correspondence courses; organization of competitions for entertainment purposes, organization of games; physical education.

42 Engineering work; consulting and information on engineering works; professional consultancy and drawing up of plans unrelated to business dealings; engineering construction; materials testing; laboratory services; printing services; consulting and assistance services and engineering services in connection with information technology, office automation, video transmission and communication and broadcasting networks; provision of access via computers and communication networks including the Internet to databases, texts, electronic documents, audiovisual information, computer software development (design), updating of computer software, maintenance of computer software, specialized computer advice, advice and consultancy regarding computers.

(822) FR, 08.06.2000, 00 3 033 402.

(300) FR, 08.06.2000, 00 3 033 402.

(831) CH, DE, ES, IT, PL, PT.

(832) EE, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) 12.12.2000**757 616**

(732) Otto Lampertz Fabriken für
Organisationsmittel und
EDV-Zubehör GmbH & Co. KG
In der Aue 2, D-57584 Wallmenroth (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.**(591)** White, black, red. / *Blanc, noir, rouge.*

(511) 6 Security containers, safety chambers, safes, cabinets and other containers of metal for burglary and fireproof storage and protection in particular of EDP hardware components.

9 Electronic monitoring devices and systems assembled from them, alarm systems, access control devices and systems assembled from them, fire detecting devices and systems assembled from them, fire extinguishing devices and systems assembled from them.

16 Data processing accessories, namely tabulating binders, filing binders, filing jackets and filing containers for tabulating binders, filing binders, filing jackets and filing containers for diskettes, microfilm jackets, filing binders and filing jackets and filing containers for microfilms, binders and jackets for the storage of any type of data media, magnetic data media such as magnetic tapes, magnetic disks and diskettes, containers for magnetic data media such as punches tape boxes.

20 Furniture of metal, aluminium, wood and plastic, in particular for terminal and computer workstations, namely cabinets, workstations, office armchairs, office chairs as well as rigid and height adjustable workstations and chairs.

6 *Conteneurs de sécurité, cellules de sécurité, coffres-forts, coffrets et autres conteneurs métalliques destinés au stockage et à la protection contre les effractions et le feu, notamment de composants de matériel de traitement électronique de données.*

9 *Dispositifs de commande électroniques et systèmes qui en sont constitués, systèmes d'alarme, dispositifs de contrôle d'accès et systèmes qui en sont constitués, dispositifs de détection d'incendie et systèmes qui en sont constitués, dispositifs d'extinction et systèmes qui en sont constitués.*

16 *Accessoires pour le traitement des données, à savoir classeurs de tabulation, chemises pour le classement et conteneurs pour classeurs de tabulation, classeurs, chemises de classement et casiers pour disquettes, étuis pour microfilms, classeurs et chemises de classement ainsi que casiers pour microfilms, classeurs et chemises pour le stockage de tous types de supports de données, supports de données magnétiques tels que bandes magnétiques, disques magnétiques et disquettes,*

casiers pour supports de données magnétiques tels que boîtiers pour bandes perforées.

20 *Meubles en métal, aluminium, en bois et en matières plastiques, notamment pour terminaux et stations de travail informatiques, à savoir armoires, stations de travail, sièges de bureau, chaises de bureau ainsi que stations de travail et chaises tant fixes que réglables en hauteur.*

(822) DE, 14.11.2000, 300 72 453.5/06.**(300)** DE, 28.09.2000, 300 72 453.5/06.**(831)** AT, BX, ES, FR, IT, PT.**(832)** DK, FI, GB, GR, SE.**(527)** GB.**(580)** 21.06.2001**(151) 13.04.2001****757 617**

(732) RALSTON PURINA COMPANY
Checkerboard Square 9T, SAINT LOUIS, Missouri
63164 (US).

(812) FR.**(842)** Société constituée selon les lois de l'Etat du Missouri.**BEGGIN' BISCUITS****(541)** caractères standard / *standard characters.*

(511) 31 Aliments pour animaux domestiques.
31 *Feed for pets.*

(822) FR, 16.10.2000, 00 3 058 142.**(300)** FR, 16.10.2000, 00 3 058 142.**(831)** PT.**(832)** GR.**(580)** 21.06.2001**(151) 08.01.2001****757 618**

(732) INVACARE POIRIER S.A.
Les Roches, F-37230 Fondettes (FR).

(750) INVACARE POIRIER S.A. A l'attention de Philippe
BOURLIER, Les Roches, F-37230 Fondettes (FR).

BASIC LINE**(541)** caractères standard.

(511) 10 Appareils et instruments chirurgicaux et médicaux; membres artificiels; articles orthopédiques; appareils respiratoires, concentrateurs d'oxygène, appareils de distribution et de stockage d'oxygène liquide, appareils d'aérosolthérapie, appareils de traitement de l'apnée du sommeil, appareils de ventilation, à usage médical; appareils de manutention pour le levage et le transfert des handicapés physiques et personnes à mobilité réduite, lèves personne suspendus, lèves personnes mobiles et sangles de transfert; lits médicalisés et accessoires autour du lit, potences fixes et mobiles, barrières de lit, tables de lit, arceaux de lit, relèves buste, paniers suspendus; matelas mousse, surmatelas alternatif à air et à eau; coussins d'aide à la prévention d'escarres et coussins de positionnement pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite; aides techniques pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite, cannes, béquilles, cadres de marche fixe et pliant, rollators à 2, 3, 4 roues, pinces accrocheuses, enfile-bas-chaussettes et collants pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite; chaises douche-toilettes à roulettes, chaises toilettes à roulettes pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite, chaises douche-toilettes à roulettes pour personne à mobilité réduite.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre; véhicules pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite.

te; fauteuils roulants à pousser, fauteuils roulants à propulsion manuelle, fauteuils roulants à propulsion manuelle de confort, fauteuils roulants à propulsion manuelle de sport, fauteuils roulants à propulsion manuelle de loisirs pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite; fauteuils roulants à propulsion électriques, groupes de propulsion électrique et motorisations électrique pour fauteuils manuels destinés aux handicapés physiques et personnes à mobilité réduite; moteurs électriques, batteries et chargeurs pour véhicules destinés aux handicapés physiques et personne à mobilité réduite; tricycles et quadricycles à propulsion électrique pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite.

20 Mobilier pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite; lits pour hospitalisation à domicile et accès autour du lit; potences fixes et mobiles, barrières de lit, tables de lit, arceaux de lit, relèves buste, paniers suspendus; matelas mousse, surmatelas alternatif à air et à eau pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite; barres de maintien des toilettes et de la salle de bain non métalliques, barres d'accès au bain non métalliques, sièges de bain, planches de bain, sièges de douche rabattable, chaises toilettes fixe et pliante, chaises et tabourets de douche réglables; fauteuils de repos releveur et chaises de travail réglable pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite.

(822) FR, 21.09.1999, 99 813 185.

(831) AT, CH, DE.

(580) 21.06.2001

(151) **08.01.2001** **757 619**

(732) INVACARE POIRIER S.A.

Les Roches, F-37230 Fondettes (FR).

(750) INVACARE POIRIER S.A. A l'attention de Philippe BOURLIER, Les Roches, F-37230 Fondettes (FR).

PROFI LINE

(541) caractères standard.

(511) 10 Appareils et instruments chirurgicaux et médicaux; membres artificiels; articles orthopédiques; appareils respiratoires, concentrateurs d'oxygène, appareils de distribution et de stockage d'oxygène liquide, appareils d'aérosolthérapie, appareils de traitement de l'apnée du sommeil, appareils de ventilation, à usage médical; appareils de manutention pour le levage et le transfert des handicapés physiques et personnes à mobilité réduite, lèves personne suspendus, lèves personnes mobiles et sangles de transfert; lits médicalisés et accessoires autour du lit, potences fixes et mobiles, barrières de lit, tables de lit, arceaux de lit, relèves buste, paniers suspendus; matelas mousse, surmatelas alternatif à air et à eau; coussins d'aide à la prévention d'escarres et coussins de positionnement pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite; aides techniques pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite, cannes, béquilles, cadres de marche fixe et pliant, rollators à 2, 3, 4 roues, pinces accrocheuses, enfile-bas-chaussettes et collants pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite; chaises douche-toilettes à roulettes, chaises toilettes à roulettes pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite, chaises douche-toilettes à roulettes pour personne à mobilité réduite.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre; véhicules pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite; fauteuils roulants à pousser, fauteuils roulants à propulsion manuelle, fauteuils roulants à propulsion manuelle de confort, fauteuils roulants à propulsion manuelle de sport, fauteuils roulants à propulsion manuelle de loisirs pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite; fauteuils roulants à propulsion électriques, groupes de propulsion électrique et motorisations électrique pour fauteuils manuels destinés aux handicapés physiques et personnes à mobilité réduite; moteurs

électriques, batteries et chargeurs pour véhicules destinés aux handicapés physiques et personne à mobilité réduite; tricycles et quadricycles à propulsion électrique pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite.

20 Mobilier pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite; lits pour hospitalisation à domicile et accès autour du lit; potences fixes et mobiles, barrières de lit, tables de lit, arceaux de lit, relèves buste, paniers suspendus; matelas mousse, surmatelas alternatif à air et à eau pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite; barres de maintien des toilettes et de la salle de bain non métalliques, barres d'accès au bain non métalliques, sièges de bain, planches de bain, sièges de douche rabattable, chaises toilettes fixe et pliante, chaises et tabourets de douche réglables; fauteuils de repos releveur et chaises de travail réglable pour handicapés physiques et personne à mobilité réduite.

(822) FR, 21.09.1999, 99 813 184.

(831) AT, CH, DE.

(580) 21.06.2001

(151) **17.01.2001**

757 620

(732) "ZIAJA Ltd" Zakład Produkcji

Leków Spółka z o.o.

9, Jesienna, PL-80-298 Gdańsk (PL).

(842) limited liability company, Poland.



(531) 25.3; 27.5.

(511) 3 Cosmetics products; hair wash and care preparations, products for the care of the skin, wash products, deodorants for personal use, ethereal oils, perfumes, eau de Cologne, dentifrices, sanitary toiletry products.

5 Pharmaceutical products, veterinary products, hygienic products, medical preparations for people, medical products for animals, diagnostic preparations for radiology, dietetic food for medical purposes, herbal tea for medical purposes, disinfectant products, sanitary products for medical purposes, sanitary products for personal use.

3 *Produits cosmétiques; produits pour le lavage et le soin des cheveux, produits pour les soins de la peau, produits de lavage, désodorisants à usage personnel, huiles éthérées, parfums, eau de Cologne, dentifrices, produits de toilette hygiéniques.*

5 *Produits pharmaceutiques, produits vétérinaires, produits hygiéniques, préparations médicales à usage humain, produits médicaux pour les animaux, produits de diagnostic pour la radiologie, aliments diététiques à usage médical, tisanes à usage médical, désinfectants, produits hygiéniques à usage médical, produits hygiéniques à usage personnel.*

(821) PL, 19.03.1997, Z-171378.

(822) PL, 07.03.2000, 119066.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) 30.04.2001**757 621**

(732) Philip Morris Products S.A.
Quai Jeanrenaud 3, CH-2000 Neuchâtel (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 25.1; 25.5; 29.1.**(591)** Bleu moyen, bleu foncé, or, rouge. / *Medium blue, dark blue, gold, red.***(511)** 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

32 *Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*33 *Alcoholic beverages (except beer).***(822)** CH, 21.12.2000, 484180.**(300)** CH, 21.12.2000, 484180.**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, LI, LV, MC, MD, MK, PL, RO, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ.**(832)** EE, FI, GB, GE, LT, NO, TM, TR.**(527)** GB.**(580)** 21.06.2001**(151) 16.01.2001****757 622**

(732) DaimlerChrysler AG
225, Epplestrasse, D-70567 Stuttgart (DE).

EVOTAINMENT**(541)** standard characters / *caractères standard.***(511)** 9 Spectacles and spectacle frames; devices for recording, transmission and reproduction of sound, pictures and data; CD-ROMs, cassettes, video tapes.

12 Motor vehicles and parts thereof (as far as contained in this class).

14 Jewelry, clocks.

16 Paper and cardboard; printed matter, magazines, publications, books, packing made of paper or cardboard.

18 Leather goods (as far as contained in this class); attached cases, travel bags, rucksacks, umbrellas, walking sticks.

25 Clothes, shoes, headgear.

28 Toys; model cars and toy cars.

35 Arranging of fairs and exhibitions for economic, commercial and advertising purposes; internet performances, namely collecting and providing of information, texts, drawings and pictures with respect to goods and services.

36 Insurances and leasing of motor vehicles.

37 Repair and maintenance of motor vehicles.

38 Broadcasting and transmission of sound, pictures and data; internet performances, namely transmitting of information, texts, drawings and pictures with respect to goods and services.

39 Transportation of persons and goods; services of a travel agency.

41 Arranging of exhibitions for cultural and teaching purposes; arranging of seminars, cultural and sport activities.

42 Services of an engineer; providing and maintenance of programs for data processing; services rendered in procuring lodgings, rooms and meals.

9 *Lunettes et montures de lunettes; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son, des images et des données; CD-ROM, cassettes, bandes vidéo.*12 *Véhicules à moteur et leurs pièces (comprises dans cette classe).*14 *Joaillerie, horloges.*16 *Papier et carton; produits de l'imprimerie, magazines, publications, livres, emballages en papier ou carton.*18 *Articles de maroquinerie (compris dans cette classe); attachés-cases, sacs de voyage, sacs à dos, parapluies, cannes.*25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*28 *Jouets; maquettes de voitures et petites voitures.*35 *Organisation de foires et d'expositions pour buts économiques, commerciaux et de publicité; services Internet, à savoir collecte et mise à disposition d'informations, de textes, de dessins et d'images relatifs à des produits et services.*36 *Assurance et crédit-bail de véhicules à moteur.*37 *Réparation et maintenance de véhicules à moteur.*38 *Diffusion et transmission de sons, d'images et de données; services Internet, à savoir transmission d'informations, de textes, de dessins et d'images relatifs à des produits et services.*39 *Transport de personnes et de marchandises; services d'une agence de voyages.*41 *Organisation d'expositions à buts culturels et éducatifs; organisation de séminaires, d'activités culturelles et sportives.*42 *Services d'un ingénieur; mise à disposition et maintenance de programmes pour le traitement des données; services d'hébergement et de restauration.***(822)** DE, 03.11.2000, 300 55 546.6/12.**(300)** DE, 25.07.2000, 300 55 546.6/12.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.**(832)** DK, FI, GB, GR, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 21.06.2001**(151) 24.04.2001****757 623****(732)** MAGNA INTERNATIONAL PTE LTD

Blk 9005 Tampines St 93, #02-244, SG-528839 TAMPINES INDUSTRIAL PARK A SINGAPORE (SG).

(842) COMPANY.



(531) 26.4; 27.5.

(511) 2 Anti-rust preparations (for preservation) included in this class.

2 *Produits antirouille (pour la préservation) compris dans cette classe.*

(822) SG, 24.05.1994, T94/04180J.

(832) BX, DE, ES, FI, FR, GB, GR, IT, MC, NO, PL, PT, RO, RU, SE, TR.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) 05.04.2001

757 624

(732) adidas International B.V.
Olympic Plaza, 123, Fred Roeskestraat, NL-1076 EE
AMSTERDAM (NL).



(531) 26.4.

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

9 Scientific, nautical, surveying, electric apparatus and instruments not included in other classes; photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; electronic measuring apparatus; digital apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus; spectacles, spectacle frames and sunglasses; spectacle cases.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, trinkets, precious stones; horological and chronometric instruments, sports watches and other timepieces for use in sports.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques non compris dans d'autres classes; appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils de mesure électroniques; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de sons ou d'images numéri-*

ques; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs; lunettes, montures de lunettes et lunettes de soleil; étuis à lunettes.

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, non compris dans d'autres classes; bijoux, breloques, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques, montres de sport et autres articles d'horlogerie pour la pratique de sports.*

(822) BX, 19.10.2000, 677401.

(300) BX, 19.10.2000, 677401.

(831) AT, BA, BG, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 21.06.2001

(151) 11.04.2001

757 625

(732) Lidl Stiftung & Co. KG
2, Heiner-Fleischmann-Strasse, D-74172 Neckarsulm
(DE).



(531) 24.15; 27.5.

(511) 5 Sanitary articles for women, included in this class, in particular menstruation bandages, tampons, panty liners.

16 Napkins, included in this class.

5 *Articles hygiéniques pour femme, compris dans cette classe, notamment bandes de menstruation, tampons, protège-slips.*

16 *Serviettes, comprises dans cette classe.*

(822) DE, 10.01.2001, 300 78 764.2/05.

(300) DE, 25.10.2000, 300 78 764.2/05.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PL, PT, RO, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) 23.11.2000

757 626

(732) Ingo Endemann
Gerhard-Hoehme-Allee 1, D-41466 Neuss (DE).

Abacho

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction audiovisuelle, supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques (disques optiques compacts ou disques vidéo numériques), également appareils de traitement des données et ordinateurs; logiciels informatiques; logiciels informatiques en rapport avec des services d'information sur un réseau informatique; logiciels informatiques pour la recherche et la consultation d'informations, de sites et autres sources disponibles par l'intermédiaire de réseaux informatiques; logiciels informatiques, à savoir répertoires avec des informations, sites et autres sources disponibles par l'intermédiaire des réseaux informatiques; logiciels informatiques pour la transmission de

messages électroniques; logiciels informatiques permettant l'accès multiple à des réseaux informatiques; logiciels informatiques pour la création et l'aménagement de sites Internet; logiciels pour la création et l'aménagement de catalogues sur l'Internet; logiciels de communication pour ordinateurs permettant l'accès à des informations fournies dans un réseau informatique mondial.

16 Articles d'imprimerie, publications, manuels exceptés, comme accessoires pour des matériels et logiciels informatiques; photographies, cartes à jouer, caractères d'imprimerie, fournitures pour l'écriture et articles de bureau (meubles exceptés), matériel d'instruction, à l'exception des appareils.

35 Publicité, notamment aussi placement de publicité sur un moteur de recherche dans l'Internet; exploitation d'une banque de données, notamment collecte, gestion et fourniture d'adresses de fournisseurs de services dans un système en ligne; mise en place de réclame et d'affichage publicitaires sur un site électronique accessible via des réseaux informatiques; services en rapport avec l'informatique, à savoir indexation, recherche et consultation d'informations, sites et autres sources.

38 Communication et télécommunication, à savoir communication téléphonique via des réseaux informatiques; services de télécommunication, notamment transmission de messages, données et autres informations, notamment d'adresses de fournisseurs de services en ligne ainsi que leur introduction sur un réseau en ligne (moteur de recherche); exploitation d'une banque de données, notamment collecte, gestion et fourniture d'adresses de fournisseurs de services dans un système en ligne; services de messagerie électronique; services de téléphonie; transmission électronique de données, images et documents par l'intermédiaire de terminaux et de réseaux informatiques; forums de discussion (y compris systèmes de discussions) grâce à la mise à disposition de dispositifs en ligne permettant des interactions en temps réel avec d'autres utilisateurs d'ordinateurs; recherche et consultation d'informations, sites et autres sources disponibles par l'intermédiaire de réseaux informatiques; mise à disposition d'informations générales sur les réseaux informatiques; boîtes à lettres et panneaux d'affichage informatiques sur des sujets d'intérêt général; diffusion et exploitation d'informations et de divertissement dans tous les médias.

39 Jeux; réservations et retenues en ligne de voyages.

41 Education et formation; divertissement, y compris programmes télévisés; activités sportives et culturelles; exploitation de clubs; concours sous forme de paris en ligne; édition de publications imprimées ou électroniques; exploitation d'informations et de divertissement dans tous les médias.

42 Programmation d'ordinateurs; soins de santé et de beauté; prestation de services informatiques, à savoir élaboration de répertoires avec des informations, sites et autres sources accessibles via les réseaux informatiques; recherche et consultation d'informations provenant de réseaux informatiques; fourniture d'accès multiple à des réseaux informatiques pour la transmission et la diffusion d'informations; mise à disposition d'informations sur les réseaux informatiques, boîtes à lettres et panneaux d'affichage informatiques sur des sujets d'intérêt général; conception, élaboration et reprise de fonctions d'hôtes, maintenance et promotion de sites Internet pour le compte de tiers; conseil et assistance technique en matière de conception, élaboration, reprise de fonctions d'hôtes, maintenance, exploitation, gestion, publicité et marketing relatifs à des sites commerciaux en ligne sur l'Internet; mise à disposition de dispositifs en ligne pour une interaction en temps réel avec d'autres utilisateurs d'ordinateur sur des sujets d'intérêt général et permettant la participation à des jeux; élaboration de répertoires d'assistance pour la recherche de personnes, lieux, organisations, numéros de téléphone, pages d'accueil et adresses de courrier électronique; établissement de liens avec des sites Internet de tiers; mise à disposition d'un accès en ligne à des nouvelles, bulletins météorologiques, sportifs et actuels ainsi qu'à du matériel de référence; élaboration de répertoires d'assistance pour la recherche de personnes, lieux, organisations, numéros de téléphone, pages d'accueil et adresses de courrier électronique;

que; élaboration de programmes informatiques; exploitation de clubs en rapport avec l'Internet, la navigation sur l'Internet et les sites Web; exploitation d'informations dans tous les médias; exploitation d'un moteur de recherche sur l'Internet; réservations et retenues en ligne d'hébergement temporaire.

(822) DE, 12.02.1999, 398 65 847.1/09; 27.07.2000, 300 33 782.5/09.

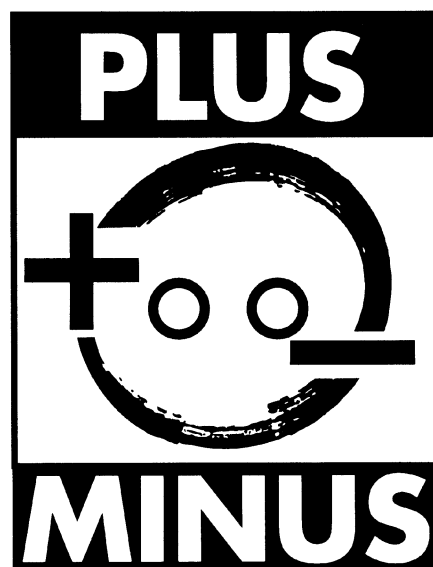
(831) CH.

(580) 21.06.2001

(151) 30.03.2001

757 627

(732) Plus Warenhandels-gesellschaft mbH
5-43, Wissollstrasse, D-45478 Mülheim an der Ruhr (DE).



(531) 24.17; 26.4; 27.5.

(511) 7 Machines et appareils, y compris électriques, pour le ménage et la cuisine (compris dans cette classe), tels que broyeurs, batteurs et pétrins mécaniques, appareils pour presser, appareils pour extraire le jus, centrifugeuses, appareils pour mouler, appareils pour couper et trancher, outils à moteur électrique, ouvre-boîtes, appareils pour affûter les couteaux, ainsi que machines et appareils pour la préparation de boissons et/ou de mets; appareils électriques pour l'élimination des ordures, y compris broyeurs et compacteurs à ordures; lave-vaisselle; machines et appareils électriques pour le traitement du linge et des vêtements, y compris lave-linge,essoreuses centrifuges, presses à repasser, machines à repasser, aspirateurs de poussières; parties constitutives des produits précités, comprises dans cette classe, en particulier tuyaux, tuyaux flexibles, filtres à poussière, le tout destiné aux aspirateurs; appareils de nettoyage pour le ménage, y compris appareils pour nettoyer les vitres et ciroues pour chaussures.

9 Appareils et instruments électriques compris dans cette classe, en particulier fers à repasser, appareils électriques pour souder des films (d'emballage); bigoudis électrothermiques, balances de ménage; pèse-personnes; appareils de télécommande, appareils de signalisation, appareils de surveillance et appareils de contrôle; appareils de commutation et de commande pour installations techniques d'immeubles; installations de téléphone à haut-parleur pour communications à courte distance; appareils et installations électriques et électroniques d'alarme; appareils de signalisation de danger et de protection pour les dégâts causés par l'eau et le feu; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de données, de sons et d'images; appareils de communication, supports de données lisibles mécaniquement, enregistrés et vierges, tels que supports d'enregistrement magnétiques, dis-

ques acoustiques; appareils électriques de distribution de boissons ou de mets, distributeurs automatiques; équipements pour le traitement de l'information et ordinateurs; programmes pour le traitement de l'information; parties constitutives des produits précités, comprises dans cette classe.

10 Appareils électriques pour les soins du corps et des cheveux, y compris appareils de massage et appareils à rayonnement à usage médical; parties constitutives des produits précités, comprises dans cette classe.

11 Appareils de chauffage, de production de vapeur et de cuisson, en particulier foyers, cuisinières, appareils de cuisson, appareils à rôtir, appareils à griller, grille-pain, appareils à décongeler, appareils pour maintenir au chaud, thermoplongeurs, marmites à chauffage autonome, appareils à micro-ondes, machines à thé et à café; appareils de réfrigération, en particulier congélateurs, appareils pour la fabrication de glace et de glace comestible; appareils de séchage, en particulier sèche-linge, séchoirs à linge et sèche-mains, sèche-cheveux; appareils de ventilation, en particulier ventilateurs, filtres à fumée, appareils d'extraction de fumée et hottes d'extraction; appareils de climatisation ainsi qu'appareils pour améliorer la qualité de l'air, humidificateurs d'air; appareils de distribution d'eau et installations sanitaires, en particulier accessoires pour installations de vapeur, d'air, appareils à eau chaude, chauffe-eau à accumulation et chauffe-eau instantanés; éviers; pompes à chaleur; parties constitutives des produits précités, comprises dans cette classe; appareils d'éclairage, lampes électriques, luminaires encastrés, luminaires de secours, d'éclairage et de conduit de lumière, lampes, lampes fluorescentes, tubes fluorescents, lampes à incandescence, lampes de décharge à haute pression pour l'éclairage ainsi que parties et pièces détachées pour les produits précités.

21 Appareils pour les soins du corps et les soins de beauté compris dans cette classe, y compris brosses à dents mécaniques; sorbeteires; parties constitutives des produits précités, comprises dans cette classe.

(822) DE, 28.02.2001, 300 88 885.6/11.

(300) DE, 05.12.2000, 300 88 885.6/11.

(831) AT, BX, CZ, ES, HU, PL, PT, SK.

(580) 21.06.2001

(151) **23.01.2001** **757 628**

(732) New Venture Zone

Stampfenbachstrasse 42, CH-8006 Zürich (CH).

New Venture Zone

(541) caractères standard.

(511) 35 Systématisation de données dans un fichier central, notamment pour des compagnies start-up concernant le capital, le savoir-faire, les contacts et les services; relations publiques (Public Relations); informations d'affaires.

36 Agence de crédit et de capital, notamment pour des compagnies start-up, consultation en matière financière, analyses financières, services de financement, constitution de fonds, placement de fonds, transferts électroniques de fonds.

42 Conception de logiciels et mise à jour de logiciels, notamment pour des compagnies start-up concernant le capital, le savoir-faire, les contacts et les services; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, programmation pour ordinateurs; reconstitution de bases de données.

(822) CH, 13.09.2000, 480606.

(300) CH, 13.09.2000, 480606.

(831) DE.

(580) 21.06.2001

(151) **18.04.2001**

757 629

(732) Ignacio MANSER GAS SUAY

Cami del Bony (Esq. C/30), Polígono Industrial Catarroja, E-46470 CATARROJA (Valencia) (ES).



(531) 27.1; 27.5.

(511) 10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

10 *Surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatus; artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; suture materials.*

(822) ES, 03.12.1992, 1.545.956.

(831) CH, CZ, HU, MA.

(832) TR.

(580) 21.06.2001

(151) **20.09.2000**

757 630

(732) Zentrum für Europäische

Wirtschaftsforschung GmbH

(ZEW) Mannheim

L7, 1, D-68161 Mannheim (DE).

ZEW

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Microfilms, microfiches, supports de données exploitables par ordinateur, à savoir bandes magnétiques et disques magnétiques, tous ces produits ayant un caractère financier, économique et social.

16 Revues à parution périodique, publications en gros et en petit tirages sous forme de livres, cahiers, brochures, ainsi qu'impressions sur papier à partir d'un ordinateur.

35 Services d'expert; conseils d'entreprise ainsi qu'établissement de statistiques dans le domaine des sciences sociales et économiques; recherches dans des domaines pratiques, en particulier dans le domaine du personnel et de la direction d'entreprises.

36 Etablissement de statistiques dans le domaine des sciences financières.

41 Utilisation et mise à disposition de revues à parution périodique, de publications gros et petit tirages telles que rapports, études, brochures, exposés de conférences sur papier et autres supports exploitables par ordinateur, tous ayant un caractère essentiellement social, financier et économique; conduite de cycles de formation continue, de séminaires et de conférences; publication et édition de revues, de séries d'articles et autres écrits dont le contenu relève du domaine des sciences économiques, sociales et financières.

42 Conseils dans le domaine du droit économique, fiscal, du travail et social; services d'informaticiens, de spécialistes dans le domaine des sciences financières, économiques et sociales; conception, élaboration, amélioration et actualisation de programmes pour le traitement de texte et de données et d'expertises techniques; recherches dans des domaines pratiques, en particulier dans le domaine des finances et du management économique, des marchés du travail et de l'économie industrielle, ainsi que de l'économie de l'environnement et des ressources; traduction; location de temps d'accès à des dispositifs de traitement de données et des banques de données dans le cadre d'un service interactif.

9 *Microfilms, microfiches, computer-processable data media, namely magnetic bands and magnetic discs, all these goods related to the financial, economic and social fields.*

16 Periodicals, mass and limited circulation publications in the form of books, exercise books, brochures, as well as computer print-outs on paper.

35 Expert activities; enterprise consulting as well preparation of statistics in the field of economic and social sciences; research in practical fields, particularly in the field of recruitment and company management.

36 Preparation of statistics in the field of financial sciences.

41 Use and provision of periodicals, mass and limited circulation publications such as reports, surveys, brochures, conference lectures on paper and other computer-processable media, all essentially related to the social, financial and economic fields; organization of continuing education courses, seminars and conferences; publishing of reviews, series of articles and other writings on the economic, social and financial sciences.

42 Consulting in the field of economic, tax, labour and social law; services of computer experts, of specialists in the field of financial, economic and social sciences; design, development, upgrading and updating of programs for data and word processing and for technical expertise purposes; research in practical fields, particularly in the field of finance and economic management, labour markets and the industrial economy, as well as environmental economics and resources; translation services; rental of access time to data processing devices and data banks as part of an interactive service.

(822) DE, 08.06.1993, 2 037 880.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, PT.

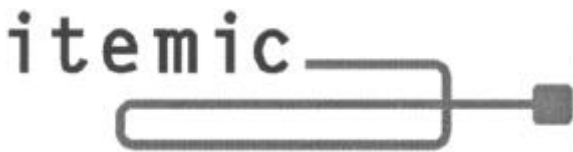
(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **16.02.2001** **757 631**

(732) Torsten Werneke
66, Bautzner Landstrasse, D-01324 Dresden (DE).
Matthias Frank
23, Zittauer Strasse, D-01109 Dresden (DE).
Walter Gunz
7, Josef-Raps-Strasse, D-80805 München (DE).
(750) itemic AG, 1, Sudhausweg, D-01099 Dresden (DE).



(531) 26.3; 26.11; 27.5.

(511) 9 Software.

41 Training of software users.

42 Adaptation and development of software, maintenance and update of software, technical advice on client-specified software projects and software applications, organizational advice on client-specified software projects and software applications.

9 Logiciels.

41 Formation d'utilisateurs de logiciels.

42 Adaptation et maintenance de logiciels, maintenance et mise à jour de logiciels, conseils techniques relatifs aux projets de logiciels et aux applications informatiques répondant aux spécifications de la clientèle, conseils organisationnels relatifs aux projets de logiciels et aux applications informatiques répondant aux spécifications de la clientèle.

(822) DE, 31.01.2001, 300 58 700.7/42.

(831) AT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **27.02.2001**

757 632

(732) Logista EG AG
Brühlmattweg 1, CH-4107 Ettingen (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.3; 27.5; 29.1.

(591) Noir, gris, rouge.

(550) marque collective, de certification ou de garantie.

(511) 35 Marketing, relations publiques, publication de textes publicitaires, assortiment (achats) de différents produits dans le domaine de la construction des toitures, des parois, des charpentes et construction à sec ainsi que dans le domaine des plâtrages et de la peinture en bâtiment (exception faite du transport de ces marchandises) pour le compte de tiers, dans le but de faciliter et de favoriser l'achat des produits précités (y compris par Internet); services de conseil concernant les prestations de services spécifiées ci-dessus; conseil aux entreprises en matière de mise en oeuvre de la circulation des marchandises et des prestations de services (commerce électronique / E-procurement B2B), médiation au niveau du personnel et des postes de travail.

37 Construction, réparation, travaux d'installation.

40 Traitement de matériaux.

41 Formation et formation continue des entreprises membres; publication de textes (à l'exception des textes publicitaires).

42 Contrôle de qualité et conseils concernant les prestations de services dans le domaine du bâtiment; mise à disposition de temps accès à un site web (plate-forme/forum virtuel), pour l'acquisition d'informations, de produits et de prestations de services dans le cadre de la construction; médiation relative aux machines et outillages pour la construction.

(822) CH, 13.12.2000, 481238.

(300) CH, 13.12.2000, 481238.

(831) DE, FR, IT.

(580) 21.06.2001

(151) **05.04.2001**

757 633

(732) Ascotec S.r.l.
26/28, Via Cesare Massini, I-00155 Roma (IT).

(842) Società à responsabilité limitata, Italie.



(531) 21.3; 27.5.

(571) Dénomination MINICAPT en caractères légèrement stylisés précédée d'une empreinte à peu près circulaire à l'intérieur de laquelle se trouve une série de cercles concentriques. / *Denomination MINICAPT in slightly stylised characters preceded by an incomplete circle which contains a series of concentric circles.*

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; instruments électroniques portatifs avec micro-ordinateur, pour l'échantillonnage de l'air.

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, phonograph records; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers; portable electronic devices used with microcomputers, for air sampling.*

(822) IT, 05.04.2001, 842912.

(300) IT, 09.10.2000, RM2000C006008.

(831) BX, CH, CN, DE, ES, FR, HR, HU, SI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **09.05.2001** **757 634**

(732) QUARTUS GESTION

38 Rue Marbeuf, F-75008 Paris (FR).

(842) Société Anonyme.

QUARTUS



(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 36 Services d'affaires financières et de gestion de patrimoines financiers et d'investissements, à savoir, services de gestion pour le compte de tiers, d'investissements financiers et boursiers; services de conception et de gestion de fonds communs de placement à risques; services d'études, de conseils et de consultation en matière d'ingénierie financière.

36 *Financial services and financial estate and investment management services, namely, financial and stock-exchange investment management services for third parties; design and management of venture enterprise investment funds; survey and consulting services in financial engineering.*

(822) FR, 10.11.2000, 00 3 063 841.

(300) FR, 10.11.2000, 00 3 063 841.

(831) BX, CH, DE.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **04.04.2001** **757 635**

(732) ICN IBERICA, S.A.

Casanova 37, E-08757 CORBERA DE LLOBREGAT (ES).

(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.

HUBERDOXINA

(511) 5 Produits et préparations pharmaceutiques et vétérinaires.

5 *Pharmaceutical and veterinary products and preparations.*

(822) ES, 22.10.1969, 562073.

(831) PT.

(832) GR.

(580) 21.06.2001

(151) **11.04.2001** **757 636**

(732) EVA ESPAÑOLA, S.L.

Sant Lluís, 90-92, E-08024 BARCELONA (ES).

(842) Société limitée, Espagne.

EVA

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Essences et tous types de produits de parfumerie, hygiène, toilette et beauté, shampoings et dentifrices, savons.

3 *Essential oils and all types of perfumeries, sanitary, toilet and beauty products, shampoos and dentifrices, soaps.*

(822) ES, 29.03.1933, 93.897.

(831) CN.

(832) SG.

(527) SG.

(580) 21.06.2001

(151) **24.11.2000** **757 637**

(732) OTTO-OFFICE.COM

2, Chemin Mademoiselle, F-91140 VILLE-BON-SUR-YVETTE (FR).

(842) Société par actions simplifiée, FRANCE.

OTTO-OFFICE.COM

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 2 Couleurs, vernis (autres que vernis isolants), laques (peintures), préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois, matières tinctoriales, mordants (ni pour métaux, ni pour semences), résines naturelles à l'état brut, métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes, encres.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements (autre que les instruments); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.

tants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.

6 Serrurerie métallique non électrique, quincaillerie métallique; coffres-forts; caisses en métal; cassettes en métal; feuilles métalliques pour emballage et emballage; escabeaux et échelles métalliques.

7 Machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements (non électriques) et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux entraînés manuellement; couveuses pour les oeufs; broyeurs électriques pour le ménage et le bureau; déchiqueteurs à usage industriel; coupeuses (machines); machines à relier.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; ciseaux; perforateurs.

9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques ou optiques, vierges ou enregistrés; disques acoustiques; appareils et instruments pour la télématique, pour l'informatique et, plus particulièrement, logiciels et progiciels informatiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; machines à calculer; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; ordinateurs; calculateurs; micro-ordinateurs; microprocesseurs; machines et appareils de traitement de texte; écrans; imprimantes; appareils périphériques, à savoir claviers, cassettes et bandes magnétiques, crayons de lumière, manettes de commande pour informatique, souris informatiques, mémoires, modems, disquettes, disques durs, cartes d'ordinateurs; composants électroniques pour ordinateurs et la télématique; extincteurs; lunettes de protection; cartes magnétiques, cartes électroniques, cartes à puces, cartes optiques, sous forme de cartes de crédit, de débit et cartes accréditatives de clientèle, cartes de paiement, cartes d'accès à un magasin; vêtements et chaussures de protection.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, théières et cafetières chauffantes, bouilloires chauffantes.

14 Métaux précieux et leurs alliages, autres qu'à usage dentaire; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier et carton (bruts, mi-ouvrés ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; imprimés; brochures; manuels; supports d'enregistrement en papier ou carton pour listages; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; instruments pour écrire, crayons, stylos, surligneurs.

18 Cuir et imitations du cuir; articles de maroquinerie en cuir ou imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures); sacs de sport (autres que ceux adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir), sacs à dos, sacs de plage, sacs à main, cartables, attachés-cases, porte-documents, malles, cabas, carniers, musettes, gibecières, sacs d'écoliers, portefeuilles, porte-monnaie, sacs à roulettes, valises, sacs de voyage, étuis pour clés, colliers pour chats et chiens, laisses; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies; parasols et cannes; fouets et sellerie.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres, étagères, rayonnages, rayonnages métalliques.

21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine ou la table (ni en métaux précieux, ni en plaqué); poubelles.

22 Cordes (ni en caoutchouc, ni de raquettes, ni d'instruments de musique), ficelles, filets de pêche et de camouflage, tentes, bâches (ni de sauvetage, ni de voitures d'enfant), voiles (gréement), matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques), matières textiles fibreuses brutes.

25 Vêtements (habillement); chaussures (autres qu'orthopédiques); chapellerie; gants; ceintures.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets, boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles, fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum, revêtements de sols (autres que les carrelages et les peintures); tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (autres que les vêtements, les chaussures et les tapis); décorations pour arbres de Noël.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices, glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses; boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, de thé ou de cacao, ainsi que des boissons lactées); boissons de fruits et jus de fruits; sirops.

34 Articles pour fumeurs non en métaux précieux; allumettes.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; abonnement de journaux.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; caisses de prévoyance; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; expertise immobilière; gérance d'immeubles; services de cartes de crédit et de cartes de débit, services de cartes accréditatives.

37 Construction; réparation.

38 Télécommunications, communications téléphoniques, messagerie électronique, communications par terminaux d'ordinateurs, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, information en matière de télécommunication, transmission d'informations sur réseaux nationaux et internationaux, transmissions d'informations et de données par voie télématique, fourniture d'accès à des sites informatiques contenant des bases de données sur des réseaux locaux ou mondiaux, services permettant à des tiers de se connecter à un site informatique par un réseau local ou mondial, transmission d'informations en ligne, fourniture d'accès à des réseaux informatiques et à Internet.

39 Transport et entreposage; déménagement de mobilier, conditionnement de produits; distribution de journaux.

41 Education; formation; institutions d'enseignement; édition de livres, de revues, de logiciels; prêts de livres; dressage d'animaux; divertissements, spectacles; divertissements radiophoniques ou par télévision; production de films; agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et accessoires, de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation de loteries; activités sportives et culturelles.

42 Services de programmation pour ordinateurs; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; consultation en matière d'ordinateur; impression en offset; impression lithographique; imprimerie; dessin industriel; élaboration (conception), adaptation et mise au point de logiciels; mise à jour de logiciels; programmation pour ordinateur; location de temps d'accès à des réseaux informatiques et à Internet; services informatiques pour l'établissement et l'exploitation de réseaux; services de photographie; hébergement et création de sites Internet; exploitation de sites télématiques, à savoir entretien de sites (mise à jour) de sites informatiques pour des tiers; organisation de la structure et mise en forme du contenu de sites télématiques.

2 Colours, varnishes (other than insulating varnish), lacquers (paints), preservatives against rust and deterioration of wood, dyestuffs, mordants (neither for metals, nor for seeds), unprocessed natural resins, metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists, inks.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use, cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations, soaps, perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.

5 Pharmaceutical and veterinary products, sanitary products for medical use and for personal hygiene; dietetic substances for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings (other than instruments); material for stopping teeth and dental wax; medical or sanitary disinfectants (excluding soaps); pesticides, fungicides, herbicides.

6 Non-electrical locksmithing articles, metal hardware; safes; metal chests; metal boxes; metal foils for wrapping and packaging; metal ladders and step ladders.

7 Machine tools; engines (other than for land vehicles); transmission couplings (non-electric) and transmission components (excluding those for land vehicles); agricultural instruments other than manually-operated ones; egg incubators; electric crushing machines for household and office purposes; shredders for industrial use; cutters (machines); binding machines.

8 Hand-operated tools and implements; shears; perforating devices.

9 Scientific (other than medical), nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life-saving (rescue) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic or optical recording media, with or without data; sound recording disks; apparatus and instruments for computer communication services, for information technology services and, more precisely, software and software packages computing; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers; calculators; data processing and computer equipment; computers; calculating machines; micro-computers; microprocessors; word-processing machines and apparatus; monitors; printers; peripheral appliances, namely keyboards, magnetic cassettes and tapes, light pens, controllers for computing purposes, computer mice, memory units, modems, diskettes, hard disks, computer cards and boards; electronic components for computers and computer communication services; fire extinguishers; protective eyewear; magnetic cards, electronic cards, smart cards, optical cards, in the form of credit cards, debit cards and customer cheque guarantee cards, payment cards, shop access card; protective clothing and footwear.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes, tea makers and coffee makers, kettles.

14 Precious metals and alloys thereof, other than for dental use; timepieces and chronometric instruments.

16 Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed or for stationery and printing purposes); printed matter; printed matter; brochures; manuals; paper or cardboard recording media for listings; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching equipment (excluding appliances); playing cards; printer's type; printing blocks; writing instruments, pencils, pens, highlighters.

18 Leather and imitation leather; goods of leather or imitation leather (excluding cases adapted to the products for which they are intended, gloves and belts); sports bags (other than those adapted to products for which they are made), rucksacks, beach bags, handbags, schoolbags, attaché cases, document wallets, carrying cases, storage bags, hunting bags, nosebags, shoulder bags, school satchels, wallets, purses, roller bags, suitcases, travel bags, key-cases, collars for dogs and

cats, leashes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas; parasols and walking sticks; whips and saddlery.

20 Furniture, mirrors, frames, shelves, shelving, metal racks.

21 Non-electrical utensils and containers for household or cooking purposes (not of precious metal or coated therewith); dustbins.

22 Ropes (neither made of rubber, nor intended as strings for rackets or musical instruments), strings, fishing nets and camouflage nets, tents, tarpaulins (neither as safety tarpaulins, nor as pushchair covers), sails (rig), padding and stuffing materials (except for rubber and plastics), raw fibrous textile materials.

25 Clothing; footwear (except orthopaedic footwear); headwear; gloves; belts.

26 Lace and embroidery, ribbons and braids, buttons, hooks and eyelets, pins and needles, artificial flowers.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering floors (other than tile flooring and paints); non-textile wall coverings.

28 Games, toys; gymnastics and sports goods (other than clothing, footwear and rugs); Christmas tree decorations.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee, flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice, honey, molasses, yeast, baking powder, salt, mustard, vinegar, sauces (condiments), spices, cooling ice.

32 Beers; mineral and sparkling water; syrups and other preparations for making non-alcoholic beverages (excluding those made with coffee, tea or cocoa, as well as of milk beverages); fruit beverages and fruit juices; syrups.

34 Smokers' requisites, not made of precious metal; matches.

35 Advertising; business management; commercial administration; office tasks; newspaper subscriptions.

36 Insurance; financial operations; monetary operations; real estate operations; provident funds; issuing of travellers' cheques and letters of credit; real estate valuation; property management; credit and cash card services, check guarantee card services.

37 Construction services; repair services.

38 Telecommunications, telephone communications, electronic messaging, communication via computer terminals, computer-aided transmission of messages and images, information on telecommunications, transmission of information via national and international networks, information and data transmission via data communication means, providing access to computing sites containing databases on local or global networks, services for connecting third parties to a computing site via a local or global network, on-line information transmission, providing access time to global computer networks and to the Internet.

39 Transport and storage services; household removals, packaging of goods; delivery of newspapers.

41 Education; training; teaching institutions; book, review and software publishing; book loaning; animal training; entertainment, shows; radio or television entertainment; film production; performing arts' agencies; rental of films, sound recordings, cinema projection equipment and of accessories for the cinema and theatre sets; arranging of competitions in the field of education or entertainment; operating lotteries; sports and cultural activities.

42 Computer programming services; leasing access time to a computer database; computer consulting; offset printing; lithographic printing; printing services; industrial design services; development (design), adaptation and updating of software; software updating; computer programming; leasing of access time to computer networks and to the Internet; computer services for installation and operation of networks; photographic services; hosting and creation of Internet sites; operation of data communication sites, namely servicing of sites (update) of computing sites for third parties; organisation of

the structure and formatting of the content of data communication sites.

(822) FR, 05.07.2000, 00 3 038 641.

(300) FR, 05.07.2000, 00 3 038 641.

(831) AT, BX, CH, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **04.12.2000** **757 638**

(732) INTES

Gesellschaft für integrierte

Eignerberatung mbH

Mirbachstraße 2, D-53173 Bonn-Bad Godesberg (DE).

INTES

(541) caractères standard.

(511) 9 Programmes pour le traitement de données enregistrées sur supports de données de toutes sortes, supports de données de toutes sortes avec données enregistrées pour la reproduction de photos et de vidéos, en particulier pour cassettes vidéo et disques lasers.

16 Produits de l'imprimerie, matériel d'enseignement et d'instruction (à l'exception des appareils).

35 Conseils en organisation et direction des affaires, y compris conseils aux personnes impliquées, en particulier conseils globaux et intégrés aux propriétaires d'entreprises en tenant compte des problèmes stratégiques, personnels et des problèmes d'optimisation de fortunes et de toutes les activités y relatives; consultation professionnelle d'affaires, consultation pour affaires et concernant des problèmes de direction des affaires, en particulier consultation d'entreprises familiales, de familles d'entreprises et de gérants à propos de la fondation, de l'acquisition, de la vente, de la fusion et des sociétés d'entreprises ainsi que des problèmes concernant l'organisation d'entreprises, la direction des employés et le développement d'entreprises.

36 Conseils fiscaux, en particulier conseils fiscaux pour entreprises familiales, familles d'entreprises, hommes d'affaires et sociétés d'entreprises, en relation avec la fondation, l'acquisition, la vente, la fusion, la succession juridique, y compris tous les problèmes fiscaux s'y rapportant.

41 Education, formation et formation permanente, en particulier pour entreprises familiales et familles d'entreprises ainsi que toutes activités y relatives, à savoir organisation de séminaires, d'ateliers de formation en ligne et d'autres activités de formation par le biais d'Internet; établissement de matériel pédagogique de toutes sortes (compris dans cette classe).

42 Conseils juridiques, en particulier conseils juridiques pour entreprises familiales, familles d'entreprises, hommes d'affaires et sociétés d'entreprises, en relation avec la fondation, l'acquisition, la vente, la fusion, la succession juridique, y compris tous les problèmes juridiques s'y rapportant.

(822) DE, 05.10.2000, 300 59 152.7/35.

(300) DE, 09.08.2000, 300 59 152.7/35.

(831) AT, CH.

(580) 21.06.2001

(151) **04.04.2001** **757 639**

(732) Burgmann Dichtungswerke

GmbH & Co. KG

Äussere Sauerlacher Strasse 6-10, D-82515 Wolfratshausen (DE).

(842) German Limited Liability Company.

Cartex

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 17 Sealing and packing material, in particular mechanical seals of all types, including face seals.

17 Matériaux d'étanchéité et de garniture, en particulier joints mécaniques en tous genres, notamment joints tournants à portée plane.

(822) DE, 26.02.2001, 300 87 715.3/17.

(300) DE, 29.11.2000, 300 87 715.3/17.

(831) CH, CN, HU, RU.

(832) NO, TR.

(580) 21.06.2001

(151) **28.03.2001**

757 640

(732) Xing Yu Nemzetközi Kereskedelmi Kft.

Bethlen Gabor street 8 III/16, H-1077 Budapest (HU).

(842) LTD.



(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) White, red, blue. / Blanc, rouge, bleu.

(511) 25 Clothing, footwear, headgear.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

(822) HU, 20.09.1999, 157894.

(831) CU, CZ, DE, ES, FR, IT, KE, KP, LV, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SL, UA, YU.

(832) EE, GE, LT, TM, TR.

(580) 21.06.2001

(151) **23.01.2001**

757 641

(732) STORA ENSO OYJ

Kanavaranta 1, FIN-00160 Helsinki (FI).

(842) Public limited company, Finland.

SOLARISPRESS

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 16 Paper namely coated and uncoated paper, newsprint, magazine paper, printing paper, writing paper, laminated paper, fine paper including writing and drawing paper, copying paper, offset paper, continuous stationery paper, label paper, envelope papers, papers for use in the graphic arts industry; paper goods and/or goods made of paper, namely folders, correspondence cards, lottery tickets, posters, banderoles, registers, books, manuals, guides, handbooks, catalogues, maps, advertising matter, journals, periodical publications, reviews and brochures; board and paper for packaging purposes.

16 Papier notamment papier couché et non couché, papier journal, papier pour périodiques, papier d'imprimerie, papier à lettres, papier contrecollé, papier fin en particulier papier à écrire et papier à dessin, papier à copier, papier offset, papier en continu, papier à étiquettes, papier pour enveloppes, papier utilisé dans l'industrie des arts graphiques; articles en papier et/ou produits fabriqués en papier, à savoir chemises, cartes de correspondance, billets de loterie, affiches, banderoles, registres, livres, manuels, guides, guides d'utilisation, catalogues, cartes géographiques, imprimés publicitaires.

res, revues spécialisées, périodiques, revues et brochures; carton et papier pour l'emballage et le conditionnement.

(821) FI, 19.09.2000, T200003025.

(300) FI, 19.09.2000, T200003025.

(832) CH, NO, SG.

(527) SG.

(580) 21.06.2001

(151) **04.04.2001**

757 642

(732) Ekon B.V.

8, Holtum Noordweg, NL-6121 RE BORN (NL).

(842) besloten vennootschap, The Netherlands.

EKOGRIP

(511) 17 Plastic substances, semi-processed, in the form of tape, film and sheeting, plates, bars, blocks, tubes, hoses, chutes and profiles; protective coatings made of plastics not included in other classes; stopping, packing and insulating materials made of plastics.

19 Building materials made of plastics; plastic tubes, chutes, tube and chute ducts, elements of and accessories for such ducts not included in other classes; protective coatings made of plastics not included in other classes; plastic tape, film and sheeting, plates, bars, blocks, tubes, hoses, chutes, profiles; posts, grids and floor elements used in building construction and in civil engineering not included in other classes.

20 Goods (not included in other classes) of plastics; packaging material, such as barrels, boxes, crates, bins and containers, made wholly or mainly of plastics; pallets made wholly or mainly of plastics.

17 *Matières plastiques, mi-ouvrées, sous forme de bande, pellicule et feuille, de plaques, barres, blocs, tubes, tuyaux flexibles, goulottes et profilés; revêtements de protection en matières plastiques non compris dans d'autres classes; matières à calfeutrer, étouper et à isoler à base de plastiques.*

19 *Matériaux de construction en matières plastiques; tubes, goulottes, conduites de tubes et de goulottes en matières plastiques, éléments et accessoires pour ces conduites non compris dans d'autres classes; bandes, pellicule et feuille, plaques, barres, blocs, tubes, tuyaux souples, goulottes, profilés en matières plastiques; montants, grilles et éléments de sols utilisés en construction et en génie civil non compris dans d'autres classes.*

20 *Produits (non compris dans d'autres classes) en matières plastiques; matériel pour l'emballage, tel que tonneaux, boîtes, casiers, caisses et conteneurs, entièrement ou principalement en matières plastiques; palettes entièrement ou principalement en matières plastiques.*

(822) BX, 17.10.2000, 673796.

(300) BX, 17.10.2000, 673796.

(831) AT, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **14.09.2000**

757 643

(732) CentralNic Limited

163, New Kings Road, London, SW6 4SN (GB).

(842) A company incorporated in England, United Kingdom (England).



(531) 26.2; 27.5.

(511) 9 Computer hardware, computer software; computer peripheral devices; CD-ROMs; computer software supplied from the Internet; electronic publications (downloadable) provided on-line from databases or the Internet; computer software and telecommunications apparatus (including modems) to enable connections to databases and the Internet; dongles; computer software to enable searching of data; computer programs.

16 Printed matter relating to computing, telecommunications, information technology, business and domain name registration; periodical publications; books, brochures, magazines, directories, instructional and teaching materials, manuals, leaflets, indexes, stationery, diaries, calendars, paper tapes and cards for the recordal of computer programs.

35 Advertising and promotion services and information services relating thereto, business information services; all provided on-line from a computer database or the Internet; compilation of directories for publishing on the Internet; provision of space on Web-sites for advertising goods and services; business administration services for the processing of sales made on the Internet; compilation of advertisements for use as web pages on the Internet; structuring and restructuring services for businesses; computerised business information storage and retrieval; data verification and file management; reporting and data processing services.

38 Telecommunication of information (including web pages), computer programs and other data; electronic mail services; providing user access to the Internet; providing telecommunications connections to the Internet or databases; providing user access to search engines; telecommunications link services.

42 Computer advisory and computer consultancy services.

9 *Matériel informatique, logiciels informatiques; périphériques d'ordinateurs; CD-ROM; logiciels informatiques fournis à partir du réseau Internet; publications électroniques (téléchargeables) fournies en ligne à partir de bases de données ou du réseau Internet; logiciels informatiques et appareils de télécommunication (notamment modems) permettant la réalisation de connexions à des bases de données et au réseau Internet; clés électroniques; logiciels de recherche de données; programmes informatiques.*

16 *Produits imprimés ayant trait à l'informatique, aux télécommunications, à la technologie de l'information, à l'enregistrement d'entreprises et de noms de domaines; publication de revues; livres, brochures, magazines, répertoires, supports pédagogiques, manuels, dépliants, index, articles de papeterie, agendas, calendriers, bandes et cartes en papier pour l'enregistrement de programmes informatiques.*

35 *Services de publicité et de promotion ainsi que services d'information s'y rapportant, services d'information commerciale; tous ces services étant fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet; compilation de répertoires destinés à être publiés sur le réseau Internet; mise à disposition d'espace d'annonces publicitaires de produits et services sur des sites Web; services d'administration commerciale dans le cadre du traitement de ventes réalisées sur le réseau Internet; compilation d'annonces publicitaires.*

res destinées à être utilisées sous forme de pages Web sur le réseau Internet; services de structuration et de restructuration destinés à des entreprises; stockage et récupération d'informations commerciales informatisées; vérification de données et gestion de fichiers; services de transmission de données et de traitement de données.

38 Télécommunication d'informations (ainsi que de pages Web), programmes informatiques et autres données; services de courrier électronique; mise à disposition d'accès au réseau Internet auprès d'utilisateurs; mise à disposition de connexions de télécommunication au réseau Internet ou à des bases de données; mise à disposition de moteurs de recherche auprès d'utilisateurs; services de liaisons de télécommunication.

42 Services de consultants et prestation de conseils dans le secteur de l'informatique.

(821) GB, 16.03.2000, 2226216.

(822) GB, 07.09.2000, 2244904.

(300) GB, 16.03.2000, 2226216; class 42 / classe 42

(832) CN, HU, NO, RU.

(580) 21.06.2001

(151) **28.03.2001** **757 644**

(732) OLIVETTI LEXIKON S.p.A.
Via G. Jervis 77, I-10015 IVREA (TO) (IT).

(750) OLIVETTI S.p.A. - INTELLECTUAL PROPERTY,
Via G. Jervis 77, I-10015 IVREA (TO) (IT).

FAX-LAB

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Facsimile machines, boards and cards for telecommunication, photocopiers and their parts, machines for reading, digitalizing and/or reproducing documents, printers for computers, ink-jet printers, printers accessories and printers parts, printers heads and cartridges for printers.

9 Télécopieurs, plaques et cartes de télécommunication, photocopieuses et leurs parties, machines pour la lecture, la numérisation et/ou la reproduction de documents, imprimantes pour ordinateurs, imprimantes à jet d'encre, accessoires pour imprimantes et parties d'imprimantes, têtes pour imprimantes et cartouches pour imprimantes.

(822) IT, 28.03.2001, 842905.

(300) IT, 11.12.2000, TO 2000 C 003977.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **12.01.2001** **757 645**

(732) Volkswagen AG
D-38436 Wolfsburg (DE).

(842) German, Germany, German law.

V-Kart

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 12 Vehicles for locomotion by land, air and/or water and their parts, including automobiles and their parts, automatic control mechanisms for the steering and control of vehicles, engines for land vehicles.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles included in this class, including scale model vehicles, especially scale model cars, balls, plush toys, swimming flippers, apparatus for electronic games other than those adapted for use with television receivers only and video screens (except video games being electronic games using a screen); ornaments for

Christmas trees (except illumination articles and confectionery).

41 Teaching, education information; entertainment; sporting and cultural activities, including arranging and conducting of conferences, congresses, symposiums, organization of exhibitions for cultural or educational purposes, production of radio and television programs, radio and television entertainment, providing cinema facilities, presentation of live performance, providing museums facilities (presentation, exhibitions), orchestra services, organization of sports competitions, organization of lotteries and games of chance.

12 Véhicules de locomotion terrestre, aérienne et/ou nautique et leurs pièces, notamment automobiles et leurs pièces, mécanismes de contrôle automatiques pour la direction et la commande de véhicules, moteurs pour véhicules terrestres.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe, notamment modèles réduits de véhicules, en particulier modèles réduits de voitures, balles, peluches, palmes de natation, appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés uniquement avec un récepteur de télévision; décorations pour arbres de Noël (à l'exception des articles d'éclairage et des sucreries).

41 Enseignement, information en matière d'éducation; divertissement; activités sportives et culturelles, notamment organisation et conduite de conférences, de congrès, de symposiums, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs, montage de programmes radiophoniques et télévisés, divertissement radiophonique et télévisé, exploitation de salles de cinéma, représentation de spectacles, services de musées (présentations, expositions), services d'orchestres, organisation de compétitions sportives, organisation de loteries et de jeux de hasard.

(822) DE, 27.11.2000, 300 66 095.2/12.

(300) DE, 04.09.2000, 300 66 095.2/12.

(831) AT, BX, CH.

(832) DK.

(580) 21.06.2001

(151) **18.04.2001** **757 646**

(732) CERTAMEN MISS ESPAÑA, S.L.
Pso. del Rey, 24 4° A, E-28008 MADRID (ES).

MISS CUBA

(541) caractères standard.

(511) 41 Services d'éducation et divertissement; services de concours, services de production de programmes de radio et télévision.

(822) ES, 04.04.2001, 2354143.

(300) ES, 30.10.2000, 2354143.

(831) CU.

(580) 21.06.2001

(151) **22.03.2001** **757 647**

(732) S.A. COTTET
40, Avda. Portal de l'Angel, E-08002 BARCELONA (ES).



INSTITUTO
DE OFTALMOLOGÍA
AVANZADA

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.15; 27.5; 29.1.

- (591) Bleu, blanc et noir.
 (511) 42 Services médicaux d'ophtalmologie, chirurgie et esthétique.
 (822) ES, 24.04.2000, 2.260.613.
 (831) FR, PT.
 (580) 21.06.2001

(151) **13.03.2001** **757 648**

- (732) Marmot Kellerei AG
 vormalis J. Wertheimer & Co.
 Korporationsweg 15, CH-8832 Wollerau (CH).

GRUNDBACHER

- (541) caractères standard.
 (511) 33 Vins, spiritueux et liqueurs.
 (822) CH, 25.01.1979, 298653.
 (831) AT, BX, DE.
 (580) 21.06.2001

(151) **06.03.2001** **757 649**

- (732) Fortatech AG
 Gübsenstrasse 80, CH-9015 St. Gallen (CH).
 Memarco AG
 CH-4312 Magden (CH).
 (750) Fortatech AG, Gübsenstrasse 80, CH-9015 St. Gallen (CH).

LYFOR

- (541) caractères standard.
 (511) 17 Fibres en matières synthétiques (non à usage textile) pour armer des mélanges de béton de toutes sortes.
 19 Mélanges de béton, particulièrement avec cendre de houille suintée; mélanges de béton incombustibles.
 (822) CH, 15.09.2000, 482368.
 (300) CH, 15.09.2000, 482368.
 (831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, SK.
 (580) 21.06.2001

(151) **27.03.2001** **757 650**

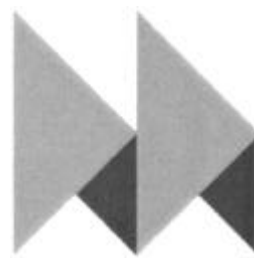
- (732) Olymp Bezner GmbH & Co. KG
 Hohenecker Straße 7, D-74321 Bietigheim-Bissingen (DE).

Maybach

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 25 Chemises et cravates.
 25 *Shirts and ties*.
 (822) DE, 13.03.1998, 398 07 507.7/25.
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL, RU.
 (832) DK, GB, TR.
 (527) GB.
 (580) 21.06.2001

(151) **30.03.2001** **757 651**

- (732) Maptive.com B.V.
 42, Eekholt, NL-1112 XH DIEMEN (NL).
 (842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas.



- (531) 26.3.

(511) 9 Computer software and recorded computer programmes, among other things for providing mobile access to the Internet via WAP (Wireless Application Protocol), for web site design, maintenance and management, for browsing on web sites and for indexing and recovering information on the Internet; computer software for mobile telecommunication services; telecommunication apparatus, mobile or otherwise and digital or otherwise, their peripheral and operating devices.

35 Electronic data processing, including data storage; compilation of information of all kinds; advertising and sales promotion via WAP (Wireless Application Protocol); business intermediary services in the purchase and sale of computer software and recorded computer programmes (also via Internet); organization of advertising campaigns; advertising, sales promotions, publicity; dissemination of advertising matter; market canvassing, marketing research and marketing studies; business organization and administration consultancy; marketing consultancy.

38 Broadcasting of programmes via Internet and mobile networks, including WAP (Wireless Application Protocol); transmission of sound, images and information via Internet and mobile networks, including WAP (Wireless Application Protocol); information on the subject of mobile telecommunication.

42 Computer programming, design and engineering, automation services; programming for electronic data processing, for data storage, for data analysis and for data transmission; development, design, programming and testing of concepts in the fields of the Internet and mobile telephone networks, including WAP (Wireless Application Protocol).

9 *Logiciels et programmes d'ordinateur enregistrés, entre autres pour procurer un accès mobile à Internet par le biais du protocole d'application sans fil (WAP), pour la conception, la maintenance et la gestion de sites Web, pour la navigation sur des sites Web ainsi que pour l'indexation et la récupération d'informations sur Internet; logiciels destinés aux services de télécommunication mobile; appareils de télécommunications, mobiles ou autres et numériques ou autres, leurs périphériques et leurs éléments de commande.*

35 *Traitement électronique de données, y compris stockage de données; compilation d'informations en tous genres; publicité et promotion des ventes par le biais du protocole d'application sans fil (WAP); services d'intermédiaires en affaires pour l'achat et la vente de logiciels et de programmes d'ordinateur enregistrés (également par le biais d'Internet); organisation de campagnes publicitaires; publicité, promotion des ventes; diffusion de matériel publicitaire; démarchage pour la recherche de nouveaux marchés, étude et recherche en marketing; conseils en organisation et direction des affaires; conseils en marketing.*

38 *Diffusion de programmes par le biais d'Internet et de réseaux mobiles, y compris le protocole d'application sans fil (WAP); transmission du son, d'images et d'informations par le biais d'Internet et de réseaux mobiles, y compris le protocole d'application sans fil (WAP); services d'information en matière de télécommunication mobile.*

42 *Programmation, conception et ingénierie informatique, services d'automatisation; programmation pour le traitement électronique des données, le stockage des données, l'analyse des données et la transmission des données; dévelop-*

pement, conception, programmation et essai de concepts dans les domaines de l'Internet et des réseaux de téléphonie mobile, y compris le protocole d'application sans fil (WAP).

(822) BX, 02.10.2000, 679053.

(300) BX, 02.10.2000, 679053.

(831) DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **07.11.2000** **757 652**

(732) "CLASSEN-POL" Sp. z o.o.
Zwonowice, ul. Wyzwolenia, PL-44-292 Rybnik (PL).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.3; 27.5; 29.1.

(591) Blue, green, white. / *Bleu, vert, blanc.*

(511) 6 Metal door fixtures.

19 Structural timber, dressed timber, sized timber, sized and veneered laths, wallboards, floor panels, parapet walls, furniture panels, finishing strips, doors, door frames.

20 Furniture doors, top panels for furniture, non-metal door fixtures, wooden fancy goods.

6 *Ferrures de portes métalliques.*

19 *Bois de construction, bois raboté, bois encollé, lattes encollées et contrecollées, cloisons sèches, panneaux de plancher, cloisons pour parapet, panneaux pour meubles, bandes de finition, portes, cadres de porte.*

20 *Portes de meubles, panneaux de couverture pour meubles, ferrures de portes non métalliques, bibelots en bois.*

(822) PL, 07.11.2000, 125546.

(831) BA, BG, BY, CZ, HR, HU, KZ, LV, MD, MK, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, GE, LT.

(580) 21.06.2001

(151) **20.12.2000** **757 653**

(732) Jolanta Zgoša, Paweł Broeński
"STRIMATEX" s.c.
ul. dekerta 18, PL-30-703 Kraków (PL).

spirit

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Unprocessed synthetic resins, industrial glues, hardening substances, soldering fluxes, tanning agents, unprocessed plastics, mineral raw materials, substances for fire extinguishing, reagents, technical gases.

2 Painting products, anticorrosives and preservatives, natural resins, metal foils.

4 Technical oils, lubricants, propelling materials, wetting agents.

1 *Résines synthétiques à l'état brut, colles industrielles, durcisseurs, fondants pour le soudage, matières tannantes, matières plastiques à l'état brut, matières minérales à l'état brut, compositions extinctrices, réactifs, gaz techniques.*

2 *Produits pour la peinture, produits anticorrosion et préservatifs, résines naturelles, métaux en feuilles.*

4 *Huiles techniques, lubrifiants, agents propulseurs, produits de mouillage.*

(822) PL, 20.12.2000, 126855.

(831) BY, CZ, IT, RU, SK, UA.

(832) LT.

(580) 21.06.2001

(151) **23.01.2001**

757 654

(732) MARTINI S.P.A.
Strada Nuova, 22, I-43058 COENZO SORBOLO (PR)
(IT).



(531) 25.1; 26.1; 26.7; 27.5.

(571) La marque consiste en le mot NATUREX en caractères d'imprimerie majuscules d'imagination, superposé en partie par une figure elliptique et le tout est placé dans une série de cercles concentriques; ces cercles reposent sur un rectangle.

(511) 21 Éponges; éponges de toilette ou de ménage à base de polyester et/ou polyéther.

(822) IT, 23.01.2001, 833938.

(300) IT, 20.12.2000, MI2000C013946.

(831) CH, DE, ES, FR.

(580) 21.06.2001

(151) **16.03.2001**

757 655

(732) Euro-DOCSIS Association,
Internationale Vereniging
zonder winstoogmerk
13 A, Tervurenlaan, Bus 2, B-1040 BRUSSELS (BE).
(842) Internationale Vereniging zonder winstoogmerk, Belgium.



(531) 26.1; 26.3; 27.1; 27.5.

(511) 9 Magnetic and fibre optic data carriers; telecommunication instruments and apparatus for receiving, conversion (among other things into interactive and digitally compressed programming), broadcasting of data, sound and images, film and video; computer hardware and software; recorded computer programmes; radio and television sets and remote controls; television decoders and similar apparatus in the field of interactive and digital compression of television programmes and for use in connection with fibre optic, cable and satellite television broadcasting; electronic publications; television apparatus and instruments; computers; interactive computer systems; apparatus for saving, recording, transmission and reproduction of sound and/or images; recorded film and video tapes; video discs, compact discs; data carriers containing audio and audio-visual recordings; magnetic data carriers for sound and/or images; CD-ROMs; data carriers containing sound recordings; gramophone records and recording discs.

38 Telecommunications; transmission of radio programmes, television programmes and programmes via interactive media, such as the Internet; (digital) transmission of data, sound and images (broadcasting), among other things via radio, television, satellite, cable and by electronic means; providing electronic telecommunication connections; providing access to telecommunication networks; services of an Internet provider; telecommunication services via computer terminals; interactive communication services via the Internet, cable net or other forms of data transfer; broadcasting via cable television; rental of (tele-)communication apparatus; exploitation of telecommunication networks, also for cable TV information services; information in the field of (interactive) telecommunication.

41 Production of radio programmes, television programmes, films and videos; production of audio-visual productions; film production; organization and performance of educational, cultural, musical and sports events and manifestations, such as seminars; production of musical and entertainment programmes; publication, edition, lending out and dissemination of books, newspapers, magazines and other periodicals in printed form; publication, lending out and dissemination of books, newspapers, magazines and other periodicals by electronic means.

42 Drawing up inspection regulations; drawing up and examination of standards, certification criteria and guidelines of judgement; execution of inspections; examination of products, services and systems in the light of certification criteria; supervision of the quality of products and services of third parties and handling out certificates to third parties; drawing up and issuing quality statements; comparative examination on the quality of goods and services; guiding and co-ordination of normalization activities among other things drawing up of rules (standards) and supervision of the observance thereof; testing of materials; services of laboratories; drawing up professional reports; legal consultancy; rental of access time to a computer

data base via the Internet, cable net or other forms of data transfer; computer programming; professional consultancy in the field of telecommunications; computer software design; updating of computer software; consultancy in the field of computers; rental of computer software; rental of data processing apparatus and computers, technical consultancy; consultancy in the field of (interactive) telecommunication.

9 Supports de données magnétiques et à fibre optique; instruments et appareils de télécommunication pour la réception, la conversion (notamment en mode de programmation par compression sous forme interactive et numérique), la diffusion de données, sons et images, films et bandes vidéo; matériel et logiciels informatiques; programmes informatiques enregistrés; postes de télévision et de radio et leurs télécommandes; décodeurs et appareils de ce type pour la télévision dans le domaine de la compression interactive et numérique de programmes de télévision et destinés à être utilisés pour la télédiffusion par fibre optique, câble et satellite; publications électroniques; appareils et instruments de télévision; ordinateurs; systèmes informatiques interactifs; appareils pour la sauvegarde, l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons et/ou images; films et bandes vidéo enregistrés; disques vidéo, disques compacts; supports de données contenant des enregistrements sonores et audiovisuels; supports de données magnétiques pour sons et/ou images; CD-ROM; supports de données contenant des enregistrements sonores; disques phonographiques et disques vierges.

38 Télécommunications; transmission de programmes de radio, de programmes de télévision et de programmes sur supports interactifs, tels que le réseau Internet; transmission (numérique) de données, sons et images (diffusion), notamment par radio, télévision, satellite, câble et par voie électronique; fourniture de connexions de communication électronique; fourniture d'accès à des réseaux de télécommunication; services de prestataires Internet; services de transmission par terminaux informatiques; services de communication interactive par le réseau Internet, par réseau câblé ou autres modes de transfert de données; services de diffusion par la télévision câblée; location d'appareils de (télé)communication; exploitation de réseaux de télécommunication, également dans le cadre de services d'information pour la télévision câblée; information dans le domaine de la télécommunication (interactive).

41 Production de programmes de radio, de programmes de télévision, de films et films vidéo; réalisation de productions audiovisuelles; production de films; organisation et réalisation d'événements et manifestations à caractère pédagogique, culturel, musical et sportif, tels que séminaires; production de programmes de musique et de divertissement; publication, édition, prêt et diffusion de livres, journaux, revues et autres périodiques sous forme imprimée; publication, prêt et diffusion de livres, journaux, revues et autres périodiques par voie électronique.

42 Elaboration de réglementations pour opérations de vérification; élaboration et vérification de normes, critères d'agrément et mesures de jugement; réalisation d'inspections; examen de produits, services et systèmes en fonction de critères d'agrément; supervision de la qualité de produits et services émanant de tiers et délivrance de certificats à des tiers; élaboration et émission de bilans de qualité; examen comparatif de la qualité de produits et services; orientation et coordination d'activités de normalisation notamment élaboration de règles (normes) et vérification de leur observance; test de matériaux; services de laboratoires; élaboration de rapports professionnels; conseil juridique; location de temps d'accès à des bases de données informatiques par le biais du réseau Internet, d'un réseau câblé ou autres modes de transfert de données; programmation informatique; conseil professionnel dans le domaine des télécommunications; conception de logiciels informatiques; mise à jour de logiciels; prestation de conseils dans le domaine des ordinateurs; location de logiciels; location de matériel informatique et d'ordinateurs; prestation de conseils

techniques; prestation de conseils dans le domaine de la télécommunication (interactive).

(822) BX, 18.09.2000, 676903.

(300) BX, 18.09.2000, 676903.

(831) AT, BG, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, PL, PT, RO, RU, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **16.03.2001**

757 656

(732) Euro-DOCSIS Association,
Internationale Vereniging
zonder winstoogmerk

13 A, Tervurenlaan, Bus 2, B-1040 BRUSSELS (BE).

(842) Internationale Vereniging zonder winstoogmerk, Belgium.



(531) 26.1; 26.3; 27.5.

(511) 9 Magnetic and fibre optic data carriers; telecommunication instruments and apparatus for receiving, conversion (among other things into interactive and digitally compressed programming), broadcasting of data, sound and images, film and video; computer hardware and software; recorded computer programmes; radio and television sets and remote controls; television decoders and similar apparatus in the field of interactive and digital compression of television programmes and for use in connection with fibre optic, cable and satellite television broadcasting; electronic publications; television apparatus and instruments; computers; interactive computer systems; apparatus for saving, recording, transmission and reproduction of sound and/or images; recorded film and video tapes; video discs, compact discs; data carriers containing audio and audio-visual recordings; magnetic data carriers for sound and/or images; CD-ROMs; data carriers containing sound recordings; gramophone records and recording discs.

38 Telecommunications; transmission of radio programmes, television programmes and programmes via interactive media, such as the Internet; (digital) transmission of data, sound and images (broadcasting), among other things via radio, television, satellite, cable and by electronic means; providing electronic telecommunication connections; providing access to telecommunication networks; services of an Internet provider; communication services via computer terminals; interactive communication services via the Internet, cable net or other forms of data transfer; broadcasting via cable television; rental of (tele-)communication apparatus; exploitation of telecommunication networks, also for cable TV information services; information in the field of (interactive) telecommunication.

41 Production of radio programmes, television programmes, films and videos; production of audio-visual productions; film production; organization and performance of educational, cultural, musical and sports events and manifestations, such as seminars; production of musical and entertainment programmes; publication, edition, lending out and dissemination of books, newspapers, magazines and other periodicals in printed form; publication, lending out and dissemination of books,

newspapers, magazines and other periodicals by electronic means.

42 Drawing up inspection regulations; drawing up and examination of standards, certification criteria and guidelines of judgement; execution of inspections; examination of products, services and systems in the light of certification criteria; supervision of the quality of products and services of third parties and handling out certificates to third parties; drawing up and issuing quality statements; comparative examination on the quality of goods and services; guiding and co-ordination of normalization activities among other things drawing up of rules (standards) and supervision of the observance thereof; testing of materials; services of laboratories; drawing up professional reports; legal consultancy; rental of access time to a computer data base via the Internet, cable net or other forms of data transfer; computer programming; professional consultancy in the field of telecommunications; computer software design; updating of computer software; consultancy in the field of computers; rental of computer software; rental of data processing apparatus and computers, technical consultancy; consultancy in the field of (interactive) telecommunication.

9 *Supports de données magnétiques et à fibre optique; instruments et appareils de télécommunication pour la réception, la conversion (notamment en mode de programmation par compression sous forme interactive et numérique), la diffusion de données, sons et images, films et bandes vidéo; matériel et logiciels informatiques; programmes informatiques enregistrés; postes de télévision et de radio et leurs télécommandes; décodeurs et appareils de ce type pour la télévision dans le domaine de la compression interactive et numérique de programmes de télévision et destinés à être utilisés pour la télédiffusion par fibre optique, câble et satellite; publications électroniques; appareils et instruments de télévision; ordinateurs; systèmes informatiques interactifs; appareils pour la sauvegarde, l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons et/ou images; films et bandes vidéo enregistrés; disques vidéo, disques compacts; supports de données contenant des enregistrements sonores et audiovisuels; supports de données magnétiques pour sons et/ou images; CD-ROM; supports de données contenant des enregistrements sonores; disques phonographiques et disques vierges.*

38 *Télécommunications; transmission de programmes de radio, de programmes de télévision et de programmes sur supports interactifs, tels que le réseau Internet; transmission (numérique) de données, sons et images (diffusion), notamment par radio, télévision, satellite, câble et par voie électronique; fourniture de connexions de communication électronique; fourniture d'accès à des réseaux de télécommunication; services de prestataires Internet; services de transmission par terminaux informatiques; services de communication interactive par le réseau Internet, par réseau câblé ou autres modes de transfert de données; services de diffusion par la télévision câblée; location d'appareils de (télé)communication; exploitation de réseaux de télécommunication, également dans le cadre de services d'information pour la télévision câblée; information dans le domaine de la télécommunication (interactive).*

41 *Production de programmes de radio, de programmes de télévision, de films et films vidéo; réalisation de productions audiovisuelles; production de films; organisation et réalisation d'événements et manifestations à caractère pédagogique, culturel, musical et sportif, tels que séminaires; production de programmes de musique et de divertissement; publication, édition, prêt et diffusion de livres, journaux, revues et autres périodiques sous forme imprimée; publication, prêt et diffusion de livres, journaux, revues et autres périodiques par voie électronique.*

42 *Elaboration de réglementations pour opérations de vérification; élaboration et vérification de normes, critères d'agrément et mesures de jugement; réalisation d'inspections; examen de produits, services et systèmes en fonction de critères d'agrément; supervision de la qualité de produits et services émanant de tiers et délivrance de certificats à des tiers; élaboration*

ration et émission de bilans de qualité; examen comparatif de la qualité de produits et services; orientation et coordination d'activités de normalisation notamment élaboration de règles (normes) et vérification de leur observance; test de matériaux; services de laboratoires; élaboration de rapports professionnels; conseil juridique; location de temps d'accès à des bases de données informatiques par le biais du réseau Internet, d'un réseau câblé ou autres modes de transfert de données; programmation informatique; conseil professionnel dans le domaine des télécommunications; conception de logiciels informatiques; mise à jour de logiciels; prestation de conseils dans le domaine des ordinateurs; location de logiciels; location de matériel informatique et d'ordinateurs, prestation de conseils techniques; prestation de conseils dans le domaine de la télécommunication (interactive).

(822) BX, 18.09.2000, 676904.

(300) BX, 18.09.2000, 676904.

(831) AT, BG, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, PL, PT, RO, RU, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) 16.03.2001

757 657

(732) Euro-DOCSIS Association,
Internationale Vereniging
zonder winstoogmerk

13 A, Tervurenlaan, Bus 2, B-1040 BRUSSELS (BE).

(842) Internationale Vereniging zonder winstoogmerk, Belgium.



(531) 26.1; 26.3; 27.5.

(511) 9 Magnetic and fibre optic data carriers; telecommunication instruments and apparatus for receiving, conversion (among other things into interactive and digitally compressed programming), broadcasting of data, sound and images, film and video; computer hardware and software; recorded computer programmes; radio and television sets and remote controls; television decoders and similar apparatus in the field of interactive and digital compression of television programmes and for use in connection with fibre optic, cable and satellite television broadcasting; electronic publications; television apparatus and instruments; computers; interactive computer systems; apparatus for saving, recording, transmission and reproduction of sound and/or images; recorded film and video tapes; video discs, compact discs; data carriers containing audio and audio-visual recordings; magnetic data carriers for sound and/or images; CD-ROMs; data carriers containing sound recordings; gramophone records and recording discs.

38 Telecommunications; transmission of radio programmes, television programmes and programmes via interactive media, such as the Internet; (digital) transmission of data, sound and images (broadcasting), among other things via radio, television, satellite, cable and by electronic means; providing electronic telecommunication connections; providing access to telecommunication networks; services of an Internet provider; communication services via computer terminals; interactive communication services via the Internet, cable net or other forms of data transfer; broadcasting via cable television; rental of (tele-)communication apparatus; exploitation of telecommu-

nication networks, also for cable TV information services; information in the field of (interactive) telecommunication.

41 Production of radio programmes, television programmes, films and videos; production of audio-visual productions; film production; organization and performance of educational, cultural, musical and sports events and manifestations, such as seminars; production of musical and entertainment programmes; publication, edition, lending out and dissemination of books, newspapers, magazines and other periodicals in printed form; publication, lending out and dissemination of books, newspapers, magazines and other periodicals by electronic means.

42 Drawing up inspection regulations; drawing up and examination of standards, certification criteria and guidelines of judgement; execution of inspections; examination of products, services and systems in the light of certification criteria; supervision of the quality of products and services of third parties and handling out certificates to third parties; drawing up and issuing quality statements; comparative examination on the quality of goods and services; guiding and co-ordination of normalization activities among other things drawing up of rules (standards) and supervision of the observance thereof; testing of materials; services of laboratories; drawing up professional reports; legal consultancy; rental of access time to a computer data base via the Internet, cable net or other forms of data transfer; computer programming; professional consultancy in the field of telecommunications; computer software design; updating of computer software; consultancy in the field of computers; rental of computer software; rental of data processing apparatus and computers, technical consultancy; consultancy in the field of (interactive) telecommunication.

9 *Supports de données magnétiques et à fibre optique; instruments et appareils de télécommunication pour la réception, la conversion (notamment en mode de programmation par compression sous forme interactive et numérique), la diffusion de données, sons et images, films et bandes vidéo; matériel et logiciels informatiques; programmes informatiques enregistrés; postes de télévision et de radio et leurs télécommandes; décodeurs et appareils de ce type pour la télévision dans le domaine de la compression interactive et numérique de programmes de télévision et destinés à être utilisés pour la télédiffusion par fibre optique, câble et satellite; publications électroniques; appareils et instruments de télévision; ordinateurs; systèmes informatiques interactifs; appareils pour la sauvegarde, l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons et/ou images; films et bandes vidéo enregistrés; disques vidéo, disques compacts; supports de données contenant des enregistrements sonores et audiovisuels; supports de données magnétiques pour sons et/ou images; CD-ROM; supports de données contenant des enregistrements sonores; disques phonographiques et disques vierges.*

38 *Télécommunications; transmission de programmes de radio, de programmes de télévision et de programmes sur supports interactifs, tels que le réseau Internet; transmission (numérique) de données, sons et images (diffusion), notamment par radio, télévision, satellite, câble et par voie électronique; fourniture de connexions de communication électronique; fourniture d'accès à des réseaux de télécommunication; services de prestataires Internet; services de transmission par terminaux informatiques; services de communication interactive par le réseau Internet, par réseau câblé ou autres modes de transfert de données; services de diffusion par la télévision câblée; location d'appareils de (télé)communication; exploitation de réseaux de télécommunication, également dans le cadre de services d'information pour la télévision câblée; information dans le domaine de la télécommunication (interactive).*

41 *Production de programmes de radio, de programmes de télévision, de films et films vidéo; réalisation de productions audiovisuelles; production de films; organisation et réalisation d'événements et manifestations à caractère pédagogique, culturel, musical et sportif, tels que séminaires; production de programmes de musique et de divertissement;*

publication, édition, prêt et diffusion de livres, journaux, revues et autres périodiques sous forme imprimée; publication, prêt et diffusion de livres, journaux, revues et autres périodiques par voie électronique.

42 *Elaboration de réglementations pour opérations de vérification; élaboration et vérification de normes, critères d'agrément et mesures de jugement; réalisation d'inspections; examen de produits, services et systèmes en fonction de critères d'agrément; supervision de la qualité de produits et services émanant de tiers et délivrance de certificats à des tiers; élaboration et émission de bilans de qualité; examen comparatif de la qualité de produits et services; orientation et coordination d'activités de normalisation notamment élaboration de règles (normes) et vérification de leur observance; test de matériaux; services de laboratoires; élaboration de rapports professionnels; conseil juridique; location de temps d'accès à des bases de données informatiques par le biais du réseau Internet, d'un réseau câblé ou autres modes de transfert de données; programmation informatique; conseil professionnel dans le domaine des télécommunications; conception de logiciels informatiques; mise à jour de logiciels; prestation de conseils dans le domaine des ordinateurs; location de logiciels; location de matériel informatique et d'ordinateurs, prestation de conseils techniques; prestation de conseils dans le domaine de la télécommunication (interactive).*

(822) BX, 18.09.2000, 676905.

(300) BX, 18.09.2000, 676905.

(831) AT, BG, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, PL, PT, RO, RU, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **17.01.2001** **757 658**

(732) DROUJESTVO S OGRANITCHENA
OTGOVORNOST "SOFTBANK BULGARIA"
3, oul. Ivan Chichman, BG-3700 VIDIN (BG).

DOCOMO

(541) caractères standard.

(511) 9 Systèmes optiques.

35 Recueil ou collecte d'informations.

38 Télécommunications, y compris location d'équipement de transmission et/ou de réception de messages, de poste électronique, de données électroniques, de fichiers, de fac-similés, de messages acoustiques et visuels et d'autres documents; télécommunication par l'intermédiaire de téléphones, de télégraphes et de terminaux d'ordinateurs; location d'équipement de télécommunication et de transmission de données; services de communication au moyen de signaux (radio, téléphone ou autres moyens de communication électroniques); fourniture d'accès à l'information au moyen de réseaux de télécommunication publics ou privés; fourniture d'accès au réseau global électronique; fourniture d'accès à des bases de données électroniques, fourniture d'accès à des réseaux électroniques globaux destinés à la diffusion d'informations; services de télécommunication par satellite; fourniture de connexions de télécommunications à des réseaux globaux électroniques; émissions télévisées; transmission de télévision par câble; transmission d'informations; fourniture d'accès à des clients potentiels au réseau global informatique de transmission et de diffusion de données et d'informations.

42 Services informatiques; programmation informatique; exploitation et maintenance de programmes informatiques et de systèmes de télécommunication; location de temps d'accès à des systèmes, des réseaux et des bases de données informatiques; programmation pour ordinateurs; consultations dans le domaine des technologies informatiques et des télécommu-

nications; création de logiciel et de matériel; location de logiciels de télécommunication et de transmission de données; location de temps d'accès à des banques de données ou des informations.

(822) BG, 21.12.2000, 39196.

(300) BG, 20.07.2000, 50902.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 21.06.2001

(151) **22.12.2000**

757 659

(732) PIO CORONADO, S.A.

Aguatante, 10, E-35010 LAS PALMAS DE GRAN CANARIA (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.15; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, noir, jaune, rouge, vert.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; publications; papier hygiénique; couches en cellulose ou en papier.

35 Services de publicité; services de gestion d'affaires commerciales; services d'administration commerciale; services de travaux de bureau, services d'organisation d'expositions à but commercial ou publicitaire; services de vente au détail dans des établissements; services de vente au détail à travers des réseaux informatiques; services d'import-export.

39 Services de transport; services d'emballage et d'entreposage de marchandises; services d'organisation de voyages.

42 Services de restauration (alimentation); services d'hébergement temporaire; services hôteliers et de réservation d'hôtels; services de bars et de restauration; services consistant à procurer des aliments destinés à la consommation humaine; services de soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et agricoles; services de recherche scientifique et industrielle; services de programmation informatique; services de conseil juridique (sauf dans le domaine commercial et fiscal); services d'ingénierie (travaux d'ingénieurs).

(822) ES, 05.10.1998, 2082750; 05.10.1998, 2082751; 20.12.2000, 2326781; 20.12.2000, 2326782; 20.12.2000, 2326783.

(300) ES, 22.06.2000, 2 326 781; classe 35

(300) ES, 22.06.2000, 2 326 782; classe 39

(300) ES, 22.06.2000, 2 326 783; classe 42

(831) MA.

(580) 21.06.2001

(151) 08.03.2001

757 660

(732) Gräfe und Unzer Verlag GmbH
12, Grillparzerstrasse, D-81675 München (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.1; 25.1; 25.7; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, bleu, bleu clair, jaune, orange, noir, vert, blanc, rose, rose clair, gris, brun.

(511) 9 Supports d'information pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction de son et d'images, y compris CD-ROMs enregistrés et non enregistrés; équipement pour le traitement de l'information et logiciels sauvegardés pour systèmes de communication et de traitement de l'information en tout genre.

16 Produits de l'imprimerie en tout genre, en particulier journaux, périodiques, livres.

38 Services de télécommunications pour des informations en ligne, à savoir mise à disposition, collecte et communication d'informations et de nouvelles en tout genre par le son et l'image ainsi que mise à disposition d'informations dans Internet; diffusion de programmes radiophoniques et de télévision; agences de presse.

41 Divertissement radiophonique et télévisé, production d'émissions radiophoniques, de films et de télévision; publication de journaux, de périodiques, de livres, de guides de voyage et de produits de l'imprimerie en tout genre.

42 Services d'un centre serveur de bases de données.

(822) DE, 21.02.2001, 300 70 549.2/42.

(300) DE, 20.09.2000, 300 70 549.2/42.

(831) AT, CH.

(580) 21.06.2001

(151) 08.03.2001

757 661

(732) Gräfe und Unzer Verlag GmbH
12, Grillparzerstrasse, D-81675 München (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.9; 8.5; 24.5; 25.1; 29.1.

(591) Rouge, bleu, bleu clair, jaune, orange, noir, vert, blanc, rose, brun, beige, gris.

(511) 9 Supports d'information pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction de son et d'images, y compris CD-ROMs enregistrés et non enregistrés; équipement pour le traitement de l'information et logiciels sauvegardés pour systèmes de communication et de traitement de l'information en tout genre.

16 Produits de l'imprimerie en tout genre, en particulier journaux, périodiques, livres.

38 Services de télécommunications pour des informations en ligne, à savoir mise à disposition, collecte et communication d'informations et de nouvelles en tout genre par le son et l'image ainsi que mise à disposition d'informations dans Internet; diffusion de programmes radiophoniques et de télévision; agences de presse.

41 Divertissement radiophonique et télévisé, production d'émissions radiophoniques, de films et de télévision; publication de journaux, de périodiques, de livres, de guides de voyage et de produits de l'imprimerie en tout genre.

42 Services d'un centre serveur de bases de données.

(822) DE, 21.02.2001, 300 70 548.4/42.

(300) DE, 20.09.2000, 300 70 548.4/42.

(831) AT, CH.

(580) 21.06.2001

(151) 08.03.2001

757 662

(732) Gräfe und Unzer Verlag GmbH
12, Grillparzerstrasse, D-81675 München (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.7; 5.9; 19.1; 24.5; 29.1.

(591) Rouge, bleu, bleu clair, jaune, jaune clair, orange, noir, vert, blanc, rose, rose clair, brun, gris.

(511) 9 Supports d'information pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction de son et d'images, y compris CD-ROMs enregistrés et non enregistrés; équipement pour le traitement de l'information et logiciels sauvegardés pour systèmes de communication et de traitement de l'information en tout genre.

16 Produits de l'imprimerie en tout genre, en particulier journaux, périodiques, livres.

38 Services de télécommunications pour des informations en ligne, à savoir mise à disposition, collecte et communication d'informations et de nouvelles en tout genre par le son et l'image ainsi que mise à disposition d'informations dans Internet; diffusion de programmes radiophoniques et de télévision; agences de presse.

41 Divertissement radiophonique et télévisé, production d'émissions radiophoniques, de films et de télévision; publication de journaux, de périodiques, de livres, de guides de voyage et de produits de l'imprimerie en tout genre.

42 Services d'un centre serveur de bases de données.

(822) DE, 21.02.2001, 300 70 551.4/42.

(300) DE, 20.09.2000, 300 70 551.4/42.

(831) AT, CH.

(580) 21.06.2001

(151) 08.03.2001

757 663

(732) Gräfe und Unzer Verlag GmbH
12, Grillparzerstrasse, D-81675 München (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.7; 11.3; 24.5; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, bleu, bleu clair, jaune, orange, noir, vert, blanc, rose.

(511) 9 Supports d'information pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction de son et d'images, y compris CD-ROMs enregistrés et non enregistrés; équipement pour le traitement de l'information et logiciels sauvegardés pour systèmes de communication et de traitement de l'information en tout genre.

16 Produits de l'imprimerie en tout genre, en particulier journaux, périodiques, livres.

38 Services de télécommunications pour des informations en ligne, à savoir mise à disposition, collecte et communication d'informations et de nouvelles en tout genre par le son et l'image ainsi que mise à disposition d'informations dans Internet; diffusion de programmes radiophoniques et de télévision; agences de presse.

41 Divertissement radiophonique et télévisé, production d'émissions radiophoniques, de films et de télévision; publication de journaux, de périodiques, de livres, de guides de voyage et de produits de l'imprimerie en tout genre.

42 Services d'un centre serveur de bases de données.

(822) DE, 21.02.2001, 300 70 550.6/42.

(300) DE, 20.09.2000, 300 70 550.6/42.

(831) AT, CH.

(580) 21.06.2001

(151) 27.10.2000

757 664

(732) transtec AG
Waldhörnlestrasse, 18, D-72072 Tübingen (DE).

tec2b.com

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Software saved on data carriers; software; data-processing equipment and computers; electrical and electronic equipment, particularly telephones and mobile telephones; printers; scanners; hard disks; ink cartridge; cables.

16 Printed matter; instructional and teaching material (except apparatus); stationery; typewriters and office requisites (except furniture).

20 Furniture.

35 Processing of sales and their invoicing (on-line shopping) in computer networks and/or by means of other sales channels, operation of electronic markets in the Internet by on-line processing of contacts, not only by the procurement of goods, but also by the provision of services; operation of databases; processing of supply and demand for goods in the form of an online database with the development of sales solutions; processing of product information via the Internet.

36 Leasing; insurance brokerage; insurance underwriting.

38 Telecommunications.

39 Transport; packing and storage of goods.

42 Development, maintenance and updating of programmes for data-processing.

9 Logiciels mémorisés sur supports de données; logiciels; équipements pour le traitement de données et ordinateurs; matériel électrique et électronique, en particulier téléphones et téléphones portables; imprimantes; scanners; disques durs; cartouches d'encre; câbles.

16 Produits imprimés; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils); articles de papeterie; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception de meubles).

20 Meubles.

35 Traitement de ventes et de leur facturation (achats en ligne) sur des réseaux informatiques et/ou par le biais d'autres circuits commerciaux, exploitation de marchés électroniques sur le réseau Internet par le traitement en ligne de contacts, non seulement par la fourniture de marchandises, mais également par la prestation de services; exploitation de bases de données; traitement d'offres et demandes de produits sous la forme d'une base de données en ligne avec la mise au point de solutions de vente; traitement d'informations sur des produits par le biais du réseau Internet.

36 Crédit-bail; courtage d'assurance; assurances.

38 Télécommunications.

39 Transport; emballage et stockage de produits.

42 Mise au point, maintenance et mise à jour de programmes de traitement de données.

(821) DE, 26.05.2000, 300 40 488.3/09.

(300) DE, 26.05.2000, 300 40 488.3/09.

(832) NO, TR.

(580) 21.06.2001

(151) **19.01.2001** **757 665**

(732) COMERCIAL QUIMICA MASSÓ, S.A.
Apdo. de Correos, 35217, E-08080 BARCELONA (ES).

(842) S.A.

MOGIOL

(541) caractères standard.

(511) 5 Désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, insecticides, raticides, molluscicides; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical.

(822) ES, 20.12.2000, 2.335.726.

(300) ES, 27.07.2000, 2.335.726.

(831) IT.

(580) 21.06.2001

(151) **26.03.2001**

757 666

(732) Lifebeam AG
77, Henkestraße, D-91052 Erlangen (DE).

Lifebeam

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques et médicaux pour l'hygiène, notamment dans le domaine de l'aide et du soutien à la chimiothérapie et la radiothérapie.

10 Appareils et instruments chirurgicaux et médicaux, notamment pour la chimiothérapie et la radiothérapie.

42 Services de cliniques, soins médicaux, recherche scientifique, les services précités, notamment pour le développement, le planning, la réalisation et l'exploitation d'établissements pour la radiothérapie médicale utilisant en priorité des protons.

(822) DE, 09.02.2001, 300 72 292.3/42.

(300) DE, 26.09.2000, 300 72 292.3/42.

(831) CH.

(580) 21.06.2001

(151) **12.04.2001**

757 667

(732) ZEBANK
Société Anonyme
44, rue Louis Blanc, F-75010 PARIS (FR).

ZE SCHOOL

(541) caractères standard.

(511) 9 Programmes d'ordinateurs et programmes d'ordinateurs préenregistrés sur bandes, disques, disquettes, cartouches, cassettes et autres supports.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; conseils, informations et renseignements d'affaires; organisation d'expositions et d'événements à buts commerciaux ou de publicité, régie publicitaire, location d'espaces publicitaires; gestion de fichiers informatiques.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires bancaires; affaires immobilières; analyse financière, investissement de capitaux, consultation en matière financière, services d'épargne, estimations financières, information financière, services de consultation en matière de placements financiers, placements de fonds; services de courtage sur les marchés financiers; gestion de portefeuilles de valeurs mobilières; services de constitution et placement de fonds, gérance de fortunes; agences et établissements bancaires.

38 Télécommunications; agences de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs; communications radiophoniques, téléphoniques, émissions radiophoniques, télévisées, radiodiffusion, diffusion de programmes radiophoniques et de télévision, messagerie électronique, services de transmission d'informations, par voie télématique, communication (transmission) par tous supports multimédias dont Internet.

42 Location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; services de programmation pour ordinateurs.

(822) FR, 16.10.2000, 00 3 058 151.

(300) FR, 16.10.2000, 00 3 058 151.

(831) CH, MC.

(580) 21.06.2001

(151) **12.04.2001**

757 668

(732) SETIMAGE
Parc de la Vertonne, 1bis, Avenue de la Vertonne,
F-44120 VERTON (FR).

(842) S.A.R.L, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 26.2; 27.5; 29.1.
(511) 16 Sous-main de bureau.
24 Sets de table (en matière textile).
27 Tapis de repas pour animaux.
16 Desk mats.
24 Tablemats (of textile material).
27 Animal food mats.

- (822) FR, 18.10.2000, 00 3 059 595.
(300) FR, 18.10.2000, 00 3 059 595.
(831) BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.
(832) DK, GB, NO.
(527) GB.
(580) 21.06.2001

- (151) **27.04.2001** **757 669**
(732) DEMOS (Société Anonyme)
20, rue de l'Arcade, F-75008 PARIS (FR).

CyberSecrét@ire

- (531) 24.17; 27.5.
(511) 38 Messagerie électronique, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, communications par terminaux d'ordinateur, et notamment par l'intermédiaire du réseau Internet.

42 Location de temps d'accès à un centre serveur, élaboration et conception de logiciels et mise à jour de logiciels, location de logiciels informatiques, programmation pour ordinateurs, orientation professionnelle.

- (822) FR, 20.11.2000, 00/306 66 05.
(831) BX, CH.
(580) 21.06.2001

- (151) **10.11.2000** **757 670**
(732) Karl Baedeker GmbH
Marco-Polo-Zentrum, D-73760 Ostfildern (DE).

Baedeker

- (531) 27.5.
(511) 9 Pre-recorded image and sound recording carriers, particularly phonograph records, compact discs, sound recording tapes, sound recording cassettes, CD-Roms, CD-I's and DVDs, image recording discs, video cassettes and tapes; software; mobile terminals for data communication.

16 Paper and goods made of paper, included in this class, in particular writing paper, envelopes and posters; printed matter, namely travel handbooks, travel guides, geographical maps, atlases, books and periodicals; photographs; games, playing cards; stickers, transfers.

18 Travelling bags, handbags, pocket wallets, purses, key cases, card cases, identity card cases, suitcases and travelling trunks, travelling sets, cosmetics bags, briefcases, board cases, garment bags, vanity cases (without contents), umbrellas, parasols and walking sticks.

25 Clothing, in particular ladies' and mens' outer-clothing made of textiles, leather and other materials; bath robes, headgear, shawls, scarves, neckties, belt, gloves, shoes, boots and slippers.

35 Agency and intermediary services for the conclusion of business contracts for others; agency of contracts for procuring and selling goods; distribution of advertising material (fliers, prospectuses, printed matter, product samples); recording, collection and processing of data; offers of goods and services in electronically retrievable databases with interactive access and direct order-placing facilities; database services, namely operation of databases; opinion polling.

38 Telecommunications; online services, ie. provision and communication of information of all kinds in both image and sound form; e-mail services; recording, collection, processing and transmission of messages and information; electronic services for the dissemination of information on offers of goods and services; provision of access to the Internet and other networks; provision of information on goods and services, provision of services in conjunction with online services, ie. transmission of messages and information on goods and services in the Internet, provision of services in conjunction with online services, ie. transmission of messages and information on goods and services; services of an online provider, namely the collection, provision and transmission of information, texts, drawings and images of goods and services.

39 Arranging of tours, organization of travel arrangements, arranging city tours, escorting of travellers.

41 Education, entertainment, organisation of dancing courses; cultural activities; services of a media company, ie the production of films and television programmes; publishing and publication of printed matter, books and periodicals.

42 Database services, namely leasing of access times to databases; development, compilation and updating of computer programs, program libraries and databases; weather forecasting; interpreting; accommodation reservation service.

9 *Supports d'enregistrement d'images et de sons pré-enregistrés, notamment disques phonographiques, disques compacts, bandes d'enregistrement sonore, cassettes d'enregistrement sonore, CD-ROM, CD-I et DVD, disques d'enregistrement visuel, cassettes et bandes vidéo; logiciels; terminaux mobiles pour la transmission de données.*

16 *Papier et articles en papier, compris dans cette classe, notamment papier à lettres, enveloppes et affiches; produits imprimés, notamment guides de voyage, guides touristiques, cartes géographiques, atlas, livres et revues; photographies; jeux, cartes à jouer; autocollants, décalcomanies.*

18 *Sacs de voyage, sacs à main, portefeuilles, porte-monnaie, étuis porte-clés, porte-cartes, étuis pour cartes d'identité, valises et coffres de voyage, ensembles de voyage, sacs pour produits cosmétiques, porte-documents, mallettes de cabine, housses à vêtements, mallettes de toilette (sans leur contenu), parapluies, parasols et cannes.*

25 *Vêtements, notamment vêtements de dessus pour dames et pour hommes en matières textiles, cuir et autres matières; peignoirs de bain, articles de chapellerie, châles, foulards, cravates, ceintures, gants, chaussures, bottes et pantoufles.*

35 *Services d'agences et d'intermédiaires dans le cadre de la conclusion de contrats commerciaux pour le compte de tiers; agences chargées de contrats pour la fourniture et la vente de marchandises; diffusion de matériel publicitaire (dépliants publicitaires, prospectus, produits imprimés, échantillons de produits); enregistrement, recueil et traitement de données; offres de produits et services sur des bases de données accessibles par voie électronique avec accès interactifs et modes de passation de commandes; services de bases de données, notamment exploitation de bases de données; sondage d'opinion.*

38 *Télécommunications; services en ligne, à savoir fourniture et transmission d'informations en tous genres sous forme visuelle ainsi que sonore; services de courrier électronique; enregistrement, recueil, traitement et transmission de*

messages et informations; services électroniques pour la diffusion d'informations sur des offres de produits et services; fourniture d'accès au réseau Internet et autres réseaux; prestation d'informations sur des produits et services, prestation de services en rapport avec des services en ligne, à savoir transmission de messages et informations sur des produits et services sur le réseau Internet, prestation de services en rapport avec des services en ligne, à savoir transmission de messages et informations sur des produits et services; prestations d'un fournisseur de services en ligne, notamment recueil, fourniture et transmission d'informations, de textes, de dessins et images sur des produits et services.

39 Organisation de voyages organisés, organisation des préparatifs de voyages, organisation de visites de villes, accompagnement de voyageurs.

41 Enseignement, divertissement, organisation de cours de danse; activités culturelles; services d'une entreprise médiatique, à savoir production de films et émissions de télévision; édition et publication de produits imprimés, livres et revues.

42 Services de bases de données, notamment location de temps d'accès à des bases de données; mise au point, compilation et mise à jour de programmes informatiques, bibliothèques de programmes et bases de données; services d'informations météorologiques; interprétation; services de réservation de modes d'hébergement.

(822) DE, 21.09.2000, 300 57 534.3/16.

(300) DE, 02.08.2000, 300 57 534.3/16.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, JP, LT, NO, SE, TR.

(851) DK, EE, FI, GR, JP, NO, SE.

List limited to classes 9, 16, 35, 38 and 42. / Liste limitée aux classes 9, 16, 35, 38 et 42.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **30.03.2001** **757 671**

(732) JOFFE MARKETING AB
Box 58, SE-163 91 SPÅNGA (SE).

(842) Joint Stock Company, Sweden.

CARISMA

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Electric mincing machines and other processing domestic machines, namely whisks and electric cutting machines; vacuum cleaners.

9 Electric apparatus and instruments for domestic purposes, namely irons, electric curling tongs.

11 Electric coffee machines and espresso apparatus, electric apparatus for producing yoghurt, toasters, grills, egg boilers and electric waffle irons, electric hand held hair dryers and hood hair dryers.

21 Electric toothbrushes; small domestic appliances not of precious metal and kitchen utensils not of precious metal, kitchen utensils made of plastic.

7 Hachoirs électriques et autres machines de ménage pour la transformation, à savoir fouets et machines à couper électriques; aspirateurs.

9 Appareils et instruments électriques pour le ménage, à savoir fer à repasser, fers à friser électriques.

11 Machines à café électriques et appareils à expresso, appareils électriques pour la fabrication de yaourts, grille-pain, grils, cuiseurs d'oeufs et fers à gaufres électriques, sèche-cheveux à main et casques sèche-cheveux.

21 Brosses à dents électriques; petits appareils ménagers non en métaux précieux et ustensiles de cuisine non en métaux précieux, ustensiles de cuisine en matières plastiques.

(821) SE, 08.11.2000, 00-08462.

(300) SE, 08.11.2000, 00-08462.

(832) DK, FI, NO.

(580) 21.06.2001

(151) **05.04.2001** **757 672**

(732) Rad-Sport-Arnold GmbH
236, Koblenzer Strasse, D-56073 Koblenz (DE).

PASSIONE

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 12 Bicycles, bicycle frames, bicycle accessories, namely wheels, rims, tires, gears, brakes, brake linings, brake grips, pedals, chains, luggage carriers, child seats, saddles, saddle supports, trailer couplings, shock absorbers, vibration dampers, rearview mirrors, horns, bells, front parts, hubs, pinions, chain blades, cranks, bottle holders, gearshifts, handle bar tapes, handle bars, handle bar tops, handle grips, gearshift handle grips, safety and retaining belts, bicycle forks, bag and bottle holders, bicycle air pumps.

12 Bicyclettes, cadres de bicyclettes, accessoires pour bicyclettes, à savoir roues, jantes, pneus, dérailleurs, freins, garnitures de freins, poignées de frein à main, pédales, chaînes, porte-bagages, sièges pour enfants, selles, supports pour les selles, attelages de remorque, amortisseurs, amortisseurs de vibrations, rétroviseurs, avertisseurs sonores, sonnettes, pièces avant, moyeux, pignons, guide-chaînes, manivelles, porte-bouteilles, braquets, bandes antidérapantes pour guidons, guidons, embouts de poignées de guidons, poignées de guidons, poignées de commande des vitesses, ceintures de sécurité, fourches de bicyclette, porte-sacs et porte-bidons, pompes à bicyclettes.

(822) DE, 17.07.2000, 399 78 786.0/12.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **27.04.2001** **757 673**

(732) Merck KGaA
D-64271 Darmstadt (DE).

(750) Merck KGaA, Markenschutz, D-64271 Darmstadt (DE).

CHIRUPAL

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 5 Supportive material containing active agents for surgical use in the form of synthetic and organic material and other chemical compounds.

10 Surgical auxiliaries, namely surgical instruments, endoprosthesis and implants.

5 Matières pour actes d'entretien contenant des principes actifs à usage chirurgical sous forme de matières synthétiques et organiques et autres composés chimiques.

10 Accessoires chirurgicaux, notamment instruments chirurgicaux, endoprothèses et implants.

(822) DE, 23.09.1997, 397 38 831.4/10.

(831) AT, BX, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) 26.04.2001**757 674****(732)** Revell AG
20-30, Henschelstrasse, D-32257 Bünde (DE).

(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.**(591)** White, orange, black, yellow. / *Blanc, orange, noir, jaune.***(511)** 9 Computer games.

16 Packaging material, namely boxes, envelopes, bags, wrappings and covers of paper or cardboard; drawing, painting and molding material, drawing and painting instruments, brushes; glue for paper material and stationery or for modeling purposes.

28 Games, electronic games, toys, in particular construction kits for models of land, water, air and space vehicles, space stations and other installations of complex technology, as well as models of figures, transformable toy vehicles and construction sets therefor.

9 *Jeux d'ordinateur.*16 *Matériaux d'emballage, notamment boîtes, pochettes, sacs, enveloppes et housses en papier ou en carton; matériel de dessin, de peinture et de moulage, instruments de dessin et de peinture, pinceaux; colle pour papiers et pour la papeterie ou pour activités de modelage.*28 *Jeux, jeux électroniques, jouets, notamment kits de montage pour maquettes de véhicules terrestres, nautiques, aéronautiques et astronautiques, stations spatiales et autres installations de haute technologie, ainsi que maquettes de personnages, véhicules (jouets) transformables et coffrets de construction correspondants.***(822)** DE, 06.04.2001, 300 80 983.2/28.**(300)** DE, 02.11.2000, 300 80 983.2/28.**(831)** AT, BX, CH, FR.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 21.06.2001**(151) 26.04.2001****757 675****(732)** Revell AG
20-30, Henschelstrasse, D-32257 Bünde (DE).

(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.12; 27.5; 29.1.**(591)** Green, yellow, white, violet, black. / *Vert, jaune, blanc, violet, noir.***(511)** 9 Computer games.

16 Packaging material, namely boxes, envelopes, bags, wrappings and covers of paper or cardboard; drawing, painting and molding material, drawing and painting instruments, brushes; glue for paper material and stationery or for modeling purposes.

28 Games, electronic games, toys, in particular construction kits for models of land, water, air and space vehicles, space stations and other installations of complex technology, as well as models of figures, transformable toy vehicles and construction sets therefor.

9 *Jeux d'ordinateur.*16 *Matériaux d'emballage, notamment boîtes, pochettes, sacs, enveloppes et housses en papier ou en carton; matériel de dessin, de peinture et de moulage, instruments de dessin et de peinture, pinceaux; colle pour papiers et pour la papeterie ou pour activités de modelage.*28 *Jeux, jeux électroniques, jouets, notamment kits de montage pour maquettes de véhicules terrestres, nautiques, aéronautiques et astronautiques, stations spatiales et autres installations de haute technologie, ainsi que maquettes de personnages, véhicules (jouets) transformables et coffrets de construction correspondants.***(822)** DE, 06.04.2001, 300 80 984.0/28.**(300)** DE, 02.11.2000, 300 80 984.0/28.**(831)** AT, BX, CH, FR.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 21.06.2001**(151) 20.12.2000****757 676****(732)** DEUTSCHE BAHN AG
Potsdamer Platz 2, D-10785 BERLIN (DE).**(750)** DEUTSCHE BAHN MEDIEN GMBH, Frankenallee 2-4, D-60327 FRANKFURT (DE).**(531)** 26.4; 27.5.**(511)** 14 Precious metals and their alloys as well as goods manufactured of or plated herewith; handicraft articles, decorative articles, ashtrays, cigar and cigarette cases; decorative jewellery, jewellery; clocks, watches and chronometers.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, namely paper towels, filter paper, paper napkins, paper handkerchiefs, packaging containers, packaging bags, printed matter, pamphlets, brochures, journals, newspapers, magazines, books, playing cards, writing cases, identity cards, phone cards, office supplies, namely stamps, ink pads, stamping inks, letter openers, paper knives, letter trays, files, desk pads, punches, paper clips and staples.

18 Goods made of leather and imitations of leather included in this class; small suitcases and trunks, travelling bags, handbags, briefcases, school satchels, back-packs; umbrellas, parasols; travelling vanity cases made of leather.

25 Clothing, in particular sportswear, leisurewear and children's wear, footwear, in particular sports, casual and children's shoes.

28 Games, toys; gymnastics and sports articles, included in this class.

35 Advertising, business management, business administration, office functions, advertising arrangements, in particular conception and design of advertising media for third parties, marketing for third parties, public relations.

36 Real estate affairs, in particular letting, sale and purchase as well as agency of undeveloped land including business premises and flats; financial affairs, in particular financing of the development and further urban development of land, letting of developed and undeveloped land including business premises and flats; financial services, namely issue of customer cards in the format of cheque cards functioning like credit cards and payment cards, processing of the payment made by the customer cards, credit brokerage, insurance brokerage.

37 Operating a train infrastructure, namely building and maintaining of a railway system.

39 Developing and conducting the traffic routing, operating branch and safety system; transport of persons and goods by rail, motor vehicles and ships; agency for the transport of persons and goods by rail, motor vehicles and ships; organisation of and agency for touristic services in holiday traffic, especially the organisation and agency for youth, leisure, information and educational journeys on water, land or in the air; courier service, reservation of seats on trains, busses and cabins on ships, including vehicles; agency for parking spaces and rented vehicles; information on timetables and train information with the help of electronic installations; sleeping car services, namely transport, accommodating and catering for guests in sleeping cars/sleepers; storage and packing of goods; agency for storage and packing of goods; left luggage and porter service; luggage trolley service; renting and storage of transport and storage pallets made of wood, plastic or metal, also transport and storage containers made of wood, plastic or metal; forwarding transport and storage pallets made of wood, plastic or metal on railways, motor vehicles and ships as well as machines, tools and appliances for railways; agency for renting railway vehicles, motor vehicles and ships as well as machines, tools and appliances for railways.

41 Publication and publishing of books, newspapers and magazines; renting of films and recorded videos; folklore, quiz and other party games; animation of travellers and entertainment by lectures, slide and film performances, musical presentations; organising seminars.

42 Agency for accommodation and catering for guests in hotels and restaurants; operating a train infrastructure, namely planning and renting of a railway system.

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; articles d'artisanat, articles décoratifs, cendriers, étuis à cigares et à cigarettes; bijouterie fantaisie, bijouterie; horlogerie et instruments chronométriques.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, à savoir essuie-tout, papier filtre, serviettes en papier, mouchoirs en papier, emballages, sacs d'emballage, produits imprimés, brochures, prospectus, revues, journaux, magazines, livres, cartes à jouer, nécessaires pour écrire, cartes d'identité, cartes téléphoniques, fournitures de bureau, à savoir timbres, encres d'imprimerie, tampons encreurs, ouvre-lettres, coupe-papier, corbeilles à courrier, dossiers, sous-mains, perforatrices, trombones et agrafes.*

18 *Articles en cuir et imitations du cuir compris dans cette classe; malles et petites valises, sacs de voyage, sacs à main, porte-documents, sacoches d'écolier, sacs à dos; parapluies, parasols; mallettes de toilette en cuir pour le voyage.*

25 *Vêtements, notamment vêtements de sport, vêtements de loisirs et vêtements d'enfants, chaussures, notamment chaussures de sport, de loisirs et d'enfants.*

28 *Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport, compris dans cette classe.*

35 *Publicité, gestion d'entreprise, administration commerciale, travaux de bureau, accords publicitaires, en particulier conception et création de supports publicitaires pour des tiers, commercialisation pour des tiers, relations publiques.*

36 *Opérations immobilières, en particulier location, vente et achat ainsi qu'activité d'agence de propriétés non bâties, y compris de locaux commerciaux et appartements; opérations financières, en particulier financement de l'aménagement et de la mise en valeur de terrains, location de terrains bâtis et non bâtis, notamment de locaux commerciaux et appartements; services financiers, à savoir émission de cartes client au format carte-chèque servant de cartes de crédit et de cartes de paiement, traitement des paiements effectués au moyen de cartes client, courtage en crédit, courtage d'assurance.*

37 *Exploitation d'une infrastructure ferroviaire, à savoir construction et entretien d'un réseau ferroviaire.*

39 *Développement et gestion de l'aiguillage du trafic, exploitation de réseau et de système de sécurité du réseau; transport de voyageurs et de marchandises par chemin de fer, véhicule à moteur et bateau; organisation de services touristiques en période de vacances et services d'agence de voyages, notamment organisation et services d'agence de voyages d'agrément, d'information et éducatifs pour les jeunes par voie maritime et fluviale, terrestre ou aérienne; service de courrier, réservation de places à bord de trains, autocars, cabines de bateau et véhicules; agences de parcs de stationnement et de location de véhicules; renseignements et informations concernant les horaires et les trains à l'aide d'installations électroniques; services de wagons-lits, à savoir transport, restauration et hébergement dans des wagons-lits/couchettes; emballage et entreposage de marchandises; services d'emballage et d'entreposage de marchandises; services des bagages non réclamés et services de porteurs; services de chariots à bagages; location et entreposage de palettes de transport et de stockage en bois, en matière plastique ou en métal, également de conteneurs de transport et de stockage en bois, en matière plastique ou en métal; expédition de palettes de transport et de stockage en bois, en matière plastique ou en métal sur des wagons de chemin de fer, des véhicules à moteur et des bateaux, ainsi que de machines, outils et appareils ferroviaires; agences de location de véhicules ferroviaires, véhicules à moteur et bateaux, ainsi que de machines, outils et appareils ferroviaires.*

41 *Publication et édition de livres, journaux et magazines; location de films et de vidéos enregistrées; folklore, jeux de questions-réponses et autres jeux de société; animation et divertissement de voyageurs par des conférences, projections de diapositives et de films, représentations musicales; organisation de séminaires.*

42 *Agences de logement et de restauration dans des hôtels et restaurants; exploitation d'une infrastructure ferroviaire, à savoir aménagement et location d'un réseau ferroviaire.*

(822) DE, 23.06.1994, 2 068 953.

(832) JP.

(580) 21.06.2001

(151) 29.03.2001

757 677

(732) medac Gesellschaft für klinische Spezialpräparate mbH
Theaterstrasse 6, D-22880 Wedel (DE).

(842) Limited liability company, Germany.

TREOSTEM

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Médecine.
5 Médicaments.

(822) DE, 29.03.2000, 300 67 589.2/05.

(831) BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, KG, KZ, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

(832) EE, GE, IS, JP, LT, NO, TR.

(580) 21.06.2001

(151) **28.03.2001** **757 678**

(732) INDUSTRIAS QUIMICAS LÖWENBERG, S.L.
22, avenida San Pablo, E-28820 COSLADA, Madrid (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, jaune. / *Blue, yellow*.

(511) 4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et concentrer la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

4 *Industrial oils and greases; lubricants; dust-absorbing, wetting and binding compositions; fuel (including motor gasoline) and lighting fuel; candles, wicks.*

19 *Nonmetallic building materials; nonmetallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; nonmetallic transportable buildings; nonmetallic monuments.*

(822) ES, 07.04.1997, 2.053.193; 05.10.1993, 1.650.893.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KE, KP, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 21.06.2001

(151) **14.05.2001** **757 679**

(732) Ivoclar Vivadent AG
Bendererstrasse 2, FL-9494 Schaan (LI).

10 s

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Matériaux pour la médecine dentaire, en particulier matériaux et accessoires pour la confection d'empreintes, de modèles, de couronnes et de bridges, d'inlays, de prothèses, des dents artificielles de rebasage, d'isolation; matériaux pour obturations dentaires et pour scellements, amalgames, matériaux pour la protection de la pulpe et le traitement des racines; matériaux de réparation, laques de protection, composites, ciments, adhésifs, matériaux d'obturation des racines et de reconstruction de faux moignons.

10 Appareils, instruments et outils pour l'art et la technique dentaires, en particulier mélangeurs, dents artificielles et coquilles.

11 Fours dentaires, appareils pour la polymérisation et d'adaptation.

5 *Materials for use in dentistry, particularly materials and accessories for making dental impressions, models, crowns and bridges, inlays, prostheses and artificial teeth for rebasing and isolating; materials for fillings and for sealing purposes, amalgams, materials for pulp protection and root treatment; repairing materials, protective lacquers, composites, cements, adhesives, root filling materials and tooth stump reconstruction materials.*

10 *Apparatus, instruments and tools used in dentistry and dental technology, particularly mixers, artificial teeth and shells.*

11 *Dental ovens, polymerization and adaptation apparatus.*

(822) LI, 05.02.2001, 12012.

(300) LI, 05.02.2001, 12012.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **11.04.2001** **757 680**

(732) ACETUM S.r.l.
5, Via S. Allende, I-41032 Cavezzo (MO) (IT).



(531) 26.11; 27.5.

(571) La marque est constituée par la dénomination de fantaisie "BLAZE" en caractères d'imprimerie originaux, le B majuscule et les autres lettres minuscules, sont surmontées d'un trait épais fondamentalement horizontal au-dessus duquel apparaît un trait épais en forme de spirale. / *The trademark consists of the fancy designation "BLAZE" in original printing type, the B in uppercase and the other characters in lowercase over which there is a thick, more or less horizontal, line topped by a thick spiral-shaped line.*

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.*

- (822) IT, 11.04.2001, 842981.
 (300) IT, 26.10.2000, MI2000C 011780.
 (831) CH, CN, SI.
 (832) JP.
 (580) 21.06.2001

- (151) **24.04.2001** **757 681**
 (732) Emmaljunga Barnvagnsfabrik AB
 Box 2056, SE-280 22 Vittsjö (SE).
 (842) Limited company, Sweden.



The logo for Emmaljunga features the brand name in a stylized, bold, sans-serif font. The 'E' is particularly large and has a thick, rounded stroke. The 'j' has a long, horizontal tail that extends to the right, underlining the rest of the word. The 'a' is also bold and rounded. A registered trademark symbol (®) is placed at the top right of the 'a'.

- (531) 27.5.
 (511) 12 Pushchairs, prams, baby carriages; safety seats, child restraint devices, sun shields, rain shields, wind shields, for vehicles; baby buggies, baby walkers, strollers.
 12 Poussettes, voitures d'enfant, landaus; sièges de sécurité, dispositifs de retenue pour enfants, dispositifs de protection contre le soleil, dispositifs de protection contre la pluie, dispositifs de protection contre le vent, pour véhicules; poussettes-cannes, trotteurs, poussettes d'enfant.
 (821) SE, 14.03.2001, 01-01736.
 (300) SE, 14.03.2001, 01-01736.
 (832) CH, CZ, EE, HU, IS, JP, LT, LV, NO, PL.
 (580) 21.06.2001

- (151) **24.04.2001** **757 682**
 (732) Emmaljunga Barnvagnsfabrik AB
 Box 2056, SE-280 22 Vittsjö (SE).
 (842) Limited company, Sweden.

EMMALJUNGA

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 12 Pushchairs, prams, baby carriages; safety seats, child restraint devices, sun shields, rain shields, wind shields, for vehicles; baby buggies, baby walkers, strollers.
 12 Poussettes, voitures d'enfant, landaus; sièges de sécurité, dispositifs de retenue pour enfants, dispositifs de protection contre le soleil, dispositifs de protection contre la pluie, dispositifs de protection contre le vent, pour véhicules; poussettes-cannes, trotteurs, poussettes d'enfant.
 (821) SE, 14.03.2001, 01-01735.
 (300) SE, 14.03.2001, 01-01735.
 (832) CH, CZ, EE, HU, IS, JP, LT, LV, NO, PL.
 (580) 21.06.2001

- (151) **23.03.2001** **757 683**
 (732) SO.GE.TEX s.r.l.
 19, Via San Nicolò, I-35928 PIOVE DI SACCO (Padova) (IT).



The Naoki logo consists of a large, stylized Japanese character 'な' (na) in a bold, black font. Below the character, the word 'Naoki' is written in a clean, modern, sans-serif typeface.

- (531) 27.5; 28.19.
 (561) NAOKI
 (571) Figure of ideogram matched with the fancy inscription "NAOKI" in fancy type. / *Représentation de l'idéogramme associée à l'inscription originale "NAOKI" en caractères fantaisie*.
 (511) 9 Glasses and sunglasses.
 18 Bags, trunks, suitcases, wallets, purses, key cases.
 25 Overcoats, coats, jackets, raincoats, clothes, trousers, shorts, skirts, knitwear, shirts, blouses, tracksuits, underwear, gloves, hats, caps, ties, foulards, stockings, socks, belts, footwear.
 9 Lunettes optiques et solaires.
 18 Sacs, malles, valises, portefeuilles, porte-monnaie, étuis porte-clés.
 25 Pardessus, manteaux, vestes, imperméables, vêtements, pantalons, shorts, jupes, tricots (vêtements), chemises, chemisiers, survêtements, sous-vêtements, gants, chapeaux, casquettes, cravates, foulards, bas, chaussettes, ceintures, chaussures.
 (822) IT, 23.03.2001, 842827.
 (831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, MA, MC, MK, PL, PT, RO, SI, SK, YU.
 (832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.
 (851) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.
 List limited to class 25. / *Liste limitée à la classe 25*.
 (527) GB.
 (580) 21.06.2001

- (151) **31.10.2000** **757 684**
 (732) ALSTOM
 25 avenue Kléber, F-75116 PARIS (FR).
 (842) Société anonyme, FRANCE.

**MORE AND MORE PEOPLE NEED
ALSTOM**

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes, à savoir clous et vis, réservoirs métalliques de stockage, conteneurs métalliques, vannes métalliques, signalisations urbaine, routière et ferroviaire, canalisations préfabriquées, douilles, fils métalliques pour papeterie, toiles métalliques pour papeterie, garnitures métalliques, poutres métalliques, matériaux frittés, moules métalliques, colonnes montantes, tuyaux laminés et profilés pour les bâtiments, poteaux métalliques, produits en aluminium et alliages pour le bâtiment, cabines pour la peinture au pistolet, portes coupe-feu, ferme-porte non électriques; minerais.
 7 Machines, à savoir machines électriques tournantes et statiques, machines pneumatiques, hydrauliques, thermiques et nucléaires, machines à commandes numériques, machines

pour la manutention, notamment de bagages pour aéroports, de combustibles nucléaires et de matières radioactives, machines pour le traitement des matières plastiques, machines pour l'industrie papetière, machines et appareils pour le génie civil, le bâtiment, le forage, la prospection du sol et des fonds marins, notamment bétonnières, bitumeuses, broyeurs, centrifugeurs, compresseurs, concasseurs, trémies, machines de drainage, rouleaux écraseurs, machines extractrices, machines à filtrer, forer, goudronner, malaxer, tamis (machines ou parties de machines), appareils de lavage et machines de nettoyage, presses (machines à usage industriel), appareils de production de vapeur (parties de machines), joints métalliques, collecteurs de chaudières, robinets et vannes, régulateurs (parties de machines), régulateurs de vitesse, de machines et de moteurs, régulateurs d'eau d'alimentation, régulateurs de pression, régulateurs de tension, générateurs électrochimiques, magnétoaérodynamiques, filtres à air, filtres à eau, matériel de pompage, filtres (parties de machines ou de moteurs), filtres-presses, clapets de non retour, joints en toutes matières plastiques diverses, garnitures de chaudières de machines, générateurs d'électricité, membranes de pompes, moules (parties de machines), pistolets pour la peinture, ascenseurs, élévateurs, variateurs électroniques de vitesse pour moteurs électriques, générateurs électrochimiques, générateurs magnétohydrodynamiques, régulateurs de vitesse, générateurs d'électricité, machines à peindre; machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.

9 Matériel pour la protection cathodique, canalisations électriques, sous-stations, tableaux, panneaux de contrôle et de commande, stations décentralisées de production d'énergie, équipement haute tension, à savoir, disjoncteurs, sectionneurs, parafoudres, réducteurs de mesure de toutes tensions et de tous types (y compris optoélectroniques) pour postes intérieurs, extérieurs ou postes sous enveloppe métallique (postes blindés), équipement moyenne et basse tension, à savoir, tableaux et postes de transformation, interrupteurs, sectionneurs, contacteurs, parafoudres, disjoncteurs, fusibles, ré-enclenchers et appareils associés, transformateurs, prises de courant, commutateurs, boîtiers de dérivation, réducteurs de mesure, coupe-circuit, isolateurs de ligne, postes de distribution, appareils et installations de saisie, de stockage, de calcul, de conversion et de transmission de données, ordinateurs et périphériques, matériels et installations pour les communications et les télécommunications par fils, câbles et radio, appareils de radio et de télévision, magnétophones, électrophones, lecteurs de disques compacts, téléphones, matériels optiques et électro-optiques, lasers, masers, bolomètres, pyromètres, calorimètres, thermocouples, compteurs, podomètres, taximètres, variateurs de vitesse et de voltage pour véhicules et de lumière, contrôleurs de vitesse pour véhicules, dispositifs d'alarme, transmetteurs d'ordres, systèmes d'alerte, signalisation lumineuse ou mécanique, signalisation acoustique et optique, sirènes, matériel de communication et de télécommunication, modulateurs, émetteurs, récepteurs, antennes, guides d'ondes, matériels de télévision et de radiodiffusion, grand public et professionnels, centres téléphoniques, circuits imprimés, interphones, tous appareils et instruments relatifs aux mesures et analyses des infrasons, redresseurs, amplificateurs, appareils de radioguidage, haut-parleurs, régulateurs de tension d'intensité, de puissance, de commande et de fréquence, signalisations urbaine, routière et ferroviaire, bornes lumineuses, convertisseurs statiques et tournants, convertisseurs d'énergie, résistances électriques, rhéostats, condensateurs, aimants, canalisations préfabriquées, conducteurs électriques en tous métaux, matériel électroménager, balances, thermostats, membranes, relais, à savoir relais télécommandés, relais électriques, relais de protection et relais auxiliaires, indicateurs et transducteurs et systèmes de surveillance, d'analyse, de communication et de commande, pour réseaux électriques et stations de production d'énergie et pour appareillage électrique, postes électriques blindés ou conven-

tionnels, sous-stations sous enveloppe métallique (postes blindés) pour réseaux électriques de transport et de distribution, systèmes de contrôle de commande des réseaux électriques, stations de conversion, compensateurs, notamment compensateurs d'énergie réactive, tables de commande électriques, équipements et stations d'essais électriques, automates programmables, matériels et équipements de surveillance, de conduite et de supervision de procédés automatisés pour l'industrie et pour la production, le transport et la distribution de l'énergie, matériels et équipements de surveillance, de conduite et de supervision des accès des sites, bâtiments et infrastructures industrielles, matériels et équipements de communication industrielle, contrôleurs programmables et leurs équipements périphériques, calculateurs d'automatismes, matériels et équipements de conversion d'énergie électrique, matériels et équipements de télécommunication sur lignes de transport d'énergie, cartes à circuit imprimé électroniques, microcircuits électroniques, logiciels de mise en oeuvre et d'exploitation de microcircuits ou de cartes électroniques, logiciels de conduite et de supervision de procédés automatisés, logiciels de programmation, de mise en oeuvre et d'exploitation de l'ensemble des matériels, équipements et logiciels précités, régulateurs d'éclairage, appareils de balisage de pistes d'aéroports; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, à savoir produits destinés à assurer l'étanchéité; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Construction; réparation; services d'installation.

38 Télécommunications.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

40 Traitement de matériaux.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

6 *Common metals and their alloys; metallic construction materials; transportable metallic constructions; metallic materials for railway tracks; non-electrical metallic cables and wires; ironmongery; metal pipes; safes; goods of common metals not included in other classes, namely nails and screws, metallic storage tanks, metallic containers, metallic valves, town, road and rail signs, prefabricated piping, sockets, metal wire for stationery purposes, metal gauze for stationery purposes, metal fittings, metallic girders, sintered materials, metal molds, rising columns, profiled and laminated pipes for buildings, metal posts, alloy and aluminium products for the building industry, booths for spray painting, fire doors, non-electrical door springs; ores.*

7 *Machines, namely static and rotating electric machines, pneumatic, hydraulic, thermal and nuclear machines,*

digitally operated machines, handling machines, particularly for airport luggage, for nuclear fuels and radioactive materials, machines for processing plastics, machines for the paper industry, machines and apparatus for civil engineering, building construction purposes, boring, land and sea bed prospecting, particularly concrete mixing machines, asphalt machines, crushing machines, centrifuges, compressors, grinding machines, hoppers, drainage machines, roller shredders, extracting machines, filtering machines, drilling, tarring, mixing, sieves (machines or machine parts), washing equipment and cleaning machines, presses (machines for industrial use), steam generating appliances (machine parts), metallic seals, boiler headers, taps and valves, regulators (machine parts), speed governors for machines, engines and motors, feedwater regulators, pressure regulators, voltage regulators, electrochemical, magnetohydrodynamic generators, air filters, water filters, pumping equipment, filters (machine or engine parts), filter presses, non-return valves, seals made of all types of plastics, fittings for engine boilers, electrical generators, pump diaphragms, moulds (machine parts), spray guns for paint, lifts, elevators, electronic speed controllers for electric motors, electrochemical generators, magnetohydrodynamic generators, speed controllers, electricity generators, painting machines; machine tools; motors (excluding those for land vehicles); couplings and transmission components (excluding those for land vehicles); agricultural implements other than hand-operated; egg incubators.

9 Cathodic protection equipment, electrical conduits, substations, panels, control panels, decentralised power production stations, high-voltage equipment, namely, circuit breakers, isolating switches, lightning conductors, all types of current measure dividers (including optoelectronic) for inside and outside boxes or boxes within metallic cases (metal-clad boxes), medium and high-voltage equipment, namely, transformer panels and stations, switches, isolating switches, contactors, lightning conductors, circuit breakers, fuses, power reclosers and related apparatus, transformers, power outlets, diverter switches, junction boxes, voltage dividers, cut-outs, line insulators, transforming stations, apparatus and installations for data capture, storage, calculation, conversion and transmission, computers and peripheral equipment, equipment and installations for communication and telecommunication via wire, cable and radio, radio and television apparatus, tape recorders, record players, compact disk players, telephones, optical and electro-optical equipment, lasers, masers, bolometers, pyrometers, calorimeters, thermocouples, meters, pedometers, taximeters, variable speed and voltage drives for vehicles and for light, speed checking apparatus for vehicles, alarm devices, command transmitters, warning systems, mechanical or luminous signs, acoustic or optical signs, sirens, telecommunication and communication equipment, modulators, transmitters, receivers, aerials, waveguides, television and broadcasting equipment, for the general public and professionals, telephone call centres, printed circuits, intercommunication apparatus, all apparatus and instruments in connection with infrasound measuring and analysis, rectifiers, amplifiers, radioguidance apparatus, loudspeakers, voltage intensity, power, control and frequency regulators, town, road and rail signs, lighting bollards, static and rotary convertors, energy converters, electric resistances, rheostats, capacitors, magnets, prefabricated piping, electrical conductors made of all types of metal, electric household appliances, scales, thermostats, membranes, relays, namely remote control relays, electric relays, protective relays and auxiliary relays, indicators and transducers and surveillance, analysis, communication and control systems, for electric networks and energy production stations and for electrical equipment, metal-clad or conventional electrical signal boxes, metal-clad substations for power transmission and distribution networks, control systems for electricity power supply networks, substations, compensators, particularly reactive energy compensators, electric control panels, electric test equipment and stations, programmable automated systems, equipment and apparatus for monitoring, operating and supervising automated industrial processes and power production, transmission and distribution, control and supervision of access to industrial sites, buildings and infrastructures, industrial communication hardware and equipment, programmable controllers and peripheral equipment thereof, automation calculators, equipment and apparatus for electricity conversion, telecommunication equipment and apparatus on power transmission lines, electronic printed circuit cards, electronic microcircuits, execution and operation software for microcircuits or electronic cards, supervision and control software for automated processes, programming, execution and operation software for all of the above equipment, apparatus and software, lighting regulators, apparatus for airport runway lighting; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made thereof not included in other classes, namely products designed for sealing; products made of semi-processed plastics; packing, stopping and insulating materials; nonmetallic flexible pipes.

19 Nonmetallic construction materials; nonmetallic rigid pipes for construction purposes; asphalt, pitch and bitumen; nonmetallic transportable constructions; nonmetallic monuments.

35 Advertising; business management; commercial administration; office tasks.

36 Insurance; financial operations; monetary operations; real estate operations.

37 Construction services; repair services; installation services.

38 Telecommunications.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel organization.

40 Treatment of materials.

41 Education; training; entertainment; sports and cultural activities.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, sanitary and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming.

(822) FR, 02.05.2000, 00 3 024 910.

(300) FR, 02.05.2000, 00 3 024 910.

(831) CH, CN, CZ, EG, HU, MA, MC, PL, RO, RU.

(832) NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 21.06.2001

(151) 06.11.2000

757 685

(732) SCHNEIDERWIND Jacques
3, Rue Mayeux, F-45720 COULLONS (FR).

VêturE

(531) 27.5.

(571) Il s'agit du mot "VêturE" caractérisé en ce qu'il est écrit en noir à l'aide de la police de caractère True Type BernhardFashion BT et en minuscules à l'exception de la

première lettre "V" et de la dernière lettre "E" qui sont en majuscules; par ailleurs, la seconde lettre "ê" est coiffée d'un accent circonflexe.

(511) 2 Patines; vernis (à l'exception des isolants); matières tinctoriales; mordants (ni pour métaux, ni pour semences); résines naturelles; métaux en feuilles et en poudre or, argent, platine, letton pour peintres, décorateurs, artistes.

19 Décors de plafond en tant que matériaux de construction non métalliques.

20 Meubles; décors de porte; décors de plafond; panneaux de bois massif, panneaux de fibres de bois replaqué ou non de bois naturel, avec ou sans inclusion de mosaïque, mortier, céramique, émaux, pâte de verre, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

35 Reproduction de documents; gestion de fichiers informatiques.

41 Formation.

42 Recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; développement de logiciels.

(822) FR, 09.05.2000, 00 3027371.

(300) FR, 09.05.2000, 00 3027371.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, IT, KP, MA, MC, PL, PT, RO, RU, VN.

(580) 21.06.2001

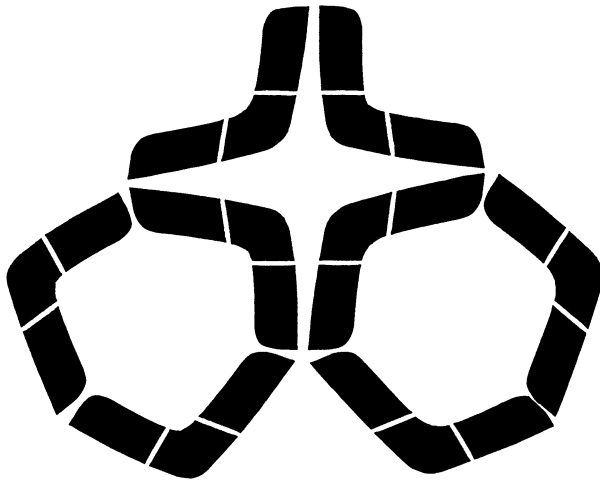
(151) 08.02.2001

757 686

(732) Intersport

International Corporation GmbH

75 Obere Zollgasse, CH-3072 Ostermundigen (CH).



(531) 26.13.

(511) 18 Sacs de sport universels.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Articles de sport compris dans cette classe, sacs de sport adaptés aux ballons de sport, en particulier pour leur transport; ballons de sport; sacs de sport adaptés aux chaussures, en particulier pour leur transport.

18 *All-purpose sports bags.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

28 *Sports articles included in this class, sports bags adapted to sports balls, particularly for transport thereof; sports balls; sports bags adapted to shoes, particularly for transport thereof.*

(822) CH, 10.08.2000, 481394.

(300) CH, 10.08.2000, 481394.

(831) AT, CZ, DE, FR, HR, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(851) GB, NO, SE - Liste limitée à / *List limited to:*

Liste limitée à la classe 28. / *List limited to class 28.*

28 Articles de sport compris dans cette classe, sacs de sport adaptés aux ballons de sport, en particulier pour leur transport; ballons de sport; sacs de sport adaptés aux chaussures, en particulier pour leur transport.

28 *Sports articles included in this class, sports bags adapted to sports balls, particularly for transport thereof; sports balls; sports bags adapted to shoes, particularly for transport thereof.*

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) 08.01.2001

757 687

(732) OXALIS, spol. s r.o.

Mlýnská, CZ-763 02 Zlín 4 (CZ).



(531) 11.3; 26.1; 27.1; 27.3.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, compléments nutritionnels pour enfants, malades et sportifs à usage médical, préparations vitaminées, tisanes médicinales, miel à usage médical.

29 Fruits et légumes conservés, séchés ou cuits, confitures, marmelades, confitures de fruits.

30 Café, thé, cacao, succédanés du café, sucre, riz, tapioca, sagou, farine et produits céréaliers, moutarde, sel, poudre à lever, épices, crème non-laitière à base végétale, boissons de cacao, café et chocolat, chewing-gums, glace, miel et confiseries, miel naturel, petits fours, chocolat et produits de chocolat, édulcorants naturels et à faible valeur calorique, pastilles rafraîchissantes à faible valeur calorique.

(822) CZ, 22.02.1999, 215763.

(831) HU, PL, RU, SK, UA.

(580) 21.06.2001

(151) 05.02.2001

757 688

(732) AUDI AG

D-85045 Ingolstadt (DE).

(750) AUDI AG, Patentabteilung I/ET-3, D-85045 Ingolstadt (DE).

Pièces Audi d'origine

(541) caractères standard.

(511) 6 Serrurerie et quincaillerie métalliques, y compris plaques de métal destinées aux véhicules, serrures en métal pour véhicules, plaques d'immatriculation en métal, sabots (dispositif d'immobilisation), anneaux pour clés en métal, caisses à outils en métal vides, coffres à outils en métal vides.

7 Machines à travailler les métaux, le bois ou les matières plastiques, machines de construction, de réparation et de démontage de véhicules terrestres, aériens et nautiques; machines pour l'industrie chimique, l'agriculture, l'industrie minière, textile, alimentaire, des boissons, de la construction, des em-

ballages; machines-outils; moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), parties de moteurs de toutes sortes, y compris filtres à air pour moteurs, bougies de préchauffage pour moteurs diesel; accouplements et éléments de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), y compris embrayages (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres) et crics d'automobiles; instruments agricoles mécaniques, couveuses pour les oeufs; appareils de commande de moteurs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de sauvetage et d'enseignement inclus dans cette classe, y compris lentilles de contact, lunettes, étuis à lunettes, jumelles, loupes, lunettes de soleil, appareils de commande de véhicules, simulateurs de conduite et de maîtrise des véhicules, régulateurs de tension, triangles de signalisation et allume-cigarettes pour automobiles, systèmes d'alarme, accumulateurs et batteries, chargeurs de batterie, dispositifs anti-vol électriques, tachymètres, lampes témoins pour véhicules, règles (instruments de mesure), appareils et instruments de mesure, compte-tours, dispositifs de sauvetage, à savoir radeaux de sauvetage, échelles de sauvetage, filets de sauvetage, toiles de sauvetage, bouées de sauvetage, gilets et ceintures de sauvetage, palmes, brassières, brassards gonflables, acidimètres, coupe-circuits et relais électriques, lasers à l'exception des lasers à usage médical (notamment pointeurs lasers), commandes à distance; télécommandes, batteries solaires, boussoles, instruments de navigation, niveaux à bulle d'air, balances; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images, y compris antennes; radios, téléviseurs, téléphones et visiophones, kaléidoscopes, appareils de projection, caméras, appareils photographiques, appareils à photocopier, traducteurs électroniques, traducteurs de poche, pellicules (impressionnées); supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, y compris cartes (magnétiques), cartes à circuits intégrés (smartcards), cartes de téléphone; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; guichets automatiques bancaires, distributeurs automatiques de billets; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs, y compris agendas électroniques, télécopieurs, écrans, appareils périphériques, calculatrices de poche; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation et de distribution d'eau, y compris lampes de poche, allume-gaz, dégivreurs pour véhicules, phares d'automobiles, cafetières électriques.

12 Appareils de locomotion par terre, par air ou par eau ainsi que pièces détachées correspondantes; véhicules ainsi que pièces détachées correspondantes, y compris automobiles et pièces détachées correspondantes; moteurs pour véhicules terrestres.

16 Produits en papier, cartons compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; machines à écrire, notamment instruments à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils électriques), y compris cartes à jouer, atlas, calendriers, cartes de géographie, publications (documents écrits), stylos à bille et crayons à mine (de plombagine), fanions et drapeaux (en papier), serviettes de table (en papier).

37 Construction, réparation, démontage, maintenance et entretien de véhicules, y compris réparation dans le cadre de dépannage d'un véhicule, nettoyage et entretien de véhicules, travaux de peinture sur véhicules.

(822) DE, 27.11.2000, 300 60 782.2/12.

(300) DE, 14.08.2000, 300 60 782.2/12.

(831) BX, DZ, FR, MA, MC.

(580) 21.06.2001

(151) 15.05.2001

757 689

(732) Digital Publishing Japan Co. Ltd.

196-1 Kamigamo-Motoyama, Kita-ku, Kyoto-shi, Kyoto 603-8047 (JP).

(750) Digital Publishing Japan Co. Ltd., 5-25, Umeda 2-cho-me, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka 530-0001 (JP).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Computer programs recorded on electronic circuits, magnetic discs, magnetic tapes, compact discs-read only memory, optical discs, DVD (digital versatile discs) and other data media.

9 Programmes informatiques enregistrés sur circuits électroniques, disques magnétiques, bandes magnétiques, disques compacts à mémoire morte, disques optiques, DVD (disques numériques polyvalents) et autres supports de données.

(821) JP, 03.08.2000, 2000-085697.

(832) DE, ES, FR, GB, IT.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) 25.04.2001

757 690

(732) Trumpf GmbH + Co.

2, Johann-Maus-Strasse, D-71254 Ditzingen (DE).

(842) GmbH + Co, Germany.

Tubematic

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Machines for working tubes, in particular laser machines.

7 Machines pour le travail de tubes, notamment machines à laser.

(822) DE, 05.04.2001, 300 82 723.7/07.

(300) DE, 10.11.2000, 300 82 723.7/07.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) GB, JP, SE.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) 16.05.2001**757 691**

(732) King Jim Co., Ltd.
10-18, Higashi-kanda 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo
101-0031 (JP).

**(531)** 26.2; 27.5.

(511) 16 Albums; files; clear files; binders; folders; card holders; loose-leaf papers and other stationeries.

16 Albums; dossiers; dossiers de classement; classeurs; chemises; porte-cartes; papiers à feuillets mobiles et autres articles de papeterie.

(821) JP, 28.02.2001, 2001-23977.**(300)** JP, 28.02.2001, 2001-23977.**(832)** AT, CH, CN, DE, FR, GB, IT, RU, SG.**(527)** GB, SG.**(580)** 21.06.2001**(151) 21.02.2001****757 692**

(732) AUDI AG
D-85045 Ingolstadt (DE).

(750) AUDI AG, Patentabteilung I/ET-3, D-85045 Ingolstadt (DE).

Audi Recambios Originales

(541) caractères standard.

(511) 6 Serrurerie et quincaillerie métalliques, y compris plaques de métal destinées aux véhicules, serrures en métal pour véhicules, plaques d'immatriculation en métal, sabots (dispositif d'immobilisation), anneaux pour clés en métal, caisses à outils en métal vides, coffres à outils en métal vides.

7 Machines à travailler les métaux, le bois ou les matières plastiques, machines de construction, de réparation et de démontage de véhicules terrestres, aériens et nautiques; machines pour l'industrie chimique, l'agriculture, l'industrie minière, textile, alimentaire, des boissons, de la construction, des emballages; machines-outils; moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), parties de moteurs de toutes sortes, y compris filtres à air pour moteurs, bougies de préchauffage pour moteurs diesel; accouplements et éléments de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), y compris embrayages (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres) et crics d'automobiles; instruments agricoles mécaniques, coupeuses pour les oeufs; appareils de commande de moteurs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de sauvetage et d'enseignement inclus dans cette classe, y compris lentilles de contact, lunettes, étuis à lunettes, jumelles, loupes, lunettes de soleil, appareils de commande de véhicules, simulateurs de conduite et de maîtrise des véhicules, régulateurs de tension, triangles de signalisation et allume-cigarettes pour automobiles, systèmes d'alarme, accumulateurs et batteries, chargeurs de batterie, dispositifs anti-vol électriques, tachymètres, lampes témoins pour véhicules, règles (instruments de mesure), appareils et instruments de mesure, compte-tours, dispositifs de sauvetage, à savoir radeaux de sauvetage, échelles de sauvetage, filets de sauvetage, toiles de sauvetage, bouées de sauvetage, gilets et ceintures de sauvetage, palmes, brassières, brassards gonflables, acidimètres, coupe-circuits et relais électriques, lasers à l'exception des la-

sers à usage médical (notamment pointeurs lasers), commandes à distance; télécommandes, batteries solaires, boussoles, instruments de navigation, niveaux à bulle d'air, balances; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images, y compris antennes; radios, téléviseurs, téléphones et visiophones, kaléidoscopes, appareils de projection, caméras, appareils photographiques, appareils à photocopier, traducteurs électroniques, traducteurs de poche, pellicules (impressionnées); supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, y compris cartes (magnétiques), cartes à circuits intégrés (smartcards), cartes de téléphone; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; guichets automatiques bancaires, distributeurs automatiques de billets; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs, y compris agendas électroniques, télécopieurs, écrans, appareils périphériques, calculatrices de poche; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation et de distribution d'eau, y compris lampes de poche, allume-gaz, dégivrateurs pour véhicules, phares d'automobiles, cafetières électriques.

12 Appareils de locomotion par terre, par air ou par eau ainsi que pièces détachées correspondantes; véhicules ainsi que pièces détachées correspondantes, y compris automobiles et pièces détachées correspondantes; moteurs pour véhicules terrestres.

16 Produits en papier, cartons compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; machines à écrire, notamment instruments à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils électriques), y compris cartes à jouer, atlas, calendriers, cartes de géographie, publications (documents écrits), stylos à bille et crayons à mine (de plombagine), fanions et drapeaux (en papier), serviettes de table (en papier).

37 Construction, réparation, démontage, maintenance et entretien de véhicules, y compris réparation dans le cadre de dépannage d'un véhicule, nettoyage et entretien de véhicules, travaux de peinture sur véhicules.

(822) DE, 30.01.2001, 300 60 781.4/12.**(831)** CU, ES.**(580)** 21.06.2001**(151) 23.03.2001****757 693**

(732) INTERNATIONAL PAPER S.A.,
société anonyme
5-7 boulevard des Chênes, Parc Ariane, F-78280
GUYANCOURT (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

LANAROYAL

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Papier; papier pour l'impression, l'écriture, le dessin et la peinture; papier en feuilles, en bobines, en rouleaux, compris dans cette classe; articles de papeterie; matériel pour les artistes; pinceaux.

16 Paper; paper for printing, writing, drawing and painting; paper in sheets, reels and rolls, included in this class; stationery; artists' supplies; paintbrushes.

(822) FR, 25.09.2000, 00 3 053 364.**(300)** FR, 25.09.2000, 00 3 053 364.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.**(832)** DK, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 21.06.2001

(151) **28.03.2001** **757 694**(732) MAISON DE QUALITÉ s.r.o.
Týnská 21, CZ-110 00 Praha 1 - Staré m'sto (CZ).(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

- (531) 26.4; 27.5; 29.1.
 (591) Bleu, blanc. / Blue, white.
 (511) 25 Tricots (vêtements).
 25 Knitwear (clothing).
 (822) CZ, 28.03.2001, 232450.
 (831) BX, DE, FR.
 (832) EE, FI.
 (580) 21.06.2001

(151) **30.04.2001** **757 695**(732) Toruńskie Zakłady Materiałów
Opatrunkowych Spółka Akcyjna
ul. »óskiewskiego 20/26, PL-87-100 Toruń (PL).**SAN SENI**

- (511) 5 Protège-slips anatomiques (produits hygiéniques),
couches-culottes pour incontinents.
5 Shaped panty liners (sanitary products), disposable
nappies for incontinent persons.
 (822) PL, 01.12.2000, 126 586.
 (831) AT, BG, BX, BY, CZ, DE, FR, HU, KG, KZ, LV, MD,
RO, RU, SK, TJ, UA, UZ, YU.
 (832) DK, EE, FI, GB, LT, SE, TR.
 (527) GB.
 (580) 21.06.2001

(151) **27.12.2000** **757 696**(732) WALMARK, spol.s r.o.
Oldřichovice 44, CZ-739 58 Třinec 5 (CZ).

- (531) 19.3; 26.4; 27.5.
 (550) marque tridimensionnelle / three-dimensional mark.
 (511) 5 Produits pharmaceutiques et parapharmaceutiques,
vitamines et minéraux et oligo-éléments, préparations et médi-
caments diététiques et nutritifs; sirops médicinaux; extraits de
plantes médicinales et préparations combinées de vitamines, de
minéraux, d'oligo-éléments et d'extraits de plantes médicinales;
compléments alimentaires enrichis en vitamines ou en miné-

raux ou en oligo-éléments, préparations vitaminées, vitamines
et préparations multivitaminées, minéraux et préparations mul-
timinérales; tisanes, plantes médicinales, sucreries ou pastilles
ou tablettes ou gélules ou capsules ou gommes à mâcher con-
tenant des ingrédients curatifs; substances diététiques adaptées
à l'usage médical, eaux minérales et boissons diététiques adap-
tées à l'usage médical, aliments diététiques adaptés à l'usage
médical, compléments nutritifs à usage médical, préparations
ou aliments de protéine à usage médical, baumes et crèmes et
onguents à usage médical; produits chimiques à usage médical,
huiles curatives, huiles à usage médical, graisses à usage médi-
cal, sels curatifs, teintures à usage médical, extraits ou sirops
d'herbes, nourriture vitaminée et minérale sous forme de con-
centrés, concentrés de protéine en tant que compléments nutri-
tifs pour aliments, levures à usage pharmaceutique, complé-
ments alimentaires médicinaux, préparations nutritives ou
diététiques à usage médical en tant que complément quotidien
de la nourriture sous forme d'aliments instantanés ou de mélan-
ges distincts, composés notamment de lait en poudre ou de pro-
téines animales ou végétales, également avec un supplément de
vitamines ou de minéraux ou d'oligo-éléments ou de sucre.

29 Compléments alimentaires à usage autre que médi-
cinal (compris dans cette classe) et contenant des substances
d'origine animale, protéines pour la consommation humaine,
produits et préparations de protéine à usage nutritif, prépara-
tions nutritives pour les sportifs ou pour les personnes à gran-
des dépenses d'énergie, gélatine à usage alimentaire, produits et
préparations de gélatine à usage nutritif, graisses comestibles,
huiles comestibles, extraits d'algues à usage nutritif, prépara-
tions nutritives en tant que complément quotidien de la nourri-
ture sous forme d'aliments instantanés ou de mélanges dis-
tincts, composés notamment de lait en poudre ou de protéines
animales ou végétales, également avec un supplément de vita-
mines ou de minéraux ou d'oligo-éléments ou de sucre.

30 Compléments alimentaires à usage autre que médi-
cinal (compris dans cette classe) et contenant des substances
d'origine végétale, sucreries, gommes à mâcher, bonbons, miel,
propolis pour la consommation humaine.

5 Pharmaceutical and parapharmaceutical pro-
ducts, vitamins and minerals and trace elements, nutritional
and dietetic preparations and medicines; medicated syrups;
medicinal plant extracts and combined vitamin, minerals and
medicinal plant extract preparations; food supplements with
added vitamins or minerals or trace elements, vitamin-enri-
ched preparations, vitamins and multivitamin preparations,
minerals and multimineral preparations; herbal teas, medici-
nal plants, sweet products or pastilles or tablets or dry-powder
capsules or capsules or chewing gum containing curative in-
gredients; dietetic substances for medical use, mineral water
and dietetic beverages for medical purposes, dietetic foodstuffs
for medical purposes, nutritional supplements for medical
purposes, protein preparations or foodstuffs for medical
purposes, balms and creams and ointments for medical purpo-
ses; chemical products for medical purposes, curative oils, oils
for medical purposes, greases for medical purposes, curative
salts, tinctures for medical purposes, herbal extracts or syrups,
vitamin and mineral enriched foodstuffs in the form of concen-
trates, protein concentrates in the form of nutritional supple-
ments for foodstuffs, yeast for pharmaceutical purposes, medi-
cated food supplements, nutritional or dietetic preparations for
medical purposes in the form of daily food supplement in the
form of instant food or of different mixtures, particularly con-
sisting of powdered milk or animal or vegetable proteins, also
with a supplement of vitamins or minerals or trace elements or
sugar.

29 Food supplements other than for medicinal purpo-
ses (included in this class) and containing substances made
from animal products, proteins for human consumption, pro-
tein products and preparations for nutritional purposes, nutri-
tional preparations for athletes or for individuals with high
energy expenditure, gelatine for foodstuffs, gelatine products
and preparations for nutritional purposes, edible fats, edible
oils, seaweed extracts for nutritional purposes, nutritional pre-

parations as daily food supplement in the form of instant food or of different mixtures, particularly consisting of powdered milk or animal or vegetable proteins, also with a supplement of vitamins or minerals or trace elements or sugar.

30 *Food supplements other than for medicinal purposes (included in this class) and containing substances made with vegetables, sugar confectionery, chewing gum, sweets, honey, propolis for human consumption.*

(822) CZ, 27.12.2000, 229749.

(831) BG.

(832) GR.

(580) 21.06.2001

(151) 17.01.2001

757 697

(732) WESTCOM Medien GmbH

Hermannstraße 75, D-44263 Dortmund (DE).

(842) limited liability company, Germany.



(531) 27.5.

(511) 9 Data processing apparatus and computers and peripheral equipment therefor; apparatus for recording, transmission and reproduction of sounds, images and data of all kinds, computer hardware and software and data processing programs, computer systems and computer nets, data carriers, CD-Rom's; apparatus for telecommunication; network supporting computer software (network).

35 Internet referred services, namely retail sale services through the Internet.

36 Internet referred services, namely Internet banking.

38 Telecommunication; Internet services, namely providing access to data servers for Intranet, Extranet and Internet, as far as included in this class; dissemination, partitioning and forwarding of TV signals, sound broadcast signals, telecommunication signals and information signals via wireless and/or digital networks, also by on-line and off-line working in the form of interactive electronic media services as well as via computer; services of an on-line provider, namely collecting and supplying of information; services in connection with narrow band (especially personal computers with data modem) and broad band (especially TV subscriber) on-line services, namely providing and communication of information and messages of all kinds as images and sound; collecting, providing and communicating of information, texts, graphics and images concerning goods and services; operation and rental of telecommunication equipment; transaction of telephonic services, namely telephone hotline services, telephone information services, telephone message services, telephone directory assistance; tele-text services; computer-aided transmission of information and images, especially via the Internet; electronic mail data services; provisioning of an automatic connection; providing of access to texts, graphics, audiovisual and multimedia information, documents, data banks and computer programs; services of an Internet provider, namely making available access to the Internet; providing, making available and rental of admission possibilities to digital networks.

41 Publishing and editing of electronically reproducible information in the form of texts, graphics, images and sound, which can be fetched via data networks; publishing and editing of printed matter; publishing and editing of supplement-

tary printed matter (catalogues); all aforementioned services also via the Internet.

42 Development, generating, actualization and adaptation of data processing programs; digital image handling, Internet services, namely web sites design, adjustment of web sites into the Internet for third parties, and/or access time to digital nets; services of an Internet provider, namely generating of programs to solve trade specific problems in the Internet; services of a software designer; generating of graphics for others, consultancy in the field of software design, mediation and rental of access time to data banks, exploitation of data banks; providing of Internet platforms and Internet programs for the electronic commerce, for the sale of information and entertainment offers; providing of an electronic marketplace on computer networks; adjustment of data in digital nets; services of an Internet provider, namely installation, retention and maintenance of Internet admissions and dial-in hosts.

9 *Appareils de traitement de données et ordinateurs ainsi qu'équipements périphériques correspondants; appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de sons, d'images et de données en tous genres, matériel et logiciels informatiques et programmes de traitement de données, systèmes informatiques et réseaux informatiques, supports de données, CD-ROM; appareils de télécommunication; logiciels de gestion de réseau ("Netware").*

35 *Services proposés sur Internet, notamment services de vente au détail par le biais du réseau Internet.*

36 *Services proposés sur Internet, notamment services bancaires par le réseau Internet.*

38 *Télécommunication; services Internet, notamment fourniture d'accès à des serveurs de données pour Intranet, Extranet et Internet, pour autant qu'ils soient compris dans cette classe; diffusion, segmentation et expédition de signaux de télévision, signaux de diffusion sonore, signaux de télécommunication, et signaux d'information par le biais de réseaux sans fil et/ou numériques, également par interventions en ligne et hors ligne sous forme de services de supports électroniques interactifs ainsi que par ordinateur; services d'un fournisseur en ligne, notamment recueil et fourniture d'informations; services liés à des services en ligne à bande étroite (notamment ordinateurs personnels munis de modems de données) et à large bande (notamment abonnés à la télévision), en particulier fourniture et transmission d'informations et de messages en tous genres tels images et sons; recueil, fourniture et transmission d'informations, textes, graphiques et images se rapportant à des produits et services; exploitation et location d'équipements de télécommunication; transaction de services téléphoniques, notamment services de lignes d'assistance téléphoniques, services d'information téléphoniques, services de messages téléphoniques, accès à l'annuaire téléphonique; services de télétexte; transmission d'informations et images assistée par ordinateur, notamment par le réseau Internet; services de données par le courrier électronique; mise à disposition d'un mode automatique de connexion; fourniture d'accès à des textes, graphiques, informations audiovisuelles et multimédias, documents, banques de données et programmes informatiques; services d'un prestataire Internet, notamment mise à disposition d'accès au réseau Internet; fourniture, mise à disposition et location de modes d'accès à des réseaux numériques.*

41 *Publication et édition d'informations reproductibles par voie électronique sous forme de textes, graphiques, images et sons, susceptibles d'être récupérées par des réseaux de données; publication et édition de produits imprimés; publication et édition de produits imprimés complémentaires (catalogues); tous les services précités également fournis par le biais du réseau Internet.*

42 *Mise au point, création, actualisation et adaptation de programmes de traitement de données; traitement d'images numériques, services Internet, notamment conception de sites Web, adaptation de sites Web sur le réseau Internet pour le compte de tiers, et/ou de temps d'accès à des réseaux numériques; services d'un fournisseur Internet, notamment création de programmes en vue de résoudre des problèmes spécifiques*

au commerce sur le réseau Internet; services d'un créateur de logiciels; production de graphiques pour le compte de tiers, prestation de conseils en matière de conception de logiciels, services d'intermédiaires et location de temps d'accès à des banques de données, exploitation de banques de données; mise à disposition de plates-formes Internet et de programmes Internet pour le commerce électronique, pour la vente d'informations et offres de divertissement; mise à disposition d'un cybermarché sur réseaux informatiques; adaptation de données sur des réseaux numériques; services d'un prestataire Internet, notamment opérations d'installation, de conservation et de maintenance pour l'accès au réseau Internet et les hôtes connectés.

(822) DE, 17.01.2001, 300 49 539.0/41.

(831) AT, CH, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **17.01.2001** **757 698**

(732) ciao.com AG
40, Marsstraße, D-80335 München (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.17; 27.5; 29.1.

(591) Noir et jaune.

(511) 35 Marketing, étude de marché, analyse de marché, sondage d'opinion, sondage publicitaire; publicité, en particulier publicité radiophonique, télévisée, sur Internet, cinématographique, publicité écrite, sur CD-ROM, par vidéotexte, par télétexte; réalisation de publicités pour des produits et des services, en particulier dans et sur les médias précités; distribution de marchandises à des fins publicitaires; contacts publicitaires; négociation de contrats pour l'acquisition et la vente de marchandises; mise à disposition d'informations sur les sociétés, les entreprises et le commerce; services d'information et de conseil en ligne, au moyen de banques de données ou d'Internet, dans les domaines de la publicité, de l'étude de marché, du sondage d'opinion, de l'analyse du marché et du conseil aux entreprises pour la direction des affaires; prise de commandes téléphoniques et/ou informatisées d'offres de vente; exploitation d'une banque de données; publication et distribution de prospectus; services de traitement de données pour des groupes d'utilisateurs ouverts et fermés.

38 Télécommunications, en particulier services d'information et de communication électronique, transmission de sons, d'images et de données par câble, satellite, ordinateur, réseaux informatiques, lignes téléphoniques et ISDN ainsi que tout autre média de transmission, en particulier CD-ROM; diffusion de programmes et d'émissions cinématographiques, télévisés, radiophoniques, par Internet, BTX (minitel), vidéotexte, télétexte; diffusion et rediffusion de programmes de radio et de télévision, par fil, câble, satellite, vidéotexte, Internet et autres installations techniques semblables; offre et diffusion d'informations stockées sur banques de données, en particulier à l'aide de systèmes (informatiques) interactifs et de CD-ROM; collecte et diffusion de nouvelles et d'informations générales; composition, stockage et distribution d'informations de nature culturelle, sur des sociétés, des entreprises et sur le commerce.

41 Formation, formation continue, divertissement, activités sportives et culturelles, production d'émissions et de programmes cinématographiques, télévisés, radiophoniques, par BTX (minitel), vidéotexte, télétexte; divertissement radiophonique, par Internet et télévisuel; publication et édition d'imprimés, en particulier de catalogues, livres, journaux et revues; mise à disposition d'informations de nature culturelle; services d'information en ligne, au moyen de banques de données ou d'Internet, dans les domaines du divertissement, de l'enseignement et de la formation continue, de la culture et du sport.

42 Mise en place d'une banque de données; programmation d'ordinateur; services d'un rédacteur; services de conseil en ligne, au moyen de banques de données ou d'Internet, dans les domaines du divertissement, de l'enseignement et de la formation continue, de la culture et du sport.

(822) DE, 09.10.2000, 300 55 103.7/41.

(300) DE, 25.07.2000, 300 55 103.7/41.

(831) AT, CH.

(580) 21.06.2001

(151) **05.04.2001** **757 699**

(732) DSM N.V.
1, Het Overloon, NL-6411 TE HEERLEN (NL).

ECOPOLYMER

(511) 1 Chemicals used in industry; unprocessed artificial resins; unprocessed plastics.

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, résines artificielles à l'état brut; matières plastiques à l'état brut.

(822) BX, 13.10.2000, 975468.

(300) BX, 13.10.2000, 975468.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **11.04.2001** **757 700**

(732) VF BOUTIQUES, S.A.
15, Rue de la Tullerie, F-38179 SEYSSINET PARISSET (FR).

(812) ES.

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

(750) VF BOUTIQUES, S.A., Lleida, 53, E-08700 IGUALADA (BARCELONA) (ES).

BOLERO

(571) La marque est composée de la dénomination "BOLERO".

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements tissés, tricotés ou à mailles, articles de bonneterie, en particulier maillots de bain.

(822) ES, 11.10.1968, 496.570.

(831) CN, KP, VN.

(580) 21.06.2001

(151) **09.04.2001** **757 701**

(732) CO.DA.P. COLA DAIRY
PRODUCTS S.P.A.
Via Luca da Penne, 1, I-80122 Napoli (IT).

TRES VIP SABOR TRES LECHES

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.*

(822) IT, 09.04.2001, 842939.

(300) IT, 12.01.2001, MI2001C000289.

(831) AL, BA, BG, CZ, ES, FR, HR, HU, MK, PL, RO, SI, SK, YU.

(832) GR.

(580) 21.06.2001

(151) **19.03.2001** **757 702**

(732) ACCES FINANCE S.A.

2, rue du Pont de Garonne, F-47400 TONNEINS (FR).

(842) S.A, FRANCE.

GOUPIL
INDUSTRIE

(531) 26.1; 27.5.

(511) 12 Véhicules industriels, véhicules électriques, véhicules thermiques, tracteurs, chariots de manutention, chariots élévateurs.

12 *Industrial vehicles, electric vehicles, thermal vehicles, tractors, industrial goods handling trucks, fork-lift trucks.*

(822) FR, 15.10.1996, 96 646732.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **04.04.2001** **757 703**

(732) Hans Oetiker AG

Maschinen- und Apparatefabrik

21, Oberdorfstrasse, CH-8812 Horgen (CH).

SWING COUPLING BY OETIKER

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 6 Colliers d'attache pour tuyaux, raccords de tuyaux, colliers d'attache pour raccords de tuyaux, manchons de tuyaux, maillons de fermeture; soupapes ou vannes, tuyauteries métalliques, pièces de jonction enfichables.

7 Installations de transport par tubes, pompes, bielles de machines ou de moteurs, accouplements pour tuyaux, accouplements à fermeture rapide, raccords de fermeture, pistolets pneumatiques.

6 *Pipe brackets, pipe couplings, brackets for pipe couplings, pipe sleeves, closing links; valves and flow valves, metallic pipework, plug-in connectors.*

7 *Conveying installations by means of tubes, pumps, connecting rods for machines, motors and engines, couplings for pipes, quick-closure couplings, closure connectors, pneumatic spray guns.*

(822) CH, 09.11.2000, 483425.

(300) CH, 09.11.2000, 483425.

(831) AT, BX, BY, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 21.06.2001

(151) **19.04.2001** **757 704**

(732) TRANSPHYTO S.A.

12, rue Louis Blériot, F-63100 CLERMONT
FERRAND (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

BLEPHASOL

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, médicaments pour la médecine humaine, produits ophtalmologiques, lotions à usage pharmaceutique, collyres, produits hygiéniques pour la médecine, désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons), antiseptiques, analgésiques, calmants, antibiotiques, produits pharmaceutiques pour les soins de la peau, substances diététiques à usage médical, emplâtres, matériel pour pansements (autres que les instruments).

5 *Pharmaceutical and veterinary products, medicines for human medical purposes, ophthalmological products, lotions for pharmaceutical purposes, eye drops, sanitary products for medical purposes, medical or sanitary disinfectants (other than soaps), antiseptics, analgesics, tranquilizers, antibiotics, pharmaceutical products for skincare, dietetic substances for medical purposes, plasters, materials for dressings (other than instruments).*

(822) FR, 07.03.2000, 00 3 012 249.

(831) CH.

(832) TR.

(580) 21.06.2001

(151) **29.03.2001** **757 705**

(732) BRUGPOORT HOLDING B.V.

4, Oranjestraat, NL-2514 JB LA HAYE (NL).

EUREXIM

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 36 Opérations et services d'assurance et de réassurance et assistance y relative; analyses financières; consultations en matière de finances; services de financement; estimations financières; informations financières; gérance de fortunes; affaires bancaires; placement de fonds; consultations et informations en matière d'assurances et de réassurances; courtage d'assurances et de réassurances et courtage en Bourse.

36 *Insurance and reinsurance operations and services and assistance therein; financial analysis; advice on financial matters; financing services; financial evaluations; financial information; financial management; banking operations; fund investment; consulting and information on insurance and reinsurance underwriting; insurance and reinsurance brokerage and securities brokerage.*

- (822) BX, 05.06.2000, 679802.
 (831) AT, CH, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.
 (832) DK, FI, GB, GR, LT, SE.
 (527) GB.
 (580) 21.06.2001

- (151) **18.04.2001** **757 706**
 (732) THAI NETWORK S.L.
 5, Jorge Juan, E-28001 MADRID (ES).



- (531) 5.5; 26.4; 27.5.
 (511) 42 Services rendus par des restaurants.
 42 Services provided by restaurants.
 (822) ES, 22.06.1998, 2.139.072.
 (831) FR, IT, PT.
 (832) GR.
 (580) 21.06.2001

- (151) **11.04.2001** **757 707**
 (732) EVA ESPAÑOLA, S.L.
 90-92, Sant Lluís, E-08024 BARCELONA (ES).

EVA-DIVINA

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
 (822) ES, 06.04.1992, 1.644.402.
 (832) NO, SG.
 (527) SG.
 (580) 21.06.2001

- (151) **02.04.2001** **757 708**
 (732) Anton Hummel
 Verwaltungs GmbH
 2, Mozartstrasse, D-79183 Waldkirch (DE).

Snapfram

- (541) caractères standard / *standard characters*.

- (511) 6 Serre-câbles métalliques, connecteurs métalliques, pièces d'embranchement métalliques.

9 Fiches de prises électriques, articulations sphériques pour l'électricité, réducteurs et extensions pour lignes électriques, vis de fermeture pour appareils électriques, pour outillage et/ou cabines de distribution; matériel pour installations électriques, à savoir gaines et gaines ondulées de protection pour les câbles électriques en matières plastiques.

17 Raccords et raccordements pour câbles et gaines, armatures de raccordement pour gaines et gaines ondulées destinées à la protection des câbles électriques, coudes ou arcs de raccordement pour gaines et gaines ondulées destinées à la protection des câbles électriques.

20 Serre-câbles en matières plastiques, connecteurs en matières plastiques, pièces d'embranchement en matières plastiques.

6 Metal cable clips, metallic ties, metallic branch pieces.

9 Electric plugs, socket joints for electrical purposes, reducers and extensions for electric lines, screw plugs for electrical apparatus, tools and/or distribution cubicles; electrical installation equipment, namely plastic sheaths and corrugated plastic sheaths for protecting electric cables.

17 Splices and connections for cables and sheaths, connection armouring for sheaths and corrugated sheaths used for protecting electric cables, crossover bends or arcs for sheaths and corrugated sheaths used for protecting electric cables.

20 Plastic cable clips, plastic ties, plastic branch pieces.

- (822) DE, 23.03.2001, 300 75 349.7/17.
 (300) DE, 11.10.2000, 300 75 349.7/17.
 (831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT.
 (832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 21.06.2001

- (151) **26.04.2001** **757 709**
 (732) PRZEDSI"BIORSTWO
 PRODUKCYJNO-WDRO»ENIOWE
 "LAKMA" S.A.
 ul. Frysztaćka, 173, PL-43-400 CIESZYN (PL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 27.5; 29.1.
 (591) Blanc, noir, bleu foncé et jaune. / White, black, dark blue and yellow.
 (511) 3 Liquide universel pour nettoyer.
 3 Universal cleaning fluid.
 (822) PL, 19.03.2001, 128337.
 (831) AT, BG, CN, DE, ES, FR, HU, IT, RO, RU, SK, UA.
 (832) LT.
 (580) 21.06.2001

(151) 27.04.2001 757 710

- (732)** MAPAL
 Fabrik für Präzisionswerkzeuge
 Dr. Kress KG
 Obere Bahnstrasse, 13, D-73431 Aalen (DE).
(842) KG, Germany.

HFS

(541) standard characters / *caractères standard*.**(511)** 7 Machine-driven tools as well as holders, adapters, chucks, cutters and mechanical adjusting and setting apparatus for such tools.

9 Adjusting, measuring, monitoring, control and testing apparatus; data processing programmes.

37 Maintenance, working up and repair of tools and parts of tools as well as of adjusting, measuring, monitoring, control and testing apparatus.

7 *Outils actionnés par des machines ainsi que supports, adaptateurs, mandrins, coupoirs et appareils mécaniques de réglage et de fixation destinés à ces outils.*9 *Appareils de réglage, de mesure, de surveillance, de commande et de test; programmes informatiques.*37 *Maintenance, mise en marche et réparation d'outils et pièces d'outils ainsi que d'appareils de réglage, de mesure, de surveillance, de commande et de test.***(822)** DE, 27.04.2001, 300 94 262.1/07.**(300)** DE, 28.12.2000, 300 94 262.1/07.**(831)** CH, CN, CZ, HU, PL, RU.**(832)** JP.**(580)** 21.06.2001**(151) 20.09.2000 757 711**

- (732)** CANAL + (Société anonyme)
 85/89, Quai André Citroën, F-75015 Paris (FR).
(842) Société anonyme, France.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
 See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.**(591)** Blanc, gris, noir. / *White, grey, black.*

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transmission, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, décodeurs électroniques, appareils électroniques pour le traitement de l'information, appareils de mesure et de contrôle électroniques, appareils électroniques pour l'amplification des sons, émetteurs de signaux électroniques pour le montage de films cinématographiques, appareils et instruments d'enseignement, appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, le stockage, le cryptage, le décryptage, la transformation, le traitement du son ou des images; appareils et instruments audiovisuels, de télécommunication, de télématique, téléviseurs, télécommandes, magnétophones, magnétoscopes, appareils de radio, projecteurs, autoradios, antennes, antennes paraboliques, enceintes, amplificateurs, chaînes haute fidélité, ordinateurs, claviers d'ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, modems, logiciels enregistrés, décodeurs, encodeurs, dispositifs d'accès et de contrôle d'accès à des appareils de traitement de l'information, dispositifs d'authentifica-

tion aux réseaux de télécommunication, appareils d'embrouillage de signaux et de désembrouillage de signaux et de retransmissions; terminal numérique, répéteur, satellite; micros, films (pellicules) impressionnées, vidéogrammes et phonogrammes, bandes magnétiques, bandes vidéo, disques compacts (audio et vidéo), disques optiques, cédérom, disque digital vidéo, disques magnétiques, vidéo disques numériques, cartouches vidéo, consoles de jeux électroniques, téléphones, supports d'enregistrements magnétiques, cartes magnétiques, cartes à puce, cartes électroniques, supports électroniques de monnaie; circuits intégrés et micro-circuits, lecteurs de cartes, composants électroniques, disques acoustiques; moniteurs de réception de données sur réseau informatique mondial, serveurs télématiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et appareils pour le traitement de l'information; satellites à usage scientifique et de télécommunication; extincteurs; dispositifs de programmation simultanée et de sélection de chaînes de télévision; guides électroniques de programmes de télévision et de radio; appareils et instruments de programmation et de sélection de programmes de télévision; appareils et instruments de télévision interactive; écrans de télévision; logiciels pour les fournitures d'accès à un réseau informatique ou de transmission de données; notamment à un réseau de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de type Intranet).

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); cahiers, albums, chemises pour documents, classeurs; produits de l'imprimerie; articles pour reliures, journaux, périodiques, livres, revues, catalogues; photographies, supports en papier ou en carton pour photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), sacs, sachets et pochettes en matières plastiques pour l'emballage; films plastiques (étirables, extensibles) pour la palettisation; cartes d'abonnement (non magnétiques), cartes de crédit (non magnétiques); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; stylos, blocs-notes, sous-main, cartes de visite, chéquiers, porte-chéquiers, agendas, calendriers muraux; cartes postales; guide de programmes de télévision et de radio.

38 Télécommunications; services de télédiffusion interactive portant sur la présentation de produits; services de télétransmission de transaction; agences de presse et d'information; communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques ou visiophoniques, par télévision, télédiffusion; services de transmission d'informations par voie télématique; transmission de messages, transmission de télégrammes, transmission d'images assistées par ordinateur; transmission d'informations par téléscripateur; émissions télévisées, diffusion de programmes notamment par radio, télévision, câble, voie hertzienne, satellites et à partir de vidéogrammes et de phonogrammes, location d'appareils pour la transmission des messages; communications par terminaux d'ordinateurs; communications (transmissions) sur réseau informatique mondial ouvert et fermé; informations en matière de télécommunication et d'informatique appliquée aux télécommunications; services de transmissions de programmes résultant de programmations simultanées et de sélections de chaînes de télévision.

41 Éducation; formation; divertissement; divertissements radiophoniques ou par télévision; activités sportives et culturelles; édition de livres, revues; prêts de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films, de téléfilms, d'émissions télévisées, de reportages, de débats, de vidéogrammes, de phonogrammes; agences pour artistes; location de vidéogrammes et de phonogrammes, de films, d'enregistrements phonographiques, d'enregistrements sonores, de bandes vidéo, d'appareils de projection de cinéma, de décodeurs, d'encodeurs, de décors de théâtre et leurs accessoires; organisation de concours, de loteries, de jeux en matière d'éducation ou de divertissement; montage de programmes, d'émissions, de débats, de reportages; organisation et conduite de colloques, conférences,

congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de séminaires, de formation pratique (démonstration); réservation de places pour le spectacle; location de dispositifs d'accès à des programmes interactifs audiovisuels.

42 Restauration (alimentation); services de bar; hébergement temporaire, services de camps de vacances; soins médicaux, d'hygiène et de beauté, services vétérinaires et d'agriculture; réservations d'hôtel; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; accompagnement en société (personnes de compagnie); agences matrimoniales; clubs de rencontres; salons de beauté, de coiffure; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie; location de temps d'accès à des centres serveurs de bases de données; services de reporters; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'expositions; conception, élaboration, mise à jour et location de logiciels informatiques; consultations en matière d'ordinateurs, de santé, de sécurité, de construction, d'informatique, de télécommunication, d'audiovisuel; programmation d'ordinateurs, location d'ordinateurs; gérance de droits d'auteurs, services photographiques, à savoir prises de vues photographiques, reportages photographiques, conception (élaboration) de systèmes de cryptage, décryptage, de contrôle d'accès à des programmes télévisés, radiodiffusés, et à toute transmission d'information, conception (élaboration) de programmes et d'appareils interactifs, service de normalisation technique; recherche de personnes portées disparues; recherche technique; services de stylisme; services d'informations météorologiques; recherche et développement de systèmes électroniques, informatiques et audiovisuels, d'embrouillage et de contrôle d'accès dans le domaine de la télévision, de l'informatique, des télécommunications, de l'audiovisuel; services d'authentification de messages électroniques; services de certification (contrôle de qualité et d'origine); location de temps d'accès à des réseaux de télécommunications; services de téléchargement de jeux vidéo, de données numérisées, de services financiers, de services boursiers; informations en matière d'informatique appliquée aux télécommunications; services de télé médecine; services de fourniture d'accès à un réseau informatique.

9 Scientific (other than medical), nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection) and rescue (life-saving) appliances and instruments, apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current, electronic decoders, electronic information processing apparatus, electronic measuring and checking apparatus, electronic apparatus for sound amplification, transmitters of electronic signals for editing cinematographic films, teaching apparatus and instruments, apparatus for sound or image recording, transmission, reproduction, storage, encoding, decoding, transformation and processing; audiovisual, telecommunication, computer communication apparatus and instruments, television receivers, remote controls, tape recorders, videocassette recorders, radios, projectors, car radios, antennae, satellite dishes, loudspeaker enclosures, amplifiers, high-fidelity sound systems, computers, computer keyboards, computer peripheral devices, modems, recorded computer software, set top units, encoders, device for providing access and for controlling access to data processing apparatus, authentication devices for telecommunication networks, apparatus for scrambling signals and for descrambling signals as well as for retransmission; digital terminals, repeaters, satellites; microphones, exposed films, sound and video recordings, magnetic tapes, videotapes, compact disks (audio and video), optical disks, CD-ROMs, digital videodisks, magnetic disks, digital videodisks, video cartridges, electronic game consoles, telephones, magnetic recording me-

dia, magnetic cards, chip cards, electronic cards, electronic money media; integrated circuits and microcircuits, card readers, electronic components, recording discs; monitors used for displaying data received from a global computer network, computer communication servers, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculators and data processing apparatus; satellites for communication and scientific purposes; fire extinguishers; simultaneous programming and channel selection television devices; electronic guides for television and radio programmes; apparatus and instruments for television programme selection and programming; interactive television apparatus and instruments; television screens; software for providing access to a computer or data transmission network; particularly to a global communication networks (similar to the Internet) or private or reserved access networks (similar to Intranet networks).

16 Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed or for stationery use) for printing purposes; exercise books, scrapbooks, document folders, binders; printed matter; bookbinding material, newspapers, magazines, books, reviews, catalogues; photographs, paper or cardboard stands for photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus), plastic packaging bags, sachets, envelopes, sleeves; plastic films (stretchable) for palletizing purposes; passes (non magnetic), credit cards (non magnetic); playing cards; printer's type; printing blocks; pens, notebooks, desk mats, visiting cards, cheque books, cheque-book holders, diaries, wall calendars; postcards; radio and television programme guides.

38 Telecommunications; interactive broadcasting services relating to product presentation; remote transmission of transactions; news and information agencies; communications by radio, telegraph, telephone or videophone, by television, broadcasting; computer transmission of information; transmission of messages, transmission of telegrams, computer-assisted image transmission; transmission of data by teletypewriter; television programmes, programme broadcasting particularly by radio, television, cable, radio relay channel, satellites from videos and records, rental of appliances for message transmission; communication via computer terminals; communications (transmissions) on closed and open global computer networks; information on telecommunications and computing-related telecommunications; programme transmission services from simultaneous programming and from television channel selections.

41 Education; training; entertainment; radio or television entertainment; sports and cultural activities; book and review publishing; lending libraries; animal training; production of shows, films, television films, television broadcasts, reports, debates, sound and video recordings; performing arts' agencies; rental of videograms and sound records, films, phonographic recordings, sound recordings, video tapes, cinema projection apparatus, set top units, encoders, theatre sets and accessories; organization of contests and of educational and recreational games; program production, broadcasts, debates, reports; organisation and holding of colloquiums, conferences and conventions; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; organisation of seminars and practical training courses (demonstrations); booking of seats for shows; rental of devices for access to audiovisual interactive programmes.

42 Providing of food and drink; bar services; temporary accommodation, holiday camp services; medical, sanitary and beauty care, veterinary and agricultural services; hotel reservations; legal services; scientific and industrial research; rest and convalescent homes; day-nurseries; escorting in society (chaperoning); marriage bureaux; dating services; beauty and hairdressing salons; funeral director's services; expertise activities, professional consultancy and drawing up of plans unrelated to business dealings; engineering works (not for building purposes); prospecting; materials testing; labora-

tory services; rental of farming equipment, clothing, bed clothes and vending machines; printing services; lease of access time to computer databases; news reporters services; video tape filming; exhibition-site management; computer software design, development, update, and rental; consulting in computers, health, security, construction, information technology, telecommunication, audiovisual techniques and equipment; computer programming, computer rental; copyright management, photographic services, namely photographs, photographic reporting, design (development) of coding, decoding and access control systems for television and radio programmes, and to all transmission of information, design (development) of interactive apparatus and programs, technical standardization services; missing person investigations; technical research; styling services; meteorological information services; research and development of electronic, computer and audiovisual scrambling and access control systems in the field of television, computing, telecommunications and the audiovisual media; authentication services for electronic messages; certification services (quality and place of origin control); leasing of access time to telecommunication networks; downloading of games, digitalized data, financial services, stock exchange services; information on computing applied to telecommunications; telemedicine services; provision of access to a computer network.

(822) FR, 20.03.2000, 00 3 015 704.

(300) FR, 20.03.2000, 00 3 015 704.

(831) CH, MC, PL.

(832) NO.

(580) 21.06.2001

(151) **22.12.2000** **757 712**

(732) Tele Danmark A/S
Nørregade 21, DK-0900 Copenhagen C (DK).

(842) Limited Liability, Denmark.

ZILLION

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Apparatus, instruments and installations for telecommunication, including for telephony, telephones and mobile telephones, apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images, magnetic and optical data carriers, sound carriers, electronic publications, including sound postcards, transmitting and receiving equipment, including antennas and satellite dishes, data processing equipment for telecommunication, software, accumulators and batteries, transformers and converters, coders and decoders, coded cards and magnetic cards for encoding, magnetic telephone cards for telephoning, apparatus and instruments for signalling and education, electronic telephone directories, parts and fittings (not included in other classes) for the aforementioned goods.

16 Paper, cardboard, goods made from these materials, not included in other classes; printed matter, including instruction manuals, bookbinding material, photographs, stationery, adhesives for stationery or household purposes, artists' materials, paint brushes, typewriters and office requisites (except furniture), instructional and teaching material (except apparatus), plastic materials for packaging (not included in other classes), playing cards, printers' type, printing blocks.

35 Answerphone services (for subscribers who are temporarily absent), advertising, including providing of interactive user interfaces as advertising medias and as communication medias between user and provider as well as buyer and seller, business management, office functions.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

37 Telephone installation and repair services, building construction, repair and installation services.

38 Telecommunication, including providing of interactive user interfaces as communication medias between user and provider as well as buyer and seller, information regarding telecommunication and information about transmission of sound postcards, telephonic and telegraphic communication, communication via computer screens and mobile telephones, including communication between mobile telephones and Internet sites, facsimile transmissions, radio and television broadcasting, including via cable TV, broadcasting of messages, rental of apparatus for broadcasting of messages, rental of apparatus for telecommunication, including of telephony apparatus and operation hereof, paging via telephone.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities; publishing business and information on this (terms considered as too vague according to the International Bureau - Rule 13(2)(b) of the common regulations).

42 Scientific and industrial research, engineering, including projecting of plants and installations for telecommunication, especially for telephony and programming of computers, preparation, design, maintenance and updating of software, rental of computers and computer programmes and operation hereof.

9 Appareils, instruments et installations de télécommunication, notamment pour la téléphonie, téléphones et téléphones portables, appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son ou des images, supports de données magnétiques et optiques, supports audio, publications électroniques, notamment cartes postales musicales, matériel de transmission et de réception, en particulier antennes et antennes paraboliques, matériel informatique pour les télécommunications, logiciels, accumulateurs, piles et batteries, transformateurs et convertisseurs, codeurs et décodeurs, cartes codées et cartes magnétiques de codage, cartes téléphoniques magnétiques pour téléphoner, appareils et instruments de signalisation et d'enseignement, annuaires électroniques, pièces et accessoires (compris dans cette classe) pour les produits précités.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés, notamment manuels d'entretien, articles pour reliures, photographies, papeterie, adhésifs pour la papeterie ou le ménage, matériel pour les artistes, pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel didactique (à l'exception des appareils), matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes), cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés d'imprimerie.

35 Services de répondeur téléphonique (pour abonnés momentanément absents), publicité, notamment mise à disposition d'interfaces-utilisateurs interactives comme moyens publicitaires et comme moyens de communication entre utilisateurs et fournisseurs ainsi qu'entre acheteurs et vendeurs, gestion d'entreprise, travaux de bureau.

36 Assurances; opérations financières; opérations monétaires; opérations immobilières.

37 Services d'installation et de réparation de téléphones, construction de bâtiments, services d'installations et de réparation.

38 Télécommunication, notamment mise à disposition d'interfaces-utilisateurs interactives comme moyens de communication entre utilisateurs et fournisseurs ainsi qu'entre acheteurs et vendeurs, informations concernant les télécommunications et informations concernant la transmission de cartes postales musicales, communications téléphoniques et télégraphiques, communications par écrans d'ordinateurs et téléphones portables, notamment entre des téléphones mobiles et des sites Internet, envoi de télécopies, radiodiffusion et télédiffusion, y compris par câblodiffusion, diffusion de messages, location d'appareils conçus pour la diffusion de messages, location d'appareils de télécommunication, en particulier d'appareils de téléphonie et d'exploitation, radio-messagerie par téléphone.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; édition et informations y relatives (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du règlement commun).

42 Recherche scientifique et industrielle, génie technique, notamment projets d'équipements et d'installations de télécommunications, notamment pour la téléphonie et la programmation informatique, préparation, conception, maintenance et mise à jour de logiciels, location d'ordinateurs et de programmes informatiques et d'exploitation.

(821) DK, 23.11.2000, VA 2000 04925.

(300) DK, 23.11.2000, VA 2000 04925.

(832) CH, CZ, EE, HU, LT, LV, NO, PL, SK.

(580) 21.06.2001

(151) **21.12.2000** **757 713**

(732) Snap-On Deutschland Holding GmbH
5, Auf dem Hüls, D-40822 Mettmann (DE).

UWL

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Balancing machines, particularly for motor vehicles; tyre mounting appliances and machines.

8 Tyre mounting appliances also hand-operated.

9 Equipment and instruments for measuring forces of rotors, particularly of wheels of motor vehicles.

37 Services for repair, care and maintenance of motor vehicles.

7 Machines d'équilibrage, notamment pour véhicules automobiles; appareils et machines pour le montage de pneumatiques.

8 Appareils pour le montage de pneumatiques également à commande manuelle.

9 Equipements et instruments servant à mesurer les forces de rotors, notamment de roues de véhicules automobiles.

37 Services de réparation, d'entretien et de maintenance de véhicules automobiles.

(822) DE, 19.09.2000, 300 54 323.9/37.

(300) DE, 21.07.2000, 300 54 323.9/37.

(831) CN, KP, RU.

(832) NO.

(580) 21.06.2001

(151) **14.02.2001** **757 714**

(732) Robert Merkelbach GmbH & Co. KG
75, Maßstraße, D-45127 Essen (DE).

(842) Limited partnership, Germany.

Merkelbach

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Chemical products for commercial, scientific and photographic purposes; agents and additives for the hardening and soldering of metals; etchants; adhesives for commercial purposes; solvents; chemical products in the form of aerosols and sprays; sealants; fluxes; epoxy resins.

2 Lacquers; paints, varnishes; dye pastes; anti-corrosion agents; rust penetrants.

3 Degreasers, especially degreasers for soldering; contact cleaners; antistatic agents; cleaning agents and coatings, especially for antistatic purposes.

4 Technical oils and greases; dust absorbing, dust removing and dust binding agents.

6 Common metals and their alloys; housings, boxes, containers and boards especially for electronic devices and ma-

chines; metal cables and wires (not for electrical purposes); metal soldering wire; metal handles; ironmongery; screws, nuts, sleeves; rings; discs, connecting elements; adapters; metal ducts; fixing devices; clamps; metal goods not included in other classes; metal tools and tool boxes.

7 Machines and machine tools; motors; drilling machines; etching machines; machines and motors driven hydraulically or pneumatically, as well as their accessories and component parts; soldering apparatus, soldering devices, desoldering devices and suction devices (solder vapour devices); small electrical devices, especially domestic devices and electrically-operated tools; spray guns; accessories and spare parts for all abovementioned goods.

8 Hand-operated tools, especially for electrical installation and maintenance; screw drivers; pliers; drills; milling cutters; cutting tools; saws; clamping tools; socket and ring spanners; multi-purpose tools; winding tools; punching tools; wiring tools; wire-wrap tools; spare parts and accessories for all abovementioned goods.

9 Electronic components; installation materials; resistors; transistors; transformers, capacitors, inductive resistors, pulse counters; DC/AC inverters; AC stabilisers; interference suppression coils; making current limiter; operating hours counter; processors; opto-couplers; SMD components; multi-function process calibrators; relays, transducing sensors; switches; clamps; circuit boards; potentiometers; transformers; electrical cable clamps; connectors; semiconductors; switches; press buttons; buttons; knobs; rotating knobs; fuse disconnectors; fuses; circuit breakers (for overcurrent, fault current, residual current, RCD); aforementioned goods in blank or fitted assortments; flow indicators; switch connectors; leads; boards; diodes; sensors; plug connectors; sockets; connecting parts; HF connectors; HF leads; cables; cable drums; connectors and leads for electrical purposes; measuring devices; analysis devices; testing devices; labelling devices; reproduction devices; recording devices; measuring transducers; optical devices; illumination meters; time measuring devices; temperature measuring devices; temperature sensors; aforementioned devices especially for the fields of solar technology, light technology, automation technology and sensor technology, drive technology and actuators, telecommunications measuring technology, hydraulics and pneumatics; AC/DC modules and mains supply circuit; network devices; low voltage switching devices; network diagnostic devices; loading devices; automatic circuit breakers; sound recording and reproduction devices; sound level measuring devices; ballast devices; fixed measuring instruments; telecommunications devices and apparatus as well as their accessories, especially telephone systems and fax devices; office communications technology; radio installations, especially mobile radio systems; radio interference suppression filters; data processing systems as well as their memories; accessories and spare parts; data loggers; switching computers; personal computers; data processing programs; batteries; lithium button cells; accumulators; data media; printers; consumer electronics, especially hi-fi equipment; film and photographic cameras; digital cameras; apparatus for video projection and video technology; photographic technology; time switches (not for clock purposes); aerial technology; special furnishings for laboratories, especially laboratory trucks.

11 Lighting, heating and air-conditioning devices, hot air devices; ventilators; lights and lamps; hand lamps.

16 Adhesives and marking materials; adhesive tapes; labels; packaging materials; copying devices; printing products; bags, sacks, transparencies, especially for packaging purposes.

17 Sealing, packing and insulating materials; hoses (not metal), connecting and fixing elements; plastic or rubber rings.

20 Furniture and fittings especially for workshops, laboratories and offices; EDP furniture, shelving systems; plastic handles; plastic housings and containers.

21 Cleaning cloths, especially for antistatic purposes.

25 Clothing; footwear; head covers.

27 *Flooring materials.*

35 *Business management and organisation consultancy, especially in the field of electronic trading and ordering (e-commerce, m-commerce and e-support); ABC analysis; consultancy, planning, implementation and administration in the fields of accountancy and the electronic interchange of data (EDI).*

36 *Credit card services and bank debit transfer.*

37 *Installation, maintenance and repair, especially cable packaging; housing modification; installation of EDP networks as well as telecommunications systems.*

38 *Telecommunications; rental of telecommunications devices; mobile radio telephone service; rental of devices for the transmission of messages.*

39 *Delivery of goods; collection service.*

42 *Services of an Internet provider, namely organization of access and rent of access time to Internet facilities; Web hosting; designing of Internet pages; developing of computer software; computer consultation services; data sheet services, namely providing of technical product information; planning and configuration of EDP networks as well as telecommunications systems; technical consultancy; measuring device calibration.*

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la photographie; agents et additifs pour la trempe et la soudure des métaux; agents de gravure; adhésifs destinés à l'industrie; solvants; produits chimiques sous forme d'aérosols et de pulvérisateurs; produits de scellement; fondants; résines époxy.*

2 *Laques; peintures; vernis; pâtes colorantes; produits anticorrosion; liquides pénétrant la rouille.*

3 *Dégraissants, notamment dégraissants pour la soudure; nettoyeurs de surface; agents antistatiques; produits de nettoyage et enduits, notamment utilisés à des fins antistatiques.*

4 *Huiles et graisses techniques; produits pour absorber, arroser et lier la poussière.*

6 *Métaux communs et leurs alliages; boîtiers, baies, réceptacles et cartes, spécialement pour appareils électroniques et machines; câbles et fils métalliques (non à usage électrique); fils à souder métalliques; poignées métalliques; serrurerie et quincaillerie métalliques; vis, écrous, manchons; anneaux; disques, éléments de raccordement; adaptateurs; gaines et conduites métalliques; dispositifs de fixation; brides de fixation; produits en métal non compris dans d'autres classes; outils métalliques et boîtes à outils.*

7 *Machines et machines-outils; moteurs; perceuses; machines à graver; machines et moteurs à commande hydraulique ou pneumatique, ainsi que leurs pièces et accessoires; appareils de soudage, appareils de brasage, appareils de désoudage et dispositifs d'aspiration (appareils de soudage à vapeur); petits appareils électriques, notamment appareils ménagers et outils électriques; pistolets pulvérisateurs; accessoires et pièces de rechange pour les produits précités.*

8 *Outils à commande manuelle, notamment pour les opérations d'installation et de maintenance électrique; tournevis; pinces; perceuses; fraises; outils à découper; scies; outils de serrage; clés à douilles et clés à anneaux; outils à usages multiples; outils de bobinage; outils de poinçonnage; outils de câblage; outils pour connexions enroulées; pièces de rechange et accessoires pour les produits précités.*

9 *Composants électroniques; matériel d'installation; résistances; transistors; transformateurs; condensateurs, résistances inductives, compteurs d'impulsions; convertisseurs CC-CA; stabilisateurs CA (courant alternatif); bobines antiparasites; limiteurs de courant; compteurs d'heures d'exploitation; unités centrales de traitement; optocoupleurs; composants montés en surface; calibrateurs de traitement multifonctionnels; relais électriques, détecteurs transducteurs; interrupteurs; griffes; cartes à circuits imprimés; potentiomètres; transformateurs; serre-câbles électriques; connecteurs; semi-conducteurs; commutateurs; boutons-presseurs; boutons; boutons tournants; sectionneurs porte-fusibles; fusibles; cou-*

pes-circuits (pour surcharge de courant, courant de défaut, courant résiduel, RCD (résistances, condensateurs, diodes); les produits précités sous forme d'assortiments vierges ou avec leur contenu; indicateurs de débit; connecteurs de commutation; cordons; panneaux; diodes; capteurs; fiches de connexion; fiches; pièces de liaison; connecteurs à haute fréquence; cordons à haute fréquence; câbles; dévidoirs d'enroulement de câble; connecteurs et cordons utilisés dans des applications électriques; appareils de mesure; appareils d'analyse; appareils d'essai; appareils d'étiquetage; appareils de reproduction; appareils d'enregistrement; transducteurs de mesure; appareils optiques; luxmètres; appareils de mesure horaire; appareils de mesure de la température; capteurs de température; les appareils précités en particulier pour les domaines de la technologie solaire, technologie de la lumière, technologie de l'automatisation et technologie des capteurs, technologie des commandes et dispositifs de commande, technologie des télécommunications, des mesures, technologie hydraulique et pneumatique; modules CA/CC et circuits principaux d'alimentation; équipements de réseau; dispositifs de commutation à basse tension; matériel de diagnostic de réseau; disjoncteurs automatiques; appareils d'enregistrement et de reproduction du son; appareils de mesure du niveau sonore; appareils de lest; instruments de mesure fixes; dispositifs et appareils de télécommunication ainsi que leurs accessoires, notamment systèmes téléphoniques et télécopieurs; technologie de la télébureautique; installations radio, spécialement systèmes de radiotéléphonie mobile; filtres de suppression du brouillage de la radio; systèmes informatiques et leurs mémoires; accessoires et pièces de rechange; enregistreurs de données; ordinateurs de commutation; ordinateurs personnels; programmes informatiques; batteries; piles boutons au lithium; accumulateurs; supports de données; imprimantes; appareils électroniques grand public, en particulier équipement haute fidélité; caméras et appareils photographiques; appareils photographiques numériques; appareils pour la projection vidéo et la technologie vidéo; technologie photographique; minuteriers (non pour horloges); technologie aérienne; mobilier spécial pour laboratoires, en particulier chariots de laboratoire.

11 *Appareils d'éclairage, de chauffage et de climatisation, appareils à air chaud; ventilateurs; éclairages et lampes; lampes de poche.*

16 *Adhésifs et matériel de marquage; bandes adhésives; étiquettes; matériaux d'emballage; dispositifs de tirage; produits de l'imprimerie; sacs, pochettes, transparents, en particulier pour l'emballage et le conditionnement.*

17 *Matériaux d'étanchéité, de garniture et d'isolation; tuyaux (non métalliques), éléments de raccordement et de fixation; anneaux en plastique ou en caoutchouc.*

20 *Meubles et accessoires, en particulier pour ateliers, laboratoires et bureaux; mobilier pour le traitement électronique des données, systèmes de rayonnages; poignées en plastique; boîtiers et conteneurs en plastique.*

21 *Torchons, notamment torchons antistatiques.*

25 *Vêtements; chaussures; garnitures de tête.*

27 *Revêtements de sol.*

35 *Conseils en gestion et organisation d'entreprise, notamment dans les domaines du commerce et des commandes électroniques (commerce électronique, commerce électronique par téléphone mobile et soutien au courrier électronique); analyses ABC; conseil, planification, exécution et administration dans les domaines de la comptabilité et de l'échange de données informatisées (EDI).*

36 *Services de cartes de crédit et virement-débit bancaire.*

37 *Installation, maintenance et réparation, notamment garniture de câbles; transformation d'habitations; installation de réseaux électroniques de données et de systèmes de télécommunication.*

38 *Télécommunications; location d'appareils de télécommunication; service de radiotéléphonie mobile; location d'appareils de transmission de messages.*

39 Livraison de marchandises; service de collecte.

42 Services de prestataires Internet, à savoir organisation d'accès et location de temps d'accès aux services Internet; hébergement sur le Web; conception de pages Internet; développement de logiciels; conseils en informatique; services de fiches de données, à savoir mise à disposition d'informations techniques sur les produits; planification et configuration de réseaux de traitement informatique et de réseaux de télécommunication; conseils techniques; étalonnage d'appareils de mesure.

(822) DE, 16.01.2001, 300 54 472.3/01.

(831) BX, CH, HR, LI.

(832) TR.

(580) 21.06.2001

(151) **02.03.2001**

757 715

(732) The Reference N.V.

36, Onderstraat, B-9000 GENT (BE).

(842) N.V.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.13; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, noir et blanc. / Blue, black and white.

(511) 9 Equipements et appareils de traitement de l'information, ordinateurs, ordinateurs personnels, terminaux informatiques, périphériques, accessoires, pièces et mémoires pour ordinateurs, appareils et instruments électroniques, tous pour le traitement, l'enregistrement, le stockage, l'envoi, la transmission, la réception et/ou l'impression de données; appareils de traitement de texte; programmes informatiques enregistrés; supports de données magnétiques et électroniques, appareils et dispositifs pour l'enregistrement et la reproduction de données; installations, appareils et instruments de télécommunication.

35 Collecte et transcription de données; services d'intermédiaires pour la location de machines de bureau; informations commerciales; traitement et mémorisation de données par voie électronique ou de télécommunication, également à l'aide d'ordinateurs; services de marketing et conseils y relatifs; prospection publicitaire; publicité.

38 Services de télécommunication pour la transmission de messages par voie électronique, par ordinateurs, câble, télex, courrier électronique, télévision, micro-ondes télévisuelles, rayon laser ou par satellite de communication, à savoir mémorisation et traitement de signaux.

42 Conseils experts, professionnels et scientifiques, services d'essai, services de recherche et de développement techniques, services de conception et d'inspection, tous les services précités ayant trait à la télécommunication (également à l'aide de réseaux et systèmes de communication ou par voie électronique), à la programmation d'ordinateurs et au développement de logiciels; conseils experts, professionnels et scientifiques relatifs à l'usage et l'application de systèmes informatiques, de systèmes d'avertissement et d'appareils et instruments électriques et électroniques; services d'essai, services de recherche et de développement techniques, services de conception et d'inspection, tous les services précités ayant trait à des systèmes informatiques, des systèmes d'avertissement et à des appareils et instruments électriques et électroniques; analyse pour l'implantation de systèmes informatiques; programmation pour ordinateurs; services d'intermédiaires pour la location de matériel informatique et de logiciels, également pour le traitement de texte; services et conseils en matière d'automatisation;

informations scientifiques; location d'ordinateurs en temps partagé.

9 Equipment and apparatus for data processing, computers, personal computers, computer terminals, peripheral devices, computer accessories, parts and memories, electronic apparatus and instruments, all for data processing, recording, storage, sending, transmission, reception and/or printing; word processing apparatus; recorded computer programs; magnetic and electronic data media; apparatus and devices for data recording and reproduction; telecommunication installations, apparatus and instruments.

35 Collection and transcription of data; intermediary services relating to office machine rental; business information; processing and storage of data by electronic means or telecommunication media, also by computers; marketing services and advice relating thereto; advertising prospecting; advertising.

38 Telecommunication services for the transmission of messages by electronic means, by computers, cable, telex, electronic mail, television, television microwaves, laser beams or by communication satellites, namely signal storage and processing.

42 Expert, professional and scientific consulting, testing services, technical research and development services, design and inspection services, all the above-mentioned services in connection with telecommunication (also with the help of communication networks and systems or by electronic means), computer programming and software development; expert, professional and scientific consulting relating to the use and application of computer systems, of warning systems and of electric and electronic apparatus and instruments; testing services, technical research and development services, design and inspection services, all the above-mentioned services in connection with computer systems, warning systems and electric and electronic apparatus and instruments; analysis for computer system development; computer programming; intermediary services for the rental of computer hardware and software, also for word processing; automation services and consulting; scientific information; computer rental on a time-shared basis.

(822) BX, 10.10.2000, 676712.

(300) BX, 10.10.2000, 676712.

(831) CH, RU.

(832) JP, NO.

(580) 21.06.2001

(151) **10.05.2001**

757 716

(732) Triva Invest A/S

Industriskellet 12-14, DK-2635 Ishøj (DK).

(842) Limited Liability Company, Denmark.



(531) 27.5.

(511) 6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal; ironmongery; small items of metal hardware, pipes and tubes of metal; safes; goods of common metal not included in other classes, ores.

19 Building materials (non-metallic); non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; monuments, not of metal.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, red, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastic.

37 Building construction; repair; installation services.

6 *Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux et tubes métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes, minerais.*

19 *Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.*

20 *Meubles, miroirs, cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.*

37 *Construction; réparation; services d'installation.*

(821) DK, 19.01.2001, VA 2001 00291.

(300) DK, 19.01.2001, VA 2001 00291.

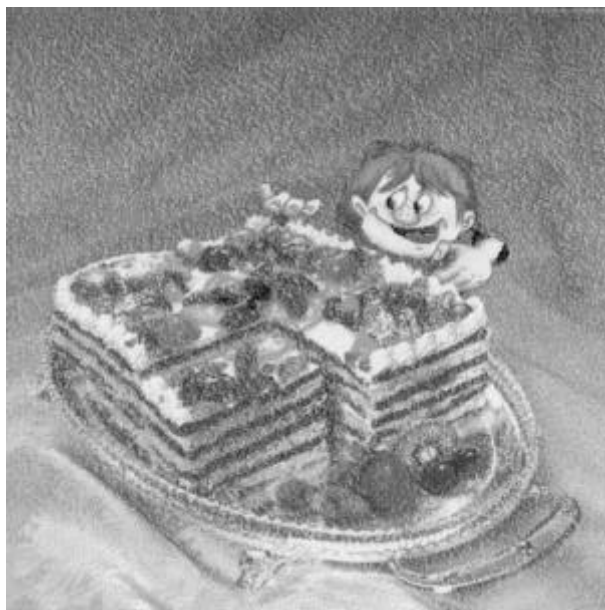
(832) EE, LT, LV, PL.

(580) 21.06.2001

(151) 03.04.2001

757 717

(732) AiST-Print, Limited Liability Company
8, Serafimovicha, RU-301365 Aleksin, Tulskaia (RU).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.5; 8.1; 29.1.

(591) Red, brown, light brown, green, black, white, pink, yellow. / Rouge, brun, brun clair, vert, noir, blanc, rose, jaune.

(511) 30 Pancakes; bread rolls; sandwiches; waffles; biscuits; pastries; crackers; cakes (rice-) cookies; pasty; pizzas; puddings; rusks; cakes, flour-milling products.

30 *Crêpes; petits pains; sandwiches; gaufres; biscuits; pâtisseries; crackers; cakes au riz; pâtés; pizzas; puddings; biscottes; gâteaux, produits de minoterie.*

(822) RU, 07.08.2000, 192050.

(831) AT, AZ, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KG, KZ, LV, PL, PT, UA, UZ, YU.

(832) DK, GB, TR.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) 05.04.2001

757 718

(732) Henkel KGaA

Henkelstrasse 67, D-40589 Düsseldorf (DE).

(842) private company limited by shares, Fed. Rep. of Germany.

(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

P3-lubodine

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Chemicals used in industry.

3 Soaps, especially soft soaps.

4 Lubricants for conveyor belts and lubricants used for chain lubrication; lubricants for conveyor belts and lubricants used for chain lubrication, containing active detergents, anticorrosives and disinfectants.

1 *Produits chimiques utilisés dans l'industrie.*

3 *Savons, notamment savons mous.*

4 *Lubrifiants pour bandes transporteuses et lubrifiants utilisés pour la lubrification des chaînes; lubrifiants pour bandes transporteuses et lubrifiants utilisés pour la lubrification des chaînes, contenant des matières détergentes actives, des matières anticorrosives et des désinfectants.*

(822) DE, 01.02.2001, 300 92 586.7/01.

(300) DE, 20.12.2000, 30092586.7/01.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, LT, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) 31.03.2001

757 719

(732) Henkel KGaA

Henkelstrasse 67, D-40589 Düsseldorf (DE).

(842) private company limited by shares, Fed. Rep. of Germany.

(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

P3-lubodos

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Chemicals used in industry.

3 Soaps, especially soft soaps.

4 Lubricants for conveyor belts and lubricants used for chain lubrication; lubricants for conveyor belts and lubricants used for chain lubrication, containing active detergents, anticorrosives and disinfectants.

9 Dosage dispensers; dosage pumps, electric measuring and regulating apparatus and instruments.

1 *Produits chimiques utilisés dans l'industrie.*

3 *Savons, notamment savons mous.*

4 *Lubrifiants pour bandes transporteuses et lubrifiants utilisés pour la lubrification des chaînes; lubrifiants pour bandes transporteuses et lubrifiants utilisés pour la lubrification des chaînes, contenant des matières détergentes actives, des matières anticorrosives et des désinfectants.*

9 *Doseurs; pompes doseuses, appareils et instruments électriques de mesure et de régulation.*

(822) DE, 01.02.2001, 300 92 580.8/01.

(300) DE, 20.12.2000, 300 92 580.8/01.

- (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.
 (832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, LT, SE, TM, TR.
 (527) GB.
 (580) 21.06.2001

(151) **31.03.2001** **757 720**

- (732) Henkel KGaA
 Henkelstrasse 67, D-40589 Düsseldorf (DE).
 (842) private company limited by shares, Fed. Rep. of Germany.
 (750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

P3-lubonet

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 1 Chemicals used in industry.
 3 Soaps, especially soft soaps.
 4 Lubricants for conveyor belts and lubricants used for chain lubrication; lubricants for conveyor belts and lubricants used for chain lubrication, containing active detergents, anticorrosives and disinfectants.
 1 *Produits chimiques utilisés dans l'industrie.*
 3 *Savons, notamment savons mous.*
 4 *Lubrifiants pour bandes transporteuses et lubrifiants utilisés pour la lubrification des chaînes; lubrifiants pour bandes transporteuses et lubrifiants utilisés pour la lubrification des chaînes, contenant des matières détergentes actives, des matières anticorrosives et des désinfectants.*

(822) DE, 06.02.2001, 300 92 579.4/01.

(300) DE, 20.12.2000, 300 92 579.4/01.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, LT, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **31.03.2001** **757 721**

- (732) Henkel KGaA
 Henkelstrasse 67, D-40589 Düsseldorf (DE).
 (842) private company limited by shares, Fed. Rep. of Germany.
 (750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

P3-luboguard

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 1 Chemicals used in industry.
 3 Soaps, especially soft soaps.
 4 Lubricants for conveyor belts and lubricants used for chain lubrication; lubricants for conveyor belts and lubricants used for chain lubrication, containing active detergents, anticorrosives and disinfectants.
 9 Dosage dispensers; dosage pumps, electric measuring and regulating apparatus and instruments.
 1 *Produits chimiques à usage industriel.*
 3 *Savons, notamment savons mous.*
 4 *Lubrifiants pour bandes transporteuses et lubrifiants utilisés pour la lubrification des chaînes; lubrifiants pour bandes transporteuses et lubrifiants utilisés pour la lubrification des chaînes, contenant des matières détergentes actives, des matières anticorrosives et des désinfectants.*
 9 *Doseurs; pompes doseuses, appareils et instruments électriques de mesure et de régulation.*
 (822) DE, 01.02.2001, 300 92 582.4/01.

(300) DE, 20.12.2000, 300 92 582.4/01.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, LT, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **10.04.2001** **757 722**

- (732) Rotronic AG
 Grindelstrasse 6, CH-8303 Bassersdorf (CH).
 (812) DE.
 (750) ROTRONIC Messgeräte GmbH, Einsteinstrasse 17-23, D-76257 Ettlingen (DE).

HYGROLAB

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 9 Electronic instruments for moisture and temperature.

9 *Instruments électroniques pour mesurer l'humidité et la température.*

(822) DE, 28.02.2001, 300 82 635.4/09.

(300) DE, 09.11.2000, 300 82 635.4/09.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **10.04.2001** **757 723**

- (732) rotronic ag
 Grindelstrasse 6, CH-8303 Bassersdorf (CH).
 (812) DE.
 (750) ROTRONIC Messgeräte GmbH, Einsteinstrasse 17-23, D-76257 Ettlingen (DE).

HYGROPALM

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 9 Electronic instruments for moisture and temperature.

9 *Instruments électroniques pour mesurer l'humidité et la température.*

(822) DE, 28.02.2001, 300 82 634.6/09.

(300) DE, 09.11.2000, 300 82 634.6/09.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **12.04.2001** **757 724**

- (732) PB Baumann GmbH
 Bahnhofstrasse 24, CH-3457 Wasen im Emmental (CH).

PB Tools

- (511) 8 Outils à main actionnés manuellement, en particulier tournevis, garnitures de tournevis, burins, pointeaux, perceurs, chasse-clous, marteaux avec garniture en matière synthétique, clef coudée, alésoir, perçoir, pointe à tracer, clef à douille, lancette pour feuille de placage.
 20 Manches d'outils en matières plastiques.

8 Hand-operated hand tools, particularly screwdrivers, screwdriver fittings, chisels, prick punches, percussion hammers, nail sets, hammers with fittings of synthetic material, offset wrench, reamer, borer, scriber, socket wrench, scoring knife for veneer sheets.

20 Plastic tool handles.

(822) CH, 19.12.2000, 483713.

(300) CH, 19.12.2000, 483713.

(831) AT, BA, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KP, MC, PT, RU, SI.

(832) DK, FI, GB, IS, JP, NO, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 21.06.2001

(151) **15.05.2001** **757 725**

(732) Digital Publishing Japan Co. Ltd.
196-1 Kamigamo-Motoyama, Kita-ku, Kyoto-shi,
Kyoto 603-8047 (JP).

(750) Digital Publishing Japan Co. Ltd., 5-25, Umeda 2-cho-me, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka 530-0001 (JP).

PADS

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Computer programs recorded on electronic circuits, magnetic discs, magnetic tapes, compact discs-read only memory, optical discs, DVD (digital versatile discs) and other data media.

9 Programmes informatiques enregistrés sur circuits électroniques, disques magnétiques, bandes magnétiques, disques compacts à mémoire morte, disques optiques, DVD (disques numériques polyvalents) et autres supports de données.

(821) JP, 03.07.2000, 2000-073860.

(832) DE, ES, FR, GB, IT.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **28.03.2001** **757 726**

(732) OBCHTCHESTVO S OGRANYTCHENNOI
OTVETSTVENNOSTYOU
"BASIS TRADE"
d. 24, mkr. 3, g. Youbileiny, MOSKOVSKAYA obl.
(RU).

(842) OBCHTCHESTVO S OGRANYTCHENNOI
OTVETSTVENNOSTYOU.

ALT

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, ainsi qu'à l'agriculture, la sylviculture, l'horticulture, (à l'exception des fongicides, herbicides, insecticides et des parasitocides).

5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles, y compris en aérosol; pesticides, en particulier rodenticides, parasitocides et produits pour détruire la vermine, produits pour détruire les souris, produits antimites (insecticides), y compris papier antimite.

1 Chemicals for industrial, scientific, agricultural, horticultural and forestry purposes, (excluding fungicides, herbicides, insecticides and parasiticides).

5 Products for destroying harmful animals, including aerosol products; pesticides, in particular rodenticides, parasiticides and products for destroying vermin, preparations for destroying mice, mothproofing preparations (insecticides), including mothproofing paper.

(822) RU, 13.10.1997, 157204.

(831) BY, CN, HU, KZ, LV, MD, PL, UA.

(832) EE, LT, TR.

(580) 21.06.2001

(151) **02.01.2001** **757 727**

(732) Telia AB
SE-123 86 Farsta (SE).

(750) Telia AB, Koncernkonoret, Trademarks, Vitsandsgatan 9 D, SE-123 86 Farsta (SE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.1; 27.5; 29.1.

(591) Blue and green. The mark consists of a text in blue and the stars in blue and green nuances. / *Bleu et vert. La marque est constituée d'un texte écrit en bleu et d'étoiles avec des nuances de bleu et de vert.*

(511) 9 Communication networks and control devices for them, namely telecommunication exchanges, trunk lines, transmitters, receivers, switches, base stations, terminals, cables for electric and optical signal transmissions; communication networks including optical connections, electrical connections and radio connections; control and interconnection equipment for electrical, optical and radio connections, namely multiplexers and servers; devices and instruments for recording, reproduction, storing, processing, reception, transmission, modification, compression, radio transmission of data, sound and/or pictures; testing and calibration instruments; magnetic, optical and electronic data carriers; mechanisms for coin and card-controlled devices and peripherals therefor; recorded computer programs; Internet communication devices; magnetic encoders (for storing of data); supervisory programs (computer programs).

38 Transfer/transmission of data, information and communication by means of telephones, computers, teleprinters, electronic mail, laser beams, satellites or by electronic or optical devices; electronic communication; communication via fibre optical networks; mobile radio communications; information about and leasing of optical, electrical, and/or radio connections, granting of capacity in connections adapted to individual purposes or for transit traffic between telecommunication networks managed by various operators; leasing of telecommunication equipment; services related to access to data communication networks/Internet; data packet transmission services; network communications, broadband communications; digital telecommunications and data communications.

42 Consulting services related to data communication and telecommunication; design and development of computer systems for collection, handling, retrieval and presentation of data; computer programming; consultation related to security

issues including digital signatures; encryption services, electronic verification and identification services; advice related to telecommunications and data communications.

9 Réseaux de communication et leurs dispositifs de commande, à savoir centraux de télécommunication, lignes interurbaines, émetteurs, récepteurs, commutateurs, postes fixes, terminaux, câbles pour l'émission de signaux électriques et optiques; réseaux de communication notamment connexions optiques, connexions électriques et connexions radio; équipement de commande et d'interconnexion pour connexions électriques, optiques et radio, à savoir multiplexeurs et serveurs; appareils et instruments d'enregistrement, de reproduction, de stockage, de traitement, de réception, de transmission, de modification, de compression, de transmission radio de données, de son et/ou d'images; appareils d'essai et d'étalonnage; supports de données magnétiques, optiques et électroniques; mécanismes pour appareils automatiques à pièces et à carte et leurs périphériques; programmes informatiques enregistrés; équipement de communication par Internet; encodeurs magnétiques (pour le stockage de données); programmes directeurs (programmes informatiques).

38 Transfert/transmission de données, d'informations et communication par téléphones, ordinateurs, télécopieurs, courrier électronique, rayons laser, satellites ou à l'aide d'appareils électroniques ou optiques; communication électronique; communication par le biais de réseaux à fibres optiques; radiocommunications mobiles; information et location de connexions optiques, électriques et/ou radio, autorisation d'utiliser des connexions adaptées aux besoins de particuliers ou au trafic de transit entre des réseaux de télécommunication gérés par différents opérateurs; location de matériel de télécommunication; services d'accès à des réseaux de transmission de données/Internet; services de transmission de paquets de données; réseaux de communications, communications à large bande; télécommunications numériques et communications de données.

42 Consultation en matière de communication et télécommunication de données; conception et développement de systèmes informatiques pour collecter, manipuler, extraire et présenter des données; programmation informatique; conseils relatifs à des questions de sécurité, notamment les signatures numériques; services de chiffrement, services de vérification et d'identification électronique; conseils en matière de télécommunication et communication de données.

(821) SE, 21.07.2000, 00-05601.

(300) SE, 21.07.2000, 00-05601.

(832) DE, DK, EE, FI, LT, LV, NO, PL, RU.

(580) 21.06.2001

(151) **15.01.2001** **757 728**

(732) European Transaction Bank AG
16-24, Alfred-Herrhausen-Allee, D-65760 Eschborn (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Orange, anthracite. Orange for the points, anthracite for the written part of the mark. / Orange, anthracite. Orange pour les points, anthracite pour la partie écrite de la marque.

(511) 35 Services for the management and the operation of industrial, trading and service enterprises, namely consulting for the planning, organisation and management of such enter-

prises as well as in respect of questions relating to business economics and personnel, management consulting; operating of data bases.

36 Financial affairs, monetary affairs, namely any kind of trade with securities; insurance; real estate affairs.

42 Computer programming, especially for the purchase of securities and the conclusion of transactions in securities or the mediation of corresponding transactions on the Internet; services involving electronic information systems, namely providing of EDV-programs as well as servers and leasing of access time for data bases for the conclusion and implementation of contracts with tradesmen (electronic business) and ultimate consumers (electronic commerce).

35 Prestations pour la gestion et la direction de sociétés commerciales, industrielles et de services, à savoir services de conseiller en planification, organisation et gestion de telles activités, ainsi qu'en matière d'économie d'entreprise et de personnel, conseils en management; exploitation de bases de données.

36 Affaires financières, transactions monétaires, notamment toutes sortes d'opérations sur des titres; assurances; affaires immobilières.

42 Création de programmes informatiques, notamment pour l'achat et la conclusion de transactions de titres ou pour la négociation d'opérations équivalentes sur Internet; services faisant appel à des équipements télématiques, à savoir mise à disposition de programmes pour le traitement de données ainsi que de serveurs et location de temps d'accès à des bases de données pour la conclusion et la mise en oeuvre de contrats avec des professionnels (affaires électroniques) et des consommateurs finaux (commerce électronique).

(822) DE, 06.11.2000, 300 24 122.4/36.

(831) AT, BX, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, JP, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 21.06.2001

(151) **12.03.2001**

757 729

(732) Adivan High Tech AG
Leuholz 17, CH-8855 Wangen (CH).

ADIVAN

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 9 Disques d'enregistrement optiques, à savoir disques compacts, DVD, disques optiques compacts; disques compacts, DVD et disques optiques compacts rectangulaires; cassettes audio servant de supports d'enregistrements sonores et de données; appareils d'essai pour disques d'enregistrement optiques.

9 Optical recording disks, namely compact disks, DVDs, optical compact disks; compact disks, DVDs and optical compact disks in the form of electronic books; audio cassettes used as sound and data recording media; testing apparatus for optical recording disks.

(822) CH, 19.09.2000, 482191.

(300) CH, 19.09.2000, 482191.

(831) AT, BX, CN, CU, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, LV, PL, PT, RO, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 21.06.2001

- (151) **22.03.2001** **757 730**
 (732) SmithKline Beecham Biologicals S.A.
 89, Rue de l'Institut, B-1330 RIXENSART (BE).
 (842) Société Anonyme.

PRIORIX-VAR

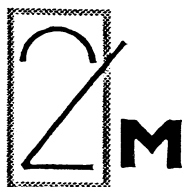
- (511) 5 Pharmaceutical preparations and substances for human use; vaccines.
 5 *Produits et substances pharmaceutiques à usage humain; vaccins.*
 (822) BX, 05.02.2001, 680654.
 (831) CH, CN, CZ, HU, LI, LV, MA, PL, RO, SI, SK, YU.
 (832) AG, EE, IS, JP, LT, NO, TR.
 (580) 21.06.2001

- (151) **25.04.2001** **757 731**
 (732) Carlo Colucci Vertriebs-GmbH
 3-5, Steinweg, D-91567 Herrieden (DE).

CARLO COLUCCI

- (541) standard characters / *caractères standard.*
 (511) 3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
 3 *Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*
 (822) DE, 25.01.2001, 300 90 100.3/03.
 (300) DE, 08.12.2000, 300 90 100.3/03.
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 21.06.2001

- (151) **15.05.2001** **757 732**
 (732) 2M INVEST A/S
 Strandvejen 100, DK-2900 Hellerup (DK).
 (842) a limited company, Denmark.



- (531) 26.4; 27.5; 27.7.
 (511) 35 Professional business consultancy, professional business management and organization consultancy; commercial or industrial management assistance; business information; sales promotion for others; business appraisals.
 36 Capital investments; financing services; loans (financing); credit bureaux; financial information; financial consultancy; financial and economic evaluation (real estate); fiscal assessments.
 35 *Conseil professionnel dans le domaine commercial, conseil professionnel en gestion et en organisation d'entreprise; aide à la gestion commerciale ou industrielle; services d'information dans le secteur des affaires; promotion des ventes pour le compte de tiers; évaluations dans le secteur des affaires.*

36 *Placement de fonds; services financiers; prêts (financements); agences de crédit; information financière; conseil financier; estimations financières et économiques (immobilier); évaluations fiscales.*

- (821) DK, 03.11.2000, VA 2000 04615.
 (822) DK, 04.12.2000, VR 2000 05600.
 (832) CN, JP, SG.
 (527) SG.
 (580) 21.06.2001

- (151) **15.05.2001** **757 733**
 (732) 2M INVEST A/S
 Strandvejen 100, DK-2900 Hellerup (DK).
 (842) a limited company, Denmark.

2M SERVICES

- (541) standard characters / *caractères standard.*
 (511) 35 Professional business consultancy, professional business management and organization consultancy; commercial or industrial management assistance; business information; sales promotion for others; business appraisals.
 36 Capital investments; financing services; loans (financing); credit bureaux; financial information; financial consultancy; financial and economic evaluation (real estate); fiscal assessments.
 35 *Conseil professionnel dans le domaine commercial, conseil professionnel en gestion et en organisation d'entreprise; aide à la gestion commerciale ou industrielle; services d'information dans le secteur des affaires; promotion des ventes pour le compte de tiers; évaluations dans le secteur des affaires.*
 36 *Placement de fonds; services financiers; prêts (financements); agences de crédit; information financière; conseil financier; estimations financières et économiques (immobilier); évaluations fiscales.*

- (821) DK, 03.11.2000, VA 2000 04613.
 (822) DK, 04.12.2000, VR 2000 05599.
 (832) CN, JP, SG.
 (527) SG.
 (580) 21.06.2001

- (151) **08.03.2001** **757 734**
 (732) TREVER WEIPPER JEANSWEAR S.p.A.
 Via Monte Carega, 25, I-37057 SAN GIOVANNI LUPATOTO (VERONA) (IT).
 (842) Italian Joint-Stock Company, ITALY.

WAGONER

- (571) The trademark consists in the wording "WAGONER" in every way written. / *La marque est constituée par le mot "WAGONER" écrit de toutes les manières possibles.*
 (541) standard characters / *caractères standard.*
 (511) 9 Eyeglasses, sunglasses, eyeglasses for correction of sight defects, parts and accessories thereof such as chains and glasses cases, cameras, gramophones, discs, parts and accessories thereof.
 18 Leather goods, personal accessories, bags, handbags, suitcases, luggage, trunks, travelling bags and sports bags, beauty-cases, key-cases, briefcases, purses, wallets, coin bags, umbrellas, parasols, walking sticks, parts and accessories thereof.
 25 Garments inclusive of external clothes and underwear, made of woven fabric and knitted, sports clothes, trou-

sers, jeans, jackets, skirts, waistcoats, shirts, neck ties, overcoats, shoes.

9 Lunettes, lunettes de soleil, lunettes de correction des défauts de la vue, leurs éléments et accessoires tels que chaînes et étuis à lunettes, appareils photos, phonographes, disques, leurs éléments et accessoires.

18 Articles en cuir, accessoires personnels, sacs, sacs à main, valises, bagages, malles, sacs de voyage et sacs de sport, mallettes de toilette, étuis porte-clés, porte-documents, porte-monnaie, portefeuilles, bourses, parapluies, parasols, cannes, leurs éléments et accessoires.

25 Articles vestimentaires, y compris vêtements de dessus et sous-vêtements, tissés et tricotés, vêtements de sport, pantalons, jeans, vestes, jupes, gilets, chemises, cravates, pardessus, chaussures.

(822) IT, 24.03.1998, 743367; 18.12.2000, 829919.

(300) IT, 13.10.2000, MI2000C011256; classes 09, 18 / *classes 09, 18*

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SM, UA.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) 08.11.2000

757 735

(732) MEGALINK S.r.l.

18, via Petrarca, I-20123 MILANO (IT).



(531) 26.1; 27.5.

(571) The mark is constituted by the words MR. PRICE written in small letters; the Letters M and P are in capitals, "Mr." is inscribed in a circle. / *La marque est constituée des termes MR. PRICE écrits en minuscules; les lettres M et P sont en majuscules, "Mr." figure dans un cercle.*

(511) 2 Toners (inks), varnishes, lacquers; anti-corrosive preparations.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

7 Household appliances, machines and electrical apparatus for cleaning such as washing machines, dishwashers, floor washers, electric window cleaners; kitchen household appliances such as grinders and mixers for foods; fruit squeezers, coffee grinders, marine engines.

9 Electronic apparatus and instruments, computers, software, photographic apparatus, cameras, television sets, video tape recorders, video tapes; photographic films, telephonic apparatus, car radios; electric irons.

11 Apparatus for heating, cooking, refrigerating, ventilating, air conditioners, bed warmers.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water and their components, cars, motorcycles, bicycles, boats, rubber dinghies, motors for land vehicles.

14 Jewellery, horological instruments.

15 Musical instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material, photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewri-

ters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks; pencils; pens; fountain pens.

18 Travelling bags, umbrellas, and bags.

20 Furniture of metal or not, furniture for camping, mirrors, mattresses, bed bases, pillows, armchairs and sofas.

25 Clothing articles, footwear, headgear, belts, gloves.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes.

33 Alcoholic beverages.

38 Data transmission via internet, internet services; radio and television broadcasting, telephone services.

39 Arranging of tours; travel guide services; travel reservation; transport of travellers.

42 Hotel and camping reservations, catering, temporary accommodation services.

2 Encres (toners), vernis, laques; produits anticorrosion.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

7 Appareils électroménagers, machines et appareils électriques pour le nettoyage tels que machines à laver, lave-vaisselle, machines à laver les parquets, appareils électriques pour le nettoyage des vitres; appareils électroménagers pour la cuisine tels que broyeurs et mixeurs pour aliments; presse-agrumes, moulins à café, machines marines.

9 Appareils et instruments électroniques, ordinateurs, logiciels, appareils photographiques, appareils photographiques, postes de télévision, magnétoscopes à bandes, bandes vidéo; pellicules photographiques, appareils téléphoniques, autoradios; fers à repasser électriques.

11 Appareils de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de ventilation, climatiseurs, chauffe-lits.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau et leurs éléments, voitures, motocycles, bicyclettes, bateaux, canots pneumatiques, moteurs pour véhicules terrestres.

14 Joaillerie, instruments d'horlogerie.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures, photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; crayons; stylos; stylos.

18 Sacs de voyage, parapluies, sacs à main.

20 Meubles métalliques ou non, meubles pour le camping, miroirs, matelas, sommiers, oreillers, fauteuils et sofas.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, ceintures, gants.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.

33 Boissons alcooliques.

38 Transmission de données par le biais d'Internet, services Internet; radiodiffusion et télédiffusion, services téléphoniques.

39 Organisation de circuits; services de guides touristiques; réservation de voyages; transport de voyageurs.

42 Réservations d'hôtels et de campings, services de traiteurs, hébergement temporaire.

(822) IT, 26.01.2000, 801.899; 08.11.2000, 828397.

- (300) IT, 08.06.2000, MI2000C 006733; classes 02, 03, 16, 20; *priority limited to: Furniture of metal or not, furniture for camping, mirrors, mattress, bed bases, pillows., 25; priority limited to: Clothing articles, footwear excluding shoes, headgear excluding hats., 33, 38 / classes 02, 03, 16, 20; priorité limitée à: Meubles en métal ou non, meubles de camping, miroirs, matelas, socles de lit, oreillers., 25; priorité limitée à: Vêtements, chaussures à l'exception des souliers, chapellerie à l'exception des chapeaux., 33, 38*
- (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT, RU.
 (832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (580) 21.06.2001

- (151) **21.03.2001** **757 736**
 (732) DURAVIT AG
 36, Werderstrasse, D-78132 Hornberg (DE).

Utronic

- (541) standard characters / *caractères standard.*
 (511) 9 Electronic detection and control units and parts thereof, for urinals, as far as contained in this class.
 11 Sanitary installations, in particular hand basins and wash stands, bidets, WC installations, urinals, urinals with electronic flushing control, bathtubs, hand basin and wash stand repositories, tap and control fittings for water pipe installations and sanitary installations; lighting installations; bathtub grips, WC seats; urinals with electronic control units for detecting and controlling a flushing operation.
 9 *Unités électroniques de détection et de contrôle et leurs éléments, pour urinoirs, compris dans cette classe.*
 11 *Installations sanitaires, notamment lavabos et meubles-lavabos, bidets, équipements de cabinets, urinoirs, urinoirs avec contrôle électronique du rinçage, baignoires, tablettes pour lave-main et meubles-lavabos, robinets et dispositifs de réglage pour installations de conduites d'eau et équipements sanitaires; installations d'éclairage; poignées pour baignoires, sièges de W.C.; urinoirs pourvus d'unités de contrôle électroniques pour la détection et le contrôle de l'opération de rinçage.*
 (822) DE, 05.03.2001, 300 71 875.6/11.
 (300) DE, 26.09.2000, 300 71 875.6/11.
 (831) AT, BA, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
 (832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 21.06.2001

- (151) **02.02.2001** **757 737**
 (732) A. Schweizer GmbH Optische Fabrik
 7, Hans-Böckler-Straße, D-91301 Forchheim (DE).



- (531) 26.1; 27.5.
 (511) 9 Optical devices, apparatus and instruments, particularly lenses for glasses and lenses of any kind, magnifying glasses, reading glasses, special vision aids and optical helping means, particularly glasses including binocular units; electrical apparatus and devices (included in this class) for enlargement of images; devices for recording, transmitting and reproducing images and sound; recording carriers; data processing devices

and computers, screens; terrestrial and astronomical telescopes and binoculars.

16 Printed pamphlets and teaching material relating to the field of optics, medicine and development of optical apparatus and devices.

41 Education, training, organisation of seminars, particularly relating to optical problems such as defective vision.

42 Services of an ophthalmologist, optician and of a special store for glasses.

9 *Dispositifs, appareils et instruments optiques, notamment verres pour lunettes et verres en tous genres, loupes, verres pour la lecture, aides à la vision et dispositifs d'aide optique spéciaux, notamment verres oculaires ainsi qu'éléments binoculaires; appareils et dispositifs électriques (compris dans cette classe) pour l'agrandissement d'images; dispositifs d'enregistrement, de transmission et de reproduction d'images et de sons; supports d'enregistrement; appareils de traitement de données et ordinateurs, écrans; télescopes et jumelles d'observation terrestre et astronomique.*

16 *Brochures imprimées et supports d'enseignement ayant trait au domaine de l'optique, de la médecine et à la mise au point d'appareils et instruments optiques.*

41 *Enseignement, formation, organisation de séminaires, se rapportant notamment à des problèmes optiques tels que troubles de la vision.*

42 *Services d'ophtalmologues, d'opticiens et de magasins spécialisés dans la vente de lunettes.*

- (822) DE, 17.11.2000, 300 57 957.8/09.
 (300) DE, 03.08.2000, 300 57 957.8/09.
 (831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, PL, PT, RU.
 (832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 21.06.2001

- (151) **23.02.2001** **757 738**
 (732) MAGIX Entertainment Products GmbH
 Rotherstr. 19, D-10245 Berlin (DE).
 (812) FR.
 (842) GmbH/S.A.R.L., Allemagne.
 (750) MAGIX Entertainment S.A.R.L., 38, Rue du Mont Thabor, F-75001 Paris (FR).

Personal Rich Media

(511) 9 Logiciels, programmes sous forme de logiciels de toute sorte, logiciels de musique, programmes pour ordinateurs et bases de données, données enregistrées électroniquement, optiquement, magnétiquement; supports de données magnétiques; instruments audio et vidéo pour l'enregistrement du son, des images et des logiciels; disques compacts numériques, disques compacts interactifs; bases de données; jeux d'ordinateurs, jeux électroniques conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision ou un ordinateur, jeux vidéo conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision ou un ordinateur; disques acoustiques, disques et unités de mémoires électroniques avec et sans information, disques, bandes, appareils vidéo, cassettes, cassettes vidéo, enregistrements du son et des images, appareils et instruments pour le traitement vidéo, appareils d'enregistrement, cartes et autres moyens de support, tous pour ou avec l'emploi d'enregistrements du son, d'enregistrements vidéo, de données, d'images et de jeux.

16 Produits de l'imprimerie, manuels d'instruction et feuilles de partition en rapport avec des logiciels de musique.

38 Un forum digital pour des créateurs et éditeurs de productions audio et vidéo leur offrant la possibilité d'échanger interactivement et d'une façon autonome leurs productions et projets de musique et vidéo par des moyens électroniques, spécialement sous forme d'un réseau global de données électroniques.

41 Informations en ligne interactives provenant de bases de données ou d'Internet en matière de divertissement ou d'éducation; informations en ligne provenant d'une base de données ou d'Internet en matière de divertissement ou d'éducation; planification, organisation, présentation et exécution de concerts, représentations musicales, services d'agences pour musiciens et orchestres, prestations de musiciens, d'orchestres, de solistes et de disc-jockeys; spectacles musicaux; montage vidéo; organisation de concours et de remises de prix en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et exécution de concours et de conférences en matière d'éducation et de divertissement; enseignement, formation, organisation et exécution d'expositions à buts culturels ou éducatifs, de formations et de séminaires, édition et publication de matériel d'éducation et d'enseignement; services d'amusement; organisation, exécution, production de shows, organisation et présentation de fêtes (divertissement); organisation de meetings pour des objectifs culturels, de sport et d'amusement, organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement.

9 Computer software, programs in the form of software of all kinds, music software, computer and database programs, electronically, optically and magnetically recorded data; magnetic data media; audio and video instruments for recording sound, images and software; digital compact disks, CDIs; databases; computer games, electronic games designed to be used only with a television set or a computer, video games designed to be used only with a television set or a computer; sound recording disks, electronic disks and electronic data storage units both with and without information, disks, tapes, video apparatus, cassettes, video cassettes, recordings of sound and images, video processing apparatus and instruments, recording devices, cards and other data media, all for or with sound recordings, video recordings, data, image and game recordings.

16 Printed matter, instruction books and music scores in connection with music software.

38 A digital forum for creators and editors of audio and video productions offering them the possibility to exchange their music and video productions and projects in an interactive and autonomous manner by electronic means, especially via a global network of electronic data.

41 On-line interactive information from databases or Internet databases in the field of entertainment or education; on-line information from a database or an Internet database in the field of entertainment or education; planning, organization, presentation and carrying out of concerts, musical performances, agency services for musicians and orchestras, services provided by musicians, music bands, soloists, disk jockeys; musical entertainment; video editing; organization of competitions and awarding of prizes in the field of education and entertainment; organization and carrying out of competitions and conferences in the field of education and entertainment; teaching, training, organization and carrying out of exhibitions for cultural or educational purposes, of training and seminars, editing and publishing of educational and teaching material; entertainment services; organization, carrying out, production of shows, organization and presentation of celebrations (entertainment); organization of meetings for cultural, sporting and entertainment purposes, arranging of competitions in the field of education or entertainment.

(822) FR, 16.08.2000, 00 3 047 223.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.

(851) JP.

Liste limitée à la classe 9. / List limited to class 9.

(527) GB, SG.

(580) 21.06.2001

(151) 04.04.2001

757 739

(732) VERMICON AG

148, Dachauer Strasse, D-80992 München (DE).

(842) public limited company, Germany.

Nitri-VIT

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Chemicals used in industry, science, agriculture, horticulture and forestry; chemicals for environmental technical and nutritional technical purposes, in particular for detecting and identifying microorganisms; reagents, nucleic acids and kits for carrying out microbiological analyses.

42 Carrying out microbiological and molecular biological analyses, in particular for detecting and identifying microorganisms; carrying out phylogenetic analyses; carrying out food analyses; research and development in the field of identifying and detecting microorganisms; services of a microbiological laboratory.

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; produits chimiques pour la technologie de l'environnement et la technologie de l'agro-alimentaire, notamment pour la détection et l'identification de micro-organismes; réactifs, acides nucléiques et trousses pour la réalisation d'analyses microbiologiques.

42 Réalisation d'analyses microbiologiques et de biologie moléculaire, notamment pour la détection et l'identification de micro-organismes; réalisation d'analyses phylogénétiques; réalisation d'analyses de produits alimentaires; recherche et développement dans le domaine de l'identification et de la détection de micro-organismes; services d'un laboratoire de microbiologie.

(822) DE, 23.03.2001, 300 86 920.7/01.

(300) DE, 27.11.2000, 300 86 920.7/01.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) 24.04.2001

757 740

(732) eupec Europäische Gesellschaft
für Leistungshalbleiter
mbH & Co. KG

Max-Planck-Str. 5, D-59581 Warstein-Belecke (DE).

ECONOPACK

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Electronic components.

9 Composants électroniques.

(822) DE, 30.11.2000, 300 79 043.0/09.

(300) DE, 26.10.2000, 300 79 043.0/09.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 21.06.2001

(151) 24.04.2001

757 741

(732) eupec Europäische Gesellschaft
für Leistungshalbleiter
mbH & Co. KG

Max-Planck-Str. 5, D-59581 Warstein-Belecke (DE).

EASYPIM

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 9 Electronic components.
 9 *Composants électroniques*.
 (822) DE, 30.11.2000, 300 79 042.2/09.
 (300) DE, 26.10.2000, 300 79 042.2/09.
 (831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
 (832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, JP, LT, NO, SE, SG, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 21.06.2001

- (151) **24.04.2001** **757 742**
 (732) eupec Europäische Gesellschaft
 für Leistungshalbleiter
 mbH & Co. KG
 Max-Planck-Str. 5, D-59581 Warstein-Belecke (DE).

POWER THE FUTURE

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 9 Electronic components.
 9 *Composants électroniques*.
 (822) DE, 08.03.2001, 300 79 040.6/09.
 (300) DE, 26.10.2000, 300 79 040.6/09.
 (831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
 (832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, JP, LT, NO, SE, SG, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 21.06.2001

- (151) **24.04.2001** **757 743**
 (732) eupec Europäische Gesellschaft
 für Leistungshalbleiter
 mbH & Co. KG
 Max-Planck-Str. 5, D-59581 Warstein-Belecke (DE).

ECONOPIM

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 9 Electronic components.
 9 *Composants électroniques*.
 (822) DE, 05.12.2000, 300 79 044.9/09.
 (300) DE, 26.10.2000, 300 79 044.9/09.
 (831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
 (832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, JP, LT, NO, SE, SG, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 21.06.2001

- (151) **12.04.2001** **757 744**
 (732) Henkel KGaA
 67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf (DE).

POWER FIX

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 1 Adhesives for industrial use.
 16 Adhesives for stationery, household and do-it-yourself purposes.
 17 Adhesive tapes not for medical purposes.
 1 *Adhésifs à usage industriel*.
 16 *Adhésifs pour la papeterie, le ménage et le bricolage*.
 17 *Bandes adhésives non à usage médical*.

- (822) DE, 26.10.2000, 300 72 956.1/17.
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 21.06.2001

- (151) **15.01.2001** **757 745**
 (732) European Transaction Bank AG
 16-24, Alfred-Herrhausen-Allee, D-65760 Eschborn (DE).

- (531) 24.17; 27.5.
 (511) 35 Services for the management and the operation of industrial, trading and services enterprises, namely consulting for the planning, organisation and management of such enterprises as well as in respect of questions relating to business economics and personnel; management consulting; operating of data bases.

36 Financial affairs, monetary affairs, namely any kind of trade with securities; insurance; real estate affairs.

42 Computer programming, especially for the purchase of securities and the conclusion of transactions in securities or the mediation of corresponding transactions on the Internet; services involving electronic information systems, namely providing and operating of foreign systems and providing access time to systems for electronic commerce and electronic business.

35 *Prestations pour la gestion et la direction de sociétés commerciales, industrielles et de services, à savoir services de conseiller en planification, organisation et gestion de telles activités, ainsi qu'en matière d'économie d'entreprise et de personnel; conseils en management; exploitation de bases de données.*

36 *Affaires financières, transactions monétaires, notamment toutes sortes d'opérations sur des titres; assurances; affaires immobilières.*

42 *Création de programmes informatiques, notamment pour l'achat et la conclusion de transactions de titres ou pour la négociation d'opérations équivalentes sur Internet; services faisant appel à des équipements télématiques, à savoir mise à disposition et exploitation de systèmes étrangers et mise à disposition de temps d'accès à des systèmes pour le commerce électronique et les affaires électroniques.*

- (822) DE, 19.12.2000, 300 67 851.7/36.
 (300) DE, 11.09.2000, 300 67 851.7/36.
 (831) AT, BX, ES, FR, IT, PT.
 (832) DK, FI, GB, GR, JP, SE, SG.
 (527) GB, SG.
 (580) 21.06.2001

(151) 30.03.2001 757 746

- (732)** Maptive.com B.V.
42, Eekholt, NL-1112 XH DIEMEN (NL).
(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas.

MAPTIVE

(511) 9 Computer software and recorded computer programmes, among other things for providing mobile access to the internet via WAP (Wireless Application Protocol), for web site design, maintenance and management, for browsing on web sites and for indexing and recovering information on the Internet; computer software for mobile telecommunication services; telecommunication apparatus, mobile or not and digital or not, their peripheral and operating devices.

35 Electronic data processing, including data storage; compilation of information of all kinds; advertising and promotion via WAP (Wireless Application Protocol); business intermediary services in the purchase and sale of computer software and recorded computer programmes (also via the Internet); advertising campaigns; advertising, sales promotion, publicity; dissemination of advertising matter; market canvassing, marketing research and marketing studies; business organisation and economics consultancy; marketing consultancy.

38 Broadcasting of programmes via the Internet and mobile networks, including WAP (Wireless Application Protocol); transmission of sound, images and information via the Internet and mobile networks, including WAP (Wireless Application Protocol); providing information via mobile telecommunication.

42 Computer programming, design and engineering, automation services; programming for electronic data processing, for data storage, for data analysis and for data transmission; development, design, programming and testing of concepts in the field of the Internet and mobile telephone networks, including WAP (Wireless Application Protocol).

9 Logiciels et programmes informatiques enregistrés, notamment pour l'accès mobile à l'Internet par le WAP (Protocole pour les applications sans fil), conception, maintenance et gestion de sites Web, pour explorer des sites Web et pour indexer et récupérer des informations sur l'Internet; logiciels pour services de télécommunications mobiles; appareils de télécommunication, mobiles ou non et numériques ou non, leurs périphériques et systèmes de commande.

35 Traitement électronique de données, notamment stockage de données; compilation d'informations en tout genre; publicité et promotion par le WAP (Protocole pour les applications sans fil); services d'intermédiaire commercial pour l'achat et la vente de logiciels et de programmes informatiques enregistrés (également par l'Internet); campagnes publicitaires; publicité, promotion des ventes; diffusion d'imprimés publicitaires; prospection de nouveaux marchés, étude et recherche en marketing; conseils en organisation et en économie d'entreprise; conseils en marketing.

38 Diffusion de programmes par l'Internet et les réseaux mobiles, y compris le WAP (Protocole pour les applications sans fil); transmission de son, d'images et d'informations par l'Internet et les réseaux mobiles, y compris le WAP (Protocole pour les applications sans fil); fourniture d'informations par les télécommunications mobiles.

42 Programmation, conception et génie informatiques, services d'automatisation; programmation pour le traitement électronique de données, le stockage de données, l'analyse de données et la transmission de données; développement, conception, programmation et essai de concepts dans le domaine de l'Internet et des réseaux de téléphonie mobile, y compris le WAP (Protocole pour les applications sans fil).

(822) BX, 02.10.2000, 678616.**(300)** BX, 02.10.2000, 678616.**(831)** DE, ES, FR, IT.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 21.06.2001**(151) 09.04.2001 757 747**

- (732)** STAUBER S.P.A.
Via Nazionale N. 57/59, I-33048 S. GIOVANNI AL NATISONE (UDINE) (IT).
(842) JOINT STOCK COMPANY, ITALY.

STAUBER**(541)** standard characters / *caractères standard*.

(511) 2 Paints, varnishes, lacquers for wood; wood preservatives; colorants; mordants; wood coatings (paints); raw natural resins.

19 Building timber and building materials (non-metallic); wood, worked and semi-worked; non-metallic transportable buildings; monuments, not of metal.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains (included in this class); live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.

2 Couleurs, vernis, laques pour le bois; produits pour la conservation du bois; colorants; mordants; enduits pour le bois (peintures); résines naturelles à l'état brut.

19 Bois de construction et matériaux de construction (non métalliques); bois, transformé et semi-transformé; constructions transportables non métalliques; monuments, non métalliques.

20 Meubles, miroirs, cadres; produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer et succédanés de toutes ces matières, ou en matières plastiques.

31 Produits et graines agricoles, horticoles et forestiers (compris dans cette classe); animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.

(822) IT, 09.04.2001, 842929.**(300)** IT, 19.01.2001, VE2001C 000010.**(831)** BA, BG, CN, HR, HU, RO, RU, SI, YU.**(832)** JP.**(851)** JP.List limited to class 19. / *Liste limitée à la classe 19.***(580)** 21.06.2001**(151) 05.04.2001 757 748**

- (732)** Haribo GmbH & Co. KG
1, Hans-Riegel-Strasse, D-53129 Bonn (DE).

Fruiteria**(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 30 Confectionery.

30 Confiserie.

(822) DE, 15.02.1999, 39861128.9/30.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT, MC, PT.**(832)** TR.**(580)** 21.06.2001

(151) **11.04.2001** **757 749**(732) Hogart Sp. z o.o.
2 Stawki, PL-00-193 Warszawa (PL).

HOGART

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Rouge et noir.

(511) 9 Programmes d'ordinateurs enregistrés.

35 Recueil de données dans un fichier central, gestion de fichiers informatiques, systématisation de données dans un fichier central, conseils en organisation et gestion de sociétés, aide à la direction des affaires.

42 Programmation pour ordinateurs, conseils en programmation pour ordinateurs, analyse pour l'implantation de systèmes d'ordinateur, consultation en matière d'ordinateur, reconstitution de bases de données, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, location de temps d'accès à un ordinateur pour la manipulation de données, reproduction de bases de données, location de logiciels informatiques, mise à jour de logiciels, élaboration (conception) de logiciels.

(822) PL, 11.04.2001, 128773.

(831) BX.

(580) 21.06.2001

(151) **23.04.2001** **757 750**(732) Tesco Stores Limited
Tesco House, Delamare Road, Cheshunt, Hertfordshire,
EN8 9SL (GB).

FLORENCE + FRED

(511) 18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; suitcases, bags, attaché cases, haversacks, hat boxes, briefcases, belts, handbags, key cases, leather laces, music cases, wallets and purses, satchels; wheeled shopping bags; trunks; game bags; harnesses, collars, leads and muzzles; fur and articles made from fur; umbrellas; parasols; walking sticks.

25 Articles of clothing, footwear and headgear.

18 Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières et non compris dans d'autres classes; valises, sacs, attachés-cases, havresacs, boîtes à chapeaux, porte-documents, courroies, sacs à main, étuis pour les clefs, laisses en cuir, porte-musique, portefeuilles et bourses, sacoches; sacs à roulettes; malles; gibecières; harnais, colliers, laisses et muselières; fourrures et articles en fourrures; parapluies; parasols; cannes.

25 Articles vestimentaires, chaussures et chapellerie.

(821) GB, 14.02.2001, 2261263.

(822) GB, 29.12.2000, 2240214.

(300) GB, 14.02.2001, 2261263; class 18 / classe 18

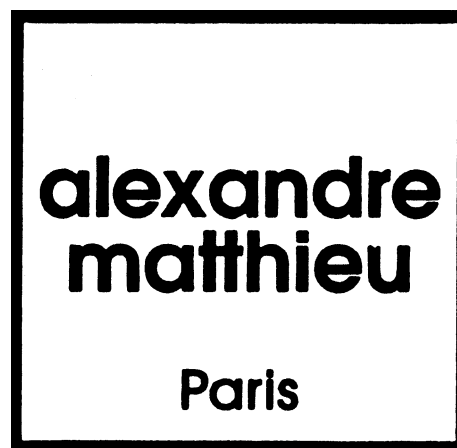
(832) CN, CZ, DE, GR, HU, JP, KP, PL, RO, SG, SI, SK, TR.

(527) SG.

(580) 21.06.2001

(151) **04.05.2001** **757 751**(732) ALEXANDRE MATTHIEU
5, rue de Castiglione, F-75001 PARIS (FR).

(842) Société à responsabilité limitée, France.



(531) 26.4; 27.5.

(511) 18 Articles de maroquinerie en cuir ou imitation cuir, sacs à main, de voyage, malles et valises.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

18 Leather and imitation leather items, hand and travel bags, trunks and suitcases.

25 Clothing, footwear, headgear.

(822) FR, 26.05.2000, 00 3 03 0617.

(831) IT.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **28.05.2001** **757 752**(732) WEIHAI TEXTILE GROUP
IMP. & EXP. CO., LTD
(WEIHAI FANGZHI JITUAN JINCHUKOU
YOUXIAN ZEREN GONGSI)
7 Jiefang Lu, Weihai Shi, CN-264200 Shandong (CN).

(531) 28.3.

(561) DI SHANG.

(511) 25 Clothing; footwear; headgear; gloves; neckties; girdles; layettes (clothing); hosiery; raincoats.

25 Vêtements; chaussures; chapellerie; gants; cravates; gaines; layettes (vêtements); bonneterie; imperméables.

(822) CN, 07.02.1998, 1148627.

(832) JP.

(580) 21.06.2001

(151) **14.02.2001** **757 753**(732) mg technologies AG
Bockenheimer Landstraße, 73-77, D-60325 Frankfurt
a.M. (DE).

(842) joint-stock company, Limited liability company, Germany.

SOLVADIS

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and stewed fruits and vegetables; jellies, jams, fruit purees; eggs, milk and milk products; edible oils and fats, in particular unrefined palm oil, palm kernel oil and coconut oil.

35 Advertising; management; administration of enterprises; office work; organization and client business consulting relating to the distribution of chemicals, in particular special chemicals, special gases and plastics; the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase them in a retail store of chemical products or from an Internet web site specialized in chemical products; the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods, enabling customers to conveniently choose and purchase them in a wholesale outlet of chemical products; application of technics in connection with wholesale and retail trade of chemicals; negotiation and settlement of business transactions for third parties; procurement of contracts for the purchase and sale of goods; services of an on-line provider, namely the collecting and providing of data; providing and operating of data bases; services in the field of settlement of transactions by electronic means and execution of business or other transactions by electronic means, in particular in global and local networks.

36 Insurance business; real estate business; financial services; money transactions; services in the field of futures and options; capital investments and Stock broking; credit risk insurance (factoring); financial analyses; financing.

38 Providing of access to on-line services and data bases; transmission of data, news and information; services of an on-line provider, namely the collecting, providing and transmitting of news and information, as well as transmitting of data.

39 Transportation; logistic services in the field of transportation; blending, preparation, filling, crating, storage and shipment of goods; storage of chemicals, chemical products and products of the food and textile industry.

40 Material treatment, compounding, namely treatment and/or transformation of thermoplastic products; recycling, in particular of chemicals and metals; portioning of goods of the chemical industry, laundry industry, detergent industry, cosmetic industry, pharmaceutical industry, plastic industry, food and textile industry for third parties, in particular of chemicals, chemical products, special gases and plastics.

42 Leasing access time to a computer data base; non-business relating services, namely providing of research and consulting services as well as of information in the field of electronic commerce.

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, purées de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles, notamment huile de palme vierge, huile de palmiste et huile de noix de coco.*

35 *Publicité; gestion; administration de sociétés; travaux de bureau; organisation ainsi que conseil à la clientèle en matière de distribution de produits chimiques, notamment de produits chimiques spéciaux, de gaz spéciaux et de matières plastiques; regroupement pour le compte de tiers, de produits divers, permettant au consommateur de les voir et de les acheter commodément dans un magasin de produits chimiques ou sur un site Web spécialisé dans les produits chimiques; regroupement pour le compte de tiers de produits divers, permettant au consommateur de les voir et de les acheter commodément dans un établissement de vente en gros de produits chimiques; application de techniques relatives à la vente en gros et au détail de produits chimiques; négociation et conclusion de transactions commerciales pour le compte de tiers; obtention de contrats relatifs à l'achat et à la vente de marchandises; services d'un prestataire en ligne, à savoir collecte et mise à disposition de données; mise à disposition et exploitation de bases de données; services en matière de règlement de transactions par des moyens électroniques ainsi qu'exécution d'affaires ou d'autres transactions par des moyens électroniques, notamment sur des réseaux globaux et locaux.*

36 *Assurances; affaires immobilières; services financiers; transactions monétaires; services dans le domaine des contrats à terme et options; investissement de capitaux et courtage en valeurs mobilières; assurance du risque de crédit (affacturation); analyses financières; services de financement.*

38 *Mise à disposition d'accès à des services en ligne et des bases de données; transmission de données, de nouvelles et d'informations; services d'un prestataire en ligne, à savoir collecte, mise à disposition et transmission de nouvelles et d'informations, ainsi que transmission de données.*

39 *Transport; services logistiques dans le secteur du transport; mélange, préparation, remplissage, emballage, entreposage et expédition de marchandises; entreposage de produits chimiques et de produits du secteur alimentaire et textile.*

40 *Traitement de matériaux, compoundage, à savoir traitement et/ou transformation de produits thermoplastiques; recyclage, en particulier de produits chimiques et de métaux; fractionnement pour le compte de tiers de produits de l'industrie chimique, de l'industrie du blanchissage, de l'industrie des détergents, de l'industrie cosmétique, de l'industrie pharmaceutique, de l'industrie des matières plastiques, de l'industrie alimentaire et textile, notamment de produits chimiques, de gaz spéciaux et de matières plastiques.*

42 *Location de temps d'accès à une base de données informatique; services n'ayant aucun rapport avec les affaires, à savoir services de recherche et de conseil ainsi que d'information dans le domaine du commerce électronique.*

(822) DE, 31.01.2001, 300 60 899.3/01.

(300) DE, 15.08.2000, 300 60 899.3/01.

(831) CH, PL.

(832) NO.

(580) 21.06.2001

(151) 24.04.2001

757 754

(732) Seetours International Ltd.
Niederlassung Deutschland
1, Am Seehafen, D-18147 Rostock (DE).

ONE VISION ONE WORLD

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Cosmetics.

12 Apparatus for locomotion by land, air or water.

14 Jewelry, jeweler's goods, precious stones, watches and clocks.

16 Printed matter, photographs, paper, cardboard and goods made from these materials included in this class, stationery, artists' material, instructional and teaching material (except apparatus), playing cards.

18 Trunks and travelling bags, umbrellas, parasols, walking sticks.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games, toys, gymnastic and sporting articles, included in this class.

30 Coffee, tea, cocoa, chocolate, pastry, cakes, bread, edible ices, honey, food preparations based on cereals (müslis), pizza, pudding, rusks.

32 Non-alcoholic drinks and fruit extracts, beer.

33 Alcoholic drinks (except beer).

39 Arrangement of travel, particularly of cruises and excursions; transport.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Temporary accommodation, providing of food and drink for guests in restaurants, cafeterias and cafés, catering; operation of holiday camps (accommodation); services of a florist; room reservation, hotels; child care services, bars; manicure, services of beauty parlors, massages; translation; weather forecast.

3 Cosmétiques.

12 Appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

14 Joaillerie, articles de joaillerie, pierres précieuses, montres et horloges.

16 Produits de l'imprimerie, photographies, papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe, papeterie, matériel pour les artistes, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), cartes à jouer.

18 Malles et valises, parapluies, parasols, cannes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport, compris dans cette classe.

30 Café, thé, cacao, chocolat, pâte à gâteau, gâteaux, pain, glaces alimentaires, miel, préparations alimentaires à base de céréales (muesli), pizzas, pouding, biscottes.

32 Boissons non alcooliques et extraits de fruits, bière.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

39 Organisation de voyages, notamment de croisières et d'excursions; transport.

41 Éducation; services de formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Hébergement temporaire, services visant à procurer nourriture et boissons aux hôtes de restaurants, cafétérias et cafés, services de traiteur; exploitation de camps de vacances (hébergement); services de fleuriste; réservation de chambres, hôtels; crèches d'enfants, bars; services de manucure, services de salons de beauté, massages; services de traduction; services d'informations météorologiques.

(822) DE, 25.01.2001, 300 79 050.3/39.

(300) DE, 26.10.2000, 300 79 050.3/39.

(831) AT, BA, BX, CH, CN, CU, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LR, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) 17.04.2001

757 755

(732) Seetours International Ltd.
Niederlassung Deutschland
1, Am Seehafen, D-18147 Rostock (DE).

AURA

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Cosmetics.

12 Apparatus for locomotion by land, air or water.

14 Jewelry, jeweler's goods, precious stones, horological instruments.

16 Printed matter, photographs, paper, cardboard and goods made from these materials included in this class, stationery, artists' materials, instructional and teaching material (except apparatus), playing cards.

18 Trunks and travelling bags, umbrellas, parasols, walking sticks.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games, toys, gymnastic and sporting articles, included in this class.

30 Coffee, tea, cocoa, chocolate, pastry, cakes, bread, edibles ices, honey, food preparations based on cereals (müsli), pizza, pudding, rusks.

32 Non-alcoholic drinks and fruit extracts, beer.

33 Alcoholic drinks (except beer).

39 Arrangement of travel, particularly of cruises and excursions; transport.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Temporary accommodation, providing of food and drink for guests in restaurants, cafeterias and cafés; catering; operation of holiday camps (accommodation); services of a florist; room reservation, hotels; day nurseries; bars; manicure, services of beauty parlors, massages; translation; weather forecast.

3 Cosmétiques.

12 Appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

14 Joaillerie, articles de joaillerie, pierres précieuses, montres et horloges.

16 Produits de l'imprimerie, photographies, papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe, papeterie, matériel pour les artistes, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), cartes à jouer.

18 Malles et valises, parapluies, parasols, cannes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport, compris dans cette classe.

30 Café, thé, cacao, chocolat, pâte à gâteau, gâteaux, pain, glaces alimentaires, miel, préparations alimentaires à base de céréales (muesli), pizzas, pouding, biscottes.

32 Boissons non alcooliques et extraits de fruits, bière.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

39 Organisation de voyages, notamment de croisières et d'excursions; transport.

41 Éducation; services de formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Hébergement temporaire, services visant à procurer nourriture et boissons aux hôtes de restaurants, cafétérias et cafés, services de traiteur; exploitation de camps de vacances (hébergement); services de fleuriste; réservation de chambres, hôtels; crèches d'enfants, bars; services de manucure, services de salons de beauté, massages; services de traduction; services d'informations météorologiques.

(822) DE, 22.11.2000, 300 76 786.2/03.

(300) DE, 17.10.2000, 300 76 786.2/03.

(831) AT, BA, BX, CH, CN, CU, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LR, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) 17.04.2001

757 756

(732) Seetours International Ltd.
Niederlassung Deutschland
1, Am Seehafen, D-18147 Rostock (DE).

AROSA

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 12 Apparatus for locomotion by air or water.

16 Artists' materials.

18 Trunks and travelling bags, umbrellas, parasols.

28 Games, toys.

30 Coffee, tea, cocoa, chocolate, pastry, cakes, bread, edible ices, honey, food preparations based on cereals, pizza, pudding, rusks.

32 Non-alcoholic drinks and fruit extracts, beer.

33 Alcoholic drinks (except beer).

39 Arrangement of cruises.

42 Services of a florist; day nurseries; manicure services, services of beauty parlors, massages.

12 Appareils de locomotion par air ou par eau.

16 Matériel pour les artistes.

18 Malles et valises, parapluies, parasols.

28 Jeux, jouets.

30 Café, thé, cacao, chocolat, pâte à gâteau, gâteaux, pain, glaces alimentaires, miel, préparations alimentaires à base de céréales, pizzas, pouding, biscottes.

32 Boissons non alcooliques et extraits de fruits, bière.

33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières).*

39 *Organisation de croisières.*

42 *Services de fleuriste; crèches d'enfants; services de manucure, services de salons de beauté, massages.*

(822) DE, 02.04.2001, 300 76 787.0/16.

(300) DE, 17.10.2000, 300 76 787.0/16.

(831) AT, BA, BX, CH, CN, CU, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LR, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **12.04.2001** **757 757**

(732) Aesculap AG & Co. KG
Am Aesculap-Platz, D-78532 Tuttlingen (DE).

(750) B. Braun Melsungen AG, Markenstelle AJ-A, 1,
Carl-Braun-Strasse, D-34212 Melsungen (DE).

NELSON

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 10 Surgical, medical, dental and veterinary instruments, apparatus and devices, surgical implants, surgical transplants.

10 *Instruments, appareils et dispositifs chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, implants chirurgicaux, greffons chirurgicaux.*

(822) DE, 23.10.2000, 300 25 074.6/10.

(831) ES, FR, IT, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **29.03.2001** **757 758**

(732) Baldwin Grafotec GmbH
137, Derchinger Strasse, D-86165 Augsburg (DE).

DAILYLINER

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 7 Automatic devices for metering and/or controlling the temperature of liquids and for supplying said metered and/or temperature-controlled liquids to an offset printing machine, in particular dampening water for dampening water offset printing of newspapers.

7 *Dispositifs automatiques pour le mesurage et/ou le contrôle de la température de liquides et pour la fourniture de ces liquides mesurés et/ou à température contrôlée à une machine à imprimer en offset, plus particulièrement de l'eau de mouillage pour l'impression en offset de journaux.*

(822) DE, 20.12.2000, 300 84 845.5/07.

(300) DE, 17.11.2000, 300 84 845.5/07.

(831) CN, FR, IT.

(832) GB, JP, SE.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **15.05.2001** **757 759**

(732) Digital Publishing Japan Co. Ltd.
196-1 Kamigamo-Motoyama, Kita-ku, Kyoto-shi, Kyoto 603-8047 (JP).

(750) Digital Publishing Japan Co. Ltd., 5-25, Umeda 2-cho-me, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka 530-0001 (JP).



(531) 26.2; 27.5.

(511) 9 Computer programs recorded on electronic circuits, magnetic discs, magnetic tapes, compact discs read-only memory, optical discs, DVD (digital versatile discs) and other data media.

9 *Logiciels enregistrés sur circuits électroniques, disques magnétiques, bandes magnétiques, CD-ROM, disques optiques, disques numériques polyvalents (DVD) et d'autres supports de données.*

(821) JP, 03.08.2000, 2000-085698.

(832) DE, ES, FR, GB, IT.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **21.04.2001** **757 760**

(732) ANDREAS LOTZE
Rudolf-Mauersberger-Strasse 1, D-01309 DRESDEN (DE).

INVOLUTE

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 42 Computer programming.

42 *Programmation informatique.*

(821) DE, 06.02.2001, 301 07 879.3/42.

(822) DE, 04.04.2001, 301 07 879.3/42.

(300) DE, 06.02.2001, 301 07 879.3/42.

(832) JP.

(580) 21.06.2001

(151) **25.04.2001** **757 761**

(732) Volkswagen AG
D-38436 Wolfsburg (DE).

Colour Concept

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water and parts thereof.

14 Goods of precious metals and their alloys or coated therewith, included in this class; jewellery, including key rings; horological and chronometric instruments.

28 Games; toys, including toy vehicles and scale models of vehicles; gymnastic and sporting articles (included in this class).

12 *Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau et leurs parties.*

14 *Articles en métaux précieux et en alliages ou en plaqué, compris dans cette classe; joaillerie, y compris porte-clés; horlogerie et instruments chronométriques.*

28 *Jeux; jouets, y compris véhicules (jouets) et modèles réduits de véhicules; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).*

- (822) DE, 21.11.2000, 398 26 059.1/12.
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RO.
 (832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 21.06.2001

(151) **21.04.2001** **757 762**

- (732) Seetours International Ltd.
 Niederlassung Deutschland
 1, Am Seehafen, D-18147 Rostock (DE).

ALMIRA

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 12 Apparatus for locomotion by land, air or water.
 14 Jewelry, jeweler's goods, precious stones, watches and clocks.
 16 Printed matter, photographs, paper, cardboard and goods made from these materials included in this class, stationery, artists' materials, instructional and teaching material (except apparatus), playing cards.
 18 Trunks and travelling bags, umbrellas, parasols, walking sticks.
 25 Clothing, footwear, headgear.
 28 Games, toys, gymnastic and sporting articles, included in this class.
 30 Coffee, tea, cocoa, chocolate, pastry, cakes, bread, edibles ices, honey, food preparations based on cereals, pizza, pudding, rusks.
 32 Non-alcoholic drinks and fruit extracts, beer.
 33 Alcoholic drinks (except beer).
 39 Arrangement of travel, particularly of cruises and excursions; transportation.
 41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.
 42 Temporary accommodation, providing of foods and drink for guests in restaurants, cafeterias and cafés; catering; operation of holiday camps (accommodation); services of a florist; room reservation, hotels; day nurseries; operation of bars; manicure, services of beauty parlors, massages; translations; weather forecast.
 12 *Appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.*
 14 *Joaillerie et bijouterie, articles de bijouterie, pierres précieuses, montres et horloges.*
 16 *Produits imprimés, photographies, papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe, papeterie, matériel pour les artistes, matériel didactique (à l'exception des appareils), cartes à jouer.*
 18 *Malles et sacs de voyage, parapluies, parasols, cannes.*
 25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*
 28 *Jeux et jouets, articles de gymnastique et de sport, compris dans cette classe.*
 30 *Café, thé, cacao, chocolat, pâtisserie, gâteaux, pain, glaces comestibles, miel, préparations à base de céréales, pizzas, poudings, biscottes.*
 32 *Boissons sans alcool et extraits de fruits, bières.*
 33 *Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).*
 39 *Organisation de voyages, spécialement de croisières et d'excursions; transport.*
 41 *Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.*
 42 *Hébergement temporaire, livraison de nourriture et de boissons aux hôtes de restaurants, cafétérias et cafés; services de restauration; gestion de camps de vacances (hébergement); services de fleuriste; réservation de chambres, hôtels; garderies; gestion de bars; services de manucure, services de salons de beauté, massages; traduction; prévisions météorologiques.*

- (822) DE, 23.11.2000, 300 78 410.4/39.
 (300) DE, 24.10.2000, 300 78 410.4/39.
 (831) AT, BA, BX, CH, CN, CU, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LR, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.
 (832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 21.06.2001

(151) **24.05.2001** **757 763**

- (732) PORTMEIRION POTTERIES LIMITED
 London Road, STOKE ON TRENT, ST4 7QQ (GB).
 (842) Limited Liability Company, GB.

BEACHCOMBER

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 4 Illuminants; candles; wicks; parts and fittings for all the aforesaid goods.
 21 Small domestic utensils and containers; household or kitchen utensils and containers; articles of china, earthenware, stoneware, porcelain, pottery and ceramics; crockery; tableware; glassware; ovenware; cooking utensils; containers for foods and beverages; basins; bowls; jugs; non-metallic trays; coasters; gloves and mitts for household use; parts and fittings for all the aforesaid goods.
 24 Tablemats; tea towels; tablecloths; table napkins; textile goods; parts and fittings for all the aforesaid goods.
 4 *Matières éclairantes; bougies; mèches; éléments et accessoires pour tous les produits précités.*
 21 *Petits ustensiles et récipients ménagers; ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine; articles en porcelaine fine, faïence, grès, porcelaine, poterie et céramique; articles de vaisselle; vaisselle de table; articles de verrerie; vaisselle pour la cuisson au four; ustensiles de cuisine; récipients pour aliments et boissons; coupes; bols; cruches; plateaux non métalliques; dessous-de-bouteille; gants et moufles à usage domestique; éléments et accessoires pour tous les produits précités.*
 24 *Sets de table; torchons à vaisselle; nappes; serviettes de table; produits en matières textiles; éléments et accessoires pour tous les produits précités.*
 (821) GB, 24.11.2000, 2254121.
 (300) GB, 24.11.2000, 2254121.
 (832) CN, JP.
 (580) 21.06.2001

(151) **14.05.2001** **757 764**

- (732) AstraZeneca AB
 SE-151 85 Sodertalje (SE).
 (812) GB.
 (842) Limited Lialibily Company, Sweden.
 (750) AstraZeneca Global Intellectual Property - Trade Marks, PO Box 141, Mereside, Alderley Park, Macclesfield, Cheshire, SK10 4TL (GB).

EKENTREL

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 5 Pharmaceutical preparations and substances.
 5 *Produits et substances pharmaceutiques.*
 (821) GB, 12.02.2001, 2261029.
 (300) GB, 12.02.2001, 2261029.

- (832) AG, CH, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MD, NO, PL, RO, RU, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, YU.
(580) 21.06.2001

(151) **11.05.2001** **757 765**

- (732) Textron Fastening Systems Limited
Mundells, Welwyn Garden City, Hertfordshire, AL7 1EZ (GB).
(842) a company organised and existing under the laws of England.

SQUARESERT

- (541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 6 Fasteners; fastening devices; threaded inserts; fixing devices; parts and fittings for all the aforesaid goods.
6 *Attaches; dispositifs d'attache; douilles taraudées; dispositifs de fixation; éléments et accessoires pour tous les produits précités.*
(821) GB, 14.11.2000, 2252628.
(300) GB, 14.11.2000, 2252628.
(832) AT, DE, FR, IT, JP, SE.
(580) 21.06.2001

(151) **23.05.2001** **757 766**

- (732) PORTMEIRION POTTERIES LIMITED
London Road, STOKE ON TRENT, ST4 7QQ (GB).
(842) Limited Liability Company, GB.

AMABEL

- (541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 4 Illuminants; candles; wicks; parts and fittings for all the aforesaid goods.
21 Small domestic utensils and containers; household or kitchen utensils and containers; articles of china, earthenware, stoneware, porcelain, pottery and ceramics; crockery; tableware; glassware; ovenware; cooking utensils; containers for foods and beverages; basins; bowls; jugs; non-metallic trays; coasters; gloves and mitts for household use; parts and fittings for all the aforesaid goods.
24 Tablemats; tea towels; tablecloths; table napkins; textile goods; parts and fittings for all the aforesaid goods.
4 *Matières éclairantes; bougies; mèches; éléments et accessoires pour tous les produits précités.*
21 *Petits ustensiles et récipients ménagers; ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine; articles en porcelaine fine, faïence, grès, porcelaine, poterie et céramique; articles de vaisselle; vaisselle de table; articles de verrerie; vaisselle pour la cuisson au four; ustensiles de cuisine; récipients pour aliments et boissons; coupes; bols; cruches; plateaux non métalliques; dessous-de-bouteille; gants et moufles à usage domestique; éléments et accessoires pour tous les produits précités.*
24 *Sets de table; torchons à vaisselle; nappes; serviettes de table; produits en matières textiles; éléments et accessoires pour tous les produits précités.*

- (821) GB, 24.11.2000, 2254128.
(300) GB, 24.11.2000, 2254128.
(832) CN, JP.
(580) 21.06.2001

(151) **17.05.2001** **757 767**

- (732) Merck KGaA
250, Frankfurter Strasse, D-64293 Darmstadt (DE).
(842) Société en commandite par Actions.
(750) Merck KGaA, Markenschutz, D-64271 Darmstadt (DE).

ELUFLO

- (541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings.
5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et sanitaires; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matières à pansements.*
(822) DE, 26.01.2001, 300 85 449.8/05.
(300) DE, 21.11.2000, 300 85 449.8/05.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, PL, PT, RU, SI, SK, VN.
(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 21.06.2001

(151) **17.05.2001** **757 768**

- (732) Merck KGaA
250, Frankfurter Strasse, D-64293 Darmstadt (DE).
(842) Société en commandite par Actions.
(750) Merck KGaA, Markenschutz, D-64271 Darmstadt (DE).

XAVANEL

- (541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use; food for babies; plasters, materials for dressings.
5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et sanitaires; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matières à pansements.*
(822) DE, 26.01.2001, 300 85 452.8/05.
(300) DE, 21.11.2000, 300 85 452.8/05.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, PL, PT, RU, SI, SK, VN.
(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 21.06.2001

(151) **31.05.2001** **757 769**

- (732) SOCIETE
MEDITERRANNEE FOOD INDUSTRIES
Zone Industrielle, Oujda (MA).

FATMA



MEDITERRANEE FOOD INDUSTRIES S.A.
OUJDA - MOROCCO - Tél. : 212.6.688445/48 - Fax : 212.6.688749

- (531) 25.3; 27.5.
(511) 29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits.
39 Emballage.
29 *Preserved, dried and cooked fruit and vegetables.*
39 *Packaging.*
(822) MA, 12.05.1999, 69656.
(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SD, YU.
(832) GB, GR, TR.
(527) GB.
(580) 21.06.2001

- (151) **17.05.2001** **757 770**
(732) Merck KGaA
250, Frankfurter Strasse, D-64293 Darmstadt (DE).
(842) Société en commandite par Actions.
(750) Merck, KGaA, Markenschutz, D-64271 Darmstadt (DE).

AMSOFT

- (541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use; food for babies; plasters, materials for dressings.
5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et sanitaires; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matières à pansements.*
(822) DE, 26.01.2001, 300 85 455.2/05.
(300) DE, 21.11.2000, 300 85 455.2/05.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, PL, PT, RU, SI, SK, VN.
(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 21.06.2001

- (151) **31.05.2001** **757 771**
(732) SOCIETE
MEDITERRANEE FOOD INDUSTRIES
Zone Industrielle, Oujda (MA).

yacout



MEDITERRANEE FOOD INDUSTRIES S.A.
OUJDA - MOROCCO - Tél. : 212.6.688445/48 - Fax : 212.6.688749

- (531) 25.3; 26.4; 27.5.
(511) 29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits.
39 Emballage.
29 *Preserved, dried and cooked fruit and vegetables.*
39 *Packaging.*
(822) MA, 12.05.1999, 69655.
(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SD, YU.
(832) GB, GR, TR.
(527) GB.
(580) 21.06.2001

- (151) **17.05.2001** **757 772**
(732) Merck KGaA
250, Frankfurter Strasse, D-64293 Darmstadt (DE).
(842) Société en commandite par Actions.
(750) Merck, KGaA, Markenschutz, D-64271 Darmstadt (DE).

VASSQ

- (541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use; food for babies; plasters, materials for dressings.
5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et sanitaires; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matières à pansements.*
(822) DE, 26.01.2001, 300 85 450.1/05.
(300) DE, 21.11.2000, 300 85 450.1/05.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, PL, PT, RU, SI, SK, VN.
(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 21.06.2001

- (151) **26.03.2001** **757 773**
(732) Viessmann Werke GmbH & Co
Viessmannstraße, 1, D-35107 Allendorf (DE).

Therm-Control

- (541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 9 Control and regulating units for heating boilers and solar heating devices, except control and regulating units for air conditioning of motor cars, remote controls for heating devices and solar heating devices.
11 Heating boilers for oil, gas and solid fuel fired burners, burners for heating boilers, domestic hot water cylinders, heat exchangers, heat pumps, steam generators, electrical instantaneous water heaters, ventilation equipment, solar heating

devices, heating circuit pumps, except air conditioning for motor cars.

37 Repair and installation of heating boilers and solar heating devices.

9 *Unités de contrôle et de régulation pour chaudières de chauffage et dispositifs de chauffage à l'énergie solaire, à l'exception des unités de contrôle et de régulation pour la climatisation des automobiles, télécommandes pour dispositifs de chauffage et dispositifs de chauffage à l'énergie solaire.*

11 *Chaudières de chauffage pour brûleurs au mazout, au gaz et aux combustibles solidifiés, brûleurs pour chaudières de chauffage, ballons d'eau chaude à usage domestique, échangeurs thermiques, pompes à chaleur, générateurs de vapeur, chauffe-eau électriques instantanés, matériel de ventilation, systèmes de chauffage à l'énergie solaire, circulateurs pour circuits de chauffage, à l'exception de la climatisation pour automobiles.*

37 *Réparation et installation de chaudières de chauffage et de dispositifs de chauffage à l'énergie solaire.*

(822) DE, 14.02.2001, 300 84 546.4/11.

(300) DE, 17.11.2000, 300 84 546.4/11.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **05.05.2001** **757 774**

(732) FOSSIER CARMINE

46, rue de Richelieu, F-75001 PARIS (FR).

(842) Société à responsabilité limitée, FRANCE.

Fossier-Carmine

(531) 27.5.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions métalliques; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; verrous, corbeilles métalliques; clés, coffrets, caissettes, anneaux métalliques pour clés, cassettes à argent métalliques, cadenas, cassettes de sûreté, paniers métalliques, boîtes de sécurité, boîtes d'outillage; boîtes aux lettres métalliques; portes métalliques; blocs-portes de sécurité métalliques; arrêts de porte; cadres de porte; châssis de porte, clenches, ferme-porte; fermeture de boîte; ferrures de porte; garnitures de porte; poignées de porte; armatures de porte.

6 *Common metals and their alloys; metal building materials; metal constructions; non-electrical metallic cables and wires; metallic ironmongery and locksmithing articles; metal pipes; safes; bolts, metallic baskets; keys, strongboxes, trays, metal rings for keys, cashboxes of metal, padlocks, safety cashboxes, metal baskets, security boxes, tool boxes; metallic letter boxes; metallic doors; metallic security door assemblies; door stops; door frames; door casings, latch bars, door closers; box closures; door small ironwork; door fittings; door handles; door mountings.*

(822) FR, 09.11.2000, 00 3 063 553.

(300) FR, 09.11.2000, 00 3 063 553.

(831) DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **15.05.2001**

757 775

(732) Digital Publishing Japan Co. Ltd.

196-1 Kamigamo - Motoyama, Kita-ku, Kyoto-shi, Kyoto 603-8047 (JP).

(750) Digital Publishing Japan Co. Ltd., 5-25, Umeda 2-cho-me, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka 530-0001 (JP).

VFZ

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Computer programs recorded on electronic circuits, magnetic discs, magnetic tapes, compact discs-read only memory, optical discs, DVD (digital versatile discs) and other data media.

9 *Logiciels enregistrés sur circuits électroniques, disques magnétiques, bandes magnétiques, CD-ROM, disques optiques, disques numériques polyvalents (DVD) et d'autres supports de données.*

(821) JP, 03.07.2000, 2000-073858.

(832) DE, ES, FR, GB, IT.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **11.10.2000**

757 776

(732) COMPAGNIE GERVAIS DANONE

126-130, rue Jules Guesde, F-92300 Levallois-Perret (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 5.5; 5.11; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Logo DANONE constitué d'un fond bleu foncé et bleu clair et d'une vague rouge; la marque DANONE est inscrite en blanc et la marque DANISSIMO est inscrite en bleu foncé; le fond de l'étiquette est constitué d'un dégradé vert, jaune et blanc. Les fleurs au premier plan sont jaunes, parsemées de brun, avec des feuilles vertes. / Logo DANONE comprising a dark and light blue background and a red wave; the mark DANONE is written in white and the mark DANISSIMO is written in dark blue; the background of the label comprises a gradation of green, yellow and white. The flowers in the foreground are in yellow, speckled with brown, with green leaves.

(511) 29 Lait, laits en poudre, laits gélifiés aromatisés et laits battus; produits laitiers, à savoir desserts lactés, yaourts, yaourts à boire, mousses, crèmes, crèmes dessert, crème fraîche, beurre, pâtes fromagères, fromages, fromages affinés, fro-

mages affinés avec moisissure, fromages non affinés frais et fromages en saumure, fromage blanc, fromages faits en faisselle, fromages frais vendus sous forme pâteuse ou liquide, nature ou aromatisés; boissons composées majoritairement de lait ou de produits laitiers, boissons lactées comprenant des fruits; produits laitiers fermentés nature ou aromatisés; tous ces produits étant à base de vanille.

30 Café, thé, cacao, chocolat, sucre; farines, tartes et tourtes (sucrées ou salées); pâtes alimentaires nature ou aromatisées et/ou fourrées, préparations faites de céréales, céréales pour le petit déjeuner; plats préparés comprenant essentiellement des pâtes alimentaires; plats préparés essentiellement composés de pâte à tarte; pain, biscottes, biscuits (sucrés ou salés), gaufrettes, gaufres, gâteaux, pâtisserie; tous ces produits étant nature et/ou nappés et/ou fourrés et/ou aromatisés; produits apéritifs salés ou sucrés comprenant de la pâte bûlangère, biscuitière ou pâtissière; confiserie, glaces alimentaires, glaces composées totalement ou partiellement de yaourt, crèmes glacées, sorbets (glaces alimentaires), yaourts glacés (glaces alimentaires), eau aromatisée congelée, miel.

32 Eaux plates ou pétillantes (minérales ou non); jus de fruits ou de légumes, boissons aux fruits ou aux légumes; limonades, sodas, sorbets (boissons); préparations pour faire des boissons, sirops pour boissons, extraits de fruits sans alcool; boissons non alcoolisées composées minoritairement de produits laitiers, boissons non alcoolisées composées minoritairement de ferments lactiques; boissons composées majoritairement de ferments lactiques.

29 *Milk, powdered milk, flavoured jellified milks and whipped milk products; milk products, namely milk desserts, yoghurts, drinking yoghurts, mousses, creams, cream desserts, fresh cream, butter, cheese spreads, cheeses, ripened cheeses, mould-ripened cheeses, fresh unripened cheeses and pickled cheeses, white cheese, strained cheeses, plain or aromatised fresh cheese in paste or liquid form; beverages mainly consisting of milk or dairy products, milk beverages containing fruits; plain or flavoured fermented dairy products; all these goods being made with vanilla.*

30 *Coffee, tea, cocoa, chocolate, sugar; flours, tarts and pies (sweet or savoury); plain, flavoured and/or filled pasta, cereal preparations, breakfast cereals; prepared dishes mainly containing pasta; prepared dishes essentially consisting of pastry; bread, rusks, biscuits (sweet or savoury), waffles, waffles, cakes, pastries; all these goods being plain and/or topped and/or filled and/or flavoured; savoury or sweet cocktail goods containing baking dough, biscuit mixture or pastry mixture; confectionery, edible ices, edible ices entirely or partly made with yoghurt, ice cream, sorbets (edible ices), frozen yoghurt (confectionery ices), flavoured frozen water, honey.*

32 *Still or sparkling water (mineral or other); fruit or vegetable juices, fruit or vegetable-based beverages; lemonades, soft drinks, sorbets; preparations for making beverages, syrups for beverages, non-alcoholic fruit extracts; non-alcoholic beverages containing small quantities of milk products, non-alcoholic beverages containing small quantities of lactic ferments; beverages mainly consisting of lactic ferments.*

(822) FR, 19.05.2000, 00 3 029 010.

(300) FR, 19.05.2000, 00/3.029.010.

(831) AL, AZ, BG, BY, KG, LV, MD, RU, TJ, UA, UZ.

(832) EE, LT, TM.

(580) 21.06.2001

(151) 22.01.2001

757 777

(732) AGS Ji...ín a.s.

Jungmannova 11, CZ-506 48 Ji...ín (CZ).

Unimax

(531) 27.5.

(511) 7 Machines agricoles, en particulier moissonneuses et leurs parties.

12 Tracteurs, en particulier tracteurs à faucher et leurs parties.

7 *Agricultural machines, particularly harvesting machines and parts thereof.*

12 *Tractors, particularly mower tractors and parts thereof.*

(822) CZ, 22.01.2001, 230479.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) 22.01.2001

757 778

(732) AGS Ji...ín a.s.

Jungmannova 11, CZ-506 48 Ji...ín (CZ).

Agrojet

(531) 27.5.

(511) 7 Machines agricoles, en particulier moissonneuses et leurs parties.

12 Tracteurs, en particulier tracteurs à faucher et leurs parties.

7 *Agricultural machines, particularly harvesting machines and parts thereof.*

12 *Tractors, particularly mower tractors and parts thereof.*

(822) CZ, 22.01.2001, 230480.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) 22.01.2001

757 779

(732) AGS Ji...ín a.s.

Jungmannova 11, CZ-506 48 Ji...ín (CZ).

Starjet

(531) 27.5.

(511) 7 Machines agricoles, en particulier moissonneuses et leurs parties.

12 Tracteurs, en particulier tracteurs à faucher et leurs parties.

7 *Agricultural machines, particularly harvesting machines and parts thereof.*

12 *Tractors, particularly mower tractors and parts thereof.*

- (822) CZ, 22.01.2001, 230481.
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 21.06.2001

(151) **16.02.2001** **757 780**

- (732) Deutsche Bank AG
 Taunusanlage 12, D-60325 Frankfurt am Main (DE).

Making opportunities happen

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 35 Investigation in business matters, management consulting, management of third parties' business interests.
 36 Finance, in particular sales financing and hedging of financial risks, issuance of credit cards, loans and advances on durable consumer goods, collection of receivables, issuance of traveller cheques, dealing in securities, currency exchange transactions, investments, credit consultancy, credit brokerage, investigations in money matters, custody of valuables in safes, real property management and building administration, real property intermediary services, insurance intermediary services, leasing of residential space.

38 Telecommunication in the field of financial transactions, data based transmission of programs and information relating to trade with foreign currencies, interest rates and money transactions, securities, investments and other financial transactions; providing and transmission of information and data as an online service and in the Internet.

42 Drafting programs for data processing.

35 *Recherches en affaires, conseils en gestion, gestion d'intérêts commerciaux pour le compte de tiers.*

36 *Opérations financières, notamment financement et couverture de risques financiers, émission de cartes de crédit, prêts et avances sur des biens de consommation durables, recouvrement de créances, émission de chèques de voyage, opérations sur valeurs mobilières, opérations de change, investissement de capitaux, conseil en crédit, agences de crédit, investigations relatives à des opérations monétaires, dépôt en coffres-forts, gestion immobilière et administration d'immeubles, services d'intermédiaires en matière de biens immobiliers, courtage d'assurance, crédit-bail de locaux résidentiels.*

38 *Télécommunication dans le domaine des transactions financières, transmission de programmes et d'informations concernant les devises étrangères, les taux d'intérêt et les valeurs mobilières, ainsi que les investissements et autres transactions financières, sous forme de données; mise à disposition et transmission d'informations et de données sous forme de service en ligne et sur l'Internet.*

42 *Conception de programmes pour le traitement de données.*

- (822) DE, 11.01.2001, 300 91 054.1/36.
 (300) DE, 13.12.2000, 300 91 054.1/36.
 (831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LS, MC, PL, PT, RU, SZ, UA, UZ, VN.
 (832) DK, FI, GE, GR, JP, NO, SE, SG, TR.
 (527) SG.
 (580) 21.06.2001

(151) **27.12.2000** **757 781**

- (732) Jahreszeiten Verlag GmbH
 Poßmoorweg 5, D-22301 Hamburg (DE).

Living Gardens

- (541) caractères standard.

- (511) 3 Parfumerie, cosmétiques.

9 Supports d'informations pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images, y compris CD-ROMs enregistrés et non enregistrés; équipement pour le traitement de l'information et logiciels sauvegardés pour équipement de communication et équipement de traitement de l'information en tout genre.

16 Produits de l'imprimerie en tout genre, en particulier journaux, périodiques, livres, guides de voyage.

38 Informations et services en ligne, à savoir mise à disposition, collecte et communication d'informations et de nouvelles en tous genres par son et image; mise à disposition d'informations sur Internet; diffusion de programmes radio-phoniques et de télévision; agences de presse.

41 Divertissement radiophonique et télévisé; production radiophonique, de films et de télévision; publication de journaux, de périodiques, de livres, de guides de voyage et produits d'imprimerie en tout genre.

42 Installation et application d'une banque de données, à savoir location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, programmation pour ordinateurs, location d'ordinateurs.

- (822) DE, 19.10.2000, 300 51 314.3/03.

- (300) DE, 11.07.2000, 300 51 314.3/03.

- (831) CH, CZ, HU, PL, SK.

- (580) 21.06.2001

(151) **18.04.2001**

757 782

- (732) "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft
 ("Zurich" Compagnie d'Assurances)
 ("Zurigo" Compagnia di Assicurazioni)
 ("Zurich" Insurance Company)
 ("Zurich" Compañia de Seguros)
 Mythenquai 2, CH-8002 Zürich (CH).

ZCM

- (511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; papeterie.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Télécommunications.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

16 *Paper, cardboard and goods made thereof, included in this class; printed matter; bookbinding material; stationery.*

35 *Advertising; business management; business administration; office functions.*

36 *Insurance underwriting; financial operations; monetary operations; real estate operations.*

38 *Telecommunications.*

42 *Restaurant services (food services); temporary accommodation; legal services; scientific and industrial research; computer programming.*

- (822) CH, 18.10.2000, 483114.

- (300) CH, 18.10.2000, 483114.

- (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

- (832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

- (527) GB, SG.

- (580) 21.06.2001

(151) 18.04.2001**757 783**

(732) "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft
 ("Zurich" Compagnie d'Assurances)
 ("Zurigo" Compagnia di Assicurazioni)
 ("Zurich" Insurance Company)
 ("Zurich" Compañía de Seguros)
 Mythenquai 2, CH-8002 Zürich (CH).

CAPITAL Z

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; papeterie.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Télécommunications.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

16 *Paper, cardboard and goods made thereof, included in this class; printed matter; bookbinding material; stationery.*

35 *Advertising; business management; business administration; office functions.*

36 *Insurance underwriting; financial operations; monetary operations; real estate operations.*

38 *Telecommunications.*

42 *Restaurant services (food services); temporary accommodation; legal services; scientific and industrial research; computer programming.*

(822) CH, 18.10.2000, 483115.

(300) CH, 18.10.2000, 483115.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 21.06.2001

(151) 09.03.2001**757 784**

(732) SISTEMAS ELECTRONICOS
 DE POTENCIA, S.A.
 Albatros, 7-9 P.I. La Estacion, E-28320 PINTO (MADRID) (ES).



(531) 26.3; 26.4; 27.5.

(511) 9 Convertisseurs statiques, transformateurs de haute tension, accumulateurs électriques (batteries), antennes, balises lumineuses, distributeurs de billets, cloches de signalisation, comparateurs, appareils de commutation, compteurs kilométriques, compte-tours, détecteurs, émetteurs et récepteurs (communication), indicateurs de perte électrique, indicateurs de température, indicateurs de vitesse, appareils pour le traitement de l'information, limiteurs électriques, dispositifs et instruments de mesure, dispositifs de pilotage automatique, panneaux lumineux de signalisation, dispositifs de secours, tachomètres, transmetteurs télégraphiques ou téléphoniques, dispositifs pour l'enregistrement et le traitement de l'information.

37 Services d'installation, de montage, de réparation et de maintenance de systèmes de télécommunication et d'enregistrement de l'information, de panneaux d'informations, de

convertisseurs statiques, de transformateurs pour les chemins de fer et pour les trains à grande vitesse.

42 Services d'ingénierie et de dessin électronique.

(822) ES, 16.02.2001, 2.336.117; 05.02.2001, 2.336.118; 05.02.2001, 2.336.119.

(831) BA, BG, CH, CN, CU, CZ, EG, HR, HU, KP, MA, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(580) 21.06.2001

(151) 31.05.2000**757 785**

(732) California Sunset Records GmbH
 15, Lütticher Strasse, D-40547 Düsseldorf (DE).



(See original in color at the end of this issue /
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.5; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Black, yellow, green, orange. / Noir, jaune, vert, orange.

(511) 9 Sound recording devices except those for the recording of synthesizer music; picture recording devices, magnetic recording carriers; records and compact discs; electronic music files downloadable from an Internet based database.

38 Broadcasting.

41 Music entertainment provided on Internet.

9 *Dispositifs pour l'enregistrement du son à l'exception de ceux pour l'enregistrement de la musique de synthétiseur; dispositifs pour l'enregistrement d'images, supports d'enregistrement magnétiques; disques et disques compacts; fichiers musicaux électroniques téléchargeables à partir d'une base de données sur Internet.*

38 *Diffusion.*

41 *Divertissement musical sur Internet.*

(822) DE, 18.03.2000, 300 21 254.2/09.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) 01.03.2001**757 786**

(732) ZHONGSHAN YUXIN PIGEZHIPIN
 YOUXIANGONGSI
 55, Nanqizhonglu, Nanlangzhen, CN-528451
 ZHONGSHANSHI, GUANGDONG (CN).



(531) 4.3; 27.5; 28.3.

(561) LUO CHI.

(511) 25 Chaussures; souliers; souliers de sport; chaussures pour le voyage.

(822) CN, 28.07.1999, 1298311.

(831) FR, IT.

(580) 21.06.2001

(151) **06.04.2001** **757 787**

(732) "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft
("Zurich" Compagnie d'Assurances)
("Zurigo" Compagnia di Assicurazioni)
("Zurich" Insurance Company)
("Zurich" Compañía de Seguros)
Mythenquai 2, CH-8002 Zürich (CH).

ZURICH PRIVATE BANK

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; papeterie; tous les produits précités de provenance suisse.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

16 *Paper, cardboard and goods made thereof, included in this class; printed matter; bookbinding material; stationery; all the above products are of Swiss origin.*

36 *Insurance underwriting; financial operations; monetary operations; real estate operations.*

(822) CH, 06.10.2000, 483608.

(300) CH, 06.10.2000, 483608.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 21.06.2001

(151) **22.03.2001** **757 788**

(732) Infranor SA

5, place de la Gare, CH-1296 Coppet (CH).

(842) stock corporation under Swiss Law, Swiss Law.

INFRANOR

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 38 Communication interactive par réseau informatique ou transmission de données (messages, images et son) assistée par ordinateur, notamment par réseau d'ordinateur dit Internet.

38 *Interactive communication by computer network or computer-assisted transmission of data (messages, images and sound) in particular via the computer network known as the Internet.*

(822) CH, 22.09.2000, 483295.

(300) CH, 22.09.2000, 483295.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, SI, SK.

(832) DK, GB, JP, NO, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 21.06.2001

(151) **13.04.2001** **757 789**

(732) TAC INT TECHNIQUE ARTISTIQUE
COMMERCIAL

120, Avenue des Champs Elysées, F-75008 PARIS (FR).

SOLEIL ROSE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Cosmétiques, parfumerie, shampoings, lotions pour les cheveux.

3 *Cosmetics, perfumery articles, shampoos, hair lotions.*

(822) FR, 09.11.2000, 00 3 063 632.

(300) FR, 09.11.2000, 00 3 063 632.

(832) JP.

(580) 21.06.2001

(151) **27.03.2001** **757 790**

(732) GROUPE BERCHET
(Société Anonyme)

31, Cours de Verdun, F-01100 OYONNAX (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

e-look

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils et instruments photographiques, cinématographiques, d'enseignement, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et/ou des images, progiciels, logiciels, et notamment logiciels de jeux pour enfants, supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, disques compacts, disques vidéonumériques, disques optiques, disques numériques, appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs, écrans de visualisation, imprimantes, consoles de commande, claviers, protège-claviers, sur-claviers, souris et plus généralement équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs spécialement adaptés à la manipulation par un enfant en bas âge.

28 Jeux, jouets, décorations pour arbres de Noël.

9 *Apparatus and instruments for photography and films, teaching material, apparatus for the recording, transmission and reproduction of sound and/or images, software packages, software, and in particular computer-gaming software for children, magnetic recording media, sound recording disks, compact disks, digital videodisks, optical disks, digital disks, data processing apparatus, computers, display screens, printers, control consoles, keyboards, keyboard protections, keyboard covers, computer mice and more generally electronic data processing equipment, computers specifically adapted to be used by young children.*

28 *Games, toys, decorations for Christmas trees.*

(822) FR, 10.10.2000, 00 3 057 595.

(300) FR, 10.10.2000, 00 3 057 595.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **30.03.2001** **757 791**

(732) FROMAGERIES BEL

4, rue d'Anjou, F-75008 PARIS (FR).

(842) société anonyme, France.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 25.1; 27.5; 29.1.
 (591) Bleu, jaune et blanc. / Blue, yellow and white.
 (511) 29 Fromages, spécialités fromagères.
 30 Biscuits, pain, préparations à base de céréales.
 29 Cheeses, specialty cheese products.
 30 Biscuits, bread, cereal-based preparations.
 (822) FR, 23.11.2000, 00 3 066 211.
 (300) FR, 23.11.2000, 00 3 066 211.
 (831) CH.
 (832) SE.
 (580) 21.06.2001

- (151) **19.07.2000** **757 792**
 (732) Babcock Borsig AG
 375, Duisburger Strasse, D-46049 Oberhausen (DE).

BABCOCK BORSIG

- (541) standard characters / caractères standard.
 (511) 6 Metal commodities, namely foundry products, especially gray iron and steel castings.
 7 Dosing and mixing equipment, screw conveyors, rotary feeders, rotary kilns, planing machines and cooling drums; dryers and washing machines for textile materials, equalizing frames, paddlers, loop steamers, fiber draw-off machines, spinning machines; fermenters, agitators; gear units, belt drives, couplings; equipment and components for room air and exhaust air engineering, namely filters, shutoff, pressure relief, pressure surge and non-return dampers, separators, outlets, penetrations, window veiling equipment, volume flow controllers, ceiling cooling convectors; servo motor controllers, frequency inverters, control units, current converters, alternating current servo motors, three-phase a.c. motors and generators, eddy current brakes, direct current motors; grinding and polishing machines, straightening and drawing machines, tubes coiling machines; frequency generators; mechanical, hydraulic and pneumatic conveyors, suction and pneumatic conveyors, conveyor belts including idlers and pulleys and related components; machines for steam and power generation comprising boilers, heat exchangers, separators, degasifiers, pulverizers, filters, waste heat recovery boilers, steam converters, condensers, steam drums, feeders; geared motors; silencers.
 9 Control cubicles for instrumentation and control systems.
 11 Equipment and devices for steam and power generation comprising boilers, heat exchangers, water treatment units, scrubbers, burners, economizers, de-ashers, firing equipment, especially pulverized fuel burners, oil burners and gas burners including its components for power generation, fans, hot gas producers, filters, waste heat recovery boilers, heaters, steam converters, condensers, expansion joints as part of boilers, steam drums, quench coolers, scraped-surface heat exchangers, dust collectors as part of power generation plants,

feedwater tanks, reactors, superheaters, blowers, wind wheels, feeders; cooling towers, cooling stacks, steel stacks and related components; fans, blowers, wind tunnels, tunnel ventilation devices.

35 Organizational and managerial planning of steam generation, power generation, industrial plants, machinery and piping systems.

37 Demolition work, installation and erection of industrial plants, machinery and piping systems; repair and maintenance of mechanical engineering products.

40 Metal working, metal hardening, metal surface finishing.

42 Inspection, design and process design, reward fabrication on behalf of third parties against payment, design and professional consulting (except management consulting) related to steam generation, power generation, industrial plants, machinery and piping systems; computer programming for data processing equipment and computers.

6 Produits de base métalliques, notamment produits de fonderie, en particulier fonte grise et moulages d'acier.

7 Équipement de dosage et de mélange, transporteurs à vis sans fin, alimentateurs rotatifs, fourneaux rotatifs, raboteuses et tambours de refroidissement; séchoirs et machines à laver pour matières textiles, rames à égaliser, condenseurs, étuveurs à boucles, défibreuses, machines de coulée centrifuge; cuves de fermentation, agitateurs; blocs d'engrenages, entraînements par courroie, accouplements; équipements et éléments pour les techniques de climatisation et d'extraction d'émissions gazeuses, à savoir filtres, clapets d'obturation, soupapes de décharge, de variation de pression et clapets de non-retour, séparateurs, sorties, pénétrations, dispositifs pour masquer les fenêtres, régulateurs de débit, convecteurs de refroidissement de plafonds; régulateurs à servomoteur, inverseurs de fréquence, unités de commande, convertisseurs de courant, moteurs et générateurs à courant alternatif, moteurs et générateurs à courant triphasé, freins à courants de Foucault, moteurs à courant continu; affuteuses-meuleuses et machines à polir, machines à tendre et à étirer, machines à enrouler les tuyaux; générateurs de fréquence; transporteurs mécaniques, hydrauliques et pneumatiques, transporteurs à air aspiré et pneumatiques, bandes de manutention, y compris rouleaux inférieurs de bandes transporteuses, poulies et éléments connexes; machines pour la production de vapeur et d'énergie, comprenant des chaudières, échangeurs thermiques, séparateurs, séparateurs de gaz, pulvérisateurs, filtres, chaudières de récupération de chaleur, convertisseurs de vapeur, condenseurs de vapeur, tambours à vapeur, alimentateurs; moteurs à engrenages; silencieux.

9 Cabines de commande pour systèmes d'instruments de mesure et de contrôle.

11 Matériel et équipements de production de vapeur et d'énergie comprenant des chaudières, échangeurs thermiques, appareils de traitement de l'eau, épurateurs, brûleurs, économiseurs, bacs à cendres, appareils d'allumage, en particulier brûleurs à charbon pulvérisé, brûleurs à mazout et brûleurs à gaz, ainsi que leurs éléments pour la production d'énergie, ventilateurs, gazogènes à gaz chaud, filtres, chaudières de récupération de chaleur, générateurs de chaleur, convertisseurs de vapeur, condenseurs, joints de dilatation en tant que pièces de chaudières, tambours à vapeur, refroidisseurs de trempe, échangeurs thermiques à surface raclée, collecteurs de poussières en tant qu'éléments d'installations de production d'énergie, citernes d'eau d'alimentation, réacteurs, surchauffeurs, ventilateurs, roues éoliennes, alimentateurs; tours de refroidissement, cuves de refroidissement, cuves à acier et éléments correspondants; ventilateurs, soufflantes, tunnels de soufflerie, dispositifs de ventilation de tunnels.

35 Planification organisationnelle et gestion prévisionnelle en matière de production de vapeur, production d'énergie, installations industrielles, machines et systèmes de tuyauterie.

37 Travaux de démolition, installation et montage d'installations industrielles, machines et systèmes de tuyauterie.

rie; réparation et entretien de produits de construction mécanique.

40 Travail des métaux, trempe des métaux, finition de surfaces métalliques.

42 Inspection, conception et conception de la fabrication, fabrication rémunérée pour le compte de tiers, moyennant paiement, conception et conseils professionnels (à l'exception de conseils en gestion) en matière de production de vapeur, production d'énergie, installations industrielles, machines et tuyauteries; programmation informatique pour matériel informatique et ordinateurs.

(822) DE, 01.09.1999, 399 16 112.0/11.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, JP, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **02.04.2001** **757 793**

(732) Wilhelm Altendorf GmbH & Co. KG
43/45, Wettiner Allee, D-32429 Minden (DE).

Formatech

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 7 Machine tools, machines for wood, metal and plastics working.

9 Measuring and checking (supervision) apparatus and instruments, in particular for controlling the processing of wood, metal and plastic materials.

41 Training and further education, in particular in the field of programmed processing of wood, metal and plastic materials.

7 Machines-outils, machines pour le travail de bois, de métaux et de matières plastiques.

9 Appareils et instruments de mesure et de vérification (supervision), notamment pour le contrôle du traitement de bois, de métaux et de matières plastiques.

41 Formation et perfectionnement, notamment dans le domaine du traitement programmé de bois, de métaux et de matières plastiques.

(822) DE, 04.12.2000, 300 80 178.5/07.

(300) DE, 30.10.2000, 300 80 178.5/07.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, MK, PT, RO, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) TR.

(580) 21.06.2001

(151) **27.04.2001** **757 794**

(732) CASTORAMA FRANCE
Zone Industrielle, F-59175 TEMPLEMARS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

SOLTERA

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 18 Parasols.

19 Dalles en bois, maisonnettes pour enfants non métalliques.

20 Meubles de jardin et d'extérieur en teck, en résine, en fer, en rotin, en canne, à savoir tables, chaises longues, transats, bains de soleil, dessertes, fauteuils, tabourets, bars et tables roulantes, balancelles, bancs, banquettes, coussins pour meubles d'extérieur.

22 Hamacs.

24 Nappes et serviettes de table non en papier, stores banne (stores extérieurs en textile).

28 Portiques, toboggans, balançoires, jeux d'anneaux.

18 Parasols.

19 Wooden tiles, children's non-metallic playhouses.

20 Garden and outdoor furniture made of teak, resin, iron, rattan, cane, namely tables, chaise longues, transat chairs, sun loungers, serving trolleys, armchairs, stools, wheeled bars and tables, gliders, benches, bench seats, cushions for outdoor furniture.

22 Hammocks.

24 Tablecloths and table napkins (not made of paper), awning blinds (outdoor sun blinds of textile fabric).

28 Crossbeams, slides, swings, ring games.

(822) FR, 30.10.2000, 00 3061 302.

(300) FR, 30.10.2000, 00 3 061 302.

(831) BX, DE, IT, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **27.04.2001** **757 795**

(732) medac Gesellschaft für klinische
Spezialpräparate mbH
Theaterstrasse 6, D-22880 Wedel (DE).

(842) Limited liability company, Germany.

GLIOLAN

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Medicines.

5 Médicaments.

(822) DE, 22.07.1999, 399 23 027.0/05.

(831) BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, KG, KZ, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

(832) EE, GE, IS, JP, LT, NO, TR.

(580) 21.06.2001

(151) **27.04.2001** **757 796**

(732) COMPAGNIE DES ARTS DE LA TABLE
23, rue Boissy d'Anglas, F-75008 PARIS (FR).

(842) société en commandite par actions, FRANCE.

HENNÊME

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 8 Coutellerie (non électrique), fourchettes et cuillères (couverts).

8 Non-electrical cutlery, forks and spoons (cutlery).

(822) FR, 03.11.2000, 00 3 062 034.

(300) FR, 03.11.2000, 00 3 062 034.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, HU, IT, KZ, MA, MC, PL, PT, RU, SM.

(832) GB, JP, TR.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) **17.04.2001** **757 797**

(732) DaimlerChrysler AG
Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart (DE).

(842) AG (shareholder company), Germany.

SLR

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Sound and image carriers, namely cassettes, tapes, compact discs, video cassettes; spectacles, spectacle frames, spectacle cases, compasses.

12 Motor vehicles and their parts (not included in other classes).

14 Watches and watch accessories, namely cases for watches, watch straps made of metal or leather or plastic, watch chains; watch pouches, jewellery.

16 Newspapers, magazines, brochures, books, goods made of paper and/or pulp (cardboard), namely paper handkerchiefs, paper napkins, packaging containers, packaging bags, photographs; stationery; packaging materials made of plastic, namely sleeves, bags, films.

18 Leather and imitations of leather and goods made of these materials, namely handbags, briefcases, leather goods, in particular purses, wallets, key wallets; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols, walking sticks.

25 Clothing, footwear, headgear.

27 Carpets and floor mats.

28 Games, toys, model cars.

36 Leasing of motor vehicles.

37 Care, maintenance, servicing, repair and cleaning of motor vehicles.

39 Transport of persons and goods, rental of motor vehicles.

41 Driver safety training; organisation of sporting competitions; cultural entertainment.

9 *Supports de sons et d'images, notamment cassettes, bandes, disques compacts, cassettes vidéo; lunettes, montures de lunettes, étuis à lunettes, boussoles.*

12 *Véhicules à moteur et leurs pièces (non compris dans d'autres classes).*

14 *Montres et accessoires de montre, notamment boîtiers de montre, bracelets de montre en métal ou cuir ou matière plastique, chaînes de montres; étuis pour montres, bijoux.*

16 *Journaux, revues, brochures, livres, articles en papier et/ou pâte (carton), notamment mouchoirs de poche en papier, serviettes de table en papier, récipients d'emballage, sacs d'emballage, photographies; articles de papeterie; matières plastiques pour l'emballage, notamment pochettes, sacs, films.*

18 *Cuir et imitations du cuir ainsi que produits en ces matières, notamment sacs à main, malles, articles en cuir, notamment porte-monnaie, portefeuilles, étuis porte-clés; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols, cannes.*

25 *Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.*

27 *Tapis et paillasons.*

28 *Jeux, jouets, modèles réduits de voitures.*

36 *Crédit-bail automobile.*

37 *Entretien, maintenance, dépannage, réparation et nettoyage de véhicules automobiles.*

39 *Transport de passagers et de marchandises, location de véhicules automobiles.*

41 *Formation à la sécurité routière; organisation de compétitions sportives; divertissement culturel.*

(822) DE, 15.12.2000, 30076931.8/12.

(300) DE, 18.10.2000, 30076931.8/12.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PL, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) 28.03.2001

757 798

(732) CW Travel Holdings N.V.

8, Dalsteindreef, NL-1112 XC DIEMEN (NL).

(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands.

CWT BUSINESS TRAVEL

(511) 16 Newsletters on the subject of travelling.

36 Providing and managing frequent traveler benefit programmes (saving programmes) for third parties.

39 Travel agency services, namely, travel bookings and reservations; arranging and conducting tours; arranging of air, land and sea transport for individuals and groups; coordinating travel arrangements for individuals and for groups; rental car reservation.

42 Travel agency services, namely, arranging reservations and bookings for temporary accommodation; drawing-up reports on the subject of arranging tours.

16 *Bulletins d'informations relatifs aux voyages.*

36 *Mise à disposition et gestion de programmes d'avantages pour grands voyageurs (programmes d'épargne) pour le compte de tiers.*

39 *Services d'agences de voyage, réservation de voyages; organisation et conduite de circuits; organisation du transport par air, terre et mer pour particuliers et groupes; coordination de préparatifs de voyages pour particuliers et pour groupes; réservation de véhicules à louer.*

42 *Services d'une agence de voyages, à savoir organisation et réservation d'hébergement temporaire; rédaction de rapports relatifs à l'organisation de circuits.*

(822) BX, 20.11.2000, 678840.

(300) BX, 20.11.2000, 678840.

(831) DE, FR, IT.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

(151) 04.01.2001

757 799

(732) Lloyd Tucker

7, Wildermuthstrasse, D-71672 Marbach a.N. (DE).

Management Academy Lloyd Tucker

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 35 Business management and organization consultancy (management), for project planning, marketing, communication and advertising.

41 Planning, drafting, leading, arranging and conducting of tuition and specialized courses of instruction, in particular correspondence courses, internet courses, seminars, colloquiums, workshops, courses; conception and putting together tuition material.

35 *Conseil en gestion et en organisation d'entreprise (administration), en matière de planification de projets, de marketing, de communication et de publicité.*

41 *Planification, étude, animation, organisation et réalisation de cours scolaires et de cours d'instruction spécialisés, notamment de cours par correspondance, cours par le réseau Internet, séminaires, colloques, ateliers, cours; conception et regroupement de matériel pédagogique.*

(822) DE, 05.10.2000, 300 52 265.7/41.

(300) DE, 13.07.2000, 300 52 265.7/41.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

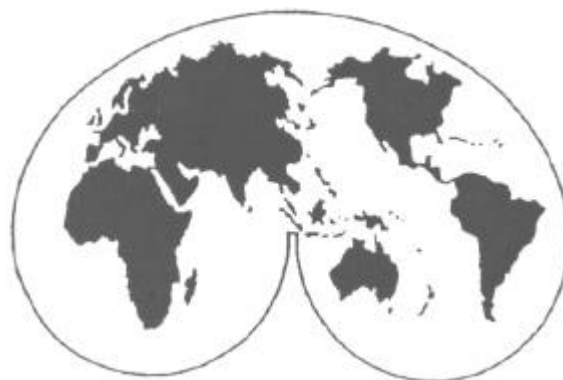
(580) 21.06.2001

(151) 15.01.2001 757 800**(732)** Rheinmetall DeTec Aktiengesellschaft
1, Pempelfurtstrasse, D-40880 Ratingen (DE).**(750)** Rheinmetall Aktiengesellschaft, Zentrale Patentabteilung, 1, Rheinmetall Allee, D-40476 Düsseldorf (DE).**(531)** 26.1; 26.3; 27.5.**(511)** 35 Company administration, namely administration of groups of companies, marketing, market research and advertising.

36 Administration of property, insurance and finance matters, administration of real property, property management and rentals.

37 Erecting of commercial centres, housing areas and manufacturing plants, maintenance work on buildings.

42 Scientific and industrial research and consultation, setting-up of programs for data processing and use thereof; consultation and representation in matters of commercial legal protection (to extent permitted by law); planning and developing services for the building construction of commercial centres, housing areas and manufacturing plants.

35 *Administration de société, à savoir administration de groupes de sociétés, marketing, recherche de marché et publicité.*36 *Administration de biens, assurances et affaires financières, administration immobilière, gestion d'actifs et locations.*37 *Construction de centres commerciaux, d'espaces de logement et de locaux industriels, services de maintenance de bâtiments.*42 *Recherche et conseils scientifiques et industriels, conception de programmes pour le traitement des données et utilisation de ceux-ci; consultation et représentation dans des problèmes de protection juridique au niveau commercial (dans les limites permises par la loi); services de planification et de développement en matière de construction de centres commerciaux, d'espaces de logement et de locaux industriels.***(822)** DE, 14.11.2000, 300 59 649.9/35.**(300)** DE, 10.08.2000, 300 59 649.9/35.**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SK.**(832)** DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.**(527)** GB.**(580)** 28.06.2001**(151) 06.04.2001 757 801****(732)** Cama Lift ApS
Ellehammervej 6, DK-9900 Frederikshavn (DK).**(531)** 27.5.**(511)** 7 Lifts for installation on stairs, mainly for wheel-chair users.7 *Ascenseurs pour installation dans des escaliers, principalement pour des utilisateurs de chaises roulantes.***(822)** DK, 15.03.2001, VR 200101277.**(832)** BX, DE, FR, GB.**(527)** GB.**(580)** 28.06.2001**(151) 08.05.2001 757 802****(732)** ORGANIC POWER LIMITED
Gould's House, Horsington, Somerset, BA8 0EW (GB).
(842) Limited Company, England & Wales.**(531)** 1.17.**(511)** 1 Enzyme preparations for decomposition, processing and treatment of waste; organic waste materials for agricultural and horticultural purposes.

7 Apparatus, vessels and machinery for waste handling including pumps, grinders and digesters; return valves for waste gas decontamination; waste gas conduits; waste heat recovery apparatus; waste energy utilisation apparatus and machinery.

11 Apparatus for treatment of waste sewage; installation and vessels for fermentation of waste materials; filters for waste gas purification; combustion installations for waste fuels; electricity generating installations.

1 *Préparations enzymatiques pour la décomposition, la transformation et le traitement de déchets; déchets organiques destinés à l'agriculture et à l'horticulture.*7 *Appareils, récipients et machines pour la manutention de déchets, notamment pompes, broyeurs et digesteurs; soupapes de retour pour la décontamination de gaz résiduaires; colonnes de gaz résiduaires; appareils de récupération de chaleur perdue; appareils et machines pour la récupération de l'énergie de déchets.*11 *Appareils pour le traitement d'eaux résiduaires; installations et récipients pour la fermentation de déchets; filtres pour l'épuration de gaz résiduaires; installations de combustion pour combustibles résiduaires; installations pour la production d'électricité.***(821)** GB, 07.11.2000, 2 251 631.**(300)** GB, 07.11.2000, 2 251 631.

(832) CH, CN, CZ, HU, IS, JP, KE, KP, MZ, NO, PL, RU, SI, SK, SL, TR, YU.

(851) JP.

List limited to class 11. / *Liste limitée à la classe 11.*

(580) 28.06.2001

(151) **05.04.2001** **757 803**

(732) MEDECO B.V.
2, A. Flemingstraat, NL-3261 MA OUD-BEIJERLAND (NL).

(842) Limited Liability Company, The Netherlands.

SANETTE

(511) 5 Diapers, panty liners, absorbent pants and other similar hygienic products for incontinents.

5 *Couches, protège-slips, culottes absorbantes et autres articles d'hygiène semblables pour incontinents.*

(822) BX, 09.11.2000, 676915.

(300) BX, 09.11.2000, 676915.

(831) PL.

(832) NO.

(580) 28.06.2001

(151) **10.04.2001** **757 804**

(732) Endress + Hauser GmbH + Co.
1, Hauptstrasse, D-79689 Maulburg (DE).

(750) Endress + Hauser (Deutschland) Holding GmbH, 6, Colmarer Strasse, D-79576 Weil am Rhein (DE).

PhaseMaster

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Measuring devices for measuring mass flow; measuring devices for measuring filling levels.

9 *Appareils de mesure pour mesurer le débit massique; appareils de mesure pour mesurer des niveaux de remplissage.*

(822) DE, 06.03.2001, 300 90 974.8/09.

(300) DE, 08.12.2000, 300 90 974.8/09.

(831) FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **24.05.2001** **757 805**

(732) C J Wildbird Foods Limited
The Rea, Upton Magna, Shrewsbury, Shropshire, SY4 4UB (GB).

(842) Limited company incorporated in England, England.

PECKERPAK

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 31 Food for birds.

31 *Nourriture pour les oiseaux.*

(821) GB, 20.04.2001, 2267962.

(300) GB, 20.04.2001, 2267962.

(832) BX, DE, FR, SE.

(580) 28.06.2001

(151) **24.05.2001** **757 806**

(732) C J Wildbird Foods Limited
The Rea, Upton Magna, Shrewsbury, Shropshire, SY4 4UB (GB).

(842) Limited company incorporated in England, England.

BIRDCRETE

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 20 Nesting boxes; bird houses; bird tables.

20 *Nichoirs; maisonnettes pour oiseaux; tablettes pour oiseaux.*

(821) GB, 20.04.2001, 2267963.

(300) GB, 20.04.2001, 2267963.

(832) BX, DE, FR, SE.

(580) 28.06.2001

(151) **30.11.2000** **757 807**

(732) Infineon Technologies AG
73, Balanstrasse, D-81541 München (DE).

AENEON

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Éléments préfabriqués électroniques; groupes de construction électroniques; ordinateurs et leurs parties; appareils et instruments électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images; programmes d'ordinateurs; disques compacts; disquettes; DVD; supports de données exploitables par machine.

16 Produits d'imprimerie, en particulier manuels d'utilisation et modes d'emploi.

35 Recherche de marché; consultation en matière de distribution et d'achat; publicité, y compris la promotion de vente d'articles et de services de tiers par la transmission de publicités et par la diffusion de messages publicitaires par réseaux d'ordinateurs; projets de publication et réalisation d'actions publicitaires; services informatiques en ligne, à savoir collecte, livraison et transmission d'informations concernant la vente et/ou la fourniture de produits et de services; services de renseignements et de commande concernant la vente et/ou la fourniture de produits et de services.

38 Diffusion d'informations par des réseaux sans fil ou câblés (en particulier via Internet).

42 Services d'un programmeur, consultation en matière d'ordinateurs et de logiciels informatiques; location de logiciels informatiques et d'appareils pour le traitement d'information; services informatiques concernant la gestion, la présentation et la commande technique d'applications multimédia; mise à disposition d'hébergement de sites informatiques (webhosting), en particulier pour des offres d'informations et de ventes; gestion d'une ligne directe de renseignements et de supports en ligne.

9 *Prefabricated electronic elements; electronic assemblies; computers and parts thereof; electrotechnical and electronic apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmitting or reproducing sound and images; computer programs; compact disks; diskettes; DVDs; machine-readable data media.*

16 *Printed matter, particularly instruction and user manuals.*

35 *Market research; distribution and purchase consulting; advertising, including promotion relating to the sale of articles and services for third parties by the transmission of advertising material and the dissemination of advertising messages on computer networks; projects for the publication and carrying out of advertising campaigns; on-line computer services, namely collection, delivery and transmission of informa-*

tion concerning the sale and/or supply of goods and services; information and ordering services concerning the sale and/or supply of goods and services.

38 Dissemination of information by wireless or cable networks (particularly via the Internet).

42 Services provided by a programmer, computer and software-related consultancy; rental of computer software and of data processing apparatus; computer services concerning the management, presentation and technical control of multi-media applications; provision of Web hosting services, particularly for information and sales offers; management of an on-line information and support hotline.

(822) DE, 23.05.2000, 300 23 250.0/38.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **11.01.2001** **757 808**

(732) EAO AG

Tannwaldstrasse 88, CH-4601 Olten (CH).

THE HUMAN TOUCH

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils et instruments électroniques et électriques y compris dispositifs de transmission d'ordre et de signalisation, indicateurs de défaut, mutateurs pour réseau de bord, poste-secteurs, relais, éléments de circuit, tableaux de connexions, appareils de distribution, armoires de distribution, pupitres de distribution, tableaux distributeurs, parties pour interrupteurs électriques, interrupteurs à distance, interrupteurs de temps, redresseurs, transformateurs, interrupteurs automatiques, appareils électriques de surveillance, de contrôle et de télécommande de phases de travail industrielles, connexions, appareils pour l'exploitation des moteurs et des machines au moyen du contrôle de courant, avertisseurs et appareils de contrôle.

37 Réparation; services d'installation.

9 *Electronic and electrical appliances and instruments including devices for transmitting orders and signals, failure indicators, frequency converters for on-board networks, radio A-Cs, electrical relays, circuit parts, plug-boards, distribution apparatus, distribution boxes, control consoles, switch boards, parts for electric switches, remote switches, time-switches, rectifiers, transformers, automatic switches, electrical monitoring, testing and remote control apparatus for industrial work phases, connections, apparatus for operating motors and machines by means of current control, warning apparatus and monitoring apparatus.*

37 *Repair services; installation services.*

(822) CH, 14.03.2000, 471318.

(831) BX, DE, FR, IT.

(832) GB, JP, SE.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **28.03.2001** **757 809**

(732) Otto Versand (GmbH & Co)

3-7, Wandsbeker Strasse, D-22172 Hamburg (DE).

(842) GmbH & Co, Germany.

(750) Otto Versand (GmbH & Co), Gewerblicher Rechtsschutz, Abteilung RK-GR, z.H. Frau Nicola Franzky, 3-7, Wandsbeker Straße, D-22179 Hamburg (DE).



(531) 4.5; 26.4; 27.5.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) DE, 27.12.2000, 300 55 711.6/25.

(831) AT, BX, CH.

(580) 28.06.2001

(151) **23.05.2001**

757 810

(732) Ueli Grüter

Rechtsanwalt

Seehofstrasse 9, CH-6000 Luzern 6 (CH).

ULEXIS

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépalement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; des programmes pour des ordinateurs, logiciels; extincteurs.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale; travaux de bureau.

38 Télécommunications.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; développement, installation et entretien des programmes pour le traitement de l'information, en particulier pour les ordinateurs.

(822) CH, 20.11.2000, 483296.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(580) 28.06.2001

(151) **04.04.2001**

757 811

(732) CAPELLE

société à responsabilité limitée

F-80800 CAYEUX EN SANTERRE (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.

(511) 31 Endives.

(822) FR, 20.10.2000, 00 3 059 382.
 (300) FR, 20.10.2000, 00 3 059 382.
 (831) CH.
 (580) 28.06.2001

(151) **04.04.2001** **757 812**

(732) RESERVOIR NET
 (Société par actions simplifiée)
 101/103, Boulevard Murat, F-75016 PARIS (FR).

SOCK CITY

(541) caractères standard.

(511) 16 Imprimés, journaux, livres, manuels, produits de l'imprimerie; articles pour reliure; photographies; papeterie.

38 Communications radiophoniques; diffusion de programmes de télévision et radiophoniques; émissions radiophoniques et par télévision; messagerie électronique; transmission de messages; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; communication par terminaux d'ordinateur; télévision par câbles; diffusion de programmes audiovisuels par ondes, câbles, satellites, terminaux d'ordinateurs ou réseau informatique mondial.

41 Services d'artistes de spectacle; organisation d'expositions à but culturel ou éducatif; information en matière de divertissement; organisation et conduite de séminaires et de congrès; divertissement pour télévision ou radiophonique; montage de programmes radiophoniques ou par télévision; production de films sur bandes vidéo; production de films; publication de livres et de textes (autres que de textes publicitaires); édition de livres, de revues, de cassettes audio et vidéo, de disques compacts audio-vidéo, de disques compacts interactifs, de cédéroms et de dévédéroms.

(822) FR, 25.10.2000, 00 3 060 301.
 (300) FR, 25.10.2000, 00 3 060 301.
 (831) CH.
 (580) 28.06.2001

(151) **05.04.2001** **757 813**

(732) SKIS ROSSIGNOL S.A. -
 CLUB ROSSIGNOL S.A.
 Rue du Docteur Butterlin, F-38500 VOIRON (FR).

MICROFIT

(541) caractères standard.

(511) 18 Sacs, à savoir sacs-bananes, sacs de sport, sacs à dos, sacs d'alpinisme, sacs de campeurs, sacs de plage, sacs de voyage, trousse de voyage; ceintures porte-monnaie (non en métaux précieux).

25 Vêtements; chaussures; chapellerie; vêtements pour le sport; chaussures pour le sport; chaussures pour le ski et le surf de neige; gants (habillement); chaussettes; bonnets; écharpes.

28 Appareils de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures et tapis); skis; mono-skis; planches pour le surf de neige; fixations de skis et de planches de surf; bâtons de ski; patins à glace et à roulettes; patins à roulettes en ligne; bottines-patins; raquettes de neige, articles de sport pour la pratique du tennis et du golf (à l'exception des vêtements, chaussures et tapis) protège-coudes, protège-genoux et protège-tibias (articles de sport).

(822) FR, 23.10.2000, 00 3 060 801.
 (300) FR, 23.10.2000, 00 3 060 801.
 (831) AT, CH, DE, ES, IT.
 (580) 28.06.2001

(151) **05.04.2001**

757 814

(732) RAVIER SA
 F-39210 DOMBLANS (FR).

CRISTAL DE RAVIER

(511) 19 Panneaux de bois massif constitués de lames et de plis de plexiglas et de bois.

(822) FR, 27.10.2000, 00 3 062 635.
 (300) FR, 27.10.2000, 00 3 062 635.
 (831) CH.
 (580) 28.06.2001

(151) **08.05.2001**

757 815

(732) AB Skogaholms bröd
 P.O. Box 30040, SE-113 85 Stockholm (SE).
 (842) a joint stock company, Sweden.



(531) 4.5; 27.5.

(511) 30 Meals and nutritional preparations made of corn, bread, bread products and confectionery wares and sweets.

30 Repas et produits alimentaires à base de maïs, pain, produits de boulangerie, produits de confiserie et bonbons.

(821) SE, 30.12.1998, 98-09807.
 (832) DK, FI, NO.
 (580) 28.06.2001

(151) **27.03.2001**

757 816

(732) Bredband Benelux B.V.
 9, Rijnzathe, NL-3454 PV DE MEERN (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.15; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Noir, blanc, orange.

(511) 9 Câbles électriques et systèmes de câbles pour réseaux (de communication); appareils pour réseaux de communication de données et pour réseaux de télécommunication, ainsi que pièces détachées pour ces réseaux.

36 Services financiers, à savoir services permettant d'effectuer des paiements anticipés, des paiements postérieurs ou des paiements par carte de crédit; consultation et courtage en matière financière, y compris hypothèque, emprunts, actions, options, loteries, épargne, assurances et financements.

37 Pose, installation, réparation et entretien de câbles et de systèmes de câbles pour réseaux de télécommunication.

38 Services de télécommunication, tels que fourniture d'accès à internet et transmission de sons et d'images à l'aide d'appareils de télécommunication, tels que téléviseurs et radios; informations relatives aux services précités; mise à disposition d'équipement de télécommunication pour l'appel, la mémorisation et la visualisation de l'information par internet; transmission d'informations par réseaux de transmission de données, tels que réseaux de connexion à bande large, entre ordinateurs, écrans de visualisation, bases de données et appareils de traitement de l'information étant liés à de tels réseaux; fourniture d'accès à des fichiers informatiques et à des centres serveurs.

42 Consultations en matière de télécommunication; consultations relatives à l'utilisation de logiciels et de matériel informatique; location de logiciels et de matériel informatique; consultations relatives à l'utilisation et l'application de l'internet; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; programmation d'ordinateurs; conception et développement de logiciels, entre autres pour des sites web et pour des applications sur internet et intranet; conception graphique en relation avec l'internet.

(822) BX, 14.11.2000, 677559.

(300) BX, 14.11.2000, 677559.

(831) CH, DE, FR.

(580) 28.06.2001

(151) **27.03.2001** **757 817**

(732) MICRON N.V.

41, Rue de l'Abattoir, B-7700 MOUSCRON (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.1; 27.5; 29.1.

(591) Turquoise et violet.

(511) 7 Pompes auto-aspirantes et pompes centrifuges de type "jet", fonctionnant à l'aide d'un système Venturi; filtres à eau et leurs parties pour la protection de toutes les machines industrielles et autres contre la corrosion et la dégradation par l'eau.

11 Appareils et installations pour l'adoucissement et la défermentation de l'eau, à usage industriel et ménager, y compris leurs pièces détachées; installations et appareils, y compris leurs pièces détachées, destinés à la purification de l'eau par osmose inverse pour l'élimination des sels métalliques et minéraux de l'eau; filtres à eau et leurs pièces détachées faisant partie d'installations domestiques et sanitaires pour la protection contre la corrosion et la dégradation par l'eau.

(822) BX, 27.09.2000, 678801.

(300) BX, 27.09.2000, 678801.

(831) FR.

(580) 28.06.2001

(151) **30.04.2001** **757 818**

(732) Deutscher Herold

Lebensversicherungs-

Aktiengesellschaft der

Deutschen Bank

25-33, Poppelsdorfer Allee, D-53115 Bonn (DE).

RPP

(541) caractères standard.

(511) 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

(822) DE, 28.08.1997, 397 28 083.1/36.

(831) CH, PL.

(580) 28.06.2001

(151) **23.04.2001** **757 819**

(732) Otto Versand (GmbH & Co)

3-7 Wandsbeker Straße, D-22172 Hamburg (DE).

(750) Otto Versand (GmbH & Co), Gewerblicher Rechtsschutz, Abteilung RK-GR z.H. Frau Nicola Franzky, 3-7, Wandsbeker Straße, D-22179 Hamburg (DE).

SCHOKOBRA

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) DE, 01.02.2001, 300 82 569.2/25.

(300) DE, 08.11.2000, 300 82 569.2/25.

(831) AT, BX, CH.

(580) 28.06.2001

(151) **04.05.2001** **757 820**

(732) Sky Mediatec SA

via Balestra 9, CH-6900 Lugano (CH).

SKY

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Supports de données électroniques, en particulier disques compacts.

9 *Electronic data media, particularly compact disks.*

(822) CH, 01.02.2001, 483221.

(300) CH, 01.02.2001, 483221.

(831) AT, BG, BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 28.06.2001

(151) **05.04.2001** **757 821**

(732) LBD MENAGE

142, rue du Docteur Chopinet, F-60320 BETHISY SAINT-PIERRE (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

FASTNET

(511) 21 Matériel de nettoyage.

24 Tissu pour nettoyer et dépolir.

21 *Cleaning materials.*

24 *Cloth for cleaning and dusting.*

(822) FR, 02.11.2000, 003061748.

(300) FR, 02.11.2000, 003061748.

(831) BX, ES, IT, MA, PL, PT.
 (832) FI, GB, GR, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (580) 28.06.2001

(151) **04.04.2001** **757 822**

(732) SwissGuide AG
 Deisrütistrasse 6, CH-8472 Oberrohringen (CH).



(531) 26.1; 27.5.
 (511) 9 Publications électroniques téléchargeables.
 35 Publicité, publicité par médias électroniques, étude et recherche de marché par ordinateur (télémarketing).
 41 Formation, divertissement.
 42 Programmation pour ordinateurs, location de logiciels permettant de se connecter aux réseaux informatiques globaux (Internet).
 9 *Downloadable electronic publications.*
 35 *Advertising, advertising via electronic media, telemarketing.*
 41 *Training, entertainment.*
 42 *Computer programming, software rental for connection to global computer networks (the Internet).*
 (822) CH, 09.10.2000, 483500.
 (300) CH, 09.10.2000, 483500.
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 28.06.2001

(151) **04.04.2001** **757 823**

(732) SwissGuide AG
 Deisrütistrasse 6, CH-8472 Oberrohringen (CH).



(531) 26.1; 27.5.
 (511) 9 Publications électroniques téléchargeables.
 35 Publicité, publicité par médias électroniques, étude et recherche de marché par ordinateur (télémarketing).
 38 Télécommunications, services téléphoniques, transmission de données électronique; fourniture d'accès à des réseaux informatiques globaux (Internet) pour accès à des informations à des tiers.
 41 Formation, divertissement.
 42 Programmation pour ordinateurs, location de logiciels permettant de se connecter aux réseaux informatiques globaux (Internet).
 9 *Downloadable electronic publications.*
 35 *Advertising, advertising via electronic media, telemarketing.*
 38 *Telecommunications, telephone services, electronic data transmission; providing access to global computer networks (the Internet) for access to information for third parties.*
 41 *Training, entertainment.*
 42 *Computer programming, software rental for connection to global computer networks (the Internet).*
 (822) CH, 09.10.2000, 483499.

(300) CH, 09.10.2000, 483499.
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 28.06.2001

(151) **04.04.2001** **757 824**

(732) SwissGuide AG
 Deisrütistrasse 6, CH-8472 Oberrohringen (CH).



(531) 26.1; 27.5.
 (511) 9 Publications électroniques téléchargeables.
 35 Publicité, publicité par médias électroniques, étude et recherche de marché par ordinateur (télémarketing).
 38 Télécommunications, services téléphoniques, transmission de données électronique; fourniture d'accès à des réseaux informatiques globaux (Internet) pour accès à des informations à des tiers.
 41 Formation, divertissement.
 42 Programmation pour ordinateurs, location de logiciels permettant de se connecter aux réseaux informatiques globaux (Internet).
 9 *Downloadable electronic publications.*
 35 *Advertising, advertising via electronic media, telemarketing.*
 38 *Telecommunications, telephone services, electronic data transmission; providing access to global computer networks (the Internet) for access to information for third parties.*
 41 *Training, entertainment.*
 42 *Computer programming, software rental for connection to global computer networks (the Internet).*

(822) CH, 09.10.2000, 483501.
 (300) CH, 09.10.2000, 483501.
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 28.06.2001

(151) **05.06.2001** **757 825**

(732) Kibron Inc. Oy
 Unioninkatu 45 K, FIN-00170 Helsinki (FI).
 (842) Finnish joint stock company, Finland.
 (750) Kibron Inc. Oy, P.O. Box 141, FIN-00171 Helsinki (FI).

ADMEscreen

(541) standard characters / caractères standard.
 (511) 9 Measuring apparatus and instruments as well as parts and fittings therefor.
 9 *Appareils et instruments de mesure ainsi que leurs pièces et accessoires.*
 (821) FI, 18.09.2000, T200003006.
 (832) BX, CH, DE, SE.
 (580) 28.06.2001

(151) 20.04.2001 757 826**(732)** Hans-Peter Widmer
Postfach 4317, CH-5000 Aarau (CH).**STOREBRO****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 7 Machines-outils.

12 Véhicules.

7 *Machine tools*.12 *Vehicles*.**(822)** CH, 21.12.2000, 483978.**(300)** CH, 21.12.2000, 483978.**(831)** AT, DE, FR, IT.**(832)** NO, SE.**(580)** 28.06.2001**(151) 01.12.2000 757 827****(732)** Poolia AB
P.O. Box 11, SE-101 20 STOCKHOLM (SE).**(842)** Joint Stock Company.**POOLIA****(531)** 27.3; 27.5.**(511)** 16 Newspapers, printed matter, newsletters, instructional and teaching material (except apparatus).

35 Advertising; business management; business administration; office functions; hiring out of personnel, personnel recruitment.

41 Education, providing of training; personnel education.

16 *Journaux, produits imprimés, bulletins d'information, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils).*35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; embauchage de personnel, recrutement de personnel.*41 *Enseignement, sessions de formation; formation de personnel.***(821)** SE, 13.11.2000, 00-08612.**(300)** SE, 13.11.2000, 00-08612.**(832)** CZ, EE, HU, LT, LV, PL, SK.**(580)** 28.06.2001**(151) 22.12.2000 757 828****(732)** Went Computing Consultancy
Group B.V.
22, Appellaan, NL-1185 RJ AMSTELVEEN (NL).**(842)** a private limited company, The Netherlands.(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)**(531)** 9.1; 26.4; 29.1.**(591)** Black, various shades of blue, red, yellow and green. /
*Noir, différentes teintes de bleu, rouge, jaune et vert.***(511)** 9 Software (recorded computer programmes); electronic publications.

35 Setting up and management of databases, notably for matching supply and demand; setting up and management of computer files, electronic storage of data and documents; advertising; business management; business administration; office functions; providing commercial information stored in databases, notably concerning supply and demand.

41 Education; teaching; providing of training and courses; arranging and conducting seminars and (educational) congresses; publication of (instructional) books, manuals training and instructional material, magazines and other periodicals.

42 Computer services, notably leasing of access (time) to electronic databases; providing information in the form of electronic data regarding research and reference material concerning supply and demand; technical consultancy regarding computers and software; computer programming; consultancy regarding software selection; software development and consultancy; leasing of computer software; providing of access time to electronic databases; software installation and maintenance and consultancy; leasing of computers and peripherals; consultancy regarding installation and maintenance of computer hardware.

9 *Logiciels (programmes enregistrés); publications électroniques.*35 *Etablissement et gestion de bases de données, notamment pour rapprocher offre et demande; établissement et gestion de fichiers informatiques, stockage électronique de données et de documents; publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; mise à disposition d'informations commerciales stockées dans des bases de données, notamment en matière d'offre et de demande.*41 *Education; enseignement; formation et cours; organisation et conduite de séminaires et de congrès (éducatifs); publication de livres (instructifs), de manuels, de matériel de formation et d'instruction, de magazines et d'autres périodiques.*42 *Services informatiques, notamment location de temps d'accès à des bases de données électroniques; mise à disposition d'informations sous forme de données électroniques en matière de recherche et de matériel de référence relatifs à l'offre et à la demande; conseils techniques en matière d'ordinateurs et de logiciels; programmation informatique;*

conseil en matière de sélection de logiciels; conception de logiciels et conseils s'y rapportant; location de logiciels; mise à disposition de temps d'accès à des bases de données électroniques; installation et maintenance de logiciels ainsi que conseils s'y rapportant; location d'ordinateurs et de périphériques; conseils en matière d'installation et de maintenance de matériel informatique.

(822) BX, 26.03.1997, 612818; 11.12.2000, 674252.

(300) BX, 11.12.2000, 674252.

(831) DE, ES, FR, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

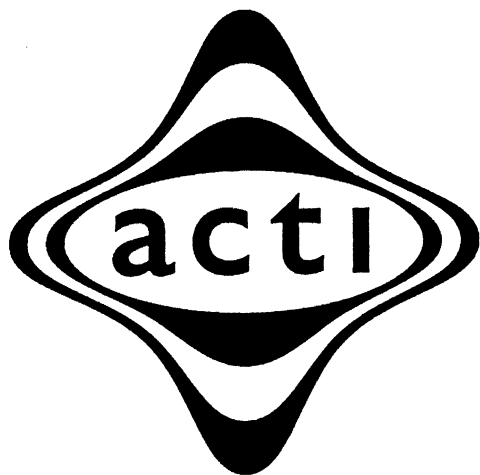
(151) 23.02.2001

757 829

(732) Acti AB

Box 7494, SE-103 92 STOCKHOLM (SE).

(842) limited company.



(531) 1.1; 25.1; 27.5.

(511) 35 Advertising, promotion; rental, dissemination and updating of advertising material; rental of advertising space; publication of publicity texts; distribution of samples; marketing studies; statistical information; administrative management of information systems; computerized manipulation of data bases; compilation, input, processing, control, storage, development and systematization of information in data bases; input, processing, storage, development and control of computerized information; computerized file and register manipulation; computerized data manipulation; data searching (for others) in data files; interactive data base manipulation by international networks; business consultancy; consultancy regarding business management; consultancy regarding business administration; business information; commercial information agencies.

42 Professional consultancy in the form of professional expertise (not business or financial), namely computer consultancy; granting of access time to computer data bases; leasing access time to computer data bases; sharing of access time to a computer; leasing of access to computers for the manipulation of data; recovery of computer data; quality control; editing of written texts.

35 Publicité; promotion; location, diffusion et mise à jour de matériel publicitaire; location d'espaces publicitaires; publication de textes publicitaires; distribution d'échantillons; études de marketing; informations statistiques; gestion administrative de systèmes d'information; gestion de bases de données informatisées; compilation, saisie, traitement, contrôle, stockage, développement et systématisation d'informations dans des bases de données; saisie, traitement, stockage, développement et contrôle d'informations automatisées; gestion de

fichiers et de registres informatisés; gestion de données informatisées; recherche de données (pour le compte de tiers) dans des fichiers de données; gestion de bases de données interactives par des réseaux internationaux; conseils aux entreprises; conseils en gestion d'entreprise; conseils en matière d'administration commerciale; information commerciale; agences d'informations commerciales.

42 Conseils professionnels sous forme de connaissances spécialisées (sans rapport avec le domaine des affaires ou de la finance), à savoir conseils en informatique; octroi de temps d'accès à des bases de données; location de temps d'accès à des bases de données informatiques; partage de temps d'accès à un ordinateur; location d'accès à des ordinateurs de gestion des données; récupération de données informatiques; contrôle de la qualité; bureaux de rédaction.

(821) SE, 25.08.2000, 00-06333.

(300) SE, 25.08.2000, 00-6333.

(832) AT, BX, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, IT, LT, LV, NO, PL, PT.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) 09.03.2001

757 830

(732) Interbrand Group Limited

85 Strand, London WC2R 0DW (GB).

(842) Limited Liability Company, England.

INTERBRAND

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 16 Printed matter, stationery, books, printed publications; transfers (decalcomanias), posters; instructional and teaching materials (other than apparatus); ordinary playing cards; artists' materials (other than colours or varnish).

35 Business management assistance and consultancy services; marketing; market research; advertising; branding consultancy services; evaluation services; public relations services; brand positioning; brand testing; brand strategy; advisory, information and consultancy services relating to the aforesaid services.

36 Valuation and evaluation services; financial advisory and consultancy services; preparation of financial reports; financial research and appraisal services; advisory, information and consultancy services relating to the aforesaid services.

42 Design services; legal services; trade mark attorney services; brand creations services; brand development services; corporate identity services; branding consultancy services; advisory, information and consultancy services relating to the aforesaid services.

16 Produits de l'imprimerie, papeterie, livres, publications; décalcomanias, affiches; matériel pédagogique (à l'exception des appareils); cartes à jouer ordinaires; fournitures pour artistes (autres que peintures et vernis).

35 Services de gestion, d'assistance et d'information en affaires; marketing; recherche de marché; publicité; services d'évaluation; relations publiques; service de positionnement de marques; essai de marques; services de stratégie en matière de marques; conseils, informations et consultations relatifs aux services précités.

36 Services d'expertise et d'évaluation; services de conseil et de consultation financiers; préparation de rapports financiers; services de recherche et d'estimation financière; services de conseils, d'informations et de consultation relatifs aux services précités.

42 Services de conception; services juridiques; services d'un agent en marques; services de créations de marques; services de développement de marques; services d'image de marque; services de conseils en marques; services de conseils, informations et consultations relatifs aux services précités.

(821) GB, 08.03.2001, 2263537.

(832) EE, LT, LV, RU, SI.

(580) 28.06.2001

(151) **20.03.2001** **757 831**

(732) D. LUIS A. VALIN CUADRADO

Avda. Valladolid, 2, E-47600 VILLALON DE CAMPOS-VALLADOLID (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.

(511) 29 Oeufs.

29 Eggs.

(822) ES, 30.10.1995, 1.678.708.

(831) DE, FR, PT.

(832) GB.

(527) GB.

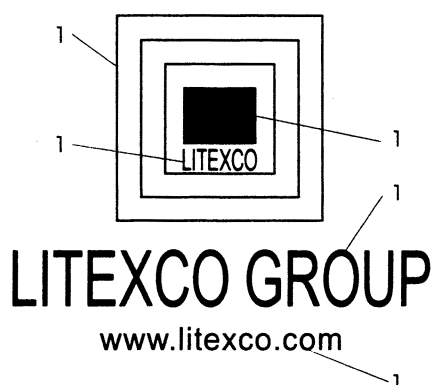
(580) 28.06.2001

(151) **23.04.2001** **757 832**

(732) LITEXCO INTERNATIONAL
HOLDING LTD.

15, Arnikaweg, FL-9490 VADUZ (LI).

(813) ES.



1- Pantone 282 U

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Bleu (Pantone 282 U).

(511) 42 Cabinet de conseil concernant les nouvelles technologies de télécommunications; développement des applications des technologies de l'information et de leurs systèmes.

(822) ES, 18.04.2001, 2.357.954.

(300) ES, 16.11.2000, 2.357.954.

(831) BG, CH, CZ, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(580) 28.06.2001

(151) **31.03.2001** **757 833**

(732) Henkel KGaA

Henkelstr. 67, D-40589 Düsseldorf (DE).

(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

Theramed Perfix

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Soaps, cosmetics, non medical mouth care and treatment preparations, non medical toothpastes, dentifrices and mouthwashes.

5 Medical mouth care and treatment preparations, medical toothpastes, dentifrices and mouthwashes.

21 Appliances for mouth and tooth care, especially toothbrushes, dental water jets and electric toothbrushes; containers for toothpastes made of plastic.

3 Savons, cosmétiques, préparations pour soins et traitements buccaux non médicaux, pâtes dentifrices, dentifrices et bains de bouche non médicaux.

5 Préparations pour soins et traitements buccaux, pâtes dentifrices, dentifrices et bains de bouche médicaux.

21 Appareils pour soins buccaux-dentaires, notamment brosses à dents, jets d'eau dentaire et brosses à dents électriques; tubes et contenants de pâtes dentifrices en matière plastique.

(822) DE, 09.02.2001, 300 67 171.7/03.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, SI.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **31.03.2001** **757 834**

(732) Henkel KGaA

Henkelstr. 67, D-40589 Düsseldorf (DE).

(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

Theramed Xact

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Soaps, cosmetics, non medical mouth care and treatment preparations, non medical toothpastes, dentifrices and mouthwashes.

5 Medical mouth care and treatment preparations, medical toothpastes, dentifrices and mouthwashes.

21 Appliances for mouth and tooth care, especially toothbrushes, dental water jets and electric toothbrushes; containers for toothpastes made of plastic.

3 Savons, cosmétiques, préparations pour soins et traitements buccaux non médicaux, pâtes dentifrices, dentifrices et bains de bouche non médicaux.

5 Préparations pour soins et traitements buccaux, pâtes dentifrices, dentifrices et bains de bouche médicaux.

21 Appareils pour soins buccaux-dentaires, notamment brosses à dents, jets d'eau dentaire et brosses à dents électriques; tubes et contenants de pâtes dentifrices en matière plastique.

(822) DE, 09.02.2001, 300 67 169.5/03.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, SI.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

- (151) **31.03.2001** **757 835**
 (732) Henkel KGaA
 Henkelstr. 67, D-40589 Düsseldorf (DE).
 (750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

Smartic

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 3 Soaps, cosmetics, non medical mouth care and treatment preparations, non medical toothpastes, dentifrices and mouthwashes.
 5 Medical mouth care and treatment preparations, medical toothpastes, dentifrices and mouthwashes.
 21 Appliances for mouth and tooth care, especially toothbrushes, dental water jets and electric toothbrushes; containers for toothpastes made of plastic.
 3 Savons, cosmétiques, préparations pour soins et traitements buccaux non médicaux, pâtes dentifrices, dentifrices et bains de bouche non médicaux.
 5 Préparations pour soins et traitements buccaux, pâtes dentifrices, dentifrices et bains de bouche médicaux.
 21 Appareils pour soins buccaux-dentaires, notamment brosses à dents, jets d'eau dentaire et brosses à dents électriques; tubes et contenants de pâtes dentifrices en matière plastique.
 (822) DE, 02.02.2001, 300 67 725.1/03.
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, SI.
 (832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 28.06.2001

- (151) **31.03.2001** **757 836**
 (732) Henkel KGaA
 Henkelstr. 67, D-40589 Düsseldorf (DE).
 (750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

Theramed Smartic

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 3 Soaps, cosmetics, non medical mouth care and treatment preparations, non medical toothpastes, dentifrices and mouthwashes.
 5 Medical mouth care and treatment preparations, medical toothpastes, dentifrices and mouthwashes.
 21 Appliances for mouth and tooth care, especially toothbrushes, dental water jets and electric toothbrushes; containers for toothpastes made of plastic.
 3 Savons, cosmétiques, préparations pour soins et traitements buccaux non médicaux, pâtes dentifrices, dentifrices et bains de bouche non médicaux.
 5 Préparations pour soins et traitements buccaux, pâtes dentifrices, dentifrices et bains de bouche médicaux.
 21 Appareils pour soins buccaux-dentaires, notamment brosses à dents, jets d'eau dentaire et brosses à dents électriques; tubes et contenants de pâtes dentifrices en matière plastique.
 (822) DE, 09.02.2001, 300 67 167.9/03.
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, SI.
 (832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 28.06.2001

- (151) **23.05.2001** **757 837**
 (732) Galderma S.A.
 CH-6330 Cham (CH).

- (750) Galderma S.A., Département des Marques, Case postale 453, CH-1000 Lausanne 30 (CH).

ГАЛДЕРМА

- (531) 28.5.
 (561) GALDERMA en écriture cyrillique.
 (511) 3 Huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, shampoings, savons, lotions et crèmes à usage cosmétique, produits cosmétiques pour les soins de la peau.
 5 Préparations et substances pharmaceutiques.
 3 Essential oils, cosmetics, hair lotions, shampoos, soaps, lotions and creams for cosmetic use, cosmetics for skin care.
 5 Pharmaceutical preparations and substances.
 (822) CH, 08.03.2001, 484852.
 (300) CH, 08.03.2001, 484852.
 (831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, TJ, UA, UZ.
 (832) EE, GE, LT, TM.
 (580) 28.06.2001

- (151) **02.04.2001** **757 838**
 (732) Pluta Danuta BODARA
 Przedsiębiorstwo Produkcyjno
 Handlowe
 ul. Ofiar Terroru 58A, PL-44-280 RYDUTMTOWY (PL).
 (750) Pluta Danuta BODARA Przedsiębiorstwo Produkcyjno Handlowe, ul. Kochanowskiego 14A, PL-44-200 RYBNIK (PL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 24.3; 27.5; 29.1.
 (591) Rouge, gris, blanc et bleu d'outremer. / Red, grey, white and ultramarine blue.
 (511) 25 Chemises, pantalons, cravates, blouses.
 25 Shirts, trousers, neckties, blouses.
 (822) PL, 11.12.1997, 99486.
 (831) CZ, DE, HU, SK, UA.
 (832) LT.
 (580) 28.06.2001

- (151) **04.04.2001** **757 839**
 (732) Soraton SA
 Eichbergstrasse 60, CH-9452 Hinterforst (CH).

POWERMAX

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 7 Outils à moteur.

8 Outils et instruments à main, outils et instruments à main pour pressurer de la masse pâteuse.

7 *Motor-driven tools.*

8 *Hand tools and implements, hand tools and implements for pressurising pastes.*

(822) CH, 27.10.2000, 483424.

(300) CH, 27.10.2000, 483424.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) 12.01.2001

757 840

(732) Gehring GmbH

Tersteegenstrasse 37-39, D-42653 Solingen (DE).

Gehring

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 8 Cutlery, hand-operated cutting tools, table cutlery, knives, forks and spoons, knife steels, knife sharpeners, poultry scissors, cases, bags, folders and suitcases for the aforesaid goods; knife sets in blocks; pastry tongs, sugar tongs, meat tongs, serving tongs (not of precious metal or coated therewith); sugar scoops; table cutlery for salads.

21 Small hand-operated household or kitchen utensils (not of precious metal or coated therewith) included in this class; stainless steel cooking pot sets, in particular kettles, cooking pots, frying pans, stew-pans; goods of glass, earthenware and porcelain for the household and kitchen; table utensils, namely tart scoops, asparagus scoops, sugar shakers, ladle sets, serving sets, napkin rings; corkscrews, bottle top openers, pourers, bottle sealing devices, trays for household purposes, spatulas, egg cups, holders for kitchen utensils such as cooking spoons, ladles, spatulas included in this class.

8 *Coutellerie, outils de coupe actionnés manuellement, couverts de table, couteaux, fourchettes et cuillères, fusils à aiguiser, aiguiseurs de couteaux, ciseaux à volaille, étuis, sacs, pochettes et mallettes pour lesdits produits; assortiments de couteaux en blocs; pinces à pâtisserie, pinces à sucre, pinces à viande, pinces de service (ni en métaux précieux, ni en plaqué); cuillères à sucre; services à salade.*

21 *Petits ustensiles ménagers ou de cuisine actionnés manuellement (ni en métaux précieux, ni en plaqué) compris dans cette classe; batteries de cuisine en inox, notamment bouilloires, marmites, poêles à frire, casseroles; articles en verre, faïence et porcelaine pour le ménage et la cuisine; ustensiles de table, à savoir pelles à tarte, pelles à asperges, sucriers, jeux de louches, vaisselle à servir, ronds de serviettes; tire-bouchons, ouvre-bouteilles, bouchons verseurs, bouchons pour bouteilles, plateaux de ménage, spatules, coquetiers, supports à ustensiles de cuisine tels que cuillères de cuisson, louches, spatules comprises dans cette classe.*

(822) DE, 15.05.1996, 395 43 486.6/08.

(831) BY, CH, CN, CZ, EG, HU, PL, RU, SI, SK, UA.

(832) NO, TR.

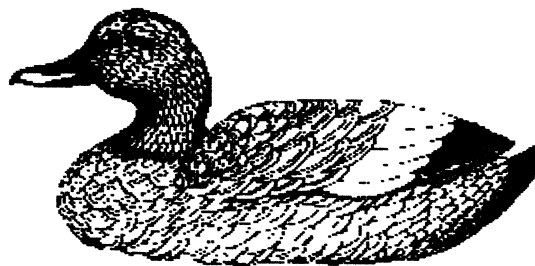
(580) 28.06.2001

(151) 26.02.2001

757 841

(732) Arabella Hotel Betriebs GmbH

13, Arabellastrasse, D-81925 München (DE).



Die Ente
vom Lehel

(531) 3.7; 27.5.

(511) 29 Viande, saucisson, soupe, potage, légumes; plats se composant essentiellement d'oeufs, fruits préparés, plats de poisson; plats cuisinés, préservés et prêts à la consommation, se composant essentiellement de viande, de fruits et de légumes; beurre, fromage, crème, yaourt, kéfir, lait en poudre pour l'alimentation; aliments surgelés se composant essentiellement de fruits et de légumes, de viande, de poisson; extraits de viande et de poisson; gelées de fruits, de légumes, de viande, de poisson; confitures, oeufs, lait et produits laitiers, à savoir yaourt, fromage blanc, fromage, beurre, crème, fruits, légumes, viande et poisson conservés.

30 Sauces (condiments), pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; épices, arômes pour les aliments, excepté les huiles essentielles; sauces, y compris sauces pour la salade.

32 Boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) DE, 10.03.1992, 2 010 885.

(831) AT, CH, ES.

(580) 28.06.2001

(151) 24.05.2001

757 842

(732) FSG Swiss Financial Services Group AG

Brandschenkestrasse 47, CH-8002 Zürich (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.

(511) 9 Programmes d'ordinateurs.

36 Affaires financières.

42 Entretien des programmes d'ordinateurs.

9 *Computer programs.*

36 *Financial operations.*

42 *Servicing of computer programs.*

(822) CH, 29.12.2000, 482810.

- (300) CH, 29.12.2000, 482810.
 (831) AL, AT, BA, BG, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, SI, SK, SM, YU.
 (832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 28.06.2001

(151) **31.01.2001** **757 843**

- (732) TELE1 EUROPE AS
 Postboks 1639 Vika, N-0120 OSLO (NO).
 (842) Private Limited Company, Norway.

SONG NETWORKS

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 38 Telecommunications, computer aided transmission of messages and images, electronic mail, facsimile transmission, television broadcasting, information about telecommunication, cable television broadcasting, communications by computer terminals, communications by fiber optic networks, communications by telephone, news agencies, cellular telephone communication, paging services (radio, telephone or other means of electronic communication) radio broadcasting, communication by telegrams and telephone and radio, satellite transmission of television programs, services related to telephones, rental of telecommunication equipment.
 42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming; development, design and updating of databases; development, design, maintenance and updating of web-sites; rental access time to computer databases.

38 *Télécommunications, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, messagerie électronique, transmission de télécopies, diffusion de programmes de télévision, information sur les télécommunications, télévision par câble, communications par terminal informatique, communications par réseau de fibres optiques, communications téléphoniques, agences de presse, radiotéléphonie mobile, services d'appel radioélectrique (radio, téléphone ou autres moyens de communications électroniques) radiodiffusion, communications télégraphiques, téléphoniques et communications radio, transmission par satellite de programmes télévisés, services en relation avec les téléphones, location d'appareils de télécommunications.*

42 *Services de restauration; hébergement temporaire; soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique; développement, conception et actualisation de bases de données; développement, conception, maintenance et mise à jour de sites Web; location de temps d'accès à des bases de données informatiques.*

- (821) NO, 27.12.2000, 200015845.
 (300) NO, 27.12.2000, 200015845.
 (832) DK, FI, SE.
 (580) 28.06.2001

(151) **13.03.2001** **757 844**

- (732) Klima-Vent GmbH
 Wipperaue Str. 71, D-42699 Solingen (DE).

KLIMA  DELTA ^{GmbH}®
WOHLFÜHLKLIMA INCLUSIVE

- (531) 26.3; 27.5.

(511) 6 Fenêtres métalliques, portes métalliques, clapets et grilles de ventilation métalliques, ferrures de portes et fenêtres, garnitures de portes et fenêtres métalliques, pentures, profilés métalliques, châssis de fenêtres et de portes métalliques, conduits métalliques d'installations de ventilation et de climatisation, bâtiments de verre et jardins d'hiver métalliques.

9 Instruments et installations de mesure pour installations de ventilation et de climatisation, dispositifs de commande pour installations de ventilation et de climatisation.

11 Installations de conditionnement d'air, appareils de climatisation, ventilateurs électriques à usage personnel, appareils et installations de ventilation.

19 Fenêtres non métalliques, portes non métalliques, clapets et grilles de ventilation non métalliques, châssis et fenêtres non métalliques, bâtiments de verre et jardins d'hiver non métalliques.

20 Garnitures de portes et fenêtres non métalliques.

37 Installation, construction, maintenance des produits mentionnés ci-dessus.

- (822) DE, 25.01.2001, 300 70 932.3/06.
 (300) DE, 21.09.2000, 300 70 932.3/06.
 (831) AT, BX, CH, FR.
 (580) 28.06.2001

(151) **06.04.2001** **757 845**

- (732) HENKEL FRANCE
 161 rue de Silly, F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).
 (842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

FRESHNESS CONTROL

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, préparations pour les soins du corps et de la beauté, en particulier bains moussants et préparations cosmétiques pour la douche et le bain, crèmes liquides et solides pour la peau, désodorisants corporels, produits pour le soin et le traitement des cheveux, produits chimiques pour le soin et le traitement des cheveux; dentifrices et préparations pour le soin de la bouche non à usage médical.

3 *Soaps, perfumery, essential oils, body and beauty care preparations, particularly bubble bath cosmetic preparations for use in the bath or shower, liquid and solid skin creams, body deodorants, chemical preparations for hair care and conditioning, chemical products for hair care and treatment; dentifrices and non-medicated oral care products.*

- (822) FR, 24.10.2000, 00.3.061.826.
 (300) FR, 24.10.2000, 00.3.061.826.
 (831) AL, AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, LV, MA, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.
 (832) EE, GR, LT, TR.
 (580) 28.06.2001

(151) **24.04.2001** **757 846**

- (732) Lé...iva, a.s.
 Dolní M'cholupy 130, CZ-102 37 Praha 10 (CZ).

ATROLIP

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture, produits chimiques pour analyses en laboratoire, préparations biologiques, enzymes et préparations enzymatiques à usage industriel et bactéricides compris dans

cette classe, produits chimiques destinés à conserver les aliments, édulcorants artificiels.

3 Préparations cosmétiques de toutes sortes, savons, shampooings et lotions pour les cheveux, dentifrices et autres préparations pour les soins de la bouche, cosmétiques pour animaux.

5 Médicaments, drogues, produits pharmaceutiques à usage humain et vétérinaire, vitamines, préparations et substances chimiques à usage pharmaceutique, produits pour les soins et produits hygiéniques, préparations fortifiantes et préparations diététiques à usage médical, infusions médicinales, vins et thés médicinaux, produits pour le diagnostic à usage médical, vaccins, sérums et produits du sang, cultures de micro-organismes comprises dans cette classe, désinfectants, bactéricides et fongicides compris dans cette classe, pesticides, insecticides et herbicides, additifs pour fourrages à usage médical, produits dermatologiques à usage cosmétique.

1 *Chemicals for use in agriculture, horticulture and forestry, chemical preparations for analyses in laboratories, biological preparations, enzymes and enzyme preparations for industrial purposes and bactericides included in this class, chemical substances for preserving foodstuffs, artificial sweeteners.*

3 *Cosmetic preparations of all kinds, soaps, shampoos and hair lotions, dentifrices and other preparations for mouth care, cosmetics for animals.*

5 *Medicines, drugs, pharmaceutical products for human and veterinary use, vitamins, chemical preparations and substances for pharmaceutical purposes, health care and sanitary products, tonic preparations and dietetic preparations for medical use, medicinal infusions, medicinal wine and teas, diagnostic products for medical use, vaccines, serums and blood products, microorganism cultures included in this class, disinfectants, bactericides and fungicides included in this class, pesticides, insecticides and herbicides, additives to fodder for medical purposes, dermatological products for cosmetic use.*

(822) CZ, 24.04.2001, 233500.

(300) CZ, 10.11.2000, 160907.

(831) AM, AZ, BG, BY, HU, LV, MD, PL, RO, RU, SK, UA.

(832) EE, GE, LT.

(580) 28.06.2001

(151) 02.02.2001

757 847

(732) F.I.R.S.T. RETAILING S.p.A.
Via Mantova 166, PARMA (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.11; 26.15; 27.5; 29.1.

(571) Dénomination de fantaisie FIRST RETAILING S.p.A. dont le mot FIRST est en caractères gras de fantaisie rouges, le sigle S.p.A. disposé verticalement le long du bâton de la lettre T et le mot RETAILING en caractères rouges de dimensions inférieures et entouré par un cadre ovale rouge ouvert à sa droite et d'épaisseur croissante vers sa gauche, la partie supérieure de ce cadre étant coupée par un cercle orange à nuances dégradées.

(591) Rouge, orange.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de légumes, conserves de fruits; pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; services d'agence commerciale; services de commissionnaire et d'intermédiaire dans le domaine commercial.

38 Télécommunications.

39 Transport; emballage et dépôt de marchandises; organisation de voyages.

(822) IT, 23.01.2001, 833943.

(300) IT, 08.09.2000, MI2000C009976.

(831) CH, SM.

(580) 28.06.2001

(151) 06.04.2001

757 848

(732) CHEMO IBERICA, S.A.
Gran Vía Carlos III, 98, 7°, E-08028 BARCELONA (ES).



(531) 3.13; 26.5; 27.5.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) ES, 03.05.1996, 1994287.

(831) CN.

(580) 28.06.2001

(151) 02.12.2000

757 849

(732) Sirona Dental Systems GmbH
31, Fabrikstrasse, D-64625 Bensheim (DE).



(531) 28.3.

(561) SIRONA.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, matières pour plomber les dents et pour empreintes den-

taires; matières d'enrobage et ciments dentaires, matières pour coller des pièces céramiques et des dents, laques dentaires, laque mate pour la saisie optique de la dent, matières composites, matières à doubler à usage dentaire et pour la prophylaxie dentaire, matières pour couronnes et bridges à usage dentaire et pour la prophylaxie dentaire; pièces brutes en céramique dentaire.

7 Moteurs dentaires, en particulier moteurs pour pièces à main dentaires, moteurs électriques et pneumatiques de pièces à main dentaires, pièces de tous les produits précités (comprises dans cette classe).

9 Appareils pour la saisie d'images (caméras vidéo) à usage médical et dentaire.

10 Instruments et appareils médicaux et dentaires; pièces de tous les instruments et appareils précités (comprises dans cette classe); instruments de prophylaxie dentaire; mobilier spécial à usage médical, en particulier pour la prophylaxie dentaire; places de traitement pour la prophylaxie dentaire se composant d'un fauteuil de traitement et d'instruments dentaires, fauteuils de traitement dentaire avec ou sans bassin à se rincer la bouche, dispositifs d'éclairage extra-oraux et intra-oraux à usage médical, consoles de connexion pour pièces à main dentaires; appareils de mesurage optiques à usage médical et dentaire; rectifieuses pour l'usinage de céramique médicale et de céramique dentaire, appareils à rayons X à usage médical et dentaire; pièces à main dentaires pour l'enlèvement de substance dentaire, de tartre et/ou de dépôt, en particulier rectifieuses, inserts pour les pièces à main dentaires précitées; prothèses et corps ajustés dentaires.

(822) DE, 07.11.2000, 300 52 600.8/10.

(300) DE, 14.07.2000, 300 52 600.8/10.

(831) CN.

(580) 28.06.2001

(151) **08.01.2001** **757 850**

(732) Zeitgeist Interactive GmbH
Husmatt 2, CH-5405 Baden (CH).

PINKSLIP

(541) caractères standard.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie; matières pour emballages, comprises dans cette classe.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe.

35 Publicité au moyen de tous les médias, en particulier au moyen de médias électroniques; conseils dans le domaine de la publicité.

38 Télécommunications, en particulier au moyen de médias électroniques.

41 Divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Développement de logiciels et services de consultation en matière d'ordinateur, en particulier pour l'application des solutions techniques dans le domaine des médias électroniques, y compris pour l'application des solutions techniques dans le domaine de la publicité au moyen des médias électroniques; consultation en matière d'ordinateurs en relation avec les services mentionnés dans la classe 38.

(822) CH, 07.07.2000, 480236.

(300) CH, 07.07.2000, 480236.

(831) AT, DE, LI.

(580) 28.06.2001

(151) **15.01.2001**

757 851

(732) Ute Weber
Markus Löffler
13, Lustheimstraße, D-81247 München (DE).

Produra

(541) caractères standard.

(511) 9 Logiciels, en particulier pour la saisie de temps et la gestion de projets.

16 Imprimés relatifs aux logiciels.

(822) DE, 28.08.2000, 300 52751.9/09.

(300) DE, 15.07.2000, 300 52 751.9/09.

(831) AT, CH.

(580) 28.06.2001

(151) **12.01.2001**

757 852

(732) Fast media integrations AG
Schöngrund 26, CH-6343 Rotkreuz (CH).

(531) 26.11; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; installations de saisie, de traitement et de communication de signaux numériques et analogiques; modems, coupleurs, appareils à copier; microprocesseurs et ordinateurs ainsi que postes de travail et de commande pour l'exploitation et le stockage de données vidéo, audio et d'alarme; périphériques de saisie, claviers, digitaliseurs, senseurs, périphériques de reproduction, écrans vidéo, projecteurs vidéo, imprimantes, tables traçantes, installations lasers de visualisation et d'écriture; logiciels, supports de données contenant des programmes d'ordinateurs, bandes magnétiques, disques magnétiques, feuilles magnétiques, disquettes souples, mémoires électroniques et disques lasers; appareils pour la phototélégraphie, visiophones, lecteurs de disques compacts, puces, encodeurs magnétiques, disques optiques compacts, disques compacts (audio-vidéo), programmes d'ordinateurs enregistrés, logiciels informatiques, programmes du système d'exploitation enregistrés, périphériques d'ordinateurs, claviers d'ordinateurs, supports de données magnétiques, supports de données optiques, mémoires pour ordinateurs, diapositives, appareils de projection de diapositives, mécanismes d'entraînement de disques (informatique), bobines d'électro-aimants, tableaux d'affichage électroniques, crayons électroniques (pour unités d'affichage visuel), récepteurs (audio, vidéo), films impressionnés, cartes magnétiques d'identification, interfaces (informatique), câbles électriques, cartes à mémoire ou à microprocesseur, ordinateurs portables, unités à bande magnétique (informatique), fils magnétiques, moniteurs (matériel), moniteurs (programmes d'ordinateur), disques optiques (informatique), magnétoscopes, explorateurs (informatique), appareils pour jeux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision, lecteurs de codes à barres, agendas électroniques, machines de traitement de texte, bandes ma-

gnétiques, bandes vidéo, films vidéo, caméras vidéo, cassettes vidéo, cartouches de jeux vidéo, films cinématographiques; disques vidéo digitaux (DVD), lecteurs et enregistreurs de disques vidéo digitaux (DVD-players, DVD-recorders).

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; renseignements d'affaires, agences d'informations commerciales, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, consultation professionnelle d'affaires, conseils en organisation des affaires, conseils en organisation et direction des affaires, consultation pour la direction des affaires, services des conseils pour la direction d'entreprises, comptabilité, vérification de comptes, location de machines et d'appareils de bureau, gestion de fichiers informatiques, systématisation de données dans un fichier central, recueil de données dans un fichier central, reproduction de documents, investigations pour affaires, publicité télévisée, étude de marché, informations d'affaires, recherches pour affaires, estimation en affaires commerciales, aide à la direction des affaires, expertises en affaires, publication de textes publicitaires, aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles, agences d'import-export, analyse du prix de revient, recherche de marché, sondage d'opinion, organisation de foires à buts commerciaux ou de publicité, relations publiques, bureaux de placement, recrutement de personnel, consultation pour les questions de personnel, établissement de relevés de comptes, publicité radiophonique, traitement de texte, services de dactylographie, services de secrétariat, information statistique, services de relogement pour entreprises, promotion des ventes (pour des tiers); location d'espaces publicitaires, location de matériel publicitaire, publicité par correspondance, vente aux enchères, distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), démonstration de produits, diffusion d'échantillons, agences de publicité, diffusion d'annonces publicitaires, mise à jour de documentation publicitaire.

38 Télécommunications; communications par terminaux d'ordinateurs, services télex, communications par réseau de fibres optiques, radiotéléphonie mobile, agences de presse, transmission de messages, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, messagerie électronique, location d'appareils pour la transmission de messages, collecte et transmission de nouvelles, transmission par satellite, informations en matière de télécommunications, transmission de télécopies, services téléphoniques, location de modems, location de téléphones, location d'appareils de télécommunication.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; académies, informations en matière d'éducation, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs, publication de livres, éducation, enseignement par correspondance, production de films, services de loisirs, publication de textes (autres que textes publicitaires), organisation et conduite de colloques, organisation et conduite de conférences, organisation et conduite de congrès, représentation de spectacles, organisation et conduite de symposiums, formation pratique, organisation et conduite de séminaires, organisation et conduite d'ateliers de formation, organisation de concours (éducation ou divertissement), informations en matière de divertissement, location de caméras vidéo, location d'appareils et d'accessoires cinématographiques, location de postes de radio et de télévision, location de caméras vidéo, production de films sur bandes vidéo, location de bandes vidéo, location de magnétoscopes.

42 Recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; mise à jour de logiciels, consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires), consultation en matière d'ordinateur, élaboration de logiciels, location de logiciels informatiques, reconstitution de bases de données, maintenance de logiciels d'ordinateurs, analyse pour l'implantation de systèmes d'ordinateurs, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, location d'ordinateurs, génie (travaux d'ingénieurs), location de temps d'accès à un ordinateur pour la manipulation de données, étude de projets techniques, enregistrement sur bandes vidéo.

9 Scientific, nautical, surveying, electrical, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, equipment for data processing and computers; installations for the input, processing and communication of digital and analogue signals; modems, couplers, copying apparatus; microprocessors and computers as well as work stations and control units for operating and storing video, audio and alarm data; input units, keyboards, digitizers, sensors, reproduction units, video screens, video projectors, printers, plotters, laser display and writing installations; software, data carriers holding computer programs, magnetic tapes, magnetic disks, magnetic sheets, floppy disks, electronic memories and laser disks; phototelegraphic apparatus, videophones, compact disk drives, chips, magnetic encoders, optical compact disks, compact disks (audio-video), recorded computer programs, computer software, recorded computer operating programs, computer peripherals, computer keyboards, magnetic data media, optical data media, computer memories, slides, slide projectors, computer disk drives, electromagnetic coils, electronic notice boards, electronic pens (for visual display units), audio and video receivers, exposed films, magnetic identity cards, interfaces (for computers), electrical cables, smart cards or integrated circuit cards, laptop computers, magnetic tape units (for computers), magnetic wires, monitors (computer hardware), monitors (computer programs), optical disks for computers, video recorders, scanners (data processing equipment), games apparatus designed solely to be used with television sets, bar code scanners, electronic agendas, word processors, magnetic tapes, video tapes, video films, video cameras, video cassettes, video game cartridges, cinematographic films; digital video disks (DVDs), DVD players, DVD recorders.

35 Advertising; business management; business administration; office work; business information, commercial information agencies, organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes, professional business consulting, business organisation consulting, business organisation and management consulting, business management consulting, company management consulting services, accounting, auditing, rental of office machines and equipment, computer file management, systemisation of information into computer databases, compilation of information into computer databases, document reproduction, business investigations, television advertising, market surveys, business information, research for business purposes, business appraisals, business management assistance, efficiency experts, publishing of advertising texts, commercial or industrial management assistance, import-export agencies, cost-price analysis, market research, opinion polling, organisation of trade fairs for commercial or advertising purposes, public relations, employment agencies, personnel recruitment, personnel management consulting, drawing up of statements of accounts, radio advertising, word processing, typing services, secretarial services, statistical information, relocation services for businesses, sales promotion (for third parties); rental of advertising space, rental of advertising material, advertising by mail, sales by auction, dissemination of advertising material (leaflets, prospectuses, printed matter and samples), demonstration of goods, distribution of samples, advertising agencies, dissemination of advertisements, updating of advertising material.

38 Telecommunications; communication via computer terminals, telex services, communication via fibre optic networks, mobile telecommunication, press agencies, transmission of messages, computer-aided transmission of messages and images, electronic mail services, rental of apparatus for sending messages, gathering and transmission of news, satellite transmission, information about telecommunications, transmission of facsimiles, telephone services, rental of mo-

dems, rental of telephones, rental of telecommunication equipment.

41 *Education; training; entertainment; sporting and cultural activities; academies, information about education, organisation of exhibitions for cultural or educational purposes, publication of books, distance learning, education, production of films, leisure services, publication of texts (other than for advertising purposes), organisation and conducting of colloquiums, organisation and conducting of conferences, organisation and conducting of conventions, presentation of shows, organisation and conducting of symposiums, practical training, organisation and conducting of seminars, organisation and conducting of workshops, organisation of competitions (education or entertainment), entertainment information, rental of video cameras, rental of cinematographic apparatus and accessories, rental of radio and television sets, rental of video cameras, production of films on video tapes, rental of video tapes, rental of video cassette recorders.*

42 *Scientific and industrial research; computer programming; updating of computer software, non-business professional consulting, computer consulting, computer software design, rental of computer software, database reconstruction, maintenance of computer software, computer system configuration analyses, leasing access time to a computer database server, computer rental, engineering (expert opinions), leasing access time to a computer for the manipulation of data, technical project studies, video tape recording.*

(822) CH, 12.09.2000, 480232.

(300) CH, 12.09.2000, 480232.

(831) AT, DE, FR, IT.

(832) GB.

(851) GB.

Liste limitée aux classes 35 et 41. / *The list is to be limited to classes 35 and 41.*

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **22.03.2001** **757 853**

(732) C-MESCOURSES
24, rue de la Montat, F-42100 SAINT-ETIENNE (FR).

C-MESCOURSES

(541) caractères standard.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres; matériel pour pansements (à l'exception des instruments); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides; herbicides.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; couches-culottes; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; affiches, bandeaux, bannières, tracts, cartons et bacs de livraison.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes, fouets et sellerie.

21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); pei-

gnes et éponges, brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); vaisselle en verre, porcelaine ou faïence.

24 Tissus à usage textile; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie; couches-culottes.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures et tapis); décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers (ni préparés, ni transformés); graines (semences); animaux vivants; fruits et légumes frais; plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses; boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, de thé ou de cacao et des boissons lactées); boissons de fruits et jus de fruits; sirops.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

35 Organisation d'opérations commerciales de fidélisation d'une clientèle; distribution de matériel publicitaire, à savoir tracts, prospectus, imprimés, échantillons; services de promotion des ventes; organisation d'expositions ou de manifestations à buts commerciaux ou publicitaires.

38 Services de communication et de transmission de données par réseaux de communication, à savoir mise en ligne de catalogues de produits destinés aux consommateurs et accessibles par l'intermédiaire de réseaux téléphoniques, informatiques, télématiques, électroniques et numériques, permettant la prise de commandes.

39 Livraison de marchandises; livraison à domicile de marchandises commandées à distance.

(822) FR, 22.09.2000, 00 3 053 905.

(300) FR, 22.09.2000, 00 3 053 905.

(831) BX, CH.

(580) 28.06.2001

(151) **19.09.2000** **757 854**

(732) PONZI MILANPOL INVESTIGATIONS S.A.S.
di PONZI MARINELLA & C.
50 - Corso Sempione, I-20154 MILANO (IT).

(842) Société.



(531) 26.4; 27.5.

(571) La marque est constituée par les mots "PONZI MILANPOL INVESTIGATIONS", écrits en caractères spéciaux et sur trois lignes, dans un cadre quadrangulaire. / *The mark comprises the words "PONZI MILANPOL INVESTIGATIONS", written in special characters on three lines, within a four-sided frame.*

(511) 16 Brochures; publications; revues; dépliants; livres; calendrier; agenda; articles pour bureau; photographies; matériel pour l'enseignement.

35 Services rendus par une société d'investigations, notamment recherches pour les affaires et recherches de marché, vérification de la fiabilité commerciale et sociale.

36 Recouvrement de créances.

38 Activité dans le domaine de la communication; activité qui consiste en la transmission de programmes radiophoniques et télévisés; activité qui consiste en la transmission de programmes par câble; activité qui consiste en la gestion de lignes téléphoniques et la transmission de services téléphoniques; activité dans le domaine de la transmission télématique; activité qui consiste dans la gestion des sites et des domaines télématiques.

41 Organisation de cours, de concours, de réunions, de conférences, de symposiums; organisation de manifestations à but culturel et/ou d'éducation; organisation de cours de formation et de stages de perfectionnement; instruction, culture.

42 Services rendus par une société d'investigations (services de détectives), notamment recherche de personnes disparues, recherches légales, services d'accompagnement (escorte), protection légale, assistance psychologique, vérification sur l'infidélité conjugale, observations sur la conduite de jeunes, surveillance de l'environnement, de téléphones, véhicules, télécopieurs et ordinateurs, avec adaptation continue à l'innovation technologique et rédaction de rapports techniques et d'expertises certifiées résultant de cette surveillance, prévention de l'espionnage par des contrôles périodiques, recherches scientifiques sur les vols et recouvrement du produit du vol, recherches des personnes disparues; procédures contre le chantage, recherche de preuves, vérification de la loyauté des associés, collaborateurs et employés, aperçu individuel sur la façon de vivre; contrôle sur l'absentéisme, contre-espionnage industriel et financier, prévention, surveillance et recherches sur la fuite éventuelle des informations, orientation et soutien contre le racket, l'usure, les lettres anonymes, l'importunité, les menaces et abus dans la famille et au travail; assistance légale et psychologique, services de sécurité pour les sociétés, recherches pré-légales pour le recouvrement de créances, références personnelles (recherche de personnes physiques), recherches des débiteurs.

16 Brochures; publications; reviews; leaflets; books; calendars; diaries; office supplies; photographs; teaching equipment.

35 Services provided by an investigation company, particularly business research and market research, verification of commercial and social reliability.

36 Debt-recovery services.

38 Activity in the field of communication; activity comprising the transmission of radio and television programmes; activity comprising the transmission of programmes via cable; activity comprising the management of telephone lines and the transmission of telephone services; activity in the field of data communication; activity comprising the management of data communication sites and domains.

41 Organisation of courses, competitions, meetings, conferences and symposia; organisation of events for cultural and/or educational purposes; organisation of training and further training courses; instruction, culture.

42 Services provided by an investigation company services of detectives, particularly searching for missing persons, legal research, escort services, legal protection, psychological assistance, marital infidelity verification services, youth behaviour observation services, surveillance of the local area and of telephones, vehicles, facsimile machines and with

continuous adaptation of innovative technology and drafting of technical reports and of certified expert reports of such surveillance, prevention of spying by means of periodical monitoring, scientific research on theft and recovery of stolen goods, missing persons search services; procedures against blackmailing, search for evidence, verification of the loyalty of associates, co-workers and employees, individual insight into lifestyle; monitoring absenteeism, industrial and financial counter-espionage, prevention, surveillance and research into potential leakage of information, guidance and support against racketeering, usury, anonymous letters, importunity, threats and abuse within the family and the workplace; legal and psychological assistance, corporate security services, pre-legal debt collection research services, personal references (search services for individuals), debtor search services.

(822) IT, 19.09.2000, 823608.

(300) IT, 20.04.2000, MI2000C 004774.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, MC, PT.

(832) GB.

(527) GB.

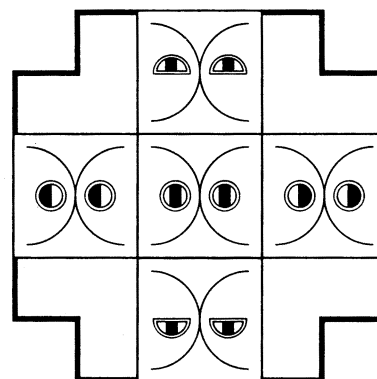
(580) 28.06.2001

(151) 09.05.2001

757 855

(732) FONDATION CARLO LEONE MONTANDON

4, Château de la Cour, CH-3960 Sierre (CH).



FONDATION
CARLO LEONE
MONTANDON

(531) 24.13; 26.7.

(511) 16 Livres, manuels.

36 Parrainage financier pour activités culturelles (dites sponsoring), constitution de fonds.

41 Organisation d'expositions à buts culturels et éducatifs, organisation de séminaires, publication de textes autres que publicitaires.

(822) CH, 23.02.2001, 484435.

(300) CH, 23.02.2001, 484435.

(831) DE, FR, IT.

(580) 28.06.2001

(151) **10.04.2001** **757 856**(732) Gerhard Hofeld
57/1/4, Ruckergasse, A-1120 Wien (AT).*Exclusiv Real
Eigentum Wien*

(531) 27.5.

(511) 36 Real estate affairs; monetary affairs; financial affairs; insurance; real estate rating and valuing.

37 Building (construction); repair; installation services.

42 Accommodation affairs; legal services; computer programming.

36 *Opérations immobilières; opérations monétaires; opérations financières; assurances; estimation et évaluation de biens immobiliers.*37 *Construction (édification); réparation; services d'installation.*42 *Services de logement; services juridiques; programmation informatique.*

(822) AT, 02.03.2001, 194 477.

(300) AT, 11.10.2000, AM 7403/2000.

(831) CH, CZ, DE, ES, HU, IT, SI, SK.

(832) GR.

(851) GR.

List limited to classes 36 and 37. / *Liste limitée aux classes 36 et 37.*

(580) 28.06.2001

(151) **03.05.2001** **757 857**(732) A. VOPINI DE MAESTRI
VERPACKUNGS - GESELLSCHAFT M.B.H.
23, Liesersteggasse, A-9800 SPITAL AN DER
DRAU (AT).

VINO TOP

(541) caractères standard.

(511) 20 Fermetures de bouteilles (non métalliques), bouchons de bouteilles.

(822) AT, 03.04.2001, 195 203.

(300) AT, 03.11.2000, AM 8005/2000.

(831) DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 28.06.2001

(151) **09.01.2001** **757 858**(732) AS KTK OVERALL
Lootsi 11, EE-10151 Tallinn (EE).

KTK

OVERALL

(531) 26.4; 27.5.

(511) 35 Advertising; business management; business administration; office functions; business information, import-export agencies; organization of exhibitions for commercial or advertising purposes, sales promotion; retail services, the bringing together of a variety of goods (excluding transport thereof) enabling customers to conveniently view and purchase those goods; computerized file management; word processing; document reproduction; office machines and equipment rental; rental of photocopying machines; photocopying.

37 Building construction; repair; installation services; installation, maintenance and repair of computer hardware, computer networks, machinery, office machines and equipment; electric appliance installation and repair; photographic apparatus repair; interference suppression in electrical apparatus, repair information; telephone installation and repair, fire and burglar alarm installation and repair.

42 Leasing access time to a computer database; consultancy in the field of computer hardware; computer rental, photography, photocomposing services; engineering; providing facilities for exhibitions; offset printing; research and development (for others).

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; informations commerciales, agences d'import-export; organisation d'expositions à des fins commerciales ou publicitaires, promotion des ventes; services de commerce de détail, gestion de fichiers informatiques; traitement de texte; reproduction de documents; location de machines et d'appareils de bureau; location de photocopieuses; photocopie.*37 *Construction de bâtiments; travaux de réparation; services d'installation; installation, entretien et réparation de matériel informatique, réseaux informatiques, machines, machines et équipements de bureau; installation et réparation d'appareils électriques; réparation d'appareils photographiques; déparasitage d'installations électriques, informations en matière de réparations; installation et réparation de téléphones, installation et réparation de dispositifs d'alarme en cas d'incendie et de vol.*42 *Location de temps d'accès à une base de données informatique; services de consultant informatique; location d'ordinateurs, photographie, services de photocomposition; travaux techniques; gestion de locaux d'expositions; impression en offset; recherche et développement de nouveaux produits (pour des tiers).*

(821) EE, 05.11.1992, 9200829.

(822) EE, 16.01.1995, 14481.

(832) LT, LV, RU, UA.

(580) 28.06.2001

(151) **06.02.2001** **757 859**(732) Dr. H. Porcher
Uhlbacher Str. 7, D-70329 Stuttgart (DE).

SkinTiss

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

5 Produits et substances pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; médicaments, substances diététiques à usage médical; emplâtres, matériel pour pansements; préparations à base de tissus naturels et artificiels.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; membres, yeux, peau et dents artificiels, produits orthopédiques; matériel de suture.

(822) DE, 27.06.2000, 399 77 198.0/03.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(580) 28.06.2001

(151) **23.02.2001** **757 860**(732) Vivian van Dijk
160, Hoeksekade, NL-2661 JL BERGSCHENHOEK (NL).

EYES IN

(511) 16 Paper, cardboard and products made of paper and cardboard, not included in other classes; printed matter; teaching material (except apparatus), educational publications; magazines; books; newspapers; brochures; leaflets, instructions; printed promotional material, catalogues.

35 Public relations; promotional services of a marketing, advertising and public relations bureau; commercial affairs; consultancy regarding advertising and sales promotion; assistance and advisory services in setting up advertising campaigns; consultancy to companies regarding advertising and marketing; intermediary services in advertising; updating of advertising documentation and concepts; publication of publicity texts; direct mail advertising; dissemination of advertising matter; trade information; services in the fields of market strategy, marketing research and analysis; opinion polling; business management and business economics consultancy; secretarial services; statistical information; commercial business appraisals; management of commercial affairs; professional consultancy and planning concerning the management of companies; advisory services concerning business operations; business inquiries; consultancy regarding commercial affairs; organisation of trade fairs for commercial and advertising purposes; leading advertising campaigns regarding trade fairs; business intermediary services and advisory services in the trade of goods and services via computer and telecommunication networks, such as radio and satellite including Internet as well as equipment connected to afore-mentioned networks; searching files in databases (being services rendered for third parties); business information from data files; updating information databases; services regarding processing data (in electronic form or not); management of data files (in electronic form or not); composing, updating, classifying databases; providing by means of communication, including the Internet, electronic data files concerning commercial affairs; business intermediary services for bringing into contact suppliers, producers, importers, service providers with importers, buyers, potential clients; afore-mentioned services provided for or via the Internet; business intermediary services in trading of various products also via the Internet; business intermediary services, in offering goods via homepages on the Internet; telemarketing activities, as well as business intermediary services and support for telemarketing activities; administrative services for mail order companies/for sales via the Internet; business administration; administrative processing of transactions; administrative services for the handling of orders; providing by means of communications, including the Internet, electronic data files containing data concerning products and/or services which can be ordered via the Internet; providing by means of communications, including the Internet, electronic data files concerning afore-mentioned goods and services.

41 Publication (also via the Internet) of magazines, printing matters, newspapers, newsletters, books, reference books, data files and catalogues; film and video production; composing radio and television programmes; script writing; videotape editing; radio and television entertainment; recording studio services; arranging and conducting of symposiums, congresses, workshops, seminars; publication of texts, other than publicity texts.

42 Providing through telecommunication (also the Internet) of computer programmes and electronic data files containing data concerning products and or services which can be ordered via Internet; consultancy regarding the availability of computer programmes; consultancy regarding the transfer of sound, images, data and information by means of telecommunications (including the Internet); leasing access time to a computer data base containing, inter alia, research and reference material; programming for electronic data processing; consultancy regarding telecommunication and the transfer of data and information by means of telecommunication (including the Internet); text writing; editing, writing, correcting and drawing up texts; printing; desktop publishing; services of a design studio; design services for publicity purposes as well as advertising material; consultancy regarding design of products for

multi media purposes such as video and audio material and CD-ROM's; graphic arts design and drawing; consultancy regarding the manner of providing information; consultancy regarding the design of advertisements and other means of advertising; design of house styles; design of packaging, brochures and related information material; design, development and maintenance of websites on the Internet.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits imprimés; matériel d'enseignement (à l'exception des appareils), publications didactiques; magazines, livres; journaux; brochures; prospectus, directives; matériel publicitaire imprimé, catalogues.

35 Relations publiques; services promotionnels d'agence de marketing, publicité et relations publiques; affaires commerciales; conseils en matière de publicité et de promotion des ventes; services d'assistance et de conseils pour le lancement de campagnes publicitaires; conseils aux entreprises en matière de publicité et de commercialisation; services d'intermédiaire publicitaire; mise à jour de documentation et de concepts publicitaires; publication de textes publicitaires; publicité directe; diffusion de matériel publicitaire; informations commerciales; services en matière de stratégie commerciale, recherche et étude de marchés, sondage d'opinions; conseils en gestion d'entreprise et économie d'entreprise; services de secrétariat; informations statistiques; évaluations d'entreprises commerciales; gestion d'affaires commerciales; conseils professionnels et planification en matière de gestion de sociétés; services de conseils concernant des opérations commerciales; enquêtes commerciales; conseils relatifs aux affaires commerciales; organisation de salons professionnels à but commercial et publicitaire; direction de campagnes publicitaires relatives à des salons professionnels; services d'intermédiaire commercial et prestation de conseils concernant le commerce de produits et de services par ordinateur et réseaux de télécommunication, tels que radio et satellite, y compris l'Internet ainsi qu'équipement connecté aux réseaux précités; recherche de fichiers dans des bases de données (services rendus à des tiers); informations commerciales à partir de fichiers de données; mise à jour de bases de données d'information; services relatifs au traitement de données (sous forme électronique ou non); gestion de fichiers de données (électroniques ou non); établissement, mise à jour, classification de bases de données; mise à disposition de fichiers électroniques de données relatifs à des affaires commerciales par des moyens de communications, dont l'Internet; services d'intermédiaire commercial pour mettre en contact des fournisseurs, producteurs, importateurs, prestataires de services avec des importateurs, acheteurs et clients potentiels; les services précités fournis pour ou par l'Internet; services d'intermédiaire commercial dans le commerce de divers produits également par l'Internet; services d'intermédiaire commercial pour proposer des produits par le biais de pages d'accueil sur l'Internet; activités de télémarketing ainsi que services d'intermédiaire commercial et de soutien aux activités de télémarketing; services administratifs pour des sociétés de vente par correspondance/pour les ventes par l'Internet; administration commerciale; traitement administratif de transactions; services administratifs pour le traitement de commandes; fourniture de fichiers électroniques de données concernant les produits et services pouvant être commandés par l'Internet; fourniture par des moyens de communication, dont l'Internet, de fichiers électroniques de données concernant les produits et services précités.

41 Publication (aussi par l'Internet) de magazines, produits imprimés, journaux, bulletins d'information, livres, ouvrages de référence, fichiers de données et catalogues; montage de programmes radiophoniques et télévisés; rédaction de scénarios; production de bandes vidéo; divertissements radiophoniques et télévisés; services de studio d'enregistrement; organisation et tenue de symposiums, congrès, ateliers, séminaires; publication de textes, autres que publicitaires.

42 Mise à disposition, au moyen des télécommunications (également l'Internet), de programmes informatiques et de fichiers électroniques de données contenant des informa-

tions relatives à des produits ou des services pouvant être commandés par l'Internet; conseils relatifs aux programmes informatiques disponibles; conseils relatifs à la transmission de son, d'images, de données et d'informations par des moyens de télécommunication (dont l'Internet); location de temps d'accès à une base données informatique contenant notamment du matériel de recherche et de référence; programmation destinée au traitement électronique de données; conseils en matière de télécommunication et de transfert de données et d'informations par des moyens de télécommunication (dont l'Internet); rédaction de textes; édition, rédaction, correction et élaboration de textes; impression; publication par ordinateur de bureau; services de studio de création; services de conception à des fins publicitaires ainsi que matériel publicitaire; conseils en matière de conception de produits pour les multimédias tels que matériel audio et vidéo et CD-ROM; conception et dessin d'art graphique; conseils relatifs aux méthodes et d'information; conseils relatifs à la conception d'annonces publicitaires et d'autres méthodes publicitaires; architecture d'intérieur; conception de matériel de conditionnement, brochures et informations correspondantes; conception, développement et maintenance de sites Web sur l'Internet.

(822) BX, 28.08.2000, 670245; 07.12.2000, 677562.

(300) BX, 28.08.2000, 670245; classes 16, 35, 41; *priority limited to: Publication (also via the Internet) of magazines, printing matters, newspapers, newsletters, books, reference books, data files and catalogues., 42 / classes 16, 35, 41; priorité limitée à: Publication (aussi par Internet) de magazines, produits imprimés, journaux, bulletins d'information, livres, ouvrages de référence, fichiers de données et catalogues., 42*

(300) BX, 07.12.2000, 677562; class 41; *priority limited to: Film and video production; composing radio and television programmes; script writing; videotape editing; radio and television entertainment; recording studio devices; arranging and conducting of symposiums, congresses, workshops, seminars; publication of texts, other than publicity texts. / classe 41; priorité limitée à: Production de films et de vidéos; montage de programmes radiophoniques et télévisés; rédaction de scénarios; divertissements radiophoniques et télévisés; appareils de studio d'enregistrement; organisation et tenue de symposiums, congrès, ateliers, séminaires; publication de textes, autres que publicitaires.*

(831) CH, DE, ES, FR, IT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) 06.03.2001

757 861

(732) DEMP HOLDING B.V.

43, Burgemeester Cortenstraat, NL-6226 GR MAAS-TRICHT (NL).

(842) Besloten Vennootschap (société anonyme), Pays-Bas.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 27.3; 27.5; 29.1.

(591) Bleu. / Blue.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture notamment engrais pour terres, produits d'entretien à base d'alcool, pour bassins et piscines en plein air; glycol; préparations pour la fortification des plantes; engrais pour écorces, jardin, plantes d'appartements, plates-bandes et plantes de balcon, engrais de gazon, accélérateurs de compost étant des produits chimiques pour la transformation de substances végétales en terreau; produits pour l'extirpation des mauvaises herbes; terreau spécial; tourbe (engrais).

5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles; agents bactéricides, notamment préparations destinées au traitement des eaux, algicides; produits pour la protection des plantes, y compris insecticides, fongicides et herbicides; produits pour détruire la mousse, herbicides et fongicides.

6 Matériaux de construction métalliques, notamment serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; constructions transportables métalliques, comprises dans cette classe; fil métallique pour le bricolage; fil métallique pour fleurs; bassins métalliques et leurs accessoires compris dans cette classe.

7 Machines, pompes et instruments, autres qu'à action manuelle, destinés à l'horticulture, au jardinage et à l'agriculture, notamment tondeuses à gazon (à commande électrique ou à essence), faux, scarificateurs, aérateurs pour gazon, aspirateurs pour feuilles mortes, machine à distribuer (engrais et semences), haches, chasse-neige à fraises, pompes de jardin, pompes à eaux pour étangs, stations de distribution d'eau domestique, pompes submersibles, pompes à eaux usées; machines-outils, moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres).

8 Outils et instruments à main actionnés manuellement, notamment pelles, houes, fourches, bûches, cisailles (cisaillages d'herbe, échenilloirs, sécateurs, scies de jardinier, lames), scies, cognées, haches, pelles à neige, tondeuses, aérateurs pour gazon à main actionnés manuellement et semoirs, coutellerie; ciseaux pour usage sous l'eau, troubles pour feuilles mortes.

11 Appareils sanitaires; installations, robinetterie et armatures pour l'horticulture, le jardinage et l'agriculture, notamment robinets, pommes d'arrosage, filtres pour l'eau de bassins ou piscines, fontaines, citernes, cuves à pluie et bassins préfabriqués; appareils de distribution d'eau.

12 Brouettes, diables, chariots dévidoirs pour tuyaux flexibles, supports pour tuyaux flexibles.

17 Tuyaux flexibles (non métalliques), notamment tuyaux d'arrosage, raccords de tuyaux; feuilles et nattes en matières plastiques (autres que pour l'emballage), notamment feuilles pour la protection des bassins; poche et matelas

isolants pour le recouvrement du sol, pour la plantation des rives.

19 Matériaux de construction non métalliques, notamment clôtures, portails, poteaux, palissades, cuves à plantes, matelas, treillages pour grimpanes, feuilles, dalles pour gazon, palissades en béton, pavés, chevilles, (tous les produits sus-nommés étant non métalliques); constructions transportables (non métalliques); bassins non métalliques et leurs accessoires compris dans cette classe.

20 Meubles, notamment meubles de jardin, parasols, chaises longues, bancs de jardin, glaces, cadres; produits non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; articles de décoration pour le jardin, la terrasse et le balcon, à savoir anneaux, boules, dalles en bois, en roseau, en liège, en jonc, en paille, en osier et leurs substituts, ainsi qu'en matières synthétiques moussées et en polystyrène pour la production de compositions florales; manchons pour bouquets de fleurs en matières plastiques; tiges décoratives non métalliques pour mettre dans des bouquets pour jupils.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), notamment poubelles, citernes et cuves à pluie; verrerie, porcelaine et faïence, non comprises dans d'autres classes, notamment pots à fleurs, jardinières pour balcon, cuves à plantes; arroseurs, pommes d'arrosoirs, gicleurs.

26 Fleurs artificielles; imitations de fruits en bois, en matières plastiques ou en résine.

28 Décorations pour arbres de Noël, décorations pour Pâques et décorations pour le ménage et jardin, comprises dans cette classe, notamment lanternes, figures en céramique, articles de piquage, moulinets; oiseaux et papillons faits de plumes.

31 Aliments pour animaux, notamment nourriture pour animaux de compagnie, à savoir chiens, chats, rongeurs, chevaux et poissons; produits agricoles, horticoles et forestiers, ainsi que graines, compris dans cette classe, semences, plantes et fleurs naturelles, bulbes de fleurs.

1 Chemicals for use in industry, agriculture, horticulture and forestry especially fertilizers for soils, alcohol-based cleaning products, for outdoor tanks and swimming pools; glycol; preparations for fortifying plants; fertilizers for barks, gardens, indoor plants, planting beds and plants for balconies, lawn fertilizers, compost activators as chemical products for turning plant substances into humus; weed eradication products; special humus; peat (fertilizer).

5 Products for destroying vermin; bactericidal agents, particularly water treatment preparations, algicides; products used for plant preservation, including insecticides, fungicides and herbicides; products for moss eradication, herbicides and fungicides.

6 Building materials of metal, particularly metallic ironmongery and locksmithing articles; pipes of metal; transportable buildings of metal, included in this class; metal wire for do-it-yourself work; metal wire for flowers; metal tanks and accessories thereof included in this class.

7 Machines, pumps and instruments, other than hand-operated, for use in horticulture, gardening and agriculture, particularly lawnmowers (electrically or gasoline-driven), scythes, scarifiers, lawn aerators, aspirators for dead leaves, distributing machine (fertilizers and sowing seeds), axes, snowplows with rotary cutters, garden pumps, water pumps for ponds, household water distribution stations, submersible pumps, wastewater pumps; machine tools, motors and engines (other than for land vehicles).

8 Hand-operated hand tools and implements, particularly shovels, weeding forks, forks, spades, shears (grass shears, pruning shears, secateurs, gardening saws, blades), saws, wood-cutters' axes, axes, snow shovels, shearers, hand-operated lawn aerators and sowers, cutlery; shears for underwater use, dip nets for dead leaves.

11 Sanitary apparatus; installations, valves, fittings and armatures for horticulture, gardening and agriculture,

particularly faucets, nozzles for watering cans, water filters for ponds or swimming pools, fountains, tanks, rainwater vats and prefabricated ponds; water supply apparatus.

12 Wheelbarrows, sack-barrows, hose carts, supports for flexible hoses.

17 Flexible hoses (not of metal), especially watering hoses, hose couplings; plastic sheets and mats (other than for packaging), especially sheets for protecting ponds; insulating bags and mats for covering the soil, for bank planting.

19 Nonmetallic building materials, especially fences, gates, posts, picket fences, plant vats, mats, trellises for climbing plants, sheets, flagstones for lawns, concrete hoarding, paving stones, dowels, (all the aforementioned goods are not made of metal); transportable buildings (not of metal); nonmetallic tanks and accessories thereof included in this class.

20 Furniture, particularly garden furniture, parasols, chaises longues, garden benches, glass panes, frames; products not included in other classes, made of wood, cork, reed, cane, wicker, substitutes for all these materials or of plastic; decorative articles for gardens, terraces and balconies, namely rings, balls, slabs of wood, reed, cork, cane, straw, wicker and their substitutes, as well as of synthetic foams and of polystyrene for the manufacture of flower arrangements; plastic sleeves for flower bouquets; nonmetallic decorative stems placed in bouquets for jubilees.

21 Household and kitchen utensils and containers (neither of precious metals, nor coated therewith), particularly garbage cans, cisterns and rainwater vats; glassware, porcelain, earthenware, not included in other classes, particularly flowerpots, flower boxes for balconies, plant tubs; sprinklers, nozzles for watering cans, spray nozzles.

26 Artificial flowers; wooden, plastic or resin fruit imitations.

28 Christmas tree decorations, Easter decorations and household and garden decorations, included in this class, particularly lanterns, figures made of ceramic, needlework items, pinwheels; birds and butterflies made from feathers.

31 Animal feed, particularly pet food, namely food for dogs, cats, rodents, horses and fish; agricultural, horticultural and forestry products, as well as grains, included in this class, natural seeds, plants and flowers, flower bulbs.

(822) BX, 09.11.2000, 676636.

(300) BX, 09.11.2000, 676636.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, SI, SK.

(832) DK, FI, SE, TR.

(580) 28.06.2001

(151) 05.02.2001

757 862

(732) TOMBOLINI S.r.l.

1/3, Rue del Lavoro, I-63018 PORTO SANT'ELPIDIO (AP) (IT).

(842) Joint-stock limited company, ITALY.

Fru.it

(531) 26.1; 27.5.

(571) The trademark is constituted by the fantasy name FRU.IT, where the word FRU, written in stylized letters, is followed by the word IT (in stylized letters too), which is included in a circle; these words are divided by a point; the trademark will be reproducible in any kind of colors or combination of colors. / La marque est constituée du terme de fantaisie FRU.IT, le mot FRU, écrit en lettres stylisées, est suivi du IT (également en

lettres stylisées), lequel est repris dans un cercle; ces mots sont séparés par un point; la marque pourra être reproduite dans n'importe quelle couleur ou combinaison de couleurs.

(511) 18 Bags, handbags, rucksacks, purses, wallets, trunks, suitcases, empty beauty cases, document cases, umbrellas, handsacks.

25 Shoes, boots, sandals, clogs and slippers.

18 Sacs, sacs à main, sacs à dos, bourses, portefeuilles, malles, valises, troussees et mallettes de maquillage vides, porte-documents, parapluies.

25 Chaussures, bottes, sandales, sabots et pantoufles.

(822) IT, 05.02.2001, 835898.

(831) CH, CN, PL, RU.

(832) JP.

(851) JP.

List limited to the class 25. / Liste limitée à la classe 25.

(580) 28.06.2001

(151) 24.05.2001

757 863

(732) Ventis Management AG
Vorstadt 8, CH-6300 Zug (CH).



(531) 26.4.

(511) 35 Gestion des affaires commerciales pour des tiers.

36 Affaires financières pour des tiers; management d'investissements; agences immobilières et d'hypothèques.

(822) CH, 24.11.2000, 485106.

(300) CH, 24.11.2000, 485106.

(831) AT, DE, FR, IT.

(580) 28.06.2001

(151) 29.05.2001

757 864

(732) Novartis AG
CH-4002 Bâle (CH).

(750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Bâle (CH).

SERTRALUX

(511) 5 Produits pharmaceutiques pour l'humain.

(822) CH, 21.12.2000, 485040.

(300) CH, 21.12.2000, 485040.

(831) EG, HU, PT.

(580) 28.06.2001

(151) 28.11.2000

757 865

(732) DEUTSCHE BAHN AG
Potsdamer Platz 2, D-10785 BERLIN (DE).

(750) DEUTSCHE BAHN MEDIEN GMBH, Frankenallee 2-4, D-60327 FRANKFURT (DE).



Rail Alliance

(531) 26.1; 27.5.

(511) 9 Power engineering apparatus and instruments, namely for transmission, transformation, storage and control; apparatus and instruments for light current engineering, namely communication engineering, high-frequency engineering and automatic control engineering; electric apparatus and instruments (included in this class); film cameras, apparatus for recording, storing, processing, transmission and reproduction of sound and images; electric, electronic, optical, weighing, signalling, checking or teaching apparatus and instruments, apparatus for recording, storing, processing, transmission and reproduction of data, magnetic data carriers; records, MCs, CDs, CD-Roms, CD-Is; encoded phone cards, encoded customer cards; computer programmes (software) for electronic information, reservation and selling systems for travel and transport of goods; software in the form of netware, firmware and databases included in this class; current converters, transformers, electric final control elements, induction loops, translators, sensors, measuring devices, converters, signal transmitters, transmitting apparatus, receivers, computers, computing programmes, electronic and magnetic memories, indicating instruments, monitors, printed boards, modules, plug-in units, stands for apparatus; vehicle location and operational control systems and safety systems for rail vehicles consisting of induction loops, translators, sensors, measuring devices, converters, signal transmitters, transmitting apparatus, receivers, computers, computing programmes, electronic and magnetic memories, indicating instruments, monitors, printed boards, modules, plug-in units; fully or semiautomatic traffic routing systems, electric current conductors.

12 Vehicles, bicycles, apparatus for locomotion by land, water and air (included in this class); rail vehicles including passenger carriages and driving units, parts of rail vehicles, namely undercarriages, upper works, motors, brakes, pneumatic final control elements and regulators; stands for vehicles.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, namely paper towels, filter paper, paper napkins, paper handkerchiefs, paper decorations, packaging containers, packaging bags, wrapping paper, printed matter, pamphlets, brochures, journals, leaflets, prospectus, posters, newspapers, magazines, books, playing cards, stationery, writing cases, postcards, identity cards, phone cards, stationery including writing and drawing implements, office supplies, namely stamps, ink pads, stamping inks, letter openers, paper knives, letter trays, files, desk pads, punches, staplers, paper clips and staples; adhesives, also self-adhesive, teaching and instructional material (except apparatus) in the form of printed materials, games, globes, blackboards and drawing implements therefor, packaging material made of plastics, namely covers, pouches, bags, plastic films, the latter one also self-adhesive and for decorative purposes.

28 Games, toys; gymnastics and sports articles, included in this class, (especially balls, tennis rackets, roller-skates and ice-skates); Christmas tree decorations; toys and games including electric and electronic games; sports equipment.

37 Maintenance and repair of rail vehicles as well as machines, tools and implements for rail lines; building construction, including installation and assembly of signalling, radio and telecommunication facilities for rail vehicles, vehicle location and operational control systems and safety systems;

repair and maintenance service for telecommunication facilities and terminals; construction and maintenance of railway tracks.

39 Transport; transport of persons and goods by rail vehicles, motor vehicles, aircraft and ships; services relating to the operation of rail vehicle systems, namely porter services, left-luggage services; providing for the transport of persons and goods by rail vehicles, motor vehicles and ships; supplying of places to park rented motor vehicles; timetable information service and traffic reports, also by means of electronic facilities; seat reservation, organisation and rental of tourist services in holiday traffic, in particular organisation and arrangements for youth, leisure, informative and educational journeys by water, land and air; organisation and arrangements for rail travel including escorting travellers; services relating to the planning, booking and organisations of travel; electronic tracking of consignments; operation of a rail line infrastructure, namely controlling traffic routing systems, vehicle location and operational control systems and safety systems thereof, included in this class; arrangement for accommodation and boarding of guests in hotels and restaurants, escorting travellers; providing for seats in trains, buses and ships, also for motor vehicles; sleeper service, namely transport, accommodation and boarding of guests in rail-mounted sleepers; storage and packaging of goods, arrangements for storage and packing of goods; left-luggage, trolley service; hiring out and storage of transport and storage pallets made either of wood, plastics or metal as well as transport and storage containers, either made of wood, plastics or metal by rail vehicles, motor vehicles and ships; hiring out of rail vehicles, motor vehicles and ships as well as of machines, tools and implements for trains.

41 Entertainment of guests by film shows, video shows and/or music performances as well as party games, entertainment, sporting and cultural activities, in particular organisation and arrangements of film shows, theatre performances and concerts and sports events as well as the information about such cultural or sport events and performances; tourist and city information; publication and edition of text, graphical, image and sound data which are electronically reproducible and called via data networks; publication and edition of printed materials as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I); hiring out of films and recorded videos; organisation of seminars; animation of travellers and entertainment by lectures, slide and film shows, music performances, folklore, quiz and other party games.

42 Supervision and control of traffic routing systems, vehicle location and operational control systems and safety systems of a rail line infrastructure; operation of a rail line infrastructure, namely planning and development of rail lines as well as their traffic routing systems, operational control systems and safety systems; accommodation and boarding of guests in hotels and restaurants as well as the arrangement for such services; sleeper services, namely accommodation and boarding of guests in rail-mounted sleepers; boarding of guests in rail vehicles and ships; preparing expert opinions and solution plans also of computer programmes for controlling and carrying out transport by water, land and air; development and computer programming; leasing of access time to data banks and computer networks; projecting and planning of telecommunication solutions, security services; operation of a rail line infrastructure, namely planning and hiring out of railway tracks as well as development and operation of their traffic routing systems; underground and civil engineering for tracks of rail vehicles.

9 *Appareils et instruments utilisés en technique des courants forts, notamment pour la transmission, la transformation, l'accumulation et la commande; appareils et instruments utilisés en technique des courants faibles, notamment en ingénierie de la communication, en ingénierie des hautes fréquences et en automatique; appareils et instruments électriques (compris dans cette classe), caméras, appareils d'enregistrement, de stockage, de traitement, de transmission et de reproduction de son et d'images; appareils et instruments électri-*

ques, électroniques, optiques, de pesage, de signalisation, de contrôle ou d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, le stockage, le traitement, la transmission et la reproduction de données, supports de données magnétiques; disques, MC, CD, CD-ROM, CD-I; cartes téléphoniques codées, cartes client codées; programmes informatiques (logiciels) pour systèmes électroniques d'information, de réservation et de vente pour le secteur du voyage et le transport de marchandises; logiciels sous forme de logiciels de réseau, logiciels microprogrammés et bases de données compris dans cette classe; convertisseurs de courant, transformateurs, dispositifs électriques de commande finale, boucles d'induction, traducteurs, capteurs, dispositifs de mesure, convertisseurs, émetteurs de signaux, appareils de transmission, récepteurs, ordinateurs, programmes informatiques, mémoires électroniques et mémoires magnétiques, instruments indicateurs, moniteurs, cartes imprimées, modules, unités enfichables, pieds d'appareils; systèmes de localisation et de contrôle d'exploitation de véhicules et systèmes de sécurité pour véhicules ferroviaires constitués de boucles d'induction, traducteurs, capteurs, dispositifs de mesure, convertisseurs, émetteurs de signaux, appareils de transmission, récepteurs, ordinateurs, programmes informatiques, mémoires électroniques et mémoires magnétiques, instruments indicateurs, moniteurs, cartes imprimées, modules, unités enfichables; systèmes automatiques ou semi-automatiques d'aiguillage de trafic, conducteurs de courant électrique.

12 *Véhicules, bicyclettes, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau (compris dans cette classe); véhicules ferroviaires dont wagons de voyageurs et unités motrices, éléments de véhicules ferroviaires, notamment trains, structures supérieures, moteurs, freins, dispositifs de commande finale et régulateurs pneumatiques; bâts pour véhicules.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, notamment essuie-tout, papier-filtre, serviettes de table en papier, mouchoirs de poche en papier, décorations en papier, récipients d'emballage, sacs d'emballage, papier d'emballage, imprimés, brochures, dépliants publicitaires, revues, dépliants, prospectus, affiches, journaux, magazines, livres, cartes à jouer, articles de papeterie, nécessaires de correspondance, cartes postales, cartes d'identité, cartes téléphoniques, articles de papeterie dont instruments d'écriture et de dessin, fournitures de bureau, notamment timbres, tampons encreurs, encres à gravure, ouvre-lettres, coupe-papier, corbeilles à courrier, classeurs, sous-main, perforatrices, agrafeuses, trombones et agrafes, adhésifs, également autocollants, matériel pédagogique (à l'exception d'appareils) sous forme de documents imprimés, jeux, globes, tableaux noirs et instruments de dessin y afférents, matériel d'emballage en plastique, notamment couvertures, pochettes, sacs, films plastiques, ces derniers étant également autocollants et à usage décoratif.*

28 *Jeux; jouets; articles de gymnastique et de sport, compris dans cette classe (en particulier balles et ballons, raquettes de tennis, patins à roulettes et patins à glace); décorations pour arbres de Noël; jouets et jeux dont jeux électriques et électroniques; matériel de sport.*

37 *Entretien et réparation de véhicules ferroviaires ainsi que de machines, outils et instruments pour voies ferrées; construction immobilière, ainsi qu'installation et assemblage d'équipements de signalisation, de radio et de télécommunication pour véhicules ferroviaires, de systèmes de localisation de véhicules et de contrôle d'exploitation et de systèmes de sécurité; services de réparation et de maintenance d'installations et de terminaux de télécommunications; construction et maintenance de voies ferrées.*

39 *Transport; transport de personnes et de marchandises par véhicules ferroviaires, véhicules automobiles, aéronefs et bateaux; services relatifs à l'exploitation de systèmes constitués de véhicules ferroviaires, à savoir services de porteurs, services de consignes; services de transport de personnes et de marchandises par voie ferrée, véhicules automobiles et bateaux; mise à disposition d'aires de stationnement de véhicules automobiles de location; services d'informations sur les horaires et relevés relatifs au trafic, également par le biais*

d'équipements électroniques; réservations de places, organisation et location de services touristiques dans le domaine des déplacements liés aux vacances, en particulier organisation et démarches relatives aux voyages pour les jeunes, voyages d'agrément, voyages à thèmes et voyages éducatifs par eau, terre et air; organisation et démarches relatives aux voyages par voie ferrée notamment accompagnement de voyageurs; services se rapportant à la planification, la réservation et l'organisation de voyages; suivi par voie électronique de marchandises expédiées; exploitation d'infrastructures de chemin de fer, notamment contrôle de systèmes d'aiguillage de trafic, de systèmes de localisation et de contrôle d'exploitation de véhicules ainsi que de systèmes de sécurité y afférents, compris dans cette classe; démarches relatives à l'hébergement ou au logement en pension d'hôtes en hôtels et restaurants, à l'accompagnement de voyageurs; démarches relatives à la réservation de places en train, autocar et bateau, également pour véhicules automobiles; services de wagons-lits, à savoir transport, logement et hébergement en pension de voyageurs dans des wagons sur rail; entreposage et emballage de marchandises, dispositions relatives à l'organisation de l'entreposage et au conditionnement de marchandises; services de consignes; services de chariots; location et entreposage de palettes de transport et de stockage, en bois, en plastique ou en métal, ainsi que de conteneurs de transport et de stockage en bois, en plastique ou en métal, par véhicules ferroviaires, véhicules automobiles et bateaux; location de véhicules ferroviaires, véhicules automobiles et bateaux ainsi que de machines, outils et instruments destinés à des trains.

41 Divertissements à l'intention d'hôtes par le biais de séances de projection cinématographique, spectacles vidéo et/ou représentations musicales ainsi que jeux d'animations, divertissements, activités sportives et culturelles, en particulier organisation et démarches relatives à l'organisation de séances de projection cinématographique, représentations théâtrales ainsi que concerts et manifestations sportives et services d'information relatifs à ces manifestations et représentations culturelles ou sportives; services de renseignements touristiques et urbains; publication et édition de données sous forme de textes, graphiques, images et sons électroniquement reproductibles et appelées au moyen de réseaux de données; publication et édition de documents imprimés ainsi que de leurs supports électroniques correspondants (y compris CD-ROM et CD-I); location de films et films vidéo enregistrés; organisation de séminaires; services d'animation et de divertissement auprès de voyageurs par le biais de conférences, de projections de diapositives et de films, spectacles musicaux, de folklore, jeux-questionnaires et autres jeux d'animation.

42 Supervision et contrôle de systèmes d'aiguillage de trafic, systèmes de localisation et de contrôle d'exploitation de véhicules et systèmes de sécurité d'infrastructures de voies ferrées; exploitation d'infrastructures de chemin de fer, notamment planification et développement de voies ferrées ainsi que de leurs systèmes d'aiguillage de trafic, systèmes de contrôle d'exploitation et systèmes de sécurité; services d'hébergement et de logement en pension d'hôtes en hôtels et restaurants ainsi qu'organisation desdites prestations; services de wagons-lits, notamment hébergement et logement en pension de clients à bord de wagons-lits; services de pension à bord de véhicules ferroviaires et de bateaux; élaboration d'expertises et de plans de solution ainsi que de programmes informatiques destinés à la régulation et à la mise en oeuvre de transports par eau, terre et air; mise au point de programmes informatiques et programmation informatique; location de temps d'accès à des banques de données et réseaux informatiques; établissement de projets et planification de solutions de télécommunication, de services de sécurité; exploitation d'infrastructures de ligne de chemin de fer, notamment planification et location de voies ferrées ainsi que développement et exploitation de leurs systèmes d'aiguillage de trafic; ouvrages de travaux souterrains et de travaux publics pour voies de chemin de fer.

(822) DE, 24.10.2000, 300 50 145.5/39.

(300) DE, 06.07.2000, 300 50 145.5/39.

(831) BG, CH, CZ, HR, HU, PL, SI, SK, YU.

(832) NO.

(580) 28.06.2001

(151) 17.05.2001

757 866

(732) Di Luca Holding AB
Alsnögatan 11, SE-116 41 STOCKHOLM (SE).



(See color reproduction at the end of this issue /
Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Yellow, black, green and white. / Jaune, noir, vert et blanc.

(511) 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations à base de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, méléasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(821) SE, 24.04.2001, 01-02731.

(300) SE, 24.04.2001, 01-02731.

(832) DK, EE, FI, LT, LV, NO.

(580) 28.06.2001

(151) 09.04.2001

757 867

(732) AMI DODUCO GmbH
12, Im Altgefäll, D-75181 Pforzheim (DE).

DODUSTAN

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Chemical products used in industry, namely baths for chemical and electrolytic processes for the deposition of metals including pretreatment baths and post treatment baths, chemical products for preparation of aforementioned baths.

40 Surface processing of workpieces, metalizing of surfaces of workpieces by chemical, electrotechnical and physical metal deposition processes, also for third parties.

1 Produits chimiques utilisés dans l'industrie, à savoir bains pour procédés chimiques et électrolytiques de dépôt de métaux, y compris bains de prétraitement et post-traitement, produits chimiques destinés à la préparation des bains précités.

40 Traitement de surface de pièces, métallisation de surfaces de pièces par des procédés chimiques, électrotechniques et physiques de dépôt de métal, également pour des tiers.

(822) DE, 03.11.1999, 399 40 459.7/01.

(831) AT, CH, FR.

(832) FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **11.12.2000** **757 868**

(732) Mako Global Derivatives Ltd
25, Christopher Street, London EC2A 4BS (GB).

(842) Limited Company, Great Britain, England & Wales.

MAKO

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Computer software for use in insurance, financial monetary affairs; integrated circuits, magnetic and optical data carriers, electronic publications, but not including any such goods relating to sharks.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs; information relating to insurance, financial and monetary affairs provided online from a computer database or the internet.

42 Design, installation and maintenance of computer software for use in insurance, financial and monetary affairs.

9 Logiciels informatiques conçus pour les domaines des assurances, de la finance et des transactions monétaires; circuits intégrés, supports de données magnétiques et optiques, publications électroniques, à l'exception des articles relatifs aux requins.

36 Assurances; opérations financières; opérations monétaires; opérations immobilières; services financiers et monétaires ligne, depuis une base de données ou sur Internet.

42 Conception, installation et maintenance de logiciels informatiques conçus pour les assurances, la finance et les opérations monétaires.

(821) GB, 22.06.2000, 2236764.

(300) GB, 22.06.2000, 2236764.

(832) BX, CH, DE, DK, ES, FI, FR, IT, SE, SG.

(527) SG.

(580) 28.06.2001

(151) **23.01.2001** **757 869**

(732) STORA ENSO OYJ
Kanavaranta 1, FIN-00160 Helsinki (FI).

(842) Public limited company, Finland.

NOVAPRESS SILK

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 16 Paper namely coated and uncoated paper, newsprint, magazine paper, printing paper, writing paper, laminated paper, fine paper including writing and drawing paper, copying paper, offset paper, continuous stationery paper, label paper, envelope papers, papers for use in the graphic arts industry; paper goods and/or goods made of paper, namely folders, correspondence cards, lottery tickets, posters, banderoles, registers, books, manuals, guides, handbooks, catalogues, maps, advertising matter, journals, periodical publications, reviews and brochures; board and paper for packaging purposes.

16 Papier notamment papier couché et non couché, papier journal, papier pour périodiques, papier d'imprimerie, papier à lettres, papier contrecollé, papier fin en particulier papier à écrire et papier à dessin, papier à copier, papier offset, papier en continu, papier à étiquettes, papier pour enveloppes, papier utilisé dans l'industrie des arts graphiques; articles en papier et/ou produits fabriqués en papier, à savoir chemises, cartes de correspondance, billets de loterie, affiches, banderoles, registres, livres, manuels, guides, guides d'utilisation, catalogues, cartes géographiques, imprimés publicitaires, revues spécialisées, périodiques, revues et brochures; carton et papier pour l'emballage et le conditionnement.

(821) FI, 19.09.2000, T200003024.

(300) FI, 19.09.2000, T200003024.

(832) CH, CZ, EE, HU, IS, JP, LT, LV, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, TR, YU.

(527) SG.

(580) 28.06.2001

(151) **16.03.2001** **757 870**

(732) baytek Industriesysteme GmbH
9, Anzinger Strasse, D-85560 Ebersberg (DE).

(842) GmbH.

baytek

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Computers and computer peripheral devices, in particular monitors, information terminals, touch-screens, computer keyboards, recorded computer software and computer operating programs, computer chips, integrated circuits; electronic assemblies, included in this class; condensers, electronic notice boards, electronic pens for visual display units.

38 Computer aided transmission of messages and images.

42 Design of computer software, consultancy in the field of computer hardware, maintenance of computer software, computer systems analysis, computer programming; technical research.

9 Ordinateurs et périphériques d'ordinateurs, notamment écrans, terminaux d'information, écrans tactiles, claviers d'ordinateur, logiciels enregistrés et programmes de systèmes d'exploitation pour ordinateurs, puces pour ordinateurs, circuits intégrés; assemblages électroniques, compris dans cette classe; condensateurs, tableaux d'affichage électroniques, crayons électroniques pour unités d'affichage visuel.

38 Transmission de messages et images assistée par ordinateur.

42 Conception de logiciels informatiques, prestation de conseils en matériel informatique, maintenance de logiciels, analyse de systèmes informatiques, programmation informatique; recherche technique.

(822) DE, 02.01.2001, 300 57 893.8/09.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **06.10.2000** **757 871**

(732) Dellmann, Gerald
22c, In der Aue, D-50999 Köln (DE).

Karl der Käfer

(541) caractères standard.

(511) 9 Supports de données enregistrés ou non de toutes sortes (compris dans cette classe), notamment cassettes, disques compacts, programmes de jeux pour ordinateurs, logiciels; produits de l'imprimerie sous forme électronique; jeux électroniques conçus pour être utilisés avec un récepteur de télévision; jeux pour ordinateurs; jeux vidéo.

16 Produits de l'imprimerie, papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); photographies; papeterie; articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (compris dans cette classe).

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés avec un récepteur de télévision; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).

41 Divertissement par émissions radiophoniques, par des programmes vidéo et radiophoniques; productions cinématographiques de son, de vidéo et de télévision; publication de produits de la presse et de médias électroniques; services d'orchestres; organisation de spectacles.

(822) DE, 21.07.2000, 300 26 967.6/16.

(300) DE, 06.04.2000, 300 26 967.6/16.

(831) AT, CH.

(580) 28.06.2001

(151) **09.03.2001** **757 872**

(732) POLIGLAS, S.A.
CASPE, 17-6^a PLANTA, E-08010 BARCELONA (ES).

GLASCOWOOL

(541) caractères standard.

(511) 17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques; matières, peintures, bandes, tissus et enduits pour l'isolation thermique ou acoustique; tissus en fibre de verre pour l'isolation thermique ou acoustique, matières pour empêcher le rayonnement de la chaleur, produits calorifuges, matières pour l'insonorisation; compositions isolantes contre l'humidité dans les bâtiments, garnitures d'étanchéité; rembourrage pour emballage en caoutchouc ou en matières plastiques, fibres et fils en matières plastiques non à usage textile, isolants pour câbles et isolateurs pour conduites d'électricité, huiles et vernis isolants, papier isolant, gants isolants, feuilles métalliques isolantes, rideaux de sécurité en amiante, revêtements d'amiante, draps et semelles d'amiante, paravents d'asbeste pour pompiers, feutre d'amiante, feutre pour l'isolation, laine isolante de laitier, de verre ou minérale, mastics pour joints, pellicules en matières plastiques autres que pour l'emballage.

19 Matériaux de construction non métalliques.

(822) ES, 01.03.2001, 2.348.556; 01.03.2001, 2.348.557.

(300) ES, 06.10.2000, 2.348.556; classe 17

(300) ES, 06.10.2000, 2.348.557; classe 19

(831) CH, CZ, HU, PL, SI, SK.

(580) 28.06.2001

(151) **21.03.2001** **757 873**

(732) JEAN PATOU
société anonyme
7, Rue Saint Florentin, F-75008 PARIS (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE.

COLLECTOR

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Parfums, eaux de Cologne, eaux de senteur, eaux de toilette, huiles de toilette parfumées, lotions parfumées, laits corporels parfumés; savons parfumés, talcs parfumés.

21 Flacons de parfums non en métaux précieux.

3 *Perfumes, eaux de Cologne, scented water, eaux de toilette, perfumed oils, perfumed lotions, perfumed body milk; perfumed soaps, perfumed talcum powders.*

21 *Perfume bottles not of precious metal.*

(822) FR, 27.09.2000, 00 3 054 145.

(300) FR, 27.09.2000, 00 3 054 145.

(831) AT, AZ, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HR, IT, KG, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN.

(832) GB, GR, TR.

(851) GB, GR, TR.

Liste limitée à la classe 3. / *List limited to class 3.*

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **05.04.2001** **757 874**

(732) Imperial
Kapitalbeteiligungsgesellschaft mbH
Hafferlstraße 7, A-4020 Linz (AT).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 27.7; 29.1.

(591) Green, yellow, black, violet. / *Vert, jaune, noir, violet.*

(511) 35 Initiating and procurement of deals of purchase via the Internet; marketing; consultancy services concerning matters of organisation in business affairs; advisory services for business management.

35 *Engagement et conclusion de transactions d'achat par le biais d'Internet; marketing; services de conseils en matière de questions d'organisation dans les affaires commerciales; services de conseils en matière de gestion des affaires.*

(822) AT, 24.01.2001, 193 588.

(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, SI, SK.

(832) FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **29.03.2001** **757 875**

(732) SOPARIND
(Société en Commandite par Actions)
65, avenue de Ségur, F-75007 PARIS (FR).

NATURE PRÉSERVÉE

(511) 29 Viande, poisson, préparations à base de poisson, volaille et gibier; extraits de viande, produits de charcuterie, jambon, saucisson, pâté, rillettes, foie gras, mousse de foie de canard; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs; lait et produits laitiers notamment fromage; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, chocolat, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, si-

rop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) FR, 07.08.2000, 00 3 045970.

(831) BX, CH, LI, MC.

(580) 28.06.2001

(151) **17.04.2001** **757 876**

(732) Ing. Hermann Kelmayer

17a, Keplerstraße, A-4040 Linz (AT).

SOLEUM

(541) caractères standard.

(511) 11 Bains de vapeur, douches, chauffages pour bains de vapeur et douches; dispositifs de vaporisation entraînés par compresseurs et destinés aux bains de vapeur.

19 Cabines non métalliques pour bains de vapeur et douches.

37 Construction de bains de vapeur et de douches.

(822) AT, 28.03.2001, 195 007.

(300) AT, 03.01.2001, AM 44/2001.

(831) CH, DE.

(580) 28.06.2001

(151) **10.04.2001** **757 877**

(732) ALTADIS, S.A.

calle Eloy Gonzalo 10, E-28010 Madrid (ES).

(842) société anonyme.



(531) 26.4; 27.5.

(511) 34 Tabac; cigarettes et cigares; articles pour fumeurs et allumettes.

34 Tobacco; cigarettes and cigars; smokers' articles and matches.

(822) ES, 21.02.2000, 2213274.

(831) CH, CZ, PL, RU.

(832) NO.

(580) 28.06.2001

(151) **03.05.2001**

757 878

(732) Deutsche Post AG

1, Heinrich-von-Stephan-Strasse, D-53175 Bonn (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.5; 20.5; 22.1; 27.5; 29.1.

(591) Jaune, gris ardoise, gris, rouge, noir, blanc.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits d'imprimerie.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales.

36 Affaires financières; affaires immobilières.

(822) DE, 23.01.2001, 300 83 028.9/36.

(300) DE, 10.11.2000, 300 83 028.9/36.

(831) CH.

(580) 28.06.2001

(151) **03.04.2001**

757 879

(732) Noe Astro GmbH

30, Zeillerstrasse, D-82031 Gruenwald (DE).

(842) société à responsabilité limitée, Allemagne.

Noé Astro

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Produits hygiéniques, substances diététiques à usage médical.

9 Appareils électriques de mesure et de contrôle, appareils pour l'enregistrement, la transmission du son ou des images; appareils magnétiques d'enregistrement.

14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits d'imprimerie, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

28 Jeux.

38 Télécommunication.

41 Education, formation, divertissements.

42 Soins d'hygiène et de beauté.

5 *Sanitary products, dietetic substances for medical use.*

9 *Electric measuring and monitoring apparatus, sound or image recording and transmission apparatus; magnetic recording devices.*

14 *Jewelry, precious stones.*

16 *Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printed matter, instructional or teaching material (except apparatus).*

28 *Games.*

38 *Telecommunication.*

41 *Education, training, entertainment.*

42 *Sanitary and beauty care.*

(822) DE, 23.02.2001, 300 81 973.0/16.

(300) DE, 07.11.2000, 300 81 973.0/16.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **09.02.2001** **757 880**

(732) READSOFT AB
Garnisonsvägen 25A, SE-254 66 HELSINGBORG
(SE).

E-CAPTURE

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Computer programs stored on tapes, discs, diskettes, CD-rom and other machine-readable media; data handling equipment, computers, computer memories, displays (computer hardware), keyboards, printers, scanners; chips (integrated circuits) and processors; parts and fittings for all aforementioned goods included in this class.

38 Computer aided sending/transmission of messages and images; communication by computer terminals; services related to electronic mail; services related to provide access to networks/Internet; rental of modems/communication equipment; transmission of messages by electronic media; providing access to data networks/Internet; transmission and/or broadcasting of data information by telephone.

42 Computer services; computer dating services, computer system analysis; computer programming; design of computer hardware; design of computer software, websites; installation of computer software, computer programs; consultancy in the field of computer hardware; maintenance of computer software, computer programs; updating of computer software, computer programs; providing user's access to data bases; providing access to data bases; rental of computer hardware, peripheral equipment for computers, computers; rental of computer software, computer programs; rental of access time to data bases; rental of access time to computers; recovering of computer information (computerised information recovery).

9 Programmes d'ordinateur sur bandes magnétiques, disques, disquettes, CD-ROM et autres supports exploitables par machine; équipement de traitement de données, ordinateurs, mémoires pour ordinateurs, écrans de visualisation, claviers, imprimantes, scanners; puces (circuits intégrés) et processeurs; pièces et accessoires destinés aux produits précités compris dans cette classe.

38 Envoi/transmission de messages et d'image assistés par ordinateur; communication par terminaux d'ordinateurs; services relatifs au courrier électronique; services relatifs à la fourniture d'accès à des réseaux/Internet; location de modems/équipements de communication; transmission de message par voie électronique; mise à disposition d'accès à des réseaux de données/Internet; transmission et/ou diffusion d'informations en matière de données par téléphone.

42 Services informatiques; services de rencontres en ligne, analyse de systèmes informatiques; programmation informatique; conception de matériel informatique; élaboration de logiciels, de sites Web; installation de logiciels, de programmes informatiques; services d'un consultant informatique; maintenance de logiciels, de programmes informatiques; mise à jour de logiciels, de programmes informatiques; mise à disposition d'accès d'utilisation à des bases de données; mise à disposition d'accès à des centres serveurs de bases de données; location de matériel informatique, de périphériques d'ordinateur, d'ordinateurs; location de logiciels, de programmes informatiques; location de temps d'accès à des banques de données; location de temps d'accès à des ordinateurs; reconstitution de données informatiques (reconstitution informatisée d'informations).

(821) SE, 17.11.1999, 99-08468.

(832) DE, GB, NO.

(851) GB, NO.

List limited to classes 9 and 42. / *Liste limitée aux classes 9 et 42.*

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **11.05.2001** **757 881**

(732) MAGNUM 33 -
PUBLICIDADE E MARKETING, LIMITADA
Rua Humberto Madeira, 2-2°, P-2745-663 QUELUZ
DE BAIXO (PT).

PHARMA GAMES

(541) caractères standard.

(511) 9 Support d'enregistrement magnétique.

(822) PT, 16.04.2001, 351 927.

(300) PT, 12.12.2000, 351 927.

(831) BX, CH, CN, DE, ES, FR, IT, PL, RU.

(580) 28.06.2001

(151) **11.04.2001** **757 882**

(732) COMMERZBANK Aktiengesellschaft
16, Kaiserstrasse, D-60311 Frankfurt am Main (DE).

COMMERZBANK E-VALUATOR

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Programmes de traitement de l'information.

36 Affaires financières.

9 Data processing programs.

36 Financial affairs.

(822) DE, 08.12.2000, 300 78 959.9/36.

(300) DE, 25.10.2000, 300 78 959.9/36.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **23.04.2001** **757 883**

(732) Orgavital Kosmetik Handels GesmbH
58, Unterer Plattenweg, A-8043 GRAZ (AT).

SHINTU

(541) caractères standard.

(511) 3 Cosmétiques, lotions pour les cheveux.

(822) AT, 23.04.2001, 195 611.

(300) AT, 04.12.2000, AM 8801/2000.

(831) DE.

(580) 28.06.2001

(151) **14.04.2001** **757 884**

(732) Oliver Thöne
Hellbreite 4, D-32791 Lage (DE).

NEOSINO

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) DE, 14.10.1997, 397 30 095.6/03.

(831) AT, CH.

(580) 28.06.2001

(151) **05.04.2001** **757 885**

(732) Freie Internationale Sparkasse S.A.
13, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

Freie Internationale Sparkasse

(511) 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

(822) BX, 13.10.2000, 680657.

(300) BX, 13.10.2000, 680657.

(831) DE.

(580) 28.06.2001

(151) **13.03.2001** **757 886**

(732) Linx Telecommunications B.V.
179A, Herengracht, NL-1016 BE AMSTERDAM (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.7; 27.5; 29.1.

(591) Pink and purple. / Rose et violet.

(511) 37 Installation, maintenance and repair of telecommunication equipment; installation and reinstallation of cables and installations for telecommunication equipment.

38 Telecommunications, including interactive telecommunication via Internet, electronic transmission of data and messages; information in the field of telecommunication; providing telecommunication facilities; transmission, broadcasting and/or receipt of data, images and sound via satellite, telex, telephone, telegraph, radiotelephony and telegraph services; providing access to international telecommunication networks and to other telecommunication networks, also for the benefit of the services available on these networks ("gateway" and "host"); providing access to a computer database via telecommunication networks.

42 Rental of computer networks within the framework of data transmission; rental of access time to a computer database via telecommunication networks; design, writing, constructing, adjusting, updating, maintaining and installing computer programmes, Internet applications (software) and websites; design and development of networks; technical network control; technical advisory services; consultancy in the field of telecommunication and/or use and application of Internet.

37 *Installation, maintenance et réparation de matériel de télécommunications; installation et réinstallation de câbles et installations pour matériel de télécommunication.*

38 *Télécommunications, en particulier télécommunication interactive par Internet, transmission électronique de données et messages; information sur la télécommunication;*

exploitation d'installations de télécommunication; transmission, diffusion et/ou réception de données, images et sons par satellite, télex, téléphone, télégraphe, radiotéléphonie et services télégraphiques; fourniture d'accès à des réseaux de télécommunication internationaux et autres, également pour accéder aux services disponibles sur ces réseaux (services de passerelle et d'hébergement); fourniture d'accès à une base de données par réseau de télécommunication.

42 *Location de réseaux informatiques pour la transmission de données; location de temps d'accès à un serveur de bases de données par réseaux de télécommunication; conception, développement, réalisation, adaptation, mise à jour, maintenance et installation de programmes informatiques, applications Internet (logiciels) et sites Web; conception et développement de réseaux; contrôle technique de réseau; conseils techniques; services de consultant en télécommunications et/ou utilisation et application du réseau Internet.*

(822) BX, 31.10.2000, 676601.

(300) BX, 31.10.2000, 676601.

(831) DE, FR, LV, PL, RU.

(832) DK, EE, FI, GB, LT, NO, SE.

(851) EE, GB, NO, SE.

List limited to class 38. / Liste limitée à la classe 38.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **23.05.2001** **757 887**

(732) Kraft Foods Schweiz Holding AG
Bellerivestrasse 203, CH-8008 Zürich (CH).



(531) 3.13.

(511) 30 Café, extraits de café, succédanés du café, cacao, chocolat, boissons à base de cacao, de chocolat ou de café et préparations pour faire ces boissons, thé; produits de boulangerie, de pâtisserie et de confiserie, en particulier sucreries et confiserie de chocolat, pâte à pain ou à gâteaux, préparations faites de céréales, glaces comestibles.

(822) CH, 27.03.2001, 484909.

(300) CH, 27.03.2001, 484909.

(831) AT, DE.

(580) 28.06.2001

(151) **05.04.2001** **757 888**

(732) Berchtold Holding AG
5, Rheinweg, CH-8200 Schaffhausen (CH).

(812) DE.

(842) limited partnership, Switzerland.

OPERON

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 10 Operating tables; special furniture for medical purposes.

10 *Tables d'opération; mobilier spécial à usage médical.*

- (822) DE, 13.03.2001, 301 05 913.6/10.
 (300) DE, 30.01.2001, 301 05 913.6/10.
 (831) AT, CH, ES, FR, IT, PT.
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 28.06.2001

- (151) **20.04.2001** **757 889**
 (732) Mülhens GmbH & Co. KG
 241-245, Venloer Straße, D-50823 Köln (DE).

STREETACTION

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 3 Soaps, perfumeries, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.
3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.
 (822) DE, 08.02.2001, 300 81 024.5/03.
 (300) DE, 03.11.2000, 300 81 024.5/03.
 (831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, YU.
 (832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, LT, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (580) 28.06.2001

- (151) **23.04.2001** **757 890**
 (732) Molkerei H. Strothmann GmbH
 Hans-Böckler-Str. 50, D-33334 Gütersloh (DE).
 (842) limited corporation, Germany.

VITAMUN

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 29 Milk products; non-alcoholic milk mixed drinks, whey, whey mixed drinks.
29 Produits laitiers; boissons mélangées non alcoolisées à base de lait, petit-lait, boissons mélangées à base de petit-lait.
 (822) DE, 20.06.2000, 300 12 804.5/29.
 (831) AT, BX, ES, IT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 28.06.2001

- (151) **20.04.2001** **757 891**
 (732) Iso-Dekor GmbH & Co. KG
 Chromstr. 9, D-33415 Verl (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.11; 27.5; 29.1.
 (591) Bleu, rouge et jaune.
 (511) 6 Matériaux de construction métalliques.
 19 Matériaux de construction non métalliques.
 37 Construction.
 40 Traitement de matériaux.
 (822) DE, 13.02.2001, 300 79 719.2/37.
 (300) DE, 27.10.2000, 300 79 719.2/37.
 (831) AT, PL, RU.
 (580) 28.06.2001

- (151) **28.02.2001** **757 892**
 (732) Gruner AG
 17, Bürglestrasse, D-78564 Wehingen (DE).
 (842) AG (Aktiengesellschaft).

GRUNER

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 9 Electromechanical solenoids, namely pull solenoids, thrust solenoids, hinged-armature solenoids and holding solenoids; P.C.B. relays and industrial relays; electrical, pneumatic and hydraulic actuators.
 11 Devices for the switching and regulation of dampers and valves for the building, heating and climate control techniques.
9 Solénoïdes électromécaniques, notamment aimants de levage, aimants de poussée, aimants à armature basculante et électro-aimants de maintien; relais de circuits imprimés et relais à usage industriel; organes de commande électriques, pneumatiques et hydrauliques.
11 Dispositifs de commutation et de régulation d'amortisseurs et valves pour la technologie du bâtiment, du chauffage et du conditionnement d'air.
 (822) DE, 30.01.2001, 300 84 392.5/09.
 (300) DE, 17.11.2000, 300 84 392.5/09.
 (831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, PL, RO, SI.
 (832) FI, GB, NO, SE, SG, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 28.06.2001

- (151) **07.05.2001** **757 893**
 (732) awr AG für Wirtschaft und Recht
 Hirschengraben 9 Postfach 5224, CH-3001 Bern (CH).

AWR

(541) caractères standard.

(511) 35 Conseil en organisation et direction des affaires; établissement de déclarations fiscales; comptabilité; vérification de comptes.

36 Affaires financières; affaires monétaires; services fiduciaires.

42 Services juridiques.

(822) CH, 06.11.2000, 484417.

(300) CH, 06.11.2000, 484417.

(831) AT, DE, LI.

(580) 28.06.2001

(151) **02.04.2001** **757 894**

(732) LAPORTE HOLDING S.A.
1110 route de Nice, F-06600 ANTIBES (FR).

TRIFF

(541) caractères standard.

(511) 13 Armes à feu, munitions et projectiles, notamment cartouches de chasse.

28 Appareils pour le lancement des cibles telles que des plateaux d'argile ou des pigeons d'argile, cibles artificielles; cibles fixes ou mobiles pour l'entraînement au tir.

(822) FR, 09.11.2000, 00 3 064 186.

(300) FR, 09.11.2000, 00 3 064 186.

(831) DE.

(580) 28.06.2001

(151) **30.01.2001** **757 895**

(732) Wirtschaftskammer Wien
8-10, Stubenring, A-1010 WIEN (AT).



(531) 26.1; 26.2; 26.4; 27.5.

(511) 16 Seminar materials (printed); instruction media (except machines).

35 Business consulting; market research; marketing consulting; public relations; personnel management consulting; advertising and promotion; preparation of economic forecasts.

38 Telecommunications.

41 Instruction and education; organization of exhibitions for cultural and instructional purposes; publication for instructional purposes; organization and conduct of seminars, symposiums, conferences and congresses.

42 Computer programming; computer consulting services; actualization of computer software; computer software design; computer software hiring; computer hiring; licencing of industrial property rights; consulting on instruction and education.

16 Documentations pour séminaires (imprimés); matériel d'enseignement (hormis les machines).

35 Consultation en affaires; recherche de marché; conseil en marketing; relations publiques; conseil en gestion des ressources humaines; activités publicitaires et promotionnelles; prévisions économiques.

38 Télécommunications.

41 Instruction et enseignement; organisation d'expositions à vocation culturelle et pédagogique; publications pédagogiques; organisation et animation de séminaires, symposiums, conférences et congrès.

42 Programmation informatique; services de consultant informatique; mise à jour de logiciels; conception de logiciels; location de logiciels; location d'ordinateurs; concession de licences de droits de propriété industrielle; services de consultant en éducation et formation.

(822) AT, 23.08.2000, 190 501.

(831) CZ, DE, HR, HU, LV, PL, PT, SI, SK.

(832) EE, FI, LT, NO, SE.

(580) 28.06.2001

(151) **21.02.2001** **757 896**

(732) SUPERSTAV, s.r.o.
U pivovaru 600, CZ-263 12 Dobruška (CZ).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Blanc, noir et rouge.

(511) 7 Machines pour les travaux de terrassement; boteurs (boulldozeurs); excavateurs; parties de machines; équipements de chargement et de déchargement; mécanismes de commande pour machines; mécanismes de commande hydrauliques pour machines.

(822) CZ, 21.02.2001, 231490.

(831) ES, PT, SK.

(580) 28.06.2001

(151) **21.02.2001** **757 897**

(732) SUPERSTAV, s.r.o.
U pivovaru 600, CZ-263 12 Dobruška (CZ).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 1.5; 27.1; 29.1.

(591) Blanc, noir et vert. / White, black and green.

(511) 7 Machines pour les travaux de terrassement; boteurs (boulldozeurs); excavateurs; parties de machines; équipements de chargement et de déchargement; mécanismes de commande pour machines; mécanismes de commande hydrauliques pour machines.

7 Earth moving machines; bulldozers; excavators; machine parts; loading and unloading equipment; drive mechanisms for machines; hydraulic control drives for machines.

(822) CZ, 21.02.2001, 231489.

(831) BX, DE, ES, FR, PL, PT, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **07.02.2001** **757 898**

(732) ISA Tools GmbH

36, Kupferstrasse, D-70565 Stuttgart (DE).

rnk Gesellschaft für Neue Medien,

Internet und Kommunikation mbH

21, Hans-Thoma-Strasse, D-68163 Mannheim (DE).

(750) ISA Tools GmbH, 36, Kupferstrasse, D-70565 Stuttgart (DE).

vendimundo

(541) caractères standard.

(511) 9 Logiciels informatiques compris dans cette classe.

35 Gestion, publicité, marketing, analyse et études de marchés; conseil en gestion d'entreprise et administration d'entreprises; marketing en ligne; négociation de contrats d'achat et de vente de marchandises ainsi que fourniture de prestations de services sur l'Internet; service de consultation en matière de gestion commerciale ou industrielle dans le domaine de la communication marketing et de la transmission de données; services en ligne, à savoir traitement, présentation et suivi d'offres concernant les produits et les prestations de services sur les réseaux électroniques, prise de commandes de marchandises par voie électronique sur l'Internet; mise en place de marchés électroniques et virtuels sur les réseaux, à savoir mise à disposition sur l'Internet d'offres pour le compte de tiers, services d'une banque de données, à savoir collecte, enregistrement, mise à jour et fourniture de données.

38 Télécommunication; fourniture et transmission d'informations de toute nature; services de courrier électronique, exploitation de chaînes de téléachat.

42 Conseils techniques et conseils en matière de traitement technique de données dans les domaines de la communication marketing et de la transmission de données; élaboration et mise à jour de programmes pour le traitement de données.

(822) DE, 11.12.2000, 300 66 960.7/42.

(300) DE, 07.09.2000, 300 66 960.7/42.

(831) CH.

(580) 28.06.2001

(151) **16.05.2001** **757 899**

(732) Nobel Cigars ApS

Tobaksvejen 4, DK-2860 Søborg (DK).

(842) Danish corporation, Denmark.

CHRISTIAN OF DENMARK

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 34 Tobacco, cigarettes, cigars, cheroots, cigarillos, smokers' articles, matches.

34 *Tabac, cigarettes, cigares, petits cigares à bouts coupés, cigarillos, articles pour fumeurs, allumettes.*

(822) DK, 12.10.1973, VR 1973 03134.

(832) CZ, EE, HU, LT, LV, PL, RO, SI, SK, UA.

(580) 28.06.2001

(151) **27.04.2001**

757 900

(732) Peter Greven Fettchemie

GmbH & Co. KG

Peter-Greven-Strasse 20-30, D-53902 Bad Münstereifel (DE).

Ligacid

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 1 Metallic soaps for industrial purposes.

4 Fatty acids.

1 *Savons métalliques à usage industriel.*

4 *Acides gras.*

(822) DE, 13.03.2001, 300 83 858.1/01.

(300) DE, 15.11.2000, 300 83 858.1/01.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **17.05.2001**

757 901

(732) Si Cert Sagl

Via Giardino 12, CH-6517 Arbedo (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, bleu, blanc, gris.

(511) 42 Certifications de systèmes de gestion de qualité selon ISO 9000, certifications de systèmes de gestion écologique selon ISO 14001, certifications de produits selon les normes internationales et à marque CE.

(822) CH, 13.04.2001, 484800.

(300) CH, 13.04.2001, 484800.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, HU, IT, PT.

(580) 28.06.2001

(151) **11.12.2000**

757 902

(732) Marion Porombka und

Eberhard Porombka

In der Finstermail 18, D-90482 Nürnberg (DE).

Dewa-Tarot

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 16 Playing cards; paper, cardboard and goods from these materials, included in this class; printed matter, particularly business printed matter as visiting cards, notepapers, forms, endless papers, self copying pads, advertising printed matter like prospectuses, booklets, promotional leaflets, documentation, pictographs; instructional and teaching material (except apparatus) in the form of printed matter, games, floral or animal specimens, geological model, globes, drawing instru-

ments for blackboards; printing types and clichés, facsimiles, printers copy, printers' type, stamps, stamps (seals), hand and signature stamps, types (numbers and letters) utensils; printing blocks; packaging materials and packaging of paper, cardboard, particularly corrugated cardboard and carton, each as printed design, cases and bags for packaging; goods made from paper, namely special paper for printed matter, paper and ribbons for the notation and short descriptions for machines and apparatus, price lists, manuals, product descriptions, photocopying paper, writing paper, shaded paper, filigreed or glazed paper, telefax, addition and telex rolls, adhesive labels, screen printing sticker, writing pads, carbon papers, memo pads, loose-leaf pages, form books, first impression forms, recycling paper, books with cardboard binding, business books, copying patterns, postcards, tear-off note blocks, folders, labels of paper, custody, tie-on printing and stamping labels also of paper, cardboard and/or plastic, name plates of paper, cardboard and/or plastic, envelopes, mailing envelopes, computer paper, flip-chart blocks, separating sheets, archive cartons, paper towels, polishing cloths, serviettes, diapers, calendars, books, index cards, filter papers, toilet papers; bookbinding material, namely cords, cloth for bookbinding; photographs; stationery, document files, transfers, adhesives for stationery or household purposes; artists' materials, namely articles for drawing, painting and modelling; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture) including accessories for electronic data processing systems, namely types wheels and form trains, typewriter ribbons, ribbon cassettes and toner as an accessory, namely for printers, typewriters, telex apparatus, cash registers, pocket and table calculators, for electronic data processing devices or copy machines; correction ribbons, detachable typewriter ribbons; colour rollers, ink-jet cartridges and refill cartridges; laser toner cartridges; non electric and electric office apparatuses and office machines, particularly shredders, thermo and spiral binding apparatuses, addressing machines, franking machines, duplicators, writing instruments, particularly fountain pens, ball pens, fine pencils, felt pens, ink pens, pencils, coloured pencils, crayons; plastic articles, namely memo pad boxes; writing instruments boxes, letter and filing trays, writing pads, aforesaid goods with personal printing, engraving and coinage and plastic materials for packaging, particularly envelopes, bags, films, adhesive decorative plastic sheets with figurative and written texts, foils of metal and painted for printing (included in this class).

28 Games and playthings, including building games, model toys, model railroads, miniature imitations of machines, plane models, apparatuses, motors, tools, buildings, goods and installations of daily life; game construction blocks and building games packed in boxes; combined electric, electronic, magnetic and optical games and playthings as pocket or indoor playthings; pedagogic toys operated manually, automatically (not coin operated) and by other energy means, model and experimental sets, including electronic, chemical and optical experimental sets and building games, children's land vehicles, like scooters and go-carts, inflatable and transportable toys, pools for playing purposes and children's watercraft, dinghies, flying toys, play pistols; toys for domestic animals; carnival goods, namely streamers, rattles, playing novelties and carnival masks, dolls and articles for dolls; gymnastic apparatus (included in this class); decoration for Christmas trees; parts of all aforesaid goods.

38 Database services, particularly collecting, storing, updating and supplying of other information; providing of graphics, audio-visual and multimedia information.

39 Delivery of fast food or drinks.

42 Scientific and industrial research and development, particularly in the area of the esoteric sciences and application programs, including creating of databases and documentation, as well electronic archiving of data and documents of every type; development consultancy in nutritional and health questions and media philosophy of life; creating and adaptation, maintenance and updating, compiling and porting, procurement and leasing of software programmes and application pro-

grammes; services of a photographer; editorial, creation and formation of printers copy, books, handbooks, newspapers, periodicals, prospectuses, documentation documents and photographs; services of a franchiser, particularly procurement of legal and technical know-how concerning the creation of computer programmes and publications of all types; medical care, nursing services, ambulant and static medical supply and care; health and social consulting and care; consultancy for patients, doctors and healers in the domain of public health, health and beauty culture, as well as consultancy in cosmetics and manicure; collecting and supplying of fashion information, physiotherapeutic treatments; providing of computer programmes for forwarding and use of documents, as well procurement of database information and leasing of access time to databases and particularly services of an Internet provider including creating of Internet pages, collimating of web pages to Internet and interactive consulting services of a technical type concerning electronic polling and online updating service; leasing of data processing systems, devices and computers; project and planning of facilities, installations and apparatus for data processing and telecommunication technology; technical project planning, network planning and consulting (excluding management consultancy), particularly to linking computer systems on data networks, telephone installations and telephone networks; licencing of intellectual property and copyrights; procurement of play and instructional films, sound broadcast and the TV programmes copyright licences; providing of food and drink and catering; temporary accommodation; consultancy and information related to the providing of food and drink and temporary accommodation.

16 *Cartes à jouer; papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits imprimés, notamment produits imprimés à usage commercial tels que cartes de visite, blocs-notes, formulaires, papier en continu, blocs autocopiants, produits imprimés à usage publicitaire tels que prospectus, livrets, dépliants à caractère promotionnel, documentation, pictogrammes; matériel pédagogique (à l'exception d'appareils) sous la forme de produits imprimés, de jeux, échantillons de fleurs ou d'animaux, modèles géologiques, globes, instruments de dessin pour tableaux noirs; caractères imprimés et clichés, fac-similés, copies pour imprimantes, caractères d'imprimerie, timbres, timbres (cachets), tampons manuels et timbres de signature, caractères (chiffres et lettres), stencils, clichés d'imprimerie; matériaux d'emballage et emballages en papier, en carton, notamment cartons et cartonnages ondulés, sous forme imprimée, étuis et sacs d'emballage; produits en papier, notamment papiers spéciaux pour travaux d'impression, papier et rubans pour le marquage et la réalisation de descriptions succinctes sur des machines et appareils, tarifs, manuels, descriptifs de produits, papier pour photocopieurs, papier à lettres, papier dégradé, papier filigrané ou satiné, rouleaux de papier pour télécopieurs, à additions et télex, étiquettes adhésives, autocollants pour la sérigraphie, blocs d'écriture, papiers autocopiants, blocs-notes, feuilles volantes, liasses de formulaires, formulaires de premier tirage, papier recyclé, livres à reliure cartonnée, cahiers à usage professionnel, modèles d'impression, cartes postales, carnets à souches, pochettes, étiquettes en papier, étiquettes volantes de dépôt à imprimer et à tamponner également en papier, carton et/ou matière plastique, plaques signalétiques en papier, carton et/ou matière plastique, enveloppes, pochettes d'expédition, papier informatique, blocs pour chevalets de conférence, feuilles intercalaires, boîtes d'archivage en carton, essuie-mains en papier, chiffons de nettoyage en papier, serviettes en papier, couches-culottes en papier, calendriers, livres, fiches, papiers filtres, papier hygiénique; articles pour reliures, notamment cordons, toile pour reliure; photographies; articles de papeterie, dossiers pour documents, décalcomanies; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes, notamment articles pour dessiner, peindre et modeler; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception de meubles) ainsi qu'accessoires pour systèmes informatiques, notamment roues d'impression et séries de formes, rubans pour machines à écri-*

re, cassettes de ruban et toner en tant qu'accessoire, notamment pour imprimantes, machines à écrire, appareil télex, caisses enregistreuses, calculatrices de poche et de bureau, pour dispositifs informatiques ou photocopieuses; rubans correcteurs, rubans de machine à écrire amovibles; rouleaux de couleur, cartouches à jet d'encre et cartouches de rechange; cartouches de toner pour imprimante laser; appareils et machines de bureau non électriques et électriques, notamment destructeurs de documents, appareils pour reliures thermiques ou à spirale, machines à imprimer des adresses, machines à affranchir, duplicateurs, instruments d'écriture, notamment stylos plume, stylos à bille, stylos fins, stylos-feutres, stylos à encre, crayons, crayons de couleur, craies grasses; articles en matières plastiques, notamment boîtes à blocs-notes; boîtes pour instruments d'écriture, bacs à courrier et de classement, blocs de papier à lettres, les produits précités comportant des impressions, gravures ou impressions en relief personnalisées ainsi que matières plastiques pour l'emballage, notamment enveloppes, sacs, films, feuilles de plastique décoratives auto-adhésives comportant un logo ou une mention écrite, feuilles métalliques et peintes pour travaux d'impression (comprises dans cette classe).

28 Jeux et jouets, notamment jeux de construction, jeux sous forme de modèles réduits, maquettes de chemins de fer, reproductions réduites de machines, d'avions, d'appareils, de moteurs, d'outils, d'édifices, d'objets et installations de la vie quotidienne; cubes et jeux de construction présentés dans des coffrets; jeux et jouets électriques, électroniques, magnétiques, optiques combinés en tant que jouets de poche ou d'extérieur; jouets à caractère pédagogique à fonctionnement manuel, automatique (non par insertion de pièces ou jetons) ou au moyen d'autres modes d'énergie, coffrets pour la réalisation de maquettes ou à caractère expérimental, notamment coffrets et jeux de construction à caractère expérimental dans les domaines de l'électronique, de la chimie et de l'optique, véhicules terrestres pour enfants, tels que trottinettes et voitures à pédales, jouets gonflables et transportables, bassins de jeu et embarcations pour enfants, canots pneumatiques, jouets volants, pistolets de jeu; jouets pour animaux domestiques; articles de carnaval, notamment serpents gonflables, crécelles, articles de fantaisie ludiques et masques de carnaval, poupées et accessoires de poupées; appareils de gymnastique (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël; éléments des produits précités.

38 Services de bases de données, notamment recueil, stockage, mise à jour et fourniture d'autres informations; prestation d'informations sous forme de graphiques, éléments audio-visuels et multimédias.

39 Livraison de repas rapides ou boissons.

42 Recherche et développement dans les domaines scientifique et industriel, notamment dans les domaines des sciences et programmes d'application à caractère ésothérique, y compris création de bases de données et services de documentation, ainsi qu'archivage électronique de données et documents en tous genres; prestation de conseils en développement sur des questions de nutrition et de santé et sur la philosophie médiumnique de la vie; création et adaptation, maintenance et mise à jour, compilation et portage, mise à disposition et location de logiciels et programmes d'application; services de photographes; rédaction, création et constitution de documents d'impression, livres, manuels, journaux, revues, prospectus, documents d'information et photographies; services d'un franchiseur, notamment mise à disposition d'un savoir-faire dans le domaine juridique et technique en matière de création de programmes informatiques et publications en tous genres; soins médicaux, soins infirmiers, services et soins médicaux en ambulatoire ou dans le cadre d'une hospitalisation; prestation de conseils et de soins dans le domaine de la santé et dans le domaine social; prestation de conseils auprès de patients, médecins et guérisseurs dans le domaine de la santé publique, de la culture de la santé et de la beauté, ainsi que prestation de conseils en matière de cosmétologie et de manucure; recueil et fourniture d'informations sur la mode, traitements physiothé-

rapeutiques; mise à disposition de programmes informatiques pour l'expédition et l'utilisation de documents, ainsi que fourniture d'informations sur des bases de données et location de temps d'accès à des bases de données et notamment services d'un prestataire Internet comprenant la création de pages Internet, l'introduction de pages Web sur le réseau Internet ainsi que la prestation de conseils interactifs d'ordre technique portant sur le vote électronique et services de mise à jour en ligne; location de systèmes, appareils de traitement de données et ordinateurs; services de projets et de planification d'équipements, installations et appareils pour la technologie du traitement de données et de la télécommunication; planification de projets techniques, planification et conseil (à l'exclusion de conseil en gestion) en matière de réseau, notamment en matière de raccordement de systèmes informatiques à des réseaux de données, installations téléphoniques et réseaux téléphoniques; concession de licences de propriété intellectuelle et de droits d'auteur; fourniture de licences de droits d'auteur sur des films ludiques et instructifs, diffusions sonores et émissions de télévision; services de restauration et de traiteurs; hébergement temporaire; prestation de conseils et informations portant sur des services de restauration et d'hébergement temporaire.

(822) DE, 11.12.2000, 399 59 449.3/42.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) 22.12.2000

757 903

(732) Carl Fuhr GmbH & Co.
Oststrasse, 12, D-42579 Heiligenhaus (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 6 Fittings, especially security fittings for doors, gates and windows; locking fittings for doors, gates and windows; handles, locking bars, bolts, shoot bolts, locking bolts, doors bolts; components of all abovementioned products, all goods made of metal and also in combination with plastic.

20 Fittings, especially security fittings for doors, gates and windows; locking fittings for doors, gates and windows; handles, locking bars, bolts, shoot bolts, locking bolts, doors bolts; components of all abovementioned products, all goods made of plastic and also in combination with metal.

42 Technical consultancy concerning the products mentioned in classes 6 and 20; technical planning, conception and development of all products mentioned in classes 6 and 20.

6 Garnitures, notamment garnitures de sûreté pour portes, portails et fenêtres; garnitures de verrouillage pour portes, portails et fenêtres; poignées, barres de verrouillage, verrous, verrous à glissière, verrous de culasse, verrous de portes; pièces constitutives de tous lesdits produits, tous lesdits produits réalisés en métal et également en association avec des matières plastiques.

20 Garnitures, notamment garnitures de sûreté pour portes, portails et fenêtres; garnitures de verrouillage pour portes, portails et fenêtres; poignées, barres de verrouillage, verrous, verrous à glissière, verrous de culasse, verrous de portes; pièces constitutives de tous lesdits produits, tous lesdits produits réalisés en matières plastiques et également en association avec du métal.

42 Prestation de conseils techniques portant sur les produits énumérés en classes 6 et 20; services de planification, conception et développement techniques portant sur les produits énumérés en classes 6 et 20.

- (822) DE, 25.08.2000, 300 52 268.1/06.
 (300) DE, 13.07.2000, 300 52 268.1/06.
 (831) AT, BX, CH, CN, FR, IT, PL.
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 28.06.2001

(151) **20.02.2001** **757 904**

- (732) Regus Management Limited
 1 Northumberland Avenue, London, WC2N 5BW (GB).
 (842) Limited company, United Kingdom, England and Wales.

NETSPACE

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 9 Computers, computer hardware and software; parts and fittings for all the aforesaid goods; smart cards, credit cards and identification cards.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; printed publications; magazines; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

35 Rental of office machines and equipment; secretarial services; photocopying, telephone answering, typing, word processing and shorthand secretarial services; clerical services; document reproduction and shredding services; personnel recruitment and placing services.

36 Management, brokerage, leasing and appraisal of real estate.

41 Education; provision of training; entertainment; sporting and cultural activities; services connected with the aforementioned provided by means of the Internet; providing online publications (not downloadable); publication of electronic books, journals, newsletters and magazines online; operating chatrooms; information services relating to all the aforementioned.

42 Provision of facilities for meetings, conferences, seminars and exhibitions; rental of temporary accommodation; rental of office furniture; rental of computers and data processing equipment; rental of computer software; consultancy and advisory services relating to the services mentioned in class 41.

9 *Ordinateurs, matériel et logiciels informatiques; éléments et accessoires pour tous les produits précités; cartes à puces, cartes de crédit et cartes d'identification.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; publications imprimées; revues; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception de meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.*

35 *Location de machines et d'équipements de bureau; services de secrétariat; services de photocopie, d'accueil téléphonique, de dactylographie, de traitement de texte et de secrétaires sténographes; travaux de bureaux; services de reproduction et de déchiquetage de documents; services de recrutement et de placement de personnel.*

36 *Gestion, courtage, crédit-bail et estimation de biens immobiliers.*

41 *Enseignement; sessions de formation; divertissements; activités sportives et culturelles; services fournis dans le cadre des services précités par le biais du réseau Internet;*

mise à disposition de publications en ligne (non téléchargeables); publication de livres, revues, bulletins d'information et revues électroniques en ligne; exploitation de forums de discussion; services d'information se rapportant à tous les services précités.

42 *Mise à disposition de lieux de réunions, conférences, séminaires et expositions; location d'hébergements temporaires; location de mobilier de bureau; location d'ordinateurs et de matériel de traitement de données; location de logiciels informatiques; prestation de conseils et recommandations se rapportant aux services énumérés en classe 41.*

- (821) GB, 26.01.2001, 2259252.
 (300) GB, 26.01.2001, 225952.
 (832) CH, CN, CZ, HU, JP, NO, PL, SG.
 (527) SG.
 (580) 28.06.2001

(151) **01.02.2001** **757 905**

- (732) MINDOOR SRL
 Via Boccaccio 11, I-20123 MILANO (IT).
 (842) Limited Liability Company.

MINDOOR

- (571) The mark consists of the word MINDOOR which is also the name of the applicant. / *La marque se compose du mot MINDOOR qui est également le nom du déposant.*

- (541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 35 Advertising; business management; business administration; office functions; management of human resources and industrial relations, personnel selection and research, personnel qualification and supervising; consultancy in the field of personnel research and selection.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate business.

41 Education; teaching; entertainment and sporting and cultural activities.

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; gestion de ressources humaines et de relations dans le secteur industriel, sélection et recrutement de personnel, qualification et supervision de personnel; prestation de conseils en matière de recrutement et sélection de personnel.*

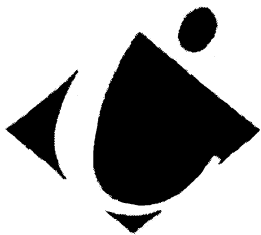
36 *Assurances; opérations financières; opérations monétaires; opérations immobilières.*

41 *Enseignement; instruction; divertissements ainsi qu'activités sportives et culturelles.*

- (822) IT, 01.02.2001, 835881.
 (300) IT, 19.10.2000, TO2000C003389.
 (831) BX, CH, DE, ES, FR.
 (832) GB, SE.
 (527) GB.
 (580) 28.06.2001

(151) 23.03.2001**757 906****(732) MONTEDISON S.P.A.**

Piazzetta Bossi, 3, I-20121 Milano (IT).



FONDAZIONE
MONTEDISON
COMUNITÀ E INNOVAZIONE

(531) 26.4; 27.5.

(571) The trademark consists of a dark rhomboid on a light background having three sides broken by a curve; on the outside of the fourth side, there is a point; under the rhomboid, the words FONDAZIONE MONTEDISON COMUNITA E INNOVAZIONE are written on three lines, the words COMUNITA E INNOVAZIONE appear on the same line between two parallel lines. / *La marque se compose d'un élément rhomboïdal foncé sur fond clair constitué de trois côtés brisés par une courbe; à l'extérieur du quatrième côté se trouve un point; sous le losange, les mots FONDAZIONE MONTEDISON COMUNITA E INNOVAZIONE sont inscrits sur trois lignes, les mots COMUNITA E INNOVAZIONE figurant sur la même ligne entre deux traits parallèles.*

(511) 35 Consulting services for the management of a trading company; business management and function administration of a trading or commercial company; services related to registration, assignment, processing referrals in the chemical, engineering, medical, biological and economic field and registrations as well as management or ordering of statistics or mathematical data; advertising also through electronic networks for third parties; market searches; organization and management related to exhibition of products for trading and/or advertising purposes; online and offline data processing services.

36 Services related to monetary or financial affairs; financing services; real estate administration services; insurance services.

38 Telecommunications, electronic transmission; e-mail services; electronic mailing of messages; television and radio programme transmission services.

41 Providing of training; education; entertainment; sporting and cultural activities; publishing.

42 Technical and legal advice; legal services; industrial and scientific research, namely in the chemical, data processing, engineering, medical and biological fields; advisory services in the publishing, alimentary, industrial and intellectual property field; product development; veterinary and agricultural services; computer programming services.

35 *Prestation de conseils pour la gestion d'une société commerciale; gestion d'entreprise et services administratifs auprès d'une société commerciale ou entreprise de commerce; services afférents à des demandes d'enregistrement, de cession, de traitement dans les domaines de la chimie, de l'ingénierie, de la médecine, de la biologie et de l'économie et inscriptions ainsi que gestion ou classement de statistiques ou données mathématiques; publicité également par le biais de réseaux électroniques pour le compte de tiers; études de marchés; services d'organisation et de gestion portant sur la pré-*

sentation de produits à titre commercial et/ou publicitaire; services de traitement de données en ligne et hors ligne.

36 Services portant sur des opérations monétaires ou financières; services financiers; services d'administration de biens immobiliers; services d'assurance.

38 Télécommunications, transmission électronique; services de courrier électronique; expédition électronique de messages; services de transmission de programmes de radio et de télévision.

41 Sessions de formation; enseignement; divertissement; activités sportives et culturelles; édition.

42 Prestation de conseils techniques et juridiques; recherche scientifique et industrielle, notamment dans les secteurs de la chimie, du traitement de données, de l'ingénierie, de la médecine et de la biologie; prestation de conseils dans les domaines de l'édition, de l'agro-alimentaire, de la propriété industrielle et intellectuelle; développement de produits; services vétérinaires et d'agriculture; services de programmation informatique.

(822) IT, 23.03.2001, 842829.**(831)** BX, CN, DE, ES, FR.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 28.06.2001**(151) 05.03.2001****757 907****(732) OSIM INTERNATIONAL LTD**

57 Genting Lane, OSIM Building, SINGAPORE 349564 (SG).

(842) Company, A company incorporated under the laws of Singapore.

OSIM

(511) 10 Medical apparatus and instruments; blood pressure monitors; massage apparatus; urine monitors; nebulizers; medical diagnostic apparatus; apparatus for use in exercising or toning muscles; furniture for medical and therapeutic purposes; parts and fittings for all the aforesaid goods; all included in this class.

35 Retail services in relation to medical, diagnostic, health care, exercise, therapeutic and physiotherapy products; direct mail advertising, marketing and promotional services; advertising by mail order publications; arranging and conducting trade shows; advisory services for the business of selling health apparatus and equipment; including all of the aforementioned services when offered and/or provided on-line form a computer database, cable medium or via the Internet; providing organised and condensed business information relating to the selection and purchase of items relating to health, medical, therapeutic and personal nature by means of a global computer information network; all included in this class.

10 *Appareils et instruments médicaux; moniteurs de pression artérielle; appareils de massage; moniteurs pour le contrôle de l'urine; nébuliseurs; appareils pour le diagnostic médical; appareils pour l'entraînement ou la tonification des muscles; meubles à usage médical ou thérapeutique; parties et accessoires pour les produits précités; tous compris dans cette classe.*

35 *Services de vente au détail en matière de produits médicaux, de diagnostic, de soin de la santé, d'exercice, de produits thérapeutiques et de physiothérapie; publipostage, marketing et services de promotion; publicité dans des publications de vente par correspondance; organisation et conduite de foires commerciales; services de conseils en matière de vente de d'appareils et d'équipement de santé; y compris tous les services précités fournis et/ou offerts en ligne à partir d'une base de données informatique, par câble ou par le biais d'Internet; services d'information organisée et réduite en matière de sélection et d'achat d'objets relatifs à la santé, à la nature*

médicale, thérapeutique et personnelle par le biais d'un réseau global d'information; tous compris dans cette classe.

(822) SG, 29.03.1993, T93/021981; 27.10.1999, T99/12170E.

(832) BX, DE, ES, FR, GB, HU, IT, KP, RU, TR.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **20.12.2000** **757 908**

(732) Erste österreichische Paprikamühle
Johann Kotányi Gesellschaft m.b.H.
11, Johann-Galler-Strasse, A-2120 Wolkersdorf (AT).

TWISTY

(541) caractères standard.

(511) 1 Edulcorants (produits chimiques pour produits alimentaires); produits chimiques destinés à conserver les aliments.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine, services à épices, moulins à épices, saupoudreuses à épices, moulins à sucre et saupoudreuses pour le sucre.

29 Produits végétaux, notamment herbes, racines et graines conservées pour épicer des produits alimentaires, produits animaux et végétaux non compris dans d'autres classes en tant que matières de remplissage pour produits alimentaires, à savoir oeufs en poudre, albumine à usage alimentaire, beurre d'arachides, extraits d'algues à usage alimentaire, ichtyocolle à usage alimentaire, gelées de viande, gélatine à usage alimentaire, gelées comestibles, pectine à usage alimentaire.

30 Cacao, chocolat; sel, moutarde, poivre, épices, cannelles, paprika, mélanges d'épices, sauces épicées et sels épicés, aromates, à l'exception des huiles essentielles, vanille, édulcorants, essences aromatiques, matières aromatiques non comprises dans d'autres classes, produits animaux et végétaux non compris dans d'autres classes en tant qu'additifs aromatiques ou en tant que matières de remplissage pour produits alimentaires, à savoir liants pour saucisses, épaississants pour la cuisson de produits alimentaires, maïs moulu, farine de maïs, maltose, mélasse, produits de minoterie, farine, farine de soja, amidon à usage alimentaire, produits amylacés à usage alimentaire, riz grillé et éclaté, maïs grillé et éclaté; sauces d'assaisonnement, sauces à salade, mayonnaises, mélanges d'épices, assaisonnements pour soupes, condiments ou assaisonnements pour préparer du goulasch et de la viande hachée; produits chimiques en tant que matières aromatiques pour produits alimentaires; produits animaux et végétaux non compris dans d'autres classes en tant qu'additifs aromatiques pour produits alimentaires, condiments et matières aromatiques à base végétale sous forme déshydratée pour produits alimentaires.

(822) AT, 20.12.2000, 192 821.

(300) AT, 06.07.2000, AM 4929/2000.

(831) SI.

(580) 28.06.2001

(151) **02.03.2001** **757 909**

(732) Metzeler Schaum GmbH
51, Donaustrasse, D-87700 Memmingen (DE).

NAWARO

(541) caractères standard.

(511) 10 Matelas à usage médical.

20 Matelas non à usage médical.

24 Enveloppes de matelas, linge de lit, dessus de matelas.

(822) DE, 23.11.2000, 300 76 618.1/20.

(300) DE, 17.10.2000, 300 76 618.1/20.

(831) AT, BX, CH.

(580) 28.06.2001

(151) **04.05.2001** **757 910**

(732) Maneva GmbH
5, Richard-Wagner-Strasse, D-88450 Berkheim (DE).

SERRANÍA

(541) caractères standard.

(511) 3 Parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, huiles odorantes, savons, lotions capillaires, dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, produits pour l'hygiène, produits diététiques à usage médical, compléments nutritionnels à usage médical.

(822) DE, 19.02.2001, 300 82 432.7/03.

(300) DE, 09.11.2000, 300 82.432.7/03.

(831) AT, CH, ES.

(580) 28.06.2001

(151) **16.05.2001** **757 911**

(732) Jugendinformationszentrum
Vorarlberg
1, Zollgasse, A-6850 DORNBIRN (AT).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 35 Publicité.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles.

42 Recherche scientifique.

(822) AT, 09.02.2001, 193 998.

(831) DE, LI.

(580) 28.06.2001

(151) **28.05.2001** **757 912**

(732) TRANSFINANCE, a.s.
Revoluční 3, CZ-110 00 Praha 1 (CZ).

(750) Petr Mihle, Perlová 8, CZ-110 00 Praha 1 (CZ).



(531) 1.5; 24.15; 27.5.

(511) 36 Services financiers, achat de créances sur base de contrats (factoring), commission de recouvrement de créances.

(822) CZ, 30.10.1997, 204808.

(831) SK.

(580) 28.06.2001

(151) **15.05.2001** **757 913**

(732) Neckermann Versand AG
360, Hanauer Landstrasse, D-60386 Frankfurt/Main (DE).

(842) Société Anonyme, Allemagne.

(750) Neckermann Versand AG - Rechtsabteilung -, 360, Hanauer Landstrasse, D-60386 Frankfurt/Main (DE).

CYBORELLA

(541) caractères standard.

(511) 16 Produits d'imprimerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) DE, 16.03.1999, 398 70 535.6/16.

(831) AT, BA, BX, CZ, FR, HR, HU, PL, SI, SK.

(580) 28.06.2001

(151) **21.05.2001** **757 914**

(732) Terence Ball
Beulah, Preston Road, Ribchester, Preston PR3 3XL (GB).



(531) 3.7; 27.3; 27.5.

(571) Word and device. / Mot et symbole.

(511) 32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks.

33 Alcoholic beverages (except beers).

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool.

33 Boissons alcoolisées (à l'exception de bières).

(822) GB, 18.08.1999, 2206204; 23.10.1999, 2212313.

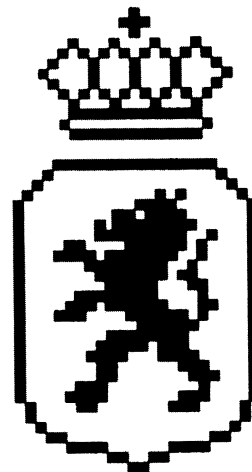
(832) EE, LT, LV.

(580) 28.06.2001

(151) **02.03.2001** **757 915**

(732) Koninklijke Vereniging
Warmbloed Paardenstamboek
2, Rembrandtlaan, NL-3712 AK HUIS TER HEIDE (NL).

(842) Association possessing full legal rights, The Netherlands.



(531) 24.1.

(511) 42 Veterinary services; technical advisory services in the field of stud farms, especially advisory services in the field of veterinary health support, feeding strategy, food supply, multiplication, breeding and selection of breeding material; advisory services on the subject of breeding material related to stud farms and the breeding of horses; computer programming; information and advisory services in the field of the breeding of animals, especially horses; horse breeding; inspection and technical expertise in the field of stud farms and the breeding of horses; judging; granting horse registration certificates.

42 Services vétérinaires; conseils techniques dans le domaine des haras, notamment conseil en services d'appui vétérinaire, méthodes d'engraissement, approvisionnement en aliments, reproduction, élevage et sélection de matériel génétique; services de conseil en matériel d'élevage pour haras et pour l'élevage de chevaux en général; programmation informatique; services d'information et de conseil en élevage, notamment de chevaux; élevage de chevaux; services de contrôle et d'expert technique en haras et en élevage de chevaux en général; services de jury de sélection; émission de certificats d'inscription de chevaux.

(821) BX, 10.11.2000, 977550.

(300) BX, 10.11.2000, 977550.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **05.04.2001** **757 916**

(732) MEDECO B.V.
2, A. Flemingstraat, NL-3261 MA OUD-BEIJERLAND (NL).

(842) Limited Liability Company, The Netherlands.

CuriCat

(511) 10 Surgical and medical apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth, gloves for medical and surgical use; clothing and gloves especially for operation rooms; orthopaedic articles; suture materials; elastic bandages (including so-called "sport tapes"); syringes for injections; covering materials and foil for medical use; slings; urological instruments, apparatus and devices including monitoring, testing and diagnostic apparatus, urine bags, urinals, catheters and catheter sets, tubes and tubing sets, bed pans, covering towels and sheets for surgical purposes, tweezers and other surgical instruments; childbirth mattresses; mats for incontinents; thermometers for medical purpose.

10 Appareils et instruments médicaux et chirurgicaux; membres, yeux et dents artificiels, gants à usage médical et chi-

rurgical; vêtements et gants pour salles d'opération; articles orthopédiques; matériel de suture; bandages élastiques (y compris les "bandes pour le sport"); seringues à injections; matériel de couverture et pellicules à usage médical; écharpes; instruments, appareils et dispositifs urologiques, appareils et instruments de surveillance, d'essai et de diagnostic, poches à urine, urinoirs, cathéters et trousses de cathéter, tubes et tubulures et sondes, bassins, serviettes et draps de couvertures à usage chirurgical, pinces et autres instruments chirurgicaux; matelas d'accouchement; alaises pour incontinents; thermomètres médicaux.

(822) BX, 09.11.2000, 676914.

(300) BX, 09.11.2000, 676914.

(831) CH, DE, ES, PL.

(832) NO.

(580) 28.06.2001

(151) **12.04.2001** **757 917**

(732) roxan GmbH

Hüttenheimer Landstrasse, D-76676 Graben-Neudorf (DE).

roxan

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 17 Products made of plastics (semifinished products), thermoplastic foils and sheets for covering the surfaces of furniture and other wooden and/or metallic surfaces.

17 Produits en matières plastiques (produits semi-finis), pellicules et feuilles thermoplastiques pour recouvrir des meubles et autres surfaces en bois et/ou en métal.

(821) DE, 27.02.1993, 2 061 384.

(822) DE, 05.04.1994, 2 061 384.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 28.06.2001

(151) **12.04.2001** **757 918**

(732) SINGAPORE AIRLINES CARGO PTE LTD

Sats Airfreight Terminal 5, 30, Airline Road, SINGAPORE 819830 (SG).

(842) COMPANY.

SQ Cargo

(511) 39 Air cargo transportation services, packaging and storage of goods.

39 Services de transport de fret, emballage et stockage de marchandises.

(821) SG, 02.03.2001, T01/02918Z.

(300) SG, 02.03.2001, T01/02918Z.

(832) BX, CH, CN, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IT, JP, RU, TR.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **17.04.2001**

757 919

(732) David H. Bon

Sihlberg 26, CH-8002 Zürich (CH).



(531) 24.17.

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire.

(822) CH, 17.10.2000, 483912.

(300) CH, 17.10.2000, 483912.

(831) AT, DE, LI.

(580) 28.06.2001

(151) **13.02.2001**

757 920

(732) Otkrytoe Aktsionernoe Obchtchestvo

Samarsky Kombinat Spirtovoi

i Likero-Vodotchnoi Promychlennosti

"Rodnik"

131, oulitsa L. Tolstogo, RU-443041 Samara (RU).

ГУБЕРНАТОРСКАЯ

(561) GOUBERNATORSKAYA.

(541) caractères standard.

(511) 32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) RU, 17.01.2001, 198758.

(300) RU, 14.08.2000, 2000718456.

(831) CZ, FR, PL.

(580) 28.06.2001

(151) **12.04.2001**

757 921

(732) REHAU AG + Co

Rheniumhaus, D-95111 REHAU (DE).

RAUBOX

(541) caractères standard.

(511) 20 Conteneur de transport en matière synthétique.

(822) DE, 15.01.1997, 395 44 581.7/20.

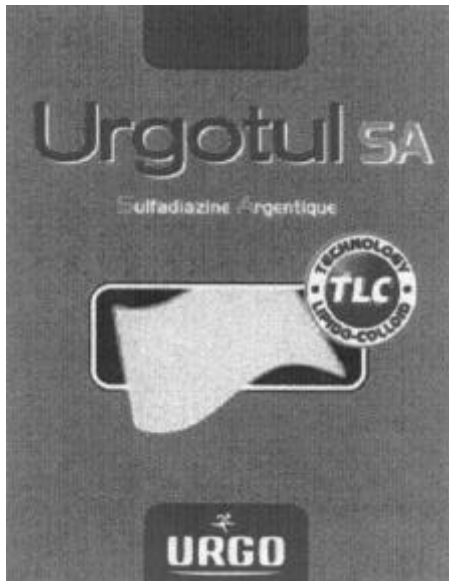
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL.

(580) 28.06.2001

(151) 06.04.2001

757 922

- (732) LABORATOIRES D'HYGIENE ET
DE DIETETIQUE (L.H.D.)
42, rue de Longvic, F-21300 CHENOVE (FR).
(842) Société Anonyme, France.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 25.1; 25.3; 27.5; 29.1.
(591) Références pantone: jaune (116), bleu (Reflex blue),
gris (877 argent), blanc, jaune orangé.
(511) 5 Pansements.
(822) FR, 25.10.2000, 00 3 060 325.
(300) FR, 25.10.2000, 00 3 060 325.
(831) CH, MC.
(580) 28.06.2001

(151) 02.02.2001

757 923

- (732) C-Films AG
Hallenstrasse 10, CH-8008 Zürich (CH).

REAL FICTION TV

- (541) caractères standard.
(511) 9 Jeux vidéo et d'ordinateur.
16 Papeterie, produits de l'imprimerie.
25 Vêtements.
28 Jeux.
35 Publicité, en particulier publicité télévisée, publi-
cité au moyen de réseaux informatiques mondiaux (Internet).
41 Divertissement, production de film, production et
montages des programmes de télévision, production et monta-
ges des formats de télévision.
(822) CH, 21.11.2000, 481129.
(300) CH, 21.11.2000, 481129.
(831) AT, DE.
(580) 28.06.2001

(151) 09.03.2001

757 924

- (732) FRANCE TELECOM
6, place d'Alleray, F-75015 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.

W-HA

- (541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques; distributeurs automatiques; appareils et instru-
ments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'ac-
cumulation, le réglage ou la commande du courant électrique,
appareils, émetteurs, récepteurs, téléphoniques et radio-télé-
phoniques; répondeurs téléphoniques, appareils de téléphone
fixe, portable, mobile, à main libre ou à commande vocale; ter-
minaux de télécommunication; appareils de radiomessagerie;
logiciels, notamment logiciels pour la fourniture d'accès à un
service de messagerie électronique; télécopieurs, notamment
télécopieurs mobiles ou portatifs; appareils de radiotéléphonie,
appareils de radiotéléphonie incorporant un télécopieur; instal-
lations de télécommunication, notamment bornes pour radioté-
léphonie et pylônes de téléphonie; câbles électriques ou opti-
ques, satellites de télécommunications et de radiodiffusion
directe, répéteurs ou transpondeurs; terminaux permettant l'ac-
cès à plusieurs médias; appareils pour le stockage, la conver-
sion, le traitement et la transmission des données, d'informa-
tions et de signaux; progiciels; ordinateurs, notamment
serveurs informatiques; terminaux informatiques, télématiques
et téléphoniques, notamment pour l'accès aux réseaux de télé-
communication mondiale (Internet) ou à accès privé (intranet);
mémoires pour ordinateurs, mémoires électroniques, modems,
interfaces (informatique) et microprocesseurs permettant no-
tamment l'accès à des banques de données multimédia; appa-
reils et instruments de lecture optique, d'informations codées;
circuits imprimés; écrans de visualisation; centres serveurs de
bases de données; cédéroms, disques optiques numériques, dis-
ques optiques compacts numériques; appareils (instruments)
informatiques permettant l'accès à des banques de données
multimédia; capteurs, détecteurs, lecteurs de codes d'accès ou
de cartes à mémoire enregistrée, microprocesseurs; cartes à
mémoire enregistrée, cartes d'identification électronique, car-
tes à puce, notamment cartes téléphoniques comportant un cré-
dit d'unités; cartes de crédit, cartes de débit; cartes pour jeux
électroniques conçues pour être utilisées avec des récepteurs
téléphoniques; appareils pour l'enregistrement, la transmission,
la reproduction du son, des images ou des données; supports
d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; commuta-
teurs téléphoniques; systèmes de téléphonie analogique et nu-
mérique, distributeurs automatiques et mécanismes pour appa-
reils à prépaiement; appareils de jeux conçus pour être utilisés
avec un récepteur de télévision, jeux automatiques (machines à
prépaiement).

35 Aide aux entreprises industrielles et commerciales
dans la conduite de leurs affaires; services de publicité; distri-
bution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés,
cédéroms gratuits pour l'accès à une banque de données ou à un
réseau de télécommunication mondiale (Internet); services de
location d'espaces publicitaires, de promotion des ventes pour
des tiers, de mise à jour de documents publicitaires, de diffu-
sion d'annonces publicitaires, services d'établissement de plans
médias, services de démonstration de produits; étude et recher-
ches de marchés; services de mercatique; service de mercatique
téléphonique; informations et recherches pour affaires, compi-
lations et études statistiques; conseils en information ou rensei-
gnements d'affaires, compilation de renseignements; services
de gestion de fichiers informatiques; recueil de données dans
un fichier central; services d'abonnements téléphoniques,
d'abonnement à un service de radiotéléphonie; abonnement à
un service de radiomessagerie; services d'abonnement à un ré-
seau de télécommunication mondiale (internet) ou à accès pri-
vé (intranet); service d'abonnement à un centre serveur de base
de données ou multimédia; service d'abonnement à des services
télématiques; abonnement à un centre fournisseur d'accès à un
réseau informatique de télécommunication ou de transmission
de données, abonnements à des journaux électroniques, abon-

nement à un service de télécommunication, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; services d'abonnement à des journaux pour le compte de tiers; service d'abonnement téléphonique par forfait.

36 Services de paiement sur réseau informatique mondial de communication (Internet) permettant notamment la vente en ligne de produits et services, simplifiée et sécurisée, avec ou sans carte bancaire, et/ou offres tarifaires liées à ces services; services de gestion de transactions de commerce électronique; services de financement et de parrainage financier; services d'assurance; transfert électronique de fonds; services de cartes de crédit et de cartes de débit; services d'information, de consultation en matière d'assurance, en matière bancaire et financière; affaires financières et monétaires, analyses financières.

38 Agence de presse et d'informations; services de télécommunications; services de communications téléphoniques, radiophoniques, radiotéléphoniques, télégraphiques, ainsi que par tous moyens téléinformatiques, par vidéographie interactive et notamment par terminaux ou périphériques d'ordinateurs ou équipements électroniques et/ou numériques, par vidéophone, visiophone; services de transmission d'informations par voie télématique ou par satellite; expédition, transmission de dépêches et de messages; services de télex, de télégrammes; services de transfert d'appels téléphoniques, radiotéléphoniques ou de télécommunications; services de renvois d'appel, service de répondeur téléphonique, services de transmission d'informations relatives à l'annuaire du téléphone; services de transmission de données, en particulier transmission à haut débit (par paquet) pour les opérateurs de réseaux publics et les entreprises; expédition et transmission de documents informatisés; services de courrier électronique, de messagerie électronique, de diffusion d'information par voie électronique, notamment par réseaux de communication mondiale (Internet) ou à accès privé (intranet); transmission par satellite; transmission et diffusion de données, de sons et/ou d'images (à l'exception des supports publicitaires), assistée par ordinateur ou non; services de communications radiotéléphoniques mobiles; services de transmission sécurisée de données, notamment avec code d'accès; communications par terminaux d'ordinateurs; agences de presse et d'information; location d'appareils téléphoniques, de radiotéléphones mobiles, de télécopieurs, de répéteurs ou transpondeurs, de récepteurs et d'émetteurs téléphoniques, de service de télécommunication; fourniture d'accès à un réseau de radiotéléphonie incluant un abonnement ou forfait; fourniture de temps d'accès à des bases de données et à des centres serveurs de bases de données informatiques ou télématiques; réseaux de télécommunications informatiques mondiaux, réseau satellitaire.

42 Elaboration (conception) de systèmes informatiques et de télécommunications; conception et développement d'équipements à haut débit pour les opérateurs de réseaux publics et les entreprises; services d'ingénierie d'applications sur grands et moyens systèmes informatiques; services de gérance informatique, à savoir services d'infogérance informatique; services d'aide à l'exploitation de réseaux informatiques, de télécommunications et de transmission de données; expertise, consultations et conseils techniques dans le domaine des télécommunications et de l'informatique; ingénierie et administration (programmation) de réseaux de télécommunication; services de consultation en matière de sécurité électronique; expertise pour la mise en oeuvre de terminaux de télécommunications, de serveurs de base de données nationaux ou internationaux, de centres fournisseurs d'accès à un réseau informatique; location d'ordinateurs; location de temps d'accès à un centre serveur de banques de données, notamment pour les réseaux de télécommunication mondiale (Internet) ou à accès privé (intranet); élaboration (conception) de logiciels, et notamment de logiciels de télécommunication; programmation pour ordinateurs; gestion de lieux d'exposition; recherche industrielle et scientifique; services de mise à jour de base de données et de logiciels; service de réservation de logements temporaires, de pensions, d'hôtels; services de maintenance de logiciels; lo-

cation de distributeurs automatiques; location d'ordinateurs; services de créations (élaboration) d'images virtuelles et interactives; service de conseils techniques en organisation informatique; conseils techniques en matière de choix et de mise en oeuvre de matériel informatique et de télécommunications.

9 *Scientific, nautical, surveying apparatus and instruments; automatic vending machines; apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current, fixed and mobile telephone apparatus, transmitters and receivers; telephone answering machines, equipment for fixed, transportable, mobile, hands-free or voice-activated telephones; telecommunication terminals; paging apparatus; computer software, particularly software for providing access to electronic mail services; facsimile machines, particularly mobile or portable facsimile machines; radiotelephone apparatus, mobile telephone apparatus with built-in facsimile systems; telecommunication installations, particularly radiotelephone terminals and telephone towers; electric or optical cables, satellites for telecommunication and direct broadcasting, repeaters or transponders; terminals providing access to several media; apparatus for storing, converting, processing and transmitting data, information and signals; software packages; computers, particularly computer servers; data processing, computer communication and telephone terminals, especially for access to global telecommunication networks (Internet) or private networks (Intranet); computer memories, electronic memory units, modems, interfaces (for computers) and microprocessors especially for accessing multimedia databanks; apparatus and instruments for optical reading, for coded information; printed circuits; display screens; database server centers; CD-ROMs, digital optical disks, digital optical compact disks; computer apparatus (instruments) for accessing multimedia data banks; sensors, detectors, access code or integrated-circuit card readers, microprocessors; integrated circuit cards, electronic identification cards, chip cards, particularly telephone cards with units of credit; credit cards, debit cards; cards for electronic games designed to be used with telephone receivers; apparatus for recording, transmitting, reproducing sound, images or data; magnetic recording media, sound recording disks; switchboards; analogue and digital telephone systems, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; apparatus for games intended for television use, automatic coin-operated amusement machines.*

35 *Business management assistance for industrial and merchandising companies; advertising services; dissemination of advertising material (leaflets, brochures and printed matter, free CD-ROMs for access to databanks or global telecommunication networks (Internet); advertising space rental services, sales promotion for third parties, updating of advertising documents, dissemination of advertisements, media planning, product demonstration services; market studies and research; marketing services; telemarketing services; research and information for business purposes, statistical data compilation and study; consultancy in business information or inquiries, information compilation; computer file management services; compilation of information into computer databases; telephone and radiotelephone subscription services; subscriptions to a radiopaging service; subscription to a global telecommunication network (the Internet) or a restricted-access network (the Intranet); subscription to a database or multimedia server; subscription to computer communication services; subscription to a data transmission or computer network provider, subscriptions to electronic journals, subscriptions to a telecommunication service, organization of exhibitions for commercial or advertising purposes; arranging newspaper subscriptions for third parties; set-fee telephone subscription services.*

36 *Payment services provided on a global computer communication network (such as the Internet) particularly for the on-line sale of goods and services, conducted in a simple and secure manner, with or without credit cards, and/or price rate offers for all these services; e-commerce transaction ma-*

agement services; financing and financial sponsoring services; insurance services; electronic transfer of funds; credit and debit card services; consulting and information services regarding banking, financial and insurance services; financial and monetary affairs, financial analyses.

38 Press and information agencies; telecommunication services; services for communication by telephone, radio, mobile phone, telegraph, as well as via all means of telecomputing, via interactive videography and particularly by computer terminals or peripherals or electronic and/or digital equipment, by videophone, visiophone; transmission of information by computer or by satellite; sending or transmission of telegrams and messages; telex, telegram services; call transfer services for telephones, mobile phones or telecommunications; call forwarding services, answerphone services, directory inquiries; data transmission services, particularly high bit-rate transmission (batch transmission) for public network operators and companies; sending and transmitting computerized documents; electronic mail, electronic messaging, dissemination of information by electronic means, particularly by global communication networks (the Internet) or by private networks (Intranets); satellite transmission; computer-assisted or other types of transmission and broadcasting of data, sounds and/or images (excluding advertising media); mobile radiotelephony communication services; secured data transmission services, particularly transmissions protected by access codes; communication via computer terminals; news and information agencies; rental of telephone apparatus, of mobile telephone apparatus, of facsimile machines, of repeaters or transponders, of telephone transmitters and receivers, of telecommunication services; providing access to a mobile telephone network including a subscription or all-inclusive price; rental of access time to databases and to computer or data communication database server centers; global computer telecommunication networks, satellite network.

42 Development (design) of computer and telecommunication systems; design and development of high-speed equipment for public network operators and enterprises; computer engineering services for large or medium computer system applications; computer management services, namely computer facilities management services; assistance in running computer, telecommunication and data transmission networks; expert appraisal services, technical organization and consultancy in the field of telecommunications and information technology; telecommunication network engineering and administration (programming); electronic security consultancy; expert appraisal services regarding the operation of telecommunication terminals, national or international database servers and computer network access providers; computer rental; leasing access time to a databank server, particularly for global telecommunication networks (Internet) and private-access networks (Intranet); development (design) of software, and particularly of telecommunication software; computer programming; exhibition-site management; scientific and industrial research; database and software updating services; reservation of temporary accommodation, of boarding houses, of hotels; software maintenance services; rental of vending machines; computer rental; design (development) of virtual and interactive images; advice on computer technology organization matters; technical advice on how to choose and operate computer hardware and telecommunication equipment.

(822) FR, 05.10.2000, 003055965.

(300) FR, 05.10.2000, 003055965.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, ES, IT, MA, PL, PT, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) 27.03.2001

757 925

(732) SHOCK INTERNATIONAL, S.A.

Parque Empresarial La Moraleja, Av. de Europa, 21, E-28108 ALCOBENDAS (MADRID) (ES).

SHOCKNET

(541) caractères standard.

(511) 38 Services de télécommunications et transmissions (téléphoniques, radiophoniques, radiotéléphoniques fixes ou mobiles, télégraphiques et de télévision par câble, par réseaux de fibres optiques, par terminaux d'ordinateurs ou par satellite); services de diffusion de programmes de radio et télévision; services de communication par terminaux d'ordinateurs à travers des réseaux internationaux de communication; services d'appel radioélectrique et de messagerie électronique, services d'expédition et de transmission de dépêches, messages, télécopies et images assistées par ordinateurs; services d'informations en matière de télécommunications; services de location de téléphones et autres appareils de télécommunication et pour la transmission de messages, y compris ceux de radiotéléphonie mobile, téléfax et modems; services de franchises relatives aux télécommunications consistant dans la location de téléphones et autres appareils de télécommunications.

(822) ES, 08.02.2001, 2.326.774.

(831) PT.

(580) 28.06.2001

(151) 16.03.2001

757 926

(732) G. Visenzi Motomarket S.r.L.

113, Viale Piave, I-25123 Brescia (BS) (IT).

(812) DE.

(842) Limited Liability Company, IT.



(531) 27.5.

(511) 12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water and parts of them, not included in other classes; motorbike cases.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes).

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; trunks and travelling bags; umbrellas; parasols; saddleries.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau et leurs pièces, non comprises dans d'autres classes; carter de moto.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).

18 Cuir et imitations de cuir ainsi que produits en ces matières et non compris dans d'autres classes; malles et sacs de voyage; parapluies; parasols; articles de sellerie.

(822) DE, 12.02.2001, 301 02 097.3/12.

(300) DE, 13.01.2001, 301 02 097.3/12.

(831) AT, CH, CN, ES, FR, IT.
 (832) GB, SG.
 (527) GB, SG.
 (580) 28.06.2001

(151) **15.03.2001** **757 927**
 (732) Globe Water AG
 20, Hintere Dorfgrasse, CH-3073 Gümligen (CH).

Dermatis

The natural art of body care

(531) 27.5.
 (511) 5 Produits médicaux pharmaceutiques et vétérinaires ainsi que préparations d'hygiène; produits diététiques à usage médical, alimentation infantine et pour nourrissons; pansements, sparadraps; produits dentaires, à savoir produits pour plombages et empreintes; désinfectants; pesticides; herbicides.
 5 *Pharmaceutical and veterinary medical products as well as hygiene preparations; dietetic products for medical purposes, food for children and infants; dressings, adhesive tapes; dental products, namely goods for dental fillings and impressions; disinfectants; pesticides; herbicides.*

(822) CH, 06.10.2000, 482703.
 (300) CH, 06.10.2000, 482703.
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT.
 (832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 28.06.2001

(151) **04.04.2001** **757 928**
 (732) Dr. Hans Heubach GmbH & Co. KG
 Heubachstraße 7, D-38685 Langelsheim (DE).

HEUCORIN

(541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 2 Pigments and preparations and pastes on the basis of pigments, in particular anti-corrosion pigments.
 2 *Pigments ainsi que préparations et pâtes à base de pigments, notamment pigments contre la corrosion.*
 (822) DE, 07.03.2001, 301 02 736.6/02.
 (300) DE, 17.01.2001, 301 02 736.6/02.
 (831) BX, CZ, FR, IT.
 (832) GB, NO.
 (527) GB.
 (580) 28.06.2001

(151) **05.04.2001** **757 929**
 (732) TRANI E GIACOMETTI S.P.A.
 S.S.35 Dei Giovi Km. 108, I-20080 ZIBIDO SAN GIA-COMO (MI) (IT).

U.T.G.

(541) caractères standard.
 (511) 21 Brosses industrielles.

(822) IT, 15.05.1998, 747600.
 (831) ES, MA.
 (580) 28.06.2001

(151) **22.03.2001** **757 930**
 (732) M/T Owner AB
 SE-436 83 ASKIM (SE).
 (842) Joint stock company.

AMBIZZ

(541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.
 24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.
 25 Clothing, footwear, headgear.
 18 *Cuir, imitations du cuir et produits en ces matières et non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.*
 24 *Tissus et produits textiles, non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.*
 25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

(822) SE, 08.05.1987, 205.643.
 (832) CH, CZ, EE, HU, IS, LT, LV, NO, PL, RU.
 (580) 28.06.2001

(151) **05.04.2001** **757 931**
 (732) Unilever N.V.
 Weena 455, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).
 (842) N.V, Pays-Bas.

ACTISPRAY

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits pour la laver le linge délicat; produits pour laver la vaisselle; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, crèmes cosmétiques, lotions pour les cheveux, désodorisants à usage personnel (parfumerie); pierres d'alun (antiseptiques), pierres à polir, pierres à adoucir, pierres à barbe (antiseptiques), tripoli pour le polissage; sels pour le bain, non à usage médical; sels pour blanchir; produits de toilette contre la transpiration; dentifrices; produits de démaquillage; produits de toilette.
 3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; products for washing delicate linen; washing up products; perfumery, essential oils, cosmetics, cosmetic creams, hair lotions, deodorants for personal use (perfumery); alum stones (antiseptic), rubbing stones, smoothing stones, shaving stones (antiseptic), tripoli stone for polishing; bath salts, not for medical purposes; bleaching salts; antiperspirants; dentifrices; make-up removing preparations; toiletries.*

(822) BX, 30.10.2000, 680008.
 (300) BX, 30.10.2000, 680008.
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) DK, EE, FI, GE, GR, IS, LT, NO, SE, TM, TR.
 (580) 28.06.2001

(151) 03.04.2001 757 932

(732) Griesson - de Beukelaer
GmbH & Co. KG
23, August-Horch-Strasse, D-56751 Polch (DE).

Coconazz

(541) caractères standard.

(511) 29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; lait et produits laitiers; produits à base de pommes de terre produits par extrusion pour l'alimentation; chips de pommes de terre; noisettes, cacahuètes, noix de cajou, pistaches et amandes; petits en-cas en forme de tablettes.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, biscuits, gâteaux, chocolat, articles au chocolat, chocolats pralinés, sucreries, bonbons, massepain, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, mélanges prêts à cuire pour la pâtisserie.

(822) DE, 03.04.2001, 300 70 323.6/30.

(831) AT.

(580) 28.06.2001

(151) 15.05.2001 757 933

(732) Fodesco Oy
Pamilonkatu 36, FIN-80130 Joensuu (FI).
(842) Limited company, FINLAND.

FODESCO

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 6 Common metals and their alloys; non-electric cables and wires of common metal; ironmongery, small items of metal hardware; mould plates (of metal); pipes and tubes of metal; goods of common metal not included in other classes.

8 Hand tools and implements (hand operated); mould and press tools and their standard parts.

42 Professional consultancy (non-business), computer-aided design (CAD) services; computer programming; industrial design; scientific and industrial design and research.

6 *Métaux communs et leurs alliages; câbles et fils métalliques non électriques; ferrures de bâtiment, petits articles de quincaillerie métallique; plaques de moulage (métalliques); tuyaux et tubes métalliques; produits métalliques non compris dans d'autres classes.*

8 *Outils et instruments à main (actionnés manuellement); outils de moulage et de presse et leurs pièces correspondantes.*

42 *Prestation de conseils professionnels (non commerciaux), services de conception assistée par ordinateur (CAO); programmation informatique; dessin industriel; services de conception et de recherche scientifiques et industrielles.*

(821) FI, 11.04.2001, T200101219.

(300) FI, 11.04.2001, T200101219.

(832) EE, LT, LV, RU.

(580) 28.06.2001

(151) 22.05.2001 757 934

(732) Technetix Plc
Faraday House, Anglian Business Park, Orchard Road, Royston, Hertfordshire SG8 5TW (GB).
(842) Public Limited Company, United Kingdom.

DALVI NETTV

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Apparatus for supplying signals to television receivers; telephone modems; cable modems; parts and fittings for all the aforesaid.

42 Technical consultancy services.

9 *Appareils pour la fourniture de signaux à des récepteurs de télévision; modems téléphoniques, modems câble; parties et accessoires pour tous les produits précités.*

42 *Services de conseil technique.*

(821) GB, 09.12.2000, 2255451.

(300) GB, 09.12.2000, 2255451.

(832) HU, LT, RU, UA.

(580) 28.06.2001

(151) 09.05.2001 757 935

(732) Lisa Lux GmbH
Heideweg 5, CH-6440 Brunnen (CH).

LISA LUX

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 11 Lampes d'éclairage pour armoires frigorifiques.
11 *Lamps for cold cabinets.*

(822) CH, 14.11.2000, 484534.

(300) CH, 14.11.2000, 484534.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, YU.

(832) DK, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) 04.04.2001 757 936

(732) Zentralschweizerische Fachschule
für Naturheilpraxis
Hertensteinstrasse 26, CH-6000 Luzern 6 (CH).



(531) 26.15; 27.5.

(511) 41 Formation et enseignement; organisation et réalisation de stages professionnels, à temps plein et intensifs et de séminaires pour l'enseignement, la formation, et le perfectionnement; organisation et réalisation de contrôles; organisation et réalisation de symposiums, de conférences et d'expositions à buts culturels ou éducatifs; enseignement concernant des exercices pratiques; production de films vidéo; publication de textes en papier ou sous forme électronique sauf de textes de publicité; formation et enseignement par le moyen d'objets de démonstration; organisation et exécution de cours par correspondance; exploitation d'institutions, d'académies, de cabinets et de studios pour la formation et l'enseignement.

42 Soins de santé; exploitation d'instituts de balnéothérapie; exploitation de cabinets et de studios pour les soins de santé; consultation en matière de récréation et prestations de services en rapport avec des maisons de repos et de convalescence; exécution de massages et de tests musculaires; prestations de services d'un rédacteur; design et entretien de logiciels d'ordinateur pour disques compacts, disquettes, pages sur Internet; traitements de gymnastique thérapeutique et de thérapie

par le mouvement, renforçant en particulier le bien-être individuel, permettant une communication améliorée et plus consciente et stimulant les capacités et les aptitudes spéciales, encourageant la manipulation consciente des sentiments, servant de base à des processus d'apprentissage et permettant une intégration cérébrale énergétique pour l'intégration cérébrale auditive et visuelle.

(822) CH, 07.11.2000, 483483.

(300) CH, 07.11.2000, 483483.

(831) AT, DE, LI.

(580) 28.06.2001

(151) **02.04.2001** **757 937**

(732) Eckes-Granini GmbH & Co. KG
Ludwig-Eckes-Allee 6, D-55268 Nieder-Olm (DE).

hohes C

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits, en particulier barres à base de fruits avec des céréales; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, en particulier barres à base de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, en particulier bonbons et gomme fruitées, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) DE, 24.11.2000, 300 75 674.7/32.

(300) DE, 12.10.2000, 300 75 674.7/32.

(831) AT, CH, HU.

(580) 28.06.2001

(151) **05.04.2001** **757 938**

(732) Grundler, Gordon
22, Brombeerweg, D-69469 Weinheim (DE).

EFC

(541) caractères standard.

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Exploitation d'un centre serveur de données électroniques, à savoir collecte et mise à disposition d'informations, de textes, de dessins et d'images en rapport avec les services précités.

(822) DE, 05.04.2001, 300 87 651.3/36.

(300) DE, 29.11.2000, 300 87 651.3/36.

(831) AT, CH.

(580) 28.06.2001

(151) **26.04.2001** **757 939**

(732) Rohde & Schwarz GmbH & Co. KG
15, Mühldorfstrasse, D-81671 München (DE).

ARCEMIS

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Systems for remote control and supervision in radio communications, consisting of computer hardware, software and electric apparatus, all the aforesaid goods for use in the field of air traffic control and air defence.

9 Systèmes de commande à distance et de supervision pour les communications radio, constitués de matériel informatique, de logiciels et d'appareils électriques, tous les produits précités étant pour usage dans le domaine du contrôle du trafic aérien et de la défense aérienne.

(822) DE, 12.03.2001, 301 09 224.9/09.

(300) DE, 12.02.2001, 301 09 224.9/09.

(831) FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **11.04.2001** **757 940**

(732) FIRMA HANDLOWA WTMADYSTMAW GRABSKI
ul. Jana Skrzetuskiego 3C, PL-92-432 TMÓD¹ (PL).

pretty girl

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Cosmetics, cleaning preparations, bleaching preparations, detergents, polishing papers and preparations, shining preparations.

14 Clocks, jewellery.

18 Leather, leather imitations, goods made of leather or leather imitations.

25 Tights, socks, clothing, headwear, hosiery, stockings.

42 Hairdressing services, cosmetic services, gastronomic and hotel services.

3 Cosmétiques, produits de nettoyage, produits de blanchiment, détergents, préparations et papier à polir, produits pour faire briller.

14 Horloges, joaillerie.

18 Cuir, imitations du cuir, articles en cuir ou en imitations du cuir.

25 Collants, chaussettes, vêtements, articles de chapellerie, bonneterie, bas.

42 Coiffure, services cosmétiques, services gastronomiques et hôteliers.

(822) PL, 11.04.2001, 128774.

(831) BY, CZ, DE, HR, HU, LV, RU, SK, UA.

(832) EE, LT.

(580) 28.06.2001

(151) 18.05.2001**757 941****(732)** Norbert Kratky

31, Schulgasse, A-2102 Bisamberg (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 27.7; 29.1.**(591)** Noir, blanc, turquoise.**(511)** 1 Résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut.

2 Couleurs, vernis, laques.

17 Matières à calfeutrer, à étouper et à isoler.

(822) AT, 18.10.1995, 160 491.**(831)** CH, DE.**(580)** 28.06.2001**(151) 25.04.2001****757 942****(732)** Siemens Aktiengesellschaft

Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

webPERLS**(541)** caractères standard.**(511)** 9 Programmes informatiques (logiciel).**(822)** DE, 08.03.2001, 300 93 011.9/09.**(300)** DE, 21.12.2000, 300 93 011.9/09.**(831)** AT, BX, CH.**(580)** 28.06.2001**(151) 22.05.2001****757 943****(732)** NAGY HÜTE GES.M.B.H. & Co. KG

36, Thaliastraße, A-1160 WIEN (AT).

NAGY HÜTE**(531)** 3.3; 24.1; 25.1; 27.5.**(511)** 25 Vêtements de chasse, de sport et de loisirs; chapellerie.**(822)** AT, 22.05.2001, 196 314.**(300)** AT, 26.02.2001, AM 1410/2001.**(831)** CH, DE, HU, IT.**(580)** 28.06.2001**(151) 10.11.2000****757 944****(732)** pedion medicalnet GmbH

Mörsenbroicher Weg 200, D-40470 Düsseldorf (DE).

PEDION**(541)** standard characters / caractères standard.**(511)** 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair tonics; dentifrices.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations, in particular, special nourishment for children, patients, and recovering patients, in particular, also products for enteral feeding; dietary products for medical purposes, baby food; plasters, material for dressings, material for stopping teeth, dental wax; disinfectants (for hygienic purposes), preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides; diapers and similar incontinence articles included in this class.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, controlling, life-saving and teaching apparatus and instruments; electrical apparatus and instruments; (included in this class); optical devices, in particular, microscopes; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and images; magnetic data carriers, phonograph records; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing devices.

10 Surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatus, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles, in particular, prostheses, orthopedic devices, and orthopedic footwear; suture materials, sticks and other walking supports for patients, crutches; filled doctor's cases as well as empty doctor's cases matched to the instruments to be received; medical drivable or rollable special beds and stretchers; patient pads; medical devices, in particular, breathing apparatus; resuscitation devices and devices for enteral feeding; medical bed pads, in particular, also incontinence articles; cabinets matched to medical instruments; side tables, also filled, in particular, incontinence articles; spittoons.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating and water supply and

sanitary purposes in particular disinfecting and sterilization devices.

16 Paper, cardboard, in particular, also cardboard sheets and goods of these materials, included in this class; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for paper and stationery or for household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); packaging material of plastic, included in this class; playing cards; printing types; printing blocks, napkins, paper handkerchiefs.

20 Furniture, mirrors, frames; goods, included in this class, of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, tortoiseshell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and their substitutes or of plastic materials; bedding material (except linen), mattresses, bed frames and pads; beds, hospital beds, also movable; cabinets, side tables.

21 Household and kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); bowls, in particular, also of stainless steel; brush-making material; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware, in particular, also mortars and pestles (included in this class).

24 Woven fabrics and textiles, included in this class; bed covers and table cloths, in particular, textile materials, linen, bed pads, table and bed linen, in particular, for medical purposes.

25 Clothing for incontinent persons; clothing, footwear, headwear, in particular, for medical purposes or for the medical field.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies; preserves, fruit sauces; eggs, milk and milk products; cooking oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitute; flour and cereal preparations, bread, pastry and confectionery, edible ice honey, molasses; yeast, baking-powder; salt, mustard, vinegar, sauces (condiments); spices; refreshing ice.

31 Agricultural, horticultural and forestry products as well as grains, included in this class; living animals, fresh fruits and vegetables; seeds, living plants and natural flowers; foodstuffs for animals, malt.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for preparing beverages.

35 Advertising; business management; business administration; office function in particular, advertising in electronic networks, receiving orders, transmitting order acknowledgments and bills, organization of delivery of goods.

38 Telecommunication, providing line networks.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

41 Education; training; entertainment; sporting and cultural activities, in particular, training for the use of commerce platforms.

42 Providing of food and drink, temporary accommodation, medical care, health and beauty care; services in the field of veterinary medicine and agriculture; legal services and representation; scientific and industrial research; generating programs for data processing, in particular, generating and revising software for commerce platforms between suppliers, merchants and buyers, programming services for connecting participants to commerce platforms, generating programs for goods management software, revising electronic images; consultancy for the use of commerce platforms.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, toniques capillaires; dentifrices.*

5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, notamment, aliments spéciaux pour enfants, mala-*

des et convalescents, en particulier aussi produits pour l'alimentation entérale; produits diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants (pour l'hygiène), produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; couches et articles similaires pour incontinents compris dans cette classe.

9 *Appareils et instruments nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle, de secours et d'enseignement; appareils et instruments électriques (compris dans cette classe); appareils optiques, notamment, microscopes; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements pour le traitement des données et ordinateurs; extincteurs.*

10 *Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques, notamment, prothèses, appareils orthopédiques, et chaussures orthopédiques; matériel de suture, cannes et autres aides à la marche pour patients, béquilles; trousses de médecin équipées ainsi que trousses de médecins adaptées aux instruments à contenir; lits spéciaux et civières à roulettes à usage médical; alaises pour malades; instruments médicaux, notamment respirateurs; matériel de réanimation et matériel pour l'alimentation entérale; alaises pour lits médicaux, notamment articles pour incontinents; armoires adaptées aux instruments médicaux; tables de service, également équipées, notamment articles pour incontinents; crachoirs.*

11 *Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires notamment matériel de stérilisation et de désinfection.*

16 *Papier, carton, notamment aussi carton en feuilles et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour articles en papier, la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matériaux d'emballage en matières plastiques, compris dans cette classe; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés, serviettes, mouchoirs de poche en papier.*

20 *Meubles, miroirs, cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; literie (à l'exception du linge), matelas, cadres de lits et dessous de lits; lits, lits d'hôpital, également mobiles; armoires, tables de service.*

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); bols, notamment en acier inoxydable; matériel pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence, notamment, mortiers et pilons (compris dans cette classe).*

24 *Tissus et textiles tissés, compris dans cette classe; couvre-lits et couvertures de table, notamment, matières textiles, linge, draps de lit, linge de table et de lit, notamment à usage médical.*

25 *Vêtements pour incontinents; vêtements, chaussures, chapellerie, notamment, à usage médical ou pour le secour médical.*

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; conserves, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses de cuisson.*

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles miel, sirop de mélasse;*

levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, compris dans cette classe; animaux vivants, fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau, notamment publicité sur des réseaux électroniques, réception de commandes, transmission de confirmations de commandes et de factures, organisation de la livraison de marchandises.

38 Télécommunication, mise à disposition de réseaux filaires.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles, notamment formation pour l'utilisation de plateformes commerciales.

42 Services de restauration, hébergement temporaire, soins médicaux, soins médicaux et esthétiques; services relatifs à la médecine vétérinaire et à l'agriculture; services et représentation juridiques; recherche scientifique et industrielle; production de programmes pour le traitement des données, notamment production et révision de logiciels pour plateformes commerciales entre fournisseurs, marchands et clients, services de programmation pour la connexion de participants aux plateformes de commerce, production de programmes pour des logiciels de gestion de produits, révision d'images électroniques; conseils en matière d'utilisation de plateformes commerciales.

(822) DE, 29.08.2000, 300 36 191.2/10.

(300) DE, 12.05.2000, 300 36 191.2/10.

(831) BA, CH, CN, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, PL, SI, SK, YU.

(832) EE, NO, TR.

(580) 28.06.2001

(151) **31.01.2001** **757 945**

(732) Dipl.-Ing. Rainer Puls
Max-Liebermann-Str. 37, D-76227 Karlsruhe (DE).
Dipl.-Ing. Oliver Puls
Salbeiweg 45a, D-76149 Karlsruhe (DE).

(750) Dipl.-Ing. Rainer Puls, Max-Liebermann-Str. 37, D-76227 Karlsruhe (DE).

STACON

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et ordinateurs pour la surveillance, la commande et le réglage de dispositifs d'entraînement et de parties ou de pièces de dispositifs d'entraînement, en particulier de moteurs, d'embrayages et de freins, ainsi que de postes d'essai.

42 Programmation pour ordinateurs, en particulier pour le réglage et la commande de dispositifs d'entraînement et de parties ou de pièces de dispositifs d'entraînement, en particulier de moteurs, de transmissions, d'embrayages et de freins, et pour le réglage et la commande de postes d'essai, en particulier pour l'enregistrement de grandeurs physiques.

(822) DE, 19.10.2000, 300 56 716.2/42.

(300) DE, 31.07.2000, 300 56 716.2/42.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, LI, RO, RU, SI, SK.

(580) 28.06.2001

(151) **23.03.2001**

757 946

(732) S.C. GALEC,
Société Coopérative Anonyme à
Directoire et
Conseil de Surveillance
52, rue Camille Desmoulins, F-92451 ISSY LES MOU-
LINEAUX CEDEX (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.3; 27.5; 29.1.

(511) 30 Thé, boissons à base de thé.
32 Boissons non alcooliques.

(822) FR, 17.10.2000, 00.3058442.

(300) FR, 17.10.2000, 00.3058442.

(831) BX, ES, HR, PL, PT, SI.

(580) 28.06.2001

(151) **16.03.2001**

757 947

(732) Simone Färber
17, Berliner Strasse, D-40880 Ratingen (DE).

XEOMIN

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations, except gastrointestinal preparations; diagnostic preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use; dietetic preparations including dietetic foodstuffs not adapted for medical use, with a base of vitamins, minerals and/or trace elements; food for babies; vitamins and vitamin preparations, minerals and mineral preparations; food supplements for medical purposes; food supplements not for medical use with a base of vitamins, minerals and/or trace elements; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

29 Dietetic preparations, including dietetic foodstuffs not adapted for medical use, with a base of meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats; food supplements not for medical use with a base of protein.

30 Dietetic preparations, including dietetic foodstuffs, not adapted for medical use, with a base of coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle, yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; natural sweeteners and sweetening substances, in particular sugar, sucrose, glucose; food supplements not for medical use with a base of carbohydrate.

5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, à l'exception des produits pour le tube digestif; produits de diagnostic à usage médical; substances diététiques à usage médical; préparations diététiques notamment aliments diététiques non à usage médical, à base de vitamines, minéraux et/ou oligoéléments; aliments pour bébés; vitamines et préparations de vitamines, minéraux et préparations de minéraux; compléments alimentaires à usage médical; compléments alimentaires non à usage médical à base de vitamines, minéraux et/ou oligoéléments; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

29 Préparations diététiques, notamment aliments diététiques non à usage médical, à base de viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; compléments alimentaires non à usage médical à base de protéines.

30 Préparations diététiques, notamment aliments diététiques, non à usage médical, à base de café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces; miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; édulcorants naturels et édulcorants, en particulier sucre, saccharose, glucose; compléments alimentaires non à usage médical à base d'hydrates de carbone.

(822) DE, 24.09.1999, 399 37 513.9/05.

(831) CH, CN, CZ, HU, PL, RO, RU, SK, YU.

(832) NO.

(851) NO.

List limited to class 5. / Liste limitée à la classe 5.

(580) 28.06.2001

(151) **30.04.2001** **757 948**

(732) Kaufring AG
100, Kieshecker Weg, D-40468 DÜSSELDORF (DE).

(750) Kaufring AG, Postfach 11 10 38, D-40510 Düsseldorf (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 4 Bougies.

6 Objets d'art et d'ornement en métal commun.

18 Produits en cuir ou en imitations de cuir, à savoir sacs à main et autres récipients non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir ainsi que petits articles en cuir, notamment bourses, portefeuilles, étuis à clefs; parapluies, cannes; malles et valises.

21 Verrerie, porcelaine, faïence et poterie pour le ménage et la cuisine; objets d'art et d'ornement en verre, porcelaine, faïence et céramique.

(822) DE, 10.03.1994, 2 059 548.

(831) AT, CH.

(580) 28.06.2001

(151) **03.05.2001** **757 949**

(732) Medacta International S.A.
via al Raggio, CH-6874 Castel S. Pietro (CH).

SORBIMED

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; emplâtres, matériel pour pansements.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux; appareils et matériel de suture.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; plasters, materials for dressings.

10 Surgical and medical apparatus and instruments; suture appliances and material.

(822) CH, 15.01.2001, 484341.

(300) CH, 15.01.2001, 484341.

(831) AT, BX, CN, DE, EG, FR, HR, HU, IT, KP, PL, PT, RO, RU, UA, YU.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **26.04.2001** **757 950**

(732) CRISPIN SHOE AB
Box 1169, SE-141 24 HUDDINGE (SE).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 25 Shoes.

25 Souliers.

(822) SE, 30.11.1995, 312 422.

(832) DK.

(580) 28.06.2001

(151) **31.03.2001** **757 951**

(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67, D-40589 Düsseldorf (DE).

(842) private company limited by shares, Fed. Rep. of Germany.

(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

P3-luboclean

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Chemicals used in industry.

3 Soaps, especially soft soaps.

4 Lubricants for conveyor belts and lubricants used for chain lubrication; lubricants for conveyor belts and lubricants used for chain lubrication, containing active detergents, anticorrosives and disinfectants.

1 Produits chimiques destinés à l'industrie.

3 Savons, notamment savons mous.

4 *Lubrifiants pour bandes transporteuses et lubrifiants utilisés pour la lubrification des chaînes; lubrifiants pour bandes transporteuses et lubrifiants utilisés pour la lubrification des chaînes, contenant des matières détergentes actives, des matières anticorrosives et des désinfectants.*

(822) DE, 01.02.2001, 300 92 581.6/01.

(300) DE, 20.12.2000, 300 92 581.6/01.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, LT, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **26.04.2001** **757 952**

(732) Mäurer + Wirtz GmbH & Co. KG
120, Zweifaller Strasse, D-52224 Stolberg (DE).

Nefertari

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; cosmetics, perfumeries; essential oils; dentifrices; hair lotions.

14 Jewellery; precious stones; horological and chronometric instruments.

25 Clothing, including boots; headgear, shoes, including slippers.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; cosmétiques, produits de parfumerie; huiles essentielles; dentifrices; lotions capillaires.*

14 *Bijoux; pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.*

25 *Vêtements, ainsi que bottes; articles de chapellerie, chaussures, ainsi que pantoufles.*

(822) DE, 30.08.2000, 300 24 784.2/03.

(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

(832) DK, FI, GB, GE, NO, SE, TM, TR.

(851) GB - List limited to / *Liste limitée à:*

3 Perfumeries, cosmetics, soaps.

3 *Produits de parfumerie, cosmétiques, savons.*
GE, NO, SE, TM.

List limited to class 3. / *Liste limitée à la classe 3.*

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **09.04.2001** **757 953**

(732) Audenaerde Holding BV
1714, Minervum, NL-4871 ZK BREDA (NL).



(531) 26.3; 27.5.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; étiquettes (autocollantes), non en tissu; autocollants.

40 Coupe et découpe de papier.

42 Impression d'étiquettes et d'autocollants.

(822) BX, 18.12.1998, 646161.

(831) DE.

(580) 28.06.2001

(151) **31.03.2001** **757 954**

(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67, D-40589 Düsseldorf (DE).

(842) private company limited by shares, Fed. Rep. of Germany.

(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

P3-lubosil

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Chemicals used in industry.

3 Soaps, especially soft soaps.

4 Lubricants for conveyor belts and lubricants used for chain lubrication; lubricants for conveyor belts and lubricants used for chain lubrication, containing active detergents, anticorrosives and disinfectants.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie.*

3 *Savons, notamment savons mous.*

4 *Lubrifiants pour bandes transporteuses et lubrifiants utilisés pour la lubrification des chaînes; lubrifiants pour bandes transporteuses et lubrifiants utilisés pour la lubrification des chaînes, contenant des matières détergentes actives, des matières anticorrosives et des désinfectants.*

(822) DE, 01.02.2001, 300 92 584.0/01.

(300) DE, 20.12.2000, 300 92 584.0/01.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, LT, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **18.05.2001** **757 955**

(732) F.M. Zumtobel Gourmet-Kaffee GmbH
12, Bildgasse, A-6851 DORNBIERN (AT).



ZUMTOBEL
Gourmet-Kaffee

(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 11.3; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) White, brown. / *Blanc, marron.*

(511) 30 Coffee, soluble coffee, coffee extract, artificial coffee.

30 *Café, café soluble, extraits de café, succédanés de café.*

- (822) AT, 06.03.2001, 194 598.
 (300) AT, 04.01.2001, AM 66/2001.
 (831) BA, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PT, SI, SK, YU.
 (832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 28.06.2001

(151) **09.04.2001** **757 956**

- (732) Johannes Petrus Andreas Josephus van der Zanden
 Ring of Kerry Tahilla, Dunkilla, Sneem Co, KERRY (IE).
 (811) NL.
 IHC Holland N.V.
 6, Smitweg, NL-2961 AW KINDERDIJK (NL).
 (750) Johannes Petrus Andreas Josephus van der Zanden,
 Ring of Kerry Tahilla, Dunkilla, Sneem Co, KERRY (IE).

SYNSIDE

- (531) 26.4; 27.5.
 (511) 7 Machines and machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements other than hand-operated; incubators for eggs.

7 *Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements et composants de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour oeufs.*

- (822) BX, 10.10.2000, 675264.
 (300) BX, 10.10.2000, 675264.
 (831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.
 (832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 28.06.2001

(151) **27.04.2001** **757 957**

- (732) AlphaGate
 Automatisierungstechnik
 Gesellschaft mbH
 11, Oberer Runaweg, A-6800 Feldkirch (AT).


ALPHAGATE

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.1; 27.1; 27.5; 29.1.
 (591) Gris, bleu.
 (511) 9 Equipement informatique, logiciels, supports de données, appareils de traitement des données, appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image.
 38 Télécommunications.
 42 Elaboration de programmes pour le traitement des données, recherches scientifiques et industrielles.

- (822) AT, 27.04.2001, 195 665.
 (300) AT, 04.12.2000, AM 8814/2000.
 (831) DE.
 (527) DE.
 (580) 28.06.2001

(151) **16.05.2001** **757 958**

- (732) POLYPEX WIRO-KUNSTOFF-FABRIK
 GESMBH & Co. KG
 246, Linzer Straße, A-4600 WELS (AT).



- (531) 25.1; 27.5; 27.7.
 (511) 11 Installations sanitaires.
 35 Publicité, relations publiques.
 37 Travaux d'installation.
 (822) AT, 14.05.2001, 196 082.
 (300) AT, 28.11.2000, AM 8615/2000.
 (831) BX, CH, DE, IT.
 (580) 28.06.2001

(151) 31.03.2001**757 959****(732)** Henkel KGaA

D-40191 Düsseldorf (DE).

(842) Federal Republic of Germany, Federal Republic of Germany.

(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.5; 25.7; 29.1.**(591)** Blue, white. / *Bleu, blanc.*

(511) 3 Essential oils; essential oils as perfume for laundry purposes, soaps; washing and bleaching agents, rinsing agents for laundry and tableware, stain removing agents; starch for laundry.

5 Deodorising agents, particularly in containers for laundry and textiles.

3 *Huiles essentielles; huiles essentielles en tant que parfum pour la lessive, savons; produits de lavage et de blanchiment, produits de rinçage pour la lessive et la vaisselle, dé-tachants; amidon pour la lessive.*

5 *Produits désodorisants, en particulier en réci-pients pour le linge et les textiles.*

(822) DE, 18.04.2000, 300 15 359.7/03.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.**(580)** 28.06.2001**(151) 14.05.2001****757 960****(732)** Ogilvy & Mather

Werbeagentur Ges.m.b.H.

8, Bachofengasse, A-1190 WIEN (AT).

SWITCH**(541)** caractères standard.**(511)** 37 Construction de conduites.

39 Approvisionnement d'énergie.

40 Production d'énergie.

42 Consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires) en matière d'énergie.

(822) AT, 20.12.1999, 185 773.**(831)** CH, CZ, DE, HR, HU, IT, LI, SI, SK.**(580)** 28.06.2001**(151) 10.05.2001****757 961****(732)** Franz LAMMER & Co

Gesellschaft m.b.H.

5, Guntherstraße, A-3380 PÖCHLARN (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.1; 27.5; 29.1.**(591)** Blanc, gris, rouge, noir.**(511)** 37 Construction; réparation.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandi-ses; organisation de voyages.

42 Programmation pour ordinateurs.

(822) AT, 20.04.1999, 181 669.**(831)** BA, CZ, HR, HU, SI, SK.**(580)** 28.06.2001**(151) 08.05.2001****757 962****(732)** Gericom AG

35, Industriezeile, A-4021 Linz (AT).

GERICOM SOTEC**(511)** 9 Equipement informatique, logiciels.

37 Entretien et réparation d'équipement informatique.

42 Conseil professionnel dans le domaine informati-que, développement de logiciels informatiques, entretien et ré-paration de logiciels.

(822) AT, 08.05.2001, 195 873.**(300)** AT, 15.03.2001, AM 1978/2001.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 28.06.2001**(151) 28.03.2001****757 963****(732)** Bushbird Technologies AG

Grindelstrasse 12, CH-8303 Bassersdorf (CH).

BUSHBIRD TECHNOLOGIES**(541)** caractères standard / *standard characters.*

(511) 35 Gestion des affaires commerciales et administra-tion commerciale; commerce de détail et publicité, y compris par des média électroniques, des ordinateurs, des téléphones mobiles, des réseaux locaux et globaux (par exemple LAN, WAN, Internet); mise à la disposition d'informations concer-nant des affaires commerciales par des média électroniques, des ordinateurs, des téléphones mobiles, des réseaux locaux et globaux (par exemple LAN, WAN, Internet); gestion des fi-chiers par des ordinateurs, à savoir gestion des données et de fi-

chiers, de messages, d'informations et de savoir par des média électroniques, des ordinateurs, des téléphones mobiles, des réseaux locaux et globaux (par exemple LAN, WAN, Internet).

38 Télécommunications; transmission et diffusion d'informations par des média électroniques, des ordinateurs, des téléphones mobiles, des réseaux locaux et globaux (par exemple LAN, WAN, Internet).

42 Consultation en matière d'ordinateur; programmation pour ordinateurs; location et mise à la disposition de temps d'accès à un centre serveur de bases de données électronique et d'emplacement de mémoire dans un centre serveur de bases de données électronique par des média électroniques, des téléphones mobiles, des réseaux locaux et globaux (par exemple LAN, WAN, Internet).

35 *Commercial management and administration; retail trade and advertising, including via electronic media, computers, mobile phones, global and local networks (for example local area networks, wide area networks and the Internet); providing information relating to business matters via electronic media, computers, mobile phones, global and local networks (for example local area networks, wide area networks and the Internet); computer file management, namely management of data and files, messages, information and knowledge by electronic media, computers, mobile telephones, local and global networks (for example local area networks, wide area networks and the Internet).*

38 *Telecommunications; transmission and dissemination of data by electronic media, computers, mobile telephones, local and global networks (for example local area networks, wide area networks and the Internet).*

42 *Computer consulting; computer programming; rental and provision of access time to electronic database servers and memory location in electronic database servers via electronic media, mobile telephones, global and local networks (for example local area networks, wide area networks and the Internet).*

(822) CH, 28.09.2000, 483236.

(300) CH, 28.09.2000, 483236.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT.

(832) GB.

(851) GB.

La liste est limitée aux classes 38 et 42. / *The list is limited to classes 38 and 42.*

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **31.03.2001** **757 964**

(732) Henkel KGaA

Henkelstrasse 67, D-40589 Düsseldorf (DE).

(842) private company limited by shares, Fed. Rep. of Germany.

(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

P3-lubotop

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Chemicals used in industry.

3 Soaps, especially soft soaps.

4 Lubricants for conveyor belts and lubricants used for chain lubrication; lubricants for conveyor belts and lubricants used for chain lubrication, containing active detergents, anticorrosives and disinfectants.

9 Dosage dispensers; dosage pumps, electric measuring and regulating apparatus and instruments.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie.*

3 *Savons, notamment savons mous.*

4 *Lubrifiants pour bandes transporteuses et lubrifiants utilisés pour la lubrification des chaînes; lubrifiants pour bandes transporteuses et lubrifiants utilisés pour la lubri-*

fication des chaînes, contenant des matières détergentes actives, des matières anticorrosives et des désinfectants.

9 *Doseurs; pompes doseuses, appareils et instruments électriques de mesure et de régulation.*

(822) DE, 01.02.2001, 300 92 583.2/01.

(300) DE, 20.12.2000, 300 92 583.2/01.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, LT, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **27.04.2001**

757 965

(732) RefScout GmbH

Dreierweg 13, CH-8155 Niederhasli (CH).

REFSCOUT

(541) caractères standard.

(511) 9 Logiciel.

35 Recherches d'informations dans des fichiers informatiques (pour des tiers), services de revues de presse.

38 Agences de presse, transmission de message.

(822) CH, 13.02.2001, 484160.

(300) CH, 13.02.2001, 484160.

(831) DE.

(580) 28.06.2001

(151) **31.03.2001**

757 966

(732) Henkel KGaA

D-40191 Düsseldorf (DE).

(842) Federal Republic of Germany, Federal Republic of Germany.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 19.7; 29.1.

(591) Blue, yellow, red, white. / *Bleu, jaune, rouge, blanc.*

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use, rinsing agents for laundry and tableware, fabric softeners.

5 Air improving preparations, included in this class, air freshening preparations, air deodorising preparations, textile deodorising preparations.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, produits de rinçage pour la lessive et la vaisselle, assouplissants.*

5 *Produits pour l'assainissement de l'air, compris dans cette classe, produits pour le rafraîchissement de l'air, produits pour la désodorisation de l'air, produits pour la désodorisation des matières textiles.*

(822) DE, 18.01.2001, 300 81 388.0/03.

(300) DE, 04.11.2000, 300 81 388.0/03.

(831) CH, DZ, EG, ES, IT, PT.

(832) GB, GR, TR.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **31.03.2001** **757 967**

(732) Henkel KGaA

D-40191 Düsseldorf (DE).

(842) Federal Republic of Germany.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.15; 25.1; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Green, red, blue, yellow, white. / Vert, rouge, bleu, jaune, blanc.

(511) 1 Chemicals used in industry.

3 Perfumery, essential oils, cosmetics, soaps, bleaching preparations and other substances for laundry use, cleaning and polishing preparations, degreasing agents, rinsing agents for laundry and tableware.

5 Chemical sanitary preparations; medicines, disinfectants.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie.*

3 *Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, savons, préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer et polir, dégraissants, produits de rinçage pour la lessive et la vaisselle.*

5 *Produits chimiques hygiéniques; médicaments, désinfectants.*

(822) DE, 10.01.2001, 300 78 795.2/03.

(300) DE, 25.10.2000, 300 78 795.2/03.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GE, GR, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(580) 28.06.2001

(151) **31.03.2001**

757 968

(732) Henkel KGaA

D-40191 Düsseldorf (DE).

(842) Federal Republic of Germany, Federal Republic of Germany.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Blue, white, red. / Bleu, blanc, rouge.

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use, rinsing agents for laundry and tableware, fabric softeners, cleaning and polishing preparations.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, produits de rinçage pour la lessive et la vaisselle, assouplissants, préparations pour nettoyer et polir.*

(822) DE, 06.03.2001, 300 81 387.2/03.

(300) DE, 04.11.2000, 300 81 387.2/03.

(831) CH, DZ, EG, ES, IT, PT.

(832) GB, GR, TR.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **31.03.2001**

757 969

(732) Henkel KGaA

D-40191 Düsseldorf (DE).

(842) Federal Republic of Germany, Federal Republic of Germany.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 5.7; 25.1; 27.5; 29.1.
 (591) Green, blue, white, yellow, brown, black, red. / Vert, bleu, blanc, jaune, brun, noir, rouge.
 (511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use, rinsing agents for laundry and tableware, fabric softeners, cleaning and polishing preparations.
 3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, produits de rinçage pour la lessive et la vaisselle, assouplissants, préparations pour nettoyer et polir.*
 (822) DE, 06.03.2001, 300 81 386.4/03.
 (300) DE, 04.11.2000, 300 81 386.4/03.
 (831) CH, DZ, EG, ES, IT, PT.
 (832) GB, GR, TR.
 (527) GB.
 (580) 28.06.2001

(151) **31.03.2001** **757 970**
 (732) Henkel KGaA
 D-40191 Düsseldorf (DE).
 (842) Federal Republic of Germany, Federal Republic of Germany.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 1.15; 25.1; 26.11; 27.5; 29.1.
 (591) Green, red, blue, yellow, pink, orange, white. / Vert, rouge, bleu, jaune, rose, orange, blanc.
 (511) 1 Chemicals used in industry.
 3 Perfumery, essential oils, cosmetics, soaps, bleaching preparations and other substances for laundry use, cleaning and polishing preparations, degreasing agents, rinsing agents for laundry and tableware.
 5 Chemical sanitary preparations; medicines, disinfectants.
 1 *Produits chimiques destinés à l'industrie.*
 3 *Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, savons, préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer et polir, dégraissants, produits de rinçage pour la lessive et la vaisselle.*
 5 *Produits chimiques hygiéniques; médicaments, désinfectants.*
 (822) DE, 10.01.2001, 300 78 792.8/03.
 (300) DE, 25.10.2000, 300 78 792.8/03.
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.
 (832) DK, EE, FI, GE, GR, IS, LT, NO, SE, TM, TR.
 (580) 28.06.2001

(151) **21.09.2000** **757 971**
 (732) ILEOS
 4, rue de Penthièvre, F-75008 PARIS (FR).
 (842) Société Anonyme, France.

ILEOS

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 16 Papier et carton (brut, mi-ouvert ou pour la papeterie); cartonnages; papier d'emballage; carton d'emballage; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier, en carton ou en matières plastiques; carton à ouvrir, compact ou ondulé, en bobines, en plaques, en rames et en ramettes; contenants, pochettes, enveloppes, étuis, cornets et tubes (en papier, en carton ou en matières plastiques) pour l'emballage de produits; boîtes, caisses et caissettes, cageots, cagettes et barquettes en papier et en

carton pour l'emballage de produits; calages, intercalaires de séparation, compartiments et garnitures pour contenants, palettes, tous ces produits étant en papier ou en carton; adhésifs (matières collantes pour la papeterie et le ménage); pellicules en matières plastiques pour l'emballage; matières plastiques et matières complexes (comprenant de la matière plastique, du papier, du carton) destinées à l'emballage, feuilles bullées en matières plastiques pour l'emballage ou le conditionnement de produits; échantillons monodoses en carton ou en papier en vue de contenir des produits cosmétiques ou des produits ménagers; produits de l'imprimerie; imprimés, brochures, livrets, catalogues et prospectus; manuels d'utilisation, notices imprimées, modes d'emploi; dépliant; formulaires, formules; étiquettes (en papier ou en carton); affiches; caractères d'imprimerie; modèles d'écriture; clichés d'imprimerie; photographies; photogravures; images; dessins; représentations et reproductions graphiques.

17 Produits et matériaux en matières plastiques mi-ouvrées; matériaux en matières plastiques (produits semi-finis) pour le conditionnement, l'échantillonnage, le pré-emballage, l'emballage (rembourrage), le suremballage, l'enserrage d'objets, la fixation d'objets; sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage en caoutchouc; garnitures isolantes non métalliques; garnitures d'étanchéité; matières isolantes; matières à calfeutrer; matières d'emballage (rembourrage) en caoutchouc ou en matières plastiques; éléments de fermeture, d'obturation et de bouchage plastiques pour réceptacles, notamment bouchons en caoutchouc.

20 Dispositifs pour le conditionnement, le pré-emballage, l'emballage, le regroupement, le suremballage, le stockage, la présentation à la vente et l'enserrage d'objets, à savoir récipients d'emballage en matières plastiques, boîtes en matières plastiques, caisses, corbeilles et casiers en matières plastiques; présentoirs de vente, à savoir armoires de présentation en matières plastiques; mobiles décoratifs, notamment à usage publicitaire; fermetures de bouteilles et de récipients non métalliques; éléments de fermeture et d'obturation pour réceptacles en matières plastiques, à savoir bouchons, bouchons à bague, à fermoir, opercules, capsules, couvercles, chapeaux, capots, capuchons; dispositifs de fermeture à pompe, à valve; fermetures serties, encliquetables, fermetures à clip, à enfonceur; boîtes, caisses et caissettes, cageots, cagettes et barquettes en matières plastiques pour l'emballage de produits; emballages factices en matières plastiques; échantillons monodoses en matières plastiques en vue de contenir des produits cosmétiques ou des produits ménagers; capsules de bouchage en plastique, capsules et fermetures de bouteilles en plastique; fermetures de boîtes en plastique, fermetures de récipients en plastique.

22 Filets.

35 Gestion des affaires commerciales, administration commerciale; aide à la direction des affaires; conseils, informations ou renseignements d'affaires; consultations professionnelles d'affaires, notamment dans le domaine de l'emballage et du conditionnement; expertises en affaires, estimations en affaires commerciales; investigations pour affaires, recherches et études de marchés, notamment dans le domaine de l'emballage et du conditionnement; comptabilité, établissement de déclarations fiscales, établissement de relevés de comptes, vérification de comptes; prévisions économiques; gestion de fichiers, de banques et de bases de données informatiques, d'annuaires professionnels électroniques; distribution de prospectus, d'imprimés, d'échantillons; organisation de manifestations, de salons, d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; parrainage et mécénat publicitaire et commercial.

36 Services de financement, opérations financières et de prêt, transactions financières; activités d'investissement en fonds propres; ingénierie financière; conseils en matière d'investissement; estimations financières; affaires financières et monétaires; constitution et investissement de capitaux; prise de participation dans toutes sociétés ou entreprises créées ou à créer financières, commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières.

39 Conditionnement et reconditionnement, emballage, empaquetage, étiquetage et filmage de marchandises; conditionnement de produits sous forme d'échantillons et services d'information y relatifs; informations en matière de conditionnement, de reconditionnement, d'emballage, d'empaquetage, d'étiquetage et de filmage de marchandises; conditionnement de produits par assemblage de pièces; entreposage, emmagasinement, stockage et transport de marchandises.

42 Services d'esthétique ou de stylisme industriels; services de création d'emballages, de conditionnements ou d'échantillons; recherches dans le domaine de l'emballage, du conditionnement et de l'échantillonnage; recherches techniques; essais de matériaux; recherche et développement de nouveaux procédés et matériaux d'emballage, de conditionnement et d'échantillonnage; dessin industriel; services de dessinateurs pour emballages et échantillonnages; services de dessinateurs d'arts graphiques; études de projets techniques; expertises techniques; consultations professionnelles dans le domaine de l'emballage, de l'enveloppement, de l'empaquetage, de l'échantillonnage, de la protection, de la sauvegarde et du sauvetage de produits; contrôle de qualité; services d'imprimerie; impression en offset; impression lithographique; photographie; photocomposition; sérigraphie.

16 *Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed or for stationery use); cardboard packing; wrapping paper; packaging board; paper, cardboard and plastic packaging sheets, bags and sachets; cardboard for processing, compact or undulated, in reels, sheets, rolls and reams; containers, small bags, folders, cases, cones and tubes (made of paper, cardboard or plastic materials) for packaging products; boxes, chests and lugs, crates, baskets and punnets of paper and cardboard for packaging products; cushioning, filler flats, inserts and trimmings for containers, pallets, all such goods made of paper or cardboard; adhesives for stationery or household purposes; plastic film for wrapping; plastic materials and multilayer materials (containing plastics, paper, cardboard) for packaging purposes, plastic bubble packs for wrapping or packaging of products; single dose samples made of cardboard or paper with a view to containing cosmetic or household products; printed matter; print media, brochures, booklets, catalogues and prospectuses; user manuals, printed instructions, instructions for use; leaflets; forms; labels (of paper or cardboard); posters; printer's type; handwriting specimens for copying; printing blocks; photographs; photoengravings; pictures; drawings; graphic representations and reproductions.*

17 *Semi-processed plastic products and materials; plastic materials (semi-finished products) for packaging, sampling, pre-packaging, wrapping (padding), overwrapping, enclosing articles, fastening of articles; rubber bags (covers, pouches) for packaging purposes; nonmetallic insulating packings; packings; insulating materials; caulking materials; rubber or plastic packaging (stuffing) material; plastic closing, sealing and plugging parts for containers, particularly rubber stoppers.*

20 *Devices for packaging, pre-packaging, wrapping, bundling, overwrapping, storage, sales display and enclosing of articles, namely packaging containers of plastic, plastic boxes, plastic crates, baskets and compartments; sales display counters, namely plastic display cabinets; decoration mobiles, particularly for advertising; nonmetallic bottle and container closures; plastic closure and stopping elements for containers, namely stoppers, ring closures, lock-type closures, protective covers, caps, lids, coverings, pump and valve closure devices; crimped, snap-on closures, clip and pushdown closures; boxes, crates and lugs, crates, baskets and punnets made of plastic for packaging products; imitation packaging made of plastic materials; single dose samples made of plastic with a view to containing cosmetic products or household products; plastic sealing caps, plastic bottle caps and closures; plastic box closures, plastic container closures.*

22 Nets.

35 *Business management, commercial administration; business management assistance; business consulting, in-*

quiries or information; professional business consulting, particularly in the field of packing and packaging; efficiency experts, evaluations relating to commercial matters; business investigations, market studies and research, particularly in the field of packing and packaging; accounting, tax declaration preparation, drawing up of statements of accounts, auditing; economic forecasting; management of computer files, databases and data banks as well as professional electronic directories; distribution of brochures, printed matter and samples; organisation of events, trade fairs and exhibitions for commercial or advertising purposes; advertising and business sponsoring and patronage.

36 Financing services, financial and loaning operations, financial transactions; equity capital investment; financial engineering; investment consultancy; financial appraisals; financial and monetary affairs; constitution and investment of capital; purchasing shares in existing or future financial, commercial, industrial, securities or real estate companies or businesses of all kinds.

39 Packaging and repacking, packing, wrapping, labelling and shrink wrapping of goods; packaging of goods in the form samples and related information services; information on packing, repacking, packaging, labelling and shrink wrapping of goods; packaging of goods by assembly of parts; warehousing, storage and transport of goods.

42 Industrial esthetics and styling services; packing, packaging or sampling services; research in the field of packing, packaging and sampling; technical research; materials testing; research and development of new processes and packing, packaging and sampling materials; industrial designing; packaging and sample design services; graphic arts designing; engineering project design; technical appraisals; professional consulting in the field of packing, wrapping, packaging, sampling, protecting, storing and salvage of goods; quality control; printing services; offset printing; lithographic printing; photography; photocomposing services; screen printing.

(822) FR, 29.03.2000, 00 3 017 851.

(300) FR, 29.03.2000, 00 3 017 851.

(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **25.01.2001** **757 972**

(732) CITAG Consulting
Innovation & Technology AG
60, Dorotheenstraße, D-22301 Hamburg (DE).

CITAG

(541) caractères standard.

(511) 35 Conseils pour la direction des affaires économiques et techniques.

(822) DE, 25.01.2001, 300 50 614.7/35.

(831) AT, CH.

(580) 28.06.2001

(151) **03.05.2001** **757 973**

(732) K. u. K. Holding AG
Bundesstrasse 3, CH-6301 Zug (CH).

M2

(541) caractères standard.

(511) 35 Renseignements d'affaires; services de conseils aux entreprises pour l'organisation et la conduite des affaires; négociation et conclusion de transactions commerciales pour le compte de tiers; négociation de contrats pour l'acquisition ou la

vente de produits; services de commerce électronique, à savoir mise à disposition d'informations sur les produits au moyen de réseaux de télécommunication à buts publicitaires ou de vente.

36 Finances, en particulier projet et réalisation de participations ayant comme source des fonds propres; élaboration de stratégies de placement; affaires financières; services en ligne de finance, de placement et d'investissement; consultations financières; financement, en particulier pour des "start-ups"; gérance de fortunes; affaires fiduciaires (sponsoring).

(822) CH, 19.12.2000, 484340.

(300) CH, 19.12.2000, 484340.

(831) AT, DE, LI.

(580) 28.06.2001

(151) **10.04.2001** **757 974**

(732) Underberg AG
31, Industriestrasse, CH-8305 Dietlikon (CH).

HERZSTÜCK

(541) caractères standard.

(511) 33 Spiritueux, liqueurs, vins, vins mousseux.

(822) CH, 06.05.1994, 421661.

(831) AT, BX, CZ, DE, HU, IT, LI, PL, SK, SM.

(580) 28.06.2001

(151) **06.04.2001** **757 975**

(732) Laszlo Arato
Seebuchtstrasse 19, CH-6374 Buochs (CH).

POLYDUCT

(511) 7 Instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement.

11 Appareils de ventilation, canaux de distribution d'air, installations sanitaires.

19 Boîtes de compostage non métalliques.

7 Agricultural implements other than hand operated.

11 Ventilation apparatus, air distribution conduits, sanitary installations.

19 Non-metallic compost boxes.

(822) CH, 06.10.2000, 483717.

(300) CH, 06.10.2000, 483717.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **17.05.2001** **757 976**

(732) CCA Europe Limited
1629 Ocean Centre, 5 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong (CN).

(812) GB.

(842) An incorporated company, Jersey, Channel Islands.

PALMERSTON

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 42 Catering services; hotel and restaurant services; accommodation services.

42 Services de traiteurs; services d'hôtellerie et de restauration; services d'hébergement.

- (822) GB, 27.06.2000, 2237364.
 (832) CH, CN, HU, JP, KP, PL, RU.
 (580) 28.06.2001

(151) **03.04.2001** **757 977**

- (732) DOG GENERATION
 47, rue de Babylone, F-75007 PARIS (FR).
 (842) société anonyme, FRANCE.

OH MY CAT !

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 3 Parfums et tous produits de toilette pour animaux de compagnie.
 3 *Perfumes and all toiletry products for pets*.
 (822) FR, 13.11.2000, 00 3 065 704.
 (300) FR, 13.11.2000, 00 3 065 704.
 (831) CH, MC.
 (832) JP, NO.
 (580) 28.06.2001

(151) **27.04.2001** **757 978**

- (732) INTERVOX SYSTEMES (SA)
 Tour Atlantique, 1 Place de la Pyramide, F-92911 PARIS LA DEFENSE CEDEX (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 24.17; 27.5; 29.1.
 (511) 9 Instruments d'alarme; centrale d'alarme radio avec modem; périphériques de centrale d'alarme.
 (822) FR, 23.11.2000, 00 3 066 410.
 (300) FR, 23.11.2000, 00 3 066 410.
 (831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.
 (580) 28.06.2001

(151) **10.04.2001** **757 979**

- (732) Maestrani Schweizer
 Schokoladen AG
 St. Georgenstrasse 105, CH-9011 St. Gallen (CH).



- (531) 27.5.
 (511) 30 Cacao, chocolat, articles au chocolat, confiserie et sucreries, pâtisseries sèches.
 (822) CH, 23.09.1991, 393119.
 (831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.
 (580) 28.06.2001

(151) **19.04.2001** **757 980**

- (732) Chr. Mayr GmbH & Co. KG
 1, Eichenstrasse, D-87665 Mauerstetten (DE).

ROBA

- (511) 7 Accouplements, particulièrement embrayages, accouplements à friction, accouplements élastiques, accouplements centrifuges de démarrage; moyeux à friction (tous les articles précités n'étant pas destinés aux véhicules terrestres).
 (822) DE, 08.06.1971, 881 814.
 (831) CN, PL.
 (580) 28.06.2001

(151) **26.01.2001** **757 981**

- (732) CAMPENON BERNARD
 5, cours Ferdinand de Lesseps,
 F-92500 RUEIL MALMAISON (FR).
 (842) SOCIETE EN NOM COLLECTIF, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 26.11; 27.5; 29.1.
 (591) Texte de couleur bleue, logo de couleur rouge. / *Text in blue, logo in red.*
 (511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques, constructions transportables métalliques, matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes, à savoir: éléments métalliques pour la construction, matériaux de construction métalliques, tuyauterie métallique, récipients d'emballage métalliques, boîtes, coffres et conteneurs métalliques, minerais.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

37 Construction et réparation; services d'installation, installation et réparation d'appareils électriques, travaux publics et génie civil; installation, entretien et réparation de machines; construction et maintenance d'installations industrielles et d'immeubles; construction, maintenance, traitement préventif d'ouvrages, démolition de constructions, installation de réseaux téléphoniques, de réseaux câblés, de systèmes de communication d'entreprise, de réseaux informatiques, de réseaux électriques.

39 Transport et entreposage de marchandises.

40 Traitement de matériaux.

42 Recherche scientifique et industrielle, recherche et développement techniques, consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires); étude de projets techniques, concession de licences de propriété industrielle; établissement de plans pour la construction, service de contentieux, expertises d'ingénieurs, génie (travaux d'ingénieurs), levée de terrain, expertises géologiques; programmation d'ordinateur; travaux d'ingénieurs.

6 *Common metals and their alloys; metallic construction materials, transportable metallic constructions, metal material for railway tracks; non-electrical metallic cables and wires; metallic ironmongery and locksmithing articles; pipes of metal; safes; goods of common metals not included in other classes, namely metallic components for construction purposes, metallic construction materials, metal piping, metallic packaging containers, metallic boxes, chests and containers, ores.*

19 *Non-metallic building materials; non-metallic rigid pipes for building purposes; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable constructions; non-metallic monuments.*

37 *Construction and repair; installation services, electric appliance installation and repair, public works and civil engineering; machine installation, maintenance and repair services; construction and maintenance of industrial installations and buildings; construction, maintenance, preventive treatment of structures, demolition of buildings, installation of telephone networks, cable networks, company communication systems, computer networks, electrical networks.*

39 *Transport and warehousing of freight and goods.*

40 *Processing of materials.*

42 *Scientific and industrial research, technical research and development, non-business professional consulting; study of technical projects, granting of licenses in industrial property rights; drafting of construction plans, litigation services, engineering expert appraisal, engineering, embankment, geological surveys; computer programming; engineers' services.*

(822) FR, 04.08.2000, 003 045 239.

(300) FR, 04.08.2000, 003 045 239.

(831) CN, CZ, EG, HU, MA, PL, RO, RU, UA, VN.

(832) TR.

(580) 28.06.2001

(151) **06.10.2000** **757 982**

(732) Océ-Technologies B.V.

43, St Urbanusweg, NL-5900 MA Venlo (NL).

(812) DE.

CustomTone

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 2 Consumer material for printing and copying machines, namely toners or ink for printing.

9 Computers and software; printing devices and printing systems.

42 Consulting services related to computers, printing devices, copying machines and associated consumer material; computer software design.

2 *Matériaux de consommation pour machines à imprimer et à copier, à savoir toners ou encre pour l'impression.*

9 *Ordinateurs et logiciels; matériel d'impression et systèmes d'impression.*

42 *Services de conseils en matière d'ordinateurs, de matériel d'impression, de photocopieuses et de leurs matériaux de consommation; conception de logiciels.*

(822) DE, 24.05.2000, 300 28 064.5/09.

(300) DE, 11.04.2000, 300 28 064.5/09.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **11.12.2000** **757 983**

(732) CESANA S.P.A.

Via Vincenzo Monti, 2, I-20123 MILANO (IT).

(842) COMPANY BY SHARES, ITALY.

CESANA

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 11 Shower enclosures, valves and bath equipment; bath accessories, such as shower columns, shower platforms.

20 Bath accessories, such as shower seats, shelves.

11 *Cabines de douche, robinetterie et équipements pour le bain; accessoires de salle de bain, tels que colonnes de douche, receveurs de douche.*

20 *Accessoires de salle de bain, tels que sièges de douche, étagères.*

(822) IT, 30.12.1996, 701437.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **21.12.2000** **757 984**

(732) Jahreszeiten Verlag GmbH

Poßmoorweg 5, D-22301 Hamburg (DE).

A&W Architektur & Wohnen

(531) 24.17; 27.5.

(511) 9 Supports d'informations pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images, y compris CD-ROMs enregistrés et non enregistrés; équipement pour le traitement de l'information et logiciel sauvegardé pour équipement de communication et équipement de traitement de l'information.

16 Produits de l'imprimerie de tout genre; en particulier journaux, périodiques, livres, guides de voyage.

38 Informations et services en-ligne, à savoir mise à la disposition, collecte et communication d'informations et de nouvelles de tous genres par son et image; mise à la disposition d'informations dans l'internet; diffusion de programmes radio-phoniques et de télévision; agences de presse; offre et transmission d'informations stockées dans une banque de données; collecte et transmission de données et d'informations générales.

41 Divertissement radiophonique et télévisé; production radiophonique, de films et de télévision; publication de journaux, de périodiques, de livres, de guides de voyage et produits de l'imprimerie de tous genres.

42 Installation et application d'une banque de données, à savoir location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, programmation pour ordinateurs, location d'ordinateurs.

(822) DE, 18.10.2000, 300 56 353.1/41.

(300) DE, 28.07.2000, 300 56 353.1/41.

(831) AT, BX, CH.

(580) 28.06.2001

(151) 05.04.2001

757 985

(732) Ascotec S.r.l.

26/28, Via Cesare Massini, I-00155 Roma (IT).

(842) Société à responsabilité limitée, Italie.



(531) 21.3; 27.5.

(571) Dénomination BIOCAPT en caractères légèrement stylisés précédée d'une empreinte à peu près circulaire à l'intérieur de laquelle se trouve une série de cercles concentriques. / Denomination BIOCAPT in slightly stylised characters preceded by an almost circular imprint which contains a series of concentric circles.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; dispositifs à choc inertiel pour l'échantillonnage de l'air destinés à l'identification microbiologique.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, phonograph records; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers; inertial shock devices for air sampling used for microbiological identification.

(822) IT, 05.04.2001, 842913.

(300) IT, 09.10.2000, RM2000C006009.

(831) BX, CH, CN, DE, ES, FR, HR, HU, SI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) 26.01.2001

757 986

(732) WILKA Schließtechnik GmbH

56-64, Mettmanner Strasse, D-42549 Velbert (DE).



(531) 24.15; 27.5.

(511) 6 Locks, keys, lock cylinders, master-key installations made of the aforementioned goods; parts of the aforementioned goods.

9 Electronic locks, electronic keys, electronic master-key installations made of the aforementioned goods; parts of the aforementioned goods.

20 Locks, key cards (non-encoded), lock cylinders, master-key installations made of the aforementioned goods; parts of the aforementioned goods.

6 Serrures, clefs, barillets de serrure, systèmes avec passe-partout constitués des produits précités; éléments des produits précités.

9 Serrures électroniques, clefs électroniques, installations électroniques avec passe-partout constituées des produits précités; éléments des produits précités.

20 Serrures, cartes-clefs (non codées), barillets de serrure, systèmes avec passe-partout constitués des produits précités; éléments des produits précités.

(822) DE, 10.10.2000, 300 56 896.7/06.

(300) DE, 31.07.2000, 300 56 896.7/06.

(831) AT, BX, ES, FR, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) 14.05.2001

757 987

(732) ALPENBANK Aktiengesellschaft

9, Kaiserjägerstraße, A-6020 Innsbruck (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.1; 27.5; 29.1.

(591) Noir, vert.

(511) 36 Affaires monétaires.

(822) AT, 14.05.2001, 196 052.

(300) AT, 08.03.2001, AM 1719/2001.

(831) CH, DE, IT, LI.

(580) 28.06.2001

(151) 12.02.2001 757 988**(732)** INITIUM AG
22, Im Rank, D-73655 Plüderhausen (DE).**INITIUM****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 35 Management consulting; organization services concerning the preparation and execution of uncompleted building projects for third parties.

36 Financial affairs, monetary affairs, in particular financial management for foundations and trusts; consultancy in the field of foundations and management of trusts and charity organizations, consultancy in the field of financial management for foundations and trusts, with the exception of legal consultancy; real estate affairs, in particular real estate management and housing agents; all the aforesaid services also in connection with the foundation and management of trusts and charity organizations; financial services concerning the preparation and execution of uncompleted building projects for third parties.

37 Erection of buildings on a key in-hand basis.

42 Architecture, engineering drawing.

35 *Conseils en gestion; services organisationnels en matière de préparation et de réalisation de projets immobiliers inachevés pour le compte de tiers.*36 *Affaires financières, affaires monétaires, notamment gestion financière pour le compte de fondations et de groupes; conseils en matière de fondations et gestion de groupes et d'organisations caritatives, conseils en matière de gestion financière de fondations et de groupes, à l'exception des conseils en matière légale; affaires immobilières, notamment gestion de biens immobiliers et courtage de biens immobiliers; tous les services précités étant également en rapport avec la fondation et la gestion de groupes et d'organisations caritatives; services financiers relatifs à la préparation et à la réalisation de projets de construction inachevés pour le compte de tiers.*37 *Construction de bâtiments selon un système clefs en main.*42 *Services d'architecture, dessin technique.***(822)** DE, 12.02.2001, 300 47 148.3/36.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI.**(832)** TR.**(580)** 28.06.2001**(151) 17.05.2001 757 989****(732)** Kinozentrum Wörthersee
Gesellschaft m.b.H.
5, Luegerstrasse, A-9022 Klagenfurt (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 16.3; 26.4; 26.15; 27.5; 29.1.**(591)** Bleu, rouge, jaune, vert, blanc, noir, violet, orange.**(511)** 41 Divertissements.**(822)** AT, 17.05.2001, 196 221.**(300)** AT, 19.03.2001, AM 2035/2001.**(831)** CH, DE, HR, IT, SI.**(580)** 28.06.2001**(151) 11.05.2001 757 990****(732)** PESKA GMBH
41-43, Triesterstraße, A-1100 WIEN (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.3; 24.1; 25.1; 27.5; 29.1.**(591)** Blanc, or, rouge, noir, jaune, orange, vert, gris.**(511)** 3 Parfumerie, huiles essentielles, lotions pour les cheveux.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques à l'exception des bières.

(822) AT, 11.05.2001, 195 995.**(831)** CH, CN, CZ, HU, MC, SK.**(580)** 28.06.2001

(151) 28.04.2001**757 991**

(732) BEIJING HENGJI WEIYE DIANZI
CHANPIN YOUXIAN GONGSI
Fl.9, Technology Industry Plaza West, No.1, Chedao-
gou, Haidian District, CN-100089 Beijing (CN).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.**(591)** Blue and white. / *Bleu et blanc.*

(511) 9 Pocket computers for note-taking; data processing apparatus; word processors; microprocessors; electronic pocket translators; computers; electronic pens; batteries; computer peripherals; all the abovementioned goods included in this class.

9 *Ordinateurs de poche pour la prise de note; appareils de traitement de données; appareils de traitement de texte; microprocesseurs; traducteurs électroniques de poche; stylos électroniques, batteries; périphériques d'ordinateur; tous le produits précités compris dans cette classe.*

(822) CN, 14.05.2000, 1396418.**(831)** DE, FR, IT, RU, VN.**(832)** GB, JP.**(527)** GB.**(580)** 28.06.2001**(151) 05.04.2001****757 992**

(732) BNP PARIBAS
16, boulevard des Italiens, F-75009 PARIS (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE.

NETCASH

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 36 Affaires bancaires, affaires financières, affaires monétaires, analyse financière, cote en Bourse, courtage en Bourse, investissement de capitaux, cautions, opérations de change, opérations de compensation (change), consultation en matière financière; crédit; crédit-bail, dépôt de valeurs, épargne, estimations financières (banques), services de financement, informations financières, constitution de fonds, transfert électronique de fonds, opérations financières, opérations monétaires, parrainage financier, prêt (finance), transactions financières; opérations bancaires, financières et monétaires en ligne sur des réseaux de télécommunication et des réseaux de communications informatiques.

36 *Banking, financial and monetary matters, financial analysis, stock exchange quotations, securities brokerage, capital investment, surety services, foreign exchange, financial clearing operations (exchange), financial consulting; credit; lease-purchasing, security deposits, saving, financial appraisal (banks), financing services, financial information, mutual funds, electronic fund transfer services, financial operations,*

monetary operations, financial sponsoring, lending (finance), financial transactions; online banking, financial and monetary operations on telecommunication networks and computer communication networks.

(822) FR, 20.10.2000, 00 3059481.**(300)** FR, 20.10.2000, 00 3059481.**(831)** CH.**(832)** NO.**(580)** 28.06.2001**(151) 05.04.2001****757 993**

(732) DUBORCO, Commanditaire
vennootschap op aandelen
208, Dendermondsesteenweg, B-9280 LEBBEKE
(BE).

**(531)** 3.13; 25.7; 27.5.**(511)** 30 Pain d'épice, biscuits et pâtisseries.**(822)** BX, 18.06.1986, 421059.**(831)** FR.**(580)** 28.06.2001**(151) 01.06.2001****757 994**

(732) Horlogerie Allaine SARL
15, sur la Maille, CH-2942 Alle (CH).

ALLAINE

(541) caractères standard.**(511)** 14 Montres, horloges.**(822)** CH, 12.12.2000, 482917.**(300)** CH, 12.12.2000, 482917.**(831)** CN, FR.**(580)** 28.06.2001**(151) 20.04.2001****757 995**

(732) SANOFI-SYNTHELABO
174, Avenue de France, F-75013 PARIS (FR).
(842) société anonyme, France.

(750) SANOFI-SYNTHELABO Département Marques (Oli-
via GOMEZ), 82, Avenue Raspail, F-94255 Gentilly
cedex (FR).

FLUOCARIL MASK

(511) 21 Broses à dents.
21 *Toothbrushes.*

(822) FR, 02.11.2000, 00 306 3961.**(300)** FR, 02.11.2000, 00 306 3961.

(831) BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, MC, PL, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) 19.04.2001

757 996

(732) CCI Corporation

12, Shin-Hazama, Seki-shi, Gifu-ken 501-3923 (JP).

DIPOLGY

(511) 9 Chemistry apparatus and instruments; cosmographic instruments; furniture especially made for laboratories; testing apparatus not for medical purposes; furnaces for laboratory experiments; laboratory experimental machines and apparatus; distillation apparatus for scientific purposes; apparatus and instruments for physics; scientific models and specimens; detectors; altimeters; meteorological instruments; observation instruments; food analysis apparatus; gas testing instruments; material testing instruments and machines; distance recording apparatus; appliances for measuring the thickness of leather; electric measuring devices; distance measuring apparatus; revolution counters; vacuum gauges; pressure gauges; inclinometers; polarimeters; photometers; hygrometers; lactodensimeters; densimeters; densitometers; viscosimeters; manometers; variometers; parking meters; taximeters; postage stamp meters; micrometers; meters; kilometer recorders for vehicles; quantity indicators; temperature indicators; speed indicators; water level indicators; electricity indicators; directional compasses; marine compasses; nautical apparatus and instruments; azimuth instruments; surveying apparatus and instruments; weighing apparatus and instruments; precision measuring apparatus; measuring apparatus and instruments; diagnostic apparatus not for medical purpose; electricity branch boxes; electricity limiters; circuit breakers; electric relays; current rectifiers; electricity distribution boards; electric converters; transformers (electricity); electric regulating apparatus; electricity ducts; automatic time switches; power distribution or control machines and apparatus; ohmmeters; voltmeters; frequency meters; wavemeters; galvanometers; electrical and magnetic measuring instruments; electric wires and cables; photography enlarging apparatus; slide projectors; cameras (photography); cases especially made for photographic apparatus and instruments; drying apparatus for photographic prints; photographic apparatus and instruments; cinematographic cameras; projection apparatus; motion picture apparatus and instruments; microscopes; binoculars; telescopes; apparatus and instruments for astronomy; optical apparatus and instruments; optical glass; life-buoys; life-saving apparatus and instruments; radar apparatus; navigational instruments; electronic notice boards; electric monitoring apparatus; remote control apparatus; audiovisual teaching apparatus; teaching apparatus; radios; television apparatus; audio receivers and video receivers; tape recorders; videorecorders; sound recording discs; sound recording apparatus; video tapes; sound recording strips; demagnetizing apparatus for magnetic tapes; sound reproduction apparatus; amplifiers; sound transmitting apparatus; transmitters of electronic signals; counters; camcorders; styli for record players; record players; compact disc players; electric installation for the remote control of industrial operations; musical juke boxes; cabinets for loudspeakers; loudspeakers; microphones; video telephones; telephone apparatus; telegraph apparatus; intercommunication apparatus; electrical communications machines and apparatus; particle accelerators; cyclotrons; acoustic couplers; sonars; optical character readers; bar code readers; optical data media; optical discs; magnetic encoders; magnetic data media; magnetic disks; electronic agendas; word processors; disk drives for computers; printers for use with computers; computer keyboards; interfaces for computers; juke boxes for computers; magnetic tape units for computers; plot-

ters; modems; mice (data processing equipment); computer peripheral devices; laptop computers; computers; phototelegraphy apparatus; facsimile machines; data processing apparatus; protection devices against X-rays, not for medical purposes; X-rays producing apparatus and installations, not for medical purposes; roentgen apparatus not for medical purposes; radiological apparatus for industrial purposes; applied electronic machines and instruments and their parts; ozonisers; electrolyzers; coin-operated automatic amusement machines; amusement machines; slot machines; training simulator for athletic skills; simulators for the steering and control of vehicles; rotary converters; phase modifiers; electrically heated hair-curlers; electric buzzers; protective helmets; mechanisms for coin-operated apparatus; ticket dispensers; vending machines; cash registers; money counting or sorting machines; electric sign boards for displaying target figures, current outputs or the like; blueprint apparatus; photocopiers (photographic, electrostatic, thermic); manually operated computing apparatus; drawing or drafting machines; time stamping machines; counterfeit coin detectors; time recording apparatus; punch card machines for office; voting machines; billing machines; apparatus to check franking; apparatus to check stamping mail; divers' apparatus; electric arc welding apparatus; electric arc cutting apparatus; egg-candlers; electric welding apparatus; electric door closers; electric door openers; damping materials and vibration and sound absorption films as a parts for the all aforementioned goods; aerials; printed circuits; integrated circuit card; integrated circuits; semi-conductors; microprocessors; electric connections; laboratory trays; junction sleeves for electric cables; insulated copper wire; electromagnetic coils; gloves for divers; diving suits; photovoltaic cells; batteries; projection screens; screens (photography); electric flat irons; gloves for protection against accident; electric calculators; life saving rafts; life nets; lifebelts; lifejackets; rockfall prevention nets of textile.

12 Vehicles for locomotion by land, air or rail; aeronautical apparatus, machines and appliances; aircraft and parts and accessories of aircraft; undercarriages for vehicles; tram-cars; sleeping cars; refrigerated waggons (railroad vehicles); dining cars; buffers for railway rolling stock; cable cars; cable transport apparatus and installations; vehicle running boards; rail rolling stock and parts and assemblies; electric vehicles; windscreen wipers; windscreens; windows for vehicles for locomotion by land, air or rail; vehicle seats, not for ships; vehicle wheels; steering wheels for vehicles; vehicle wheel spokes; vehicle wheel rims; vehicle wheel tires; hubs for vehicle wheels; torsion bars for vehicles; hydraulic circuits for vehicles; vehicle bumpers; brake linings for vehicles; brake shoes for vehicles; brakes for vehicles; vehicle suspension springs; shock absorbers for automobiles; suspension shock absorbers for vehicles; couplings for land vehicles; clutches for land vehicles; power transmission belts for land vehicles; reduction gears for land vehicles; torque converters for land vehicles; safety belts for vehicle seats; luggage nets for vehicles, not for ships; safety seats for children for vehicles; seat covers for vehicles, not for ships; head-rests for vehicle seats, not for ships; hoods for vehicles; hoods for vehicle engines; horns for vehicles for locomotion by land, air or rail; anti-glare devices for vehicles, not for ships; anti-skid chains; air bags (safety devices for automobiles); automobile bodies; automobile chains; vehicle chassis; casings for pneumatic tires; sun-blinds adapted for automobiles; axles for vehicles; sleeping berths for vehicles for locomotion by land, air or rail; doors for vehicles for locomotion by land, air or rail; engines for land vehicles; freewheels for land vehicles; gear boxes for land vehicles; gearing for land vehicles; cleaning trolleys; ambulances; waggons; lorries; refrigerated vehicles; camping cars; fork lift trucks; lifting cars; concrete mixing vehicles; automobiles and their parts and accessories; gears for cycles; cycle chains; cycle frames; pedals for cycles; cycle handle bars; cycle brakes; cycle hubs; saddle covers for bicycles or motorcycles; saddles for bicycles, cycles or motorcycles; cycle stands; delivery tricycles; cycle cars; side cars; motorcycles and parts and accessories thereof; luggage carriers for vehicles; baskets adapted for cycles; bicycle bra-

kes; bicycle frames; bicycle handle bars; chains for bicycles; bicycle stands; bicycles; parts and accessories for bicycles; covers for baby carriages; baby carriages; wheelchairs; sleighs (vehicles); wheelbarrows; golf carts; tricycles; carrier tricycles; carts; goods handling carts; bicycle trailers (Riyakah); ropeways for cargo or freight handling; mine-car pushers; mine-car pullers; traction engines; non-electric prime movers for land vehicles (excluding their parts or accessories); machine elements for land vehicles; pumps for bicycles, cycles; inner tubes for pneumatic tires; adhesive rubber patches for repairing inner tubes; repair outfits for inner tubes; parachutes; rearview mirrors; mudguards; hub caps; damping materials and vibration and sound absorption films as a parts for all the aforementioned goods; direction signals for vehicles; spikes for tires; spoke clips for wheels; caps for vehicle petrol tanks, not for ships.

16 Addressing machines; hectograph duplicating machines; automatic stamp putting-on machines; electric staplers for offices; sealing machines for offices; stamp obliterating machines; drawing instruments; typewriter keys; typewriter ribbons; typewriters; check writers; mimeograph apparatus and machines; relief duplicators; paper shredders (for office use); franking machines; rotary duplicators; duplicators; damping materials and vibration and sound absorption films as a parts for all the aforementioned goods; paper; blotters; filter paper; waxed paper; luminous paper; cardboard; toilet paper; bags of paper or plastics, for packaging; packing paper; plastic film for wrapping; wrapping paper; bottle wrappers of cardboard or paper; boxes of cardboard or paper; food wrapping plastic film for household use; garbage bags of paper or of plastics; hygienic paper; table cloths of paper; table napkins of paper; towels of paper; handkerchiefs of paper; blinds of paper; calendars; posters; books; tickets; periodicals; geographical maps; newspapers; newspapers; printed timetables; printed matter; engravings; lithographs; pictures; paintings and calligraphic works; pastes and adhesives for stationery or household purposes; printers' reglets; inking ribbons; printing type; decorators' paintbrushes; address stamps; sealing wax; damping materials and vibration and sound absorption films made of paper or cardboard.

17 Damping materials and vibration and sound absorption films made of rubber or plastic; rubber; synthetic rubber; ebonite (vulcanite); ebonite (vulcanite) molds; raw or partly processed gum; synthetic resins (semi-finished products); acrylic resins (semi-finished products); boards or sheets made of rubber; threads of rubber, not for use in textiles; threads of plastic for soldering; threads of plastic materials, not for textile use; washers of rubber or vulcanized fiber; valves of rubber or vulcanized fiber (excluding those corresponding to machine elements); cords of rubber; rubber stoppers; rubber lids and caps; bags of rubber for packaging; industrial packaging containers of rubber; plastic semi-worked products; carbon fibers other than for textile use; plastic fibers, not for textile use; elastic yarns, not for use in textiles; asbestos felt; asbestos sheets; asbestos mill boards; paper for electrical capacitors; foils of metal for insulating; asbestos papers; vulcanized fiber; insulators for cables; insulators for railway tracks; substances for insulating buildings against moisture; adhesive bands other than stationery and not for medical or household purposes; insulating tape and band; insulators for electric mains; fiberglass fabrics for insulation; glass wool for insulation; fiberglass for insulation; insulating felt; insulating paper; insulating materials; floating anti-pollution barriers; bands of rubber for unscrewing jar lids; gaskets; flexible tubes, not of metal; connecting hose for vehicle radiators; pipe gaskets; pipe jackets, not of metal; reinforcing materials, not of metal, for pipes; junctions for pipes, not of metal; fire hose; asbestos safety curtains; insulating gloves; horseshoes, not of metal; plastic film other than for wrapping; plastic sheeting for agricultural purposes; sealant compounds for joints; seals; caulking materials; packing materials of rubber or plastics; weather stripping; waterproof packing; joint packings; packings; soundproofing materials, not for building use; bark coverings for sound insulation; watering

hose; canvas hose pipes; water-tight rings; rings of rubber; rubber materials for recapping tires; rubber sleeves for protecting parts of machines; demarcating tapes.

19 Damping materials and vibration and sound absorption films used exclusively for buildings, made of rubber, or plastic, linoleum, vinyl, paper or other synthetic material; linoleum materials used exclusively for buildings; plastic materials used exclusively for buildings; synthetic materials used exclusively for buildings; asphalt; asphalt paving; asphalt materials used exclusively for buildings or constructions; rubber materials used exclusively for buildings or constructions; plaster; lime building or construction materials; building or construction materials of plaster; framework, not of metal, for building; gutter pipes, not of metal; gutters, not of metal; door frames, not of metal; door panels, not of metal; doors, not of metal; gates, not of metal; joinery fittings (not of metal); ducts, not of metal, for ventilating and air-conditioning installations; rigid pipes not of metal for building; water-pipes, not of metal; water-pipe valves, not of metal or plastic; drain pipes, not of metal; manhole covers, not of metal; felt for building; fences, not of metal; building panels not of metal; floor tiles, not of metal; tiles, not of metal, for building; floors, not of metal; building paper; paperboard for building; partitions, not of metal; lattice work, not of metal; pilings, not of metal; posts, not of metal; poles, not of metal, for electric power lines; joists, not of metal; railroad ties, not of metal; stair-treads, not of metal; diving boards, not of metal; roof coverings, not of metal; hips for roofing; wall claddings, not of metal, for building; wall linings, not of metal, for building; construction materials, not of metal; penstock pipes (not of metal); cement and its products; shuttering, not of metal, for concrete; cement; floor boards of wood; wood panelling; wood paving; wood-pulp board, for building; floor boards; parquet floor boards; veneers; vinyl siding; plywood; lumber; building timber; worked timber; insulating glass for building; building glass; window glass, for building; mineral base materials; tars; pitches; huts; porches, not of metal, for building; transportable greenhouses, not of metal; moulds for forming cement products (not of metal); moldings, not of metal, for building; paint spraying booths, not of metal; telephone booths, not of metal; chicken-houses, not of metal; buildings, not of metal; plastic security windows allowing communication; non-luminous and non-mechanical signs, not of metal; road marking sheets and strips of synthetic material; beacons, not of metal, non-luminous; reinforcing materials, not of metal, for building.

9 *Appareils et instruments de chimie; instruments de cosmographie; meubles spécialement conçus pour le laboratoire; appareils d'analyse non à usage médical; fours pour expériences en laboratoire; machines et appareils de laboratoire expérimental; appareils de distillation à usage scientifique; appareils et instruments de physique; modèles et spécimens scientifiques; détecteurs; altimètres; instruments météorologiques; instruments d'observation; appareils pour l'analyse de produits alimentaires; appareils pour l'analyse de gaz; instruments et machines pour essais de matériaux; appareils pour l'enregistrement de distances; appareils à mesurer l'épaisseur de cuirs; appareils électriques de mesure; appareils pour la mesure de distances; compte-tours; vacuomètres; indicateurs de pression; clinomètres; polarimètres; photomètres; hygromètres; lacto-densimètres; densimètres; densitomètres; viscosimètres; manomètres; variomètres; parcmètres; taximètres; compteurs de timbres-poste; micromètres; compteurs; enregistreurs kilométriques pour véhicules; indicateurs de quantité; indicateurs de température; indicateurs de vitesse; indicateurs de niveau d'eau; indicateurs d'électricité; boussoles; compas de marine; appareils et instruments nautiques; instruments azimutaux; appareils et instruments géodésiques; appareils et instruments de pesage; appareils de mesure de précision; appareils et instruments de mesure; appareils de diagnostic non à usage médical; boîtiers de distribution électrique; limiteurs d'électricité; disjoncteurs; relais électriques; redresseurs de courant; tableaux de distribution électriques; convertisseurs électriques; transformateurs (électricité); appareils électri-*

ques de régulation; conduits d'électricité; minuterie automatique; machines et appareils de commande ou de distribution de courant; ohmmètres; voltmètres; fréquencesmètres; ondemètres; galvanomètres; instruments de mesure électriques et magnétiques; fils et câbles électriques; appareils d'agrandissement photographique; appareils de projection de diapositives; appareils photographiques; étuis spéciaux pour appareils et instruments photographiques; appareils à sécher des épreuves photographiques; appareils et instruments photographiques; caméras cinématographiques; appareils de projection; appareils et instruments pour films cinématographiques; microscopes; jumelles; télescopes; appareils et instruments d'astronomie; appareils et instruments optiques; verre optique; bouées de sauvetage; appareils et instruments de sauvetage; radars; instruments de navigation; tableaux d'affichage électronique; appareils électriques de surveillance; appareils de téléguidage; appareils d'enseignement audiovisuel; appareils d'enseignement; radios; appareils de télévision; récepteurs audio et récepteurs vidéo; magnétophones; magnétoscopes; disques phonographiques; appareils pour l'enregistrement de sons; bandes vidéo; bandes pour l'enregistrement de sons; appareils démagnétiseurs pour bandes magnétiques; appareils pour la reproduction de son; amplificateurs; appareils pour la transmission de son; émetteurs de signaux électroniques; compteurs; caméscopes; saphirs de tourne-disques; tourne-disques; lecteurs de disques compacts; installations électriques pour la commande à distance d'opérations industrielles; chargeurs automatiques de disques musicaux; enceintes pour haut-parleurs; haut-parleurs; microphones; visiophones; appareils téléphoniques; appareils de transmission télégraphique; appareils d'intercommunication; machines et appareils de transmissions électriques; accélérateurs de particules; cyclotrons; coupleurs acoustiques; sonars; lecteurs optiques de caractères; lecteurs de code à barres; supports de données optiques; disques optiques; encodeurs magnétiques; supports de données magnétiques; disques magnétiques; agendas électroniques; machines de traitement de texte; lecteurs de disques pour ordinateurs; imprimantes d'ordinateurs; claviers d'ordinateurs; interfaces pour ordinateurs; chargeurs automatiques de disques pour ordinateurs; unités à bande magnétique pour ordinateurs; traceurs; modems; souris (matériel informatique); périphériques d'ordinateurs; ordinateurs portables; ordinateurs; appareils pour la phototélégraphie; télécopieurs; appareils de traitement de données; dispositifs de protection contre les rayons X, non à usage médical; appareils et installations pour la production de rayons X, non à usage médical; appareils de radiographie non à usage médical; appareils de radiologie à usage industriel; machines et instruments appliqués à l'électronique et leurs pièces; ozoniseurs; électrolyseurs; jeux automatiques (machines) à préparation; machines à sous; jeux à préparation; simulateurs d'entraînement de culture physique; simulateurs pour la conduite et le contrôle de véhicules; convertisseurs rotatifs; condensateurs déphaseurs; bigoudis chauffés électriquement; vibreurs électriques; casques de protection; mécanismes pour appareils à préparation; distributeurs de tickets; distributeurs automatiques; caisses enregistreuses; machines à compter et trier l'argent; tableaux d'affichage électriques pour l'affichage de chiffres cibles, débits en cours ou informations de cet ordre; appareils pour photocalques; photocopieurs (photographiques, électrostatiques, thermiques); appareils de calcul à commande manuelle; machines pour le dessin artistique ou industriel; horodateurs; détecteurs de fausse monnaie; appareils pour l'enregistrement du temps; machines de bureau à cartes perforées; machines à voter; machines à facturer; appareils de contrôle d'affranchissements; appareils de contrôle d'oblitérations de timbres; appareils pour plongeurs; appareils de soudage électrique à l'arc; appareils de découpage à l'arc électrique; mire-oeufs; appareils à souder électriques; ferme-porte électriques; ouvre-portes électriques; matériaux antivibratiles et films d'absorption d'ondes vibratoires et sonores en tant qu'éléments de tous les produits précités; antennes; circuits imprimés; cartes à circuits intégrés; circuits intégrés; semi-conducteurs; micropro-

cesseurs; raccordements électriques; plateaux de laboratoire; manchons de jonction pour câbles électriques; fils de cuivre isolés; bobines d'électro-aimants; gants de plongée; combinaisons de plongée; cellules photovoltaïques; batteries; écrans de projection; écrans (photographie); fers à repasser électriques; gants de protection contre les accidents; machines à calculer électriques; radeaux de sauvetage; filets de sauvetage; ceintures de sauvetage; gilets de sauvetage; filets de prévention contre les éboulements en matières textiles.

12 Véhicules de transport terrestre, aérien ou ferroviaire; appareils, machines et dispositifs pour l'aéronautique; aéronefs ainsi que pièces et accessoires d'aéronefs; trains de voitures; voitures de tramways; wagons-lits; wagons frigorifiques (véhicules ferroviaires); wagons-restaurants; tampons de choc pour matériel ferroviaire; téléphériques; appareils et installations de transport par câble; marchepieds de véhicules; matériel ferroviaire roulant ainsi que leurs pièces et assemblages; véhicules électriques; essuie-glaces; pare-brise; vitres de véhicules de transport terrestre, aérien ou ferroviaire; sièges de véhicules, autres que pour bateaux; roues de véhicules; volants de direction pour véhicules; rayons de roues de véhicules; jantes de roues de véhicules; pneumatiques pour véhicules; moyeux de roues de véhicules; barres de torsion pour véhicules; circuits hydrauliques pour véhicules; pare-chocs de véhicules; garnitures de freins pour véhicules; sabots de freins pour véhicules; freins de véhicules; ressorts de suspension pour véhicules; amortisseurs pour automobiles; amortisseurs de suspension pour véhicules; accouplements pour véhicules terrestres; embrayages pour véhicules terrestres; courroies de transmission pour véhicules terrestres; démultiplicateurs pour véhicules terrestres; convertisseurs de couple pour véhicules terrestres; ceintures de sécurité pour sièges de véhicules; filets à bagages pour véhicules, autres que pour bateaux; sièges de sécurité d'enfant pour véhicules; housses pour sièges de véhicules, autres que pour bateaux; appuie-tête pour sièges de véhicules, autres que pour bateaux; capotes de véhicules; capots de moteurs pour véhicules; avertisseurs sonores pour véhicules de transport terrestre, aérien ou ferroviaire; dispositifs anti-éblouissants pour véhicules, autres que pour bateaux; chaînes antidérapantes; coussins de sécurité gonflables (dispositifs de sécurité pour automobiles); carrosseries pour automobiles; chaînes pour automobiles; châssis de véhicules; carcasses pour pneumatiques; stores pare-soleil pour automobiles; essieux pour véhicules; couchettes pour véhicules de transport terrestre, aérien ou ferroviaire; portes de véhicules de transport terrestre, aérien ou ferroviaire; moteurs pour véhicules terrestres; roues libres pour véhicules terrestres; boîtes de vitesses pour véhicules terrestres; engrenages pour véhicules terrestres; chariots de nettoyage; ambulances; wagonnets; camions; véhicules frigorifiques; camping-cars; chariots élévateurs à fourche; chariots élévateurs; bétonnières automobiles; automobiles ainsi que leurs pièces et accessoires; engrenages de cycles; chaînes de cycles; cadres de cycles; pédales de cycles; guidons de cycles; freins de cycles; moyeux de cycles; housses de selles pour bicyclettes ou motocycles; selles pour bicyclettes, cycles ou motocycles; béquilles de cycles; triporteurs pour livraisons; cyclecars; sidecars; motocycles ainsi que leurs pièces et accessoires; porte-bagages pour véhicules; paniers spéciaux pour cycles; freins de bicyclettes; cadres de bicyclettes; guidons de bicyclettes; chaînes pour bicyclettes; béquilles de bicyclettes; bicyclettes; éléments et accessoires pour bicyclettes; bâches de voitures d'enfants; voitures d'enfants; fauteuils roulants; traîneaux (véhicules); brouettes; voitures de golf; tricycles; triporteurs; chariots; chariots de manutention; remorques de bicyclettes; blondins pour la manutention de cargaisons ou de fret; pousse-wagons de mine; tire-wagons de mine; locomobiles; moteurs principaux autres qu'électriques pour véhicules terrestres (à l'exclusion de leurs pièces ou accessoires); éléments mécaniques pour véhicules terrestres; pompes de bicyclettes, cycles; chambres à air pour pneumatiques; rustines en caoutchouc pour la réparation de chambres à air; trousses pour la réparation de chambres à air; parachutes; rétroviseurs; garde-boue; enjoliveurs; matériaux

antivibratiles et films d'absorption d'ondes vibratoires et sonores en tant qu'éléments de tous les produits précités; indicateurs de direction pour véhicules; clous pour pneus; tendeurs de rayons de roues; bouchons pour réservoirs à essence de véhicules, autres que pour bateaux.

16 Machines à imprimer des adresses; duplicateurs hectographiques; machines à timbrer automatiquement; agrafeuses électriques pour le bureau; machines à cacheter pour le bureau; instruments de dessin; touches de machines à écrire; rubans pour machines à écrire; machines à écrire; machines pour l'émission de chèques; appareils et machines à dupliquer; duplicateurs à clichés en relief; déchiqueteurs de papier (article de bureau); machines à affranchir; duplicateurs rotatifs; duplicateurs; matériaux antivibratiles et films d'absorption d'ondes vibratoires et sonores en tant qu'éléments des produits précités; papier; buvards; papier-filtre; papier paraffiné; papier lumineux; carton; papier hygiénique; sacs en papier ou en plastique, pour l'emballage; papier d'emballage; films plastiques pour l'emballage; papier à envelopper; emballages en carton ou en papier pour bouteilles; boîtes en carton ou en papier; films plastiques pour l'emballage de produits alimentaires à usage domestique; sacs poubelles en papier ou plastique; papier hygiénique; nappes en papier; serviettes de table en papier; essuie-mains en papier; mouchoirs en papier; stores en papier; calendriers; affiches; livres; tickets; périodiques; cartes géographiques; bulletins d'information; journaux; horaires imprimés; produits imprimés; gravures; lithographies; tableaux; peintures et oeuvres calligraphiques; colles et adhésifs pour la papeterie ou à usage domestique; réglettes d'imprimeur; rubans encreurs; caractères d'imprimerie; pinceaux pour décorateurs; timbres à adresses; cire à cacheter; matériaux antivibratiles et films d'absorption d'ondes vibratoires et sonores en papier ou carton.

17 Matériaux antivibratiles et films d'absorption d'ondes vibratoires et sonores en caoutchouc ou en matières plastiques; caoutchouc; caoutchouc synthétique; ébonite (caoutchouc dur); moules en ébonite (caoutchouc dur); caoutchouc brut ou mi-ouvré; résines synthétiques (produits semi-finis); résines acryliques (produits semi-finis); panneaux ou plaques en caoutchouc; fils de caoutchouc, non à usage textile; fils à souder en matières plastiques; fils en matières plastiques, non à usage textile; rondelles en caoutchouc ou en fibre vulcanisée; valves en caoutchouc ou fibre vulcanisée (à l'exception de celles correspondant à des éléments de machines); cordes en caoutchouc; bouchons en caoutchouc; couvercles et capsules en caoutchouc; sacs en caoutchouc pour l'emballage; récipients d'emballage à usage industriel en caoutchouc; produits en matières plastiques semi-ouvrés; fibres de carbone autres qu'à usage textile; fibres en matières plastiques, non à usage textile; fils élastiques, non à usage textile; feutre d'amiante; plaques d'amiante; cartons d'amiante; papier pour condensateurs électriques; feuilles métalliques isolantes; papiers d'amiante; fibre vulcanisée; isolants pour câbles; isolateurs pour voies ferrées; compositions isolantes contre l'humidité de bâtiments; bandes adhésives autres que pour la papeterie et non à usage médical ou domestique; bandes et rubans isolants; isolateurs pour conduites d'électricité; tissus en fibre de verre pour l'isolation; laine de verre pour l'isolation; fibre de verre pour l'isolation; feutre pour l'isolation; papier isolant; matériaux isolants; barrages flottants antipollution; joints en caoutchouc pour bords; joints; tuyaux flexibles, non métalliques; tuyaux de raccordement pour radiateurs de véhicules; joints pour conduites; manchons de tuyaux, non métalliques; matériaux d'armature, non métalliques, pour tuyaux; raccords de tuyaux, non métalliques; tuyaux à incendie; rideaux de sécurité en amiante; gants isolants; fers à cheval, non métalliques; film plastique autre que pour l'emballage; feuilles en matières plastiques à usage agricole; mastics pour joints; joints d'étanchéité; matières à calfeutrer; matières d'emballage en caoutchouc ou en matières plastiques; coupe-bise; garnitures d'étanchéité; garnitures pour joints; bourrages; matériaux pour l'insonorisation, non pour la construction; revêtements en écorce pour l'isolation acoustique; tuyaux d'arrosage; tuyaux

de lin; bagues d'étanchéité; anneaux en caoutchouc; matières en caoutchouc pour le rechapage de pneumatiques; manchons en caoutchouc pour la protection d'organes de machines; bandes de délimitation.

19 Matériaux antivibratiles et films d'absorption d'ondes vibratoires et sonores exclusivement destinés au secteur du bâtiment, en caoutchouc, ou en matière plastique, linoléum, vinyle, papier ou autres matières synthétiques; matériaux en linoléum exclusivement destinés au secteur du bâtiment; matières plastiques exclusivement destinées au secteur du bâtiment; matières synthétiques exclusivement destinées au secteur du bâtiment; asphalte; pavés en asphalte; matériaux en asphalte exclusivement destinés au secteur du bâtiment ou de la construction; matières en caoutchouc exclusivement destinées au secteur du bâtiment ou de la construction; plâtre; matériaux pour le bâtiment ou la construction en chaux; matériaux pour le bâtiment ou la construction en plâtre; charpentes, non métalliques, pour le bâtiment; tuyaux de descente, non métalliques; chéneaux, non métalliques; cadres de portes, non métalliques; panneaux de portes, non métalliques; portes, non métalliques; portails, non métalliques; accessoires de menuiserie (non métalliques); conduits, non métalliques, pour installations de ventilation et de climatisation; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; conduites d'eau, non métalliques; clapets de conduites d'eau, ni en métal, ni en matières plastiques; tuyaux de drainage, non métalliques; couvercles de trous d'homme, non métalliques; feutre pour le bâtiment; clôtures, non métalliques; panneaux de construction non métalliques; carrelages, non métalliques; tuiles, non métalliques, pour la construction; sols, non métalliques; papier pour le bâtiment; carton pour le bâtiment; cloisons, non métalliques; treillages, non métalliques; pieux, non métalliques; piliers, non métalliques; poteaux, non métalliques, pour lignes d'alimentation électrique; poutrelles, non métalliques; traverses de chemin de fer, non métalliques; marches d'escaliers, non métalliques; plongeoirs, non métalliques; couvertures de toits, non métalliques; chevrons pour toitures; revêtements de murs, non métalliques, pour le bâtiment; revêtements de cloisons, non métalliques, pour le bâtiment; matériaux de construction, non métalliques; conduites forcées (non métalliques); ciment et ses produits dérivés; coffrages, non métalliques, pour le béton; ciment; lames de parquet en bois; boiserie; pavés en bois; carton de pâte de bois, pour le bâtiment; voliges; planches de parquet; placages; parements en vinyle; contreplaqué; bois de construction; bois de charpente; bois d'oeuvre; verre isolant pour la construction; verre pour la construction; vitres, pour le bâtiment; matériaux de base issus de minéraux; goudrons; poix; baraques; marquises, non métalliques, pour la construction; serres transportables, non métalliques; moules pour la mise en forme de produits en ciment (non métalliques); moulures, non métalliques pour le bâtiment; cabines pour la peinture au pistolet, non métalliques; cabines téléphoniques, non métalliques; poulaillers, non métalliques; bâtiments, non métalliques; fenêtres de sûreté permettant l'échange verbal en matière plastique; enseignes non lumineuses et non mécaniques, non métalliques; plaques et bandes en matière synthétique pour le balisage de routes; balises, non métalliques, non lumineuses; matériaux d'armature, non métalliques pour le bâtiment.

(821) JP, 22.01.2001, 2001-3768; 22.01.2001, 2001-3769; 22.01.2001, 2001-3770; 22.01.2001, 2001-3771; 22.01.2001, 2001-3772.

(300) JP, 22.01.2001, 2001-3768; class 09 / classe 09

(300) JP, 22.01.2001, 2001-3769; class 12 / classe 12

(300) JP, 22.01.2001, 2001-3770; class 16 / classe 16

(300) JP, 22.01.2001, 2001-3771; class 17 / classe 17

(300) JP, 22.01.2001, 2001-3772; class 19 / classe 19

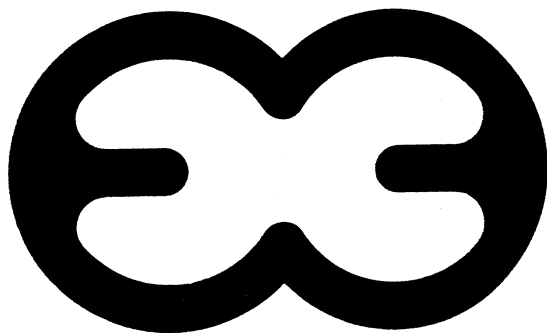
(832) AT, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IT, LI, MC, NO, PT, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 28.06.2001

(151) 04.04.2001**757 997****(732) ESCADA AG**

Margaretha-Ley-Ring 1, D-85609 Aschheim (DE).

(842) Public Limited Company (AG), Germany (Bavaria).**(531) 26.1; 26.13.****(511) 3** Perfume, eau de parfum, eau de toilette, cosmetics.

9 Sunglasses and eyeglasses.

14 Precious metals and alloys thereof as well as goods made thereof and coated therewith included in this class; jewellery, precious stones, clocks and watches.

18 Articles made of leather and the imitation of leather as well as goods made thereof included in this class; handbags and other cases not adapted to the product they are intended to contain; small articles of leather, namely purses, wallets and key cases; trunks and travelling bags; parasols, umbrellas, walking sticks.

25 Clothing, footwear, headgear.

3 *Parfum, eaux de parfum, eaux de toilette, cosmétiques.*9 *Lunettes de soleil et lunettes.*14 *Métaux précieux et leurs alliages ainsi que produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, pierres précieuses, horloges et montres.*18 *Articles en cuir et en imitations du cuir ainsi que produits en ces matières compris dans cette classe; sacs à main et autres étuis non adaptés au produit à contenir; petits articles de maroquinerie, à savoir bourses, portefeuilles et étuis pour les clefs; malles et valises; parasols, parapluies, cannes.*25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.***(822) DE, 14.03.2001, 300 90 734.6/25.****(300) DE, 12.12.2000, 300 90 734.6/25.****(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.****(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.****(527) GB, SG.****(580) 28.06.2001****(151) 10.04.2001****757 998****(732) Koninklijke Fabrieken Posthumus B.V.**

2, Oderweg, NL-1043 AG AMSTERDAM (NL).

Phonestamp**(511) 7** Machines and machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements other than hand-operated; incubators for eggs.

8 Hand tools and implements (hand operated); cutlery; side arms; razors.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding

material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

7 *Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements et composants de transmission de machine (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; incubateurs à oeufs.*8 *Outils et instruments à main (actionnés manuellement); couverts de table; armes blanches; rasoirs.*16 *Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception de meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.***(822) BX, 16.10.2000, 677610.****(300) BX, 16.10.2000, 677610.****(831) AT, DE, FR.****(832) GB.****(527) GB.****(580) 28.06.2001****(151) 06.04.2001****757 999****(732) Porzellanfabrik Langenthal AG**
CH-4900 Langenthal (CH).**FORTALUXE****(541) caractères standard.****(511) 21** Vaisselle non en métaux précieux; porcelaines; faïence et verrerie (comprises dans cette classe); ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué).**(822) CH, 08.02.2001, 483575.****(300) CH, 08.02.2001, 483575.****(831) AT, DE, FR, IT.****(580) 28.06.2001****(151) 14.05.2001****758 000****(732) Julien Vonier**
Binzstrasse 39, CH-8045 Zürich (CH).**VONIER.CH****(511) 9** Appareils et instruments photographiques; supports d'enregistrement magnétiques, particulièrement cassettes vidéo, bandes vidéo et autres supports d'enregistrement d'images (CD, CD-ROM, DVD); tous les produits précités de provenance suisse.

16 Photographies, papier, carton et articles de ces matériaux, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; matériel d'instruction (à l'exception des appareils); tous les produits précités de provenance suisse.

40 Tirages de photographies; photogravure; développement de pellicules photographiques; traitement des films cinématographiques.

41 Production de films sur bandes vidéo, production de films.

42 Photographie; photocomposition; enregistrement (filmage) sur bandes vidéo; concession de licences de propriété intellectuelle.

(822) CH, 05.02.2001, 484605.
 (300) CH, 05.02.2001, 484605.
 (831) DE.
 (580) 28.06.2001

(151) **06.03.2001** **758 001**
 (732) JUDO Wasseraufbereitung GmbH
 39-41, Hohreuschstrasse, D-71364 Winnenden (DE).

CEFI

(541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 9 Dosing devices.
 11 Water treatment devices, preferably for domestic water technology, in particular water purification filters, water softening systems.
 9 *Dispositifs de dosage*.
 11 *Dispositifs pour le traitement de l'eau, de préférence pour la technologie de l'eau domestique, notamment filtres pour la purification de l'eau, adoucisseurs d'eau*.
 (822) DE, 21.12.2000, 300 79 335.9/11.
 (300) DE, 27.10.2000, 300 79 335.9/11.
 (831) BX, EG, ES, FR, PL, PT, SI.
 (832) GR, TR.
 (580) 28.06.2001

(151) **11.05.2001** **758 002**
 (732) Gesunde Tage.com Online -
 Service GmbH
 Moosgasse 73, A-5350 Strobl/Wolfgangsee (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.13; 29.1.
 (591) Rouge, vert foncé, vert clair, noir.
 (511) 9 Programmes d'ordinateur, notamment pour protégé-écran et pour utilisation dans des téléphones mobiles; supports de données, notamment supports de données magnétiques et optiques; cartes de clients avec puces et/ou bande magnétique.
 16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, produits de l'imprimerie, papeterie, articles de bureau à l'exception des meubles, calendriers, éphémérides, taille-crayons, serre-livres, cartes postales, instruments d'écriture; cartes à jouer.
 35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau, relations publiques, encouragement à la vente pour tiers, location de surfaces destinées à la publicité, notamment sur sites d'accueil, compilation et systématisation de données dans des banques de données d'ordinateurs auxquelles on peut accéder par internet.
 38 Transmission électronique de données; services consistant à collecter et à fournir des messages.
 39 Services de réservation; réservation de voyages; organisation de voyages et d'excursions.
 42 Mise à disposition et location du temps d'accès à des banques de données, élaboration et maintenance de sites sur internet; réservation d'hôtels, réservation de chambres dans des pensions.

(822) AT, 02.04.2001, 195.111.
 (831) CH, CZ, DE, FR, HU, IT, SI.
 (580) 28.06.2001

(151) **09.02.2001** **758 003**
 (732) Bauer GmbH
 Eichendorffstr. 62, D-46354 Südlohn (DE).



(531) 26.4; 27.5.
 (511) 6 Collecting, storage and transport containers made of metal; retention basins made of metal.
 12 Accessories for the forklift truck, namely loading forks, loading forks with adjustable tines, fork extensions, tilting containers, snow ploughs, snow dozers, crane arms, access safety platforms, arm stages, drum tippers, drum clamps, drum grippers, drum turners, drum lifters, drum pallets, turning equipment for containers, stacking tippers; manually operated means of transport, namely drum trolleys, drum tippers.
 20 Collecting, storage and transport containers made of plastic; retention basins (not of metal).
 6 *Conteneurs de collecte, d'entreposage et de transport métalliques; bassins de rétention métalliques*.
 12 *Accessoires pour chariot élévateur à fourche, à savoir fourches de chargement, fourches à dents réglables, extensions de fourche, conteneurs basculants, chasse-neige, niveleuse à neige, bras de grue, plateformes d'accès sécurisées, plateforme de flèche, basculeurs de fût, crochets à fût, pinces à fût, renverseurs de fût, élévateurs de fût, palettes pour fût, équipement pour le renversement de conteneurs, élévateurs à bascule, dispositifs de transport actionnés manuellement, à savoir chariots pour fût, renverseurs de fût*.
 20 *Conteneurs de collecte, d'entreposage et de transport en matières plastiques; bassins de rétention (non métalliques)*.
 (822) DE, 10.08.1994, 2 074 579.
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.
 (832) GR, SE.
 (580) 28.06.2001

(151) **11.06.2001** **758 004**
 (732) "VARTEKS" Varaždinska tekstilna
 industrija d.d.
 Zagrebačka 94, HR-42000 Varazdin (HR).



(531) 27.5.
 (511) 18 Cuir, imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et articles de sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

(822) HR, 14.12.1999, 1/990961.

(831) AL, AT, BA, BG, CZ, HU, IT, MK, PL, RO, SI, SK, YU.

(580) 28.06.2001

(151) 11.06.2001

758 005

(732) "VARTEKS" Varaždinska tekstilna

industrija d.d.

Zagreb...ka 94, HR-42000 Varazdin (HR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Rose, bleu.

(511) 18 Cuir, imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et articles de sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

(822) HR, 06.10.1998, 1/980125.

(831) AL, AT, BA, BG, CZ, HU, IT, MK, PL, RO, SI, SK, YU.

(580) 28.06.2001

(151) 10.04.2001

758 006

(732) All Russian Scientific Research

Institute of Medical and

Aromatic Herbs

7, Str. Grina, RU-113216 Moscou (RU).

АЛПИЗАРИН
ALPISARINUM

(561) ALPIZARIN

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) RU, 28.11.1997, 158756.

(831) BY, CN, KZ, UA, VN.

(580) 28.06.2001

(151) 11.06.2001

758 007

(732) "VARTEKS" Varaždinska tekstilna

industrija d.d.

Zagreb...ka 94, HR-42000 Varazdin (HR).

DI CAPRIO

(531) 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser (à l'exception de celles pour l'usage dans le processus de production) et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir, imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et articles de sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

(822) HR, 07.02.1997, 1/940784.

(831) AL, AT, BA, BG, CZ, HU, IT, MK, PL, RO, SI, SK, YU.

(580) 28.06.2001

(151) 19.04.2001

758 008

(732) Rosensteiner Gesellschaft m.b.H.

26a, Zehetner, A-4594 STEINBACH/STeyr (AT).

ROSENSTEINER

(541) caractères standard.

(511) 7 Machines et machines-outils, notamment machines agricoles, appareils agricoles non à entraînement manuel; machines pour le repassage des lames, tondeuses (machines) pour les animaux.

20 Sabots d'animaux.

41 Formation, organisation et réalisation de séminaires; organisation et réalisation de conférences, de congrès et/ou de symposiums.

(822) AT, 20.12.2000, 192 899.

(300) AT, 03.11.2000, AM 8009/2000.

(831) BX, CH, DE, FR, IT, LI.

(580) 28.06.2001

(151) 19.04.2001**758 009****(732)** Markus AMANN

17a, Steinbux, A-6840 Götzis (AT).

SNOWPARADE**(541)** caractères standard.**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et de l'image; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils de traitement de données et ordinateurs, extincteurs.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

14 Bijouterie, joaillerie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, produits en matières plastiques mi-ouvrés.

18 Peaux d'animaux, malles et valises; parapluies et cannes, fouets et sellerie.

21 Peignes et éponges; brosses à l'exception des pinceaux, matériaux pour la brosse, matériel de nettoyage, paille de fer, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques à l'exception des bières.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Télécommunications.

39 Organisation de voyages.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; élaboration de programmes pour le traitement de données.

(822) AT, 17.11.2000, 192 235.**(831)** CH, DE, FR, IT.**(580)** 28.06.2001**(151) 08.05.2001****758 010****(732)** Fernwärme Wien Gesellschaft m.b.H.

45, Spittelauer Lände, A-1090 Wien (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 27.5; 29.1.**(591)** Jaune, rouge, noir.**(511)** 39 Distribution d'énergie.

40 Production d'énergie.

(822) AT, 08.10.1996, 166 650.**(831)** BX, CH, DE, IT, LI.**(580)** 28.06.2001**(151) 25.04.2001****758 011****(732)** Götzinger Gesellschaft m.b.H.

39, Pfarrgasse, A-2013 Göllersdorf (AT).

ROCKY**(541)** caractères standard.**(511)** 19 Matériaux de construction non métalliques, plaques en béton et pavés en béton.**(822)** AT, 12.02.2001, 194 044.**(300)** AT, 25.10.2000, AM 7826/2000.**(831)** BX, CH, DE, ES, FR, IT.**(580)** 28.06.2001**(151) 05.04.2001****758 012****(732)** Ascotec S.r.l.

26/28, Via Cesare Massini, I-00155 Roma (IT).

(842) Società à responsabilité limitée, Italie.**(531)** 26.1; 27.5.**(571)** Dénomination AIRCAPT en caractères légèrement stylisés précédée d'une empreinte à peu près circulaire à l'intérieur de laquelle se trouve une série de cercles concentriques. / Denomination AIRCAPT in slightly stylised

characters preceded by an almost circular imprint which contains a series of concentric circles.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; instruments électroniques à plusieurs points pour emplacement fixe avec micro-ordinateur, pour l'échantillonnage de l'air.

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, phonograph records; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers; multi-point electronic instruments for fixed positioning with microcomputer, for air sampling.*

(822) IT, 05.04.2001, 842914.

(300) IT, 09.10.2000, RM2000C006010.

(831) BX, CH, CN, DE, ES, FR, HR, HU, SI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **11.04.2001** **758 013**

(732) Franz SCHLEMMER
2, Dornachstraße, A-9990 NUßDORF - DEBANT
(AT).

SNOW BOX

(541) caractères standard.

(511) 7 Canons à neige, installations et appareils de projection de neige artificielle, installations de production de neige, installations (machines) pour la production de glace; machines pour faire de la glace, machines de réfrigération.

11 Appareils pour faire de la glace, armoires frigorifiques, armoires et coffres de congélation, appareils de réfrigération pour boissons, installations et appareils de réfrigération, récipients de réfrigération, chambres froides, armoires de réfrigération, installations et appareils de climatisation, installations et appareils de ventilation pour la climatisation, installations de climatisation pour véhicules.

(822) AT, 27.12.2000, 192 963.

(300) AT, 13.10.2000, AM 7510/2000.

(831) BX, CH, DE, FR, IT.

(580) 28.06.2001

(151) **17.02.2001** **758 014**

(732) Fire International Deutschland GmbH
25, Siemensring, D-47877 Willich (DE).

Cheatmaster

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Controllers; devices for recording and reproduction of sound and pictures; devices for electronic data processing and computers and their appurtenances, in particular modules of computers; computer software; computer games as appurte-

nances for tv-players; computer games not as appurtenances for tv-players; controllers for computer games, controllers for simulators, joysticks and light guns.

28 Games and devices for games.

35 Advertising, publicity, marketing.

9 *Contrôleurs; dispositifs pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; appareils destinés au traitement électronique de données ainsi qu'ordinateurs et leurs équipements connexes, notamment modules d'ordinateurs; logiciels; jeux électroniques en tant qu'équipement connexe de postes de télévision; jeux informatiques n'étant pas des équipements connexes de postes de télévision; contrôleurs de jeux informatiques, contrôleurs pour simulateurs, manettes de jeu et pistolets lumineux.*

28 Jeux et dispositifs de jeux.

35 Publicité, marketing.

(822) DE, 02.11.2000, 300 62 097.7/09.

(300) DE, 18.08.2000, 300 62 097.7/09.

(831) AT, CH, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **09.03.2001**

758 015

(732) Scania Eesti AS
Peterburi tee 72, EE-11415 Tallinn (EE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 12 Motor buses, articulated buses, buses with trailers for passengers.

35 Commercial information, advertising, services related to retail of buses (for third persons).

37 Repair and technical servicing of vehicles, including buses.

12 *Autobus, autobus articulés, autobus à deuxième voiture passagers tractée.*

35 *Information commerciale, publicité, prestations dans le domaine du commerce de détail d'autobus (pour le compte de tiers).*

37 *Réparation et révision mécanique de véhicules, notamment de bus.*

(821) EE, 06.09.2000, M200001311.

(832) LT, LV, RU.

(580) 28.06.2001

(151) **21.11.2000**

758 016

(732) WALMARK, spol. s.r.o.
Oldřichovice, 44, CZ-739 58 Třinec 5 (CZ).

OSTEO-STOP

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 5 Produits pharmaceutiques et parapharmaceutiques, vitamines et minéraux et oligo-éléments, sirops médicaux, extraits de plantes médicinales et produits combinés de vitamines, de minéraux et d'extraits de plantes médicinales, compléments alimentaires enrichis en vitamines ou en minéraux ou en oligo-éléments, produits vitaminés, vitamines et produits multivitaminés, tisanes, plantes médicinales, sucreries ou pastilles ou tablettes ou gommes à mâcher contenant des ingrédients curatifs, substances diététiques adaptées à usage médical, aliments diététiques adaptés à usage médical, compléments d'ali-

mentation à but médical, produits ou aliments protéinés à usage médical, baumes et crèmes à usage médical, produits chimiques à usage médical, huiles curatives, sels curatifs, teintures à but médical, levures à usage pharmaceutique.

30 Compléments alimentaires d'origine végétale sous forme de mélanges en poudre, de pilules, de gélules, de capsules, de dragées, de bonbons, de pastilles, de poudre, de sucres ou de gommes à mâcher, miel, propolis pour consommation humaine.

5 *Pharmaceutical and parapharmaceutical products, vitamins and minerals and trace elements, medicated syrups, medicinal herb extracts and products containing combinations of vitamins, minerals and medicinal plant extracts, food supplements with added vitamins or minerals or trace elements, vitamin-enriched products, vitamins and multivitamin products, herbal teas, medicinal plants, confectionery or lozenges or tablets or chewing gum containing curative ingredients, dietetic substances for medical purposes, dietetic foodstuffs for medical purposes, nutritional supplements for medical purposes, protein products or foodstuffs for medical purposes, balms and creams for medical purposes, chemical products for medical use, curative oils, curative salts, dyes for medical purposes, yeast for pharmaceutical purposes.*

30 *Plant-based food supplements in the form of powder mixtures, pills, dry powder capsules, capsules, dragées, sweets, lozenges, powders, confectionery or chewing gums, honey, propolis for use in food.*

(822) CZ, 21.11.2000, 228989.

(831) BG, HR, LV, PL, RU.

(832) EE, LT.

(580) 28.06.2001

(151) 27.03.2001

758 017

(732) LEROY-SOMER

Boulevard Marcellin Leroy, F-16000 ANGOULEME (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

HPM

(511) 7 Génératrices électriques, moteurs électriques, variateurs électriques pour moteurs et génératrice électriques, alternos-démarrateurs.

12 Moteurs et génératrices électriques pour véhicules à propulsion électrique et à propulsion mixte électrique et thermique.

7 *Electricity generators, electric motors, electric variators for motors and electricity generators, starter alternators.*

12 *Electric motors and generators for vehicles powered by electricity or by a combination of thermic and electrical energy.*

(822) FR, 29.09.2000, 00 3 054 824.

(300) FR, 29.09.2000, 00 3 054 824.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) DK, GB, JP.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) 24.04.2001

758 018

(732) RED-STARS.COM DATA AG

3, Ignaz - Köck - Straße (Sitec - Gebäude), A-1210 WIEN (AT).



(531) 1.1; 27.5.

(511) 9 Hardware; software; systems software; scientific instruments; surveying instruments; measuring, signalling, checking (supervision) and teaching apparatus and instruments; data processing equipment and computers; calculating machines.

35 Data processing and data collecting.

37 Setting up and installing of computer hardware, servicing and repairs of computer hardware.

38 Mobile radiotelephone service; transmission of news and images via computer.

41 Organisation and realisation of seminars, especially organisation of seminars on technics and computers.

9 *Matériel informatique; logiciels; logiciels de systèmes; instruments scientifiques; instruments topographiques; appareils et instruments de mesure, de signalisation et d'enseignement; matériel informatique et ordinateurs; machines à calculer.*

35 *Collecte et traitement de données.*

37 *Mise en place et installation de matériel informatique, entretien et réparation de matériel informatique.*

38 *Services de radiotéléphonie mobile; transmission de nouvelles et d'images par ordinateur.*

41 *Organisation et tenue de séminaires, en particulier organisation de séminaires sur les techniques informatiques.*

(822) AT, 24.10.2000, 191 703.

(831) BG, BY, CZ, HU, PL, RO, RU, SK, UA.

(832) TR.

(580) 28.06.2001

(151) 22.05.2001

758 019

(732) Chopard International S.A.

55, boulevard de Pérolles, CH-1700 Fribourg (CH).

CHOPARD HAPPY BRIDE

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

14 *Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith included in this class; jewellery, jewellers' goods and precious stones; timepieces and chronometric instruments and parts thereof.*

(822) CH, 02.05.2001, 484825.

(300) CH, 02.05.2001, 484825.

(831) AT, BX, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SM, UA, VN, YU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

- (151) **03.04.2001** **758 020**
 (732) E & M LAMORT
 Rue de la Fontaine Ludot, F-51300 VITRY LE FRANCOIS (FR).
 (842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE.

ScreenONE

(511) 7 Machines, appareils et pièces destinés à l'industrie du papier notamment pulpeurs, épaisseurs, épurateurs, classeurs, récupérateurs de fibres et tamis.

7 *Machinery, appliances and components used for the paper industry including pulpers, thickeners, separators, screens, fibre salvagers and strainers.*

(822) FR, 09.10.2000, 00 3 056 426.

(300) FR, 09.10.2000, 00 3 056 426.

(831) AT, DE, ES, IT, PL, RU.

(832) FI, GB, JP, SE.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

- (151) **26.03.2001** **758 021**
 (732) Wernicke & Co. GmbH
 58, Jägerstrasse, D-40231 Düsseldorf (DE).

SCANOSCOPE

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Logiciels se rapportant aux maladies de l'oeil.

10 Appareils médico-techniques pour le diagnostic des maladies de l'oeil.

9 *Software in connection with eye diseases.*

10 *Medico-technical diagnostic apparatus for eye diseases.*

(822) DE, 21.02.2001, 300 71 468.8/10.

(300) DE, 25.09.2000, 300 71 468.8/10.

(832) JP.

(580) 28.06.2001

- (151) **05.04.2001** **758 022**

(732) SALON INTERNATIONAL DE LA LUNETTERIE ET DU MATERIEL POUR OPTICIENS
 66, rue Anatole France, F-01103 OYONNAX CEDEX (FR).

(842) Association régie par la Loi de 1901, FRANCE.

SILMO

Salon International de l'Optique Lunetterie

(511) 35 Organisation à buts commerciaux et de publicité d'expositions, foires, forum et salons.

41 Organisation à buts culturels et éducatifs d'expositions, foires, forum et salons.

42 Gestion de lieux d'expositions pour l'organisation d'expositions, foires, forum et salons.

35 *Organisation of exhibitions, fairs, fora and trade fairs for commercial or advertising purposes.*

41 *Organisation of exhibitions, fairs, fora and trade fairs for cultural and educational purposes.*

42 *Exhibition-site management for the organisation of exhibitions, fairs, fora and trade fairs.*

(822) FR, 16.06.1993, 93 472 448.

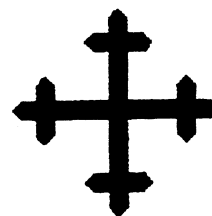
(831) CN.

(832) JP.

(580) 28.06.2001

- (151) **03.04.2001** **758 023**

(732) RUDMAN Maria épouse RAMBALI
 4, Avenue Naast, F-94340 JOINVILLE LE PONT (FR).



(531) 24.13.

(511) 9 Lunettes de soleil, lunettes de vue.

14 Joaillerie, bijouterie, horlogerie et instrument chronométrique.

25 Vêtements, tee-shirts, pantalons, chaussures, chapellerie et foulards, ceintures, gants.

9 *Sunglasses, prescription glasses.*

14 *Jewellery, timepieces and chronometric instrument.*

25 *Clothing, tee-shirts, trousers, footwear, headwear and neckscarves, belts, gloves.*

(822) FR, 05.03.1999, 99 779 361.

(831) CH, DE, IT.

(832) JP.

(851) JP.

Liste limitée à la classe 25. / *List limited to class 25.*

(580) 28.06.2001

- (151) **09.01.2001** **758 024**

(732) ZAKRITE AKTSIONERNE TOVARISTVO

"Kontsern Nadra"

7a, vul. Naberegno Kreshatinska, UA-04070 Kyiv (UA).

(750) ZAKRITE AKTSIONERNE TOVARISTVO "Kontsern Nadra" "IPR Group", 21, vul. Luteranska, app. 3, UA-01024 Kyiv (UA).



(531) 26.7.

(571) La marque figurative représente un croissant et un petit cercle; le petit cercle se trouve dans le croissant.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

19 Bitume; gypse; plâtre de construction; argile; argile de potier; matières premières pour la céramique; terre à briques; chamotte; gravier; granit; marne calcaire; pierres calcaires; chaux; goudron de houille; pierre; pierre de construction; pierre à laitier; quartz; marbre; grès de construction; ciment; laitiers (matériaux de construction); blocage.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

36 Opération de compensation (change); courtage; affacturage; services de financement; affaires financières; opérations de bourse de valeurs.

37 Travaux de construction et de montage; travaux de bâtiment (de construction); rectification de sable; démolition de constructions; construction; travaux de plâtrerie.

39 Remorquage; camionnage; services de transport; location d'entrepôts; entreposage (emmagasinage, stockage); distribution (livraison) de produits; dépôt de marchandises; transport par oléoducs, transport par tuyaux.

42 Architecture (services d'architecture); conseils en construction; travaux de forage; restaurants à service rapide et permanent (snack-bars); gestion de lieux d'expositions; programmation pour ordinateurs; prospection géologique; recherche géologique; buvettes; exploitation de brevets; étude de projets (sans rapport avec la conduite des affaires); expertises (travaux d'ingénieurs); génie (travaux d'ingénieurs); essai de matériaux; contrôle de puits de pétrole; études techniques; cafés-restaurants; cafétérias; génie (travaux d'ingénieurs) pour la construction; consultation en matière de construction, architecture; consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires); prospection de pétrole; recherche et analyse pour l'exploitation de gisements pétrolifères; programmation; services de traités; services de physiciens spécialistes; analyse chimique; recherches en chimie; services de contentieux; élaboration (conception) de logiciels.

(822) UA, 15.12.2000, 17918; 30.04.1999, 11768.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UZ, VN, YU.

(580) 28.06.2001

(151) **21.05.2001** **758 025**

(732) Pamos Austria
Warenhandels-Gesellschaft m.b.H.
12a, Landesstraße, A-6176 VÖLS (AT).

SYSTEM DESIGN

(541) caractères standard.

(511) 11 Installations de production de vapeur, appareils de conduites d'eau, installations sanitaires, notamment douches produisant de la vapeur.

(822) AT, 30.03.2001, 195 072.

(300) AT, 07.12.2000, AM 8910/2000.

(831) CH, CZ, DE, IT, PL, RO, SK.

(580) 28.06.2001

(151) **11.04.2001**

758 026

(732) HEXAL Aktiengesellschaft
25, Industriestraße, D-83607 Holzkirchen (DE).

Parox

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements.

(822) DE, 07.01.1998, 397 44 002.2/05.

(831) AT, BX, CZ, FR, HU.

(580) 28.06.2001

(151) **16.04.2001**

758 027

(732) RUI'AN DUOERKANG SHOES CO., LTD.
(RUI'AN DUOERKANG XIEYE
YOUXIAN GONGSI)
Mayu Economic Development Zone in Rui'an,
CN-325200 ZHEJIANG (CN).



(531) 24.1.

(511) 25 Chaussures.

(822) CN, 21.10.1996, 884287.

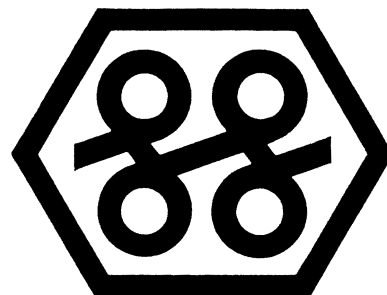
(831) BY, HU, KZ, RO, RU, UA, UZ.

(580) 28.06.2001

(151) **02.05.2001**

758 028

(732) MURAKAMI CORPORATION
12-25, Miyamoto-cho, Shizuoka-shi, Shizuoka
422-8569 (JP).
(750) MURAKAMI CORPORATION, 748, Hyoudayu, Fuijieda-shi, Shizuoka 426-8601 (JP).



(531) 26.5.

(511) 12 Rearview mirrors (of automobiles), automobiles and their parts and accessories, rearview mirrors (of two-wheeled motor vehicles), rearview mirrors (of bicycles), two-wheel-

led motor vehicles, bicycles and their parts and accessories, vessels and their parts and accessories (other than "air-cushion vehicles"), air-cushion vehicles, aircraft and their parts and accessories, railway rolling stock and their parts and accessories, baby carriages (prams), rickshaws, sleighs and sleds, wheelbarrows, carts, horse drawn carriages, Riyakah (bicycle trailers), adhesive rubber patches for repairing tubes or tires.

12 *Rétroviseurs automobiles, (d'automobiles), automobiles et leurs pièces et accessoires, rétroviseurs (de véhicules à deux roues), rétroviseurs (de bicyclettes), véhicules motorisés à deux roues, bicyclettes et leurs pièces et accessoires, navires et leurs pièces et accessoires (autres que "véhicules à coussin d'air"), véhicules à coussin d'air, aéronefs et leurs pièces et accessoires, matériel ferroviaire roulant et leurs pièces et accessoires, voitures d'enfants (landaus), pousse-poussettes, traîneaux et luges, brouettes, charrettes, voitures hippomobiles, Riyakah (remorques de bicyclette), emplâtres et rustines adhésives pour réparer les pneus ou chambres à air.*

(822) JP, 31.10.1985, 1817622.

(832) AT, CN, CZ, HU, NO, PL, SG, SK.

(527) SG.

(580) 28.06.2001

(151) **09.04.2001** **758 029**

(732) Siemens Aktiengesellschaft
Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

ASCELLA

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 10 Medical and electromedical apparatus and devices, in particular for image diagnostics.

10 *Appareils et instruments médicaux et électromédicaux, notamment pour l'établissement de diagnostic par l'image.*

(822) DE, 01.03.2001, 301 03 246.7/10.

(300) DE, 18.01.2001, 301 03 246.7/10.

(831) IT.

(832) JP.

(580) 28.06.2001

(151) **09.04.2001** **758 030**

(732) Siemens Financial Services GmbH
Seidlstr. 24, D-80335 München (DE).

capaxx

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 35 Business management; business administration, in particular management of receivables.

36 Finance; monetary affairs.

35 *Gestion d'entreprise; administration commerciale, notamment gestion de créances.*

36 *Finance; opérations monétaires.*

(822) DE, 16.02.2001, 301 05 624.2/36.

(300) DE, 29.01.2001, 301 05 624.2/36.

(831) AT, BX, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 28.06.2001

(151) **02.03.2001** **758 031**

(732) SEPHORA MARINOPOULOS
SOCIETE ANONYME
7, P. Marinopoulou str., GR-174 56 ALIMOS, ATTICA (GR).

(842) SOCIETE ANONYME, GREECE.

MEDITERRANEAN SEA SPA

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Cosmetics, perfumes, body and beauty care products.

3 *Cosmétiques, parfums, produits pour les soins corporels et esthétiques.*

(821) GR, 02.02.2001, 155200.

(832) FR, IT.

(580) 28.06.2001

(151) **02.03.2001** **758 032**

(732) EWE Aktiengesellschaft
39, Tirpitzstraße, D-26122 Oldenburg (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, jaune, bleu clair et bleu foncé.

(511) 6 Produits métalliques non compris dans d'autres classes.

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, non compris dans d'autres classes; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; appareils enregistreurs de données, d'entrée, de sortie, de transfert et de stockage de données, plaques pour circuits imprimés, supports de données de toute sorte lisibles par machine, pourvus de logiciels ou non, logiciels et matériel d'ordinateur.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies, papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; malles et valises; parapluies, parasols et cannes.

20 Produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; relations publiques pour des initiatives de programmes préventifs contre les dépendances développant le caractère et de programmes préventifs contre les dépendances en général; conseil et conception (en matière d'affaires) de programmes préventifs contre les dépendances; édition et publication d'informations et de magazines et d'autres publications au contenu publicitaire au sujet de la prévention contre les dépendances et aux sujets associés.

36 Support financier et parrainage (sponsoring) d'initiatives de programmes préventifs contre les dépendances développant le caractère et de programmes préventifs contre les dépendances en général; conseil financier et conception financière de programmes préventifs contre les dépendances.

39 Organisation de voyages; conduite et organisation d'excursions pédagogiques, de circuits touristiques.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; planification et organisation de manifestations instructives, conférences, séminaires et congrès au sujet de la prévention contre les dépendances; édition d'imprimés; conduite de cours, loisirs ou camps de vacances; édition et publication d'informations et de magazines et d'autres publications au contenu rédactionnel concernant la prévention contre les dépendances et les sujets associés; conception et réalisation d'exhibitions concernant les programmes préventifs contre les dépendances et les sujets associés.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins d'hygiène et de beauté; services juridiques; programmation pour ordinateurs; conseils techniques; conception et support techniques de programmes préventifs contre les dépendances; services média pour des initiatives de programmes préventifs contre les dépendances et pour le public associé, à savoir la rédaction, la réalisation et la mise à disposition en ligne de documents au contenu relatif aux programmes préventifs contre les dépendances par le réseau global d'ordinateurs.

(822) DE, 03.01.2001, 300 68 274.3/41.

(300) DE, 13.09.2000, 300 68 274.3/41.

(831) AT, BX, CH, CZ, FR, PL.

(580) 28.06.2001

(151) 02.03.2001

758 033

(732) EWE Aktiengesellschaft
39, Tirpitzstraße, D-26122 Oldenburg (DE).

Sign

(541) caractères standard.

(511) 6 Produits métalliques non compris dans d'autres classes.

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, non compris dans d'autres classes; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; appareils enregistreurs de données, d'entrée, de sortie, de transfert et de stockage de données, plaques pour circuits imprimés, supports de données de toute sorte lisibles par machine, pourvus de logiciels ou non, logiciels et matériel d'ordinateur.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles

pour reliures; photographies, papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; malles et valises; parapluies, parasols et cannes.

20 Produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; relations publiques pour des initiatives de programmes préventifs contre les dépendances développant le caractère et de programmes préventifs contre les dépendances en général; conseil et conception (en matière d'affaires) de programmes préventifs contre les dépendances; édition et publication d'informations et de magazines et d'autres publications au contenu publicitaire au sujet de la prévention contre les dépendances et les sujets associés.

36 Support financier et parrainage (sponsoring) d'initiatives de programmes préventifs contre les dépendances développant le caractère et de programmes préventifs contre les dépendances en général; conseil financier et conception financière de programmes préventifs contre les dépendances.

39 Organisation de voyages; conduite et organisation d'excursions pédagogiques, de circuits touristiques.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; planification et organisation de manifestations instructives, conférences, séminaires et congrès au sujet de la prévention contre les dépendances; édition d'imprimés; conduite de cours, loisirs ou camps de vacances; édition et publication d'informations et de magazines et d'autres publications au contenu rédactionnel concernant la prévention contre les dépendances et les sujets associés; conception et réalisation d'exhibitions concernant les programmes préventifs contre les dépendances et les sujets associés.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins d'hygiène et de beauté; services juridiques; programmation pour ordinateurs; conseils techniques; conception et support techniques de programmes préventifs contre les dépendances; services média pour des initiatives de programmes préventifs contre les dépendances et pour le public associé, à savoir la rédaction, la réalisation et la mise à disposition en ligne de documents au contenu relatif aux programmes préventifs contre les dépendances pour le réseau global d'ordinateurs.

(822) DE, 06.12.2000, 300 68 216.6/41.

(300) DE, 12.09.2000, 300 68 216.6/41.

(831) AT, BX, CH, CZ, FR, PL.

(580) 28.06.2001

(151) 06.04.2001

758 034

(732) KoCoS Meßtechnik AG

Südring 42, D-34497 Korbach (DE).

(842) AG, DE (Germany).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Pink and black. / *Rose et noir.*

(511) 9 Electrical and optical measuring, signalling and checking (supervision) devices; test devices for electrical switches, relays; electrical power counters and switching devices, particularly switching devices for electrical power supply; checking (supervision), monitoring and faulty value recording devices for electrical power supply systems; measuring devices for power quality measuring; apparatuses for the determination of consumption plans of power supply systems; line fault locating devices and devices for high voltage technique; systems composed of the goods mentioned above; parts of all goods mentioned above.

16 Paper, printed matter, particularly manuals; documentation materials and operation instructions.

37 Service, checking and maintenance of the goods mentioned in class 9.

42 Estimation, investigation, evaluation and surveys in the field of electrical power supply; drawing up, updating, design and rental of computer software for the goods mentioned in class 9.

9 *Dispositifs électriques et optiques de mesure, de signalisation et de contrôle (supervision); dispositifs d'essai pour commutateurs électriques, relais; compteurs d'énergie électrique et dispositifs de commutation, notamment dispositifs de commutation pour l'alimentation électrique; dispositifs de contrôle et d'enregistrement de défauts pour systèmes d'alimentation électrique; dispositifs de localisation de dérangement en ligne et dispositifs pour la technique de la haute tension; systèmes composés des produits précités; parties de tous les produits précités.*

16 *Papier, produits de l'imprimerie, notamment manuels; matériel de documentation et instructions d'exploitation.*

37 *Entretien, vérification et maintenance des produits cités en classe 9.*

42 *Estimation, recherche, évaluation et enquêtes dans le domaine de l'alimentation électrique; établissement, mise à jour, conception et location de logiciels destinés aux produits de la classe 9.*

(822) DE, 22.01.2001, 300 74 502.8/09.

(300) DE, 07.10.2000, 300 74 502.8/09.

(831) ES, FR, IT, PL.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) 06.04.2001

758 035

(732) HUREL MARCEL

9 Villa D'Este, F-75013 PARIS (FR).



(531) 27.5.

(511) 15 Instruments de musique.
15 *Musical instruments.*

(822) FR, 08.11.2000, 00 3 063 186.

(300) FR, 08.11.2000, 00 3 063 186.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) 26.12.2000

758 036

(732) OTKRYTOE AKTSIONERNOE OBCHTCHESTVO
"MOSTOTCHLEGMAH"

14, oul. Dorogoboujskaya, RU-121354 MOSKVA
(RU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Noir, blanc, bleu, rouge. / *Black, white, blue, red.*

(511) 8 Rasoirs électriques ou non électriques, lames de rasoirs, cuirs à raser, étuis pour rasoirs, nécessaires de rasage, cuirs à aiguiser.

35 Location d'espaces publicitaires, vente aux enchères; mise à jour de documentation publicitaire, diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, organisation de foires à buts commerciaux ou de publicité, démonstration de produits, recherches pour affaires, sondage d'opinion, recherche de marché, agences d'import-export, agences d'informations commerciales, informations d'affaires, information statistique, aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles, services de conseils pour la direction des affaires, consultation pour les questions de personnel, consultation professionnelles d'affaires, diffusion (distribution), d'échantillons, diffusion d'annonces publicitaires, établissement de relevés de comptes, préparation de feuilles de paye, aide à la direction des affaires, prévisions économiques, publicité, publicité radiophonique ou télévisée, publication de textes publicitaires, courrier publicitaire, promotion des ventes

(pour des tiers), systématisation de données dans un fichier central, vérification de comptes.

39 Location d'entrepôts, livraison de marchandises, emballage de produits, emmagasinement.

40 Traitement des métaux, trempe des métaux, revêtement (placage) des métaux, polissage (abrasion), laminage, abrasion, revêtement (placage) des métaux.

42 Essai de matériaux, consultations professionnelles (sans rapport avec la conduite des affaires), contrôle de qualité, recherches techniques, étude de projets techniques, expertises (travaux d'ingénieurs).

8 *Electric or non-electric razors, razor blades, razor strops, razor cases, shaving cases, leather strops.*

35 *Rental of advertising spaces, sale by auction; updating of advertising material, dissemination of advertising matter (leaflets, pamphlets, printed matter, samples), organization of exhibitions for commercial or advertising purposes, organization of trade fairs for commercial or advertising purposes, demonstration of goods, research for business purposes, opinion polling, market research, import-export agencies, commercial information agencies, business information, statistical information, commercial or industrial management assistance, advisory services for business management, personnel management consultancy, professional business consultancy, distribution of samples, dissemination of advertisements, drawing up of statements of accounts, payroll preparation, business management assistance, economic forecasting, advertising, radio or television commercials, publishing of advertising texts, advertising mailing, sales promotion (for third parties), systemization of information into computer databases, auditing of accounts.*

39 *Rental of warehouses, delivery of goods, packing of goods, warehousing.*

40 *Metal treating, metal tempering, metal coating (cladding), burnishing by abrasion, laminating, abrasion, metal coating (cladding).*

42 *Material testing, professional consultancy (unrelated to business dealings), quality control, technical research, technical project study, engineering work (surveys).*

(822) RU, 10.08.1999, 178563.

(831) AL, AM, AZ, BG, BY, CN, CZ, DZ, EG, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, SD, SK, TJ, UA, UZ.

(832) GE, LT, TM, TR.

(580) 28.06.2001

(151) **06.04.2001** **758 037**

(732) ZOLPAN S.A.
17, quai Joseph Gillet, F-69004 LYON (FR).

Z LAQUE

(541) caractères standard.

(511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

(822) FR, 24.02.1984, 1262912.

(831) PL.

(580) 28.06.2001

(151) **03.04.2001** **758 038**

(732) E & M LAMORT
Rue de la Fontaine Ludot, F-51300 VITRY LE FRANCOIS (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE.

FiberNET

(511) 7 Machines, appareils et pièces destinés à l'industrie du papier, notamment pulpeurs, épaisseurs, épurateurs, classeurs, récupérateurs de fibres et tamis.

7 *Machines, appliances and components used for the paper industry including pulpers, thickeners, separators, screens, fibre salvagers and strainers.*

(822) FR, 09.10.2000, 00 3 056 424.

(300) FR, 09.10.2000, 00 3 056 424.

(831) AT, DE, ES, IT, PL, RU.

(832) FI, GB, JP, SE.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **17.04.2001** **758 039**

(732) L'AMY (société anonyme)
216, rue de la République, F-39400 MOREZ (Jura) (FR).

(842) société anonyme, France.

solar

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Noir et rouge. Les lettres sont en noir, à l'exception de la deuxième lettre qui est en rouge. / *Black and red. The letters are in black, excluding the second letter which is in red.*

(511) 9 Lunettes et leurs parties, en particulier lunettes optiques, lunettes solaires, montures de lunettes de toutes sortes, verres de lunettes, étuis, lentilles de contact.

9 *Eyewear and parts thereof, particularly eyeglasses, sunglasses, eyeglass frames of all types, eyeglass lenses, cases, contact lenses.*

(822) FR, 19.10.2000, 00 3 059 097.

(300) FR, 19.10.2000, 00 3 059 097.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, SE.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **06.04.2001** **758 040**

(732) ZOLPAN S.A.
17, quai Joseph Gillet, F-69004 LYON (FR).

ZOLVERNIS

(541) caractères standard.

(511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

(822) FR, 12.06.1985, 1312787.

(831) PL.

(580) 28.06.2001

(151) **09.04.2001** **758 041**

(732) FLO, S.A.
Bach, 40, Poligon Industrial Can Jordi, E-08191 RUBI (ES).

(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.

EL PAVO

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 30 Cannellonis, pâtes pour potages, céréales, farines, semoule et produits pour boulangerie.
 30 *Cannelloni, pasta for soups, cereals, flours, semolina and bakery products*.
 (822) ES, 28.11.1986, 62202.
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 28.06.2001

- (151) **06.04.2001** **758 042**
 (732) ZOLPAN S.A.
 17, quai Joseph Gillet, F-69004 LYON (FR).

ZOLQUARTZ

- (541) caractères standard.
 (511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut.
 (822) FR, 26.06.1986, 1361738.
 (831) PL.
 (580) 28.06.2001

- (151) **15.05.2001** **758 043**
 (732) LEK, tovarna farmacevtskih
 in kemi...nih izdelkov, d.d.
 57, Verovškova, SI-1526 LJUBLJANA (SI).

STIMOKAL

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 5 Produits pharmaceutiques.
 5 *Pharmaceutical products*.
 (822) SI, 25.09.1997, 9771426.
 (831) AL, BA, HR, KZ, LV, MK, SK, UZ, YU.
 (832) EE, LT.
 (580) 28.06.2001

- (151) **27.04.2001** **758 044**
 (732) BRUSILOVSKY Alexandre
 12, allée Louise Labé, F-75019 PARIS (FR).

PONT ALEXANDRE III

- (511) 41 Organisation de festivals de musique; production de spectacles, de films; agences pour les artistes; édition de livres, de revues; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de loteries.
 (822) FR, 31.10.2000, 00 3 061 631.
 (300) FR, 31.10.2000, 00 3 061 631.
 (831) RU.
 (580) 28.06.2001

- (151) **06.04.2001** **758 045**
 (732) ZOLPAN S.A.
 17, quai Joseph Gillet, F-69004 LYON (FR).

STROMBOLI

- (541) caractères standard.
 (511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut et notamment peintures décoratives intérieures.
 (822) FR, 11.10.1988, 1494229.
 (831) PL.
 (580) 28.06.2001

- (151) **06.04.2001** **758 046**
 (732) ZOLPAN S.A.
 17, quai Joseph Gillet, F-69004 LYON (FR).

ONDINE

- (541) caractères standard.
 (511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs et artistes.
 (822) FR, 17.07.1990, 1603605.
 (831) PL.
 (580) 28.06.2001

- (151) **06.04.2001** **758 047**
 (732) ZOLPAN S.A.
 17, quai Joseph Gillet, F-69004 LYON (FR).

SATIZOL

- (541) caractères standard.
 (511) 2 Couleurs, peintures, vernis, laques.
 (822) FR, 28.05.1991, 1668947.
 (831) PL.
 (580) 28.06.2001

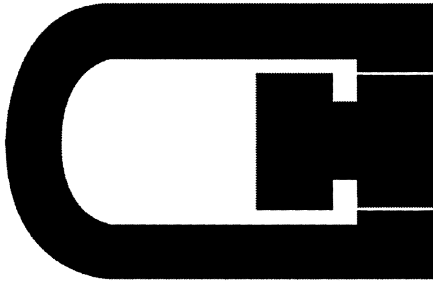
- (151) **21.05.2001** **758 048**
 (732) BENE Büromöbel KG
 Schwarzwiesenstraße 3, A-3340 Waidhofen/Ybbs (AT).

COVERCASE

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 20 Furniture.
 20 *Meubles*.
 (822) AT, 10.11.2000, 192 032.
 (831) BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 28.06.2001

(151) 09.04.2001**758 049****(732)** Doris Hartwich

16, Dünzbacher Strasse, D-37269 Eschwege (DE).

(750) Doris Hartwich, 23, Reitmorstrasse, D-80538 München (DE).**(531)** 25.3; 27.5.**(511)** 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils optiques, à savoir lunettes solaires, lunettes optiques de correction de la vue, montures, verres optiques, étuis pour lunettes.

14 Joaillerie, bijouterie aussi en différents matériaux, précieux ou non; porte-clefs de fantaisie, épingles de parure.

18 Cuir et imitations du cuir ainsi que produits en cuir, à savoir sacs et autres récipients non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir; petits objets produits en cuir, en particulier porte-monnaie, portefeuilles, étuis à clefs, malles et valises, parapluies, parasols et cannes.

24 Tissus; couvertures de lit et de table, linge de maison, en particulier gants de toilette, serviettes, serviettes de bain, lingerie de lit.

25 Vêtements de dessus, en particulier pour hommes et femmes, vêtements de dessus pour enfants, en tissu, en cuir, en fourrure et d'autres matières; sorties de bain, chapellerie, gants, chaussures, bottes, ceintures.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets, boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles, accessoires pour vêtements, à savoir broches ni en métaux précieux, ni comme imitations de bijoux, épingles (autres qu'articles de bijouterie).

42 Services de dessinateurs, à savoir de dessinateurs de mode.

(822) DE, 30.01.2001, 300 86 807.3/25.**(300)** DE, 27.11.2000, 300 86 807.3/25.**(831)** AT, BX, CH, FR, IT.**(580)** 28.06.2001**(151) 03.05.2001****758 050****(732)** GA Modeline S.A.

90, avenue de France, CH-1004 Lausanne (CH).



A R M A N I E X C H A N G E

(531) 27.5.**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.*3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.***(822)** CH, 11.04.2001, 484348.**(300)** CH, 11.04.2001, 484348.**(831)** AM, AT, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(832)** DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TR.**(527)** GB.**(580)** 28.06.2001**(151) 27.04.2001****758 051****(732)** Saturn Möbel Vertriebs GmbH

38, Landshuter Strasse, D-84416 Taufkirchen (DE).

SATURN

(541) caractères standard.**(511)** 20 Meubles, meubles rembourrés, lits, meubles fonctionnels rembourrés, produits et objets d'ameublement compris dans cette classe.**(822)** DE, 15.02.2001, 300 85 568.0/20.**(300)** DE, 21.11.2000, 300 85 568.0/20.**(831)** AT, BX, CH, CZ, FR, HR, HU, IT, PL, RU, SI, SK, UA.**(580)** 28.06.2001**(151) 27.04.2001****758 052****(732)** Pieter van Halem

Oberer Lindenstruthweg 12, D-61476 Kronberg im Taunus (DE).

C2

(541) caractères standard.**(511)** 36 Affaires financières; affaires monétaires; gérance de fortunes, constitution de fonds, à savoir management et gestion de participations financières sans intervention dans la gestion, services dits "private equity", à savoir organisation et négociation de participations financières à des entreprises dans le cadre de financements à terme et d'autofinancement de fonds propres.**(822)** DE, 27.04.2001, 301 01 446.9/36.**(300)** DE, 10.01.2001, 301 01 446.9/36.**(831)** AT, CH.**(580)** 28.06.2001

(151) 05.04.2001

758 053

(732) Diethelm Keller Holding AG
Mühlebachstrasse 20, CH-8032 Zürich (CH).



(531) 5.1; 26.2.

(511) 5 Produits pharmaceutiques ainsi que produits pour les soins de la santé; nourriture pour bébés; toniques (fortifiants à buts médicaux); préparations de vitamines et minéraux; désinfectants et antiseptiques; produits de la médecine humaine.

37 Installation et entretien d'oléoducs.

39 Emballage, transport et stockage de marchandises; livraison et distribution de marchandises; transports de marchandises par eau; location de containers de magasinage; services lors du transport de marchandises par voie ferrée ou route, par eau ou par air, compris dans cette classe.

42 Soins médicaux et soins de la santé; services hospitaliers; consultations en rapport avec des produits pharmaceutiques; recherches dans le domaine de la pharmacologie; services d'un architecte et d'un architecte d'intérieur; services d'un dessinateur de meubles industriels et d'un dessinateur de mobilier de bureau.

5 *Pharmaceutical products including health care products; baby food; tonic substances (restorative products for medical use); vitamin and mineral preparations; disinfectants and antiseptics; products for human medicine.*

37 *Pipeline construction and maintenance.*

39 *Packaging, transport and storage of goods; delivery and distribution of goods; transport of goods by water; rental of storage containers; services relating to the transportation of goods by rail or road, by water or air, included in this class.*

42 *Medical and health care; hospital services; consultations in connection with pharmaceutical products; research in the field of pharmacology; services provided by an architect and by an interior designer; services provided by industrial and office furniture designers.*

(822) CH, 11.12.2000, 483522.

(300) CH, 11.12.2000, 483522.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PT, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) 02.05.2001

758 054

(732) Madame Valérie KLEIN,
épouse MAHOUDAU
(De nationalité française)
11, Villa Claude Monet, F-75019 PARIS (FR).

STELLA CADENTE



(531) 1.1; 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; laques pour les ongles; crayons à usage cosmétique; dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; articles de lunetterie, lunettes, montures de lunettes; étuis à lunettes, étuis pour verres de contact et pour pince-nez; verres de lunettes, loupes (optique); appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; machines à calculer; appareils pour le traitement de l'information; ordinateurs; extincteurs, appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils électriques de nettoyage à usage domestique; logiciels (programmes enregistrés); périphériques d'ordinateurs; programmes d'ordinateurs.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies, papeterie; adhésifs (matières collantes pour la papeterie ou le ménage), matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; journaux, magazines, périodiques, catalogues; manuels; livres; photographies; papier hygiénique; serviettes, nappes, nappes, rideaux et mouchoirs en papier; linge de table et ronds de table en papier; papiers d'emballage; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; affiches; cartons à chapeaux; étiquettes non en tissu; statuettes, figurines en papier mâché; fournitures scolaires; stylos, billes pour stylos; crayons; sous-main.

24 Tissus à usage textile; couvertures de lit et de table; tissus élastiques; étiquettes en tissu; tissus pour la lingerie, linge de bain (à l'exception de l'habillement); linge de maison et de table (à l'exception du linge de table en papier); canevas pour la tapisserie ou la broderie; toiles cirées (nappes); sacs de couchage (enveloppes cousues remplaçant les draps); couvertures de lit et de table; mouchoirs en matières textiles; serviettes de toilette en matières textiles; gants de toilette; vitrages (rideaux).

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions; nail enamel; cosmetic pencils; dentifrices.*

9 Scientific (other than for medical use), nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving (rescue) and teaching apparatus and instruments; optical goods, spectacles, spectacle frames; spectacle cases, cases for contact lenses and for pince-nez; spectacle lenses, magnifying glasses (optics); apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images, magnetic data carriers; recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers; calculating machines; data processing apparatus; computers; fire extinguishers, apparatus and devices for conveying, distributing, transforming, accumulating, regulating or controlling electric current; electric cleaning appliances for household purposes; software (recorded programs); computer peripherals; computer programs.

16 Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed for stationery or printing purposes); printing products; bookbinding material; photographs, stationery; adhesives for stationery or household purposes, artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional and teaching materials (excluding apparatus); playing cards; printers' type; printing blocks; newspapers, magazines, periodicals, catalogues; manuals; books; photographs; toilet paper; towels, tablecloths, paper doilies, curtains and handkerchiefs; paper table linen and table mats; wrapping paper; paper or plastic packaging bags, pouches and sheets; posters; hat boxes; non-textile labels; statuettes, figurines of papier mâché; school supplies; pens, balls for ball-point pens; pencils; blotting pads.

24 Fabrics for textile use; bed and table covers; elastic fabrics; textile labels; lingerie fabric, bath linen (except clothing); table and household linen (excluding paper table linen); canvas for tapestry or embroidery; oilcloths (tablecloths); sleeping bags (sheeting); bed and table covers; handkerchiefs (of textile); face towels (of textile); washing gloves; net curtains.

(822) FR, 02.11.2000, 00 3 062 007.

(300) FR, 02.11.2000, 00 3 062 007.

(831) CH, CN, MA.

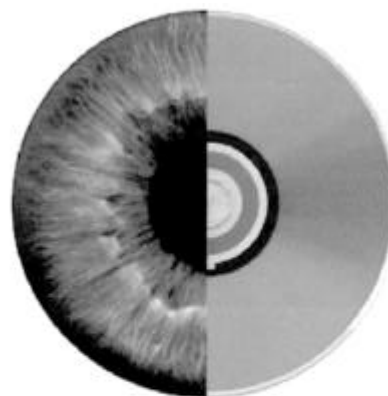
(832) JP.

(580) 28.06.2001

(151) **09.02.2001** **758 055**

(732) THELLIER TRISTAN HENRI
18, rue Notre Dame de Lorette, F-75009 PARIS (FR).
VENUTIER LAURENT
23, allée de Moulinaou, F-64600 ANGLET (FR).

(750) THELLIER TRISTAN HENRI, 18, rue Notre Dame de Lorette, F-75009 PARIS (FR).



WinLogie
Ophthalmologie

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.9; 16.1; 27.5; 29.1.

(511) 9 Produits informatiques, programmes, logiciels, progiciels informatiques; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; supports de données magnétiques; disques optiques, disques optiques compacts; équipements et appareils pour le traitement de l'information et des données; ordinateurs et appareils périphériques d'ordinateurs, micro-ordinateurs.

35 Informations ou renseignements d'affaires; gestion de fichiers informatiques.

38 Communications par terminaux d'ordinateurs; télécommunication par réseau national et international (Internet); transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; transmission par satellites.

42 Programmation d'ordinateurs et tous produits logiciels, progiciels; programmation pour ordinateurs pour la profession médicale et paramédicale, location d'ordinateurs, location de logiciels informatiques, concession de licences de propriété intellectuelle, élaboration/conception de logiciels, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, conseils en gestion informatique et technique informatique.

(822) FR, 08.01.1999, 99 767 974.

(831) BX, CH, ES.

(580) 28.06.2001

(151) **13.01.2001** **758 056**

(732) Aspectra AG
Zeughausstrasse 31, CH-8021 Zürich (CH).

ASPECTRA

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Ordinateurs, logiciels médiateurs et logiciels d'ordinateurs, appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son, d'images et de données; matériel informatique pour réseaux informatiques.

35 Publicité, direction des affaires, administration d'entreprises, travaux de bureau.

37 Service de maintenance de serveurs Internet et de matériel informatique pour applications Internet; mise en application, intégration et maintenance d'ordinateurs et d'infra-

structures de réseaux pour l'exploitation de sites Web complexes basés sur l'Internet et d'applications de E-business.

38 Télécommunications.

42 Programmation pour ordinateurs; élaboration, alimentation et entretien (actualisation de logiciels) de pages d'accueil dans les réseaux informatiques (notamment Internet); location de temps d'accès à un centre serveur de base de données, d'ordinateurs et de serveurs; services de renseignements concernant l'entrée et l'accès aux informations, communications, texte, son, images et données au moyen d'un ordinateur ou réseau informatique; élaboration, établissement et entretien de logiciels pour plates-formes commerciales pour offres en ligne de produits et services sur réseaux informatiques (Internet) y compris conseils aux tiers pour ces activités; élaboration, établissement et entretien de logiciels pour plates-formes pour offres pour commerce de gros et de détail sur réseaux informatiques (notamment Internet), y compris conseils aux tiers pour ces activités; élaboration, établissement et entretien de logiciels de plates-formes pour offres en ligne sur réseaux informatiques pour produits et services; services dans le domaine des logiciels pour un informaticien pour le shopping en ligne; préparation et présentation d'informations d'une banque de données mémorisée sur ordinateur; location et maintenance d'emplacements de mémoire pour être utilisés comme sites Web pour tiers (hosting); services de maintenance de logiciels pour sites Internet et de logiciels pour applications Internet; mise à disposition de services de sécurité d'ordinateurs pour la communication dans l'Internet; services d'assistance technique concernant l'étude de projets d'ordinateurs, de logiciels médiateurs et logiciels (application infrastructure providing/dedicated hosting); consultation et assistance en matière d'ordinateur dans le domaine de sites Web complexes basés sur l'Internet et d'applications de e-business; mise en application, intégration et maintenance de logiciels pour l'exploitation de sites Web complexes basés sur l'Internet et d'applications de e-business (application service providing); consultation en matière de mise en application, intégration et maintenance d'ordinateurs, de logiciels et d'infrastructures de réseaux pour l'exploitation de sites Web complexes basés sur l'Internet et d'applications de e-business.

9 Computers, middleware and software, apparatus for recording, transmitting and reproducing sounds, images and/or data; data processing equipment for computer networks.

35 Advertising, business management, corporate administration, office tasks.

37 Maintenance services for Internet servers and for computer equipment for Internet applications; implementation, integration and maintenance of computers and network infrastructures for the operation of complex websites based on the Internet and e-business applications.

38 Telecommunications.

42 Computer programming; development, updating and servicing of homepages on computer networks (particularly the Internet); leasing access time to a database server centre, computers and servers; information services on entering and access to information, communications, text, sound, images and data via a computer or computer network; design, development and servicing of software for commercial platforms for offering online goods and services on computer networks (the Internet) including consulting for third parties in such activities; design, development and servicing of software for platforms for online wholesale trading and retailing on computer networks (particularly the Internet), including consulting for third parties in such activities; design, development and servicing of software for platforms for online offers of goods and services on computer networks; services in the field of software for a computer user for online shopping; preparation and presentation of information on a database stored on computer; rental and maintenance of storage locations for use as websites for third parties (hosting); software maintenance services for Internet sites and for Internet applications; provision of computer security services for Internet communication applications; technical assistance services for computer, middleware

and software design (Application Infrastructure Providing/Dedicated Hosting); consulting and assistance services for computers in the field of complex websites based on the Internet and e-business applications; implementation, integration and servicing of software for the operation of complex websites based on the Internet and e-business applications (application service providing); consulting in implementation, integration and servicing of computers, software and network infrastructures for the operation of complex websites based on the Internet and e-business applications.

(822) CH, 13.07.2000, 480296.

(300) CH, 13.07.2000, 480296.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, SK.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) 27.02.2001

758 057

(732) CASTORAMA (société anonyme)
Z.I. Templemars, F-59175 TEMPLEMARS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; compositions extinctrices; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; engrais pour les terres (naturels et artificiels), terreaux, fumures, tourbes (engrais), amendements, terres végétales, produits pour la purification ou l'adoucissement de l'eau; colles (apprêts), colles pour papiers peints, adhésifs (matières collantes) pour l'industrie, détartrants autres qu'à usage domestique, produits chimiques pour le traitement de l'eau des piscines, cires à greffer les arbres, produits de dégraissage et détergents utilisés au cours d'opérations de fabrication, produits pour décoller les papiers-peints.

2 Couleurs; vernis, peintures et laques (à l'exception des isolants), préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois, matières tinctoriales, mordants (ni pour métaux, ni pour semences), résines naturelles à l'état brut, métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes, enduits (peintures), peintures ignifuges, peintures bactéricides, vitrificateurs, lasures.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons, encaustiques, cires à parquet, cires à polir, abrasifs à l'exception des abrasifs à usage dentaire, produits pour l'enlèvement de la rouille, décapants, préparations pour déboucher les tuyaux d'écoulement, shampoings pour revêtements de sols; détachants, détartrants à usage domestique, détergents autres que ceux à usage médical et ceux utilisés au cours d'opérations de fabrication, toiles émeri, essence de térébenthine, produits pour enlever la peinture, produits de lavage, papier à polir, papier de verre, produits de dégraissage autre que ceux utilisés au cours d'opérations de fabrication.

4 Huiles et graisses industrielles, lubrifiants, produits pour absorber, arroser et lier la poussière, combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes, bougies, mèches, cires à usage industriel, cires pour l'éclairage, cires pour courroies.

5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides, désherbant, anti-mousses, bactéricides,

insecticides, souricides, raticides algicides, désinfectants à usage hygiénique, parasitocides.

6 Matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; tuyaux métalliques; coffres-forts; minerais; matériaux à bâtir laminés et fondus, serrurerie, clous, vis, écrous, rivets, éléments métalliques pour la construction, boîtes, coffres et conteneurs métalliques, balais à gazon, manches d'outils, châssis de serre, serres, silos, nasses, pièges pour animaux, statues ou statuettes en métaux communs; supports de plantes, patères, treillages et treillis, raccords, vannes, (autres que partie de machines), dévidoirs, cuves, girouettes, bassins, planchers, clôtures, panneaux de construction, pergolas, portails, barrières, piscines, échelles, piquets, grillages, forets, tubes, poignées de portes, portes, verrous, escabeaux, marchepieds, coffres-forts, chevilles, boîtes aux lettres, câbles, ferrures, charnières, volets, fenêtres, gouttières, siphons, caniveaux, charpentes, corniches, cornières, tringles à rideaux métalliques, clés, quincaillerie métallique, lambris métalliques, tuiles métalliques, grilles d'évacuation métalliques, échafaudages métalliques, escaliers métalliques, ferrailage.

7 Machines et machines-outils; accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs; machines pour le bâtiment et les travaux publics, machines pour la métallurgie, machines agricoles, machines-outils, moteurs (autres que pour véhicules terrestres), grands instruments pour l'agriculture, motobineuses, tondeuses à gazon (machines), broyeurs (machines), dévidoirs mécaniques, pompes (machines) pompes de vidage, pompe de forage, bétonnières de chantiers, palans, compresseurs (machines), joints, machines et appareils de nettoyage électrique, appareils de lavage, ciréuses électriques à parquets, shampooineuses électriques pour tapis et moquettes; appareils de nettoyage à vapeur, appareils de nettoyage à haute pression, appareils à souder à gaz, fers à souder, aspirateurs, laveurs de vitres, pulvérisateurs, machines à vitrifier.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs; outils de jardinage, serfouettes, binettes, griffes, fourches, râpeaux, bêches, louchets, pelles, pioches, scarificateurs, coupe-bordures, semoirs (outils), épandeurs (outils), aérateurs, rouleaux à gazon, dresse-bordures, tondeuses à gazon manuelles, taille-haies, cisailles, sécateurs, ébrancheurs, échenilloirs, serpes, haches, greffoirs, outils de bricolage, perforateurs, pinces, tenailles, clés (outils) outils d'assemblage, crics à main, ciseaux, décolleuses, décapeurs, marteaux, perceuses, grattoirs, cutters, outils de plomberie, pulvérisateurs pour insecticides (outils), outils de carreleurs.

9 Appareils et instruments nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; appareils extincteurs, filets et films de protection pour cultures, aspirateurs, gants de jardinage, genouillères, gants de protection, visières et lunettes de protection, programmeurs, pompes d'arrosage, thermomètres non à usage médical, télécommandes, paraboles, modulateurs, prises de courant, boîtes de dérivation, disjoncteurs, câbles et fils électriques, antennes, masques respiratoires, casques de protection, groupe électrogènes, compteurs et tableaux électriques, adaptateurs électriques, interrupteurs électriques, téléphones, radiomessagers, réponders, télécopieurs, portiers électriques, alarmes, piles, batteries, satellites, portiers électroniques.

11 Appareils et installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires,

incinérateurs, grilloirs-composteurs, fontaines, appareils à filtrer l'eau, appareils et machines pour la purification ou l'adoucissement de l'eau, jets d'eau ornementaux, barbecues, grilles de barbecue, convecteurs, torches, baladeuses, ampoules, réservoirs de chasse d'eau, chasses d'eau, filtres (partie d'installation domestiques ou industrielles), chauffe-eaux, radiateurs, chaudières, lavabos, robinets, baignoires, douches, toilettes (WC), éviers, humidificateurs, hottes aspirateurs, hottes d'aération, appareils et machines pour la purification de l'air, appareils de climatisation, appareils de ventilation, ventilateurs (climatisation), cheminées et foyers d'appartements; porte-serviettes chauffants.

12 Brouettes, pneus de brouettes, diables, serviteurs de jardin, chariots de jardin.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; matériel pour les artistes; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; livres, brochures, pinces, rouleaux de peintre en bâtiment, adhésifs pour la papeterie et le ménage, cire à cacheter.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante et mica; produits en matières plastiques mi-ouvrées; gommes, feuilles, plaques et baguettes en matières plastiques (semi-finies), matières servant à calfeutrer, à étouper, à isoler, tuyaux flexibles non métalliques, tuyaux d'arrosage, feutre pour l'isolation, rubans adhésifs (autres que pour la médecine, la papeterie et le ménage), isolants.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; articles de maroquinerie en cuir ou en imitation du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures); sacs à main, de voyage, d'écoliers; articles de bourrellerie.

19 Tuyaux rigides non métalliques pour la construction, asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques; matériaux de construction non métalliques; pierres naturelles et artificielles, ciment, statues et statuettes en pierre, en béton ou en marbre, feutre pour la construction, ponts en bois, claustras en bois, bois d'oeuvre, bois de construction, bois mi-ouvrés, bois façonnés, boiserie, poteaux, tonnelles, abris de jardin, cabanes, maisonnettes, bacs à sable, sable (à l'exception du sable pour fonderie), canisses, enduits (matériaux de construction), carrelages, cheminées, verres isolants, parquets, planchers, lambris, tuiles, ardoises, grilles d'évacuation, gouttières, siphons, échafaudages, escaliers, charpentes, fenêtres, volets, charnières, tringles à rideaux, caniveaux, corniches, cornières, tous ces produits étant non métalliques.

20 Meubles, y compris les meubles de jardin, les meubles de salles de bain et de cuisine, glaces (miroirs), cadres, appliques murales décoratives (ameublement) non en matières textiles, objets pour la décoration en bois, en plâtre ou en matières plastiques, barres, anneaux, crochets, patères, tringles de rideaux (non métalliques), galets, rails pour rideaux, embrasses non en matières textiles, boîtes, caisses en bois ou en matières plastiques, garnitures de fenêtres, de meubles, de portes, baguettes d'encadrement, loquets, niches pour animaux d'intérieur, rayonnages, tablettes pour rangement, paniers, charnières, rotins, porte-outils (coffrets), jardinières, statues ou statuettes en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques, piédestaux, étagères, vannes (autres que parties de machines) non métalliques, électrovannes, cuves, coussins (non à usage médical) tables à tapisser, établis, patins et piètements de meubles, cire gaufrée pour ruches, paniers à bûches non métalliques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; paille de fer; brosses, matériaux pour la brosse, instruments et matériels de nettoyage, verre brut et mi-ouvré, balais, poubelles, tire-bottes, tapettes, pièges à insecte, poteries, vases non en métaux précieux, pots, bacs (pour les plantes), cache-pots

(non en papier), balconnières, cuvettes, vasques, auges, statues et statuettes en porcelaine, en terre cuite ou en verre, instruments d'arrosage, lances pour tuyaux d'arrosage, arroseurs, arrosoirs, guide-tuyaux, seaux, ciroues non électriques, poignées de portes non métalliques, séchoirs à lessive; porte-savons, porte-serviettes.

22 Matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes, cordes (ni en caoutchouc, ni de raquettes, ni d'instruments de musique), filets, ficelles, tentes, bâches (ni de sauvetage, ni de voitures d'enfants), voiles, sacs pour le transport et l'emménagement de marchandises en vrac, cordeaux de jardin, sangles pour la manutention de travaux.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus à usage textile; couvertures de lit et de table; feutres, moustiquaires, nappes (non en papier), revêtements et tentures murales en textile, stores en matière textile.

25 Tabliers, vêtements pour le bricolage et le jardinage, bottes et chaussures (sauf à usage médical).

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols, tentures murales non en matières textiles, grates-pieds, tapis anti-glissant, papiers peints, revêtements non en matière textile.

28 Jeux, jouets; portiques, toboggans, agrès, balançoires, paniers de basket, piscines, jeux de plein air, décorations pour arbres de Noël.

31 Animaux vivants; fruits et légumes frais; aliments pour les animaux, malt; produits agricoles, horticoles, forestiers et graines ni préparés, ni transformés, semences (graines), plantes vivantes et fleurs naturelles, écorces brutes, bois bruts, fleurs séchées pour la décoration.

37 Réparation, maintenance et construction; services d'installations de chauffage, d'appareils pour le conditionnement de l'air, d'appareils électroménagers, de cuisine; location de machines de chantier, travaux d'ébénisterie; information en matière de construction, de maintenance et de réparation; services d'isolation; installation, entretien et réparation de machines et de mobiliers, location de machines à nettoyer, location de matériel agricole, location de machines et d'appareils pour le bricolage.

38 Communications par réseau de fibres optiques, par terminaux d'ordinateurs, téléphoniques, radiophoniques et par satellites; expédition, échange et transmission d'informations, de messages, de données, de son et d'images par réseau de fibres optiques par voie hertzienne, par câbles, par terminaux d'ordinateurs, par voie téléphonique, télématique, radiophonique et par satellites ou par quelque voie que ce soit; messagerie électronique et services télématiques et multimédia dans le domaine du bricolage, de la jardinerie, de l'aménagement de la maison, de la construction et de la décoration.

39 Livraison de marchandises, location de véhicules.

40 Affûtage, travaux sur bois, sciage, décapage dorure, encadrement d'oeuvres d'art, information en matière de traitement des matériaux.

42 Décoration intérieure, conseil en construction, bricolage et jardinage, essais de matériaux, services de pépiniéristes et de jardiniers paysagistes, location de matériel agricole, découpe du verre et des plans de travail.

(822) FR, 28.08.2000, 00 3 048 664.

(300) FR, 28.08.2000, 00 3 048 664.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, PL, PT.

(580) 28.06.2001

(151) 20.04.2001

758 058

(732) Siemens Aktiengesellschaft
Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

iXDomain

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Optical, electrotechnical and electronic apparatus and devices (included in this class); electrical devices for recording, emission, transmission, reception, reproduction and processing of sounds, characters and/or images and for the integration of voice, image, text, data, multimedia, full-motion video communications in networks; devices for recording, processing, sending, transmission, switching, storage and output of messages, information and data; communications computers, software; optical, electrotechnical and electronic equipment for voice, image, text, data, multimedia and full-motion video communications technology, especially for voice data communication; telephones, videophones, voice boxes, dialing devices, domestic telephone systems, private automatic branch exchanges; photocopiers; telecommunication networks consisting of exchange and transmission equipment, individual modular assembly groups and components of such equipment such as power supply units; transmission media such as telecommunication cables and optical fibers and pertinent connection elements; wireless transmission media such as infrared and radio communication; parts of all aforementioned apparatus and devices (included in this class); installations composed of a combination of the aforementioned apparatus and devices.

38 Operation and administration of telecommunication systems and telecommunication networks, in particular of company and carrier networks (voice, data and mobile telephone networks) by means of electronic transmission, electronic storage and recovering of data, images, sounds and documents via computer terminals, electronic mailing, facsimile transmissions, transmission of short messages, mailbox functions, call forwarding and conference calls; renting of telecommunication appliances and devices and of telecommunication networks.

42 Consultancy in the setting-up and operation of telecommunication systems and telecommunication networks; development, planning and design engineering of telecommunication and information processing services and facilities and telecommunication networks and pertinent facilities and parts; development, generation and renting of data processing programs.

9 Appareils et dispositifs optiques, électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); appareils électriques d'enregistrement, émission, transmission, réception, reproduction et traitement de sons, caractères et/ou images et d'intégration de communications de voix, images, textes, données, multimédia, vidéo plein écran dans des réseaux; dispositifs d'enregistrement, traitement, envoi, transmission, commutation, stockage et extraction de messages, d'informations et de données; ordinateurs de communication, logiciels; équipements optiques, électrotechniques et électroniques pour les techniques de communication de voix, images, textes, données, multimédia et vidéo plein écran; téléphones, visiophones, boîtes vocales, dispositifs de numérotation, systèmes téléphoniques intérieurs, centraux secondaires privés automatiques; photocopieuses; réseaux de télécommunication constitués d'équipements de raccordement et de transmission, groupes d'assemblage modulaire individuels et éléments de ces équipements tels que blocs d'alimentation; moyens de transmission tels que câbles de télécommunication, fibres optiques et éléments de connexion correspondants; moyens de transmission sans fil tels que communication par infrarouge et par radio; pièces de tous les appareils et dispositifs précités (compris dans cette classe); installations composées d'une combinaison des appareils et dispositifs précités.

38 Exploitation et gestion de systèmes et de réseaux de télécommunication, en particulier de réseaux de sociétés et réseaux de transport (réseaux vocaux, de données et de téléphonie mobile) par transmission électronique, stockage et récupération électronique de données, d'images, de sons et de documents par terminaux d'ordinateurs, courrier électronique, transmission de télécopies, transmission de messages courts, fonctions de boîtes aux lettres, renvoi automatique d'appels et téléconférence; location d'appareils et de dispositifs de télécommunication et de réseaux de télécommunication.

42 *Prestation de conseils relatifs à la mise en place et à l'exploitation de systèmes et de réseaux de télécommunication; techniques de développement, de planification et de conception de services et d'installations de télécommunication et de traitement de l'information, ainsi que de réseaux de télécommunication et de locaux appropriés et leurs éléments; développement, création et location de programmes de traitement de données.*

(822) DE, 04.01.2001, 300 85 858.2/09.

(300) DE, 22.11.2000, 300 85 858.2/09.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 28.06.2001

(151) **21.05.2001** **758 059**

(732) KAKEDA Mitsunori

48-12, Yotsuya 3-chome, Fuchu-shi, Tokyo 183-0035 (JP).

**AUTO
STAC**

(531) 27.5.

(511) 9 Automatic voltage regulator, automatic voltage stabilizer.

9 *Régulateur de tension automatique, stabilisateur de tension automatique.*

(822) JP, 14.09.2000, 4416651.

(832) CN.

(580) 28.06.2001

(151) **23.04.2001** **758 060**

(732) BORSU Benoît

42, rue La Rue, B-4357 HANEFTE (BE).

RED K

(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) BX, 23.10.2000, 678834.

(300) BX, 23.10.2000, 678834.

(831) FR.

(580) 28.06.2001

(151) **14.05.2001** **758 061**

(732) Boulevard du vin

Robert Guelpa

3, boulevard Georges-Favon, CH-1204 Genève (CH).



boulevard du vin
cellier • wine bar

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.7; 27.5; 29.1.

(591) Vert (Pantone 3035 U), bordeaux (Pantone 512 U).

(511) 33 Vins.

42 Services de bars à vins.

(822) CH, 12.11.2000, 484689.

(300) CH, 12.11.2000, 484689.

(831) AT, DE, FR, IT, MC.

(580) 28.06.2001

(151) **17.04.2001**

758 062

(732) "FARMACIJA" D.D.

Grme..ka bb, BA-75000 Tuzla (BA).

FARMAPROCT M

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) BA, 17.04.2001, BAZ014894.

(300) BA, 19.02.2001, BAZ014894A.

(831) HR, SI, YU.

(580) 28.06.2001

(151) **22.12.2000**

758 063

(732) Association pour la Défense et

la Promotion de l'Oeuvre de

Marc Chagall dite COMITE MARC CHAGALL

35, quai de l'Horloge, F-75001 PARIS (FR).

(842) ASSOCIATION LOI DE 1901, FRANCE.

CHAGALL

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes; peintures, teintures, encres d'imprimerie.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abaser; savons; produits de parfumerie, parfums, eaux de toilette, eaux de parfums, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices, déodorants à usage personnel, lait de toilette, talc, huiles cosmétiques pour le corps, crème pour le corps non à usage médical, produits de maquillage, produits pour le rasage, mousse à raser, gels pour le rasage, lotions après rasage, savons à barbe, nécessaires de cosmétiques, shampooing; huiles, sels de bain, lotions pour le bain non à usage médical.

9 Appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques,

optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), et d'enseignement, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, supports d'enregistrements magnétiques, disques acoustiques, casques de protection, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation, caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs, extincteurs, logiciels enregistrés, distributeurs de billets, cartes magnétiques d'identification, cartouches de jeux vidéo, cassettes vidéo, contrôleurs de vitesse pour véhicules, disques compacts, appareils pour jeux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision, étuis à lunettes, lunettes, lunettes de soleil, disques compacts à mémoire morte.

14 Produits en ces matières (métaux précieux et/ou en plaqué) à savoir: ustensiles de cuisine et de ménage, vaisselle, bougeoirs, figurines (statuettes), vases, cendriers pour fumeurs, étuis à cigarettes, fume-cigarette, boîtes, porte-monnaie, poudriers, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques, montres, services (vaisselles) en métaux précieux.

15 Instruments de musique.

16 Papier, reproduction sur papier ou toile ou carton, représentation ou reproduction graphique, carton, produits de l'imprimerie, articles pour reliures, photographies, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie, clichés, affiches, journaux, bandes dessinées, cahiers, calendriers, catalogues, drapeaux en papier, tableaux (peintures), lithographies, livres, photographies, photographures, cartes postale, revues.

18 Produits en cuir et imitations du cuir à savoir: étuis pour les clefs (maroquinerie), porte-documents, porte-chéquiers, portefeuilles, porte-cartes, porte-monnaie non en métaux précieux, sacs à main, cartables, serviettes, sacs d'écoliers, sacs à outils (vides), sacs à dos, sacs à provisions, sacs d'alpinistes, sacs de campeurs, sacs de plage, sacs de voyage, sacs-housses pour vêtements (pour le voyage), trousses de voyage, sacoches pour porter les enfants, peaux d'animaux; malles et valises; parapluies; ombrelles, parasols et cannes, fouets et sellerie.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques; statues, statuettes, stèles non métalliques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre construction); bouilloires non électriques; bougeoirs; boîtes à thé non en métaux précieux; boîtes en verre; ouvre-bouteilles; bouteilles isolantes; bouteilles réfrigérantes; brûle-parfums; figurines en porcelaine, en terre cuite ou en verre; tire-bouchons, cafetières non électriques; chandeliers non en métaux précieux; carafes; casseroles; ustensiles de table à l'exclusion des couverts; nécessaires de toilette; plateaux à usage domestique non en métaux précieux; poteries; ustensiles de cuisine non en métaux précieux; vaporisateurs; verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes à savoir: cache-pot non en papier, mosaïque en verre non pour la construction, opalines, vases et vaisselle non en métaux précieux, verres (récipients); flacons non en métaux précieux, porte-savon, porte-serviettes non en métaux précieux, poudriers non en métaux précieux, pulvérisateurs de parfum.

24 Tissus, linge de maison; couvertures de lit et de table, canevas pour la tapisserie ou la broderie, chemins de table, linge de table, tissus de coton, cotonnades, linge de lit, sacs de couchage (enveloppes cousues remplaçant les draps), couvertures de voyage, couvre-lits, dessus-de-lit (couvre-lits), doublures (étoffes), draps, édredons (couvre-pieds de duvet), cou-

vre-pieds, tissus élastiques, embrasses en matières textiles, enveloppes de matelas, étiquettes en tissu, matières textiles fil-trantes, flanelle (tissu), crêpe (tissu), gants de toilette, toiles gommées autres que pour la papeterie, housses d'oreillers, housses pour coussin, tissu de jute, étoffes de laine, tissus de laine, tissus de lin, linge de bain à l'exception de l'habillement, tissus pour la lingerie, moleskine (tissu), mouchoirs de poche en matière textile, napperons en matières textiles; nappes non en papier, plaids, tissus de rayonne, serviettes de table, tissus imitant la peau d'animaux, serviettes de toilette en matières textiles, tricotés (tissus).

25 Vêtements de dessus et dessous, chaussures, chappellerie; costumes de bain, peignoirs de bain, bonnets, bottes, casquettes, chaussettes, chaussures de sport, chemises, foulards, vêtements de gymnastique et de sport.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles, papiers de tenture, papiers peints; toile cirée.

28 Jeux, jouets de toute nature; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures et tapis), décorations pour Noël.

41 Education; formation, divertissement; activités sportives et culturelles; parcs d'attractions, location de bandes vidéo, montage de bandes vidéo, camps de perfectionnement sportif, services de clubs; organisation et conduite de colloques, organisations de compétitions sportives, organisations de conduites de congrès, organisations de concours, divertissement télévisé, édition, publication de livres, organisation de spectacles.

42 Programmation pour ordinateurs, consultation en matière d'ordinateurs, d'informatique; analyse pour l'implantation de systèmes d'ordinateur, location de logiciels informatiques, location de temps d'accès à un centre serveur de base de données et à un ordinateur pour la manipulation de données, reconstruction de bases de données, élaboration, conception de logiciels, mise à jour de logiciels, maintenance de logiciels d'ordinateurs, restauration, services de traiteur, organisation de réceptions et d'événements, architecture, services de dessinateurs d'arts graphiques, gérance de droits d'auteur, authentification d'oeuvre d'art, consultation professionnelle sans rapport avec la conduite des affaires, décoration intérieure, filmage sur bandes vidéo, imprimerie, impression lithographique, en offset, reportages photographiques, sérigraphie, gestion de lieux d'exposition.

2 *Colorants, varnishes, lacquers; preservatives against rust and deterioration of wood; dyestuffs; mordants; unprocessed natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists; paints, dyes, printing inks.*

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, perfumes, eau-de-toilette, eau-de-parfum, cosmetic essential oils, hair lotions, dentifrices, personal deodorants, cosmetic milk, talcum powder, cosmetic body oils, body cream for non-medical purposes, make-up products, shaving products, shaving mousse, shaving gels, after-shave lotions, shaving soaps, cosmetic kits, shampoos; bath oils and salts, bath lotions for non-medical use.*

9 *Apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current; scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments, apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images, magnetic recording media, recording discs, protective helmets, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus, cash registers, calculating machines, data processing and computer apparatus, fire extinguishers, stored computer software, ticket dispensers, magnetic identity cards, video game cartridges, videocassettes, speed checking apparatus for vehicles, compact disks, apparatus for games adapted for use with television receivers only, eyeglass cases, eyeglasses, sunglasses, CD-ROMs.*

14 Goods made of these materials (precious metals and/or plated therewith) namely: household and kitchen utensils, tableware, candlesticks, figurines (statuettes), vases, ash-trays for smokers, cigarette cases, cigarette holders, boxes, purses, powder compacts, jewellery, bijouterie, precious stones; timepieces and chronometric instruments, watches, services (tableware) of precious metals.

15 Musical instruments.

16 Paper, reproduction on paper or canvas or cardboard, representation or graphic reproduction, cardboard, printed matter, bookbinding material, photographs, adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paint-brushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional and teaching materials (excluding apparatus); playing cards; printer's type, printing blocks, posters, newspapers, comic strips, exercise books, calendars, catalogues, paper flags, paintings, lithographs, books, photographs, photoengravings, postcards, reviews.

18 Leather and imitation leather products namely: key purses (leatherware), document wallets, checkbook holders, wallets with card compartments, purses not made of precious metal, handbags, schoolbags, briefcases, school satchels, tool bags (empty), rucksacks, shopping bags, bags for climbers, bags for campers, beach bags, travel bags, garment bags for travel, travelling sets, sling bags for carrying infants, animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas; sunshades, parasols and walking sticks, whips and saddlery.

19 Nonmetallic construction materials; nonmetallic rigid pipes for construction purposes; asphalt, pitch and bitumen; nonmetallic transportable constructions; nonmetallic monuments; statues, statuettes, nonmetallic stelae.

21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metal nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brushware materials; cleaning equipment; steelwool; unworked or semi-worked glass (except for building glass); non-electrical kettles; candlestands; tea caddies, not of precious metal; glass boxes; bottle openers; vacuum bottles; refrigerating bottles; perfume burners; figurines of porcelain, terra-cotta or glass; corkscrews, non-electrical coffee makers; candelabra not of precious metal; carafes; saucepans; table utensils excluding cutlery; toiletry bags; trays for domestic purposes not of precious metal; pottery; kitchen utensils not of precious metal; vaporisers; glassware, porcelain, earthenware not included in other classes namely: non-paper cachepots, glass mosaics not for construction purposes, opaline glass, vases and tableware not of precious metal, container glassware; flasks, not of precious metal, soap dishes, towel holders not of precious metal, powder compacts not of precious metal, perfume atomizers.

24 Textile fabrics, household linen; bed and table covers, canvas for tapestry or embroidery, table runners, table linen, cotton fabrics, cotton goods, bed linen, sleeping bags (sheeting), travelling rugs, bedcovers, bedspreads, lining cloth, sheets, eiderdowns (down coverlets), coverlets, elastic fabrics, curtain holders of textile material, mattress covers, textile labels, textile filtering materials, flannel (fabric), crepe (fabric), face flannels, gummed cloth other than for stationery, pillow cases, covers for cushions, jute fabric, woollen fabric, fabrics made of wool, linen cloth, bath linen (except clothing), lingerie fabric, moleskin (fabric), textile handkerchiefs, doyleys of textile; table cloths (not of paper), plaids, rayon fabric, table napkins, fabrics of imitation animal skins, textile towels, knitted fabric.

25 Outerwear and underwear, footwear, headwear; swimming costumes, dressing gowns, bonnets, boots, caps, socks, sports footwear, shirts, neckscarves, gym and sportswear.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering floors; non-textile wall coverings, wallpaper, paper for wall coverings; oilcloth.

28 Games, toys of all kinds; gymnastics and sports articles (except clothing, footwear and mats), Christmas decorations.

41 Education; training, entertainment; sports and cultural activities; amusement parks, videotape rental, videotape editing, sport camp services, club services; arranging and conducting of colloquiums, organisation of sports competitions, organisation and conducting of conventions, organisation of competitions, television entertainment, book publishing, organisation of shows.

42 Computer programming, computer consulting, in information technology; computer systems analysis, rental of computer software, leasing access time to a database server, to a computer for handling data, database reconstruction, software design and development, software updating, maintenance of computer software, restaurant services, catering services, organisation of receptions and events, architecture, services of a graphic designer, copyright management, authenticating works of art, non-business professional consulting, interior decoration, video tape filming, printing services, lithographic printing, offset printing, photographic reporting, screen printing, exhibition-site management.

(822) FR, 17.03.2000, 00 3 015 374; 06.12.2000, 00 3 069 209.

(831) AZ, BY, CH, CN, CZ, HU, KP, LI, LV, MC, PL, RO, RU, SI, UA, YU.

(832) LT, TR.

(580) 28.06.2001

(151) 30.03.2001

758 064

(732) S.C. GALEC,
Société Coopérative Anonyme à
Directoire et Conseil de
Surveillance
52, rue Camille Desmoulins, F-92451 ISSY LES MOULINEAUX (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 30 Chocolats.

(822) FR, 26.10.2000, 00.3060755.

(300) FR, 26.10.2000, 00.3060755.

(831) BX, ES, HR, PL, PT, SI.

(580) 28.06.2001

(151) 16.03.2001

758 065

(732) ZANCHI ALBERTO & C. SNC
2/1, Via IV Novembre, I-35020 Pozzonovo (PD) (IT).

SOLEGIAL 

(531) 1.3; 27.5.

- (511) 25 Maillots de bain.
25 *Swimming costumes.*
- (822) IT, 31.01.2001, 834898.
- (831) AT, BX, CU, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, PL, PT, RU, UA.
- (832) FI, GB, GR, NO, SE.
- (527) GB.
- (580) 28.06.2001

- (151) **23.05.2001** **758 066**
- (732) Schweizer Agrarmedien GmbH
Thunstrasse 78 Postfach 127, CH-3000 Bern 16 (CH).



- (531) 26.4; 27.5.
- (511) 9 Ordinateurs; logiciels; publications électroniques téléchargeables.
16 Livres; journaux; brochures.
- (822) CH, 19.02.2001, 484907.
- (300) CH, 19.02.2001, 484907.
- (831) AT, DE, LI.
- (580) 28.06.2001

- (151) **02.04.2001** **758 067**
- (732) Philip Morris Products S.A.
Quai Jeanrenaud 3, CH-2000 Neuchâtel (CH).

CONNECTRICITY

- (541) caractères standard / *standard characters.*
- (511) 16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; magazines, revues, journaux, périodiques, livres, brochures, affiches, prospectus, banderoles, catalogues, calendriers; photographies; papeterie y compris papier à lettres et blocs à écrire, enveloppes, cartes, blocs-notes, carnets, plumes, crayons, plumiers, règles à dessiner et carrelés (règles), taille-crayons, agendas, supports pour cartes à nom; objets d'art compris dans cette classe, y compris tableaux (peintures), lithographies, dessins; mouchoirs de poche et essuie-mains en papier; adhésifs y compris rubans adhésifs et autocollants; matériel d'emballage en papier, carton ou plastique, y compris sachets en papier ou en matières plastiques; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés, galvanotypes, planches à graver.
- 34 Tabac, brut ou manufacturé, y compris cigares, cigarettes, cigarillos, tabac pour cigarettes à rouler soi-même, tabac pour pipe, tabac à chiquer, tabac à priser, succédanés du tabac (pour usage non médical); articles pour fumeurs, y compris papier à cigarettes et tubes, filtres pour cigarettes, boîtes pour tabac, étuis à cigarettes et cendriers non en métaux précieux, en leurs alliages ou en leur placage; pipes, appareils de poche à rouler les cigarettes, briquets; allumettes.
- 16 *Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printing products; magazines, reviews, newspapers, periodicals, books, brochures, posters, prospectuses, streamers, catalogues, calendars; photographs; stationery including writing paper and writing pads, envelopes, cards, notepads, note books, pens, pencils, pen holders, drawing rulers and square rulers, pencil sharpeners, agendas, name card holders; works of art included in this class, inclu-*

ding paintings, lithographs, graphic prints; paper handkerchiefs and hand towels; adhesives including adhesive tapes and adhesive labels; packaging material made of paper, cardboard or plastic, including small paper or plastic bags; playing cards; printers' type; printing blocks, electrotypes, engraving plates.

34 *Raw or manufactured tobacco, including cigars, cigarettes, cheroots, hand-rolling tobacco, pipe tobacco, chewing tobacco, snuff tobacco, tobacco substitutes (for non-medical use); smokers' articles, including cigarette paper and tubes, cigarette filters, tobacco boxes, cigarette cases and ashtrays, not of precious metal, alloys thereof or plated therewith; pipes, pocket machines for rolling cigarettes, cigarette lighters; matches.*

- (822) CH, 23.03.2001, 483224.
- (300) CH, 23.03.2001, 483224.
- (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
- (832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
- (527) GB, SG.
- (580) 28.06.2001

- (151) **04.04.2001** **758 068**
- (732) SwissGuide AG
Deisrütistrasse 6, CH-8472 Oberrohringen (CH).



- (531) 26.1; 27.5.
- (511) 9 Publications électroniques téléchargeables.
35 Publicité, publicité par médias électroniques, étude et recherche de marché par ordinateur (télémarketing).
38 Télécommunications, services téléphoniques, transmission de données électronique; fourniture d'accès à des réseaux informatiques globaux (Internet) pour accès à des informations à des tiers.
- 41 Formation, divertissement.
- 42 Programmation pour ordinateurs, location de logiciels permettant de se connecter aux réseaux informatiques globaux (Internet).
- 9 *Downloadable electronic publications.*
- 35 *Advertising, advertising via electronic media, computer-assisted market studies and research (telemarketing).*
- 38 *Telecommunications, telephone services, electronic data transmission; providing access to global computer networks (the Internet) for access to information for third parties.*
- 41 *Training, entertainment.*
- 42 *Computer programming, rental of software used for connection to global computer networks (the Internet).*
- (822) CH, 09.10.2000, 483502.
- (300) CH, 09.10.2000, 483502.
- (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.
- (832) DK, FI, GB, NO, SE.
- (527) GB.
- (580) 28.06.2001

(151) 08.03.2001 758 069

- (732)** KIM JAROLIM Im- und Export GmbH
Am Bruehle 1, D-97234 Reichenberg-Albertshausen (DE).
(842) Limited Liability Company.

KIMEG

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry; acrylic; anti-freeze; graphite for industrial purposes; refrigerating preparations; polyurethane; silicones; bonding spray.

2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists; undercoating for vehicle chassis.

4 Industrial oils and grease; lubricants; dust, wetting and binding compositions; fuels (including motor spirit) and illuminants; candles, wicks; lubricating graphite; petroleum jelly for industrial purposes; wax.

17 Polyurethane foam; mounting and insulating foam.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques pour la conservation des aliments; matières tannantes; adhésifs à usage industriel; acrylique; antigels; graphite à usage industriel; produits réfrigérants; polyuréthane; silicones; spray adhésif.*

2 *Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; colorants; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes; revêtements de protection pour châssis de véhicules.*

4 *Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches; graphite lubrifiant; vaseline à usage industriel; cire.*

17 *Mousses de polyuréthane; mousse de montage et d'isolation.*

(822) DE, 13.02.2001, 300 74 159.6/01.

(300) DE, 06.10.2000, 300 74 159.6/01.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, MN, PL, RU, TJ, UA, UZ.

(832) EE, GE, LT, TM.

(580) 28.06.2001

(151) 12.04.2001 758 070

- (732)** NETZSCH-Mohopumpen GmbH
Liebigstraße, 28, D-84478 Waldkraiburg (DE).
(750) NETZSCH-Feinmahltechnik GmbH, Sedanstraße, 70, D-95100 Selb (DE).

TORNADO

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 7 Rotary piston pumps and their parts.

37 Assembly, maintenance and repair of rotary piston pumps.

7 *Pompes à piston rotatif et leurs pièces.*

37 *Assemblage, maintenance et réparation de pompes à piston rotatif.*

(822) DE, 21.12.2000, 300 77 008.1/07.

(300) DE, 18.10.2000, 300 77 008.1/07.

(831) AT, BX, CN, CZ, EG, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.

(851) GB, GR, JP, NO, SE, SG.

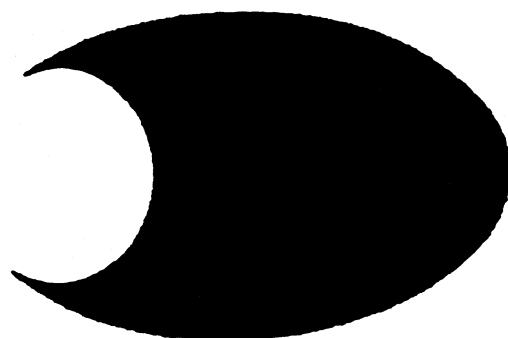
List limited to class 07. / *Liste limitée à la classe 07.*

(527) GB, SG.

(580) 28.06.2001

(151) 28.05.2001 758 071

- (732)** WEIHAI TEXTILE GROUP
IMP. & EXP. CO., LTD
(WEIHAI FANGZHI JITUAN JINCHUKOU
YOUXIAN ZEREN GONGSI)
7 Jiefang Lu, Weihai Shi, CN-264200 Shandong (CN).



(531) 26.2.

(511) 25 Clothing; footwear; headgear; gloves; neckties; girdles; layettes (clothing); hosiery; raincoats; swimsuits.

25 *Vêtements; chaussures; chapellerie; gants; cravates; gaines; layette (vêtements); bonneterie; imperméables; costumes de bain.*

(822) CN, 21.03.1998, 1160530.

(832) JP.

(580) 28.06.2001

(151) 05.04.2001 758 072

- (732)** Crystallics International B.V.
29, Zekeringstraat, NL-1014 BV AMSTERDAM (NL).

CRYSTALLICS

(511) 1 Chemicals used in industry and science; compositions and products for laboratory analysis and research, all for scientific and industrial purposes; (biochemical) catalysts, not included in other classes; chemicals in the form of macromolecules; chemical substances for preserving foodstuffs.

5 Pharmaceutical preparations; chemical, biochemical and pharmaceutical compounds and organic materials and compounds (not included in other classes).

9 Scientific, electric and electronic apparatus and instruments, not included in other classes; apparatus for registration, transmission and reproduction of sound, images or other data; computers; computer (peripheral) devices, recorded computer programmes.

42 Scientific (contract) research and product development, in particular for the chemical, pharmaceutical, medical and food industries; services by laboratories; services of scientists, engineers, physicists, chemists, physicians and bioengineers; reports of experts and consultancy in the fields of pharmacy and biotechnology and concerning the application of the results of pharmaceutical and biotechnology research; rental of

access time to computers and to databases connected with biotechnology and pharmacy; computer programming and design and realisation of computer software for use in the technological and pharmaceutical industries; cultivation of biocultures for biotechnological and pharmaceutical research; computer programming; writing and updating computer software; drawing up of expert reports by engineers or analysts; technical consultancy; testing of materials.

1 *Produits chimiques à usage industriel et scientifique; compositions et produits pour analyses et recherches en laboratoire, tous pour buts scientifiques et industriels; catalyseurs (biochimiques), compris dans cette classe; produits chimiques sous forme de macromolécules; produits chimiques destinés à conserver les aliments.*

5 *Produits pharmaceutiques; composés chimiques, biochimiques et pharmaceutiques ainsi que matériaux et composés organiques (non compris dans d'autres classes).*

9 *Appareils et instruments scientifiques, électriques et électroniques, non compris dans d'autres classes, appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son, des images ou d'autres données; ordinateurs; matériel informatique (périphérique), programmes d'ordinateurs enregistrés.*

42 *Recherche scientifique (sous contrat) et développement de produits, notamment pour l'industrie chimique, pharmaceutique, médicale et alimentaire; services rendus par des laboratoires; services rendus par des scientifiques, ingénieurs, physiciens, chimistes, médecins et bio-ingénieurs; expertises et conseils dans les domaines de la pharmacie et des biotechnologies et concernant l'application des résultats de recherches en pharmacie et en biotechnologies; location de temps d'accès à des ordinateurs et des bases de données relatives aux biotechnologies et à la pharmacie; programmation informatique ainsi que conception et réalisation de logiciels pour usage dans des industries technologiques et pharmaceutiques; culture de micro-organismes pour la recherche en biotechnologies et en pharmacie; programmation informatique; écriture et mise à jour de logiciels; établissement de rapports d'expertises par des ingénieurs ou des analystes; conseils techniques; essai de matériaux.*

(822) BX, 11.10.2000, 675269.

(300) BX, 11.10.2000, 675269.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **14.07.2000** **758 073**

(732) WILFER, Hans-Peter
Zum Hackerhof 5, D-08258 Markneukirchen (DE).

ROCKCASE by Warwick

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 15 Cases made of plastic for instruments of all sorts fitted or not to the form of those instruments.

20 Hard shell casing for racks.

15 *Coffrets en plastique pour instruments de toute sorte, spécialement adaptés, ou non, à la forme de l'instrument.*

20 *Étuis rigides pour râteliers.*

(822) DE, 03.04.2000, 300 03 247.1/15.

(300) DE, 19.01.2000, 300 03 247.1/15.

(831) CZ, PL.

(832) JP, NO, TR.

(580) 28.06.2001

(151) **18.04.2001** **758 074**

(732) JOAN SARDA, S.A.
Major, 78-80, E-08755 CASTELLBISBAL (BARCELONA) (ES).

LES FEIXES DEL PORT

(541) caractères standard.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) ES, 18.04.2001, 2351200.

(300) ES, 18.10.2000, 2351200.

(831) BX, CU, DE.

(580) 28.06.2001

(151) **10.05.2001** **758 075**

(732) Management Engineers GmbH + Co. KG
International Consultants
Am Seestern 8, D-40547 Düsseldorf (DE).

ME

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 35 Management, business administration, management consulting; business and/or organizational consulting, including the preparation, development and implementation of Internet presentations, labour management consulting, analyses of internal procedures and organizational structures, development of concepts for the simplification, standardization and optimization of such procedures and structures as well as accompanying of such concepts by economic and organizational consulting; all services being also related to Internet services and other electronic business transactions; abovementioned services especially for the purpose to develop and expand network partnerships; compilation of data in a data base; commercial consulting in establishing and operating Internet presence, developing IT infrastructures (system engineering), selecting and integrating mobile terminal equipment, selecting Internet/intranet applications, developing e-business strategies as well as setting up and implementing e-business architectures (front/back office integration); advertising.

38 Telecommunications; compilation, supply and transmission of messages and other information; information services; online services, namely compilation, providing and transmission of information, texts, illustrations and images; Internet services, namely services of an Internet provider, in particular the providing of access to digital networks.

42 Development of concepts for the simplification, standardization and optimization of such procedures and structures, namely the analysis of internal procedures and organizational structures as well as accompanying of such concepts by technical consulting; preparation of business studies, development and research services regarding new products (for third parties), research in the field of mechanical engineering, technical consulting and project planning, all services being also related to Internet services and other electronic business transactions; computer and software consulting services; processing of information in a data base, information services; development, updating and maintenance of software and data bases; set-up of websites on the Internet, in particular in the e-commerce sector; generation of data processing programmes, namely set-up and implementation of e-business architectures (front/back office integration); Internet services, namely services of an internet provider, in particular the leasing of access time to digital networks; technical consulting in establishing and operating Internet presence, developing IT infrastructures (system engineering), selecting and integrating mobile terminal equipment, selecting Internet/intranet applications, developing e-business strategies as well as setting up and implementing e-business architectures (front/back office integration).

35 *Gestion; administration commerciale; conseils en gestion; conseils en affaires et/ou en organisation, notamment préparation, développement et mise en oeuvre de présentations sur Internet, conseils en gestion du travail; analyse de procédures internes et de structures d'organisation, développement de concepts pour la simplification, la standardisation et l'optimisation de telles procédures et structures ainsi qu'accompagnement de tels concepts par des conseils économiques et d'organisation; tous les services étant également relatifs aux services sur Internet et à d'autres transactions commerciales électroniques; tous les services précités étant pour le développement et l'expansion de partenariats de réseau; compilation de données dans une base de données; conseils commerciaux par l'établissement et l'exploitation d'une présence sur Internet, développement d'infrastructures de technologies de l'information (ingénierie de systèmes), sélection et intégration d'équipements de terminaux mobiles, sélection d'applications Internet/Intranet, développement de stratégies de commerce électronique ainsi qu'établissement et mise en oeuvre d'architectures de commerce électronique (intégration bureau de direction/bureau administratif).*

38 *Télécommunications; compilation, fourniture et transmission de messages et d'autres informations; services d'informations; services en ligne, à savoir compilation, fourniture et transmission d'informations, de textes, d'illustrations et d'images; services Internet, à savoir services d'un prestataire Internet, notamment mise à disposition d'accès à des réseaux numériques.*

42 *Développement de concepts pour la simplification, la standardisation et l'optimisation de telles procédures et structures, à savoir analyse de procédures internes et de structures d'organisation ainsi qu'accompagnement de tels concepts par des conseils techniques; préparations d'études en affaires; services de recherche et de développement en matière de nouveaux produits (pour le compte de tiers); recherche en matière d'ingénierie mécanique, conseils techniques et planification de projets, tous les projets étant également relatifs aux services Internet et à d'autres transactions commerciales électroniques; conseils en ordinateurs et en logiciels; traitement d'informations dans une base de données, services d'information; développement, mise à jour et maintenance de logiciels et de bases de données; établissement de sites Web sur Internet, notamment dans le secteur du commerce électronique; production de programmes pour le traitement des données, à savoir établissement et mise en oeuvre d'architectures de commerce électronique (intégration bureau de direction/bureau administratif); services Internet, à savoir services d'un prestataire Internet, notamment location de temps d'accès à des réseaux numériques; conseils techniques pour l'établissement et l'exploitation d'une présence sur Internet, développement d'infrastructures des technologies de l'information (ingénierie de systèmes), sélection et intégration d'équipement de terminal mobile, sélection d'applications Internet/Intranet, développement de stratégies de commerce électronique ainsi qu'établissement et mise en oeuvre d'architectures de commerce électronique (intégration bureau de direction/bureau administratif).*

(822) DE, 01.02.2001, 300 82 812.8/35.

(300) DE, 10.11.2000, 300 82 812.8/35.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, LI, PL, PT, SI.

(832) DK, GB, GR, TR.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) 09.05.2001

758 076

(732) Novartis AG
CH-4002 Basel (CH).

(750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Basel (CH).

AQUALUB

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 *Pharmaceutical, veterinary and hygienic products; dietetic substances for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; materials for filling teeth and making dental impressions; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

(822) CH, 26.04.2001, 484498.

(300) CH, 26.04.2001, 484498.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, EE, GE, JP, LT, NO, SG, TM, TR.

(527) SG.

(580) 28.06.2001

(151) 08.03.2001

758 077

(732) CNI COLLOÏDES NATURELS INTERNATIONAL
129, Chemin de Croisset, F-76000 ROUEN (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

FIBREGUM

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 1 Matières colloïdales, gommes végétales, carbo-hydrates d'origine végétale destinés à l'industrie pharmaceutique; matières colloïdales, gommes végétales, carbo-hydrates d'origine végétale destinés à l'industrie alimentaire.

1 *Colloidal substances, plant gums, plant-based carbohydrates used for the pharmaceuticals industry; colloidal substances, plant gums, plant-based carbohydrates used for the food industry.*

(822) FR, 11.09.1996, 96 641 247.

(831) CH.

(832) JP, NO.

(580) 28.06.2001

(151) 15.05.2001

758 078

(732) Digital Publishing Japan Co. Ltd.
196-1 Kamigamo-Motoyama, Kita-ku, Kyoto-shi,
Kyoto 603-8047 (JP).

(750) Digital Publishing Japan Co. Ltd., 5-25, Umeda 2-cho-me, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka 530-0001 (JP).

VFZoom

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Computer programs recorded on electronic circuits, magnetic discs, magnetic tapes, compact discs-read only memory, optical discs, DVD (digital versatile discs) and other data media.

9 *Programmes informatiques enregistrés sur des circuits électroniques, disques magnétiques, bandes magnétiques, disques compacts à mémoire morte, disques optiques, DVD (disques numériques polyvalents) et autres supports de données.*

(821) JP, 03.07.2000, 2000-073859.

(832) DE, ES, FR, GB, IT.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) 24.05.2001

758 079

(732) Claude Georges Mougin

Route de Cottens, CH-1115 Vullierens (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Jaune, violet.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, appareils pour le traitement de l'information (ordinateurs).

(822) CH, 11.07.2000, 482774.

(831) FR.

(580) 28.06.2001

(151) 05.04.2001

758 080

(732) PROMOCLIP INTERNATIONAL B.V.

2, Parkweg, NL-2585 JJ LA HAYE (NL).

P®CLIP

(531) 27.1.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

(822) BX, 10.10.2000, 680056.

(300) BX, 10.10.2000, 680056.

(831) DE, ES, FR, IT.

(580) 28.06.2001

(151) 31.05.2001

758 081

(732) LP-MONTAGETECHNIK GMBH

Reuthelenstr. 21 A, D-91056 Erlangen (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.2; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, blanc, noir.

(511) 6 Matériaux métalliques de construction; constructions métalliques transportables, en particulier système de montage hybride; produits métalliques (compris dans cette classe).

7 Machines et machines-outils pour montages automatiques et manuels; moteurs (excepté moteurs pour machines agricoles); embrayages et dispositifs de transmission d'énergie (autres que pour véhicules agricoles).

19 Matériaux de construction (non métalliques); constructions transportables (non métalliques), particulièrement systèmes de montage hybrides.

42 Planification technique; services d'ingénieur, particulièrement la planification et le développement de systèmes de montage hybrides.

(822) DE, 24.01.2001, 300 74 350.5/07.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(580) 28.06.2001

(151) 30.04.2001

758 082

(732) VZ Holding AG

Beethovenstrasse 20-24, CH-8002 Zürich (CH).

VZ

VermögensZentrum

(541) caractères standard.

(511) 36 Assurances, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières.

(822) CH, 15.11.2000, 484165.

(300) CH, 15.11.2000, 484165.

(831) AT, DE, LI.

(580) 28.06.2001

(151) 06.04.2001

758 083

(732) Laszlo Arato

Seebuchtstrasse 19, CH-6374 Buochs (CH).

POLYCOMP

(511) 7 Instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement.

11 Appareils de ventilation, canal de distribution d'air, installations sanitaires.

19 Boîtes de compostage non métalliques.

7 Agricultural implements other than hand operated.

11 Ventilation appliances, air distribution duct, sanitary installations.

19 Non-metallic compost boxes.

- (822) CH, 06.10.2000, 483716.
 (300) CH, 06.10.2000, 483716.
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 28.06.2001

- (151) **23.05.2001** **758 084**
 (732) Filtrox AG
 Moosmühlenstrasse 6, CH-9000 St. Gallen (CH).

FILTROX PURAFIX

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 16 Matières filtrantes, particulièrement celles contenant du papier, de la cellulose ou des fibres de cellulose; couches et éléments de filtrage, particulièrement ceux contenant du papier et des ingrédients filamenteux, notamment pour l'industrie des boissons, l'industrie chimique et l'industrie pharmaceutique.

16 *Filtering materials, in particular those containing paper, cellulose or cellulose fibres; filtering layers and elements, in particular those containing paper and filamentous ingredients, especially those for the drinks, chemicals and pharmaceuticals industries.*

- (822) CH, 28.02.2001, 484901.
 (300) CH, 28.02.2001, 484901.
 (831) AT, DE, FR, IT.
 (832) FI, GB, SE.
 (527) GB.
 (580) 28.06.2001

- (151) **11.05.2001** **758 085**
 (732) Engmar Establishment Anstalt
 Kirchstrasse 39, FL-9490 Vaduz (LI).

CF
WINNER

- (531) 27.5.
 (511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; sacs en matières textiles, valises et sacs de voyage, sacs à dos; parapluies.
 (822) LI, 25.01.2001, 11999.
 (300) LI, 25.01.2001, 11999.
 (831) AT, DE, ES, IT.
 (580) 28.06.2001

- (151) **17.05.2001** **758 086**
 (732) "GROSSOPTIC" D.O.O. PREDUZECE ZA
 EXPORT-IMPORT I PROIZVODNJU
 OPTICKIH INSTRUMENTA
 I SOCIVA I OPTALMICKIH PROIZVODA
 11, Milorada Jovanovica, YU-11000 Beograd (YU).



- (531) 26.4; 27.5.
 (511) 9 Verre optique.
 (822) YU, 17.05.2001, 43775.
 (831) IT.
 (580) 28.06.2001

- (151) **10.05.2001** **758 087**
 (732) "GRINDEKS",
 publisk | akciju sabiedrība
 53, Krustpils iela, LV-1057 Rīga (LV).

ФТОРАФУР

- (531) 28.5.
 (561) FTORAFUR
 (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants.
 (822) LV, 20.04.2001, M 47 749.
 (831) BY, KZ, RU, UA.
 (580) 28.06.2001

- (151) **10.05.2001** **758 088**
 (732) "GRINDEKS",
 publisk | akciju sabiedrība
 53, Krustpils iela, LV-1057 Rīga (LV).

FTORAFUR

- (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.
 (822) LV, 20.04.2001, M 47 685.
 (831) CN, CZ, HU, PL, RO, SK.
 (580) 28.06.2001

- (151) **04.05.2001** **758 089**
 (732) S.C. GALEC,
 Société Coopérative Anonyme à
 Directoire et
 Conseil de Surveillance
 52, rue Camille Desmoulins, F-92451 ISSY LES MOULINEAUX CEDEX (FR).

PLAISIRS SUISSES

- (511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie, biscuits et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vi-

naigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; tous ces produits étant fabriqués, conditionnés ou de provenance suisse.

(822) FR, 29.11.2000, 00/3067711.

(300) FR, 29.11.2000, 00/3067711.

(831) BX, ES, HR, PL, PT, SI.

(580) 28.06.2001

(151) 14.05.2001

758 090

(732) HWB Kunststoffwerke AG
Friedberg 893, CH-9427 Wolfhalden (CH).



(531) 24.15; 26.4; 27.5.

(511) 16 Papier électrostatique.

17 Pellicules en matières plastiques autres que pour l'emballage.

(822) CH, 15.03.2001, 484614.

(300) CH, 15.03.2001, 484614.

(831) AT, DE, HU, LI.

(580) 28.06.2001

(151) 30.12.2000

758 091

(732) INTERPLAST Kunststoffe GmbH
1, Bühlwiesenweg, D-72221 Haiterbach (DE).

INTERPLAST

(531) 27.5.

(511) 7 Parties de constructions mécaniques en matières plastiques, comprises dans cette classe, façonnées en procédé d'emboutissage profond, selon les désirs des clients, pour l'industrie de constructions mécaniques.

9 Parties de produits de l'industrie électrique, comprises dans cette classe, façonnées en procédé d'emboutissage profond, selon les désirs des clients, pour l'industrie électrique.

12 Parties en matières plastiques de véhicules de locomotion par terre, par air et sur rail, comprises dans cette classe, façonnées en procédé d'emboutissage profond, selon les désirs des clients, pour l'industrie de construction de véhicules de locomotion par terre, par air, par eau et sur rail.

17 Feuilles de protection et isolantes en matières plastiques.

19 Matériaux de construction en matières plastiques, façonnés en procédé d'emboutissage profond, selon les désirs des clients, pour l'industrie du bâtiment; parties de construction en matières plastiques pour la construction de tours de refroidissement; étangs ornementaux en matières plastiques.

20 Parties de meubles en matières plastiques, façonnées en procédé d'emboutissage profond, selon les désirs des clients, pour l'industrie du meuble; palettes et conteneurs de transport en matières plastiques.

28 Parties d'articles de sport en matières plastiques façonnées en procédé d'emboutissage profond, selon les désirs des clients, pour l'industrie des articles de sport.

7 Custom-shaped deep drawn plastic elements, included in this class, for use in mechanical products.

9 Custom-shaped deep drawn parts of electrical goods, included in this class, intended for the electrical sector.

12 Custom-shaped deep drawn plastic parts of land, air and rail vehicles, included in this class, for use in making land, air, water and rail vehicles.

17 Plastic protection and insulation sheets.

19 Custom-shaped deep drawn plastic construction materials for the building industry; building parts of plastic for making cooling towers; ornamental ponds of plastic.

20 Custom-shaped deep drawn plastic furniture components for the furniture industry; pallets and transport containers of plastic.

28 Custom-shaped deep drawn plastic elements of sports items, for sports article industry.

(822) DE, 23.09.1994, 2078885.

(831) CH, CZ, HR, HU, MC, PL, SI, SK.

(832) NO, TR.

(580) 28.06.2001

(151) 09.02.2001

758 092

(732) Websemantix AG
Seestrasse 39, CH-8700 Küsnacht (CH).

WEBSEMANTIX

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 9 Matériel pour ordinateurs; logiciels pour ordinateurs; périphériques pour ordinateurs; programmes d'ordinateur électroniques, données électroniques et publications électroniques téléchargeables; supports de données électroniques enregistrés et non enregistrés de toutes sortes; appareils de télécommunication.

42 Elaboration de sites de réseaux globaux d'ordinateurs (Internet) pour des tiers et conseils y relatifs; conseils et services de dessin (design) concernant les ordinateurs, les réseaux d'ordinateurs, les logiciels pour ordinateurs et les systèmes de communication; services d'un dessinateur et de dessin (design) assistés par ordinateurs; programmation pour ordinateurs; recherche et développement dans les domaines du traitement de données, de la technologie d'information (IT) et du commerce électronique (EC); mise à disposition de banques de données qui sont accessibles par des systèmes de communication électroniques; location de temps d'accès à des banques de données et des documents électroniques au moyen de réseaux globaux d'ordinateurs (Internet) et d'autres réseaux informatiques; élaboration (conception) de logiciels; mise à jour de logiciels d'ordinateurs pour l'apparition de tiers dans l'Internet; conseils pour les utilisateurs d'ordinateurs et/ou de programmes d'ordinateurs en relation avec des réseaux d'ordinateurs et d'autres réseaux de communication, ainsi que toutes sortes de systèmes concernant le domaine d'ordinateurs ou de communication; développement de programmes de traitement de données pour l'utilisation dans le commerce électronique; conseils pour des institutions publiques, semi-publiques et privées en relation avec le matériel d'ordinateurs et les logiciels d'ordinateurs; location d'installations de traitement de données; chiffrement et déchiffrement de données transmissibles électroniquement; installation, maintenance et réparation de logiciels d'ordinateurs.

9 Computer hardware; computer software; peripheral computer devices; electronic computer programs, downloadable electronic publications and data; recorded and non-recorded electronic data media of all types; telecommunication apparatus.

42 Design and development of sites for global computer networks (the Internet) for third parties and related consulting; design services and consulting in computers, computer networks, computer software and communication systems; computer-assisted design and designer services; computer programming; research and development in data processing,

information technology (IT) and electronic commerce (EC); providing access to data banks accessible via electronic communication systems; leasing of access time to data banks and electronic documents via the Internet, as well as via other computer networks; software design; updating computer software for the exposure of third parties on the Internet; advice for computer users and/or on computer programs in connection with computer networks and other communication networks, as well as all types of computer or communication-related systems; development of data-processing programs for electronic commerce applications; consulting for public, semi-public and private institutions in computer hardware and software; rental of data processing installations; encryption and decryption of electronically-transmissible data; installation, maintenance and repair of computer software.

(822) CH, 03.07.2000, 476913.

(831) CN, CZ, HU, LI, MC, PL, RU, SK.

(832) JP, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 28.06.2001

(151) **20.04.2001** **758 093**

(732) varetis AG
10, Grillparzerstrasse, D-81675 München (DE).

SDF

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Software.

41 Training in the field of software applicability and data processing.

42 Development, adaptation and maintenance of software; consultancy in the field of software applicability and data processing.

9 Logiciels.

41 Formation en matière d'application de logiciels et de traitement des données.

42 Développement, adaptation et maintenance de logiciels; conseils en matière d'application de logiciels et de traitement des données.

(822) DE, 08.12.2000, 300 81 105.5/09.

(300) DE, 03.11.2000, 300 81 105.5/09.

(831) CH, FR, HU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **20.04.2001** **758 094**

(732) varetis AG
10, Grillparzerstrasse, D-81675 München (DE).

NDIS

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Software.

41 Training in the field of software applicability and data processing.

42 Development, adaptation and maintenance of software; consultancy in the field of software applicability and data processing.

9 Logiciels.

41 Formation en matière d'application de logiciels et de traitement des données.

42 Développement, adaptation et maintenance de logiciels; conseils en matière d'application de logiciels et de traitement des données.

(822) DE, 11.12.2000, 300 81 107.1/09.

(300) DE, 03.11.2000, 300 81 107.1/09.

(831) CH, FR, HU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **03.04.2001** **758 095**

(732) Bayerische Motoren Werke
Aktiengesellschaft
Petuelring 130, D-80809 München (DE).

(842) Aktiengesellschaft (joint stock company), Germany.

M5

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 12 Motor vehicles and their parts, included in this class.

12 Véhicules à moteur et leurs éléments, compris dans cette classe.

(822) DE, 30.05.1995, 2907155.

(831) BA, CH, CN, CZ, HR, HU, LV, PL, RU, SI, SK, YU.

(832) EE, LT, NO, TR.

(580) 28.06.2001

(151) **03.04.2001** **758 096**

(732) Bayerische Motoren Werke
Aktiengesellschaft
Petuelring 130, D-80809 München (DE).

(842) Aktiengesellschaft (joint stock company), Germany.

M3

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 12 Motor vehicles and their parts, included in this class.

12 Véhicules à moteur et leurs éléments, compris dans cette classe.

(822) DE, 21.06.1995, 2908074.

(831) BA, CH, CZ, HR, HU, LV, PL, RU, SI, SK, YU.

(832) EE, LT, NO, TR.

(580) 28.06.2001

(151) **23.05.2001** **758 097**

(732) QUIMICAS SANZ, S.L.
Camino de la Sierra, 34,
E-03370 REDOVAN (Alicante) (ES).



(531) 26.3; 27.5.

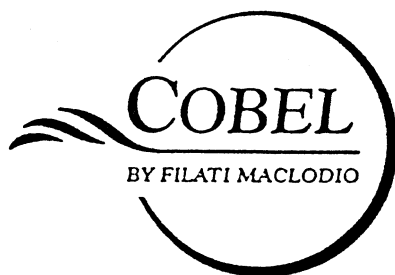
(511) 1 Adhésifs (matières collantes) pour l'industrie.

16 Matières collantes et adhésifs pour le ménage.

- (822) ES, 20.03.1998, 2.117.996; 17.05.2001, 2.372.519.
 (300) ES, 22.01.2001, 2.372.519; classe 16
 (831) DE, EG, MA, SD.
 (580) 28.06.2001

(151) **08.05.2001** **758 098**

- (732) Filati Macloadio S.p.A.
 Via Molino Emili, 18, Macloadio BS (IT).



- (531) 26.1; 26.11; 27.5.
 (571) La marque est constituée par le mot "COBEL" en caractère spécial majuscule, à l'intérieur d'une empreinte circulaire interrompue: la couronne de l'empreinte a une épaisseur variable; un segment diamétral soulignant le mot "COBEL" est situé au-dessus des mots "BY FILATI MACLODIO" (elle aussi en caractère spécial majuscule, de dimensions réduites), sort de cette empreinte et termine par la forme d'une plume.
 (511) 23 Fils à usage textile.
 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.
 25 Vêtements, y compris les bas, les chaussures et la chapellerie.
 (822) IT, 08.05.2001, 845079.
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (580) 28.06.2001

(151) **09.05.2001** **758 099**

- (732) DI TRANI S.r.l.
 190, Via C. Baroni, I-20142 MILANO (IT).



- (531) 27.5.
 (571) La marque est distinguée par une représentation graphique particulière du mot "CREATIVE", séparé en deux dictionnaires, l'une superposée à l'autre; lesdites dictionnaires CREA et TIVE sont constituées par les espaces vides dans une empreinte irrégulière.

- (511) 19 Matériaux de construction non métalliques; revêtement non métallique; verre isolant; verre armé; plafond; faux plafond; plancher en bois (parquet).

(822) IT, 09.05.2001, 845102.

(831) ES.

(580) 28.06.2001

(151) **15.12.2000** **758 100**

- (732) Monsieur Roger LEI
 agissant au nom et pour le compte
 de la société LIBERTY CONTACT
 en formation
 9, rue Gloris, F-33200 BORDEAUX (FR).

LIBERTY CONTACT

- (511) 9 Equipement pour le traitement de l'information; ordinateurs; programmes informatiques; logiciels; progiciels; logiciels ou programmes informatiques préenregistrés permettant la gestion de la relation clientèle accessible depuis un navigateur Internet; logiciels ou programmes informatiques préenregistrés de traitement de courrier électronique, de traitement de la relation clientèle; logiciels ou programmes informatiques préenregistrés de gestion de centres d'appels s'appuyant sur les technologies suivantes: téléphonie vocale, voix sur Internet, protocole, courrier électronique, bases de données client; logiciels ou programmes informatiques préenregistrés de discussion et de collaboration interactive par Internet; logiciels de pilotage, d'exploitation, d'animation et d'assistance aux utilisateurs de réseaux de télécommunications tels qu'Internet, ou des utilisateurs de services télématiques (conférence téléphonique, conférence documents, visioconférence) sur réseaux de télécommunication ou Internet.

16 Produits de l'imprimerie; imprimés, journaux, périodiques, livres, affiches; prospectus et manuels notamment dans le domaine de l'informatique ou des télécommunications; matériel d'instruction, d'enseignement (à l'exception des appareils), documentation, manuels d'instruction, d'emploi et d'entretien; ouvrages imprimés à utiliser en liaison avec le multimédia.

35 Publicité; publicité sur réseaux de télécommunication tels qu'Internet; distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés); services de location d'espaces publicitaires, de promotion des ventes pour des tiers, de mise à jour de documents publicitaires, de diffusion d'annonces publicitaires, services d'élaboration de campagnes publicitaires, services de démonstration de produits; études et recherches de marchés; services de mercatique; services de mercatique téléphonique; informations et recherches pour affaires, compilations et études statistiques; conseils en informations ou renseignements d'affaires, compilation de renseignements; recueil de données dans un fichier central; gestion des affaires commerciales; aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires notamment par le biais de logiciels leur permettant d'optimiser leurs relations avec leur clientèle; services de traitement de fichiers informatiques (écrits, images, sons) accessibles par un terminal informatique ou tous type d'ordinateurs; gestion des fichiers informatiques; stockage et traitement de données.

37 Services de réparation, d'entretien, d'installation et de maintenance, à distance ou non, de dispositifs informatiques et d'ordinateurs; établissement (installation) de tous réseaux de télécommunication; services en matière de mise en oeuvre (installation) d'applications dans le domaine des technologies de l'informatique, de l'information, de la communication, des télécommunications.

38 Communication par terminaux d'ordinateurs, communications téléphoniques, communications par voie hertzienne, communications par satellite, communications par réseaux câblés, Internet ou Intranet; service de communication télépho-

nique et visiophonique, communication de données, à savoir communications d'informations en matière de télécommunication et de sites Internet, d'informations pour l'utilisation de logiciels, de matériels informatiques et de matériels de télécommunication; télécommunications; télécommunication par réseaux Internet et Intranet; communications par terminaux d'ordinateurs analogiques et numériques; télévision par câble; agences de presse et d'information; transmissions électroniques analogiques et numériques; transmission d'informations en ligne; stockage et traitement d'informations et de signaux, transmission par satellites, câble et réseaux, de sons, d'images, de signaux, de données; transmission de messages; transmission de télécopies, transmission de télégrammes, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; messagerie électronique; services de transmission d'informations par voie télématique; location d'appareils pour la transmission de messages, émissions télévisées; communications sur réseau informatique mondial ouvert et fermé, fourniture de connexions à un réseau informatique; informations en matière de télécommunications; services d'échange électronique de données stockées dans une base de données accessibles par le réseau de télécommunication; location d'appareils de télécommunication; location d'appareils pour la transmission de messages; location de modems; location de télécopieurs; location de téléphones.

41 Éducation; éducation et formation en ligne; services d'éducation, de télé-enseignement et de téléformation; formation; formation à distance; formation dans le domaine des télécommunications et de l'utilisation d'Internet; mise à disposition de supports enregistrés ayant un but d'enseignement; édition; édition de textes, d'illustrations, de livres, de revues, de journaux, de périodiques, de magazines et de publications en tous genres et sous toutes les formes, y compris publications électroniques et numériques; séminaires, stages et cours; organisation de conférences, forums, congrès et colloques; organisation de concours, de jeux et de campagnes d'information et de manifestations professionnelles ou non.

42 Location de temps d'accès à des pages Internet pour des tiers, assistance technique téléphonique aux utilisateurs d'Internet, service d'assistance technique aux utilisateurs informatiques; programmation pour ordinateurs; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données pour l'assistance, la formation, l'éducation; consultations en matière de technologie de l'information et de matériels de télécommunication; services de chiffrement et de déchiffrement de messages, de protection de sites Internet contre les intrusions (pare-feu), d'authentification (contrôle) et de certification de messages électroniques; services d'assistance technique par accès distant pour le traitement de ressources multimédia; aide aux particuliers, entreprises industrielles ou commerciales, administrations ou services publics par voie télématique, téléphonique, télévisuelle, à savoir conseils techniques dans les domaines multimédias et informatiques; services de création, de conception et de maintenance de sites Internet; création de pages Internet pour des tiers.

9 *Information processing equipment; computers; computer programs; software; software packages; pre-recorded software and computer programs for managing customer relations accessible via an Internet browser; pre-recorded software and computer programs for processing electronic mail, for processing customer relations; pre-recorded software and computer programs for managing call centres based on the following technologies: voice telephone, voice over Internet, protocol, electronic mail, customer databases; pre-recorded software and computer programs for interactive discussion and collaboration via the Internet; driver, operating, animation and assistance software for user of telecommunication networks such as the Internet, or users of data communication networks (telephone conferencing, document sharing, videoconferencing) on telecommunication networks or the Internet.*

16 *Printed matter; print material, newspapers, periodicals, books, posters; prospectuses and manuals particularly*

in the field of computing or telecommunications; teaching and training equipment (excluding apparatus), documentation, instruction, user and maintenance manuals; printed matter for use with multimedia.

35 *Advertising; advertising on telecommunication networks such as the Internet; dissemination of advertising material (leaflets, brochures and printed matter); rental of advertising space, sales promotion for third parties, updating of advertising documents and distribution of advertisements, design of advertising campaign services, product demonstration services; market studies and research; marketing services; telemarketing services; research and information for business purposes, statistical data compilation and study; business information consulting, information compilation; compilation of information into computer databases; business management; business management assistance to industrial or commercial companies particularly via software for optimizing customer relations; processing services for computer files (text, images, sounds) accessible via a computer terminal or any type of computer; computer file management; storage and processing of data.*

37 *Repair, servicing, installation and maintenance services, remote or otherwise, for computer devices and computers; installation of all types of telecommunication networks; implementation (installation) services for applications in the field of computing, information, communication and telecommunication technologies.*

38 *Communication via computer terminals, telephone communications, radio communications, satellite communications, cable, Intranet network or Internet communications; telephone and videophone communication services, data communication, namely communication of information on telecommunications and Internet sites, information on the use of software, data processing equipment and telecommunication equipment; telecommunications; telecommunication by Intranet and the Internet; communication via analogue and digital computer terminals; cable television; news and information agencies; electronic analogue and digital transmissions; online information transmission; storage and processing of information and signals, satellite, cable, network transmission of sounds, images, signals and data; transmission of messages; facsimile transmission, transmission of telegrams, computer-aided transmission of messages and images; electronic messaging; computer transmission of information; rental of message sending apparatus, television programmes; communications on an open or closed global computer network, providing connections to a computer network; information on telecommunications; electronic exchange of data stored in databases accessible via telecommunication networks; rental of telecommunication apparatus; rental of message sending apparatus; rental of modems; rental of facsimile apparatus; rental of telephones.*

41 *Education; online education and training; education, teleteaching and online training services; training; distance learning; training in the field of telecommunications and in the use of the Internet; providing recorded media for teaching purposes; publishing; publishing of texts, illustrations, books, reviews, newspapers, periodicals, magazines and publications of all kinds and in all forms, including electronic and digital publications; seminars, placements and courses; organisation of conferences, fora, congresses and colloquia; organisation of contests, games, information campaigns and of professional or general events.*

42 *Rental of access time to Internet pages for third parties, provision of technical assistance via telephone for Internet users, provision of technical assistance to computer users; computer programming; leasing access time to a computer database server; leasing access time to a computer database server for assistance, training and education; consulting in information technology and telecommunication equipment; message enciphering and deciphering, Internet site breach protection (firewall services), authentication (control) and certification of electronic mail; remote technical assistance servi-*

ces for processing multimedia resources; assistance to individuals, industrial or commercial enterprises, public administrations or services by means of data communication, telephone or television, namely technical advice in the field of multimedia and computing; Internet site creation, design and maintenance services; creation of pages on the Internet for third parties.

(822) FR, 23.06.2000, 003036754.

(300) FR, 23.06.2000, 00 3036754.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **11.04.2001** **758 101**

(732) bon prix Handelsgesellschaft mbH
61, Hallesdorfer Strasse, D-22179 Hamburg (DE).

(750) bon prix Handelsgesellschaft mbH, Gewerblicher Rechtsschutz, Abteilung RK-GR, Frau Nicola Franzky, 3-7, Wandsbeker Str., D-22172 Hamburg (DE).

EURONOVA

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter, especially catalogues.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except pain brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes, steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).

24 Textiles and textile goods (included in this class); bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; wall hangings (non-textile).

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class); decorations for Christmas trees.

16 *Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie, notamment catalogues.*

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage, paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).*

24 *Tissus et produits textiles (compris dans cette classe); couvertures de lit et de table.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

27 *Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.*

28 *Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël.*

(822) DE, 16.02.2001, 300 90 233.6/21.

(300) DE, 11.12.2000, 300 90 233.6/21.

(831) BX, ES, FR, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **20.10.2000**

758 102

(732) CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS
(Etablissement Public)
27, Rue de Friedland, F-75008 PARIS (FR).

(842) Etablissement Public, France.

ESCP-EAP

European School of Management Paris

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, décodeurs électroniques; appareils électroniques pour le traitement de l'information, appareils de mesure et de contrôle électroniques, appareils électroniques pour l'amplification des sons, émetteurs de signaux électroniques pour le montage de films cinématographiques; appareils et instruments d'enseignement; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, le stockage, la transformation, le traitement de son ou d'images; appareils et instruments audiovisuels, de télécommunication, de télématique, magnétophones, magnétoscopes, appareils de radio, projecteurs, autoradios, antennes, enceintes, amplificateurs, chaînes à haute fidélité, ordinateurs, claviers d'ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, modems, logiciels enregistrés, dispositifs d'authentification destinés aux réseaux de télécommunications; micros, films (pellicules) impressionnés, vidéogrammes et phonogrammes, bandes magnétiques, bandes vidéo, disques compacts (audio et vidéo), disques optiques, disques magnétiques, bandes vidéo, disques compacts (audio et vidéo), disques optiques, disques magnétiques, vidéodisques numériques, cartouches vidéo, cédéroms, disques numériques polyvalents, disques optiques interactifs et non interactifs, concentrateurs, supports de consoles de jeux, téléphones; supports d'enregistrement magnétiques, cartes magnétiques, lecteurs de cartes, composants électroniques, disques acoustiques; serveurs télématiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et appareils pour le traitement de l'information; satellites à usage scientifique et de télécommunication; extincteurs.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); cahiers, albums, chemises pour documents, classeurs; produits de l'imprimerie; articles pour reliures, journaux, périodiques, livres, revues, catalogues; manuels, brochures, guides, livrets, tests, photographies; supports en papier ou en carton pour photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); sacs, sachets et pochettes en matières plastiques pour l'emballage; films plastiques (étirables et extensibles) pour la palettisation; cartes d'abonnement (non magnétiques), cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; stylos, blocs-notes, sous-main, cartes de visite, chéquiers, porte-chéquiers; agendas, calendriers muraux; cartes postales.

38 Télécommunications; agences de presse et d'information; communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques ou visiophoniques, par télévision, par Internet; télédiffusion; services de transmission d'information par voie télématique; transmission de messages, transmission de télégrammes, transmission d'images assistées par ordinateur, émissions télévisées, diffusion de programmes, notamment par radio, télévision, à partir de vidéogrammes et de phonogrammes, par réseaux informatiques, câble, voie hertzienne, satellites; location d'appareils pour la transmission de messages; communi-

cation par terminaux d'ordinateurs; communication (transmission) sur réseau informatique mondial ouvert et fermé (Internet et Intranet); services de télécommunication de programmes d'enseignement.

41 Enseignement; éducation; formation; services d'évaluation des compétences et des capacités dans le cadre de la formation; divertissement; divertissements radiophoniques ou par télévision; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues; prêts de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films, de téléfilms, d'émissions télévisées, de reportages, de débats, de vidéogrammes, de phonogrammes; agences pour artistes; location de vidéogrammes et de phonogrammes, de films, d'enregistrements phonographiques, d'enregistrements sonores, de bandes vidéo, d'appareils de projection de cinéma, de décodeurs, d'encodeurs, de décors de théâtre et leurs accessoires; organisation de concours, de jeux en matière d'éducation ou de divertissement; loteries et jeux de hasard; organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de séminaires, de formation pratique (démonstration); réservation de places pour le spectacle.

9 Scientific (other than medical), nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection) and rescue (life-saving) appliances and instruments, apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current, electronic decoders; electronic information processing apparatus, electronic measuring and checking apparatus, electronic apparatus for sound amplification, transmitters of electronic signals for editing cinematographic films; teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for recording, transmitting, reproducing, storing, modifying and processing sounds and images; audiovisual, telecommunication and computer communication apparatus and instruments, tape recorders, video-cassette recorders, radios, projectors, car radios, antennae, loudspeaker enclosures, amplifiers, hi-fi music systems, computers, computer keyboards, computer peripheral devices, modems, stored computer software, authentication devices for telecommunication networks; microphones, exposed films, sound and video recordings, magnetic tapes, videotapes, compact disks (audio and video), optical disks, magnetic disks, videotapes, compact disks (audio and video), optical disks, magnetic disks, digital videodisks, video cartridges, CD-ROMs, DVDs, interactive and non-interactive optical disks, data concentrators, game console stands, telephones; magnetic recording media, magnetic cards, map readers, electronic components, sound recording disks; computer communication servers, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculators and data processing apparatus; satellites for communication and scientific purposes; fire extinguishers.

16 Paper or cardboard (unprocessed, semi-finished or for stationery or printing purposes); exercise books, scrapbooks, document folders, binders; printed matter; bookbinding material, newspapers, periodicals, books, reviews, catalogues; manuals, brochures, guides, booklets, tests, photographs; paper or cardboard stands for photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic packaging bags, sachets, envelopes, sleeves; stretching and extensible plastic films for palletizing purposes; passes (non-magnetic), playing cards; printer's type; printing blocks; pens, desk pads, desk mats, visiting cards, cheque books, checkbook holders; diaries, wall calendars; postcards.

38 Telecommunications; news and information agencies; radio, telegraph, telephone or videophone communications, via television, via the Internet; television broadcasting; transmission of data by telematic means; transmission of messages, transmission of telegrams, computer-assisted image transmission, television programmes, programme broadcasting, particularly via radio, television, from videos and re-

cords, via computer networks, cable, radio relay channels, satellites; rental of message sending apparatus; communication via computer terminals; communication (transmission) by open and closed global computer network (the Internet and Intranet network); telecommunication services for teaching programmes.

41 Tuition; education; training; evaluation services for expertise and skill for training purposes; entertainment; radio or television entertainment; sports and cultural activities; book and review publishing; book loaning; animal training; production of shows, films, television films, television broadcasts, reports, debates, sound and video recordings; performing arts' agencies; rental of videograms and sound records, films, phonographic recordings, sound recordings, video tapes, cinema projection apparatus, set top units, encoders, theatre sets and accessories therefor; organization of contests and of educational and recreational games; lotteries and gambling; organization and holding of colloquiums, conferences and conventions; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; organization of seminars and practical training courses (demonstrations); reservation of seats for shows.

(822) FR, 20.04.2000, 00 3 023 122.

(300) FR, 20.04.2000, 00 3 023 122.

(831) DE, ES.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) 26.04.2001

758 103

(732) Lohmann & Rauscher International
GmbH & Co. KG
4, Westerwaldstrasse, D-56579 Rengsdorf (DE).

Curafilm

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 5 Pharmaceutical products for the treatment of wounds and sanitary products; plasters, fixative plasters, special plasters, plasters imbibed with medicaments, transdermal plasters, active substance applicators in plaster form; dressing material, dressings, wound padding, wound fillings, wound sponges; dressing material, cloths, swabs and sponges, all imbibed with medicaments; towels and bandages for dressings and sanitary use; compresses as dressing material; hot and cold compresses for sanitary and medical use; antiseptic cotton; surgical tissue; swabs; adhesive tapes for medical use.

10 Surgical and medical instruments and apparatus; wound clips, surgical threads, surgical sponges; artificial skin for surgical use, compresses, also hot and cold compresses for surgical use; cushions and pads for medical and surgical use; sterile operation covers, abdominal covers; gloves for medical and surgical use, fingerstalls for medical use; massage gloves; orthopedic articles, elastic bands and bandages, trusses, body binders; abdominal binders, patients' draw sheets, incontinence draw sheets.

5 Produits pharmaceutiques pour le traitement des plaies et produits hygiéniques; pansements, pansements de fixation, pansements spéciaux, pansements imbibés de médicaments, pansements transdermiques, applicateurs de substances actives sous forme de pansement; matériel pour pansement; pansements, matériel pour rembourrer les plaies, matériel pour obturer les plaies, éponges pour plaies; matériel pour pansement, draps, tampons et éponges, tous imbibés de médicaments; serviettes et bandages pour pansements et à usage hygiénique; compresses en tant que matériel pour pansement; compresses chaudes et froides à usage hygiénique et médical; coton antiseptique; tissus à usage chirurgical; tampons; bandes adhésives à usage médical.

10 Appareils et instruments médicaux et chirurgicaux; agrafes pour blessures, fils pour la chirurgie, éponges chirurgicales; peau artificielle pour la chirurgie; compresses, notamment compresses chaudes et froides à usage chirurgical; coussins et supports à usage médical et chirurgical; draps stériles pour opérations, compresses opératoires abdominales; gants à usage médical et chirurgical, protège-doigts à usage médical; gants de massage; articles orthopédiques; bandes et bandages élastiques, bandages herniaires, bandes abdominales; alaises pour malades, alaises pour incontinents.

(822) DE, 14.08.2000, 300 28 742.9/05.

(831) BG, CH, CZ, HR, HU, LV, MA, PL, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) NO, TR.

(580) 28.06.2001

(151) **18.12.2000** **758 104**

(732) Sicpa Holding S.A.
41, avenue de Florissant, CH-1008 Prilly (CH).

SICPAMOBILE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 2 Encres d'imprimerie, encres de reproduction, pâtes d'imprimerie; couleurs pour toutes sortes de techniques d'imprimerie graphique, laques pour l'imprimerie; préparations visibles et invisibles pour marques de sécurité ou pour marquages ainsi que revêtements, le tout dans les matières précitées.

9 Equipements électroniques ou fonctionnant électriquement pour produire, lire et/ou pour enregistrer des couches et marquages ou marques de sécurité créés par impression ou créés autrement, en particulier imprimantes électroniques ou fonctionnant électriquement, lecteurs électroniques, scanners, appareils pour tâter des surfaces, appareils pour visualiser ou pour lire des marquages avec une fréquence hors du spectre visible, appareils pour enregistrer des marquages repérables électromagnétiquement ou magnétiquement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons, d'images et de données.

42 Consultation professionnelle en matière de sécurité de produits; authentification et détection de produits contrefaits ainsi qu'enregistrement et suivi de produits depuis leur point de vente et au-delà; programmation pour l'enregistrement (l'acquisition), le traitement et la transmission (communication) de données, en particulier pour l'identification et l'authentification de documents et de produits; concession de licences de propriété intellectuelle.

2 *Printing inks, copying inks, print pastes; colorants for all kinds of graphic printing techniques, lacquers for printing purposes; visible and invisible preparations for security markings or for markings as well as coatings, all the above of the aforesaid materials.*

9 *Electronic or electric equipment for producing, reading and/or recording layers and markings or security marks by printing or by other means, particularly electronic or electrical printers, electronic readers, scanners, surface feelers, apparatus for displaying or reading markings whose frequency lies outside the visible spectrum, appliances for recording markings detected electromagnetically or magnetically; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound, images and data.*

42 *Professional consulting in product security; authentication and detection of counterfeit products as well as recording and follow-up of products from their point of sale and beyond; programming for recording (acquisition), processing and transmitting (communication) of data, particularly for the identification and authentication of goods and services; licensing of intellectual property.*

(822) CH, 30.06.2000, 479635.

(300) CH, 30.06.2000, 479635.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **11.04.2001**

758 105

(732) GRUPO RESTMON, S.L.

169, Calabria, E-08015 BARCELONA (ES).

(842) SOCIÉTÉ LIMITÉE, ESPAGNE.



(531) 27.3; 27.5.

(511) 42 Services de restauration (alimentation), cafés-restaurants; cantines; restaurants libre-service.

42 *Provision of food and drink in restaurants, coffee shops; canteens; self-service restaurants.*

(822) ES, 22.01.1996, 1.979.612.

(831) AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, EG, HR, HU, KP, LI, MA, PL, RO, RU, SI, SK, VN, YU.

(832) EE, GE, JP, LT, TR.

(580) 28.06.2001

(151) **22.01.2001**

758 106

(732) Littlebit Technology AG

Bösch 83, CH-6331 Hünenberg (CH).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments électroniques mobiles, en particulier ordinateurs portables, assistants numériques personnels, agendas électroniques et téléphones portables.

35 Conseils en matière de marketing relatif aux appareils et instruments électroniques mobiles.

37 Réparation et configuration d'appareils et d'instruments électroniques mobiles.

41 Formations et stages relatifs aux appareils et instruments électroniques mobiles.

42 Conseils techniques relatifs aux appareils et instruments électroniques mobiles.

9 *Mobile electronic apparatus and devices, in particular laptop computers, digital personal assistants, electronic agendas and mobile telephones.*

35 *Consulting on marketing concerning mobile electronic apparatus and devices.*

37 *Repair and configuration of mobile electronic apparatus and devices.*

41 *Training and courses concerning mobile electronic apparatus and devices.*

42 *Technical consulting concerning mobile electronic apparatus and devices.*

(822) CH, 04.10.2000, 480503.

(300) CH, 04.10.2000, 480503.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, NO, SE, TR.

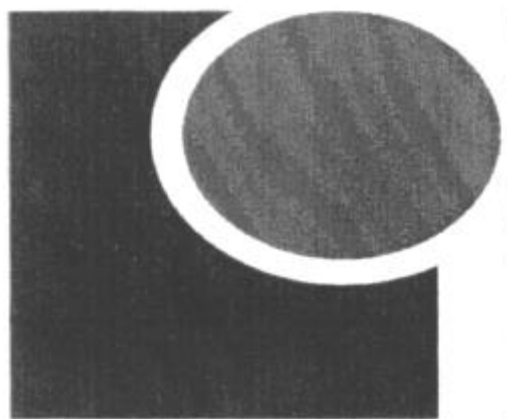
(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) 05.01.2001

758 107

(732) Liebherr-International AG
45, rue de l'Industrie, CH-1630 Bulle (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 26.7; 29.1.

(591) Bleu et noir. / Blue and black.

(511) 7 Bétonnières de chantier en tout genre, en particulier bétonneuses; excavatrices hydrauliques, décapeuses en tout genre, en particulier chargeuses sur roues, boteurs en biaux, chargeuses sur chenilles, draglines; grues en tout genre, en particulier grues-tours autodépliantes, grues mobiles, grues de navires, grues de déchargement, grues mobiles de quai, grues sur chenilles; machines et machines-outils, en particulier machines pour engrenages, notamment laminoirs raboteurs et outils y relatifs (compris dans cette classe), en particulier outils pour engrenages; pièces et parties constitutives de ces articles (compris dans cette classe), en particulier châssis, moteurs Diesel (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres), moteurs électriques (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres), vérins, soupapes (parties de machines), cylindres et commandes hydrauliques pour machines et moteurs, à savoir commandes hydrauliques de pilotage pour aéronefs; treuils hydrauliques et électromécaniques; moteurs pour portes de chargement du fret.

9 Appareils et instruments géodésiques, optiques, de mesurage, de signalisation, de contrôle, en particulier jauges pour engrenages; appareils électroniques de contrôle pour installations de mélange; commandes électroniques, en particulier pour grues en tout genre, pour décapeuses en tout genre et pour machines-outils; appareils de contrôle de la trajectoire du vol; commandes de pilotage pour aéronefs; simulateurs de vol pour aéronefs; dispositifs et composants électroniques pour aéronefs (compris dans cette classe); ordinateurs pour gérer les dispositifs de commande pour aéronefs; appareils de direction (commandes de pilotage) pour aéronefs.

11 Appareils de réfrigération et de congélation; installations de climatisation; calorifères et appareils de ventilation, appareils de pressurisation; appareils de dégivrage; appareils d'humidification d'air; tous les produits précités en particulier pour véhicules et aéronefs; appareils de traitement de l'air; ca-

lorifères, appareils de ventilation et appareils de climatisation (HVAC) pour matériel ferroviaire roulant, y compris installations de fourniture d'énergie; installations de chauffage à vapeur pour matériel ferroviaire roulant ainsi que composants et accessoires (compris dans cette classe), notamment raccords pour chauffages à vapeur et soupapes de pression-vapeur; toilettes pour voitures, en particulier pour matériel ferroviaire roulant.

12 Camions pour exploitations minières, composants et accessoires (compris dans cette classe) pour tous les produits précités, en particulier châssis, moteurs Diesel pour véhicules terrestres, moteurs électriques pour véhicules terrestres; composants pour aéronefs, à savoir appareils d'actionnement pour diriger et actionner les volets de commande de la voilure et les volets d'empannage, composants pour installations de freinage pneumatique, appareils d'inversion de poussée, portes de trains d'atterrissage et trains d'atterrissage, appareils à cylindre variable à réaction pour mécanismes de propulsion; bétonnières mobiles.

7 *Concrete mixers of all kinds, particularly cement mixers; hydraulic excavators, load-carrying scrapers of all kinds, particularly loaders on wheels, angledozers, crawler-tracked loaders, draglines; cranes of all kinds, particularly self-folding tower cranes, mobile cranes, marine mounted dock cranes, unloading cranes, mobile dock cranes, crawler cranes; machines and machine tools, particularly machines for gears, particularly rolling mills planers and related tools (included in this class), particularly tools for gears; component pieces and parts of such articles (included in this class), particularly chassis, Diesel engines (excluding those for land vehicles), electric motors (except motors for land vehicles), jacks, valves (parts of machines), cylinders hydraulic controls for machines and motors, namely hydraulic controls for piloting aircraft; hydraulic and electromechanic winches; motors for loading doors for freight.*

9 *Surveying, optical, measuring, signalling and monitoring apparatus and instruments, particularly gauges for gears; electronic control apparatus for mixing installations; electronic controls, particularly for cranes of all kinds, for load-carrying scrapers of all kinds and for machine tools; flight trajectory control apparatus; piloting controls for aircraft; flight simulators for aircraft; electronic devices and components for aircraft (included in this class); computers for managing control devices for aircraft; steering apparatus (piloting controls) for aircraft.*

11 *Cooling and freezing apparatus; air conditioning installations; radiators and ventilation apparatus, pressurization apparatus; de-icing apparatus; air-humidifying apparatus; all the aforesaid goods particularly for vehicles and aircraft; air-treatment apparatus; HVAC apparatus for railway rolling stock, including energy supply installations; steam heating installations for railway rolling stock as well as components and accessories (included in this class), particularly connections for steam heating systems and pressure valves; toilets for motor cars, particularly for railway rolling stock.*

12 *Lorries for mines, components and accessories (included in this class) for all the above goods, particularly chassis, Diesel engines for land vehicles, electric motors for land vehicles; components for aircraft, namely actuating apparatus for steering and operating the wing actuating flaps and the tail unit flaps, components for pneumatic braking installations, reverse thrust apparatus, landing gear doors and landing gear, reaction variable cylinder apparatus for propulsion mechanisms; concrete mixing vehicles.*

(822) CH, 01.09.2000, 480054.

(300) EM, 06.07.2000, 1742980.

- (831) AM, AZ, BG, BY, CN, CZ, DZ, EG, HU, KZ, LV, MA, PL, RO, RU, SK, UA, UZ.
 (832) EE, GE, JP, LT, SG, TR.
 (527) SG.
 (580) 28.06.2001

- (151) **20.02.2001** **758 108**
 (732) S.C. GALEC,
 Société Coopérative Anonyme à
 Directoire et
 Conseil de Surveillance
 52, rue Camille Desmoulins, F-92451 ISSY LES MOU-
 LINEAUX CEDEX (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.4; 27.5; 29.1.
 (511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie; glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
 31 Produits agricoles, horticoles et forestiers ni préparés, ni transformés; graines (semences); animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.
 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
 (822) FR, 17.10.2000, 00.3058441.
 (300) FR, 17.10.2000, 00.3058441.
 (831) BX, ES, HR, PL, PT, SI.
 (580) 28.06.2001

- (151) **23.05.2001** **758 109**
 (732) LAVRADORES DE FEITORIA -
 Vinhos de Quinta, S.A.
 Rua Cidade de Espinho 24, P-5000-611 Vila Real (PT).



- (531) 26.4; 26.11; 27.5.
 (511) 33 Vins, eaux-de-vie et liqueurs.

- (822) PT, 11.05.2001, 352.905.
 (300) PT, 23.01.2001, 352.905.
 (831) ES.
 (580) 28.06.2001

- (151) **10.05.2001** **758 110**
 (732) Welser Messe International GmbH
 Messehaus; Messegelände, A-4600 WELS (AT).
 Klagenfurter Messe
 Betriebsgesellschaft m.b.H.
 1, Messeplatz, A-9021 Klagenfurt (AT).
 (750) Welser Messe International GmbH, Messehaus; Messegelände, A-4600 WELS (AT).



- (531) 4.5; 27.5.
 (511) 35 Organisation de foires et d'expositions sur les thèmes de la santé, de la beauté, du bien-être (wellness), des conseils médicaux, de la médecine alternative, de l'alimentation, de l'habitation naturelle, des cosmétiques et de la mode, y compris d'expositions spéciales et d'événements spéciaux.
 41 Organisation de conférences spéciales, de symposiums, de congrès et de concerts sur les thèmes de la santé, de la beauté, du bien-être (wellness), des conseils médicaux, de la médecine alternative, de l'alimentation, de l'habitation naturelle, des cosmétiques et de la mode.
 (822) AT, 04.04.2001, 195 245.
 (300) AT, 22.02.2001, AM 1351/2001.
 (831) CH, DE.
 (580) 28.06.2001

(151) 23.05.2001**758 111****(732)** Armstark American Whirlpools GmbH
3, Burggraben, A-4780 Schärding (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.3; 26.4; 27.5; 29.1.**(591)** Jaune foncé, jaune clair, gris.**(511)** 11 Installations sanitaires, cabines thermiques à infrarouge, appareils pour faire des remous dans l'eau.**(822)** AT, 23.05.2001, 196 403.**(300)** AT, 30.11.2000, AM 8825/2000.**(831)** CZ, HR, HU, SI, SK, YU.**(580)** 28.06.2001**(151) 16.05.2001****758 112****(732)** Deutscher Herold
Lebensversicherungs-
Aktiengesellschaft der
Deutschen Bank
25-33, Poppelsdorfer Allee, D-53115 Bonn (DE).**IPP****(541)** caractères standard.**(511)** 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.**(822)** DE, 28.08.1997, 397 28 082.3/36.**(831)** CH, PL.**(580)** 28.06.2001**(151) 19.01.2001****758 113****(732)** HOLY-DIS
14-30, rue de Mantes, F-92711 Colombes Cedex (FR).
(842) Société Anonyme.**HOLY-DIS****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des données; supports d'enregistrement magnétiques; terminaux de télécommunication; logiciels, et notamment logiciels d'aide à la création d'emplois du temps; plateformes logicielles; terminaux permettant l'accès à plusieurs médias; appareils pour le stockage, la conversion, le traitement et la transmission de données, d'informations et de signaux; progiciels, et notamment progiciels de planification; ordinateurs, notamment serveurs informatiques; terminaux informatiques, télématiques et téléphoniques, notamment pour l'accès aux réseaux de télécommunication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet); mémoires pour ordinateurs, mémoires électroniques, modems, interfaces (informatique) et microprocesseurs permettant notamment l'accès à des banques de données multimédia; appareils et instruments de lecture optique, d'informations codées; centres serveurs de bases de données; cédéroms, disques optiques numériques, disques optiques

compacts numériques; appareils (instruments) informatiques permettant l'accès à des banques de données multimédia; capteurs, détecteurs, lecteurs de codes d'accès ou de cartes à mémoire enregistrée, microprocesseurs; ordinateurs et logiciels, incluant logiciels pour applications dans le domaine des réseaux, de la gestion des systèmes informatiques et de la création d'autres logiciels; programmes informatiques, logiciels et progiciels permettant la connexion à des ordinateurs ou des réseaux d'ordinateurs à distance; programmes informatiques permettant de rechercher le contenu d'ordinateurs et de réseaux d'ordinateurs à distance.

35 Aide aux entreprises industrielles et commerciales dans la conduite de leurs affaires, et notamment conseils en stratégie de direction d'affaires et de développement, audit, conseils en qualité et organisation, conseils concernant la planification et l'organisation du temps de travail; conseils pour l'optimisation des emplois du temps au sein de l'entreprise; conseil en recrutement et en ressources humaines; informations et recherches pour affaires, compilations et études statistiques; services de publicité; conseils, informations ou renseignements d'affaires et notamment concernant la qualité, les processus internes et le service à la clientèle; études, recherches et tests de marché; études et conseils visant la satisfaction de la clientèle et sa fidélisation; traitement de fichiers d'adresses; recueil et systématisation de données dans un fichier central; location et vente d'espaces publicitaires et promotionnels associés à des logiciels de navigation; distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, cédéroms gratuits pour l'accès à une banque de données ou à un réseau de télécommunication mondiale [Internet]); services de location d'espaces publicitaires, de promotion des ventes pour des tiers, de diffusion d'annonces publicitaires, services de démonstration de produits; études et recherches de marchés; services de mercatique; informations et recherches pour affaires, compilations et études statistiques; conseils en information ou renseignements d'affaires, compilation de renseignements; services de gestion de fichiers informatiques; recueil de données dans un fichier central; services d'abonnement à un réseau de télécommunication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet); services d'abonnement à un centre serveur de bases de données ou multimédias; service d'abonnement à des services télématiques; abonnement à un centre fournisseur d'accès à un réseau informatique de télécommunication ou de transmission de données, abonnements à des journaux électroniques, abonnements à un service de télécommunication, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; services d'abonnement à des journaux pour le compte de tiers; transactions commerciales sur des réseaux de communication électroniques; constitution de bases de données juridiques.**38** Services de télécommunications; services de communications téléphoniques, radiophoniques, radiotéléphoniques, télégraphiques, ainsi que par tous moyens téléinformatiques, par vidéographie interactive, et notamment par terminaux ou périphériques d'ordinateurs ou équipements électroniques et/ou numériques, à partir de vidéophone, visiophone et vidéoconférence; services de transmission d'informations par voie télématique ou par satellite; expédition, transmission de dépêches et de messages; services de télex, de télégrammes; services de transmission de données, en particulier transmission à haut débit (par paquet) pour les opérateurs de réseaux publics et les entreprises; expédition et transmission de documents informatisés; services de transmission d'informations relatives à un annuaire des utilisateurs d'Internet; services de courrier électronique, de messagerie électronique, de diffusion d'informations par voie électronique, notamment par réseaux de communication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet); transmission par satellite; transmission et diffusion de données, de sons et d'images assistée par ordinateur ou non; services de transmission sécurisée de données, notamment avec code d'accès; communications par terminaux d'ordinateurs; agences de presse et d'information; fourniture d'accès à un réseau de téléphonie incluant un abonnement ou un forfait; service de fourniture d'accès à des centres serveurs nationaux et internatio-

naux; réseaux de télécommunications informatiques mondiaux; services de transmission de sons et/ou d'images, service de fourniture d'accès à des réseaux informatiques mondiaux; fourniture d'accès aux utilisateurs à des réseaux informatiques pour le transfert et la dissémination d'informations.

41 Services d'enseignement et de formation, d'éducation et de divertissement en général; activités culturelles et sportives; services destinés à la récréation du public (divertissement); cours par correspondance; édition de textes, d'illustrations, de livres, de revues, de journaux, de périodiques, de magazines et de publications en tous genres et sous toutes les formes, y compris publications électroniques et numériques; enseignement et éducation à l'initiation et au perfectionnement de toute discipline d'intérêt général; séminaires, stages et cours; création et gestion d'événements tels que séminaires, conférences et conventions; organisation de conférences, forums, congrès et colloques; publication de livres; organisation de concours, de jeux et de campagnes d'information et de manifestations professionnelles ou non; service d'édition, de publication de tous supports sonores et/ou visuels, d'enregistrement et de reproduction des sons et/ou images, et de supports multimédias (disques interactifs, disques compacts audio-numériques à mémoire morte), services d'édition de programmes multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées et/ou de sons musicaux ou non), à usage interactif ou non; prêts de livres et d'autres publications; services rendus par un franchiseur, à savoir formation de base du personnel.

42 Consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; expertises, consultations et conseils techniques dans le domaine de la stratégie d'entreprise et des ressources humaines; élaboration (conception) de systèmes informatiques et de télécommunications, et notamment concernant l'organisation, la planification et l'optimisation du temps de travail; conception et développement d'équipements informatiques et de plateformes logicielles; services d'ingénierie d'application sur grands et moyens systèmes informatiques; services de gérance informatique, à savoir services d'infogérance; services d'aide à l'exploitation de réseaux informatiques, de télécommunication et de transmission de données; expertises, audits, consultations et conseils techniques dans le domaine des télécommunications et de l'informatique, notamment appliqués à la planification du temps de travail; ingénierie et administration (programmation) de réseaux de télécommunication; services de consultation en matière de sécurité électronique; expertises pour la mise en oeuvre de terminaux de télécommunication, de serveurs de bases de données nationaux ou internationaux, de centres fournisseurs d'accès à un réseau informatique; location d'ordinateurs; services juridiques; location de temps d'accès à un centre serveur de banques de données, notamment pour les réseaux de télécommunication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet); élaboration (conception) de logiciels et de progiciels, et notamment de logiciels et progiciels de planification et d'optimisation du temps de travail; programmation pour ordinateurs; gestion de lieux d'expositions; recherches industrielles et scientifiques; services d'analyses comportementales sur le lieu de vente, et notamment analyses et études de données vidéo; services de mise à jour de bases de données et de logiciels; services de maintenance de logiciels; services de création (élaboration) d'images virtuelles et interactives; services informatiques et services en ligne, y compris la création d'index d'informations, de sites et autres sources disponibles sur les réseaux informatiques; analyse pour l'implantation et l'intégration de systèmes d'ordinateur; services de conseils en organisation informatique; services de délestage informatique; administration et supervision de réseaux de télécommunication et de réseaux multimédias; conseils en matière de choix et de mise en oeuvre de matériel informatique et de télécommunication; fourniture de logiciels téléchargeables à partir d'un réseau global d'ordinateurs (Internet).

9 Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or data; magnetic recording media; telecommu-

nication terminals; computer software, and particularly time management planning software; software platforms; terminals providing access to several media; data, information and signal storage, conversion, processing and transmission apparatus; software packages, and particularly planning software packages; computers, particularly computer servers; data processing, computer communication and telephone terminals, especially for access to global telecommunication networks (Internet) or private networks (Intranet); computer memories, electronic memories, modems, interfaces (for computers) and microprocessors, especially for accessing multimedia data-banks; apparatus and instruments for optical reading, for coded information; database server centers; CD-ROMs, digital optical disks, digital optical compact disks; computer instruments for access to multimedia data banks; sensors, detectors, access code or integrated-circuit card readers, microprocessors; computers and computer software, including software for applications in the field of networks, computer system management and design of other software; computer programs, software and software packages for remote connection to computers or computer networks; computer programs for searching the contents of computers and computer networks by remote control.

35 Business management assistance for industrial or merchandising companies, and particularly business management and development strategy consultancy, auditing services, quality and organizational consulting, consultancy on work time planning and management; consultancy relating to corporate time budgeting optimization; recruitment and human resources consultancy; research and information for business purposes, statistical data compilation and study; advertising services; business consulting, information or inquiries and particularly concerning quality, internal processes and customer services; market studies, research and tests; studies and consulting regarding customer satisfaction and loyalty; address file processing; data compilation and systemization in a database; rental and sale of advertising space for promoting browsing software; dissemination of advertising material (leaflets, brochures, printed matter, free CD-ROMs for access to databanks or global telecommunication networks [the Internet]); services for advertising space rental, sales promotion for third parties, dissemination of advertisements, product demonstration services; market studies and research; marketing services; research and information for business purposes, statistical data compilation and study; consultancy in business information, information compilation; computer file management services; compilation of information into computer databases; subscription to a global telecommunication network (the Internet) or a restricted access network (the Intranet); subscription services to a database or multimedia server; subscription to computer communication services; subscription to a data transmission or computer network provider, subscriptions to electronic journals, subscriptions to a telecommunication service, organization of exhibitions for commercial or advertising purposes; arranging newspaper subscriptions for others; business transactions on electronic communication networks; legal database compilation.

38 Telecommunication services; services for communication by telephone, radio, mobile phone, telegraph, including all means of telecomputing, via interactive videography, and particularly via computer terminals or peripherals or electronic and/or digital equipment, by videophone, visiophone and videoconferencing; transmission of information by computer communication systems or via satellite; sending or transmission of telegrams and messages; telex, telegram services; data transmission services, particularly high bit-rate transmission (batch transmission) for public network operators and companies; sending and transmitting computerized documents; information transmission services relating to Internet user directories; electronic mail, electronic messaging, dissemination of information by electronic means, particularly by global communication networks (the Internet) or by private networks (Intranets); satellite transmission; transmission and

broadcast of data, sounds and images, whether computer-aided or not; secured data transmission services, particularly transmissions protected by access codes; communication via computer terminals; news and information agencies; providing access to a telephone network including a subscription or all-inclusive price; providing access to national and international on-line data services; global telecommunication networks; sound and/or image transmission services, providing access to global computer networks; providing users with access to computer networks for the transfer and dissemination of information.

41 Teaching, training, education and entertainment services in general; sporting and cultural activities; entertainment services for the public (recreational activities); correspondence courses; publishing of texts, illustrations, books, reviews, newspapers, periodicals, magazines and publications of all kinds and in all forms, including electronic and digital publications; introductory and further education and teaching relating to all general interest issues; seminars, placements and courses; planning and management of events such as seminars, conferences and conventions; organization of conferences, forums, congresses and colloquiums, publication of books; organization of contests, games, information campaigns and of professional or general events; editing and publishing of all audio and/or visual media, of sound and/or image recording and reproduction media, and of multimedia carriers (interactive disks, digital audio compact disks read-only memory), editing of multimedia programs (computer editing of texts and/or still or animated images, and/or musical or non-musical sounds), for interactive or other use; lending of books and other publications; services provided by a franchiser, namely primary staff training.

42 Professional consultancy and drawing up of plans unrelated to business dealings; expert reports, consulting and technical advice in the field of corporate strategy and human resources; development (design) of computer and telecommunication systems, in particular relating to working time management, planning and optimization; design and development of computer equipment and software platforms; computer engineering services for large or medium computer system applications; computer management services, namely facility management services; assistance in running computer, telecommunication and data transmission networks; expert reports, auditing, consulting and technical advice in the field of telecommunications and information technology, especially in connection with working time planning; telecommunication network engineering and administration (programming); electronic-security consultancy; expert appraisal services regarding the operation of telecommunication terminals, national or international database servers and computer network access providers; computer rental; legal services; leasing access time to a data bank server, particularly for global telecommunications networks (the Internet) or private-access networks (Intranets); development (design) of software and software packages, and particularly of software and software packages for working time planning and optimization; computer programming; exhibition-site management; industrial and scientific research; behavioral analysis services at sales points, and particularly video data analyses and studies; database and software updating services; software maintenance services; development of virtual and interactive images; computer and on-line services, including data index and site design and design of other sources available on computer networks; analysis for computer system development and integration; consulting services relating to computer engineering; computer power failure services; administration and supervision of telecommunication and multimedia networks; advice regarding the choice and operation of computer hardware and telecommunication equipment; provision of software which can be downloaded from a global computer network (the Internet).

(822) FR, 16.08.2000, 00/3.046.970.

(300) FR, 16.08.2000, 00/3.046.970.

(831) CH, CZ, HU, MC, PL.

(832) TR.

(580) 28.06.2001

(151) 25.05.2001

758 114

(732) Gebrüder Woerle Gesellschaft m.b.H.
26, Enzing, A-5302 Henndorf (AT).

(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Autriche.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.1; 6.7; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, bleu, jaune, brun, rose, rouge.

(511) 29 Fromage.

(822) AT, 07.03.2001, 194 637.

(300) AT, 28.11.2000, AM 8622/2000.

(831) CH, DE, IT.

(580) 28.06.2001

(151) 04.05.2001

758 115

(732) Dr. Pendl & Dr. Piswanger GmbH
Personal & Managementpartner
5, Bartensteingasse, A-1010 WIEN (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.17; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, bleu.

(511) 35 Réalisation de tests pour le personnel d'entreprises; consultations en matière de direction du personnel.

41 Cours de formation et d'entraînement pour le personnel d'entreprises.

42 Sélection du personnel à l'aide de tests psychologiques d'aptitude; conseils psychologiques.

- (822) AT, 04.05.2001, 195 824.
 (300) AT, 17.11.2000, AM 8345/2000.
 (831) BG, HR, HU, RO, RU, SI, SK.
 (580) 28.06.2001

(151) **03.05.2001** **758 116**

- (732) S & L Concerts Robert Safarik
 Am Lerchenfeld f 5/6, A-8700 LEOBEN (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 3.1; 26.1; 26.11; 27.1; 29.1.
 (591) Blanc, bleu, rouge, jaune, noir, gris, rose.
 (511) 9 Supports de son et d'image; supports d'enregistrement magnétiques.
 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale, consultations professionnelles d'affaires, consultations en matière d'organisation des affaires.
 38 Diffusion à la radio et à la télévision.
 41 Divertissements, activités culturelles, représentations musicales, organisation de concerts.
 (822) AT, 24.01.2001, 193 604.
 (300) AT, 07.11.2000, AM 8067/2000.
 (831) CH, DE, IT.
 (580) 28.06.2001

(151) **09.05.2001** **758 117**

- (732) GOSAC TRADING, S.L.
 C/ Cronista Carreres, N° 9, 7 D, E-46003 VALENCIA (ES).

POLY KIT

- (541) caractères standard.
 (511) 20 Meubles de salles de bains, miroirs, cadres, meubles de camping.
 (822) ES, 21.02.2000, 2.250.411.
 (831) BX, FR, IT.
 (580) 28.06.2001

(151) **23.04.2001** **758 118**

- (732) LABORATORIO FARMACEUTICO
 ORRAVAN, S.L.
 10, Gran Capità, E-08970 SANT JOAN DESPI (Barcelona) (ES).



- (531) 14.3; 27.5.
 (511) 5 Baumes à usage médical; gélamines à usage médical, glycérine à usage médical; gelée de pétrole (vaseline) à usage médical, gel à usage médical.
 (822) ES, 18.04.2001, 2.358.253.
 (300) ES, 17.11.2000, 2.358.253.
 (831) FR.
 (580) 28.06.2001

(151) **12.03.2001** **758 119**

- (732) KARLOVA, „KA PIVOVARA d.d.
 Dubovac, 22, HR-47000 Karlovac (HR).

ALPEN BEER

- (541) caractères standard.
 (511) 32 Bières.
 (822) HR, 08.01.2001, ½991367.
 (831) BA, MK, SI, YU.
 (580) 28.06.2001

(151) **04.04.2001** **758 120**

- (732) Fabryka Kosmetyków
 "Pollena - Ewa" S.A.
 15/17, ul. 6 Sierpnia, PL-90-616 TMód^o (PL).

Bursztyn

- (541) caractères standard.
 (511) 3 Produits de beauté, produits hygiéniques, produits de soin du corps, des mains, des ongles, des cheveux sous forme de crème, émulsion, gel, lotion, tonique, mousse; déodorants, parfums, eaux de Cologne, eaux de toilette, mousses, gels, crèmes de rasage et après-rasage, eaux après-rasage.
 (822) PL, 04.04.2001, 128674.
 (831) CZ, SI, SK.
 (580) 28.06.2001

(151) 08.05.2001 758 121**(732)** ARTAN FRUT COOP. V.
Avda. Serra D'Espada s/n, E-12527 ARTANA (ES).(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)**(531)** 26.4; 27.5; 29.1.**(591)** Jaune, orange, blanc, rouge et noir. / Yellow, orange, white, red and black.**(511)** 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants, fruits et légumes frais; semences; plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.31 *Agricultural, horticultural and forestry products and grains, not included in other classes; live animals, fresh fruit and vegetables; crop seeds; natural plants and flowers; animal feed, malt.***(822)** ES, 20.04.1998, 2.124.333.**(831)** DE, FR, IT, PL.**(832)** GB, NO.**(527)** GB.**(580)** 28.06.2001**(151) 04.05.2001 758 122****(732)** Sky Mediatec SA
via Balestra 9, CH-6900 Lugano (CH).

SKYTEC

(541) caractères standard / *standard characters*.**(511)** 9 Supports de données électroniques, en particulier disques compacts.9 *Electronic data media, in particular compact discs.***(822)** CH, 01.02.2001, 483222.**(300)** CH, 01.02.2001, 483222.**(831)** AT, BG, BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, YU.**(832)** DK, EE, FI, GB, GR, JP, LT, NO, SE, SG, TR.**(527)** GB, SG.**(580)** 28.06.2001**(151) 28.03.2001 758 123****(732)** Interapp AG
Grundstrasse 24, CH-6343 Rotkreuz (CH).

AIROVAL

(541) caractères standard / *standard characters*.**(511)** 7 Organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).

9 Appareils et instruments de contrôle.

7 *Transmission components (excluding those for land vehicles).*9 *Control appliances and instruments.***(822)** CH, 30.03.2000, 475699.**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SI, SK.**(832)** DK, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 28.06.2001**(151) 22.12.2000 758 124****(732)** HOBSONS PLC
Bateman Street, Cambridge, CB2 1LZ (GB).**(842)** Public Limited Company, Company organised and existing under the laws of England and Wales.

HOBSONS

(541) standard characters / *caractères standard*.**(511)** 9 Software; electronic publications; providing online electronic publications (downloadable) from the Internet; CD-Roms; computer software and hardware to enable searching of data and connection to databases and the Internet; digital music (downloadable) provided from the Internet; digital music (downloadable) provided from MP3 Internet web sites; video tapes, games and cassettes; computer accessories, screen savers; mouse pads; keyboards.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials; printed matter; printed publications; newspapers; magazines; supplements; periodicals; books; directories; instructional and teaching materials; leaflets; user guides and training manuals; maps; holiday and travel guides; calendars; diaries and stationery.

35 The bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase those goods from a general merchandise Internet web site; online ordering services.

41 Publishing services; publications of printed matter and printed publications; electronic publishing services, education, entertainment; publishing and publication services; information relating to entertainment and education provided online from a computer database or the Internet, providing online electronic publications (not downloadable); publication of electronic books and journals online; provision of information relating to education, sporting, political, current events, current activities and entertainment; organisation of exhibitions and seminars; sports information services; organisation of competitions, quizzes, games and recreational and cultural facilities; news programme services for radio or television; all the aforesaid services also provided online from a computer database or from the Internet; information services relating to all the aforesaid services; providing digital music (not downloadable) from the Internet; providing digital music (not downloadable) from MP3 Internet web sites.

42 Search engine services; information services; provision of a database; downloading of information from a database; computer services, namely providing an online directory and search engine service; search and retrieval of information; providing an online portal network site; technical consultancy and advising in the establishment of online retail stores; computer bulletin and message boards; providing online facilities for real time interaction with other computer users concerning topics of general interest and playing games; creating and maintaining web sites; hosting the web sites of others; leasing access time to a computer databases; information and advice relating to the weather; information and advice relating to healthcare and beauty care; cookery information and advice; career information and advice; fashion information and advice; gardening information and advice; information relating to hotels; medical information and advice; news services; information and advice relating to the weather, healthcare, beauty care, cookery, careers, fashion, gardening, hotels, medical matters and news services, also provided online from a computer database or from the Internet; news reporters and printing services; news clipping services; commissioned writing services, syndicated writing services concerning the Internet and online computer

services, all these services also provided online from a computer database and/or the Internet; leasing time to computer databases; design, drawing and commissioned writing, all for the compilation of web pages on the Internet; restaurant, canteen, snack bar, café, cafeteria, wine bar, nightclub, public house and catering services; provision of food and drink; information relating to all the aforesaid services, also provided online from a computer database or from the Internet.

9 Logiciels; publications électroniques; mise à disposition de publications électroniques en ligne (téléchargeables) depuis l'Internet; CD-ROMS; logiciels et matériel informatique permettant de rechercher des données et de se connecter à des bases de données et à l'Internet; musique numérique (téléchargeable) depuis l'Internet; musique numérique (téléchargeable) depuis des sites Internet MP3; bandes, jeux et cassettes vidéo; accessoires d'ordinateurs, économiseurs d'écran; tapis de souris; claviers.

16 Papier, carton et produits en ces matières; produits imprimés; publications imprimées; journaux; magazines; suppléments; périodiques; livres; annuaires; matériel pédagogique et d'enseignement; prospectus; guides d'utilisateur et manuels de formation; cartes géographiques; guides de vacances et de voyages; calendriers; agendas et papeterie.

35 Le regroupement pour le compte de tiers de produits divers permettant au consommateur de les voir et de les acheter commodément depuis un site Internet d'articles d'usage courant; services de commande en ligne.

41 Services d'édition; publication de produits imprimés et de publications imprimées; services d'édition électronique, éducation, divertissement; services d'édition et de publication; informations en matière de divertissement et d'enseignement fournies en ligne depuis une base de données informatique ou l'Internet, fourniture de publications électroniques en ligne (non téléchargeables); publication de livres et de journaux électroniques en ligne; informations concernant l'enseignement, les sports, la politique, l'actualité, les activités courantes et les divertissements; organisation d'expositions et de séminaires; services d'informations sportives; organisation de concours, jeux questionnaires, jeux et installations culturelles et de loisirs; services de programmes d'information pour la radio ou la télévision; tous les services précités également fournis en ligne depuis une base de données informatique ou l'Internet; informations concernant tous les services précités; fourniture de musique numérique (non téléchargeable) depuis l'Internet; fourniture de musique numérique (non téléchargeable) depuis des sites Internet MP3.

42 Services de moteurs de recherche; services d'information; mise à disposition de bases de données; téléchargement d'informations depuis une base de données; services informatiques, à savoir mise à disposition d'annuaires en ligne et d'un service de moteur de recherche; recherche et récupération d'informations; mise à disposition de sites de réseau portail en ligne; prestation de conseils techniques relatifs à la création de magasins de vente au détail en ligne; bulletin informatique et babillards électroniques; mise à disposition de moyens de transmission en ligne en vue d'une interaction en temps réel avec d'autres utilisateurs d'ordinateurs pour discuter de sujets d'intérêt général et jouer à des jeux; création et maintenance de sites Web; hébergement de sites Web pour des tiers; location de temps d'accès à des bases de données informatiques; conseils et informations météorologiques; conseils et informations en matière de soins de santé et de beauté; conseils et informations culinaires; conseils et informations sur les carrières; conseils et informations sur la mode; conseils et informations sur le jardinage; informations hôtelières; conseils et informations d'ordre médical; services d'actualités; conseils et informations concernant le temps, les soins de santé, les soins de beauté, la cuisine, les carrières, la mode, le jardinage, les hôtels, les questions médicales et les services d'actualités, également fournis en ligne depuis une base de données informatique ou l'Internet; services de nouvelles et services d'imprimerie; services de coupures de presse; services de rédaction sur commande; services de rédaction souscrits concernant les

services de l'Internet et les services informatiques en ligne, tous lesdits services également fournis en ligne depuis une base de données informatique et/ou l'Internet; location de temps d'accès à des bases de données informatiques; conception, création et rédaction souscrites, toutes destinées à la compilation de pages Web sur l'Internet; services de restaurant, cantine, snack bar, café, cafétéria, bar, boîte de nuit, débit de boissons et traiteur; services de restauration; informations concernant tous les services précités, également fournis en ligne depuis une base de données informatique ou l'Internet.

(821) GB, 29.06.2000, 2237658.

(300) GB, 29.06.2000, 2237658.

(832) BX, CZ, DE, HU, PL.

(580) 28.06.2001

(151) 24.04.2001

758 125

(732) Lé..iva, a.s.

Dolní M'cholupy 130, CZ-102 37 Praha 10 (CZ).

ATRAM

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture, produits chimiques pour analyses en laboratoire, préparations biologiques, enzymes et préparations enzymatiques à usage industriel et bactéricides compris dans cette classe, produits chimiques destinés à conserver les aliments, édulcorants artificiels.

3 Préparations cosmétiques de toutes sortes, savons, shampooings et lotions pour les cheveux, dentifrices et autres préparations pour les soins de la bouche, cosmétiques pour animaux.

5 Médicaments, drogues, produits pharmaceutiques à usage humain et vétérinaire, vitamines, préparations et substances chimiques à usage pharmaceutique, produits pour les soins et produits hygiéniques, préparations fortifiantes et préparations diététiques à usage médical, infusions médicinales, vins et thés médicinaux, produits pour le diagnostic à usage médical, vaccins, sérums et produits du sang, cultures de micro-organismes compris dans cette classe, désinfectants, bactéricides et fongicides compris dans cette classe, pesticides, insecticides et herbicides, additifs pour fourrages à usage médical, produits dermatologiques à usage cosmétique.

1 Chemicals for use in agriculture, horticulture and forestry, chemical preparations for analyses in laboratories, biological preparations, enzymes and enzyme preparations for industrial purposes and bactericides included in this class, chemical substances for preserving foodstuffs, artificial sweeteners.

3 Cosmetic preparations of all kinds, soaps, shampoos and hair lotions, dentifrices and other preparations for mouth care, cosmetics for animals.

5 Medicines, drugs, pharmaceutical products for human and veterinary use, vitamins, chemical preparations and substances for pharmaceutical purposes, health care and sanitary products, tonic preparations and dietetic preparations for medical use, medicinal infusions, medicinal wine and teas, diagnostic products for medical use, vaccines, serums and blood products, microorganism cultures included in this class, disinfectants, bactericides and fungicides included in this class, pesticides, insecticides and herbicides, additives to fodder for medical purposes, dermatological products for cosmetic use.

(822) CZ, 24.04.2001, 233499.

(300) CZ, 10.11.2000, 160906.

(831) AM, AZ, BG, BY, HU, LV, MD, PL, RO, RU, SK, UA.

(832) EE, GE, LT.

(580) 28.06.2001

(151) **20.04.2001** **758 126**

(732) Janssen Pharmaceutica N.V.
30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).

НИЗОРЕЛЬ

(531) 28.5.

(561) NIZORELLE

(511) 3 Produits cosmétiques pour le traitement des cheveux et de la peau.

5 Produits pharmaceutiques pour le traitement des cheveux et de la peau.

(822) BX, 24.11.2000, 679901.

(300) BX, 24.11.2000, 679901.

(831) BG, RU.

(580) 28.06.2001

(151) **09.02.2001** **758 127**

(732) Baan Deutschland GmbH
Günther-Wagner-Allee 19, D-30101 Hannover (DE).
(842) private limited Company (GmbH).

BaanEMIS

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Data processing apparatus; computers; magnetic data carriers; CD-ROM; CD-I; software, especially for the exchange of electronic data and news; data media (with programs), especially for the electronic exchange of data and news.

38 Telecommunications, transmission of data and news.

41 Education in the field of applying computer programs, especially concerning programs for the electronic exchange of data and news.

42 Computer programming; development of computer programs, especially for the electronic exchange of data and news.

9 *Appareils de traitement des données; ordinateurs; supports de données magnétiques; cédéroms; disques compacts interactifs; logiciels, notamment pour l'échange de nouvelles et données électroniques; supports de données (avec programmes), notamment pour l'échange électronique de nouvelles et données.*

38 *Télécommunications, transmission de données et de nouvelles.*

41 *Enseignement dans le domaine de l'exploitation de programmes informatiques, notamment de programmes pour l'échange électronique de nouvelles et données.*

42 *Programmation informatique; conception de programmes informatiques, en particulier pour l'échange électronique de nouvelles et données.*

(822) DE, 12.10.2000, 300 53 174.5/09.

(831) BA, BG, CH, CZ, HR, HU, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, GE, LT, NO.

(580) 28.06.2001

(151) **20.04.2001** **758 128**

(732) Janssen Pharmaceutica N.V.
30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).

LOPERIN

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) BX, 05.12.2000, 680063.

(300) BX, 05.12.2000, 680063.

(831) KP.

(580) 28.06.2001

(151) **20.04.2001** **758 129**

(732) SANOFI-SYNTHELABO

174, Avenue de France, F-75013 PARIS (FR).

(842) société anonyme, France.

(750) SANOFI-SYNTHELABO Département Marques (Olivia GOMEZ), 82, Avenue Raspail, F-94255 Gentilly cedex (FR).

BRUSH'UP

(511) 21 Broses à dents.

21 *Toothbrushes.*

(822) FR, 06.11.2000, 00 3064240.

(300) FR, 06.11.2000, 00 306 4240.

(831) BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, MC, PL, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **02.10.2000** **758 130**

(732) Delta Consulting Group AG
Teufenerstrasse 19, CH-9000 St. Gallen (CH).

NAMICS

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Logiciels et programmes pour ordinateurs et appareils pour le traitement de l'information, en particulier logiciels pour l'élaboration et le design de pages dans des réseaux d'ordinateurs et logiciels orientés pour la gestion d'entreprises, conçus pour la modélisation, le traitement et l'exploitation dynamique des processus d'entreprise, à travers un système d'informations (de flux) continu; appareils pour jeux vidéo conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision; ordinateurs; écrans pour des installations informatiques; imprimantes d'ordinateurs; claviers d'ordinateurs; souris (informatiques); explorateurs (scanneurs) pour ordinateurs; disques compacts, disquettes et autres supports destinés à contenir ou contenant toutes sortes d'enregistrements, de sons, d'images, de données, de jeux, de représentations graphiques, de textes, de programmes enregistrés ou d'informations; supports de mémoires, disques compacts et disques optiques; parties et accessoires pour tous les produits précités.

35 Publicité; diffusion de publicité, en particulier promotion des ventes de marchandises et des services de tiers par le placement de messages et d'affiches publicitaires sur un site électronique accessible par des réseaux informatiques (en particulier Internet); gestion des affaires commerciales; administration commerciale; consultation professionnelle d'affaires; analyse professionnelle des processus d'affaires; travaux de bureau; marketing de plates-formes commerciales pour offres de marchandises et de services en ligne sur des réseaux informatiques (en particulier Internet), y inclus services de consultation pour des tiers pour ces activités; marketing de plates-formes pour offres en ligne, sur des réseaux informatiques (en particulier Internet), de marchandises et de services; commerce de détail de marchandises de toutes sortes (aussi par réseaux de télécommunication); organisation de foires et d'expositions à buts commerciaux; services d'ordinateur pour le traitement de commandes.

38 Télécommunications, en particulier transmission électronique de données, d'images, de documents, de messages

et d'informations par des terminaux d'ordinateurs et des réseaux d'ordinateurs; émission interactive et services de télécommunications; services de vidéotex interactifs; agences de presse, y compris services d'informations, de messages; mise à disposition d'informations par le biais de réseaux de communication et d'ordinateurs (en particulier Internet); fourniture d'accès à des informations, des textes, des sons, des images et des données par le biais de réseaux de communication et d'ordinateurs (en particulier Internet); transmission d'informations, de messages, de textes, de sons, d'images et de données; location d'appareils pour la télécommunication; interconnexion de réseaux de communication et émission dans toute l'étendue du réseau (networking); diffusion de pages d'accueil (pages accessibles dans des réseaux d'ordinateurs, en particulier Internet); diffusion de pages dans des réseaux d'ordinateurs (en particulier Internet) pour des tiers; services d'un exploitant de réseaux d'ordinateurs et services d'un fournisseur d'accès à des réseaux informatiques (Internet), à savoir mise à disposition et services d'intermédiaire de possibilités et de temps d'accès à des réseaux numériques, des réseaux de données et à des réseaux d'ordinateurs (en particulier Internet); fourniture d'accès par des pages portiques à des réseaux d'ordinateurs (en particulier Internet); fourniture de possibilités et de temps d'accès à des informations sur un réseau d'ordinateur; services d'informations en rapport avec tous les services précités.

42 Services informatiques, à savoir design, élaboration, exploitation et entretien de programmes pour ordinateurs et de logiciels (y compris services de consultation pour des tiers pour ces services), en particulier pour des plates-formes d'offres en ligne (en gros et au détail) de marchandises et de services de toutes sortes sur des réseaux d'ordinateurs (en particulier Internet); design, élaboration et entretien de pages d'accueil (pages accessibles dans des réseaux d'ordinateurs (en particulier Internet)); design, élaboration et entretien de pages sur des réseaux d'ordinateurs (en particulier Internet) pour des tiers; mise à disposition, services d'intermédiaire et location de possibilités et de temps d'accès à des banques de données ainsi que location et entretien de capacités de mémoire pour l'usage comme site web pour des tiers (web hosting); design, élaboration, exploitation et entretien de logiciels pour des tiers, à savoir d'index et de moteurs de recherche pour retrouver des informations, des pages et autres ressources accessibles par des réseaux d'ordinateurs (en particulier Internet); mise à disposition de possibilités d'accès à des index et des moteurs de recherche dans des réseaux d'ordinateurs (en particulier Internet) pour retrouver des informations, des pages et autres ressources accessibles par des réseaux d'ordinateurs (en particulier Internet); mise à disposition de temps d'accès à des index accessibles électroniquement (en particulier par des réseaux d'ordinateurs) pour retrouver des indications et des informations concernant des personnes, des sociétés, des organisations, des numéros de téléphone, des adresses, des pages d'accueil, des noms de domaines d'Internet, des adresses de courrier électronique (E-mail), des lieux, des offres dans des réseaux d'ordinateurs; mise à disposition d'informations concernant des logiciels d'ordinateurs, des logiciels pour banques de données, des logiciels pour sites web et des logiciels pour des réseaux d'ordinateurs (en particulier logiciels pour l'Internet); mise à disposition de possibilités et de temps d'accès à des informations contenues dans une banque de données; location de logiciels; services d'un ingénieur ou d'un dessinateur d'arts graphiques, à savoir représentation électronique d'informations, de messages, de textes, de sons, d'images et de données; consultation professionnelle, en particulier aussi en rapport avec tous les services mentionnés en classe 38; location de possibilités et de temps d'accès à des réseaux numériques, des réseaux de données et à des réseaux d'ordinateurs (en particulier Internet).

9 Computer software and programs and data processing apparatus, particularly software for design and development of pages on computer networks and business management-oriented software, for modelling, processing and dynamic use of company processes, via a continuous information workflow system; apparatus for games adapted for use with television receivers only; computers; screens for computer installations; computer printers; computer keyboards; computer mice; explorers (scanners) for computers; compact disks, diskettes and other media for or containing all kinds of recordings, sounds, images, data, games, graphic, text, recorded programs or information; memory media, compact disks and optical compact discs; parts and accessories for all the aforesaid products.

35 Advertising; distribution of advertisements, promotion of the sale of goods and services for third parties by placing advertisements and advertising posters on an electronic site accessible via computer networks (particularly the Internet); business management; commercial administration; professional business consulting; professional analysis of business processes; office tasks; marketing of commercial platforms for offers of goods and online services on computer networks (particularly the Internet), including consulting services for third parties for such activities; marketing platforms for online offers, on computer networks (particularly the Internet), of goods and services; retailing of goods of all kinds (also via telecommunication networks); organisation of trade fairs and exhibitions for commercial purposes; computer services for processing orders.

38 Telecommunications, particularly electronic transmission of data, images, documents, messages and information via computer terminals and computer networks; interactive broadcasting and telecommunication services; interactive videotext services; press agencies, including information and message services; provision of information via communication and computer networks (particularly the Internet); provision of access to information, texts, sounds, images and data communication via communication and computer networks (particularly the Internet); transmission of information, messages, texts, sounds, images and data for electronic representation; sending and transmitting digital information; emission and communication via or assisted by computers; telephone, cable, wire or fibre-optic broadcast and transmission; receiving and exchange of information, messages, texts, sound, images and data; rental of telecommunication apparatus; communication network interconnecting and networking; distribution of homepages (pages accessible on computer networks, particularly the Internet); distribution of pages on computer networks (particularly the Internet) for third parties; services of a computer network operator and services of an internet access provider, namely provision and intermediary services for capacity and access time to digital networks, data networks and to computer networks (particularly the Internet); provision of access via portal pages to computer networks (particularly the Internet); provision of access time and capacity to information on a computer network; information services in connection with all the aforementioned services.

42 Computer services, namely design, development, operation and maintenance of computer programs and software (including consulting services for third parties for such services), particularly for on-line platforms for the presentation of goods and services of all kinds for bulk or retail sale via computer networks (particularly the Internet); design, development and maintenance of homepages (pages accessible on computer networks (particularly the Internet)); design, development and maintenance of pages on computer networks (particularly the Internet) for third parties; provision, intermediary services and leasing capacity and access time to data banks as well as rental and maintenance of storage capacity for use as websites for third parties (webhosting); design, development, operation and maintenance of software for third parties, namely of directories and search engines for researching information, pages and other accessible resources via computer networks (parti-

cularly the Internet); provision of access capacity to indices and search engines on computer networks (particularly the Internet) for finding information, pages and other resources accessible via computer networks (particularly the Internet); provision of access to electronically-accessible directories (particularly via computer networks) for finding indications and information on individuals, companies, organisations, telephone numbers, addresses, homepages Internet domain names, e-mail addresses, places and offers on computer networks; provision of information on computer software, data bank software, website software and computer network software (particularly software for the Internet); provision of capacity and access time to information held in data banks; software rental; services of an engineer or of a graphics arts designer, namely electronic representation of information, messages, texts, sounds, images and data; professional consulting, particularly also in connection with all the services listed in class 38; leasing of capacity and access time to digital networks, data networks and computer networks (particularly the Internet).

(822) CH, 07.04.2000, 476243.

(300) CH, 07.04.2000, 476243.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) IS, NO, TR.

(580) 28.06.2001

(151) **21.05.2001** **758 131**

(732) GUANGZHOUHSI DONGSHANQU
DONGJIA MOTUOCHE
PEIJIAN SHANGDIAN

03 Pu, No. 18 Jiaochang Xilu, CN-510000 Guangzhoushi (CN).

(750) M. LIAN CHANGCHUN, Room 401, No. 3 Yideju, WanhuaBeiJie, WanhuaHuayuan, Nanzhoulu, Guangzhoushi, CN-510100 Guangdong (CN).



(531) 3.2; 26.2; 27.5; 28.3.

(561) TUO LING

(511) 12 Cornets avertisseurs pour motocyclettes; pièces de motocyclettes; motocyclettes.

(822) CN, 07.08.1998, 1197378; 14.04.1999, 1264358.

(831) VN.

(580) 28.06.2001

(151) **24.04.2001** **758 132**

(732) Lé.iva, a.s.
Dolní M'cholupy 130, CZ-102 37 Praha 10 (CZ).

ESPRITAL

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture, produits chimiques pour analyses en laboratoire, préparations biologiques, enzymes et préparations enzymatiques à usage industriel et bactéricides compris dans cette classe, produits chimiques destinés à conserver les aliments, édulcorants artificiels.

3 Préparations cosmétiques de toutes sortes, savons, shampooings et lotions pour les cheveux, dentifrices et autres préparations pour les soins de la bouche, cosmétiques pour animaux.

5 Médicaments, drogues, produits pharmaceutiques à usage humain et vétérinaire, vitamines, préparations et substances chimiques à usage pharmaceutique, produits pour les soins et produits hygiéniques, préparations fortifiantes et préparations diététiques à usage médical, infusions médicinales, vins et thés médicinaux, produits pour le diagnostic à usage médical, vaccins, sérums et produits du sang, cultures de micro-organismes compris dans cette classe, désinfectants, bactéricides et fongicides compris dans cette classe, pesticides, insecticides et herbicides, additifs pour fourrages à usage médical, produits dermatologiques à usage cosmétique.

1 Chemicals for use in agriculture, horticulture and forestry, chemical preparations for analyses in laboratories, biological preparations, enzymes and enzyme preparations for industrial purposes and bactericides included in this class, chemical substances for preserving foodstuffs, artificial sweeteners.

3 Cosmetic preparations of all kinds, soaps, shampoos and hair lotions, dentifrices and other preparations for mouth care, cosmetics for animals.

5 Medicines, drugs, pharmaceutical products for human and veterinary use, vitamins, chemical preparations and substances for pharmaceutical purposes, health care and sanitary products, tonic preparations and dietetic preparations for medical use, medicinal infusions, medicinal wine and teas, diagnostic products for medical use, vaccines, serums and blood products, microorganism cultures included in this class, disinfectants, bactericides and fungicides included in this class, pesticides, insecticides and herbicides, additives to fodder for medical purposes, dermatological products for cosmetic use.

(822) CZ, 24.04.2001, 233501.

(300) CZ, 10.11.2000, 160909.

(831) AM, AZ, BG, BY, HU, LV, MD, PL, RO, RU, SK, UA.

(832) EE, GE, LT.

(580) 28.06.2001

(151) **13.04.2001** **758 133**

(732) CHATEAU PAVIE
SOCIETE CIVILE AGRICOLE
Domaine du Château Pavie, F-33330 SAINT EMILION (FR).

CHATEAU PAVIE

(511) 33 Vins d'appellation d'origine contrôlée provenant de l'exploitation exactement dénommée Château Pavie Décèsse.

33 Appellation d'origine contrôlée wines from the winery named Château Pavie Décèsse.

(822) FR, 09.11.2000, 00 3 063 627.

(300) FR, 09.11.2000, 00 3 063 627.

(831) CH, CN, RU.

(832) JP, SG.

(527) SG.

(580) 28.06.2001

(151) **05.04.2001** **758 134**

(732) Lohmann + Rauscher International
GmbH & Co. KG
4, Westerwaldstr., D-56579 Rengsdorf (DE).

Curagard

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical products for the treatment of wounds and sanitary products; plasters, fixative plasters, special plasters, plasters imbibed with medicaments, trans-dermal plasters, active substance applicators in plaster-form; dressing material; dressings, wound padding, wound fillings, wound sponges; dressing material, cloths, swabs and sponges, all imbibed with medicaments; towels and bandages for dressings and sanitary use; compresses as dressing material; hot and cold compresses for sanitary and medical use; antiseptic cotton; surgical tissues; swabs; adhesive tapes for medical use.

10 Surgical and medical instruments and apparatus; wound clips, surgical threads, surgical sponges; artificial skin for surgical use; compresses, also hot and cold compresses for surgical use; cushions and pads for medical and surgical use; sterile operation covers, abdominal covers; gloves for medical and surgical use, fingerstalls for medical use; massage gloves; orthopedic articles; elastic bands and bandages, trusses, body binders, abdominal binders; patients' drawsheets, incontinence drawsheets.

5 *Produits pharmaceutiques pour le traitement des plaies et produits hygiéniques; pansements, pansements de fixation, pansements spéciaux, pansements imbibés de médicaments, pansements transdermiques, applicateurs de substances actives sous forme de pansement; matériel pour pansement; pansements, matériel pour rembourrer les plaies, matériel pour obturer les plaies, éponges pour plaies; matériel pour pansement, draps, tampons et éponges, tous imbibés de médicaments; serviettes et bandages pour pansements et à usage hygiénique; compresses en tant que matériel pour pansement; compresses chaudes et froides à usage hygiénique et médical; coton antiseptique; tissus à usage chirurgical; tampons; bandes adhésives à usage médical.*

10 *Appareils et instruments médicaux et chirurgicaux; agrafes pour blessures, fils pour la chirurgie, éponges chirurgicales; peau artificielle pour la chirurgie; compresses, notamment compresses chaudes et froides à usage chirurgical; coussins et supports à usage médical et chirurgical; draps stériles pour opérations, compresses opératoires abdominales; gants à usage médical et chirurgical, protège-doigts à usage médical; gants de massage; articles orthopédiques; bandes et bandages élastiques, bandages herniaires, bandes abdominales; alaises pour malades, alaises pour incontinents.*

(822) DE, 04.07.2000, 300 34 559.3/05.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 28.06.2001

(151) **26.04.2001** **758 135**

(732) Lohmann & Rauscher International GmbH & Co. KG
4, Westerwaldstrasse, D-56579 Rengsdorf (DE).

Curafoam

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical products for the treatment of wounds and sanitary products; plasters, fixative plasters, special plasters, plasters imbibed with medicaments, trans-dermal plasters, active substance applicators in plaster-form; dressing material; dressings, wound padding, wound fillings, wound sponges; dressing material, cloths, swabs and sponges, all imbibed with medicaments; towels and bandages for dressings and sanitary use; compresses as dressing material; hot and cold compresses for sanitary and medical use; antiseptic cotton; surgical tissues; swabs; adhesive tapes for medical use.

10 Surgical and medical instruments and apparatus; wound clips, surgical threads, surgical sponges; artificial skin for surgical use; compresses, also hot and cold compresses for

surgical use; cushions and pads for medical and surgical use; sterile operation covers, abdominal covers; gloves for medical and surgical use, fingerstalls for medical use; massage gloves; orthopedic articles; elastic bands and bandages, trusses, body binders, abdominal binders; patients' drawsheets, incontinence drawsheets.

5 *Produits pharmaceutiques pour le traitement des plaies et produits hygiéniques; pansements, pansements de fixation, pansements spéciaux, pansements imbibés de médicaments, pansements transdermiques, applicateurs de substances actives sous forme de pansement; matériel pour pansement; pansements, matériel pour rembourrer les plaies, matériel pour obturer les plaies, éponges pour plaies; matériel pour pansement, draps, tampons et éponges, tous imbibés de médicaments; serviettes et bandages pour pansements et à usage hygiénique; compresses en tant que matériel pour pansement; compresses chaudes et froides à usage hygiénique et médical; coton antiseptique; tissus à usage chirurgical; tampons; bandes adhésives à usage médical.*

10 *Appareils et instruments médicaux et chirurgicaux; agrafes pour blessures, fils pour la chirurgie, éponges chirurgicales; peau artificielle pour la chirurgie; compresses, notamment compresses chaudes et froides à usage chirurgical; coussins et supports à usage médical et chirurgical; draps stériles pour opérations, compresses opératoires abdominales; gants à usage médical et chirurgical, protège-doigts à usage médical; gants de massage; articles orthopédiques; bandes et bandages élastiques, bandages herniaires, bandes abdominales; alaises pour malades, alaises pour incontinents.*

(822) DE, 14.08.2000, 300 28 740.2/05.

(831) BG, CH, CZ, HR, HU, LV, MA, PL, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) NO, TR.

(580) 28.06.2001

(151) **26.04.2001** **758 136**

(732) Lohmann & Rauscher International GmbH & Co. KG
4, Westerwaldstrasse, D-56579 Rengsdorf (DE).

Curaframe

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical products for the treatment of wounds and sanitary products; plasters, fixative plasters, special plasters, plasters imbibed with medicaments, trans-dermal plasters, active substance applicators in plaster-form; dressing material; dressings, wound padding, wound fillings, wound sponges; dressing material, cloths, swabs and sponges, all imbibed with medicaments; towels and bandages for dressings and sanitary use; compresses as dressing material; hot and cold compresses for sanitary and medical use; antiseptic cotton; surgical tissues; swabs; adhesive tapes for medical use.

10 Surgical and medical instruments and apparatus; wound clips, surgical threads, surgical sponges; artificial skin for surgical use; compresses, also hot and cold compresses for surgical use; cushions and pads for medical and surgical use; sterile operation covers, abdominal covers; gloves for medical and surgical use, fingerstalls for medical use; massage gloves; orthopedic articles; elastic bands and bandages, trusses, body binders, abdominal binders; patients' drawsheets, incontinence drawsheets.

5 *Produits pharmaceutiques pour le traitement des plaies et produits hygiéniques; pansements, pansements de fixation, pansements spéciaux, pansements imbibés de médicaments, pansements transdermiques, applicateurs de substances actives sous forme de pansement; matériel pour pansement; pansements, matériel pour rembourrer les plaies, matériel pour obturer les plaies, éponges pour plaies; matériel pour pansement, draps, tampons et éponges, tous imbibés de médi-*

caments; serviettes et bandages pour pansements et à usage hygiénique; compresses en tant que matériel pour pansement; compresses chaudes et froides à usage hygiénique et médical; coton antiseptique; tissus à usage chirurgical; tampons; bandes adhésives à usage médical.

10 Appareils et instruments médicaux et chirurgicaux; agrafes pour blessures, fils pour la chirurgie, éponges chirurgicales; peau artificielle pour la chirurgie; compresses, notamment compresses chaudes et froides à usage chirurgical; coussins et supports à usage médical et chirurgical; draps stériles pour opérations, compresses opératoires abdominales; gants à usage médical et chirurgical, protège-doigts à usage médical; gants de massage; articles orthopédiques; bandes et bandages élastiques, bandages herniaires, bandes abdominales; alaises pour malades, alaises pour incontinents.

(822) DE, 14.08.2000, 300 28 741.0/05.

(831) BG, CH, CZ, HR, HU, LV, MA, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) NO, TR.

(580) 28.06.2001

(151) 03.07.2000

758 137

(732) YUGEN KAISHA BARIAFURI

Flat-Isogo 201 13-19, Nakahara 2-chome Isogo-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 235-0036 (JP).

OpenURL

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 35 Magazine advertising agencies, newspaper advertising agencies, television advertising agencies, radio advertising agencies, agencies for advertising on the inside and/or outside of vehicles, advertising by balloons, advertising on signboards, bill-posting, dissemination of advertising matter at streets and shop fronts, demonstration of goods, advertising by mail order, advertising copy writing, shop window dressing, marketing research, agencies for advertising on the Internet, agencies for advertising on closed personal computer networks, agencies for advertising on telephone directories, providing information on commodity sales, agencies for advertising on the Internet address directories, computer terminal advertising agencies, mobile telephone advertising agencies, telephone advertising agencies, providing customer information by using telephones, facsimiles and computers, analysis and guidance on business management, preparation, auditing or certification of financial statements, employment agencies, reception of visitors in building (services provided by receptionists), agencies or brokerage for contracts for transactions (on business) of used goods.

36 Providing information on credit investigations for domestic companies, providing information on credit investigations for foreign companies.

38 Communications for mobile telephone, communications by telex, communications by computer terminals, communications by telegrams, communications by telephone, communications by facsimile, paging services, television broadcasting, cable television broadcasting, radio broadcasting, satellite television broadcasting, satellite data broadcasting.

39 Providing traffic information.

41 Providing information for sightseeing related facilities (domestic part only), providing information for sightseeing related facilities (foreign part only), providing information of results of examinations, providing information on educational programs sponsored by educational organizations, providing information for events including gatherings, receptions, functions, ceremonies, festivals, entertainments and meetings held at educational or public facilities, providing information relating to performances held domestically, provi-

ding information relating to performances held in foreign countries.

42 Offset printing, photogravure printing, screen printing, lithographic printing, letterpress printing, providing meteorological information, providing information relating to vocational guidance, marriage partner introduction or dating services, designing, computer software design, computer programming, maintenance of computer programs, providing professional services relating to industrial property rights (patent rights, utility model rights, design rights and trademark rights) including agencies for lawful procedures and giving expert opinions, agencies for legal procedures relating to lawsuits or other legal issues, agencies for judicial registration or deposits, agencies or brokerage for copyright licensing, language interpretation, translation, preschooler and infant care at day care centers, providing medical information excepting information for medical organizations and pharmaceuticals, providing information for medical facilities, providing information for component, origin, processing and quality of foodstuffs or pharmaceuticals, providing information for disasters, providing economical index excepting stock information, accommodation bureaux (hotels, boarding houses) (domestic part only), accommodation bureaux (hotels, boarding houses) (foreign part only), brokering reservations for restaurants, eating houses, coffee shops (domestic part only), brokering reservations for restaurants, eating houses, coffee shops (foreign part only), providing information for baths including Japanese hot springs (Onsens), providing information for funeral halls, providing information for hospitals for the aged, providing information for hospitals or measures for the handicapped, providing information for operating status of facilities for domestic and/or industrial waste and trash, providing information for activities for conservation of natural environment, intermediating public information coming from public sectors such as governments, agencies, offices and affiliates, keeping, encrypting and decrypting for deposited data by using computer systems, providing information for electronic notarizing services, providing information of reliability (accurateness and/or reality) for information or rights; providing electronic and non-electronic information (including physical position, logical position, date and time) for identifying facts such as digital certificates used for systems or services on electronic commerce related domains including Public Key Infrastructures (PKI) environment, management of Certificates Authorities (CAs), time stamping service, providing digital signatures, providing messages digests; examination or research relating to addressing systems such as Uniform Resource Locators (URLs) used for the Internet, numbering systems used for telecommunication, numbering systems used for managing books, bar code systems and combinations of different addressing systems and relating to data integrity checking technologies such as secure hash algorithm, preservation of rights and perpetuation of evidence.

35 Agence de publicité dans les magazines, agences de publicité dans les journaux, agences de publicité télévisée, agences de publicité radiophonique, agences pour la publicité à l'intérieur ou à l'extérieur des véhicules, publicité par ballons, publicité sur panneaux, affichage, diffusion de matériel publicitaire en rue et devant les magasins, démonstration de produits, publipostage, rédaction publicitaire, décoration de vitrines, recherche de marché, agences pour la publicité sur le réseau Internet, agences pour la publicité sur des réseaux fermés d'ordinateurs personnels, agences pour la publicité dans des annuaires téléphoniques, services d'information en matière de vente de marchandises, agences pour la publicité de répertoires d'adresses sur Internet, agences pour la publicité sur terminal d'ordinateur, agences pour la publicité par téléphone, services d'information à la clientèle par téléphone, télécopie et ordinateurs, analyse et assistance en matière de gestion des affaires, préparation, contrôle ou certification de rapports financiers, agences d'emploi, réception de visiteurs dans des bâtiments (services rendus par des réceptionnistes), services d'agences de courtage en transactions (commerciales) de produits d'occasion.

36 Services d'informations en matière d'enquêtes de solvabilité pour des entreprises locales, services d'informations en matière d'enquêtes de solvabilité pour des entreprises étrangères.

38 Communications pour téléphones mobiles, communications par télex, communications par terminaux d'ordinateurs, communications par télégrammes, communications par téléphone, communications par télécopie, services d'appel radioélectrique, diffusion de programmes de télévision, télévision par câble, radiodiffusion, diffusion d'émissions de télévision par satellite, diffusion de données par satellite.

39 Fourniture d'informations sur la circulation.

41 Services d'information relatifs aux curiosités touristiques (uniquement au niveau national), services d'information relatifs aux curiosités touristiques (uniquement pour l'étranger), services d'information relatifs aux résultats d'examen, services d'information relatifs aux programmes éducatifs parrainés par des organismes éducatifs, services d'information en matière de rassemblements, de réceptions, de fonctions, de cérémonies, de festivals, de divertissements et de réunions se tenant dans des institutions éducatives ou publiques, services d'information en matière de représentations privées, services d'informations en matière de représentations dans des pays étrangers.

42 Impression en offset, photogravure, sérigraphie, impression lithographique, impression typographique, services d'informations météorologiques, services de renseignement en matière d'orientation professionnelle, agences matrimoniales ou de rendez-vous, services de conception, conception de logiciels, programmation informatique, maintenance de programmes informatiques, services professionnels en matière de droits de propriété industrielle (droits des brevets, droits des modèles d'utilité, droits des dessins et modèles et droits des marques) y compris agences pour procédures légales et d'expertise, agences pour procédures légales en matière de poursuites ou d'autres questions d'ordre juridique, agences pour l'enregistrement ou le dépôt judiciaire, services d'agences ou de courtage pour la concession de licences de droits d'auteur, services d'interprétation, traduction, service de garde préscolaire et de jeunes enfants dans des crèches, services d'informations médicales à l'exception d'informations relatives aux organisations médicales et aux médicaments, services d'informations en matière d'infrastructures médicales, services d'informations en matière de composants, d'origine, de traitement de produits alimentaires et de médicaments, services d'informations en matière de catastrophes, mise à disposition d'indices économiques à l'exception des informations boursières, agences de logement (hôtels, pensions) (uniquement au niveau national), agences de logement (hôtels, pensions) (uniquement pour l'étranger), réservations de restaurants, d'établissements de restauration, de bars à café (uniquement au niveau national), réservations de restaurants, d'établissement de restauration, de bars à café (uniquement pour l'étranger), services d'informations relatives aux bains y compris les sources d'eau chaude japonaises (Onsens), services d'informations en matière d'établissements funéraires, services d'informations relatifs aux hôpitaux pour personnes âgées, services d'information relatifs aux hôpitaux ainsi qu'aux mesures destinées aux handicapés, services d'information relatifs à l'état des unités pour les déchets domestiques et/ou industriels, services d'information relatifs aux activités de conservation de l'environnement naturel, services d'intermédiaires en matière d'informations provenant des secteurs publics tels que les gouvernements, les agences, les bureaux et autres, stockage, cryptage et décryptage de données stockées au moyen de systèmes informatiques, services d'information relatifs aux services de légalisation électronique, services d'information en matière de fiabilité (exactitude et/ou réalité) des informations ou des droits; services d'information sous forme électronique et non électronique (y compris la position physique, la position logique, la date et l'heure) pour l'identification de faits, tels que certificats numériques utilisés pour des systèmes ou des services en relation avec des domaines du commerce électronique y compris un environne-

ment avec infrastructures à clés publiques (ICP), gestion d'organismes de certification, services de marquage de l'heure, mise à disposition de signatures numériques, mise à disposition de condensés de messages; examen ou recherche en matière de système d'adressage tels que localisateurs de ressources universels (URL) utilisés pour Internet, systèmes de numérisation utilisés pour la gestion des livres, systèmes de codes à barres ainsi que combinaisons de différents systèmes d'adressage et relatifs aux technologies de contrôle de l'intégrité des données tels que algorithmes de chiffrement irréversible, préservation des droits et perpétuation de la preuve.

(821) JP, 01.01.2000, 2000-5354.

(300) JP, 01.01.2000, 2000-5354.

(832) BX, DE, ES, FR, IT.

(580) 28.06.2001

(151) 26.07.2000

758 138

(732) Firststake Plc

54, Bulkington Road, Bedworth, CV12 9DR, Warwickshire (GB).

(842) Public limited company, England.

FIRSTSTAKE

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Machines for amusement, entertainment, betting and gambling; computers, lap-top and notebook computers, game computers; computer peripherals; apparatus for use with computers; computer software relating to bookmaking, betting, gaming and wagering; computer programs; CD-ROMs; computer games; tapes, disks and floppy disks, all recorded with computer programs; television apparatus; computer software and telecommunications apparatus (including modems) to enable connection to databases and the internet; computer software to enable the use of mobile phones for on-line financial and sports betting, gaming and wagering.

16 Printed matter; posters; writing implements; printed cards; stationery; binders; address books, binder notebooks, loose leaf books, notebooks, spiral notebooks, word notebooks; transfers and decalcomanias.

25 Articles of clothing; footwear; headgear.

28 Toys, games, play things, novelties; sporting articles; sports bags; computer games; electronic games.

36 Financial services provided via television (digital, satellite, cable or terrestrial), telecommunication apparatus (mobile and land), the internet or other electronic media, all relating to bookmaking, betting, gaming and wagering or sports betting; provision of financial information relating to bookmaking, betting, gaming and wagering or sports betting; information, consultancy and advisory services all relating to the foregoing.

38 Telecommunication of information (including web pages); broadcasting services relating to bookmaking, sports and financial betting, gaming and wagering; provision of television programmes relating to bookmaking, sports and financial betting, gaming and wagering via telephone line, satellite, cable, wire or fibre optics; provision of television text services relating to bookmaking, sports and financial betting, gaming and wagering; provision of on-line communications services relating to bookmaking, sports and sports and financial betting, gaming and wagering; provision of other internet services, internet web sites and other telecommunication services relating to bookmaking, sports and financial betting, gaming and wagering; transmission of text messages, information, sound, images and data relating to sports and financial betting, gaming and wagering; transmission of data, information and communications from computer stored data bases; information relating to the foregoing.

41 Bookmaking, betting, gaming and wagering services all relating to sports or financial betting, gaming or wagering; information relating to the foregoing.

42 Sports news reporting services; advisory and consultancy services relating to the following: telecommunication of information (including web pages); broadcasting services relating to bookmaking, sports and financial betting, gaming and wagering; provision of television programmes relating to bookmaking, sports and financial betting, gaming and wagering via telephone lines, satellite, cable, wire or fibre optics; provision of television text services relating to bookmaking, sports and financial betting, gaming and wagering; provision of on-line communications services relating to bookmaking, sports and financial betting, gaming and wagering; provision of other internet services, internet web sites and other telecommunication services relating to bookmaking, sports and financial betting, gaming and wagering; transmission of text messages, information, sound images and data relating to bookmaking, sports and financial betting, gaming and wagering; transmission of data, information and communications from computer stored databanks; bookmaking, betting, gaming and wagering services all relating to sports or financial betting, gaming or wagering.

9 Machines utilisées dans les domaines de la distraction, du divertissement, des paris et jeux d'argent; ordinateurs, ordinateurs portables et ordinateurs blocs-notes, ordinateurs de jeu; périphériques d'ordinateurs; appareils destinés à être utilisés avec des ordinateurs; logiciels informatiques ayant trait aux paris à la cote et toutes autres formes de paris; programmes informatiques; CD-ROM; jeux sur ordinateur; bandes, disques et disquettes, tous ces supports munis de programmes informatiques; appareils de télévision; logiciels informatiques et appareils de télécommunication (y compris les modems) permettant la connexion à des bases de données et au réseau Internet; logiciels informatiques permettant l'utilisation de téléphones portables pour la pratique de différentes formes de paris dans les domaines financier et sportif.

16 Produits imprimés; affiches; instruments d'écriture; cartes imprimées; articles de papeterie; classeurs; carnets d'adresses, carnets-classeurs, livres à feuillets mobiles, carnets, carnets à spirale, blocs-notes; transferts et décalcomanies.

25 Articles vestimentaires; chaussures; articles de chapellerie.

28 Jouets, jeux, articles pour le jeu; articles de sport; sacs de sport; jeux d'ordinateur; jeux électroniques.

36 Services financiers fournis au moyen de la télévision (numérique, par satellite, par câble ou moyens terrestres), d'appareils de télécommunication (mobiles et terrestres), du réseau Internet ou autres supports électroniques, se rapportant tous aux différentes formes de jeux d'argent ou paris sportifs; prestation d'informations financières se rapportant aux différentes formes de jeux d'argent ou paris sportifs; prestation d'informations, de conseils et recommandations relatifs aux services précités.

38 Télécommunication d'informations (y compris de pages Web); services de diffusion relatifs aux paris à la cote, à différentes formes de paris dans les domaines sportif et financier; mise à disposition de programmes de télévision ayant trait aux paris à la cote, à différentes formes de paris dans les domaines sportif et financier par ligne téléphonique, satellite, câbles ou fibres optiques; services de télétexte ayant trait aux paris à la cote, à différentes formes de paris dans les domaines sportif et financier; prestation de services de transmission en ligne se rapportant aux paris à la cote, aux sports et à différentes formes de paris dans les domaines sportif et financier; mise à disposition d'autres services Internet, de sites Web sur le réseau Internet et autres services de télécommunication ayant trait aux paris à la cote, à différentes formes de paris dans les domaines sportif et financier; transmission de textes, messages, informations, sons, images et données se rapportant à différentes formes de paris dans les domaines sportif et financier; transmission de données, informations et communiqués à par-

tir de bases de données stockées sur ordinateur; prestation d'informations se rapportant aux services précités.

41 Services de paris en tous genres se rapportant à différentes formes de paris dans les domaines sportif ou financier; services d'information ayant trait aux services précités.

42 Services de bulletins d'actualités sportives; prestation de conseils et recommandations se rapportant aux services suivants: télécommunication d'informations (y compris de pages Web); services de diffusion relatifs aux paris à la cote, à différentes formes de paris dans les domaines sportif et financier; mise à disposition de programmes de télévision ayant trait aux paris à la cote, à différentes formes de paris dans les domaines sportif et financier par ligne téléphonique, satellite, câbles ou fibres optiques; services de télétexte ayant trait aux paris à la cote, à différentes formes de paris dans les domaines sportif et financier; prestation de services de transmission en ligne se rapportant aux paris à la cote, à différentes formes de paris dans les domaines sportif et financier; mise à disposition d'autres services Internet, de sites Web sur le réseau Internet et autres services de télécommunication ayant trait aux paris à la cote, à différentes formes de paris dans les domaines sportif et financier; transmission de textes, messages, informations, sons, images et données se rapportant à différentes formes de paris dans les domaines sportif et financier; transmission de données, informations et communiqués à partir de banques de données stockées sur ordinateur; services de paris à la cote et paris en tous genres se rapportant à différentes formes de paris dans les domaines sportif et financier.

(822) GB, 17.07.2000, 2239473.

(300) EM, 26.06.2000, 001726322.

(832) AG, CH, CN, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, JP, KE, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, NO, PL, RO, RU, SI, TM, TR, YU.

(580) 28.06.2001

(151) 07.11.2000

758 139

(732) Debiopharm S.A.

17, rue des Terreaux, CH-1000 Lausanne 9 (CH).



(531) 26.1; 27.5; 27.7.

(511) 35 Recueil et systématisation de données pour l'élaboration et le développement de bases de données sur la recherche de produits dans le domaine scientifique, biologique, médical et pharmaceutique; publicité pour des bases de données sur la recherche de produits dans le domaine scientifique, biologique, médical et pharmaceutique; consultation professionnelle (en rapport avec la conduite des affaires) en organisation et gestion de projets liés à la recherche, au développement et à l'enregistrement de produits dans le domaine scientifique, biologique, médical et pharmaceutique.

42 Recherche scientifique et industrielle; recherche et développement de produits dans le domaine scientifique, biologique, médical et pharmaceutique; mise à disposition de temps d'accès à des bases de données sur la recherche de produits dans le domaine scientifique, biologique, médical et pharmaceutique; consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires) en organisation et gestion de projets liés à la recherche, au développement et à l'enregistrement de pro-

duits dans le domaine scientifique, biologique, médical et pharmaceutique; acquisition et/ou concession de licences de droits issues de produits dans le domaine scientifique, biologique, médical et pharmaceutique.

35 *Collection and systemization of data for the preparation and development of databases on research into scientific, biological, medical and pharmaceutical products; advertising for databases on research into scientific, biological, medical and pharmaceutical products; professional consulting in business organisation and project management in connection with research, development and registering of scientific, biological, medical and pharmaceutical products.*

42 *Scientific and industrial research; research and development of scientific, biological, medical and pharmaceutical products; provision of access to databases on research into scientific, biological, medical and pharmaceutical products; non-business professional consulting in organisation and project management in connection with research, development and registering of scientific, biological, medical and pharmaceutical products; acquisition and/or licensing of rights arising from scientific, biological, medical and pharmaceutical products.*

(822) CH, 03.04.2000, 478045.

(831) CN, EG, KP, VN.

(832) JP.

(580) 28.06.2001

(151) 26.01.2001

758 140

(732) MORGAN

10, rue Etienne Marcel, F-75002 PARIS (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

 **MORGAN**
M O R G A N D E T O I

(531) 2.9; 26.1; 27.5.

(511) 3 Huiles et laits à usage cosmétique, savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, dentifrices, préparations cosmétiques pour l'amincissement, le bronzage de la peau, préparations cosmétiques pour le bain, sels de bain non à usage médical, savons à barbe, masques de beauté, produits de maquillage, fards, crayons pour le maquillage, rouge à lèvres, produits de démaquillage, dentifrices, désodorisants à usage personnel, eaux de toilette, vernis à ongles, produits de rasage.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de mesurage, de signalisation, de contrôle, de secours et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécaniques pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information; extincteurs; articles de lunetterie, lunettes et étuis à lunettes, verres de contact et étuis pour ces produits, jumelles, longues-vues, loupes.

14 Joaillerie, bijouterie, bijoux en métaux précieux, bijoux de fantaisie, breloques, broches (bijouterie), colliers, bracelets, boucles d'oreilles, chaînes; statues et statuettes en métaux précieux; horlogerie et instruments chronométriques, montres, réveils; objets d'art en métaux précieux.

16 Affiches, albums, almanachs, objets d'art gravés ou lithographiés, blocs à dessin, boîtes en carton ou en papier, brochures, cahiers, calendriers, catalogues, coffrets pour la papeterie, articles de bureau (à l'exception des meubles), fournitures et instruments pour le dessin, gravures, eaux-fortes, papier d'emballage, enveloppes, éphémérides, feuilles de papeterie,

statuettes en papier ou en carton, fournitures scolaires, à savoir rubans adhésifs pour la papeterie et le ménage, agrafes et agrafeuses, aquarelles, ardoises blanches et noires, craies, crayons d'ardoise, tables arithmétiques, buvard, stylos à bille, stylos plumes, crayons de couleurs, crayons à papier, feutres, pastels, cahiers, carnets, classeurs, dossiers, chemises, compas, règles, équerres, rapporteurs, gommages, liquides et crayons correcteurs, taille-crayons et porte-crayons, décalcomanies, pinceaux, trousse, encres, godets pour la peinture, protège-cahiers, coupe-papier, boîtes de peintures, perforateurs de bureau, planches à dessin, punaises, trombones, signets, sous-main, trousse à dessin, images, journaux, livres, livrets, manuels, papier, périodiques, photographies, photogravures, portraits, cartes postales, cartes à jouer, publications, timbres-poste, sacs et sachets pour l'emballage en papier ou en matières plastiques; porte-agendas.

18 Parapluies, bourses, coffres de voyage, porte-documents, sacs d'écoliers, gibecières, malles, valises, malles pour documents, porte-monnaie en métaux non précieux, sacs de plage, porte-cartes, portefeuilles, sacs à provisions, sachets, enveloppes et pochettes pour l'emballage en cuir, sacs à dos, sacs à main, sacs de voyage (maroquinerie), trousse de voyage (maroquinerie), trousse de toilette, porte-papiers de voiture, étuis pour clés, parasols, cannes.

24 Tissus, à l'exception des tissus chirurgicaux, d'amiante, d'isolation et métalliques; tissus d'ameublement, linge de bain (à l'exception de l'habillement), notamment gants de toilette, serviettes de toilette, draps de bain, linge de table, notamment serviettes de table en matière textile, nappes, nappes, chemins de table, cotonnade, linge de lit, notamment couvertures, couvre-lits, draps, édredons, taies d'oreillers, linge de maison, notamment embrasses en matière textile, rideaux, tentures murales, essuie-mains en matière textile, torchons, mouchoirs, tous les articles précités étant en matière textile.

25 Vêtements, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

3 *Oils and milks for cosmetic purposes, soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, dentifrices, cosmetic slimming or tanning preparations, cosmetic bath preparations, non-medical bath salts, shaving soaps, beauty masks, make-up, make-up pencils, lipsticks, make-up removing preparations, dentifrices, personal deodorants, eaux de toilette, nail varnish, shaving products.*

9 *Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, measuring, signalling, monitoring, life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic data carriers, sound recording discs; automatic and mechanical sales dispensers for coin-operated apparatus; cash registers; calculating machines and data processing equipment; fire extinguishers; optical goods, spectacles and spectacle cases, contact lenses and their containers, binoculars, telescopes, magnifying glasses.*

14 *Jewellery, precious metal jewellery, costume jewellery, charms, brooches (jewellery), necklaces, bracelets, earrings, chains; statues and statuettes of precious metal; horological and chronometric instruments, watches, alarm clocks; works of art of precious metal.*

16 *Posters, albums, almanacs, lithographic or engraved art objects, drawing pads, cardboard or paper boxes, brochures, writing or drawing books, calendars, catalogues, stationery cases, office supplies (except furniture), drawing supplies and instruments, engravings, etchings, wrapping paper, envelopes, tear-off calendars, stationery sheets, statuettes of paper or of cardboard, school requisites, namely adhesive tapes for stationery or household purposes, staples and staplers, watercolours, black writing slates and erasable pads, chalk, slate pencils, arithmetical tables, blotters, ball-point pens, fountain pens, colour pencils, lead pencils, felt-tip pens, pastels, exercise books, booklets, binders, document files, folders, compasses, rulers, squares, protractors, rubber erasers, correction fluids and pencils, pencil sharpeners and pencil holders, transfers, paintbrushes, pen cases, inks, artists' water-co-*

lour saucers, exercise-book covers, paper knives, paint sets, hole punchers, drawing boards, drawing pins, paper clips, bookmarkers, desk pads, drawing sets, pictures, newspapers, books, booklets, handbooks, paper, periodicals, photographs, photo-engravings, portraits, postcards, playing cards, printed publications, postage stamps, paper and/or plastic sacks and bags for packaging; diary holders.

18 Umbrellas, purses, travelling trunks, briefcases, school bags, game bags, trunks, suitcases, attaché cases, purses, not of precious metal, beach bags, card wallets, wallets, shopping bags, small leather bags (wallets, pouches) for packing purposes, rucksacks, handbags, travelling bags (leatherware), travelling sets (leatherware), toiletry bags, paper holders for vehicles, key cases, parasols, walking sticks.

24 Fabrics, except for surgical, asbestos, insulation and wire cloths; upholstery fabrics, bath linen (except clothing), in particular face flannels, face towels, bath sheets, table linen, especially table napkins (of textile material), tablecloths, place mats, table runners, cotton goods, bed linen, in particular blankets, bedspreads, sheets, eiderdowns, pillow cases, household linen, in particular curtain holders of textile material, curtains, wall hangings, hand towels of textile, tea towels, handkerchiefs, all above-mentioned goods made of textiles.

25 Clothing, footwear (except orthopaedic footwear), headwear.

(822) FR, 27.07.2000, 003043652.

(300) FR, 27.07.2000, 003043652.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR.

(527) SG.

(580) 28.06.2001

(151) **06.06.2001**

758 141

(732) Sandvik AB

SE-811 81 Sandviken (SE).

(842) Joint-stock company, Sweden.

EASYFIX

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Machine tools for turning and inserts for such tools.
7 Machines-outils pour le tournage et pièces d'insertion pour de tels outils.

(821) SE, 15.12.2000, 00-09429.

(300) SE, 15.12.2000, 00-09429.

(832) DE, FR, GB, IT, JP.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **16.01.2001**

758 142

(732) Private Corporation Aerospace

Corporation Air Launch

Druzhinnikovskaya st., 9, RU-123242 Moscow (RU).

AIR LAUNCH

(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Blue. / Bleu.

(511) 12 Aeronautical apparatus, machines and appliances; air vehicles; space apparatus; airplanes.

13 Rockets.

39 Air transport.

12 Appareils, machines et dispositifs aéronautiques; aéronefs; appareils spatiaux; avions.

13 Fusées.

39 Transport aérien.

(822) RU, 15.06.2000, 189915.

(831) AT, CN, DE, ES, FR, IT, PT, UA.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **16.01.2001**

758 143

(732) Private Corporation Aerospace

Corporation Air Launch

Druzhinnikovskaya st., 9, RU-123242 Moscow (RU).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.1; 18.5; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Red, blue, white. / Rouge, bleu, blanc.

(511) 12 Aeronautical apparatus, machines and appliances; air vehicles; space apparatus; airplanes.

13 Rockets.

39 Air transport.

12 Appareils, machines et dispositifs aéronautiques; aéronefs; appareils spatiaux; avions.

13 Fusées.

39 Transport aérien.

(822) RU, 15.06.2000, 189911.

(831) AT, CN, DE, ES, FR, IT, PT, UA.

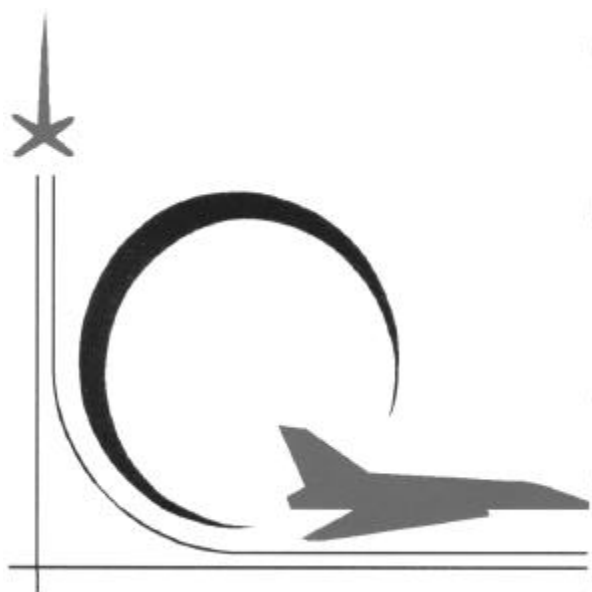
(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) 16.01.2001**758 144**

(732) Private Corporation Aerospace
Corporation Air Launch
Druzhinnikovskaya st., 9, RU-123242 Moscow (RU).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.1; 18.5; 26.11; 29.1.**(591)** Red, blue, white. / *Rouge, bleu, blanc.***(511)** 12 Aeronautical apparatus, machines and appliances;
air vehicles; space apparatus; airplanes.

13 Rockets.

39 Air transport.

12 *Appareils, machines et dispositifs aéronautiques;*
*aéronefs; appareils spatiaux; avions.*13 *Fusées.*39 *Transport aérien.***(822)** RU, 15.06.2000, 189912.**(831)** AT, CN, DE, ES, FR, IT, PT, UA.**(832)** GB, JP.**(527)** GB.**(580)** 28.06.2001**(151) 25.01.2001****758 145**

(732) Pfeifer Holding GmbH & Co. KG
Dr.-Karl-Lenz-Straße 66, D-87700 Memmingen (DE).

PFEIFER

(531) 27.5.

(511) 6 Wire ropes, nets consisting of these ropes, rope slings, crane hangers for attaching weights to crane hooks, rope ladders and other ladders consisting of these ropes; anchoring ropes, rope clamps, antenna ropes, carrying ropes, rope nets, fittings, rope supporting frameworks, banister ropes, the goods mentioned above made of metal; sling means, chains, sling chains, chain wheels, the goods mentioned above made of metal, lashing chains made of metal; metallic mountings for wire ropes, hemp ropes, synthetic ropes, chain and sling bands; rope end-to-end connections, loops, cable eye stiffener, locks, clamps, crane hooks, shackles, carbines, the goods mentioned above made of metal, respectively metal and synthetic material; cordages made of wire ropes; building materials made of

metal; facades and cladding panels, banisters, rope banisters, rope constructions, the goods mentioned above made of metal; storage boxes made of metal, with and for loops made of metal, in particular of wire ropes; connecting means and support means, mainly consisting of metal, in particular for connecting or mounting of construction elements, assembly wall units, precast concrete parts and reinforcing connections; formed boxes, profiles and profile cover strips made of metal, for use in the building trade; anchoring means made of metal to build into construction elements, concrete walling, precast concrete parts or prefabricated walling; connecting means and fixing means for concrete shutterings, the goods mentioned above made of metal, in particular steady points and anchorings for individual shuttering parts, the goods mentioned above made of metal, respectively of metal and synthetic material; built-in parts in order to attach to concrete shutterings, blind shutterings, recess and form bodies made of metal; transport and/or connecting means for armouring and other assemblies for concrete construction made of metal; fitter goods; tension rods, rope net knots, deflection saddles and clamps, the goods mentioned above included in this class; tags, data clips, plugs, mounting rods, clamp elements for concrete loops, angle brackets, screws and nuts, sleeves, sleeve pegs, fixing means and nail plates, the goods mentioned above made of metal; grounding connections and grounding anchors, the goods mentioned above made of metal, in particular for metal parts in construction elements like reinforcing rods in concrete or precast concrete parts; transport means in order to build into construction elements, precast concrete parts, prefabricated wallings, supports and chimneys for the transport, lifting, lowering and/or mounting of the construction elements mentioned above, precast concrete parts, prefabricated wallings, supports and chimneys, in particular transport anchors, transport loops, e.g. made of wire rope, the goods mentioned above mainly made of metal; anchor sleeves and rope loops for the transport of construction elements, precast concrete parts, prefabricated wallings, supports and chimneys, the goods mentioned above made of metal, ceramics or synthetic material; banisters, rope banisters and rope constructions, the goods mentioned above made of metal; good protecting elements, edge protecting angles, rails and plates made of metal.

7 Machines for the rope and lifting technique, transport and loading and unloading of goods and unit load, machine tools; motor driven chain blocks, cable pulls, lifting blocks, rope winches and devices for lowering down a rope; pneumatically driven lifting pillows made of synthetic material and/or caoutchouc; motor driven pumps for pneumatics and hydraulics, vacuum pumps; hydraulic lifters, vacuum lifters; elevating platforms, motor driven tongs for turning around and tipping barrels; motor driven clamps, carrying claws and tongs made of steel, wood and/or synthetic material for transporting pallets, carriers, profiles, crossheads and other unit loads, motor driven tongs and bearer cables for transporting of coils, barrels, sheet stacks, slabs, wire bands and other unit loads, the goods mentioned above for automatic gripping and releasing of the unit loads; integrated systems, mainly consisting of ropes/wire ropes, rope drive, rope connecting elements, devices for controlling and/or monitoring, in particular as self-sufficient structural components, consisting of the systems mentioned above for device construction, building machines, building trade, mechanical engineering and terotechnology, construction of vehicles; motor driven devices for connecting the load with the hoist, self-balancing suspension tackles, transport and lifting crossheads, chain suspension tackle, transport suspension tackle.

20 Mountings for wire ropes, hemp ropes, synthetic ropes, rope end-to-end connections, loops, cable eye stiffener, locks, clamps, crane hooks, shackles, carbines, the goods mentioned above made of synthetic material; goods made of synthetic material, synthetic mountings for wire ropes, hemp ropes, synthetic ropes, chains and/or sling bands, fittings, cable eye stiffener, clamps, carbines, shackles; storage boxes made of synthetic material with and for loops made of metal, in par-

ticular of wire ropes, rope clamps; formed boxes, profiles or profile cover strips made of synthetic material for use in the building trade; anchoring means made of synthetic material for the imbedding into construction elements, concrete walling, precast concrete part or prefabricated walling; tags, data clips, plugs, mounting rods, clamping elements for concrete shutters, angle brackets, fixing means, nail plates, the goods mentioned above made of synthetic material; plastic tags; screws and nuts, sleeves, sleeve pegs, the goods mentioned above made of synthetic material; good protection elements, edge protection angles and rails and plates made of synthetic material.

22 Hemp ropes, synthetic ropes, also with synthetic materials made of high-performance fibres, stop ropes made of natural and/or man-made fibres, nets, rope loops, crane suspension tackle for connecting loads to crane hooks, rope ladders and other ladders consisting of ropes mentioned above; anchoring ropes, antenna ropes, carrying ropes, rope nets, rope supporting frameworks, banister ropes, goods mentioned above made of hemp and/or synthetic material; sling means, chains, sling chains, chain wheels, goods mentioned above made of metal, lashing chains made of metal; rope banisters and rope constructions; goods mentioned above made of synthetic material; anchoring ropes, rope clamps, carrying ropes, rope nets, rope supporting frameworks, banister ropes; sling bands made of coated ropes, rope interweaving, tissues, link members or flexible material in order to embrace and lift heavy goods; sling bands made of natural and/or man-made fibres, in particular folded sling bands, as well as sling bands with additional abrasion protection by synthetic coating, circular loop suspension tackle, flexible synthetic profiles as abrasion protection for sling bands; textile sling means and circular loops; cordage made of hemp, ropes and synthetic ropes; sling means, namely belts, circular loops, ropes and weight carrying arrangements for connecting loads with hoists as far as contained in class 22; transport means, in the main consisting of tissue in order to build into construction elements, precast concrete parts, prefabricated wallings, supports and chimneys, namely goods for the transport, lifting, lowering and/or mounting of the construction elements, precast concrete parts, prefabricated wallings, support and chimneys, transport loops mentioned above; lashing means made of ropes, tissue bands or chains in order to attach loads to vehicles; belts for lowering down and securing persons, goods mentioned above not for vehicle seats and sports equipment.

37 Construction, mounting of rope constructions and structural steel engineering.

6 Câbles métalliques, filets constitués par ces câbles, filins d'élingue, crochets de suspension de grue pour attacher des poids à des crochets porte-charge, échelles en câble et autres échelles constituées de ces câbles; câbles d'ancrage, serre-câbles, câbles d'antennes, câbles porteurs, filets grillagés, accastillage, charpentes de support de câbles, câbles de main courante, les produits précités en métal; moyens de transport à l'élingue, chaînes, chaînes d'élingue, barbotins, les produits précités en métal; chaînes d'amarrage métalliques; fixations métalliques pour câbles métalliques, cordages de chanvre, cordages synthétiques, chaînes et sangles d'élingue; raccords de câbles de bout en bout; boucles, cosses marines, fermetures, colliers de serrage, crochets porte-charges, manilles, mousquetons, les produits précités en métal, respectivement en métal et en matière synthétique; cordages en câbles métalliques; matériaux de construction métalliques; façades et bardages, rampes, mains courantes en câble, constructions câblées, les produits précités en métal; caisses de rangement en métal, contenant et destinées à des boucles métalliques, en particulier des câbles métalliques; moyens de raccordement et moyens de support, essentiellement en métal, en particulier pour l'assemblage ou le montage d'éléments de construction, parois d'assemblage, pièces en béton préfabriqué et raccords de renforcement; boîtes profilées, pièces profilées et couvre-joints de pièces profilées en métal, utilisés dans le bâtiment; moyens d'ancrage métalliques à encastrer dans des éléments

de construction, murs en béton, pièces en béton préfabriqué ou murs préfabriqués; moyens de raccord et de fixation pour coffrages en béton, les produits précités en métal, en particulier points et ancrages stables pour pièces de coffrage individuelles, les produits précités en métal, respectivement en métal et en matière synthétique; pièces encastrées à fixer à des coffrages de béton, coffrages borgnes, niches et caisses de coffrages en métal; moyens de transport et/ou d'assemblage conçus pour armatures et autres assemblages métalliques pour constructions en béton; articles d'ajustage; tiges de tension, noeuds de filets grillagés, seuils de déviation et attaches, les produits précités compris dans cette classe; plaques d'identification, pinces pour informations, chevilles, tiges d'assemblage, éléments de serrage pour boucles en béton, équerres de fixation, vis et écrous, manchons, chevilles à manchons, moyens de fixation et clous-plaques, les produits précités en métal; connexions de mise à la terre et ancrages de mise à la terre, les produits précités en métal, notamment pour pièces métalliques dans des éléments de construction tels que tiges d'armature dans des pièces en béton ou en béton préfabriqué; moyens de transport à encastrer dans des éléments de construction, pièces en béton préfabriqué, murs, supports et cheminées préfabriqués pour le transport, le levage, la descente et/ou le montage des éléments de construction précités, pièces en béton préfabriqué, murs, supports et cheminées préfabriqués, en particulier ancrages de transport, boucles de transport, par exemple en câble métallique, les produits précités essentiellement constitués de métal; manchons d'ancrage et boucles de câble pour le transport d'éléments de construction, pièces en béton préfabriqué, murs, supports et cheminées préfabriqués, les produits précités en métal, céramique ou matière synthétique; rampes, mains courantes en câble et constructions câblées, les produits précités en métal; éléments de protection d'articles, cornières de protection des bords, rails et plaques métalliques.

7 Machines pour les techniques de câblage et de levage, de transport, chargement et déchargement de produits et de charges, machines-outils; palans à chaîne actionnés par moteur, tractions de câbles, palans, treuils à câbles et dispositifs de descente de câbles; supports de levage pneumatiques en matière synthétique et/ou en caoutchouc; motopompes pneumatiques et hydrauliques, pompes à vide; élévateurs hydrauliques, élévateurs à vide; plate-formes élévatrices, pinces actionnées par moteur pour contourner et faire basculer des tonneaux; colliers de serrage actionnés par moteur, griffes et pinces de transport en acier, bois et/ou matière synthétique pour palettes de transport, convoyeurs, profilés, traverses et autres charges, pinces et câbles porteurs actionnés par moteur pour transporter des bobines, tonneaux, piles de tôles, dalles, rubans de fils et autres charges, les produits précités pour saisir et relâcher les charges de manière automatique; systèmes intégrés essentiellement constitués de câbles/câbles métalliques, commandes de câbles, éléments de raccordement de câbles, dispositifs de commande et/ou de surveillance, tels qu'éléments de structure autonomes notamment, constitués des systèmes précités pour construction de systèmes, engins de chantier, industrie du bâtiment, génie mécanique et térotechnologie, construction de véhicules; dispositifs actionnés par moteur pour fixer la charge au treuil, palans de suspension à compensation, traverses de transport et de levage, palan à suspension à chaîne, palan de transport à suspension.

20 Fixations pour câbles métalliques, cordages de chanvre, cordages synthétiques, raccords de câbles de bout-en-bout, boucles, cosses marines, fermetures, colliers de serrage, crochets porte-charges, manilles, mousquetons, les produits précités en matière synthétique; produits en matière synthétique, fixations synthétiques pour câbles métalliques, cordages de chanvre, cordages synthétiques, chaînes et/ou sangles d'élingues, accastillage, cosses marines, colliers de serrage, mousquetons, manilles; caisses de rangement en matière synthétique contenant et destinées à des boucles métalliques, en particulier de câbles métalliques, serre-câbles; boîtes profilées, pièces profilées ou couvre-joints de pièces profilées

utilisés dans le bâtiment; moyens d'ancrage en matière synthétique pour encastrer dans des éléments de construction, murs en béton, pièces en béton préfabriqué ou murs préfabriqués; plaques d'identification, pinces pour informations, chevilles, tiges d'assemblage, éléments de serrage pour coffrages en béton, équerres de fixation, moyens de fixation, clous-plaques, les produits précités en matière synthétique; étiquettes plastifiées, vis et écrous, manchons, chevilles à manchons, les produits précités en matière synthétique; éléments de protection d'articles, cornières de protection des bords, rails et plaques métalliques.

22 Cordages de chanvre, cordages synthétiques à base de fibres à haute performance, cordages de blocage en fibres naturelles et/ou synthétiques, filets, boucles de câbles, palans de grue à suspension pour arrimer des charges à des crochets porte-charge, échelles de câble et autres échelles constituées des câbles précités, câbles d'ancrage, serre-cordes, câbles d'antennes, câbles porteurs, filets grillagés, charpentes de support de câbles, câbles de main courante, les produits précités en chanvre et/ou matière synthétique; moyens de transport à l'élingue, chaînes, chaînes d'élingues, barbotins, les produits précités en métal; chaînes d'amarrage métalliques; mains courantes en câble et constructions câblées; les produits précités en matière synthétique; câbles d'ancrage, colliers de serrage de câble, câbles porteurs, filets grillagés, charpentes de support de câbles, câbles de main courante; sangles d'élingues en câbles enduits, entrelacement de câbles, toiles, pièces de liaison ou matériau souple pour saisir et soulever des cargaisons lourdes; sangles d'élingues en fibres naturelles et/ou synthétiques, notamment sangles d'élingues pliées, ainsi que sangles d'élingues avec une protection supplémentaire contre l'abrasion au moyen d'un enduit synthétique, palans de suspension en boucle circulaire, profilés synthétiques souples en tant que protection contre l'abrasion pour sangles d'élingues; moyens de transport à l'élingue et boucles circulaires en matière textile; cordages en chanvre, cordages et cordages synthétiques; moyens de transport à l'élingue, notamment courroies, boucles circulaires, cordages et dispositifs de support de poids pour arrimer des charges à des treuils, compris dans la classe 22; moyens de transport, essentiellement en toile, pour les encastrer dans des éléments de construction, pièces en béton préfabriqué, murs, supports et cheminées préfabriqués, à savoir produits destinés au transport, au levage, à la descente et/ou au montage d'éléments de construction, pièces en béton préfabriqué, murs, supports et cheminées préfabriqués et boucles de transport précités; moyens d'amarrage en câble, bandes de toile ou chaînes afin d'attacher des poids à des véhicules; courroies pour descendre et arrimer des personnes, les produits précités non destinés à des sièges de véhicule et des équipements de sport.

37 Construction, montage de constructions câblées et technique de l'acier de charpente.

(822) DE, 10.01.2001, 300 57 974.8/06.

(300) DE, 03.08.2000, 300 57 974.8/06.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 28.06.2001

(151) 16.02.2001

758 146

(732) TRAIAN Internet Products AG
58, Siegfried-Leopold-Strasse, D-53225 Bonn (DE).

TRAIAN
internet products

(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Red, black and white. "TRAIAN" is red; "internet products" is black. / Rouge, noir et blanc. "TRAIAN" est en rouge; "internet services" est en noir.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric (included in this this class), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, controlling, life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sounds and images; magnetic data carriers, recording discs, CDs, DVDs; calculating machines, data processing equipment and computers; software; software products.

16 Paper, cardboard (carton) and goods made of these materials (included in this class); printed matter; photographs; stationery; instructional and teaching material (except apparatus).

42 Scientific and industrial research; computer programming; services of an internet provider (as far as included in this class); technical providing of virtual market places for others in the internet; data exchange services, namely leasing access time to computer data bases; interactive technical consulting; computer programming services, namely, making of system analyses, installation of software, updating of software; maintenance of computer software, configuration of networks; consultancy in the field of computer hardware; technical consultancy; brokerage and leasing of access time to a computer data base; design and providing of web pages; rental of computer software; technical consulting and integration in the fields of network analysis, network planning and network management as well as system specification and system selection as well as technical consultancy in the field of billing and cellular telephone communication; and service supervision via hot lines.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (compris dans cette classe), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques, disques compacts, disques numériques polyvalents; machines à calculer, équipement pour le traitement des données et ordinateurs; logiciels; produits logiciels.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie; photographies; papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

42 Recherche scientifique et industrielle; programmation informatique; services d'un fournisseur Internet (compris dans cette classe); mise à disposition technique de places de marché virtuelles sur Internet pour le compte de tiers; échange de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données informatiques; conseils techniques interactifs; services de programmation informatique, à savoir, services d'analyses de système, installation de logiciels, mise à jour de logiciels; maintenance de logiciels, configuration de réseaux; conseil en matière de matériel informatique; conseils techni-

ques; courtage et location de temps d'accès à une base de données informatique; conception et mise à disposition de pages Web; location de logiciels; conseils et intégration techniques dans les domaines de l'analyse de réseau, de la planification de réseau et de la gestion de réseau ainsi que de la spécification et la sélection de systèmes, de même que conseils techniques dans le domaine de la facturation et de la communication par téléphone cellulaire; et contrôle de service par le biais de lignes d'assistance.

(822) DE, 16.02.2001, 300 61 761.5/42.

(300) DE, 17.08.2000, 300 61 761.5/42.

(831) CH, CN, EG, HU, MA, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) JP, SG, TR.

(527) SG.

(580) 28.06.2001

(151) **13.02.2001** **758 147**

(732) ERGEE TEXTILGRUPPE GMBH
43, Gmünder Strasse, A-3943 Schrems (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Noir, rouge. / Black, red.

(511) 23 Fils à usage textile.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, bas, châles, bonnets, gants.

28 Articles de sport et de gymnastique non compris dans d'autres classes.

23 *Yarns and threads for textile use.*

25 *Clothing, footwear, headgear, stockings, shawls, bonnets, gloves.*

28 *Sporting and gymnastic articles not included in other classes.*

(822) AT, 16.08.2000, 190 265.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 28.06.2001

(151) **28.02.2001** **758 148**

(732) SHANDONG JIEYU TEXTILES CO., LTD.
(SHANDONG JIEYU FANGZHI
YOUXIAN GONGSI)
23, Chengdonglu, Gaomishi, CN-261500 Shan-
dongsheng (CN).



(531) 27.5.

(511) 24 Textile material; lingerie fabric; calico; towelling; towels of textile; towelling coverlets; bath towels; pillow towels; coverlets (bedspreads); quilts; bed blankets; sheets (textile); bed linen; all kinds of towels used in bathrooms.

24 *Matières textiles; tissus pour la lingerie; calicot; tissu éponge; serviettes en matières textiles; dessus-de-lit en tissu éponge; serviettes de bain; serviettes couvre-oreiller; dessus de lit (couvre-lits); couvre-lits; couvertures de lit; draps; linge de lit; serviettes en tous genres pour la salle de bain.*

(821) CN, 25.12.2000, 2000202584.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) **31.01.2001** **758 149**

(732) Elvia Schweizerische
Versicherungs-Gesellschaft
Zürich
Bleicherweg 19, CH-8002 Zürich (CH).



(531) 24.13; 26.5; 27.5.

(511) 35 Courtage de biens commerciaux.

36 Emission de cartes de crédit, de cartes de service et de chèques de voyage; services de financement; agences de courtage en titres; placement de fonds; consultations concernant l'octroi de crédits; procuration de crédits; consultations, renseignements et informations en matière financière; gérance de fortunes; services monétaires; agences de crédit hypothécaire (courtage); crédit-bail; assurances; services en matière d'assurances, à savoir courtage en assurances, consultations et informations en matière d'assurances; gérance de biens immobiliers; agences immobilières; estimations immobilières, affermage de biens immobiliers; courtage des services précités.

37 Services d'assistance, notamment réparation de bâtiments en cas de démolition; maintenance, entretien et réparation de véhicules, de bâtiments (surface extérieure et ménage); maintenance et réparation d'appareils de télévision, d'ustensiles et d'appareils de ménage et de cuisine; assistance en cas de panne de véhicules (réparation); organisation et courtage des services précités.

38 Réception, transmission et retransmission de messages par des moyens de télécommunication; services de télécommunication, à savoir de communication personnelle; messagerie électronique; services d'appel et de rappel (par radio, téléphone ou d'autres moyens de communication électroniques); agences de presse; courtage des services précités.

39 Services de transport, notamment transport en ambulance ainsi que transport de secours et de sauvetage; services de sauvetage; remorquage; assistance en cas de pannes de véhicules (remorquage); organisation de voyages; agences de voyage, notamment réservation de places de voyage, réservation pour les voyages et pour le transport; agences de réservation de places de voyage; assistance aux personnes, à savoir rapatriement; organisation et courtage des services précités.

42 Services médicaux, pharmaceutiques, chirurgicaux, ophtalmologiques et dentaires; services de gardes-malades; services hospitaliers; sanatoriums; services de laboratoires; consultations en matière de médecine; recherche de personnes disparues; organisation et courtage de tous ces services; services en relation avec des contrats d'assistance, à savoir assistance à domicile aux enfants malades, maintien à domicile de personnes âgées, garde d'animaux de compagnie, accompagnement d'enfants à la crèche ou à l'école, mise à disposition aux souscripteurs d'aides ménagères, de travailleuses familiales, réservation de places en milieu hospitalier, conseils sans rapport avec la conduite des affaires, conseils techniques en informatique sans rapport avec la conduite des affaires, conseils professionnels sans rapport avec la conduite des affaires, notamment conseils en cas de mutation professionnelle et de relogement, sans rapport avec la conduite des affaires, réservation d'hôtels, de logements temporaires, de pensions, de restaurants, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; courtage des services précités.

35 *Brokerage of commercial goods.*

36 *Issue of credit cards, service cards and travellers cheques; financing services; stock and bond brokerage agencies; capital investment; credit granting consultancy; credit procurement; consultancy, enquiries and information on financial matters; financial management; monetary services; mortgage loan agencies (brokerage); hire-purchase financing; insurance and assurance services; services concerning insurance, namely insurance brokerage and consulting and information on insurance matters; real estate management; estate agencies; real estate valuation, leasing of real estate; brokerage for the aforesaid services.*

37 *Support services, in particular repair of buildings in case of demolition; maintenance, servicing and repair of vehicles, buildings (exterior surface and interior cleaning); maintenance and repair of television sets, household and kitchen utensils and appliances; vehicle breakdown repair services; arranging of and brokerage for the aforesaid services.*

38 *Reception, transmission and retransmission of messages using telecommunications means; telecommunications services, namely personal communication; electronic messaging; call and callback services (via radio, telephone or other means of electronic communication); press agencies; brokerage for the aforesaid services.*

39 *Transport services, in particular ambulance transport and emergency and rescue transport; salvage services; towing; vehicle breakdown assistance (towing); travel organisation; travel agency services, including booking of seats, travel and transport booking; seat booking agencies; assistance provided to people, namely repatriation; organisation and brokerage for the aforesaid services.*

42 *Medical, pharmaceutical, surgical, ophthalmological and dental services; nursing services; hospital services; sanatoriums; laboratory services; medical consultations; searching for missing persons; organisation and brokerage of all these services; services related to assistance contracts, namely home assistance for sick children, home care for the elderly, keeping of pets, escorting children to nurseries or school, provision of domestic cleaners, home helps to subscribers, reserving hospital beds, advice unrelated to business dealings, computer technical consultancy unrelated to business dealings, professional advice unrelated to business dealings, including advice in case of changing job and moving house, unrelated to business dealings, reservation of hotel, temporary accommodation, boarding houses, restaurants, leasing access time to a*

computer database server; brokerage for the aforesaid services.

(822) CH, 17.08.2000, 480968.

(300) CH, 17.08.2000, 480968.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 28.06.2001

(151) 19.02.2001

758 150

(732) USINOR

Immeuble "La Pacific", La Défense 7, 11/13, Cours Valmy, F-92800 PUTEAUX (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

METAL24-7

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 6 Aciers sous forme de tôles, plaques, feuilles et bobines.

35 Conseils, informations et renseignements d'affaires dans le domaine des aciers et de leurs applications; publicité dans le domaine des aciers et de leurs applications; diffusion de matériel publicitaire dans le domaine des aciers; plaquettes, argumentaires de promotion de l'offre de produits et services; étude de marché dans le domaine des aciers et de leurs applications; recherche de marché dans le domaine des aciers et de leurs applications, promotion des ventes d'acier; gestion de fichiers informatiques et de bases de données, compilation de renseignements; conseils en matière de gestion de fichiers informatiques et de bases de données.

38 Messagerie électronique; transmission de messages et d'images assistées par ordinateur dans le domaine des aciers et de leurs applications; transmissions d'informations par voie télématique accessibles par code d'accès ou terminaux et relatives aux aciers et à leurs applications.

42 Location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données dans le domaine des aciers et de leurs applications; conseils techniques pour améliorer la qualité des produits et services dans le domaine des aciers et de leurs applications; expertises et travaux d'ingénieurs dans le domaine des aciers et de leurs applications; conseils techniques en matière de choix et d'utilisation des aciers.

6 *Steels in the form of sheets, plates, foils and reels.*

35 *Business consulting, inquiry and information services relating to steels and their use; advertising in the field of steels and their use; dissemination of advertising material concerning steels; advertising pamphlets, sales portfolios for the promotion of products and services; market study concerning steels and their use; market research concerning steels and their use, sales promotion relating to steel; computer file and database management, information compilation; advice on computer file and database management.*

38 *Electronic mail; computer-assisted transmission of messages and images relating to steels and their use; transmission of information by computer communication means by access codes or terminals regarding steels and their use.*

42 *Leasing access time to a computer database server relating to steels and their use; technical advice with a view to improving product and service quality in the field of steels and their use; expert reporting and engineering services in the field of steels and their use; technical advice on steel selection and use.*

- (822) FR, 05.09.2000, 00 3 049 793.
 (300) FR, 05.09.2000, 00 3 049 793.
 (831) CH, CN, CZ, HU, PL, RU.
 (832) JP, NO, TR.
 (580) 28.06.2001

- (151) **23.02.2001** **758 151**
 (732) ALLIO Pierre
 81, rue de la Mare, F-75020 PARIS (FR).

ALIOSCOPY

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), optiques, photographiques, cinématographiques, de contrôle (inspection) et d'enseignement; simulateurs; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son; appareils pour le traitement, l'enregistrement, la transmission et la reproduction des images en particulier des images en 3 dimensions; appareils pour l'affichage et l'impression d'images en particulier d'images en 3 dimensions; supports de données magnétiques pré-enregistrés; disques compacts pré-enregistrés; vidéogrammes, films photographiques ou cinématographiques impressionnés, bandes magnétiques, diapositives; jeux vidéo, jeux automatiques à préparation (jeux d'arcade); logiciels (programme d'ordinateurs enregistrés), logiciels de traitement d'images notamment en 3 dimensions; appareils de traitement de l'information, ordinateurs; visiophones.

38 Télécommunications; transmission de données et d'images assistée par ordinateur; communications par terminaux d'ordinateur; diffusion de programmes de télévision; émissions télévisées, services de téléconférences.

42 Programmation pour ordinateurs, conception de logiciels, notamment pour le traitement d'images, le calcul en 3 dimensions, l'analyse et la simulation utilisant la technique de visualisation d'images en relief sans lunettes; conception et création d'images de synthèse par ordinateurs; traitement d'images notamment en 3 dimensions par ordinateur; location, maintenance et mise à jour de logiciels d'ordinateurs; conception et constitution de bases de données; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; photographie, filmage sur films ou sur bandes vidéo, notamment selon la technique de visualisation d'images en relief sans lunettes.

9 *Scientific (other than medical), optical, photographic, cinematographic, monitoring (supervision) and teaching apparatus and instruments; simulators; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound; apparatus for the processing, recording, transmission and reproduction of images particularly of three-dimensional images; apparatus for displaying and printing images particularly three-dimensional images; pre-recorded magnetic data media; pre-recorded compact disks; videograms, exposed photographic or cinematographic films, magnetic tapes, slides; video games, coin-operated amusement machines (arcade games); software (recorded computer programs), software for processing images particularly for three-dimensional images; data processing apparatus, computers; video telephones.*

38 *Telecommunications; computer-aided data and image transmission; communication via computer terminals; television program broadcasting; televised broadcasts, teleconferencing services.*

42 *Computer programming, software design, particularly for image processing, three-dimensional calculation, analysis and simulation using techniques for displaying images with raised elements without using glasses; design and development of computer-generated images; computer processing of images particularly of three-dimensional images; rental, maintenance and updating of computer software; database design and compilation; leasing access time to a computer database*

server; photography, filming on film or videotape, particularly using the technique of displaying images with raised elements without using glasses.

- (822) FR, 13.09.2000, 00 3051245.
 (300) FR, 13.09.2000, 00 3051245.
 (831) CH, CN.
 (832) JP.
 (851) JP.

Liste limitée à la classe 9. / *List limited to class 9.*

- (580) 28.06.2001

- (151) **13.03.2001** **758 152**
 (732) TCO Utveckling AB
 SE-114 94 Stockholm (SE).
 (842) Limited Company, SWEDEN.



(See color reproduction at the end of this issue /
Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 25.1; 26.1; 27.5; 27.7; 29.1.
 (591) TCO in blue, 99 in black against white background, encircled by a red ring, the words in white with a black outline. / *TCO en bleu, 99 en noir sur fond blanc, entourés par un anneau rouge, les mots en blanc avec un contour noir.*
 (550) collective, certification or guarantee mark / *marque collective, de certification ou de garantie.*
 (511) 9 Computers and equipment for data processing, especially displays.
 42 Quality control of environment marking of computers.
 9 *Ordinateurs et équipements pour le traitement de données, notamment écrans de visualisation.*
 42 *Contrôle de la qualité du marquage de l'environnement d'ordinateurs.*
 (822) SE, 01.12.2000, 342739.
 (832) CH, CN, CZ, EE, HU, JP, LT, LV, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, TR, YU.
 (527) SG.
 (580) 28.06.2001

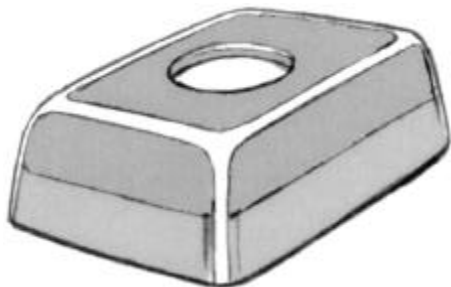
(151) 28.03.2001

758 153

(732) Reckitt Benckiser N.V.

Saturnusstraat, 40, NL-2132 HB HOOFFDORP (NL).

(842) N.V, The Netherlands.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.15; 29.1.

(591) Blue, light pink, white. / Bleu, rose pâle, blanc.

(550) three-dimensional mark / marque tridimensionnelle.

(511) 1 Chemicals for industrial purposes; water softeners; descaling agents and means other than for household purposes; all aforementioned goods with or without a disinfective component; protective preparations for glassware, porcelain and earthenware, crockery and other kitchenware; products for the prevention of tarnishing of kitchenware and glassware, not included in other classes.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use and dishwashing, whether or not in solid, liquid or gel form; laundry preparations for dry cleaners; polishing preparations for kitchen and glassware; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; carpet cleaning preparations; detergents; soaps; decalcifying and descaling preparations and means for household purposes; fabric softeners, all aforementioned goods with or without a disinfective component.

1 *Produits chimiques à usage industriel; produits anti-calcaire; détartrants et produits anti-tartre non à usage ménager; les produits précités avec ou sans agent désinfectant; produits de protection du verre, de la porcelaine et de la faïence, de la vaisselle et autres articles de cuisine; produits pour empêcher la vaisselle et le verre de ternir, compris dans cette classe.*

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour la lessive et la vaisselle, sous forme solide, liquide, en gel ou autres; produits de blanchisserie pour pressings; produits de polissage pour articles de cuisine et en verre; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits pour le nettoyage des tapis; détergents; savons; décalcifiants et détartrants à usage domestique; assouplissants, les produits précités avec ou sans agent désinfectant.*

(822) BX, 28.09.2000, 676078.

(300) BX, 28.09.2000, 676078.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, GB, JP.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) 19.03.2001

758 154

(732) Roland Berger & Partner GmbH

33, Arabellastrasse, D-81925 München (DE).

Roland Berger
Strategy Consultants

(531) 27.5.

(511) 35 Compilation of statistics; marketing, marketing studies and analysis; management consulting, in particular development and putting through of consulting strategies (consulting tools) in industry, trade and commerce; personnel management consultancy; publicity services; advertising; opinion polling.

41 Providing of training and further education; publication and issuing of books, journals, magazines and brochures; organization of seminars.

42 Services of engineers; computer programming.

35 *Compilation de statistiques; marketing, étude et analyse de marché; conseil en gestion, notamment développement et approbation de stratégies de conseil (outils de conseil) pour l'industrie et le commerce; conseils en gestion du personnel; services publicitaires; publicité; sondage d'opinion.*

41 *Formation et formation continue; publication et diffusion de livres, journaux, magazines et brochures; organisation de séminaires.*

42 *Services de techniciens; programmation informatique.*

(822) DE, 15.02.2001, 30091037.1/35.

(300) DE, 13.12.2000, 30091037.1/35.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, UA.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

(151) 19.03.2001

758 155

(732) JIANGSU LONGLIQI GROUP CO., LTD.

(Jiangsu Longliqi Jituan Youxian

Gongsi)

Jieshan Cun, Xinzhuang Zhen, CN-215555 Changshu, Jiangsu (CN).

隆力奇

(531) 28.3.

(561) LONG LI QI.

(511) 3 Snake oil cream (lotion, powder) for cosmetic purpose; toilet water containing snake oil; hair lotions; bathing lotions; cakes of toilet soap; cleaning preparations; polishing preparations; emery; perfumery; cosmetics; dentifrices; cosmetics for animals.

30 Dietetic substances not adapted for medical use, namely pure snake powder (capsule), snake penis powder (capsule), snake and tortoise powder (capsule); pearl and snake powder (capsule), golden tortoise powder (capsule).

3 *Crème (lotion, poudre) à l'huile de serpent à usage cosmétique; eau de toilette contenant de l'huile de serpent; lotions capillaires; savonnets; produits de nettoyage; préparations pour polir; émeri; produits de parfumerie; cosmétiques; dentifrices; cosmétiques pour animaux.*

30 *Substances diététiques non à usage médical, notamment poudre pure de serpent (gélules), poudre d'organe copulateur de serpent (gélules), poudre de serpent et de tortue (gélules); poudre de perle et de serpent (gélules), poudre de tortue dorée (gélules).*

(822) CN, 14.11.1995, 790235; 14.11.1996, 896614;
28.02.1997, 954430.
(831) VN.
(832) JP.
(580) 28.06.2001

(151) **26.04.2001** **758 156**
(732) Novartis AG
CH-4002 Bâle (CH).

TRAZEC

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 5 Préparations pharmaceutiques pour la prévention
et/ou le traitement des maladies du système nerveux central,
délivrées uniquement sur ordonnance médicale.
5 *Pharmaceutical preparations for preventing and
treating disorders in the central nervous system, available on
prescription only.*

(822) CH, 30.03.2001, 484035.
(300) CH, 30.03.2001, 484035.
(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG,
ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MK, PL, PT, RO,
RU, SK, UA, VN, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 28.06.2001

(151) **17.05.2001** **758 157**
(732) Aisapack Holding S.A.
Rue de la Praise, CH-1896 Vouvry (CH).

PAKIDO

(511) 20 Récipients d'emballages en matières plastiques.
20 *Plastic packaging receptacles.*
(822) CH, 01.03.2001, 484785.
(300) CH, 01.03.2001, 484785.
(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KP, LI, PL, RO,
RU, SK, UA.
(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, SG.
(527) GB, SG.
(580) 28.06.2001

(151) **26.04.2001** **758 158**
(732) Novartis AG
CH-4002 Bâle (CH).

ZONESIS

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 5 Produits pharmaceutiques.
5 *Pharmaceutical preparations.*
(822) CH, 15.03.2001, 483101.
(300) CH, 15.03.2001, 483101.
(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ,
EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MK, PL, PT,
RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 28.06.2001

(151) **27.04.2001** **758 159**
(732) Novartis AG
CH-4002 Bâle (CH).

ZELNORM

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 5 Préparations pharmaceutiques.
5 *Pharmaceutical preparations.*
(822) CH, 12.03.2001, 484129.
(300) US, 30.01.2001, 78/045620.
(831) AL, AM, BA, BG, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU,
KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MK, PL, RO, RU, SI, SK,
TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TR.
(527) SG.
(580) 28.06.2001

(151) **27.04.2001** **758 160**
(732) Novartis AG
CH-4002 Bâle (CH).

EXIDEL

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 5 Préparations pharmaceutiques pour le traitement
des maladies dermatologiques.
5 *Pharmaceutical preparations for treating skin di-
sorders.*
(822) CH, 14.03.2001, 484130.
(300) US, 27.10.2000, 78/032633.
(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG,
ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MK, PL, PT, RO,
RU, SI, SK, UA, VN, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 28.06.2001

(151) **26.04.2001** **758 161**
(732) Novartis AG
CH-4002 Bâle (CH).

ECLAZA

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 5 Produits pharmaceutiques.
5 *Pharmaceutical preparations.*
(822) CH, 15.03.2001, 483098.
(300) CH, 15.03.2001, 483098.
(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ,
EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MK, PL, PT,
RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 28.06.2001

(151) **26.04.2001** **758 162**
(732) Novartis AG
CH-4002 Bâle (CH).

GILENIA

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 5 Produits pharmaceutiques.

5 *Pharmaceutical preparations.*

(822) CH, 15.03.2001, 483100.

(300) CH, 15.03.2001, 483100.

(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 28.06.2001

(151) **26.04.2001****758 163**(732) Novartis AG
CH-4002 Bâle (CH).

ZORTRESS

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

5 *Pharmaceutical preparations.*

(822) CH, 15.03.2001, 483099.

(300) CH, 15.03.2001, 483099.

(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 28.06.2001

(151) **16.05.2001****758 164**(732) Mühlens GmbH & Co. KG
241-245, Venloer Strasse, D-50823 Köln (DE).

(842) GmbH & Co. KG.

(750) Mülens GmbH & Co. KG c/o Wella Aktiengesellschaft,
65, Berliner Allee, D-64274 Darmstadt (DE).

DEEP NIGHT

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.

3 *Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.*

(822) DE, 02.02.2001, 300 85 951.1/03.

(300) DE, 23.11.2000, 300 85 951.1/03.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 28.06.2001

(151) **18.05.2001****758 165**(732) Invest in Sweden Agency
PO Box 90, SE-101 21 STOCKHOLM (SE).

(842) Governmental department, Sweden.

SOCWARE

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Computers, peripheral equipment for computers, recorded computer software, optical and magnetic data carriers, cellular telephones.

10 Surgical and medical apparatus and instruments.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

36 Insurance; financial affairs.

38 Telecommunications; wireless broadband systems.

41 Education/teaching, arranging of instruction/guidance.

42 Computer programming; scientific and industrial research; development and design services for computer software and computer hardware.

9 *Ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, logiciels enregistrés, supports de données optiques et magnétiques, téléphones cellulaires.*10 *Appareils et instruments médico-chirurgicaux.*35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.*36 *Assurances; opérations financières.*38 *Télécommunications; systèmes à large bande sans fil.*41 *Education/enseignement, organisation de sessions d'instruction/d'orientation.*42 *Programmation informatique; recherche scientifique et industrielle; services de développement et de conception de logiciels et de matériel informatiques.*

(821) SE, 20.11.2000, 00-08820.

(300) SE, 20.11.2000, 00-08820.

(832) CN, JP, KP, SG.

(527) SG.

(580) 28.06.2001

(151) **09.04.2001****758 166**(732) Society for Worldwide Interbank
Financial Telecommunication S.C.R.L.
1, Avenue Adele, NL-1310 LA HULPE (NL).

SWIFTNet

(511) 9 Apparatus for processing, transmission and reproduction of data, including computer terminals, coders and decoders, scramblers, screens and other peripheral equipment for computers; software, magnetic, optical and electronic data carriers, provided with computer programmes or not.

16 Printed matter containing computer programmes; instruction books and manuals for computer operation and programming, and other printed matter.

35 Business advisory services relating to finance and business organisation, being services rendered in particular to financial institutions.

37 Maintenance and repair of computers and their peripherals.

38 Telecommunications, being services rendered to financial institutions by means of a computer network.

41 Training of computer operators and organization of courses and seminars, aforesaid services relating to computers and their peripherals, used within the framework of financial telecommunication.

42 Development of computers, peripheral equipment and software for use in a telecommunication networks; system analysis and adaptation of individual computer systems to the network system; writing and adapting of computer programmes; rental of computers and peripheral equipment; advisory services relating to the services as mentioned in class 38.

9 *Appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de données, ainsi que terminaux informatiques, codeurs et décodeurs, embrouilleurs, écrans et autres équipements périphériques d'ordinateurs; logiciels, supports de données magnétiques, optiques et électroniques, munis ou non de programmes informatiques.*16 *Produits imprimés comportant des programmes informatiques; livrets et manuels d'instruction pour l'exploita-*

tion et la programmation d'ordinateurs, et autres produits imprimés.

35 Prestation de conseils auprès d'entreprises commerciales ayant trait à la finance et à l'organisation d'entreprise, ces services étant plus particulièrement dispensés auprès d'organismes financiers.

37 Maintenance et réparation d'ordinateurs et de leurs équipements périphériques.

38 Services de télécommunication, ces services étant fournis à des organismes financiers par le biais d'un réseau informatique.

41 Formation d'opérateurs sur ordinateur et organisation de cours et séminaires, les services précités ayant trait aux ordinateurs et à leurs périphériques, utilisés dans le contexte de la télécommunication financière.

42 Mise au point d'ordinateurs, équipements périphériques et logiciels destinés à des réseaux de télécommunication; analyse de systèmes et adaptation de systèmes informatiques indépendants à un système en réseau; écriture et adaptation de programmes informatiques; location d'ordinateurs et équipements périphériques; prestation de conseils afférents aux services énumérés en classe 38.

(822) BX, 20.12.2000, 678821.

(300) BX, 20.12.2000, 678821.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR.

(527) SG.

(580) 28.06.2001

(151) 09.04.2001

758 167

(732) Society for Worldwide Interbank
Financial Telecommunication S.C.R.L.
1, Avenue Adele, NL-1310 LA HULPE (NL).

SWIFTAlliance

(511) 9 Apparatus for processing, transmission and reproduction of data, including computer terminals, coders and decoders, scramblers, screens and other peripheral equipment for computers; software, magnetic, optical and electronic data carriers, provided with computer programmes or not.

16 Printed matter containing computer programmes; instruction books and manuals for computer operation and programming, and other printed matter.

35 Business advisory services relating to finance and business organisation, being services rendered in particular to financial institutions.

37 Maintenance and repair of computers and their peripherals.

38 Telecommunications, being services rendered to financial institutions by means of a computer network.

41 Training of computer operators and organization of courses and seminars, aforesaid services relating to computers and their peripherals, used within the framework of financial telecommunication.

42 Development of computers, peripheral equipment and software for use in a telecommunication networks; system analysis and adaptation of individual computer systems to the network system; writing and adapting of computer programmes; rental of computers and peripheral equipment; advisory services relating to the services mentioned in class 38.

9 Appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de données, ainsi que terminaux informatiques, codeurs et décodeurs, embrouilleurs, écrans et autres équipements périphériques d'ordinateurs; logiciels, supports de données magnétiques, optiques et électroniques, munis ou non de programmes informatiques.

16 Produits imprimés comportant des programmes informatiques; livrets et manuels d'instruction pour l'exploitation et la programmation d'ordinateurs, et autres produits imprimés.

35 Prestation de conseils auprès d'entreprises commerciales ayant trait à la finance et à l'organisation d'entreprise, ces services étant plus particulièrement dispensés auprès d'organismes financiers.

37 Maintenance et réparation d'ordinateurs et de leurs équipements périphériques.

38 Services de télécommunication, ces services étant fournis à des organismes financiers par le biais d'un réseau informatique.

41 Formation d'opérateurs sur ordinateur et organisation de cours et séminaires, les services précités ayant trait aux ordinateurs et à leurs périphériques, utilisés dans le contexte de la télécommunication financière.

42 Mise au point d'ordinateurs, équipements périphériques et logiciels destinés à des réseaux de télécommunication; analyse de systèmes et adaptation de systèmes informatiques indépendants à un système en réseau; écriture et adaptation de programmes informatiques; location d'ordinateurs et équipements périphériques; prestation de conseils afférents aux services énumérés en classe 38.

(822) BX, 20.12.2000, 678822.

(300) BX, 20.12.2000, 678822.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR.

(527) SG.

(580) 28.06.2001

II. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX QUI N'ONT PAS FAIT L'OBJET D'UN RENOUVELLEMENT / INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH HAVE NOT BEEN THE SUBJECT OF A RENEWAL

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la date d'expiration de la durée de protection / *The international registration number is followed by the expiry date of the term of protection*

R 237 690	23.11.2000	R 237 697	23.11.2000
R 237 700	23.11.2000	R 237 707	23.11.2000
R 237 718	23.11.2000	R 237 724	23.11.2000
R 237 726	23.11.2000	R 237 727	23.11.2000
R 237 730	23.11.2000	R 237 733	23.11.2000
R 237 764	23.11.2000	R 237 765	23.11.2000
R 237 766	23.11.2000	R 237 767	23.11.2000
R 237 768	23.11.2000	R 237 777	24.11.2000
R 237 792	24.11.2000	R 237 793	24.11.2000
R 237 793 A	24.11.2000	R 237 797	24.11.2000
R 237 801	25.11.2000	R 237 809	25.11.2000
R 237 822	25.11.2000	R 237 823	25.11.2000
R 237 828	25.11.2000	R 237 835	25.11.2000
R 237 844	25.11.2000	R 237 850	25.11.2000
R 237 851	25.11.2000	R 237 852	25.11.2000
R 237 855	25.11.2000	R 237 863	25.11.2000
R 237 865	25.11.2000	R 237 866	25.11.2000
R 237 878	25.11.2000	R 237 880	25.11.2000
R 237 881	25.11.2000	R 237 884	25.11.2000
R 237 890	25.11.2000	R 237 890 A	25.11.2000
R 237 908	26.11.2000	R 237 913	26.11.2000
R 237 920	26.11.2000	R 237 923	26.11.2000
R 237 930	26.11.2000	R 237 932	26.11.2000
R 237 946	26.11.2000	R 237 949	26.11.2000
R 237 950	26.11.2000	R 237 953	26.11.2000
R 237 958	26.11.2000	R 237 966	26.11.2000
R 237 967	26.11.2000	R 237 968	26.11.2000
R 237 971	26.11.2000	R 237 975	28.11.2000
R 237 978	28.11.2000	R 237 981	28.11.2000
R 237 987	29.11.2000	R 237 988	29.11.2000
R 237 989	29.11.2000	R 237 990	29.11.2000
R 237 991	29.11.2000	R 237 995	29.11.2000
R 237 999	29.11.2000	R 238 001	29.11.2000
R 238 002	29.11.2000	R 238 012	30.11.2000
R 238 023	30.11.2000	R 238 025	30.11.2000
R 238 027	30.11.2000	R 238 030	30.11.2000
R 238 035	30.11.2000	R 238 037	30.11.2000
R 238 039	30.11.2000	R 238 046	30.11.2000
R 238 058	01.12.2000	R 238 060	02.12.2000
R 238 065	02.12.2000	R 238 066	02.12.2000
R 238 071	02.12.2000	R 238 072	02.12.2000
R 238 101	02.12.2000	R 238 116	05.12.2000
R 238 117	05.12.2000	R 238 121	05.12.2000
R 238 122	05.12.2000	R 238 125	05.12.2000
R 238 129	05.12.2000	R 238 143	05.12.2000
R 238 153	05.12.2000	R 238 180	05.12.2000
R 238 183	05.12.2000	R 238 184	05.12.2000
R 238 189	05.12.2000	R 238 190	05.12.2000
R 238 192	05.12.2000	R 238 196 A	05.12.2000
R 238 197 A	05.12.2000	R 238 204	05.12.2000
R 238 217	06.12.2000	R 238 220	06.12.2000
R 238 220 A	06.12.2000	R 238 221	06.12.2000
R 238 221 A	06.12.2000	R 238 222	06.12.2000
R 238 225	06.12.2000	R 238 226	06.12.2000
R 238 228	06.12.2000	R 238 229	06.12.2000
R 238 231	06.12.2000	R 238 235 A	06.12.2000
R 238 412	04.12.2000	R 367 972	06.12.2000
456 499	26.11.2000	456 505	26.11.2000

456 506	26.11.2000	456 544	27.11.2000
456 576	28.11.2000	456 597	01.12.2000
456 620	26.11.2000	456 621	26.11.2000
456 625	01.12.2000	456 626	24.11.2000
456 630	01.12.2000	456 631	25.11.2000
456 642	01.12.2000	456 646	01.12.2000
456 647	01.12.2000	456 659	03.12.2000
456 660	03.12.2000	456 661	03.12.2000
456 665	03.12.2000	456 666	03.12.2000
456 668	03.12.2000	456 674	04.12.2000
456 676	04.12.2000	456 677	04.12.2000
456 689	25.11.2000	456 691	28.11.2000
456 758	03.12.2000	456 759	03.12.2000
456 760	03.12.2000	456 761	03.12.2000
456 763	03.12.2000	456 764	03.12.2000
456 765	03.12.2000	456 766	03.12.2000
456 767	03.12.2000	456 774	01.12.2000
456 776	01.12.2000	456 778	26.11.2000
456 781	28.11.2000	456 844	27.11.2000
456 847	27.11.2000	456 886	01.12.2000
456 887	25.11.2000	456 888	04.12.2000
456 892	05.12.2000	456 893	05.12.2000
456 899	04.12.2000	456 900	24.11.2000
456 901	24.11.2000	456 902	24.11.2000
456 904	04.12.2000	456 908	28.11.2000
456 913	27.11.2000	456 921	01.12.2000
456 932	02.12.2000	456 938	27.11.2000
456 948	26.11.2000	456 960	03.12.2000
456 962	03.12.2000	456 963	03.12.2000
456 964	03.12.2000	456 968	04.12.2000
456 969	04.12.2000	456 972	03.12.2000
456 991	26.11.2000	456 992	26.11.2000
456 994	26.11.2000	456 996	04.12.2000
457 006	03.12.2000	457 007	03.12.2000
457 009	03.12.2000	457 010	03.12.2000
457 012	27.11.2000	457 013	05.12.2000
457 050	04.12.2000	457 075	03.12.2000
457 098	28.11.2000	457 099	02.12.2000
457 109	03.12.2000	457 114	02.12.2000
457 180	04.12.2000	457 181	26.11.2000
457 185	04.12.2000	457 195	25.11.2000
457 208	02.12.2000	457 210	25.11.2000
457 211	05.12.2000	457 221	27.11.2000
457 233	27.11.2000	457 234	29.11.2000
457 235	29.11.2000	457 236	04.12.2000
457 238	06.12.2000	457 243	25.11.2000
457 246	04.12.2000	457 251	05.12.2000
457 265	27.11.2000	457 276	27.11.2000
457 281	24.11.2000	457 297	29.11.2000
457 307	27.11.2000	457 327	25.11.2000
457 333	25.11.2000	457 335	25.11.2000
457 336	25.11.2000	457 354	03.12.2000
457 365	24.11.2000	457 366	25.11.2000
457 367	25.11.2000	457 372	24.11.2000
457 374	25.11.2000	457 381	24.11.2000
457 383	25.11.2000	457 384	25.11.2000
457 385	25.11.2000	457 387	25.11.2000
457 396	02.12.2000	457 399	24.11.2000
457 400	24.11.2000	457 403	27.11.2000
457 407	04.12.2000	457 409	03.12.2000
457 410	28.11.2000	457 412	01.12.2000
457 413	03.12.2000	457 414	03.12.2000
457 418	24.11.2000	457 424	24.11.2000

457 430	24.11.2000	457 431	27.11.2000	564 070	03.12.2000	564 090	05.12.2000
457 432	24.11.2000	457 433	24.11.2000	564 094	03.12.2000	564 247	06.12.2000
457 434	24.11.2000	457 435	24.11.2000	564 271	06.12.2000	564 302	03.12.2000
457 438	24.11.2000	457 449	01.12.2000	564 428	05.12.2000	564 429	05.12.2000
457 472	02.12.2000	457 507	24.11.2000	564 481	28.11.2000	564 552	25.11.2000
457 508	24.11.2000	457 511	26.11.2000	564 728	06.12.2000	564 730	06.12.2000
457 517	24.11.2000	457 521	04.12.2000	564 744	05.12.2000	564 745	05.12.2000
457 522	04.12.2000	457 523	04.12.2000	564 976	26.11.2000	564 977	26.11.2000
457 524	04.12.2000	457 525	04.12.2000	565 571	06.12.2000	565 915	05.12.2000
457 526	04.12.2000	457 528	04.12.2000	568 222	28.11.2000	568 223	28.11.2000
457 529	04.12.2000	457 530	04.12.2000	568 224	28.11.2000	568 225	28.11.2000
457 531	04.12.2000	457 538	05.12.2000	568 281	30.11.2000	568 282	06.12.2000
457 539	05.12.2000	457 540	05.12.2000	568 283	06.12.2000	569 134	06.12.2000
457 555	02.12.2000	457 556	02.12.2000	569 394	06.12.2000	569 425	06.12.2000
457 557	02.12.2000	457 560	02.12.2000	569 938	28.11.2000	570 861	30.11.2000
457 563	02.12.2000	457 564	02.12.2000				
457 565	02.12.2000	457 567	02.12.2000				
457 568	02.12.2000	457 570	02.12.2000				
457 571	02.12.2000	457 572	02.12.2000				
457 573	02.12.2000	457 574	02.12.2000				
457 577	25.11.2000	457 579	25.11.2000				
457 584	25.11.2000	457 584 A	25.11.2000				
457 586	25.11.2000	457 590	25.11.2000				
457 591	25.11.2000	457 606	24.11.2000				
457 608	01.12.2000	457 619	05.12.2000				
457 619 A	05.12.2000	457 619 B	05.12.2000				
457 624	24.11.2000	457 643	24.11.2000				
457 644	02.12.2000	457 646	24.11.2000				
457 647	24.11.2000	457 671	01.12.2000				
457 673	25.11.2000	457 677	28.11.2000				
457 679	28.11.2000	457 688	02.12.2000				
457 689	02.12.2000	457 697	01.12.2000				
457 749	03.12.2000	457 771	04.12.2000				
457 808	02.12.2000	457 843	04.12.2000				
457 856	03.12.2000	457 858	03.12.2000				
457 859	03.12.2000	457 862	03.12.2000				
457 867	03.12.2000	457 869	02.12.2000				
457 894	05.12.2000	457 902	28.11.2000				
458 232	26.11.2000	458 858	25.11.2000				
458 859	05.12.2000	458 860	05.12.2000				
458 862	24.11.2000	458 880	04.12.2000				
459 246	05.12.2000	459 709	05.12.2000				
459 825	24.11.2000	459 826	25.11.2000				
459 827	25.11.2000	459 828	25.11.2000				
459 829	25.11.2000	459 830	25.11.2000				
459 898	02.12.2000	460 056	02.12.2000				
460 340	02.12.2000	460 342	02.12.2000				
561 790	27.11.2000	561 834	29.11.2000				
562 916	26.11.2000	562 917	26.11.2000				
563 201	26.11.2000	563 305	03.12.2000				
563 328	23.11.2000	563 358	02.12.2000				
563 359	06.12.2000	563 360	06.12.2000				
563 391	29.11.2000	563 453	27.11.2000				
563 489	06.12.2000	563 510	23.11.2000				
563 542	30.11.2000	563 544	23.11.2000				
563 545	23.11.2000	563 546	23.11.2000				
563 554	30.11.2000	563 575	30.11.2000				
563 584	28.11.2000	563 586	28.11.2000				
563 588	28.11.2000	563 590	28.11.2000				
563 591	28.11.2000	563 593	28.11.2000				
563 594	28.11.2000	563 596	28.11.2000				
563 602	28.11.2000	563 713	29.11.2000				
563 733	30.11.2000	563 758	28.11.2000				
563 759	30.11.2000	563 763	29.11.2000				
563 763 A	29.11.2000	563 789	06.12.2000				
563 791	06.12.2000	563 794	06.12.2000				
563 796	06.12.2000	563 800	06.12.2000				
563 804	06.12.2000	563 807	06.12.2000				
563 823	28.11.2000	563 856	26.11.2000				
563 868	30.11.2000	563 871	01.12.2000				
563 937	06.12.2000	563 938	06.12.2000				
564 049	06.12.2000	564 051	06.12.2000				
564 054	06.12.2000	564 064	06.12.2000				

**IV. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS
LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES PARTIES
CONTRACTANTES DESIGNÉES N'A PAS ÉTÉ PAYÉ (REGLE 40.3) /
INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND
INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME DESIGNATED CONTRACTING
PARTIES HAS NOT BEEN PAID (RULE 40(3))**

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement n'a pas été payé et de la date d'expiration de la première période de dix ans à l'égard de ces Parties contractantes / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has not been paid and by the date of expiry of the first period of ten years for those Contracting Parties.*

R 374 133	AL, AZ, LR - 20.11.2000
562 753	AZ - 16.11.2000
562 863	BA, CZ, EG, HR, PL, SI, SK - 19.11.2000
563 014	AZ - 16.11.2000

**V. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS LE
SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES DES PARTIES
CONTRACTANTES DESIGNÉES A ETE PAYE (REGLE 40.3) /
INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND
INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME OF THE DESIGNATED
CONTRACTING PARTIES HAS BEEN PAID (RULE 40(3))**

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement a été payé et de la date d'inscription au registre international / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has been paid and by the date of recordal in the International Register.*

2R 154 025	AM, AZ, BX, BY, CU, CZ, DZ, HR, KE, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU - 06.06.2001
2R 154 147	PL - 07.06.2001
2R 154 151	RU - 07.06.2001
R 378 648	BA - 14.06.2001
R 379 525	AM, BY, DK, EE, FI, GR, LT, LV, PL, RU, SE, SG, UA, VN - 16.06.2001
R 381 573	CZ, HU, RO - 11.06.2001
570 091	DK - 05.06.2001
570 638	CZ, SK - 17.06.2001
571 155	ES - 10.06.2001
571 159	CZ - 04.06.2001
571 924	CZ, HR, SI, SK, UA - 05.06.2001
572 070	BG, CN, ES, LI, LV, MC, NO, RO - 05.06.2001
572 118	AM, AZ, CU, KG, MD, TJ - 06.06.2001
572 123	FI, TR - 12.06.2001
572 268	AM, AZ, BY, CN, CZ, DK, DZ, EE, EG, FI, GE, HU, IS, KG, KZ, LT, LV, MA, MD, NO, PL, RO, RU, SE, SK, TJ, TR, UA, UZ - 06.06.2001
572 332	AL, CN - 13.06.2001
572 348	CN, DK, ES, FI, NO, SE - 07.06.2001
572 354	AZ - 17.06.2001
572 651	DK, FI, GB, NO, SE - 06.06.2001
572 660	SG - 06.06.2001
572 691	FR, MA, MZ - 06.06.2001
572 713	EG - 05.06.2001
572 714	EG - 05.06.2001
573 045	MZ - 12.06.2001
573 047	CN, CU, EG, MA, VN - 12.06.2001
573 052	CN - 13.06.2001
573 062	BY, DK, FI, GB, MD, NO, PL, SE - 12.06.2001
573 157	AL, AM, AZ, BY, CZ, HR, KZ, LV, SI, SK, TJ, TR, UA, UZ - 17.06.2001
579 120	CN - 06.06.2001

VI. RENOUVELLEMENTS / RENEWALS

(156) **08.10.1999** **2R 224 470**

(732) WELLA AG
65, Berliner Allee, D-64295 DARMSTADT (DE).

GLORE

(511) 3 Parfumerie, moyens pour les soins du corps et de la beauté, huiles étherées, savons, moyens de lavage et de blanchiment, amidon et produits à l'amidon pour cosmétique, colorants pour la lessive, détachants, moyens de nettoyage et de polissage (cuir excepté), moyens pour le nettoyage, les soins et l'embellissement de la chevelure.

(822) DT, 05.08.1959, 87 576.

(831) CH, DE, ES, FR, HU, IT, YU.

(862) ES.

(156) **26.11.2000** **2R 237 905**

(732) AUSIMONT S.P.A.
31, Foro Buonaparte, I-20121 MILANO (IT).

SIFREN

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, hydrocarbures fluorés et chlorfluorés pour l'emploi industriel et, en particulier, pour fluides frigorigènes, propulsants, solvants et préparations extinctrices.

(822) IT, 13.10.1960, 151 206.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(156) **26.11.2000** **2R 237 906**

(732) AUSIMONT S.P.A.
31, Foro Buonaparte, I-20121 MILANO (IT).

EDIFREN

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, hydrocarbures fluorés et chlorfluorés pour l'emploi industriel et, en particulier, pour fluides frigorigènes, propulsants, solvants et préparations.

(822) IT, 13.10.1960, 151 221.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, HU, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(156) **15.12.2000** **2R 238 483**

(732) ABBOTT AG
5, Gewerbestrasse, CH-6330 CHAM (CH).

ERLAN

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

(822) CH, 11.08.1960, 182 692.

(831) AT, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

(156) **31.12.2000** **2R 238 983**

(732) MORENO, S.A.
2, calle Fuente de la Salud, CÓRDOBA (ES).

"MANOLETE"

(511) 29 Substances alimentaires, conserves, huiles comestibles.

30 Substances alimentaires, condiments, épices.

31 Substances alimentaires.

(822) ES, 20.04.1951, 243 676.

(831) CH.

(156) **31.12.2000** **2R 238 984**

(732) MORENO, S.A.
2, calle Fuente de la Salud, CÓRDOBA (ES).



(531) 2.3; 19.3; 27.5.

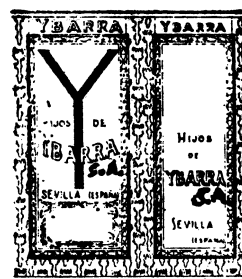
(511) 29 Huiles d'olive.

(822) ES, 25.06.1956, 300 853.

(831) CH.

(156) **21.02.2001** **2R 240 483**

(732) HIJOS DE YBARRA, S.A.
Carretera Isla Menor, E-41700 DOS HERMANAS, Sevilla (ES).



(531) 25.1; 27.5.

(511) 6 Emballages.

16 Emballages.

20 Emballages.

29 Substances alimentaires et substances alimentaires en conserve de tous genres.
30 Substances alimentaires, condiments et épices.
31 Substances alimentaires.

(822) ES, 11.02.1950, 226 368.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, IT, LI, MA, MC, PT, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **28.03.2001** **2R 241 761**

(732) Burnus GmbH

94, Rösslerstrasse, D-64293 Darmstadt (DE).

(750) Burnus GmbH, Postfach 10 03 51, D-64203 Darmstadt (DE).

OLISSO

(511) 1 Soude.

3 Poudres de savon, soude; matières à essanger, pour laver et pour blanchir, destinées aux ménages, hôpitaux, blanchisseries communes et pour blanchisseries industrielles; substances pour éclaircir le linge, amidon et préparations d'amidon pour la lessive, colorants pour la lessive, brillants pour textiles, matières à détacher, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), matières à rincer la vaisselle, décapants, matières à nettoyer pour bois, pierre, verre, matières plastiques et pour textiles.

(822) DT, 06.10.1960, 740 947.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, LI, PT, YU.

(862) ES.

(156) **28.04.2001** **2R 242 639**

(732) HEINEKEN BROUWERIJEN B.V.

21, 2e Weteringplantsoen, NL-1017 ZD AMSTERDAM (NL).

(842) Besloten vennootschap, Pays-Bas.



(531) 24.5; 25.1; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) vert, rouge, blanc et noir.

(511) 32 Bière.

(822) BX, 23.01.1961, 139 766.

(831) AT, BA, BG, BY, CH, DZ, HR, HU, KP, KZ, PL, RU, SI, SM, UA, VN.

(156) **01.05.2001**

2R 242 840 A

(732) ROLLEI FOTOTECHNIC GMBH & Co KG

196, Salzdahlumer Strasse, D-38126 BRAUNSCHEWIG (DE).

Rollei

(531) 27.5.

(511) 9 Appareils et ustensiles optiques et photographiques et leurs parties.

16 Produits de la photographie.

(822) DT, 25.02.1952, 445 781.

(161) 06.05.1941, 105305.

(831) CH.

(156) **23.05.2001**

2R 243 356

(732) Campbell France S.A.S.

Le Paradou, Route de Carpentras, F-84130 LE PONTET (FR).



(531) 25.3; 26.4; 27.5.

(511) 1 Acides aminés, engrais.

5 Produits alimentaires diététiques, acides aminés.

29 Viandes, extraits de viande sous formes liquide et solide, bouillon sous ces mêmes formes; produits provenant du bétail, à savoir graisses comestibles de provenance animale, préparations alimentaires à base de viande ou d'extrait de viande; bouillons et produits analogues à base de légumes sous formes liquide et solide; tous produits et toutes compositions sèches et humides pour toutes préparations alimentaires, plus spécialement de tels produits et de telles compositions pour les préparations des potages, soupes, bouillons et autres préparations similaires; conserves alimentaires.

30 Arômes végétaux sous formes liquide et solide, tous produits et toutes compositions sèches et humides pour toutes préparations alimentaires, plus spécialement de tels produits et de telles compositions pour les préparations des potages, soupes, bouillons et autres préparations similaires.

31 Fourrages et engrais.

(822) BX, 14.04.1961, 18 084.

(831) AT, CH, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) AT.

(851) AT, CH, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU; 2001/10 Gaz.

(156) **23.05.2001**

2R 243 363

(732) FABRICA DE PRODUCTOS QUIMICOS

Y FARMACEUTICOS ABELLÓ, S.A.

8, calle Julián Camarillo, MADRID 17 (ES).

GRIPOFREN

- (511) 1 Produits chimiques.
 5 Produits chimiques, produits et spécifiques pharmaceutiques, désinfectants, sérums, vaccins et autres produits et préparations pour la guérison des hommes et des animaux.
 (822) ES, 09.02.1946, 151 095.
 (831) BX.

(156) **23.05.2001** **2R 243 367**

- (732) FABRICA DE PRODUCTOS QUÍMICOS
 Y FARMACÉUTICOS ABELLÓ, S.A.
 5, calle Vinaroz, MADRID (ES).

SANASFIL

- (511) 5 Substances, produits et préparations pharmaceutiques, médicamenteux, vétérinaires et curatifs de toutes sortes, diététiques d'emploi médicinal; désinfectants et antiparasitaires pour l'usage humain.
 (822) ES, 24.07.1958, 329 697.
 (831) BX.

(156) **23.05.2001** **2R 243 368**

- (732) FABRICA DE PRODUCTOS QUÍMICOS
 Y FARMACÉUTICOS ABELLÓ, S.A.
 5, calle Vinaroz, MADRID (ES).

SANAZUL

- (531) 27.5.
 (511) 5 Substances, produits et préparations pharmaceutiques, médicamenteux, vétérinaires et curatifs de toutes sortes, diététiques d'emploi médicinal; désinfectants et antiparasitaires pour l'usage humain.
 (822) ES, 04.06.1960, 330 146.
 (831) BX, DE.

(156) **23.05.2001** **2R 243 370**

- (732) FABRICA DE PRODUCTOS QUÍMICOS
 Y FARMACÉUTICOS ABELLÓ, S.A.
 5, calle Vinaroz, MADRID (ES).

GONDAN

- (511) 5 Substances, produits et préparations pharmaceutiques, médicamenteux, vétérinaires et curatifs de toutes sortes, diététiques d'emploi médicinal; désinfectants et antiparasitaires pour l'usage humain.
 (822) ES, 21.06.1960, 339 925.
 (831) BX, DE.

(156) **23.05.2001** **2R 243 371**

- (732) FABRICA DE PRODUCTOS QUÍMICOS
 Y FARMACÉUTICOS ABELLÓ, S.A.
 5, calle Vinaroz, MADRID (ES).

HORGON

- (511) 5 Substances, produits et préparations pharmaceutiques, médicamenteux, vétérinaires et curatifs de toutes sortes, diététiques d'emploi médicinal; désinfectants et antiparasitaires pour l'usage humain.
 (822) ES, 11.02.1959, 339 927.
 (831) BX, DE.

(156) **24.05.2001** **2R 243 499 A**

- (732) CARREFOUR (société anonyme)
 6 Avenue Raymond Poincaré, F-75016 PARIS (FR).
 (842) Société anonyme, FRANCE.

Champion

- (511) 29 Fromage, lait, beurre, saindoux, lait en poudre, lait condensé, beurre artificiel pour l'alimentation, crème de lait, caséine comme élément dans les aliments, albumine de lait pour aliments, huiles et graisses alimentaires.
 (822) DT, 05.07.1960, 738 042.
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, SK.
 (862) ES.

(156) **26.05.2001** **2R 243 537**

- (732) CALEX, a. s.
 Továrnská 49, SK-953 36 Zlaté Moravce (SK).

CALEX

- (511) 11 Réfrigérateurs de toutes sortes et appareils pour la production de glace.
 (822) CS, 22.03.1961, 154 598; 11.04.1961, 154 598.
 (831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(156) **26.05.2001** **2R 243 540**

- (732) MANUFATURA PIRKENHAMMER -
 ARTPORCEL, spol. s r.o.
 Tovární 265, CZ-362 15 Běezová u Karlových Varů (CZ).



- (531) 14.7; 24.9.
 (511) 21 Articles ménagers en porcelaine, figurines en porcelaine et en céramique et articles décoratifs en porcelaine et en céramique.
 (822) CS, 12.04.1961, 154 604.
 (831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, RO, SM, YU.
 (862) ES.

(156) **29.05.2001** **2R 243 541**

- (732) VEREINIGUNG SCHWEIZERISCHER
 STICKEREI-EXPORTEURE (UNION SUISSE
 DES EXPORTATEURS DE BRODERIES),
 (SWISS EMBROIDERY ASSOCIATION),
 (ASSOCIAZIONE SVIZZERA DEGLI
 ESPORTATORI DI RICAMI),
 (ASOCIACIÓN SUIZA DE EXPORTADORES
 DE BORDADOS)
 6, Waldmannstrasse, CH-9014 ST-GALL (CH).



- (531) 26.4; 27.3.
 (550) marque collective, de certification ou de garantie.
 (511) 11 Abat-jour.
 21 Articles de toilette.
 24 Produits finis de l'industrie des textiles décorés de broderies, linge de lit et de table, rideaux.
 25 Produits finis de l'industrie du vêtement décorés de broderies.
 26 Broderies, produits finis de l'industrie des textiles et du vêtement décorés de broderies, accessoires pour la garde-robe de dames et messieurs.
 (822) CH, 10.02.1961, 184 876.
 (831) AT, BA, BX, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, YU.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).
 (862) ES.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

- (156) **29.05.1981** **R 243 552 A**
 (732) GIROFLEX ENTWICKLUNGS AG
 126, Bahnhofstrasse, CH-5322 KOBLENZ (CH).

stollgiroflex

- (511) 10 Chaises spéciales pour dentistes et médecins.
 20 Chaises tournantes, chaises de bureau et d'atelier, chaises de travail de toute genre, chaises spéciales, en particulier pour horlogers.
 (822) CH, 15.03.1961, 185 165.
 (831) DE.
 (176) 20 ans.

- (156) **29.05.1981** **R 243 552 B**
 (732) GIROFLEX ENTWICKLUNGS AG
 126, Bahnhofstrasse, CH-5322 KOBLENZ (CH).

stollgiroflex

- (511) 10 Chaises spéciales pour dentistes et médecins.
 20 Chaises tournantes, chaises de bureau et d'atelier, chaises de travail de toute genre, chaises spéciales, en particulier pour horlogers.

- (822) CH, 15.03.1961, 185 165.
 (831) FR.
 (176) 20 ans.

- (156) **29.05.1981** **R 243 553 A**

- (732) GIROFLEX ENTWICKLUNGS AG
 126, Bahnhofstrasse, CH-5322 KOBLENZ (CH).

giroflex international

- (511) 10 Chaises spéciales pour dentistes et médecins.
 20 Chaises tournantes, chaises de bureau et d'atelier, chaises de travail de tout genre, chaises spéciales, en particulier pour horlogers.
 (822) CH, 15.03.1961, 185 166.
 (831) DE.
 (176) 20 ans.

- (156) **29.05.1981** **R 243 553 B**

- (732) GIROFLEX ENTWICKLUNGS AG
 126, Bahnhofstrasse, CH-5322 KOBLENZ (CH).

giroflex international

- (511) 10 Chaises spéciales pour dentistes et médecins.
 20 Chaises tournantes, chaises de bureau et d'atelier, chaises de travail de tout genre, chaises spéciales, en particulier pour horlogers.
 (822) CH, 15.03.1961, 185 166.
 (831) FR.
 (176) 20 ans.

- (156) **29.05.2001** **2R 243 564**

- (732) Philip Morris Products S.A.
 Quai Jeanrenaud 3, CH-2000 Neuchâtel (CH).



DIANA

SPECIAL BLEND
 FILTER

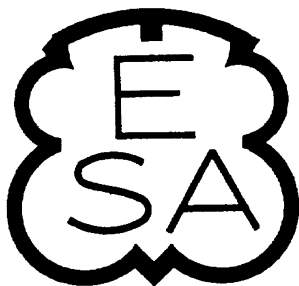
DIANA
 FILTER

- (531) 24.1; 26.11; 27.5; 29.1.
 (591) rouge et or.

- (511) 34 Cigarettes avec filtre.
 (822) CH, 01.02.1961, 185 309.
 (831) AT, BA, BX, DE, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, RO, SI, SM, VN, YU.

(156) **29.05.2001** **2R 243 571**

- (732) ETA S.A. FABRIQUES D'ÉBAUCHES
 CH-2540 GRANGES (CH).



- (531) 25.1; 27.5.
 (511) 14 Tout produit horloger.
 (822) CH, 05.04.1961, 185 374.
 (831) AT, BX, DZ, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

(156) **29.05.2001** **2R 243 599**

- (732) AUTEROCHÉ INDUSTRIE,
 Société anonyme
 3/5, rue de la Cotonnière, Z.I. du Chemin Vert, F-14000
 CAEN (FR).
 (842) société anonyme, FRANCE.

AUTEROCHÉ

- (511) 11 Appareils d'éclairage.
 12 Véhicules, accessoires pour véhicules.
 (822) FR, 09.02.1961, 158 704.
 (831) BX, DE, DZ, IT, YU.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) **29.05.2001** **2R 243 600 A**

- (732) CASTER, Société anonyme
 35, avenue Franklin D. Roosevelt, F-75008 PARIS
 (FR).
 (842) Société Anonyme, France.

PHYTOCOLOR

- (511) 3 Colorants à usage cosmétique et capillaire.
 (822) FR, 16.02.1961, 159 138.
 (831) AT, BA, BX, CH, DE, EG, ES, IT, LI, MA, MC, PT, RU, SM, YU.

(156) **29.05.2001** **2R 243 609**

- (732) MARIE BRIZARD & ROGER
 INTERNATIONAL S.A., Société anonyme
 130 à 142, rue Fondaudège, F-33002 BORDEAUX
 (FR).

- (842) Société Anonyme, France.

BRIZARD

- (511) 32 Bière, ale et porter, sirops, eaux et boissons diverses.

33 Liqueurs, vins, eaux-de-vie, mousseux, alcools et spiritueux divers, boissons diverses.

- (822) FR, 20.03.1961, 162 668.
 (831) AT, BA, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.
 (862) ES.

(156) **29.05.2001** **2R 243 619**

- (732) BIODYNAMICS INTERNATIONAL
 (DEUTSCHLAND) GMBH
 19a, Am Wetterkreuz, D-91058 ERLANGEN-TEN-
 NENLOHE (DE).

Tutoplast

- (531) 27.5.
 (511) 1 Produits pour conserver les aliments.
 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.
 (822) DT, 08.11.1959, 254 261.
 (161) 11.05.1950, 146940.
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, MK, PT, RO, SK, YU.
 (862) ES.

(156) **29.05.2001** **2R 243 621**

- (732) Baxter Deutschland GmbH
 3-4, Edisonstrasse, D-85716 Unterschleißheim (DE).

Analgofusin

- (511) 5 Préparations pharmaceutiques.
 (822) DT, 03.07.1910, 529 962; 03.07.1960, 529 762.
 (831) AT, BX, CH.

(156) **29.05.2001** **2R 243 623**

- (732) H. THEIS & Co
 98-100, Schützenstrasse, D-42659 SOLINGEN (DE).



- (531) 2.1.
 (511) 8 Ciseaux, couteaux de table et de dessert, couteaux à découper, couteaux de poche et couteaux à ressort, fourchettes.
 (822) DT, 10.11.1894, 6705; 13.07.1954, 6705.
 (831) AT, BX, CH, FR, IT.

(156) 29.05.2001 2R 243 640**(732)** ARTSANA S.P.A.
1, Via Saldarini Catelli, I-22070 GRANDATE (CO)
(IT).**(531)** 26.4; 27.5.**(511)** 5 Articles sanitaires et similaires.
10 Articles sanitaires et similaires.**(822)** IT, 15.11.1960, 151 916.**(831)** AT, BA, BX, CH, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT,
RO, SM, VN, YU.**(862)** AT.**(156) 01.06.2001 2R 243 688****(732)** Engelhard Arzneimittel
GmbH & Co. KG
3, Herzbergstrasse, D-61138 Niederdorfelden (DE).

Isla-Moos

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, désinfectants, aliments diététiques.

5 Medicines, chemical products for medical and sanitary use, pharmaceutical drugs and preparations, disinfectants, dietetic foods.

(822) DT, 31.07.1960, 264 486.**(831)** AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR,
HR, HU, IT, KG, KZ, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ,
UZ.**(832)** DK, EE, FI, GE, IS, LT, NO, SE, TR.**(862)** ES.**(156) 01.06.2001 2R 243 702****(732)** TFL Ledertechnik GmbH & Co. KG
Im Schwarzenbach 2, D-79576 Weil am Rhein (DE).

ROHAZYM

(511) 1 Produits chimiques pour les sciences et la photographie, agents auxiliaires chimiques et produits chimiques semi-finis pour la fabrication de produits cosmétiques, amidon et fécule pour la technique, les sciences et la photographie, agents émulsionnants à doubler les tissus, liants et agents de dispersion pour la technique; glycérine pour buts techniques, matières de remplissage pour matériaux plastiques, matières de remplissage pour l'industrie du cuir et du savon, produits extincteurs, trempes, soudures, esters de résines, matières à dégraisser le cuir, compositions de résines synthétiques, matières plastiques contenant des résines synthétiques, compositions de résines synthétiques chargées de fibres textiles et fibreuses, bois artificiel plastique, matières premières minérales (comprises dans la classe 1); matières à améliorer les laques, matières premières pour laques, résines synthétiques, glutens pour buts techniques, colles, pellicules collantes, amidon apprêtant et

amidon gonflant, agents d'encollage; matières à apprêter et à tanner, produits de pelanage.

2 Liants pour la technique; matières premières pour laques.

3 Agents auxiliaires chimiques et produits chimiques semi-finis pour la fabrication de produits cosmétiques; matières à dégraisser le cuir; cirages, matières à astiquer le cuir, matières pour faire briller les bois, le cuir, le papier et les pierres; matières pour l'entretien du plancher, cire à parquet.

(822) DT, 29.11.1960, 743 061.**(831)** AT, BA, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PT, YU.**(862)** ES.**(862)** PT.**(156) 01.06.2001 2R 243 704****(732)** FRISCHDIENST-ZENTRALE GMBH &
Co WEST KG
291, Kronenberger Strasse, D-42697 SOLINGEN
(DE).

Kronen-Eier

(531) 24.9; 27.5.**(511)** 29 Oeufs.**(822)** DT, 13.10.1955, 682 695.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, PT.**(156) 01.06.2001 2R 243 707****(732)** HENKEL KGaA
67, Henkelstrasse, D-40191 DÜSSELDORF (DE).

Polymême

(511) 3 Produits pour nettoyer, soigner, colorer ou pour teindre les cheveux (tous les produits susmentionnés sont destinés à l'exportation).**(822)** DT, 08.02.1961, 745 488.**(831)** AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI,
MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.**(156) 02.06.2001 2R 243 724****(732)** G. KULL AG
Aemtlerstrasse 96a, CH-8003 Zürich (CH).

LUNOR

(511) 11 Éléments pour installations de ventilation, à l'exception de ceux pour l'aération et la désaération de pièces d'habitation.**(822)** CH, 28.01.1960, 179 375.**(831)** AT, BX, DE, EG, ES, FR, HR, IT, LI, MA, MC, PT,
RO, SI, YU.

- (156) **02.06.2001** **2R 243 725**
 (732) PINIOL AG
 2, Erlistrasse, CH-6403 KÜSSNACHT A.R. (CH).

PINIOLAN

- (511) 3 Produits cosmétiques contenant des extraits de pin ou de l'huile de pin.
 5 Produits pharmaceutiques contenant des extraits de pin ou de l'huile de pin.
 (822) CH, 03.06.1960, 182 091.
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT.
 (862) ES.

- (156) **02.06.2001** **2R 243 727**
 (732) PINIOL AG
 2, Erlistrasse, CH-6403 KÜSSNACHT A.R. (CH).

FRAPPANT

- (511) 5 Produits pharmaceutiques.
 (822) CH, 03.06.1960, 182 094.
 (831) AT, BX, ES, FR, IT, LI, MC, PT.

- (156) **02.06.2001** **2R 243 767**
 (732) HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT
 D-65926 FRANKFURT/MAIN (DE).
 (842) Aktiengesellschaft.

Ralopar

- (511) 1 Produits pour conserver les aliments.
 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.
 (822) DT, 01.10.1958, 602 092.
 (831) DE.

- (156) **02.06.2001** **2R 243 788**
 (732) DISTILLERIES AGRICOLES
 DE SAINTE LUCE
 société anonyme
 ZI de Genipa, F-97224 DUCOS (Martinique) (FR).

GRAND RHUM DUQUESNE (MARTINIQUE)

- (511) 33 Rhums.
 (822) FR, 05.10.1953, 20 609.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MA, MC, PT.
 (862) CH.

- (156) **02.06.2001** **2R 243 789**
 (732) AVENTIS PHARMA S.A.
 20, avenue Raymond Aron, F-92160 ANTONY (FR).
 (842) Société Anonyme.

DOCELAN

- (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

- (822) FR, 07.04.1961, 162 250.
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, HU, IT, MA, MC, RO, VN, YU.

- (156) **02.06.2001** **2R 243 814**
 (732) BRACCO S.P.A.
 50, via Egidio Folli, I-20134 MILANO (IT).

BRACCO PAX

- (511) 5 Produits pharmaceutiques, produits chimiques pour l'hygiène et désinfectants, tant pour l'usage humain que pour l'usage vétérinaire, remèdes médicaux et chirurgiques et produits désinfectants.

- (822) IT, 09.05.1961, 154 780.
 (831) AT, BA, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, RO, VN, YU.

- (156) **02.06.2001** **2R 243 818**
 (732) BRACCO S.P.A.
 50, via Egidio Folli, I-20134 MILANO (IT).

BRACCOTEST

- (511) 5 Produits pharmaceutiques, produits chimiques pour l'hygiène et désinfectants, tant pour l'usage humain que pour l'usage vétérinaire, remèdes médicaux et chirurgiques et produits désinfectants.

- (822) IT, 09.05.1961, 154 784.
 (831) AT, BA, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, RO, VN, YU.
 (851) ES.

- (156) **03.06.2001** **2R 243 858**
 (732) NAAMLOZE VENNOOTSCHAP
 "TYBER - ANCIENS ÉTABLISSEMENTS
 GUSTAVE TYBERGHEIN",
 en abrégé: "TYBER"
 311, Iepersebaan, B-8930 MENEN (BE).



- (531) 24.1.
 (511) 24 Tissus imitant la fourrure; velours et autres tissus pour ameublement; 27 Tapis.
 (822) BX, 09.05.1961, 3341.
 (831) DE, FR, IT.

- (156) **05.06.2001** **2R 243 870**
 (732) HELLUX LEUCHTEN GMBH
 6, Mergenthaler Strasse, D-30880 LAATZEN (DE).

Hellux

- (511) 6 Poteau pour éclairage électrique.
 9 Commutateurs électriques.
 11 Garnitures de lampe à incandescence, lampes à pied, lampes à bascule, lampes à pupitre, lampes d'atelier, douilles, dispositifs élévateurs pour lampes, dispositifs de suspension pour lampes, accouplements pour lampes, bras mural, bras-levier pour éclairage électrique, éclairages de plafond.
 (822) DT, 11.02.1925, 336 222; 11.02.1955, 336 222.
 (831) AT, BX, CH, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.
 (862) ES.

- (156) **05.06.2001** **2R 243 907**
 (732) 3 SUISSES INTERNATIONAL S.A.
 4, place de la République, F-59170 CROIX (FR).

MENESTREL

- (511) 22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs, matières de rembourrage, matières textiles fibreuses brutes.
 23 Fils.
 24 Tissus, couvertures de lit et de table, tricotés.
 25 Tricotés.
 26 Dentelles et broderies, rubans et lacets, boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles, fleurs artificielles.
 27 Tapis, paillassons, nattes, linoléums et autres produits servant à recouvrir les planchers, tentures.
 (822) FR, 11.03.1961, 162 062.
 (831) BX, MC.

- (156) **05.06.2001** **2R 243 907 A**
 (732) 3 SUISSES INTERNATIONAL S.A.
 4, place de la République, F-59170 CROIX (FR).

MENESTREL

- (511) 22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs, matières de rembourrage, matières textiles fibreuses brutes.
 23 Fils.
 24 Tissus, couvertures de lit et de table.
 25 Articles d'habillement en tissu tricoté.
 26 Dentelles et broderies, rubans et lacets, boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles, fleurs artificielles.
 27 Tapis, paillassons, nattes, linoléums et tentures.
 (822) FR, 11.03.1961, 162 062.
 (831) DE.

- (156) **05.06.2001** **2R 243 918**
 (732) COMPAGNIE GERVAIS-DANONE,
 Société anonyme
 126/130, rue Jules Guesde, F-92300 LEVAL-LOIS-PERRET (FR).

LE FRAIS MATIN

- (511) 29 Fromages de toutes sortes et tous produits de laiterie frais.
 (822) FR, 19.01.1949, 443 666.
 (831) AT, BX, CH, DE, HU, IT.

- (156) **05.06.2001** **2R 243 935**
 (732) WYETH-LEDERLE
 (Société Anonyme)
 21, Boulevard de l'Industrie, F-41000 BLOIS (FR).
 (842) société anonyme, FRANCE.

UTEPLEX

- (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques pour enfants et malades, emplâtres, matériel pour pansement, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.
 (822) FR, 14.10.1960, 152 271.
 (831) AT, BX, CH, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.
 (862) ES.

- (156) **05.06.2001** **2R 243 948 A**
 (732) FRILAB S.A.
 Route André-Piller 21, Case Postale 460, GIVISIEZ (CH).

CATALGINE

- (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques et diététiques, emplâtres, matériel pour pansement, désinfectants.
 (822) FR, 27.11.1953, 23 591.
 (831) MA.

- (156) **06.06.2001** **2R 243 964**
 (732) N.V. ORGANON
 6, Kloosterstraat, NL-5349 AB OSS (NL).
 (842) N.V.

COTAZYM

- (511) 5 Une médecine contenant des ferments.
 (822) BX, 01.07.1941, 76 493.
 (161) 15.09.1941, 106535.
 (831) DE, EG.

(156) 06.06.2001 2R 243 974**(732)** Barry Callebaut Nederland B.V.
51, Herenstraat, NL-1406 PA BUSSUM (NL).**(531)** 7.1; 27.3; 27.5.**(511)** 30 Cacao en poudre, chocolat, confiseries, bonbons acidulés, biscuits, gâteaux et pâtisseries.**(822)** BX, 09.02.1961, 140.166; 07.03.1961, 140.166.**(831)** CH, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MA, MC, RO, SI, SK, SM, YU.**(156) 06.06.2001 2R 243 974 A****(732)** SUCHARD-SCHOKOLADE GESELLSCHAFT
M.B.H.

3, Fohrenburgstrasse, A-6700 BLUDENZ (AT).

(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Autriche.**(531)** 7.1; 27.3; 27.5.**(511)** 30 Cacao en poudre, chocolat, confiseries, bonbons acidulés, biscuits, gâteaux et pâtisseries.**(822)** BX, 09.02.1961, 140 166; 07.03.1961, 140 166.**(831)** AT.**(156) 06.06.2001 2R 243 995****(732)** COÖPERATIEVE INKOOPVERENIGING
"DECO" B.A.

7, Energieweg, 3401 MD IJSSELSTEIN (NL).

**(531)** 24.9; 25.1; 26.4; 27.5.**(511)** 18 Cannes, parapluies.

21 Presses de pantalons et de cravates, cintres de cravates.

24 Tricotages, mouchoirs, pochettes.

25 Vêtements de dessous et de dessus, tricotages, chapeaux, casquettes, bonnets, cols, manchettes, chemises de jour, cravates, bas et chaussettes, relève-chaussettes, bretelles, pyjamas, costumes et manteaux de bain, vêtements sport et vêtements sportifs, guêtres, chandails; cols.

26 Boutons de manchette.

(822) BX, 11.04.1961, 140 454.**(831)** AT, CH, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, YU.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(156) 06.06.2001 2R 244 006****(732)** UNIROYAL CHEMICAL TECHNOLOGY B.V.

18, Ankerweg, NL-1041 AT AMSTERDAM (NL).

(842) B.V, Pays-Bas.

DU-CASON

(511) 5 Herbicides; fongicides et insecticides.**(822)** BX, 12.04.1961, 140 468.**(831)** AT, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PL, PT, RO, SI, SK, VN, YU.**(156) 06.06.2001 2R 244 020****(732)** BEARGRIP GEREEDSCHAPPENFABRIEK B.V.

12, Ruinerweg, NL-7932 PD ECHTEN (NL).

BEARGRIP

(511) 7 Machines-outils.

8 Clefs à douille, clefs à fourche, clefs creuses, clefs polygonales, clefs à écrous, tenailles, marteaux, burins et ciseaux, tournevis, pinces à cintrer, pinces à couper, forets et drilles, outils à main.

(822) BX, 17.10.1957, 129 205.**(831)** AT, CH, ES, FR, IT.

(156) 06.06.2001

2R 244 021

(732) BEARGRIP GEREEDSCHAPPENFABRIEK B.V.
12, Ruinerweg, NL-7932 PD ECHTEN (NL).



(531) 3.1; 14.1; 26.1.

(511) 7 Outillages pour machine.

8 Clefs à douille, clefs à fourche, clefs creuses, clefs polygonales, clefs à écrous, tenailles, marteaux, burins et ciseaux, tournevis, pinces à cintrer, pinces à couper, forets et drilles, outillages à main.

(822) BX, 02.11.1957, 129 301.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.

(156) 06.06.2001

2R 244 025

(732) GENERAL BISCUITS NEDERLAND B.V.
19-21, Bessemerstraat, NL-3316 GB DORDRECHT (NL).

JAVA

(511) 30 Biscuits, gaufres, bonbons, sucreries non médicinales, petits gâteaux et pâtisserie (y compris gobelets comestibles pour glace alimentaire), jus de réglisse non médicinal, glace alimentaire.

(822) BX, 15.07.1949, 103 810.

(831) EG, FR, IT.

(156) 06.06.2001

2R 244 067

(732) Aventis CropScience SA
55, avenue René Cassin, F-69009 Lyon (FR).

THIRASAN

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, la science, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture, l'arboriculture; engrais (naturels et artificiels); hormones végétales.

5 Produits vétérinaires et hygiéniques, désinfectants, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles; spécialités insecticides, bactéricides, larvicides, raticides, fongicides, pour débroussaillage, défanage.

(822) FR, 14.12.1960, 155 391.

(831) BX, ES, PT.

(862) PT.

(156) 07.06.2001

2R 244 077

(732) E.T.I.
ENTE TABACCHI ITALIANI S.P.A.
7, piazza Giovanni da Verrazzano, I-00154 ROMA (IT).



(531) 5.5; 25.7; 26.4; 27.5.

(511) 34 Cigarettes.

(822) IT, 03.02.1961, 153 338.

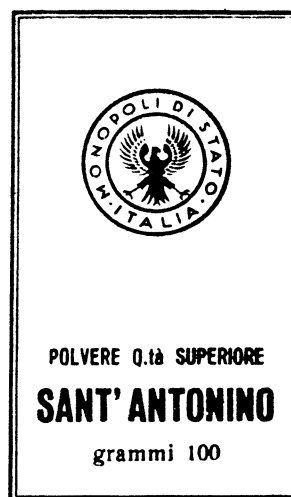
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) AT.

(156) 07.06.2001

2R 244 093

(732) E.T.I.
ENTE TABACCHI ITALIANI S.P.A.
7, piazza Giovanni da Verrazzano, I-00154 ROMA (IT).



(531) 3.7; 26.1; 26.4; 27.1; 27.5.

(511) 34 Poudre à priser.

(822) IT, 07.02.1961, 153 431.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

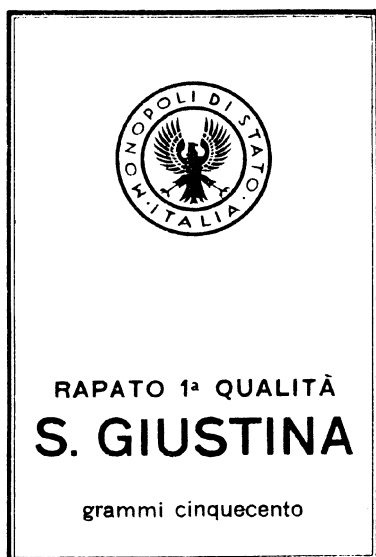
(156) 07.06.2001

2R 244 094

(732) E.T.I.

ENTE TABACCHI ITALIANI S.P.A.

7, piazza Giovanni da Verrazzano, I-00154 ROMA (IT).



(531) 3.7; 26.1; 26.4; 27.1; 27.5.

(511) 34 Poudre à priser.

(822) IT, 07.02.1961, 153 432.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(156) 07.06.2001

2R 244 095

(732) E.T.I.

ENTE TABACCHI ITALIANI S.P.A.

7, piazza Giovanni da Verrazzano, I-00154 ROMA (IT).



(531) 3.7; 26.1; 26.4; 27.1; 27.5.

(511) 34 Poudre à priser.

(822) IT, 07.02.1961, 153 433.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(156) 07.06.2001

2R 244 100

(732) E.T.I.

ENTE TABACCHI ITALIANI S.P.A.

7, piazza Giovanni da Verrazzano, I-00154 ROMA (IT).



(531) 1.17; 3.7; 26.1; 27.1; 27.5.

(511) 34 Tranché de tabac pour pipe.

(822) IT, 07.02.1961, 153 438.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

(156) 07.06.2001

2R 244 102

(732) E.T.I.

ENTE TABACCHI ITALIANI S.P.A.

7, piazza Giovanni da Verrazzano, I-00154 ROMA (IT).



(531) 3.7; 25.1; 26.1; 27.5; 27.7.

(511) 34 Tranché de tabac pour pipe.

(822) IT, 07.02.1961, 153 440.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(156) 07.06.2001

2R 244 105

(732) E.T.I.

ENTE TABACCHI ITALIANI S.P.A.

7, piazza Giovanni da Verrazzano, I-00154 ROMA (IT).



(531) 3.7; 25.1; 26.1; 27.5.

(511) 34 Tranché de tabac pour pipe.

(822) IT, 07.02.1961, 153 444.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(156) 07.06.2001

2R 244 106

(732) E.T.I.

ENTE TABACCHI ITALIANI S.P.A.

7, piazza Giovanni da Verrazzano, I-00154 ROMA (IT).



(531) 3.7; 25.1; 26.1; 27.5; 27.7.

(511) 34 Tranché de tabac pour pipe.

(822) IT, 03.02.1961, 153 445.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(156) 07.06.2001

2R 244 108

(732) E.T.I.

ENTE TABACCHI ITALIANI S.P.A.

7, piazza Giovanni da Verrazzano, I-00154 ROMA (IT).



(531) 2.1; 3.7; 26.1; 26.4; 27.5.

(511) 34 Tranché de tabac pour pipe.

(822) IT, 07.02.1961, 153 447.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

(156) 07.06.2001

2R 244 109

(732) E.T.I.

ENTE TABACCHI ITALIANI S.P.A.

7, piazza Giovanni da Verrazzano, I-00154 ROMA (IT).



(531) 3.7; 26.4; 27.5.

(511) 34 Cigares.

(822) IT, 07.02.1961, 153 448.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SM, VN, YU.

(156) 07.06.2001

2R 244 110

(732) E.T.I.

ENTE TABACCHI ITALIANI S.P.A.

7, piazza Giovanni da Verrazzano, I-00154 ROMA (IT).



(531) 3.7; 25.1; 27.5.

(511) 34 Cigares.

(822) IT, 07.02.1961, 153 449.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SM, VN, YU.

(156) 07.06.2001

2R 244 114

(732) E.T.I.

ENTE TABACCHI ITALIANI S.P.A.

7, piazza Giovanni da Verrazzano, I-00154 ROMA (IT).



(531) 3.7; 25.1; 26.1; 27.1; 27.5.

(511) 34 Cigares.

(822) IT, 07.02.1961, 153 453.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SM, VN, YU.

(156) 07.06.2001

2R 244 117

(732) E.T.I.

ENTE TABACCHI ITALIANI S.P.A.

7, piazza Giovanni da Verrazzano, I-00154 ROMA (IT).



(531) 3.7; 25.1; 26.1; 27.1; 27.5.

(511) 34 Cigares.

(822) IT, 07.02.1961, 153 456.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SM, VN, YU.

(156) 07.06.2001

2R 244 118

(732) E.T.I.

ENTE TABACCHI ITALIANI S.P.A.

7, piazza Giovanni da Verrazzano, I-00154 ROMA (IT).



(531) 3.7; 25.1; 27.5.

(511) 34 Petits cigares.

(822) IT, 07.02.1961, 153 457.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) CH.

(156) 07.06.2001

2R 244 121

(732) E.T.I.

ENTE TABACCHI ITALIANI S.P.A.
7, piazza Giovanni da Verrazzano,
I-00154 ROMA (IT).



(531) 18.3; 25.1; 26.4; 27.5.

(511) 34 Cigarettes.

(822) IT, 07.02.1961, 153 460.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) AT.

(156) 07.06.2001

2R 244 124

(732) E.T.I.

ENTE TABACCHI ITALIANI S.P.A.
7, piazza Giovanni da Verrazzano,
I-00154 ROMA (IT).



(531) 3.7; 26.1; 26.4; 27.5.

(511) 34 Poudre à priser.

(822) IT, 16.02.1961, 153 533.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(156) 07.06.2001

2R 244 126

(732) E.T.I.

ENTE TABACCHI ITALIANI S.P.A.
7, piazza Giovanni da Verrazzano,
I-00154 ROMA (IT).



(531) 3.7; 26.4; 27.5.

(511) 34 Poudre à priser.

(822) IT, 16.02.1961, 153 535.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) CH.

(156) 07.06.2001

2R 244 128

(732) E.T.I.

ENTE TABACCHI ITALIANI S.P.A.
7, piazza Giovanni da Verrazzano,
I-00154 ROMA (IT).



(531) 3.7; 18.3; 25.1; 26.1; 26.4.

(511) 34 Cigarettes.

(822) IT, 16.02.1961, 153 537.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SM, VN, YU.

(156) 07.06.2001

2R 244 129

(732) E.T.I.

ENTE TABACCHI ITALIANI S.P.A.
7, piazza Giovanni da Verrazzano,
I-00154 ROMA (IT).



(531) 3.7; 18.3; 25.1; 26.1; 26.4.

(511) 34 Cigarettes.

(822) IT, 16.02.1961, 153 538.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SM, VN, YU.

(156) **07.06.2001** **2R 244 133**

(732) E.T.I.

ENTE TABACCHI ITALIANI S.P.A.

7, piazza Giovanni da Verrazzano,

I-00154 ROMA (IT).



(531) 2.1; 25.1; 27.5.

(511) 34 Cigarettes.

(822) IT, 16.02.1961, 153 544.

(831) AT, CH, EG, HU, LI, MA, MC, MK, RO, SM, VN.

(156) **07.06.2001** **2R 244 135**

(732) E.T.I.

ENTE TABACCHI ITALIANI S.P.A.

7, piazza Giovanni da Verrazzano,

I-00154 ROMA (IT).



(531) 3.7; 26.1; 27.1; 27.5.

(511) 34 Cigarettes.

(822) IT, 16.02.1961, 153 546.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, HR, HU, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(861) RU; 1999/19 Gaz.

(863) TJ; 2001/5 Gaz.

(156) **08.06.2001** **2R 244 141**

(732) BAYER AKTIENGESELLSCHAFT

Bayerwerk, D-51368 LEVERKUSEN (DE).

(842) Aktiengesellschaft.

Omeril

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.

5 Médicaments pour hommes et animaux, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) DT, 01.08.1960, 530 480.

(161) 16.07.1941, 105906.

(831) AT, BX, CH, DE.

(156) **08.06.2001** **2R 244 142**

(732) BAYER AKTIENGESELLSCHAFT

D-51368 LEVERKUSEN-BAYERWERK (DE).

(842) Aktiengesellschaft.

Dicontal

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.

5 Produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, emplâtres.

(822) DT, 02.11.1959, 531 818.

(161) 16.07.1941, 105908.

(831) EG, PT.

- (156) **08.06.2001** **2R 244 144**
 (732) BAYER AKTIENGESELLSCHAFT
 Bayerwerk, D-51368 LEVERKUSEN (DE).

Epontol

- (511) 1 Produits pour conserver les aliments.
 5 Médicaments pour hommes et animaux, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.
 (822) DT, 01.08.1960, 234 837.
 (161) 27.08.1941, 106323.
 (831) BX, CH, DE, DZ, ES, FR, HU, IT, MA, MC, PT.

- (156) **08.06.2001** **2R 244 148**
 (732) BAYER AKTIENGESELLSCHAFT
 Bayerwerk, D-51368 LEVERKUSEN (DE).

Dalf

- (511) 1 Produits pour conserver les aliments.
 5 Médicaments pour hommes et animaux, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.
 (822) DT, 10.01.1961, 356 645.
 (161) 05.11.1941, 106907.
 (831) FR, PT.

- (156) **08.06.2001** **2R 244 149**
 (732) BAYER AKTIENGESELLSCHAFT
 Bayerwerk, D-51368 LEVERKUSEN (DE).
 (842) Aktiengesellschaft.

Masoten

- (511) 1 Produits pour conserver les aliments.
 5 Médicaments pour hommes et animaux, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.
 (822) DT, 23.07.1940, 537 022; 23.07.1960, 537 022.
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, IT, LI, MA, MC, PT, SI, SK, YU.

- (156) **08.06.2001** **2R 244 160**
 (732) Degussa-Hüls Aktiengesellschaft
 D-60287 Frankfurt (DE).
 (750) Degussa-Hüls AG, Patente & Marken, 4, Rodenbacher Chaussee, D-63457 Hanau-Wolfgang (DE).

DEGUCAST

- (511) 5 Métaux précieux et alliages de métaux précieux pour dentistes et la technique dentaire, métaux communs et alliages de métaux communs pour dentistes et la technique dentaire.
 6 Métaux communs et alliages de métaux communs pour ouvrages de joaillerie (bijouterie).

14 Métaux précieux et alliages de métaux précieux, bruts, mi-ouvrés et ouvrés, métaux précieux et alliages de métaux précieux pour ouvrages de joaillerie (bijouterie), fils et tôles de métaux précieux et d'alliages de métaux précieux.

16 Plumes à écrire.

- (822) DT, 02.09.1959, 728 606.
 (831) AT, BA, BX, CH, DE, ES, FR, HR, IT, LI, MA, PT, SI, SM, YU.
 (862) ES.

- (156) **08.06.2001** **2R 244 165**
 (732) COMPAÑIA ENVASADORA LORETO, S.A.
 Carretera Sevilla-Huelva, Km 14,
 E-41807 ESPARTINAS, Sevilla (ES).



- (531) 26.1; 27.5; 29.1.
 (591) vert et bleu.
 (511) 29 Toutes olives, huiles et graisses comestibles, conserves végétales et conserves de poisson, fruits secs, lait et produits qui en sont dérivés.
 30 Condiments et épices.
 31 Toutes olives.
 (822) ES, 20.02.1961, 350.363.
 (831) BX, CH, CU, DE, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SM, VN, YU.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).
 (862) PT.

- (156) **08.06.2001** **2R 244 167**
 (732) Brasserie de Luxembourg
 Mousel Diekirch S.A.
 2, rue de la Tour Jacob,
 L-1831 LUXEMBOURG
 (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).
 (842) société anonyme, Grand-Duché du Luxembourg.

GRANDE RESERVE

- (511) 32 Toutes les bières.
 (822) BX, 21.03.1961, 16 884.
 (831) CH, FR, IT.

- (156) **08.06.2001** **2R 244 168**
 (732) MANUFACTURE DE TABACS
 HEINTZ VAN LANDEWYCK,
 Société à responsabilité limitée
 31, rue de Hollerich, LUXEMBOURG (LU).
 (842) Société à responsabilité limitée, Grand-Duché du Luxembourg.

ELYSEE

(511) 34 Tabacs brut, tabacs à fumer, à mâcher et à priser, cigares, cigarillos, cigarettes, papier à cigarettes, douilles à cigarettes, carottes de tabac.

(822) BX, 15.04.1961, 16 967.

(831) CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(851) ES.

(862) ES.

(156) **09.06.2001** **2R 244 170**

(732) THORN LICHT GMBH
55, Möhnestrasse, D-59755 ARNSBERG (DE).

PRIMAT

(511) 11 Luminaires et appareils électriques d'éclairage.

(822) DT, 10.02.1961, 745 573.

(831) AT, BX, CH, EG, FR, IT.

(156) **09.06.2001** **2R 244 172**

(732) OMEGA BILANCE S.P.A.
111, corso Sempione, I-21013 GALLARATE (IT).

OMEGA

(511) 7 Moulins à café, hache-viande, coupeuses par tranches normales, coupeuses par tranches à gravité, coupeuses par tranches électriques.

8 Râpes, hache-viande.

9 Balances automatiques, balances rotatives, pivots automatiques.

21 Moulins à café, râpes.

(822) IT, 14.03.1961, 153 964.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HU, LI, MA, RO, SK, YU.

(156) **09.06.2001** **2R 244 174**

(732) RITEX-RUBION LATEX-ERZEUGNISSE
GMBH & CO. KOMMANDITGESELLSCHAFT
50, Gustav-Winkler-Strasse, D-33699 Bielefeld (DE).
(750) RITEX-RUBION LATEX-ERZEUGNISSE GMBH & CO. KOMMANDITGESELLSCHAFT, Postfach 180182, D-33691 Bielefeld (DE).

Ramses

(511) 10 Préservatifs, gants, télines en caoutchouc et pessaires.

(822) DT, 22.06.1958, 110 379.

(161) 10.06.1941, 105644.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, SK.

(156) **10.06.2001** **2R 244 177**

(732) Kompass International
Neuenschwander S.A.
Cruet Saint-Laurent, F-73800 Cruet (FR).

Kompass

(511) 16 Produits d'imprimerie et livres de fonds.

(822) AT, 08.05.1961, 45 540.

(831) BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **10.06.2001** **2R 244 179**

(732) Berglandmilch registrierte
Genossenschaft mit
beschränkter Haftung
32, Semmelweisstrasse, A-4020 Linz (AT).
(842) reg.Gen.m.b.H, Autriche.

JEROME

(511) 29 Lait et produits de laiterie, notamment fromage.

(822) AT, 27.02.1959, 41 031; 20.04.1959, 41 031.

(831) BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **10.06.2001** **2R 244 183**

(732) ESPORTIVA AKSA, S.L.
calle Ramón Albó 60, E-08027 BARCELONA (ES).



(531) 2.1; 6.1; 26.3.

(511) 18 Havresacs, sacs.

22 Tentes, bandes, sacs.

25 Casquettes, visières, costumes, confection, bottines et toute sorte d'articles confectionnés appropriés au sport de montagne.

(822) ES, 26.03.1945, 137 955.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, MA, RO, YU.

(156) **12.06.2001** **2R 244 210**

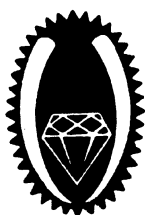
(732) Dr. GERHARD MANN CHEM.-PHARM. FABRIK
GESELLSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER HAF-
TUNG
165-173, Brunsbütteler Damm,
D-13581 BERLIN (DE).

Ophtiol

(511) 5 Médicaments pour le soin des yeux.

(822) DT, 16.03.1961, 746 795.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, LI, MC.

(156) 12.06.2001 2R 244 220**(732)** MAJOR PRODOTTI DENTARI S.P.A.
Via Luigi Einaudi 23, I-10024 MONCALIERI (Torino)
(IT).**MAJOR DENT****(531)** 17.2; 25.1; 26.11; 27.5.**(511)** 5 Poudres pour dents artificielles.
10 Dents artificielles.**(822)** IT, 24.05.1961, 155 039.**(831)** AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, YU.**(156) 12.06.2001 2R 244 250****(732)** PROTEX INTERNATIONAL,
société anonyme
6 rue Barbès, F-92300 LEVALLOIS-PERRET (FR).**PROTEX****(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, l'agriculture, la sylviculture, l'horticulture; engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trem-pes et préparations chimiques destinées à conserver les aliments; matières tannantes préparées; apprêts; substances adhésives destinées à l'industrie; résines.

2 Teintures, couleurs, vernis, laques, préservatifs contre la rouille et la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines.

3 Substances pour lessiver, blanchir, nettoyer et dé-tacher; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons d'industrie ou de ménage; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices, savons de toilette.

4 Huiles et graisses industrielles (autres que les huiles et les graisses comestibles et les huiles essentielles); lubrifiants; compositions à lier la poussière; chandelles, bougies, veilleuses.

5 Droguerie; mèches insecticides.

8 Outils et instruments à main.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

10 Membres et dents artificiels.

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau; installations sanitaires.

13 Substances explosives.

14 Métaux précieux et leurs alliages.

16 Papier et articles en papier; carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie; publicité imprimée; matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes, pin-ceaux; machines à écrire, articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exclusion des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie, cli-chés.

17 Caoutchouc et matières similaires en feuilles, fils, tuyaux; gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés; objets fabriqués en ces matières; matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica et leurs produits; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir; peau préparées; articles en ces matières.

19 Matériaux de construction; pierres naturelles et arti-ficielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; as-phalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées.

21 Éponges; matériaux pour la brosseerie.

22 Matières textiles fibreuses brutes.

24 Articles textiles.

(822) FR, 30.12.1960, 159 018.**(831)** AT, BX, CH, DE, IT, MA, PT.**(862)** AT.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, cons-tituait la République fédérale d'Allemagne).**(874)** AT, BX, CH, DE, IT, MA; 1995/11 LMi.**(865)** PT; 1999/5 Gaz.**(851)** AT, BX, CH, DE, IT, MA, PT.**(156) 12.06.2001 2R 244 268****(732)** PERNOD RICARD, société anonyme

142, boulevard Haussmann, F-75008 PARIS (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.**(750)** PERNOD RICARD, Société Anonyme Direction Ad-ministrative et Juridique, 142, boulevard Haussmann, F-75379 PARIS CEDEX 08 (FR).**(531)** 19.3; 19.8; 25.1.**(511)** 33 Un alcool de menthe.**(822)** FR, 05.05.1961, 163 832.**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, ES, IT, MA, MC, VN.**(156) 12.06.2001 2R 244 271****(732)** WATERMAN S.A., Société anonymeImmeuble Oméga, 9, place Marie-Jeanne Bassot,
F-92693 LEVALLOIS-PERRET (FR).**JIF**

- (511) 2 Encre à imprimer.
16 Tous imprimés, papiers et cartons, articles de papeterie, de librairie, articles de bureau, encres à écrire et à tampon, reliures et articles de réclame.
(822) FR, 07.06.1951, 491 902.
(161) 17.11.1921, 26054; 17.10.1941, 106763.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **12.06.2001** **2R 244 273**
(732) TECRO S.A., Société anonyme
2, Sophienstrasse, CH-8030 ZURICH (CH).

VARCUM

- (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture, engrais pour les terres (naturels et artificiels), compositions extinctrices, trempes et préparations chimiques pour la soudure, produits chimiques destinés à conserver les aliments, matières tannantes, substances adhésives destinées à l'industrie, matières plastiques à l'état brut; résines.
2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois, matières tinctoriales, mordants, résines, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.
(822) FR, 19.02.1960, 141 017.
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, IT, LI, PT, YU.
(851) ES.

(156) **12.01.2001** **R 457 614**
(732) IMMUNO AKTIENGESELLSCHAFT
72, Industriestrasse, A-1220 WIEN (AT).
(842) Aktiengesellschaft, Autriche.

IMMUNOCHROM

- (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie et à la science, particulièrement réactifs chimiques.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, emplâtres, matériel pour pansements, désinfectants, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.
(822) AT, 10.07.1980, 94 477.
(831) BX, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PT, RO, RU, YU.
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1990/9 LMi.

(156) **12.01.2001** **R 457 615**
(732) IMMUNO AKTIENGESELLSCHAFT
72, Industriestrasse, A-1220 WIEN (AT).
(842) Aktiengesellschaft, Autriche.

IMMUNOFILM

- (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie et à la science, particulièrement réactifs chimiques.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, emplâtres, matériel pour pansements, désinfectants, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

- 9 Appareils et instruments scientifiques.
10 Appareils et instruments médicaux.

- (822) AT, 30.10.1980, 95 477.
(831) BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PT, RO, RU, YU.
(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/2 LMi.
(862) YU; 1987/2 LMi.
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1990/9 LMi.
(863) ES.
(863) CH.

(156) **26.03.2001** **R 459 484**
(732) Schering Wien Gesellschaft m.b.H.
2, Scheringgasse, A-1147 Wien (AT).

VIVIANE

- (511) 3 Crèmes et onguents cosmétiques pour la peau, lait pour les soins du corps et de la beauté, tonique pour la peau.
(822) AT, 09.07.1980, 94 430.
(831) BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HR, IT, LI, MA, MC, MK, PT, SI, YU.

(156) **25.02.2001** **R 459 584**
(732) SOLCO BASEL AG (SOLCO BÂLE S.A.),
(SOLCO BASLE Ltd)
18, Gellertstrasse, CH-4052 BÂLE (CH).
(750) SOLCO BASEL AG (SOLCO BÂLE S.A.),
(SOLCO BASLE Ltd), 21, Ruhrbergstrasse,
CH-4127 BIRSFELDEN (CH).

SOLCO-UROVAC

- (511) 5 Préparations pharmaceutiques et médico-vétérinaires.
(822) CH, 20.10.1980, 308 214.
(300) CH, 20.10.1980, 308 214.
(831) AM, AT, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MA, RO, RU, VN, YU.
(862) ES.
(862) RO.
(851) RO.

(156) **03.04.2001** **R 459 628**
(732) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT
2, Wittelsbacherplatz, D-80333 MÜNCHEN (DE).

MEGALIX

- (511) 10 Appareils et instruments médicaux et électromédicaux; appareils à rayon X à usage médical; parties des appareils et instruments précités.
(822) DT, 07.01.1981, 1 012 354.
(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 15.12.1980, 1 012 354.
(831) FR, IT.

(156) 06.03.2001**R 459 805**

- (732) Société des Laboratoires Pharmaceutiques DEXO
31, rue d'Arras, F-92000 NANTERRE (FR).
(842) Société Anonyme, France.
(750) Roseline JOANNESSE - ETHYPHARM S.A., 194, Bureaux de la Colline, Bât D, F-92213 SAINT-CLOUD (FR).

DIMEGAN

- (511) 5 Produits pharmaceutiques.
(822) CH, 06.03.1981, 309 478.
(161) 11.12.1964, 291906.
(831) AT, BX, DE, FR, IT.

(156) 27.05.2001**R 460 611**

- (732) HENKEL S.P.A.
Località Ponte della Pietra, I-03013 FERENTINO (IT).
(842) S.A, Italie.



- (531) 1.15; 27.5.
(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; produits de cosmétologie pour le traitement du corps et du visage.
5 Produits hygiéniques, désinfectants.
(822) IT, 10.11.1980, 324 073.
(831) AT, BA, BX, DE, EG, FR, HR, MC, SI, YU.
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1991/3 LMi.

(156) 29.05.2001**R 460 681**

- (732) Anne Paloma RUIZ-PICASSO
103, Cheyne Walk, LONDRES SW10 ODQ (GB).

Paloma Picasso

- (531) 27.5.
(511) 3 Produits de parfumerie et cosmétiques de toutes sortes; huiles essentielles; produits pour les soins et l'entretien des cheveux; savons, sels et lotions pour la toilette et le bain; produits et préparations pour la beauté; crèmes pour la peau, y compris produits pour le bronzage; eaux de cologne et eaux de toilette; substances odorantes, parfums; produits pour le rasage et l'après-rasage; dentifrices et eaux pour la bouche.

9 Montures de lunettes.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques; montures de lunettes (en métaux précieux).

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles notamment articles textiles d'ameublement, étoffes, linge de bain et de table et, plus généralement, linge de maison.

25 Vêtements, sous-vêtements, lingerie, costumes, maillots et linge de bain, bas, chemises, châles, cravates, foulards, ceintures, bottes, souliers et pantoufles.

(822) FR, 23.12.1980, 1 159 300.

(300) FR, 23.12.1980, 1 159 300.

(831) CH, DZ, EG, LI, MA, MC, RU, SM, UZ.

(156) 26.05.2001**R 460 712**

- (732) CLINTEC BENELUX S.A.
127-129, rue du Colonel Bourg, B-1140 BRUXELLES (BE).

PRIMENE

(511) 5 Un soluté d'acide aminés pour prématurés et nouveau-nés.

(822) FR, 29.01.1981, 1 161 122.

(300) FR, 29.01.1981, 1 161 122.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, HR, IT, KP, MA, MC, MK, PT, RU, SI, SK, VN, YU.

(156) 01.06.2001**R 460 739**

- (732) MAX BAKER S.P.A.
4, via Belvedere, I-37051 BOVOLONE (IT).



(531) 25.1; 25.3; 27.5.

(511) 5 Biscuits diététiques et aliments diététiques.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Biscuits secs ou gaufres, petits fours sablés, gaufrettes, pâtisserie, biscuits fourrés à la crème, biscuits glacés, panettoni, colombe (gâteau en forme de colombe), produits levés, pandoro, crackers, gressins, pain, chocolat et ses dérivés, produits de confiserie et alimentaires, à savoir café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, gâteaux, confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, poivre, vinaigre, sauces, épices, glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

(822) IT, 03.04.1980, 321 510.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, RO, RU, SM, VN, YU.

(862) CH.

- (861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/1 LMi.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

(156) **03.06.2001** **R 460 755**

- (732) SORMA S.p.A.
 Via Bachelet Nr. 65 - Zona Industriale TORRE DEL MORO - Località PIEVESESTINA, I-47023 CESENA (FC) (IT).



- (531) 26.4; 26.11; 27.5.
 (511) 6 Charpentes métalliques.
 7 Outils actionnés par un moteur, machines automatiques pour l'étiquetage de produits agricoles, pour l'empilage, le remplissage et le vidage de caisses pour l'agriculture.
 8 Outils à main.
 (822) IT, 30.04.1980, 326 335.
 (831) FR.

(156) **03.06.2001** **R 460 756**

- (732) CRISCI IMMOBILIARE S.R.L.
 1, via Camozzi, I-27045 CASTEGGIO (IT).



TANINO CRISCI

- (531) 2.1; 27.5.
 (511) 18 Sacs, sacs à main, maroquinerie, articles fabriqués en peau et en cuir.
 25 Chaussures, vêtements, y compris les ceintures.
 (822) IT, 01.12.1980, 324 463.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, MC.

(156) **03.06.2001** **R 460 759**

- (732) IMPRESA SVILUPPO AGRICOLO
 FATTORIA DI VALIANO S.R.L.
 Localité Valiano, VAGLIAGLI, I-53033 CASTELNUOVO BERARDENGA (SI) (IT).
 (750) IMPRESA SVILUPPO AGRICOLO FATTORIA DI VALIANO SRL c/o GESTIONI PICCINI s.r.l., Piazzole, I-53011 CASTELLINA IN CHIANTI (SI) (IT).

VALIANO

- (511) 33 Vins.

(822) IT, 01.12.1980, 324 460.

(831) FR.

(156) **03.06.2001**

R 460 763

- (732) REDSTAR, S.r.l.
 I-31029 VITTORIO VENETO (IT).



- (531) 27.1.
 (511) 25 Bonnets, gants, anoraks, anoraks imperméables, vestons, chemises, bonneterie, casaques, casaques imperméables, jaquettes, vareuses de pêche, jeans, jupes, pantalons de ski, pantalons d'après-ski, pantalons en tissu isothermique, combinaisons de ski, salopettes imperméables, pantalons de pêche, vêtements de tennis, manteaux imperméables, manteaux, salopettes, bottes de pêche.
 (822) IT, 02.12.1980, 324 520.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HR, LI, MC, PT, RU, SI, SM, YU.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **03.06.2001**

R 460 766

- (732) FIORETE GROUP S.P.A.
 2, via Guanzasca, I-22073 FINO MORNASCO (IT).

FIORETE

- (511) 24 Tissus.
 (822) IT, 06.02.1968, 220 479.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR.

(156) **03.06.2001**

R 460 793

- (732) JÉRÔME MEDRANO ET
 DAME VIOLETTE SCHMIDT, épouse MEDRANO
 2, avenue de la Costa, MONTE-CARLO (MC).

MEDRANO

- (511) 28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport; ornements et décorations pour arbres de Noël.
 35 Publicité et affaires.
 41 Éducation et divertissement.
 (822) MC, 12.12.1980, 81.8470.
 (300) MC, 12.12.1980, 81.8470.

(831) BX, DE, ES, FR, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(156) 13.05.2001

R 460 795

(732) ENTREMONT S.A., Société anonyme

25, Faubourg des Balmettes, F-74000 ANNECY (FR).

LE CREMILLANT

(511) 29 Lait, beurre, fromage et tous produits laitiers.

(822) FR, 02.12.1980, 1 163 726.

(831) BX, CH, IT.

(862) CH.

(156) 05.06.2001

R 460 799

(732) SOCIETA' PER AZIONI

DELL'ACQUA MINERALE DI SANGEMINI

Via Parigi, 11, ROMA (IT).

FABIA

(511) 5 Produits diététiques et produits hygiéniques.

30 Pâtes alimentaires, biscuits.

32 Eaux gazeuses et autres boissons non alcooliques, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) IT, 10.11.1980, 324 114.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(862) RO.

(862) SU.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/1 LMi.

(156) 28.05.2001

R 460 840

(732) JUAN BOSCH ROURA

B° San Dalmay, VILOVI DE OÑAR, Gerona (ES).

LIBRA

(511) 29 Charcuterie et produits de viande.

(822) ES, 19.01.1978, 803 916.

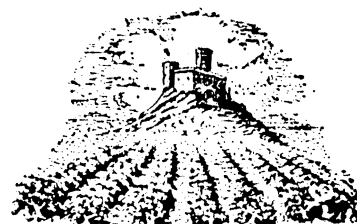
(831) BX, FR, IT.

(156) 28.05.2001

R 460 846

(732) VICENTE GANDIA PLA, S.A.

Ctra. Cheste a Godella, s/n,
E-46370 CHIVA - VALENCIA (ES).



CASTILLO DE LIRIA

(531) 6.19; 7.1; 27.5.

(511) 33 Vins, spiritueux et liqueurs.

(822) ES, 03.05.1977, 734 049.

(831) AT, BX, BY, CZ, DE, DZ, FR, HR, HU, IT, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(862) AT.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1986/10 LMi.

(156) 29.05.2001

R 460 851

(732) PARFUMS VAN CLEEF & ARPELS S.A.

20/26 Boulevard du Parc,
F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

GEM

(511) 3 Parfums, extraits de parfums, eaux de toilette, huiles essentielles.

(822) FR, 17.12.1980, 1 157 475.

(300) FR, 17.12.1980, 1 157 475.

(831) AT, BG, BX, CH, DE, DZ, EG, IT, LI, MA, MC, PT, SD, SM.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) 09.06.2001

R 460 856

(732) PIERRE CARDIN

59, rue du Faubourg Saint-Honoré,
F-75008 PARIS (FR).

LES PLUS DE CARDIN

(511) 3 Savons de toilette, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques (notamment lunettes optiques, lunettes de soleil, leurs parties et accessoires), de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses, horlogerie et autres instruments chronométriques.

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton, imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

34 Articles pour fumeurs.

(874) 1998/13 Gaz.

A supprimer de la liste:

14 Joaillerie, pierres précieuses, horlogerie et autres instruments chronométriques.

(822) FR, 27.02.1981, 1 164 113.

(300) FR, 27.02.1981, 1 164 113.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SM, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(862) CH.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

(156) 09.06.2001

R 460 856 B

(732) Egana Suisse SA

Solothurnstrasse 79, CH-2543 Lengnau (CH).

LES PLUS DE CARDIN

(511) 14 Joaillerie, pierres précieuses, horlogerie et autres instruments chronométriques.

(822) FR, 27.02.1981, 1 164 113.

(300) FR, 27.02.1981, 1 164 113.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SM, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(156) 09.06.2001

R 460 856 C

(732) Sullana Tabac S.A.

11, Grienbachstrasse, CH-6300 Zoug (CH).

LES PLUS DE CARDIN

(511) 34 Articles pour fumeurs.

(822) FR, 27.02.1981, 1 164 113.

(300) FR, 27.02.1981, 1 164 113.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) 09.06.2001

R 460 857

(732) MAXIM'S LIMITED

Barry House, 20-22, Worple Road, WIMBLEDON, LONDON SW19 4DH (GB).

LES PLUS DE MAXIM'S

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques (notamment lunettes optiques, lunettes de soleil, leurs parties et accessoires), de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton, imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

34 Articles pour fumeurs.

(822) FR, 27.02.1981, 1 164 114.

(300) FR, 27.02.1981, 1 164 114.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, SM, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(862) CH.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

(156) 09.06.2001

R 460 867

(732) RHÔNE-POULENC AGROCHIMIE,

Société anonyme

14-20, rue Pierre Baizet, F-69009 LYON (FR).

(842) Société Anonyme.

SCIPPIO

(511) 5 Préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) FR, 26.02.1981, 1 164 014.

(300) FR, 26.02.1981, 1 164 014.

(831) BX, IT, MC.

(156) 01.06.2001

R 460 870

(732) L'ORÉAL, Société anonyme

14, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).

(842) société anonyme, France.

CLAIR MOMENT

(511) 3 Produits de parfumerie et de beauté, savons, cosmétiques, huiles essentielles, produits de maquillage, dentifrices, teintures, colorants, nuanceurs et lotions pour cheveux et barbes, produits pour la décoloration des cheveux, shampooings, produits pour les soins, la beauté et l'entretien de la chevelure, produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux, préparations pour blanchir, lessiver, nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

5 Produits d'hygiène, déodorants.

(822) FR, 19.12.1980, 1 157 737.

(300) FR, 19.12.1980, 1 157 737.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) PT.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

(156) 27.05.2001

R 460 874

(732) CEFILAC

(Société anonyme)

90, Rue de la Roche de Geai,

F-42000 SAINT ETIENNE (FR).

GULLIVER

(511) 6 Boîtes de garnitures et garnitures métalliques pour boîtes à étoupe, joints (raccords) pour conduites de fluides, pour tuyaux et tuyauteries en général, pour pompes et autres organes de pompage.

17 Matériaux de garniture, garnitures de presse-étoupe et d'étanchéité pour machines de toutes sortes; joints pour conduites de fluides, pour tuyaux et tuyauteries en général, pour pompes et autres organes de pompage.

(822) FR, 22.01.1981, 1 160 547.

(300) FR, 22.01.1981, 1 160 547.

(831) BX, CH, DE, DZ, ES, IT, MA.

(156) 27.05.2001

R 460 885

(732) Alcon Pharmaceuticals Ltd.

Bösch 69, CH-6331 Hünenberg (CH).

SULFA-BLEU P.O.S.

(511) 5 Médicaments, produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques à but médical, matériel pour pansements; désinfectants.

(822) FR, 06.11.1979, 1 112 403.

(831) MA.

(156) 09.06.2001

R 460 888 A

(732) ALAIN MANOUKIAN, Société anonyme

Domaine de Blanchelaine, MERCUROL, Drôme (FR).

alain manoukian

(531) 27.5.

(511) 25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

(822) FR, 25.02.1981, 1 163 950.

(300) FR, 25.02.1981, 1 163 950.

(831) AM, BA, BG, BX, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, MA, MC, PT, RO, RU, YU.

(156) 01.06.2001

R 460 892

(732) JEAN PATOU, Société anonyme

7, rue Saint Florentin, F-75008 PARIS (FR).

(842) société anonyme.

MILLE

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) FR, 10.12.1980, 14 334.

(300) FR, 10.12.1980, 14 334.

(831) BX, DZ, EG, HU, IT, KP, LI, MA, MC, RO, RU, SM, VN, YU.

(862) RO.

(156) 09.06.2001

R 460 893

(732) COMPAGNIE FINANCIERE CSR

160 Avenue Paul Vaillant Couturier,

F-93126 LA COURNEUVE (FR).

Duché de Longueville



(531) 3.7; 24.1; 26.1; 27.5; 29.1.

(571) Caractères en gothique. Majuscules en rouge. Minuscules en noir. Cercle fond rouge avec aigle bicéphale blanc. Écusson fond bleu. Motif supérieur blanc. 3 fleurs de lys blanches, barre diagonale rouge.

(591) rouge, noir, blanc et bleu.

(511) 31 Produits agricoles, excepté betteraves.

32 Jus de fruits.

40 Distillerie de pommes, cidrerie.

(822) FR, 23.05.1979, 1 100 752.

(831) BX.

(156) 15.04.2001 R 460 902**(732)** KINEMATICA AG
147a, Luzernerstrasse, CH-6014 LITTAU (CH).

FIBROTOM

(511) 9 Machines, appareils, dispositifs et leurs accessoires, à des fins de recherche et à des fins industrielles dans les domaines chimique, physique et apparentés, à savoir dispositifs pour la dispersion et l'homogénéisation, ustensiles pour dissoudre et extraire, appareils et dispositifs pour effectuer des réactions chimiques, des extractions et similaires.**(822)** CH, 16.10.1980, 308 885.**(161)** 22.06.1956, 193523.**(831)** AT, BX, DE, FR, IT.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(156) 02.06.2001 R 460 943****(732)** PFIZER, S.A.
Avda. de Europa, 20B, Parque Empresarial La Moraleja, E-28108 Alcobendas, Madrid (ES).
(842) SOCIÉTÉ ANONYME, ESPAGNE.

FLUXAL

(511) 5 Médicaments, produits pharmaceutiques, drogues pharmaceutiques, spécialités pharmaceutiques, produits chimiques pour la médecine, produits vétérinaires, produits hygiéniques-pharmaceutiques, produits diététiques à but médical pour enfants et malades, désinfectants; emplâtres, matériel pour pansements.**(822)** ES, 05.05.1981, 936 863.**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, RU, SM, VN, YU.**(862)** SU.**(861)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/1 LMi.**(156) 03.06.2001 R 460 957****(732)** PIERRE FABRE S.A., Société anonyme
45, place Abel Gance, F-92100 BOULOGNE (FR).
(842) Société Anonyme, France.

PRALIX

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.**(822)** FR, 09.01.1981, 1 160 735.**(300)** FR, 09.01.1981, 1 160 735.**(831)** BX, DE, DZ, EG, IT, MA, MC, PT.**(861)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(156) 03.06.2001 R 460 958****(732)** PIERRE FABRE S.A., Société anonyme
45, place Abel Gance, F-92100 BOULOGNE (FR).
(842) Société Anonyme, France.

QUIEREL

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.**(822)** FR, 09.01.1981, 1 160 736.**(300)** FR, 09.01.1981, 1 160 736.**(831)** AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.**(862)** RO.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.**(156) 02.06.2001 R 460 967****(732)** TIPIAK, Société anonyme
Domaine Industriel Aéroportuaire de Nantes,
Château Bougon,
F-44990 SAINT-AIGNAN-DE-GRAND-LIEU (FR).

VÉRITABLE PETIT NAVIRE

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

(822) FR, 20.02.1981, 1 163 465.**(300)** FR, 20.02.1981, 1 163 465.**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, LI, MA, MC, RO, RU, SM, VN, YU.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(862)** CH.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

(156) 02.06.2001**R 460 982**

(732) METODÉCOR, Société anonyme
171, route d'Espagne,
F-31026 TOULOUSE Cedex (FR).

**volets
louisiane** 

(531) 26.3; 27.5.

(511) 6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancrés, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes; minerais; volets en alliage léger, volets en aluminium, éléments et parties de volets.

19 Volets, éléments et parties de volets.

(822) FR, 30.12.1977, 1 040 728.**(831)** DZ, MA.**(156) 05.06.2001****R 460 988**

(732) MOULINEX S.A.
22 Place des Vosges,
F-92979 PARIS LA DEFENSE (FR).

(750) MOULINEX S.A., BUSQUETS Jean-Pierre, 8 Rue du Colonel Rémy, F-14052 CAEN (FR).

MOULINEX

(511) 1 Produits antitartre pour appareils générateurs d'eau chaude.

6 Articles en métal non précieux, notamment fils, tôles, tubes, vis et écrous; colliers de fixation et serre-câbles.

7 Machines pour le traitement des aliments, telles que râpes, mélangeurs, batteurs, pétrisseurs, hachoirs, broyeurs et diviseurs pour aliments, moulins à café, presse-fruits, centrifugeuses à fruits ou à légumes, éplucheuses à légumes, trancheuses, coupe-légumes, couteaux électriques et essoreuses à salade, machines pour affûter les couteaux, machines à ouvrir les boîtes de conserve; machines à laver la vaisselle; machines à laver le linge; machines à essorer le linge; machines à repasser le linge; presses à repasser le linge; machines d'entretien des sols et des murs, telles que ponceuses, laveuses, machines à laver les vitres; tondeuses à gazon et autres machines pour le jardinage; perceuses et scies du type portatif pour travailler le bois et les métaux; moteurs électriques (excepté pour véhicules terrestres); régulateurs et variateurs de vitesse des moteurs; moteurs à ressort; accouplements, engrenages et courroies de transmission; pompes pour liquides entraînées par un moteur.

8 Outils et instruments actionnés à la main pour le traitement des aliments, en particulier pour broyer, hacher et râper les aliments, pour éplucher les légumes ou les fruits et pour couper les aliments; ouvre-boîtes actionnés à la main, fers à coiffer les cheveux; tondeuses et rasoirs pour poils et cheveux; appareils à affûter les couteaux; éplucheurs; grattoirs à légumes.

9 Aspirateurs électriques de poussière; appareils de pesage; fers électriques à repasser le linge; avertisseurs contre le vol; avertisseurs d'incendie; instruments d'alarme; indicateurs de courant ou tension électrique, tels qu'ampèremètres ou voltmètres; indicateurs de pression; interrupteurs et commutateurs électriques; résistances; bobines et condensateurs électriques; transformateurs d'énergie électrique; accumulateurs et piles électriques; conducteurs, fusibles, bornes de branchement et appareils de connexion électriques; interrupteurs horaires,

programmeurs et minuterie électriques; thermostats; tuyaux flexibles et pièces isolantes formant partie d'appareils électroménagers; cireuses pour l'entretien des sols, rallonges de câble électrique enroulées sur tambour; machines à cirer les chaussures.

10 Appareils de massage du corps ou du visage; appareils inhalateurs; émetteurs ou générateurs de vapeur ou de liquide pour le traitement du visage ou du corps.

11 Sèche-cheveux; sèche-linge; sèche-mains; radiateurs électriques; humidificateurs d'appartement; ventilateurs d'appartement; filtres à air; hottes d'évacuation ou de destruction des fumées et odeurs; appareils électriques de cuisson des aliments, tels que fours, rôtissoires, tourne-broche, grille-viande, grille-pain, gaufriers, friteuses, réchauds, réchauffeurs, chauffe-plats, chauffe-biberons, poêles électriques, marmites électriques, cuiseurs à crêpes, cuiseurs à oeufs et machines électriques de préparation d'infusion, en particulier cafetières électriques; appareils de préparation des yaourts et entremets; cuiseurs à pression; filtres pour l'eau; adoucisseurs d'eau; chauffe-eau électriques; appareils de préparation de la glace; sorbetières électriques; appareils pour la réfrigération; douilles de lampes électriques; boutons lumineux; broches, brochettes et grilles de support des aliments en cours de cuisson.

14 Horloges et pendules, en particulier électriques.

16 Taille-crayons; papier à filtrer.

17 Isolants électriques; tuyaux flexibles non métalliques; joints d'étanchéité.

21 Outils et instruments actionnés à la main pour le traitement des aliments, en particulier pour tamiser; petits ustensiles portatifs pour la cuisine, tels que râpes, petits appareils à hacher, broyeurs, batteurs, mélangeurs, tamis, presse-fruits et presse-purée; moulins à sel et à poivre; paniers à essorer la salade; cafetières à filtre; théières; récipients pour aliments et boissons, tels que tasses, pichets, bols et assiettes; siphons pour eau gazeuse ou crème; récipients de cuisson des aliments, tels que poêles, marmites, casseroles et moules; instruments de nettoyage, tels que ramasse-miettes, balais, balais mécaniques, balais porte-éponge, balais porte-serpillière, lave-vitres et brosses pour les chaussures; arroseurs pour jardins; brosses à dents; peignes, brosses pour cheveux; brosses et peignes chauffants ou vibrants pour soins des cheveux; brosses à dents électriques.

26 Bigoudis pour cheveux.

(822) FR, 14.03.1980, 1 127 307.

(831) AM, AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

(156) 05.06.2001**R 460 989**

(732) MOULINEX S.A.
22 Place des Vosges,
F-92979 PARIS LA DEFENSE (FR).

(750) MOULINEX S.A., BUSQUETS Jean-Pierre, 8 Rue du Colonel Rémy, F-14052 CAEN (FR).

LEGGERA

(511) 11 Sèche-cheveux.**(822)** FR, 20.01.1981, 1 160 424.**(300)** FR, 20.01.1981, 1 160 424.**(831)** AT, BX, IT, PT.

(156) 02.06.2001 R 460 998

(732) Atlantic-Watch Production Ltd.
(Atlantic-Watch Production AG)
(Atlantic-Watch Production SA)
Bündengasse 18, CH-2540 Grenchen (CH).

MARINER

(511) 14 Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

(822) CH, 09.01.1963, 195 869.

(831) AT, BX, FR, HR, IT, LI, MK, PT, SI, YU.

(156) 10.06.2001 R 461 006

(732) SAN ISIDRO LABRADOR
COOPERATIVA VALENCIANA
Moralzarzal, s/n,
E-46610 GUADASUAR (Valencia) (ES).
(842) Cooperative, ESPAGNE.

TEPAN

(511) 31 Oranges, mandarines, citrons, pamplemousses, raisins, melons, grenades, pommes de terre, tomates, oignons et, général, toutes sortes de fruits et légumes frais.

(822) ES, 06.09.1973, 670 612.

(831) CH, DE, FR.

(156) 01.06.2001 R 461 111

(732) TOUSALON EXPANSION, Société anonyme
80, avenue d'Iéna, F-75116 PARIS (FR).



(531) 2.9; 27.5.

(511) 20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloïd et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléums et autres produits servant à recouvrir les planchers; tentures (excepté en tissu).

(822) FR, 17.11.1976, 1 002 017.

(831) BX, CH, ES, MC.

(156) 04.06.2001 R 461 114

(732) LA CROISSANTERIE
5, rue Olof Palme, F-92110 CLICHY (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.



(531) 2.3; 25.1; 27.3; 27.5; 29.1.

(571) La silhouette du personnage est en rouge. L'inscription "La Croissanterie" est en rouge sur fond jaune avec cadre rouge. L'inscription "Chaud... tout chaud" est en rouge avec bordure blanche sur fond en arc de cercle marron avec cadre rouge.

(591) rouge, jaune, blanc et marron.

(511) 30 Pains, produits panifiés, pâtisserie dite "viennoise", brioches, croissants, pâtisserie, biscuits, confiserie, sandwiches.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

42 Hôtellerie, restauration; bars, salons de thé, cafétérias; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; accompagnement en société; agences matrimoniales; salons de beauté et de coiffure; réservation de chambres d'hôtel pour voyageurs; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction) prospections; forages; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitations agricoles, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie.

(822) FR, 10.12.1980, 1 159 367.

(300) FR, 10.12.1980, 1 159 367.

(831) BX, CH, DE.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) CH.

(156) 09.06.2001 R 461 126

(732) JEAN PATOU, Société anonyme
7, rue Saint Florentin, F-75008 PARIS (FR).
(842) société anonyme.

AMOUR

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et

pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) FR, 10.12.1980, 14 333.

(300) FR, 10.12.1980, 14 333.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(862) RO.

(862) CH.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/10 LMi.

(156) **09.06.2001** **R 461 141**

(732) GPL Ginsana Products Lugano SA
Via Curti 2 c/o Fiduciaria di Lugano SA,
CH-6900 Lugano (CH).

GINSANA G115

(511) 5 Produits pharmaceutiques contenant du ginseng.

(822) CH, 30.06.1980, 307 263.

(831) AT, BA, BX, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, SM, VN, YU.

(156) **05.06.2001** **R 461 168**

(732) PARAH S.P.A.
50, corso Leonardo da Vinci,
I-21013 GALLARATE (IT).

sabbia

(531) 27.5.

(511) 25 Costumes de bain, survêtements de plage.

(822) IT, 05.06.1981, 326 849.

(300) IT, 04.03.1981, 17 693 C/81.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, LI, MC, PT, YU.

(156) **16.04.2001** **R 461 197**

(732) OPTIMOL ÖLWERKE INDUSTRIE GMBH
10, Friedensstrasse, D-81827 MÜNCHEN (DE).



(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) bleu et jaune.

(511) 1 Produits antigel pour radiateurs, liquides déshydratants.

2 Préservatifs contre la rouille et produits anticorrosifs.

4 Huiles et graisses industrielles, lubrifiants, aussi sous forme de pâtes, de poudres et d'aérosols; laques lubrifiantes.

(822) DT, 25.03.1981, 1 015 956.

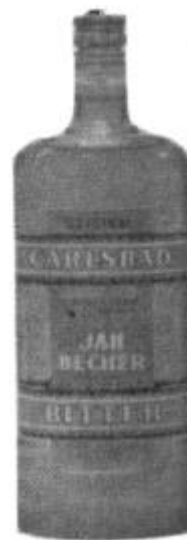
(831) AT, BX, BY, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, MK, PT, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(862) ES.

(156) **09.06.2001**

R 461 223

(732) Jan Becher -
Karlovarská Becherovka, a.s.
T.G. Masaryka 57, CZ-36076 Karlovy Vary (CZ).



(531) 19.7.

(550) marque tridimensionnelle.

(511) 33 Liqueurs.

(822) CS, 26.03.1981, 164 730.

(831) AM, AT, BA, BX, CH, DE, FR, HU, IT, RO, RU, YU.

(862) AT.

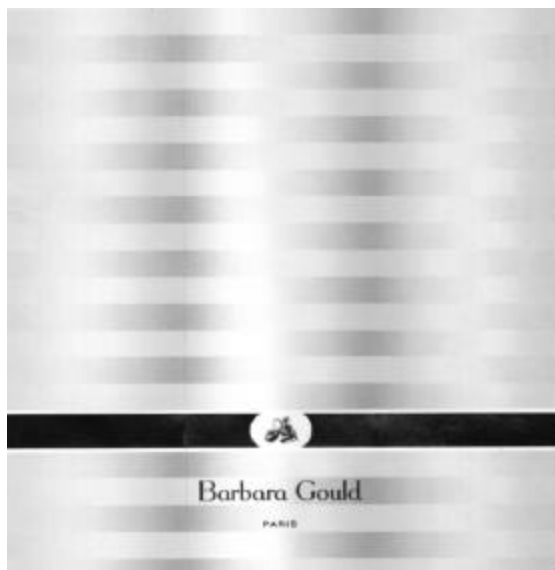
(862) CH.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/1 LMi.

(156) 02.06.2001

R 461 308

- (732) AIRWICK INDUSTRIE, Société anonyme
15, rue Ampère, F-91301 MASSY (FR).



(531) 2.3; 25.7; 27.5; 29.1.

(591) rouge, or, blanc, gris très clair, rose pâle et gris.

(511) 3 Produits de parfumerie, de beauté, savonnerie, fards, huiles essentielles, cosmétiques, produits pour la chevelure, dentifrices.

(822) FR, 12.03.1981, 1 165 472.

(300) FR, 12.03.1981, 1 165 472.

(831) AM, AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(862) CH.

(156) 02.06.2001

R 461 309

(732) CHANEL

135, avenue Charles de Gaulle, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE.

(750) CHANEL, Département des Marques, 135, avenue Charles de Gaulle, F-92521 NEUILLY-SUR-SEINE CEDEX (FR).

OMBRE FUTURISTE

(511) 3 Produits cosmétiques pour ombrer les paupières.

(822) FR, 12.03.1981, 1 165 474.

(300) FR, 12.03.1981, 1 165 474.

(831) AT, BX, DE, ES, IT, LI, MC, SM.

(156) 02.06.2001

R 461 354

- (732) COOPERATIVA BODEGA RIBERA DUERO
E-47300 PEÑAFIEL, Valladolid (ES).



(531) 24.1; 25.1; 26.4; 27.5.

(511) 33 Vins.

(822) ES, 27.02.1969, 516 153.

(831) BX, CH, DE, FR.

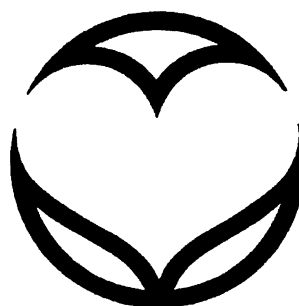
(862) CH.

(156) 09.06.2001

R 461 359

(732) OR-EST, Société anonyme

Zone industrielle Erstein-Gare, F-67150 ERSTEIN (FR).



Or.est

(531) 2.9; 26.1; 27.5.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

(822) FR, 17.02.1981, 1 163 125.

(300) FR, 17.02.1981, 1 163 125.

(831) BX, DE, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **05.06.2001** **R 461 379**(732) ORGANIZZAZIONE EUROTTEL
ITALIA, S.r.l.
7, Piazza della Vittoria, I-39100 BOLZANO (IT).**EUROTTEL**

(531) 27.5.

(511) 42 Organisation et activité dans le domaine de l'industrie hôtelière.

(822) IT, 05.06.1981, 326 828.

(831) AT, DE, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **05.06.2001** **R 461 382**(732) ROCHE S.p.A.
Piazza Durante, 11, I-20123 MILANO (IT).
(842) Société par Actions, ITALIE.**EVENT-TEST**

(511) 1 Produits pour le diagnostic pour usage en laboratoire.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits pour le diagnostic à usage médical ou vétérinaire.

(822) IT, 05.06.1981, 326 829.

(831) AM, AT, BA, BX, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, LI, MC, MK, PT, RU, SI, SK, UA, YU.

(862) CH.

(861) CS.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

(156) **03.06.2001** **R 461 401**(732) INTERBREW S.A.
1, Grand-Place, B-1000 BRUXELLES (BE).
(842) Société Anonyme, Belgique.**SEBASTIEN ARTOIS**

(511) 32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) FR, 09.12.1980, 1 158 238.

(300) FR, 09.12.1980, 1 158 238.

(831) BX, IT.

(156) **06.06.2001** **R 461 432**(732) DR.-ING. SCHMITT GMBH
Dieselstr. 16-18, D-64807 Dieburg (DE).**Miraflex**

(511) 1 Produits chimiques destinés à la science et l'industrie, à savoir solutions pour l'argenture chimique du verre.

(822) DT, 20.04.1979, 984 607.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(156) **29.05.2001** **R 461 434**(732) P. SCHULTE-STEMMERK GMBH & Co
KG FÜR INDUSTRIE UND HANDEL
29, Philosophenweg, D-47051 DUISBURG (DE).**DEFLEX**

(511) 37 Services d'étanchéité (construction), travaux de couvreur, services d'isolation (construction), pose de planchers, assainissement de bâtiments; réparation et entretien des bâtiments; travaux d'isolation; travaux d'équipement et de montage des matières à étouper, de recouvrement et d'isolation, en particulier de pièces profilées et de pièces de construction destinées au recouvrement et à l'étanchéité, ainsi que de matières de lutage et de revêtement.

(822) DT, 11.06.1980, 1 003 530.

(831) AT, BX.

(156) **06.05.2001** **R 461 437**(732) MINAS-FEINKOST GMBH
30, Stresemannstrasse, D-40210 DÜSSELDORF (DE).

(531) 2.3; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) noir, blanc, rouge, jaune et brun. / *Black, white, red, yellow and brown.*(511) 30 Café.
30 Coffee.

(822) DT, 30.01.1981, 1 013 623.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 10.12.1980, 1 013 623.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, FR, IT, YU.

(832) NO, SE.

(862) AT.

(862) CH.

(863) BA; 2000/14 Gaz.

- (156) **29.05.2001** **R 461 440**
 (732) CARL ZEISS (firme)
 D-89518 HEIDENHEIM (DE).
 (750) CARL ZEISS (firme), 4-54, Carl-Zeiss-Strasse, Post-
 fach 1369/1380, D-73447 OBERKOCHEN (DE).

Clarlet Aphal

- (511) 9 Verres de lunettes, en particulier en matières plas-
 tiques.
 (822) DT, 23.03.1981, 1 015 856.
 (300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, cons-
 tituait la République démocratique allemande),
 21.02.1981, 1 015 856.
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

- (156) **29.05.2001** **R 461 441**
 (732) CARL ZEISS (firme)
 D-89518 HEIDENHEIM (DE).
 (750) CARL ZEISS (firme), 4-54, Carl-Zeiss-Strasse, Post-
 fach 1369/1380, D-73447 OBERKOCHEN (DE).

Clarlet Aphal Bifokal R 22

- (511) 9 Verres de lunettes bifocaux, en particulier en ma-
 tières plastiques.
 (822) DT, 15.04.1981, 1 016 867.
 (300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, cons-
 tituait la République démocratique allemande),
 21.02.1981, 1 016 867.
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

- (156) **04.06.2001** **R 461 445**
 (732) PUMA AKTIENGESELLSCHAFT
 RUDOLF DASSLER SPORT
 13, Würzburger Strasse,
 D-91074 HERZOGENAURACH (DE).

KARAKORUM

- (511) 25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les
 pantoufles.
 (822) DT, 27.04.1981, 1 017 163.
 (831) AT, CH, FR, IT.

- (156) **04.06.2001** **R 461 446**
 (732) PUMA AKTIENGESELLSCHAFT
 RUDOLF DASSLER SPORT
 13, Würzburger Strasse,
 D-91074 HERZOGENAURACH (DE).

TUNDRA

- (511) 25 Chaussures, en particulier chaussures de sport et de
 loisirs.
 (822) DT, 27.04.1981, 1 017 166.
 (831) AT, CH, FR, IT.

- (156) **04.06.2001** **R 461 447**
 (732) PUMA AKTIENGESELLSCHAFT
 RUDOLF DASSLER SPORT
 13, Würzburger Strasse,
 D-91074 HERZOGENAURACH (DE).

HIMALAYA

- (511) 25 Chaussures, en particulier chaussures de sport et de
 loisirs.
 (822) DT, 05.05.1981, 1 017 483.
 (831) AT, CH, FR, IT.

- (156) **26.05.2001** **R 461 469**
 (732) VF BOUTIQUES SA
 15, rue de La Tuilerie,
 F-38170 SEYSSINET PARISSET (FR).
 (842) SOCIETE ANONYME.

PRODIS

- (511) 25 Corsets, gaines, soutiens-gorge, maillots de bain,
 lingerie de corps, articles d'habillement en tricot ou en tissus à
 mailles, vêtements, notamment vêtements de plage, de sport et
 d'intérieur.
 (822) FR, 19.03.1981, 1 165 997.
 (300) FR, 19.03.1981, 1 165 997.
 (831) AT, BX, CH, DE, IT.

- (156) **10.06.2001** **R 461 479**
 (732) NINA RICCI,
 Société à responsabilité limitée
 39, avenue Montaigne, F-75008 PARIS (FR).

RICCI

- (531) 27.5.
 (511) 25 Vêtements et tous articles d'habillement, y compris
 les bottes, les souliers et les pantoufles.
 (822) FR, 19.03.1981, 1 165 983.
 (300) FR, 19.03.1981, 1 165 983.
 (831) AM, AT, AZ, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR,
 HU, IT, KG, KP, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU,
 SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, cons-
 tituait la République démocratique allemande).

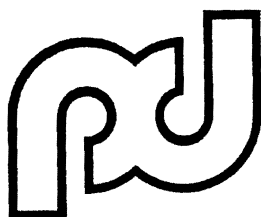
- (156) **03.06.2001** **R 461 505**
 (732) Dr. Ing. h.c.F. Porsche AG
 Porscheplatz 1, D-70435 Stuttgart (DE).

PORSCHE DESIGN

- (511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lo-
 tions pour les cheveux.
 (822) DT, 20.05.1981, 1 018 088.
 (300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, cons-
 tituait la République démocratique allemande),
 14.04.1981, 1 018 088.
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, IT, PT, SK.

(156) 03.06.2001**R 461 506**

(732) PORSCHE DESIGN PRODUKTE
VERTRIEBSGESELLSCHAFT MBH
Maximilianstrasse 8, D-80539 München (DE).

**(531)** 27.5.

(511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

(822) DT, 20.05.1981, 1 018 089.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 14.04.1981, 1 018 089.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, PT, RO.

(156) 05.06.2001**R 461 534**

(732) CASSINA S.P.A.
1, via Luigi Busnelli, I-20036 MEDA (IT).
(842) JOINT STOCK COMPANY, ITALY.

WINK

(511) 20 Meubles, en particulier fauteuils et divans.

(822) IT, 05.06.1981, 326 836.

(831) BX, FR.

(156) 01.06.2001**R 461 548**

(732) PETROFER CHEMIE
H.R. FISCHER GMBH & Co KG
12-16, Römerring, D-31137 HILDESHEIM (DE).

PETROFER

(511) 1 Additifs chimiques pour huiles de chauffage; produits chimiques pour l'industrie et pour usages scientifiques, à savoir trempes et compositions pour refroidir brusquement, sels de carbonisation, de carbonituration et de nitrification, sels pour tremper, recuire et adoucir, sels d'acier rapide, sels d'électrolyte; sels à noircir et à brunir, sels de cyanure, sels pour l'électroérosion, compositions de floculation, compositions antimousse, compositions fissiles pour émulsions, charbon de couverture, produits réfrigérants, produits de nettoyage et additifs pour produits de nettoyage pour usage dans des procédés industriels, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, pâtes, liquides, émulsions, dispersions et de granulés).

2 Préservatifs contre la rouille, y compris huiles préventives contre l'oxydation et substances antirouilles comme additifs pour eau sous pression.

3 Produits de nettoyage compris dans la classe 3, préparations pour polir, dégraisser et abraser, décapants, compositions pour dissoudre et transformer la rouille.

4 Huiles et graisses industrielles, à savoir huiles pour tremper et pour refroidir brusquement, pour bain chaud, huiles recuites, de coupe, de forage et d'affilage, aussi sous forme de concentrés d'huiles additionnés d'émulsifiants et d'additifs, d'huiles pour réfrigération, rinçage, usage hydraulique, adhésion, lubrification, transmissions, compresseurs, cylindres, transformateurs et accouplements, d'huiles pour glissement, es-

sais de fissuration, laminage, affinage et finissage, ainsi que d'huiles et de graisses pour tréfilage, lubrifiants.

5 Bactéricides, fongicides, désinfectants, à savoir compositions désinfectantes pour nettoyer les installations mécaniques.

(822) DT, 06.07.1979, 987 341.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, YU.

(862) ES.

(156) 26.05.2001**R 461 587**

(732) HAMBURG-MANNHEIMER
VERSICHERUNGS-AG
45, Überseering, D-22297 HAMBURG (DE).



(531) 7.1; 26.4; 27.5.

(511) 36 Assurances sur la vie et contre les accidents.
36 *Life and accident insurance underwriting.*

(822) DT, 26.05.1981, 1 018 388.

(831) AT, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, MC, PL, PT, SK.

(832) DK, FI, GB, NO.

(861) CZ; 1999/19 Gaz.

(861) PL; 1999/20 Gaz.

(527) GB.

(156) 27.05.2001**R 461 593**

(732) N.V. VOLCKE GROUP S.A.,
Naamloze vennootschap
15, Industrielaan, KUURNE (BE).



(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) blanc et rouge.

(511) 3 Préparations pour nettoyer, savons, parfumerie, cosmétiques.

9 Lunettes solaires à verres correcteurs.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

(822) BX, 02.12.1980, 370 547.

(300) BX, 02.12.1980, 370 547.

(831) AT, CH, DE, FR, IT, LI.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) CH.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

(156) 10.06.2001 R 461 595**(732)** SAINT BRICE, société anonyme
11 Chaussée de Lille, B-7501 Orcq-Lez-Tournai (BE).**3 PAGEN** **(531)** 9.1; 9.5; 27.5; 27.7.**(511)** 23 Fils à tricoter et fils pour ouvrages de dames.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; étoffes textiles, rideaux, linge de ménage, de lit et de table; canevas pour tapisserie ou broderie; tissus pour ouvrage de dames.

25 Sous-vêtements et vêtements de dessus tricotés ou tissés; bas; chaussettes.

(822) BX, 19.01.1981, 370 603.**(300)** BX, 19.01.1981, 370 603.**(831)** AT, DE.**(156) 27.05.2001 R 461 597****(732)** ANSELL EDMONT EUROPE N.V.
34C, Wijngaardveld, B-9300 AALST (BE).**CRUSADER****(511)** 9 Gants de protection, notamment contre les effets des produits chimiques à usages techniques et pour emploi dans l'industrie, les services de recherches et l'agriculture.

21 Gants pour l'époussetage et le polissage, ainsi que pour l'emploi dans les ménages.

25 Gants, chaussures et vêtements (ainsi que leurs parties) non compris dans d'autres classes; gants de protection contre la poussière et la saleté pour travaux techniques et pour emploi dans l'industrie, les services de recherches et l'agriculture.

(822) BX, 02.12.1980, 370 759.**(300)** BX, 02.12.1980, 370 759.**(831)** AT, BA, BG, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MK, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.**(156) 27.05.2001 R 461 598****(732)** ANSELL EDMONT EUROPE N.V.
34C, Wijngaardveld, B-9300 AALST (BE).**HYD-TUF****(511)** 9 Gants de protection, notamment contre les effets des produits chimiques à usages techniques et pour emploi dans l'industrie, les services de recherches et l'agriculture.

21 Gants pour l'époussetage et le polissage, ainsi que pour l'emploi dans les ménages.

25 Gants, chaussures et vêtements (ainsi que leurs parties) non compris dans d'autres classes; gants de protection contre la poussière et la saleté pour travaux techniques et pour emploi dans l'industrie, les services de recherches et l'agriculture.

(822) BX, 02.12.1980, 370 760.**(300)** BX, 02.12.1980, 370 760.**(831)** AT, BG, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PT, RO, RU, SI, SK, YU.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(156) 27.05.2001 R 461 599****(732)** ANSELL EDMONT EUROPE N.V.
34C, Wijngaardveld, B-9300 AALST (BE).**THERM-A-GRIP****(511)** 9 Gants de protection, notamment contre les effets des produits chimiques à usages techniques et pour emploi dans l'industrie, les services de recherches et l'agriculture.

21 Gants pour l'époussetage et le polissage, ainsi que pour l'emploi dans les ménages.

25 Gants, chaussures et vêtements (ainsi que leurs parties) non compris dans d'autres classes; gants de protection contre la poussière et la saleté pour travaux techniques et pour emploi dans l'industrie, les services de recherches et l'agriculture.

(822) BX, 02.12.1980, 370 761.**(300)** BX, 02.12.1980, 370 761.**(831)** AT, BA, BG, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MK, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.**(156) 26.05.2001 R 461 623****(732)** MANN & SCHRÖDER GMBH
D-74936 SIEGELSBACH (DE).**NUMIS****(511)** 3 Rouges à lèvres, vernis pour les ongles, dissolvants pour les ongles, produits pour éliminer les cuticules, produits pour durcir les ongles, eye-liner (liquide), mascara, fards à paupières, crayons pour les sourcils, démaquillant pour les yeux, rouge à joues, produits cosmétiques déodorants, dentifrices, eaux buccales, lotions capillaires, huiles pour les cheveux, laques pour les cheveux, shampooings, fixateurs pour cheveux, crèmes pour les cheveux, produits cosmétiques pour bains (sous forme de tablettes), huiles pour bains, produits cosmétiques moussants pour bains, eaux de Cologne, eaux de toilette, sticks eau de Cologne, parfums, lotions après-rasage, produits cosmétiques antisolaires sous forme d'aérosols.**(822)** DT, 07.11.1979, 874 203.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT.**(862)** ES.**(156) 04.06.2001 R 461 625****(732)** BAYERISCHE MASS-INDUSTRIE
ARNO KELLER GMBH
12, Rosengasse, D-91217 HERSBRUCK (DE).**(842)** Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Germany.**(750)** BAYERISCHE MASS-INDUSTRIE ARNO KELLER
GMBH, 12, Rosengasse, D-91217 HERSBRUCK (DE).**BMI****(531)** 27.5.**(511)** 9 Instruments pour la longimétrie, y compris instruments mobiles pour la longimétrie; mètres en ruban, jalons de géomètres, règles graduées, règles graduées à membres articulés, mètres à tracer, barres d'alignement, niveaux à bulle d'air, niveaux à bulle d'air à coquille, diviseurs, instruments à niveler, instruments de géodésie, tous ces instruments de mesure pouvant être électroniques ou non, et avec dispositifs de lecture électronique et optique ou non.

9 Instruments for linear measurement, including mobile instruments for linear measurement; tape measures, surveying rods, graduated rules, articulated graduated rules, tracing rules, alignment rods, spirit levels, instruments for linear measurement, including mobile instruments for linear measurement; tape measures, surveying rods, measuring rules, articulated graduated rules, tracing rules, alignment rods, spirit levels, spirit levels with extruded box sections, dividing heads, level instruments, surveying instruments, all these measurement instruments may be electronic or not, and with electronic and optical reading devices or not.

(822) DT, 13.02.1981, 1 014 122.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PL, PT, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB.

(527) GB.

(156) 05.06.2001

R 461 630

(732) BancTec Holding N.V.

59, Prinses Irenestraat,

NL-1977 WV AMSTERDAM (NL).

PLEXUS

(511) 9 Ordinateurs, particulièrement ordinateurs miniatures; parties d'ordinateurs; appareils d'entrée et de sortie pour ordinateurs; appareils pour l'enregistrement de données; appareils pour l'adaptation d'interfaces pour la transmission à distance des données; enregistreurs magnétiques pour software.

16 Imprimés pour software.

37 Travaux d'équipement, entretien et réparation des produits cités dans les classes 9 et 16.

42 Consultations relatives aux produits cités dans les classes 9 et 16.

(822) DT, 15.04.1981, 1 016 865.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 18.03.1981, 1 016 865.

(831) AT, IT.

(156) 05.06.2001

R 461 630 A

(732) BancTec Limited

Scan Data House, Horton Road,

COINBROOK - SLOUGH SL3 LDR (GB).

PLEXUS

(511) 9 Ordinateurs, particulièrement ordinateurs miniatures; parties d'ordinateurs; appareils d'entrée et de sortie pour ordinateurs; appareils d'entrée et de sortie pour ordinateurs; appareils pour l'enregistrement de données; appareils pour l'adaptation d'interfaces pour la transmission à distance des données; enregistreurs magnétiques pour software.

16 Imprimés pour software.

37 Travaux d'équipement, entretien et réparation des produits cités dans les classes 9 et 16.

42 Consultations relatives aux produits cités dans les classes 9 et 16.

(821) DT, 18.03.1981.

(822) DT, 15.04.1981, 1 016 865.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 18.03.1981, 1 016 865.

(832) BX, CH, DE, FR, RU, YU.

(862) CH.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) 26.05.2001

R 461 691

(732) MODACAST S.r.l.

70, via Cefalonia, I-25124 BRESCIA (IT).



(531) 5.7; 9.1; 26.4; 27.5.

(511) 14 Bijouterie.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

24 Tissus; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, y compris la lingerie, les fourrures et les chaussures.

(822) IT, 26.05.1981, 326 606.

(300) IT, 16.12.1980, 23 005 C/80.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, MA.

(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/5 LMi.

(156) 27.05.2001

R 461 712

(732) AGRITALIA S.P.A.

1, via del Lavoro, I-45100 ROVIGO (IT).



(531) 3.3; 25.1; 25.3; 27.5.

(511) 7 Machines agricoles; grands instruments pour l'agriculture.

12 Véhicules; remorques pour véhicules terrestres; appareils de locomotion par terre; tracteurs; moteurs; accouplements, courroies de transmission, boîtes de vitesse, ponts de transmission, engrenages pour véhicules terrestres.

(822) IT, 27.05.1981, 326 318.

(300) IT, 31.12.1980, 32 794 C/80.

(831) AT, BX, CH, EG, ES, PT.

(156) 01.06.2001**R 461 717**

- (732)** ETABLISSEMENTS A. GOOSSENS & FILS,
en abrégé ETS. A. GOOSSENS & FILS,
société anonyme
Quai des Usines 112/154, C.E.I. mag. 44/45,
B-1000 Bruxelles (BE).



- (531)** 5.3; 26.1; 27.5.
(511) 31 Légumes et fruits frais.
(822) BX, 04.12.1980, 370 551.
(300) BX, 04.12.1980, 370 551.
(831) DE, FR, IT, PT.

(156) 31.03.2001**R 461 743**

- (732)** ALCO-SYSTEME GMBH
561, Weseler Strasse, D-48163 MÜNSTER (DE).

ALCO

- (511)** 6 Fenêtres et portes en métal ou en métal combiné avec du bois et/ou des matières synthétiques, y compris huisseries, éléments de façade préfabriqués, panneaux de construction, en particulier panneaux de revêtement, cloisons de séparation préfabriquées, éléments de construction en aluminium anodisés et/ou peints; maisons clés en main sous forme de constructions en ossature constituées par des parties et des éléments de construction préfabriqués, en métal.

19 Fenêtres et portes en bois et/ou matières synthétiques, ou en ces matières combinés avec du métal, y compris huisseries, éléments de façade préfabriqués, panneaux de construction, en particulier panneaux de revêtement, cloisons de séparation préfabriqués; produits en bois ou en matières synthétiques comme matériaux de construction, maisons clés en main sous forme de constructions en ossature constituées par des parties et des éléments de construction préfabriqués.

37 Construction de bâtiments et leurs parties, en particulier de façades de bâtiments, y compris montage de fenêtres et de portes, ainsi que travaux d'aménagement intérieur et de cloisons de séparation mobiles.

- (822)** DT, 06.02.1981, 1 013 867.
(831) AT, BX, CH, FR, IT, YU.
(862) CH.

(156) 29.05.2001**R 461 761**

- (732)** NEURO FARM- UND FÖRDERTECHNIK
GESELLSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER HAF-
TUNG
6, Hermann-Unbefunde-Strasse,
D-49324 MELLE (DE).

NEUERO FARM-System

- (511)** 6 Silos en métal et leurs parties.

7 Machines et grands instruments pour l'agriculture, ainsi que leurs parties.

11 Installations de séchage et de ventilation pour l'agriculture; installations pour la conservation destinées à l'agriculture se composant essentiellement de récipients et/ou d'appareils de réfrigération et/ou d'appareils de séchage et/ou d'appareils de ventilation; parties de tous les produits précités.

19 Silos en matériaux non métalliques et leurs parties.

- (822)** DT, 29.05.1981, 1 018 533.
(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 23.01.1981, 1 018 533.
(831) AT, BX, CH, FR, HU, IT, RU.

(156) 13.06.2001**R 461 766**

- (732)** GÜNTHER SMITKA WALZSTAHLERZEUGNISSE
44-46, Hagener Strasse, D-58642 ISERLOHN (DE).

Labyrinthprofil

- (511)** 6 Éléments de connexion pour la construction d'appareils, en particulier de conditionneurs d'air, équipements pour l'amenée et l'évacuation de l'air, à savoir cornières et manchons, profilés de raccordement sous forme de listels, en particulier profilés pour canaux d'air, ainsi que leurs listels coulissants, le tout étant en métal.

11 Équipements pour l'amenée et l'évacuation de l'air, à savoir tubes.

- (822)** DT, 20.06.1978, 972 571.
(831) AT, BX, FR.

(156) 06.06.2001**R 461 891**

- (732)** HOECHST AKTIENGESSELLSCHAFT
D-65926 FRANKFURT (DE).

Delix

- (511)** 5 Produits pharmaceutiques, à savoir préparations pour le cœur et la circulation sanguine, diurétiques (à l'exception des préparations fabriquées en utilisant des plantes et/ou des parties de plantes).

- (822)** DT, 16.12.1980, 1 011 764.
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, SM, UZ, YU.

(156) 27.05.2001**R 461 894**

- (732)** P. BAUMHÜTER GMBH
10, Freigerichtsstrasse,
D-33378 RHEDA-WIEDENBRÜCK (DE).

Strada

- (511)** 25 Vêtements tissés à mailles et tricotés, linge de corps, linge de nuit, bonneterie, vêtements de loisirs.

- (822)** DT, 02.03.1981, 1 014 907.
(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(156) 10.06.2001 R 461 895

(732) ALBERT ROLLER GMBH & Co KG
WERKZEUG- UND MASCHINENFABRIK
66, Schorndorferstrasse,
D-71332 WAIBLINGEN (DE).

ROLLER

(531) 27.5.**(511)** 4 Huiles de coupe.

6 Accessoires pour les machines citées dans la classe 7, à savoir collecteurs en métal pour les copeaux; nipples à brides, étaux pour tubes.

7 Machines à tailler et fileter les pas de vis et leurs parties, ainsi que machines à tronçonner les tubes, dispositifs pour lubrifier et refroidir comme parties de machines, en particulier pour les machines précitées, scies mécaniques pour métaux et leurs lames; cliquets à percer et filières pour machines-outils, outils pour le bâtiment et pour installateurs actionnés mécaniquement, machines à nettoyer les tubes et leurs parties; accessoires pour les machines citées dans la classe 7, à savoir chevalets pour le montage, appareils de fixation pour pièces à usiner.

8 Appareils à main à tarauder et leurs parties; cliquets à percer et filières pour outils à main, outils à tronçonner les tubes; outils à main pour le bâtiment et pour installateurs.

20 Accessoires pour les machines citées dans la classe 7, à savoir collecteur en matière synthétique pour les copeaux.

37 Réparations et entretien d'outils et machines.

(822) DT, 01.04.1981, 1 016 391.**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, IT, SK.**(862)** ES.**(865)** BX.**(862)** CH.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

(156) 02.06.2001 R 461 933

(732) RAPS & Co
1, Adalbert-Raps-Strasse,
D-95326 KULMBACH (DE).

BATANIA

(511) 1 Produits destinés à conserver les aliments, préparations de maturation pour faire des salaisons, produits chimiques destinés à l'industrie, à savoir produits pour favoriser la salaison, particulièrement la procédure et l'action de la salaison, sel pour conserver, produits additionnels pour aliments destinés à exercer une influence sur la couleur (produits pour le rougissement), la maturité, la stabilisation de la couleur, la consistance et le goût; agents aidant à cutterer, produits pour décomposer et ramollir la viande et les légumes, agents émulsionnants pour viandes et saucisses, produits pour fumer les viandes et saucisses.

30 Assaisonnements pour salaisons, produits pour la salaison de la viande, produits pour favoriser la salaison, particulièrement la procédure et l'action de la salaison, sel pour la salaison, sel pour conserver, produits additionnels pour aliments, tels que liants et compositions pour enrober la viande; épices, arômes d'épices, substances aromatiques (alimentation), essences et extraits d'épices, herbes aromatiques et huiles aromatiques comprises dans la classe 30, préparations d'épices, mélanges d'épices, assaisonnements complets, sel aromatisé et sel alimentaire, assaisonnements, moutarde, vinaigre, poivre,

saucées comprises dans la classe 30, micro-organismes vivants et leurs ferments.

(822) DT, 18.02.1981, 1 014 353.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 09.12.1980, 1 014 353.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, LI, MC, RU, SM, YU.**(156) 05.06.2001 R 461 979**

(732) TEXTILKONTOR WALTER SEIDENSTICKER
GMBH & Co KG
182-194, Herforder Strasse,
D-33609 BIELEFELD (DE).

Miss Britt

(511) 25 Vêtements pour dames.**(822)** DT, 13.08.1980, 1 006 245.**(831)** AT, BX, FR, HU, IT, LI, MC, RU, SM.**(156) 12.06.2001 R 461 985**

(732) POSCH LANDMASCHINENBAUGESELLSCHAFT
M.B.H.
Paul-Anton Keller Strasse,
A-8430 LEIBNITZ, Steiermark (AT).

HYDROMAX

(511) 7 Machines à travailler le bois à commande hydraulique, machines à travailler les bois à direction hydraulique, scies à bois, machines à broyer le bois, machines à fendre le bois, machines à hacher le petit bois, machines à fendre le bois de chauffage.

(822) AT, 04.05.1981, 96 793.**(300)** AT, 05.02.1981, AM 271/81.**(831)** CH, DE, FR, IT, LI.**(156) 05.06.2001 R 462 077**

(732) MAILLEFER INSTRUMENTS HOLDING S.A.
CH-1338 BALLAIGUES (CH).

FLEXOFILE

(511) 10 Limes pour l'alésage des canaux radiculaires dentaires.

(822) CH, 05.12.1980, 309 566.**(300)** CH, 05.12.1980, 309 566.

(831) BX, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) 05.06.2001 R 462 078

(732) MAILLEFER INSTRUMENTS HOLDING S.A.
CH-1338 BALLAIGUES (CH).

FLEXOREAMER

(511) 10 Forets pour l'alésage des canaux radiculaires dentaires.

- (822) CH, 05.12.1980, 309 567.
 (300) CH, 05.12.1980, 309 567.
 (831) BX, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.
 (861) CS.

(156) **29.05.2001** **R 462 126**

- (732) Linde Gas Aktiengesellschaft
 Seitnerstrasse 70, D-82049 Hoellriegelskreuth (DE).

CARBOTHAN

(511) 1 Gaz, aussi à l'état liquide ou dissous, à savoir gaz pour soudage, gaz de coupe et de protection, gaz de recarburation des métaux, particulièrement de l'acier, ainsi que gaz réducteur, en particulier carbures hydrogène et leurs compositions, propane, oxygène, gaz contenant de l'oxygène, azote, hydrogène, anhydride carbonique, oxyde de carbone, oxydes d'azote, ammoniac, tous gaz rares ainsi que mélanges de ces gaz cités dans la classe 4.

4 Gaz, aussi à l'état liquide ou dissous, en tant que gaz combustibles, carbures d'hydrogène et leurs compositions, propane ainsi que mélanges de ces gaz et des gaz cités dans la classe 1.

6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés, dispositifs et réservoirs métalliques pour le stockage des gaz et des liquides, bouteilles métalliques pour gaz comprimés, supports, bâtis et conteneurs en métal pour bouteilles à gaz comprimé, tubes et tuyaux en métal, raccords pour tuyaux.

7 Soupapes de réduction, soupapes de détente, soupapes d'inversion et de réglage; robinetterie.

9 Appareils et instruments de mesurage, de signalisation et de contrôle, indicateurs de pression et appareils d'indication de pression, indicateurs de débit, appareils de mesurage pour volume de remplissage, régulateurs de pression du gaz, appareils de commande à soupapes.

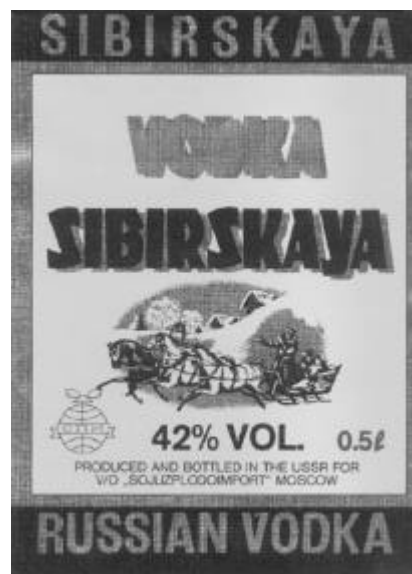
40 Usinage des métaux, en particulier travaux de soudage, recuit et recarburation de pièces métalliques.

42 Développement de procédés dans le domaine de l'usinage des métaux, de la technique du soudage, du recuit et de la recarburation de pièces métalliques; exécution d'essais pour l'élaboration des expertises en matière d'usinage des métaux.

- (822) DT, 16.03.1981, 1 015 513.
 (300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 07.02.1981, 1 015 513.
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.
 (865) BX.
 (862) ES.
 (862) CH.
 (892) BX; 1987/1 LMi.

(156) **03.06.2001** **R 462 127**

- (732) Spirits International N.V.
 te Rotterdam
 World Trade Center, unit TM II 19, Willemstad, Curaçao (AN).
 (811) BX.



- (531) 2.1; 18.1; 25.1; 27.5; 29.1.
 (591) bleu, gris, argent, or et rouge.
 (511) 33 Vodka provenant d'Union soviétique.
 (822) DT, 30.04.1981, 1 017 379.
 (300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 30.12.1980, 1 017 379.
 (831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, LI, MC, PT, SM.
 (862) CH.

(156) **05.06.2001** **R 462 147**

- (732) FATER S.r.l.
 Via Italica 101, I-65127 PESCARA (IT).



- (531) 2.5; 19.3; 27.5.
 (511) 25 Couches-culottes hygiéniques.
 (822) IT, 05.06.1981, 326 839.
 (300) IT, 30.12.1980, 23 229 C/80.
 (831) PT.

(156) 05.06.2001**R 462 160****(732)** FERRERO S.P.A.

Piazzale Pietro Ferrero, I-12051 ALBA (IT).

(842) KINDER MAXI.**(531)** 1.15; 26.4; 29.1.**(591)** blanc et orange.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées et conserves de viande, de légumes, de poissons et de fruits, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; pickles.

30 Café, thé, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages); pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel de cuisine, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices, glace à rafraîchir; cacao, produits de cacao, à savoir pâte pour boissons au cacao, pâte de chocolat, couvertures et, notamment, couvertures en chocolat, chocolat, pralines, articles de chocolat pour la décoration d'arbres de Noël, produits alimentaires consistant en une enveloppe de chocolat comestible fourrée à l'alcool, sucreries, pâtisserie, y compris pâte dure et pâtisserie fine; gomme à mâcher, gomme à mâcher sans sucre, bonbons sans sucre.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops, extraits et essences de plantes pour faire des boissons non alcooliques.

(822) IT, 05.06.1981, 326 851.**(300)** IT, 05.03.1981, 40 002 C/81.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, DZ, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, YU.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/1 LMi.

(156) 05.06.2001**R 462 161****(732)** FERRERO S.P.A.

Piazzale Pietro Ferrero, I-12051 ALBA (IT).

(842) KINDER MAXI.**(531)** 1.15; 26.4; 27.5; 29.1.**(591)** blanc, orange, azuré et noir.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées et conserves de viande, de légumes, de poissons et de fruits, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; pickles.

30 Café, thé, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et produits de meunerie de céréales (excepté des fourrages); pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel de cuisine, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices, glace à rafraîchir; cacao, produits de cacao, à savoir pâte pour boissons au cacao, pâte de chocolat, couvertures et, notamment, couvertures en chocolat, chocolat, pralines, articles de chocolat pour la décoration d'arbres de Noël, produits alimentaires consistant en une enveloppe de chocolat comestible fourrée à l'alcool, sucreries, pâtisserie, y compris pâte dure et pâtisserie fine; gomme à mâcher, gomme à mâcher sans sucre, bonbons sans sucre.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops, extraits et essences de plantes pour faire des boissons non alcooliques.

(822) IT, 05.06.1981, 326 852.**(300)** IT, 05.03.1981, 40 003 C/81.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(862) CH.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/1 LMi.

(156) 06.06.2001**R 462 182****(732)** DICTATOR TECHNIK

Dr. WOLFRAM SCHNEIDER & Co

VERWALTUNGS- UND

BETEILIGUNGSGESELLSCHAFT

9, Gutenbergstrasse, D-86356 NEUSÄSS (DE).

DICTAMAT

(511) 6 Ressorts pneumatiques, ferme-portes et leurs parties, ferrures de portes; sabots d'échafaudage; enrouleurs à ressort; amortisseurs; galets.

7 Commandes de portes et de portails électriques.

9 Contacteurs à électro-aimants; détecteurs de fumées; détecteurs de température; contacteurs manuels; accessoires d'ascenseurs, à savoir contacteurs à électro-aimants, indicateurs lumineux, contacteurs d'arrachement; commandes électriques.

(822) DT, 19.05.1981, 1 018 026.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 23.12.1980, 1 018 026.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(862) ES.

(156) 02.06.2001

R 462 200

(732) SPECIAL PRODUCTS CORPORATION SPECOC,
Société à responsabilité limitée
de droit luxembourgeois No 10
L-9780 WINCRANGE (LU).

FRUITONIC

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles; sauces à salade.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces (excepté sauces à salade); épices; glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) BX, 26.01.1981, 370 835.

(300) BX, 10.11.1971, 305 769.

(831) AT, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT.

(862) AT.

(862) ES.

(862) FR.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/5 LMi.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

(156) 05.06.2001

R 462 204

(732) ROSSI MOTORIDUTTORI SPA

915/A Via Emilia Ovest, I-41100 MODENA (IT).



(531) 15.7; 26.4; 27.3; 27.5; 29.1.

(591) rouge et noir.

(511) 7 Engrenages divers, réducteurs, multiplicateurs, accouplements de transmission (excepté pour véhicules terrestres).

(822) IT, 05.06.1981, 326 841.

(831) BX, CH, DE, ES, FR.

(156) 03.06.2001

R 462 220

(732) COMPAGNIE GERVAIS DANONE,

Société anonyme

126-130, rue Jules Guesde,

F-92302 LEVALLOIS-PERRET (FR).

(842) Société Anonyme, France.

DANO SHAKE

(511) 29 Lait sous toutes formes, frais ou en conserve, naturel ou traité, aromatisé, additionné de café, de cacao, de vanille, de fruits ou d'autres aromates ou d'extraits de ces produits, boissons à base de lait, crème de lait, fromages, beurre et autres produits de laiterie, crème et produits de dessert analogues à base de lait; viande, poisson, volaille, gibier, frais, conservés ou surgelés; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; plats cuisinés; confitures.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; boissons au chocolat, au cacao ou au café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie, entremets et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; poivre, épices; plats cuisinés.

32 Boissons non alcoolisées et préparations pour faire des boissons.

(822) FR, 17.04.1981, 1 168 044.

(300) FR, 17.04.1981, 1 168 044.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MK, PT, RO, SI, SK, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(862) PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

(156) **11.06.2001** **R 462 262**

(732) FOSECO TRADING AG
2, Gartenstrasse, CH-6301 ZOUG (CH).

TRIBONOL

(511) 1 Produits chimiques pour usage dans l'industrie métallurgique.

2 Compositions d'enduit de poudre pour le traitement des surfaces de moules et de noyaux par atomiseur électrostatique en vue d'améliorer la finition des surfaces de métaux moulés.

7 Pistolets et autres appareils pour la peinture électrostatique ainsi que parties de ces produits.

(822) CH, 18.12.1980, 309 581.

(300) CH, 18.12.1980, 309 581.

(831) AT, BX, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, PT, RU, YU.

(862) ES.

(156) **11.06.2001** **R 462 263**

(732) FOSECO TRADING AG
2, Gartenstrasse, CH-6301 ZOUG (CH).

VELOSET

(511) 1 Produits chimiques pour usage dans l'industrie de fonderie, à savoir liants à base de silicates de métaux alcalins et agents durcisseurs pour de tels liants, tous ces produits destinés à la fabrication de noyaux et moules.

(822) CH, 18.12.1980, 309 582.

(300) CH, 18.12.1980, 309 582.

(831) AT, BX, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, PT, RU, SK, VN, YU.

(156) **11.06.2001** **R 462 265**

(732) KINEMATICA AG
147a, Luzernerstrasse, CH-6014 LITTAU (CH).

REACTRON

(511) 9 Machines, appareils et instruments électroniques ou contenant des organes électroniques, dispositifs et ustensiles pour ceux-ci, à des fins de recherche ou à des fins industrielles dans les domaines chimique et physique, à savoir machines, appareils et instruments pour la dispersion, l'homogénéisation, le défibrage et le raffinage, ustensiles pour dissoudre et extraire, appareils, ustensiles et instruments pour effectuer des réactions chimiques et des extractions; parties de tous les articles précités.

(822) CH, 06.01.1981, 309 584.

(300) CH, 06.01.1981, 309 584.

(831) AT, BX, DE, FR, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **11.06.2001** **R 462 272**

(732) ALPHA-INSTITUT WIRTSCHAFT UND WORT
44, Baldismosstrasse,
CH-6043 ADLIGENSWIL (CH).

ALPHA-TRAINING

(511) 9 Bandes magnétiques enregistrées et cassettes avec bandes magnétiques enregistrées.

16 Imprimés, périodiques, livres, journaux, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

(822) CH, 04.02.1981, 309 591.

(300) CH, 04.02.1981, 309 591.

(831) AT, DE.

(156) **11.06.2001** **R 462 358**

(732) KINEMATICA AG
147a, Luzernerstrasse, CH-6014 LITTAU (CH).

BIOTRONA

(511) 9 Machines, appareils et instruments, dispositifs et ustensiles pour ceux-ci, à des fins de recherche ou à des fins industrielles dans les domaines chimique et physique, à savoir machines, appareils et instruments pour la dispersion, l'homogénéisation, le défibrage et le raffinage, ustensiles pour dissoudre et extraire, appareils, ustensiles et instruments pour effectuer des réactions chimiques et des extractions; parties de tous les articles mentionnés ci-dessus.

(822) CH, 23.02.1981, 309 598.

(300) CH, 23.02.1981, 309 598.

(831) AT, BX, FR, IT.

(156) **11.06.2001** **R 462 362**

(732) Aquasant AG
Schartenstrasse 111, CH-5430 Wettingen (CH).



(531) 26.1; 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 1 Matières liantes pour la purification et le traitement de l'eau, tels que liants huileux et similaires.

6 Éléments de construction préfabriqués pour l'aménagement de places de transbordement pour camions et trains.

7 Appareils, tels que séparateurs d'huile et de benzine, ainsi que séparateurs d'émulsion et similaires pour installations de purification et de traitement de l'eau.

9 Dispositifs de commande pour prévenir la pollution de l'eau par des liquides dangereux.

11 Ustensiles, appareils pour la purification et le traitement de l'eau.

19 Éléments de construction préfabriqués pour l'aménagement de places de transbordement pour camions et trains.

(822) CH, 14.04.1981, 309 614.

(300) CH, 14.04.1981, 309 614.

(831) AT, BX, DE, FR, IT.

(862) AT.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/1 LMi.

(156) 10.06.2001 R 462 382

(732) CELAYA EMPARANZA Y GALDOS, S.A.
(CEGASA)
10, Artapadura, E-01013 VITORIA (ES).

AEROCELL

- (511)** 9 Piles, appareils et appareillages électriques.
9 *Cells, electrical equipment and apparatus.*
- (822)** ES, 05.07.1980, 926 652.
- (831)** AT, BA, BX, CH, CZ, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, MA, PL, PT, RU, SI, SK, UA, YU.
- (832)** DK, FI, GB, NO.
- (892)** DK, FI, GB, NO, PL; 1998/1 Gaz.
- (862)** DK; 1999/8 Gaz.
- (527)** GB.

(156) 02.06.2001 R 462 450

(732) HEINR. BÖKER GMBH & Co BAUMWERK
30, Schützenstrasse, D-42659 SOLINGEN (DE).



- (531)** 5.1; 26.1; 27.1; 29.1.
- (591)** rouge et blanc.
- (511)** 8 Coutellerie, à savoir rasoirs, couteaux de poche, couteaux de chasse, couteaux de scout, couteaux à lancer, couteaux de métier, couteaux de bouchers, couteaux de cuisine, couteaux de table, fourchettes et cuillers; ciseaux; ciseaux à découper la volaille, couverts à découper; coupe-cuticules et pinces à ongles, instruments de manucures; tondeuses à main.
- (822)** DT, 24.03.1981, 1 015 934.
- (831)** AT, BX, CH, FR, IT.

(156) 10.06.2001 R 462 454

(732) HK Autoteile GmbH
3, Claudius-Dornier-Strasse, D-50829 Köln (DE).



- (531)** 18.1; 27.5.
- (511)** 7 Jeux de roulements pour roues, roulements d'embrayage, jeux de roulements pour engrenages, roulements à billes, filtres de rechange, bougies d'allumage.
- 12 Jeux de roulements pour roues, roulements d'embrayage, jeux de roulements pour engrenages (tous ces produits étant des parties de véhicules).
- (822)** DT, 03.04.1981, 1 016 461.
- (831)** AT, BX, ES, FR.
- (862)** ES.

(156) 10.06.2001 R 462 457

(732) MULAG FAHRZEUGWERK HEINZ WÖSSNER KG
D-77740 BAD PETERSTAL-GRIESBACH (DE).

MULAG

- (531)** 27.5.
- (511)** 7 Bandes transporteuses automotrices; appareils pour l'entretien des routes, à savoir faucheuses de talus à récupération automatique, faucheuses de talus, débroyeuses de fossés et d'accotements; parties des produits précités.
- 12 Véhicules destinés à l'industrie et aux terrains d'atterrissage, à savoir remorqueurs, leurs mécanismes de commande par Diesel, par essence et par carburants gazeux, wagons à bagage pour bandes transporteuses, camionnettes pour containers; voitures ramasse-paille, chenillettes actionnées manuellement ou électroniquement; parties des produits précités.
- (822)** DT, 21.05.1981, 1 018 144.
- (300)** DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 16.12.1980, 1 018 144.
- (831)** AT, BX, CH, CZ, FR, IT.

(156) 31.05.2001 R 463 187

(732) TECNASFALTI SRL
32, Via Piemonte, I-00187 ROMA (IT).

ISOLMANT

- (511)** 17 Produits isolants pour la protection de surfaces et pour couvertures.
- (822)** IT, 31.03.1981, 326 183.
- (831)** AT, BX, DE, DZ, FR, HU, LI, MA, MC, RO, YU.

(156) 02.06.2001 R 463 553

(732) WESTERKAMP KG
D-2849 GOLDENSTEDT-LUTTEN 2 (DE).

LIQUICOMP

- (511)** 7 Installations d'affouragement pour étables, en particulier installations automatiques d'affouragement consistant essentiellement en appareils mécaniques à mélanger et à doser, en conduites circulaires pour liquide en métal et/ou en matière plastique, ainsi qu'en soupapes à doser.
- 9 Appareil électronique de manoeuvre central pour installations automatiques d'affouragement.
- (822)** DT, 20.10.1980, 1 009 368.
- (831)** AT, BX, CH, CZ, DE, FR, HU, IT, KZ, RU, SK, UA, YU.

(156) 06.06.2001 R 463 555

(732) HETAL-WERKE
FRANZ HETTICH GMBH & Co
45, Gerber Gasse, D-72275 ALPIRSBACH (DE).

HETAL

- (531)** 7.1; 26.4; 27.5.
- (511)** 6 Garnitures de meubles, y compris pièces de raccordement en métal; charnières et raccords du genre charnières ar-

ticulées; serrures de meubles, de portes et de fenêtres en métal; glissières pour fonds intermédiaires et leurs supports; tringles ornementées en métal; pièces de fixation en métal pour miroirs, pour plaques en verre et pour cloisons de meubles; profilés laminés pour la construction de meubles; mécanismes de trappes; garnitures de niches et de tiroirs pour ustensiles ménagers; garnitures de passe-plats et dispositifs de suspension d'armoires de cuisines.

9 Déclics aimantés pour la fermeture de portes.

17 Profilés et pièces moulées par injection en matières plastiques comme semi-produits, profilés laminés pour la construction de meubles.

20 Garnitures de meubles, y compris pièces de raccordement en matières plastiques; charnières et raccords du genre charnières articulées; serrures de meubles, de portes et de fenêtres en matières plastiques; glissières pour fonds intermédiaires et leurs supports; supports d'abattant pour meubles; tirettes tournantes pour téléviseurs et pour autres usages domestiques; tringles ornementées en matières plastiques; éléments de construction pour meubles en matières plastiques, tiroirs et baguettes de guidage de tiroirs en matières plastiques; pièces de fixation en matières plastiques pour miroirs, pour plaques en verre et pour cloisons de meubles; petits meubles; mécanismes de trappes, garnitures de niches et de tiroirs pour ustensiles ménagers; garnitures de passe-plats et dispositifs de suspension d'armoires de cuisines.

(822) DT, 22.01.1980, 996 533.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

(156) **03.06.2001** **R 463 571**

(732) SAVIO MACCHINE TESSILI SPA
105, Via Udine, I-33100 PORDENONE (IT).

VOLUFIL

(531) 27.5.

(511) 7 Bobinoirs, retordeuses, machines pour la rétraction du fil, machines pour le pliage du fil.

9 Compteur métrique, calculateurs de procédés.

11 Grilloirs.

(822) IT, 01.12.1980, 324 457.

(831) BX, CH, DE, EG, ES, FR, MA, PT, RU, UZ.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(156) **04.06.2001** **R 463 848**

(732) BSH
Bosch und Siemens Hausgeräte GmbH
17, Hochstrasse, D-81669 München (DE).

SIWATHERM

(511) 6 Conduites d'eau spéciales avec isolation séparée (à l'exception des tuyaux en acier isolés de mousse de matière plastique) pour installations de conditionnement d'air.

7 Pompes de chaleur et appareils de commande pour installations de conditionnement d'air.

9 Appareils de commande (à distance), appareils pour mesurer la pression et la température, ainsi que câbles électriques spéciaux, tous ces produits pour installations de conditionnement d'air.

11 Installations de conditionnement d'air; pièces et accessoires pour ces installations, à savoir accumulateurs de chaleur.

17 Conduites d'eau spéciales avec isolation séparée (à l'exception des tuyaux en acier isolés de mousse de matière plastique) et matériel d'isolation thermique pour installations de conditionnement d'air.

(822) DT, 30.04.1981, 1 017 382.

(831) AT, BX, CH, ES, HR, HU, LI, PT, SI, YU.

(156) **05.06.2001** **R 464 742**

(732) Johnson & Johnson GmbH
270, Kaiserwerther Strasse, D-40474 Düsseldorf (DE).

Penaten

(511) 3 Baguettes et bâtonnets ouatés à usage cosmétique; ouate à usage cosmétique.

5 Produits chimiques pour l'hygiène, produits thérapeutiques naturels et préparations de vitamines à usage prophylactique et curatif, roboratifs (tonica remedia), préparations utilisées en gériatrie, fortifiants et produits alimentaires pour petits enfants, huile de foie de morue (pharmaceutique); produits alimentaires diététiques, boissons et autres produits diététiques à usage médical; aliments pour diabétiques et nourrissons, produits laitiers diététiques, préparations à base de miel à usage thérapeutique; articles pour pansements, à savoir bandages, étoffes, gaze, ouate et tampons; crèmes et poudres en atomiseurs destinées au traitement d'escarres, tisanes et mélanges de tisanes, notamment pour diabétiques et petits enfants; boissons diététiques mélangées à base de lait pour adolescents; baguettes et bâtonnets ouatés à usage médical.

10 Sous-vêtements spéciaux pour malades; alèses pour lits de malades, en matière synthétique et en caoutchouc; alèses en caoutchouc pour lits d'enfants.

16 Langes en papier ou en cellulose; garnitures de couches en cellulose; serviettes en matières cellulosiques pour les soins du corps et de la beauté.

24 Molletons protège-matelas pour lits d'enfants, en matières synthétiques, en non-tissés et en matières textiles; serviettes en matières synthétiques pour les soins du corps et de la beauté.

25 Vêtements pour enfants; sous-vêtements pour malades; langes, maillots, couches et garnitures de couches, ainsi que couches-culottes en matières textiles ou synthétiques.

29 Aliments vitaminés, à savoir pulpes de fruits; fruits et légumes conservés, séchés, cuits et surgelés; plats cuisinés composés essentiellement de céréales, de produits laitiers, de viande, de fruits et/ou de légumes, notamment pour enfants; boissons mélangées à base de lait pour adolescents.

30 Aliments vitaminés, à savoir produits à base de céréales, fructose; herbes à infuser, thé, mélanges de thé ou d'herbes à infuser; produits à base de céréales destinés à l'alimentation; produits à base de miel destinés à l'alimentation; boissons mélangées à base de lait pour adolescents, plats cuisinés composés essentiellement de céréales, notamment pour enfants.

32 Aliments vitaminés, à savoir jus de fruits, jus de légumes et sirops; boissons mélangées à base de lait pour adolescents, sirops et jus de fruits destinés à la préparation de boissons non alcooliques, jus de fruits.

(822) DT, 12.05.1980, 882 908; 09.03.1976, 941 982.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU.

- (862) ES.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).
 (851) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU; 2001/8 Gaz.

(156) **30.11.2000** **R 563 543**

- (732) RYTHM'N SOFT S.A.R.L.
 18ter, rue des Tembles, F-38100 GRENOBLE (FR).



- (531) 27.5; 29.1.
 (571) Lettres noires sur fond blanc soulignées de bleu.
 (591) noir, blanc et bleu.
 (511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, logiciels, outils de programmation.
 41 Education; institution d'enseignement; édition de livres, revues; divertissement radiophonique ou par télévision; location d'enregistrement phonographiques.
 42 Programmation pour ordinateurs.
 (822) FR, 01.06.1990, 1 596 937.
 (300) FR, 01.06.1990, 1 596 937.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, HU, IT, PT, RU.
 (862) CH; 1992/8 LMi.

(156) **03.01.2001** **R 565 241**

- (732) ALAIN WEBER
 31, rue Greuze, F-75116 PARIS (FR).

LES MUSICIENS DU NIL

- (511) 41 Service rendu par un groupe musical, à savoir spectacles et divertissements.
 (822) FR, 23.08.1990, 1 611 576.
 (300) FR, 23.08.1990, 1 611 576.
 (831) BX, EG, ES, IT.

(156) **25.01.2001** **R 565 479**

- (732) PASTA ZARA S.P.A.
 34, via Castellana, I-31039 RIESE PIO Xo (IT).



- (531) 25.1; 26.1; 26.11; 27.5; 29.1.

- (591) blanc, vert, bleu et rouge.
 (511) 30 Pâtes alimentaires fraîches, séchées, en conserve, surgelées, précuites, tous les produits précités étant de provenance italienne.
 (822) IT, 25.01.1991, 538 831.
 (300) IT, 28.11.1990, 3811 C/90.
 (831) AT, BX, DE, FR.

(156) **02.02.2001** **R 566 953**

- (732) GGL-GESELLSCHAFT FÜR GESUNDES LEBEN MBH
 17, Birkenweg, D-64404 BICKENBACH (DE).



- (531) 26.3; 26.11; 27.5; 29.1.
 (591) vert, rouge et blanc.
 (511) 5 Produits pharmaceutiques, à savoir préparations de vitamines et de multivitamines; substances diététiques à usage médical.
 10 Appareils de gymnastique à usage médical.
 16 Produits de l'imprimerie, à savoir imprimés, revues, brochures, livres.
 28 Appareils de gymnastique à usage sportif.
 41 Publication et édition de livres, de journaux et de revues; séminaires et formation dans le domaine de l'hygiène et de l'alimentation.
 (822) DE, 10.01.1991, 1 170 635.
 (831) AT, CH, ES, FR, IT.
 (851) CH.

(156) **28.03.2001** **R 568 367**

- (732) "CUCCOLINI, S.r.l."
 17, via Vignola, I-41053 MARANELLO (IT).



- (531) 26.4; 27.5; 29.1.
 (591) rouge et blanc.
 (511) 7 Vanneuses; cribleurs; machines pour l'industrie de la céramique et du matériel de construction.
 (822) IT, 28.03.1991, 542 387.
 (300) IT, 24.10.1990, 30 349 C/90.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT, SM, YU.

(156) **02.04.2001** **R 568 403**

- (732) SOCIETE D'APPLICATIONS ROUTIERES, S.A.S.
 44, rue Sadi Carnot, F-93300 AUBERVILLIERS (FR).
 (842) S.A.S.

SINOLACK

- (511) 2 Peintures laquées.

(822) FR, 05.12.1985, 1 333 597.

(831) AM, AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(862) ES; 1994/3 LMi.

(862) DE; 1994/4 LMi.

(156) **10.06.2001**

R 570 153

(732) QUIRAL, S.A.

51, avenida del Llano Castellano,
E-28034 MADRID (ES).

SPRIN-FIEL

(511) 25 Vêtements, confection pour hommes, femmes et enfants, chapellerie.

(822) ES, 05.03.1990, 1 189 121.

(831) BX, FR, IT, MA, PT.

(156) **07.06.2001**

R 570 230

(732) ROBERT KLINGEL GMBH + Co

23, Sachsenstrasse, D-75177 PFORZHEIM (DE).



(531) 3.5; 29.1.

(591) bleu, noir, blanc, rouge, jaune et brun. /

(511) 6 Articles en métal, à savoir serrurerie et quincaillerie, fils, câbles non électriques, tuyaux, chaînes, grilles, roulettes de meubles, enseignes, clous et vis.

7 Machines à laver, machines pour le ménage, à savoir moulins, mixeurs, machines à hacher et à trancher, notamment le pain.

8 Coutellerie, couverts, rasoirs électriques, trousse de manucures.

9 Appareils électriques et électroniques, à savoir appareils de photo et appareils à films et leurs accessoires, à savoir exposemètres et flashes; fers à repasser électriques, aspirateurs, radios, tourne-disques, magnétophones, appareils optiques, à savoir appareils à photos et à films, projecteurs et accessoires, à savoir lentilles additionnelles; balances.

10 Couvertures et coussins chauffés électriquement, appareils à rayons à usage médical.

11 Appareils de chauffage et de cuisson, radiateurs soufflants, fourneaux électriques, réchauds électriques, appareils de cuisson pour le camping, grille-pain, cafetières et cuiseurs à oeufs électriques.

14 Articles de bijouterie et d'ornement en métaux précieux, à savoir bougeoirs, bols, vases, bijouterie en vrai et en faux, bracelets, chaînes, colliers, pendentifs et broches, montres, grandes et petites montres, pendules de table et pendules

murales, montres-bracelets, boîtes à poudre en métaux précieux ou en plaqué.

16 Machines à écrire et appareils de bureau (à l'exception des meubles).

18 Produits en cuir, à savoir sacs et autres récipients non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, ainsi que petits articles en cuir, notamment bourses, portefeuilles, étuis à clefs, valises, serviettes, nécessaires de voyage, parapluies, valises pour le pique-nique.

20 Meubles, meubles rembourrés, meubles de bureau, matelas, meubles de camping, sacs de couchage, divans, matelas pneumatiques.

21 Services de table, vaisselle de table et services à thé en porcelaine, articles de toilette, à savoir peignes, éponges, brosses, boîtes à poudre ni en métaux précieux ni en plaqué; petits ustensiles et appareils pour le ménage et la cuisine entraînés manuellement tels que mixeurs, casseroles, vaisselle de camping.

24 Rideaux, couvertures de laine; enveloppes de matelas.

25 Vêtements, chaussures, vêtements de dessus pour dames et hommes; blouses, vestes, jupes, chemises, complets, gants, articles de dessous pour dames et hommes, linge de corps et lingerie, chaussettes et bas.

27 Tapis.

28 Articles de sport non compris dans d'autres classes.

34 Articles pour fumeurs en métal, à savoir allume-cigares et allume-cigarettes, coupe-cigares, bourre-pipes, étuis pour cigares et cigarettes, cendriers pour fumeurs, tabatières, boîtes à cigares et à cigarettes, porte-pipes.

(866) Tous les produits des classes 6, 7, 8, 9, 10, 11, 16, 20, 21, 24, 27, 28, 34 sont supprimés.

(822) DE, 01.06.1988, 1 122 831.

(831) AT, CH.

(156) **26.04.2001**

R 570 482

(732) BULL S.A.

121, avenue de Malakoff, F-75116 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, France.

Open Team

(511) 9 Matériels de traitement de données, ordinateurs et leurs matériels périphériques; logiciels implantés et/ou enregistrés sur tous supports à l'exclusion des supports papier; matériels de télécommunication et de transmission de données; réseaux de télécommunication.

35 Exploitation de banques de données administratives.

38 Services de télécommunication et de transmission de données.

42 Service d'ingénierie informatique et de programmation.

(822) FR, 31.10.1990, 1 649 359.

(300) FR, 31.10.1990, 1 649 359.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(862) CH; 1992/12 LMi.

(892) CH; 1993/11 LMi.

(156) **29.05.2001**

R 570 723

(732) COMPAGNIE DES SALINS DU MIDI
ET DES SALINES DE L'EST

Le Triade 1, 215, rue Samuel Morse, F-34965 Montpellier Cedex 2 (FR).

(842) Société Anonyme.

AQUASWIM

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture, et, notamment, produits destinés au traitement des eaux; résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie.

(822) FR, 30.01.1991, 1 648 338.

(300) FR, 30.01.1991, 1 648 338.

(831) BX, DE, ES, IT, PT.

(862) DE; 1993/6 LMi.

(156) **28.05.2001** **R 570 910**

(732) SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION DE PRODUITS POUR LES INDUSTRIES CHIMIQUES, S.E.P.I.C., Société anonyme
75, quai d'Orsay, F-75007 PARIS (FR).

PEROXAL

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, tout mélange binaire ou tertiaire.

(851) 1993/9 LMi.

Liste limitée à:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, tout mélange binaire ou tertiaire, à l'exception des produits auxiliaires pour l'industrie textile.

(822) FR, 16.10.1989, 1 555 491.

(831) AT, BX, CH, IT.

(156) **28.05.2001** **R 570 999**

(732) RUGGERO BAULI, S.r.l.
54, via del Lavoro, I-37135 VERONA (IT).



(531) 27.5.

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

(822) IT, 28.05.1991, 546 209.

(300) IT, 24.04.1991, VR 123 C/91.

(831) AM, BA, BG, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, VN, YU.

(156) **13.05.2001** **R 571 045**

(732) DEBIOTECH S.A.
"Le Portique", Sevelin 28, CH-1004 LAUSANNE (CH).

CHRONOCLIP

(511) 10 Appareils et systèmes pour l'administration de médicaments et substances à usage médical et vétérinaire; dispositifs et systèmes de libération prolongée de médicaments; pompes implantables programmables; pompes médicales ou vétérinaires programmables à usage unique; pompe à cassettes pour l'administration de médicaments et substances pharmaceutiques ou vétérinaires; dispositifs pour l'administration programmable de médicaments à travers la peau.

(822) CH, 19.12.1990, 382 842.

(300) CH, 19.12.1990, 382 842.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT.

(851) DE; 1992/8 LMi.

(156) **04.06.2001** **R 571 065**

(732) RADLBERGER GETRÄNKE
GESELLSCHAFT M.B.H.
5, Tiroler Strasse, A-3105 UNTERRADLBERG (AT).
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Autriche.

BLACK JACK

(511) 32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; bières.

(822) AT, 04.06.1991, 135 966.

(300) AT, 17.01.1991, AM 240/91.

(831) BA, CZ, DE, HR, PL, SI, SK, YU.

(156) **04.06.2001** **R 571 110**

(732) COGNIS FRANCE (Société Anonyme)
F-31360 BOUSSENS (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.

FILLADYN

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; produit actif biologique entrant dans la composition des cosmétiques.

(822) FR, 25.01.1991, 1 640 934.

(300) FR, 25.01.1991, 1 640 934.

(831) DE, ES, IT.

(156) **30.05.2001** **R 571 112**

(732) L'ASSOCIATION DES FRANCHISES
DU RANGEMENT dite AFR,
Association constituée sous
le régime de la loi de 1901
46, bld Lascrosses, F-31000 TOULOUSE (FR).

LES AS DU PLACARD

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métallique; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

37 Constructions et réparations; construction d'édifices; entreprises de fumisterie; peinture, plâtrerie, plomberie, couverture; travaux publics; travaux ruraux; location d'outils et de matériel de construction, de bulldozers, d'extracteurs d'arbres; entretien ou nettoyage de bâtiments, de locaux, du sol (ravalement de façades, désinfection, dératissage); entretien ou nettoyage d'objets divers (blanchisserie); réparations, transformation de vêtements; rechapage de pneus; vulcanisation; cordonnerie; réparations de mobilier, instruments, outils.

(822) FR, 24.05.1985, 1 310 373.

(831) BX.

(156) **06.06.2001** **R 571 116**

(732) SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE BIOLOGIE ET DE DIÉTÉTIQUE, Société anonyme
217 chemin du Grand Revoyet,
F-69230 SAINT GENIS LAVAL (FR).

HEDOPAUSE

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

5 Aliments diététiques et de régime à usage médical (à l'exception des boissons); substances diététiques à usage médical.

(822) FR, 20.07.1990, 1 635 413.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

(156) **05.06.2001** **R 571 143**

(732) JACQUES BENEDICT S.A.
39, Boulevard de la République,
F-92210 SAINT CLOUD (FR).

L'HEURE OLYMPIQUE/OLYMPIC TIME

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

(822) FR, 09.03.1990, 1 579 561.

(831) CH.

(156) **30.05.2001** **R 571 353**

(732) INDUSTRIE CUIR AUTO INTERNATIONAL
(Société à Responsabilité Limitée)
720 route de Nègrepelisse, F-82350 ALBIAS (FR).



(531) 27.5; 29.1.

(571) Lettres noires sur fond blanc, point du "i" rouge et double soulignage rouge.

(591) noir, blanc et rouge.

(511) 12 Garnitures intérieures de véhicules, housses de véhicules, sièges de véhicules, housses pour sièges de véhicules.

(822) FR, 08.02.1990, 1 585 950.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(156) **03.06.2001**

R 571 377

(732) SIERRA S.P.A.

45, via Cà Magre, I-37063 ISOLA DELLA SCALA (IT).

RIELLO ESCAMBIATORI DI CALORE RIELLO HEAT EXCHANGERS RIELLO ECHANGEURS DE CHALEUR RIELLO WÄRMEAUSTASCHER

(511) 7 Échangeurs thermiques.

11 Appareils pour l'échange thermique.

(822) IT, 03.06.1991, 546 356.

(300) IT, 15.03.1991, MI 1942 C/91.

(831) AT, DE, ES, FR.

(156) **30.05.2001**

R 571 453

(732) ASSURANCES GENERALES

DE FRANCE - AGF (société anonyme)

87, rue de Richelieu, F-75002 PARIS (FR).



(531) 26.5; 27.5.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

35 Publicité et distribution de prospectus, d'échantillons; location de matériel publicitaire; aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires; entreprise à façon de travaux statistiques, mécanographiques, de sténotypie; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; location de machines à écrire et de matériel de bureau.

36 Assurances et finances: assurances; affaires bancaires; agences de change; gérance de portefeuille; prêts sur gage; recouvrement des créances; organisation de loteries; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; agences immobilières (vente et location de fonds de commerce et d'immeubles); expertise immobilière; gérance d'immeubles.

(822) FR, 27.03.1991, 1 652 552.

(300) FR, 27.03.1991, 1 652 552; pour les produits de la classe 16 et les services de la classe 35.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CU, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, LI, MA, MC, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SM, VN, YU.

(865) CN; 1992/3 LMi.

(861) CH; 1993/8 LMi.

(892) CH; 1993/9 LMi.

(892) CN; 1997/7 Gaz.

(156) 05.06.2001

R 571 464

(732) SASA S.A.

Zone Industrielle No 1, F-59360 LE CATEAU (FR).



(531) 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(571) Le losange est en gris pantone argent No 877, le reste de la représentation est en rouge pantone Warm Red.

(591) gris et rouge.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie et, notamment, produits anti-adhérents.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

(822) FR, 28.03.1991, 1 652 721.

(300) FR, 28.03.1991, 1 652 721.

(831) BX, DE, IT.

(156) 05.06.2001

R 571 465

(732) SASA S.A.

Zone Industrielle No 1, F-59360 LE CATEAU (FR).

SILFLON

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, produits anti-adhérents pour matériels de cuisson et, notamment, silicone.

(822) FR, 28.03.1991, 1 652 722.

(300) FR, 28.03.1991, 1 652 722.

(831) BX, IT.

(156) 28.05.2001

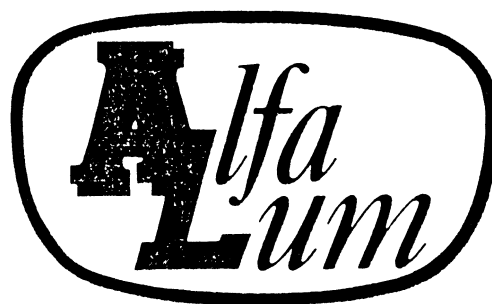
R 571 469

(732) ALFA LUM S.P.A.

Via Guardia di Rocca, 6,

RSM-47899 SERRAVALLE (SM).

(842) Joint Stock Company, REPUBLIC OF SAINT MARIN.



(531) 25.3; 27.5.

(511) 6 Cadres de portes, contre-cadres de portes, cadres, bâtis, parois mobiles, parois coulissantes, parois pliables, panneaux, jalousies, portes, portes principales, vérandas mobiles et fixes, tout en métal.

19 Cadres de portes, contre-cadres de portes, cadres, bâtis, parois mobiles, parois coulissantes, parois pliables, panneaux, jalousies, portes, portes principales, vérandas mobiles et fixes non métalliques.

24 Rideaux pour intérieurs et extérieurs en tissu ou plastique, moustiquaires.

(822) SM, 07.06.1991, 1982.

(300) IT, 23.04.1991, BO 217 C/91.

(300) SM, 23.04.1991, BO 217 C/91.

(831) CH, CU, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, UA.

(156) 06.06.2001

R 571 504

(732) Maresi Markenartikelvertrieb

Aktiengesellschaft & Co KG

5-7, Werdertorgasse, A-1013 Wien (AT).

(842) Aktiengesellschaft & Co KG.

KNABBERNOSSI

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; lait en poudre, lait évaporé, lait à longue conservation, lait concentré, crème, yoghourt, fromage blanc, beurre, beurre fondu, fromage, boissons mixtes faites avec du lait; huiles et graisses comestibles; conserves de viande, de poisson, de volailles et de gibier; pickles; aliments finis et semi-finis, saucisses et charcuterie, charcuterie contenant du fromage; produits faits avec des pommes de terre, chips, pommes-frites; noix et amandes toutes préparées.

(822) AT, 14.12.1983, 104 301.

(831) CZ, PL, SK.

(156) 06.06.2001

R 571 505

(732) Maresi Markenartikelvertrieb

Aktiengesellschaft & Co KG

5-7, Werdertorgasse, A-1013 Wien (AT).

(842) Aktiengesellschaft & Co KG.

SNACK MEN

(511) 29 Viande, produits de viande, saucisses, charcuterie, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salades, conserves.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain,

pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace.

(822) AT, 23.09.1987, 117 445.

(831) CZ, PL, RU, SK.

(156) **30.05.2001** **R 571 524 A**

(732) Bernd HERMANN et Bernd EBERT,
Société de droit allemand
Im Grund 52, D-36110 Schlitz (DE).

(842) Société de droit allemand.

HIPPOLYTE

(511) 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

(822) FR, 04.12.1990, 1 635 608.

(300) FR, 04.12.1990, 1 635 608.

(831) ES, IT.

(156) **30.05.2001** **R 571 525**

(732) AUCHAN, société anonyme
à directoire et conseil de surveillance
40, avenue de Flandre, F-59170 CROIX (FR).

(842) Société anonyme à directoire et conseil de surveillance, France.

P'TI ZANIMO

(511) 25 Vêtements confectionnés, tricotés et bonneterie, lingerie, sous-vêtements, pyjamas, robes de chambre, jupes, robes, pantalons, vestes, manteaux, chemiserie, cravates, foulards, ceintures, gants, chapeaux, vêtements imperméables, vêtements pour la pratique des sports, articles chaussants, chaussettes, bas, collants, bottes, chaussures et pantoufles, tous vêtements pour hommes, femmes et enfants.

(822) FR, 09.01.1991, 1 637 500.

(300) FR, 09.01.1991, 1 637 500.

(831) ES, IT, PT.

(156) **05.06.2001** **R 571 595**

(732) TOMASONI TOPSAIL SPA
11, Via Marcora, I-20121 MILANO (IT).

OUTRAGE

(511) 25 Vêtements, y compris bottes, souliers et pantoufles.

(822) IT, 27.04.1985, 349 942.

(831) AT, CN, EG, ES, HU, KP, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, YU.

(156) **03.06.2001** **R 571 597**

(732) CALZATURIFICIO COFRA, S.r.l.
53-57-59 Via Dell'Euro, I-70051 BARLETTA (IT).



(531) 4.5; 26.4; 26.11; 27.1; 27.5.

(511) 25 Chaussures; chaussures pour le temps libre; chaussures pour le sport; espadrilles; chaussures de plage; chaussures; bottes; sabots.

(822) IT, 03.06.1991, 546 371.

(300) IT, 08.05.1991, MI 3345 C/91.

(831) AT, BG, BX, CH, DE, FR, HU, PL, RO, RU, YU.

(156) **03.06.2001** **R 571 598**

(732) GIORGIO REDAELLI, S.r.l.
1, via XXIV Maggio, I-22063 CANTÙ (IT).

GIORGIO REDAELLI

(511) 18 Sacs; sacs à main; valises; portefeuilles; porte-monnaie; cartables; porte-documents; sacs à main pour hommes; malles; peaux; articles en peau; cuir et articles en cuir; imitations de peau et du cuir ainsi qu'articles fabriqués en ces matières; parasols; parapluies; cannes; harnais et autres articles de sellerie.

25 Robes en peau; vêtements pour hommes, dames et enfants; chemises; chemisiers; jupes; jaquettes; pantalons; shorts; maillots de corps; tricotés; pyjamas; chaussures; chaussettes; maillots; corsages; porte-jarretelles; slippers; combinaisons; pantoufles; chapeaux; cache-col; foulards; cravates; imperméables; pardessus; manteaux; costumes de bain; combinaisons de sport; anoraks; pantalons de ski; ceintures; fourrures.

(822) IT, 03.06.1991, 546 373.

(300) IT, 14.05.1991, MI 3508 C/91.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR.

(156) **07.06.2001** **R 571 599**

(732) ISAIA & ISAIA S.P.A.
12/C, via Roma, I-80013 CASALNUOVO (IT).



(531) 24.1; 27.5.

(511) 25 Robes en peau; vêtements pour hommes, dames et enfants; chemises, chemisiers; jupes; tailleurs; jaquettes; pantalons; shorts; maillots de corps; tricotés; pyjamas; chaussettes; maillots; corsages; porte-jarretelles; slippers; combinaisons; pan-

touffles; chaussures; chaussures de sports; bottes; chapeaux; cache-col; foulards; cravates; imperméables; pardessus; manteaux; costumes de bain; combinaisons de sport; anoraks; pantalons de ski; ceintures; fourrures; écharpes; gants; robe de chambre.

42 Services de dessin technique et de stylisme des vêtements et tissus.

(822) IT, 07.06.1991, 546 594.

(300) IT, 09.04.1991, MI 2564 C/91.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, PT.

(156) **03.06.2001** **R 571 606**

(732) MAXMEYER DUCO S.P.A.
121, via Comasina, I-20161 MILANO (IT).

MAXICLEAR

(511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

(822) IT, 03.06.1991, 546 370.

(300) IT, 06.05.1991, MI 3275 C/91.

(831) AT, BA, BX, DE, ES, FR, HR, PT, SI, YU.

(156) **03.06.2001** **R 571 622**

(732) INTER-AUTO-PARTS-ITALIA S.P.A.,
in breve IAP ITALIA S.P.A.
7, via Pizzoni, I-20151 MILANO (IT).

TRUCK-STAR

(511) 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau, châssis et carrosserie pour véhicules, moteurs pour véhicules terrestres.

(822) IT, 03.06.1991, 546 350.

(300) IT, 08.02.1991, MI 925 C/91.

(831) BX, ES, FR, PT.

(862) ES; 1994/4 LMi.

(156) **10.06.2001** **R 571 659**

(732) SWAROVSKI AKTIENGESELLSCHAFT
15, Dröschstrasse, FL-9495 TRIESEN (LI).

SWARO

(511) 5 Emplâtres.

9 Signaux lumineux (appareils), installations de signaux clignotants d'avertissement; accumulateurs électriques, installations composées de réflecteurs pour la sécurité du trafic, notamment panneaux de signalisation réfléchissants et installations pour la direction du trafic réfléchissantes ainsi que bandes et vêtements réfléchissants pour la protection des piétons.

10 Électrodes à usage médical; appareils, machines et instruments médicaux et électromédicaux.

11 Installations d'éclairage; réflecteurs pour véhicules.

(822) AT, 24.04.1991, 135 614.

(300) AT, 27.12.1990, AM 6502/90.

(831) BA, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, MK, MN, PT, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(862) CN; 1992/3 LMi.

(862) PT; 1992/7 LMi.

(862) RU; 1993/1 LMi.

(862) VN.

(156) **01.06.2001** **R 571 770**

(732) BELLINI WARENVERTRIEBS-
GESELLSCHAFT MBH
12b, Alte Rabenstrasse, D-20148 HAMBURG (DE).

Closed

(511) 3 Cosmétiques, parfums.

14 Horlogerie, joaillerie, bijouterie.

(822) DE, 16.07.1990, 1 161 046.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(862) ES; 1994/4 LMi.

(156) **15.05.2001** **R 571 879**

(732) JOUVANCE CRÉATION,
Société à responsabilité limitée
64, avenue des Druides, F-56340 CARNAC (FR).

(842) société à responsabilité limitée, FRANCE.

AQUASSIMA

(511) 3 Huiles essentielles; lotions pour le visage, le cou et le corps; crèmes de nuit; crèmes de jour; crèmes antirides; laits; lotions; lotions démaquillantes; gelées et huiles cosmétiques; crèmes démaquillantes; crèmes hydratantes et revitalisantes; crèmes et lotions nourrissantes pour le visage et hydratantes de la peau; masques pour le visage; produit végétal pour gommer la peau; crèmes, mousses, huiles et lotions solaires; crèmes, gelées, lotions amincissantes; shampooings, lotions pour les cheveux; eaux de toilette; eaux toniques pour le corps; déodorants à usage personnel; gels de douche; bains moussants; savons, dentifrices; bases hydratantes; cosmétiques; crèmes teintées; fards; produits de maquillage; démaquillants pour les yeux en liquide; ampoules pour les soins de la peau; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, parfumerie.

(822) FR, 24.11.1983, 1 252 002.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.

(156) **15.05.2001** **R 571 880**

(732) JOUVANCE CRÉATION,
Société à responsabilité limitée
64, avenue des Druides, F-56340 CARNAC (FR).

(842) société à responsabilité limitée, FRANCE.



(531) 1.15; 25.1; 26.1; 27.5.

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) FR, 17.09.1984, 1 284 123.

(831) BA, BG, BX, CN, CZ, ES, HU, IT, MC, PT, RO, SK, YU.

(156) **28.05.2001** **R 571 881**

(732) SEGAFREDO ZANETTI FRANCE,
Société anonyme
14, boulevard Industriel,
F-76300 SOTTEVILLE-LÈS-ROUEN (FR).

PHILTRE D'OR

(511) 30 Cafés.

(822) FR, 22.02.1991, 1 646 284.

(300) FR, 22.02.1991, 1 646 284.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.

(156) **30.05.2001** **R 571 898**

(732) AUCHAN, société anonyme
à directoire et conseil de surveillance
40, avenue de Flandre, F-59170 CROIX (FR).
(842) Société anonyme à directoire et conseil de surveillance,
France.

LILY OF THE VALLEY

(511) 25 Vêtements confectionnés, tricotés et bonneterie, lingerie, sous-vêtements, pyjamas, robes de chambre, jupes, robes, pantalons, vestes, manteaux, chemiserie, cravates, foulards, ceintures, gants, chapeaux, vêtements imperméables, vêtements pour la pratique des sports, articles chaussants, chaussettes, bas, collants, bottes, chaussures et pantoufles, tous vêtements pour hommes, femmes et enfants.

(822) FR, 27.02.1991, 1 646 871.

(300) FR, 27.02.1991, 1 646 871.

(831) ES, IT, PT.

(156) **06.06.2001** **R 571 907**

(732) VON DER BRÜGGEN GMBH
20, Delmenhorster Strasse, D-50735 KÖLN (DE).

ISOQUICK

(511) 17 Systèmes isolants flexibles, réutilisables, se composant essentiellement de coussins textiles remplis de matières calorifuges ou bien amortissant le bruit.

(822) DE, 07.12.1990, 1 169 312.

(831) AT, BX, CH, FR.

(156) **30.05.2001** **R 571 998**

(732) C.T.X., Sociedad Anónima
6, Pintor Fortuny, E-08213 POLINYÀ, Barcelona (ES).

DUTY

(511) 1 Produits chimiques pour le traitement des piscines.

(822) ES, 05.03.1990, 1 184 410.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, MA, PT.

(156) **05.06.2001** **R 572 076**

(732) SASA S.A.
Z.I. No 1, F-59360 LE CATEAU (FR).

BAKFLON

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, produits anti-adhérents pour matériels de cuisson et, notamment, silicone.

(822) FR, 28.03.1991, 1 652 945.

(300) FR, 28.03.1991, 1 652 945.

(831) BX, DE, IT.

(156) **05.06.2001** **R 572 077**

(732) SASA S.A.
Z.I. No 1, F-59360 LE CATEAU (FR).

FIBERLUX

(511) 11 Appareils de cuisson et supports de cuisson, notamment à l'usage des boulangeries.

(822) FR, 28.03.1991, 1 652 946.

(300) FR, 28.03.1991, 1 652 946.

(831) BX, DE, IT.

(862) DE; 1992/12 LMi.

(156) **05.06.2001** **R 572 078**

(732) SASA S.A.
Z.I. No 1, F-59360 LE CATEAU (FR).

FIBERPAIN

(511) 11 Appareils de cuisson et supports de cuisson, notamment à l'usage des boulangeries.

(822) FR, 28.03.1991, 1 652 949.

(300) FR, 28.03.1991, 1 652 949.

(831) BX, DE, IT.

(862) DE; 1992/12 LMi.

(156) 05.06.2001 R 572 384**(732)** Mora Produktie B.V.
53, Fregatweg, NL-6222 NZ MAASTRICHT (NL).**MORA MAÎTRE****(531)** 27.5.**(511)** 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

(822) BX, 21.12.1990, 491 008.**(300)** BX, 21.12.1990, 491 008.**(831)** DE.**(864)** DE; 1997/15 Gaz.**(156) 06.06.2001 R 572 389****(732)** UNITED TOBACCO SALES V.O.F.
120, De Mors, NL-7631 AK OOTMARSUM (NL).
(842) V.o.F.**COLLORYS****(511)** 34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.**(822)** BX, 13.02.1991, 491 018.**(300)** BX, 13.02.1991, 491 018.**(831)** BA, BG, HU, KP, RO, YU.**(156) 03.06.2001 R 572 414****(732)** "N.M. KLIMIS ET COMPAGNIE", en abrégé
"N.M. KLIMIS ET Co", Société anonyme
62, rue de la Goëtte, BRAINE-L'ALLEUD (BE).**HYDRONET****(511)** 21 Éponges de ménage.**(822)** BX, 19.12.1990, 490 831.**(300)** BX, 19.12.1990, 490 831.**(831)** FR.**(156) 29.05.2001 R 572 571****(732)** SYNTHESIA, Société Anonyme
28, rue de l'Arboust,
F-94130 NOGENT-SUR-MARNE (FR).**POLYCONTRA****(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinc-

trices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

35 Aide et conseils aux entreprises industrielles et commerciales dans la conduite des affaires; consultations, estimations, évaluations, expertises, investigations, renseignements; étude et recherches de marchés; services d'import-export de tous produits, matières premières, produits semi-finis ou finis; études économiques en matière d'implantation de sociétés françaises à l'étranger ou étrangères en France; côte en Bourse.

36 Ventes aux enchères, services d'intermédiaires pour le commerce et l'industrie, courtage et commerce international, participations directes ou indirectes dans les opérations commerciales ou industrielles de nature à favoriser les créations de sociétés, apports et souscriptions, achats de titres ou droits sociaux, fusions, alliances.

42 Travaux d'ingénieurs et en particulier dans l'urbanisme, travaux d'architectes; recherches et travaux de laboratoires.

(851) 1992/3 LMi.

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

(822) FR, 19.04.1991, 1 656 655.**(300)** FR, 19.04.1991, 1 656 655.**(831)** AT, CH, CZ, DE, HU, PL, RO, SK.**(156) 10.06.2001 R 572 728****(732)** ISOBOUW SYSTEMS B.V.
107, Kanaalstraat, NL-5711 EG SOMEREN (NL).**IsoBouw****(531)** 26.4; 27.5.**(511)** 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métallique; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

(822) BX, 20.12.1990, 491 425.**(300)** BX, 20.12.1990, 491 425.**(831)** AT, BG, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, KG, KZ, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.**(862)** DE; 1994/4 LMi.**(862)** ES; 1994/11 LMi.

(156) 31.05.2001 R 572 867**(732)** Westland Kaasspecialiteiten B.V.
5, Zuiderzee, NL-1271 EP HUIZEN (NL).

MAASLANDER

(511) 5 Fromage et produits de fromage diététiques à usage médical.

29 Fromage et produits de fromage.

30 Produits alimentaires d'origine végétale contenant du fromage.

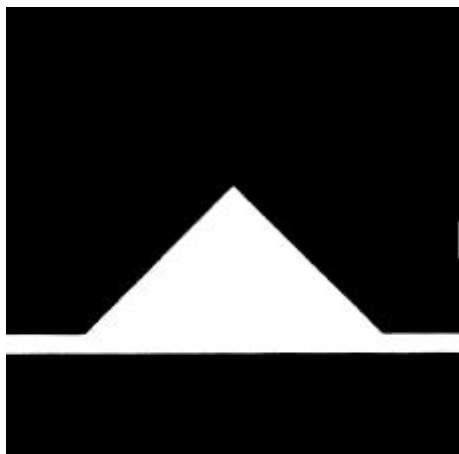
(822) BX, 18.02.1990, 364 018.**(831)** AT, DE, ES, FR, IT, PL.**(156) 31.05.2001 R 572 868****(732)** Westland Kaasspecialiteiten B.V.
5, Zuiderzee, NL-1271 EP HUIZEN (NL).

FROMMASTER

(511) 5 Fromage et produits de fromage diététiques à usage médical.

29 Fromage et produits de fromage.

30 Produits alimentaires d'origine végétale contenant du fromage.

(822) BX, 29.03.1989, 459 335.**(831)** DE.**(156) 10.06.2001 R 572 979****(732)** DOMAXEL ACHATS ET SERVICES
Zone Industrielle, F-60600 BREUIL LE SEC (FR).**(531)** 26.3; 26.4.**(511)** 6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages, ancrés, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus, rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées, chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules), câbles et fils métalliques non électriques, serrurerie, tuyaux métalliques, coffres-forts et cassettes, billes d'acier, fers à cheval, clous et vis, autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes, minerais.

7 Machines et machines-outils, moteurs (excepté pour véhicules terrestres), accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres), grands instruments pour l'agriculture, couveuses.

8 Outils et instruments à main, coutellerie, fourchettes et cuillers, armes blanches.

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes), imprimés, journaux et périodiques, livres, articles pour reliures, photographies, papeterie, matières adhésives (pour la papeterie), matériaux pour les artistes, pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs, matières de rembourrage (crin, kapok, plumes, algues de mer), matières textiles fibreuses brutes.

(822) FR, 23.05.1990, 1 660 988.**(831)** BX.**(156) 10.06.2001 R 572 980****(732)** DOMAXEL ACHATS ET SERVICES
Zone Industrielle, F-60600 BREUIL LE SEC (FR).

Maison Conseil

(531) 26.4; 27.5; 29.1.**(571)** Cette marque s'imprime en blanc sur fond gris.**(591)** blanc et gris.**(511)** 6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages, ancrés, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus, rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées, chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules), câbles et fils métalliques non électriques, serrurerie, tuyaux métalliques, coffres-forts et cassettes, billes d'acier, fers à cheval, clous et vis, autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes, minerais.

7 Machines et machines-outils, moteurs (excepté pour véhicules terrestres), accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres), grands instruments pour l'agriculture, couveuses.

8 Outils et instruments à main, coutellerie, fourchettes et cuillers, armes blanches.

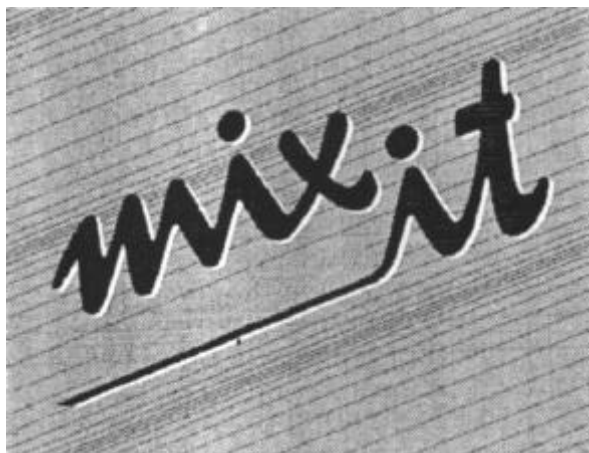
11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes), imprimés, journaux et périodiques, livres, articles pour reliures, photographies, papeterie, matières adhésives (pour la papeterie), matériaux pour les artistes, pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs, matières de rembourrage (crin, kapok, plumes, algues de mer), matières textiles fibreuses brutes.

(822) FR, 23.05.1990, 1 660 989.**(831)** BX.

- (156) **04.06.2001** **R 572 994**
 (732) RADLBERGER GETRÄNKE
 GESELLSCHAFT M.B.H.
 5, Tiroler Strasse, A-3105 UNTERRADLBERG (AT).
 (842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Autriche.



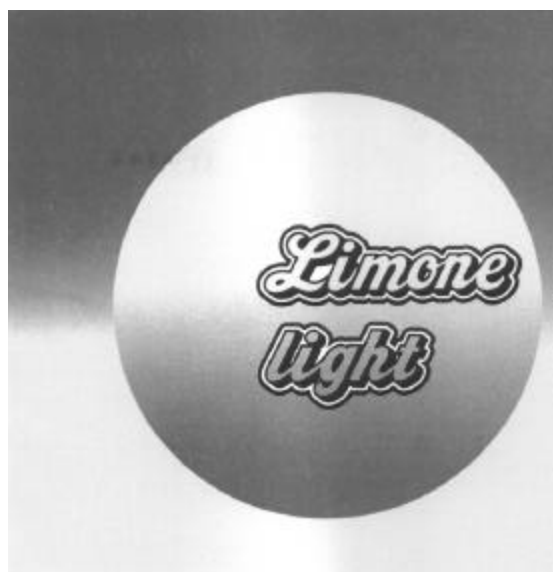
- (531) 25.7; 27.5; 29.1.
 (591) bleu foncé, rouge, blanc et bleu clair.
 (511) 32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
 (822) AT, 29.07.1987, 116 787.
 (831) BA, CZ, HR, HU, PL, SI, SK, YU.

- (156) **04.06.2001** **R 572 995**
 (732) RADLBERGER GETRÄNKE
 GESELLSCHAFT M.B.H.
 5, Tiroler Strasse, A-3105 UNTERRADLBERG (AT).
 (842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Autriche.

WAKE UP

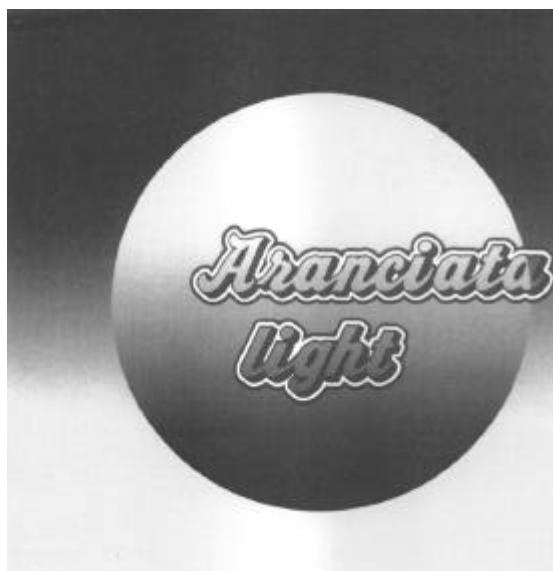
- (511) 32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; bières.
 (822) AT, 25.05.1988, 119 724.
 (831) BA, CZ, HR, HU, PL, SI, SK, YU.

- (156) **29.05.2001** **R 573 344**
 (732) RADLBERGER GETRÄNKE
 GESELLSCHAFT M.B.H.
 5, Tiroler Strasse, A-3105 UNTERRADLBERG (AT).
 (842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Autriche.



- (531) 26.1; 26.4; 27.5; 29.1.
 (591) vert, jaune, bleu et blanc.
 (511) 32 Boissons et jus de fruits, pauvres en calories et avec le goût de citrons; sirops et autres préparations pauvres en calories pour faire des boissons avec le goût de citrons; autres boissons non alcooliques et pauvres en calories avec le goût de citrons; eaux minérales avec le goût de citrons et pauvres en calories; eaux gazeuses pauvres en calories et avec le goût de citrons.
 (822) AT, 14.03.1990, 130 067.
 (831) HU, PL, YU.

- (156) **29.05.2001** **R 573 345**
 (732) RADLBERGER GETRÄNKE
 GESELLSCHAFT M.B.H.
 5, Tiroler Strasse, A-3105 UNTERRADLBERG (AT).
 (842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Autriche.



- (531) 26.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) rouge, orange, jaune, bleu et blanc.

(511) 32 Boissons et jus de fruits, pauvres en calories et avec le goût d'oranges; sirops pauvres en calories et autres préparations pauvres en calories pour faire des boissons avec le goût d'oranges; autres boissons pauvres en calories et non alcooliques avec le goût d'oranges; eaux minérales pauvres en calories et avec le goût d'oranges; eaux gazeuses pauvres en calories et avec le goût d'oranges.

(822) AT, 14.03.1990, 130 068.

(831) HU, PL, YU.

(156) 12.06.2001

R 577 515

(732) KOMPAS Turisti...no podjetje d.d.,
Ljubljana
Pravkova 4, SI-1000 Ljubljana (SI).



(531) 26.1; 26.4; 26.7; 27.5.

(511) 35 Publication et diffusion de textes et de journaux touristiques; services de gestion et de médiation des affaires dans le domaine de la publicité et de la recherche de marché.

36 Médiation dans des affaires douanières, d'assurance de véhicules et de bagages; opérations de change, de retransfert, de dépôt et médiation dans des affaires d'instruments de paiement étrangers; services de bureaux d'encaissement relatifs à des paris sportifs et à la loterie.

37 Montage et réparation de dispositifs d'interprétation simultanée et d'autres dispositifs audio-visuels pour des villages touristiques; services d'entretien de systèmes de calculateurs.

39 Organisation et médiation de services touristiques et de moyens de transport sur le marché intérieur et à l'étranger, y compris organisation d'excursions, de voyages, guidage et accompagnement de voyageurs, organisation de transport et transport de passagers et de bagages, renseignements sur le transport, les prix, les excursions et les voyages; services de réservation de billets de chemin de fer, tickets d'autobus, billets d'avion, de bateau et de wagons-lits; services relatifs au tourisme nautique; location d'objets navigables étrangers et domestiques; services relatifs au tourisme balnéaire ou en rapport avec des activités de chasse; délivrance de passeports, visas, permis frontaliers et autres; services de réception pour chambres privées et campings; services relatifs à la circulation et à la distribution de marchandises.

41 Éducation et divertissement, notamment organisation de cours de ski et enseignement de ski, organisation et réalisation de l'enseignement sportif et récréatif et des activités sportives; organisation d'activités de pêche; réservation de billets pour des manifestations, visites de galeries et de musées; organisation et conduite de congrès, séminaires, conférences et autres manifestations populaires; conduite de conférences de presse; location d'appareils de jeu à prêt et d'équipement pour la pratique des sports.

42 Services de restauration et d'approvisionnement; réservation de logements temporaires et services hôteliers; services de traduction; services relatifs à l'élevage, la culture et la protection du gibier et des poissons; étude de projets industriels et informatiques, expertises dans le domaine électronique et informatique; services de dessinateurs de systèmes électroniques et de calculateurs ainsi que de systèmes d'interprétation simultanée et autres dispositifs audio-visuels pour villages touristiques; services de programmation pour la mise à jour de programmes d'ordinateurs.

(822) YU, 12.06.1991, 35 829.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PT, RU, SK, UA.

(862) RU; 1993/6 LMi.

(862) DE; 1993/10 LMi.

(862) ES; 1994/6 LMi.

(851) FR; 2000/1 Gaz.

(862) PT; 2001/2 Gaz.

(851) PT; 2001/8 Gaz.

(156) 11.06.2001

R 577 842

(732) AURAL, GABINETE DE CORRECCIÓN
AUDITIVA, S.L.

27, Canuda, E-08002 BARCELONA (ES).



(531) 25.7; 26.1; 26.5; 26.11; 27.5.

(511) 9 Appareils de reproduction du son, appareils électroniques, matériel optique.

10 Appareils de correction auditive.

11 Appareils sanitaires.

(822) ES, 19.08.1988, 1 235 070.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT.

(862) CH; 1993/6 LMi.

(156) 05.06.2001

R 578 282

(732) Envilack GmbH

98, Sympherstrasse, D-47138 Duisburg (DE).

(750) Weibel-Büro-Dienstleistungen, 6, Bermondstrasse,
D-63263 Neu-Isenburg (DE).

envilack gmbh



(531) 26.1; 26.7; 27.5; 29.1.

(591) rouge, bleu, noir, jaune et vert.

(511) 2 Vernis, vernis brut.

39 Transport et entreposage de résidus de vernis.

40 Retraitement de vernis et récupération de résidus de vernis.

(822) DE, 02.04.1991, 1 174 455.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, SK.

(851) CH.

(156) 04.06.2001 R 578 286**(732)** EVA EISENBAHN-VERKEHRSMITTEL-
GESELLSCHAFT MBH
20, Schillerstrasse, D-40237 DÜSSELDORF (DE).**(531)** 26.1; 27.5.**(511)** 7 Soupapes de vidange et d'arrêt actionnées hydrauliquement pour wagons-citernes, camions-citernes et citernes; soupapes de vidange et d'arrêt à fermeture instantanée actionnées hydrauliquement pour gaz comprimé d'appareils de remplissage et de vidange de wagons-citernes, camions-citernes et citernes; soupapes de vidange actionnées hydrauliquement pour réservoirs de stockage à liquide et gaz comprimé (toutes ces soupapes étant en acier, acier spécial, aluminium et autres métaux).

12 Véhicules routiers et ferroviaires.

37 Réparation et entretien de wagons de chemins de fer, conteneurs spéciaux et camions-citernes.

39 Location de wagons de chemins de fer et conteneurs spéciaux ainsi que de surfaces de stockage; stockage de liquides; transbordement de liquides des moyens de transport dans des réservoirs de stockage ou inversement, y compris stockage intermédiaire de courte durée; surveillance de wagons de chemins de fer, conteneurs spéciaux et camions-citernes.

(822) DE, 24.07.1990, 1 018 655.**(831)** BA, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MK, RO, SI, SK, YU.**(851)** CH.**(892)** CH; 1993/6 LMi.**(862)** ES; 1996/2 LMi.**(156) 03.06.2001 R 579 483****(732)** RIVA SPA
30, Via Predore, I-24067 SARNICO (IT).**(531)** 27.5.**(511)** 6 Ancres et câbles métalliques, constructions métalliques, à savoir garages pour flotteurs.

7 Moteurs marins hors-bord et dans le bord.

9 Instruments de bord.

12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau, bateaux à moteur, yachts, véhicules nautiques, canots à moteur hors-bord et dans le bord, bateaux, embarcations, gréements.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie pour le sport ou non.

28 Skis nautiques.

(822) IT, 03.06.1991, 546 348.**(300)** IT, 18.01.1991, MI 312 C/91.**(831)** AT, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KP, LI, MA, MC, MK, MN, RO, RU, SD, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.

VII. MODIFICATIONS

TOUCHANT L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL / CHANGES AFFECTING THE INTERNATIONAL REGISTRATION

Désignations postérieures à l'enregistrement international autres que les premières désignations effectuées en vertu de la règle 24.1)b) /
Designations subsequent to the international registration other than the first designations made under Rule 24(1)(b)

2R 155 588 (Urogratin). SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN UND BERGKAMEN (DE)

(831) SK.

(891) 02.05.2001

(580) 28.06.2001

2R 157 180 (SILBERSCHNITT). JOSEF BOHLE STIFTUNG + Co KG, HAAN (DE)

(831) PL, RU.

(891) 18.05.2001

(580) 21.06.2001

2R 164 212 (Bion). MERCK Kommanditgesellschaft auf Aktien, Darmstadt (DE)

(831) RU, SI, SM, UA.

(891) 10.05.2001

(580) 21.06.2001

2R 164 252 (Dominos). SAINT LOUIS SUCRE S.A. Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance, PARIS (FR)

(842) Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance.

(831) LR.

(891) 05.06.2001

(580) 28.06.2001

2R 186 456 (Sangobion). MERCK Kommanditgesellschaft auf Aktien, Darmstadt (DE)

(831) VN.

(891) 23.05.2001

(580) 28.06.2001

2R 213 776 (WOLFORD). WOLFORD AKTIENGESELLSCHAFT, BREGENZ (AT)

(842) Aktiengesellschaft.

(831) RU.

(891) 18.05.2001

(580) 21.06.2001

2R 219 315 (PLIBRICO). Plibrico International S.A., LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU)

(842) Naamloze Vennootschap.

(831) MK.

(891) 02.04.2001

(580) 21.06.2001

2R 242 687 (Degol). ARAL AKTIENGESELLSCHAFT, BOCHUM (DE)

(831) BA, MK.

(891) 30.04.2001

(580) 21.06.2001

2R 244 172 (OMEGA). OMEGA BILANCE S.P.A., GALLARATE (IT)

(831) HR.

(891) 11.06.2001

(580) 28.06.2001

R 255 131 (FEBICHOL). SLOVAKOFARMA, a.s., Hlohovec (SK)

(831) BG.

(891) 10.04.2001

(580) 28.06.2001

R 279 105 (Mar). STADA-ARZNEIMITTEL AKTIENGESELLSCHAFT, BAD VILBEL (DE)

(842) joint-stock company.

(831) HU.

(891) 08.05.2001

(580) 21.06.2001

R 326 293 (PERSTABIL). SOLVAY (Société Anonyme), BRUXELLES (BE)

(842) Société Anonyme.

(832) SG, TR.

(527) SG.

(891) 03.05.2001

(580) 28.06.2001

R 326 294 (TRISTABIL). SOLVAY (Société Anonyme), BRUXELLES (BE)

(842) Société Anonyme.

(832) TR.

(891) 03.05.2001

(580) 28.06.2001

R 393 585 (SANTA-DIGNA). MIGUEL TORRES, S.A., VILAFRANCA DEL PENEDÉS, Barcelona (ES)

(842) SOCIÉTÉ ANONYME.

(831) PL.

(891) 08.05.2001

(580) 21.06.2001

R 393 586 (VIÑA-ESMERALDA). MIGUEL TORRES, S.A., VILAFRANCA DEL PENEDÉS, Barcelona (ES)
(842) SOCIÉTÉ ANONYME.
(831) PL.
(891) 08.05.2001
(580) 21.06.2001

R 398 834 (Euthyrox). MERCK Kommanditgesellschaft auf Aktien, Darmstadt (DE)
(831) MA.
(891) 12.05.2001
(580) 21.06.2001

R 416 149 (Dolo-Neurobion). MERCK Kommanditgesellschaft auf Aktien, Darmstadt (DE)
(831) MA.
(891) 12.05.2001
(580) 28.06.2001

R 425 369 (UTROGESTAN). LABORATOIRES BE-SINS-ISCOVESCO, Société anonyme, PARIS (FR)
(842) Société anonyme.
(831) SD.
(891) 29.05.2001
(580) 21.06.2001

R 434 391 (SOLTENE). SOLVAY (Société Anonyme), BRUXELLES (BE)
(842) Société Anonyme.
(832) TR.
(891) 03.05.2001
(580) 28.06.2001

R 453 733 (SALBA). INTERNATIONAL FRAGRANCE COSMETIC COMPANY S.R.L., MILANO (IT)
(831) AT, ES, MC, PT, SM.
(891) 19.04.2001
(580) 28.06.2001

R 456 692 (MAS LA PLANA). MIGUEL TORRES, S.A., VILAFRANCA DEL PENEDÉS, Barcelona (ES)
(842) SOCIÉTÉ ANONYME.
(831) PL.
(891) 08.05.2001
(580) 21.06.2001

R 456 777 (DOMINANTE). OBOLDING SA, PARIS (FR)
(842) Société Anonyme.
(831) ES.
(891) 30.03.2001
(580) 21.06.2001

R 458 870 (klimaflex). STRULIK S.A., Société anonyme, VILLENEUVE-SUR-YONNE (FR)
(842) Société anonyme.
(831) ES, PT.
(891) 18.05.2001
(580) 21.06.2001

R 460 381 (LACTÉOL). DAME MICHÈLE SYLVIE BOURCARD, GARCHES (FR)
(832) GR.
(891) 31.05.2001
(580) 28.06.2001

463 041 (EDEN). SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE DE ROCHE-BONNE, Société anonyme, PARIS (FR)
(842) Société anonyme.
(831) PT.
(891) 18.05.2001
(580) 21.06.2001

464 892 (ELCO). ELCO PAPIER AG, ALLSCHWIL (CH)
(831) CZ, HU, PL, SI, SK.
(891) 21.05.2001
(580) 21.06.2001

469 459 (BALIK). Balik Nederland B.V., S-Gravenhage (NL)
(831) KP, KZ, PL, RO, SD, UA.
(832) FI, IS, NO.
(891) 16.05.2001
(580) 21.06.2001

479 000 (BLOC). IROMEDICA AG, ST-GALL (CH)
(832) TR.
(851) TR - Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits diététiques pour enfants et adultes malades, à but fortifiant et pour la remise en forme physique, qui peuvent être obtenus sans prescription.

30 Sucre de raisin, préparations au sucre de raisin.

5 *Dietetic products for sick children and adults used for fortifying and for physical recovery, which may be obtained without prescription.*

30 *Grape sugar, preparations based on grape sugar.*

(891) 22.05.2001
(580) 21.06.2001

484 088 (TBS). SOCIÉTÉ TECHNISYNTÈSE, Société à responsabilité limitée, SAINT-PIERRE-MONTLIMART (FR)
(842) Société à Responsabilité Limitée.
(831) HR, PL, RU, SI, YU.
(891) 25.05.2001
(580) 21.06.2001

489 715 (Bären-Schuhe). Heinrich Deichmann-Schuhe GmbH & Co. KG, Essen (DE)
(842) GmbH & Co. KG.
(832) TR.
(891) 21.05.2001
(580) 28.06.2001

489 878 (Bioghurt). SYSTEMS BIO-INDUSTRIES GMBH, DÜSSELDORF (DE)
(831) BY, KZ, RU, UA.
(891) 19.04.2001
(580) 28.06.2001

490 920 (jenny). ara AG, Langenfeld (DE)

(831) HU, RO.

(891) 27.04.2001

(580) 21.06.2001

492 410 (Thyrozol). MERCK Kommanditgesellschaft auf Aktien, Darmstadt (DE)

(831) VN.

(891) 23.05.2001

(580) 28.06.2001

494 333 (A.F.A.M.). Ets JOURET-VANOVERSCHELDE (Société Anonyme), LOMME (FR)

(842) Société Anonyme.

(831) KP, VN.

(891) 21.05.2001

(580) 28.06.2001

498 906 (Neurofenac). MERCK Kommanditgesellschaft auf Aktien, Darmstadt (DE)

(831) MA.

(891) 12.05.2001

(580) 21.06.2001

500 796 (HORIZON). STANLEY TOOLS FRANCE S.A.S., BESANCON (FR)

(842) Société par Actions Simplifiée.

(831) PT.

(891) 25.05.2001

(580) 21.06.2001

509 680 (HOT GOSSIP). VAN HAPPEN FASHION B.V., DRUNEN (NL)

(842) Besloten Vennootschap.

(831) CH, HR, HU.

(832) GR.

(891) 19.04.2001

(580) 28.06.2001

510 050 (MILMANDA). MIGUEL TORRES, S.A., VILA-FRANCA DEL PENEDÉS, Barcelona (ES)

(842) SOCIÉTÉ ANONYME.

(831) PL.

(891) 08.05.2001

(580) 21.06.2001

516 115 (TRAUMAPLANT). HARRAS-APOTHEKE MÜNCHEN Dr. KARL HEINZ SENSCH, MÜNCHEN (DE)

(566) TRAUMAPLANT

(832) GR.

(891) 11.05.2001

(580) 28.06.2001

516 117 (KAVASEDON). HPC Harras Pharma Curarina AG, Gümligen, Bern (CH)

(566) KAVASEDON

(832) GR.

(891) 15.05.2001

(580) 28.06.2001

R 528 064 (TIKKELS). RED BAND VENCO B.V., BREDA (NL)

(831) CH, ES, FR, IT, PT.

(891) 26.04.2001

(580) 28.06.2001

529 111 (MAITRE SOMMELIER). GRANDES DISTILLERIES DE CHARLEROI, Société anonyme, JUMET, Commune de Charleroi (BE)

(831) FR.

(891) 18.04.2001

(580) 28.06.2001

542 810 (INVE). INVE TECHNOLOGIES, naamloze vennootschap, BAASRODE (BE)

(831) HU, PL, VN.

(891) 02.04.2001

(580) 21.06.2001

543 942 (INVE GROUP). INVE TECHNOLOGIES, naamloze vennootschap, BAASRODE (BE)

(831) HU, PL, VN.

(891) 02.04.2001

(580) 21.06.2001

547 036 (HIGHWARE). EDITIONS HIGHWARE, PARIS (FR)

(842) Société Anonyme.

(831) AL, BA, BG, BY, CZ, ES, HR, HU, IT, LI, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) GB, LT.

(851) ES - Liste limitée à / *List limited to*:

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, logiciels, supports informatiques comportant des logiciels préenregistrés, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information; extincteurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; documents imprimés, notamment manuels d'utilisation des logiciels; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

42 Services hôteliers, restauration; maisons de repos et de convalescence, pouponnières; accompagnement en société; agences matrimoniales; salons de beauté, de coiffure; pompes funèbres, fours crématoires; réservation de chambres d'hôtel pour voyageurs, travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; études et rapports techniques et réalisation de logiciels et de banques de données; travaux du génie (pas pour la construction); prospection; forages; essais de matériaux; travaux de laboratoires; location de matériel pour exploitations agricoles, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie.

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (supervision), life-saving (rescue) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, software, data media containing pre-recorded software programs, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines and data processing equipment; fire extinguishers.*

16 *Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printing office products; printed documents, including software user manuals; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.*

42 *Hotel services, providing of food and drink in restaurants; rest and convalescent homes, day-nurseries; escorting in society; marriage bureaux; beauty and hairdressing salons; undertaking, crematorium furnaces; hotel room reservation, engineer services, professional consultancy and drawing up of plans unrelated to business dealings; research and technical reports and development of software databases and data banks; engineering works (not for building purposes); prospecting; drilling; materials testing; laboratory work; farming equipment, clothing, bedding, vending machine rental; printing.*

(527) GB.

(891) 18.05.2001

(580) 28.06.2001

547 288 (economos). Economos Austria GmbH, JUDENBURG (AT)

(842) GmbH.

(591) vert et blanc.

(831) PL.

(891) 31.05.2001

(580) 28.06.2001

547 289 (SEAL). Economos Austria GmbH, JUDENBURG (AT)

(842) GmbH.

(831) PL.

(891) 31.05.2001

(580) 28.06.2001

550 294 (Victory). Heinrich Deichmann-Schuhe GmbH & Co. KG, Essen (DE)

(842) GmbH & Co. KG.

(832) TR.

(891) 21.05.2001

(580) 28.06.2001

554 420 (SQUARE DEAL). VAN HAPPEN FASHION B.V., DRUNEN (NL)

(842) Besloten Vennootschap.

(831) CH, HR, HU.

(832) GR.

(891) 19.04.2001

(580) 28.06.2001

R 556 072 (FRUITSUN). AZIENDA AGRICOLA IL GIARDINO DI FABBRI ANTONIO & GIORGIO, MARZENO DI BRISIGHELLA, Ravenna (IT)

(832) GR.

(891) 04.04.2001

(580) 28.06.2001

556 716 (LADYFRUIT). PURATOS N.V., GROOT-BIJGAARDEN (BE)

(842) société anonyme.

(831) CN.

(891) 23.04.2001

(580) 28.06.2001

557 082 (CLIMARA). SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN UND BERGKAMEN (DE)

(831) MD.

(891) 02.05.2001

(580) 28.06.2001

561 485 (MONACOR). INTER-MERCADOR GMBH & Co KG IMPORT EXPORT, BREMEN (DE)

(842) GmbH & Co. KG.

(591) noir, rouge, gris et blanc.

(831) BY, LV.

(832) EE, GR, LT, TR.

(891) 03.04.2001

(580) 21.06.2001

R 564 795 (MONTE PASCHI). BANCA MONTE DEI PASCHI DI SIENA SPA, SIENA (IT)

(831) CN.

(891) 26.04.2001

(580) 28.06.2001

564 796 (MONTEPASCHI). BANCA MONTE DEI PASCHI DI SIENA SPA, SIENA (IT)

(831) CN.

(891) 26.04.2001

(580) 28.06.2001

565 909 (MONACOR). INTER-MERCADOR GMBH & Co KG IMPORT EXPORT, BREMEN (DE)

(842) GmbH & Co. KG.

(831) BY, LV.

(832) EE, GR, LT, TR.

(891) 02.04.2001

(580) 21.06.2001

571 517 (GULLIVER). RENAULT, BOULOGNE-BILLANCOURT (FR)

(842) Société anonyme.

(566) GULLIVER

(831) HR.

(891) 22.05.2001

(580) 21.06.2001

572 469 (DALMAZIN). FATRO S.P.A., OZZANO EMILIA (IT)
(831) AT.
(891) 20.04.2001
(580) 28.06.2001

576 146 (DURBO). AZNAR, S.A., VILLAFRANCA DEL CID, Castellón (ES)
(842) Société anonyme.
(831) CZ, SK.
(891) 07.05.2001
(580) 21.06.2001

577 611 (NORICA). "NORICA", HERMAGOR (AT)
(591) vert.
(831) HR, SI.
(891) 05.06.2001
(580) 28.06.2001

580 030 (F LA FORTEZZA). Gema Holding S.A., Luxembourg (LU)
(842) Société Anonyme.
(831) EG.
(891) 20.04.2001
(580) 28.06.2001

580 142 (VARIODYN). SCHINDLER AUFZÜGE AG, EBIKON (CH)
(832) SG.
(527) SG.
(891) 07.06.2001
(580) 28.06.2001

580 444. HEAD SPORT AKTIENGESELLSCHAFT, KENNELBACH (AT)
(842) Aktiengesellschaft.
(831) BT.
(891) 15.05.2001
(580) 21.06.2001

582 624 (GONAL-F). ARES TRADING S.A., VAUMARCUS (CH)
(831) UA.
(891) 08.06.2001
(580) 28.06.2001

584 378 (ALM). "ALMDUDLER-LIMONADE" A. & S. KLEIN, WIEN (AT)
(831) DE.
(891) 29.05.2001
(580) 28.06.2001

584 785 (HEAD). HEAD SPORT AKTIENGESELLSCHAFT, KENNELBACH (AT)
(842) Aktiengesellschaft.
(831) BT.
(891) 15.05.2001
(580) 21.06.2001

586 666 (SLOVAKOFARMA). SLOVAKOFARMA, a.s., Hlohovec (SK)
(831) UA.
(891) 26.04.2001
(580) 21.06.2001

587 020 (SYMBIOLACT). SYMBIO HERBORN GROUP GmbH & Co., Herborn (DE)
(831) CN.
(891) 04.04.2001
(580) 21.06.2001

588 545 (REBIF). ARES TRADING S.A., VAUMARCUS (CH)
(831) UA.
(891) 08.06.2001
(580) 28.06.2001

591 593 (SYMBIOFLOR). SYMBIO HERBORN GROUP GMBH & CO., Herborn (DE)
(831) CN.
(891) 04.04.2001
(580) 21.06.2001

595 485 (Transrapid). Thyssen Transrapid System GmbH, Kassel (DE)
(831) CN.
(891) 23.05.2001
(580) 28.06.2001

598 487 (VARIODYN). SCHINDLER AUFZÜGE AG, EBIKON (CH)
(832) SG.
(527) SG.
(891) 07.06.2001
(580) 28.06.2001

600 969 (JUNGHEINRICH). JUNGHEINRICH AKTIENGESELLSCHAFT, HAMBURG (DE)
(831) EG, LI, LV, RO, YU.
(832) JP, LT.
(891) 03.05.2001
(580) 21.06.2001

602 863 (COLDANGIN). SIGMAPHARM Dr. H. PUNZENGRUBER & Dr. H. PICHLER CHEM.-PHARM. PRÄPARATE, WIEN (AT)
(831) RU.
(891) 28.05.2001
(580) 21.06.2001

603 296 (Schindler). SCHINDLER AUFZÜGE AG, EBIKON (CH)
(831) AT, BX, CU, DZ, EG, FR, KE, LS.
(832) LT.
(891) 25.05.2001
(580) 28.06.2001

611 777 (ENERGY). COMPAGNIE GÉNÉRALE DES ÉTABLISSEMENTS MICHELIN - MICHELIN & Cie, Société en commandite par actions, CLERMONT-FERRAND Cedex (FR)

(842) SOCIETE EN COMMANDITE PAR ACTIONS.

(831) VN.

(891) 25.05.2001

(580) 21.06.2001

612 527 (OMIKRON). LESCHOT S.A., NEUCHÂTEL (CH)

(831) CN.

(891) 01.06.2001

(580) 28.06.2001

613 092 (OPERATIONAL). OPERATIONAL UMWELTECHNIK GMBH, EMMERICH (DE)

(591) rouge, noir et blanc.

(831) BY, CZ, PL, RU, SK, UA.

(891) 11.04.2001

(580) 28.06.2001

621 883 (ELA). ELA CONTAINER FÜR BAUSTELLEN UND INDUSTRIE GMBH, HAREN (DE)

(842) GmbH.

(831) LV.

(832) GB, IS, LT.

(527) GB.

(891) 10.05.2001

(580) 21.06.2001

623 139 (STADA). STADA ARZNEIMITTEL AG, BAD VILBEL (DE)

(842) joint-stock company.

(591) bleu et rouge.

(831) MA.

(891) 15.05.2001

(580) 28.06.2001

627 940 (BOTTIN MONDAIN). SOCIÉTÉ DU BOTTIN MONDAIN, Société anonyme, PARIS (FR)

(842) Société anonyme.

(831) MC.

(891) 25.05.2001

(580) 21.06.2001

629 537 (MINOTEL). Minotel International, Lausanne (CH)

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 06.06.2001

(580) 28.06.2001

631 545 (Quick'n Toast). QUICK RESTAURANTS, en abrégé QUICK, Société anonyme, BRUXELLES (BE)

(842) Société Anonyme.

(591) beige, jaune, blanc, rouge, différentes teintes de vert et de brun.

(831) MA.

(891) 17.04.2001

(580) 28.06.2001

631 573 (DESOPLAN). N.V. ORGANON, OSS (NL)

(842) N.V.

(831) VN.

(891) 12.04.2001

(580) 28.06.2001

633 787 (Granini). ECKES-GRANINI GMBH & Co KG, NIEDER-OLM (DE)

(832) TM.

(851) TM.

La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 32. / *The subsequent designation concerns only class 32.*

(891) 24.04.2001

(580) 28.06.2001

634 506 (sev). I.R.C.A. S.P.A. INDUSTRIA RESISTENZE CORAZZATE ED AFFINI, SAN VENDEMIANO (IT)

(831) EG.

(891) 02.04.2001

(580) 28.06.2001

636 679 (MAVERICK). LIDL STIFTUNG & Co KG, NECKARSULM (DE)

(832) TR.

(891) 30.05.2001

(580) 28.06.2001

641 584 (LA CROISSANTERIE). LA CROISSANTERIE, CLICHY (FR)

(842) Société Anonyme.

(591) rouge, jaune et blanc.

(831) MA.

(891) 23.05.2001

(580) 21.06.2001

642 940 (Swiss DELICE). MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND, ZURICH (CH)

(831) RU.

(891) 09.05.2001

(580) 21.06.2001

647 969 (GREEN GROCER'S). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE)

(831) CZ.

(891) 07.05.2001

(580) 28.06.2001

648 344 (img Stage Line). INTER-MERCADOR GMBH & Co KG IMPORT EXPORT, BREMEN (DE)

(842) GmbH & Co. KG.

(831) BY.

(832) EE, GR, LT, TR.

(891) 03.04.2001

(580) 28.06.2001

648 416 (PIAZZA). REWE-ZENTRAL AG, KÖLN (DE)

(831) ES.

(891) 30.04.2001

(580) 28.06.2001

648 673 (bonne forme). Heinrich Deichmann-Schuhe GmbH & Co. KG, Essen (DE)
(842) GmbH & Co. KG.
(832) TR.
(891) 21.05.2001
(580) 28.06.2001

650 296 (ARIANE). Heinrich Deichmann-Schuhe GmbH & Co. KG, Essen (DE)
(842) GmbH & Co. KG.
(832) TR.
(891) 21.05.2001
(580) 28.06.2001

650 400 A (ROUTE 66). Van Nelle Tabak Nederland B.V., JOURE (NL)
(842) a private company with limited liability.
(831) KP.
(891) 03.05.2001
(580) 28.06.2001

651 229 (RESTLESS). RESTLESS Motorradbekleidung Entwurfs- und Vertriebs GmbH, München (DE)
(831) FR.
(891) 04.05.2001
(580) 28.06.2001

651 610 (ABS EUROSPAN). iso-span Bauprogramme GmbH, Schwarzenbruck (DE)
(831) CH, FR, IT, YU.
(891) 25.04.2001
(580) 21.06.2001

653 247 (hohes C). Eckes-Granini GmbH & Co. KG, Nieder-Olm (DE)
(832) TM.
(851) TM.
 La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 32. / *The subsequent designation concerns only class 32.*
(891) 24.04.2001
(580) 28.06.2001

654 386 (CAZZARO). CAZZARO S.p.A., PIOMBINO DESE (Padova) (IT)
(831) BY.
(891) 04.04.2001
(580) 28.06.2001

655 549 (LE FIGARO). Société du Figaro, Société anonyme, PARIS (FR)
(842) société anonyme.
(831) PL.
(851) PL - Liste limitée à:

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle, de secours et d'enseignement; accumulateurs électriques; aspirateurs de poussière; fers à repasser électriques; fers à souder électriques; fils et câbles électriques; appareils électriques de commutation; cireuses à parquet électriques; shampoineuses électriques pour tapis et moquettes; appareils électriques de

contrôle; dispositifs électriques pour l'ouverture des portes; piles électriques; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

35 Publicité, distribution de prospectus, abonnement de journaux, gestion commerciale, aide à la direction des affaires, rédaction de textes publicitaires.

38 Communication d'informations par voie de presse.

41 Edition de journaux, de revues et de livres; réservation de places pour spectacles; publication de textes non publicitaires.

42 Programmation pour ordinateurs; consultation en matière d'ordinateur; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; conception de logiciels informatiques; bureaux de rédaction; services de reporters; reportages photographiques; filmage sur bandes vidéo; imprimerie; impression en offset.

(891) 16.05.2001

(580) 21.06.2001

655 620 (ENDOCARE). INDUSTRIAL FARMACEUTICA CANTABRIA, S.A., MADRID (ES)

(842) Société Anonyme.

(831) DE.

(891) 09.05.2001

(580) 21.06.2001

658 747 (MULTI MUSIC). MULTIRADIO, Société Anonyme, PARIS (FR)

(842) Société Anonyme.

(591) bleu, rouge, orange, jaune, vert, bleu clair, bleu foncé et mauve.

(831) CN, KP, MC, SI.

(891) 23.05.2001

(580) 21.06.2001

660 729 (JEAN BOURGET). CREATION ET PRODUCTION Société par Actions Simplifiée, LA CHAUSSAIRE (FR)

(831) MA, RU, SI.

(891) 06.06.2001

(580) 28.06.2001

662 017 (KALVERT). KALVERT ITALIA S.p.A., ROVIGO (IT)

(842) S.p.A.

(831) PL, RO, SK.

(891) 10.04.2001

(580) 28.06.2001

664 022 (BOLCHOJ). Danceria AG, Zurich (CH)

(832) GR.

(891) 21.05.2001

(580) 28.06.2001

664 261 (LUBE over). CUCINE LUBE OVER S.P.A., TREIA (MC) (IT)

(591) rouge, vert, noir.

(831) DZ, EG, SD.

(891) 27.03.2001

(580) 28.06.2001

666 347 (ADECCO). Adecco S.A., Chésérèx (CH)

(831) SK.

(891) 30.05.2001

(580) 28.06.2001

668 383 (Ferragamo). SALVATORE FERRAGAMO ITALIA S.p.A., Firenze (IT)

(842) S.p.A.

(831) PL.

(891) 10.04.2001

(580) 28.06.2001

668 518 (APART IMPRESSIONS). Otto Versand (GmbH & Co), Hamburg (DE)

(831) RU.

(832) EE.

(891) 03.04.2001

(580) 21.06.2001

671 718. RAISIO POLSKA FOODS Sp. z o.o, Karczew (PL)

(842) Société anonyme.

(831) YU.

(851) YU - Liste limitée à:

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

(891) 24.04.2001

(580) 21.06.2001

672 358 (COMFEEL). Coloplast A/S, Humlebaek (DK)

(842) Danish limited liability company.

(832) YU.

(891) 30.05.2001

(580) 21.06.2001

676 259 (CHRONOPASS). CHRONOPOST SA, ISSY LES MOULINEAUX (FR)

(831) MA.

(891) 25.05.2001

(580) 21.06.2001

676 929 (MEADOW FRESH). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE)

(832) TR.

(891) 09.05.2001

(580) 28.06.2001

684 078 (California). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE)

(591) Bleu, jaune, orange, rouge, blanc.

(832) TR.

(891) 02.05.2001

(580) 28.06.2001

685 809 (mesep). Pulsotronic Merten GmbH & Co. KG, Wiehl-Bomig (DE)

(842) GmbH & Co. KG.

(831) CN.

(891) 03.05.2001

(580) 28.06.2001

687 232 (VIDEOLAB). Pulsotronic Merten GmbH & Co. KG, Wiehl-Bomig (DE)

(842) GmbH & Co. KG.

(831) CN.

(891) 03.05.2001

(580) 28.06.2001

688 000 (NOA NOA). NOA-NOA ApS (Handelsselskabet Rønneborg Aps), Kokkedal (DK)

(842) Private Limited Company.

(832) CN.

(891) 06.06.2001

(580) 28.06.2001

688 971 (dávines). DAVINES S.p.A., PARMA (IT)

(831) SI.

(891) 12.04.2001

(580) 28.06.2001

689 193 (Optibelt). Arntz Beteiligungs GmbH & Co. KG, Höxter (DE)

(831) CU, KE, MZ, SD, VN.

(891) 04.05.2001

(580) 21.06.2001

692 143 (BOOBALOO). PUBLITIMEANIMAZIONI SRL, SETTALA (MI) (IT)

(842) Société à responsabilité limitée.

(566) La marque peut être reproduite sous n'importe quelle forme, dimension, caractère typographique ou de fantaisie. /

(831) CZ, HR, HU, LI, RU, SM.

(832) DK, FI, GR, JP, NO, SE, TR.

(851) CZ, DK, FI, GR, HR, HU, JP, LI, NO, RU, SE, SM, TR - Liste limitée à / *List limited to:*

12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air, par eau, vélos.

39 Location de cycles; location de bateaux; location de véhicules; location de motocyclettes; location de poussettes; location de véhicules et d'appareils de locomotion par terre, par air et par eau; location de chevaux.

41 Location d'équipement pour les sports (à l'exception des véhicules); location d'équipements de plongée sous-marine, services de loisirs; organisation de compétitions sportives; organisation de concours (éducation et divertissement); exploitation de parcours de golf, jardins d'attractions, parcs d'attractions; location de patins à roulettes; location de cerfs-volants.

12 *Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water, bicycles.*

39 *Bicycle rental; boat rental; vehicle rental; motor-cycle rental; push-chair rental; rental of vehicles and land, air and water vehicles; horse rental.*

41 *Rental of sports equipment (except for vehicles); rental of diving equipment, recreation services; organization of sports competitions; organization of competitions (entertainment and education); providing golf facilities, amusement gardens, amusement parks; rental of roller skates; rental of kites.*

(891) 08.03.2001

(580) 28.06.2001

693 527 (SWATER). Dr. Johannes Wierer, Ratingen (DE)

(831) FR.

(891) 10.04.2001

(580) 28.06.2001

693 746 (INDUSTRY). SAMOSTALNA ZANATSKO-TRGOVINSKA I UGOSTITELJSKA RADNJA "U N I C O", PAN„EVO (YU)

(831) FR, HU, RO.

(891) 06.06.2001

(580) 28.06.2001

694 017 (McFORSUM SINCE 1997). Pollyflame International B.V., ROELOFARENDSEVEEN (NL)

(842) Besloten Vennootschap.

(831) BG, CZ, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) EE, GR, IS, LT, TR.

(891) 02.05.2001

(580) 28.06.2001

694 720 (EURONICS Best Buy). Euronics G.E.I.E., HUIZEN (NL)

(842) G.E.I.E.: Europees economisch samenwerkingsverband.

(831) BA, BG, BY, HR, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SM, UA, YU.

(832) EE, IS, LT.

(891) 18.04.2001

(580) 28.06.2001

694 774 (MAURITIUS INTERNATIONAL LEATHERWEAR). Mauritius GmbH Modevertrieb, Stuttgart (DE)

(842) GmbH.

(831) BG.

(832) EE, GR, LT.

(891) 25.05.2001

(580) 28.06.2001

695 619 (AUTOSTRADETELECOMUNICAZIONI). Autos-trade Telecomunicazioni S.p.A., Roma (IT)

(831) RU.

(891) 17.05.2001

(580) 28.06.2001

695 683 (VIA APPIA). VIA APPIA Mode GmbH, Erlangen (DE)

(831) AT, CZ, HU, PL, RO, RU, SI, SK.

(832) DK, GR, NO, SE.

(891) 21.05.2001

(580) 28.06.2001

696 450 (CASA ITALIA). I.SAL. Industria Salumi S.p.A., Viterbo (IT)

(842) Société par actions.

(566) mots

(832) GB.

(527) GB.

(891) 11.05.2001

(580) 28.06.2001

697 475 (S spiral). SPIRAL SHOES INTERNACIONAL, S.L., ELCHE (ALICANTE) (ES)

(842) SOCIÉTÉ LIMITÉE.

(831) CH, PT.

(832) DK, GR, NO, SE.

(891) 27.04.2001

(580) 21.06.2001

700 244 (LEATHERWEAR Gipsy BY MAURITIUS). Mauritius GmbH Modevertrieb, Stuttgart (DE)

(842) GmbH.

(831) BG.

(832) EE, GR, LT.

(891) 25.05.2001

(580) 28.06.2001

700 265 (LASOLTUSSIN). Boehringer Ingelheim International GmbH, Ingelheim (DE)

(842) Limited Liability.

(831) BY, RU, UA.

(891) 21.05.2001

(580) 28.06.2001

702 218 (SHS). Mariachis B.V., AMSTERDAM (NL)

(842) a private company with limited liability.

(832) EE, TR.

(851) EE.

La désignation postérieure n'est que pour la classe 25. / *The subsequent designation is only for class 25.*

(891) 03.05.2001

(580) 28.06.2001

703 628 (SIBA). SIBA RADIO OCH TV AB, GÖTEBORG (SE)

(842) JOINT-STOCK COMPANY.

(832) FI.

(891) 18.05.2001

(580) 28.06.2001

704 029 (THE CHARMING HOTELS). INTERNATIONAL HOSPITALITY MANAGEMENT S.p.A., Roma (IT)

(831) PT.

(891) 21.05.2001

(580) 28.06.2001

705 911. Heinrich Deichmann-Schuhe GmbH & Co. KG, Essen (DE)

(842) GmbH & Co. KG.

(832) TR.

(891) 21.05.2001

(580) 28.06.2001

707 561 (YMEA). YMEA B.V., OSS (NL)

(831) IT.

(891) 02.05.2001

(580) 28.06.2001

707 789 (NUMBER ONE of MONACOR). Inter-Mercador GmbH & Co. KG Import Export, Bremen (DE)

(842) GmbH & Co. KG.

(591) Light-blue, blue-grey, white, black.

(831) BY.

(832) EE, GR, TR.

(891) 03.04.2001

(580) 28.06.2001

708 616 (BOUTON D'OR). ITM ENTREPRISES (Société Anonyme), PARIS (FR)

(842) Société Anonyme.

(831) BX.

(891) 23.05.2001

(580) 28.06.2001

709 167 (KAMAX). Kamax-Werke Rudolf Kellermann GmbH & Co. KG, Osterode (DE)

(831) LV, RU, SK, UA.

(832) EE, LT.

(891) 10.05.2001

(580) 28.06.2001

711 005. Heinrich Deichmann-Schuhe GmbH & Co. KG, Essen (DE)

(842) GmbH & Co. KG.

(832) TR.

(891) 21.05.2001

(580) 28.06.2001

711 009 (OPTIMAGAZ). FONDERIES FRANCO BELGES (S.A.), MERVILLE (FR)

(842) Société anonyme.

(831) PL.

(891) 25.05.2001

(580) 21.06.2001

712 870 (aro). METRO Dienstleistungs-Holding GmbH, Köln (DE)

(591) Rouge, blanc, bleu, jaune.

(831) EG.

(891) 10.05.2001

(580) 21.06.2001

713 011 (MANIA). GA MODEFINE S.A., Lausanne (CH)

(831) BT, KE, KG, MZ, SZ.

(832) TM.

(891) 18.05.2001

(580) 21.06.2001

713 516 (REBBLE PEBBLE). Van Happen Fashion B.V., DRUNEN (NL)

(842) Besloten Vennootschap.

(831) CH, HR, HU.

(832) GR.

(891) 19.04.2001

(580) 28.06.2001

713 890. Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd (DK)

(812) CH.

(842) Limited Liability Company.

(831) MK.

(891) 21.05.2001

(580) 28.06.2001

717 915 (PARKSIDE). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE)

(831) BG.

(832) TR.

(891) 22.05.2001

(580) 28.06.2001

718 575. Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd (DK)

(812) CH.

(842) Limited Liability Company.

(831) MK.

(891) 21.05.2001

(580) 28.06.2001

719 453 (Marshall boya). Akzo Nobel Coatings International B.V., ARNHEM (NL)

(842) B.V.

(591) Red, yellow, black, white.

(831) AM, EG, HR, YU.

(832) GR.

(891) 30.03.2001

(580) 21.06.2001

721 545 (LACET). CARTIER INTERNATIONAL B.V., AMSTERDAM (NL)

(842) B.V.

(831) MA, RU.

(832) DK, FI, GR, JP, NO, SE, SG.

(527) SG.

(891) 03.04.2001

(580) 21.06.2001

722 525 (H). Hirschvogel Umformtechnik GmbH Gesenkschmiede und Presswerk, Denklingen (DE)

(591) Blue, white.

(831) HU, SK.

(891) 14.05.2001

(580) 28.06.2001

726 424 (TERRANOVA). TEDDY S.p.A., RIMINI (IT)

(842) Joint Stock Company.

(832) EE, LT.

(891) 10.05.2001

(580) 28.06.2001

727 175 (COLDARGAN). SIGMAPHARM Dr. H. Punzengruber & Dr. H. Pichler Chem.-pharm. Präparate, WIEN (AT)

(831) RU.

(891) 28.05.2001

(580) 21.06.2001

729 774 (AUBADE). BERNARD ET CIE - LES SUCCESSEURS DE PREGERMAIN, Saint Savin (FR)

(842) Société anonyme.

(831) CH, CZ, MC, RU.

(891) 28.05.2001

(580) 21.06.2001

729 937 (Eurofleet TYRES & SERVICES). EUROFLEET TYRES & SERVICES, afgekort EUROFLEET T.S., naamloze vennootschap, ZAVENTEM (BE)

(842) société anonyme.

(591) Bleu, jaune, rouge et blanc.

(832) TR.

(891) 27.04.2001

(580) 28.06.2001

731 033 (BYD). BYD BATTERY CO., LTD. (Shenzhen Shi Biyadi Shiye youxian Gongsi), Guangdong Province (CN)

(832) JP.

(891) 10.04.2001

(580) 21.06.2001

731 087 (KAMAX). KAMAX-Werke Rudolf Kellermann GmbH & Co. KG, Osterode (DE)

(842) limited partnership.

(591) Blue.

(831) LV, RU, SK, UA.

(832) EE, LT.

(891) 10.05.2001

(580) 28.06.2001

731 795 (Allosite). LAGORCE BERNARD, LIMOGES (FR)

(831) AT, BG, CN, HU, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ.

(891) 20.05.2001

(580) 28.06.2001

732 563 (GINO VALENTINI). VALENTINI & ANCARANI S.n.c. di ANCARANI PATRIZIA & C., MONTALETTO DI CERVIA - RAVENNA (IT)

(831) CU.

(891) 10.05.2001

(580) 28.06.2001

734 559 (UPTIME 24). Bandag AG, Lachen SZ (CH)

(591) Bleu, jaune, blanc.

(832) TR.

(891) 22.05.2001

(580) 28.06.2001

734 692 (UPTIME 24). Bandag AG, Lachen SZ (CH)

(832) TR.

(891) 22.05.2001

(580) 28.06.2001

737 974. Infranor SA, Coppet (CH)

(842) stock corporation under Swiss Law.

(832) JP.

(851) JP.

La désignation postérieure se rapporte uniquement aux produits de la classe 7. / *The subsequent designation concerns only the goods in class 7.*

(891) 11.04.2001

(580) 28.06.2001

738 411 (TONIDIGEST). JUVA, PARIS (FR)

(842) société anonyme.

(831) MA, PT.

(891) 28.05.2001

(580) 28.06.2001

740 082 (TONIMER). ISTITUTO GANASSINI S.P.A. DI RICERCHE BIOCHIMICHE, MILANO (IT)

(832) GR.

(891) 26.04.2001

(580) 28.06.2001

742 854 (PERFORMANCE NUTRITION FOR ATHLETES). NUTRICO N.V., LUMMEN (BE)

(842) Naamloze Vennootschap.

(591) Jaune, orange, rouge, blanc, noir.

(831) PT.

(832) GR.

(891) 24.04.2001

(580) 28.06.2001

742 891 (BUGLEZZZ). Koninklijke Philips Electronics N.V., EINDHOVEN (NL)

(842) naamloze vennootschap.

(831) RU.

(832) TR.

(891) 12.04.2001

(580) 28.06.2001

743 225 (XX-ACID). LOOK-O-LOOK B.V., RIDDERKERK (NL)
(842) Besloten Vennootschap.
(831) CH.
(891) 19.04.2001
(580) 28.06.2001

743 616 (X.X. ACID). Look-O-Look B.V., RIDDERKERK (NL)
(842) B.V.
(591) Black, white, green, blue, yellow, orange, red, dark pink and light pink.
(831) CH.
(891) 19.04.2001
(580) 28.06.2001

743 654. Zakrytoe aktsionernoe obchtchestvo "DHV-S", Serpoukhov Moskovskaya oblast (RU)
(831) DE.
(891) 11.04.2001
(580) 21.06.2001

744 296 (PARFUMS DE FAMILLE). BRUNET Pierre, SAINT JULIEN EN GENEVOIS (FR)
(832) SG.
(851) SG - Liste limitée à / *List limited to:*
 3 Produits de parfumerie, cosmétiques; lotion pour les cheveux, dentifrices, préparation pour nettoyage.
 3 *Perfumery goods, cosmetics; hair lotions; dentifrices, cleaning preparation.*
(527) SG.
(891) 06.06.2001
(580) 28.06.2001

745 054 (IBQ FABRICS). VELUR S.A., TERRASSA (BARCELONA) (ES)
(842) Société Anonyme.
(832) DK, FI.
(891) 07.05.2001
(580) 21.06.2001

746 579 (EQUORAL). GALENA a.s., Opava 9 (CZ)
(831) HU, PL, RU, UA.
(891) 18.04.2001
(580) 21.06.2001

746 965 (GEGE). Kaba Gege GmbH, Herzogenburg (AT)
(842) GmbH.
(831) CH.
(891) 05.06.2001
(580) 28.06.2001

749 319 (EUROFLEET TYRES & SERVICES). EUROFLEET TYRES & SERVICES, afgekort EUROFLEET T.S., naamloze vennootschap, ZAVENTEM (BE)
(842) société anonyme.
(832) TR.
(891) 27.04.2001
(580) 28.06.2001

749 815 (M metall). LONGHI & C. OFFICINE RIUNITE S.p.A., PEDRENGO (Bergamo) (IT)
(591) Rouge.
(831) CZ, DE, ES, FR.
(891) 11.05.2001
(580) 28.06.2001

749 980 (CIPRALEX). H. Lundbeck A/S, Valby, Copenhagen (DK)
(842) Joint stock company.
(832) AG, AM, BT, CU, GE, KE, KP, LI, LS, MC, MD, MZ, SL, SZ, TM, UA.
(891) 17.05.2001
(580) 28.06.2001

750 548 (ARMOR - STONES). Mag. Sepp SABLATNIG, WIEN (AT)
(831) CN, LV, MK.
(832) EE, IS, LT.
(891) 16.02.2001
(580) 21.06.2001

751 397 (EASY-PRINT). EASYLAC GmbH, Aschau (DE)
(842) limited liability company.
(832) FI.
(891) 15.05.2001
(580) 28.06.2001

751 453 (COLOR SYSTEM Gocce di Colore). MÜSTER e DIKSON SERVICE SpA, CERRO MAGGIORE (Milan) (IT)
(842) S.p.A.
(566) La marque consiste dans la dénomination "COLOR SYSTEM Gocce di Colore".
(831) CU.
(851) CU.
 La désignation postérieure se rapporte uniquement aux produits de la classe 3.
(891) 10.05.2001
(580) 28.06.2001

751 453 (COLOR SYSTEM Gocce di Colore). MÜSTER e DIKSON SERVICE SpA, CERRO MAGGIORE (Milan) (IT)
(842) S.p.A.
(566) La marque consiste dans la dénomination "COLOR SYSTEM Gocce di Colore".
(831) CN.
(851) CN.
 La désignation postérieure se rapporte uniquement aux produits de la classe 3.
(891) 27.04.2001
(580) 28.06.2001

752 467 (EC-Systems). ebm Werke GmbH & Co. KG, Mulfingen (DE)
(842) GmbH + Co. KG.
(832) SG.
(527) SG.
(891) 09.05.2001
(580) 28.06.2001

753 780 (SAT PARTNER). SatPartner GmbH, Lüdenscheid (DE)
(831) PL.
(891) 19.04.2001
(580) 21.06.2001

753 996 (TRUPOSIST). Trumpler GmbH & Co. Chemische Fabrik, Worms (DE)
(831) CN, ES, FR, IT, PL.
(891) 16.05.2001
(580) 28.06.2001

754 449 (LOGIC). Wolford Aktiengesellschaft, BREGENZ (AT)
(842) AKTIENGESELLSCHAFT.
(300) AT, 03.10.2000, AM 7199/2000; classe 25
(300) AT, 27.02.2001, AM 7199/2000; classe 03
(831) RU.
(891) 22.05.2001
(580) 28.06.2001

754 455 (Take care take HANDYGLOVE). Gabriele Schaefer, Friedberg (DE)
(831) BX, ES, IT.
(832) DK, FI.
(891) 03.05.2001
(580) 21.06.2001

754 578 (concept thermipack). SEALED AIR S.A.S., EPERNON (FR)
(842) société par actions simplifiée.
(842) société anonyme.
(832) NO.
(891) 11.05.2001
(580) 21.06.2001

755 389 (RW). Deutsche Rockwool Mineralwoll-GmbH, Gladbeck (DE)
(831) AT.
(891) 30.04.2001
(580) 28.06.2001

**Premières désignations postérieures à l'enregistrement effectuées en vertu de la règle 24.1)b) /
First designations subsequent to international registrations made under Rule 24(1)(b)**

2R 232 991 A

(831) CZ.

(832) DK, GR, NO, SG.

(527) SG.

(891) 11.04.2001

(580) 21.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **27.06.2000**

2R 232 991 A

(732) EVA ESPANÖLA S.L.

San Lluís 90,

E-08024 Barcelone (ES).

(842) société de nationalité espagnole.

CAPILO

(511) 3 Produits cosmétiques pour l'entretien et les soins de la chevelure.

3 *Cosmetic products for scalp care and hygiene.*

(822) 30.01.1958, 102 106.

2R 240 715

(832) LT.

(891) 26.04.2001

(580) 28.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **01.03.2001**

2R 240 715

(732) SLOVAKOFARMA, a.s.

12, ½elezni...ná,

SK-920 27 Hlohovec (SK).

KINEDRYL

(511) 1 Produits chimiques pour la science; produits pour la conservation; produits pour le diagnostic.

3 Produits pour nettoyer; savons médicinaux; produits dentifrices et pour l'hygiène de la bouche.

5 Médicaments, drogues, produits pharmaceutiques à usage humain et vétérinaire, produits des organes, matières de vaccination, sérums, produits du sang; produits chimiques pour la médecine, l'hygiène et la pharmacie; produits bactéricides, fongicides, insecticides, désinfectants; produits contre l'infection; produits pour la destruction d'animaux et de végétaux; produits fortifiants et diététiques; produits pour l'hygiène de la bouche; produits pour obturations dentaires, emplâtres; matériel à panser pour la chirurgie; produits pour le diagnostic; poisons.

1 *Chemical products for scientific purposes; preservatives; diagnostic products.*

3 *Cleaning products; medicated soaps; dentifrices and products for mouth hygiene.*

5 *Medicines, drugs, pharmaceutical products for human and animal use, organ products, vaccine materials, se-*

rums, blood products; chemical products for use in medicine, hygiene and pharmacy; bactericides, fungicides, insecticides, disinfectants; products against infection; pesticides and herbicides; tonic and dietetic preparations; mouth hygiene products; products for dental fillings, plasters; dressing material for surgical use; diagnostic products; poisons.

(822) 22.12.1960, 154 503.

2R 243 268

(831) AT, ES, FR, IT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(891) 22.05.2001

(580) 28.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **16.05.2001**

2R 243 268

(732) Prof. Dr. med. dent.

EUGEN DOLDER-BRUDERER

6, Rosenbergstrasse,

CH-8304 WALLISELLEN (CH).

DOLDER

(511) 10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, prothèses, notamment prothèses dentaires.

10 *Surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatus, prostheses, particularly dental prostheses.*

(822) 20.03.1961, 185 088.

R 266 451

(831) BG, LI, LV, MD, RO.

(832) LT, NO.

(891) 29.03.2001

(580) 28.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **28.02.1983**

R 266 451

(732) PROTINA

PHARMAZEUTISCHE GESELLSCHAFT MBH

30, Adalperostrasse,

D-85730 ISMANING (DE).

(842) GmbH.

Diasporal

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, em-

plâtres, objets de pansement, produits pour la destruction des animaux et des plantes, désinfectants.

5 *Medicines, chemical products for medical and sanitary use, pharmaceutical drugs and preparations, plasters, articles for dressing, pesticides, disinfectants.*

(822) 20.05.1962, 293 056.

R 316 544

(831) PL, RU.

(832) EE, LT.

(891) 15.05.2001

(580) 21.06.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 11.07.1986

R 316 544

(732) Heinrich Mack Nachf.
GmbH & Co. KG
35, Heinrich-Mack-Strasse,
D-89257 Illertissen (DE).

(842) Limited Partnership.

RING-TABLETTEN

(511) 5 Médicaments calmants sous forme de comprimés.
5 *Sedative medication in the form of tablets.*

(822) 28.08.1962, 764 842.

R 375 144

(831) KP.

(832) DK, FI, NO, SG, TR.

(527) SG.

(891) 21.05.2001

(580) 21.06.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 14.12.1990

R 375 144

(732) Ciba Specialty Chemicals Holding Inc.
Klybeckstrasse 141,
CH-4057 Basel (CH).

IRGAMOD

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie des matières plastiques et des fibres artificielles.

1 *Chemical products for industrial applications made of plastic materials and artificial fibres.*

(822) 11.08.1970, 247 640.

R 386 483

(832) TR.

(891) 02.04.2001

(580) 21.06.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 01.02.1992

R 386 483

(732) INTER-MERCADOR GESELLSCHAFT M.B.H. & Co
KOMMANDITGESELLSCHAFT IMPORT-EXPORT
36, Zum Falsch,
D-28307 BREMEN (DE).



(531) 1.5; 27.5; 29.1.

(591) rouge. / red.

(511) 9 Appareils physiques, chimiques, optiques, électrotechniques et électroniques, appareils géodésiques, nautiques, de pesage, de signalisation, de mesurage et de surveillance, appareils de photographie, de cinéma et de radio, haut-parleurs, machines parlantes, machines à calculer, caisses enregistreuses, éléments et groupes de construction des produits précités.

9 *Physics, chemistry, optical, electrotechnical and electronic apparatus, surveying, nautical, weighing, signaling, measuring and monitoring apparatus, photographic, cinematographic and radio apparatus, loudspeakers, talking machines, calculating machines, cash registers, assembly elements and sets for the aforesaid goods.*

(822) 07.11.1968, 851 503.

R 439 180

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

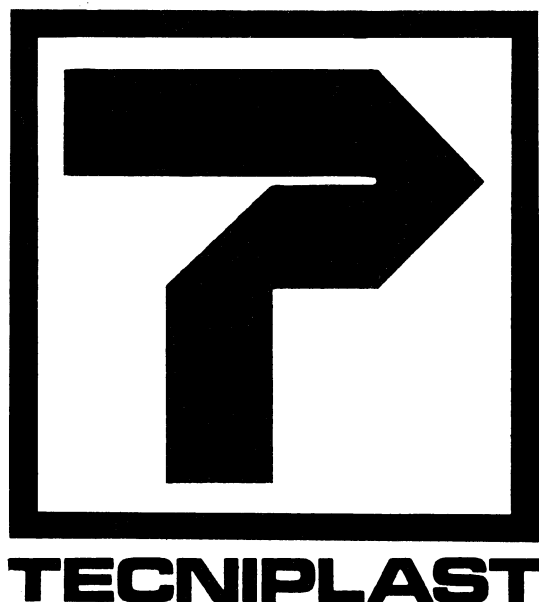
(891) 20.04.2001

(580) 28.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **11.07.1998** **R 439 180**

(732) TECNIPLAST GAZZADA, S.r.l.
6, via I Maggio,
I-21020 BUGUGGIATE (IT).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Appareils scientifiques et en, particulier, équipements pour animaux de laboratoire.

9 *Scientific apparatus and in particular, equipment for laboratory animals.*

(822) 11.07.1978, 310 855.

R 458 834

(832) GB.

(527) GB.

(891) 05.04.2001

(580) 21.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **05.03.2001** **R 458 834**

(732) LABORATOIRES BESINS-ISCOVESCO,
Société anonyme
5, rue du Bourg l'Abbé,
F-75003 PARIS (FR).

(842) Société anonyme.

TESTOGEL

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques, produits diététiques à but médical, emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants.

5 *Pharmaceutical, veterinary, sanitary products, dietetic products for medical use, plasters, materials for dressings; disinfectants.*

(822) 01.04.1980, 1 129 588.

R 460 255

(831) AT, AZ, BG, CU, CZ, EG, HR, HU, KZ, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, GE, LT.

(891) 14.05.2001

(580) 28.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **12.05.2001** **R 460 255**

(732) ARTSANA S.P.A.

1, Via Saldarini Catelli,

I-22070 GRANDATE (CO) (IT).

(750) ARTSANA S.P.A., 21, via Mentana, I-22100 COMO (IT).



(531) 24.17; 27.5; 27.7.

(511) 10 Préservatifs.

10 *Condoms.*

(822) 10.11.1980, 324 077.

R 460 604

(831) ES.

(832) DK, GB, SG.

(527) GB, SG.

(891) 30.04.2001

(580) 28.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **27.04.2001** **R 460 604**

(732) VINER S.P.A.

276, via Gora e Barbatole,

I-51100 PISTOIA (IT).

VINER

(511) 12 Bicyclettes, cadres et accessoires pour cycles.

12 *Bicycles, frames and accessories for cycles.*

(822) 27.04.1981, 326 283.

(300) IT, 13.11.1980, 30 741 C/80.

R 460 998

- (831) BA, BG, BY, CZ, EG, ES, HU, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.
 (832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (891) 04.06.2001
 (580) 28.06.2001

**Enregistrement international concerné /
 International registration concerned**

(151) 02.06.2001 R 460 998

- (732) Atlantic-Watch Production Ltd.
 (Atlantic-Watch Production AG)
 (Atlantic-Watch Production SA)
 Bündengasse 18,
 CH-2540 Grenchen (CH).

MARINER

(511) 14 Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

14 All watch and clock products, watches, watch movements, watch cases, watch dials and watch parts.

(822) 09.01.1963, 195 869.

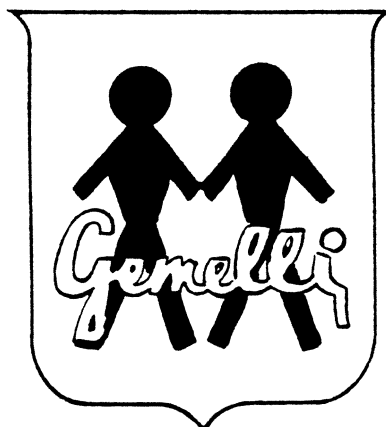
471 126

- (831) PT, SI.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (891) 08.05.2001
 (580) 28.06.2001

**Enregistrement international concerné /
 International registration concerned**

(151) 15.09.1982 471 126

- (732) GEMELLI S.P.A.
 16, corso Vercelli,
 I-20145 MILANO (IT).



(511) 25 Bonneterie, chemises, chaussettes et bas, gants, articles de confection pour hommes et femmes.

25 Hosiery, shirts, stockings and socks, gloves, ready-made items for women and men.

(822) 04.12.1967, 217 413.

481 185

- (832) GR.
 (891) 19.04.2001
 (580) 28.06.2001

**Enregistrement international concerné /
 International registration concerned**

(151) 04.11.1983 481 185

- (732) MARIAGES SA
 38-48, rue Victor Hugo,
 F-92300 LEVALLOIS PERRET (FR).
 (842) société anonyme.

MARIAGES

(511) 16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

16 Paper and paper goods, cardboard and cardboard goods; printed matter, newspapers and periodicals, books; bookbinding material; photographs; stationery, adhesive materials (stationery); artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching equipment (excluding appliances); playing cards; printer's type; printing blocks.

(822) 04.11.1983, 336 191.

487 493

- (832) SG.
 (527) SG.
 (891) 10.04.2001
 (580) 28.06.2001

**Enregistrement international concerné /
 International registration concerned**

(151) 04.09.1984 487 493

- (732) SLOVAKOFARMA a.s.
 ½elezničná ul. 12,
 SK-920 27 Hlohovec (SK).

SPOPHYLLIN

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, médicaments pour hommes et animaux.

5 Pharmaceutical and veterinary products, medication for humans and animals.

(822) 04.05.1984, 165 727.

488 973

(831) AZ, MD, UZ.

(832) GE, TM.

(891) 28.05.2001

(580) 28.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **26.11.1984****488 973**

(732) SANOFI-SYNTHELABO

174, avenue de France,

F-75013 PARIS (FR).

(842) Société anonyme.

(750) SANOFI-SYNTHELABO, département des marques,
174 avenue de France, F-75013 PARIS (FR).**IVADAL**(511) 5 Produits pharmaceutiques.
5 *Pharmaceutical preparations.*

(822) 07.06.1984, 1 275 109.

(300) FR, 07.06.1984, 1 275 109.

498 558(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CZ, EG, HR, HU, KG, KZ,
LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, GB, LT, SE, TM.

(527) GB.

(891) 18.01.2001

(580) 21.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **06.09.1985****498 558**

(732) Caradon Esser GmbH

2, Dieselstrasse,

D-41469 Neuss (DE).

ESSER

(511) 9 Dispositifs d'avertissement d'incendie et leurs parties, à savoir avertisseurs automatiques et manuels, central d'alarme incendie, dispositifs de signalisation et d'indication optiques et acoustiques, programmes électroniques pour la mise en oeuvre; installations d'évacuation et leurs parties, à savoir centrales d'évacuation, programmes électroniques pour la mise en oeuvre, dispositifs de signalisation et d'indication optiques et acoustiques, moyens optiques pour marquer les sorties de secours, installations de haut-parleur; dispositifs de sauvetage pour sauter; dispositifs d'indication des dangers et leurs parties, à savoir avertisseurs de valeurs limites, centrales pour l'avertissement des dangers, appareils de signalisation et d'indication optiques et acoustiques, programmes électroniques pour la mise en oeuvre; moyens de conduction à usage domestique, à savoir détecteurs de valeurs mesurées, avertisseurs de valeurs limites, dispositifs centraux d'opération et d'indication, dispositifs de signalisation et d'indication optiques et acoustiques, dispositifs de réglage électroniques; appareils pour la détection du gaz et leurs parties, à savoir détecteurs et capteurs de gaz, dispositifs centraux d'opération et d'indication, dispositifs de

signalisation et d'indication optiques et acoustiques, programmes électroniques pour la mise en oeuvre; avertisseurs d'effraction et leurs parties, à savoir avertisseurs de mouvement, détecteurs de bris de verre, caméras de télévision, dispositifs centraux d'opération et d'indication, dispositifs de signalisation et d'indication optiques et acoustiques, programmes électroniques pour la mise en oeuvre, moniteurs de télévision, téléphones à sélection automatique; extincteurs d'incendie et dispositifs de commande en cas d'incendie et leurs parties, à savoir centrales de commande en cas d'incendie, avertisseurs automatiques, touches de déclenchement, dispositifs de signalisation et d'indication optiques et acoustiques, programmes électroniques pour la mise en oeuvre, dispositifs d'ouverture télécommandés pour clapets d'échappement de fumée et de chaleur, dispositifs d'extinction d'incendie, également télécommandés.

9 *Fire alarm devices and parts thereof, namely automatic and manual alarms, central fire alarm stations, optical and acoustic signalling and indicating devices, electronic implementation programs; evacuation installations and parts thereof, namely central evacuation stations, electronic implementation programs, optical and acoustic signalling and indicating devices, optical means for indicating emergency exits, loudspeaker installations; rescue devices for jumping; danger indication devices and parts thereof, namely limit value alarms, central alarms stations for dangers, optical and acoustic signalling and indication apparatus, electronic implementation programs; conduction means for household purposes, namely sensors for measured values, limit value alarms, central operation and indication devices, optical and acoustic signalling and indicating devices, electronic regulating devices; gas detection apparatus and parts thereof, namely gas detectors and sensors, central operation and indication devices, optical and acoustic signalling and indicating devices, electronic implementation programs; break-in alarms and parts thereof, namely motion alarms, glass breakage sensors, television cameras, central operation and indication devices, optical and acoustic signalling and indicating devices, electronic implementation programs, television monitors, automatic selection telephones; fire extinguishers and operating devices in case of fire and parts thereof, namely control stations in case of fire, automatic alarms, actuating pushbuttons, optical and acoustic signalling and indicating devices, electronic implementation programs, remote-controlled opening devices for heat and smoke control dampers, fire-extinguishing devices, also operated by remote control.*

(822) 23.11.1983, 1 056 272.

R 508 373

(832) NO.

(891) 30.05.2001

(580) 28.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **22.12.1996****R 508 373**

(732) Lohmann & Rauscher GmbH

17, Kirchengasse,

A-2525 Schönauf/Triesting (AT).

(842) GmbH.

VLIWAKTIV

(511) 5 Compresses et tampons en gaze et/ou en matière non tissée.

10 Compresses, tampons et draps d'opération en gaze et/ou en matière non tissée.

5 *Compresses and tampons made of gauze and/or non-woven fabric.*

10 *Compresses, tampons and sheets for operations in gauze and/or in non-woven fabric.*

(822) 09.12.1986, 114 748.

(300) AT, 22.08.1986, AM 2688/86.

523 218

(831) BX, ES.

(832) GB.

(527) GB.

(891) 04.05.2001

(580) 28.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **12.05.1988**

523 218

(732) CAMPAGNOLO S.R.L.
4, via della Chimica,
I-36100 VICENZA (IT).

CENTAUR

(511) 12 Bicyclettes; parties, composants et accessoires de bicyclettes, à savoir cadres; tubes et jonctions pour cadres de bicyclettes; roues de bicyclettes; jantes et rayons pour roues de bicyclettes; pédales; moyeux; dispositifs de blocage rapide et leurs moyeux complets; changements de vitesse; dérailleurs; manivelles; roues dentées simples et multiples; manivelles avec roues dentées; pignons; roues libres; chaînes de transmission; freins; moyens de commande ou de réglage du changement de vitesse, des dérailleurs et des freins; guide-câbles; poignées et leviers de commande; porte-selles et selles; pompes et supports

12 *Bicycles; parts, components and accessories for bicycles, namely frames; tubes and connections for bicycle frames; bicycle wheels; rims and spokes for bicycle wheels; pedals; hubs; quick-blocking devices and their hub sets; gear changes; derailleurs; cranks; single and multiple chain wheels; cranks with chain wheels; wheel sprockets; free wheels; driving chains; brakes; control or regulation means for speed changing, for derailleurs and brakes; cable guides; control handles and gearshift levers; saddle supports and saddles; pumps and supports.*

(822) 12.05.1988, 493 309.

(300) IT, 25.02.1988, 18 074 C/88.

531 809

(832) FI, NO, SE.

(891) 11.04.2001

(580) 28.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **03.11.1988**

531 809

(732) FAXION B.V.
55, Industrieweg,
NL-5145 PD WAALWIJK (NL).
(842) Besloten Vennootschap.

FAXION

(511) 39 Transport, entreposage, expédition et services en matière de logistique, se rapportant plus particulièrement aux articles d'habillement et aux accessoires de mode.

39 *Transportation, storage, shipping and logistics-related services, specifically regarding clothing articles and fashion accessories.*

(822) 04.05.1988, 446 905.

(300) BX, 04.05.1988, 446 905.

540 733

(831) BX, ES.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(891) 04.05.2001

(580) 28.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **22.05.1989**

540 733

(732) CAMPAGNOLO S.R.L.
4, via della Chimica,
I-36100 VICENZA (IT).

XENON

(511) 12 Cycles, parties et accessoires de cycles, tels que selles et housses de selles pour bicyclettes; guidons de cycles; roues de cycles, rayons, tendeurs de rayons, jantes de roues, moyeux de roues; bâtis de roues, plombs pour l'équilibrage des roues; boîtes de vitesse pour cycles, chaînes de cycles; cadres de cycles.

12 *Cycles, cycle parts and accessories, such as saddles and saddle covers for cycles; cycle handlebars; wheels for cycles; spokes, spoke tensioners, wheel rims, wheel hubs; wheel frames, wheel centering leads; cycle gear boxes, cycle chains; cycle frames.*

(822) 02.03.1989, 504 872.

(300) IT, 21.12.1988, 42 479 C/88.

R 547 565

(832) LT.

(891) 19.04.2001

(580) 28.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **05.02.2000**

R 547 565

(732) RPM S.P.A.
949/A, via G. Ferraris,
I-45021 BADIA POLESINE (IT).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 7 Moteurs électriques (à l'exception des moteurs pour véhicules), notamment moteurs électriques de puissance fractionnaire.

9 Appareils électroniques de contrôle.

7 *Electric motors (except for engines for vehicles), including fractional power electric motors.*

9 *Electronic control appliances.*

(822) 30.05.1985, 356 083.

557 242

(832) GB.

(527) GB.

(891) 30.03.2001

(580) 21.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 10.07.1990

557 242

(732) VERIMPEX N.V.

72, Monnikenwerve,
B-8000 BRUGGE (BE).

TIREGUARD

(511) 6 Pièces et accessoires métalliques pour la pose de revêtements de sols, non compris dans d'autres classes.

17 Caoutchouc, gomme et produits en ces matières (non compris dans d'autres classes); matières à calfeutrer et à isoler.

27 Pièces en caoutchouc naturel ou synthétique pour le revêtement de sols; paillasons, nattes et autres revêtements de sols et leurs parties non compris dans d'autres classes; tapis.

6 *Metallic parts and fittings used for floor covering, not included in other classes.*

17 *Rubber, gum and goods made thereof (not included in other classes); caulking and insulating materials.*

27 *Natural or synthetic rubber items for floor coverings; mats, matting and other floor coverings and parts thereof not included in other classes; carpets.*

(851) 1991/4 LMi.

Liste limitée à:

6 Pièces et accessoires métalliques pour la pose de revêtements de sols, non compris dans d'autres classes.

17 Caoutchouc, gomme et produits en ces matières (non compris dans d'autres classes); matières à calfeutrer.

27 Pièces en caoutchouc naturel ou synthétique pour le revêtement de sols; paillasons, nattes et autres revêtements de sols et leurs parties non compris dans d'autres classes; tapis.

List limited to:

6 *Metallic parts and fittings used for floor covering, not included in other classes.*

17 *Rubber, gum and goods made thereof (not included in other classes); caulking materials.*

27 Natural or synthetic rubber items for floor covering; mats, matting and other floor coverings and parts thereof not included in other classes; carpets.

(822) 23.03.1990, 472 619.

(300) BX, 23.03.1990, 472 619.

R 568 327

(832) NO.

(891) 16.05.2001

(580) 28.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 25.03.2001

R 568 327

(732) REDCATS (Société Anonyme)

110, rue de Blanchemaille,
F-59100 ROUBAIX (FR).

(842) Société Anonyme.

L'abc des bébés Het abc voor baby's

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; catalogues de vente par correspondance.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

16 *Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printing office products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printer's type; printing blocks; mail-order catalogues.*

24 *Fabrics and textile products not included in other classes; bed and table covers.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

(822) 20.11.1990, 1 629 438.

(300) FR, 20.11.1990, 1 629 438.

R 570 698

(831) BX, ES, FR, IT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(891) 18.05.2001

(580) 21.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **14.05.2001** **R 570 698**

(732) BRAUN MASCHINENFABRIK GESELLSCHAFT
M.B.H.

76, Gmundnerstrasse,

A-4840 VÖCKLABRUCK (AT).

(842) Gesellschaft m.b.H.



(Original en couleur / Original in color.)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(591) jaune, blanc et noir. / yellow, white and black.

(511) 7 Machines et machines-outils.

7 Machines and machine tools.

(822) 04.05.1990, 130 740.

R 571 299

(831) ES.

(832) SE.

(891) 08.05.2001

(580) 28.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **20.12.2000** **R 571 299**

(732) ALFA VALVOLE S.R.L.

19, viale del Lavoro,

I-20010 CASOREZZO (Milano) (IT).



(531) 26.1; 26.3; 26.7; 27.5.

(511) 6 Clapets à bille; soupapes métalliques et leurs parties; clapets de conduites d'eau en métal; clapets de tuyaux de drainage en métal.

7 Soupapes (parties de machines) et leurs parties; clapets à bille à commande pneumatique et à commande manuelle; clapets à bille à commande électrique.

6 Ball valves; metal valves and parts thereof; water pipe valves of metal; drain traps of metal.

7 Valves (parts of machines) and parts thereof; pneumatically and manually controlled ball valves; electrically controlled ball valves.

(822) 20.12.1990, 536 913.

R 572 215

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 10.05.2001

(580) 28.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **09.05.2001**

R 572 215

(732) Cecil GmbH

14, Rakyweg,

D-29227 Celle (DE).

CECIL-CONNECTION

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

25 Clothing, footwear, headgear.

(822) 12.04.1991, 2 001 115.

(300) DE, 01.12.1990, 2 001 115.

588 273

(832) SE.

(891) 20.03.2001

(580) 21.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **13.05.1992**

588 273

(732) STICHTING BRUYNZEEL MERKENBEHEER

30, Pieter Ghijsenlaan,

NL-1506 PW ZAANDAM (NL).



bruynzeel

(531) 3.7; 27.5.

(511) 6 Matériaux de construction métalliques, y compris portes, constructions transportables métalliques; serrurerie et quincaillerie métalliques.

7 Pater-noster.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; évier.

19 Matériaux de construction non métalliques, y compris portes, escaliers à encastrer, portes pliantes, survitrages, cloisons non métalliques pour douches et bains, cadres et portes non métalliques munis de moustiquaires enroulables; profilés et panneaux en matières plastiques en tant que matériaux de construction; barrières non métalliques pour jardins et cours, planchers et murs de séparation non métalliques; constructions transportables non métalliques; contreplaqué recouvert ou non ainsi que des constructions fabriquées avec ce matériau pour l'industrie de construction.

20 Meubles, y compris portes pour meubles, armoires, meubles de cuisine et de salles de bain; étagères et rayonnages roulants ou non.

6 *Building materials of metal, including doors, transportable buildings of metal; locksmithing and small metal hardware parts.*

7 *Paternoster lifts.*

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary installations; sinks.*

19 *Nonmetallic building materials, including doors, flush-mounted staircases, folding doors, overglazings, nonmetallic partitions for showers and baths, nonmetallic frames and doors with rolling insect screens; plastic profiles and panels for use as building materials; nonmetallic barriers for gardens and courtyards, nonmetallic floors and dividing walls; nonmetallic transportable constructions; coated or uncoated plywood as well as buildings made with this material for the construction industry.*

20 *Furniture, including doors for furniture, cupboards, kitchen and bathroom furniture; rolling or fixed racks, shelves and shelf units.*

(822) 13.11.1991, 504 736.

(300) BX, 13.11.1991, 504 736.

595 332

(831) CH, DE.

(832) DK, FI.

(891) 03.05.2001

(580) 28.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **04.12.1992** **595 332**

(732) CARGOLUX AIRLINES INTERNATIONAL S.A.
P.O. Box 591,
LUXEMBOURG AIRPORT (LU).

(842) S.A.

CHAMP

(511) 9 Programmes d'ordinateurs enregistrés.

42 Location de temps d'ordinateurs.

9 *Recorded computer programs.*

42 *Computer rental services.*

(822) 03.08.1988, 450 126.

597 084

(831) CN, MA, RU.

(832) TR.

(891) 07.05.2001

(580) 28.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **18.02.1993** **597 084**

(732) AUCHAN,

société anonyme à directoire

et conseil de surveillance

40, avenue de Flandre,

F-59170 CROIX (FR).

(842) Société anonyme à directoire et conseil de surveillance.

CUP'S

(511) 24 Tissus, couvertures de lit et de table, articles textiles non compris dans d'autres classes, draps, taies d'oreillers, dessus-de-lit, nappes, serviettes, draps et serviettes de bain, mouchoirs, linge de ménage, torchons, tissus non tissés, feutre, tissus tissés, tissus tricotés, tissus pour la confection, tissus pour l'ameublement, tentures, rideaux.

25 Vêtements imperméables, vêtements pour la pratique des sports, tricotés et bonneterie, maillots de bain, sous-vêtements, pyjamas, robes de chambre, jupes, robes, pantalons, vestes, manteaux, chemiserie, cravates, foulards, gants, chapeaux, chaussettes, bas, collants, bottes, chaussures et pantoufles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

24 *Textiles, bed and table covers, textile articles not included in other classes, sheets, pillow cases, bedspreads, tablecloths, towels, bath towels and sheets, handkerchiefs, household linen, dishcloths, non-woven textile fabrics, felt, woven fabrics, knitted fabric, dressmaking fabrics, upholsteries, wall coverings, curtains.*

25 *Rainproof clothing, sportswear, knitwear and hosiery, swimming gear, underwear, pyjamas, housecoats, skirts, dresses, trousers, jackets, coats, shirts, ties, scarves, gloves, hats, socks, stockings, tights, boots, shoes and slippers.*

28 *Games, toys; gymnastics and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.*

(822) 02.07.1985, 1 314 776.

598 583

(831) LV, PL, RO.

(832) NO, SG, TR.

(527) SG.

(891) 03.04.2001

(580) 21.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **17.02.1993** **598 583**

(732) "CARIN HAIRCOSMETICS",

Naamloze vennootschap

6, Kalkaertweg,

MIDDELKERKE (BE).

(842) naamloze vennootschap.



(531) 1.15; 2.9; 25.7; 27.5.

(511) 3 Produits pour le traitement et le soins des cheveux, y compris shampoings, colorants, teintures, gels, mousses, laques, permanentes, lotions.

3 *Chemical preparations for hair care and conditioning, including shampoos, dyes, tints, gels, mousses, lacquers, permanent waves, lotions.*

(822) 28.10.1992, 521 880.

(300) BX, 28.10.1992, 521 880.

600 596

(832) GB.

(851) GB - Liste limitée à / *List limited to:*

32 Bières.

32 *Beers.*

(527) GB.

(891) 12.04.2001

(580) 28.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **19.04.1993**

600 596

(732) "BROUWERIJ CORSENDONK",
Naamloze vennootschap
118, Steenweg op Mol,
OUD-TURNHOUT (BE).

(842) naamloze vennootschap.

RUBENS

(511) 32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

32 *Beers, mineral and aerated waters and other alcohol-free beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making drinks.*

33 *Alcoholic beverages (except beer).*

(822) 21.12.1992, 524 078.

(300) BX, 21.12.1992, 524 078.

601 162

(831) BG, CZ, HU, PL, RO, RU, SK.

(832) DK, NO, SE.

(891) 21.05.2001

(580) 21.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **27.05.1993**

601 162

(732) NOVANCE (société anonyme)
VENETTE,
F-60200 COMPIEGNE (FR).

(842) Société Anonyme.

ACTIROB B

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture.

5 Produits fongicides et herbicides.

1 *Chemicals used in agriculture, horticulture and forestry.*

5 *Fungicidal products and herbicides.*

(822) 01.12.1992, 92 444 057.

(300) FR, 01.12.1992, 92 444 057.

617 811

(831) CN, MA, RU.

(832) TR.

(891) 07.05.2001

(580) 28.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **21.01.1994**

617 811

(732) AUCHAN, société anonyme
à directoire et conseil de surveillance
40, avenue de Flandre,
F-59170 CROIX (FR).

(842) société anonyme à directoire et conseil de surveillance.

ACTUEL

(511) 8 Couteaux, fourchettes, cuillers, couverts, services de couverts pour le ménage et la table, outils et instruments à main entraînés manuellement et utilisés, notamment, pour le ménage et la cuisine et servant à découper, couper, éplucher, façonner les produits alimentaires utilisés dans la cuisine; ouvre-boîtes; ciseaux; pinces, notamment pinces à champagne, pinces pour la manipulation des ustensiles de cuisine; fils à couper; coupe-frites; casse-noix et casse-noisettes, pinces à escargots; aiguise-couteaux.

9 Appareils et instruments de pesage, notamment balances de ménage et de cuisine et pèse-personnes.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué), verrerie, porcelaine et faïence, assiettes, soucoupes, bols, tasses, coquetiers, saladiers, soupières, sucriers, services de vaisselle, surtout de table, gobelets, récipients à boire, verres, coupes à fruits, services à café, cafetières et percolateurs non électriques, marmites autoclaves et autocuiseurs non électriques, batteries de cuisine, casseroles, marmites, poêles à frire, grils, couvercles de casseroles et de marmites, couvercles de plats, bouilloires non électriques, brocs, cloches à beurre, beurriers, cloches à fromages, services à épices, légumiers, flacons, bocal, bouteilles isolantes, bouteilles réfrigérantes, siphons pour eaux gazeuses, seaux à glace, moules à glaçons, sorbetières, shakers, carafes, dessous-de-carafe, chopes à bière, ronds de serviettes, planches à découper pour la cuisine, épluche-légumes, tire-bouchons, râpes, presse-fruits, presse-purée non

électriques, porte-casseroles, moules à gâteaux, tamis, pelles et palettes pour manipuler les aliments, décapsuleurs, ouvre-bouteilles, bouchons verseurs, boîtes à thé, oeufs à thé, passoires à thé, filtres à café non électriques, théières, plateaux à usage domestique, range-couverts, bacs de rangement pour la vaisselle, seringues à crèmes, brochettes, porte-tasses, huiliers, salières et poivriers, batteurs non électriques, fouets pour le travail des aliments, moulins à main à usage domestique, corbeilles, notamment corbeilles à pain, planches à pain, dessous-de-plat, dessous-de-bouteille, ramasse-miettes, égouttoirs à couverts ou à vaisselle, porte-bouteilles, porte-couteaux pour la table.

22 Fils de cuisine.

8 *Knives, forks, spoons, cutlery services for household purposes and table use, hand-operated tools and implements especially for household and kitchen use and used for carving, cutting, peeling, shaping food products for use in the kitchen; tin openers; scissors; tongs, particularly champagne tongs, tongs for handling cooking utensils; cutting wires; french-fry cutters; nutcrackers, escargot tongs; knife sharpeners.*

9 *Weighing apparatus and instruments, in particular household and kitchen scales and bathroom scales.*

21 *Small portable household and kitchen utensils and containers (not of precious metals or coated therewith), glassware, porcelain and earthenware, plates, saucers, bowls, cups, egg cups, salad bowls, soup tureens, sugar bowls, dinnerware sets, table centre-pieces, tumblers, drinking vessels, glasses, fruit cups, coffee sets, non-electrical coffee makers and percolators, non-electrical pressure cookers, cooking pot sets, saucepans, cooking pots, frying pans, grills (cooking utensils), saucepan and cooking pot lids, dish covers, non-electric kettles, jugs, butter-dish covers, butter dishes, cheese covers, spice sets, vegetable dishes, flasks, jars, vacuum flasks, refrigerating bottles, siphons for carbonated water, ice buckets, ice cube moulds, icecream makers, cocktail shakers, carafes, carafe stands, beer mugs, serviette rings, cutting boards for the kitchen, vegetable-peelers, corkscrews, graters, fruit presses, ricers (non-electrical), saucepan racks, cake moulds, sieves, scoops (tableware) and spatulas for manipulating foods, bottle openers, pouring stoppers, tea caddies, tea eggs, tea strainers, non-electric coffee filters, tea pots, household trays, cutlery trays, storage trays for dishes, syringes for creams, skewers, cup holders, oil receptacles, salt and pepper shakers, beaters, non-electric, whisks for working foodstuffs, mills for domestic purposes, hand operated, baskets, including bread baskets, bread boards, table mats, bottle mats, crumb trays, draining boards for cutlery or dishes, bottle holders, knife rests for the table.*

22 *Kitchen thread.*

(822) 15.04.1986, 1 350 819; 25.05.1993, 93 469 446.

620 851

(831) CN, MA, RU.

(832) TR.

(891) 07.05.2001

(580) 21.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **27.06.1994**

620 851

(732) AUCHAN, société anonyme
à directoire et conseil de surveillance
40, avenue de Flandre,
F-59170 CROIX (FR).

(842) Société anonyme à directoire et conseil de surveillance.

CUP'S

(511) 12 Bicyclettes et leurs parties constitutives, à savoir bandages, béquilles, cadres, boyaux pneumatiques, chambres à air, filets, freins, guidons, garde-boue, indicateurs de direction, jantes, pompes, roues, rayons, selles, sonnettes.

18 Sacs de sport, sacs d'alpinistes, sacs de campeurs, sacs à dos.

12 *Bicycles and their components, namely tyres, stands, frames, pneumatic tubular tyres, inner tubes, screws, brakes, handlebars, mudguards, direction indicators, wheel rims, pumps, wheels, spokes, saddles, bells.*

18 *Sports bags, bags for climbers, bags for campers, backpacks.*

(822) 21.01.1994, 94 502 717; 08.02.1994, 94 505 353.

(300) FR, 21.01.1994, 94 502 717; pour les produits de la classe 12.

(300) FR, 08.02.1994, 94 505 353; pour les produits de la classe 18.

625 032

(832) NO, TR.

(891) 27.03.2001

(580) 21.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **11.10.1994**

625 032

(732) DIETER A. ROTH (firme)
1-3, Boschstrasse,
D-75210 KELTERN (DE).

(842) individually-owned firm.



(531) 14.1; 26.4; 27.5.

(511) 6 Conduites flexibles en métal.

7 Conduites flexibles en matériaux mous non métalliques, en tissus et/ou en élastomères, utilisés comme pièces flexibles pour des installations industrielles et machines comprises dans cette classe.

11 Conduites flexibles en matériaux mous non métalliques, en tissus et/ou en élastomères, utilisés comme pièces flexibles pour la technique ménagère, en particulier d'installations sanitaires.

12 Conduites flexibles en matériaux mous non métalliques, en tissus et/ou en élastomères, utilisés comme accessoires pour véhicules routiers, aéronefs et pour navires.

17 Conduites flexibles, notamment tuyaux flexibles mous non métalliques, en tissus et/ou en élastomères.

6 *Flexible metal pipes.*

7 *Flexible pipes made of soft nonmetallic materials, made of fabrics and/or elastomers, used as flexible parts for industrial installations and machines included in this class.*

11 *Flexible pipes made of soft nonmetallic materials, made of fabrics and/or elastomers, used as flexible parts for household installations, particularly for sanitary installations.*

12 Flexible pipes made of soft nonmetallic materials, made of fabrics and/or elastomers, used as accessories for road vehicles, aircraft and ships.

17 Flexible pipes, particularly flexible nonmetallic pipes, made of fabrics and/or elastomers.

(822) 10.11.1993, 2 049 150.

626 225

(831) CN, MA, RU.

(832) TR.

(891) 07.05.2001

(580) 28.06.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 31.10.1994

626 225

(732) AUCHAN, société anonyme à directoire et conseil de surveillance
40, avenue de Flandre,
F-59170 CROIX (FR).

(842) société anonyme à directoire et conseil de surveillance.

ACTUEL

(511) 6 Feuilles d'aluminium; bagues métalliques; bandes à lier métalliques; capsules de bouteilles métalliques; fermetures métalliques pour boîtes, récipients et sacs.

16 Feuilles de cellulose régénérée pour l'emballage; sacs, sachets, enveloppes, pochettes en papier ou en matières plastiques pour l'emballage; sachets pour la cuisson par micro-ondes; sacs à ordures en papier ou en matières plastiques; sachets pour glaçons; sachets pour la congélation des aliments.

20 Manches à balais non métalliques; casiers à bouteilles; boîtes, caisses en bois ou en matières plastiques; corbeilles, cuves et paniers non métalliques; récipients d'emballage en matières plastiques; garde-manger non métalliques; cintres pour vêtements; housses pour vêtements (rangement); pinces à linge.

21 Ustensiles et récipients pour la cuisine ou le ménage; bassines, cuvettes; récipients calorifuges pour les aliments et les boissons; moules à glaçons; boîtes pour la congélation des aliments; corbeilles à usage domestique non en métaux précieux; cuiviers à lessive; poubelles; balais; brosses; chiffons de nettoyage; éponges de ménage; pailles de fer pour le nettoyage; gants de ménage; tampons métalliques à nettoyer; plumeaux; serpillières; étendoirs à linge; séchoirs à lessive; égouttoirs à vaisselle; bacs de rangement pour la vaisselle; planches à repasser et housses pour planches à repasser; supports de fers à repasser.

6 Aluminium foils; metal rings; bands of metal for tying-up purposes; capsules of metal for bottles; metal closing devices for boxes, receptacles and bags.

16 Sheets of reclaimed cellulose for wrapping; paper or plastic bags, sachets, envelopes and pouches for wrapping; bags for microwave cooking; garbage bags (of paper or plastic materials); ice cube bags; bags for freezing foodstuffs.

20 Broom handles, not of metal; bottle racks; boxes, cases of wood or plastic; non-metallic baskets and vats; plastic packaging containers; non-metallic food storage cabinets; coat hangers; garment covers (storage); clothes pegs.

21 Household or kitchen utensils and containers; basins, bowls; thermally insulated containers for food and beverages; ice cube trays; boxes for freezing foodstuffs; baskets, for domestic use, not of precious metal; washtubs; waste bins; brooms; brushes; cleaning cloths; sponges for household purposes; wire wool; gloves for household purposes; scouring

pads of metal; feather dusters; floorcloths; drying racks for washing; clothes dryers; washing-up racks; storage trays for dishes; ironing boards and ironing board covers; flat-iron stands.

(822) 19.05.1994, 94 520 954.

(300) FR, 19.05.1994, 94 520 954.

627 107

(832) GB, JP.

(851) GB, JP - Liste limitée à / List limited to:

12 Véhicules.

12 Vehicles.

(527) GB.

(891) 23.02.2001

(580) 21.06.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 13.10.1994

627 107

(732) E.M.L. Engineering Holland B.V.
2, Handelsweg,
NL-7161 BV NEEDE (NL).

(842) B.V.

EML

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines non compris dans d'autres classes et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

6 Base metals and their alloys; metallic construction materials; transportable metallic constructions; metallic materials for railway tracks; non-electrical metallic cables and wires; ironmongery; metal pipes; safes; metallic goods not included in other classes; ores.

7 Machines not included in other classes and machine tools; engines (excluding those for land vehicles); transmission couplings and belts (excluding those for land vehicles); agricultural instruments; egg incubators.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

(822) 17.06.1988, 444 926.

628 041

(832) DK, FI, NO, SE.

(891) 25.04.2001

(580) 21.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **20.10.1994** **628 041**

(732) SCHAPER & BRÜMMER GMBH & Co KG
35, Bahnhofstrasse,
D-38259 SALZGITTER (DE).

Femiplante

(511) 5 Produits et préparations pharmaceutiques et hygiéniques; substances diététiques à usage médical.

5 *Pharmaceutical and sanitary products and preparations; dietetic substances for medical use.*

(822) 26.09.1994, 2 079 037.

(300) DE, 19.07.1994, 2 079 037.

629 188

(831) PL.

(832) DK, FI, NO, SE.

(891) 22.05.2001

(580) 28.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **05.01.1995** **629 188**

(732) The British Masters S.A.
Av. Léopold-Robert 23,
CH-2300 La Chaux-de-Fonds (CH).
(842) Société Anonyme.

GRAHAM 1695

(511) 14 Chronographes, chronomètres, instruments chronométriques, chronoscopes, mouvements d'horlogerie, horloges, horloges atomiques, horloges électriques, joaillerie, montres, montres de poche, montres-bracelets, pendules, réveille-matin.

14 *Chronographs, chronometers, chronometric instruments, chronoscopes, movements for clocks and watches, clocks, atomic clocks, electric clocks, jewellery, watches, pocket watches, wristwatches, pendulum clocks, alarm clocks.*

(822) 05.07.1994, 414 242.

(300) CH, 05.07.1994, 414 242.

630 158

(831) BG, CZ, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) EE, GR, IS, LT, TR.

(891) 02.05.2001

(580) 28.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **20.12.1994** **630 158**

(732) POLLYFLAME INTERNATIONAL B.V.
14, De Lasso,
NL-2371 GV ROELOFARENDSEVEEN (NL).
(842) Besloten Vennootschap.



(531) 1.1; 26.7; 27.5.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir; valises, malles, sacs, sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

18 *Leather and imitation leather; suitcases, trunks, bags, travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks.*

25 *Clothing, shoes, headgear.*

(822) 03.07.1992, 515 142.

631 458

(831) LV.

(832) EE, LT.

(891) 18.05.2001

(580) 21.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **17.02.1995** **631 458**

(732) COMPAGNIE GÉNÉRALE
DES ÉTABLISSEMENTS MICHELIN -
MICHELIN & Cie,
Société en commandite par actions
12, cours Sablon,
F-63040 CLERMONT-FERRAND Cedex (FR).
(842) SOCIÉTÉ EN COMMANDITE PAR ACTIONS.

MAXI ICE

(511) 12 Pneumatiques et chambres à air pour roues de véhicules; bandes de roulement pour le rechapage des pneumatiques.

12 *Pneumatic tyres and inner tubes for vehicle wheels; treads for retreading tyres.*

(822) 07.09.1994, 94 535 440.

(300) FR, 07.09.1994, 94 535 440.

635 018

(832) DK, FI, NO, SE.

(891) 21.05.2001

(580) 28.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **11.03.1995** **635 018**

(732) LUDWIG TREPPEN-RENOVIERUNGS GMBH
12, Donauwoerther Strasse,
D-86368 GERSTHOFEN (DE).
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung.



- (531) 7.3; 27.3; 27.5.
 (511) 6 Bandes de fer.
 19 Éléments de construction en bois pour la rénovation d'escaliers et de cages d'escaliers.
 6 *Iron bands.*
 19 *Construction elements of wood used for the renovation or stairs and staircases.*
 (822) 16.06.1994, 2 068 024.

652 582

- (831) DZ, EG, MA.
 (832) GE, TR.
 (891) 04.05.2001
 (580) 21.06.2001

**Enregistrement international concerné /
 International registration concerned**

- (151) **05.03.1996** **652 582**
 (732) Salco Import-Export AG
 1, Alte Steinhauserstrasse,
 CH-6330 Cham (CH).

Rebroff

- (511) 33 Spiritueux, liqueurs, vins, vins mousseux, boissons contenant du vin.
 33 *Spirits, liqueurs, wines, sparkling wines, beverages containing wine.*
 (822) 04.05.1995, 2 905 489.

652 931

- (832) GB, JP.
 (527) GB.
 (891) 23.05.2001
 (580) 28.06.2001

**Enregistrement international concerné /
 International registration concerned**

- (151) **28.03.1996** **652 931**
 (732) BEAUTE CREATEURS, Société anonyme
 10, rue de la Paix,
 F-75002 PARIS (FR).
 (842) Société anonyme.

FONDAMENTAL

- (511) 3 Produits de soin et nettoyants pour la peau et les cheveux, cosmétiques, produits de maquillage, produits de parfumerie, huiles essentielles.
 3 *Skin and hair care and cleaning products, cosmetics, make-up products, perfumery articles, essential oils.*
 (822) 20.10.1995, 95 593.563.
 (300) FR, 20.10.1995, 95 593.563.

653 053

- (831) ES, FR, IT, PT.
 (832) GB, GR, SE.
 (527) GB.
 (891) 03.04.2001
 (580) 21.06.2001

**Enregistrement international concerné /
 International registration concerned**

- (151) **06.03.1996** **653 053**
 (732) FARMIX B.V.
 2, Nijverheidsweg,
 NL-3881 LA PUTTEN (NL).
 (842) Besloten Vennootschap.

FARMIX

- (511) 5 Produits et substances vétérinaires; additifs pour fourrages à usage médical, également sous forme de mélanges.
 31 Additifs pour fourrages non à usage médical, également sous forme de mélanges; aliments pour animaux.
 5 *Veterinary products and substances; additives to fodder for medical purposes, also in the form of mixes.*
 31 *Additives to fodder, not for medical purposes, also in the form of mixes; animal feed.*
 (822) 06.09.1995, 575.711.
 (300) BX, 06.09.1995, 575.711.

660 075

- (832) DK, FI, NO, SE, TR.
 (891) 09.05.2001
 (580) 28.06.2001

**Enregistrement international concerné /
 International registration concerned**

- (151) **13.05.1996** **660 075**
 (732) Lidl Stiftung & Co. KG
 2, Heiner-Fleischmann-Strasse,
 D-74172 Neckarsulm (DE).

CHRISTIE'S TEA

- (541) caractères standard / *standard characters.*
 (511) 30 Thé, succédanés du thé, thé aux herbes non médicinales.
 30 *Tea, tea substitutes, non-medicinal herbal tea.*
 (822) 01.03.1993, 2 031 384.

662 795

- (832) DK, FI, NO, SE.
 (891) 21.05.2001
 (580) 28.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **20.09.1996** **662 795**

(732) Ludwig Treppen-Renovierungs GmbH
12, Donauwoerther Strasse,
D-86368 Gersthofen (DE).

(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung.

TreLU

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 6 Garnitures de construction métalliques, en particulier en forme de rails profilés, en particulier pour épouser le bord des marches; escaliers et marches; parties des produits précités.

6 *Metallic construction fixtures, especially in the form of profiled rails, in particular for contouring the edge of steps; stairs and steps; parts of the aforementioned products.*

(822) 04.06.1993, 2 037 616.

675 741

(831) DZ, EG.

(832) IS, TR.

(891) 12.02.2001

(580) 28.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **29.01.1997** **675 741**

(732) COPERFIL GROUP, S.A.
POL. IND. EL MOLINOT C/CENTRAL,
E-08470 VALLGORGUINA (BARCELONA) (ES).

(842) Société anonyme.

 **COPERFIL**

(531) 26.4; 26.7; 27.5.

(511) 6 Matériaux de construction métalliques.

19 Matériaux de construction non métalliques.

37 Services de construction et de réparation.

6 *Metallic construction materials.*

19 *Non-metallic construction materials.*

37 *Construction and repair services.*

(822) 03.10.1996, 1.971.427; 03.10.1996, 1.971.428;
06.05.1996, 1.971.429.

677 652

(832) SG.

(527) SG.

(891) 28.05.2001

(580) 21.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **31.07.1997** **677 652**

(732) SIRO-BURG Design
Gesellschaft m.b.H. & Co.KG
8, Jupiterstrasse,
A-4452 Ternberg 210 (AT).

(842) Gesellschaft m.b.H. & Co KG.

SIBU

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Feuilles à plusieurs couches et feuilles en matière synthétique destinées à l'emballage, feuilles autocollantes.

19 Plaques en matière synthétique destinées à la construction.

27 Feuilles et plaques pour le revêtement de murs.

16 *Multi-layered sheets and sheets made of synthetic material for packaging, pressure-sensitive sheets.*

19 *Building panels made of synthetic material.*

27 *Wall facing panels and sheets.*

(822) 21.01.1993, 145 539.

678 486

(831) AT, CN, IT.

(832) DK, FI, JP, NO, SE.

(891) 30.03.2001

(580) 21.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **05.08.1997** **678 486**

(732) Fashion Box International S.A.
32, Rue A. Neyen,
L-2233 LUXEMBOURG (Grand-Duché de Luxembourg) (LU).

(842) Besloten Vennootschap.

TREVOR

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie; ceintures (habillement).

25 *Clothing, footwear, headwear; belts (clothing).*

(822) 18.07.1997, 606.332.

(300) BX, 18.07.1997, 606.332.

691 425

(832) GB.

(851) GB - Liste limitée à / *List limited to:*

10 Appareils et instruments chirurgicaux, dentaires, articles orthopédiques.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

28 Articles de gymnastique non compris dans d'autres classes.

41 Enseignement, activités sportives et culturelles.

10 *Surgical, dental apparatus and instruments, orthopedic articles.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

28 *Gymnastic articles not included in other classes.*

41 *Education, sporting and cultural activities.*

(527) GB.
 (891) 27.03.2001
 (580) 28.06.2001

**Enregistrement international concerné /
 International registration concerned**

(151) **10.12.1997** **691 425**
 (732) Ping Liong Tjoa
 24c, Grabenstrasse,
 D-71116 Gärtringen (DE).



(531) 24.17; 26.1; 27.5.
 (511) 8 Coutellerie, fourchettes, cuillers, outils à main actionnés manuellement.
 9 Supports de données magnétiques et disques acoustiques; films impressionnés.
 10 Appareils et instruments chirurgicaux et dentaires, articles orthopédiques.
 12 Guidons de cycles.
 14 Parures et horlogerie.
 15 Instruments de musique.
 16 Produits de l'imprimerie, photographies, matériel d'enseignement (à l'exception des appareils).
 18 Parapluies, parasols et cannes.
 20 Meubles.
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 28 Appareils et articles de gymnastique (compris dans cette classe).
 35 Publicité.
 41 Education, activités sportives et culturelles; formation de professeur diplômé d'idogo; enregistrements photographiques et optiques.
 42 Soins de santé et de beauté.
 8 *Cutlery, forks, spoons, manually operated hand tools.*
 9 *Magnetic data media and phonographic records; exposed films.*
 10 *Surgical and dental apparatus and instruments, orthopaedic articles.*
 12 *Bicycle handlebars.*
 14 *Ornaments and timepieces.*
 15 *Musical instruments.*
 16 *Printing products, photographs, teaching material (excluding apparatus).*
 18 *Umbrellas, parasols and walking sticks.*
 20 *Furniture.*
 25 *Clothing, shoes, headgear.*
 28 *Gymnastics apparatus and articles (included in this class).*
 35 *Advertising.*

41 *Education, sporting and cultural activities; training of teachers qualified in Idogo; photographic and optical recordings.*

42 *Health and beauty care.*

(822) 05.03.1997, 396 46 541.

693 689

(831) AL, AM, BA, BG, BX, BY, HU, IT, LV, PT, RO, SK, YU.
 (832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.
 (527) GB.
 (891) 06.04.2001
 (580) 21.06.2001

**Enregistrement international concerné /
 International registration concerned**

(151) **24.07.1997** **693 689**
 (732) NBB Dienstleistungssysteme AG
 9, Im Seefeld,
 D-31552 Rodenberg (DE).

bauSpezi

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 1 Produits chimiques pour la construction; colle pour l'industrie; engrais, terre de jardin; produits phytosanitaires.

2 Agents colorants; peintures pour murs et façades, vernis, produits de préservation du bois, lasure pour bois; mastic pour automobiles et produits pour la protection du bas de caisse des automobiles; couleurs pour tissus utilisés pour travaux de batik.

3 Papier émeri; produits de lavage et d'entretien pour automobiles et bicyclettes.

4 Huiles et graisses pour automobiles et bicyclettes; allume-barbecue, charbon de bois et briquettes; produits pour l'allumage des feux de cheminées.

5 Produits phytosanitaires.

6 Éléments de construction en métal, à savoir grilles, grilles, gouttières, clôtures préfabriquées, portes et éléments de portes intérieures et extérieures, butées pour portes et fenêtres; quincaillerie métallique, notamment chevilles, vis et clous; échelles en métal; jalousies métalliques; fil à souder en métal; grilles de protection pour cheminées, ouvertures et portes de protection pour cheminées; raccords métalliques de garnitures et tuyaux pour installations sanitaires.

7 Machines et engins pour la construction et le transport à entraînement mécanique; accessoires pour machines de traitement du bois et des métaux pour l'évacuation des copeaux; outils entraînés par moteur, outils électriques à main, y compris leurs accessoires tels que forets; lames de scies (parties de machines); machines de chantier; outillage de peinture, y compris pistolets pour la peinture; appareils de jardinage électriques, y compris leurs accessoires, à savoir bacs de réception pour tondeuses à gazon; tondeuses à gazon à moteur; pompes; pompes à vide; machines à laver, lave-vaisselle.

8 Accessoires de cheminées, à savoir pelles, tisonniers, pinces; outils à main pour le bâtiment; serre-joints; tondeuses à gazon à main; lames de scies (parties d'outils); pinces pour barbecue; étaux métalliques et non métalliques.

9 Vêtements de protection contre les accidents; thermomètres à buts non médicaux; matériel électrique, à savoir câbles électriques; thermostats; prises de courant, cordons enrouleurs de câble, rallonges, minuteriers, miroirs paraboliques, batteries, spots; antennes; autoradios et lecteurs de cassettes, amplificateurs électroacoustiques, dispositifs antiparasites; appareils électroniques de divertissement, à savoir radios et enre-

gisseurs; tachymètres; vêtements pour la protection contre les accidents, en particulier chaussures, écrans de protection pour le visage, masques de protection, costumes de protection; protège-dents; tabliers, chaussures en tant que vêtements de protection contre les accidents.

11 Installations d'aération; installations sanitaires, notamment en céramique; équipement sanitaire, à savoir siphons, toilettes (W.C.), réservoirs de chasse d'eau, sièges de W.C., conduites d'eau, réservoirs, chaudières, brûleurs, radiateurs et lavabos; baignoires et receveurs de douche, robinetterie; appareils de chauffage des locaux et chauffe-eau; luminaires; appareils d'éclairage extérieur, tubes fluorescents, lampes à incandescence, radiateurs, réflecteurs; lampes de poche; cuisinières, réfrigérateurs, congélateurs et sèche-linge électriques; barbecues et leurs grilles; installations de saunas préfabriqués; cabines de douches métalliques et non métalliques; évier-timbres métalliques et non métalliques.

12 Pompes à bicyclettes; accessoires pour automobiles et bicyclettes, à savoir housses de sièges, enjoliveurs, courroies trapézoïdales, pare-soleil, jantes, vide-poches, chaînes antidérapantes; pièces de rechange, à savoir pare-chocs, systèmes d'échappement, garnitures de freins, éléments d'embrayage, essuie-glace; pneumatiques.

16 Images décoratives, modèles à colorier; livres, journaux et revues; pinceaux et rouleaux pour la peinture; cire pour travaux de batik.

17 Matériaux isolants; raccords en matières plastiques de garnitures et tuyaux pour installations sanitaires.

18 Laisses pour chiens.

19 Panneaux en matières plastiques pour la construction; éléments de construction en bois, à savoir portes, châssis, fenêtres, escaliers de greniers préfabriqués, rampes, échafaudages préfabriqués, clôtures, éléments préfabriqués de portes intérieures et extérieures ainsi que portails; éléments pour la construction de soupiraux et de prises de lumière ainsi que de cheminées ouvertes, éléments de construction en matières plastiques, à savoir revêtements de puits, gouttières; matériaux de construction, en particulier matériaux de construction pour travaux publics, liants, matériaux de construction pour murs et plafonds, crépi plastique; pierres en verre, matériaux de construction pour toitures; matériaux de construction et matériaux en bois, en particulier bois de charpente, lattes, planches, baguettes, bois profilé; panneaux en bois et en matières plastiques; matériaux de construction pour le revêtement de sols en bois, pierre et marbre, plafonds préfabriqués; plaques en composite béton/polystyrène ou en matières plastiques pour revêtements de murs et de plafonds; carrelages; carreaux et listels fendus; appuis de fenêtres; jalousies non métalliques; sable et gravier.

20 Parties de meubles en bois, matières plastiques et métal; articles pour la décoration intérieure, à savoir rails et baguettes pour rideaux, anneaux et garnitures de rideaux, tringles à rideaux; rouleaux en métal et matières synthétiques pour suspendre des rideaux à des rails; tringles à fixer aux rideaux pour les ouvrir et les fermer; niches pour chiens; meubles de jardin, petits meubles, étagères, rayonnages composés de planches, de cases, de chevilles, de baguettes de lisière, de supports de fond; tables à tapisser; chevilles et vis en bois, échelles en bois et en matières plastiques; quincaillerie pour le bâtiment en bois et matières plastiques; meubles de salles de bain, en particulier armoires; miroirs de salles de bain; perles pour le bricolage en bois et matières plastiques; cache-radiateur (pièces d'ameublement); rosettes murales en bois et matières plastiques pour la décoration des rideaux et fenêtres; boules, baguettes et anneaux en bois en matières plastiques pour le bricolage.

21 Accessoires de cheminées, à savoir récipients pour bois de cheminée, balais, poubelles; brosses, séchoirs à linge; ustensiles de nettoyage; arroseurs; récipients de jardinage, à savoir arrosoirs en matières plastiques et bacs à plantes; peignes et éponges; volières (cages à oiseaux); cages pour animaux domestiques.

22 Raphia, laine et jute.

24 Voilages et rideaux de douche, stores et tentures murales en matières textiles, toile de jute; tissus pour travaux de batik; cantonnières; feutre à buts non médicaux.

25 Vêtements de protection, à savoir vêtements de protection contre les intempéries, en particulier contre la pluie; vêtements de protection contre la chaleur et la poussière, en particulier vestes pour poseurs de carrelage; vêtements de protection pour le travail, en particulier combinaisons pour monteurs.

27 Papiers peints; moquette; revêtements de sols en P.C.V. et en matières textiles.

28 Jouets; jouets pour animaux; poupées; jeux de bricolage et de construction; modèles réduits.

31 Nourriture pour animaux domestiques; graines, plantes naturelles, sous-arbrisseaux et arbustes, plantes en pots.

35 Marketing, publicité et promotion des ventes pour compte de tiers, conseils en matière de gestion d'entreprises et d'organisation; comptabilité; contrôle économique des entreprises pour compte de tiers; analyse d'implantation, en particulier établissement et expertise des zones d'encaissement des grandes surfaces de vente, estimation de la clientèle; création d'assortiments, en particulier étude de projets et mise en place d'assortiments de produits pour compte de tiers; analyse d'implantation.

37 Location d'outils.

40 Découpage de bois; façonnage de clés.

41 Formation du personnel de vente.

42 Planification de surfaces de vente; programmation pour ordinateurs; contrôle et surveillance des dispositions de vente des grandes surfaces, contrôle de leurs installations de vente, de la présentation des marchandises.

1 *Chemicals used in construction; glues for industrial purposes; manures, gardener's soil; pest control products.*

2 *Colouring agents; paints for walls and façades, varnishes, wood preservatives, surface coating for wood; filler for automobiles and products for protecting automobile rocker panels; colouring agents for textiles used for batik work.*

3 *Emery paper; washing and maintenance products for automobiles and bicycles.*

4 *Oils and greases for motor vehicles and bicycles; firelighters, charcoal and briquettes; products for lighting open fires.*

5 *Pest control products.*

6 *Metallic structural members, namely wire screening, gratings, guttering, prefabricated fences, doors and parts of internal and external doors, stops for windows and doors; metal hardware, in particular pins, nails and screws; ladders made of metal; metallic jalousies; metal soldering wire; protective grilles for chimneys, apertures and protective doors for chimneys; metal couplings for sanitary installation fixtures and pipes.*

7 *Mechanically-driven machines for building and transport; attachments for wood and metal-processing machines for shavings removal; motor-driven implements, electric hand tools, in particular their accessories such as drill bits; saw blades (machine parts); construction site machines; painting equipment, including paint spray guns; electric gardening equipment, including their accessories, namely collector boxes for lawnmowers; motor-driven lawnmowers; pumps; vacuum pumps; washing machines, dishwashers.*

8 *Chimney accessories, namely shovels, fire irons, tongs; hand tools for the building industry; clamps; hand lawn mowers; saw blades (tool parts); barbecue tongs; metallic and non-metallic vices.*

9 *Protective clothing for accident prevention; thermometers, not for medical purposes; electrical equipment, namely electricity cables; thermostats; power outlets, cords, cable winders, extensions, timer switches, parabolic mirrors, batteries, spotlights; antennae; car radio cassette players, electroacoustic amplifiers, anti-interference devices; electronic devices for entertainment, namely radios and recorders; tachometers; clothes for accident protection, in particular foot-*

twear, protective faceshields protective masks, protective outfits; mouth guards; aprons, footwear serving as accident protection clothing.

11 Ventilation installations; sanitary facilities, in particular in ceramic; sanitary fittings, namely traps, toilets, closet cisterns, toilet seats, water piping, tanks, boilers, burners, radiators and washbasins; bathtubs and shower trays, taps and plumbing fixtures; heating apparatus for premises and water boilers; light fittings; external lighting apparatus, fluorescent lights, incandescent lamps, radiators, reflectors; pocket lamps; cookers, refrigerators, freezers and electric tumble-dryers; barbecues and their grilles; prefabricated sauna systems; metallic and non-metallic shower cubicles; metallic and non-metallic sink units.

12 Bicycle air pumps; motor car and bicycle accessories, namely seat covers, hubcaps, V-belts, sunscreens, wheel rims, glove compartments, antiskid chains; spare parts, namely bumpers, exhaust systems, brake facings, clutch components, windscreen wipers; tyres.

16 Decorative pictures, designs for colouring; books, newspapers and reviews; paintbrushes and paint rollers; wax for batik work.

17 Insulating materials; plastic couplings for sanitary installation fixtures and pipes.

18 Dog leashes.

19 Plastic panels for building purposes; wooden construction elements, namely doors, frames, windows, prefabricated loft staircases, banisters, prefabricated scaffolding, enclosures, prefabricated elements for internal and external doors and gates; parts for constructing roof lights, light wells and open chimneys, plastic building components, namely shaft linings, gutters; building materials, in particular building materials for public works, binding agents, building materials for ceilings and walls, plastic rendering; glass bricks, building materials for roofs; building materials and wooden materials, including structural timber, battens, planks, beads, shaped wood; plastic and wooden panels; building materials for floor coverings made of wood, stone and marble, prefabricated ceilings; boards made of concrete/polystyrene composite or plastic for lining walls and ceilings; floor tiles; split tiles and listels; window sills; non-metallic жалousies; sand and gravel.

20 Wooden, plastic and metal furniture parts; articles for interior decoration, namely curtain rails and rods, curtain rings and fittings, curtain poles; metal and synthetic material roller rings for hanging curtains from rails; rod attachments for opening and closing curtains; kennels for dogs; garden furniture, small furniture, shelves, shelving made from boards, compartments, dowels, edging strips, back stays; wall-papering tables; wooden dowels and screws, wooden and plastic ladders; wooden and plastic hardware for building; bath furniture, in particular cabinets; bathroom mirrors; granules for DIY purposes made of wood and plastics; radiator covers (furniture); wooden and plastic mural rosettes for decorating curtains and windows; wooden and plastic balls, rods and rings for DIY purposes.

21 Chimney accessories, namely holders for firewood, brooms, waste bins; brushes, clothes dryers; cleaning utensils; garden sprinklers; garden containers, namely plastic watering cans and flower boxes; combs and sponges; birdcages; cages for domestic animals.

22 Raffia, wool and jute.

24 Net curtains and shower curtains, blinds and wall hangings of textile, jute cloth; textiles for batik work; pelmets; felt for non-medical purposes.

25 Protective clothing, namely clothing for protection against poor weather conditions, in particular for protection against rain; protective clothing against heat and dust, in particular jackets for tile setters; protective work clothes, in particular overalls for fitters.

27 Wallpaper; carpeting; floor coverings made of PVC and textile materials.

28 Toys; toys for animals; dolls; DIY sets and construction kits; scale models.

31 Pet food; seeds, natural plants, subshrubs and shrubs, pot plants.

35 Marketing, advertising and sales promotion for third parties, consultancy in business management and organisation; accountancy; financial monitoring of companies for third parties; plant analysis, in particular setting-up of and expert appraisal services for hypermarket checkout areas, estimation of customers; creation of ranges, in particular project study and establishment of product ranges for third parties; plant analysis.

37 Rental of tools.

40 Cutting wood; manufacture of keys.

41 Training sales personnel.

42 Planning of sales areas; computer programming; control and surveillance of hypermarket sales arrangements, monitoring of their sales installations and goods presentation.

(822) 24.10.1995, 2 912 292.

723 315

(831) CH, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(891) 11.04.2001

(580) 28.06.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 29.10.1999

723 315

(732) DPA Audit Detachment B.V.

7, Florapark,
NL-2012 HK HAARLEM (NL).

(842) limited liability company.

DPA

(511) 35 Recrutement et sélection du personnel; mise à disposition de personnel; consultations et informations pour les questions et les affaires du personnel; placement d'intérimaires; services administratifs, notamment préparation de feuilles de paye; conseils pour l'organisation et la direction des affaires; gestion intérimaire d'entreprises; gestion des affaires commerciales; travaux de bureau.

41 Enseignement; formation et cours; formation de personnel; édition d'imprimés.

42 Orientation professionnelle; sélection du personnel par procédés psychotechniques.

35 Recruitment and selection of personnel; provision of personnel; consultancy and information regarding personnel issues and affairs; placement of temporary personnel; administrative services, particularly payroll preparation; advice on business organization and management; interim management of companies; business management; office functions.

41 Teaching; training and courses; personnel training; publication of printed matter.

42 Career counseling; personnel selection using psychological testing.

(822) 10.11.1998, 642639.

726 853

(832) GB.

(527) GB.

(891) 20.04.2001

(580) 21.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 09.12.1999 726 853

- (732)** Molkerei Alois Müller GmbH & Co.
7, Zollerstrasse,
D-86850 Fischach-Aretsried (DE).
(842) Kommanditgesellschaft.

Cremadiso

- (541)** caractères standard / *standard characters*.
(511) 29 Lait et produits laitiers, à savoir beurre, fromage, fromage frais, crème chantilly, crème fraîche, crème aigre, lait condensé, yaourt, babeurre, kéfir, lait alimentaire en poudre, boissons non alcooliques à base de lait et boissons mélangées où le lait prédomine, desserts à base de yaourt, de fromage blanc, de crème, d'herbes aromatiques et/ou de fruits préparés.
30 Riz au lait, bouillie de semoule, glaces comestibles, musli composé pour l'essentiel de crème aigre, de babeurre, de lait caillé, de yaourt, de caillebotte, de kéfir, de fruits préparés et de céréales.

32 Eaux minérales, eaux gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons à base de fruits et jus de fruits.

29 *Milk and dairy products, namely butter, cheese, soft white cheese, sweet whipped cream, single or double cream, sour cream, condensed milk, yogurt, buttermilk, kefir, powdered milk, non-alcoholic milk drinks and mixed drinks with high milk content, desserts based on yogurt, fromage blanc, cream, aromatic herbs and/or prepared fruits.*

30 *Rice pudding, semolina mash, edible ice, muesli mainly consisting of sour cream, buttermilk, renneted milk, yogurt, curds, kefir, prepared fruits and cereals.*

32 *Mineral water, sparkling water and other alcohol-free drinks, fruits drinks and fruit juices.*

(822) 28.04.1999, 399 03 421.8/29.

739 153

- (831)** CZ, ES, HU, IT, PL, PT, SK.
(832) GB.
(527) GB.
(891) 03.05.2001
(580) 28.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 06.07.2000 739 153

- (732)** Look-O-Look B.V.
12, Klompenmakerstraat,
NL-2984 BB RIDDERKERK (NL).
(842) B.V.

CHEWEEZZ

- (511)** 30 Cacao et produits de cacao; chocolat, produits de chocolat et boissons à base de chocolat; pâtisserie et confiserie, caramel et produits de caramel, menthe pour la confiserie, bonbons à la menthe; sucreries, bonbons, réglisse et produits de réglisse; glaces comestibles; snacks non compris dans d'autres classes.

30 *Cocoa and cocoa products; chocolate, chocolate products and beverages made with chocolate; pastry and confectionery, caramel and caramel products, mint for confectionery, peppermint sweets; sweetmeats (candies), liquorice and*

liquorice goods; edible ice; snack food not included in other classes.

(822) 17.01.2000, 664818.

(300) BX, 17.01.2000, 664818.

740 915

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(851) DK, FI, GB, NO.

Pour les pays précités, la désignation postérieure se rapporte uniquement aux produits des classes 7, 12, 14 et 25. / *For the aforesaid countries, the subsequent designation concerns only the goods in classes 7, 12, 14 and 25.*

GR, SE.

Pour les pays précités, la désignation postérieure se rapporte uniquement aux produits et services des classes 7, 12, 14, 25, 37 et 38. / *For the aforesaid countries, the subsequent designation concerns only the goods and services in classes 7, 12, 14, 25, 37 and 38.*

(527) GB.

(891) 19.04.2001

(580) 21.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 18.05.2000

740 915

- (732)** Mag. Otmar MUTHER
3, Wachtelweg,
A-6971 HARD (AT).

ZÜNDAPP

- (541)** caractères standard / *standard characters*.

(511) 4 Huiles industrielles, notamment huiles pour moteurs.

7 Pièces de machines, notamment pots d'échappement pour moteurs, paliers, démarreurs pour moteurs, cylindres pour moteurs, arbres à manivelles, carburateurs, dispositifs d'allumage et/ou bougies d'allumage pour moteurs à combustion interne, capots pour machines et/ou moteurs, radiateurs pour moteurs, pompes à huile, soupapes, pistons pour moteurs, segments de pistons, souffleries pour comprimer, pour aspirer et pour le transport de gaz; tuyaux d'échappement, radiateurs, paliers de direction.

12 Véhicules terrestres, notamment vélomoteurs, remorques, motos, scooters, mobylettes, deux-roues à moteur, bicyclettes avec moteur auxiliaire, bicyclettes, trottinettes, trottinettes à pédale, tricycles, voitures particulières et/ou poids-lourds, bateaux, accessoires et pièces de rechange de tous les véhicules précités, notamment guidons, moyeux, essieux pour roues de véhicules, freins pour cycles, pour bicyclettes et pour véhicules; carrosseries de véhicules, moteurs à explosion pour véhicules terrestres, accouplements pour véhicules, roues dentelées, pignons, chaînes de bicyclettes, rayons de roues, jantes pour roues de véhicules, roues moulées sous pression, boîtes de vitesses pour véhicules terrestres, démultiplicateurs pour engrenages pour bicyclettes, chaînes pour véhicules et/ou bicyclettes, capots de moteurs, châssis et cadres, fourches, garde-boue, revêtements protecteurs, réservoirs à carburant, robinets d'essence, banquettes, selles.

14 Insignes en métaux précieux, épingles et/ou épingles à cravates, médailles, boucles d'oreilles, porte-clés.

25 Vêtements, notamment costumes, foulards, gants, pantalons, vestes, vêtements en cuir, vêtements en imitation du cuir, manteaux, couvre-oreilles (habillement), chapellerie, notamment bonnets, casquettes.

28 Jeux, jouets, notamment véhicules en tant que jouets, modèles de véhicules (miniatures), articles de sport et de gymnastique non compris dans d'autres classes, notamment bicyclettes fixes d'entraînement, patins à roulettes, planches à roulettes, trottinettes (véhicules pour enfants).

34 Étuis à cigarettes non en métaux précieux, tabatières non en métaux précieux, briquets pour fumeurs.

37 Réparation, à savoir réparation et entretien de vélos, moteurs, de motos, de scooters, de mobylettes, de deux-roues à moteur, de bicyclettes, de voitures particulières et de poids-lourds.

38 Télécommunications, notamment transmission électronique de messages, diffusion et/ou transmission de messages, transmission de messages et d'images au moyen de l'ordinateur.

39 Organisation de voyages, notamment accompagnement de voyages, réservations de voyages; organisation d'excursions, services de réservation (voyages), transport de voyageurs, transport à l'aide de véhicules, location de véhicules, de garages, de places de parking, d'automobiles de course, d'autos.

41 Exploitation d'installations de sport et/ou de parcs d'attractions; organisation et direction de colloques; organisation de conférences et de congrès, réalisation de manifestations en direct; location d'équipements de sport (à l'exception des véhicules); organisation de concours sportifs; location de stades; chronométrage lors de manifestations sportives.

4 Industrial oil, particularly motor oil.

7 Machine parts, particularly exhausts for motors and engines, bearings, starters for motors and engines, cylinders for motors and engines, crank shafts, carburetors, ignition devices and/or spark plugs for internal-combustion engines, machine cowlings and/or engine hoods, engine radiators, oil pumps, valves, pistons for motors and engines, piston rings, blowers for compressing, sucking in and transporting gases; exhaust pipes, radiators, steering bearings.

12 Land vehicles, particularly motor bicycles, trailers, motorcycles, motor scooters, mopeds, two-wheeled motor vehicles, bicycles with auxiliary engines, bicycles, scooters, scooters with pedals, tricycles, privately-owned motor cars and/or heavy trucks, boats, accessories and spare parts for all aforesaid vehicles, particularly handlebars, hubs, axles for vehicle wheels, brakes for cycles, for bicycles and for vehicles; vehicle bodies, internal-combustion engines for land vehicles, couplings for vehicles, notched wheels, wheel sprockets, bicycle chains, wheel spokes, vehicle wheel rims, press-molded wheels, gearboxes for land vehicles, speed-reduction gears for bicycles, chains for vehicles and/or bicycles, engine hoods, chassis and frames, forks, mudguards, protective coatings, fuel tanks, gasoline shutoffs, seats, saddles.

14 Badges of precious metal, pins and/or tiepins, medals, earrings, key rings.

25 Clothing, particularly suits, scarves, gloves, trousers, jackets, leather clothing, imitation leather clothing, coats, earmuffs (clothing), headgear, particularly bonnets, caps.

28 Games, toys, particularly toy vehicles, vehicle models (miniature vehicles), sporting and gymnastic articles not included in other classes, particularly stationary exercise bicycles, roller skates, skateboards, scooters (vehicles for children).

34 Cigarette cases, not of precious metal, snuff boxes, not of precious metal, lighters for smokers.

37 Repair, namely repair and maintenance of mopeds, motorcycles, motor scooters, motor bicycles, two-wheeled motor vehicles, bicycles, privately-owned motor cars and heavy trucks.

38 Telecommunications, particularly electronic transmission of messages, broadcasting and/or transmission of messages, computer-aided message and image transmission.

39 Travel arrangement, particularly travel escorts, travel reservation; organization of excursions, reservation services (travel services), transportation of travelers, transportation using vehicles, vehicle, garage, parking space, racing car and car rental.

41 Operation of sports facilities and/or amusement parks; organization and direction of colloquia; organization of conventions and conferences, production of live events; rental of sports equipment (except vehicles); organization of sports competitions; rental of stadiums; timing of sports events.

(822) 11.01.2000, 186 092; 18.05.2000, 186 092.

(300) AT, 22.11.1999, AM 7522/99; classe 04, 07, 12, 14, 25, 34, 37 / classes 04, 07, 12, 14, 25, 34, 37

(300) AT, 17.04.2000, AM 7522/99; classe 28, 38, 39, 41 / classes 28, 38, 39, 41

740 916

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(851) DK, FI, GB, NO.

Pour les pays précités, la désignation postérieure se rapporte uniquement aux produits des classes 7, 12, 14 et 25. / *For the aforesaid countries, the subsequent designation concerns only the goods in classes 7, 12, 14 and 25.*

GR, SE.

Pour les pays précités, la désignation postérieure se rapporte uniquement aux produits et services des classes 7, 12, 14, 25, 37 et 38. / *For the aforesaid countries, the subsequent designation concerns only the goods and services in classes 7, 12, 14, 25, 37 and 38.*

(527) GB.

(891) 19.04.2001

(580) 21.06.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 18.05.2000

740 916

(732) Mag. Otmar MUTHER
3, Wachtelweg,
A-6971 HARD (AT).



(531) 3.7; 24.1; 27.5.

(511) 4 Huiles industrielles, notamment huiles pour moteurs.

7 Pièces de machines, notamment pots d'échappement pour moteurs, paliers, démarreurs pour moteurs, cylindres pour moteurs, arbres à manivelles, carburateurs, dispositifs d'allumage et/ou bougies d'allumage pour moteurs à combustion interne, capots pour machines et/ou moteurs, radiateurs pour moteurs, pompes à huile, soupapes, pistons pour moteurs, segments de pistons, souffleries pour comprimer, pour aspirer et pour le transport de gaz; tuyaux d'échappement, radiateurs, paliers de direction.

12 Véhicules terrestres, notamment vélomoteurs, remorques, motos, scooters, mobylettes, deux-roues à moteur, bicyclettes avec moteur auxiliaire, bicyclettes, trottinettes, trottinettes à pédale, tricycles, voitures particulières et/ou poids-lourds, bateaux, accessoires et pièces de rechange de tous les véhicules précités, notamment guidons, moyeux, essieux pour roues de véhicules, freins pour cycles, pour bicyclettes et pour véhicules; carrosseries de véhicules, moteurs à explosion pour véhicules terrestres, accouplements pour véhicules, roues dentelées, pignons, chaînes de bicyclettes, rayons

de roues, jantes pour roues de véhicules, roues moulées sous pression, boîtes de vitesses pour véhicules terrestres, démultiplicateurs pour engrenages pour bicyclettes, chaînes pour véhicules et/ou bicyclettes, capots de moteurs, châssis et cadres, fourches, garde-boue, revêtements protecteurs, réservoirs à carburant, robinets d'essence, banquettes, selles.

14 Insignes en métaux précieux, épingles et/ou épingles à cravates, médailles, boucles d'oreilles, porte-clés.

25 Vêtements, notamment costumes, foulards, gants, pantalons, vestes, vêtements en cuir, vêtements en imitation du cuir, manteaux, couvre-oreilles (habillement), chapellerie, notamment bonnets, casquettes.

28 Jeux, jouets, notamment véhicules en tant que jouets, modèles de véhicules (miniatures), articles de sport et de gymnastique non compris dans d'autres classes, notamment bicyclettes fixes d'entraînement, patins à roulettes, planches à roulettes, trottinettes (véhicules pour enfants).

34 Étuis à cigarettes non en métaux précieux, tabatières non en métaux précieux, briquets pour fumeurs.

37 Réparation, à savoir réparation et entretien de vélos, moteurs, de motos, de scooters, de mobylettes, de deux-roues à moteur, de bicyclettes, de voitures particulières et de poids-lourds.

38 Télécommunications, notamment transmission électronique de messages, diffusion et/ou transmission de messages, transmission de messages et d'images au moyen de l'ordinateur.

39 Organisation de voyages, notamment accompagnement de voyages, réservations de voyages; organisation d'excursions, services de réservation (voyages), transport de voyageurs, transport à l'aide de véhicules, location de véhicules, de garages, de places de parking, d'automobiles de course, d'autos.

41 Exploitation d'installations de sport et/ou de parcs d'attractions; organisation et direction de colloques; organisation de conférences et de congrès, réalisation de manifestations en direct; location d'équipements de sport (à l'exception des véhicules); organisation de concours sportifs; location de stades; chronométrage lors de manifestations sportives.

4 Industrial oil, particularly motor oil.

7 Machine parts, particularly exhausts for motors and engines, bearings, starters for motors and engines, cylinders for motors and engines, crank shafts, carburetors, ignition devices and/or spark plugs for internal-combustion engines, machine cowlings and/or engine hoods, engine radiators, oil pumps, valves, pistons for motors and engines, piston rings, blowers for compressing, sucking in and transporting gases; exhaust pipes, radiators, steering bearings.

12 Land vehicles, particularly motor bicycles, trailers, motorcycles, motor scooters, mopeds, two-wheeled motor vehicles, bicycles with auxiliary engines, bicycles, scooters, scooters with pedals, tricycles, privately-owned motor cars and/or heavy trucks, boats, accessories and spare parts for all aforesaid vehicles, particularly handlebars, hubs, axles for vehicle wheels, brakes for cycles, for bicycles and for vehicles; vehicle bodies, internal-combustion engines for land vehicles, couplings for vehicles, notched wheels, wheel sprockets, bicycle chains, wheel spokes, vehicle wheel rims, press-molded wheels, gearboxes for land vehicles, speed-reduction gears for bicycles, chains for vehicles and/or bicycles, engine hoods, chassis and frames, forks, mudguards, protective coatings, fuel tanks, gasoline shutoffs, seats, saddles.

14 Badges of precious metal, pins and/or tiepins, medals, earrings, key rings.

25 Clothing, particularly suits, scarves, gloves, trousers, jackets, leather clothing, imitation leather clothing, coats, earmuffs (clothing), headgear, particularly bonnets, caps.

28 Games, toys, particularly toy vehicles, vehicle models (miniature vehicles), sporting and gymnastic articles not included in other classes, particularly stationary exercise bicycles, roller skates, skateboards, scooters (vehicles for children).

34 Cigarette cases, not of precious metal, snuff boxes, not of precious metal, lighters for smokers.

37 Repair, namely repair and maintenance of mopeds, motorcycles, motor scooters, motor bicycles, two-wheeled motor vehicles, bicycles, privately-owned motor cars and heavy trucks.

38 Telecommunications, particularly electronic transmission of messages, broadcasting and/or transmission of messages, computer-aided message and image transmission.

39 Travel arrangement, particularly travel escorts, travel reservation; organization of excursions, reservation services (travel services), transportation of travelers, transportation using vehicles, vehicle, garage, parking space, racing car and car rental.

41 Operation of sports facilities and/or amusement parks; organization and direction of colloquia; organization of conventions and conferences, production of live events; rental of sports equipment (except vehicles); organization of sports competitions; rental of stadiums; timing of sports events.

(822) 11.01.2000, 186 091; 18.05.2000, 186 091.

(300) AT, 22.11.1999, AM 7521/99; classe 04, 07, 12, 14, 25, 34, 37 / classes 04, 07, 12, 14, 25, 34, 37

(300) AT, 17.04.2000, AM 7521/99; classe 28, 38, 39, 41 / classes 28, 38, 39, 41

743 355

(831) BY, LV, UA.

(832) EE, LT.

(891) 30.03.2001

(580) 21.06.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 31.08.2000

743 355

(732) Intervet International B.V.

35, Wim de Körverstraat,
NL-5831 AN BOXMEER (NL).

(842) B.V.

UTRACURE

(511) 5 Préparations pharmaceutiques à usage vétérinaire.

5 Pharmaceutical preparations for veterinary purposes.

(822) 15.03.2000, 666811.

(300) BX, 15.03.2000, 666811.

744 657

(831) BY, LV, UA.

(832) EE, LT.

(891) 30.03.2001

(580) 21.06.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned****(151) 14.09.2000 744 657****(732)** Intervet International B.V.
35, Wim de Körverstraat,
NL-5831 AN BOXMEER (NL).**(842)** B.V.**GELLIPRIM****(511)** 5 Produits pharmaceutiques à usage vétérinaire.
5 *Veterinary pharmaceutical preparations.***(822)** 22.02.2000, 666446.

Transmissions / Transfers

2R 153 096 A (Clorina), **R 298 695** (AERODESIN), **R 305 529** (Amocid), **R 356 038** (Luphenil), **R 365 743** (Amosept), **R 366 223** (Fugaten), **R 366 611** (Hospisept), **R 424 116** (BLANCHIPON), **R 424 117** (Aldophen).

(770) LYSOFORM PHARMA GMBH & Co VERWALTUNGS KG, BERLIN (DE).

(732) Lysoform Desinfektion AG, 28, Burgstrasse, CH-8750 Glarus (CH).

(580) 25.05.2001

2R 162 799 (CORIPACT), **2R 175 569** (Emaillit), **2R 232 392** (VEDAPOR), **R 254 087** (Vedag), **R 383 566** (Vedatect).

(770) VEDAG GMBH, FRANKFURT (DE).

(732) VEDAG Dachsysteme GmbH & Co. KG, 10-16, Flinschstrasse, D-60388 Frankfurt (DE).

(580) 28.05.2001

2R 211 022 (Champion).

(770) Promodes (Société anonyme), Mondeville (FR).

(732) CARREFOUR, société anonyme, 6, rue Raymond Poincaré, F-75016 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

(580) 11.06.2001

2R 214 903 (L. D. P.), **2R 214 904** (RICHELIEU), **R 423 801** (louis de poortere ldp).

(770) ÉTABLISSEMENTS LOUIS DE POORTERE, Société anonyme, AALBEKE (BE).

(732) LOUIS DE POORTERE, société anonyme, 45b, rue de la Royenne, B-7700 MOUSCRON (BE).

(580) 06.06.2001

2R 222 246 (CHAMPION).

(770) PROMODES, S.A., MONDEVILLE (FR).

(732) CARREFOUR, société anonyme, 6, rue Raymond Poincaré, F-75016 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

(580) 11.06.2001

2R 223 122 (AVIGILEN), **2R 231 632** (SPONDYLON), **2R 238 978** (Somagerol).

(770) BRENNER-EFEKA PHARMA GMBH, ALPIRSBACH (DE).

(732) Riemser Arzneimittel GmbH, 7, An der Wiek, D-17498 Insel Riems (DE).

(580) 25.05.2001

2R 230 130 (P.O.S.), **R 452 159** (SKIACOL), **R 452 437** (POSINE P.O.S.).

(770) LABORATOIRES ALCON, RUEIL MALMAISON (FR).

(732) ALCON UNIVERSAL LTD., Bösch 69, CH-6331 HUNENBERG (CH).

(842) Société à responsabilité limitée, SUISSE.

(580) 05.06.2001

2R 241 174 (PEDROLON).

(770) GALENA, STÁTNÍ PODNIK, OPAVA-KOMÁROV (CZ).

(732) GALENA a.s., Ostravská 29, CZ-747 70 Opava - Komárov (CZ).

(580) 13.06.2001

R 244 377 A, **R 284 799 A** (felix).

(770) Douwe Egberts B.V.B.A., GRIMBERGEN (BE).

(732) Decaf N.V., Potaarde, B-1850 GRIMBERGEN (BE).

(580) 08.06.2001

R 244 828 (DIPLOMATES).

(770) SERVICE D'EXPLOITATION INDUSTRIELLE DES TABACS ET DES ALLUMETTES, PARIS (FR).

(732) SOCIETE NATIONALE D'EXPLOITATION INDUSTRIELLE DES TABACS ET ALLUMETTES (SEITA), 182/188 avenue de France, F-75639 PARIS CEDEX 13 (FR).

(842) Société anonyme.

(580) 12.06.2001

R 249 169 (HUBERGRIP), **R 254 758** (TETRA-HUBBER), **R 285 090** (AIRMICINA), **R 316 580** (SPRAY-HUBBER), **R 361 989** (DEXANEURO), **R 361 990** (HUBERDOXINA), **R 362 146** (ARTRI-HUBBER), **R 367 017** (HUBBER).

(770) LABORATORIOS HUBBER, Sociedad anónima, BARCELONA (ES).

(732) ICN IBERICA, S.A., Casanova, 27, E-08757 CORBERA DE LLOBREGAT (ES).

(580) 05.06.2001

R 258 105 (BENTERIAM).

(770) ROUSSEL-UCLAF, Société anonyme, PARIS (FR).

(732) ROUSSEL UCLAF, 102 Route de Noisy, F-93235 Romainville cedex (FR).

(750) Aventis Pharma S.A., 20, Avenue Raymond Aron, F-92165 Antony Cedex (FR).

(842) Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance, FRANCE.

(580) 11.06.2001

R 282 526 (PRADONE), **R 341 775** (LEGURAME), **526 373** (SURDONE), **532 906** (CLERDONE).

(770) RHÔNE-POULENC AGROCHIMIE, Société anonyme, LYON (FR).

(732) Feinchemie Schwebda GmbH, 5, Straßburger Strasse, D-34269 Eschwege (DE).

(580) 28.05.2001

R 303 183 (CITYVOX).

(770) Képzőművészeti Kiadó Kft., Budapest (HU).

(732) Magyar Alkotóművészeti Közalapítvány, 10, Báthori u., H-1054 Budapest (HU).

(580) 21.05.2001

R 303 183 (CITYVOX).

- (770) Magyar Alkotóművészeti Közalapítvány, Budapest (HU).
 (732) Cityvox (société par actions simplifiées), 137, Boulevard de Sébastopol, F-75002 Paris (FR).
 (580) 21.05.2001

R 305 304 (RI-HOP).

- (770) "BLOCH-POTALUX", Société anonyme, TOMBLAINE, Meurthe & Moselle (FR).
 (732) BLOCH SOCIETE NOUVELLE (SARL), 1, rue du 1er Mai, F-54510 TOMBLAINE (FR).
 (842) Société à Responsabilité Limitée, FRANCE.
 (580) 14.05.2001

R 373 605 (spiwa).

- (770) SPIWA SPIELWAREN-HANDELSGESELLSCHAFT M.B.H. & Co KOMMANDITGESELLSCHAFT, NÜRNBERG (DE).
 (732) Spielzeug-Ring GmbH, Sigmundstr. 222, D-90431 Nürnberg (DE).
 (580) 25.05.2001

R 437 100 (Soluvit), R 445 192 (SPUREL), R 447 513 (VITINTRA), 478 206 (Vacumat), 482 883 (Vita-Add), 483 230 (INFUMIX), 528 730 (INFUVIT).

- (770) PHARMACIA GMBH, ERLANGEN (DE).
 (732) Fresenius Kabi AG, 1, Else-Kroener-Strasse, D-61352 Bad Homburg (DE).
 (750) Fresenius AG, Rechtsabteilung/Markenreferat, D-61346 Bad Homburg (DE).
 (580) 29.05.2001

R 456 719 (GUHL), R 458 162 (Blaune), 464 414 (AUCLAIR), 502 197 (FRUITATE), 502 580 (BIOBUB), 503 344 (KAO), 568 197 (Kao NICE DAY).

- (770) Guhl Ikebana GmbH, Griesheim (DE).
 (732) Kao Kabushiki Kaisha (also trading as Kao Corporation), 14-10, Nihonbashi Kayabacho 1-chome Chuo-ku, Tokyo 103-8210 (JP).
 (580) 31.05.2001

R 458 393 (VEDATEX), 510 776 (VEDATOP), 517 300 (Vedastar).

- (770) RÜTGERSWERKE AKTIENGESELLSCHAFT, FRANKFURT/MAIN (DE).
 (732) VEDAG Dachsysteme GmbH & Co. KG, 10-16, Flinschstrasse, D-60388 Frankfurt (DE).
 (580) 29.05.2001

R 459 899 (Drabert), 461 978 (Ergo-data).

- (770) DRABERT SÖHNE MINDEN (WESTF.), MINDEN (DE).
 (732) Drabert GmbH, Cammer Straße 17, D-32423 Minden (DE).
 (580) 29.05.2001

466 074, 466 075, 470 391 (van Gilse).

- (770) KONINKLIJKE VAN GILSE KANDIJFABRIEK B.V., ROOSENDAAL (NL).
 (732) Koninklijke Coöperatie Cosun U.A., 100, Zuilenstraat, NL-4814 ND BREDA (NL).
 (580) 06.06.2001

478 374 (DAIMON ALLKRAFT N1).

- (770) DAIMON-DURACELL BATTERIEN GMBH, KÖLN (DE).
 (732) Gillette Gruppe Deutschland GmbH & Co. OHG, Geschäftsbereich Duracell, 145, Frankfurter Strasse, D-61475 Kronberg (DE).
 (580) 18.05.2001

483 170 (nuova boschi).

- (770) CHEVALLIER S.A., Société anonyme, SAINT-SYMPHORIEN-SUR-COISE (FR).
 (732) IFM ITALIA S.p.A., société de droit italien, Viale Roma 36, I-43035 FELINO (PARMA) (IT).
 (842) Société de droit italien.
 (580) 11.06.2001

490 862 A (Pizzagrill).

- (770) GENERAL DE RESTAURANTES S.A., BARCELONA (ES).
 (732) AREAS, S.A., Via Augusta, 21, E-08006 BARCELONA (ES).
 (580) 05.06.2001

492 823 (SAMANTHA).

- (770) STOLL-PELZMODEN INGE STOLL, HANNOVER (DE).
 (732) Rüdiger Stoll-Hencke, 18, Burgstrasse, D-30826 Garbsen (DE).
 (580) 29.05.2001

494 947 A, 509 934 A (PARIS-DAKAR).

- (770) JACQUES BENEDICT S.A., SAINT-CLOUD (FR).
 (732) SOCIETE TSO, 2 rue Rouget de Lisle, F-92130 ISSY LES MOULINEAUX (FR).
 (842) Société Anonyme.
 (580) 05.06.2001

515 069 (United Platinum Video), 515 070 (United Platinum Video).

- (770) BEATE UHSE FILMVERLEIH GMBH & Co KG, FLENSBURG (DE).
 (732) Beate Uhse Aktiengesellschaft, 12, Gutenbergstrasse, D-24941 Flensburg (DE).
 (580) 31.05.2001

R 518 634 (DRAGON ROUGE).

- (770) DRAGON ROUGE, Société anonyme, SURESNES (FR).
 (732) DRAGON ROUGE HOLDING, 32, rue Pagès, F-92150 SURESNES (FR).
 (842) société anonyme.
 (580) 05.06.2001

525 637 (LUMINAL 4), **533 510** (LUMITHERM 4), **657 820** (LUMINANCE).

(770) VISQUEEN FRANCE, Société anonyme, CLAMART (FR).

(732) BRITISH POLYTHENE LIMITED, 10 Foster Lane, LONDON EC1V 6HH (GB).

(842) société de droit anglais, GRANDE BRETAGNE.

(580) 05.06.2001

530 192 (Blanche de Bruges), **682 274** (WITBIER Brugs BLANCHE DE BRUGES TARWEBIER).

(770) BROUWERIJ DE GOUDEN BOOM N.V., Naamloze vennootschap, BRUGGE (BE).

(732) BRASSERIES KRONENBOURG - KB SA, société anonyme, 68, route d'Oberhausbergen, F-67200 STRASBOURG (FR).

(580) 08.06.2001

530 701 (BALLETS RUSSES).

(770) OPÉRA DIFFUSION, Société à responsabilité limitée, PARIS (FR).

(732) ST. JAMES'S SQUARE NOMINEES LTD, 5 St. James's Square, LONDRES SW1Y4JU (GB).

(842) SOCIETE DE DROIT ANGLAIS, GRANDE BRETAGNE.

(580) 05.06.2001

541 704 (TRIMEPRANOL).

(770) SLOVAKOFARMA, ŠTÁTNY PODNIK, HLOHOVEC (SK).

(732) SLOVAKOFARMA, a.s., ½elezničná, 12, SK-920 01 Hlohovec (SK).

(580) 19.04.2001

571 416 (LINCO).

(770) KONINKLIJKE BRINKERS MARGARINE-FABRIEKEN B.V., ZOETERMEER (NL).

(732) Bribrend B.V., 49, Vlamingsstraat, NL-2713 RT ZOETERMEER (NL).

(842) Société à responsabilité limitée, Pays-Bas.

(580) 06.06.2001

574 810 (ChromaPress), **671 300** (IntelliPac), **671 301** (IntelStream), **698 607**.

(770) AGFA-GEVAERT, Naamloze vennootschap, MORTSEL (BE).

(732) XEIKON NV, Vredebaan 72, B-2640 MORTSEL (BE).

(842) Belgian Company.

(580) 06.06.2001

580 384 (WORLD CUP'94).

(770) ISL PROPERTIES AG, SARNEN (CH).

(732) Fédération Internationale de Football Association, 11, Hitzigweg, CH-8032 Zurich (CH).

(750) Ms Patsy Heavey, c/o ISL Worldwide, Grafenauweg 2, CH-6304 Zug (CH).

(580) 08.06.2001

580 388 (WORLD CUP'94).

(770) ISL PROPERTIES AG (ISL PROPERTIES Ltd), SARNEN (CH).

(732) Fédération Internationale de Football Association, 11, Hitzigweg, CH-8032 Zurich (CH).

(750) Ms Patsy Heavey, c/o ISL Worldwide, Grafenauweg 2, CH-6304 Zug (CH).

(580) 08.06.2001

585 150 (CELLODRAIN), **612 845** (VISTA-X).

(770) ISOBOX-HENRY SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF, Société en nom collectif, RUEIL-MALMAISON (FR).

(732) PLACOPLATRE LAMBERT, 34, Avenue Franklin Roosevelt, F-92150 SURESNES (FR).

(842) Société Anonyme.

(580) 30.05.2001

586 877 (FRICONGEL).

(770) PREPARADOS Y CONGELADOS ALIMENTICIOS, SOCIEDAD ANÓNIMA - LA COCINERA, TORREJÓN DE ARDOZ, Madrid (ES).

(732) SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLE S.A., CH-1880 VEVEY (CH).

(842) Société Anonyme.

(580) 05.06.2001

590 609 (Cabri-géomètre).

(770) UNIVERSITÉ JOSEPH FOURIER - Établissement public, GRENOBLE Cedex (FR).

(732) CABRILOG, Allée du Château - Cumane, F-38160 Saint Sauveur (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée, France.

(580) 05.06.2001

601 129 (Boutique).

(770) UNION KAFFEE GMBH & Co, HAMBURG (DE).

(732) Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, 5-43, Wissollstrasse, D-45478 Mülheim an der Ruhr (DE).

(580) 31.05.2001

611 892 (IMI PROMOTIONS EUROPE).

(770) IMI PROMOTIONS EUROPE S.A., WATERMAEL-BOITSFORT (BE).

(732) CREATE & CONCEPT Europe, société anonyme, 64b, rue Middelbourg, B-1170 WATERMAEL-BOITSFORT (BE).

(580) 06.06.2001

612 018 (CENTRIDRY).

(770) KLÖCKNER-HUMBOLDT-DEUTZ AKTIENGESELLSCHAFT, KÖLN (DE).

(732) Baker Hugues (Deutschland) GmbH, 1, Christensensstrasse, D-29221 Celle (DE).

(580) 31.05.2001

622 097 (VALDERRAMA), **630 391** (97 VALDERRAMA).
(770) VALDERRAMA, S.A., SAN ROQUE, Cádiz (ES).
(732) VALDERRAMA ESTATES, S.A., Club de Golf Valderrama, Avda. de los Cortijos, s/n, E-11310 SOTOGRANDE - CADIZ (ES).
(842) Société anonyme.
(580) 05.06.2001

628 367 (STIVAL), **656 048** (STIVAL).
(770) STIVAL, s.r.o., Napajedla (CZ).
(732) SVITAL CZ, spol. s r.o., „eská 29, CZ-602 00 Brno (CZ).
(750) SVITAL CZ, spol. s r.o., areál TOMA a.s., budova 51, CZ-765 82 Otrokovice (CZ).
(580) 08.06.2001

637 432 (ONETTO).
(770) ONETTO, S.A., MADRID (ES).
(732) CREACIONES ORAZAL, S.A., Paseo Imperial, 8, E-28005 MADRID (ES).
(842) Société anonyme.
(580) 05.06.2001

639 568 (MUSEUM EXPRESSIONS).
(770) DAME JOËLLE MARTY-SERVAJEAN, PARIS (FR).
(732) EUROPEENNE DE SALONS, 44 Avenue George V, F-75008 PARIS (FR).
(842) Société à responsabilité limitée.
(580) 30.05.2001

653 151 (1 TRIBUNE 04).
(770) REPENTE, S.A., MADRID (ES).
(732) YOLANDA RUIZ, S.A., Industrias, 11 Pol. Ind. Urtinsa, E-28923 ALCORCON (MADRID) (ES).
(580) 01.06.2001

653 926 (CORDAL), **675 523** (CARPET CARING PROGRAM).
(770) ÉTABLISSEMENTS LOUIS DE POORTERE, Société anonyme, MOUSCRON (BE).
(732) LOUIS DE POORTERE, société anonyme, 45b, rue de la Royenne, B-7700 MOUSCRON (BE).
(580) 06.06.2001

669 619 (Fun World).
(770) STELLA Electronic Spielgeräte GmbH, Lübbecke (DE).
(732) Funworld AG, 1, Photo Play Strasse, A-4861 Schörfling (AT).
(580) 31.05.2001

676 558 (GARAGE CLOTHING COMPANY).
(770) COIN B.V., LEIDEN (NL).
(732) Preview B.V., 11, Weteringlaan, NL-2243 GJ WASSENAAR (NL).
(580) 08.06.2001

678 347 (LimeTime), **688 911** (Polar LimeTime).
(770) Dethleffsen GmbH & Co, Flensburg (DE).
(732) Berentzen Brennereien GmbH & Co KG, 7, Ritterstrasse, D-49740 Haselünne (DE).
(580) 07.06.2001

681 505 (GOPRISA), **697 941** (CHUPYFRUTTI).
(770) GOLOSINAS PRIDA, S.A., VILLAMAYOR-PILOÑA - ASTURIAS (ES).
(732) ENRIQUE BERNAT F., S.A., Avda. Diagonal, 662-664, 5a pl., E-08034 BARCELONA (ES).
(842) SOCIÉTÉ ANONYME.
(580) 05.06.2001

684 333 (GLUTABYE).
(770) SOREDA, Société à responsabilité limitée, ANNECY (FR).
(732) SOREDA-DIET, 2 impasse des Crêts, F-74960 CRAN GEVRIER (FR).
(842) société à responsabilité limitée, FRANCE.
(580) 08.06.2001

686 139 (IRIS OPTICAL CENTER).
(770) OPTIQUE COLLARD, Société anonyme, MARIEMBOURG (BE).
(732) AMAQ SA, société anonyme, 4, Rue Grande Duchesse Charlotte, L-9515 WILTZ (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).
(580) 08.06.2001

686 163 (KENTUCKY JACK), **711 713** (PETER SCOTT), **711 744** (TENNESSEE GOLD).
(770) RIAN, naamloze vennootschap, DIEPENBEEK (BE).
(732) V.H.K. S.A., société anonyme, 12, rue de la Chapelle, L-8017 STRASSEN (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).
(580) 08.06.2001

690 660 (Deva), **698 899** (Deva RUMKA tycinka).
(770) DEVA, akciová spoločnosť, Trebišov, Trebišov (SK).
(732) S.A. CONFISERIE LEONIDAS, 41-43, boulevard Jules Graindor, B-1070 BRUXELLES (BE).
(842) Société anonyme.
(580) 06.06.2001

713 161 (MAGILIQ).
(770) Leo Pharmaceutical Products Ltd. A/S (Løvens kemiske Fabrik Produktionsaktieselskab), Ballerup (DK).
(732) Trouw Nutrition Denmark A/S, Park Allé 26, DK-6600 Vejle (DK).
(580) 30.05.2001

724 078 (PURIBEN).
(770) LABORATOIRES SEROBIOLOGIQUES (Société Anonyme), PULNOY (FR).
(732) COGNIS FRANCE (Société Anonyme), Boussens, F-31360 SAINT-MARTORY (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.
(580) 05.06.2001

731 106 (ProMusic).

(770) SIEMENS SAS SOCIETE PAR ACTION SIMPLIFIEE, SAINT-DENIS (FR).

(732) WINCOR NIXDORF GmbH & Co. KG, Heinz-Nixdorf-Ring 1, PADERBORN (DE).

(580) 05.06.2001

740 490 (Wok A Way).

(770) Kasper Stuart; Danyelle van Thoor, ANTWERPEN (BE).

(732) Wok A Way Development Limited, 8, Bakerstreet, LONDON-W1M 1DA (GB).

(580) 06.06.2001

743 008 (BYBOX).

(770) DUPUY Patrick, NOISY LE ROI (FR).

(732) LOGIBAG, 1, Place du Marivel, F-92316 SEVRES (FR).

(842) SOCIETE ANONYME.

(580) 05.06.2001

752 639 (VIZZAVI).

(770) VIVENDI, PARIS (FR).

(732) VIVENDI UNIVERSAL, 42, avenue de Friedland, F-75008 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

(580) 08.06.2001

Cessions partielles / Partial assignments

2R 184 757 (CURAPLAST).**(770)** FOURNIER INDUSTRIE ET SANTE, CHENOVE (FR).**(871)** **2R 184 757 A****(580)** 05.06.2001**(151)** **11.05.1995** **2R 184 757 A****(732)** LOHMANN & RAUSCHER INTERNATIONAL

GmbH & CO. KG

Westerwaldstrasse, 4,

D-56579 Rengsdorf (DE).

CURAPLAST**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.**(822)** 03.02.1955, 51 933.**(831)** BX, IT.**R 293 452 (Minerva).****(770)** Pantherwerke Aktiengesellschaft, Bad Wildungen (DE).**(871)** **R 293 452 A****(580)** 01.06.2001**(151)** **27.01.1985** **R 293 452 A****(732)** AB Baltik Vairas

Tilzes g. 74,

LT-5410 Siauliai (LT).

Minerva**(511)** 12 Bicyclettes, motocyclettes et leurs parties.**(821)** 10.03.1950.**(822)** 10.03.1960, 609 463.**(832)** AT, BX, CH, CZ, DE, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, RU, SK, YU.**(861)** RU.**505 193 (Hallwag).****(770)** HALLWAG AG, BERNE (CH).**(871)** **505 193 A****(580)** 11.06.2001**(151)** **24.07.1986** **505 193 A****(732)** Gräfe und Unzer Verlag GmbH

Grillparzerstraße 12,

D-81675 München (DE).

(750) Hallwag AG Frau Dr. Maili Wolf, Nordring 4, CH-3001 Bern (CH).**Hallwag****(531)** 27.5.**(511)** 16 Livres et guides gastronomiques et culinaires.**(822)** 06.06.1986, 347 379.**(300)** CH, 06.06.1986, 347 379.**(831)** AT, BA, BX, DE, ES, FR, HR, IT, LI, MC, MK, PT, SI, YU.**(861)** ES.**608 623 (ROUTE 66).****(770)** ROBERT GROENEVELD, OOSTERHOUT (NL).**(871)** **608 623 B****(580)** 08.06.2001**(151)** **28.09.1993****608 623 B****(732)** Highway 61 GmbH

3, Seedammstrasse,

CH-8808 PFÄFFIKON/SZ (CH).

**(531)** 24.1; 27.5; 27.7.**(511)** 9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, photographiques, cinématographiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection); appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques à l'exception de disques acoustiques; machines à calculer; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.**(822)** 08.04.1993, 528 559.**(300)** BX, 08.04.1993, 528 559.**(831)** AT, CH, DE, ES, FR, IT, LI, PT.**(862)** ES.

630 144 (Depilan).

(770) PERCUTAN COSMETICS GMBH, HEDDESHEIM (DE).

(871) 630 144 A

(580) 01.06.2001

(151) **06.12.1994**

630 144 A

(732) Bilgast Arzneimittel Vertriebs GmbH
36, Unter den Rüsten,
D-67578 Gimbsheim (DE).

Depilan

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) 06.12.1994, 2 086 462.

(300) DE, 09.06.1994, 2 086 462.

(831) AT, BX, IT.

695 041 (Q & F QUICK & FRESH).

(770) P. + M. Kellermann, Ellikon an der Thur (CH).

(871) **695 041 A**

(580) 08.06.2001

(151) **12.06.1998**

695 041 A

(732) QUICK RESTAURANTS, en abrégé QUICK,
société anonyme
26, Rue du Damier,
B-1000 BRUXELLES (BE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 31 Produits agricoles, salades, légumes, fruits.

(822) 31.03.1997, 445 848.

(831) BX.

Fusions d'enregistrements internationaux / *Mergers of international registrations*

(872) **R 243 552, R 243 552 A**, (stollgiroflex).

(873) **R 243 552**.

(732) GIROFLEX-ENTWICKLUNGS-AG, KOBLENZ
(CH).

(580) 28.05.2001

(872) **R 243 552, R 243 552 B**, (stollgiroflex).

(873) **R 243 552**.

(732) GIROFLEX-ENTWICKLUNGS-AG, KOBLENZ
(CH).

(580) 28.05.2001

(872) **R 243 553, R 243 553 A**, (giroflex international).

(873) **R 243 553**.

(732) GIROFLEX-ENTWICKLUNGS-AG, KOBLENZ
(CH).

(580) 28.05.2001

(872) **R 243 553, R 243 553 B**, (giroflex international).

(873) **R 243 553**.

(732) GIROFLEX-ENTWICKLUNGS-AG, KOBLENZ
(CH).

(580) 28.05.2001

Radiations / Cancellations

Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation). / Cancellations effected for all the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol (the number of the international registration is followed by the name of the mark and the date of recordal of the cancellation).

720 354 (4tel) - 08.06.2001.

Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation). / Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25 (the number of the international registration is followed by the name of the mark and the date of recordal of the cancellation).

R 260 566 (AGOPREN) - 07.06.2001.
 R 420 189 (Procholan) - 05.06.2001.
 620 393 (THERAFLEX) - 11.06.2001.
 650 324 (COCOON) - 08.06.2001.
 658 537 (LUMINALUM) - 01.06.2001.
 665 756 (HAIER) - 11.06.2001.
 666 924 (SX SERFLEX) - 08.06.2001.
 667 956 (EAST TO WEST) - 01.06.2001.
 683 162 (STOLLWERK ALPEN GOLD KARINA Trauben-Nuss Schokolade) - 01.06.2001.
 683 210 (STOLLWERK ad 1839 ALPEN GOLD Karina Czekolada pelnomleczna Edelrahm Schokolade) - 01.06.2001.
 683 211 (STOLLWERCK ad 1839 Alpen Gold Karina Czekolada pelnomleczna z calymi orzechami Vollmilch-Nuss Schokolade) - 01.06.2001.
 683 212 (STOLLWERCK Alpen Gold Karina) - 01.06.2001.
 685 338 (G GAREL) - 01.06.2001.
 710 546 (Elle Emme MADE IN ITALY) - 07.06.2001.
 723 760 (TelecomGlobal) - 06.06.2001.
 724 097 (Team Telecom Europe) - 06.06.2001.
 740 866 (SURFERTJE) - 08.06.2001.
 746 040 (SECUREX) - 12.06.2001.
 749 897 (SEA WORLD) - 07.06.2001.

Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole. / Cancellations effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol.

701 664 (YELLOW SUBMARINE).

Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés:*

6 Ironmongery; items of metal hardware; buckles of common metal; money clips of non-precious metal; key fobs, key rings and key chains, all of common metal; trinkets and tags of common metal; ornaments, statuettes, models and figurines, all of common metal; decorative wall hangings of common metal; decorative and commemorative plaques and plates or non-precious metal; signs and signboards of metal; metal boxes, bins and containers; metal money boxes; metal letter boxes; metal waste bins; badges of metal for vehicles;

non-electric bells; metal door knockers and door knobs; door-tops of common metal.

9 Photographic, cinematographic, and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; calculating machines, data processing equipment and computers; records, discs, tapes, cassettes, cartridges, cards and other carriers, all bearing or for use in bearing sound recordings, video recordings, data, images, games, graphics, text, programs or information; sound records, video records, cinematographic films, photographic films; computer software; computer games software; video game software and video game cartridges; interactive entertainment software; cartridges and discs for use with electronic games apparatus; games and apparatus for games for use with a television screen, video monitor or electronic display apparatus; amusement apparatus for use with a television screen; video monitor or electronic display apparatus; coin or token operated electrical or electronic amusement apparatus; virtual reality apparatus and motion simulators juke boxes; memory carriers; interactive compact discs; CD-ROMs; encoded telephone cards; sunglasses; spectacle cases; magnets; photographic transparencies; frames for photographic transparencies; computer generated images; telephone apparatus; radios; cases and racks adapted for storing cassettes, discs, cartridges and cards for use in bearing sound records, video records, computer software or video games; electrical and electronic apparatus for generating, processing and reproducing images, mouse pads and wrist pads, all being accessories for keyboards; radio receivers; sound and video players; luminous signs; floats for swimming; electric door bells; parts and fittings for all the aforesaid goods.

16 Printed matter; printed publications; books; booklets; pamphlets; printed guides; magazines; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic material for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks; posters; cards; postcards; greetings cards; trading cards; certificates; invitations; calendars; photograph frames; photograph albums; prints and framed prints; gift bags; gift boxes; note pads; adhesive backed paper for stationery purposes; pens, pencils and crayons; stationery pins and tacks; diaries; cheques; cheque books; cheque book covers; money clips (not of precious metal); coasters of card or paper; gift printed matter; metal card cases.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; household linen; bed linen; table linen; bed and table covers; table mats (not of paper); table napkins; coasters of table linen or of textile; loose furniture coverings; throws (furniture coverings); sheets, pillow cases, duvet covers; bed spreads; towels; face towels; curtains; wall hangings of textile; banners; bunting; flags; handkerchiefs; cushion covers; textiles for making into cushions and cushion covers; textile and textile articles for embroidery or sewing, all for sale in kit form; traced cloth for embroidery; blinds of textile.

28 Toys, games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees; Christmas crackers (bonbons); dolls; toy and novelty face masks; novelties in the form of souvenirs; toy musical boxes; toy musical instruments; toy models; puzzles; golf equipment; snow glass balls; kites; play balls and play balloons; flippers for swimming; floats and inflatable toys for play purposes; computer games apparatus, electronic games apparatus and video games apparatus, not included in other classes; amusement apparatus (not being coin fed); virtual reality apparatus and motion simulators for amusement purposes, not being

coin-fed and not being adapted for use with a television receiver; fair ground rides.

41 Musical entertainment; interactive entertainment; entertainment and education by means of television and radio; production, presentation, distribution, exhibition and rental of radio and television programmes; production, presentation, distribution, exhibition and rental of motion pictures, films, sound recordings, video recordings and multimedia entertainments; operation and rental of amusement apparatus, virtual reality apparatus, mobile entertainments, fair ground rides and motion simulators for entertainment purposes; amusement arcade services; amusement park services; circus entertainment; fair ground entertainment; themed entertainment; theme park services; organisation of competitions; organisation, production and presentation of shows, roadshows, stage plays, musicals, live performances, virtual reality entertainments and entertainment events; theatre productions; cinema services; concert services; orchestra services; live band performances; discotheque services; club entertainment services; night club services; organisation and presentation of exhibition for cultural, entertainment, recreational and educational purposes; organisation of musical events; organisation of sporting events; booking and reservation of tickets for entertainment, sports events and exhibitions; motion picture studio services; television studio services; recording studio services; provision and rental of recording studio, television, studio and motion picture studio apparatus and facilities; provision of cinema and theatre facilities; film, sound and video recording modifying and editing services; publishing; publication of printed matter, books and periodical publications; provision of entertainment and education for access by computer or communications networks; providing entertainment and education on the global computer network; publication of multimedia recordings, interactive compact discs and CD-ROMs; theatrical agency services; management and agency services for performing artists; provision of information relating to any of the aforesaid services.

6 Ferrures de bâtiment; quincaillerie métallique; boucles en métaux communs; pinces à billets de banque en métal non précieux; chaînes porte-clés, anneaux et chaînes pour clefs, tous en métaux communs; breloques et ongles en métaux communs; ornements, statuettes, maquettes et figurines, tous en métaux communs; ferrures murales de décoration; plaques décoratives et commémoratives en métaux non précieux; panneaux et enseignes en métal; boîtes, bacs et conteneurs en métal; tirelires métalliques; boîtes aux lettres métalliques; poubelles métalliques; écussons métalliques pour véhicules; sonnettes non électriques; marteaux de porte et boutons de porte en métal; butées de porte en métaux communs.

9 Appareils et instruments photographiques, cinématographiques et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques à microsillons; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; disques à microsillons, disques magnétiques, bandes magnétiques, cassettes, cartouches, cartes et autres supports, tous contenant ou destinés à contenir des enregistrements sonores, enregistrements vidéo, données, images, jeux, diagrammes, écrits, programmes ou informations; phonogrammes, vidéogrammes, films cinématographiques, pellicules photographiques; logiciels informatiques; ludiciels; logiciels de jeu vidéo et cartouches de jeux vidéo; logiciels de divertissement interactifs; cartouches et disques conçus pour des appareils de jeu électronique; appareils de jeu reliés à un téléviseur et à un ordinateur, appareils à affichage électronique ou à écran vidéo; jeux automatiques reliés à un écran de télévision; appareils à affichage électronique ou à écran vidéo; appareils de jeu électroniques ou électroniques à jetons ou à pièces de monnaie; appareils à réalité virtuelle et chargeurs automatiques de disques à simulation de mouvement; supports à mémoire; disques compacts interactifs; cédéroms; cartes téléphoniques codées; lunettes de soleil; étuis à lunettes; aimants;

transparents photographiques; cadres pour diapositives; images de synthèse; appareils téléphoniques; radios; coffrets et râteliers conçus pour recevoir cassettes, disques, cartouches et cartes utilisés comme supports fixes pour phonogrammes, vidéogrammes, logiciels ou jeux vidéo; appareils électriques et électroniques de création, de traitement et de reproduction d'images, tapis de souris et repose-poignets comme accessoires pour claviers; récepteurs radio; lecteurs audio et vidéo; enseignes lumineuses; flotteurs pour la natation; sonnettes de portes électriques; pièces et accessoires pour les produits précités.

16 Imprimés; publications imprimées; livres; livrets; brochures; guides imprimés; magazines; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel pédagogique (hormis les appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie; affiches; cartes; cartes postales; cartes de vœux; cartes à échanger; certificats; invitations; calendriers; cadres pour photographies; albums de photographies; planches et épreuves sous châssis-presse; sacs-cadeaux; boîtes-cadeaux; blocs-notes; papier adhésif pour la papeterie; stylos, crayons et craies grasses; punaises; agendas; chèques; chéquiers; porte-chéquiers; pinces à billets de banque (non en métaux précieux); sous-verres en carton ou en papier; imprimés-cadeaux; porte-cartes métalliques.

24 Tissus et produits textiles, compris dans cette classe; linge de maison; linge de lit; linge de table; jetés de lit et tapis de table; sets de table (non en papier); serviettes de table; dessous-de-verre et dessous-de-bouteille en tissu ou en matière textile; housses de protection pour meubles; housses de meuble; draps, taies d'oreiller, housses de couette; couvre-lits; serviettes de toilette; rideaux; tentures murales en matières textiles; bannières; étamine; drapeaux; mouchoirs; housses de coussin; textiles pour confectionner des coussins et des housses de coussin; textiles et articles textiles pour la couture ou la broderie, tous vendus sous forme de kits; tissus recouverts de motifs dessinés pour la broderie; stores en matières textiles.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël; diabolins (bonbons); poupées; masques de jeu et de carnaval; articles de fantaisie sous forme de souvenirs; petites boîtes à musique; instruments de musique pour enfants; jouets en modèles réduits; jeux de patience; équipements de golf; boules de verre contenant de la neige artificielle; cerfs-volants; balles et ballons de jeu; palmes pour nageurs; flotteurs et jouets gonflables; appareils de jeu sur ordinateur, appareils de jeu électronique et appareils de jeu vidéo, compris dans cette classe; jeux automatiques (sauf à prépaiement par pièces de monnaie); appareils à réalité virtuelle et simulateurs de mouvement pour l'amusement, ne fonctionnant ni avec des pièces, ni sur téléviseur; manèges.

41 Divertissement musical; divertissement interactif; divertissement et éducation par le biais de la télévision et de la radio; production, présentation, distribution, diffusion et location d'émissions radiophoniques et télévisuelles; production, présentation, distribution, diffusion et location de longs métrages, de films, d'enregistrements sonores, d'enregistrements vidéo et de multimédia de divertissement; exploitation et location de jeux automatiques, appareils à réalité virtuelle, divertissements ambulants, manèges et simulateurs de mouvement pour le divertissement; services de salles de jeux électroniques; services d'un parc d'attractions; représentations de cirque; fêtes foraines; divertissements à thème; parcs d'attractions thématiques; organisation de concours; organisation, production et présentation de spectacles, spectacles itinérants, pièces de théâtre, comédies musicales, représentations en direct, spectacles et divertissements à réalité virtuelle; représentations théâtrales; services cinématographiques; concerts; orchestres; représentations d'orchestres en public; services de discothèques; services de divertissement de clubs; organisation et présentation d'expositions à des fins culturelles, ludiques, récréatives et

pédagogiques; organisation de manifestations musicales; organisations de rencontres sportives; réservation de billets pour spectacles, manifestations sportives et expositions; services de studios de cinéma; services de studios de télévision; services de studios d'enregistrement; mise à disposition et location d'appareils et installations pour studios d'enregistrement, de télévision ou de cinéma; mise à disposition d'installations pour le cinéma et le théâtre; services d'adaptation et de montage d'enregistrements cinématographiques, audio et vidéo; édition; publication d'imprimés, livres et périodiques; divertissement et enseignement par voie téléinformatique et télématique; divertissement et enseignement sur le réseau des réseaux; diffusion d'enregistrements multimédias, de disques compacts interactifs et de cédéroms; prestations d'agences de théâtre; services de gestion et d'agences destinés aux professionnels du spectacle; services d'information relatifs aux prestations susmentionnées.

Classes 4, 14, 15, 18, 20, 21, 25, 26, 27 and 34 remain unchanged. / Les classes 4, 14, 15, 18, 20, 21, 25, 26, 27 et 34 restent inchangées.

(580) 13.06.2001

Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 / Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25

570 230.

Tous les produits des classes 6, 7, 8, 9, 10, 11, 16, 20, 21, 24, 27, 28, 34 sont supprimés. / All goods of classes 6, 7, 8, 9, 10, 11, 16, 20, 21, 24, 27, 28, 34 are cancelled.

(580) 30.05.2001

641 476.

Produits et services non radiés:

42 Consultation professionnelle en informatique, dans les domaines des assurances et des finances.

La classe 36 reste inchangée.

(580) 08.06.2001

700 828 (BERTOLINI big Spezialitäten).

Goods and Services cancelled / Produits et services radiés:

30 Flour.

30 Farine.

(580) 06.06.2001

714 892 (MEDWAY).

Produits et services radiés:

1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; engrais pour les terres.

La classe 9 reste inchangée.

(580) 13.06.2001

725 768 (EXAL).

Produits et services non radiés / Goods and Services not cancelled:

1 Matières pour lier du sable de moulage et pour lier du sable à noyaux, bentonites, (argiles agglutinantes), matières pour lier du sable de moulage et pour lier du sable à noyaux, masse de pâtes et suspensions d'enduits pour moules en sable et saumons de fonte, aussi pour noyaux et moules permanents métalliques (fonte en coquille), agents auxiliaires pour la fonderie, en particulier formateurs pour carbones brillants et mélanges de formateurs pour carbones brillants et de bentonites; sables de moulage, sables collants pour usage en fonderie.

1 Materials for binding foundry sand and for binding core sand, bentonite (binding clay), materials for binding foundry sand and for binding core sand, mass of pastes and slurries

of coatings for sand molds and pig irons, and for permanent metallic cores and molds (chill castings), auxiliary agents used in foundry, particularly cavity-forming materials for brilliant carbon and mixes of cavity-forming materials for brilliant carbon and bentonite; molding sands, adhesive sands for foundry use.

(580) 28.05.2001

734 087 (DEANS Finest OLD SCOTCH WHISKY).

Goods and Services not cancelled / Produits et services non radiés:

33 Scotch whisky.

33 Whisky écossais.

(580) 08.06.2001

735 106 (GLAMOUR TEK).

Produits et services radiés / Goods and Services cancelled:

3 Parfumerie.

3 Perfumery goods.

Les autres classes restent inchangées. / The other classes remain unchanged.

(580) 31.05.2001

Renonciations / Renunciations

R 458 450 (AEROPHANE). LABORATOIRES D'HYGIENE ET DE DIETETIQUE (L.H.D.), Société anonyme, CHENOVE (FR).

(833) PT.

(580) 13.06.2001

602 429 (IDEAL-STANDARD). IDEAL-STANDARD GmbH & Co. OHG, Bonn (DE).

(833) AT.

(580) 08.06.2001

617 271 (Striaton). Knoll GmbH, Ludwigshafen (DE).

(833) RU.

(580) 11.06.2001

617 600 (EDWIN). EDWIN International (Europe) GmbH, Heusenstamm (DE).

(833) RU.

(580) 07.06.2001

645 119 (LEXIC). LEGRAND, Société anonyme, LIMOGES (FR).

(833) ES.

(580) 31.05.2001

647 726 (Olsen). Olsen GmbH & Co. KG, Hamburg (DE).

(833) BG, RU.

(580) 07.06.2001

685 151 (JOMO). JOMO Zuckerbäckerei Gesellschaft m.b.H., Leobendorf (AT).

(833) IT.

(580) 06.06.2001

690 655 (VitaGerm). Vitakraft-Werke Wührmann & Sohn GmbH & Co. KG, Bremen (DE).

(833) DK.

(580) 11.06.2001

692 381 (ISEA). ISEA S.p.A., Casole d'Elsa (Siena) (IT).

(833) RU.

(580) 11.06.2001

693 081 (T thermex). LORENZI VASCO S.p.A., Montecatini Terme (Pistoia) (IT).

(833) RU.

(580) 11.06.2001

699 663 (Europcar Europoints). EUROPCAR INTERNATIONAL, société anonyme, MONTIGNY LE BRETONNEUX (FR).

(833) DK.

(580) 11.06.2001

699 724 (Snootie), **699 725** (Snooties). Zott GmbH & Co., Mertingen (DE).

(833) DK.

(580) 05.06.2001

705 766 (ProNet). Lufthansa AirPlus Servicekarten GmbH, Neu-Isenburg (DE).

(833) SE.

(580) 11.06.2001

716 443. INTERBREW S.A., BRUXELLES (BE).

(833) FI, SE.

(580) 06.06.2001

719 372 (WIDEYES). WIDEYES AB, STOCKHOLM (SE).

(833) CN, CU, KP.

(580) 05.06.2001

720 326 (THE PERFORMANCE GROUP). ASTON NAVI-TEAM AS, COPENHAGEN (DK).

(833) CN, FI, RU.

(580) 12.06.2001

724 111 (Omep). Hexal Aktiengesellschaft, Holzkirchen (DE).

(833) IT.

(580) 06.06.2001

726 396 (ShadowDancer). InnovaPlant GmbH & Co. KG, Gensingen (DE).

(833) PL.

(580) 01.06.2001

727 054 (understanding talent). WIDEYES AB, STOCKHOLM (SE).

(833) AT, BX, CH, CN, CU, CZ, DK, EE, ES, GE, HU, IS, KP, LI, LT, MC, MD, NO, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TR, YU.

(580) 06.06.2001

727 255 (VENICE BEACH). Haleko Hanseatisches Lebensmittel Kontor GmbH & Co. OHG, Hamburg (DE).

(833) KP.

(580) 06.06.2001

727 453 (LOGISOFT). "FINLOG S.A.", société anonyme, LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

(833) DK.

(580) 08.06.2001

727 585 (CHOQUETTE). Migros-Genossenschafts-Bund, ZURICH (CH).

(833) DE.

(580) 12.06.2001

729 992 (ROYAL CHOCOLATE). Danish Industrial Equipment A/S, Give (DK).

(833) CZ, SK.

(580) 12.06.2001

731 638 (FFC FINCOORD). FFC Fincoord Holding AG, Zürich (CH).

(833) UA.

(580) 12.06.2001

732 911 (ZEROME HERCULES), **741 036** (NST), **741 037** (ZEROME). Nordic Superconductor Technologies A/S, Brøndby (DK).

(833) KP.

(580) 05.06.2001

734 157 (CDC Information Technology). CDC Holding AG, Kilchberg ZH (CH).

(833) DE.

(580) 11.06.2001

738 657 (CRANIOSORB). Janssen Pharmaceutica N.V., BEERSE (BE).

(833) DE.

(580) 08.06.2001

742 529 (RESPONS). Optovent AB, BROMMA (SE).

(833) DE.

(580) 07.06.2001

Limitations / Limitations

R 244 250 (PROTEX). PROTEX INTERNATIONAL, société anonyme, LEVALLOIS-PERRET (FR).

(833) AT, BX, CH, DE, EG, IT, LI, MA, PT, TN, YU.

(851) Liste limitée à:

La liste des produits est limitée comme suit.

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, l'agriculture, la sylviculture, l'horticulture; engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trem-pes et préparations chimiques destinées à conserver les aliments; matières tannantes préparées; apprêts; substances adhésives destinées à l'industrie; résines.

2 Teintures, couleurs, vernis, laques, préservatifs contre la rouille et la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines.

3 Substances pour lessiver, blanchir, nettoyer et détacher; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

(580) 30.05.2001

461 827 (Benato). BENECKE-KALIKO AKTIENGESELLSCHAFT, HANNOVER (DE).

(833) AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

(851) Liste limitée à:

18 Cuir artificiel.

(580) 31.05.2001

668 271 (BOMBA ENERGIA). Bomba Energia Getränkevertriebs GmbH, Linz (AT).

(833) IT.

(851) Liste limitée à:

32 Boissons de jus de fruits et sirops de fruits, tous ces produits étant seulement sous forme de boissons énergétiques; bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations ne contenant pas de fruit pour faire des boissons.

La classe 33 reste inchangée.

(580) 18.05.2001

687 147 (FISCHER). Fischer Gesellschaft m.b.H, Ried im Innkreis (AT).

(833) GB.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

18 Cannes.

18 *Walking sticks*.

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*

(580) 18.05.2001

711 949 (CantaDRILL). PIERRE FABRE SANTE, BOULOGNE (FR).

(833) ES.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

5 Médicament utile au traitement de l'enrouement et des extinctions de voix présenté sous forme de pilules.

5 *Medicine useful in treating hoarseness and aphonia in the form of pills.*

(580) 06.06.2001

717 425 (ARC TRANSISTANCE). ARC TRANSISTANCE S.A., BRUXELLES (BE).

(833) FI.

(851) La classe 9 doit être limitée par l'addition de la restriction: "à l'exclusion des instruments scientifiques". / *Class 9 is to be limited by the addition of the restriction: "excluding scientific instruments"*.

(580) 03.05.2001

717 614 (MAGMA). MTC Bild und Tonträger GmbH, Essen (DE).

(833) PT.

(851) Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Recorded magnetic, magneto-optical and optical carrier of data, sound and/or images, especially audio and/or videodiscs, audio and/or videotapes (video-CD, CD-ROM and CD-I) as well as digital versatile discs (DVD), audio and/or video films (including foils), audio and/or video cassettes.

9 *Supports magnétiques, magnéto-optiques et optiques préenregistrés contenant des données, du son et des images, spécialement audiodisques et/ou vidéodisques, bandes audio et/ou bandes vidéo (CD vidéo, CD-ROM et CD-I), ainsi que disques numériques polyvalents (DVD), phonogrammes et/ou vidéogrammes, cassettes vidéo et/ou audio.*

Other classes remain unchanged. / *Les autres classes restent inchangées.*

(580) 25.05.2001

717 763 (MARIBEL). Syngenta Participations AG, Basel (CH).

(833) DE.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

31 Semences de fleurs, plantes vivantes, jeunes plantes, à l'exception des semences pour des fruits et légumes comestibles.

31 *Seeds for flowers, live plants, young plants, with the exception of seeds for edible fruit and vegetables.*

(580) 28.05.2001

717 820 (PERPETUAL SPIRIT). Montres Rolex S.A., Genève 24 (CH).

(833) FI.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

35 Publicité, publication de textes publicitaires.

35 *Advertising, publishing of advertising texts.*

La classe 14 reste inchangée. / *Class 14 remains unchanged.*

(580) 28.05.2001

723 015 (Simply Nature). bon prix Handelsgesellschaft mbH, Hamburg (DE).

(833) ES, FR, IT, PL.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

La classe 16 est limitée comme suit. / *Class 16 is limited as follows.*

16 Catalogues de vente par correspondance et titres pour pages de catalogues de vente par correspondance d'articles textiles, hormis les publications imprimées, magazines, revues concernant la science, la médecine, l'écologie et l'environnement.

16 *Mail order catalogues and headlines for mail order catalogue pages relating to textile goods, but not including printed publications, magazines, journals, relating to science, medicine, ecology and the environment.*

(580) 29.05.2001

723 738 (ULTRAFLEX). Disetronic Licensing AG, Burgdorf (CH).

(833) PL.

(851) Liste limitée à / *List limited to*:

10 Appareils et instruments médicaux et vétérinaires, cathéters, sets d'infusion et systèmes de perfusion pour l'administration sous-cutanée de médicaments, à l'exception des instruments pour l'hygiène dentaire et buccale.

10 *Medical and veterinary apparatus and instruments, catheters, infusion sets and perfusion systems for administering medicine subcutaneously, excluding instruments for dental and mouth hygiene.*

(580) 05.06.2001

727 080 (CESA). Clariant AG, Muttenz (CH).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to*:

1 Résines artificielles à l'état brut; matières plastiques à l'état brut.

1 *Unprocessed artificial resins; unprocessed plastics.*

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*

(580) 31.05.2001

727 491 (SANOLIN). Clariant AG, Muttenz (CH).

(833) DE.

(851) Liste limitée à / *List limited to*:

2 Colorants pour l'incorporation aux détergents, substances détergentes et produits cosmétiques.

2 *Dyeing additives for incorporation in detergents, cleaning substances and cosmetic products.*

(580) 31.05.2001

727 630 (Doxyderma). Dermapharm AG, Grünwald (DE).

(833) DK.

(851) List limited to / *Liste limitée à*:

5 Pharmaceuticals containing the active substance doxycyclin.

5 *Produits pharmaceutiques contenant comme principe actif de la doxycycline.*

(580) 25.05.2001

727 643 (BECITAL). Merck KGaA, Darmstadt (DE).

(833) UA.

(851) List limited to / *Liste limitée à*:

5 Pharmaceutical preparations for the treatment of cancer diseases, sanitary preparations.

5 *Produits pharmaceutiques anticancéreux, produits à usage sanitaire.*

(580) 29.05.2001

730 646 (OLVATOR). BIOFARMA, NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(833) KG.

(851) Liste limitée à / *List limited to*:

5 Produits pharmaceutiques cytotoxiques ou anti-diabétiques.

5 *Cytotoxic or anti-diabetic pharmaceutical products.*

(580) 06.06.2001

734 475 (JAN III SOBIESKI). BELVEDERE, BEAUNE (FR).

(833) LT.

(851) Liste limitée à / *List limited to*:

33 Vodka de provenance polonaise.

33 *Vodka of polish origin.*

(580) 22.05.2001

735 245 (jennyfer). STOCK J BOUTIQUE JENNYFER (société anonyme), BOBIGNY (FR).

(833) DE.

(851) La classe 25 doit être modifiée comme suit: "Vêtements (habillement) à l'exception de la lingerie, des maillots de bain, des pyjamas, des bas et des collants; chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie; ceintures (habillement); gants (habillement)".

(580) 22.05.2001

Modification du nom ou de l'adresse du titulaire / Change in the name or address of the holder**2R 130 991.**

(874) General Cable CelCat, Energia e Telecomunicações, S.A., Avenida Marquês de Pombal, 36/38, Morelena, P-2715 Pêro Pinheiro (PT).

(580) 01.06.2001

2R 160 771.

(874) TESSAG Edeleanu GmbH, 13, Industriestrasse, D-63754 Alzenau (DE).

(580) 08.06.2001

2R 187 754, 2R 187 755, 2R 228 467, R 251 945, R 251 946, R 260 439, R 263 716, R 335 625, R 335 626, R 351 375, R 366 120, R 453 081, 481 415, 489 642, 500 911, 604 187, 604 188, 604 224, 604 225.

(874) Walter Rau GmbH & Co. KG, Speickwerk, 31-33, Sigmaringer Strasse, D-70567 Stuttgart (DE).

(580) 08.06.2001

2R 190 042, 2R 219 370, 2R 232 803, R 247 181, R 251 769, R 254 613, R 301 731, R 310 336, R 340 571, R 419 960, R 428 867, R 436 786, R 438 455, R 444 257, 479 183, 486 797, 486 798, 490 514, 495 946, 511 841, 545 912, 556 669, 570 803, 580 236, 594 198, 594 199, 594 813, 604 348, 605 046, 624 452, 624 453, 633 781, 647 429, 685 941, 698 101.

(874) Sanford GmbH, 43-45, Schnackenburgallee, D-22525 Hamburg (DE).

(580) 08.06.2001

2R 210 934, 749 913.

(874) Tweka B.V., 10, Industrielaan, NL-5405 AB UDEN (NL).

(580) 08.06.2001

2R 240 239, R 255 899, R 258 337, R 364 912, R 399 712, 491 821, 498 552.

(874) VERRERIES DE LA CHAPELLE S.A., 7, rue du Petit Bois, F-45380 LA CHAPELLE SAINT MESMIN (FR).

(580) 06.06.2001

R 244 077.

(874) E.T.I. ENTE TABACCHI ITALIANI S.P.A., 7, piazza Giovanni da Verrazzano, I-00154 ROMA (IT).

(580) 05.06.2001

R 244 077.

(874) E.T.I. ENTE TABACCHI ITALIANI, I-00154 ROMA (IT).

(580) 05.06.2001

R 244 093, R 244 094, R 244 095, R 244 100, R 244 102, R 244 105, R 244 106, R 244 108, R 244 109, R 244 110, R 244 114, R 244 117, R 244 118, R 244 121, R 244 124, R 244 126, R 244 128, R 244 129, R 244 135.

(874) E.T.I. ENTE TABACCHI ITALIANI S.P.A., 7, piazza Giovanni da Verrazzano, I-00154 ROMA (IT).

(580) 30.05.2001

R 244 377 A, R 284 799 A.

(874) Douwe Egberts B.V.B.A., Potaarde, B-1850 GRIMBERGEN (BE).

(580) 08.06.2001

R 244 665.

(874) Abtei Pharma Vertriebs GmbH, Abtei 1, D-37696 Marienmünster (DE).

(580) 05.06.2001

R 245 172.

(874) USINOR INDUSTRIEEL (France), IMMEUBLE "La Pacific", La Défense 7, 11/13 Cours Valmy, F-92800 PUTEAUX (FR).

(580) 01.06.2001

R 245 910.

(874) H. & C.J. FEIST - VINHOS, S.A., 60 a 66, rua de Serpa Pinto, VILA NOVA DE GAIA (PT).

(580) 01.06.2001

R 246 205.

(874) Cilag Holding AG (Cilag Holding SA) (Cilag Holding Ltd.), 205-209, Hochstrasse, CH-8201 SCHAFFHOUSE (CH).

(580) 11.06.2001

R 246 414.

(874) Swedish Match Austria GmbH, 1, Salztorgasse, A-1013 Wien (AT).

(580) 30.05.2001

R 246 703.

(874) GREITER AG, Industriestrasse 12, CH-9450 Altstätten (CH).

(580) 11.06.2001

R 246 894, R 249 337, R 250 215.

(874) Abtei Pharma Vertriebs GmbH, Abtei 1, D-37696 Marienmünster (DE).

(580) 05.06.2001

R 255 768, R 255 772.

(874) N.V. BEKAERT S.A., 2, Bekaertstraat, B-8550 ZWEEVEGEM (BE).

(580) 23.05.2001

R 261 578, R 261 579, R 261 580, R 267 874, R 267 875, R 267 876, R 269 852, R 289 345, R 333 458, R 337 426, R 337 427, R 366 129, 675 630, 717 825.

(874) OMYA S.A.S., 35 quai André Citroën, F-75015 PARIS (FR).

(580) 08.06.2001

R 270 232.

(874) INTERCO Vertrieb Kosmetischer Erzeugnisse GmbH, 7, Hohenstaufenstrasse, D-65189 Wiesbaden (DE).

(580) 08.06.2001

R 294 716, 606 569, 666 905, 668 349, 674 747.

(874) NOVEL O.T.C. S.R.L., Viale Matteo Bandello n. 4/2, Milano (IT).

(580) 07.06.2001

R 326 576, R 332 387, R 379 703, 477 103, 527 175, 527 176, 527 279, 583 721, 604 472, 620 937, 658 730.

(874) SAINT-GOBAIN WEBER, Rue de Brie, F-77170 SERVON (FR).

(580) 01.06.2001

R 362 784.

(874) B.S.A. - Société anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance, 11bis, avenue Charles Floquet, F-75007 PARIS (FR).

(580) 21.05.2001

R 384 876.

(874) HERMAN MILLER ET Cie, 257, ave Georges Clemenceau, Immeuble le Tivoli, F-92000 NANTERRE (FR).

(580) 05.06.2001

R 384 876.

(874) HERMAN MILLER ET Cie, 257, ave Georges Clemenceau, Immeuble le Tivoli, F-92000 NANTERRE (FR).

(580) 05.06.2001

R 395 334.

(874) SOCIETE D'EXPLOITATION DES GRANDES MARQUES ALIMENTAIRES LIEBIG MAILLE, Tour d'Asnières, avenue Laurent Cély, F-92606 ASNIÈRES (FR).

(580) 08.06.2001

R 398 431.

(874) Coca-Cola Enterprises Nederland B.V., 30, Watermanweg, Eurogate III, NL-3067 GG ROTTERDAM (NL).

(580) 06.06.2001

R 400 937, R 400 937 A, R 408 495, R 408 495 A, R 427 913, 532 808, 532 809, 720 164, 721 917, 724 906, 725 313, 726 138, 726 280, 727 454.

(874) ZANNIER SAS, société par actions simplifiée, Zone Industrielle du Clos Marquet, F-42400 SAINT CHAMOND (FR).

(580) 01.06.2001

R 408 976.

(874) Schuhfabrik Manz GmbH, 1, Dr. Robert-Pfleger-Strasse, D-96052 Bamberg (DE).

(580) 08.06.2001

R 411 590, 466 677, 470 287, 500 242, 500 559, 651 360, 651 852, 651 853, 651 854, 672 309, 751 620, 754 636.

(874) Bramac Dachsysteme International GmbH, 9, Bramacstraße, A-3380 Pöchlarn (AT).

(580) 30.05.2001

R 436 953, 482 863.

(874) Moselland eG Winzergenossenschaft, 6, Bornwiese, D-54470 Bemkassel-Kues (DE).

(580) 31.05.2001

R 443 772, 514 770, 520 549, 560 056, 594 743, 619 225, 647 297.

(874) Merten GmbH & Co. KG, D-51674 Wiehl (DE).

(580) 25.05.2001

R 452 907, 660 533, 660 534, 660 535.

(874) Bürstenmann GmbH, 61, Schönheider Strasse, D-08328 Stützengrün (DE).

(580) 08.06.2001

R 453 102.

(874) STAEDTLER Deutschland Vertriebs GmbH, 3, Moosackerstrasse, D-90427 Nürnberg (DE).

(580) 08.06.2001

R 453 610, 481 362, 482 516, 702 505, 702 539, 708 655, 708 954, 709 061, 709 063.

(874) Walther-Glas GmbH & Co. KG, D-33014 Bad Driburg-Siebenstern (DE).

(580) 25.05.2001

R 453 899.

(874) Crescendo Deutschland GmbH, 11, Rossmarkt, D-60311 Frankfurt (DE).

(580) 06.06.2001

R 456 478.

(874) Walter Hofmann GmbH Maschinenfabrik und Vertrieb, 22, Industriestrasse, D-25462 Rellingen (DE).

(580) 06.06.2001

R 456 657, R 456 658.

(874) OSVALDO TESTA, Via Sistina, 15, ROMA (IT).

(580) 06.06.2001

R 458 906.

(874) PAGES (Société par Actions Simplifiée), Route des Estreys, ESPALY ST MARCEL, F-43000 LE PUY (FR).

(580) 28.05.2001

460 846, 470 951, 475 153, 487 828.

(874) VICENTE GANDIA PLA, S.A., Ctra. Cheste a Godelleta, s/n, E-46370 CHIVA - VALENCIA (ES).

(580) 17.05.2001

461 043.

(874) IS PRODUCTS S.P.A., Corso Emanuele Filiberto No. 16/A, I-23900 LECCO (FR).

(580) 06.06.2001

R 461 228, R 461 229.

(874) MAX STRIFFLER GMBH + Co, Zeppelinstr. 4, D-74357 Bönnigheim (DE).

(580) 30.05.2001

471 272.

(874) AMADEU NUNES BARATA, Rua Possidónio da Silva, 64 A, Lisboa (PT).

(580) 30.05.2001

472 289 A, 474 281 A, 622 793, 681 456, 687 042, 687 043, 695 065, 696 567, 697 539, 701 561, 710 585.

(874) INTERCO Vertrieb kosmetischer Erzeugnisse GmbH, 7, Hohenstaufenstrasse, D-65189 Wiesbaden (DE).

(580) 08.06.2001

478 181.

(874) Tradency Handelsgesellschaft KG, 2f, Müssenredder, D-22399 Hamburg (DE).

(580) 06.06.2001

507 250, 661 111.

(874) SR TELEPERFORMANCE Société Anonyme à Directeur et Conseil de Surveillance, 6/8 rue Firmin Gillot, F-75015 Paris (FR).

(580) 11.06.2001

512 447, 724 151.

(874) THOMSON S.A. (Société Anonyme), 46 Quai Alphonse Le Gallo, F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

(580) 11.06.2001

517 014.

(874) CIPEL, Société anonyme, 125, rue du Président Wilson, F-92300 LEVALLOIS-PERRET (FR); WONDER, 6, Rue Emile Pathé, F-78400 CHATOU (FR).

(750) CIPEL, Société anonyme, 125, rue du Président Wilson, F-92300 LEVALLOIS-PERRET (FR).

(580) 11.06.2001

529 473, 714 591.

(874) Horst L. Kunz Schuhagentur GmbH, 15, Am Willewald, D-66957 Obersimten (DE).

(580) 08.06.2001

533 266, 533 268, 533 269, 533 270.

(874) CIPEL, Société anonyme, 6, Rue Emile Pathé, F-78400 CHATOU (FR).

(580) 11.06.2001

545 746.

(874) Moselland eG Winzergenossenschaft, 6, Bornwiese, D-54470 Bemkastel-Kues (DE).

(580) 31.05.2001

547 805.

(874) SAMPLE INSTITUT Gesellschaft für Markt-, Meinungs-, Motiv- und Sozialforschung mbH & Co. KG, 2-6, Papenkamp, D-23879 Mölln (DE).

(580) 05.06.2001

553 178, 584 397, 644 996.

(874) ASPREY FRANCE, 49, avenue Montaigne, F-75008 PARIS (FR).

(580) 08.06.2001

559 094.

(874) GARTNER FRANCE S.A.R.L., Immeuble Defense Bergeres, 345, Avenue Georges Clemenceau, TSA 40002, F-92882 NANTERRE CEDEX 9 (FR).

(580) 31.05.2001

R 560 910.

(874) IS PRODUCTS S.P.A., Corso Emanuele Filiberto No. 18, I-23900 LECCO (IT).

(580) 06.06.2001

562 707, 562 708.

(874) Eurasia Toys Hans Mörth GmbH, 14, Lindenweg, D-22851 Norderstedt (DE).

(580) 31.05.2001

R 569 308.

(874) CHRISTIAN BERNARD DIFFUSION, Société anonyme, 1/3, rue Lulli, F-75002 PARIS (FR).

(580) 05.06.2001

R 570 482.

(874) BULL S.A., 68, route de Versailles, F-78430 LOUVECIENNES (FR).

(750) BULL S.A. - D.P.I., 68, route de Versailles, F-78434 LOUVECIENNES CEDEX (FR).

(580) 11.06.2001

R 571 395, 624 465.

(874) HG INTERNATIONAL B.V., 70, Damsluisweg, NL-1332 EJ ALMERE (NL).

(580) 08.06.2001

571 597.

(874) CALZATURIFICIO COFRA, S.r.l., 53-57-59 Via Dell'Euro, I-70051 BARLETTA (IT).

(580) 31.05.2001

571 631, 571 632, 651 674, 655 908.

(874) VINICOLA DECORDI DEL BORGO IMPERIALE-CORTESOLE S.P.A. identificata anche con DE.CO.VIN S.P.A. oppure BORGO IMPERIALE S.P.A. ed anche CORTESOLE S.P.A., Via del Porto N. 14, Fraz. Solarolo Monasterolo, MOTTA BALUFFI (CREMONA) (IT).

(580) 01.06.2001

578 094.

(874) Sara Lee Personal Products GmbH, 110-134, Birkenallee, D-48432 Rheine/Westfalen (DE).

(580) 08.06.2001

578 095.

(874) Klaus Steilmann GmbH & Co. Kommanditgesellschaft, 4, Feldstrasse, D-44867 Bochum (DE).

(580) 07.06.2001

578 914.

(874) SOCIETE COMMERCIALE DE PARTICIPATION POUR L'INFORMATION ET LE DEVELOPPEMENT SOCIAL, 24, rue de Lisbonne, F-75008 PARIS (FR).

(580) 01.06.2001

579 566, 580 861, 584 832, 584 833, 584 834, 584 835, 584 836, 584 837.

(874) NOVANDIE, 19, rue de la République, F-76150 MAROMME (FR).

(580) 05.06.2001

580 698, 580 699.

(874) LIBECO-LAGAE N.V., 112, Tielstraat, B-8760 MEULEBEKE (BE).

(580) 06.06.2001

591 150.

(874) NEWFORM S.p.A., Via Marconi, 25/A, Località Vintebbio, SERRAVALLE SESIA (Vercelli) (IT).

(580) 24.05.2001

616 382.

(874) MATELO S.A., 25, rue de Vendenheim, BRUMACH (FR).

(580) 06.06.2001

620 151.

(874) Siemens Krauss-Maffei Lokomotiven GmbH, 2, Krauss-Maffei-Strasse, D-80997 München (DE).

(580) 06.06.2001

621 456.

(874) STRAFFE HENDRIK, Besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, Ierspad 1, B-8300 Knokke-Heist (BE).

(580) 25.05.2001

623 742.

(874) PRYM GALANTERIE s.r.o., 252, U sirkárny, CZ-370 01 „ESKÉ BUD‘ JOVICE (CZ).

(580) 31.05.2001

635 747.

(874) TLC The Learning Company Deutschland GmbH, 12, Keltenring, D-82041 Oberhaching (DE).

(580) 05.06.2001

639 314.

(874) GOCCIA DI CARNIA S.P.A., 3, via Pierabech, I-33020 FORNI AVOLTRI (IT).

(580) 29.05.2001

639 838, 653 540.

(874) BURGER-RINGER GES.M.B.H., 8, Teslastraße, A-8074 Grambach/Graz (AT).

(580) 06.06.2001

645 371.

(874) Wolfgang Denzel Aktiengesellschaft, 12, Parkring, A-1011 Wien (AT).

(580) 06.06.2001

664 308.

(874) Nova Nomen Abwicklungsgesellschaft GmbH, Beulertweg, D-54570 Mürtenbach (DE).

(580) 12.06.2001

667 529.

(874) SARL NOVADI, 5 rue Hermann Frenkel, F-69364 LYON Cedex 07 (FR).

(580) 09.05.2001

680 834, 680 835, 680 836.

(874) Deutsche Post AG, 1, Heinrich-von-Stephan-Strasse, D-53175 Bonn (DE).

(580) 08.06.2001

689 534.

(874) Steppenwolf GmbH, 18, Wettersteinstrasse, D-82024 Taufkirchen (DE).

(580) 06.06.2001

695 087, 699 870, 721 247, 722 193.

(874) Bernd Schäfer, 27, Eggstrasse, CH-6315 Oberägeri (CH).

(580) 08.06.2001

696 147.

(874) CTS EVENTIM AG, 6, Dingolfinger Strasse, D-81673 München (DE).

(580) 08.06.2001

707 089.

(874) Hipp & Co, 141, Brünigstrasse, CH-6072 Sachseln (CH).

(580) 31.05.2001

714 667.**(874)** Alfred Taylor, 8, Judengasse, D-97350 Mainbernheim (DE).**(580)** 08.06.2001**722 032.****(874)** Bank Austria Creditanstalt Leasing GmbH, 56, Wiedner Hauptstraße, A-1041 Wien (AT).**(580)** 29.05.2001**723 799, 732 088, 732 547.****(874)** Omega SA (Omega AG) (Omega Ltd.), Jakob-Stämpfli-Strasse 96, CH-2502 Biel/Bienne (CH).**(580)** 07.06.2001**726 475, 737 179, 738 544.****(874)** MSI Telesolutions Aktiengesellschaft, 15-17, Geisenhausenerstrasse, D-81379 München (DE).**(580)** 06.06.2001**727 128.****(874)** GIORGIO VISCONTI S.p.A., n. 47, via Camurati, I-15048 Valenza (AL) (IT).**(580)** 06.06.2001**739 569, 739 570, 741 284, 745 438.****(874)** Scout24 AG, Neuhoferstrasse 4, CH-6340 Baar (CH).**(580)** 07.06.2001**741 752, 743 756.****(874)** B.N.S. Pharma Vertriebsges.m.b.H., 49, Lemböckgasse, A-1230 Wien (AT).**(580)** 29.05.2001**741 860.****(874)** MEVACO Holding GmbH & Co. KG, 6, Schweinmarkt, D-89073 Ulm (DE).**(580)** 08.06.2001**742 282, 747 333.****(874)** AKUNA CZ s.r.o., Vídeňská 116, CZ-619 00 Brno (CZ).**(580)** 08.06.2001**747 694.****(874)** RHODIA CHIMIE, 26 quai Alphonse Le Gallo, F-92512 Boulogne-Billancourt Cedex (FR).**(580)** 08.06.2001**748 562.****(874)** Tehalit GmbH & Co. KG, 37, Seebergstrasse, D-67716 Heltersberg (DE).**(580)** 06.06.2001**752 996.****(874)** Advanced Matching Systems Europe B.V., 15, Hoogetweg, NL-5301 LB ZALTBOMMEL (NL).**(580)** 08.06.2001**753 007.****(874)** TCN PROPERTY PROJECTS B.V., 1, Symfonieweg, NL-3438 EW NIEUWEGEIN (NL).**(580)** 08.06.2001**753 418.****(874)** Actelion Pharmaceuticals Ltd., Gewerbestrasse 16, CH-4123 Allschwil (CH).**(580)** 07.06.2001**753 747, 754 092.****(874)** LOVE'S AG, 23, Rathausufer, D-40213 Düsseldorf (DE).**(580)** 08.06.2001

**VIII. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX
SUSCEPTIBLES DE FAIRE L'OBJET D'UNE OPPOSITION
APRES LE DELAI DE 18 MOIS (REGLE 16) /
INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH MAY BE THE SUBJECT
OF AN OPPOSITION BEYOND THE 18-MONTH TIME LIMIT (RULE 16)**

DK - Danemark / Denmark

2R 222 878	531 776	558 348
572 268	584 696	611 311
640 145	669 117	689 009
699 612	701 511	701 739
703 166	703 291	706 289
706 299	707 121	708 765
713 217	713 236	713 238
713 264	714 849	718 285
718 828	720 488	720 529
720 550	720 552	720 764
720 813	720 889	721 175
721 465	721 528	721 780
721 980	721 983	722 053
722 177	722 218	722 288
722 521	722 546	722 551
722 651	722 690	722 714
722 817	722 978	723 058
723 116	723 242	723 373
723 641	723 820	723 858
724 029	724 286	724 339
724 356	724 394	724 550
724 578	724 611	724 687
724 696	724 704	724 718
724 726	724 727	724 753
724 760	724 765	724 869
725 262	725 329	725 332
725 345	725 345	725 414
725 454	725 755	725 772
725 794	725 870	725 884
726 003	726 074	726 191
726 341	726 382	726 492
726 561	726 923	726 924
726 925	726 977	726 977
727 149	727 993	728 257
728 257	729 143	729 379
729 587	729 669	729 778
730 480	730 516	731 205
731 313	731 371	731 753
731 951	732 134	733 492
734 227	734 228	734 229
734 230	734 231	734 268
734 297		

EE - Estonie / Estonia

2R 215 857	464 833	479 000
552 412	714 329	715 175
716 665	716 808	716 848
716 848	718 379	718 418
718 521	718 524	718 538
718 540	718 540	718 585
718 602	718 796	719 174
719 334	719 363	719 365
719 369	719 923	719 924
719 925	719 926	719 927
719 931	719 933	719 935
719 987	719 988	720 086
720 086	720 194	720 271
720 319	720 320	720 464
720 654	720 717	720 722
720 723	720 762	720 767

720 878	721 355	721 464
721 558	721 605	721 607
721 608	721 609	721 626
721 654	721 686	721 687
721 688	721 956	721 968
722 196	722 494	722 497
722 577	722 730	722 979
723 053	723 137	723 208
723 220	723 324	723 328
723 337	723 352	723 362
723 431	723 443	723 444
723 463	723 464	723 467
723 559	723 630	723 696
723 713	723 778	723 780
723 783	723 804	723 805

FI - Finlande / Finland

R 254 839	R 293 572	R 386 597
545 950	679 014	717 073
723 975	724 028	724 051
724 053	724 066	724 093
724 098	724 109	724 239
724 249	724 320	724 321
724 448	724 459	724 469
724 470	724 493	724 496
724 513	724 515	724 526
724 530	724 545	724 549
724 568	724 593	724 612
724 665	724 668	724 700
724 726	724 895	725 041
725 084		

GB - Royaume-Uni / United Kingdom

2R 201 117	R 430 337	R 457 029
496 268	R 562 465	570 105
584 963	710 833	710 833
710 833	712 809	720 047
724 496	725 957	725 958
725 969	725 979	729 793
729 793	737 735	742 815
747 011	748 338	748 502
750 683	750 720	751 354
751 369	751 378	751 404
751 406	751 578	751 586
751 631	751 741	752 071
752 322	752 477	752 585
752 738	752 996	753 053
753 167	753 182	753 215
753 277	753 278	753 309
753 335	753 365	753 373
753 395	753 399	753 409
753 429	753 430	753 469
753 477	753 581	753 591
753 602	753 681	753 697
753 729	753 754	753 755
753 808	753 821	753 827
753 836	753 837	753 840
753 891	753 957	753 976
753 979	753 986	753 988
754 003	754 016	754 092

754 122	754 124	754 133	724 272	724 718	725 022
754 164	754 172	754 182	725 022	725 032	725 032
754 188	754 189	754 212	725 274	725 294	725 301
754 221	754 222	754 228	725 307	725 311	725 315
754 281	754 299	754 309	725 324	725 327	725 329
754 319	754 323	754 327	725 330	725 402	725 403
754 328	754 329	754 330	725 404	725 489	725 529
754 395	754 403	754 412	725 530	725 542	725 544
754 424	754 427	754 437	725 549	725 561	725 564
754 438	754 443	754 461	725 565	725 566	725 567
754 463	754 520	754 538	725 569	725 576	725 578
754 540	754 545	754 590	725 581	725 832	725 896
754 597	754 598	754 600	725 896	725 899	725 928
754 623	754 646	754 666	725 986	725 992	725 996
754 718	754 732	754 745	725 997	726 002	726 009
754 773	754 780	754 799	726 019	726 074	726 078
754 823	754 824	754 836	726 080	726 084	726 101
754 843	754 851	754 852	726 102	726 113	726 124
754 991	754 999	755 011	726 139	726 146	726 150
755 017	755 097	755 098	726 152	726 153	726 173
755 099	755 112	755 142	726 178	726 185	726 189
755 155	755 165	755 173	726 191	726 573	726 592
755 194	755 201	755 420	726 605	726 611	726 617
IS - Islande / Iceland			726 648	726 731	726 766
703 348	723 141	723 373	726 767	726 769	726 769
724 414	724 415	724 692	726 770	726 774	726 774
NO - Norvège / Norway			726 775	726 790	726 790
R 441 776	495 684	546 507	726 814	726 827	726 829
563 235	686 232	715 324	726 830	726 836	726 887
718 793	721 352	725 363	726 906	726 907	726 922
725 408	725 414	725 489	726 923	726 924	726 926
725 569	725 576	725 583	726 930	726 935	726 935
725 626	725 653	725 654	726 936	726 936	726 939
725 725	725 765	725 768	726 950	726 951	726 954
725 772	725 782	725 783	726 955	726 956	726 956
725 825	725 843	725 845	726 960	726 961	726 961
725 846	725 857	725 859	726 977	727 000	727 009
725 860	725 861	725 869	727 189	727 205	727 211
725 884	725 913	726 021	727 212	727 215	727 216
726 029	726 040	726 047	727 220	727 224	727 236
726 070	726 145	726 164	727 240	727 243	727 247
726 165	726 166	726 173	727 254	727 255	727 256
726 185	726 191	726 205	727 260	727 265	727 267
726 241	726 265	726 271	727 269	727 270	727 271
726 296	726 370	726 441	727 272	727 273	727 279
726 562	726 581	726 617	727 291	727 311	727 318
726 690	726 701	726 726	727 329	727 341	727 345
726 747	726 766	726 767	727 359	727 364	727 365
726 775	726 817	726 897	727 366	727 384	727 403
726 922	727 011		727 405	727 407	727 413
SE - Suède / Sweden			727 415	727 422	727 453
2R 227 779	2R 228 391	R 280 691 A	727 456	727 461	727 464
R 450 780	496 497	R 533 308	727 465	727 466	727 467
R 539 353	R 549 842	598 899	727 469	727 474	727 485
614 056	630 386	644 798	727 486	727 487	727 490
652 473	690 849	691 507	727 495	727 497	727 498
694 276	699 006	699 570	727 500	727 501	727 502
699 648	701 362	702 053	727 505	727 523	727 538
702 116	703 048	705 603	727 544	727 552	727 553
706 551	707 159	707 206	727 560	727 562	727 573
709 300	710 901	714 471	727 574	727 577	727 578
715 059	715 710	715 737	727 578	727 584	727 596
716 777	717 581	717 681	727 797	727 822	727 823
718 228	718 352	718 623	728 886	754 191	754 225
718 734	718 859	721 468	754 391		
722 563	722 600	722 672			
722 881	722 891	723 573			
723 796	723 820	724 034			

IX. REFUS ET INVALIDATIONS / REFUSALS AND INVALIDATIONS

Notifications de refus (sauf avis contraire, le refus est susceptible de réexamen ou de recours) /
 Notifications of refusal (unless otherwise stated the refusal is subject to review or appeal)

Refus totaux de protection / Total refusals of protection.

AM - Arménie / Armenia

732 087	732 199	732 346
733 142	733 233	733 251
733 409	733 619	733 620

AT - Autriche / Austria

732 876	732 877	732 912
732 913	732 923	733 409
733 461	734 955	735 034
735 090	735 277	735 287
735 648	735 649	735 654
735 837	735 872	735 873
735 926	735 987	736 003
736 114	736 267	736 371
736 381	736 427	736 516

BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina

732 233

BG - Bulgarie / Bulgaria

726 423 739 900

BX - Benelux / Benelux

731 951	731 967	732 073
732 223	735 413	735 511
735 530	735 702	735 801
735 872	735 995	736 024
737 992	738 218	740 167
742 395	742 516	

BY - Bélarus / Belarus

R 443 128	733 062	733 063
733 409	734 731	735 152
735 359	735 404	

CH - Suisse / Switzerland

686 630	732 879	733 109
733 128	733 251	733 260
733 386	733 446	733 496
733 506	733 547	733 647
733 651	733 689	739 135
745 016	747 560	

CN - Chine / China

580 840	665 036	666 988
718 108	726 233	737 932
739 733	741 632	741 650
741 655	741 666	741 667
741 669	741 670	741 676
741 683	741 687	741 688
741 689	741 703	741 729
741 736	741 740	741 741
741 880	741 906	741 908
741 942	741 988	742 020
742 585	742 650	742 651
742 802	742 975	743 009
743 037	743 070	743 142
743 286	743 294	743 296

743 298	743 456	743 459
743 513	743 585	743 602
743 606	743 717	743 757
743 783	743 795	743 863
743 868	743 884	

CU - Cuba / Cuba

2R 210 320	698 235	731 114
731 454	732 845	732 849
733 045	733 062	733 063
733 068	733 174	733 270
733 296	733 693	734 698

DE - Allemagne / Germany

515 951	690 780	736 449
737 614	739 121	739 302
739 549	740 018	740 211
740 484	740 512	740 542
740 610	740 918	740 934
741 065	741 079	741 080
741 123	741 140	741 180
741 184	741 248	741 314
741 438	741 449	741 495
741 610	741 719	741 745
741 764	741 781	741 795
741 806	741 836	741 843
742 006	742 051	742 094
742 235	742 287	742 288
742 340	742 392	742 481
742 516	742 540	742 568
742 616	742 729	742 858
742 869	742 926	742 956
743 035	743 036	743 037
743 038	743 071	743 110
743 121	743 179	743 285
743 293	743 339	743 362
743 455	743 456	743 488
743 539	743 546	743 686
743 709	743 739	744 002
744 298	744 299	744 304
744 336	744 425	744 446
744 514	744 516	744 552
744 568	745 048	745 061
745 207		

DK - Danemark / Denmark

575 087	723 354	723 383
731 371	731 753	731 895
731 951	734 227	734 228
734 229	734 230	734 231
734 268	734 297	737 211

EE - Estonie / Estonia

R 453 334	594 090	626 667
635 552	686 770	716 094
728 773	729 106	730 714
731 000	732 747	732 778
732 783	732 788	734 317
734 890	734 971	734 980

735 065	735 207	735 213	740 211	740 215	740 231
735 244	735 479	735 580	740 234	740 236	740 237
735 668	735 890	736 026	740 238	740 240	740 249
736 027	737 023		740 255	740 256	740 265
			740 268	740 279	740 284
EG - Égypte / Egypt			740 285	740 286	740 287
735 557	737 046	738 514	740 289	740 292	740 298
739 038	740 002	740 006	740 301	740 302	740 306
740 460	743 064	743 096	740 314	740 315	740 317
743 721			740 318	740 327	740 335
			740 337	740 338	740 339
ES - Espagne / Spain			740 342	740 343	740 346
2R 230 341	R 454 598	R 457 022	740 350	740 354	740 366
486 695	536 040	603 632	740 370	740 372	740 374
630 838	637 274	641 529	740 375	740 387	740 392
648 848	661 735	690 780	740 393	740 394	740 395
697 902	707 527	711 818	740 398	740 412	740 414
728 611	732 067	732 152	740 419	740 421	740 428
732 487	736 774	737 221	740 435	740 436	740 437
737 469	738 548	738 549	740 442	740 450	740 451
738 743	739 103	739 193	740 460	740 463	740 468
739 205	739 275	739 390	740 475	740 476	740 483
739 394	739 442	739 443	740 492	740 494	740 495
739 446	739 470	739 531	740 496	740 499	740 501
739 559	739 560	739 604	740 510	740 513	740 514
739 616	739 623	739 625	740 530	740 537	740 539
739 626	739 628	739 629	740 541	740 542	740 544
739 630	739 631	739 633	740 545	740 552	740 560
739 634	739 635	739 636	740 561	740 567	740 569
739 637	739 640	739 644	740 572	740 573	740 576
739 645	739 656	739 658	740 581	740 586	740 592
739 664	739 669	739 670	740 593	740 594	740 601
739 671	739 674	739 676	740 605	740 607	740 609
739 689	739 690	739 693	740 610	740 611	740 613
739 694	739 701	739 703	740 614	740 615	740 618
739 704	739 714	739 715	740 622	740 626	740 630
739 722	739 725	739 731	740 631	740 635	740 636
739 733	739 734	739 735	740 644	740 645	740 650
739 743	739 747	739 750	740 653	740 664	740 665
739 752	739 756	739 757	740 666	740 667	740 668
739 761	739 762	739 764	740 669	740 672	740 675
739 765	739 766	739 767	740 677	740 679	740 680
739 768	739 774	739 778	740 688	740 689	740 690
739 779	739 780	739 781	740 691	740 692	740 694
739 792	739 795	739 798	740 701	740 702	740 705
739 821	739 877	739 900	740 708	740 712	740 721
739 902	739 914	739 925	740 722	740 725	740 726
739 926	739 932	739 934	740 733	740 736	740 738
739 936	739 943	739 945	740 739	740 744	740 745
739 947	739 948	739 952	740 749	740 752	740 753
739 953	739 954	739 965	740 754	740 760	740 769
739 986	739 993	739 999	740 774	740 775	740 776
740 002	740 004	740 006	740 781	740 784	740 785
740 009	740 015	740 016	740 786	740 787	740 788
740 018	740 020	740 021	740 789	740 790	740 793
740 023	740 032	740 036	740 805	740 812	740 814
740 037	740 040	740 041	740 820	740 821	740 822
740 050	740 051	740 053	740 823	740 824	740 827
740 057	740 062	740 070	740 828	740 837	740 838
740 072	740 078	740 080	740 841	740 843	740 847
740 081	740 086	740 087	740 858	740 863	740 867
740 096	740 101	740 106	740 869	740 870	740 875
740 111	740 112	740 119	740 877	740 883	740 884
740 120	740 122	740 123	740 886	740 887	740 892
740 124	740 125	740 126	740 893	740 894	740 895
740 127	740 128	740 134	740 896	740 897	740 898
740 147	740 155	740 157	740 903	740 905	740 917
740 167	740 168	740 179	740 918	740 922	740 927
740 180	740 181	740 185	740 931	740 932	740 933
740 186	740 195	740 196	740 935	740 937	740 938
740 205	740 209	740 210	740 939	740 940	740 941
			740 943	740 948	740 952
			740 960	740 962	740 967

740 969	740 972	740 974	755 077	755 090	755 095
740 975	740 976	740 977	755 097	755 098	755 099
740 978	740 979	740 980	755 173	755 194	755 198
740 981	740 984	740 985	755 222	755 223	755 226
740 986	740 990	740 998	755 254	755 297	755 305
740 999	741 000	741 002			
741 005	741 006	741 012			
741 020	741 022	741 043			
741 046	741 047	741 053			
741 056	741 058	741 059			
741 060	741 064	741 067			
741 073	741 077	741 079			
741 083	741 087	741 092			
741 096	741 099	741 106			
741 107	741 117	741 119			
741 120	741 123	741 125			
741 126	741 130	741 132			
741 145	741 148	741 157			
741 159	741 160	741 164			
741 170	741 171	741 175			
741 183	741 184	741 185			
741 197	741 200	741 209			
741 213	741 214	741 215			
741 216	741 217	741 219			
741 220	741 221	741 222			
741 226	741 228	741 236			
741 240	741 250	741 262			
741 268	741 284	741 301			
741 316	741 331	741 351			
741 355	741 363	741 367			
741 371	741 385	741 388			
741 390	741 391				
FI - Finlande / <i>Finland</i>					
R 254 839	696 674	719 637			
734 899	735 872	735 890			
735 954	735 981	736 904			
736 976	737 397	737 471			
737 482	737 533				
FR - France / <i>France</i>					
750 052					
GB - Royaume-Uni / <i>United Kingdom</i>					
2R 201 117	R 430 337	496 268			
R 562 465	710 833	712 809			
724 496	729 138	729 138			
729 793	737 735	744 742			
745 763	746 041	746 469			
746 513	746 620	746 620			
746 636	748 502	752 585			
753 277	753 278	753 591			
753 808	753 821	753 827			
753 833	753 976	754 164			
754 189	754 212	754 222			
754 299	754 319	754 323			
754 327	754 328	754 329			
754 330	754 395	754 412			
754 437	754 438	754 461			
754 463	754 513	754 520			
754 538	754 570	754 590			
754 598	754 600	754 646			
754 666	754 718	754 731			
754 732	754 738	754 744			
754 745	754 758	754 773			
754 780	754 782	754 799			
754 836	754 843	754 851			
754 868	754 912	754 917			
754 982	754 991	755 017			
755 023	755 031	755 035			
755 058	755 061	755 072			
			GE - Géorgie / <i>Georgia</i>		
			729 010	732 335	732 346
			732 379	733 619	733 620
			734 437	734 681	
			HR - Croatie / <i>Croatia</i>		
			732 139	732 143	732 346
			HU - Hongrie / <i>Hungary</i>		
			2R 216 159	518 657	538 211
			685 565	728 391	728 490
			732 459	732 543	732 579
			732 588	732 605	732 636
			732 672	732 809	732 842
			732 845	732 849	732 876
			732 920	732 924	732 927
			732 974	732 982	732 994
			732 995	733 029	733 049
			733 058	733 062	733 065
			733 068	733 082	733 091
			733 130	733 132	733 244
			733 251	733 259	733 287
			733 288	733 295	733 302
			733 335	733 340	733 341
			733 364	733 365	733 386
			733 408	733 446	733 475
			733 491	733 524	733 622
			733 628	733 651	733 681
			733 702	733 708	733 769
			733 802	733 806	733 807
			733 857		
			IS - Islande / <i>Iceland</i>		
			741 347	745 113	745 666
			747 529		
			JP - Japon / <i>Japan</i>		
			R 454 755	549 002	592 041
			606 719	608 583	609 305
			630 838	650 939	666 988
			668 976	669 293	712 575
			725 182	726 233	728 848
			735 602	735 603	735 679
			738 016	738 218	739 003
			739 026	739 107	739 838
			739 857	739 862	740 157
			740 436	740 549	740 550
			740 552	740 590	741 376
			741 381	741 382	741 385
			741 387	741 389	741 705
			741 792	742 033	742 135
			742 139	742 401	742 402
			742 531	742 553	742 677
			742 683	742 701	742 719
			742 723	742 767	742 775
			742 784	742 785	742 813
			742 833	742 928	742 992
			744 094		

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

2R 171 680	724 624	734 727
734 742	734 853	734 945
734 979	735 152	735 390
735 473	735 579	735 580
735 668	735 751	735 995
736 480		

**KP - République populaire démocratique de Corée /
Democratic People's Republic of Korea**

725 977	744 225	744 367
744 388	744 606	744 813
744 912	744 945	745 044
745 105	745 209	745 230
745 453	745 510	745 611
745 629		

KZ - Kazakhstan / Kazakhstan

482 011	571 389	681 227
731 953	732 059	732 084
732 143	732 182	732 326
732 346	732 379	732 813
732 849		

LT - Lituanie / Lithuania

676 659	722 057	722 086
724 329	724 338	724 414
724 415	724 416	727 341
727 359	727 497	727 500
727 501	727 502	727 832
727 833	727 908	728 825
728 826	728 837	728 853
728 854	728 922	728 924

**MK - Ex-République yougoslave de Macédoine /
The former Yugoslav Republic of Macedonia**

744 300	745 507	

MN - Mongolie / Mongolia

737 045	737 046	737 099

NO - Norvège / Norway

727 790	736 647	736 731
736 734	736 735	736 818
737 941	739 205	740 062
740 079		

PL - Pologne / Poland

733 065	733 068	733 093
733 132	733 214	733 270
733 769	733 906	733 924
733 941	733 945	733 983
734 029	734 136	734 154
734 194	734 274	734 281
734 283	734 292	734 422
734 476	734 494	734 500
734 538	734 586	734 603
734 614	734 681	734 691
734 731	734 789	734 801
735 377		

PT - Portugal / Portugal

724 724	732 694	732 740
732 744	732 753	732 815
732 897	732 982	732 992
733 024	733 065	733 254
733 318	733 358	733 502
733 565	733 576	733 608
733 717		

RO - Roumanie / Romania

697 999	732 459	732 920
732 927	732 995	732 996
733 062	733 063	733 065
733 126	733 127	733 133
733 134	733 142	733 147
733 244	733 251	733 260
733 302	733 354	

RU - Fédération de Russie / Russian Federation

462 136	468 448	589 822
595 446	658 325	710 798
716 040	733 068	733 517
733 532	733 537	733 548
733 795	733 796	733 797
733 798	733 818	733 825
733 826	733 882	733 907
733 925	733 931	734 163
734 171	734 180	734 247
734 251	734 274	734 283
734 318	734 334	734 367
734 386	734 401	734 422
734 455	734 490	734 493
734 495	734 506	734 513
734 520	734 571	

SE - Suède / Sweden

R 376 792	519 351	623 445
626 905	630 386	632 472
695 010	724 301	724 319
724 326	724 329	724 351
724 370	725 274	725 294
725 307	725 330	725 583
725 615	725 618	725 623
725 651	725 654	725 655
725 670	725 677	725 897
725 901	725 905	725 920
726 070	726 906	726 907
727 130	727 189	727 269
727 366	727 384	727 405
727 407	727 413	727 466
727 487	727 490	727 495
727 497	727 498	727 500
727 501	727 502	727 505
727 620	727 630	727 633
727 638	727 639	727 651
727 658	727 663	727 668
727 674	727 679	727 703
727 713	727 714	727 738
727 739	727 748	727 750
727 758	727 762	727 796
727 823	727 832	727 833
727 834	727 846	727 857
727 862	727 864	727 868
727 875	727 880	727 883
727 890	727 899	727 985
728 087	728 090	728 196
728 210	728 211	728 267
728 268	728 310	728 607
728 615	728 625	728 627
728 654	728 696	728 751
728 756	728 767	728 770

728 772	728 780	728 786
728 787	728 867	728 922
728 924	728 928	728 932
728 933	728 958	728 974
728 988	728 996	729 000
729 067	729 087	729 089
729 640	729 793	729 810
729 811	729 815	729 818
729 820	729 828	729 840
729 845	729 855	729 859
729 861	729 874	729 876
729 884	729 888	730 399

SG - Singapour / Singapore

2R 238 811	2R 240 144	R 433 521
R 433 522	503 129	614 933
635 520	735 351	741 612
745 322	747 850	748 522
748 770	748 823	748 844
749 445	749 867	750 044
750 224	750 233	750 674
750 891	751 010	751 116
751 493	751 510	751 532
751 700	751 800	751 900
752 172	752 495	752 578
753 309		

SI - Slovénie / Slovenia

745 016

SK - Slovaquie / Slovakia

R 410 016	R 461 625	686 285
734 731	734 772	734 829
734 910	734 988	735 033
735 114	735 152	735 179
735 256	735 347	735 370
735 536	735 537	735 579
735 588	735 668	735 699
735 700	735 751	736 002
736 022	736 187	736 230
736 243	736 334	736 385
736 479	736 506	736 521
736 523		

TJ - Tadjikistan / Tajikistan

571 389	681 227	732 830
733 068	733 296	733 353
733 354	733 532	733 795
733 826		

TM - Turkménistan / Turkmenistan

464 799	701 559	705 697
705 731	731 253	731 254
731 386	732 335	

TR - Turquie / Turkey

R 425 536	R 450 924	496 734
531 555	578 098	589 174
676 449	676 450	704 383
722 462	735 188	735 207
735 352	735 363	735 390
735 668	736 927	737 033
737 183	737 238	737 901
737 985	738 220	738 222
738 273	738 632	738 760
739 863		

UA - Ukraine / Ukraine

733 134	733 409	733 423
733 532	733 704	733 725
733 735	733 766	733 826

VN - Viet Nam / Viet Nam

732 561	732 845	732 876
732 877	732 920	733 062
733 063	733 068	733 109
733 126	733 142	733 174
733 233	733 270	733 296
733 302	733 354	733 355

YU - Yougoslavie / Yugoslavia

728 391

Refus partiels de protection / Partial refusals of protection.**AM - Arménie / Armenia**

2R 210 320

Delete from list / A supprimer de la liste:

- 3 Essential oils.
- 3 Huiles essentielles.

731 984 - Refused for all the goods in classes 3, 9, 14, 18, 21, 25 and 26. / *Refusé pour les produits des classes 3, 9, 14, 18, 21, 25 et 26.*

732 059

A supprimer de la liste / Delete from list:

- 5 Produits hygiéniques.
- 5 Produits hygiéniques.

732 275 - Refused for all the goods and services in classes 9 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 9 et 42.*

733 109 - Refusé pour tous les produits de la classe 01.

AT - Autriche / Austria

733 361 - Admis pour tous les produits des classes 3, 5 et 30; tous les produits ayant le goût de menthe. / *Accepted for all goods in classes 3, 5 and 30; all the goods mint flavoured.*

733 362 - Admis pour tous les produits des classes 3, 5 et 30; tous les produits étant sans sucre. / *Accepted for all goods in classes 3, 5 and 30; all the goods are sugar-free.*

733 579 - Admis pour tous les produits de la classe 30; tous les produits contenant des noix et des noisettes.

735 068

Liste limitée à:

- 33 Eau de vie de poires et de grains.

735 112 - Admis pour tous les produits des classes 3, 5, 29, 30 et 32; tous les produits ayant le goût de café. / *Accepted for all goods in classes 3, 5, 29, 30 and 32; all the goods flavoured with coffee.*

735 856

Liste limitée à:

30 Produits de boulangerie, de pâtisserie et de confiserie, en particulier sucreries et confiserie de chocolat, pâte à pain ou à gâteaux, préparations faites de céréales, glaces comestibles, tous ces produits étant au café; café, extraits de café.

735 864

Liste limitée à:

30 Produits de boulangerie, de pâtisserie et de confiserie, en particulier sucreries et confiserie de chocolat, pâte à pain ou à gâteaux, préparations faites de céréales, glaces comestibles, tous ces produits étant au café; café, extraits de café.

735 940 - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30. / *Refusal for all goods in classes 29 and 30.*

736 056

Liste limitée à:

- 33 Eau de vie de poires et grains.

736 057

Liste limitée à:

- 33 Eau de vie de cerises et de grains.

736 058

Liste limitée à:

- 33 Eau de vie de quetsches et de grains.

736 113Liste limitée à / *List limited to:*

- 32 Jus d'oranges et de carottes sans adjonction de sucre.

- 32 *Orange and carrot juice without added sugar.*

736 368 - Admis pour tous les produits des classes 29 et 30; tous les produits contenant des noisettes ou au goût de noisettes ou avec addition de noisettes.

736 511A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 33 Vins.
33 *Wine.*

BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina**733 251**Liste limitée à / *List limited to:*

- 32 Bière bénéficiant de l'appellation d'origine Pilsner.
32 *Beer having the appellation of origin Pilsner.*

BG - Bulgarie / Bulgaria

2R186 435 - Refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Refusal for all goods in class 6.*

R363 691 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

R391 207 - Refusé pour tous les produits des classes 29, 30 et 32. / *Refusal for all goods in classes 29, 30 and 32.*

R420 021 - Refusé pour tous les produits des classes 29, 30 et 32. / *Refusal for all goods in classes 29, 30 and 32.*

607 227 - Refusé pour tous les produits des classes 8, 14, 16 et 25.

716 303 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

737 590 - Refusé pour tous les services des classes 35 et 41. / *Refusal for all services in classes 35 and 41.*

738 721 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 5. / *Refusal for all goods in classes 3 and 5.*

738 722 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 5. / *Refusal for all goods in classes 3 and 5.*

738 731

A supprimer de la liste:

- 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

Refusé pour tous les produits des classes 5, 9 et 16.

739 282A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 11 Appareils d'éclairage.
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes.

20 Produits non compris dans d'autres classes en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écum de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, à l'exception des meubles, glaces (miroirs), cadres.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

11 *Apparatus for lighting purposes.*

16 *Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes.*

20 *Products not included in other classes, made of wood, cork, reed, rush, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, tortoiseshell, amber, mother-of-pearl, sepiolite, substitutes for all these materials, or of plastics, excluding furniture, mirrors, frames.*

21 *Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metal nor coated therewith); glassware, porcelain, earthenware not included in other classes.*

739 506A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 11 Appareils d'éclairage.
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes.

20 Produits non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écum de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, à l'exception des meubles, glaces (miroirs), cadres.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

11 *Apparatus for lighting purposes.*

16 *Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes.*

20 *Products not included in other classes, made of wood, cork, reed, rush, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, tortoiseshell, amber, mother-of-pearl, sepiolite, substitutes for all these materials, or of plastics, excluding furniture, mirrors, frames.*

21 *Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metal nor coated therewith); glassware, porcelain, earthenware not included in other classes.*

739 532A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques et optiques; programmes d'ordinateurs.

42 Programmation pour ordinateurs; services dans le domaine de l'information technologique; services de dessin de pages web; programmation, configuration et installation technique de bases de données dans le domaine des réseaux mondiaux informatiques et/ou de tout autre réseau de communication.

9 *Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images, magnetic recording media, acoustic and optical disks; computer programs.*

42 *Computer programming; technological information services; graphical design services for web pages; technical programming, configuration and installation of databases in the field of computer networks and/or all other communications networks.*

Refusé pour tous les services de la classe 38. / *Refusal for all services in class 38.*

739 537 - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 8. / *Refusal for all goods in classes 7 and 8.*

739 539 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

739 692A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Vêtements, sous-vêtements, bas, collants, chaussettes, socquettes, articles de bonneterie, pull-overs, pyjamas.
25 *Clothes, underwear, stockings, tights, socks, ankle socks, hosiery, sweaters, pyjamas.*

739 719 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

739 743

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

35 Publicité.

35 *Advertising*.

739 766 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21*.

739 890

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs.

9 *Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers*.

Refusé pour tous les produits et services des classes 1, 3, 35, 38, 39, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 1, 3, 35, 38, 39, 41 and 42*.

739 952

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

9 Programmes informatiques enregistrés; bases de données sur supports de données exploitables par machine.

9 *Recorded computer programs; databases on machine-readable data media*.

Refusé pour tous les services des classes 35 et 42. / *Refusal for all services in classes 35 and 42*.

740 235

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

42 Soins médicaux, d'hygiène et de beauté.

42 *Medical, sanitary and beauty care*.

740 236

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

16 Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (à l'exception d'appareils).

16 *Printed goods, in particular plastic or cardboard stamped and/or printed cards; teaching material (excluding apparatus)*.

Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 35. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 35*.

740 260 - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 12. / *Refusal for all goods in classes 7 and 12*.

740 266

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

5 Produits pharmaceutiques; substances diététiques à usage médical.

5 *Pharmaceutical products; dietetic substances for medical use*.

740 784 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9*.

BX - Benelux / Benelux**732 181**

Liste limitée à:

34 Cigarettes mentholées.

733 250

Liste limitée à / *List limited to*:

33 Cidre.

33 *Cider*.

BY - Bélarus / Belarus

733 124 - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

733 194

A supprimer de la liste:

5 Préparations biologiques à usage pharmaceutique, pastilles à usage pharmaceutique, dragées à usage pharmaceutique.

734 716

A supprimer de la liste:

25 Bonneterie, chaussettes et bas, maillots.

734 742 - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

735 500 - Refusé pour tous les services de la classe 36.

735 764

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.

CH - Suisse / Switzerland

731 967 - Admis pour tous les services de la classe 36.

732 082

Liste limitée à / *List limited to*:

16 Brochures, notices d'utilisation.

16 *Brochures, user instructions*.

Admis pour tous les produits et services des classes 7, 8, 9, 35, 37, 41 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 7, 8, 9, 35, 37, 41 and 42*.

732 092 - Admis pour tous les produits de la classe 16; tous les produits étant de provenance allemande; admis pour tous les services des classes 35, 36 et 39. / *Accepted for all goods in class 16; all the goods of German origin; accepted for all services in classes 35, 36 and 39*.

732 138

Liste limitée à / *List limited to*:

38 Exploitation d'une boîte aux lettres.

42 Conception, acheminement et mise à disposition d'algorithmes de recherche pour l'exploitation de cette base de données, impression des résultats de la recherche et/ou transmission d'accès à diverses bases de données; programmation informatique; location et mise à disposition de systèmes d'impression contre paiement, notamment appareils de photocomposition, imprimantes offset, imprimantes à laser, imprimantes à diodes lumineuses, imprimantes à jet d'encre, imprimantes matricielles, imprimantes à marguerite, machines de thermo-impression.

38 *Operation of a mailbox*.

42 *Design, routing and provision of search algorithms for operation of this database, printing of search results and/or transmission of access to various databases; computer programming; rental and provision of printing systems against payment, particularly photo typesetting apparatus, offset printers, laser printers, led printers, inkjet printers, dot matrix printers, type wheel printers, thermoprinting apparatus*.

Admis pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods in class 9*.

732 172

Liste limitée à / *List limited to*:

18 Cuir et imitations du cuir, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, sangles en cuir, porte-monnaie (vidés) non en métaux précieux.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures et tapis), à savoir skis de neige et nautiques, planches pour le surf, fixations de skis et de surf, bâtons de ski, rondelles, poignées et dragonnes pour bâtons, carres de skis, câbles pour attacher les skis ou les chaussures aux skis, freins de skis, plaques antifrictions pour fixations de skis, patins à glace, luges, traîneaux (articles de sport), raquettes, cales d'inclinaison des chaussures ou des fixations sur les skis ou patins, talonnières, butées de skis, spatules et

protège-spatules pour skis, piquets et portes de slalom, farts, clubs et cannes de golf, ballons, balles de jeu, notamment de golf et de tennis, protège-genoux et protège-coudes (articles de sport), racloirs pour skis, raquettes de tennis, patins à roulettes et parties constitutives de patins à roulettes, à savoir freins, garnitures pour freins, châssis pour roues de patins à roulettes, roues pour patins à roulettes; rembourrage de protection pour habillement de sport, à savoir coudières, genouillères, protections de poignets avec ou sans gants; cerfs-volants.

18 *Leather and imitation leather, trunks and suitcases, umbrellas, parasols and walking sticks, leather straps, purses (empty) not of precious metal.*

28 *Games and toys; gymnastics and sports articles (except clothing, footwear and mats), namely snow and water skis, surf boards, ski and surf bindings, ski poles, washers, pole wrist-straps and grips, edges of skis, cables for tying skis or ski boots, brakes for skis, anti-friction coated plates for ski bindings, ice skates, sledges, sleighs (sports articles), snowshoes, slant wedges for shoes or bindings on skis or skates, heel blocks, ski toe pieces, ski tips and tip protections, slalom gates and marker poles, ski wax, golf clubs and sticks, balls, balls for games, particularly for golf and tennis, knee and elbow pads (sports articles), scrapers for skis, tennis rackets, rollerskates and components for rollerskates, namely brakes, brake linings, chassis for rollerskate wheels, rollerskate wheels; protection padding for sportswear, namely elbow guards, knee guards, wrist protections, with or without gloves; kites.*

Admis pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods in class 25.*

732 427

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Substances diététiques à usage médical contenant du ginseng; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.

5 *Dietetic substances adapted for medical use containing ginseng; pharmaceutical, veterinary and sanitary products.*

Admis pour tous les produits des classes 1 et 34; admis pour tous les produits des classes 3, 29, 30, 31, 32 et 33; tous les produits contenant du ginseng. / *Accepted for all goods in classes 1 and 34; accepted for all goods in classes 3, 29, 30, 31, 32 and 33; all goods containing ginseng.*

732 470

Liste limitée à / *List limited to:*

21 Appareils et récipients pour la cuisine, ni en métaux précieux, ni en plaqué.

40 Traitement de matériaux, notamment traitement de métaux; menuiserie (travaux sur bois).

42 Conseils et établissement de plans en matière de chantiers et de construction.

21 *Kitchen appliances and containers, neither of precious metals, nor coated therewith.*

40 *Treatment of materials, including treatment of metals; finishing carpentry (woodworking).*

42 *Consulting and drafting of plans relating to building sites and construction.*

732 647

Liste limitée à / *List limited to:*

29 Lait, produits laitiers, notamment lait à boire, lait caillé, babeurre, yaourts, yaourts aux fruits, yaourts au chocolat ou cacao, boissons mélangées non alcoolisées à base de lait, képhir, crème, fromage blanc aux fruits et aux herbes aromatiques; desserts composés essentiellement de lait et d'épices avec de la gélatine et/ou de l'amidon en tant que liants, beurre, beurre clarifié, lait et petit-lait en poudre comme denrées alimentaires, yaourts diététiques à usage non médical, tous les produits précités de provenance allemande; fromage et préparations à base de fromage provenant de la région d'Allgäu.

30 Poudings, crèmes glacées, poudres pour glaces alimentaires, tous les produits précités étant de provenance allemande.

29 *Milk, dairy products, namely drinking milk, clotted milk, buttermilk, yogurt, fruit yogurt, chocolate or cocoa yogurt, non-alcoholic mixed milk drinks, kefir, cream, soft white cheese with fruits and herbs; desserts consisting essentially of milk and spices with gelatin and/or starch as binders, butter, clarified butter, milk and whey powder as foodstuffs, dietetic yogurt for non-medical purposes; all the aforesaid goods are of German origin; cheese and cheese preparations from the Allgäu region.*

30 *Puddings, ice cream, powder for ice cream, all the aforesaid goods of German origin.*

732 709

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Huiles essentielles; huiles essentielles comme parfums pour la lessive; savons; produits de lavage et de blanchiment; produits de rinçage pour la lessive et la vaisselle; détartrants; amidon pour la lessive, tous les produits précités étant au parfum de rose.

5 Produits désodorisants, notamment contenus dans des boîtes pour la lessive et les textiles, tous les produits précités étant au parfum de rose.

3 *Essential oils; essential oils as perfume for laundry purposes; soaps; washing and bleaching agents; rinsing agents for laundry and tableware; spot removing agents; starch for laundry, all these products being rose-scented.*

5 *Deodorising agents, especially in containers for laundry and textiles, all these products being rose-scented.*

732 747

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils pour l'enregistrement, la reproduction, la transmission du son ou des images; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, logiciels, périphériques d'ordinateurs, appareils et instruments nautiques, géodésiques, cinématographiques, de secours (sauvetage) et d'enseignement, supports d'information non impressionnés; cassettes vidéo et disques vidéo vierges, cassettes laser et disques laser vierges; cartes électroniques, cartes téléphoniques, cartes à puce; stylos magnétiques et électroniques; circuits imprimés connecteurs de terminaux ou de micro-ordinateurs aux réseaux publics et privés; machines à calculer; appareils de télécommunication, notamment téléphones (fixes ou mobiles), appareils de télécopie, appareils de transmission d'informations par voie télématique; distributeurs automatiques et appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; tous les produits précités étant de provenance européenne.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, à savoir ustensiles de cuisine et de ménage en métaux précieux, vaisselle en métaux précieux, bougeoirs en métaux précieux, figurines (statuettes) en métaux précieux, vases en métaux précieux, cendriers pour fumeurs en métaux précieux, étuis à cigarettes en métaux précieux, fume-cigarette en métaux précieux, boîtes en métaux précieux, porte-monnaie en métaux précieux, poudriers en métaux précieux; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; porte-clés; tous les produits précités étant de provenance européenne.

16 Papier hygiénique; serviettes et mouchoirs en papier; couches-culottes en papier ou en cellulose (à l'exception de celles pour incontinents), papier d'emballage; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; matières plastiques pour l'emballage, à savoir sacs, sachets, feuilles et films; écussons (cachets en papier); enseignes en papier ou en carton, étiquettes non en tissu, fanions (en papier); adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; articles pour reliures; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire; articles de bureau (à l'exception des meubles); dessins; gravures; caractères d'imprimerie; clichés; tous les produits précités étant de provenance européenne.

28 Décorations pour arbres de Noël; masques et panoplies; peluches et jouets gonflables; tous les produits précités étant de provenance européenne.

38 Services de télécommunications; réseaux de télécommunication d'entreprises multiservices; travaux de conception dans le domaine des télécommunications; services de télécommunication, de messagerie électronique par réseau Internet, Extranet, Intranet; services de messagerie sécurisée; services d'interconnexion de réseaux d'entreprise; services de courrier électronique; services de transfert d'appels téléphoniques ou de télécommunications; radiotéléphonie mobile; services de télex, de télégrammes; transmission d'informations par télécopieur; communication par terminaux d'ordinateurs.

41 Cours par correspondance; services rendus par un franchiseur, à savoir formation de base du personnel; montage de bandes vidéo.

42 Gestion de lieux d'expositions; services de location d'ordinateurs, de logiciels, de scanners, de graveurs, d'imprimantes et de périphériques d'imprimantes; location de vêtements; restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins d'hygiène, de santé et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; recherche industrielle.

9 Apparatus and instruments for recording, transmission and reproduction of sound or images; apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current, software, computer peripherals, nautical, surveying, cinematographic, life-saving (emergency) and teaching apparatus and instruments, unrecorded information media; blank video cassettes and video disks, blank laser cassettes and laser disks; electronic cards, telephone cards, chip cards; magnetic and electronic pens; printed circuits linking terminals or micro-computers to public and private networks; calculating machines; telecommunications apparatus, in particular telephones (landline or mobile), fax apparatus, apparatus for the transmission of information, via data communications; automatic sales machines and coin-operated apparatus; cash registers; all these products being of European origin.

14 Precious metals and alloys thereof and goods made of these materials and not included in other classes, namely precious metal kitchen and household utensils, tableware of precious metal, candleholders made of precious metal, figurines (statuettes) of precious metal, vases of precious metal, ashtrays of precious metal for smokers, cigarette cases of precious metal, cigarette holders of precious metal, boxes of precious metal, purses of precious metal, powder compacts of precious metal; jewellery, precious stones; key rings; all these products being of European origin.

16 Toilet paper; paper tissues and handkerchiefs; babies' nappy-pull-ups made of paper or cellulose (excluding incontinence pants/panties), paper packaging; paper or plastic packaging bags, pouches and sheets; packaging materials made of plastic, namely bags, pouches, sheets and films; shields (paper seals); paper or cardboard signs, non-textile labels, paper pennants; adhesives for stationery or household purposes; bookbinding material; photographs; artists' supplies; paintbrushes; typewriters; office requisites (except furniture); drawings; engravings; printer's type; printing blocks; all these products being of European origin.

28 Christmas tree decorations; masks and outfits for playing; cuddly toys inflatable toys; all these products being of European origin.

38 Telecommunication services; corporate multiservice telecommunications networks; design work in the field of telecommunications; telecommunications and electronic mail services via the Internet, Extranet, Intranet; secure electronic messaging services; company network interconnection services; electronic mail services; telephone call or telecommunications' transfer services; mobile VHF telephony; transmission of information via teletypewriter; telex and telegram services; communication via computer terminals.

41 Correspondence courses; services of a franchiser, namely primary staff training; videotape editing.

42 Exhibition-site management; rental services for computers, software, cd-writers, printers and peripherals for printers; clothing rental; providing of food and drink; temporary accommodation; hygiene, health and beauty care; veterinary and agricultural services; industrial research.

732 798 - Admis pour tous les services des classes 35 et 37. / Accepted for all services in classes 35 and 37.

732 838 - Admis pour tous les produits des classes 2, 7 et 16; tous les produits étant de provenance allemande. / Accepted for all goods in classes 2, 7 and 16; all the goods are of German origin.

733 024

Liste limitée à / List limited to:

21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué en verre); verrerie, à savoir: vaisselle non en métaux précieux, verres (récipients), flacons non en métaux précieux; bouteilles en verre, flacons en verre, récipients pour le transport la distribution et la conservation des marchandises en verre; emballages et matières d'emballage en verre.

21 Non-electrical utensils and containers for household or cooking use (not made of or plated with precious metals); glassware, namely: tableware not of precious metal, container glassware, flasks, not of precious metal; bottles of glass, flasks of glass; containers for the transport, distribution and preservation of goods; glass packaging and packing materials.

733 212

Liste limitée à:

29 Jambon de Parme.

733 263

Liste limitée à / List limited to:

29 Crème (produit laitier).

29 Cream (dairy product).

733 264

Liste limitée à / List limited to:

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines; pain, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces y compris les sauces à salade; épices; glace à rafraîchir.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flours; bread, edible ice; honey, molasses; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces, including salad dressings; spices; cooling ice.

Admis pour tous les produits de la classe 29. / Accepted for all goods in class 29.

733 297

Liste limitée à / List limited to:

33 Boissons alcooliques à savoir vodka.

33 Alcoholic beverages namely vodka.

733 361 - Admis pour tous les produits des classes 3, 5 et 30; tous les produits contenant de la menthe. / Accepted for all goods in classes 3, 5 and 30; all the goods containing mint.

733 363 - Admis pour tous les produits des classes 3, 5 et 30; tous les produits contenant des fruits. / Accepted for all goods in classes 3, 5 and 30; all the goods containing fruits.

733 461 - Admis pour tous les services des classes 35 et 36.

733 474

Liste limitée à / List limited to:

3 Produits de parfumerie et cosmétiques à usage médical.

3 Perfumery and cosmetic goods for medical purposes.

Admis pour tous les produits de la classe 5. / Accepted for all goods in class 5.

733 476 - Admis pour tous les produits et services des classes 16 et 35. / Accepted for all goods and services in classes 16 and 35.

733 499

Liste limitée à / *List limited to:*

6 Pièces métalliques de fixation de vitrages; pièces d'interface, ossatures et pièces de fixation en aluminium pour le réglage et le montage de vitrages pour la construction de murs-rideaux.

6 *Metallic attaching parts for glazings; interface parts, frameworks and attaching parts made of aluminium for the adjustment and assembly of glazings for the construction of curtain walls.*

Admis pour tous les produits de la classe 19. / *Accepted for all goods in class 19.*

733 578 - Admis pour tous les produits des classes 30 et 31; tous les produits étant à base de matières premières biologiques; admis pour tous les services de la classe 39. / *Accepted for all goods in classes 30 and 31; all the aforesaid goods made with organic raw materials; accepted for all services in class 39.*

733 579

Liste limitée à:

30 Sucreries et produits en chocolat, aussi pour la décoration d'arbres de Noël et comme figurines, massives ou fourrées; chocolat et pralines, aussi fourrées aux fruits, au café, aux boissons non alcooliques, aux vins, aux spiritueux et/ou aux liqueurs; massepain, succédanés du massepain; pâtisserie, en particulier pâtisserie à longue conservation aussi fabriquée en grande partie avec du chocolat; produits de confiserie, pâtes à farcir destinées à la pâtisserie; produits de cacao, à savoir masses de chocolat et glaçage de couverture; préparations de cacao pour la préparation de boissons alcoolisées ou non; amuse-gueule se composant essentiellement de préparations de céréales et/ou de noisettes enrobées de chocolat et de sucre sous forme séparée, en barres ou en tablettes, y compris flocons de céréales préparés ou cacao pour buts alimentaires; tous les produits précités contenant des noix; cacao, boissons de cacao.

733 622

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, récurer et abraser; savons; produits de parfumerie; cosmétiques; huiles essentielles; lotions capillaires; dentifrices.

14 Instruments chronométriques et d'horlogerie.

25 Vêtements, notamment bottes, chaussures et pantoufles.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery; cosmetic products; essential oils; hair lotions; dentifrices.*

14 *Timepieces and chronometric instruments.*

25 *Clothing, particularly boots, shoes and slippers.*

733 641 - Admis pour tous les produits des classes 5, 29 et 30; tous les produits contenant des oeufs. / *Accepted for all goods in classes 5, 29 and 30; all the goods containing eggs.*

733 654

Liste limitée à:

9 Appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, décodeurs électroniques, appareils de mesure et de contrôle électroniques, appareils électroniques pour l'amplification des sons, émetteurs de signaux électroniques pour le montage de films cinématographiques; appareils et instruments audiovisuels, télématiques, téléviseurs, télécommandes, magnétophones, magnétoscopes, appareils de radio, projecteurs, auto-radios, antennes, antennes paraboliques, enceintes, amplificateurs, chaînes haute fidélité, ordinateurs, claviers d'ordinateurs, périphériques d'ordinateurs;

modems, logiciels enregistrés, décodeurs, encodeurs, dispositifs d'accès et de contrôle d'accès à des appareils de traitement de l'information, dispositifs d'authentification aux réseaux de télécommunication, appareils d'embrouillage de signaux et de désembrouillage de signaux et de retransmissions; terminal numérique, répéteur, satellites; micros, filins, pellicules impressionnées, phonogrammes et vidéogrammes, bandes magnétiques, bandes vidéo, disques compacts (audio et vidéo), disques acoustiques, disques magnétiques, disques vidéo numériques, cartouches vidéo, supports électroniques sur console de jeux, disques optiques, téléphones; supports d'enregistrement magnétiques; cartes magnétiques, cartes à puce, cartes électroniques, porte-monnaie électroniques; circuits électroniques, circuits intégrés et micro circuits, lecteurs de carte, composants électroniques; circuits électroniques; installations de télévision, moniteurs de réception de données sur réseau informatique mondial, serveurs, satellites à usage scientifique et de télécommunication, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, extincteurs; dispositif de programmation simultanée et de sélection de chaînes de télévision; guide électronique de programmes de télévision et de radio, appareils et instruments de programmation et de sélection de programmes de télévision; appareils et instruments de télévision interactive, télécommandes de télévision et de radio, écran de télévision.

42 Conception de systèmes de cryptage, décryptage, de contrôle d'accès à des programmes télévisés, radiodiffusés et à toute transmission d'information; service de normalisation technique, à savoir élaboration et conception de normes pour la communication télévisée, de normes télématiques, de normes informatiques; consultations en matière d'ordinateurs, de santé, de sécurité, de construction, d'informatique, de télécommunication, d'audiovisuel; programmation d'ordinateurs; location d'ordinateur; conception, élaboration, mises à jour et location de logiciels informatiques; contrôle de qualité; décoration intérieure; services de dessins industriels, de dessins d'art graphique; gérance de droit d'auteurs; filmage sur bande vidéo; gestion de lieux d'expositions; établissements d'horoscopes; réservation d'hôtels; restauration (alimentation), service de bar; information sur la mode; hébergement temporaire; services de camps de vacance; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherches scientifiques et industrielles; maisons de repos et de convalescence, pouponnières; accompagnement en société (personnes de compagnie); agences matrimoniales; clubs de rencontre; salons de beauté, de coiffure; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissements de plans sans rapports avec la conduite des affaires; travaux du génie (non pour la construction); prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, à des réseaux de télécommunications; location de matériels pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs, imprimerie; services de prises de vues photographiques; reportages photographiques, recherches de personnes portées disparues, recherches techniques; services de stylisme; service d'informations météorologiques; recherches et développement de systèmes électroniques, informatiques et audiovisuels, d'embrouillage et de contrôle d'accès de transmissions interactives dans le domaine de la télévision, de l'informatique, des télécommunications, de l'audiovisuel; services de télé médecine, services d'authentification de messages électroniques, services de certification de messages électroniques.

Admis pour tous les produits et services des classes 16, 35, 38 et 41.

733 673

Liste limitée à / *List limited to:*

1 Produits chimiques compris dans cette classe, liquides de frein, produits réfrigérants, produits frigorifiques, produits chimiques d'imprégnation, préparations d'imperméabilisation, adhésifs, colles, engrais pour les terres, fertilisants, cyanamide calcique, engrais industriels, produits chimiques

pour l'agriculture, salpêtre, nitrate d'ammoniaque, pierres à chaux, nitrates, nitrate d'ammonium, carbamide, engrais complets (azote-phosphore-potassium), sulfate d'ammoniaque, superphosphates granulés, sel de potassium 60 % en granulés, charbon et matières premières, substances caustiques, mélangé-rite, acide sulfurique, soufre.

2 Colorants, pigments, pigments minéraux, pigments anti-corrosion, liants pour peintures, diluants, huiles cuites, mastic.

35 Publicité, promotion des ventes, conseil en organisation d'entreprise, aide à la gestion d'entreprise, étude de marché, recherche en marketing et analyse de marketing.

1 *Chemical products included in this class, brake fluids, refrigerants, refrigerating preparations, impregnating chemicals, waterproofing preparations, adhesives, glues, mordants, manure for agriculture, fertilizers, nitrogenous lime, industrial fertilizers, agricultural chemicals, saltpeter, nitrate of ammonia, limestone, nitrates, ammonium nitrate, urea, NPK, ammonium sulphate, granulated superphosphate, granulated potassium salt 60%, coal and raw material, caustics, green vitriol, sulphur acid, sulphur.*

2 *Colorants, pigments, inorganic pigments, anti-corrosive pigments, binding preparations for paints, thinners, boiled oils, putty.*

35 *Advertising, sales promotion, business organization consultancy, business management assistance, marketing studies, marketing research, analysis.*

733 688

Liste limitée à / *List limited to:*

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre; automobiles, camionnettes, fourgonnettes, camions, véhicules électriques, voitures de sport, tracteurs, voitures de tramways, véhicules de locomotion par terre, voitures, voitures à propulsion hybride thermique et électrique, cycles, bicyclettes, motoscooters, motocycles et tricyles.

12 *Vehicles; apparatus for locomotion by land; automobiles, pickup trucks, light trucks, lorries, electric vehicles, sports cars, tractors, tramcars, land craft, cars, cars powered by a combination of thermic and electrical energy, cycles, bicycles, motor scooters, motorcycles and tricyles.*

733 702 - Admis pour tous les produits de la classe 9; tous les produits précités provenant de l'Europe. / *Accepted for all goods in class 9; all the aforesaid goods from Europe.*

Admis pour tous les services des classes 35, 38, 41 et 42. / *Accepted for all services in classes 35, 38, 41 and 42.*

733 745

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Logiciels de traitement de statistiques; disques compacts numériques ou autres supports informatiques contenant des données statistiques.

42 Programmation pour ordinateurs.

9 *Statistical data handling software; digital compact disks or other computer media containing statistical data.*

42 *Computer programming.*

Admis pour tous les services de la classe 35. / *Accepted for all services in class 35.*

739 016

Liste limitée à:

29 Fromages, à savoir bleu à base de ou contenant des noix.

740 205 - Refusé pour tous les services des classes 35 et 36. / *Refusal for all services in classes 35 and 36.*

CN - Chine / China

R557 942

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, désinfectants.

5 *Pharmaceutical products, dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, disinfectants.*

674 031

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Bottes, chaussures et pantoufles.

25 *Boots, shoes and slippers.*

705 998

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

18 Leather and imitations of leather; animal skins, hides.

18 *Cuir et imitations cuir; peaux d'animaux.*

Refused for all the goods in class 25. / *Refusé pour les produits de la classe 25.*

725 182 - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

736 475

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

7 Machines and machine parts (included in this class) for metal working and treatment; machine coupling and transmission components (except for land vehicles).

9 Electric apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images.

7 *Machines et parties de machines (comprises dans cette classe) pour transformation et le traitement des métaux; accouplements et composants de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).*

9 *Appareils et instruments électriques (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images.*

736 872 - Refused for all the goods in classes 8 and 9. / *Refusé pour les produits des classes 8 et 9.*

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Dust collection devices.

7 *Dépoussiéreurs.*

737 932

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Interactive computer software; publications (downloadable) provided on-line from databases, from the Internet or from any other communication network.

9 *Logiciels interactifs; publications (téléchargeables) disponibles en ligne à partir de bases de données, d'Internet ou de tout autre réseau de communication.*

738 421

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Scientific, nautical, surveying, electric, signalling, checking (supervision) apparatus and instruments; measuring apparatus and measuring instruments; remote control apparatus; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images, radios, television apparatus, telephone apparatus including video telephones, electronic translation apparatus, pocket translators, electronic; calculating machines, data processing apparatus, computers, including electronic calendars and organizers.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, de contrôle (inspection); appareils de mesure et instruments de mesure; appareils de télécommande; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, appareils de radio, appareils de télévision, appareils téléphoniques y compris visiophones, transducteurs électroniques, notamment de poche, machines à calculer, appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs, notamment calendriers et agendas électroniques.*

739 161Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 3 Polishing agents.
- 3 *Agents de lustrage.*

740 949List limited to / *Liste limitée à:*

- 16 Adhesives for stationery or household purposes.
- 16 *Adhésifs pour la papeterie ou le ménage.*

741 036 - Refused for all the services in class 42. / *Refusé pour les services de la classe 42.***741 117**List limited to / *Liste limitée à:*

- 3 Polishing and abrasive preparations.

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Photographic and cinematographic apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound, images and data; compact discs, phonograph records, sound and cinematographic cassettes included in this class.

21 Household or kitchen utensils and containers not of precious metal or coated therewith.

- 3 *Produits à polir et produits abrasifs.*

9 *Appareils et instruments photographiques et cinématographiques; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de son, d'images et de données; disques compacts, disques phonographiques, cassettes sonores et cinématographiques, compris dans cette classe.*

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine ni en métaux précieux ni en plaqué.*

741 496 - Refused for all the services in class 38. / *Refusé pour tous les services de la classe 38.***741 633** - Refused for all the goods in class 1. / *Refusé pour les produits de la classe 1.***741 658** - Refused for all the goods in class 5. / *Refusé pour les produits de la classe 5.*

741 709 - Refused for all the services except compilation and exploitation of mathematical and statistical data; office functions. / *Refusé pour tous les services, sauf la compilation et l'exploitation de données mathématiques et statistiques; travaux de bureau.*

741 726Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 9 Connectors included in this class.
- 9 *Connexions comprises dans cette classe.*

741 738 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.***741 739**Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Recorded video discs and tapes, sound recorded magnetic tapes, recorded compact discs, phonograph records.

9 *Disques et bandes vidéo enregistrés, bandes audio magnétiques enregistrées, disques compacts enregistrés, disques à microsillons.*

Refused for all the services in class 41. / *Refusé pour les services de la classe 41.*

741 793Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 25 Clothing, headgear.
- 25 *Vêtements, articles de chapellerie.*

741 799 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.***741 838** - Refused for all the goods in class 7 and 31. / *Refusé pour les produits des classes 7 et 31.***741 852**Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electric wire and cable, mineral insulated electric wire and cable, accessories for electric wire and cable, namely,

terminal lugs, end sleeves, seals, glands, connectors, terminal plates, terminal boxes and junction boxes; pre-assembled electric wire and cable assemblies, optical and electrical cable for use in equipment for sensing and measuring temperature.

11 Electric heating cable for environmental heating; pre-assembled heating cable assemblies.

9 *Fils et câbles électriques, fils et câbles électriques à isolation minérale, accessoires pour fils et câbles électriques, notamment, bornes à cosse, manchons de bout, joints, presse-étoupe, fiches, plaquettes à bornes, boîtes de raccordement et boîtes de jonction; fils électriques pré-assemblés et assemblages de câbles, câbles optiques et électriques destinés à des équipements de détection et mesure de températures.*

11 *Câbles électriques chauffants pour le chauffage d'espaces; assemblages de câbles chauffants pré-assemblés.*

741 899List limited to / *Liste limitée à:*

25 Bathing drawers, bathing suits, bathing trunks, clothing for gymnastics, swimsuits, babies' diapers of textile, babies' napkins of textile, babies' pants.

25 *Shorts de bain, maillots de bain, caleçons de bain, vêtements de gymnastique, vêtements de natation, langes en matières textiles, serviettes pour bébés en matières textiles, couches-culottes.*

742 024 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.***742 483**List limited to / *Liste limitée à:*

- 35 Auctioneering.
- 35 *Vente aux enchères.*

742 580Liste limitée à / *List limited to:*

- 35 Publicité par des médias électroniques.
- 35 *Advertising via electronic media.*

742 605 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.***742 655** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.***742 661** - Refusé pour tous les produits de la classe 24. / *Refusal for all goods in class 24.*A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 25 Chaussures.
- 25 *Footwear.*

742 783A supprimer de la liste / *Delete from list:*

14 Agates, parures d'ambre jaune, perles d'ambroïne, amulettes (bijouterie), anneaux (bijouterie), objets d'art en métaux précieux, bagues (bijouterie), articles de bijouterie, boucles d'oreilles, bracelets (bijouterie), broches (bijouterie), bustes en métaux précieux, chaînes (bijouterie), coffrets à bijoux en métaux précieux, colliers (bijouterie), épingles de cravates, fixe-cravates, diamants, épingles (bijouterie), épingles de parure, figurines (statuettes) en métaux précieux, filés de métaux précieux (bijouterie), fils de métaux précieux (bijouterie), garnitures de harnachement en métaux précieux, insignes en métaux précieux, parures d'ivoire, jetons de cuivre, joaillerie, lingots de métaux précieux, médailles, médaillons (bijouterie), monnaies, olivine (pierre précieuse), filés d'or (bijouterie), fils d'or (bijouterie), orfèvrerie (à l'exception de la coutellerie, des fourchettes et des cuillers), ornements de chapeaux en métaux précieux, ornements en jais, parures (bijouterie), parures d'argent, parures pour chaussures en métaux précieux, perles (bijouterie), pierreries, pierres fines, pierres précieuses, spinelles (pierres précieuses), statues en métaux précieux, statuettes en métaux précieux, vases en métaux précieux.

14 *Agates, jewelry of yellow amber, pearls made of ambroid, amulets (jewelry), rings (jewelry), works of art of precious metal, finger rings (jewelry), jewelry products, earrings, bracelets (jewelry), brooches (jewelry), busts of precious metal, chains (jewelry), jewel cases of precious metal, neckla-*

ces (jewelry), tie pins, tie clips, diamonds, pins (jewelry), ornamental pins, figurines (statuettes) of precious metal, threads of precious metal (jewelry), wire of precious metal (jewelry), harness fittings of precious metal, badges of precious metal, ivory ornaments, copper tokens, jewelry, ingots of precious metals, medals, medallions (jewelry), coins, olivine (precious stone), gold thread (jewelry), gold wire (jewelry), silverware (with the exception of cutlery, table forks and spoons), hat ornaments of precious metal, ornaments of jet, ornaments (jewelry), silver ornaments, shoe ornaments of precious metal, pearls (jewelry), precious stones, semi-precious stones, gemstones, spinel (precious stones), statues of precious metal, statuettes of precious metal, vases of precious metal.

742 787 - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

742 939 - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

743 006

Liste limitée à / *List limited to:*

- 29 Viande, volaille et gibier, extraits de viande.
- 29 *Meat, poultry and game, meat extracts.*

Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

743 008 - Refusé pour tous les services de la classe 39. / *Refusal for all services in class 39.*

743 110

Liste limitée à / *List limited to:*

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie, articles de bourrellerie.

18 *Leather and imitation leather; animal skins and hides; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddle-ry, harness articles.*

743 121 - Refusé pour tous les services de la classe 41. / *Refusal for all services in class 41.*

743 290 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 18 Malles et valises.
- 18 *Trunks and suitcases.*

743 336

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

7 Pompes, pompes à fluide, turbopompes, pompes turbomoléculaires, parties constitutives de pompes.

7 *Pumps, fluid pumps, turbopumps, turbomolecular pumps, component parts of pumps.*

743 412 - Refusé pour tous les produits de la classe 31.

743 578 - Refusé pour tous les services des classes 35, 41 et 42. / *Refusal for all services in classes 35, 41 and 42.*

743 579 - Refusé pour tous les services des classes 35, 41 et 42. / *Refusal for all services in classes 35, 41 and 42.*

743 658

A supprimer de la liste:

- 30 Miel, sirop de mélasse.

743 659

A supprimer de la liste:

29 Gelées, lait et produits laitiers.

30 Thé, cacao, sucre, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

Refusé pour tous les produits de la classe 32.

743 788

Liste limitée à:

- 29 Préparations de soja pour plats et boissons.

CU - Cuba / Cuba

731 044 - Refusé pour tous les produits de la classe 14.

732 603 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

732 664 - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 5. / *Refusal for all goods in classes 1 and 5.*

DE - Allemagne / Germany

739 593

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Produits cosmétiques de soins à usage non médical et nettoyants pour les cheveux, cosmétiques.

3 *Beauty care products for non-medical use and hair cleaning products, cosmetics.*

741 216

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

10 Appareils et instruments dentaires, dents artificielles.

10 *Dental apparatus and instruments, artificial teeth.*

743 508 - Refusé pour tous les produits des classes 25 et 28. / *Refusal for all goods in classes 25 and 28.*

744 296 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

DK - Danemark / Denmark

729 379 - Refused for all the goods in class 32. / *Refusé pour les produits de la classe 32.*

731 313

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

3 Bleaching preparations; soaps; essential oils; cosmetics.

5 Pharmaceutical preparations.

3 *Préparations pour blanchir; savons; huiles essentielles; cosmétiques.*

5 *Produits pharmaceutiques.*

732 134 - Refused for all the goods in class 12. / *Refusé pour les produits de la classe 12.*

733 492

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

3 *Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

EE - Estonie / Estonia

732 282 - Refused for all the goods and services in classes 9, 16, 35, 36 and 41. / *Refusé pour les produits et services des classes 9, 16 35, 36 et 41.*

732 283 - Refused for all the goods and services in classes 9, 16, 35, 36 and 41. / *Refusé pour les produits et services des classes 9, 16 35, 36 et 41.*

732 664 - Refused for all the goods in classes 5 and 10. / *Refusé pour les produits des classes 5 et 10.*

733 528 - Refused for all the goods and services in classes 9 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 9 et 42.*

733 715 - Refused for all the goods in class 28. / *Refusé pour les produits de la classe 28.*

734 109 - Refused for all the goods and services in classes 9 and 42. / *Refusé pour les produits et les services des classes 9 et 42.*

734 366 - Refused for all the services in class 41. / *Refusé pour les services de la classe 41.*

734 887 - Refused for all the goods in classes 3 and 25. / *Refusé pour les produits et services des classes 3 et 25.*

734 949 - Refused for all the services in classes 41 and 42. / *Refusé pour les services des classes 41 et 42.*

735 120 - Refused for all the services in class 35. / *Refusé pour les services de la classe 35.*

735 151 - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.*

735 154 - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.*

735 178 - Refused for all the goods and services in classes 9, 35 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 9, 35 et 42.*

735 284 - Refused for all the goods and services in classes 9 and 37. / *Refusé pour les produits et services des classes 9 et 37.*

735 831 - Refused for all the goods and services in classes 9, 16 and 37. / *Refusé pour les produits et services des classes 9, 16 et 37.*

735 971 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

737 033 - Refused for all the goods in class 30. / *Refusé pour les produits de la classe 30.*

EG - Égypte / Egypt

739 449

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
- 25 *Clothing, footwear, headwear.*

739 532

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 16 Livres.
- 16 *Books.*

739 626

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Gestion des affaires commerciales; administration commerciale.

36 Affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

35 *Business management; business administration.*

36 *Financial operations; monetary operations; real estate operations.*

739 773

A supprimer de la liste:

- 3 Produits cosmétiques.

740 035

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, succédanés du café, préparations faites de céréales, pain, pâtisserie, glaces comestibles, sel, moutarde, vinaigre, sauces, épices.

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, coffee substitutes, cereal preparations, bread, pastries, edible ice, salt, mustard, vinegar, sauces, spices.*

741 331

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 30 Café, succédanés du café.
- 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers, graines.
- 30 *Coffee, artificial coffee.*
- 31 *Agricultural, horticultural and forestry products,*

seeds.

742 108

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 9 Circuits imprimés.
- 9 *Printed circuits.*

742 471

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 2 Couleurs.
- 2 *Colours.*

743 736

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 21 Verre, porcelaine et faïence.
- 21 *Glass, porcelain and earthenware.*

FI - Finlande / Finland

724 549 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

725 984 - Refused for all the goods in class 30. / *Refusé pour les produits de la classe 30.*

734 677 - Refused for all the goods in classes 1, 7, 9, 11, 12, 17 and 31. / *Refusé pour les produits des classes 1, 7, 9, 11, 12, 17 et 31.*

734 898 - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.*

736 929 - Refused for all the goods in classes 29, 30, 31 and 32. / *Refusé pour les produits des classes 29, 30, 31 et 32.*

736 953

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 1 Chemical preparations for use in industry.
- 1 *Produits chimiques à usage industriel.*

736 972

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 1 Chemical preparation for use in industry.
- 1 *Produits chimiques à usage industriel.*

736 973

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 1 Chemical preparations for use in industry.
- 1 *Produits chimiques à usage industriel.*

736 974

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 1 Chemical preparations for use in industry.
- 1 *Produits chimiques à usage industriel.*

736 975

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 1 Chemical preparations for use in industry.
- 1 *Produits chimiques à usage industriel.*

737 330

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 1 Chemical preparations for use in industry.
- 1 *Produits chimiques à usage industriel.*

737 332

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 1 Chemical preparations for use in industry.
- 1 *Produits chimiques à usage industriel.*

737 422 - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.*

737 423 - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.*

FR - France / France

746 714

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

38 Télécommunications, en particulier services téléphoniques, transmission et diffusion de programmes de radio et de télévision; transmission et diffusion de messages; transmission électronique de données, d'images, de documents, de messages et d'informations par des terminaux d'ordinateurs et des réseaux informatiques; émissions interactives et services de télécommunications; services de télétexte; services de vidéotexte interactifs; agences de presse, y compris services d'informations de messages; mise à disposition d'informations, de messages, de textes, de son, d'images et de données par le biais de réseaux de communication et d'ordinateurs (en particulier Internet); transmission d'informations, de messages, de textes, de son, d'images et de données pour la représentation électronique.

que; émission et transmission d'informations numériques; émission et télécommunication par le biais ou à l'aide d'ordinateurs; émission et télécommunication par téléphone, câble, fil ou fibre optique; réception et échange d'informations, de messages, de textes, de son, d'images et de données; location d'appareils pour la télécommunication; interconnexion de réseaux de communication et émission dans toute l'étendue du réseau (networking); services d'information en rapport avec tous les services précités; services de fournisseur d'accès à des réseaux informatiques (Internet), à savoir mise à disposition, services d'un intermédiaire en matière de mise à disposition de possibilités d'accès à des réseaux informatiques numériques, à des réseaux de données et à des réseaux informatiques (en particulier Internet) et à des centres serveurs de bases de données; mise à disposition de temps d'accès à des répertoires accessibles électroniquement (surtout par des réseaux informatiques) pour retrouver des indications et des informations concernant des personnes, des sociétés, des organisations, des numéros de téléphone, des adresses, des sites informatiques par des ordinateurs connectés en réseau ("homepages"), des noms de domaines d'Internet, des adresses de courrier électronique, des lieux, des offres dans des réseaux informatiques; mise à disposition d'informations accessibles "en ligne" à partir d'une banque de données sur ordinateur ou d'un réseau d'ordinateurs.

42 Services informatiques, en particulier: conception, élaboration, exploitation et maintenance de programmes d'ordinateurs et de logiciels (y compris les services de consultation pour des tiers pour ces services), en particulier pour des plateformes d'offres "en ligne" (en gros et au détail) de marchandises et de services de toutes sortes dans des réseaux d'ordinateurs (en particulier Internet); conception, élaboration, diffusion et entretien de sites informatiques (pages web consultables dans des réseaux d'ordinateurs, en particulier Internet); conception et entretien de sites informatiques dans des réseaux informatiques (en particulier Internet) pour des tiers; services d'opérateur de réseaux informatiques et location de possibilité d'accès et de temps d'accès à des réseaux informatiques numériques, à des réseaux de données et à des réseaux informatiques (en particulier Internet) et à des centres serveurs de bases de données; élaboration, exploitation et maintenance de logiciels, à savoir d'index et de moteurs informatiques de recherche d'informations, de pages et d'autres ressources accessibles par des réseaux informatiques (en particulier Internet); mise à disposition d'accès via des pages portiques à des réseaux informatiques (en particulier Internet); mise à disposition d'informations concernant des logiciels, des bases de données, des sites web et des réseaux d'ordinateurs (en particulier de l'Internet); consultation informatique pour le traitement de commandes et de paiements; location de logiciels; consultation professionnelle sans rapport avec la conduite des affaires; services de consultation en rapport avec tous les services cités en classe 38.

38 *Telecommunications, in particular telephone services, broadcasting of radio and television programmes; message transmission and broadcast; electronic transmission of data, images, documents, messages and information via computer terminals and networks; interactive programmes and telecommunication services; teletext services; interactive videotext services; news agency services, including message enquiry services; providing information, messages, texts, sound, images and data via computers and communication networks (especially the Internet); transmission of information, messages, texts, sound, images and data for electronic representation; digital information broadcast and transmission; transmission and communication services via or assisted by computers; telephone, cable, wire or fibre-optic broadcast and transmission; receiving and exchanging information, messages, texts, sound, images and data; rental of telecommunication equipment; communication network interconnecting and networking; information with relation to the aforementioned services; providing access to computer networks (Internet), namely providing access, middleman services with relation to providing access to digital computer networks, to data networks and computer networks (particularly the Internet) and database*

server centres; providing access time to electronically accessible directories (especially via computer networks) designed to help search for indications and information on individuals, companies, organisations, telephone numbers, addresses, sites via networked computers (home pages), Internet domain names, electronic addresses, locations, offers within computer networks; providing on-line information accessed from a data bank on a computer or a computer network.

42 *Computer services, in particular: designing, writing, operating and maintaining computer programs and software (including consulting services for third parties for such services), in particular for on-line platforms for the presentation of goods and services of all kinds for bulk or retail sale via computer networks (in particular the Internet); designing, creating, broadcasting and maintaining computer sites (web pages accessible on computer networks, in particular on the Internet); designing and maintaining electronic sites on computer networks (especially the Internet) on behalf of others; services of computer network operators and rental of access time and facilities to digital networks, to data networks and computer networks (particularly the Internet) and database server centres; writing, operating and maintaining software, namely directories and search engines for finding information, pages, and other resources accessible via computer networks (especially the Internet); provision of access via portal pages to computer networks (particularly the Internet); provision of information on software, data banks, web sites and computer networks (particularly the Internet); computer consultant services for order and payment processing; rental of computer software; non-business professional consultancy; consultancy with relation to all the services mentioned in class 38.*

749 850

A supprimer de la liste:

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie métallique non électrique, quincaillerie métallique; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

37 Construction; réparation; services d'installation.

750 557

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Cosmétiques, savons, tous les produits mentionnés sans agents de source ou d'apport d'oxygène; articles de parfumerie, huiles essentielles.

3 *Cosmetics, soaps, all the aforementioned goods without agents which supply or feed oxygen; perfumery, essential oils.*

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom*

R457 029

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Bits (drills and components thereof); machine tools, motors (other than for land vehicles); transmission couplings and belts (except for land vehicles); large agricultural implements; incubators.

7 *Mèches (forets et leurs composants); machines-outils, moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments de gros volume pour l'agriculture; couveuses.*

747 011 - Accepted for all the services in class 36. / *Admis pour les services de la classe 36.*

751 406 - Accepted for all the services in classes 36 and 38. / *Admis pour les services des classes 36 et 38.*

752 477 - Accepted for all the services in class 35. / *Admis pour les services de la classe 35.*

752 835 - Accepted for all the services in class 39. Accepted for all the services. / *Admis pour les services de la classe 39. Admis pour tous les services.*

753 053 - Accepted for all the goods in classes 3, 14, 18, 25 and 28. / *Admis pour les produits des classes 3, 14, 18, 25 et 28.*

753 167 - Accepted for all the goods and services in classes 9, 16 and 36. / *Admis pour les produits et services des classes 9, 16 et 36.*

753 215 - Accepted for all the services in class 38. / *Admis pour les services de la classe 38.*

753 409 - Accepted for all the services in classes 37, 39 and 42. / *Admis pour les services des classes 37, 39 et 42.*

753 441 - Accepted for all the goods in class 8. / *Admis pour les produits de la classe 8.*

753 581

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Advertising and commercial information services via the Internet.

35 *Services de publicité et d'informations commerciales par réseaux Internet.*

Accepted for all the goods and services in classes 9, 38, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 9, 38, 41 et 42.*

753 681 - Accepted for all the goods and services in classes 3, 5, 10, 14, 16, 18, 21, 25, 28, 29, 30, 32, 35, 38, 39, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 3, 5, 10, 14, 16, 18, 21, 25, 28, 29, 30, 32, 35, 38, 39, 41 et 42.*

Accepted for the class 9 as filed except for the term "electrical". / *Admis pour la classe 9 telle qu'indiquée, à l'exception du terme "électriques".*

753 729

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

42 Restaurant services.

42 *Services de restauration.*

753 754 - Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36 and 41. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36 et 41.*

753 844 - Accepted for all the goods in class 6. / *Admis pour les produits de la classe 6.*

753 905

List limited to / *Liste limitée à:*

10 Surgical, dental and veterinary apparatus, artificial limbs, eyes and teeth; suture materials; incubators for medical purposes; machines for medical use included in this class.

25 Headgear.

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electric apparatus and instruments included in this class.

10 *Appareils chirurgicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; matériel de suture; couveuses médicales; machines à usage médical comprises dans cette classe.*

25 *Garnitures de tête.*

9 *Appareils et instruments électriques compris dans cette classe.*

Accepted for all the goods and services in classes 1, 3, 5, 7, 11, 12, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 24, 35, 36, 38, 39 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 1, 3, 5, 7, 11, 12, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 24, 35, 36, 38, 39 et 42.*

753 979 - Accepted for all the services in class 42. / *Admis pour les services de la classe 42.*

754 003 - Accepted for all the goods in classes 5 and 32. / *Admis pour les produits des classes 5 et 32.*

754 092

List limited to / *Liste limitée à:*

30 Coffee, tea, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, honey, treacle;

yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; refreshing ice.

42 Temporary accommodation.

30 *Café, thé, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations à base de céréales, miel, sirop de mélasse, levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*

42 *Hébergement temporaire.*

754 172

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electrical apparatus and instruments, electronic apparatus and instruments.

9 *Appareils et instruments électriques, appareils et instruments électroniques.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 38 and 41. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 38 et 41.*

754 182

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electric and electronic apparatus and instruments.

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques.*

754 188 - Accepted for all the goods and services in classes 25 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 25 et 42.*

754 191

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

35 Business management; business administration.

35 *Gestion d'entreprise; administration commerciale.*

Accepted for all the services in class 38. / *Admis pour les services de la classe 38.*

754 221 - Accepted for all the goods and services in classes 17, 37 and 40. / *Admis pour les produits et services des classes 17, 37 et 40.*

754 225 - Accepted for all the goods and services in classes 9, 14, 18, 24, 25, 28, 34, 35 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 9, 14, 18, 24, 25, 28, 34, 35 et 42.*

754 228 - Accepted for all the goods and services in classes 25 and 39. / *Admis pour les produits et services des classes 25 et 39.*

754 309 - Accepted for all the goods in class 31. / *Admis pour les produits de la classe 31.*

754 324 - Accepted for all the goods in class 8. / *Admis pour les produits de la classe 8.*

754 391

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Die-casting machines for producing discs or digital versatile discs.

7 *Machines à couler sous pression pour la production de disques ou de disques numériques polyvalents.*

754 403 - Accepted for all the services in classes 37, 38 and 42. / *Admis pour les services des classes 37, 38 et 42.*

754 424 - Accepted for all the goods in classes 16, 25 and 28. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 25 et 42.*

754 427 - Accepted for all the goods in class 25. / *Admis pour les produits de la classe 25.*

754 443 - Accepted for all the goods and services in classes 16, 38 and 40. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 38 et 40.*

754 540

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Apparatus for telecommunication, apparatus for communication through a telecommunication system; apparatus for wireless communications and apparatus for transmission of dispatches over a telecommunication system, including equipment, equipment parts, conduits and devices intended for telecommunication or telecommunication operation for transmission and/or receiving.

9 Appareils de télécommunication, appareils de communication par le biais d'un système de télécommunication; appareils de communication sans fil et appareils de transmission de dépêches par le biais d'un système de télécommunication, notamment équipement, pièces d'équipement, conduits et dispositifs destinés aux télécommunications ou à l'exploitation d'un système de télécommunication pour la transmission et/ou la réception.

Accepted for all the services in classes 38 and 42. / *Admis pour les services des classes 38 et 42.*

754 545 - Accepted for all the goods in class 24. / *Admis pour les produits de la classe 24.*

754 597 - Accepted for all the services in classes 35, 38 and 42. / *Admis pour les services des classes 35, 38 et 42.*

754 623 - Accepted only for the services in class 41, except for the following; education; providing of training; management training, individually orientated training services in professional matters. / *Admis uniquement pour les services de la classe 41, à l'exception de ce qui suit; éducation; formation; formation des cadres, formation professionnelle personnalisée.*

754 823 - Accepted for all the goods in classes 7, 9 and 11. / *Admis pour les produits des classes 7, 9 et 11.*

754 824 - Accepted for all the goods in class 11. / *Admis pour les produits de la classe 11.*

754 852 - Accepted for all the goods in class 11. / *Admis pour les produits de la classe 11.*

754 999

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific, nautical, surveying, radio, photographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; sound reproduction apparatus; cash registers, calculating machines, fire extinguishers.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, de radio, photographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; appareils pour la reproduction du son; caisses enregistreuses, machines à calculer; extincteurs.

755 044 - Accepted for all the goods in classes 1, 9, 11 and 16. / *Admis pour les produits des classes 1, 9, 11 et 16.*

755 079 - Accepted for all the services in classes 35 and 42. / *Admis pour les services des classes 35 et 42.*

755 112 - Accepted for all the goods and services in classes 9, 16 and 41. / *Admis pour les produits et services des classes 9, 16 et 41.*

GE - Géorgie / Georgia

663 302 - Refused for all the goods in classes 4, 12, and 25. / *Refusé pour les produits des classes 4, 12 et 25.*

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

28 Games, toys; gymnastics and sports articles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport.

732 198 - Refused for all the goods and services in classes 16 and 36. / *Refusé pour les produits et services des classes 16 et 36.*

732 405 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

733 491 - Refused for all the goods and services in classes 1, 5, 9, 10, 16, 41 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 1, 5, 9, 10, 16, 41 et 42.*

734 085 - Refused for all the goods in class 3. Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.*

734 636 - Refused for all the goods and services in classes 9, 14 and 35. / *Refusé pour les produits et services des classes 9, 14 et 35.*

HU - Hongrie / Hungary

R451 496 - Refusé pour tous les produits des classes 17 et 19. / *Refusal for all goods in classes 17 and 19.*

598 710 - Refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Refusal for all goods in class 29.*

732 512 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

732 513 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

732 514 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

732 526 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 35 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 35 and 42.*

732 539 - Refusé pour tous les produits des classes 7, 11, 20 et 21. / *Refusal for all goods in classes 7, 11, 20 and 21.*

732 665 - Refusé pour tous les produits des classes 9, 14, 18 et 25.

732 730 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

732 736 - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

732 791 - Refusé pour tous les produits des classes 5, 9 et 10. / *Refusal for all goods in classes 5, 9 and 10.*

732 879 - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18 and 25.*

733 103 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

733 124 - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

733 139 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

733 148 - Refusé pour tous les produits de la classe 21.

733 160 - Refusé pour tous les produits de la classe 11.

733 254 - Refusé pour tous les produits de la classe 18. / *Refusal for all goods in class 18.*

733 271 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

733 329 - Refusé pour tous les services des classes 35 et 42.

733 333 - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

733 383 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 41.

733 436 - Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 35 et 38. / *Refusal for all goods and services in classes 16, 35 and 38.*

733 501 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

733 503 - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

733 528 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16 and 42.*

733 606 - Refusé pour tous les services de la classe 37. / *Refusal for all services in class 37.*

733 690 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

733 765 - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

733 767 - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 10.

733 798 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 38.

733 823 - Refusé pour tous les produits de la classe 4. / *Refusal for all goods in class 4.*

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

735 151 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 9. / *Refusal for all goods in classes 3 and 9.*

735 153 - Refusé pour tous les produits des classes 3, 9, 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 3, 9, 18 and 25.*

735 154 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 9. / *Refusal for all goods in classes 3 and 9.*

735 764 - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

735 892 - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

KP - République populaire démocratique de Corée / Democratic People's Republic of Korea

R458 226 - Refusé pour tous les produits de la classe 8. / *Refusal for all goods in class 28.*

744 902 - Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 38 et 41.

KZ - Kazakhstan / Kazakhstan

2R210 320

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Eaux pour bains, huiles essentielles, poudre de savon.

3 *Bathing water, essential oils, soap powders.*

R255 490 - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30. / *Refusal for all goods in classes 29 and 30.*

721 325 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*

721 460 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*

731 986 - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

732 092 - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

732 606 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*

LT - Lituanie / Lithuania

750 765 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

MD - République de Moldova / Republic of Moldova

546 634

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques.

697 999

A supprimer de la liste:

5 Produit pharmaceutique destiné au traitement de la dépression (antidépresseur).

733 652

A supprimer de la liste:

9 Centrales téléphoniques.

MK - Ex-République yougoslave de Macédoine / The former Yugoslav Republic of Macedonia

744 468 - Refusé pour tous les produits des classes 3, 14, 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 3, 14, 18 and 25.*

744 592 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

NO - Norvège / Norway

736 729

List limited to / *Liste limitée à:*

28 Games, toys.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

28 *Jeux, jouets.*

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.*

739 952

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Advertising.

38 Telecommunications, including communication by computer terminals; teletext services; computer-aided transmission of news and images; transmission of data, sound and images.

35 *Publicité.*

38 *Télécommunications, notamment transmission de données par terminaux informatiques; services de télétexte; transmission de nouvelles et d'images assistée par ordinateur; transmission de données, de son et d'images.*

740 091

List limited to / *Liste limitée à:*

8 Appliances operated by hand for land, gardening and forestry use as well as building technique; cutlery, forks and spoons; razors.

9 Electrical appliances, apparatus and instruments for household and office; appliances for recording and reproduction of sound and image, magnetic recordings, recorded and blank discs; photographic film; optical weighing, measuring, signal and control apparatus and instruments; calculating machines, data processing appliances and computers, telecommunication equipment; alarm systems; multimedia appliances, namely monitors, WEB-boxes, namely computer hardware devices for the display of Internet contents on television sets, namely a computer run by an operation software and equipped with a keyboard as well as a modem or an ISDN interface which can be connected to television sets in order to connect these to Internet providers and to make an active choice of Internet contents possible for the television set user; appliances for TV/video processing as well as appliances for scanning, copying, facsimile and printing; plugs.

11 Lighting, heating, steam producing, cooking, refrigerating, drying, ventilating and water pipe equipment as well as sanitary installations; light switches, cables; luminous means, namely bulbs and halogen lamps, fluorescent tubes.

12 Boats.

14 Watches and chronometric instruments.

15 Musical instruments.

16 Printed matter; bookbinding articles; photos; typewriters and office articles (except furniture); teaching and instructional material (except apparatus); playing cards.

18 Luggage and small suitcases, travelling bags; rucksacks.

20 Kitchen, bath, TV and office furniture; mirrors, frames, sleeping bags.

21 Utensils and containers for household and kitchen, glassware, china and stoneware (included in this class).

22 Tents.

25 Sport and hiking shoes, sport and hiking clothing.

28 Games, toys, gymnastic and sport equipment, namely inline skates, ice skates and broad and middle runner skates, slides and sleighs, snowboards, skis, home trainer, sports equipment involving strength, diving equipment, gymnastic and sport equipment, namely fitness articles, articles for racket playing and darts; articles for swimming and diving.

32 Nutritional food as supplements for sport activities, namely energy contributions in the form of drinks and tablets and powders for preparing drinks.

37 Repairs of bicycles, electrical appliances, photo equipment and watches.

8 Appareils actionnés manuellement pour travaux agricoles, de jardinage et forestiers, ainsi que pour le bâtiment; couverts, fourchettes et cuillères; rasoirs.

9 Appareils électriques, appareils et instruments pour pour la maison et le bureau; matériel d'enregistrement et de reproduction de son et d'images, enregistrements magnétiques, disques enregistrés et vierges; pellicules photographiques; appareils et instruments optiques, de pesée, de mesure, de signalisation et de commande; machines à calculer, appareils informatiques et ordinateurs, équipement de télécommunication; systèmes d'alarme; appareils multimédias, notamment écrans, modules "WEB", à savoir matériel informatique pour l'affichage d'informations obtenues à partir du réseau Internet sur des postes de télévision, à savoir ordinateur géré par un logiciel d'exploitation et muni d'un clavier ainsi que d'un modem ou d'une interface RNIS et pouvant être raccordé à des postes de télévision en vue de les connecter à des fournisseurs d'accès à Internet et permettant ainsi à l'utilisateur d'un poste de télévision de sélectionner de façon active des informations sur le réseau Internet; appareils de traitement télévisuel/vidéo ainsi qu'appareils permettant de scanner, photocopier, télécopier et imprimer des documents; fiches.

11 Equipements d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation et de conduites d'eau ainsi qu'installations sanitaires; interrupteurs d'éclairages, câbles; moyens d'éclairage notamment lampes à ampoules et lampes halogènes, tubes fluorescents.

12 Bateaux.

14 Montres et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Produits imprimés; articles pour reliures; photographies; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception du mobilier); matériel pédagogique (à l'exception des appareils); jeux de cartes.

18 Articles de bagagerie et petites valises, sacs de voyage; sacs à dos.

20 Meubles de cuisine, de salle de bains, meubles pour téléviseurs et mobilier de bureau; miroirs, cadres, sacs de couchage.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine, articles de verrerie, articles en porcelaine et en grès (compris dans cette classe).

22 Tentés.

25 Chaussures de sport et de randonnée, vêtements de sport et de randonnée.

28 Jeux, jouets, équipements de gymnastique et de sport, à savoir patins à roulettes alignés, patins à glace et patins de vitesse à lame large et moyenne, toboggans et traîneaux, planches de surf des neiges, skis, vélos d'entraînement magnétiques ou électroniques, équipement de sport faisant appel à la force, matériel de plongée, matériel de gymnastique et de sport, notamment articles de culture physique, articles pour jeux de raquettes et fléchettes; articles de natation et de plongée.

32 Produits nutritionnels en tant que compléments alimentaires pour la pratique du sport, notamment produits d'apport énergétique sous forme de boissons, de comprimés et de poudres pour la préparation de boissons.

37 Travaux de réparation de bicyclettes, d'appareils électriques, de matériel photographique et de montres.

740 095

List limited to / Liste limitée à:

24 Textile and woven goods, all included in this class.

25 Clothing, footwear, headgear.

24 Articles en matières textiles et articles tissés, compris dans cette classe.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

PL - Pologne / Poland

2R228 988 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*

733 076 - Refusé pour tous les produits des classes 4 et 19.

733 109 - Refusé pour tous les produits de la classe 4.

733 124 - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

733 147 - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

733 177 - Refusé pour tous les produits des classes 30 et 32.

733 191 - Refusé pour tous les services des classes 35 et 41. / *Refusal for all services in classes 35 and 41.*

733 244 - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 32. / *Refusal for all goods in classes 29 and 32.*

733 247 - Refusé pour tous les produits des classes 5 et 10. / *Refusal for all goods in classes 5 and 10.*

733 673 - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 2. / *Refusal for all goods in classes 1 and 2.*

733 690

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Vêtements, couvre-chefs.

26 Fleurs artificielles.

25 Clothing, headgear.

26 Artificial flowers.

Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

733 956 - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

733 976 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

734 012 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

734 255 - Refusé pour tous les produits des classes 32 et 33.

734 261 - Refusé pour tous les produits de la classe 28.

734 273 - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30. / *Refusal for all goods in classes 29 and 30.*

734 303 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

734 320 - Refusé pour tous les produits de la classe 4.

734 383 - Refusé pour tous les produits des classes 6 et 19.

734 387 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

734 443 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 38 et 42.

734 455 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

734 480 - Refusé pour tous les produits de la classe 29.

734 565 - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 3. / *Refusal for all goods in classes 1 and 3.*

734 677 - Refusé pour tous les produits des classes 1, 2, 6, 7, 8, 9, 11, 16, 19, 20 et 27. / *Refusal for all goods in classes 1, 2, 6, 7, 8, 9, 11, 16, 19, 20 and 27.*

734 702 - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 9.

734 716 - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

734 746 - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

734 773 - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

734 849 - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

734 855

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Programmes informatiques enregistrés correspondants aux produits revendiqués dans cette classe, éléments et accessoires des produits revendiqués dans cette classe.

9 Recorded computer programs related to the goods claimed in this class, parts and accessories of the goods claimed in this class.

734 899 - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 14. / *Refusal for all goods in classes 9 and 14.*

734 918 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

734 971 - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

735 011 - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 3. / *Refusal for all goods in classes 1 and 3.*

735 106 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 25. / *Refusal for all goods in classes 3 and 25.*

735 112 - Refusé pour tous les produits et services des classes 5, 29, 30, 32 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 5, 29, 30, 32 and 42.*

735 125 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

735 152 - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18 and 25.*

735 178 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

735 181

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Cartes client non codées, cartes téléphoniques non codées.

16 *Non-encoded customer cards, non-encoded phone cards.*

735 371 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 41 and 42.*

PT - Portugal / Portugal

722 980

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

11 Installations d'éclairage.

11 *Lighting installations.*

Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

732 523

A supprimer de la liste:

30 Cacao, glaces comestibles.

732 526 - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

732 542 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

732 605

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils de mesure, de contrôle.

9 *Measuring, monitoring apparatus.*

Refusé pour tous les services de la classe 38. / *Refusal for all services in class 38.*

732 629 - Refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Refusal for all goods in class 33.*

732 665 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 38.

732 730

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

3 *Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

732 747

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Chaussures.

42 Programmation pour ordinateurs.

25 *Shoes.*

42 *Computer programming.*

732 782

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Produits de l'imprimerie.

16 *Printed matter.*

732 884 - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

732 932 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

733 072

A supprimer de la liste:

29 Viande, extraits de viande, lait et produits laitiers, jus de tomates, purée de tomates, viande conservée, fromage Parmigiano-Reggiano, jus, conserves et pulpes de tomates.

733 097

A supprimer de la liste:

28 Articles de gymnastique et de sport.

Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25.

733 098

A supprimer de la liste:

28 Articles de gymnastique et de sport.

Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25.

733 109 - Refusé pour tous les produits de la classe 4.

733 160

A supprimer de la liste:

11 Appareils d'éclairage.

733 269

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Conseil en gestion et en organisation d'entreprise.

35 *Business management and organization consulting.*

733 590 - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

733 707

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils optiques, appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine, matériel informatique et ordinateurs.

9 *Optical apparatus, apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers, data processing equipment and computers.*

Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

733 716

A supprimer de la liste:

11 Appareils de chauffage; appareils de chauffage, notamment par convection et rayonnement; appareils de conditionnement d'air; réchauffeurs d'air; appareils à air chaud; bouillons de radiateurs; capteurs solaires (chauffage); accumulateurs de chaleur; appareils de chauffage à combustible solide, liquide ou gazeux; appareils électriques de chauffage; installations de chauffage à eau chaude; radiateurs de chauffage central; radiateurs électriques; plaques de chauffage; radiateurs (chauffage).

733 728

A supprimer de la liste:

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires cosmétiques, préparations cosmétiques pour nettoyer, soigner et embellir les cheveux, dentifrices; déodorants à usage personnel (parfumerie).

RO - Roumanie / Romania**R452 075**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

17 Feuilles de matières plastiques renforcées de filets à larges mailles, feuilles d'étanchéité et isolantes en matières plastiques ainsi qu'isolants fabriqués de ces matériaux.

22 Produits fabriqués en feuilles de matières plastiques renforcées de filets à larges mailles, de tissus ou de couches, à savoir bâches.

17 *Plastic sheets reinforced with large-mesh netting, waterproofing and insulating sheets of plastic as well as insulators made of such materials.*

22 *Products made of plastic sheets reinforced with large-mesh netting, fabrics or material layers, namely canvas covers.*

626 147 - Refusé pour tous les produits des classes 3, 9, 11, 25, 29 et 32. / *Refusal for all goods in classes 3, 9, 11, 25, 29 and 32.*

731 781

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Fibres optiques; appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs et périphériques d'ordinateurs.

42 Conseils et consultations en matière de construction (bâtiment-travaux publics) et d'ingénierie électrique et électromécanique; services d'ingénieurs dans le domaine de la construction et de l'ingénierie électrique et électromécanique.

9 *Fibre optics; data processing apparatus, computers and computer peripheral equipment.*

42 *Consulting in construction (building-public works) and in electrical and electromechanical engineering; engineering services in the field of construction and of electrical and electromechanical engineering.*

Refusé pour tous les produits et services des classes 6, 19 et 38. / *Refusal for all goods and services in classes 6, 19 and 38.*

732 446

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

33 Spiritueux.

33 *Spirits.*

Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*

732 523

A supprimer de la liste:

30 Café et succédanés du café.

732 526 - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

732 539 - Refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Refusal for all goods in class 11.*

732 608 - Refusé pour tous les services des classes 35 et 36. / *Refusal for all services in classes 35 and 36.*

732 626 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

732 702

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

11 Appareils d'éclairage.

21 Verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).

11 *Lighting fixtures.*

21 *Glassware, porcelain and earthenware (included in this class).*

732 730

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.

3 *Soaps, perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions.*

732 978

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques.

Refusé pour tous les produits de la classe 3.

733 124 - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

733 177

A supprimer de la liste:

3 Savons, savons contre la transpiration, savons désodorisants, savons désinfectants, parfums, huiles essentielles, crèmes cosmétiques, rouge à lèvres, poudre pour le maquillage, laques pour les ongles.

733 248 - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

733 295 - Refusé pour tous les produits de la classe 6.

733 329 - Refusé pour tous les services de la classe 35.

733 333

Liste limitée à:

25 Chapellerie.

RU - Fédération de Russie / Russian Federation**574 402**

A supprimer de la liste:

25 Vêtements, lingerie.

675 898

A supprimer de la liste:

16 Papier, produits en ces matières, non compris dans d'autres classes.

Refusé pour tous les produits de la classe 25.

728 069 - Refusé pour tous les produits et services des classes 3, 9, 11, 12, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 32, 33, 35, 36, 41 et 42.

732 875 - Refusé pour tous les services de la classe 38. / *Refusal for all services in class 38.*

732 879 - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18 and 25.*

732 901

Liste limitée à:

3 Produits de blanchissage; assouplisseurs; préparations pour blanchir et autres substances pour le lessivage; préparations pour nettoyer, polir, décaper et abraser.

7 Machines; machines-outils; moteurs, autres que pour véhicules terrestres; grands instruments pour l'agriculture; couveuses; treuils à main.

A supprimer de la liste:

10 Appareils médicaux; membres; prothèses chirurgicales; bandages orthopédiques; articles d'hygiène en caoutchouc.

11 Appareils de réfrigération.

25 Chaussures de sport.

29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits.

30 Pâtes pour gâteaux; bonbons; cacao; préparations faites de céréales; pain; biscuits; tartes; articles de pâtisserie; boissons à base de cacao ou de chocolat.

Refusé pour tous les produits des classes 12 et 32.

732 922

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

20 Meubles.

20 *Furniture.*

Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

733 101 - Refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 16 and 42.*

733 109 - Refusé pour tous les produits de la classe 4.

733 139 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 16. / *Refusal for all goods in classes 3 and 16.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

21 Brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage.

21 *Brushes (except paint brushes); brushware materials; cleaning equipment.*

733 515

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

18 Malles et sacs; parapluies, parasols.

18 *Trunks and bags; umbrellas, parasols.*

Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

733 528

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Programmes informatiques (enregistrés).

9 *Computer programs (recorded).*

Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

733 586

Liste limitée à / *List limited to:*

30 Compléments alimentaires contenant des vitamines, minéraux ou oligo-éléments sous forme de gélules.

32 Boissons gélatineuses.

30 *Food supplements containing vitamins, minerals or trace elements in the form of dry powder capsules.*

32 *Gelatinous drinks.*

733 588

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

7 Rouleaux et machines à rouleaux pour la fabrication, le traitement ou le guidage du déplacement de bandes de papier, carton, toison, matières textiles, matières synthétiques, métaux, matières minérales, matériaux en bois et matières composites comprenant ces substances.

7 *Rollers and roller machines for manufacturing, processing or guiding the displacement of strips of paper, cardboard, fleece wool, textile materials, synthetic materials, metals, mineral materials, materials made of wood and composites including these substances.*

733 627 - Refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Refusal for all goods in class 29.*

733 661 - Refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Refusal for all goods in class 29.*

733 671 - Refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Refusal for all goods in class 29.*

733 707

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Supports de données pour passage en machines; matériel informatique et ordinateurs.

9 *Machine-run data carriers; data processing equipment and computers.*

Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

733 786

Liste limitée à / *List limited to:*

42 Consultation sur la protection de l'environnement.

42 *Consulting in environmental protection.*

Refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Refusal for all goods in class 11.*

733 828 - Refusé pour tous les services des classes 35 et 36.

733 886 - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

733 901

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Publicité et gestion d'entreprise.

41 Enseignement; instruction.

35 *Advertising and business management.*

41 *Education; instruction.*

Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 38 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 38 and 42.*

733 902

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; matériel informatique et ordinateurs.

16 Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique.

35 Publicité, collecte et mise à disposition de données.

9 *Apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; data processing equipment and computers.*

16 *Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic.*

35 *Advertising, collection and provision of data.*

Refusé pour tous les services des classes 41 et 42. / *Refusal for all services in classes 41 and 42.*

733 926 - Refusé pour tous les produits des classes 1, 2, 6, 7, 8 et 21.

733 959 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 21. / *Refusal for all goods in classes 3 and 21.*

733 961 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 21. / *Refusal for all goods in classes 3 and 21.*

733 965 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 21. / *Refusal for all goods in classes 3 and 21.*

734 012

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

29 Desserts essentiellement composés de lait et épices avec de la gélatine et/ou l'amidon comme liants.

29 *Desserts consisting mainly of milk and spices with gelatine and/or starch as binders.*

Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

734 136

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Informations commerciales, mise à jour de données informatiques, recherches et analyse de marché.

35 *Business information, updating computer data, market research and analysis.*

Refusé pour tous les services des classes 37, 41 et 42. / *Refusal for all services in classes 37, 41 and 42.*

734 154

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

31 Produits et graines agricoles, horticoles et forestiers non compris dans d'autres classes; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; malt.

31 *Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; fresh fruit and vegetables; natural seeds, plants and flowers; malt.*

Refusé pour tous les produits de la classe 31. / *Refusal for all goods in class 31.*

734 237 - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 9.

734 242 - Refusé pour tous les services des classes 35, 36 et 38.

734 250

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

32 Eaux minérales et gazeuses.

32 *Mineral and carbonated waters.*

734 288 - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

734 303

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 Produits chimiques à usage industriel.

1 *Chemical products for industrial use.*

Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

734 362 - Refusé pour tous les produits des classes 25 et 28.

734 404 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

734 465 - Refusé pour tous les services des classes 36 et 41. / *Refusal for all services in classes 36 and 41.*

734 488 - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

734 549 - Refusé pour tous les produits des classes 11 et 20.

734 657 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

SE - Suède / Sweden

521 396 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

725 311 - Refused for all the goods in class 16. / *Refusé pour les produits de la classe 16.*

725 315 - Refused for all the goods in class 16. / *Refusé pour les produits de la classe 16.*

727 211 - Accepted for all the goods in class 9; refused for all the goods in class 7. / *Admis pour les produits de la classe 9; refusé pour les produits de la classe 7.*

727 610 - Refused for all the goods and services in classes 9, 28 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 9, 28 et 42.*

727 688 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

728 858 - Refused for all the goods and services in classes 25, 29, 30, 32 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 25, 29, 30, 32 et 42.*

728 862 - Refused for all the goods in classes 18 and 25. / *Refusé pour les produits des classes 18 et 25.*

728 936 - Refused for all the services in class 35. / *Refusé pour les services de la classe 35.*

SG - Singapour / Singapore

620 802 - Refused for all the goods in classes 5, 9 and 10. / *Refusé pour les produits des classes 5, 9 et 10.*

668 974 - Refused for all the goods in class 25. / *Refusé pour les produits de la classe 25.*

748 901 - Refused for all the goods in class 12. / *Refusé pour les produits de la classe 12.*

749 186 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

751 517 - Refused for all the goods in class 7. / *Refusé pour les produits de la classe 7.*

752 429 - Refused for all the services in class 38. / *Refusé pour les services de la classe 38.*

752 759 - Refused for all the goods in classes 7 and 9. / *Refusé pour les produits des classes 7 et 9.*

752 851 - Refused for all the goods in classes 25 and 28. / *Refusé pour les produits des classes 25 et 28.*

753 317 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

753 597

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electrotechnical and electronic apparatus, devices and instruments (included in this class).

9 Appareils, dispositifs et instruments électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe).

SI - Slovénie / Slovenia

745 831 - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

747 776 - Refusé pour tous les produits et services des classes 29, 30, 32 et 42.

SK - Slovaquie / Slovakia

735 106 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

735 112 - Refusé pour tous les produits des classes 3, 5, 29, 30 et 32. / *Refusal for all goods in classes 3, 5, 29, 30 and 32.*

735 125 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in classes 3 and 9.*

735 151 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 9. / *Refusal for all goods in classes 3 and 9.*

735 153 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 9. / *Refusal for all goods in classes 3 and 9.*

735 154 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 9. / *Refusal for all goods in classes 3 and 9.*

735 163 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

735 178 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16, 35 and 42.*

735 203

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Commerce de détail.

35 Retail trade.

735 209

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Commerce au détail, notamment de produits alimentaires, de boissons et de produits de l'imprimerie.

35 Retail trade, especially of foodstuffs, beverages and printed products.

735 308

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Matériel de transmission de données et de télécommunication; dispositifs et instruments pour l'enregistrement, la reproduction, la mémorisation, le traitement, la réception, la transmission, la modification, la compression, la transmission radiophonique de données, sons et/ou images; cartes de communication codées, cartes modem, cartes réseau.

9 Data transmitting and telecommunications equipment; devices and instruments for recording, reproduction, storing, processing, receiving, transmission, modification, compression and radio transmission of data, sound and/or images; coded communication cards, modem cards, network cards.

735 309 - Refusé pour tous les produits des classes 16, 29 et 30. / *Refusal for all goods in classes 16, 29 and 30.*

735 371 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

735 389

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Services de vente au détail de toutes sortes de produits.

35 Retail services for all types of products.

735 456

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Vente au détail en particulier par le biais des moyens électroniques.

35 Retailing in particular via electronic media.

735 474

A supprimer de la liste:

1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, à l'horticulture et la sylviculture.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, savons, shampooings, lotions pour les cheveux/poils; dentifrices; tous les produits précités étant destinés aux animaux ou à leurs besoins.

735 500 - Refusé pour tous les services de la classe 36.

735 501 - Refusé pour tous les services de la classe 36.

735 870

A supprimer de la liste:

7 Instruments agricoles.

736 194

A supprimer de la liste:

42 Programmation pour ordinateurs.

Refusé pour tous les produits de la classe 11.

TJ - Tadjikistan / Tajikistan**732 953**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; appareils à usage télématique; supports d'enregistrement magnétiques; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières; produits de l'imprimerie; papeterie; articles de bureau, à l'exception des meubles; matériel d'instruction et d'enseignement.

9 *Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; computer communication apparatus; magnetic recording media; data processing and computer equipment; fire extinguishers.*

16 *Paper, cardboard and goods made thereof; printing office products; stationery; office requisites (except furniture); instructional and teaching material.*

Refusé pour tous les produits des classes 24, 25 et 26. / *Refusal for all goods in classes 24, 25 and 26.*

733 063

A supprimer de la liste:

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants.

733 326

A supprimer de la liste:

3 Produits pour soins capillaires, en particulier lotions capillaires, shampooings, cosmétiques pour cheveux, produits de coloration capillaire, teintures pour cheveux, lotions de mise en plis.

733 491

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments scientifiques utilisés en laboratoire.

9 *Scientific apparatus and instruments for laboratory purposes.*

Refusé pour tous les produits des classes 1, 5, 10 et 16. / *Refusal for all goods in classes 1, 5, 10 and 16.*

TM - Turkménistan / Turkmenistan

R364 821 - Refused for all the goods in class 18. / *Refusé pour les produits de la classe 18.*

731 002 - Refused for all the goods in classes 29 and 30. / *Refusé pour les produits des classes 29 et 30.*

732 624

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Washing and bleaching agents; rinsing agents for laundry and tableware; spot removing agents; starch for laundry.

3 *Produits de lavage et de blanchiment; produits de rinçage pour la lessive et la vaisselle; détachants; amidon pour la lessive.*

Refused for all the goods in class 5. / *Refusé pour les produits de la classe 5.*

732 709

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Washing and bleaching agents; rinsing agents for laundry and tableware; spot removing agents; starch for laundry.

3 *Produits de lavage et de blanchiment; produits de rinçage pour la lessive et la vaisselle; détachants; amidon pour la lessive.*

Refused for all the goods in class 5. / *Refusé pour les produits de la classe 5.*

733 045

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Washing and bleaching agents; rinsing agents for laundry and tableware; spot removing agents; starch for laundry.

3 *Produits de lavage et de blanchiment; produits de rinçage pour la lessive et la vaisselle; détachants; amidon pour la lessive.*

Refused for all the goods in class 5. / *Refusé pour les produits de la classe 5.*

734 040 - Refused for all the goods in classes 5 and 16. / *Refusé pour les produits des classes 5 et 16.*

TR - Turquie / Turkey**642 486**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

6 Pipe connectors (of metal).

6 *Raccords de tuyauterie (métalliques).*

736 575 - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.*

736 596

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

25 Clothing, headgear.

25 *Vêtements, chapellerie.*

736 872

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

7 Milling tools.

7 *Outils de fraisage.*

736 953

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

1 Chemical preparations for use in industry.

1 *Produits chimiques à usage industriel.*

736 969

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

25 Clothing, sportswear.

25 *Articles vestimentaires, vêtements de sport.*

736 972

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

1 Chemical preparations for use in industry.

1 *Produits chimiques à usage industriel.*

736 973

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

1 Chemical preparations for use in industry.

1 *Produits chimiques à usage industriel.*

736 974

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

1 Chemical preparations for use in industry.

1 *Produits chimiques à usage industriel.*

736 975

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

1 Chemical preparations for use in industry.

1 *Produits chimiques à usage industriel.*

737 086 - Refused for all the goods in class 20. / *Refusé pour les produits de la classe 20.*

737 179 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

737 744 - Refused for all the goods in classes 3, 9 and 16. / *Refusé pour les produits des classes 3, 9 et 16.*

738 032

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Fire alarm and protection devices.

28 Christmas tree ornaments.

9 *Dispositifs de protection et d'alarme incendie.*

28 *Décorations pour arbres de Noël.*

738 544 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

738 584

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

11 Flashlights.

11 *Torches pour l'éclairage.*

739 824 - Refused for all the services in class 35. / *Refusé pour les services de la classe 35.*

739 943

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

24 Blinds with horizontal and vertical lamellae, honeycomb shades, roller shades, pleated shades and other blinds/shades not included in other classes; curtains, draperies.

24 *Stores à lamelles horizontales et verticales, stores à structure alvéolaire, stores roulants, stores plissés et autres stores non compris dans d'autres classes; rideaux, tentures.*

740 937 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

741 091

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

21 Small disposable and portable utensils and containers, not of precious metals, for household use, kitchen use, canteens and restaurants; tableware, not of precious metals, bowls and small bowls, household trays, drinking vessels and glassware not included in other classes; food trays used as packaging for complete meals and food trays for packed meals (neither of paper, nor of cardboard), waste bins.

21 *Petits ustensiles et récipients portatifs à usage unique, non en métaux précieux, pour le ménage, la cuisine, les cantines et les restaurants; services (vaisselle) non en métaux précieux, écuelles et petites écuelles, plateaux à usage domestique, récipients à boire et verrerie non compris dans d'autres classes; barquettes servant d'emballage pour repas complets et barquettes servant de panier-repas (ni en papier, ni en carton), poubelles.*

UA - Ukraine / Ukraine

2R210 320

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices, savons parfumés pour la toilette.

3 *Perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices, scented soaps for toiletry use.*

R560 102

A supprimer de la liste:

20 Meubles, garnitures de meubles, cadres, glaces; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

625 533

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

42 Restauration.

42 *Providing of food and drink in restaurants.*

732 603

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

19 Eviers (non métalliques) pour cuisines de collectivités.

19 *Sinks (nonmetallic) for community kitchens.*

732 662

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Services de conseils pour l'organisation et la direction des affaires.

42 Recherches et conseils dans le domaine écologique.

35 *Organizational and business management consulting services.*

42 *Research and consulting in environmental matters.*

732 664

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Acides à usage pharmaceutique.

5 *Acids for pharmaceutical purposes.*

732 732

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Préparation pharmaceutique injectable contenant de l'interféron pour la médecine humaine.

9 Appareils de téléphonie et de communication sans et avec fil, appareils d'appel et machines parlantes, appareils d'intercommunication, téléphones, haut-parleurs, microphones, appareils d'écoute, appareils de rappel, appareils d'enregistrement d'appels, répondeurs automatiques d'appels.

10 Appareils acoustiques pour personnes dures d'oreilles.

5 *Injectable pharmaceutical preparation containing interferon for human medical purposes.*

9 *Wireless and non-wireless telephone and communication apparatus, call apparatus and speaking machines, intercommunication apparatus, telephones, loudspeakers, microphones, listening devices, callback apparatus, call recording apparatus, automatic call answering machines.*

10 *Hearing devices for persons who are hard of hearing.*

732 736

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Piles et accumulateurs électriques, balises lumineuses, lunettes, casques de protection, flotteurs et gilets pour la natation, gants de plongée; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

9 *Electric batteries and accumulators, luminous beacons, spectacles, protective helmets, floats and swimming jackets, diving gloves; scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; coin or token-operated automatic apparatus; talking machines; cash registers, calculating machines; fire extinguishers.*

732 747

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; programmes informatiques, jeux vidéo, jeux interactifs, jeux électroniques conçus pour être utilisés avec récepteur de télévision.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; tous produits d'imprimerie utilisés dans le domaine informatique.

25 Articles d'habillement, à l'exception des bottes, des souliers et des pantoufles.

28 Jouets; jeux d'anneaux, balles de jeux, ballons de jeux, billes pour jeux, jeux de construction, jeux de dames, dés, jeux de dominos, jeux d'échecs, échiquiers, jeux automatiques autres ceux à prépaiement et ceux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision, jeux volants, toboggans, jeux de société, quilles; articles de sport (à l'exception des vêtements); pièces et parties constitutives pour tous les produits précités.

35 Services de publicité et de promotion des affaires commerciales; services de planification commerciale, d'inspection, d'expertise et d'estimation en affaires commerciales; préparation et présentation de montages audio-visuels à des fins publicitaires; préparation et direction des spectacles et manifestations commerciales; étude de marchés, fourniture d'informations commerciales; réception; stockage et fourniture d'information informatisée; compilation de statistiques commerciales et d'informations commerciales; services d'agences pour la promotion de personnalités sportives.

38 Services de radiodiffusion (transmission) et services de communication, tous étant pour la radio ou la télévision; services d'agence de presse; location d'appareils pour la transmission de messages.

41 Services d'éducation et de divertissement, tous étant pour la radio, ou la télévision; services de location, de location longue durée ou de location pour des films cinématographiques, des vidéos, des enregistrements sonores, des appareils d'enregistrement sonore, des appareils sportifs, des récepteurs de télévision et des enregistreurs vidéo; production de films cinématographiques pour le divertissement ou autres; fourniture d'informations en matière de divertissements, à savoir programmes de télévision, de radio, de loisirs, de musique et de sport; production de programmes de radio et de télévision; publication de magazines, de livres, de textes et de documents imprimés; services de production de spectacles; organisation d'activités et de compétitions sportives; services d'information concernant des loisirs, le sport et les divertissements; préparation et direction de spectacles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers; computer programs, video games, interactive games, electronic games designed for use with television receivers only.*

16 *Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printing type; printing blocks; all printing products used in the field of information technology.*

25 *Clothing articles, with the exception of boots, shoes and slippers.*

28 *Toys; ring games, play balls, marbles for games, building games, checkers, dice, dominoes, chess games, chessboards, automatic games, other than coin-operated and those adapted for use with television receivers only, steering wheels (games), toboggans, parlor games, skittles; sports articles (except clothing); parts and structural elements for all the afore-said goods.*

35 *Business-related advertising and promotion services; business planning, inspection, expertise and appraisal services; preparation and presentation of audio-visual displays for advertising purposes; preparation and management of shows and events for commercial purposes; market studies, commercial inquiry services; reception; storage and supply of computerized information; compilation of business statistics and business information; agency services relating to the promotion of sports figures.*

38 *Broadcasting (transmission) services and communication services, all for radio or television; news agency services; rental of apparatus for message transmission.*

41 *Services relating to education and entertainment, all for radio or television; rental services, long-term rental or rental relating to motion picture films, videos, sound recordings, sound recording apparatus, sports apparatus, television sets and video recorders; production of motion picture films for entertainment or other purposes; supply of information relating to entertainment, namely television, radio, leisure, musical and sports programs; production of radio and television programs; publishing of magazines, books, texts and printed documents; show production services; organization of sporting activities and competitions; supply of information concerning leisure, sports and entertainment events; preparation and direction of shows.*

42 *Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, sanitary and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming.*

732 783

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

37 *Nettoyage de véhicules.*

39 *Transport de produits de presse au commerce et aux derniers acheteurs contre rémunération; consignes de bagages; services aux guichets de compagnies aériennes pour l'enregistrement des passagers et aux guichets d'informations des aéroports; services pour les avions et leurs passagers commençant avec la fourniture de plans de vol, ainsi que le service d'enregistrement complet des passagers; service d'intermédiaires relatif à l'utilisation des avions; service de transport, de chauffeurs, location de voitures.*

37 *Vehicle cleaning.*

39 *Transport of printed matter to retail outlets and to ultimate purchasers against payment; left luggage services; airline counter services for recording passengers and information counter services; services for aircraft and passengers starting with the supply of flight plans, as well as complete recording services for passengers; intermediary services in connection with the use of aircraft; transport, chauffeur and car rental services.*

732 924

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 *Produits de dissolution des graisses; savon en poudre; soude; produits de lavage et de blanchiment; agents de pré-traitement pour la lessive des textiles; préparations pour récurer; produits chimiques pour le dégraissage, le déshuilage et le nettoyage des textiles.*

3 *Grease dissolving preparations; soap powder; soda; washing and bleaching agents; pre-treatment agents for washing textiles; scouring preparations; chemical products for degreasing, deoiling and cleaning textiles.*

732 953

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 *Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; appareils à usage télématique; supports d'enregistrement magnétiques, disques optiques et fiches avec une bande magnétique ou avec un microordinateur, ordinateurs et appareils de divertissement conçus pour être utilisés avec un récepteur de télévision ou appareils semblables.*

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Construction; réparation.

38 Télécommunications; diffusion de programmes de télévision, émissions télévisées.

39 Transport; entreposage de marchandises.

41 Education; divertissement.

9 *Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; computer communication apparatus; magnetic recording media, optical disks and connectors with a magnetic tape or with a microcomputer, computers and entertainment devices designed to be used with a television set or other such apparatus.*

16 *Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printing products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (excluding apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printing type; printing blocks.*

24 *Woven fabrics and textile goods not included in other classes; bed and table covers.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

26 *Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers.*

35 *Advertising; business management.*

36 *Insurance underwriting; financial operations; monetary operations; real estate operations.*

37 *Construction; repair.*

38 *Telecommunications; broadcasting of television programs, televised broadcasts.*

39 *Transport; storage of goods.*

41 *Education; entertainment.*

733 043

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits vétérinaires.

5 *Veterinary products.*

733 124

A supprimer de la liste:

25 Semelles et talons en résines synthétiques pour chaussures.

733 194

A supprimer de la liste:

5 Préparations biologiques à usage pharmaceutique, pastilles à usage pharmaceutique, dragées à usage pharmaceutique, aliments et boissons diététiques à usage médical ou pharmaceutique.

733 196

A supprimer de la liste:

5 Ferments lactiques à usage pharmaceutique et lactose.

733 244

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

29 Produits laitiers, additionnés d'un mélange de raisins.

32 Boissons sans alcool, fabriqués avec du raisin.

29 *Dairy products, with an added grape mixture.*

32 *Alcohol-free drinks, made with grapes.*

733 434

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

29 Yaourt et produits de yaourt.

29 *Yoghurt and yoghurt products.*

733 436

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils audio-vidéo, machines à calculer, caisses enregistreuses, ordinateurs; matériel informatique et ordinateurs.

16 Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); articles de papeterie (à l'exception de mobilier).

38 Services de télécommunication.

39 Transport et stockage de marchandises.

42 Location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projets et de planification portant sur des équipements de télécommunication.

9 *Audio-video apparatus, calculating machines, cash registers, computers; data processing equipment and computers.*

16 *Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); stationery (except furniture).*

38 *Telecommunication services.*

39 *Transport and storage of goods.*

42 *Rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.*

733 442

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

12 Véhicules terrestres et leurs parties comprises dans cette classe, accessoires pour véhicules terrestres compris dans cette classe, notamment dispositifs d'attelage de remorques pour véhicules, jantes de roues d'automobiles, pièces de rechange pour les produits précités comprises dans cette classe, moteurs à combustion interne pour véhicules terrestres.

12 *Land vehicles and parts thereof included in this class, accessories for land vehicles included in this class, particularly trailer hitches for vehicles, automobile wheel rims, spare parts for the above goods included in this class, internal combustion engines for land vehicles.*

733 491

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 Substances biologiques et produits chimiques destinés à l'industrie, la science et la recherche.

16 Matériel pédagogique destiné à la recherche et à des questions relatives à la santé, aux laboratoires médicaux et techniques; fichiers de données.

35 Conseil professionnel en gestion et organisation d'entreprise; location et entretien de données.

42 Conseil en matière de santé, laboratoires médicaux, scientifiques et techniques et recherche; services dans le domaine médical, des soins de santé et du traitement de l'information; laboratoires et centres de santé; soins médicaux.

1 *Biological substances and chemicals used in industry and for scientific and research purposes.*

16 *Teaching and instruction material for research and on health, medical and technical laboratory matters; data files.*

35 *Organisational and professional business consultancy; data rental and maintenance.*

42 *Consultancy for health, medical, scientific, technical laboratory and research purposes; services in the field of medicine, health care and data processing; laboratories and health centres; medical care.*

733 503

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Installations pour appeler les personnes; systèmes optiques et magnétiques et appareils de traitement de documents et de l'information.

16 Produits imprimés; matériel pédagogique.

35 Collecte et mise à disposition de données.

38 Transport et communication de l'information par réseau téléphonique.

42 Programmation informatique, services de bases de données, notamment location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunications.

9 *Installations used for placing calls; optical and magnetic systems and word and data processing apparatus.*

16 *Printed matter; instruction and teaching material.*

35 *Collection and provision of data.*

38 *Transport and communication of information by telephone networks.*

42 *Computer programming, data base services, namely rental of access time to and operation of a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.*

733 599

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Riz au lait, aussi avec addition de fruits et/ou de céréales.

30 *Rice pudding, also with added fruit and/or cereals.*

733 629

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Bandelettes réactives utilisées pour visualiser et/ou mesurer la glycémie; bandelettes réactives utilisées pour déterminer le taux de sucre dans les urines ainsi que dans les aliments.

5 *Test strips for displaying and/or measuring blood sugar; test strips for determining blood sugar in urine as well as in foodstuff.*

733 652

A supprimer de la liste:

38 Télécommunications.

733 707

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Duromètres; appareils pour essai de rugosité; jauges d'épaisseur; appareils pour essai de vibrations; émetteurs ultrasonores; régulateurs de température; télécopieurs; balances; panneaux publicitaires lumineux au néon; appareils pour le mesurage de la vitesse de véhicules; émetteurs à rayons x; appareils à mesurer l'épaisseur des peaux; appareils de soudage autogène; appareils de soudage électriques; appareils de soudage à l'arc; tous les produits précités étant destinés à souder des métaux ou à souder des matières synthétiques, pièces des produits précités.

35 Services commerciaux.

9 *Durometers; roughness testers; thickness gauges; vibration testers; ultrasonic transmitters; temperature controllers; fax machines; scales; neon-advertising boards; speed measuring apparatus for vehicles; X-ray emitters; apparatus for measuring the thickness of skins; autogenous welding apparatus; electrical welding apparatus; arc welding apparatus; all the aforesaid products used for welding metals or for welding synthetic materials, parts of the aforesaid products.*

35 *Business services.*

733 728

A supprimer de la liste:

3 Savons, parfumerie.

733 758

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 Préparations chimiques destinées à l'industrie, y compris enzymes.

1 *Chemical preparations for industrial use, including enzymes.*

733 823

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, eau de Cologne, eau de toilette, produits cosmétiques pour les soins du corps, sous forme d'aérosols; huiles, crèmes et lotions cosmétiques pour les soins de la peau; mousses et gels à raser; lotions avant-rasage et après-rasage; talc pour la toilette; produits cosmétiques pour le bain et la douche; lotions pour les cheveux; dentifrices; produits pour les soins de la bouche, non à usage médical; produits de toilette contre la transpiration et désodorisants à usage personnel; produits de toilette.

3 *Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, eau de Cologne, eau de toilette, cosmetic body care products, in aerosol form; skin oils, creams and lotions; shaving gels and foams; pre-shave and after-shave lotions; talcum powder; for toilet use; cosmetic products for the bath and shower; hair lotions; dentifrices; products for mouth care, for non-medical use; antiperspirants and deodorants for personal use; toiletries.*

UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan

R255 490 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

VN - Viet Nam / Viet Nam

732 664 - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 5. / *Refusal for all goods in classes 1 and 5.*

YU - Yougoslavie / Yugoslavia

732 873 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

732 874 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

732 929 - Refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Refusal for all goods in class 7.*

733 243 - Refusé pour tous les produits et services des classes 25, 28, 35, 39 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 25, 28, 35, 39 and 42.*

733 244 - Refusé pour tous les produits des classes 32 et 33. / *Refusal for all goods in classes 32 and 33.*

733 247 - Refusé pour tous les produits des classes 9, 10 et 16. / *Refusal for all goods in classes 9, 10 and 16.*

733 442 - Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.*

733 503 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16 et 35. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16 and 35.*

733 622 - Refusé pour tous les produits des classes 14 et 25. / *Refusal for all goods in classes 14 and 25.*

733 629 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

733 641 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

Acceptation avec réserve / Disclaimers.**AM - Arménie / Armenia**

732 092	732 181	732 277
732 325	732 339	732 379
734 305		

BG - Bulgarie / Bulgaria

740 306	740 510	

BY - Bélarus / Belarus

732 563	736 332	736 370

CU - Cuba / Cuba

731 119	732 512	732 513
732 624	732 709	732 770
732 802	733 247	733 491

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

729 106	732 547	734 875
734 969	735 179	735 359
735 496	735 783	735 792
735 802	735 839	735 857
736 227	736 269	

KZ - Kazakhstan / Kazakhstan

731 985	732 180	732 181
732 325	732 339	732 343
732 669		

RU - Fédération de Russie / Russian Federation

659 452	719 458	733 062
733 063	733 511	733 650
733 652	733 674	733 757
733 781	733 837	733 850
733 910	733 917	733 945
733 973	733 978	734 010
734 040	734 109	734 116
734 145	734 173	734 225
734 279	734 305	734 342
734 360	734 368	734 414
734 439	734 440	734 484
734 500	734 528	734 529
734 530	734 531	734 533
734 541	734 568	734 619
734 620	734 621	734 622
734 638	734 654	734 659
734 692	734 701	734 727

TJ - Tadjikistan / Tajikistan

722 008	731 985	731 986
732 084	732 180	732 181
732 325	732 339	732 379
732 669	733 062	733 174
733 233	733 390	733 459
733 489	733 619	733 620
733 806		

TM - Turkménistan / Turkmenistan

594 090	680 235	729 106
729 192	729 394	729 987
731 368	732 092	732 379
732 512	732 513	732 514

UA - Ukraine / Ukraine

733 459	733 507	733 694

**Informations relatives à la présentation d'une requête en réexamen ou d'un recours /
Information concerning the lodging of a request for review or of an appeal**

Aucune requête en réexamen ou aucun recours n'a été présenté (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / No request for review or appeal has been lodged (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).

BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina

2R 216 159	(23/2000)	720 654	(22/2000)
721 690	(22/2000)	721 811	(22/2000)
728 423	(23/2000)		

CH - Suisse / Switzerland

700 907	(15/2000)	700 944	(15/2000)
700 955	(15/2000)	700 970	(15/2000)
700 984	(15/2000)	700 991	(15/2000)
700 992	(15/2000)	700 993	(15/2000)
700 996	(15/2000)	701 014	(15/2000)
701 053	(15/2000)	701 057	(15/2000)
701 072	(15/2000)	701 101	(15/2000)
701 121	(15/2000)	701 128	(15/2000)
701 183	(15/2000)		

DK - Danemark / Denmark

717 315	(21/2000)	719 911	(24/2000)
719 995	(25/2000)	720 376	(23/2000)
722 948	(25/2000)	723 574	(24/2000)

GB - Royaume-Uni / United Kingdom

743 530 (25/2000)

IS - Islande / Iceland

2R 230 341	(2/2001)	558 711	(2/2001)
606 136	(3/2001)	735 192	(1/2001)
735 244	(2/2001)	735 269	(2/2001)
735 356	(2/2001)	735 589	(2/2001)
736 644	(1/2001)	740 683	(2/2001)
741 685	(2/2001)	742 187	(2/2001)
742 448	(2/2001)	742 963	(2/2001)

LT - Lituanie / Lithuania

711 546	(25/2000)	712 565	(25/2000)
712 618	(25/2000)	715 735	(25/2000)
716 335	(25/2000)	716 369	(25/2000)
716 370	(25/2000)	727 883	(25/2000)

Une requête en réexamen ou un recours a été présenté (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / A request for review or an appeal has been lodged (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).

DK - Danemark / Denmark

727 058 (4/2001)

GB - Royaume-Uni / United Kingdom

722 351	(10/2000)	722 723	(4/2000)
722 897	(21/2000)	726 394	(23/2000)
732 212 A	(25/2000)	733 553	(3/2001)
733 745	(16/2000)	733 746	(16/2000)
735 746	(18/2000)	736 191	(18/2000)

737 523	(24/2000)	737 531	(19/2000)
737 547	(19/2000)	738 444	(21/2000)
738 445	(20/2000)	738 446	(20/2000)
738 988	(21/2000)	740 122	(1/2001)
740 236	(23/2000)	740 442	(23/2000)
740 501	(23/2000)	740 576	(23/2000)
741 107	(24/2000)	741 171	(23/2000)
741 201	(23/2000)	741 573	(24/2000)
741 702	(24/2000)	741 795	(24/2000)
742 230	(25/2000)	742 259	(24/2000)
742 342	(25/2000)	742 419	(24/2000)
742 578	(25/2000)	742 594	(24/2000)
742 676	(25/2000)	742 915	(11/2001)
743 328	(25/2000)	743 366	(25/2000)
743 519	(25/2000)	743 520	(25/2000)
743 693	(25/2000)	744 079	(25/2000)
745 436	(3/2001)	746 506	(3/2001)
747 346	(5/2001)	747 454	(5/2001)
748 065	(6/2001)	748 066	(6/2001)
748 067	(6/2001)	748 090	(6/2001)
748 091	(6/2001)	748 541	(5/2001)
751 110	(8/2001)	751 457	(9/2001)
752 076	(10/2001)		

JP - Japon / Japan

480 526	(1/2001)	634 287	(4/2001)
648 954	(4/2001)	651 894	(1/2001)
706 028	(3/2001)	713 976	(5/2001)
729 021	(4/2001)	730 871	(7/2001)
732 064	(1/2001)	732 733	(24/2000)
733 543	(25/2000)	733 665	(1/2001)
733 763	(3/2001)	733 849	(5/2001)
733 887	(1/2001)	733 904	(1/2001)
733 994	(5/2001)	734 107	(5/2001)
734 304	(3/2001)	734 404	(3/2001)
734 437	(3/2001)	734 606	(4/2001)
735 150	(3/2001)	735 230	(5/2001)
735 250	(3/2001)	735 347	(5/2001)
735 402	(3/2001)	735 472	(3/2001)
735 488	(5/2001)	735 498	(4/2001)
735 624	(6/2001)	735 627	(6/2001)
735 694	(5/2001)	735 706	(6/2001)
735 759	(5/2001)	735 760	(5/2001)
735 978	(4/2001)	736 020	(4/2001)
736 728	(5/2001)	736 731	(5/2001)
736 782	(5/2001)	736 783	(7/2001)
737 174	(6/2001)	737 208	(6/2001)
737 209	(6/2001)	737 210	(6/2001)
737 418	(9/2001)	738 234	(8/2001)
738 328	(6/2001)	738 346	(6/2001)
738 352	(6/2001)	738 356	(6/2001)
738 632	(8/2001)		

LT - Lituanie / Lithuania

715 571	(25/2000)	716 661	(4/2001)

Décisions finales / Final decisions

Décisions finales confirmant le refus de protection (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *Final decisions confirming the refusal of protection (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

AM - Arménie / Armenia

2R 223 297	(19/1999)	514 135	(7/2000)
697 623	(7/2000)	700 649	(24/1999)
702 554	(2/2000)	705 011	(2/2000)
705 027	(3/2000)	705 359	(4/2000)
705 383	(4/2000)	705 870	(4/2000)
706 552	(5/2000)	709 226	(6/2000)
709 526	(8/2000)	709 798	(9/2000)
709 799	(9/2000)	709 800	(9/2000)
709 807	(9/2000)	709 900	(9/2000)
710 031	(9/2000)		

AT - Autriche / Austria

R 421 711		542 053	(14/2000)
584 510		660 712	(20/1997)
680 411	(20/1998)	690 650	(14/2000)
699 517	(20/1999)	701 614	(23/1999)
712 166	(12/2000)	712 226	(12/2000)
713 372	(11/2000)		

AZ - Azerbaïdjan / Azerbaijan

726 012 (8/2000)

BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina

721 811 (12/2001)

BG - Bulgarie / Bulgaria

706 063	(24/1999)	720 371	(16/2000)
720 372	(16/2000)	720 373	(16/2000)
720 374	(16/2000)	720 437	(19/2000)
720 827	(18/2000)	720 918	(18/2000)
720 932	(18/2000)	720 937	(18/2000)
721 553	(19/2000)	721 580	(19/2000)
721 815	(19/2000)	721 886	(19/2000)
722 108	(18/2000)	723 076	(20/2000)
723 122	(20/2000)	723 124	(20/2000)
723 137	(20/2000)	723 520	(23/2000)
735 496	(7/2001)		

BY - Bélarus / Belarus

702 518	(7/2000)	722 337	(7/2001)
722 668	(7/2001)	723 531	(11/2001)
723 717	(11/2001)	724 473	(11/2001)
724 474	(11/2001)	724 485	(11/2001)
724 643	(11/2001)	724 702	(11/2001)
725 055	(1/2001)	726 732	(4/2001)

CH - Suisse / Switzerland

689 673	(6/2001)	699 534	(21/1999)
703 851	(1/2000)	705 047	(14/1999)
705 988	(4/2000)	706 029	(15/1999)
712 497	(12/2000)	718 568	(19/2000)
718 721	(20/2000)	719 552	(20/2000)
719 595	(20/2000)	719 604	(20/2000)
719 622	(20/2000)	719 656	(20/2000)
719 657	(20/2000)	719 661	(20/2000)
719 760	(20/2000)	719 923	(22/2000)
719 924	(22/2000)	719 925	(22/2000)
719 926	(22/2000)	719 927	(22/2000)

719 931	(22/2000)	719 933	(22/2000)
719 988	(22/2000)	720 021	(20/2000)
720 613	(22/2000)	721 052	(22/2000)
721 095	(22/2000)	721 133	(22/2000)
721 187	(23/2000)	721 229	(22/2000)
721 241	(22/2000)	723 555	(22/2000)
723 571	(22/2000)		

CU - Cuba / Cuba

717 490 (17/2000)

DE - Allemagne / Germany

526 606	(22/2000)	648 836	(13/1996)
684 632	(2/1999)	689 130	(20/1998)
696 757	(15/1999)	710 480	(21/1999)
715 878	(6/2000)	717 442	(4/2000)
717 761	(5/2000)	720 430	(21/2000)
720 917	(9/2000)	721 530	(14/2000)
722 228	(17/2000)	722 756	(17/2000)
723 325	(20/2000)	723 409	(18/2000)
723 635	(20/2000)	723 678	(17/2000)
723 910	(21/2000)	723 921	(18/2000)
724 224	(20/2000)	724 544	(20/2000)
724 724	(17/2000)	725 228	(20/2000)
725 332	(21/2000)	725 382	(21/2000)
725 442	(20/2000)	725 444	(21/2000)
725 548	(20/2000)	725 613	(20/2000)
725 633	(21/2000)	725 677	(21/2000)
725 911	(21/2000)	726 232	(21/2000)
726 284	(20/2000)	726 286	(20/2000)
726 335	(20/2000)	726 503	(20/2000)
726 647	(21/2000)	726 803	(21/2000)
726 837	(22/2000)	727 117	(20/2000)
727 164	(20/2000)	727 167	(21/2000)
727 188	(21/2000)	727 192	(21/2000)
727 844	(20/2000)	727 908	(17/2000)
728 245	(20/2000)	728 408	(20/2000)
728 496	(20/2000)	728 528	(20/2000)
728 915	(20/2000)	729 087	(20/2000)

DK - Danemark / Denmark

684 125	(21/1998)	706 285	(15/2000)
706 949	(18/2000)	707 228	(18/2000)
707 234	(18/2000)	712 204	(23/2000)
715 552	(4/2001)		

EE - Estonie / Estonia

2R 188 101	(24/2000)	R 430 636	(2/2001)
569 915	(15/2000)	710 350	(9/2000)
714 663	(11/2000)	717 745	(13/2000)
718 052	(15/2000)	718 742	(24/2000)
718 863	(24/2000)	722 695	(22/2000)
723 641	(25/2000)	723 704	(25/2000)
723 773	(25/2000)	725 363	(25/2000)

EG - Égypte / Egypt

502 000	(17/2000)	641 059	(8/1999)
658 429	(17/1999)	701 207	(21/1999)
702 537	(22/1999)	704 432	(21/1999)
704 874	(21/1999)	704 933	(19/1999)
705 171	(22/1999)	706 681	(25/1999)
706 925	(3/2000)	708 033	(23/1999)
708 694	(1/2000)	709 875	(25/1999)
710 476	(24/1999)	711 071	(1/2000)
711 705	(22/1999)	711 796	(24/1999)

714 639	(3/2000)	714 808	(24/1999)
715 395	(1/2000)	716 433	(17/2000)
716 661	(4/2000)	718 370	(17/2000)
719 130	(14/2000)	720 336	(12/2000)
722 479	(17/2000)	723 212	(15/2000)

ES - Espagne / Spain

687 120	(25/1999)	691 491	(3/2000)
692 237	(4/2000)	693 498	(5/2000)
695 763	(7/2000)	697 024	(9/2000)
718 734	(13/2000)	718 742	(13/2000)
718 867	(13/2000)	718 904	(13/2000)
718 908	(13/2000)	718 926	(13/2000)
718 934	(13/2000)	718 936	(13/2000)
718 940	(13/2000)	718 951	(13/2000)
718 955	(13/2000)	719 205	(13/2000)
719 213	(13/2000)	719 217	(13/2000)
719 222	(13/2000)	719 226	(13/2000)
719 228	(13/2000)	719 239	(13/2000)
719 268	(13/2000)	719 270	(13/2000)
719 276	(13/2000)	719 290	(14/2000)
719 291	(13/2000)	719 295	(13/2000)
719 301	(15/2000)	719 306	(14/2000)
719 309	(14/2000)	719 321	(14/2000)
719 327	(14/2000)	719 330	(14/2000)
719 339	(14/2000)	719 340	(14/2000)
719 345	(14/2000)	719 361	(14/2000)
719 362	(14/2000)	719 375	(14/2000)
719 382	(14/2000)	719 386	(14/2000)
719 393	(14/2000)	719 402	(14/2000)
719 454	(14/2000)	719 455	(14/2000)
719 471	(14/2000)	719 507	(14/2000)
719 512	(14/2000)	719 524	(14/2000)
719 531	(15/2000)	719 571	(14/2000)
719 591	(14/2000)	719 639	(14/2000)
719 643	(15/2000)	719 644	(15/2000)
719 646	(14/2000)	719 652	(14/2000)
719 669	(14/2000)	719 674	(14/2000)
719 679	(14/2000)	719 752	(14/2000)
719 753	(14/2000)	719 754	(14/2000)
719 780	(14/2000)	719 802	(14/2000)
719 817	(14/2000)	719 819	(15/2000)
719 852	(14/2000)	719 859	(14/2000)
719 883	(14/2000)	719 894	(14/2000)

FI - Finlande / Finland

682 012	(16/1999)	694 322	(16/1999)
709 875	(15/2000)	710 281	(20/2000)
713 670	(25/2000)	715 035	(23/2000)
716 333	(25/2000)	716 815	(23/2000)
719 218	(22/2000)	720 317	(24/2000)
720 332	(1/2001)	720 371	(22/2000)
720 374	(22/2000)	720 376	(1/2001)
720 482	(23/2000)	720 552	(23/2000)
720 560	(23/2000)	720 570	(23/2000)
720 590	(23/2000)	720 640	(25/2000)
720 744	(25/2000)	720 759	(23/2000)
720 760	(23/2000)		

FR - France / France

661 965	(19/2000)	735 845	(1/2001)

GB - Royaume-Uni / United Kingdom

615 535	(25/2000)	681 173	(3/1998)
688 792	(11/1999)	696 362	(25/1998)
698 273	(21/1999)	706 597	(10/2000)
708 442	(17/1999)	712 578	(2/2000)
719 502	(19/2000)	720 578	(15/2000)
721 129	(14/2000)	723 409	(22/2000)
723 654	(19/2000)	725 414	(10/2000)

725 584	(7/2000)	726 270	(10/2000)
726 650	(9/2000)	726 655	(9/2000)
726 733	(11/2000)	727 428	(10/2000)
727 490	(9/2000)	727 561	(10/2000)
727 663	(11/2000)	727 731	(10/2000)
727 905	(10/2000)	728 869	(11/2000)
729 143	(11/2000)	729 883	(12/2000)
731 059	(13/2000)	731 616	(1/2001)
731 971	(17/2000)	732 931	(20/2000)
733 306	(16/2000)	733 512	(16/2000)
735 299	(16/2000)	735 305	(25/2000)
735 523	(17/2000)	735 555	(25/2000)
736 219	(18/2000)	736 548	(19/2000)
736 816	(19/2000)	737 033	(20/2000)
737 040	(19/2000)	737 070	(19/2000)
737 198	(20/2000)	737 396	(21/2000)
737 482	(19/2000)	737 584	(21/2000)
737 647	(19/2000)	737 764	(20/2000)
737 768	(20/2000)	737 802	(20/2000)
737 825	(20/2000)	737 917	(20/2000)
737 976	(20/2000)	738 112	(20/2000)
738 124	(20/2000)	738 302	(20/2000)
738 432	(20/2000)	738 450	(20/2000)
738 471	(20/2000)	738 517	(20/2000)
738 522	(20/2000)	738 539	(20/2000)
738 589	(21/2000)	738 607	(21/2000)
738 711	(21/2000)	738 796	(21/2000)
738 915	(21/2000)	739 005	(21/2000)
739 125	(21/2000)	739 189	(21/2000)
739 250	(21/2000)	739 261	(21/2000)
740 721	(1/2001)	740 843	(23/2000)

HU - Hongrie / Hungary

721 806	(22/2000)	721 811	(22/2000)
721 813	(22/2000)		

IS - Islande / Iceland

604 697	(7/2001)	661 965	(8/2001)
715 319	(8/2001)	729 479	(7/2001)
729 557	(7/2001)	729 699	(8/2001)
729 778	(8/2001)	729 815	(8/2001)
731 694	(7/2001)	733 532	(6/2001)

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

704 237	(25/2000)	704 241	(25/2000)
704 759	(25/2000)	704 764	(25/2000)
704 797	(25/2000)	704 844	(25/2000)
704 846	(25/2000)	704 943	(25/2000)
704 996	(25/2000)	705 011	(25/2000)
727 668	(3/2001)		

KP - République populaire démocratique de Corée / Democratic People's Republic of Korea

728 869	(19/2000)	728 933	(19/2000)
729 024	(19/2000)	729 074	(19/2000)
729 245	(19/2000)	729 265	(19/2000)
729 275	(19/2000)	729 423	(19/2000)
729 480	(19/2000)	729 504	(19/2000)

MD - République de Moldova / Republic of Moldova

711 747	(15/2000)	714 585	(14/2000)
715 620	(19/2000)	715 758	(17/2000)
716 277	(17/2000)	716 597	(17/2000)
716 673	(15/2000)	716 825	(15/2000)
717 004	(18/2000)		

NO - Norvège / Norway

519 351	(19/2000)	699 934	(8/2000)
712 568	(20/1999)	717 889	(18/2000)
718 991	(7/2000)	718 997	(9/2000)
720 802	(8/2000)	721 946	(19/2000)
722 455	(17/2000)	722 740	(6/2000)
722 973	(8/2000)	723 050	(8/2000)
723 053	(8/2000)	723 858	(10/2000)
723 860	(10/2000)	723 927	(8/2000)
724 338	(19/2000)	725 130	(19/2000)
725 142	(19/2000)	725 325	(20/2000)
725 356	(16/2000)	726 800	(19/2000)
728 001	(20/2000)	728 607	(18/2000)
728 860	(19/2000)	729 247	(20/2000)
729 312	(18/2000)	729 393	(18/2000)
729 504	(19/2000)	729 613	(18/2000)
729 692	(18/2000)	729 725	(17/2000)
729 778	(18/2000)	729 944	(19/2000)
730 255	(19/2000)	730 486	(18/2000)
731 146	(20/2000)	731 174	(20/2000)

PL - Pologne / Poland

627 879	(25/1998)	643 334	(13/1999)
643 335	(13/1999)	663 203	(20/1997)
681 986	(24/1998)	682 007	(24/1998)
682 093	(23/1998)	682 151	(2/1999)
682 248	(24/1998)	682 457	(24/1998)
682 462	(25/1998)	682 484	(24/1998)
682 572	(24/1998)	682 607	(24/1998)
682 701	(25/1998)	682 736	(25/1998)
682 762	(25/1998)	682 785	(25/1998)
682 848	(25/1998)	684 196	(1/1999)
684 214	(2/1999)	684 221	(2/1999)
684 235	(2/1999)	684 238	(2/1999)
684 239	(2/1999)	684 424	(2/1999)
684 832	(3/1999)	684 903	(3/1999)
684 970	(3/1999)	685 322	(3/1999)
685 323	(3/1999)	685 345	(3/1999)
685 425	(3/1999)	685 479	(3/1999)
685 553	(3/1999)	685 635	(4/1999)
685 636	(4/1999)	685 644	(4/1999)
685 667	(4/1999)	685 694	(4/1999)
685 699	(4/1999)	685 812	(4/1999)
685 864	(4/1999)	685 873	(4/1999)
685 910	(4/1999)	685 914	(5/1999)
685 975	(4/1999)	686 036	(4/1999)
686 049	(4/1999)	686 124	(4/1999)
686 127	(4/1999)	686 128	(4/1999)
686 169	(4/1999)	686 183	(4/1999)
686 248	(5/1999)	686 268	(4/1999)
686 285	(4/1999)	686 305	(5/1999)
686 319	(5/1999)	686 333	(5/1999)
686 345	(5/1999)	686 356	(5/1999)
686 357	(5/1999)	686 375	(5/1999)
686 420	(5/1999)	686 447	(5/1999)
717 845	(18/2000)	718 195	(19/2000)
718 223	(19/2000)	718 596	(20/2000)
718 637	(20/2000)	718 709	(20/2000)
720 018	(21/2000)	720 564	(21/2000)
721 239	(22/2000)	721 248	(22/2000)
721 275	(22/2000)	721 277	(22/2000)
721 278	(22/2000)	721 290	(22/2000)
721 303	(22/2000)		

PT - Portugal / Portugal

463 500	(9/2000)	465 018	(24/1999)
622 889	(25/1999)	647 961	(2/1997)
696 593	(17/1999)	700 294	(22/1999)
700 296	(22/1999)	700 298	(22/1999)
700 398	(23/1999)	700 848	(23/1999)
703 275	(1/2000)	703 364	(1/2000)

703 633	(1/2000)	703 672	(1/2000)
703 710	(1/2000)	703 910	(1/2000)
704 135	(1/2000)	704 169	(1/2000)
704 209	(1/2000)	704 242	(2/2000)
704 357	(2/2000)	704 496	(2/2000)
704 582	(2/2000)	704 592	(2/2000)
705 253	(3/2000)	705 404	(3/2000)
705 411	(3/2000)	705 412	(3/2000)
705 638	(3/2000)	705 643	(3/2000)
705 847	(3/2000)	706 214	(4/2000)
706 462	(4/2000)	706 519	(4/2000)
706 755	(4/2000)	707 195	(6/2000)
711 428	(9/2000)	712 638	(12/2000)
714 228	(13/2000)	714 545	(14/2000)
715 176	(14/2000)	715 177	(14/2000)
716 599	(16/2000)	717 218	(16/2000)
717 542	(16/2000)	718 670	(20/2000)
720 375	(20/2000)	720 437	(20/2000)
720 809	(22/2000)	721 972	(25/2000)
722 548	(25/2000)	722 593	(24/2000)
723 129	(25/2000)	723 360	(25/2000)
723 531	(24/2000)	723 921	(25/2000)
723 941	(1/2001)		

RO - Roumanie / Romania

R 427 353	(8/1999)	R 445 118	(13/1997)
472 574	(22/1999)	479 402	(9/1999)
485 854	(10/1999)	R 506 580	(6/1999)
603 113	(16/1997)	613 519	(22/1999)
614 418	(5/1999)	618 342	(10/1999)
650 084	(19/1998)	650 289	(7/1997)
655 057	(13/1997)	655 066	(13/1997)
655 387	(13/1997)	655 899	(14/1997)
655 993	(14/1997)	656 030	(15/1997)
656 862	(15/1997)	656 943	(15/1997)
662 451	(9/1999)	678 058	(10/1999)
686 511	(5/1999)	686 701	(5/1999)
687 504	(5/1999)	687 797	(6/1999)
687 827	(6/1999)	688 027	(6/1999)
688 039	(6/1999)	688 198	(6/1999)
688 200	(6/1999)	688 257	(6/1999)
688 482	(6/1999)	688 492	(6/1999)
688 508	(6/1999)	688 579	(6/1999)
688 617	(6/1999)	688 739	(7/1999)
688 760	(8/1999)	688 810	(8/1999)
688 811	(7/1999)	689 070	(8/1999)
689 103	(8/1999)	689 116	(8/1999)
689 135	(8/1999)	689 144	(8/1999)
689 249	(8/1999)	689 268	(8/1999)
689 395	(8/1999)	689 426	(8/1999)
689 457	(8/1999)	689 459	(8/1999)
689 630	(9/1999)	689 647	(9/1999)
689 999	(9/1999)	690 051	(9/1999)
690 070	(9/1999)	690 082	(9/1999)
690 142	(9/1999)	690 259	(9/1999)
690 302	(9/1999)	690 451	(9/1999)
690 532	(9/1999)	690 533	(9/1999)
690 545	(9/1999)	690 801	(10/1999)
690 806	(10/1999)	690 927	(10/1999)
690 946	(10/1999)	690 949	(10/1999)
691 020	(10/1999)	691 048	(10/1999)
691 105	(10/1999)	691 203	(10/1999)
691 279	(10/1999)	691 732	(11/1999)
692 159	(12/1999)	692 198	(12/1999)
692 209	(12/1999)	692 342	(12/1999)
692 345	(12/1999)	692 351	(12/1999)
692 467	(12/1999)	692 750	(11/2001)
692 902	(13/1999)	700 395	(23/1999)
703 509	(1/2000)	703 699	(1/2000)

713 294	(13/2000)	713 379	(13/2000)
716 032	(17/2000)	717 892	(19/2000)
717 927	(19/2000)	719 634	(21/2000)
719 775	(21/2000)	720 203	(22/2000)
720 336	(22/2000)	720 358	(22/2000)
720 370	(22/2000)	721 873	(24/2000)

RU - Fédération de Russie / Russian Federation

2R 142 102	(8/1997)	R 422 585	(14/1997)
R 422 586	(14/1997)	484 379	(7/1997)
547 126	(8/1997)	578 941	(3/1997)
580 545	(7/1997)	628 842	
639 539	(19/1997)	639 837	(10/1996)
643 327	(15/1996)	644 365	(16/1996)
646 913	(19/1996)	648 585	(2/1997)
651 264	(25/1997)	652 072	(6/1997)
652 188	(6/1997)	652 193	(6/1997)
652 242	(7/1997)	652 243	(7/1997)
652 260	(7/1997)	652 268	(7/1997)
652 469	(7/1997)	652 516	(8/1997)
652 628	(7/1997)	652 839	(8/1997)
652 857	(8/1997)	652 869	(8/1997)
652 885	(8/1997)	654 295	(9/1997)
654 434	(9/1997)	655 131	(11/1997)
655 151	(11/1997)	655 162	(11/1997)
655 191	(11/1997)	655 193	(11/1997)
655 225	(11/1997)	655 227	(12/1997)
655 240	(11/1997)	655 885	(13/1997)
656 598	(13/1997)	656 656	(13/1997)
656 842	(14/1997)	656 861	(14/1997)
656 911	(13/1997)	657 451	(14/1997)
657 527	(13/1997)	657 650	(14/1997)
658 458	(14/1997)	658 505	(14/1997)
659 606	(18/1997)	659 656	(18/1997)
659 692	(18/1997)	659 698	(18/1997)
661 461	(20/1997)	665 819	(1/1998)
665 875	(1/1998)	665 881	(1/1998)
666 054	(1/1998)	666 061	(1/1998)
666 252	(25/1998)	666 776	(1/1998)
666 787	(1/1998)	666 853	(1/1998)
666 922	(1/1998)	666 930	(1/1998)
666 949	(1/1998)	666 951	(1/1998)
712 229	(22/2000)	722 497	(24/2000)
728 911	(6/2001)		

SE - Suède / Sweden

691 427 (18/1999)

TJ - Tadjikistan / Tajikistan

701 372	(25/1999)	701 496	(25/1999)
701 498	(25/1999)	701 553	(25/1999)
701 559	(25/1999)	701 593	(25/1999)
703 877	(1/2000)	703 995	(1/2000)
704 000	(1/2000)	704 041	(2/2000)
704 129	(1/2000)	704 237	(1/2000)
704 321	(1/2000)	704 348	(1/2000)
704 383	(2/2000)	704 384	(2/2000)
704 385	(2/2000)	704 410	(1/2000)
704 531	(2/2000)	704 640	(1/2000)
704 797	(1/2000)	704 810	(1/2000)
704 814	(2/2000)	704 838	(1/2000)
704 844	(1/2000)	704 846	(1/2000)
705 011	(1/2000)	705 326	(1/2000)
705 404	(1/2000)	705 471	(4/2000)
705 548	(4/2000)	705 586	(4/2000)
705 793	(4/2000)	710 126	(10/2000)
710 541	(9/2000)	710 547	(9/2000)
710 681	(9/2000)	710 689	(9/2000)

TM - Turkménistan / Turkmenistan

723 463	(25/2000)	723 464	(25/2000)
727 245	(25/2000)	727 246	(25/2000)

UA - Ukraine / Ukraine

R 506 580	(6/1999)	688 105	(6/1999)
688 121	(6/1999)	688 198	(7/1999)
688 233	(7/1999)	688 389	(7/1999)
688 496	(7/1999)	688 691	(8/1999)
688 807	(8/1999)	689 229	(8/1999)
689 251	(8/1999)	689 459	(8/1999)
689 528	(8/1999)	726 601	(1/2001)

UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan

702 475	(23/1999)	702 554	(24/1999)
703 048	(25/1999)	703 898	(25/1999)
707 025	(3/2000)	720 752	(18/2000)
720 918	(20/2000)		

Décisions finales infirmant totalement le refus de protection (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / Final decisions reversing totally the refusal of protection (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).

AM - Arménie / Armenia

536 782	(14/2000)	695 911	(17/1999)
707 982	(7/2000)	708 102	(7/2000)
721 109	(24/2000)		

AT - Autriche / Austria

499 161	(2/1999)	648 887	(1/1997)
706 477	(4/2000)	707 838	(6/2000)
708 085	(6/2000)	715 291	(13/2000)
730 880	(7/2001)		

BG - Bulgarie / Bulgaria

614 338	(1/2001)	713 466	(7/2000)
719 245	(14/2000)	721 023	(16/2000)
721 853	(19/2000)	722 864	(1/2001)
728 535	(1/2001)	728 740	(1/2001)
729 439	(1/2001)	730 826	(3/2001)
731 002	(2/2001)		

BX - Benelux / Benelux

722 682 (10/2001)

BY - Bélarus / Belarus

R 405 588	(4/1997)	712 213	(17/2000)
720 937	(6/2001)		

CH - Suisse / Switzerland

683 709	(13/1998)	695 783	(5/1999)
708 483	(7/2000)	709 516	(8/2000)
710 476	(8/2000)	713 941	(1/2000)
716 160	(17/2000)	716 161	(17/2000)
717 127	(18/2000)	717 386	(18/2000)
721 719	(24/2000)	722 809	(25/2000)

CU - Cuba / Cuba

502 161	(16/2000)	663 771	(16/2000)
717 085	(17/2000)		

CZ - République tchèque / Czech Republic

645 497	(17/1996)	675 019	(5/2001)
711 705	(10/2000)	712 906	(10/2000)
712 907	(22/2000)	712 925	(10/2000)
713 547	(16/2000)	717 042	(16/2000)
717 131	(16/2000)	717 581	(16/2000)
717 737	(16/2000)	718 124	(16/2000)
721 968	(22/2000)	722 592	(22/2000)

DE - Allemagne / Germany

R 313 314	(18/1999)	626 566	
643 471	(15/1996)	656 970	(9/1997)
675 529	(2/1998)	683 288	(12/1998)
683 579	(1/1999)	686 076	(17/1998)
687 710	(18/1998)	689 582	(22/1998)
691 213	(1/1999)	692 479	(25/1998)
700 177	(11/1999)	700 178	(11/1999)
700 279	(11/1999)	700 891	(14/1999)
702 358	(11/1999)	705 159	(21/1999)
708 171	(20/1999)	710 423	(22/1999)
712 101	(6/2000)	713 102	(3/2000)
714 208	(6/2000)	719 138	(12/2000)
722 621	(14/2000)	726 558	(22/2000)
727 695	(22/2000)	730 825	(25/2000)
737 659	(7/2001)		

DK - Danemark / Denmark

691 038	(25/1999)	700 052	(2/2000)
703 278	(11/2000)	715 359	(21/2000)

EE - Estonie / Estonia

R 446 502	(14/2000)	R 556 154	(14/2000)
580 599	(15/2000)	660 685	(13/2000)
717 653	(13/2000)	717 670	(13/2000)
717 671	(13/2000)	717 805	(13/2000)
717 823	(13/2000)	717 852	(13/2000)

EG - Égypte / Egypt

600 284		613 302	
614 431		640 725	(8/1996)
681 522	(2/1999)	682 228	(21/1998)
682 999	(23/1999)	686 028	(22/1998)
695 067	(8/1999)	695 418	(12/1999)
696 298	(21/1999)	699 352	(11/1999)
699 465	(11/1999)	700 661	(19/1999)
701 041	(21/1999)	701 808	(18/1999)
702 109	(19/1999)	702 468	(24/1999)
703 176	(21/1999)	704 717	(22/1999)
706 604	(25/1999)	707 932	(24/1999)
707 982	(3/2000)	708 102	(24/1999)
708 137	(25/1999)	708 575	(25/1999)

ES - Espagne / Spain

689 801 A		692 839	(4/2000)
693 243	(6/2000)	693 513	(6/2000)
693 521	(5/2000)	693 522	(5/2000)
693 523	(5/2000)	693 729	(6/2000)
694 215	(6/2000)	694 374	(6/2000)
694 868	(6/2000)	695 354	(7/2000)
695 802	(7/2000)	695 870	(7/2000)
695 905	(8/2000)	696 180	(8/2000)
696 274	(8/2000)	696 613	(8/2000)
696 616	(8/2000)	696 744	(9/2000)
716 433	(11/2000)	716 934	(11/2000)
718 077	(12/2000)	718 906	(13/2000)
718 918	(13/2000)	718 919	(13/2000)
718 921	(13/2000)	718 927	(13/2000)
718 957	(13/2000)	718 961	(13/2000)
718 963	(13/2000)	719 214	(13/2000)

719 218	(13/2000)	719 250	(13/2000)
719 251	(13/2000)	719 256	(13/2000)
719 259	(13/2000)	719 308	(14/2000)
719 323	(14/2000)	719 370	(14/2000)
719 372	(14/2000)	719 379	(14/2000)
719 424	(14/2000)	719 438	(14/2000)
719 447	(14/2000)	719 452	(16/2000)
719 456	(14/2000)	719 463	(15/2000)
719 467	(14/2000)	719 470	(14/2000)
719 475	(14/2000)	719 495	(14/2000)
719 528	(14/2000)	719 529	(14/2000)
719 535	(14/2000)	719 549	(14/2000)
719 582	(14/2000)	719 583	(14/2000)
719 617	(15/2000)	719 622	(14/2000)
719 627	(14/2000)	719 637	(14/2000)
719 641	(14/2000)	719 656	(15/2000)
719 672	(14/2000)	719 698	(14/2000)
719 701	(14/2000)	719 708	(17/2000)
719 710	(14/2000)	719 744	(14/2000)
719 748	(14/2000)	719 749	(14/2000)
719 761	(14/2000)	719 795	(14/2000)
719 848	(14/2000)	719 863	(14/2000)
719 867	(14/2000)	719 877	(14/2000)
719 889	(14/2000)	719 891	(14/2000)

FI - Finlande / Finland

676 955	(20/1998)	684 205	(5/2000)
685 600	(5/1999)	687 528	(6/2000)
690 442	(16/1999)	690 603	(21/1999)
691 048	(21/1999)	692 537	(3/2000)
695 289	(21/1999)	696 816	(25/1999)
699 638	(13/2000)	702 364	(22/2000)
703 784	(15/2000)	706 710	(20/2000)
708 300	(24/2000)	709 728	(24/2000)
711 325	(25/2000)	712 734	(24/2000)
714 636	(24/2000)	719 864	(25/2000)
720 210	(6/2001)	720 696	(23/2000)

FR - France / France

730 320	(17/2000)	730 880	(16/2000)
733 355	(23/2000)	734 794	(25/2000)

GB - Royaume-Uni / United Kingdom

R 450 623	(10/2001)	467 879	(1/2001)
693 243	(20/1998)	693 316	(20/1998)
702 179	(19/1999)	707 015	(10/2000)
707 871	(1/2000)	707 872	(1/2000)
707 873	(1/2000)	708 892	(1/2000)
711 904	(3/2000)	723 408	(6/2001)
724 378	(2/2001)	726 265	(24/2000)
726 683	(9/2000)	726 684	(9/2000)
726 685	(9/2000)	726 686	(9/2000)
726 686	(12/2001)	726 694	(9/2000)
726 927	(21/2000)	727 159	(25/2000)
727 313	(9/2000)	727 623	(10/2000)
727 887	(10/2000)	727 936	(25/2000)
728 084	(10/2000)	728 325	(2/2001)
729 087	(21/2000)	729 539	(2/2001)
730 880	(2/2001)	731 074	(13/2000)
731 942	(25/2000)	732 055	(14/2000)
734 109	(15/2000)	734 556	(21/2000)
737 469	(25/2000)		

HU - Hongrie / Hungary

676 414	(14/1998)	689 920	(6/1999)
708 694	(7/2000)	713 867	(14/2000)

JP - Japon / Japan

532 673	(25/2000)

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

694 944	(15/2000)	697 203	(3/2001)
712 009	(5/2001)	728 960	(3/2001)

KP - République populaire démocratique de Corée / Democratic People's Republic of Korea

722 521	(10/2000)	723 057	(12/2000)
723 856	(12/2000)	723 857	(12/2000)
724 331	(12/2000)	725 105	(14/2000)
726 851	(17/2000)	727 621	(16/2000)
728 038	(19/2000)	729 346	(19/2000)
729 529	(19/2000)	730 750	(21/2000)
730 755	(21/2000)	734 148	(25/2000)
734 522	(25/2000)	735 347	(1/2001)
738 545	(6/2001)		

KZ - Kazakhstan / Kazakhstan

712 843	(12/2000)	714 669	(17/2000)
714 670	(15/2000)	714 673	(15/2000)
714 681	(15/2000)	720 937	(23/2000)
726 235	(4/2001)		

LV - Lettonie / Latvia

464 799	(18/2000)	727 185	(25/2000)
737 285	(1/2001)		

MD - République de Moldova / Republic of Moldova

R 541 799	(15/2000)	690 135	(9/1999)
712 963	(14/2000)	713 445	(14/2000)
717 058	(18/2000)	717 113	(18/2000)

NO - Norvège / Norway

R 427 255	(19/1999)	541 112	(15/1999)
R 545 642	(15/2000)	660 691	(24/1998)
682 799	(10/1999)	685 378	(3/1999)
688 424	(14/1999)	692 537	(15/1999)
697 591	(14/1999)	697 825	(14/1999)
700 988	(14/1999)	705 286	(18/1999)
706 555	(17/1999)	708 182	(20/1999)
709 243	(20/1999)	710 323	(20/1999)
712 228	(20/1999)	716 034	(24/1999)
716 661	(5/2000)	718 483	(10/2000)
718 859	(10/2000)	719 005	(12/2000)
719 008	(11/2000)	721 038	(13/2000)
723 469	(14/2000)	723 900	(16/2000)
724 250	(8/2000)	724 888	(13/2000)
725 501	(15/2000)	725 565	(10/2000)
725 778	(13/2000)	725 806	(13/2000)
725 807	(13/2000)	725 808	(13/2000)
725 896	(12/2000)	726 590	(15/2000)
726 611	(14/2000)	727 139	(14/2000)
727 799	(15/2000)	728 310	(15/2000)
729 384	(17/2000)	729 993	(18/2000)
730 556	(18/2000)	730 752	(20/2000)
731 878	(22/2000)	731 891	(22/2000)
734 439	(25/2000)	734 440	(24/2000)

PL - Pologne / Poland

2R 221 543	(6/1999)	R 274 999	(11/1999)
R 301 764	(25/1998)	R 355 591	(25/1999)
554 516	(10/1999)	571 311	(2/2001)
667 863	(1/1998)	667 924	(1/1998)
668 812	(4/2000)	673 642	(19/1998)
682 901	(2/2001)	686 053	(4/1999)
686 428	(5/1999)	688 133	(14/2000)
688 135	(18/2000)	695 393	(25/2000)
712 906	(12/2000)	715 925	(15/2000)
717 779	(18/2000)	717 872	(18/2000)

720 521	(21/2000)	721 259	(22/2000)
722 028	(24/2000)	723 386	(25/2000)
723 466	(25/2000)	723 850	(25/2000)
723 947	(25/2000)	724 881	(2/2001)
725 084	(2/2001)	725 107	(1/2001)
726 002	(1/2001)	726 712	(3/2001)
726 731	(3/2001)	727 158	(3/2001)
728 137	(4/2001)		

PT - Portugal / Portugal

620 248	(6/1999)	686 735	(5/1999)

RO - Roumanie / Romania

R 429 012	(2/2000)	R 453 041	(8/2000)
R 535 874	(18/2000)	691 014	(10/1999)
692 446	(12/1999)	700 881	(12/2000)

RU - Fédération de Russie / Russian Federation

546 038	(15/2000)	549 945 C	(10/1999)
649 074	(1/1997)	652 782	(8/1997)
655 224	(11/1997)	660 691	(22/1998)
679 426	(19/1998)	684 335	(25/1998)
699 376	(21/1999)	716 934	(16/2000)
717 270	(7/2001)	717 397	(16/2000)
721 252	(21/2000)	724 052	(1/2001)
724 448	(25/2000)	726 369	(2/2001)

SE - Suède / Sweden

669 232	(25/2000)	681 737	(25/1998)
695 894	(20/1999)	695 998	(23/1999)
697 603	(23/1999)	706 083	(9/2000)
721 786	(2/2001)	722 177	(25/2000)

SK - Slovaquie / Slovakia

514 367	(13/2000)	696 605	(15/1999)
696 847	(15/1999)	696 863	(15/1999)
697 418	(16/1999)	697 674	(15/1999)
699 106	(17/1999)	702 499	(22/1999)
703 466	(22/1999)	703 752	(19/1999)
704 185	(1/2000)	704 849	(25/1999)
705 831	(1/2000)	706 892	(4/2000)
707 810	(4/2000)	707 982	(4/2000)
708 102	(4/2000)	708 874	(24/1999)
710 815	(8/2000)	713 622	(13/2000)
714 133	(13/2000)	716 506	(15/2000)
716 556	(19/2000)	716 578	(15/2000)
716 817	(15/2000)	717 576	(16/2000)
718 743	(16/2000)	718 796	(16/2000)
718 940	(19/2000)	719 234	(19/2000)
719 681	(19/2000)	720 104	(19/2000)
720 784	(22/2000)	722 757	(24/2000)
722 767	(24/2000)	723 409	(24/2000)
724 093	(25/2000)	724 139	(25/2000)
724 203	(25/2000)		

TJ - Tadjikistan / Tajikistan

701 467	(25/1999)	701 499	(25/1999)
705 375	(2/2000)	710 571	(9/2000)
710 627	(9/2000)		

UA - Ukraine / Ukraine

709 201	(3/2000)	714 819	(12/2000)

UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan

726 165	(23/2000)	726 166	(23/2000)

Autres décisions finales (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / Other final decisions (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).

AM - Arménie / Armenia

2R174 392 (15/2000) - Accepted for all the goods in classes 1 and 5; vegetarian based pharmaceutical preparations for curing respiratory tracts and bronchi except the preparations, which contain corticosteroids. / *Accepté pour les produits des classes 1 et 5; produits pharmaceutiques à base de plantes pour soigner les voies respiratoires et les bronches, à l'exception des produits contenant des corticostéroïdes.*

AT - Autriche / Austria

725 582 (3/2001)

Liste limitée à / *List limited to:*

29 Lait et produits laitiers, à savoir produits de lait caillé, produits de yaourt, produits de kéfir, produits de babeurre, produits de crème, boissons à base de lait, produits de lait en poudre pour l'alimentation (sauf la poudre de flan et la poudre de glace), produits de fromage blanc, boissons mélangées à base de lait non-alcoolisées; desserts à base de lait ou de crème, sauf les flans et les plats sucrés à la manière de flans faits en poudre de flan; les produits précités aussi avec addition de fruits, d'herbes, d'épices, de céréales, de jus ou d'extraits des additifs et arômes précités, tous les produits précités en tant que produits finis frais ou conservés; fromage avec addition des fruits.

32 Produits de petit-lait aux fruits (à savoir boissons de petit-lait pour l'alimentation).

29 *Milk and dairy products, namely curdled milk products, yoghurt products, kefir products, buttermilk products, cream products, dairy drinks, powder milk products for consumption (except custard tart powder and ice cream powder), soft white cheese products, milk-based soft drinks; desserts based on milk or cream, except custard tarts and sweet dishes prepared from custard powder on the same basis as custard tarts; the aforementioned goods also with added fruits, herbs, spices, cereals, juices or extracts made from the aforementioned additives and aromas, all goods as fresh or preserved processed goods; cheese with added fruit.*

32 *Whey products with fruit (namely whey drinks for consumption).*

BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina

723 590 (21/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods in class 9.*

CH - Suisse / Switzerland

697 555 (18/1999)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Lingettes humides imprégnées de lotions pharmaceutiques.

5 *Moist tissues impregnated with pharmaceutical lotions.*

Admis pour tous les produits des classes 3 et 16. / *Accepted for all goods in classes 3 and 16.*

706 223 (4/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

25 Vêtements de dessus pour femmes et hommes, chapellerie; tous les produits précités en laine ou contenant de manière prépondérante de la laine.

25 *Outer clothing for ladies and men, headgear; all the aforesaid goods made of wool or mostly consisting of wool.*

707 492 (6/2000) - Admis pour tous les produits des classes 3, 9, 14, 16, 18, 21, 24, 25, 28, 32 et 33; tous les produits étant de provenance autrichienne; admis pour tous les services des classes 35, 38, 41 et 42.

724 090 (1/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 12; tous les produits étant de provenance allemande; admis pour tous les services des classes 37, 41 et 42.

729 834 (9/2001) - Admis pour tous les produits des classes 3, 5 et 10; tous les produits étant de provenance suisse.

CU - Cuba / Cuba

712 473 (7/2000) - Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 29, 30, 35, 39, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 16, 29, 30, 35, 39, 41 and 42.*

DE - Allemagne / Germany

639 088

Liste limitée à:

30 Pâtisseries américaines notamment cookies et cookies, brownies, muffins, cakes glacés.

Refusé pour tous les produits de la classe 29.

670 566 (8/1998)

Liste limitée à:

30 Thé.

671 232 (25/1997) - Admis pour tous les produits des classes 9 et 18; refusé pour tous les produits des classes 3, 14, 20, 21 et 25.

675 303 (7/1998)

Liste limitée à:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer; polir, dégraisser et abraser.

693 440 (3/1999)

Liste limitée à:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

696 341 (8/1999)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.*

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products, plasters, materials for dressings; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

Admis pour tous les produits de la classe 1. / *Accepted for all goods in class 1.*

698 250 (11/1999)

Liste limitée à:

12 Véhicules à traction par la force humaine.

Admis pour tous les produits des classes 25 et 28.

698 518 (11/1999) - Admis pour tous les services de la classe 35; refusé pour tous les services de la classe 42. / *Accepted for all services in class 35; refusal for all services in class 42.*

719 086 (14/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35 et 41; refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 16, 35 and 41; refusal for all goods in class 25.*

725 943 (20/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

21 Eponges naturelles ou artificielles, avec ou sans face abrasive, toiles-éponges; articles de nettoyage, à savoir balais, balais à franges, brosses à nettoyer, chiffons de nettoyage, peaux chamoisées pour le nettoyage, dépoussiéreurs non électriques, torchons imprégnés d'un détergent pour le nettoyage, spirales en acier inoxydable, serpillières, écouvillons pour nettoyer les récipients, torchons et chiffons pour épousseter, paille de fer pour le nettoyage, gants de ménage, tampons à nettoyer, seaux; boîtes à savons, brosses à dents, distributeurs de savons et de papier hygiénique, boîtes en métal pour la distribution de serviettes en papier, peignes, porte-savons.

21 *Natural or artificial sponges, with or without abrasive sides, sponge cloths; cleaning articles, namely brooms, mops, scrubbing brushes, cleaning cloths, chamois leather for cleaning, non-electrical dusting apparatus, cloths impregnated with a detergent for cleaning, stainless steel spirals, floor-cloths, brushes for cleaning tanks and containers, dusting rags (cloths), steel wool for cleaning, gloves for household purposes, scouring pads, buckets; soap boxes, toothbrushes, soap and toilet roll dispensers, metal boxes for dispensing paper towels, combs, soap holders.*

Admis pour tous les produits de la classe 24. / *Accepted for all goods in class 24.*

728 669 (20/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 4, 7, 8, 9, 12, 37 et 39; refusé pour tous les services de la classe 36.

728 933 (21/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

28 Articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); décorations pour arbres de Noël.

28 *Gymnastics and sports articles (except clothing); Christmas tree decorations.*

Admis pour tous les produits et services des classes 1, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41 et 42; refusé pour tous les produits des classes 2 et 5. / *Accepted for all goods and services in classes 1, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41 and 42; refusal for all goods in classes 2 and 5.*

729 164 (21/2000)

Liste limitée à:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

Admis pour tous les produits des classes 18, 24 et 25.

DK - Danemark / Denmark**R252 334 (20/2000)**

List limited to / *Liste limitée à:*

1 Raw materials for paint manufacturing with exception of carbon black.

2 Raw materials for paint manufacturing with exception of carbon black.

1 *Matières premières pour la fabrication de couleurs, à l'exception du noir de carbone.*

2 *Matières premières pour la fabrication de couleurs, à l'exception du noir de carbone.*

684 446 (19/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Dosing devices for water volume; water management systems, namely devices for operating and controlling water supply, activators, sensors, sanitary fittings and of devices for water treatment and water purifying; magnetic valves, switch housings, contact makers, switch valves, electrical foot operating elements for wall connection and floor installation

for sanitary installations; laboratory fittings for different media including stands with electrical sockets included in this class.

11 Sanitary installations, namely lavatory, urinal, bath, shower and wash basin equipment; sanitary fittings, particularly self closing and electronically-controlled fittings; laboratory fittings for different media including stands with electrical sockets included in this class, emergency shower fittings; purifying filters for water and filters for water purifying or treatment; devices for disinfection of water and water purifying.

9 *Dispositifs de dosage de volumes d'eau; systèmes de gestion des eaux, à savoir dispositifs d'exploitation et de contrôle de systèmes d'alimentation en eau, activateurs, capteurs, appareils sanitaires et de dispositifs de traitement et de purification de l'eau; vannes électromagnétiques, boîtiers à interrupteurs, plots de contact, vannes d'inversion, éléments électriques actionnés au pied destinés à des installations sanitaires et installés au mur et au sol; accessoires de laboratoire conçus pour différents supports notamment socles équipés de prises de courant électrique et compris dans cette classe.*

11 *Equipements sanitaires, à savoir équipements pour toilettes, urinoirs, baignoires, douches et lavabos; robinetterie de sanitaires, en particulier accessoires de plomberie à fermeture automatique et à commande électronique; accessoires de laboratoire conçus pour différents supports notamment socles équipés de prises de courant électrique et compris dans cette classe, robinetterie de douche de décontamination; filtres de purification de l'eau et filtres de purification ou de traitement de l'eau; dispositifs pour la désinfection de l'eau et la purification de l'eau.*

704 806 (5/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

25 Overclothing and underwear for women, men and children, including mesh-woven and knitted clothing, underwear for night and day; singlets, headgear, stockings, ribbons made of rubber (suspenders, garters, belts), aprons, belts for clothing, corsets, corselettes, neckties, braces, fur clothing, lace collars (for clothing), neck scarves, scarves, dress scarves, gloves.

25 *Vêtements de dessus et sous-vêtements pour femmes, hommes et enfants, y compris articles d'habillement tissés à mailles et tricotés, lingerie pour le jour et la nuit; maillots, chapellerie, bas, rubans confectionnés en caoutchouc (jarretelles, jarretières, ceintures), tabliers, ceintures de vêtements, corsets, corselets, cravates, bretelles, vêtements en fourrure, cols en dentelle (pour vêtements), cache-col, foulards, écharpes pour le bal, gants.*

EE - Estonie / Estonia

689 471 (11/2001) - Accepted for all the goods in class 17. / *Admis pour les produits de la classe 17.*

ES - Espagne / Spain

496 628 (25/1999) - Admis pour tous les produits de la classe 6; refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Accepted for all goods in class 6; refusal for all goods in class 19.*

R516 690 (13/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 25 et refusé pour tous les produits de la classe 18.

693 313 (5/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 41 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods and services in classes 16, 41 and 42; refusal for all goods in class 9.*

694 044 (6/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 6, 7, 8, 16, 18, 21, 22, 24, 27, 37, 41 et 42; refusé pour tous les produits des classes 3, 11, 20, 25 et 34. / *Accepted for all goods and services in classes 6, 7, 8, 16, 18, 21, 22, 24, 27, 37, 41 and 42; refusal for all goods in classes 3, 11, 20, 25 and 34.*

695 174 (7/2000)

Liste limitée à:

5 Préparation anticancérigène.

695 412 (7/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 18, 21, 25, 28, 37, 38 et 41; refusé pour tous les produits des classes 3, 5, 9 et 16. / *Accepted for all goods and services in classes 1, 18, 21, 25, 28, 37, 38 and 41; refusal for all goods in classes 3, 5, 9 and 16.*

718 727 (13/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 16; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 35, 38, 40 et 41.

718 768 (13/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 1; refusé pour tous les produits des classes 5, 9 et 10. / *Accepted for all goods in class 1; refusal for all goods in classes 5, 9 and 10.*

718 915 (13/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 16 et 41; refusé pour tous les produits et services des classes 3, 5, 9, 39 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 16 and 41; refusal for all goods and services in classes 3, 5, 9, 39 and 42.*

718 920 (13/2000) - Admis pour tous les produits des classes 3, 9 et 14; refusé pour tous les produits de la classe 18. / *Accepted for all goods in classes 3, 9 and 14; refusal for all goods in class 18.*

718 999 (13/2000) - Admis pour tous les produits des classes 3, 18, 21 et 25; refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Accepted for all goods in classes 3, 18, 21 and 25; refusal for all goods in class 5.*

719 011 (13/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 10 et 42; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 35 et 41. / *Accepted for all goods and services in classes 10 and 42; refusal for all goods and services in classes 9, 35 and 41.*

719 057 (13/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 37, 38, 41 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods and services in classes 16, 37, 38, 41 and 42; refusal for all goods in class 9.*

719 070 (13/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 12, 28 et 37; refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Accepted for all goods and services in classes 12, 28 and 37; refusal for all goods in class 7.*

719 091 (13/2000) - Admis pour tous les produits des classes 14, 16, 18, 24, 25 et 28; refusé pour tous les produits de la classe 26.

719 130 (13/2000) - Refusé pour tous les produits et services des classes 7, 22, 23, 24, 25 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 7, 22, 23, 24, 25 and 42.*

719 165 (13/2000) - Admis pour tous les services des classes 38, 41 et 42; refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 35. / *Accepted for all services in classes 38, 41 and 42; refusal for all goods and services in classes 9 and 35.*

719 240 (13/2000) - Admis pour tous les produits des classes 8, 9, 16, 22, 25 et 28; refusé pour tous les services de la classe 41. / *Accepted for all goods in classes 8, 9, 16, 22, 25 and 28; refusal for all services in class 41.*

719 255 (13/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 5; refusé pour tous les produits des classes 1 et 3. / *Accepted for all goods in class 5; refusal for all goods in classes 1 and 3.*

719 294 (13/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 2 et 40; refusé pour tous les produits et services des classes 1, 19 et 37.

719 317 (14/2000) - Admis pour tous les services des classes 35 et 37; refusé pour les services des classes 41 et 42. / *Accepted for all services in classes 35 and 37; refusal for all services in classes 41 and 42.*

719 324 (14/2000) - Admis pour tous les produits des classes 2, 4, 7, 10, 13, 15, 17, 19 et 29; refusé pour tous les produits et services des classes 1, 3, 5, 6, 9, 11, 18, 20, 22, 23, 24, 25, 26, 27 et 42.

719 347 (14/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 24 et refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Accepted for all goods in class 24 and refused for all goods in class 16.*

719 353 (14/2000) - Admis pour tous les services des classes 41 et 42; refusé pour tous les services de la classe 36. / *Accepted for all services in classes 41 and 42; refusal for all services in class 36.*

719 357 (14/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 9; refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 41. / *Accepted for all goods in class 9; refusal for all goods and services in classes 16 and 41.*

719 369 (14/2000) - Admis pour tous les services de la classe 35; refusé pour tous les services des classes 36, 41 et 42. / *Accepted for all services in class 35; refusal for all services in classes 36, 41 and 42.*

719 380 (14/2000) - Admis pour tous les produits des classes 12 et 21; refusé pour tous les produits des classes 18, 20, 22, 24 et 25.

719 416 (14/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 35, 36, 41 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 35, 36, 41 and 42; refusal for all goods in class 16.*

719 434 (14/2000) - Admis pour tous les produits des classes 9 et 11; refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Accepted for all goods in classes 9 and 11; refusal for all goods in class 7.*

719 460 (16/2000) - Admis pour tous les services de la classe 37; refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Accepted for all services in class 37; refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

719 466 (14/2000) - Admis pour tous les produits des classes 32 et 33; refusé pour tous les produits de la classe 30.

719 510 (14/2000) - Admis pour tous les services de la classe 37; refusé pour tous les produits de la classe 11.

719 530 (14/2000) - Admis pour tous les services des classes 36, 41 et 42; refusé pour tous les services de la classe 35. / *Accepted for all services in classes 36, 41 and 42; refusal for all services in class 35.*

719 543 (14/2000) - Admis pour tous les produits des classes 7, 20 et 21; refusé pour tous les produits de la classe 6.

719 550 (14/2000) - Admis pour tous les produits des classes 8, 11, 21 et 26; refusé pour tous les produits des classes 3 et 9.

719 578 (14/2000) - Admis pour tous les services de la classe 35; refusé pour tous les services des classes 36, 41 et 42.

719 588 (14/2000) - Admis pour tous les services des classes 35 et 38; refusé pour tous les produits de la classe 9.

719 592 (14/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 28; refusé pour tous les produits et services des classes 12 et 42.

719 620 (14/2000) - Admis pour tous les produits des classes 7 et 9; refusé pour tous les services de la classe 42. / *Accepted for all goods in classes 7 and 9; refusal for all services in class 42.*

719 666 (14/2000) - Admis pour tous les produits des classes 21 et 26; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods in classes 21 and 26; refusal for all goods in class 9.*

719 700 (14/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 5 et refusé pour tous les produits de la classe 33.

719 750 (14/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 10, 41 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 28. / *Accepted for all goods and services in classes 10, 41 and 42; refusal for all goods in class 28.*

719 785 (14/2000)

Liste limitée à:

11 Appareils électriques de cuisson des aliments, à savoir fours, fours à micro-ondes, rôtissoires, tournebroches, grille-viande, grille-pain, gaufriers, friteuses, réchauds, réchauffeurs, chauffe-plats, chauffe-biberons, poêles électriques, marmites électriques, cuiseurs à crêpes, cuiseurs à oeufs; à l'ex-

ception des meubles frigorifiques; des machines et installations frigorifiques.

719 809 (14/2000) - Admis pour tous les services des classes 38 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 9.

719 837 (14/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 6; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods in class 6; refusal for all goods in class 9.*

719 839 (14/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 25; refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 39. / *Accepted for all goods in class 25; refusal for all goods and services in classes 16 and 39.*

719 843 (14/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 1; refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Accepted for all goods in class 1; refusal for all goods in class 3.*

719 864 (14/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 2, 9, 16, 37 et 38; refusé pour tous les services de la classe 42. / *Accepted for all goods and services in classes 2, 9, 16, 37 and 38; refusal for all services in class 42.*

719 886 (14/2000) - Admis pour tous les produits des classes 30 et 32; refusé pour tous les services de la classe 35. / *Accepted for all goods in classes 30 and 32; refusal for all services in class 35.*

719 895 (14/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 16; refusé pour tous les services de la classe 38.

FR - France / France

706 389 (19/1999)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Combinaisons de course automobile, pantalons de course automobile, vestes de course automobile.

25 *Motor-racing suits, motor-racing trousers, motor-racing jackets.*

734 923 (25/2000)

A supprimer de la liste:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver.

735 752 (22/2000)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, eau de Cologne, eau de toilette, produits cosmétiques pour les soins du corps, sous forme d'aérosols; huiles, crèmes et lotions cosmétiques pour les soins de la peau; mousses et gel à raser; lotions avant-rasage et après-rasage; talc pour la toilette; produits de toilette pour le bain et la douche; lotions pour les cheveux; produits de toilette contre la transpiration et désodorisants à usage personnel; produits de toilette.

3 *Soaps; perfumery, essential oils, cosmetic products, eau-de-Cologne, eau-de-toilette, cosmetic body care products, in aerosol form; cosmetic skin oils, creams and lotions; shaving gels and foams; pre-shave and after-shave lotions; talcum powder, for toilet use; toilet products for bathing and showering purposes; hair lotions; antiperspirants and deodorants for personal use; toiletries.*

GB - Royaume-Uni / United Kingdom

488 670 (22/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

25 Clothing, but not including footwear or underwear.

25 *Vêtements, mais à l'exclusion des chaussures ou des sous-vêtements.*

551 748 (10/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Loudspeakers; loudspeaker cabinets; loudspeaker columns; parts and fittings for all the aforesaid goods.

9 *Haut-parleurs; enceintes acoustiques; colonnes de haut-parleurs; pièces et accessoires pour les produits précités.*

688 257 (3/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Software for use in motor vehicle exchange and marketing; data bases for use in motor vehicle exchange and marketing; PC plug-in cards for use in computer networks for motor vehicle exchange and marketing.

9 *Logiciels utilisés pour l'échange et la commercialisation de véhicules à moteur; bases de données utilisées pour l'échange et la commercialisation de véhicules à moteur; cartes enfichables pour ordinateurs personnels utilisées sur des réseaux informatiques pour l'échange et la commercialisation de véhicules à moteur.*

696 709 (17/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Computer software; appliances and media for recording, transmitting, reproducing and processing digital and/or analog data, sound and images; computer screens, cameras, in particular intraoral cameras; interactive computer terminals, data processing apparatus and computers: all these goods in connection with the field of dentistry.

10 Digital x-ray sensors for dental diagnostics.

16 Books, reviews, magazines, periodicals, catalogues, user's manuals; photographs, printing blocks; all these goods in connection with the field of dentistry.

37 Installation, maintenance and repair of data processing equipment and medical or dental equipment.

38 Computer-assisted transmission of computer images, messages and data, computer communication services.

41 Training, education in the medical or dental field; organisation of symposia, conferences and seminars in the medical or dental field; production and rental of videotapes and films.

42 Computer programming services; computer and software rental; software updating services; maintenance of computer software, particularly remote maintenance; leasing access time to a computer database server; consulting in information technology; medical or dental consulting; medical or dental research; production and rental of computer media; all these services in connection with the field of dentistry.

9 *Logiciels informatiques; appareils et supports pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction et le traitement de données numériques et/ou analogiques, de sons et d'images; écrans informatiques, caméras, en particulier caméras endo-buccales; terminaux informatiques interactifs, appareils informatiques et ordinateurs: tous ces produits se rapportant à l'odontostomatologie.*

10 *Capteurs radiographiques numériques pour diagnostics dentaires.*

16 *Livres, revues, magazines, journaux, périodiques, catalogues, manuels d'utilisation; photographies, clichés; tous ces produits se rapportant à l'odontostomatologie.*

37 *Installation, entretien et réparation de matériel informatique ainsi que de matériel médical ou dentaire.*

38 *Transmission de messages, d'images et de données informatiques assistée par ordinateur, services de transmission par ordinateur.*

41 *Formation, enseignement dans le domaine médical ou dentaire; organisation de colloques, de conférences et séminaires dans le domaine médical ou dentaire; production et location de bandes vidéo et films.*

42 *Services de programmation informatique; location d'ordinateurs et de logiciels informatiques; services de mise à jour de logiciels; maintenance de logiciels informatiques, en particulier télémaintenance; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; prestation de conseils dans le domaine médical ou dentaire; recherche dans le domaine médical ou dentaire; production et location de supports informatiques; tous ces services se rapportant à l'odontostomatologie.*

697 911 (24/1998)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical, electronic, electro-optical and electro-acoustic apparatus and instruments (included in this class); active and passive components for electrical and electronic use (included in this class); measuring, signalling and monitoring apparatus and instruments, namely ammeters, voltmeters, watt meters, measurement rectifiers, measurement amplifiers, instrument transformers, measuring transducers, warning apparatus, signalling receivers and tracers, apparatus or instruments for monitoring electrical or mechanical conditions; flat cables, connection devices, connector plugs for semi-conductors and printed boards, shaped parts and housings for containing printed circuits and printed circuit boards, terminals and connecting elements for electrical use as well as their accessories, namely any mechanically produced conductive and non-conductive components for setting up non-welded electrical connections; electrical connection parts, electrical connectors for terminal seals, screw terminals, terminals without screws, series terminals, terminals for printed boards, strip terminals, terminals for electrical and electronic use, terminals with and without electronic components (included in this class); electrical and electronic circuits as insert-card units, housings for electronic and electrical components; electric cable connections, connecting elements, cable ends and lugs, connection bridges, capacity plugs and inductive plugs, cables, electric installation materials, control casings, fuse panels, electrical distribution panels, junction boxes, switches, relays, semi-conductors and components thereof, busbars, spacers, coverings, cable and circuit-board entries (all previously specified articles included in this class); but not including electrical telegraphy apparatus, electrical cables and flexibles.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, électro-optiques et électro-acoustiques (compris dans cette classe); composants actifs et passifs pour usages électriques et électroniques (compris dans cette classe); appareils et instruments de mesure, de signalisation, de contrôle, à savoir ampèremètres, voltmètres, wattmètres, redresseurs de mesure, amplificateurs de mesure, transformateurs de mesure, transducteurs de valeurs de mesure, avertisseurs, récepteurs et traceurs de signalisation, appareils ou instruments pour le contrôle de conditions électriques ou mécaniques; câbles plats, dispositifs de connexion, fiches de connexion pour semi-conducteurs et cartes imprimées, pièces profilées et boîtiers destinés à contenir des circuits imprimés et des plaquettes à circuit imprimé, bornes et éléments de raccordement pour usages électriques et leurs accessoires, à savoir tous composants conducteurs et non conducteurs formés mécaniquement pour l'établissement de connexions électriques sans soudure; pièces de connexion électriques, connecteurs électriques pour joints de bornes, bornes à vis, bornes sans vis, bornes de série, bornes pour cartes imprimées, bornes plates, bornes pour usages électriques et électroniques, bornes avec et sans composants électroniques (comprises dans cette classe); circuits électriques et électroniques comme postes de cartes de circuits imprimés embrochables, boîtiers pour éléments électroniques et électriques; raccords de câbles électriques, éléments de raccordement, terminaisons et cosses de câbles, ponts de connexion, fiches de capacité et fiches inductives, câbles, matériaux d'installation électrique, boîtiers de commande, panneaux de fusibles, tableaux de distribution électriques, boîtes de connexion, interrupteurs, relais, semi-conducteurs et leurs éléments, barres conductrices, pièces d'écartement, couvertures, entrées de câbles et cartes de circuits imprimés (tous les produits précités compris dans cette classe); mais à l'exclusion des appareils télégraphiques électriques, des câbles électriques et des cordons conducteurs.*

Accepted for all the services in class 42. / *Admis pour les services de la classe 42.*

702 679 (18/1999)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments including spectacles (optics), spectacle cases, binoculars, sunglasses, voltage regulators for vehicles, vehicle breakdown warning triangles, cigar lighters for automobiles, alarms, accumulators, electric theft prevention installations, electric anti-theft warning apparatus, speed indicators, life saving apparatus and equipment, life jacket, acid hydrometers, fuses, relays (electric), solar batteries, navigational instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images including aerials, radios; magnetic data carriers, phonograph records including encoded cards, magnetic, integrated circuit cards (smart cards); automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus including distribution machines (automatic); cash registers, calculating machines, data processing apparatus and computers including pocket calculators, extinguishers; electrical apparatus and instruments, all for use in vehicles or relating to vehicles.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement dont lunettes, étuis à lunettes, jumelles, lunettes de soleil, régulateurs de voltage pour véhicules, triangles de signalisation pour véhicules en panne, allume-cigares pour automobiles, instruments d'alarme, accumulateurs, installations électriques pour préserver du vol, antivols électriques, indicateurs de vitesse, dispositifs de sauvetage, gilets de sauvetage, pèse-acide, fusibles, relais électriques, piles solaires, instruments pour la navigation; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images dont antennes, appareils de radio; supports de données magnétiques, disques phonographiques dont cartes codées, cartes magnétiques à mémoire ou à microcircuit; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation dont distributeurs automatiques; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils de traitement des données et ordinateurs dont calculatrices de poche, extincteurs; appareils et instruments électriques, tous pour usage dans des véhicules ou relatifs aux véhicules.*

Accepted for all the goods and services in classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41 et 42.*

702 749 (24/1999)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electronic instruments for non-destructive material testing; instruments for testing materials and semi-finished goods for surface defects; electronic instruments for measuring electrical and other physical properties; electronic instruments for measuring layer thickness, sheet thickness or other dimensions; metal and/or ferromagnetic object detectors; devices mainly consisting of the aforesaid instruments as well as probes, test heads, test coils, electronic test and interpretation instruments, indicators; electronic data processing equipment for controlling electronic instruments and the aforementioned devices as well as for interpreting results; parts of the abovementioned products; recorded computer programs for controlling the abovementioned electronic instruments and devices as well as for interpreting the information obtained.

9 *Instruments électroniques pour l'essai non destructif des matériaux; instruments pour l'examen de défauts de surface de matériaux et produits semi-finis; instruments électroniques pour le mesurage des propriétés électriques, magnétiques ou autres propriétés physiques; instruments électroniques pour le mesurage d'épaisseur de couches, d'épaisseur de feuilles ou d'autres dimensions; détecteurs d'objets ferromagnétiques et/*

ou métalliques; dispositifs essentiellement composés des instruments susmentionnés ainsi que sondes, têtes d'essai, bobines d'essai, instruments électroniques pour l'essai et l'interprétation, indicateurs; équipement électronique pour le traitement de données pour la commande d'instruments électroniques et des dispositifs susmentionnés ainsi que pour l'interprétation des informations obtenues; parties des produits susmentionnés; programmes d'ordinateurs enregistrés sur supports de données pour la commande des instruments électroniques et des dispositifs susmentionnés ainsi que pour l'interprétation des informations obtenues.

708 696 (3/2000)

List limited to / Liste limitée à:

16 Paper, cardboard, articles from cardboard not included in other classes, tapes of paper or cardboard for recording computer programmes; books, periodicals, magazines, newspapers, brochures, folders, and printed publications; instructional and teaching material (other than apparatus), but not including any of the aforementioned goods for use in relation to health matters of the public or intended for the medical profession; television, cable, radio and satellite guides (printed matter); entertainment guides and reviews (printed matter); photographs, stickers, posters.

37 Construction; repair services; repair, installation and maintenance of telecommunication, broadcasting, receiving, message transmitting and receiving installations (hardware) and apparatus; maintenance and repair of computer (network) hardware; maintenance and repair of data network apparatus; information relating to all aforesaid services.

41 Recording and production of radio, television, video, satellite and cable programmes; television for entertainment and educational purposes; presentation, recording and production of live broadcasts; organization, presentation, recording and production of shows, concerts, theatre productions, contests, lectures, seminars, sports activities and events, recitals, debates, public and private meetings other than for commercial or advertising purposes; cultural activities and events, conferences, rallies and meetings, but not including those related to health, health matters of the public or intended for the medical profession; rental of cinema films, video recordings, sound recordings and CD-ROMs; publication of books, manuals, magazines and texts but not including those related to health, health matters of the public or intended for the medical profession; releasing films, video films, audiovisual and sound recordings; organization of fairs and exhibitions for educational purposes, but not including those related to health, health matters of the public or intended for the medical profession; providing and disseminating information relating to all aforesaid services.

42 Scientific and industrial research but not including medical research; technical project studies; automation services; design of software; software development for electronic data files; computer system analysis; computer programming; acting as an intermediary for the rental of computer hardware and software; rental of access time to computer data banks; design services in the area of artificial intelligence for the benefit of automation; consultancy services in the area of telecommunication; maintenance and updating of computer (network) software; making available of electronic data files and of computer hardware and software required for electronic network services; determination of the adequate capacity of data and telecommunication networks, also by means of modulation and simulation technology; consultancy services relating to the designing and dimensioning of data and telecommunication networks, consultancy relating to the services mentioned in classes 37, 38 and 41.

16 Papier, carton, articles en papier ou en carton non compris dans d'autres classes, bandes de papier ou de carton pour l'enregistrement de programmes informatiques; livres, périodiques, magazines, journaux, brochures, chemises et publications imprimées; matériel d'enseignement et de formation (autres que les appareils); à l'exception des produits précités

utilisés en matière de santé publique ou destinés à la profession médicale; guides (imprimés) de programmes de télévision, d'émissions diffusées par câble, radio et satellite; guides et revues (imprimés) de spectacles et de divertissement; photographies, autocollants, affiches.

37 Construction; services de réparation; pose, réparation et maintenance d'installations (matériel) et d'appareils de télécommunication, de diffusion, de réception, et de transmission et réception de messages; maintenance et réparation de matériel informatique (pour réseaux); maintenance et réparation d'appareils de réseau de transmission de données; information relative auxdites prestations.

41 Enregistrement et réalisation de programmes radiophoniques, télévisuels, vidéo, satellite et câblés; divertissement et éducation télévisuels; présentation, enregistrement et production d'émissions en direct; organisation, présentation, enregistrement et réalisation de spectacles, concerts, représentations théâtrales, concours, conférences, séminaires, activités et manifestations sportives, récitals, débats, réunions publiques et privées à des fins non commerciales ni publicitaires, activités et manifestations culturelles, conférences, rassemblements et autres rencontres, à l'exception de celles relatives à la santé, aux questions de santé publique ou destinées à la profession médicale; location de films cinématographiques, enregistrements vidéo, enregistrements audio et CD-ROM; publication de livres, manuels, magazines et textes, à l'exception de ceux relatifs à la santé, aux questions de santé publique ou destinés à la profession médicale; distribution ou diffusion de films, films vidéo, enregistrements audiovisuels et enregistrements audio; organisation de foires et d'expositions à des fins pédagogiques, à l'exception de celles relatives à la santé, aux questions de santé publique ou destinées à la profession médicale; mise à disposition et diffusion d'informations concernant lesdites prestations.

42 Recherche scientifique et industrielle à l'exclusion de la recherche médicale; études de projets techniques; services d'automatisation; conception de logiciels; développement de logiciels pour fichiers électroniques de données; analyses de systèmes informatiques; programmation informatique; service d'intermédiaire pour la location de matériel informatique et de logiciels; location de temps d'accès à des banques de données informatiques; services de création dans le domaine de l'intelligence artificielle destinés à l'automatisation; services de conseils en matière de télécommunication; maintenance et mise à jour de logiciels (réseaux (informatiques)); mise à disposition de fichiers électroniques de données ainsi que de matériel informatique et de logiciels nécessaires aux réseaux électroniques; détermination de la capacité adéquate de réseaux de données et de télécommunication, également au moyen des techniques de modulation et de simulation; services de conseils relatifs à la conception et au dimensionnement de réseaux de données et de télécommunication, conseils relatifs aux services mentionnés en classes 37, 38 et 41.

Accepted for all the goods and services in classes 9, 35 and 38. / Admis pour les produits et les services des classes 9, 35 et 38.

713 153 (19/2000)

List limited to / Liste limitée à:

9 Eyeglasses and sunglasses, eyeglass frames, eyeglass lenses, eyeglass cases; films, film cameras, camera cases; measuring apparatus; optical appliances and instruments; magnetic discs, mobile telephone apparatus, paging devices; photographic apparatus and instruments, cases especially made for photographic apparatus and instruments, photographic apparatus; video cameras.

20 Display boards, packaging containers of plastic, keyboards for hanging keys, wall decoration articles (not of metal), cans, boxes or cases of wood or plastic; bottle caps (not of metal), corks for bottles, bottle closures (not of metal), boarding stairs not of metal, coathooks (not of metal), coatstands, display stands, drinking straws, nameplates (not of metal), air cushions (not for medical purposes), cushions, coathangers, head cushions, art objects, statues and figurines of wood, wax,

plaster, or plastic, air mattresses (not for medical purposes), mobiles, signboards of wood or plastic, umbrella stands, mirrors, wind chimes, inflatable advertising articles, newspaper stands.

29 Preserved and dried vegetables, tinned vegetables preserved and dried fruit, tinned fruit, fish (salted or preserved), meat (salted or preserved), potato crisps, caviar, crustaceans (not live), salmon, liver pâté, almonds (processed), edible oils, truffles (preserved).

39 Organisation of excursions and travel, transport of travellers, transport of passengers, booking of travel, organisation of cruises, reservation services (travel and transport of passengers and travellers), air transport, information with regard to transport matters.

41 Services with regard to leisure organisation, organisation of exhibitions for cultural or educational purposes, operation of a club, operation of golf courses, carrying out live events, organisation and arrangement of conferences, congresses and symposiums, party planning, seat reservations for entertainment events, organisation of sports competitions, organisation of balls, organisation of airshows.

9 Lunettes (optiques) et lunettes de soleil, montures de lunettes, verres de lunettes, étuis de lunettes; films, caméras, étuis de caméras; mesureurs; appareils et instruments optiques; disques magnétiques, appareils téléphoniques mobiles, appareils de rappel (pagers); appareils et instruments photographiques, étuis spéciaux pour appareils et instruments photographiques, appareils photographiques; caméras vidéo.

20 Tableaux d'affichage, récipients d'emballage en matières plastiques, tableaux accroche-clefs, décoration murale (non métallique), boîtes, caisses et boîtes en bois ou en matières plastiques; capsules de bouteilles non métalliques, bouchons de bouteilles, fermetures de bouteilles non métalliques, échelles d'embarquement non métalliques, crochets de portemanteaux non métalliques, portemanteaux, présentoirs, pailles pour la dégustation des boissons, plaques d'identité non métalliques, coussins à air non à usage médical, coussins, cintres, appuie-tête, objets d'art, statues et figurines en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques, matelas à air non à usage médical, mobiles, enseignes en bois ou en matières plastiques, porte-parapluies, miroirs, mobiles décoratifs produisant des sons, objets de publicité gonflables, porte-journaux.

29 Légumes conservés et séchés, conserves de légumes, fruits conservés et séchés, conserves de fruits, poisson (salé ou conservé), viande (salée ou conservée), chips, caviar, crustacés (non vivants), saumon, pâté au foie, amandes (transformées), huiles comestibles, truffes conservées.

39 Organisation de voyages et d'excursions, transport de voyageurs, transport de passagers, réservation de voyages, organisation de croisières, services de réservation (voyage et transport de passagers et de voyageurs), informations en matière de questions relatives au transport.

41 Services en matière d'organisation des loisirs, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs, exploitation de clubs, exploitation de terrains de golf, réalisation de spectacles en public, organisation et tenue de conférences, congrès et symposiums, planification de réceptions, réservations de places pour des événements de divertissement, organisation de compétitions sportives, organisation de bals, organisation de spectacles aériens.

Accepted for all the goods and services in classes 3, 6, 8, 10, 11, 14, 16, 18, 21, 24, 25, 27, 28, 30, 32, 33, 34, 35 and 42. / Admis pour les produits et services des classes 3, 6, 8, 10, 11, 14, 16, 18, 21, 24, 25, 27, 28, 30, 32, 33, 34, 35 et 42.

713 726 (4/2000)

List limited to / Liste limitée à:

9 Telephone, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; detectors and metal detectors; training aids sets for teaching in the field of electrical engineering, mechanical engineering, construction and the study of physical phenomena; automatic vending ma-

chines and mechanisms for coin-operated apparatus, cash registers, calculating machines; data processing equipment and computers; monitors; printers.

16 Typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); office articles.

28 Electrical and mechanical typewriters (toy); pinball machines (flippers); models of telephone sets (toy), models of sewing machines (toy); models of cash registers (toy); electric models of railway vehicles, locomotives and railway cars; plush toys.

9 Appareils et instruments téléphoniques, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; détecteurs et détecteurs de métaux; outils didactiques destinés à l'enseignement dans le domaine de l'électrotechnique, du génie mécanique, de la construction et de l'étude de phénomènes physiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, caisses enregistreuses, calculatrices; matériel informatique et ordinateurs; moniteurs; imprimantes.

16 Machines à écrire et articles de bureau (à l'exception du mobilier); matériel pédagogique (hormis appareils); fournitures de bureau.

28 Modèles de machines à écrire électriques et mécaniques (jouets); flippers; modèles d'appareils téléphoniques (jouets), modèles de machines à coudre (jouets); modèles de caisses enregistreuses (jouets); modèles électriques de véhicules ferroviaires, locomotives et wagons; jouets en peluche.

714 166 (25/2000)

List limited to / Liste limitée à:

9 Computer software, computer operating programmes, recorded computer programmes, all destined in particular for testing new and adapted automated (computer) systems, for organizing and structuring test processes for new and adapted automated (computer) systems and for analyzing the functionality of new and adapted automated (computer) systems; but not including any goods for testing frames.

42 Services in the field of automation, including testing new and adapted automated (computer) systems, drawing up or compiling standards for the purpose of test processes for new and adapted automated (computer) systems; technical analysis of the functionality of new and adapted automated (computer) systems; technical analysis of test processes for new and adapted automated (computer) systems; technical consultancy with regard to the functionality of automated (computer) systems and with regard to the choice and use of automated (computer) systems; computer programming, computer software design and updating of computer software; but not including any services relating to the testing of frames.

9 Logiciels, programmes pour ordinateurs, programmes informatiques enregistrés, tous destinés notamment au test de systèmes automatisés (informatiques) nouveaux et adaptés, à l'organisation et à la structuration de méthodes de test de systèmes automatisés (informatiques) nouveaux et adaptés ainsi qu'à l'analyse de fonctionnalité de systèmes automatisés (informatiques) nouveaux et adaptés; mais à l'exclusion de tous produits pour le test de cadres.

42 Services dans le domaine de l'automatisation, y compris le test de systèmes automatisés (informatiques) nouveaux et adaptés, la planification ou la compilation de normes dans le cadre de méthodes de test de systèmes automatisés (informatiques) nouveaux et adaptés; analyse technique de fonctionnalité de systèmes automatisés (informatiques) nouveaux et adaptés; conseil technique en ce qui concerne la fonctionnalité de systèmes automatisés (informatiques) et en ce qui concerne le choix et l'utilisation de systèmes automatisés (informatiques); programmation informatique, conception et mise à jour de logiciels; mais à l'exclusion de tous services relatifs au test de cadres.

Accepted for all the services in class 35. / *Admis pour les services de la classe 35.*

715 266 (12/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, artificial coffee, flour, preparations made from cereals; bread, pastries, including cakes, cookies and crackers, candies, confections, and rice corn chips, ice cream, honey, mustard, vinegar, sauces (condiments), spices, salt.

30 *Café, thé, cacao, sucre, succédané de café, farine, préparations à base de céréales; pain, pâtisseries y compris gâteaux, cookies et biscuits salés, bonbons, confiseries, croustilles de riz et de maïs, crème glacée, miel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices, sel.*

Accepted for all the goods and services in classes 9, 12, 14, 16, 18, 25, 28, 32, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 9, 12, 14, 16, 18, 25, 28, 32, 41 et 42.*

715 327 (20/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

37 Installation and erection of energy, waste removal and water supply plants, including the erection of machinery and equipment designed to reduce the consumption of energy and water, all the aforesaid services also for third parties, especially for municipal authorities; installation, maintenance and repair of systems for reducing energy and water consumption also for third parties, especially for municipal authorities.

39 Transport and distribution of electricity, gas, heat and other forms of energy and of water; all the aforesaid services also for third parties, especially for municipal authorities.

37 *Installation et construction d'usines d'alimentation en énergie et en eau ainsi que d'usines d'élimination de déchets, y compris la construction de machines et équipements destinés à réduire la consommation d'énergie et d'eau, toutes lesdites prestations également pour des tiers, en particulier pour les autorités municipales; installation, maintenance et réparation de systèmes destinés à réduire la consommation d'énergie et d'eau également pour des tiers, notamment pour les autorités municipales.*

39 *Transport et distribution d'électricité, de gaz, de chaleur ainsi que d'autres formes d'énergie et d'eau; toutes lesdites prestations également pour des tiers, en particulier pour les autorités municipales.*

Accepted for all the services in classes 35, 36, 38, 40 and 42. / *Admis pour les services des classes 35, 36, 38, 40 et 42.*

715 873 (23/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electric and electronic components, in particular hybrid circuits and hybrid systems; semiconductors; semiconductor components, in particular transistors, diodes, memory units, sensors, integrated circuits, semiconductor wafers; high-density integrated circuits, particularly for navigational equipment for automobiles and for electronic instrument panel systems; elements for consumer electronic systems, for instrument panels, for instruments and semiconductors as well as for analog and digital cellular telephones; processors for signal processing, in particular for digital signal processing; decoders, in particular for television sets and video recorders; consumer electronic apparatus, in particular television sets, radio apparatus, satellite receivers, sound boxes and acoustic tape recorders as well as readers and recorders for other audiovisual media, amplifiers, loudspeakers; pressure sensors, in particular for measuring atmospheric pressure; magnetic field sensors, in particular for motor control; frequency filters, in particular for high frequencies and telecommunication (especially for cellular telephones); data processing apparatus; computers; computer hardware, computer programs, software.

9 *Composants électriques et électroniques, en particulier circuits hybrides et systèmes hybrides; semi-conducteurs; composants semi-conducteurs, en particulier transistors, diodes, mémoires, capteurs, circuits intégrés, plaquettes semi-conductrices; circuits intégrés à haute densité, en parti-*

culier pour équipement de navigation pour automobiles et pour systèmes électroniques de tableau de bord; composants pour l'électronique grand public, pour tableaux de bord, pour instruments et semi-conducteurs ainsi que pour téléphones cellulaires analogiques et numériques; processeurs pour le traitement de signaux, en particulier pour le traitement de signaux numériques; décodeurs, en particulier pour téléviseurs et magnétoscopes; appareils électroniques grand public, en particulier téléviseurs, postes de radio, récepteurs satellites, lecteurs et enregistreurs acoustiques à bande magnétique, ainsi que lecteurs et enregistreurs pour autres supports audiovisuels, amplificateurs, haut-parleurs; capteurs de pression, en particulier pour la mesure de la pression atmosphérique; capteurs du champ magnétique, en particulier pour la commande de moteurs; filtres de fréquences, en particulier pour les hautes fréquences et la télécommunication (spécialement pour téléphones cellulaires); appareils de traitement des données; ordinateurs; matériel informatique, programmes d'ordinateurs, logiciels.

715 952 (5/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical, electronic, optical and electro-optical connectors; electrical contacts; all of the aforesaid goods being for vehicles.

9 *Connecteurs électriques, électroniques, optiques et électro-optiques; contacts électriques; tous les produits précités pour des véhicules.*

717 671 (25/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

30 Confectionery.

30 *Confiserie.*

718 915 (11/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Perfumery, aftershave; essential oils, ethereal essences, incense, fumigation goods, fragrant potpourris, scented wood; cosmetics; cosmetic kits; toiletries; cotton buds and cotton wool for cosmetic purposes; soaps; goods for nail care and grooming; oils for cosmetic purposes; cosmetic hair care goods; hair dyes; colorants for toilet purposes; dentifrices; antiperspirants and personal deodorants; cosmetic bath preparations.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic beverages, foodstuffs and substances including mineral food supplements and other food supplements for medical use, baby food; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; vitamins and vitamin preparations; medicinal herbs and medicinal herb preparations; medicinal infusions; homeopathic products and salts for medical purposes.

9 Apparatus for recording, transmitting, reproducing sound, images and data; entertainment devices designed to be used with television or video screens; games and game appliances for use with television or video screens; coin and token-operated electric or electronic entertainment appliances; software; computer games; small electronic games intended for use with a television set; video games; cartridges for electronic games devices; films for cinematography and photography; teaching apparatus and instruments; parts and accessories for all the above goods.

16 Paper; exercise books; shopping bags; conical paper bags; stationery items; bookbinding material; artists' materials (excluding colours and varnish); paintbrushes; instructional or teaching material (excluding apparatus); writing implements; nibs, pencils, coloured pencils; erasers; rulers; pencil sharpeners; pen cases and cases for writing instruments; pencil cases; posters; photographs; albums; binders; writing kits; notebooks; blocks; personal diaries; calendars; postcards; greeting cards announcement cards (stationery); graphic reproductions; stickers and transfers, stencils; playing cards; printed software; paper ribbons and paper cards for data processing purposes; parts and accessories for all the above goods.

3 Parfumerie, lotions après-rasage; huiles essentielles, essences éthériques, encens, produits pour fumigation, pots-pourris odorants, bois odorants; cosmétiques; nécessaires de cosmétique; produits de toilette; bâtonnets ouatés et ouate à usage cosmétique; savons; produits pour le soin des ongles; huiles à usage cosmétique; produits cosmétiques pour le soin des cheveux; teintures pour cheveux; colorants pour la toilette; dentifrices; produits de toilette contre la transpiration et déodorants; préparations cosmétiques pour le bain.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; boissons, aliments et substances diététiques y compris suppléments nutritionnels minéraux et autres compléments nutritionnels à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et cire dentaire; vitamines et préparations de vitamines; herbes médicinales et préparations d'herbes médicinales; infusions médicinales; produits homéopathiques et sels à usage médical.

9 Appareils d'enregistrement, de transmission, de reproduction de son, d'images ou de données; appareils de divertissement conçus pour être utilisés avec des écrans de télévision ou de vidéo; jeux et appareils pour jeux conçus pour être utilisés avec des écrans de télévision ou de vidéo; appareils de divertissement électriques ou électroniques fonctionnant avec de la monnaie ou des jetons; logiciels; jeux pour ordinateurs; petits jeux électroniques conçus pour être utilisés avec un récepteur de télévision; jeux vidéo; cassettes pour des appareils de jeux électroniques; films pour la cinématographie et la photographie; appareils et instruments didactiques; pièces et accessoires pour tous les produits précités.

16 Papier; cahiers; sacs à provisions; cornets de papier; articles de papeterie; matériel de reliure; matériel pour les artistes (à l'exception des couleurs et vernis); pinceaux; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); instruments d'écriture; plumes à écrire, crayons, crayons de couleur; gommes à effacer; règles; taille-crayons; plumiers et étuis pour instruments d'écriture; porte-crayons; affiches; photographies; albums; classeurs; matériel d'écriture; carnets; blocs; journaux intimes; calendriers; cartes postales; cartes de vœux et faire-part (papeterie); reproductions graphiques; autocollants et décalcomanies, pochoirs; cartes à jouer; logiciels imprimés; rubans de papier et cartes de papier pour le traitement des données; pièces et accessoires pour tous les produits précités.

Accepted for all the services in classes 39, 41 and 42. / Admis pour les services des classes 39, 41 et 42.

720 454 (25/1999)

List limited to / Liste limitée à:

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; abrasive preparations; cosmetics, soaps, perfumery, toilet waters of all kinds, particularly perfume, eau de perfume, eau de toilette, deodorants; essential oils; hair lotions, hair cleaning and hair caring substances; creams for the skin; lotions for cosmetic purposes; shaving substances and substances for after-shave care; dentifrices; cosmetic bathing additives; lipsticks; cotton buds for cosmetic purposes; nail polish; shoe polish; make-up.

9 Sunglasses, sports glasses, protective eye pieces; frames for eyeglasses; lenses for eyeglasses, cases for eyeglasses; binoculars; protective helmets for motorcycles and bicycles.

25 Underwear and undergarments; corsetry; bathing fashion for gentlemen and ladies; baby nappies of textile materials.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour abraser; produits cosmétiques, savons, produits de parfumerie, eaux de toilette en tous genres, en particulier parfums, eaux de parfum, eaux de toilette, déodorants; huiles essentielles; lotions capillaires, substances pour le nettoyage et les soins du cheveu; crèmes pour la peau; lotions à usage cosmétique, produits de rasage et lotions après-rasage; dentifrices; additifs cosmétiques pour le bain;

rouge à lèvres; bâtonnets ouatés à usage cosmétique; vernis à ongles; cirages pour chaussures; fards.

9 Lunettes, lunettes de sport, lunettes protectrices; montures pour lunettes; verres de lunettes, étuis à lunettes; jumelles; casques de protection pour motocycles et bicyclettes.

25 Lingerie de corps et sous-vêtements; corsets; articles de mode pour le bain pour hommes et femmes; couches en matières textiles pour bébés.

721 151 (13/2000)

List limited to / Liste limitée à:

17 Industrial gum and plastic mouldings for the car production industry, the machine production industry, the electric appliances industry, the sanitary industry, namely gaskets, bellows, packings, feed-through sockets, compensators, extrusion profiles, tubes, ready-made profiles, system-building parts made of gum and plastic.

17 Moulages industriels en gomme et en plastique pour l'industrie automobile, l'industrie des machines, l'industrie des appareils électriques, l'industrie sanitaire, notamment joints, soufflets, garnitures d'étanchéité, manchons de traversée, compensateurs, profilés d'extrusion, tubes, profilés prêts à l'emploi, pièces à assembler en gomme et en plastique.

721 554 (22/2000)

List limited to / Liste limitée à:

37 Building construction services, erection of non-metallic fixed and transportable buildings, erection of low energy buildings and of pre-fabricated building kits.

39 Cargo transportation, namely railway transport, car transport, ship and boat transport, air transport, haulage, packaging and storage of goods.

37 Services de construction, montage de constructions non métalliques fixes et transportables, montage de bâtiments à consommation d'énergie réduite ainsi que d'ensembles de construction préfabriqués.

39 Transport de fret, à savoir transport par rail, par automobile, par navire et par bateau, par air, transport, emballage et entreposage de marchandises.

Accepted for all the goods in class 19. / Admis pour les produits de la classe 19.

721 739 (25/2000)

List limited to / Liste limitée à:

7 Machine tools; motors (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural machines; incubators for eggs.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines and data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus; electric locks.

7 Machines-outils; moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements et composants de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); machines agricoles; couveuses pour oeufs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, topographiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de son ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer ainsi que matériel informatique et ordinateurs; extincteurs; serrures électriques.

722 043 (19/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

7 Machines tools; motors (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements, other than hand-operated; incubators for eggs.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines and data processing equipment; fire-extinguishing apparatus.

7 *Machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres qu'à main; incubateurs pour oeufs.*

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques microsillons; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et matériel informatique; extincteurs.*

722 650 (17/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

3 Perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

3 *Produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

722 783 (17/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical modules and parts and fittings therefor, associated software tools; all for use in the field of industrial automation, but not including any goods which utilise the Logo programming language.

9 *Modules électriques ainsi que leurs parties et accessoires, outils informatiques associés; tous pour usage dans le domaine de l'automatisation industrielle, mais à l'exclusion de tous produits utilisant le langage de programmation Logo.*

723 360 (9/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

25 Clothing, headgear; but not including bibs.

25 *Vêtements, articles de chapellerie; à l'exclusion des bavettes.*

723 653 (19/2000) - Accepted for all the goods and services in classes 6, 9, 11, 12, 37 and 38. / *Admis pour les produits et services des classes 6, 9, 11, 12, 37 et 38.*

725 226 (25/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

21 Natural or artificial sponges, with or without abrasive sides, sponge-cloths; cleaning articles, namely brooms, mops, scrubbing brushes, cloths for cleaning, chamois leather for cleaning, non-electrical dusting apparatus, cleaning cloths impregnated with a detergent, stainless steel spirals, floor cloths, brushes for cleaning tanks and containers, dusting rags (cloths), wire wool, gloves for household purposes, scouring pads of metal, none of the aforesaid being for personal use; buckets.

21 *Eponges naturelles ou artificielles, avec ou sans face abrasive, toiles-éponges; articles de nettoyage, à savoir balais, balais à franges, brosses à nettoyer, chiffons de nettoyage, peaux chamoisées pour le nettoyage, dépoussiéreurs non électriques, torchons imprégnés d'un détergent pour le nettoyage, spirales en acier inoxydable, serpillières, écouvillons pour nettoyer les récipients, torchons (chiffons) pour*

épousseter, paille de fer, gants de ménage, tampons à récurer métalliques, seaux;

725 660 (9/2000) - Accepted for all the services in class 42. / *Admis pour les services de la classe 42.*

725 999 (23/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

35 Business management consultancy; data bank management; information on business matters; tax declaration preparation; commercial assessments; market research and analysis; professional consultancy and efficiency experts; economic forecasting; commercial information agencies; business management assistance; cost analyses; auctioneering, public relations; advertising including dissemination of advertising matter; drawing up of statements of accounts; auditing; document reproduction; evaluations relating to commercial matters; statistical information services; development of marketing strategies for company management, as well as advice and studies relating thereto; marketing and business matters, as well as advice and studies relating thereto; economic and advertising studies; studies in connection with company management; financial administration services, also provided within the framework of loan applications.

36 Insurance underwriting and financial services; monetary operations; banking services, which may also be provided by automatic bank note dispensers; banking services enabling the customers to effect financial transactions from their homes; investment consultancy; securities brokerage; financial management; safe deposit services for money, securities, deeds, documents and precious articles; rental of safes; issuing of checks, credit cards, travelers' checks and other means of payment; exchange of currency in cash and receipt of cash payments; services with relation to currency markets; payment and cashing in of securities; payment services, credit offices and advice relating thereto; issuing of letters of credit; loans (financing); advice on loans; loan brokerage; preparation of financial instruments; collateral loan and mortgage order services; services provided by pension institutions and investment trusts; financial information; tax consultancy; financial sponsorship; insurance underwriting against credit and exchange risks; reinsurance underwriting; financial analysis for companies; insurance brokerage; collective insurance; agencies evaluating the credit worthiness of companies and private individuals; factoring; holding company services; capital lease; deposits of valuables; advice in connection with financing and monetary services; bond issuance and investment; debenture loans and other financing means for companies, as well as advice on such matters; savings-bank services; issuing of mutual fund securities, securities, titles of ownership and investment products, as well as financial management of such products and securities; financing company services, financing of industrial activities; investment services; financing of company take-overs and advice on such matters; project financing; business consultancy relating to introduction on a stock exchange; issuance of government securities, such as government bonds and brokerage relating thereto; numismatic appraisal; art appraisal; stamp and jewelry appraisal; financial clearing operations (exchange); brokerage; credit and debit card services; fiduciary services; financial analysis; electronic funds transfer; debt collection agencies, financial and fiscal studies, as well as insurance studies; financial market analysis.

35 *Conseils en matière de gestion d'entreprise; gestion de banques de données; renseignements sur les affaires commerciales; établissement de déclarations fiscales; évaluations commerciales; étude et analyse de marché; consultation professionnelle et expertises en matières d'affaires; pronostics économiques; agences d'informations commerciales; aide à la direction des affaires; analyses du prix de revient; vente aux enchères, relations publiques; publicité y compris diffusion d'annonces publicitaires; établissement de relevés de compte; vérification de comptes; reproduction de documents; estimations en affaires commerciales; informations statistiques; développement de stratégies commerciales pour la direction*

d'entreprises, ainsi que conseils et études y relatifs; marketing et affaires commerciales, ainsi que conseils et études y relatifs; études dans les domaines économiques et publicitaires; études en matière d'organisation d'entreprises; services d'administration financière, rendus également dans le cadre de la demande d'emprunts.

36 Assurances et finances; affaires monétaires; services bancaires, pouvant être rendus également par les distributeurs automatiques de billets de banque; services bancaires permettant à la clientèle d'effectuer des transactions financières à domicile; conseils en matière de placement; courtage en bourse; gérance de fortunes; dépôt d'argent, de valeurs, de titres, de documents et d'objets précieux; location de coffres-forts; émission de chèques, de cartes de crédit, de chèques de voyage et d'autres moyens de paiement; change et encaissement d'espèces; services relatifs au marché des devises; paiement et encaissement de valeurs; services de paiement, agences de crédit et conseils y relatifs; émission de lettres de crédit; prêts (finances); conseils en matière de prêts; courtage en matière de prêts; préparation d'actes financiers; services en matière de prêts sur nantissement et de mandats hypothécaires; services rendus par des caisses de retraite et des sociétés d'investissement; informations financières; services de conseils fiscaux; parrainage financier; assurances de risques de crédit et de risques de change; ré-assurances; analyses financières d'entreprises; courtage en matière d'assurances; assurance de groupe; agences d'évaluation de la solvabilité d'entreprises et de personnes privées; affacturage; services de sociétés de portefeuille; crédit-bail; dépôt de valeurs; conseils en matière de services financiers et monétaires; émission et placement d'obligations; prêts obligataires et autres formes de financement pour entreprises, ainsi que conseils y relatifs; services de caisses d'épargne; émission de sicav, de certificats immobiliers, de valeurs, de titres et de produits de placement, ainsi que gestion financière de ces produits et valeurs; services de sociétés de financement, financement d'activités industrielles; services d'investissement; financement de la reprise d'entreprises et conseils y relatifs; financement de projets; conseils aux entreprises concernant l'introduction à la bourse; émission de titres d'Etat, tels que bons d'Etat, obligations d'Etat, ainsi que courtage y relatif; estimation numismatique; estimation d'objets d'art; estimation de timbres et de bijoux; opérations de compensation (change); courtage; services de cartes de crédit et de débit; services fiduciaires; analyse financière; services de transfert électronique de fonds; agences de recouvrement de créances, études en matière financière et fiscale, ainsi qu'en matière d'assurances; analyse de marchés financiers.

Accepted for all the goods in class 9. / *Admis pour les produits de la classe 9.*

726 222 (9/2000) - Accepted for all the goods and services in classes 9 and 41. / *Admis pour les produits et services des classes 9 et 41.*

726 551 (10/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

20 Goods (not included in other classes) of plastics, especially for household use; but not including any such goods being bathroom cabinets.

20 Produits (non compris dans d'autres classes) en matières plastiques, notamment à usage domestique; à l'exclusion de tous produits étant des armoires de salle de bains.

Accepted for all the goods in classes 21 and 26. / *Admis pour les produits des classes 21 et 26.*

726 648 (11/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

36 Factoring, banking, leasing of real estate property, credit bureaux, debt collection agencies, real estate agencies, financial analysis, insurance consulting, health insurance, life insurance, insurance, organisation of collections, collections for charity, mutual funds, financial consultancy, stock exchange quotations, brokerage, insurance brokerage, stocks and bonds brokerage, real estate brokerage, leasing, deposits of va-

luables, safe deposit services, issue of tokens of value, issuance of credit cards, issuance of travellers' cheques, savings banks, financial evaluation (insurance, banking, real estate), bail-bonding, real estate management, financial management, apartment house management, financial information, insurance information, rental of offices (real estate), foreign exchange transactions, financial clearing operations (exchange), installment loans, financial sponsorship, capital placement, loans (financing), loan against security, pledge loans, rent collection, credit card services, debit card services, financing services, electronic funds transfer, cheque verification, retirement payment services.

36 Affacturage, services bancaires, crédit-bail de biens immobiliers, agences de crédit, agences de recouvrement de créances, agences immobilières, analyse financière, conseil en assurance, assurance maladie, assurance sur la vie, assurances, organisation de collectes, collectes de bienfaisance, fonds communs de placement, conseil financier, services de cotation en Bourse, courtage, courtage en assurance, courtage d'actions et obligations, courtage de biens immobiliers, crédit-bail, dépôt de valeurs, dépôt en coffres-forts, émission de jetons de valeur, émission de cartes de crédit, émission de chèques de voyage, caisses d'épargne, évaluations financières (assurance, banque, immobilier), cautionnement, gérance de biens immobiliers, gestion financière, gérance d'immeubles, informations financières, informations en matière d'assurances, location de bureaux (immobilier), opérations de change, opérations de compensation (change), prêt à tempérament, parrainage financier, placement de fonds, prêts (financements), prêts sur gage, prêts contre nantissement, recouvrement de loyers, services de cartes de crédit, services de cartes de débit, services de financement, transfert électronique de fonds, vérification de chèques, services de paiement de pensions de retraite.

Accepted for all the goods and services in classes 9, 14, 16, 35 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 9, 14, 16, 35 et 42.*

726 683 (12/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

36 Factoring, banking, leasing of real estate property, credit bureaux, debt collection agencies, real estate agencies, financial analysis, insurance consulting, health insurance, life insurance, insurance, organisation of collections, collections for charity, mutual funds, financial consultancy, stock exchange quotations, brokerage, insurance brokerage, stocks and bonds brokerage, real estate brokerage, leasing, deposits of valuables, safe deposit services, issue of tokens of value, issuance of credit cards, issuance of travellers' cheques, savings banks, financial evaluation (insurance, banking, real estate), bail-bonding, real estate management, financial management, apartment house management, financial information, insurance information, rental of offices (real estate), foreign exchange transactions, financial clearing operations (exchange), installment loans, financial sponsorship, capital placement, loans (financing), loans against security, pledge loans, rent collection, credit card services, debit card services, financing services, electronic funds transfer, cheque verification, retirement payment services.

36 Affacturage, affaires bancaires, affermage de biens immobiliers, agences de crédit, agences de recouvrement de créances, agences immobilières, analyse financière, consultation en matière d'assurance, assurance maladie, assurance sur la vie, assurances, collectes, collectes de bienfaisance, constitution de fonds, consultation en matière financière, cote en Bourse, courtage, courtage en assurance, courtage en Bourse, courtage en biens immobiliers, crédit-bail, dépôt de valeurs, dépôt en coffres-forts, émission de bons de valeur, émission de cartes de crédit, émission de chèques de voyage, caisses d'épargne, estimations financières (assurances, banques, immobiliers), garanties (cautions), gérance de biens immobiliers, gérance de fortunes, gérance d'immeubles, informations financières, informations en matière d'assurances, location de bu-

reaux (immobilier), opérations de change, opérations de compensation (change), paiement par acomptes, parrainage financier, placement de capitaux, prêt (finances), prêt sur gage, prêt sur nantissement, recouvrement de loyers, services de cartes de crédit, services de cartes de débit, services de financement, transfert électronique de fonds, vérification des chèques, services de caisses de paiement de retraites.

Accepted for all the goods and services in classes 9, 14, 16, 35 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 9, 14, 16, 35 et 42.*

727 061 (25/2000) - Accepted for all the goods and services in classes 12 and 35. / *Admis pour les produits et services des classes 12 et 35.*

727 264 (9/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Programs for data and text processing stored on data carriers, but not including such any goods relating to financial services; electric and electronic apparatus and instruments for use by or in relation to motor vehicles, engines, clutches or power transmission.

9 Programmes de traitement de données et de textes mémorisés sur des supports de données, à l'exclusion de tous produits relatifs aux services financiers; appareils et instruments électriques et électroniques pour usage dans des véhicules à moteur, des moteurs, des embrayages ou des transmissions ou en relation avec ceux-ci.

Accepted for all the goods and services in classes 7, 12, 35, 36, 37, 39 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 7, 12, 35, 36, 37, 39 et 42.*

727 487 (9/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

12 Aircraft and watercraft; electrotechnical and electronic equipment as parts of aircraft and watercraft.

12 Aéronefs et bateaux; matériel électrotechnique et électronique comme éléments d'aéronefs et de bateaux.

Accepted for all the goods in class 9. / *Admis pour les produits de la classe 9.*

727 576 (10/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

1 Industrial chemicals, in particular for use in separation techniques, in chromatography and/or purification of liquids; chemical substances for analysis in laboratories (other than for medical or veterinary use); chemical substances for scientific purposes (other than for medical or veterinary use); synthetic polymers; ion exchanger (chemicals); artificial resins (unprocessed), in particular for use in chromatography and/or purification of liquids; but not including reagents for colorimetric determination of sodium and potassium from serum and plasma samples.

9 Chemistry apparatus and instruments, in particular for use in high pressure liquid chromatography and/or purification of liquids; but not including colour correction and control apparatus.

1 Produits chimiques industriels, notamment utilisés dans les techniques de séparation, en chromatographie et/ou pour la purification de liquides; substances chimiques destinées à la réalisation d'analyses en laboratoires (autres qu'à usage médical ou vétérinaire); substances chimiques à usage scientifique (autres qu'à usage médical ou vétérinaire); polymères synthétiques; échangeurs d'ions (produits chimiques); résines artificielles (non transformées), notamment pour la chromatographie et/ou la purification de liquides; à l'exclusion de réactifs pour la détermination colorimétrique de sodium et de potassium à partir d'échantillons sériques et plasmatiques.

9 Appareils et instruments de chimie, notamment utilisés en chromatographie en phase liquide à haute performance et/ou pour la purification de liquides; à l'exclusion d'appareils destinés à la correction et au contrôle de couleurs.

Accepted for all the goods in class 17. / *Admis pour les produits de la classe 17.*

727 884 (11/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Apparatus for recording, transmission and reproduction of sounds and images; magnetic data carriers; calculating machines, data processing apparatus, telecommunication apparatus, copying apparatus, computers and monitors; television, video, high fidelity, satellite and personal computer apparatus and units, components and equipment for all the aforementioned apparatus and machines, namely punch cards, optical and electronic data carriers, optical disks, magnetic tapes, video tapes, sound carriers, sound amplifiers, sound recording films, magnetic disks, compact disks, diskettes, as well as adapted storing units for microfilms and electronic data carriers, pocket calculating machines, table calculating machines, blueprint apparatus, microfilm readers; diskette boxes, diskette storage boxes, screen filters, cables, mouse pads, keyboard pads, mice, monitor organizers, photographic transparencies, frames for photographic transparencies, computer accessories namely storing boxes adapted to data carriers, computer programs, computer software, computer keyboards, correcting pads, cleaning diskettes for computers, cleaning tapes for record heads, cleaning apparatus for recording disks, scanners, projection screens, electronic pens for viewing screen apparatus; electric and electronic controls and regulations; slide rules; machines for electronic data processing.

16 Paper, cardboard and goods made from cardboard materials included in this class; printed matter, particularly forms, (printed) account books, signature folders, publications for bookkeeping, namely cashbooks, account sheets; pocket-books, bookbinding articles, photographs, writing and drawing goods; pencils, ball point pens, fountain pens and parts therefor; registering devices, namely files, letter files, documents boxes, card-index boxes, index cards, index sheets, tab signals, filing units, namely filing boxes, letter trays, document files; carbon paper, ring books, pendulum files, stencils included in this class; adhesives for paper and stationery or for household purposes; artists' materials, paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); drawing machines, drawing goods, particularly inks, etchers, sharpeners, drawing brushes, rulers, easels, canvas, calculating machines and blueprints included in this class; office machines (except furniture), desks sets, blotting pads made from metal, wood, glass, plastics, pottery, leather, cardboard, rubber or other materials, storing boxes for writing utensils, note sheet boxes, blotters, letter openers, letter opening sets, small utensil boxes, telephone index, letter holders, book-ends, perforators, staplers, staples, clips, pencil sharpeners, stamps, inking pads included in this class; calendars made from paper and cardboard, wood, metal and plastics, adhesive tapes made from paper or plastics for office purposes, office machines, namely typewriters, duplicators, franking machines, drawing machines, letter opening machines; supplies for machines for electronic data processing, namely data carriers as punch cards and storing units for data carriers (included in this class); boxes and cases made from paper and cardboard as storing boxes for data carriers, namely card-index boxes, scale index, lidded boxes made from paper and cardboard, cassettes made from paper and cardboard, racks for paper, cardboard and photographs; teaching aids (except apparatus); packaging materials made from plastics, included in this class; playing cards; printing letters; printing blocks.

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons et d'images; supports de données magnétiques; calculatrices, appareils de traitement de données, appareils de télécommunication, photocopieuses, ordinateurs et écrans; appareils et postes de télévision, vidéo, haute-fidélité, pour satellites et ordinateurs personnels, composants et équipements pour lesdits appareils et machines, notamment cartes perforées, supports optiques et électroniques de données, disques optiques, bandes magnétiques, bandes vidéo, supports audio, amplificateurs de son, films pour l'enregistre-

ment de sons, disques magnétiques, disques compacts, disquettes, ainsi qu'unités de stockage pour microfilms et supports de données électroniques, calculatrices de poche, machines à calculer de bureau, appareils pour photocalques, lecteurs de microfilms; boîtes de disquettes, boîtes de rangement pour disquettes, filtres pour écrans, câbles, tapis de souris, tapis pour claviers, souris, gestionnaires d'écran, transparents photographiques, montures de transparents photographiques, accessoires d'ordinateurs notamment boîtes de rangement conçues pour supports de données, programmes informatiques, logiciels informatiques, claviers d'ordinateur, tablettes de correction, disquettes de nettoyage pour ordinateurs, bandes nettoyantes pour têtes d'enregistrement, appareils à nettoyer les disques d'enregistrement, scanners, écrans de projection, crayons électroniques pour unités d'affichage visuel; équipements électriques et électroniques de commande et de régulation; règles à calcul; machines pour le traitement électronique de données.

16 Papier, carton et produits en matières cartonnées, compris dans cette classe; produits imprimés, notamment formulaires, livres de comptes (imprimés), dossiers de signature, publications imprimées pour la comptabilité, notamment livres de caisse, feuilles de comptes; livres de poche, articles de reliure, photos, articles pour écrire et dessiner; crayons, stylos à bille, plumes, stylos à plume et leurs éléments; dispositifs de classement notamment fichiers, classeurs de courrier, coffrets à documents, fichiers coffrets, fiches, cartes d'indexation, guides intercalaires, éléments d'archivage, en particulier boîtes de classement, corbeilles à courrier, dossiers pour documents; papier carbone, livres à anneaux, dossiers suspendus, stencils compris dans cette classe; adhésifs pour papier, pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes, pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception de meubles); machines à dessiner, matériel pour le dessin, notamment encres, graveurs, taille-crayons, brosses pour le dessin, règles, chevalets, toiles, calculatrices et calques compris dans cette classe; machines de bureau (à l'exception de meubles), accessoires de bureau, sous-mains en métal, bois, verre, plastique, poterie, cuir, carton, caoutchouc ou autres matières, tiroirs de rangement pour ustensiles d'écriture, casiers pour feuilles volantes, buvards, ouvre-lettres, nécessaires à ouvrir le courrier, boîtes pour petits ustensiles, répertoires téléphoniques, range-lettres, serre-livres, perforatrices, agrafeuses, agrafes, trombones, taille-crayons, tampons, tampons encreurs compris dans cette classe; calendriers en papier et carton, bois, métal et plastique, rubans adhésifs en papier ou plastique pour travaux de bureau, machines de bureau, notamment machines à écrire, appareils à photocopier, machines à affranchir, machines à dessiner, machines à ouvrir les enveloppes; fournitures pour machines de traitement électronique de données, à savoir supports de données tels que cartes perforées et unités de rangement pour supports de données (compris dans cette classe); boîtes et casiers en papier et carton comme boîtes de rangement pour supports de données, en particulier fichiers, index gradués, boîtes à couvercle en papier et carton, cassettes en papier et carton, casiers pour papier, carton et photos; supports d'enseignement (à l'exception d'appareils); matières d'emballage en plastique, comprises dans cette classe; cartes à jouer; caractères typographiques; clichés d'imprimerie.

Accepted for all the goods and services in classes 3, 20, 35, 37 and 42. / Admis pour les produits et services des classes 3, 20, 35, 37 et 42.

728 096 (10/2000)

List limited to / Liste limitée à:

9 Apparatus for reproducing and storing data; computers, computer peripheral devices and registered computer programmes; parts and accessories for the aforementioned goods not included in other classes; media for connecting computer systems, more specifically PC ethernet cards and network control software.

9 Appareils de reproduction et de stockage de données; ordinateurs, périphériques d'ordinateur et programmes

informatiques sous licence; éléments et accessoires des produits précités non compris dans d'autres classes; dispositifs d'interconnexion de systèmes informatiques, plus spécifiquement cartes de réseau Ethernet et logiciels d'exploitation de réseau.

Accepted for all the services in classes 41 and 42. / Admis pour les services des classes 41 et 42.

728 209 (25/2000)

List limited to / Liste limitée à:

11 Cooking apparatuses, steam boilers, broiling apparatuses, microwaves, electric ovens, electric grills, appliances for heating food, heaters, steamers, coolers, dryers and ventilating systems, for use in cooking.

11 Appareils à cuire, bouilleurs à vapeur, appareils à grillades, micro-ondes, fours électriques, grills électriques, appareils pour réchauffer les aliments, chauffages, marmites à vapeur, refroidisseurs, séchoirs et systèmes de ventilation, pour la cuisine.

Accepted for all the goods in classes 8 and 9. / Admis pour les produits des classes 8 et 9.

728 256 (10/2000)

List limited to / Liste limitée à:

42 Technical consultancy in the field of aviation; preparation of technical expertise in the field of aviation for third parties; services of an aircraft engineer, flight engineer, flight mechanic; elaboration and development of electronic data processing inspection and overhaul programs for aircraft and parts thereof.

42 Conseil technique dans le domaine de l'aéronautique; élaboration d'expertises techniques dans le domaine de l'aviation pour le compte de tiers; services d'ingénieurs en aéronautique, mécaniciens de bord, mécanicien de vol; création et développement de programmes informatiques de vérification et de révision pour aéronefs et leurs éléments.

Accepted for all the goods and services in classes 12, 20, 35, 37, 39 and 41. / Admis pour les produits et services des classes 12, 20, 35, 37, 39 et 41.

728 756 (10/2000)

List limited to / Liste limitée à:

9 Hardware and software; none relating to amusement apparatus.

42 Computer programming; none relating to amusement apparatus.

9 Matériel et logiciels informatiques; sans rapport avec des appareils de divertissement.

42 Programmation informatique; sans rapport avec des appareils de divertissement.

728 822 (24/2000)

List limited to / Liste limitée à:

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking, life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; computer hardware and software.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de signalisation, de contrôle, de sauvetage et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges, matériel et logiciels informatiques.

Accepted for all the services in classes 38 and 42. / Admis pour les services des classes 38 et 42.

728 862 (1/2001)

List limited to / Liste limitée à:

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, and optical apparatus and instruments, optical goods.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, et optiques, articles de lunetterie.*

Accepted for all the goods and services in classes 3, 14, 16, 21 and 35. / *Admis pour les produits et services des classes 3, 14, 16, 21 et 35.*

729 192 (12/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

12 Motorised land vehicles, excluding motorcycles; motorised water craft and motorised aircraft and parts for the aforesaid goods; caravans and trailers; engines for land vehicles other than motorcycles.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles; balls, plush toys, apparatus for electronic games other than those adapted for use with television receivers only.

37 Construction, repair, dismantling and maintenance of vehicles including vehicle repair in the course of vehicle breakdown service, cleaning, servicing and varnishing of vehicles; not including any of the aforesaid services relating to motorcycles.

12 *Véhicules terrestres à moteur, à l'exception des motocycles; véhicules nautiques à moteur et véhicules aériens à moteur ainsi que partie des produits précités; caravanes et remorques; moteurs pour véhicules terrestres autres que des motocycles.*

28 *Jeux; articles de gymnastique et de sport; balles et ballons, jouets en peluche, appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision.*

37 *Construction, réparation, démontage et entretien de véhicules ainsi que réparation de véhicules dans le cadre de services de dépannage de véhicules, nettoyage, révision et vernissage de véhicules; aucun des services précités n'étant relatif aux motocycles.*

729 807 (24/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

29 Meat, poultry and game; meat extracts.

29 *Viande, volaille et gibier; extraits de viande.*

729 982 (11/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

36 Investment services; investment advisory services, arranging financing for companies; venture capital services.

36 *Services de placement; prestation de conseils en matière de placements, organisation de modes de financement à l'intention d'entreprises; services de capital-risque.*

Accepted for all the services in classes 35, 41 and 42. / *Admis pour les services des classes 35, 41 et 42.*

730 317 (13/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, tous pour usage avec des appareils et instruments de télécommunications; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 38, 41 et 42.*

732 662 (15/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Machine tools; motors (excluding motors for land vehicles); machine coupling and transmission elements (except for land vehicles); agricultural instruments; egg incubators.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.

7 *Machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.*

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.*

Accepted for all the goods and services in classes 1, 2, 5, 8, 10, 16, 29, 30, 31, 32, 35, 36, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 1, 2, 5, 8, 10, 16, 29, 30, 31, 32, 35, 36, 41 et 42.*

732 732 (15/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Machine tools; motors and engines (not for land vehicles); coupling and transmission components (not for land vehicles); agricultural implements; egg incubators.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic data carriers, records; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.

7 *Machines-outils; moteurs (à l'exception de moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses à oeufs.*

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de surveillance (supervision), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons ou d'images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.*

Accepted for all the goods and services in classes 1, 2, 5, 8, 10, 16, 29, 30, 31, 32, 35, 36, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 1, 2, 5, 8, 10, 16, 29, 30, 31, 32, 35, 36, 41 et 42.*

734 640 (25/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

11 Apparatus for water supply and sanitary purposes, taps (part of sanitary installation) to the exclusion of fountains, parts and fittings of fountains.

11 *Appareils de distribution d'eau et installations sanitaires, robinets (parties d'installations sanitaires) à l'exclusion des fontaines, des parties et accessoires de fontaines.*

738 881 (25/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Optical apparatus and devices, electrical devices for recording, emission, transmission, switching, reception, production and processing of sound, signals, characters and/or images; communications computers, software; optical, electro-technical and electronic equipment for voice, image, text data, multimedia and full-motion video communications technology, especially for voice data communication, telephones, videophones, voice boxes, dialling devices, domestic telephone systems, private automatic branch exchanges; photocopyers; telecommunication networks consisting of exchange and transmission equipment, individual modules and components of such equipment such as power supply units, transmission devices such as telecommunication cables and optical fibres and pertinent connection elements, wireless transmission devices for infrared and radio communication; parts of all aforementioned apparatus and devices; installations composed of a combination of the aforementioned apparatus and devices.

9 *Appareils et dispositifs optiques, dispositifs électriques pour l'enregistrement, la diffusion, la transmission, la commutation, la réception, la reproduction et le traitement de sons, de signaux, de caractères et/ou d'images; ordinateurs de transmission, logiciels; matériel optique, électrotechnique et électronique destiné à la technologie de la transmission de voix, images, textes, données, éléments multimédias et films d'animation vidéo, notamment pour la transmission de données vocales, téléphones, visiophones, boîtes vocales, dispositifs de numérotation, systèmes téléphoniques intérieurs, autocommutateurs privés; photocopieurs; réseaux de télécommunication constitués de matériel d'échange et de transmission, des modules individuels et composants de ces équipements tels que systèmes d'alimentation électrique, dispositifs de transmission tels que câbles de télécommunication et fibres optiques ainsi qu'éléments de raccordement correspondants, dispositifs de transmission sans fil pour la communication par infrarouge et par radio; éléments de tous les appareils et dispositifs précités; installations constituées de combinaisons des appareils et dispositifs précités.*

Accepted for all the services in classes 37, 38, 41 and 42. / *Admis pour les services des classes 37, 38, 41 et 42.*

739 516 (23/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Optical apparatus and devices; electrical devices for recording, emission, transmission, switching, reception, reproduction and processing of sounds, signals, characters and/or images; integration of voice, image, text, data, multimedia, full-motion video communications in networks; devices for recording, processing, sending, transmission, switching, storage and output of messages, information and data; communications computers, software; optical, electrotechnical and electronic equipment for voice, image, text, data, multimedia and full-motion video communications technology, especially for voice data communication, telephones, videophones, voice boxes, dialing devices, domestic telephone systems, private automatic branch exchanges; photocopyers; telecommunication networks consisting of exchange and transmission equipment, individual modules and components of such equipment such as power supply units, transmission media such as telecommunication cables and optical fibers and pertinent connection elements, wireless transmission media such as infrared and radio communication; parts of all the aforementioned apparatus and devices; installations composed of a combination of the aforementioned apparatus and devices.

9 *Appareils et dispositifs optiques; dispositifs électriques pour l'enregistrement, l'émission, la transmission, la commutation, la réception, la reproduction et le traitement de sons, signaux, caractères et/ou images, l'intégration de la voix, d'images, de textes, de données, de multimédias, de communications vidéo plein écran dans des réseaux; dispositifs pour l'enregistrement, le traitement, l'envoi, la transmission, la commutation, le stockage et l'extraction de messages, informa-*

tions et données; ordinateurs de communication, logiciels; équipements optiques, électrotechniques et électroniques pour la technologie de la communication de la voix, des images, des textes, des données, du multimédia et de la communication vidéo plein écran, notamment pour la communication téléphonique et transmission de données, les téléphones, les vidéophones, les boîtes vocales, les services d'appel, les systèmes de téléphonie domestique, les tableaux de distribution automatique privés; photocopieuses; réseaux de télécommunications constitués d'équipements d'échange et de transmission, modules individuels et composants de tels équipements, tels que blocs d'alimentation, matériel de transmission, tels que câbles de télécommunication et fibres optiques et leurs éléments de connexion, matériel de transmission sans fil, tels que communication infrarouge et radio; parties de tous les appareils et dispositifs précités; installations composées d'une combinaison des appareils et dispositifs précités.

Accepted for all the services in classes 35, 36, 37, 38, 41 and 42. / *Admis pour les services des classes 35, 36, 37, 38, 41 et 42.*

739 829 (22/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific, photographic, cinematographic, optical, measuring apparatus and instruments; magnetic data carriers; recording discs; calculating machines; data processing equipment and computers; eyeglasses; lenses and frames for eyeglasses; sunglasses; lens blanks for eyeglass lenses; cases for eyeglasses; contact lenses; containers for contact lenses; optical glass; optical lenses; lens blanks for optical lenses; prisms and filters (for photography, video cameras, television projectors, plain-paper copiers, binoculars and other optical instruments); interchangeable lenses; lens accessories for cameras; binoculars; monoculars; telescopes; filters applied to computer displays or televisions; video cameras; digital cameras; computer printers; computer monitors; glass substrates, photomask blanks and photomasks for the production of integrated circuits; glass masks for the production of liquid crystal displays; glass filters being part of liquid crystal displays; opto-electronic apparatus and instruments included in this class; optical isolators; acoustic optical devices; beam splitters; glass magnetic disks; glass substrates for glass magnetic disks; memory disks; lasers (not for medical purposes); optical fibers; probe cards for electrical testing of integrated circuits; opto-electronic glass; laser glass; photosensitive glass; delay-line glass; lens meters for eyeglass lenses.

9 *Appareils et instruments scientifiques, photographiques, cinématographiques, optiques et de mesure; supports de données magnétiques; disques microsilons; machines à calculer; matériel informatique et ordinateurs; lunettes; verres et montures pour lunettes; lunettes de soleil; ébauches de verres de lunettes; étuis à lunettes; lentilles de contact; étuis pour verres de contact; verre optique; lentilles optiques; ébauches de lentilles optiques; prismes et filtres (pour photographie, caméras vidéo, appareils de projection, photocopieurs à papier standard, jumelles et autres instruments optiques); objectifs interchangeables; accessoires à lentilles pour appareils photographiques; jumelles; lorgnettes; télescopes; filtres à placer sur des écrans d'ordinateurs ou de téléviseurs; caméras vidéo; appareils photographiques numériques; imprimantes d'ordinateur; écrans d'ordinateur; substrats de verre, ébauches de masques photographiques et masques photographiques pour la fabrication de circuits intégrés; masques de verre pour la fabrication d'écrans à cristaux liquides; filtres de verre en tant que partie d'écrans à cristaux liquides; appareils et instruments opto-électroniques compris dans cette classe; photocoupeurs; dispositifs optiques acoustiques; lames semi-transparentes; disques magnétiques en verre; substrats de verre pour disques magnétiques en verre; disques à mémoire; lasers (non à usage médical); fibres optiques; cartes d'essai servant à tester des circuits intégrés; verre opto-électronique; verre laser; verre photosensible; verre utilisé dans la gestion des lignes en retard; frontofocomètres pour verres de lunettes.*

740 606 (23/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; all being for human use.

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices; tous à usage humain.

HU - Hongrie / Hungary**708 169 (6/2000)**

Liste limitée à:

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles, tous ces produits provenant de la Hongrie.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir, tous ces produits provenant de la Hongrie.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; tous ces produits provenant de la Hongrie.

38 Télécommunications, tous ces services provenant de la Hongrie.

JP - Japon / Japan**732 589 (6/2001)**List limited to / *Liste limitée à:*

1 Chemical products for use in industry, chemical products for use in industry being basic and intermediate products for the cosmetic, pharmaceutical, washing, cleansing and food industry.

3 Essential oils, soaps, preparations for body and beauty care.

1 Produits chimiques à usage industriel, produits chimiques destinés à l'industrie tels que produits de base et produits intermédiaires utilisés dans l'industrie cosmétique, pharmaceutique, les secteurs du nettoyage, de la blanchisserie et l'industrie alimentaire.

3 Huiles essentielles, savons, produits pour soins corporels et soins esthétiques.

732 733 (12/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

1 Industrial chemicals, esters.

1 Produits chimiques industriels, esters.

733 349 (8/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

7 Centrifuges, in particular centrifuges for use in the field of separation technology, filters and filter presses, pumps.

7 Centrifugeuses, notamment centrifugeuses utilisées dans le domaine des techniques de fractionnement, filtres et filtres-presses, pompes.

733 502 (25/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Computer software for linking products to the world-wide web.

9 Logiciel de couplage de produits au Web.

734 011 (9/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

27 Floor coverings; carpets; mats; carpet tiles; rugs; wall coverings; backing materials for all the aforesaid goods; anti-microbial/anti-bacterial backing material and underlay for all the aforesaid goods.

27 Revêtements de sols; tapis; paillassons; dalles de moquette; tapis tressés; revêtements muraux; matériaux de doublage pour les produits précités; matériaux de doublage et

thibaudes anti-microbiens/ anti-bactériens pour les produits précités.

734 241 (8/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

16 Writing instruments and parts thereof, pastels (crayons), colored pencils, correcting products in liquid and solid form, highlighters, inks.

16 Instruments d'écriture et leurs éléments, pastels (craies), crayons de couleur, produits de correction sous forme liquide ou solide, surligneurs, encres.

734 437 (12/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

37 Repair and maintenance of motor vehicles.

37 Réparation et maintenance de véhicules automobiles.

735 150 (12/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

30 Dietetic food and beverages containing amino acid, not for medical purposes.

30 Aliments et boissons diététiques contenant des acides aminés, non à usage médical.

735 472 (12/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

6 Metal containers for provisions, metal pipes, metal containers for transport purposes, metal storage racks.

7 Exhaust silencers for combustion engines and motors, including outlets, accessories and hooks for suspension, exhaust manifolds and exhaust silencers, mechanical and hydraulic jacks and adjustable supports for axles, lifting installations, jacks for garages, bridge cranes, hydraulic presses, machines for removing and fitting vehicle tyres, machines for (transformation) of sheet metal and tubes; exhaust silencers, including outlets and accessories, catalytic converters for combustion engines (stationary or mobile).

8 Manual tools, manual mechanical and hydraulic jacks included in this class, manual lifting jacks included in this class.

11 Heat-exchangers (not parts of machines).

12 Holders for fixing to automobile roofs; trailer hitch; industrial lift trucks.

20 Nonmetallic transport containers, office and workshop furniture.

28 Game machines and apparatus, sports equipment.

6 Conteneurs métalliques pour provisions, tubes métalliques, conteneurs pour le transport, casiers de stockage métalliques.

7 Silencieux pour moteurs à combustion, y compris sorties, accessoires et crochets de suspension, manifolds d'échappement et pots d'échappement, crics mécaniques et hydrauliques et supports ajustables pour axes, installations de levage, crics pour garages, ponts de levage, presses hydrauliques, machines pour le montage et le démontage de pneus de véhicules, machines pour la transformation de tôles et de tubes; silencieux, y compris sorties et accessoires, catalyseurs pour moteurs à combustion (stationnaires ou mobiles).

8 Outillage à main, crics mécaniques et hydrauliques manuels compris dans cette classe, installations de levage manuelles comprises dans cette classe.

11 Échangeurs thermiques (n'étant pas des parties de machines).

12 Supports pour être fixés sur le toit d'une automobile; attelages de remorques; chariots élévateurs.

20 Conteneurs pour le transport non en métal, meubles de bureau et d'atelier.

28 Machines et appareils de jeu, équipements de sports.

738 352 (12/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Telecommunication devices, apparatus, equipment, installations and computer software for use in telecommunication.

9 *Dispositifs, appareils, équipements, installations et logiciels de télécommunication destinés au secteur de la télécommunication.*

738 356 (12/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Telecommunication devices, apparatus, equipment, installations and computer software for use in telecommunication.

9 *Dispositifs, appareils, équipements, installations et logiciels de télécommunication.*

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

704 531 (25/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

704 697 (25/2000) - Refusé pour tous les services de la classe 39. / *Refusal for all services in class 39.*

KP - République populaire démocratique de Corée / Democratic People's Republic of Korea**732 662 (23/2000)**A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 Produits destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

1 *Products for use in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; soil fertilizers; fire-extinguishing compositions; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.*

NO - Norvège / Norway**711 325 (24/1999)**List limited to / *Liste limitée à:*

5 Medicines, pharmaceutical preparations, dietetic substances for medical use, dietetic products for medical use and as hospital meals, dietetic food supplements for medical purposes, food for infants (excluding pharmaceuticals for diagnostic imaging products).

29 Meat, fish, poultry and game, meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables, jellies, jams, compotes; eggs, milk and milk products; edible oils and fats; meat, fruit and vegetable preserves.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, molasses; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, spices; cooling ice.

32 Mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

5 *Médicaments, préparations pharmaceutiques, substances diététiques à usage médical, produits diététiques à usage médical et pour alimentation clinique, suppléments diététiques à usage médical, aliments pour bébés (à l'exclusion de produits pharmaceutiques pour produits d'imagerie diagnostique).*

29 *Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de viande, de fruits et de légumes.*

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, épices; glace à rafraîchir.*

32 *Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.*

720 992 (12/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

1 Flame retardant plasticizers.

1 *Plastifiants ignifugeants.*

722 521 (5/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

1 Adhesives for use in industry; resins (as far as included in class 1); synthetic resins not for use in rubber compounds.

1 *Adhésifs à usage industriel; résines (pour autant qu'elles soient comprises en classe 1); résines synthétiques non destinées à des composés à base de caoutchouc.*

722 544 (10/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

8 Cutlery, spoons and forks.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; calculating machines, data processing equipment and computers.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

12 Motor land vehicles, railways, sea-going vessels, aeroplanes and helicopters; apparatus for locomotion by land or water.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith (included in this class); jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

15 Musical instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter and photographs which do not relate to airships, stationery; adhesives for stationery or household purposes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials (included in this class); animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (included in this class), of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).

22 Nets, tents, tarpaulins, sails, sacks and bags (included in this class).

24 Textiles and textile goods (included in this class); bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; wall hangings (non-textile).

28 Games and playthings which do not relate to airships; gymnastic and sporting articles (included in this class); decorations for Christmas trees.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, fruit sauces, jams; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains (included in this class), live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.

32 Beers, mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

35 Auctioneering; marketing; market research and market analysis, business consultancy; advertising, all above services with the exception of those relating to airships.

36 Issuance of credit cards; financial affairs; issuance of travellers cheques; real estate management and apartment house management; leasing; financial management; insurance business.

38 Broadcasting of radio and television programmes; telephone services (operation of a telephone network); radio services (transmission of messages); collection and supply of news which do not relate to airships; sound and image transmission via satellite.

39 Transport of persons and goods by motor land vehicles, railways, sea-going vessels, aeroplanes and helicopters; salvage of sea-going vessels and shiploads; arranging of tours, travel agencies, agencies for the transport of persons, organization of sightseeing tours, escorting of travellers, all by motor land vehicles, railways, sea-going vessels, aeroplanes or helicopters.

41 Education, film production, motion picture rental, movie shows, cinema shows, music performances, theatre performances; organization of sport competitions, publication and issuing of books, journals and magazines; organization of fairs and exhibitions for cultural purposes; all the aforementioned services with the exception of those relating to airships.

42 Lodging and boarding services; services of engineers, physicists, chemists, biologists, architects, opticians, physicians, psychologists; technical research and evaluation; technical consultation and surveying (engineer's services) not relating to airships.

3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

8 Couverts de table, fourchettes et cuillères.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de son ou d'images; machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires.

12 Véhicules terrestres à moteur, véhicules de chemin de fer, long-courriers, avions et hélicoptères; appareils de locomotion par terre et par eau.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); bijoux, pierres précieuses; instruments d'horlogerie et chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits imprimés et photographies ne concernant pas des aéronefs, articles de papeterie; adhésifs pour

la papeterie ou le ménage; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception de mobilier); matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); jeux de cartes.

18 Cuir et imitations cuir, et produits en ces matières (compris dans cette classe); peaux d'animaux, peaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et articles de sellerie.

20 Meubles, miroirs, cadres; produits (compris dans cette classe), en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, sépiolite et succédanés de toutes ces matières, ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception de pinceaux); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).

22 Filets, tentes, bâches, voiles, sacs en tous genre (compris dans cette classe).

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe); couvertures de lits et de tables.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

27 Tapis, carpettes, paillasons et nattes, linoléum et autres revêtements de sols; revêtements muraux (non en matières textiles).

28 Jeux et jouets n'ayant pas trait à des aéronefs; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, coulis de fruits, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glace alimentaire; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits et graines agricoles, horticoles et forestiers (compris dans cette classe), animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinés à la préparation de boissons.

33 Boissons alcoolisées (à l'exception de bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Vente aux enchères; marketing; études et analyses de marché, conseil commercial; publicité, tous les services précités à l'exception de ceux ayant trait à des aéronefs.

36 Emission de cartes de crédit; opérations financières; émission de chèques de voyage; gestion de biens immobiliers et gérance d'immeubles résidentiels; crédit-bail; gestion financière; opérations d'assurance.

38 Diffusion de programmes de télévision et de programmes radiophoniques; services téléphoniques (exploitation d'un réseau téléphonique); services radio (transmission de messages); recueil et mise à disposition de nouvelles n'ayant pas trait à des aéronefs; transmission de son et d'images par satellite.

39 Transport de passagers et de marchandises par véhicules automobiles, chemin de fer et navires; sauvetage de navires et de cargaisons de navires; organisation de voyages organisés, agences de voyages, agences de transport de passagers, organisation de visites touristiques, accompagnement de voyageurs, au moyen de véhicules terrestres à moteur, de véhicules de chemin de fer, de long-courriers, d'avions ou d'hélicoptères.

41 Enseignement, production de films, location de films cinématographiques, projection de films, projections cinématographiques, représentations musicales, représentations théâtrales; organisation de compétitions sportives, édition et diffusion de livres, revues et magazines; organisation de foires et d'expositions à des fins culturelles; tous les services précités à l'exception de ceux ayant trait à des aéronefs.

42 Hébergement et restauration; services d'ingénieurs, de physiciens, de chimistes, de biologistes, d'architectes, d'opticiens, de médecins, de psychologues; recherche et évaluation techniques; conseils et expertises techniques (services d'ingénierie) n'ayant pas trait à des aéronefs.

723 572 (7/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

6 Metallic construction materials; transportable metallic constructions; locksmith goods; metallic marquees; metal products included in this class.

16 Plastic packaging materials included in this class.

22 Tents and awnings; awnings made of textile materials.

24 Curtains made of textile or plastic materials.

37 Construction; repair work; installation work.

6 *Matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; produits de serrurerie; marquises (construction) métalliques; produits métalliques compris dans cette classe.*

16 *Matériaux d'emballage en matières plastiques compris dans cette classe.*

22 *Tentes et bâches; marquises en matières textiles.*

24 *Rideaux en matières textiles ou en matières plastiques.*

37 *Construction; réparation; travaux d'installation.*

724 139 (13/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

28 Automatic coin-operated compact sports machines, compact sports devices conceived for playing in small rooms, in particular electronic darts, table football, pool/billiards, snooker, shooting ranges.

41 Entertainment, namely services providing entertainment and relaxation; amusement arcades with automatic entertainment machines.

28 *Jeux de sport automatiques compacts à préparation, dispositifs de jeux de sport compacts conçus pour être utilisés dans des locaux de petite taille, notamment fléchettes électroniques, baby-foot, billards, snooker, stands de tir.*

41 *Divertissements, notamment services de divertissement et de détente; salles de jeux électroniques.*

725 403 (13/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

1 Synthetic sugar substitutes and sweeteners.

29 Coffee creamer.

30 Coffee, cocoa, drinking chocolate and sweet products, particularly in bar form, including those containing milk and fruit products, nuts and/or cereal products; fine bakery goods and confectionery; coffee, cocoa and chocolate based beverages, including those containing milk products and/or flavourings and/or sweeteners, also in instant form; natural sugar substitutes and sweeteners; coffee, cocoa and chocolate preparations for the manufacture of alcoholic beverages.

42 Restaurant services.

1 *Succédanés du sucre et édulcorants de synthèse.*

29 *Colorants à café.*

30 *Café, cacao, chocolat à boire et friandises, notamment sous forme de barres, notamment celles contenant des produits laitiers et à base de fruits, des fruits oléagineux et/ou des produits céréaliers; produits de boulangerie et de confiserie fines; boissons à base de café, de cacao et de chocolat, notamment celles contenant des produits laitiers et/ou des aromatisants et/ou édulcorants, également sous forme instantanée; succédanés du sucre et édulcorants naturels; préparations à base de café, de cacao et de chocolat destinées à la fabrication de boissons alcoolisées.*

42 *Services de restaurants.*

728 755 (18/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

30 Macaroni and pasta products made according to Italian recipe.

30 *Macaronis et produits à base de pâtes alimentaires suivant une recette italienne.*

PL - Pologne / Poland

634 874 (5/1996) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 35.

685 480 (3/1999) - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 24.

720 574 (21/2000)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

32 Jus de fruits, boissons sans alcool, comprises dans cette classe.

32 *Fruit juices, non-alcoholic beverages, included in this class.*

Refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Refusal for all goods in class 33.*

RO - Roumanie / Romania

627 390 (2/1997)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

7 Machines et parties de machines textiles, à coudre, à tricoter.

34 Tabac.

7 *Textile, sewing and knitting machines and machine parts.*

34 *Tobacco.*

632 670 (15/1996)

Liste limitée à:

16 Papier, carton, papiers d'emballage, produits en papier pour le ménage et les soins personnels; articles pour reliures; photographies; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage sous forme d'enveloppes, de sachets et de pellicules; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; colles, bandes adhésives.

688 745 (7/1999) - Refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Refusal for all goods in class 33.*

707 405 (6/2000)

Liste limitée à:

3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

Admis pour tous les produits des classes 2, 8, 11, 16, 18, 21, 25, 28, 29, 30, 31, 32, 33 et 34.

RU - Fédération de Russie / Russian Federation

2R193 865 (14/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

2R204 036 (4/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

555 497 - Refusé pour tous les produits des classes 29, 30, 31, 32 et 33.

595 477 - Refusé pour tous les produits des classes 17 et 19.

639 043 (8/1996)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits chimiques pour l'hygiène.

5 *Chemical products for sanitary purposes.*

647 518 (1/1997)

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires.

652 566 (8/1997)

Liste limitée à:

41 Éducation, formation; films, enregistrements sonores, production de films sur bandes vidéo.

Refusé pour tous les produits de la classe 9.

652 637 (7/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

652 715 (7/1997) - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25.

652 720 (8/1997) - Refusé pour tous les produits et services des classes 7, 9, 11, 12, 37, 41 et 42.

652 810 (11/2001)

Liste limitée à:

42 Exploitation de brevets; consultations en matière de pharmacie; concession de licences de propriété intellectuelle, programmation pour ordinateurs.

Refusé pour tous les produits de la classe 12.

656 792 (13/1997) - Refusé pour tous les produits des classes 7, 9 et 11.

656 828 (13/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

656 944 (14/1997)

A supprimer de la liste:

9 Batteries; chargeurs et déchargeurs pour la vidéo.

656 949 (14/1997) - Refusé pour tous les produits des classes 30 et 32.

657 480 (14/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 21.

657 504 (14/1997)

A supprimer de la liste:

25 Chaussures, y compris pantoufles; chaussures; chaussures de sport; bottes et sandales.

657 679 (13/1997) - Refusé pour tous les produits des classes 5 et 10.

658 526 (15/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 1.

666 156 (1/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 32.

666 931 (1/1998)

A supprimer de la liste:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver.

668 913 (4/1998)

Liste limitée à:

14 Horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

669 004 (4/1998) - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30.

669 031 (4/1998) - Refusé pour tous les services de la classe 41.

707 121 (4/2000)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

32 Bières (alcoolisées ou non); bières de gingembre.

32 *Beers or alcohol-free beers; ginger ales.*

UA - Ukraine / Ukraine

658 118 (17/1997)

A supprimer de la liste:

29 Gelées, lait et les produits laitiers.

30 Sucre.

SE - Suède / Sweden

689 990 (2/2001) - Refused for all the goods and services in classes 9, 16 and 41. / *Refusé pour les produits et services des classes 9, 16 et 41.*

708 483 (12/2000) - Refused for all the goods in classes 18 and 25. / *Refusé pour les produits des classes 18 et 25.*

Déclarations d'octroi de la protection / Statements of grant of protection

Octroi de protection / Grant of protection
GB - Royaume-Uni / United Kingdom

R 456 095	576 106	621 939
637 152	652 073	663 081
666 681	721 445	727 480
731 006	736 355	738 336
738 834	740 029	740 622
741 456	742 028	742 059
742 075	742 079	742 328
742 329	742 330	742 430
742 454	742 457	742 483
742 524	742 612	742 628
742 631	742 663	742 664
742 671	742 706	742 725
742 741	742 746	742 749
742 762	742 767	742 775
742 776	742 777	742 794
742 797	742 816	742 830
742 832	742 846	742 850
742 902	742 962	742 989
742 990	743 029	743 115
743 139	743 160	743 170
743 172	743 176	743 209
743 246	743 274	743 330
743 348	743 369	743 372
743 411	743 420	743 446
743 459	743 498	743 506
743 521	743 526	743 620
743 651	743 656	743 667
743 673	743 691	743 698
743 721	743 733	743 734
743 735	743 736	743 749
743 760	743 798	743 804
743 812	743 839	743 847
743 851	743 852	743 856
743 868	743 873	743 883
743 884	743 887	743 888
743 889	743 892	743 923
743 948	743 952	743 984
743 984	743 992	744 002
744 004	744 006	744 012
744 013	744 049	744 051
744 071	744 077	744 089
744 090	744 091	744 096
744 100	744 102	744 104
744 106	744 135	744 196
744 197	744 212	744 222
744 225	744 232	744 250
744 252	744 259	744 264
744 265	744 271	744 284
744 292	744 335	744 337
744 358	744 372	744 391

744 467

744 495744 559

JP - Japon / Japan

2R 176 422	516 310	520 017
569 704	622 837	628 266
643 722	645 872	655 905
678 820	690 928	694 302
698 811	705 427	718 746
718 865	732 241	732 883
734 767	734 785	734 786
735 354	736 709	737 502
738 065	738 113	738 125
738 139	738 148	738 166
738 190	738 426	738 846
738 962	738 967	738 983

739 061	739 063	739 209
739 225	739 243	739 607
739 611	739 618	739 701
739 746	739 774	739 782
740 072	740 088	740 093
740 106	740 110	

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

2R 166 938	2R 208 299	2R 210 320
R 283 822	R 356 817	R 443 539
R 450 008	467 879	546 634
594 481	631 215	642 451
654 134	655 578	679 543
680 487	695 610	705 506
717 513	723 219	729 868
732 458	732 482	732 505
732 512	732 513	732 514
732 552	732 557	732 613
732 624	732 626	732 647
732 658	732 662	732 663
732 689	732 709	732 737
732 813	733 519	733 549
733 556	733 584	733 598
733 620	733 627	733 636
733 637	733 693	733 703
733 720	733 727	733 728
733 730	733 758	733 795
733 819	733 823	733 826
734 085	734 089	734 225
734 268	734 379	734 401
734 428	734 528	734 529
734 530	734 531	734 532
734 533	734 536	734 545
734 557	734 565	734 605
734 607	734 609	734 619
734 620	734 621	734 622
734 631	734 636	734 663
734 669	734 686	

TR - Turquie / Turkey

738 400	739 507

Octroi de protection sous réserve d'opposition (suivi de la date jusqu'à laquelle des oppositions peuvent être formées)
/ Grant of protection subject to opposition (followed by the date by which oppositions may be filed)

NO - Norvège / Norway

657 803	17.06.2001	694 391	07.07.2001
705 804	17.06.2001	727 639	02.06.2001
731 108	17.06.2001	732 769	07.07.2001
732 781	07.07.2001	732 782	07.07.2001
732 783	07.07.2001	732 793	07.07.2001
732 798	07.07.2001	732 912	07.07.2001
732 920	07.07.2001	733 206	17.06.2001
733 509	07.07.2001	733 510	07.07.2001
733 518	07.07.2001	733 522	07.07.2001
733 530	30.06.2001	733 557	23.06.2001
733 703	23.06.2001	734 669	30.06.2001
734 674	30.06.2001	735 034	23.06.2001
735 101	17.06.2001	735 312	07.07.2001
735 314	07.07.2001	735 342	07.07.2001
735 343	07.07.2001	735 348	07.07.2001
735 356	07.07.2001	735 703	07.07.2001
735 714	07.07.2001	735 715	07.07.2001
735 716	07.07.2001	735 717	07.07.2001

735 719	07.07.2001	735 720	07.07.2001	737 543	17.07.2001	737 596	17.07.2001
735 721	07.07.2001	735 722	07.07.2001	737 599	17.07.2001	737 622	17.07.2001
735 965	07.07.2001	735 972	07.07.2001	737 628	17.07.2001	737 629	19.06.2001
735 973	07.07.2001	735 974	07.07.2001	737 641	19.06.2001	737 643	19.06.2001
735 975	07.07.2001	735 977	07.07.2001	737 647	17.07.2001	737 668	17.07.2001
735 978	07.07.2001	735 981	07.07.2001	737 669	17.07.2001	737 670	19.06.2001
735 982	07.07.2001	735 985	07.07.2001	737 674	17.07.2001	737 675	17.07.2001
735 987	07.07.2001	737 088	17.06.2001	737 698	19.06.2001	737 713	17.07.2001
738 319	17.06.2001	738 505	23.06.2001	737 714	17.07.2001	737 739	17.07.2001
738 513	30.06.2001	738 519	09.06.2001	737 746	17.07.2001	737 770	17.07.2001
738 520	09.06.2001	738 531	09.06.2001	737 790	17.07.2001	737 796	17.07.2001
738 538	09.06.2001			737 798	17.07.2001	737 834	19.06.2001
				737 870	17.07.2001	737 876	17.07.2001
				737 882	17.07.2001	737 894	17.07.2001
				737 905	17.07.2001	737 939	17.07.2001
				737 956	17.07.2001	738 023	17.07.2001
				738 027	17.07.2001	738 041	17.07.2001
				738 046	17.07.2001	738 063	17.07.2001
				738 074	17.07.2001	738 096	17.07.2001
				738 118	17.07.2001	738 147	17.07.2001
				738 148	17.07.2001	738 193	17.07.2001
				738 195	17.07.2001	738 198	17.07.2001
				738 233	17.07.2001	738 258	17.07.2001
				738 314	17.07.2001	738 349	17.07.2001
				738 356	17.07.2001	738 358	17.07.2001
				738 360	17.07.2001	738 361	17.07.2001
				738 372	17.07.2001	738 373	17.07.2001
				738 388	17.07.2001	738 434	17.07.2001
				738 438	17.07.2001	738 439	17.07.2001
				738 449	17.07.2001	738 472	17.07.2001
				738 514	17.07.2001	738 518	17.07.2001
				738 549	17.07.2001	738 603	17.07.2001
				738 608	17.07.2001	738 609	17.07.2001
				738 610	17.07.2001	738 625	17.07.2001
				738 643	17.07.2001	738 655	17.07.2001
				738 663	17.07.2001	738 715	17.07.2001
				738 747	17.07.2001	738 788	17.07.2001
				738 795	17.07.2001	738 828	19.06.2001
				738 844	19.06.2001	738 855	19.06.2001
				738 866	19.06.2001	738 936	19.06.2001
				738 972	17.07.2001	738 975	19.06.2001
				738 991	19.06.2001	738 998	19.06.2001
				739 004	19.06.2001	739 005	17.07.2001
				739 006	19.06.2001	739 041	19.06.2001
				739 059	19.06.2001	739 061	19.06.2001
				739 063	19.06.2001	739 072	19.06.2001
				739 074	19.06.2001	739 081	19.06.2001
				739 082	19.06.2001	739 084	19.06.2001
				739 091	19.06.2001	739 102	19.06.2001
				739 109	19.06.2001	739 116	19.06.2001
				739 145	19.06.2001	739 171	19.06.2001
				739 180	19.06.2001	739 184	19.06.2001
				739 185	19.06.2001	739 202	17.07.2001
				739 206	17.07.2001	739 207	17.07.2001
				739 225	19.06.2001	739 243	19.06.2001
				739 245	17.07.2001	739 249	17.07.2001
				739 251	17.07.2001	739 253	17.07.2001
				739 267	19.06.2001	739 275	17.07.2001
				739 279	19.06.2001	739 281	17.07.2001
				739 284	19.06.2001	739 287	17.07.2001
				739 288	17.07.2001	739 289	17.07.2001
				739 301	19.06.2001	739 329	19.06.2001
				739 341	17.07.2001	739 346	17.07.2001
				739 347	17.07.2001	739 356	19.06.2001
				739 366	19.06.2001	739 367	17.07.2001
				739 368	17.07.2001	739 386	17.07.2001
				739 396	19.06.2001	739 403	19.06.2001
				739 418	19.06.2001	739 445	19.06.2001
				739 449	19.06.2001	739 468	17.07.2001
				739 477	17.07.2001	739 498	17.07.2001
				739 500	17.07.2001	739 506	17.07.2001
				739 515	17.07.2001	739 520	17.07.2001
				739 531	17.07.2001	739 536	19.06.2001

TR - Turquie / Turkey

210 851	19.06.2001	254 690	17.07.2001
281 817	17.07.2001	397 857	17.07.2001
451 004	17.07.2001	456 092	17.07.2001
555 229	17.07.2001	558 435	19.06.2001
561 940	17.07.2001	570 418	19.06.2001
602 985	19.06.2001	616 110	17.07.2001
616 321	19.06.2001	620 440	19.06.2001
622 837	19.06.2001	626 545	19.06.2001
641 777	17.07.2001	647 069	19.06.2001
664 282	17.07.2001	666 525	19.06.2001
669 574	17.07.2001	670 613	19.06.2001
696 254	19.06.2001	698 082	19.06.2001
698 811	19.06.2001	712 470	19.06.2001
725 719	19.06.2001	731 122	17.07.2001
731 518	17.07.2001	734 561	17.07.2001
735 034	17.07.2001	735 171	19.06.2001
735 794	17.07.2001	735 881	17.07.2001
735 912	17.07.2001	736 064	19.06.2001
736 090	19.06.2001	736 099	19.06.2001
736 101	19.06.2001	736 108	19.06.2001
736 180	19.06.2001	736 195	17.07.2001
736 203	19.06.2001	736 227	17.07.2001
736 229	19.06.2001	736 231	19.06.2001
736 238	19.06.2001	736 269	17.07.2001
736 302	17.07.2001	736 309	19.06.2001
736 349	19.06.2001	736 383	19.06.2001
736 400	19.06.2001	736 413	17.07.2001
736 473	19.06.2001	736 488	19.06.2001
736 499	19.06.2001	736 505	19.06.2001
736 518	17.07.2001	736 520	19.06.2001
736 656	19.06.2001	736 657	19.06.2001
736 664	19.06.2001	736 668	19.06.2001
736 677	19.06.2001	736 715	19.06.2001
736 718	19.06.2001	736 737	17.07.2001
736 824	17.07.2001	736 851	17.07.2001
736 861	17.07.2001	736 877	19.06.2001
736 878	19.06.2001	736 880	19.06.2001
736 886	19.06.2001	736 895	19.06.2001
736 911	16.06.2001	736 932	19.06.2001
736 945	19.06.2001	736 947	17.07.2001
736 948	19.06.2001	736 952	19.06.2001
736 961	17.07.2001	736 965	17.07.2001
736 970	19.06.2001	736 978	19.06.2001
737 009	19.06.2001	737 023	19.06.2001
737 024	19.06.2001	737 026	19.06.2001
737 037	17.07.2001	737 039	19.06.2001
737 056	19.06.2001	737 062	17.07.2001
737 067	19.06.2001	737 098	19.06.2001
737 156	17.07.2001	737 158	19.06.2001
737 174	17.07.2001	737 208	17.07.2001
737 220	17.07.2001	737 221	17.07.2001
737 248	17.07.2001	737 354	19.06.2001
737 417	19.06.2001	737 418	19.06.2001
737 427	19.06.2001	737 456	19.06.2001
737 457	17.07.2001	737 466	17.07.2001
737 526	17.07.2001	737 527	17.07.2001
737 535	17.07.2001	737 536	17.07.2001
737 539	17.07.2001	737 541	17.07.2001

739 564	17.07.2001	739 581	19.06.2001
739 582	19.06.2001	739 595	19.06.2001
739 616	19.06.2001	739 622	19.06.2001
739 629	19.06.2001	739 630	17.07.2001
739 637	17.07.2001	739 642	17.07.2001
739 647	17.07.2001	739 653	17.07.2001
739 656	17.07.2001	739 657	19.06.2001
739 661	17.07.2001	739 662	17.07.2001
739 673	19.06.2001	739 690	19.06.2001
739 701	19.06.2001	739 707	17.07.2001
739 708	17.07.2001	739 711	19.06.2001
739 713	19.06.2001	739 733	17.07.2001
739 743	17.07.2001	739 776	17.07.2001
739 797	17.07.2001	739 815	17.07.2001
739 818	17.07.2001	739 819	17.07.2001
739 829	17.07.2001	739 831	17.07.2001
739 832	17.07.2001	739 849	17.07.2001
739 860	17.07.2001	739 861	17.07.2001
739 902	17.07.2001	739 931	17.07.2001
739 934	17.07.2001	739 947	17.07.2001
739 950	17.07.2001	739 984	17.07.2001
739 985	17.07.2001	740 003	17.07.2001
740 020	17.07.2001	740 021	17.07.2001
740 025	17.07.2001	740 053	17.07.2001
740 057	17.07.2001		

**Octroi de protection à la suite de l'expiration du délai d'op-
position / Grant of protection after expiry of the opposition
period**

NO - Norvège / Norway

539 345	729 204	729 455
729 584	729 860	729 876
729 884	730 030	730 042
730 043	730 047	730 052
730 055	730 181	730 182
730 183	730 184	730 185
730 230	730 244	730 245
730 414	730 425	730 464
730 466	730 473	730 659
730 714	731 000	731 350
731 367	731 377	731 401
731 402	731 403	731 406
732 707	732 952	733 244
733 538	733 540	734 543
734 786	734 787	734 796
734 802	734 816	734 818
734 820	734 821	734 831
734 832	734 833	734 906
735 237	735 532	

Invalidations / Invalidations

Invalidations totales (le numéro de l'enregistrement international peut être suivi de la date d'effet de l'invalidation) / Total invalidations (the international registration number may be followed by the effective date of invalidation).

AT - Autriche / Austria

694 010

BX - Benelux / Benelux

540 924

622 241

DE - Allemagne / Germany

472 654

MK - Ex-République yougoslave de Macédoine /

The former Yugoslav Republic of Macedonia

682 830

PT - Portugal / Portugal

R 298 547

R 332 818

R 336 341

R 343 717

R 373 204

456 623

536 732

550 177

558 833

564 115

566 169

581 844

586 015

591 331

591 332

624 927

695 254

Invalidations partielles / Partial invalidations.

AM - Arménie / Armenia

515 189 - Invalidation pour tous les produits des classes 14 et 34.

AT - Autriche / Austria

714 410 - Invalidation pour tous les services des classes 38 et 42. / Invalidation for all services in classes 38 and 42.

BG - Bulgarie / Bulgaria

511 320 - Invalidation pour tous les services de la classe 36.

611 996 - Invalidation pour tous les services de la classe 36.

CZ - République tchèque / Czech Republic

R336 003 - Invalidation pour tous les produits de la classe 5.

PT - Portugal / Portugal

650 552 - Invalidation pour tous les produits de la classe 25.

XI. RECTIFICATIONS / CORRECTIONS

2R 145 792 A (JUVA); **2R 213 470** (AEROFLASH); **2R 213 473** (FLASH); **2R 240 004** (Juvitol); **R 262 763** (FRIMOUSSE); **R 272 094** (JUVABELLA); **R 276 025** (PEDI-NORM-AD); **R 277 524** (ÉNERGETINE); **R 308 622** (SEDA); **R 371 953** (SEDAFLEX); **R 378 194** (BABY-FRIMOUSSE); **R 389 242** (STAMINA); **R 411 911** (MARIE-ROSE); **469 093** (FIXAPLAIE); **481 849** (PEDISED); **508 173** (JUVAMINE); **510 860** (BDB); **511 725** (juvamine); **511 725 A** (juvamine); **515 697** (Pitchoune le soin de bébé); **517 071** (intimy); **R 554 954** (MERCUROCHROME); **581 566** (SEDASTERIL); **581 567**; **590 617** (juvamine Fizz); **593 663** (PHYTO-JAMBES); **613 040 A** (MARIE ROSE); **629 405** (LABORATOIRES JUVA); **631 758** (JUVAMINE GUM); **642 874** (LABO JUVA); **654 252** (JUVA); **657 307** (juvamine); **663 240** (JUVAFLORINE); **670 282** (LABORATOIRES Mercurochrome); **676 713** (FLASH); **678 507** (JUVACARBON); **680 060** (JUVAMINE TURBO); **701 925** (JUVA-BIEN); **738 411** (TONIDIGEST).

La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 19 mars 2001 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/2001) / The change in the name or address of the holder recorded on March 19, 2001 contained an error in the name of the holder. It is replaced by the publication below (See No 7/2001).

2R 145 792 A, **2R 213 470**, **2R 213 473**, **2R 240 004**, **R 262 763**, **R 272 094**, **R 276 025**, **R 277 524**, **R 308 622**, **R 371 953**, **R 378 194**, **R 389 242**, **R 411 911**, **469 093**, **481 849**, **508 173**, **510 860**, **511 725**, **511 725 A**, **515 697**, **517 071**, **R 554 954**, **581 566**, **581 567**, **590 617**, **593 663**, **613 040 A**, **629 405**, **631 758**, **642 874**, **654 252**, **657 307**, **663 240**, **670 282**, **676 713**, **678 507**, **680 060**, **701 925**, **738 411**.

(874) JUVA, 8 rue Christophe Colomb, F-75008 PARIS (FR).

(580) 21.06.2001

2R 229 968 (Fruttino ZUEGG); **2R 234 164** (Fruttino); **2R 237 861** (FRUTTAVIVA); **R 260 973** (florvita); **R 313 914** (ZUEGG); **461 918** (MEGA); **508 632** (SKIPPER); **528 903** (ARANCIAVIVA); **530 884** (ZUEGG); **530 885** (FRUTTA VIVA); **533 773** (FLY); **566 457** (SKIPPER); **568 369** (ZUEGG SOFT); **626 890** (ZUEGG FRUTTA VIVA mia); **658 352** (ZUEGG Skipper Spremuta); **669 454** (FRUTTA VIVA); **683 512** (FRUTTA VIVA); **687 471** (ZUEGG).

La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 9 avril 2001 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/2001).

2R 229 968, **2R 234 164**, **2R 237 861**, **R 260 973**, **R 313 914**, **461 918**, **508 632**, **528 903**, **530 884**, **530 885**, **533 773**, **566 457**, **568 369**, **626 890**, **658 352**, **669 454**, **683 512**, **687 471**.

(874) ZUEGG SPA, Via Francia, 6, I-37135 VERONA (IT).

(580) 21.06.2001

2R 239 294 (Novonit).

La date de la désignation postérieure est le 26 janvier 2001 (Voir No 6/2001).

2R 239 294 (Novonit). KRUPP HOESCH STAHL-AKTIENGESELLSCHAFT, DORTMUND (DE)

(831) ES.

(891) 26.01.2001

(580) 21.06.2001

2R 242 993 (LEIBWÄCHTER).

La publication du renouvellement No 2R 242 993 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/2001).

(156) 08.05.2001

2R 242 993

(732) H.W. SCHLICHTE STEINHÄGER-UND KORNBRENNEREI GMBH & Co
D-33803 STEINHAGEN (DE).

LEIBWÄCHTER

(511) 1 Esprit-de-vin.

32 Essences et extraits pour la fabrication de spiritueux; eaux minérales, boissons non alcooliques.

33 Vins non mousseux, vins mousseux, vins à base de malt, vins de fruits, vins mousseux de fruits, vins de vermouth; spiritueux, notamment liqueurs, eaux-de-vie de vins et amers stomachiques.

(822) CH, 06.02.1961, 45 002.

(831) AT, BX.

(580) 28.06.2001

R 243 552 (stollgiroflex).

Le renouvellement No 2R 243 552 notifié le 14 juin 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 11/2001).

(580) 21.06.2001

R 243 552 A (stollgiroflex).

Le renouvellement No 2R 243 552 A notifié le 21 juin 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 12/2001).

(580) 21.06.2001

R 243 552 B (stollgiroflex).

Le renouvellement No 2R 243 552 B notifié le 21 juin 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 12/2001).

(580) 21.06.2001

R 243 553 (giroflex international).

Le renouvellement No 2R 243 553 notifié le 14 juin 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 11/2001).

(580) 21.06.2001

R 243 553 A (giroflex international).

Le renouvellement No 2R 243 553 A notifié le 21 juin 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 12/2001).

(580) 21.06.2001

R 243 553 B (giroflex international).

Le renouvellement No 2R 243 553 B notifié le 21 juin 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 12/2001).

(580) 21.06.2001

R 352 121 (LIMOGE).

La publication du renouvellement No R 352 121 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 12/1988).

(156) **05.12.1988**

R 352 121

(732) SARRIO,
COMPANÍA PAPELERA DE LEIZA, S.A.
Carretera de Tolosa, LEIZA, Navarra (ES).

"LIMOGE"

(531) 24.17.

(511) 16 Toutes sortes de papiers non compris dans d'autres classes.

27 Papiers pour tapisser des murs et des parois.

(822) ES, 12.01.1962, 389 235.

(831) BX, CS, DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), EG, IT, LI, MC, PT, SM, YU.

(176) 20 ans.

(580) 21.06.2001

R 458 792 (btv).

La publication du renouvellement No R 458 792 comportait une erreur en ce qui concerne les désignations (le Portugal doit être supprimé). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/2001).

(156) **09.03.2001**

R 458 792

(732) JESÚS VILLAVERDE VILLAVERDE
9, calle José Pellicer, ZARAGOZA (ES).

Letras en rojo

btv

(531) 27.5; 29.1.

(591) rouge.

(511) 6 Boîtes au lettres, coffres-forts, caisses pour l'argent, caisses de sécurité et petites caisses en métal pour l'argent.

(822) ES, 05.09.1980, 932 779.

(831) BX, CH, FR, IT.

(580) 28.06.2001

R 459 584 (SOLCO-UROVAC).

La publication de la désignation postérieure comportait une erreur en ce qui concerne la date de désignation postérieure et la date d'enregistrement international (Voir No 4/2001).

R 459 584 (SOLCO-UROVAC). SOLCO BASEL AG (SOLCO BÂLE S.A.), (SOLCO BASLE Ltd), BÂLE (CH)

(831) PL, UA.

(891) 26.02.2001

(580) 28.06.2001

R 545 233.

La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 3 octobre 2000 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 21/2000).

R 545 233.

(874) URBIS S.A., 3, Str. Preciziei, Sector 6, Bucuresti (RO).

(580) 21.06.2001

R 545 234 (URBK).

La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 3 octobre 2000 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 21/2000).

R 545 234.

(874) URBIS S.A., 3, Str. Preciziei, Sector 6, Bucuresti (RO).

(580) 21.06.2001

R 563 778 (BON-PRINT); **567 800** (BARNICEL); **573 459** (BON-DEL); **585 894** (INTERBON); **586 926** (CONTIMEL).

La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 28 février 2001 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 5/2001).

R 563 778, 567 800, 573 459, 585 894, 586 926.

(874) INTER-BON, S.A., Calle Orense, 8, E-28020 Madrid (ES).

(580) 28.06.2001

570 167 (EUROBLOC).

Le renouvellement No R 570 167 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 11/2001).

(580) 21.06.2001

632 251 (BLYGOLD); 632 907 (Plus BLYGOLD); 632 908 (Blygold PoluAI).

La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 23 avril 2001 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 9/2001).

632 251, 632 907, 632 908.

(874) Blygold International B.V., 13, Hoofdveste, NL-3992 DH HOUTEN (NL).

(580) 28.06.2001

674 015 (COMPLICES); 681 581 (COMPLICES SPORT).

La transmission inscrite le 14 mai 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 10/2001).

(580) 28.06.2001

709 568 (BACO).

La publication de l'enregistrement international No 709568 comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des produits en anglais. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/1999) / The publication of the international registration No 709568 contained errors in the list of goods in English. It is replaced by the publication below (See No 7/1999).

(151) 10.02.1999

709 568

(732) BACO -
CONSTRUCTIONS ELECTRIQUES -
ANCT. BAUMGARTEN
290 avenue de Colmar, F-67100 STRASBOURG MEI-
NAU (FR).

(842) société anonyme, France.

BACO

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils de protection électrique; interrupteurs; commutateurs; sectionneurs; disjoncteurs; disjoncteurs différentiels; interrupteurs différentiels; blocs et relais différentiels et tores pour disjoncteurs et interrupteurs; unités électriques de commande à distance et/ou de signalisation pour machines, notamment de fabrication et pour opérations industrielles; têtes lumineuses ou non lumineuses pour les unités précitées, y compris boutons poussoirs à impulsion, boutons tournants, boutons de coupure ou d'arrêt d'urgence dits "coup de poing", têtes double touche, voyants; corps complets pour les unités précitées, y compris éléments de contact, compléments de corps; auxiliaires de commande et/ou de signalisation (électricité) et leurs supports.

9 *Electric protection apparatus; electric switches; control selector switches; isolating switches; circuit-breakers; differential circuit-breakers; differential switches; differential units and relays and coils for circuit-breakers and switches; electrical units for the remote control and/or signalling for machines, in particular for manufacturing, and for industrial processes; illuminated or non illuminated heads for the aforesaid units, including spring-return push-buttons, selector switch heads, stay put stop heads and emergency stops known as "fist-operated", double button heads, indicator light heads; contact blocks for the aforesaid units, including contact members, additional contact blocks; auxiliary control and/or signalling units (electricity) and supports therefor.*

(822) FR, 15.09.1998, 98 749 661; 12.08.1998, 51012.

(300) CY, 12.08.1998, 51012; classe 09; *priorité limitée à:* Appareils de protection électrique; disjoncteurs diffé-

rentiels; interrupteurs différentiels; blocs et relais différentiels et tores pour disjoncteurs et interrupteurs; unités électriques de commande à distance et/ou de signalisation pour machines, notamment de fabrication, et pour opérations industrielles; boutons de coupure ou d'arrêt d'urgence; éléments de contact; auxiliaires de commande et/ou de signalisation (électricité) et leurs supports. / *class 09; priority limited to : Electric protection apparatus; differential circuit-breakers; differential switches; differential units and relays and coils for circuit-breakers and switches; electrical units for remote control and/or signalling for machines, particularly for manufacturing, and for industrial processes; stop buttons or emergency stop buttons; contact elements; auxiliary control and/or signalling units (electricity) and supports therefor.*

(300) FR, 15.09.1998, 98 749 661; classe 09; *priorité limitée à:* Commutateurs; sectionneurs; têtes lumineuses ou non lumineuses pour les unités précitées, y compris boutons poussoirs à impulsion, boutons tournants, boutons dits "coup de poing", têtes double touche, voyants; corps complets pour les unités précitées, y compris compléments de corps. / *class 09; priority limited to : Selector switches; isolating switches; illuminated or non-illuminated heads for the aforesaid units, including spring-return push-buttons, selector switch heads, buttons known as "fist-operated", double button heads, indicator light heads; contact blocks for the aforesaid units, including additional contact blocks.*

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

711 626 (IMAGES SANS FRONTIERES DIGITAL IMAGE SERVICE).

La publication de l'enregistrement international No 711626 comportait une erreur en ce qui concerne les désignations (le Royaume-Uni doit être supprimé). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/1999) / The publication of the international registration No 711626 contained an error in the list of designations (United Kingdom should be removed). It is replaced by the publication below (See No 10/1999).

(151) 02.02.1999

711 626

(732) Images sans Frontières S.à.r.l.
En Fléchaire, Signy Centre, Case Postale 204, CH-1274 Signy 2 (CH).



(531) 1.5; 2.1; 27.1.

- (511) 1 Papiers pour la photographie.
 2 Encres d'imprimerie.
 16 Papiers; supports pour l'image photographique et numérique (compris dans cette classe).
 20 Présentoirs; cadres.
 42 Services de dessinateurs d'arts graphiques; services d'imprimerie.
 1 Paper for photographic purposes.
 2 Printing inks.
 16 Paper; media for digital photographic images (included in this class).
 20 Display stands; picture frames.
 42 Services of a graphic designer; printing services.

(822) CH, 18.06.1998, 458331.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(580) 21.06.2001

711 705 (R1).

The final decision pronounced by United Kingdom on April 25, 2001 should be considered as null and void (See No 11/2001) / La décision finale prononcée par le Royaume-Uni le 25 avril 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 11/2001).

(580) 21.06.2001

720 316 (AGROCER).

La limitation inscrite le 10 avril 2001 est remplacée par la limitation ci-dessous (Voir No 9/2001) / The limitation recorded on April 10, 2001 is replaced by the publication below (See No 9/2001).

720 316 (AGROCER). Clariant AG, Muttentz (CH).

(833) ES.

(851) Liste limitée à / List limited to:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, à savoir compositions ayant des propriétés de cire ou contenant des cires pour la protection des plantes, à l'exception de fertilisants.

1 Chemical products used in industry, science, agriculture, horticulture and forestry, namely compositions with wax-like properties or containing wax for plant protection, excluding fertilizers.

(580) 21.06.2001

720 355 (4TEL).

The cancellation, recorded on May 16, 2001 and effected for all the goods and services at the request of Norway in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol should be considered as null and void (See No 10/2001) / La radiation inscrite le 16 mai 2001 et effectuée pour tous les produits et services à la demande de la Norvège, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 10/2001).

(580) 21.06.2001

724 770 (ALFAFLEX).

La limitation inscrite le 7 mars 2001 est remplacée par la limitation ci-dessous (Voir No 6/2001) / The limitation recorded on March 7, 2001 is replaced by the limitation below (See No 6/2001).

724 770 (ALFAFLEX). Hansgrohe AG, Schiltach (DE).

(833) AT, BX, CH, DK, ES, FI, FR, GB, IT, NO, PT, SE.

(851) Les termes "échangeurs de chaleur" doivent être supprimés de la classe 11. / The term "heat exchangers" is to be deleted from class 11.

(580) 21.06.2001

727 080 (CESA).

La désignation postérieure du 5 mai 2000 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits en anglais (Cl. 2 corrigée). / The subsequent designation dated May 5, 2000 contained an error in the list of goods in English (Cl. 2 amended). It is replaced by the publication below (See No 11/2000).

727 080 (CESA). Clariant AG, Muttentz (CH)

(300) CH, 08.11.1999, 469109.

(832) JP.

(891) 05.05.2000

(580) 21.06.2001

727 080 (CESA).

La publication de l'enregistrement international No 727080 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits en anglais (Cl. 2 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/2000) / The publication of the international registration No 727080 contained an error in the list of goods in English (Cl. 2 amended). It is replaced by the publication below (See No 4/2000).

(151) 03.02.2000

727 080

(732) Clariant AG

61, Rothausstrasse, CH-4132 Muttentz (CH).

CESA

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie et aux sciences; résines artificielles à l'état brut; matières plastiques à l'état brut.

2 Couleurs; vernis; laques; matières tinctoriales.

17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées.

1 Chemical products used in industry and science; unprocessed artificial resins; unprocessed plastic materials.

2 Paints; varnishes; lacquers; colorants.

17 Products made of semi-processed plastics.

(822) CH, 08.11.1999, 469109.

(300) CH, 08.11.1999, 469109.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SK.

(832) GB, SE, TR.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

727 577 (PEUGEOT SALZBOURG).

Le refus de protection prononcé le 9 mars 2001 par la Suisse doit être considéré comme nul et non avenue (Voir No 6/2001) / The refusal of protection pronounced by Switzerland on March 9, 2001 should be considered as null and void (See No 6/2001).

(580) 28.06.2001

728 814 A (METRO).

La désignation postérieure du 28 mars 2001 devait mentionner la limitation de la liste des produits et services. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 9/2001).

728 814 A (METRO). Metro Cash & Carry GmbH, Düsseldorf (DE)

(831) KP.

(851) KP.

Liste limitée aux classes 35, 36, 37, 38, 39 et 42.

(891) 28.03.2001

(580) 28.06.2001

730 617 (O'magic).

La publication de l'enregistrement international No 730617 comportait une erreur en ce qui concerne les couleurs revendiquées. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/2000).

(151) 21.03.2000

730 617

(732) M.A.J. Société anonyme

9, rue du Général Compans, F-93500 PANTIN (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.1; 27.5; 29.1.

(591) Turquoise et orange.

(511) 9 Distributeurs automatiques.

11 Appareils de distribution d'eau, en particulier fontaines à eau.

42 Location de distributeurs automatiques.

(822) FR, 27.07.1998, 98 743365.

(831) BX, DE, ES, IT, PT.

(580) 28.06.2001

734 625 (Uniplan).

Le refus de protection prononcé par la Finlande le 11 avril 2001 doit être considéré comme nul et non avenue (Voir No 9/2001) / The refusal of protection pronounced by Finland on April 11, 2001 should be considered as null and void (See No 9/2001).

(580) 28.06.2001

735 338; 737 816 (hot-orange); 739 444 (HOT-ORANGE.COM).

The correction of the change in the name or address of the holder notified on May 24, 2001 should be considered as null and void. The name and address of the holder are as follows (See No 10/2001) / La rectification de la modification du nom ou de l'adresse du titulaire notifiée le 24 mai 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue. Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 10/2001).

735 338, 737 816, 739 444.

(874) Internet Ventures Group B.V., 87-88, Duivendrechtse-kade, NL-1096 AJ AMSTERDAM (NL).

(580) 28.06.2001

736 564 (EVOLUTION X).

The publication of the international registration No 736564 contained an error in the list of goods (Cl. 7 modified). It is replaced by the publication below (See No 15/2000) / La publication de l'enregistrement international No 736564 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits (Cl. 7 modifiée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 15/2000).

(151) 02.06.2000

736 564

(732) EWM Hightec Welding GmbH

8, Dr.-Günter-Henle-Strasse, D-58271 Mündersbach (DE).

EVOLUTION X

(531) 27.5.

(511) 7 Machines, namely welding and cutting machines; parts for welding and cutting machines, included in this class; machine-driven wire feeding apparatus for welding machines.

9 Electric welding apparatus and electric arc welding apparatus and parts thereof, included in this class; fittings for electric welding apparatus and electric arc welding, namely printed circuit boards for welding power sources.

7 Machines, notamment machines à souder et à découper; pièces de machines à souder et à découper, comprises dans cette classe; appareils mécaniques d'alimentation en fil métallique pour machines à souder.

9 Appareils électriques à souder ainsi qu'appareils électriques de soudage à l'arc et leurs pièces, comprises dans cette classe; accessoires pour appareils électriques à souder et appareils électriques de soudage à l'arc, notamment cartes de circuits imprimés pour sources d'alimentation d'appareils à souder.

(822) DE, 19.04.2000, 300 08 901.5/07.

(300) DE, 07.02.2000, 300 08 901.5/07.

(831) BY, CH, CZ, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, UA.

(832) EE, LT.

(580) 28.06.2001

736 566 (OMNIX).

The publication of the international registration No 736566 contained an error in the list of goods (Cl. 7 modified). It is replaced by the publication below (See No 15/2000) / La publication de l'enregistrement international No 736566 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits (Cl. 7 modifiée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 15/2000).

(151) 02.06.2000

736 566

(732) EWM Hightec Welding GmbH
8, Dr.-Günter-Henle-Strasse, D-58271 Mündersbach (DE).

»OMNIX«

(531) 24.17; 27.5.

(511) 7 Machines, namely welding and cutting machines; parts for welding and cutting machines, included in this class; machine-driven wire feeding apparatus for welding machines.

9 Electric welding apparatus and electric arc welding apparatus and parts thereof, included in this class; fittings for electric welding apparatus and electric arc welding, namely printed circuit boards for welding power sources.

7 Machines, notamment machines à souder et à découper; pièces de machines à souder et à découper, comprises dans cette classe; appareils mécaniques d'alimentation en fil métallique pour machines à souder.

9 Appareils électriques à souder ainsi qu'appareils électriques de soudage à l'arc et leurs pièces, comprises dans cette classe; accessoires pour appareils électriques à souder et appareils électriques de soudage à l'arc, notamment cartes de circuits imprimés pour sources d'alimentation d'appareils à souder.

(822) DE, 19.04.2000, 300 08 895.7/07.

(300) DE, 07.02.2000, 300 08 895.7/07.

(831) BY, CH, CZ, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, UA.

(832) EE, LT.

(580) 28.06.2001

736 567 (weldon).

The publication of the international registration No 736567 contained an error in the list of goods (Cl. 7 modified). It is replaced by the publication below (See No 15/2000) / La publication de l'enregistrement international No 736567 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits (Cl. 7 modifiée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 15/2000).

(151) 02.06.2000

736 567

(732) EWM Hightec Welding GmbH
8, Dr.-Günter-Henle-Strasse, D-58271 Mündersbach (DE).

WELDON

(531) 27.5.

(511) 7 Machines, namely welding and cutting machines; parts for welding and cutting machines, included in this class; machine-driven wire feeding apparatus for welding machines.

9 Electric welding apparatus and electric arc welding apparatus and parts thereof, included in this class; fittings for electric welding apparatus and electric arc welding, namely printed circuit boards for welding power sources.

7 Machines, notamment machines à souder et à découper; pièces de machines à souder et à découper, comprises dans cette classe; appareils mécaniques d'alimentation en fil métallique pour machines à souder.

9 Appareils électriques à souder ainsi qu'appareils électriques de soudage à l'arc et leurs pièces, comprises dans cette classe; accessoires pour appareils électriques à souder et appareils électriques de soudage à l'arc, notamment cartes de circuits imprimés pour sources d'alimentation d'appareils à souder.

(822) DE, 20.04.2000, 300 09 043.9/07.

(300) DE, 08.02.2000, 300 09 043.9/07.

(831) BY, CH, CZ, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, UA.

(832) EE, LT.

(580) 28.06.2001

736 694 (IDL IDEEN. DATEN. LÖSUNGEN.).

La liste des produits et services (Cl. 42 modifiée) est la suivante (Voir No 15/2000).

(511) 9 Supports d'enregistrement magnétiques lisibles par machines, ordinateurs, logiciels d'ordinateurs de toutes sortes (compris dans cette classe).

16 Manuels d'utilisation et matériel d'instruction ou d'enseignement pour les logiciels et les ordinateurs.

37 Services techniques de consultation concernant le matériel et les logiciels d'ordinateurs.

42 Programmation pour logiciels d'ordinateurs uniquement destinés à la reddition des comptes pour groupes industriels.

(580) 28.06.2001

737 651 (HEAD).

The refusal of protection pronounced by China on February 28, 2001 should be considered as null and void (See No 7/2001) / Le refus de protection prononcé par la Chine le 28 février 2001 doit être considéré comme nul et non avenue (Voir No 7/2001).

(580) 21.06.2001

738 146 (T GlobalTel).

The refusal of protection pronounced by United Kingdom on September 20, 2000 is replaced by the publication below (See No 20/2000) / Le refus de protection prononcé par le Royaume-Uni le 20 septembre 2000 est remplacé par la publication ci-dessous (Voir No 20/2000).

738 146

Delete from list / A supprimer de la liste:

9 Electric, electronic apparatus and instruments.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques.

Accepted for all the goods and services in classes 16, 36, 38, 39 and 42. / Admis pour les produits et services des classes 16, 36, 38, 39 et 42.

(580) 28.06.2001

738 877.

The publication of the international registration No 738877 contained an error in the name of the holder. It is replaced by the publication below (See No 17/2000) / *La publication de l'enregistrement international No 738877 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 17/2000).*

(151) 29.06.2000 738 877

(732) Badischer Winzerkeller eG
16, Zum Kaiserstuhl, D-79206 Breisach am Rhein (DE).

(842) registered cooperative society (eG), Germany.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 26.4; 29.1.

(591) Red, gold. / *Rouge, doré.*

(511) 32 Non-alcoholic drinks, fruit juices.

33 Alcoholic beverages (except beers), wines, sparkling wines.

32 *Boissons sans alcool, jus de fruits.*

33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières), vins, vins mousseux.*

(822) DE, 27.03.2000, 300 10 607.6/32.

(300) DE, 11.02.2000, 300 10 607.6/32.

(831) CH, PL.

(832) JP, NO.

(580) 21.06.2001

739 193 (VIRT-X).

La radiation, inscrite le 11 mai 2001, effectuée pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 était incomplète. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/2001) / *The cancellation, recorded on May 11, 2001, effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25 was incomplete. It is replaced by the publication below (See No 10/2001).*

739 193 (VIRT-X).

Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

9 Logiciels pour utilisation dans le domaine des transactions financières et de la Bourse.

42 Mise à disposition et/ou location de temps d'accès à une banque de données contenant des informations; consultation professionnelle pour l'organisation et l'administration électronique des affaires bancaires et financières.

9 *Software for use in the field of financial transactions and the Stock Exchange.*

42 *Provision and/or leasing of access time to a data bank containing information; professional consulting about the electronic administration and organization of banking and financial affairs.*

Les classes 16, 35, 36 et 38 restent inchangées. / *Classes 16, 35, 36 and 38 remain unchanged.*

(580) 28.06.2001

739 444 (HOT-ORANGE.COM).

The publication of the international registration No 739444 contained an error in the name of the holder. It is replaced by the publication below (See No 18/2000) / *La publication de l'enregistrement international No 739444 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 18/2000).*

(151) 31.03.2000 739 444

(732) Internet Ventures Group B.V.
822, Prinsengracht, NL-1017 JM AMSTERDAM (NL).

HOT-ORANGE.COM

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 35 Advertising and sales promotion; intermediary services in the field of advertising; providing advertising space by means of electronic data communication; organising commercial events; commercial intermediary services in the context of operating a retail and/or wholesale business, by means of electronic networks such as the Internet or not; management of commercial business; business administration; administrative services; franchising, namely consultation and assistance in business management, organization and promotion; publicity services; publication of publicity texts; commercial intermediary and advisory services in the trading of products and services, including administrative services in the acceptance and processing of orders and bookings; publication of commercial information; design of advertisements for web sites.

41 Organisation of recreational and educational events; publication of non commercial information (other than publicity texts); education; training; entertainment.

42 Computerization services, whether or not in the context of computer software including among other things software development for use in the field of interactive media and for Internet applications; rental of access time to computers and computer databases; software development and graphic design for Internet applications, cable newspaper systems and computerized presentations.

35 *Publicité et promotion des ventes; services d'intermédiaire dans le domaine de la publicité; mise à disposition d'espaces de publicité par le biais de la communication électronique de données; organisation de manifestations commerciales; service d'intermédiaire commercial en matière d'exploitation d'un magasin de vente au détail et/ou en gros par le biais de réseaux électroniques tels que l'Internet ou non; direction d'affaires commerciales; administration commerciale; services administratifs; services de franchisage, à savoir services de conseils et d'assistance en direction et organisation des affaires et en promotion; services de publicité; publication de textes publicitaires; services d'intermédiaires et de conseils en commercialisation de produits et services, y compris services administratifs en matière de réception et de traitement de commandes et de réservations; publication d'informations commerciales; conception d'annonces pour sites Web.*

41 *Organisation de manifestations récréatives et éducatives; publication d'informations non commerciales (autres que des textes publicitaires); éducation; formation; divertissement.*

42 *Services rendus dans le domaine de l'informatisation, que ce soit ou non dans le cadre des logiciels, notamment et en particulier développement de logiciels pour utilisation dans les domaines des médias interactifs et pour applications Internet; location de temps d'accès à des ordinateurs et à des bases de données; élaboration de logiciels et création graphique pour des applications Internet, des systèmes de journaux en ligne et des présentations informatisées.*

(822) BX, 07.10.1999, 653650.

(300) BX, 07.10.1999, 653650.

(831) DE, ES, FR, IT.

(832) GB.
(527) GB.
(580) 28.06.2001

741 146 (Chemscout).

The publication of the international registration No 741146 contained an error in the list of goods and services (Cl. 9 modified). It is replaced by the publication below (See No 20/2000) / La publication de l'enregistrement international No 741146 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 9 modifiée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 20/2000).

(151) **21.07.2000** **741 146**
(732) LION Bioscience AG
515, Im Neuenheimer Feld, D-69120 Heidelberg (DE).
(842) AG, Germany.

Chemscout

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electrical apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; calculating machines, data processing equipment and computers; computer software, especially for scientific and industrial purposes, including chemical, medical and biological, especially biochemical, immunological and microbiological purposes.

42 Medical, hygienic and beauty care; scientific and industrial research; carrying out of chemical, medical and biological, especially biochemical, immunological and microbiological examinations; computer programming.

9 *Appareils et instruments électriques (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; logiciels, notamment pour buts industriels et scientifiques, notamment des buts chimiques, médicaux et biologiques, plus particulièrement biochimiques, immunologiques et microbiologiques.*

42 *Soins médicaux, d'hygiène et de beauté; recherche scientifique et industrielle; réalisation d'examens chimiques, médicaux et biologiques, plus particulièrement d'examens biochimiques, immunologiques et microbiologiques; programmation pour ordinateurs.*

(822) DE, 15.06.2000, 300 20 360.8/09.
(300) DE, 16.03.2000, 300 20 360.8/09.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 21.06.2001

744 094 (NIB).

The refusal of protection pronounced by Japan on April 26, 2001 should be considered as null and void (See No 9/2001) / Le refus de protection prononcé le 26 avril 2001 par le Japon doit être considéré comme nul et non avenue (Voir No 9/2001).

(580) 21.06.2001

744 953 (Stones & More).

La publication de l'enregistrement international No 744953 comportait une erreur en ce qui concerne l'enregistrement de base. Elle est remplacée par la publication ci-dessous

(Voir No 24/2000) / The publication of the international registration No 744953 contained an error in the basic registration. It is replaced by the publication below (See No 24/2000).

(151) **08.08.2000** **744 953**

(732) Siegbert Seitz
8, Hofäcker, D-94539 Grafing (DE).
(750) Heins & Seitz Capital Management GmbH, 21, Sendlinger Straße, D-80331 München (DE).

Stones & More

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Equipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; programmes d'ordinateurs enregistrés (logiciels).

36 Assurances; affaires financières; affaires bancaires et affaires monétaires; affaires immobilières, services de financement de biens immobiliers.

37 Construction; réparation, à savoir réparation de constructions anciennes et nouvelles ainsi que de fondements; services d'installation.

38 Télécommunications.

9 *Data processing equipment and computers; recorded computer programs (software).*

36 *Insurance; financial affairs; banking and monetary affairs; real estate operations, financing services for real estate.*

37 *Construction; repair work, namely repair of old and new buildings and foundations; installation work.*

38 *Telecommunications.*

(822) DE, 21.07.2000, 300 16 539.0/36; 11.07.2000, 300 14 586.1/36.

(300) DE, 25.02.2000, 300 14 586.1/36.

(300) DE, 25.02.2000, 300 16 539.0/36.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, SK, VN.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

746 883 (VIRTX).

La radiation, inscrite le 11 mai 2001, effectuée pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 était incomplète. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/2001) / The cancellation, recorded on May 11, 2001, effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25 was incomplete. It is replaced by the publication below (See No 10/2001).

746 883 (VIRTX).

Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

9 Logiciels pour utilisation dans le domaine des transactions financières et de la Bourse.

42 Mise à disposition et/ou location de temps d'accès à une banque de données contenant des informations; consultation professionnelle pour l'organisation et l'administration électronique des affaires bancaires et financières.

9 *Software for use in the field of financial transactions and the Stock Exchange.*

42 *Provision and/or leasing of access time to a data bank containing information; professional consulting about the electronic administration and organization of banking and financial affairs.*

Les classes 16, 35, 36 et 38 restent inchangées. / *Classes 16, 35, 36 and 38 remain unchanged.*

(580) 28.06.2001

746 928 (PERI SANTORYO).

The publication of the international registration No 746928 contained an error in the list of designations (Hungary and Russian Federation should be added). It is replaced by the publication below (See No 25/2000) / *La publication de l'enregistrement international No 746928 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Hongrie et la Fédération de Russie doivent être ajoutées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 25/2000).*

- (151) **23.10.2000** **746 928**
 (732) PERI SANTORYO TEKSTIL SANAYI
 VE TICARET LIMITED ˘IRKETI
 Evren Mahallesi, Sönmez Sokak No. 24, Kat.4 Oda No.
 3 Güne˘li, ISTANBUL (TR).

PERI SANTORYO®

- (531) 27.1.
 (511) 25 Clothing.
 25 Vêtements.
 (822) TR, 06.12.1996, 177619.
 (832) BX, CN, CZ, DE, FR, GR, HU, IT, LT, MD, PL, RO,
 RU, SI, SK, YU.
 (580) 28.06.2001

746 994 (E2).

The publication of the international registration No 746994 contained an error in the mark. It is replaced by the publication below (See No 25/2000) / *La publication de l'enregistrement international No 746994 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 25/2000).*

- (151) **21.11.2000** **746 994**
 (732) Energi E2 A/S
 Lautruphøj, 5, DK-2750 Ballerup (DK).
 (842) A limited company, Denmark.

E²

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 39 Distribution and delivery of energy, energy and power sources, including distribution of heating and electricity, oil, coal, carbon, coke and gas.
 40 Production of energy, including production of heating and electricity.
 39 *Distribution et livraison d'énergie, de sources d'énergie, y compris distribution de chaleur et d'électricité, de pétrole, de charbon, de coke et de gaz.*
 40 *Production d'énergie, y compris production de chaleur et d'électricité.*
 (822) DK, 02.06.2000, VA 2000 02449.
 (300) DK, 02.06.2000, VA 2000 02449.
 (832) DE, EE, FI, LT, LV, NO, PL, RU.
 (580) 21.06.2001

748 623 (MASINNOVA).

The publication of the international registration No 748623 contained an error in the data relating to priority. It is replaced by the publication below (See No 2/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 748623 comportait une erreur en ce qui concerne les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 2/2001).*

- (151) **04.12.2000** **748 623**
 (732) Master's Innovations Ltd Oy
 Mannerheimintie 12B, FIN-00100 Helsinki (FI).
 (842) joint-stock company, Finland.

MASINNOVA

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 9 Computer programs.
 42 Designing of computer programs, translation, data search and classification services, designing and classification of documents, documentary research relating to information retrieval, compilation of programs for information processing apparatus, coding of information, designing of information systems, all these services included in this class.
 9 *Programmes informatiques.*
 42 *Conception de programmes informatiques, services de traduction, de recherche de données et de classification, conception et classification de documents, recherche documentaire se rapportant à l'extraction d'informations, compilation de programmes pour appareils de traitement d'informations, codage d'informations, conception de systèmes d'information, tous ces services étant compris dans cette classe.*
 (821) FI, 30.11.2000, T200004086.
 (300) FI, 30.11.2000, T200004086.
 (832) CN, JP.
 (580) 28.06.2001

748 920 (PROTTELITH).

The publication of the international registration No 748920 contained an error in the list of goods (Cl. 19 amended). It is replaced by the publication below (See No 2/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 748920 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits (Cl. 19 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 2/2001).*

- (151) **06.04.2000** **748 920**
 (732) Prottelith Goess KG
 1, Prottelithstrasse, A-9556 LIEBENFELS (AT).

PROTTELITH

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 17 Insulating panels; insulating fills; acoustic insulating material; material for heat insulation.
 19 Building materials (non-metallic); non-metallic transportable buildings; wall paneling parts (non-metallic); building panels (non-metallic); facades panels; insulating panels; building blocks; boarding blocks; cornices (non-metallic); wood fibre concrete; artificial stone; partitions (non-metallic); lightweight concrete; expanded cellular polystyrene concrete; fills for buildings.
 17 *Panneaux isolants; mastics isolants; matériaux pour l'isolation acoustique; matériaux pour l'isolation thermique.*

19 Matériaux de construction non métalliques; constructions transportables non métalliques; panneaux de lambrissage non métalliques; panneaux de construction non métalliques; panneaux de façades; panneaux d'isolation; blocs pour la construction; blocs de planchéage; corniches non métalliques; béton à base de fibre de bois; pierre artificielle; cloisons (non métalliques); béton léger; béton à base de polystyrène expansé; matières de remplissage pour la construction.

(822) AT, 06.04.2000, 187 757.

(300) AT, 13.10.1999, AM 6578/99.

(831) CH, CZ, DE, FR, PL, RU, SI, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

748 920 (PROTTELITH).

The subsequent designation dated October 5, 2000 contained an error in the list of goods (Cl. 19 amended). It is replaced by the publication below (See No 3/2001). / *La désignation postérieure du 5 octobre 2000 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits (Cl.19 corrigée). (Voir No 3/2001).*

748 920 (PROTTELITH). Prottelith Goess KG, LIEBENFELS (AT)

(831) HR, IT.

(891) 05.10.2000

(580) 21.06.2001

749 356 (TRIA).

The subsequent designation dated January 26, 2001 contained an error in the international registration date. / *La désignation postérieure du 26 janvier 2001 comportait une erreur en ce qui concerne la date d'enregistrement international. (Voir No 6/2001).*

749 356 (TRIA). Amoena Medizin-Orthopädie Technik GmbH & Co., Raubling (DE)

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(891) 26.01.2001

(580) 28.06.2001

749 356 (TRIA).

The publication of the international registration No 749356 contained an error in the international registration date. It is replaced by the publication below (See No 3/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 749356 comportait une erreur en ce qui concerne la date d'enregistrement international. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 3/2001).*

(151) 25.11.2000

749 356

(732) Amoena Medizin-Orthopädie Technik GmbH & Co.

36, Kapellenweg, D-83064 Raubling (DE).

TRIA

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 10 External breast prostheses.

10 *Prothèses mammaires externes.*

(832) FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

750 502 (DUSCHolive).

La publication de l'enregistrement international No 750502 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/2001) / *The publication of the international registration No 750502 contained an error in the mark. It is replaced by the publication below (See No 4/2001).*

(151) 12.10.2000

750 502

(732) ALTURA LEIDEN HOLDING B.V.

1F, Hagenweg, NL-4131 LX VIANEN ZH (NL).

(842) Besloten Vennootschap - société anonyme, Pays-Bas.

DUSCHolive

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 11 Installations sanitaires pour douches ou bains de vapeur, notamment mélangeurs d'eau pour bains et pour douches; pommes de douche; douches verticales et douches à main et leurs armatures; cabines de douche; séparations non métalliques faisant partie de cabines de douche; douches verticales intégrant de façon ergonomique des buses (tuyères) pour le massage partiel du dos et de la nuque, des buses de vapeur d'eau ainsi qu'un siège ergonomique.

19 Constructions non métalliques, à savoir séparations et parois de séparation pour cabines de douche et de bain faites entièrement ou principalement en matières non métalliques; séparations non métalliques faisant partie de cabines de bain.

11 *Plumbing fixtures for steam showers or baths, particularly water mixing faucets for baths and showers; shower heads; upright showers and hand showers and frames thereof; shower cubicles; non-metallic partitions used to make shower cubicles; upright showers with ergonomically-positioned nozzles for the partial massage of the back and neck, steam nozzles and an ergonomic seat.*

19 *Non-metallic constructions, namely partitions and dividing screens for shower and bath cubicles made totally or mainly from non-metallic materials; non-metallic partitions used to make bath cubicles.*

(822) BX, 20.04.2000, 668800.

(300) BX, 20.04.2000, 668800.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) GB, GR.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

750 767 (NART).

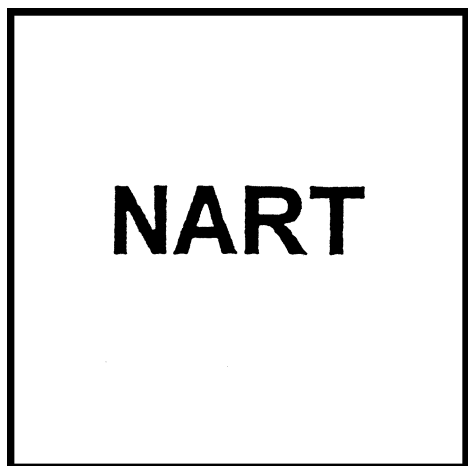
The publication of the international registration No 750767 contained an error in the list of designations (Spain should be added). It is replaced by the publication below (See No 4/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 750767 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (l'Espagne doit être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/2001).*

(151) 31.01.2001

750 767

(732) RAIF NART

Fevzi Çakmak Mahallesi, Dağ Yolu Caddesi, Seyitoğlu
İ° Merkezi No. 109, Bağcılar/İSTANBUL (TR).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 25 Clothing, headgear.
25 *Vêtements, chapellerie.*

(822) TR, 23.06.1998, 199964.

(832) BX, DE, ES, FR.

(580) 28.06.2001

751 085 (SYLOFORM).

La publication de l'enregistrement international No 751085 comportait des erreurs en ce qui concerne la classe 17. Elle est remplacé par la publication ci-dessous (Voir No 4/2001).

(151) **02.02.2001**

751 085

(732) Getzner Werkstoffe GmbH
6, Herrenau, A-6706 Bürs (AT).

SYLOFORM

(541) caractères standard.

(511) 17 Revêtements protecteurs d'usures et couches protectrices d'usure, matières servant à isoler la chaleur, matériaux à isoler la chaleur; matières et matériaux servant à atténuer le son; matières et matériaux servant à atténuer les vibrations; pièces moulées en matériaux servant à atténuer les oscillations; pièces moulées pour le stockage élastique; pièces moulées servant à atténuer le son, tous les produits précités étant en matières plastiques (produits mi-ouvrés).

(822) AT, 02.02.2001, 193 829.

(300) AT, 23.08.2000, AM 6092/2000.

(831) CH, LI.

(580) 21.06.2001

751 217 (STAR CHAT).

La publication de l'enregistrement international No 751217 comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 35, 38 et 42 corrigées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 5/2001).

(151) **13.09.2000**

751 217

(732) RESPUBLICA, S.A.
971 Domaine de la Chapelle, F-06250 MOUGINS (FR).

STAR CHAT

(511) 9 Appareils pour le traitement de l'information; ordinateurs, ordinateurs de bureau, ordinateurs portables, ordina-

teurs adaptables sur un véhicule, leurs accessoires, leurs pièces constitutives et périphériques; supports de données magnétiques, analogiques et numériques; supports de données optiques; disques optiques numériques; disques optiques compacts; disques compacts (audio-vidéo); disques magnétiques; disquettes souples; cassettes; logiciels; programmes d'ordinateurs; dispositifs électroniques permettant un affichage d'information, de documents, de sons, d'images en provenance de réseaux mondiaux de communication et programmes informatiques pour le contrôle de leur fonctionnement.

28 Jeux, jeux de société, jeux sur échiquier et éléments constitutifs de ces jeux.

35 Services d'aide à la direction des affaires et d'entreprises commerciales dans le domaine des relations publiques et de la communication en interne et en externe; consultation pour la direction des affaires; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; étude et recherche de marché; agence d'information commerciale, services de conseil en communication et en image en relation avec la direction des affaires; publicité, publicité sur réseaux de télécommunications; publicité interactive; publicité par correspondance; courrier publicitaire; location d'espaces publicitaires; diffusion d'annonces publicitaires; diffusion (distribution) d'échantillons; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); publication de textes publicitaires; location de matériel publicitaire; mise à jour de documentation publicitaire; promotion des ventes (pour des tiers); organisation de campagnes publicitaires; gestion de services télématiques; sondage d'opinion; services de préparation d'opérations commerciales; vente aux enchères; stockage et traitement d'informations, de données, de signaux.

38 Télécommunications; télécommunication par réseaux Internet et Intranet; communications par terminaux d'ordinateurs analogiques et numériques; communications par téléphone; communications par réseau de fibres optiques; transmissions électroniques analogiques et numériques; transmission d'informations en ligne; transmission par satellite, câble et par réseau, de sons, d'images, de signaux, de données; transmission de messages; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; messagerie électronique; services de transmission d'informations par voie télématique; communications sur réseau informatique mondial ouvert et fermé, fourniture de connexions à un réseau informatique; informations en matière de télécommunications; location d'appareils de télécommunication; location de modems; fourniture d'accès à des réseaux d'information; fourniture d'accès à des infrastructures de télécommunication; fourniture d'accès à des forums de rencontre et de communication; fourniture d'accès à un portail de réseau de télécommunication; fourniture d'accès à un moteur de recherche de réseau de télécommunication; information en matière de télécommunications et de sites Internet.

41 Education; formation; enseignement, cours, leçons et formations en matière de bureautique, d'informatique, de conception de logiciels, de navigation sur des réseaux d'information et de télécommunication, de conception de programmes d'ordinateurs, de construction de sites Internet, d'infographie; organisation et conduite de colloques, de séminaires en matière de bureautique, d'informatique, de conception de logiciels, de navigation sur des réseaux d'information et de télécommunication, de conception de programmes d'ordinateurs, de construction de sites Internet, d'infographie; édition de livres, de revues.

42 Conseils en informatique; conception de programmes d'ordinateurs; réalisation (conception) de Cédéroms interactifs, de disques compacts, de disques audionumériques, de disques vidéonumériques, de Cédéroms en liaison avec le réseau Internet et d'autres supports d'enregistrement; création et réalisation infographique, le cas échéant à but artistique; conception, suivi et mise à jour de sites Internet et sites destinés aux réseaux informatiques privés; conseils en conception de sites Internet; conception de pages dédiées aux réseaux informatiques (Internet, internes, privés et autres); programmation pour ordinateurs; location de temps d'accès à des infrastructures de télécommunication; location de temps d'accès à un cen-

tre serveur de bases de données; location de temps d'accès à des forums de rencontre et de communication; hébergement de sites Internet; édition de logiciels et de progiciels; location d'ordinateurs; location de logiciels informatiques; services informatiques, à savoir édition de données informatiques destinées à être utilisées sur réseaux informatiques; conseils techniques informatiques.

(822) FR, 15.03.2000, 00.3.014.767.

(300) FR, 15.03.2000, 00.3.014.767.

(831) BX, CH, DZ, MA, MC.

(580) 21.06.2001

751 219 (FORUM PERSO).

La publication de l'enregistrement international No 751219 comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 35, 38 et 42 corrigées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 5/2001).

(151) 14.09.2000

751 219

(732) RESPUBLICA

SOCIETE ANONYME

971 Domaine de la Chapelle, F-06250 MOUGINS (FR).

FORUM PERSO

(511) 9 Appareils pour le traitement de l'information; ordinateurs, ordinateurs de bureau, ordinateurs portables, ordinateurs adaptables sur un véhicule, leurs pièces constitutives et périphériques; supports de données magnétiques, analogiques et numériques; supports de données optiques; disques optiques numériques; disques optiques compacts; disques compacts (audio-vidéo); disques magnétiques; disquettes souples; cassettes; logiciels; programmes d'ordinateurs; dispositifs électroniques permettant un affichage d'information, de documents, de sons, d'images en provenance de réseaux mondiaux de communication et programmes informatiques pour le contrôle de leur fonctionnement.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; journaux, périodiques, livres, y compris livres d'art et guides; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; coupe-papier; matériel d'écriture, en particulier stylos; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des appareils et des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); sacs, sachets, pochettes, films, feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

28 Jeux, jeux de société, jeux sur échiquier et éléments constitutifs de ces jeux.

35 Services d'aide à la direction des affaires dans le domaine des relations publiques et de la communication en interne et en externe; consultation pour la direction des affaires; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; étude et recherche de marché; agence d'information commerciale, services de conseil en communication et en image en relation avec la direction des affaires; publicité, publicité sur réseaux de télécommunications; publicité interactive; publicité par correspondance; courrier publicitaire; location d'espaces publicitaires; diffusion d'annonces publicitaires; diffusion (distribution) d'échantillons; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); publication de textes publicitaires; location de matériel publicitaire; mise à jour de documentation publicitaire; promotion des ventes (pour des tiers); organisation de campagnes publicitaires; gestion de serveurs télématiques; sondage d'opinion; services de préparation d'opérations commerciales; vente aux enchères; stockage et traitement d'informations, de données, de signaux.

38 Télécommunications; télécommunication par réseaux Internet et Intranet; communications par terminaux d'ordinateurs analogiques et numériques; communications par téléphone; communications par réseau de fibres optiques; transmissions électroniques analogiques et numériques; transmission d'informations en ligne; transmission par satellite, câble et par réseau, de sons, d'images, de signaux, de données; transmission de messages; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; messagerie électronique; services de transmission d'informations par voie télématique; communications sur réseau informatique mondial ouvert et fermé, fourniture de connexions à un réseau informatique; informations en matière de télécommunications; location d'appareils de télécommunication; location de modems; fourniture d'accès à des réseaux d'information; fourniture d'accès à des infrastructures de télécommunication; fourniture d'accès à des forums de rencontre et de communication; fourniture d'accès à un portail de réseau de télécommunication; fourniture d'accès à un moteur de recherche de réseau de télécommunication; information en matière de télécommunications et de sites Internet.

41 Education; formation; enseignement, cours, leçons et formations en matière de bureautique, d'informatique, de conception de logiciels, de navigation sur des réseaux d'information et de télécommunication, de conception de programmes d'ordinateurs, de construction de sites Internet, d'infographie; organisation et conduite de colloques, de séminaires en matière de bureautique, d'informatique, de conception de logiciels, de navigation sur des réseaux d'information et de télécommunication, de conception de programmes d'ordinateurs, de construction de sites Internet, d'infographie; édition de livres, de revues.

42 Conseils en informatique; conception de programmes d'ordinateurs; réalisation (conception) de Cédéroms interactifs, de disques compacts, de disques audionumériques, de disques vidéonumériques, de Cédéroms en liaison avec le réseau Internet et d'autres supports d'enregistrement; création et réalisation infographique, le cas échéant à but artistique; conception, suivi et mise à jour de sites Internet et sites destinés aux réseaux informatiques privés; conseils en conception de sites Internet; conception de pages dédiées aux réseaux informatiques (Internet, internes, privés et autres); programmation pour ordinateurs; location de temps d'accès à des infrastructures de télécommunication; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; location de temps d'accès à des forums de rencontre et de communication; hébergement de sites Internet; édition de logiciels et de progiciels; location d'ordinateurs; location de logiciels informatiques; services informatiques, à savoir édition de données informatiques destinées à être utilisées sur réseaux informatiques; conseils techniques informatiques.

(822) FR, 16.03.2000, 00.3.015.077.

(300) FR, 16.03.2000, 00.3.015.077.

(831) BX, CH, DZ, MA, MC.

(580) 21.06.2001

751 224 (CHAT PERSO).

La publication de l'enregistrement international No 751224 comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 35, 38 et 42 modifiées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 5/2001).

(151) 14.09.2000

751 224

(732) RESPUBLICA

SOCIETE ANONYME

971 Domaine de la Chapelle, F-06250 MOUGINS (FR).

CHAT PERSO

(511) 9 Appareils pour le traitement de l'information; ordinateurs, ordinateurs de bureau, ordinateurs portables, ordina-

teurs adaptables sur un véhicule, leurs pièces constitutives et périphériques; supports de données magnétiques, analogiques et numériques; supports de données optiques; disques optiques numériques; disques optiques compacts; disques compacts (audio-vidéo); disques magnétiques; disquettes souples; cassettes; logiciels; programmes d'ordinateurs; dispositifs électroniques permettant un affichage d'information, de documents, de sons, d'images en provenance de réseaux mondiaux de communication et programmes informatiques pour le contrôle de leur fonctionnement.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; journaux, périodiques, livres, y compris livres d'art et guides; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; coupe-papier; matériel d'écriture, en particulier stylos; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des appareils et des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); sacs, sachets, pochettes, films, feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

28 Jeux, jeux de société, jeux sur échiquier et éléments constitutifs de ces jeux.

35 Services d'aide à la direction des affaires dans le domaine des relations publiques et de la communication en interne et en externe; consultation pour la direction des affaires; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; étude et recherche de marché; agence d'information commerciale, services de conseil en communication et en image en relation avec la direction des affaires; publicité, publicité sur réseaux de télécommunications; publicité interactive; publicité par correspondance; courrier publicitaire; location d'espaces publicitaires; diffusion d'annonces publicitaires; diffusion (distribution) d'échantillons; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); publication de textes publicitaires; location de matériel publicitaire; mise à jour de documentation publicitaire; promotion des ventes (pour des tiers); organisation de campagnes publicitaires; gestion de serveurs télématiques; sondage d'opinion; services de préparation d'opérations commerciales; vente aux enchères; stockage et traitement d'informations, de données, de signaux.

38 Télécommunications; télécommunication par réseaux Internet et Intranet; communications par terminaux d'ordinateurs analogiques et numériques; communications par téléphone; communications par réseau de fibres optiques; transmissions électroniques analogiques et numériques; transmission d'informations en ligne; transmission par satellite, câble et par réseau, de sons, d'images, de signaux, de données; transmission de messages; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; messagerie électronique; services de transmission d'informations par voie télématique; communications sur réseau informatique mondial ouvert et fermé, fourniture de connexions à un réseau informatique; informations en matière de télécommunications; location d'appareils de télécommunication; location de modems; fourniture d'accès à des réseaux d'information; fourniture d'accès à des infrastructures de télécommunication; fourniture d'accès à des forums de rencontre et de communication; fourniture d'accès à un portail de réseau de télécommunication; fourniture d'accès à un moteur de recherche de réseau de télécommunication; information en matière de télécommunications et de sites Internet.

41 Education; formation; enseignement, cours, leçons et formations en matière de bureautique, d'informatique, de conception de logiciels, de navigation sur des réseaux d'information et de télécommunication, de conception de programmes d'ordinateurs, de construction de sites Internet, d'infographie; organisation et conduite de colloques, de séminaires en matière de bureautique, d'informatique, de conception de logiciels, de navigation sur des réseaux d'information et de télécommunication, de conception de programmes d'ordinateurs, de construction de sites Internet, d'infographie; édition de livres, de revues.

42 Conseils en informatique; conception de programmes d'ordinateurs; réalisation (conception) de Cédéroms inte-

ractifs, de disques compacts, de disques audionumériques, de disques vidéo numériques, de Cédéroms en liaison avec le réseau Internet et d'autres supports d'enregistrement; création et réalisation infographique, le cas échéant à but artistique; conception, suivi et mise à jour de sites Internet et sites destinés aux réseaux informatiques privés; conseils en conception de sites Internet; conception de pages dédiées aux réseaux informatiques (Internet, internes, privés et autres); programmation pour ordinateurs; location de temps d'accès à des infrastructures de télécommunication; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; location de temps d'accès à des forums de rencontre et de communication; hébergement de sites Internet; édition de logiciels et de progiciels; location d'ordinateurs; location de logiciels informatiques; services informatiques, à savoir édition de données informatiques destinées à être utilisées sur réseaux informatiques; conseils techniques informatiques.

(822) FR, 16.03.2000, 00.3.015.078.

(300) FR, 16.03.2000, 00.3.015.078.

(831) BX, CH, DZ, MA, MC.

(580) 21.06.2001

751 980 (UTILITY DIADORA).

The publication of the international registration No 751980 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 5/2001) / La publication de l'enregistrement international No 751980 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 5/2001).

(151) 22.12.2000

751 980

(732) Diadora spa
Via Mazzini, 20, I-31031 Caerano di San Marco (TV)
(IT).

(842) Joint Stock Company.



(531) 26.1; 27.5.

(571) The mark consists in designation UTILITY DIADORA on two lines in original block capital characters where UTILITY in thick line and empty background in a horizontal stripe with full background and DIADORA in full background, of lesser dimensions, corresponding to the name of the applicant; this designation is included in an elliptic frame with double line with empty background. / La marque est constituée de la dénomination UTILITY DIADORA sur deux lignes en lettres capitales originales, le terme UTILITY est en caractères larges sur fond vide, dans une bande horizontale contrastée et le terme DIADORA sur fond plein, en plus petite dimension, ce qui correspond au nom du déposant; cette dénomination est incluse dans un cadre de forme elliptique avec double ligne sur fond vide.

(511) 9 Goggles, helmets, clothing and shoes for protection against accidents, irradiation and fire.

25 Clothing, footwear, headgear.

9 Lunettes de protection, casques, vêtements et chaussures de protection contre les accidents, les irradiations et le feu.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

- (822) IT, 20.12.2000, 829946.
 (300) IT, 04.07.2000, TO 2000C002211.
 (831) BG, CH, CN, CZ, HR, KP, SI.
 (832) JP.
 (580) 21.06.2001

752 060 (Verzaubert den Moment).

La publication de l'enregistrement international No 752060 comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des produits et services: en classe 9, il faut lire "bandes magnétiques" et non pas "banques magnétiques" et en classe 41 les termes "production d'émissions publicitaires télévisées et radiophoniques" ne doivent figurer qu'une seule fois (Voir No 6/2001).

- (151) **05.10.2000** **752 060**
 (732) Cora Verlag GmbH & Co. KG
 1, Axel-Springer-Platz, D-20355 Hamburg (DE).

Verzaubert den Moment

- (541) caractères standard.
 (511) 9 Supports de son, d'images et de données de toutes sortes, en particulier bandes magnétiques, cassettes, disques compacts, disques acoustiques, bandes audionumériques (DAT), bandes vidéo, disquettes, CD-Roms, tous les produits précités sous forme préenregistrée et non préenregistrée; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son, des images et des données de toutes sortes; lunettes 3D électroniques; appareils multimédias; appareils pour la télévision interactive, décodeurs, cartes intelligentes; jeux informatiques.
 16 Produits de l'imprimerie, en particulier prospectus, catalogues, livres, journaux et périodiques, romans sous forme de livres de poche et sous forme de magazines; papeterie; matériel d'enseignement (à l'exception des appareils).
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 28 Jeux.
 35 Recherche de marché, étude de marché, analyse de marché, sondage d'opinion; planification des ventes; recherche publicitaire; publicité, également sous forme de parrainage, en particulier publicité radiophonique et télévisée, publicité par films cinématographiques, par la presse écrite, par vidéotexte et par télétexte; commercialisation publicitaire, en particulier dans les médias précités et par les médias précités; distribution de produits à des fins publicitaires; services de publicité; services de conseil aux entreprises et conseils pour l'organisation des affaires; négociation et conclusion de transactions commerciales pour le compte de tiers; négociation de contrats d'achat et de vente de marchandises; prise de commandes par téléphone et/ou par ordinateur pour des offres de téléachat; gestion d'un service de télévision par abonnement, en particulier sous forme de télévision à péage et de vidéo sur demande; exploitation d'une banque de données.
 38 Télécommunications, en particulier services d'information et de communication électroniques assistés par ordinateur pour utilisateurs publics ou privés; transmission de sons, d'images et de données par câbles, par satellites, par ordinateurs, de réseaux informatiques, par lignes téléphoniques et par lignes RNIS et par tout autre support de transmission; diffusion de programmes ou d'émissions de films, de télévision, de radio, de vidéographie interactive (BTX), de vidéotexte, de télétexte; transmission et retransmission de programmes radiophoniques, télévisés, également par fil, par câble, par satellite, par vidéotexte, par Internet et installations techniques similaires; offre et communication d'informations enregistrées sur une banque de données, en particulier au moyen de systèmes (informatiques) communiquant d'une façon interactive; collection et distribution de nouvelles et d'informations générales; service d'informations télévisées.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles; divertissement radiophonique et télévisé; location de films cinématographiques, en particulier location de films publicitaires; publication et édition de produits de l'imprimerie, en particulier de prospectus, de catalogues, de livres, de journaux et de périodiques, de romans sous forme de livres de poche et sous forme de magazines; développement, organisation et production de programmes ou d'émissions de films, de télévision, de radio, de vidéographie interactive (BTX), de vidéotexte, de télétexte, en particulier d'émissions télévisées et radiophoniques de type éducatif, didactique et divertissant et d'émissions d'information; organisation et conduite de spectacles, de jeux et de manifestations théâtrales, sportives et musicales et organisation de concours de divertissement et de compétitions sportives, également pour l'enregistrement ou en tant qu'émissions en direct télévisées ou radiophoniques; production d'émissions publicitaires télévisées et radiophoniques, y compris d'émissions de jeux correspondantes; production et reproduction de films et d'enregistrements sonores et visuels, également sur cassettes, bandes et disques vidéo et/ou audio; conception et production de formats, de contenus, d'émissions et de séries, de spectacles télévisés et d'émissions de jeux télévisés ainsi que des éléments de base, y compris les scénarios et leurs éléments organisationnels principaux, tels que titres, logos, concepts de spectacle, idées de jeux, décors de scène, déroulements de spectacle, techniques de questionnement et prestations de présentateurs.

42 Développement de guides de programmes de télévision électroniques; création d'une banque de données; programmation pour ordinateurs; médiation et licence d'accréditation à des utilisateurs de différents réseaux de communication; gérance et exploitation de droits d'auteur et de propriété industrielle pour le compte de tiers; médiation, exploitation et gérance de droits pour la transmission télévisée, en particulier de droits pour la transmission télévisée d'événements, par exemple des événements sportifs; médiation, exploitation et gérance de droits de participation à la presse, la radio, la télévision et aux films pour l'utilisation sur des supports de sons et d'images; médiation, exploitation et gérance de droits de participation à des journaux et périodiques; services de rédacteurs; administration des annonces, concession, médiation et autres exploitation de droits sur l'émission, la transmission de droits audiovisuels, mécaniques et d'autres droits d'utilisation d'émissions radiophoniques et télévisées ainsi que d'autres productions sonores et visuelles; médiation, administration et concession de formats, contenus, émissions, et séries télévisés, spectacles télévisés et émissions de jeux télévisés et les éléments de base, y compris scénarios et leurs éléments organisationnels principaux, tels que titres, logos, concepts de spectacle, idées de jeux, décors de scène, déroulements du spectacle, techniques de questionnement et prestations de présentateurs; gérance de droits annexes sur des films et des émissions télévisées par la voie du marchandisage.

- (822) DE, 06.04.2000, 300 13 944.6/16.
 (831) AT, CH.
 (580) 28.06.2001

752 061 (RECA).

La publication de l'enregistrement international No 752061 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/2001) / The publication of the international registration No 752061 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 6/2001).

- (151) **28.09.2000** **752 061**
 (732) CAVAGNA GROUP -
 SOCIETA' PER AZIONI
 11/13, Via Statale, I-25011 CALCINATO, FRAZIONE
 PONTE SAN MARCO (BRESCIA) (IT).

RECA

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 11 Régulateurs de pression pour appareils à gaz; appareils d'éclairage, de chauffage, de production, de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

11 *Pressure regulators for gas appliances; apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary installations.*

(822) IT, 19.09.2000, 823652.

(300) IT, 19.04.2000, MI2000C 004722.

(831) CN, DZ, EG, MA, VN.

(832) TR.

(580) 21.06.2001

752 677 (AZurDesign).

Les données relatives à la priorité sont les suivantes (Voir No 6/2001).

(300) DE, 31.03.2000, 300 25 354.0/35.

(580) 21.06.2001

752 739 (Myon).

The publication of the international registration No 752739 contained an error in the list of goods in English. It is replaced by the publication below (See No 6/2001) / La publication de l'enregistrement international No 752739 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits en anglais. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/2001).

(151) **25.01.2001** **752 739**

(732) Heinz Tröber GmbH & Co.
Volksdorfer Weg 186, D-22393 Hamburg (DE).

(842) Commercial partnership with GmbH as general partner, Germany.

Myon

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 34 Lighters, namely table and pocket lighters as well as pocket lighters as one way lighters.

34 *Briquets, à savoir briquets de table et de poche ainsi que briquets de poche jetables.*

(822) DE, 07.11.1996, 396 10 530.0/34.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

753 398 (ApaTight).

La publication de l'enregistrement international No 753398 comportait une erreur en ce qui concerne le titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/2001) / The publication of the international registration No 753398 contained an error in the holder. It is replaced by the publication below (See No 7/2001).

(151) **18.10.2000** **753 398**

(732) Stratec Medical
Eimattstrasse, 3, CH-4436 Oberdorf / BL (CH).

ApaTight

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 10 Couches (revêtement) pour implants chirurgicaux, en tant que partie constitutive d'implants.

40 Traitement de matériaux, en particulier application de couches sur des implants chirurgicaux.

10 *Layers (coating) for surgical implants, as components of implants.*

40 *Treatment of materials, particularly applying coating layers on surgical implants.*

(822) CH, 25.05.2000, 477286.

(300) CH, 25.05.2000, 477286.

(831) AL, AT, BG, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

753 624 (NOVACASA).

La publication de l'enregistrement international No 753624 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire et les désignations (la Lituanie doit être supprimée et la Lettonie ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/2001) / The publication of the international registration No 753624 contained an error in the address of the holder and in the designations (Lithuania should be removed and Latvia added). It is replaced by the publication below (See No 7/2001).

(151) **28.02.2001**

753 624

(732) KERLUX, S.A.

Poligono Industrial Casablanca, Parcela 98, E-12593 MONFOCAR (Castellón) (ES).

(842) Société Anonyme, ESPAGNE.



(531) 1.15; 7.1; 26.4; 27.5.

(511) 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et spécialement appareils et installations sanitaires et baignoires.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques, monuments non métalliques et spécialement carreaux de faïence, pavés et revêtements céramiques et de grès, dalles.

39 Services de transport, emballage, entreposage et distribution de marchandises, spécialement appareils sanitaires, carreaux de faïence, pavés et revêtements de grès, mosaïques et dalles.

11 *Lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating or water supply apparatus and in particular sanitary apparatus and installations and bathtubs.*

19 *Building materials, not of metal; nonmetallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; nonmetallic transportable constructions, nonmetallic monuments and in particular earthenware tiles, ceramic and stoneware paving and coverings, flagstones.*

39 *Transportation services, packaging, warehousing and distribution of goods, particularly sanitary appliances,*

earthenware tiles, paving and coverings of sandstone, mosaics and flagstones.

(822) ES, 05.05.2000, 2.269.752; 05.02.2001, 2.325.919; 19.02.2001, 2.325.920.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, KP, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

753 827 (e:FINANCE AG Finance Consulting Group Group).

The publication of the international registration No 753827 contained an error in the list of services (Cl. 36 amended). It is replaced by the publication below (See No 7/2001) / La publication de l'enregistrement international No 753827 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des services (Cl. 36 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/2001).

(151) 04.08.2000

753 827

(732) e:finance AG
35, Oderstr., D-78244 Gottmadingen (DE).



(See color reproduction at the end of this issue / Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.17; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blue, grey. / Bleu, gris.

(511) 35 Advertising, publicity services and advertising consultation, in particular planning, conception, realisation, placing and publication of advertising in all media accessible to the public (advertising in print media, radio and television, cinema advertising as well as advertising on the Internet); organisation consulting, management consulting, personnel management consulting and business consulting including analysis and comparison of enterprises, in particular in the area of marketing and business strategy; marketing, in particular direct marketing; sales promotion; procurement of business know-how for marketing systems in the retail trade; management consulting; setting up and managing of companies for third parties; negotiation and settlement of commercial transactions for third parties; business management; marketing research and market analysis, compilation of statistics; public relations, in particular planning and organisation of press releases, features, lay-out and procurement of advertisements; distribution of samples for advertising purposes; planning, organization and realization of presentation, exhibitions, fairs and events for business and publicity purposes; office functions; services of a data base namely data acquisition, data storage, updating and supply of data and other information as well as procurement of data base information (included in this class); services of a computer centre, namely acquisition, preparation and supply of data for third parties.

36 Financial affairs and monetary affairs, in particular organizational and financial consulting regarding all matters and phases of entering and taking care of the stock exchange market, consulting herewith as well as regarding all matters of share-issue and stock exchange matters; capital investments; securities business; loans consultancy; credit bureaux; research in the field of monetary affairs after bank specific information; sales credit financing and credit risk insurance (factoring); issuing of credit cards; lending against security; debt collection agencies (collection); issuing of traveller's cheques, exchanging money, safe deposit services; real estate affairs, in parti-

cular procurement of real estate, houses, apartments and mortgages; real estate management and apartment house management; lease-purchase financing; insurance in particular insurance brokerage; financial management; real estate appraisal; supplying of financial information for the initiation, conclusion and the conducting of lending transactions; collection, analysis, and supply of financial information regarding the capital market and business prospects.

42 Supply of computing time and of memory capacity and program capacity of a data base for the input and output of data in connection with initiation, conclusion and conducting of real estate and financial transactions; advisory services in the field of data processing; computer programming; conducting of surveys, in particular research into economic data and information; compiling of real estate holdings analyses, as well as analyses of property holdings regarding economic efficiency and extent of use; compiling location conceptions for real estate projects; development of utilization plans and risk assessment for real estate; real estate property advisory services regarding financial, organizational and technical matters.

35 Publicité, services publicitaires et conseil en publicité, notamment planification, conception, réalisation, placement et publication de publicités dans tous les médias accessibles au public (publicité dans la presse écrite, à la radio et la télévision, publicité cinématographique ainsi que publicité sur l'Internet); conseil en organisation, conseil en gestion, conseil en gestion du personnel et conseil en affaires, notamment analyse et comparaison d'entreprises, en particulier dans le domaine du marketing et de la stratégie commerciale; marketing, notamment marketing direct; promotion des ventes; mise à disposition de connaissances commerciales pour les systèmes de marketing dans le commerce de détail; conseil en gestion; création et gestion de sociétés pour des tiers; négociation et règlement de transactions commerciales pour des tiers; gestion d'entreprise; recherche en marketing et analyse de marchés, compilation de statistiques; relations publiques, notamment préparation et organisation de communiqués de presse, reportages, création et fourniture de publicités; distribution d'échantillons à des fins publicitaires; planification, organisation et réalisation de présentations, expositions, foires et manifestations à des fins commerciales et publicitaires; travaux de bureau; services de bases de données, notamment collecte de données, stockage de données; mise à jour et fourniture de données et autres informations, ainsi que mise à disposition d'informations à partir de bases de données (comprises dans cette classe); services de centre informatique, à savoir collecte, préparation et fourniture de données pour des tiers.

36 Opérations financières et opérations monétaires, notamment consultation en matière d'organisation et de finance concernant toutes les questions et les étapes relatives à l'introduction sur le marché des devises et à son suivi, conseils en la matière ainsi que toutes les questions d'émission d'actions et d'opérations de bourse; investissements de capitaux; opérations sur des valeurs; conseils en matière de prêts; agences de crédit; recherche en matière d'opérations monétaires après réception d'informations bancaires spécifiques; financement de crédit pour commission et assurance crédit (affacturage); émission de cartes de crédit; agences de recouvrement de créances; émission de chèques de voyage, opérations de change; services de coffre-fort; opérations immobilières, notamment achat de maisons, d'appartements et d'hypothèques, gestion immobilière et gestion d'immeubles résidentiels; crédit-bail immobilier; assurances, notamment courtage d'assurances; gestion financière; évaluation foncière; mise à disposition d'informations financières pour entamer, conclure et réaliser des transactions de prêt; recueil, analyse et mise à disposition d'informations financières relatives au marché des capitaux et aux perspectives économiques et financières.

42 Fourniture de temps de calcul, de capacité de mémorisation et de capacité de programme de bases de données en vue de la saisie et de l'extraction de données relatives à l'initiation, la conclusion et la réalisation de transactions immobilières et financières; prestation de conseils en matière d'infor-

matique; programmation informatique; réalisation d'études, notamment travaux de recherche portant sur des données et des informations économiques; recueil d'analyses de holdings immobilières, ainsi qu'analyses de holdings immobilières concernant l'efficacité économique et la marge d'utilisation; recueil de propositions d'emplacements pour la réalisation de projets immobiliers; élaboration de plans d'occupation des sols et évaluation des risques immobiliers; prestation de conseils portant des questions financières, techniques et d'organisation en matière de biens immobiliers.

(822) DE, 02.08.2000, 300 08 265.7/42.

(300) DE, 04.02.2000, 300 08 265.7/42.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

753 847 (GOGO'S).

La publication de l'enregistrement international No 753847 comportait des erreurs en ce qui concerne la date d'enregistrement international et les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/2001) / The publication of the international registration No 753847 contained errors in the international registration date and in the data relating to priority. It is replaced by the publication below (See No 7/2001).

(151) 03.01.2001

753 847

(732) MARTOMAGIC, S.L.

65-73, calle Mogoda, Poligon Industrial Can Salvatella, E-08210 BARBERA DEL VALLES (ES).

(842) Société à responsabilité limitée, ESPAGNE.

GOGO'S

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Disques, cassettes, disques compacts, disques laser, cd-roms, dvds, programmes informatiques, films cinématographiques, bandes vidéo et en général, tout support magnétique pour l'enregistrement et la reproduction du son et de l'image.

9 *Records, cassettes, compact discs, laser discs, CD-ROMs, DVDs, computer programs, cinematographic films, video tapes and, in general, any magnetic media for recording and reproducing sound and images.*

(822) ES, 02.01.2001, 2.329.497.

(300) ES, 03.07.2000, 2.329.497.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

753 939 (CRAZY BONES).

La publication de l'enregistrement international No 753939 comportait des erreurs en ce qui concerne la date d'enregistrement international et les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/2001) / The publication of the international registration No 753939 contained errors in the international registration date and in the data relating to priority. It is replaced by the publication below (See No 7/2001).

(151) 03.01.2001

753 939

(732) MARTOMAGIC, S.L.

65-73, calle Mogoda, Poligon Industrial Can Salvatella, E-08210 BARBERA DEL VALLES (ES).

(842) Société à responsabilité limitée, ESPAGNE.

CRAZY BONES

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Disques, cassettes, disques compacts, disques laser, cd-roms, dvds, programmes informatiques, films cinématographiques, bandes vidéo et en général, tout support magnétique pour l'enregistrement et la reproduction du son et de l'image.

9 *Records, cassettes, compact discs, laser discs, CD-ROMs, DVDs, computer programs, cinematographic films, video tapes and, in general, any magnetic media for recording and reproducing sound and images.*

(822) ES, 02.01.2001, 2.329.498.

(300) ES, 03.07.2000, 2.329.498.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

754 434 (eCl@ss).

The publication of the international registration No 754434 contained an error in the list of goods and services (Cl. 42 modified). It is replaced by the publication below (See No 8/2001) / La publication de l'enregistrement international No 754434 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 42 modifiée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/2001).

(151) 18.08.2000

754 434

(732) Degussa-Hüls Aktiengesellschaft
D-60287 Frankfurt (DE).

(750) Degussa-Hüls AG, Patente-Marken, D-45764 Marl (DE).

eCl@ss

(531) 24.17; 27.5.

(511) 9 Computer programs recorded on a data medium, computer software.

16 Printed matter, periodicals, books, catalogues, advertising brochures, descriptions, and directions for use.

35 Business consultancy and marketing consultancy, consultancy regarding the marketing of products, organizational management consultancy, namely with regard to classifications of goods and services (material group management systems).

42 Research in the field of computer software, services of a software manufacturer, namely with regard to classifications of goods and services (material group management systems), development of classifications for material group management systems.

9 *Programmes informatiques enregistrés sur un support de données, logiciels informatiques.*

16 *Produits imprimés, revues, livres, catalogues, brochures publicitaires, descriptifs, ainsi que modes d'emploi.*

35 *Conseil commercial et conseil en marketing, prestation de conseils se rapportant à la commercialisation de produits, conseil en gestion de l'organisation, notamment en matière de classifications de produits et services (systèmes de gestion de groupes de matières).*

42 Travaux de recherche dans le domaine des logiciels informatiques, services d'un fabricant de logiciels, notamment en matière de classifications de produits et services (systèmes de gestion de groupes de matières), élaboration de classifications de systèmes de gestion de groupes de matières.

(822) DE, 09.02.2000, 399 51 359.0/42.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, RU.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

754 509 (direct-e).

La publication de l'enregistrement international No 754509 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 42 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/2001).

(151) 07.11.2000

754 509

(732) BOOXTRA GmbH & Co. KG
Steinerne Furt, D-86167 Augsburg (DE).

direct-e

(541) caractères standard.

(511) 9 Supports de sons, d'images et de données de toutes sortes, en particulier bandes magnétiques, cassettes, disques compacts, disques acoustiques, bandes audionumériques (DAT), bandes vidéo, disquettes, CD-Roms, CD-Is, supports de diagramme DVD, tous les produits précités sous forme préenregistrée et non préenregistrée, également pour une application dans le domaine de la télécommunication, du réseau et des données linguistiques; logiciels pour l'orientation des clients et la facturation pour utilisation en relation avec les services de télécommunication et services d'offre dans l'Internet ainsi que le commerce électronique via le réseau de communication global.

16 Produits de l'imprimerie, en particulier livres, magazines, périodiques, journaux, photographies; papeterie; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils).

35 Publicité, en particulier établissement, actualisation et location de panneaux publicitaires sur l'Internet; recherche et étude de marché dans des réseaux numériques sous forme de publicité en ligne, négociation de contrats relatifs aux accréditations à Internet, à des offres et services sur Internet et de contrats en relation avec des services de télécommunication; acceptation de commandes de marchandises, également en ligne; acceptation de commandes par téléphone et/ou par ordinateur pour des offres de télé-achat; exploitation d'une banque de données; service d'intermédiaire en matière d'abonnements via Internet; recherches, en particulier pour trouver des utilisateurs et fournisseurs privés et commerciaux dans des réseaux informatiques multifonctionnels accessibles au public dans le monde entier, comme par exemple dans l'Internet; gestion d'annonces.

38 Télécommunications, en particulier services d'informations et de communications électroniques assistés par ordinateur pour utilisateurs publics ou privés; transmission de sons, d'images et de données par câbles, par satellites, par ordinateurs, par réseaux informatiques, en particulier par courrier électronique, par lignes téléphoniques et par lignes RNIS et par tous autres médias de transmission; mise à disposition et communication d'informations enregistrées sur une banque de données, en particulier par systèmes (d'ordinateur) communiquant d'une façon interactive; collecte et diffusion de nouvelles et d'informations générales; services d'informations télévisées et par la presse, mise à disposition d'offres d'informations par appel à l'Internet, d'autres réseaux informatiques et de services en ligne; mise à disposition de l'accès à un index dans le World

Wide Web qui organise et indexe des sites Web, des groupes d'informations (Newsgroups) et autres sources répondant à des domaines faciles à trouver; services postaux électroniques; services d'un fournisseur d'accès à des réseaux de télécommunication et à Internet.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles, en particulier sur Internet; publication et édition de produits de l'imprimerie en particulier sous forme électronique pour appel dans l'Internet, y compris prospectus, catalogues, livres, journaux et périodiques; développement, organisation et production de programmes ou d'émissions sur Internet, en particulier de type éducatif, didactique et pour le divertissement ainsi que d'émissions d'information; organisation et conduite de spectacles, de quiz et de manifestations théâtrales, sportives et musicales et organisation de concours, également pour l'enregistrement ou en tant qu'émission en direct sur l'Internet; production et reproduction de films et d'enregistrements sonores et visuels, également par appel à l'Internet.

42 Installation d'une banque de données; programmation pour ordinateurs; négociation et licences pour l'accréditation d'utilisateurs de différents réseaux de communication; exploitation et gérance de droits d'auteur et de propriété industrielle pour le compte de tiers; gérance et exploitation de droits de participation à la presse, la radio, la télévision et aux films pour l'utilisation sur Internet; gérance et exploitation de droits de participation à des journaux et périodiques; services de rédacteurs; concession, service d'intermédiaire et autre exploitation de droits relatifs à l'émission, la transmission de droits audiovisuels, droits dans le secteur de la technique et autres droits d'utilisation d'émissions radiophoniques, télévisées et sur Internet ainsi que d'autres productions sonores et visuelles; services d'ordinateur, négociation d'informations et installation et exploitation d'un portail Internet; "webhosting"; design de pages de réseaux, en particulier de pages World Wide Web (www).

(822) DE, 03.11.2000, 300 35 432.0/38.

(300) DE, 10.05.2000, 300 35 432.0/38.

(831) AT, CH.

(580) 21.06.2001

754 655 (Elastoform).

La publication de l'enregistrement international No 754655 comportait une erreur en ce qui concerne la date d'enregistrement international. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/2001).

(151) 12.02.2001

754 655

(732) Elastoform Polstermöbelwerke
Gebrüder Brinkel GmbH & Co. KG
12, Hochstrasse, D-47228 Duisburg (DE).

Elastoform

(541) caractères standard.

(511) 20 Meubles, meubles rembourrés, matelas, lits.

(822) DE, 24.08.1955, 680 871.

(831) BY, CH, PL, RU.

(580) 28.06.2001

754 806 (SAFETY EXPERT).

The publication of the international registration No 754806 contained an error in the list of services (Cl. 35 amended). It is replaced by the publication below (See No 9/2001) / La

publication de l'enregistrement international No 754806 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des services (Cl. 35 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 9/2001).

(151) **02.11.2000**

754 806

(732) Infrserv Logistics GmbH
Industriepark Hoechst - Gebäude G515, D-65526 Frankfurt/Main (DE).



(531) 2.1; 26.4; 27.5.

(511) 35 Counseling in the field of industrial administration; systematizing of data in computer data bases; data administration by means of the computer; assistance in managing commercial or trading enterprises, especially assistance relating to the observance of safety regulations and regulations concerning dangerous goods; assistance in preparing transport documents and accompanying documents for the transportation of dangerous goods; preparation of shipping documents, especially for the shipment of dangerous goods.

39 Transportation and conveyance of goods, especially of dangerous goods by means of land vehicles, watercraft and aircraft; storage of goods, especially of dangerous goods; services of a forwarding agency; information relating to transportation matters, especially information on safety regulations and regulations concerning dangerous goods; renting of freight cars.

42 Counseling in the field of safety, especially in the field of safety at work, safety of installations and in relation to transportation and in the field of handling dangerous goods, computer programming, developing data bases; leasing access time to data bases, especially via computer networks (global computer network); drawing up technical expertises, especially in relation to the observance of safety regulations and regulations concerning dangerous goods; performing quality management for others, especially preparing enterprises for quality assurance tests (certification); controlling and documenting the organization and development of processes in enterprises for quality assurance; services of a safety advisor for the transport of dangerous goods; procuring official authorizations for others, especially in relation to the transport of dangerous goods.

35 *Conseils dans le domaine de l'administration d'entreprise; systématisation de données dans des bases de données informatiques; administration de données par ordinateur; assistance à la gestion d'entreprises commerciales et industrielles, notamment assistance en matière de respect des règles de sécurité et des règles concernant les produits dangereux, assistance dans la préparation des documents de transport et des documents d'accompagnement pour le transport de produits dangereux; préparation de documents d'embarquement pour l'expédition de produits dangereux.*

39 *Transport et convoyage de marchandises, notamment de produits dangereux par véhicules terrestres, nautiques et par aéronefs; entreposage de marchandises, notamment de produits dangereux; services d'une maison d'expédition; informations en matière de transport, notamment informations en matière de règles de sécurité et de règles concernant les produits dangereux; location de véhicules de transport.*

42 *Conseils en matière de sécurité, notamment dans le domaine de la sécurité au travail, la sécurité des installations et en rapport avec le transport et la manutention de produits dangereux, programmation informatique, développement de bases de données; location de temps d'accès à des bases de données, notamment par le biais de réseaux informatiques (réseau informatique global); établissement d'expertises techni-*

ques, notamment en rapport avec le respect de règles de sécurité et de règles en matière de produits dangereux; services de gestion de la qualité pour le compte de tiers, notamment préparation d'entreprises pour des tests de contrôle de la qualité (certification); services de contrôle et de documentation en matière d'organisation et de développement de processus au sein d'entreprises pour le contrôle de la qualité; services d'un expert en sécurité pour le transport de produits dangereux; obtention d'autorisations officielles pour le compte de tiers, notamment en rapport avec le transport de produits dangereux.

(822) DE, 18.09.2000, 300 44 475.3/39.

(300) DE, 13.06.2000, 300 44 475.3/39.

(831) AT, BX, CH, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

755 221.

The publication of the international registration No 755221 contained errors in the list of goods in English (Cl. 29 and Cl. 30 amended). It is replaced by the publication below (See No 9/2001) / La publication de l'enregistrement international No 755221 comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des produits en anglais (Cl. 29 and Cl. 30 corrigées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 9/2001).

(151) **26.01.2001**

755 221

(732) Kraft Foods UK Limited
St George's House, Bayshill Road, Cheltenham, Glos. GL50 3AE (GB).

(842) Limited liability company, England and Wales.



(531) 3.7.

(511) 29 Desserts and preparations for making desserts; pudding or dessert toppings and preparations for making pudding or dessert toppings; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; preserves and jellies; milk and other dairy products; edible oils and fats; conserves.

30 Puddings, desserts and preparations for making puddings or desserts; pudding or dessert toppings and preparations for making pudding or dessert toppings; preparations containing custard; preparations for making custard; custard and custard powder; coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces; spices.

29 *Desserts et produits pour la préparation de desserts; nappages pour desserts et produits pour faire des nappages pour poudings ou desserts; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; conserves et gelées; lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves.*

30 *Poudings, desserts et produits pour la préparation de poudings ou de desserts; nappages de poudings ou de desserts et produits pour la préparation de nappages pour poudings ou desserts; préparations pour la fabrication de crème anglaise; crème anglaise et crème anglaise sous forme de poudre; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces; épices.*

(821) GB, 23.09.1998, 2178027.

(822) GB, 23.09.1998, 2178027.

(832) AG, KE, SG.
 (527) SG.
 (580) 28.06.2001

755 574 (MV).

La publication de l'enregistrement international No 755574 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 9/2001) / The publication of the international registration No 755574 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 9/2001).

(151) 17.04.2001

755 574

(732) Sony Overseas SA
 Rütistrasse 12, CH-8952 Schlieren (CH).



(531) 26.11; 27.5.

(511) 9 Caméras vidéo, caméras vidéo combinées avec lecteurs et/ou enregistreurs de bandes vidéo, lecteurs et/ou enregistreurs de bandes vidéo, bandes vidéo vierges.

9 Video cameras, video cameras with videotape playback and/or recording units, videotape players and/or recorders, blank videotapes.

(822) CH, 18.12.2000, 483784.

(300) CH, 18.12.2000, 483784.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 28.06.2001

755 896 (ATOMIUM).

The publication of the international registration No 755896 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 10/2001) / La publication de l'enregistrement international No 755896 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/2001).

(151) 09.03.2001

755 896

(732) Wim Van den Berghe
 10, Stokthoekstraat, B-9140 ELVERSELE (BE).

ATOMIUM

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 21 Drinking vessels; drinking glasses; drinking tankards; pots; egg cups not in precious metals; flasks; bottles; glassware, porcelain and earthenware not included in other classes, including pots, bowls, containers, trays, figurines (statuettes) and works of art; holders for flowers and plants not included in other classes; household or kitchen utensils and containers (not of precious metals or coated therewith); candle holders not included in other classes; candlesticks not of precious metals; cups and mugs not of precious metals; metal jugs; metal stands holding glass bowls, drinking glasses, or cups or bottles; coasters not included in other classes; perfume sprayers; pot holders not included in other classes; napkin rings; vases not of precious metals; serving trays not of pre-

cious metals; thermal holders not included in other classes; dispensers not included in other classes; holders not included in other classes for flasks, drinking glasses, cups and bowls.

32 Beers, ale, lager, stout, porter, shandy; mineral and aerated water, non-alcoholic drinks, preparations for making drinks.

33 Alcoholic beverages (except beers); cocktails; champagne; wines.

21 Récipients à boire; verres à boire; chopes à boire; pots; coquetiers non en métaux précieux; gourdes; bouteilles; verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes, notamment pots, bols, récipients, casiers, figurines (statuettes) et objets d'art; supports pour fleurs et plantes non compris dans d'autres classes; ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); porte-bougies non compris dans d'autres classes; chandeliers non en métaux précieux; tasses et gobelets non en métaux précieux; cruches en métal; supports métalliques pour cruches, verres à boire, ou tasses ou bouteilles; dessous de carafes non compris dans d'autres classes; vaporisateurs de parfum; supports pour pots non compris dans d'autres classes; anneaux à serviette; vases non en métaux précieux; plateaux de service non en métaux précieux; récipients isothermes non compris dans d'autres classes; distributeurs non compris dans d'autres classes; supports non compris dans d'autres classes pour gourdes, verres à boire, tasses et bols.

32 Bières, ale, lager, stout, porter, panaché; eaux minérales et gazeuses, boissons non alcooliques, préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières); cocktails; champagne; vins.

(822) BX, 12.09.2000, 670285.

(300) BX, 12.09.2000, 670285.

(831) CH, CN, CZ, HU, KP, PL, RU.

(832) JP, NO, SG.

(851) JP, NO, SG.

Limited to class 32. / Liste limitée à la classe 32.

(527) SG.

(580) 21.06.2001

755 908 (CPG MARKET).

La publication de l'enregistrement international No 755908 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Lituanie doit être supprimée et la Lettonie ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/2001) / The publication of the international registration No 755908 contained an error in the list of designations (Lithuania should be removed and Latvia added). It is replaced by the publication below (See No 10/2001).

(151) 06.02.2001

755 908

(732) Société des Produits Nestlé SA
 CH-1800 Vevey (CH).

CPG MARKET

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 35 Publicité, gestion des affaires commerciales et conseil en gestion d'entreprise, gestion de la chaîne d'approvisionnement du secteur de la grande consommation, administration commerciale, informations commerciales, services de renseignement d'entreprises, études de marché, aide à la direction des affaires, travaux de bureau et gestion de fichiers informatiques, traitement de commandes et d'ordres de vente correspondants, services publicitaires et de marketing direct, tous fournis en ligne au sein d'une base de données ou sur Internet, compilation d'annonces publicitaires et de catalogues utilisés en tant que page Web sur Internet.

38 Télécommunications, communication par terminaux d'ordinateurs, messagerie électronique par réseau Internet, transmission de courrier, d'images et de données par ordinateur, par câbles ou par supports télématiques, communication et transaction à travers un réseau électronique; diffusion d'informations par voie de télécommunications (dites Internet).

42 Programmation pour ordinateurs, élaboration de logiciel, location et/ou vente de temps d'accès à un serveur de base de données et à des services informatiques, études techniques dans le domaine des ordinateurs et logiciels, développement de sites Internet et de bases de données, à savoir élaboration de logiciels, programmation pour ordinateurs, services de dessinateurs d'arts graphiques pour la création de pages d'accueil et de sites Internet, recherche industrielle et scientifique, fourniture d'accès à un serveur pour la gestion d'affaires, conseil pour la gestion des systèmes informatiques.

35 *Advertising, business management and business management consulting, management of the consumer sector's supply system, business administration, business information, company information services, market surveys, business management assistance, office work and computer file management, processing of orders and related selling orders, direct marketing and advertising services, all provided on-line from a computer database or on the Internet, compilation of advertisements and catalogues used as web pages on the Internet.*

38 *Telecommunications, communication via computer terminals, electronic messaging services over the Internet, transmission of mail, images and data via computers, cables or via telematic media, communication and transactions over electronic networks; dissemination of information by means of telecommunication (namely the Internet).*

42 *Computer programming, computer software design, rental and/or sale of access time to database servers and to computing services, technical studies in the field of computers and computer software, development of Internet sites and databases, namely computer software design, computer programming, graphic arts designing for setting up home pages and Internet sites, scientific and industrial research, provision of access to a server for business management purposes, advice about computer systems management.*

(822) CH, 21.08.2000, 481336.

(300) CH, 21.08.2000, 481336.

(831) BA, BG, BY, CZ, HR, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK.

(832) EE, GE, IS, NO.

(580) 21.06.2001

755 977 (PortalXpert).

La publication de l'enregistrement international No 755977 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Suisse et la Grèce doivent être ajoutées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/2001) / The publication of the international registration No 755977 contained an error in the list of designations (Greece and Switzerland should be added). It is replaced by the publication below (See No 10/2001).

(151) 22.02.2001

755 977

(732) EVIDIAN

Rue Jean-Jaurès, F-78340 LES CLAYES SOUS BOIS (FR).

(842) Société Anonyme, France.

PortalXpert

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; matériel de transmission de

données et équipement de télécommunications; appareils et instruments de tri et d'interclassement de données; logiciels de gestion ou de sécurisation de réseaux de communication, notamment permettant de gérer ou sécuriser un site Internet, et notamment un portail Internet; ordinateurs.

38 Transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; transmission d'informations contenues dans des banques de données; communications par terminaux d'ordinateur; informations en matière de télécommunications; services de communication électronique; services de transmission d'informations par réseaux, notamment par Internet.

42 Travaux et services d'ingénieurs se rapportant au domaine de l'informatique, élaboration et maintenance de logiciels, et notamment de logiciels pour la gestion d'un réseau de communication, pour les paiements sécurisés sur un réseau de communication, pour le contrôle d'accès sur un réseau de communication, pour la gestion d'un site Internet, pour la gestion et la sécurisation d'un portail Internet.

9 *Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; data transmission equipment and telecommunications equipment; data sorting and collating apparatus and instruments; communication network management or securement software, particularly for managing or securing web sites, and particularly Internet portals; computers.*

38 *Computer-aided transmission of messages and images; transmission of information taken from data banks; communication via computer terminals; information about telecommunications; electronic communication services; transmission of information over networks, particularly over the Internet.*

42 *Engineering work and services relating to information technology, development and maintenance of software, particularly software used for managing communication networks, for making secure payments on communication networks, for controlling access to communication networks, for managing web sites and for managing and securing Internet portals.*

(822) FR, 24.08.2000, 00 3047950.

(300) FR, 24.08.2000, 00 3047950.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MK, PT.

(832) DK, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 21.06.2001

757 044 (ACTIVE SERVER).

The international registration No 757044 should be considered as null and void (See No 11/2001) / L'enregistrement international No 757044 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 11/2001).

(580) 28.06.2001

757 311 (RAYURE).

La publication de l'enregistrement international No 757311 devait mentionner la limitation de la liste des produits et services pour La Grèce, le Royaume-Uni et la Turquie. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 11/2001) / The publication of the international registration No 757311 should mention the limitation of the list of goods and services for Greece, United Kingdom and Turkey. It is replaced by the publication below (See No 11/2001).

(151) 12.04.2001

757 311

(732) Fabrice BENHAMOU

12, rue Singer, F-75016 PARIS (FR).

RAYURE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savon, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

18 Cuir et imitations du cuir, peaux d'animaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, fouets et sellerie.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations, soap, perfumery products, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.*

18 *Leather and imitation leather, animal skins and hides, trunks and suitcases, umbrellas, parasols and walking sticks, whips and saddlery.*

24 *Woven fabrics and textile goods not included in other classes; bed and table covers.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

(822) FR, 23.12.1986, 1.385.855; 22.09.1998, 98/750.765.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SK.

(832) GB, GR, TR.

(851) GB, GR, TR.

Liste limitée à la classe 25. / *List limited to class 25.*

(527) GB.

(580) 28.06.2001

fichiers musicaux électroniques téléchargeables à partir d'une base de données sur Internet.

38 *Diffusion.*

41 *Divertissement musical sur Internet.*

(822) DE, 18.03.2000, 300 21 254.2/09.

(300) DE, 18.03.2000, 300 21 254.2/09.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 28.06.2001

757 785 (wave music, LISTEN WHILE YOU SURF).

The publication of the international registration No 757785 contained an error in the data relating to priority. It is replaced by the publication below (See No 12/2001) / La publication de l'enregistrement international No 757785 comportait une erreur en ce qui concerne les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 12/2001).

(151) 31.05.2000

757 785

(732) California Sunset Records GmbH

15, Lütticher Strasse, D-40547 Düsseldorf (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.5; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Black, yellow, green, orange. / *Noir, jaune, vert, orange.*

(511) 9 Sound recording devices except those for the recording of synthesizer music; picture recording devices, magnetic recording carriers; records and compact discs; electronic music files downloadable from an Internet based database.

38 *Broadcasting.*

41 *Music entertainment provided on Internet.*

9 *Dispositifs pour l'enregistrement du son à l'exception de ceux pour l'enregistrement de la musique de synthétiseur; dispositifs pour l'enregistrement d'images, supports d'enregistrement magnétiques; disques et disques compacts;*

XII. REPRODUCTIONS EN COULEUR / COLOR REPRODUCTIONS

**Le procédé employé ne permet pas dans tous les cas une reproduction fidèle de toutes les nuances de couleurs /
The process used does not allow in all cases the exact reproduction of all the different shades of colors**

730 617



753 827



738 877



757 584



757 594

PENEDER FAST FORWARD
NETWORK 

757 603



757 596



757 616



757 597



757 621



757 632



757 652



757 640



757 659



757 647



757 660



757 661



757 668

SETIMAGE®

757 662



757 674

alpha
AGENTS

757 663



757 675

TECHNO-
RAIDERS

757 678



757 709



757 694



757 711



757 698



757 715



757 717



757 727



757 728



757 749

HOGART

757 776



757 785



757 785



757 816



757 791



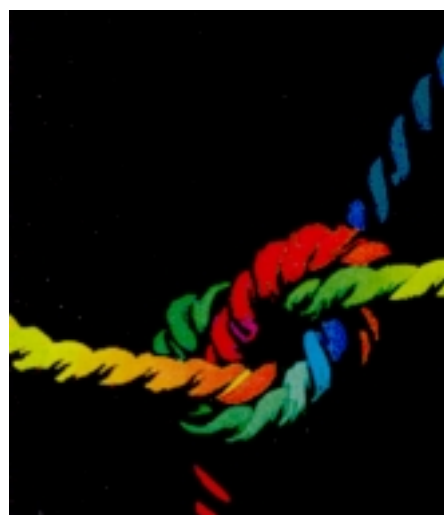
757 817



757 811



757 828



757 831



757 842



757 832



757 847



757 838



757 861



757 866



757 886



757 874



757 891



757 878



757 896



757 897



757 941



757 901



757 946



757 922



757 955



757 957



757 966



757 959



757 967



757 961



757 968



757 969



757 981



757 970



757 987



757 978



757 989



757 990



758 005



757 991



758 010



758 002



758 032



758 034



758 036



758 039



758 055



758 057



758 061



758 064



758 107



758 079



758 108



758 081



758 111



758 114



758 115



758 116



758 121



758 142

AIR LAUNCH

758 143



758 144



758 146

TRAIAN
internet products

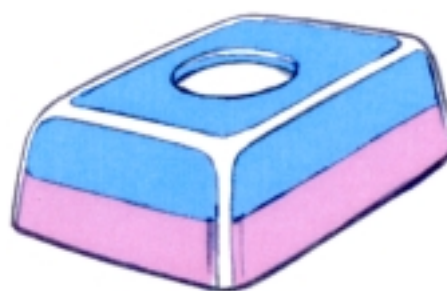
758 147

Ergee®

758 152



758 153





Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle

Siège: Holbeinstrasse 36, CH-4051 Bâle (Suisse)

La Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle fut formée le 1^{er} septembre 1906. Elle a notamment pour but:

1. de resserrer les liens de confraternité professionnelle entre les Ingénieurs-conseils des différents pays et de faciliter et de simplifier leurs relations professionnelles;
2. d'assurer la considération et la dignité de la profession de Conseil sur le plan international.

Les membres de la Fédération s'occupent d'une façon générale de toutes les questions rentrant dans le domaine de la propriété industrielle, et en particulier:

du dépôt de demandes de brevets (et de modèles d'utilité, le cas échéant), de marques de fabrique et de dessins et modèles industriels dans les pays où ils sont domiciliés et dans tous les autres pays par l'intermédiaire de correspondants.

Sont membres de la Fédération

ALLEMAGNE

Patentanwaltskammer, Körperschaft des öffentlichen Rechts, Postfach 260108, D-80058 München; Tal 29, D-80331 München. Tel.: +49-89-24 22 780; Fax: +49-89-24 22 78 24; e-mail: 1232512604@compuserve.com.
Une liste des agents de brevet allemands est accessible sur le site internet: www.patentanwalt.de.

AUTRICHE

Section autrichienne de la Fédération internationale des conseils en propriété industrielle, Schottengasse 3A, 1014 Wien.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

BELGIQUE

Chambre des Conseils en Propriété Industrielle (Brevets, Marques et Modèles) de Belgique, c/o Cabinet Bede S.A., Place de l'Alma 3, B-1200 Bruxelles.

A. Colens (Bureau Colens S.P.R.L.)

Rue Frans Merjay 21 B-1060 Bruxelles

E. Fobe,

Avenue du Bois des Collines 13 B-1420 Braine-l'Alleud

D. Grisar, P. Van Cutsem

(Bureau Vander Haeghen S.A.)
Rue Colonel Bourg 108A B-1030 Bruxelles

Fl. Gevers, G. Gevers, J. Pire

(Gevers & Partners)
Holidaystraat 5 B-1831 Diegem

J. Gevers, J. Pieraerts, Cl. Quintelier

(Gevers Patents S.A.)
Holidaystraat 5 B-1831 Diegem

F. de Kemmeter, P. Overath, L. Overath

(Cabinet Bede S.A.)
Place de l'Alma 3 B-1200 Bruxelles

G. Leherte

(Leherte, Lanvin & Demeuldre - K.O.B. S.A.)
Kennedypark 31c B-8500 Kortrijk

G. Plucker

(Office Kirkpatrick S.A.)
Avenue Wolfers 32 B-1310 La Hulpe

M. Van Malderen, J. Van Malderen,

E. Van Malderen
(Office Van Malderen S.P.R.L.)
Place Reine Fabiola 6 B.1 B-1080 Bruxelles

Y. Roland

(Gevers Antwerpen N.V.)
Frankrijklei 53-55, bus 5 B-2000 Antwerpen

COLOMBIE

Alvaro Castellanos M.
P.O. Box 6349

Santa Fee
de Bogotá D. E.

Pombo Uribe & Cia
Apartado 48

Santa Fee
de Bogotá D. E.

ÉGYPTE

Chehata Haroun

P.O. Box 1540 Cairo 11511

Moussa, Maurice W.

(Maurice W. Moussa & Co)
P.O. Box 380 Cairo

ÉQUATEUR

Vincente Bermeo Lañas (Bermeo & Bermeo)

P.O. Box 17-12-881 Quito

ESPAGNE

Curell Suñol, Marcelino; Curell Suñol, Jorge;
Curell Aguilá, Marcelino; Curell Aguilá, Mireia
(Dr. Ing. M. Curell Suñol I.I.S.L.)

Paseo de Gracia 65^b E-08008 Barcelona
Profesor Waksman 8 E-28036 Madrid

Durán Alfonso, Durán Carlos,

Durán Luis-Alfonso (Durán-Corretjer)
Paseo de Gracia 101 E-08008 Barcelona

Elzaburu, M. Alberto de; Armijo, Enrique;

Diez de Rivera Elzaburu, Alfonso (Elzaburu)
Miguel Angel 21 E-28010 Madrid

Carlos Polo, Profesor Waksman, 10

E-28036 Madrid

Ponti Sales A., Consell de Cent, 322

E-08007 Barcelona

Sugrañes, Pedro; Verdonces, Enrique de

Calle Provenza 304 E-08008 Barcelona

Victor Gil Vega

Estébanez Calderon 3 E-28020 Madrid

Espiell Volart, Eduardo (Volart Pons)

Pau Claris 77 E-08010 Barcelona

FRANCE

Association des Conseils en Propriété industrielle, 92, rue d'Amsterdam, F-75009 Paris.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

GRÈCE

Théodorides, P.D., Dr., Papaconstantinou H. G., Dr.

(Law Offices Dr. P. D. Théodorides, Dr. H. G. Papaconstantinou)
2, avenue Coumbari Kolonaki-
Athènes (138)

IRAN

Dr. Ali Laghaee

P.O. Box 11365-4948 Tehran

ITALIE

Collegio italiano dei Consulenti in proprietà industriale, Viale Lombardia, 20, I-20131 Milano.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE (suite)

ISRAËL

Bregman, Zwi; Goller, Gilbert (Wolff, Bregman and Goller)
Post Office Box 1352 Jerusalem 91013
Cohen Zedek & Spisbach, S. Cohen Zedek
P.O. Box 33116 Tel-Aviv 61330
Dr. Rheinhold Cohn and Partners
P.O. Box 4060 Tel-Aviv 61040

JORDANIE

Doofesh R. Mohammad (TMP Agents)
P.O. Box 921100 Amman

LITUANIE

A.A.A. Baltic Service Company, Marius J. Jason
Rudninku 18/2, e-mail: info@aaa.lt 2001 Vilnius

MAROC

Salmouni-Zerhouni M. Mehdi
Forum International
62, Boulevard d'Anfa 20000 Casablanca

PAKISTAN

Yawar I. Khan
(United Trademark & Patent Services)
West End Building, 61, The Mall, Lahore 54000
Fax: 92-42-7323501 & 7233083,
E-mail: utmp@paknet4.ptc.pk

Zulfiqar Khan

(Khursheed Khan & Associates)
305 Amber Estate, Share Faisal Karachi-75350
Tel.: 92-21-4533 665. Fax: 92-21-454 9272
Email: zkhan@kursheedkhan.com

PÉROU

Adolfo Cadenillas Galvez
(César Galvez Tafur Law Office S.C.R.L.)
P.O. Box 8 Lima 100

PORTUGAL

Alexandre Bobone, Dr. J.
(Alexandre Bobone, LDA.)
Rua Almeida e Sousa, 43 P-1350-008 Lisboa
Cruz, Jorge (Cabinet J. Pereira da Cruz)
Rua Victor Cordon 10-A P-1200 Lisboa
da Cunha Ferreira, Antonio João
(A.G. da Cunha Ferreira Lda.) P-1200-195 Lisboa
Rua das Flores 74-4
Dipl. Eng. **J. de Arantes e Oliveira**
(Raul Cesar Ferreira (Herd.), Lda)
Rua do Patrocinio 94 P-1300 Lisboa
Moniz Pereira, Manuel Gomes
(Gastão da Cunha Ferreira, Lda.)
Arco da Conceição, 3-1º P-1100 Lisbonne
De Sampaio, António L.
(Cab. J. E. Dias Costa Lda.)
Rua do Salitre, 195-r/c P-1269-063 Lisboa

ROYAUME-UNI

The British Association of the International Federation of Patent Agents, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

SUISSE

Association suisse des Conseils en propriété industrielle
Verband Schweizerischer Patentanwälte - CH-3000 Berne
Liste des membres disponible sur le site internet www.vsp.ch

VIET NAM

Tran Huu Nam
P.O. Box 456 Hanoï

YUGOSLAVIE

Pavlovič Gordana
53, Majke Jevrosime 11000 Beograd

HONGRIE**S.B.G. & K.**

Patent and Law Office
Agents de brevets
et avocats

Brevets, marques de fabrique, modèles,
recherches, rédactions de contrats,
litiges

P.O. Box 360, H-1369 **Budapest**
Télécopieur: 361-342 4323
Téléphone: 361-342 4950
E-mail: mailbox@sbgk.hu

S. BOLTON & SONS, Co.

REGD. PATENT & TRADEMARK AGENTS

C.P.O. Box 126, Sirkeci, TR-34432 Istanbul,

TURKEY, Tlx 27336 bopa tr

Tel.: (90-212) 260 02 13- (90-212) 260 61 54

Fax: (90-212) 259 83 09

TURKEY, GREECE, ISRAËL and
CYPRUS (Turkish & Greek sections)

INDONESIA**Prof. Mr. Dr. S. Gautama****(Gouwgioksiong)**

Patents & Trademarks

P.O. Box 341, Merdeka Timur 9

JAKARTA Cables: INDOLAW

Telex: 46620 INDOLAW IA

Espagne**E-28004 Madrid**, Almirante 1**E-41004 Sevilla**, Hernando Colón 3

Téléphone: +34 5 4225701

Facsimile: +34 5 4226711

Rodolfo de la Torre S. L.

fondé en 1931

Bureau technique international
de propriété industrielle
Correspondance en toutes langues

**COMMUNICATIONS
CONCERNANT
LA PUBLICITÉ**

Voir page XI

ESPAGNE**Manuel de Rafael & Cia S.L.**

Agents officiels

Brevets et marques

Barcelona (10) Gerona 34

**COMMUNICATIONS
CONCERNANT
LA PUBLICITÉ**

Voir page XI

**Compu-Mark®**

World Leader in Trademark Research

St. Pietersvliet 7,

2000 Antwerp,

Belgium

Tel. + 32 3 220 72 11

Fax + 32 3 220 73 90

Trademark watching and searching
Offices in UK, France, Italy, Sweden

www.compu-mark.com

BENELUX-EUROPEAN UNION*Keesom & Hendriks N.V.*

Sworn Trade Mark Brokers, BMM Consultants
European Trade Mark Attorneys



Contacts:

Drs P H M Keesom, FIL

Ms S M de Wilde, LL M

P.O. Box 85533, 2508 CE The Hague, NL
Tel.: + 31 70 350 40 99; fax: + 31 70 350 49 63
E-mail: tmlaw@keesom.nl - www.keesom.nl

CHANDRAKANT M. JOSHI

LEADING INDIAN IPR LAW FIRM

INDIAN PATENT AND TRADEMARK ATTORNEYS

Over 30 years experience

Member: FICPI, AIPPI, INTA, ABA, CIPA, AIPLA, ITMA,

ECTA, GRUR, VPP, APAA, LAW ASIA

501, Viskwananah, Andheri (east), Mumbai - 99

Tel. 0091-22-8380848

Fax. 0091-22-8380737/ 0091-22-8380839

E-mail: cmjoshi@bom3.vsnl.net.in

The firm represents its clientele in India, Pakistan, Sri Lanka,
Bangladesh, Nepal and Maldives for search, registration and post
registration of patents, Trademarks, Industrial Designs and Copyright.

INDIA**POLAND**

PATENT ATTORNEY OFFICE

**patpol**

**PATENTS, DESIGNS,
TRADE MARKS, RESEARCHES,
LICENSES, KNOW-HOW,
COPYRIGHT, LEGAL ADVICE,
INTELLECTUAL PROPERTY
INFRINGEMENT LITIGATION,
PLANT VARIETY PROTECTION**

P.O. Box 168, 00-950 Warszawa, Poland

Telecopiers (48) 39121815, (48-22) 644 96 00

Telex 816830, Phones (48-22) 644 96 57, 644 96 59

INTERNET ADDRESS: patpol@rr.tnetnet.pl

SUISSE

A. W. Metz & Co. AG, CH-8024 Zurich

Hottingerstrasse 14, P.O. Box

Conseils en Marques - Dépôts en Suisse
et au Liechtenstein - Recherches -
Consultations et expertises juridiques.

Tél.: 01/262 41 11 - Télécopieur: 01/262 41 01

E-mail: MAIL@METZMARK.CH

JAPAN**KYOWA PATENT AND LAW OFFICE**

Chartered Patent Attorneys

Cable: «UCHITATSU» TOKYO

Telex: 0222-3275 Kyopat J

Telephone: 03-211-2321

Facsimile: 03-211-1386

TOKYO Central P.O. Box No. 56

Established 1908 **TOKYO - JAPAN**

VIETNAM
INTERNATIONAL TRADEMARK
& PATENT AGENT

INVENCO

ü Trademarks ü Patents ü Industrial
Designs ü Copyrights in Vietnam
ü Trademarks in Laos, Cambodia
and Myanmar.

29 Truong Han Sieu Street, Hanoi

P.O. Box 412 Hanoi - Vietnam

Tel: (84 4) 8228595 / 8222153

Fax: (84 4) 8226059 / 8223095

E-mail: invenco@hn.vnn.vn

Website: http://home.vnn.vn/invenco

**REPUBLIC OF KAZAKHSTAN - Patent-Legal Firm "ENLIK"**

Association of Patent Attorneys (established in 1993)

Inventions, Utility Models, Designs, Trademarks, Copyright

The whole range of services relating to intellectual property including the protection of the interests of
applicants and the intellectual property owners in court. - Patent Attorney of the Republic of Kazakhstan,
Eurasian Patent Attorney, Dr. Physics & Mathematics **L.S. Yurchak**, - Patent Attorneys of the Republic
of Kazakhstan - Dr. Chemistry, Member of the New York Academy of Sciences **L.I. Nikitina** and Dipl.
Eng. **I.G. Kuchaeva**.

Address: 4 Apt., 139, Bogenbai batyr Str., 480091 Almaty, Republic of Kazakhstan.

Tel.: (07) (3272) 62 91 09, 62 35 87. Telefax: (07) (3272) 62 35 87, 63 77 54.

E-mail: enlik@asdc.kz; enlik@astel.kz.

SPAIN LATIN AMERICA
PORTUGAL
Patent & Trade Marks
ARPE
Gúzman El Bueno 133 - E-28003 MADRID
Telex 47410 AARP E
Telefax (1) 5531317

SWITZERLAND

Dr. Renata Kündig
Trademarks · Designs
Hallenstrasse 15, CH-8008 Zürich
Telephone: + 41 1 - 252 33 02
Fax: + 41 1 - 252 37 56

 **AGENCY OF INTELLECTUAL PROPERTY**
Patents Designs Trademarks
50, Kazibek Bi str., Almaty, 480091, KAZAKSTAN
Tel.: +7 3272 62 77 09; Fax: +7 3272 50 35 38
E-mail: tagberg@kazmail.asdc.kz

ECUADOR

LUIS A. ANDRADE
Law Offices
Patents and Trade Marks
P.O. Box 17-07-8738
Quito, Ecuador
Fax: 593-2-552951
E-mail: laandra@attglobal.net
laandra@andinanet.net

DAVID GARRICK & CO.

25, OLANREWAJU STREET, OREGUN INDUSTRIAL ESTATE, OREGUN
P.O. BOX 2471, **LAGOS, NIGERIA**. Telephone: 960753; 2660160; 2661804.
Fax: 234-1-2662375; 2611134; 2635595 & 2615661
Telex: 33173 GARIK NG. Cable Address: "Patents, Lagos"
Barristers, Solicitors, Notaries Public, Copyright, Patent, Design, Trade Mark & Tax Attorneys.
DAVID L. GARRICK, BCL, MA (Oxon) of Lincoln's Inn and The Supreme Court of Nigeria, Barrister.
OLUGBOYEGA KAYODE, LL.M. (Lond.) of the Supreme Court of Nigeria, Barrister at Law.

ESPAGNE**Tavira y Botella**

Agents officiels de Propriété industrielle
E-28001 Madrid, C/Velasquez, 80, 4º izda
Correspondance en espagnol, français, anglais
et allemand.
Téléphone: 431 74 82, Fax: 91 577 37 58
E-mail: administración@taviraybotella.com

EGYPT**HAROUN & HAROUN**

Patents, Trademarks & Legal Affairs
Established in 1939 by B.Favarger.Ing
P. O. Box 1540 - CAIRO 11511 EGYPT
Fax 20 2 39 20 465
Tel. 20 2 39 17 734

ESPAGNE SUGRAÑES

Fondé en 1925

Ingénieurs-conseils
Agents officiels de Brevets et de Marques
Bureau principal: Fax: 34-93-2153723
E-mail: sugranes@sugranes.com
Website: www.sugranes.com
Calle Provenza, 304
E-08008 BARCELONA
F. Peña-Po. Delicias, 100
Bureau délégué: E-28045 MADRID

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

Specialists in worldwide trade mark watching
Please contact us for details of our free trial offer.



Trade Marks Directory Service
3rd Floor, 12 Cock Lane, London EC1A 9RT, UK
Tel: +44(0)20 7248 7700 Fax: +44 (0)20 7248 8800
e-mail: info@tmds.com www.tmds.com

RUSSIA - CIS COUNTRIES-BALTIC STATES**Liapunov & Co.**

Patent and Trademark attorneys
Eurasian Patent attorneys

Postal Address:
Box 5, St. Petersburg,
191002, Russia

Street Address:
apt. 25, 16 Zagorodny prospect,
St. Petersburg, 191002, Russia

Tel.: +7 812 312 84 21
Fax: +7 812 314 08 21

E-mail: Liapunov@mail.wplus.net
Web Site: www.liapunov.spb.ru

Armenia, Azerbaijan, Belarus, Estonia,
Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Latvia,
Lithuania, Moldova, Tajikistan, Turkmenistan,
Ukraine, Uzbekistan

PORTUGAL**J. PEREIRA DA CRUZ, LIMITADA**

Agents officiels
BREVETS, MARQUES, MODÈLES, DESSINS
Rua Victor Cordon, 10-A, 1º
P-1200 LISBOA
Téléphone: 37 30 24 Télécopieur: 32 18 85
Adr. tél.: «Cruzmark» Telex: 18515 JPCRUZ P

VIETNAM**PHAM & ASSOCIATES**

Patents, Trademarks, Industrial Designs & Copyright
Licensing, Technology Transfer, Litigation & Related Matters

8, TRAN HUNG DAO ST., P.O. BOX 641, HANOI, VIETNAM
TEL.: (844) 8244852, 8265524, 8250163. FAX: (844) 8244853, 8265331, 8259617
E-MAIL: PHAM@NETNAM.ORG.VN

JAPAN**ASAMURA PATENT OFFICE**

Established 1891
Registered Patent Attorneys
331 New Ohtemachi Bldg.
Chiyoda-ku, TOKYO 100-0004
Telephone: (03) 3211-3651-4
Facsimile: (03) 3246-1239, (03) 3270-5076

POLAND

**PATENTS - TRADE MARKS
INDUSTRIAL DESIGNS
SEARCHES - TRANSLATIONS**

*
Services in all industrial
property matters in Poland
and abroad

*
**Offices for protection of
industrial property**



POLSERVICE Sp. z o.o.
00-613 Warszawa
Chałubińskiego 8
Tel: (+48 22) 830 09 17
Telex: 813 539 upol pl
Telecopier: (+4822)8300095

e-mail: polserv1@polservice.com.pl

Espagne

Telephone: 200 67 00
Facsimile: 209 92 09
Telephone: 455 19 87
Facsimile: 456 65 67

BREVETS - MARQUES - MODÈLES

Succ. des anciennes OFICINAS J. ISERN fondées en 1924

IC ISERN CAÑADELL

Traversera de Gracia, 30, 1° C.
E-08021 Barcelona
Paseo de la Castellana, 131
E-28046 Madrid

ECUADOR

BERMEO & BERMEO LAW FIRM
A traditional law firm, established 1948
PATENTS & TRADEMARKS IN LATIN AMERICA
ENGLISH-SPANISH-FRENCH
World Trade Center, Tower B 12th floor
P.O. Box 17-12-881
Quito - Ecuador
Tel. (593 2) 545871 556027/8 Fax. (593 2) 564620 239333
e-mail: rbermeo@uio-telconet.net bblaw@uio-satnet.net

HENSON & Co.
PATENT & TRADE MARKS

SPAIN & MERCOSUR

C/Columela 5 - 28001 Madrid España
Tel. 34.1.5767910 - Fax 34.1.431.5701
E-Mail: marcas@Henson-co.com

TURKEY

WIDEST RANGE OF INTELLECTUAL
PROPERTY SERVICES

PATENTS, DESIGNS, TRADE AND
SERVICE MARKS, COPYRIGHTS,

PROSECUTION AND PROTECTION.

MEHMET GÜN & CO.

Kore°hitleri Cad. Ce°ur Apt. No. 30/13
Zincirlikuyu 80300, Istanbul, Turkey

Phone: ++ 90.212 288 5232
++ 90.212 288 5233
Fax: ++ 90.212 274 2095

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

Odutola Law Chambers

Conseiller en propriété intellectuelle
Intellectual Property Lawyer

Registered Trademark Agent
Agent officiel de marques de commerce

Suite 900, 280 Albert Street, Ottawa, ON, Canada K1P 5G8
Tel.: (613) 238-1140 · Fax: (613) 238-5181
E-mail: trademark@odutola.com
www.odutola.com

ARMENIA ARAG

Patents, Trademarks and Designs

Address: 4 Kievyan, ap. 16,
Yerevan 375028 Armenia;

Fax: International (374) /
CIS (8885) + 96 07244; + 96 061 93;
Tel.: International (374 1) /
CIS (8852) + 27 09 03;

E-mail: arag@freenet.am;
arag@arag.infocom.amilink.net



**GORODISSKY
& PARTNERS**

Since 1959

The premier IP firm in Russia

Patent and Trademark Attorneys
Eurasian Patent Attorneys

Moscow Head office:

Bolshaya Spasskaya str., 25, stroenie 3,
129010, Moscow
tel: +7 (095) 937 61 16,
fax: +7 (095) 937 61 04, 937 61 23
e-mail: pat@gorodissky.ru
http://www.gorodissky.ru

Branch offices:

St. Petersburg, N.Novgorod, Krasnodar, Kiev

Russia CIS countries Baltic States

Patents
Trademarks
Designs
Plant varieties
Domain names
Search
Copyright
Licensing
Litigation

BULGARIA

INTELLECTUAL PROPERTY AGENCY

N. KOLEV & KOLEV

PATENT ATTORNEYS, TRADEMARK AGENTS AS WELL
AS ATTORNEYS AT LAW, SOLICITORS, BARRISTERS

PATENTS * TRADEMARKS * UTILITY MODELS * DESIGNS
APPELLATIONS OF ORIGIN * COPYRIGHTS * KNOW-HOW
LICENSES * PLANT VARIETY PROTECTION * LEGAL SERVICES

☎ (+359 2) 981 60 94

Fax: (+359 2) 986 31 42

✉ P.O. Box 1193, Sofia 1000

E-mail: n_kolev@bulnet.bg

Office address: 102, Knias Boris I Str., 1000 Sofia

Adresses utiles / Useful addresses

ALGÉRIE / ALGERIA

Cabinet d'avocats **Aidoud**, Patents & Trade-marks, 83, rue Didouche, 16005 **Alger**.
Fax +213 (2) 36 03 26.
E-mail: almalegis@wissal.dz

ANTILLES NÉERLANDAISES / NETHERLANDS ANTILLES

Curaçao Trade Mark Agency, Inc., P. O. Box 686, L. B. Smithplein 3, **Curaçao** N. A. (Related to the law offices of Zielinski & Halley, Pietermaai 23, Willemstad, Curaçao). All activities on trademarks and patents, including legal action. Telephone (599-9) 462-7065, Facsimile: (599-9) 462-3969, E-mail: trademark_na@attglobal.net.

ARABIE SAOUDITE / SAUDI ARABIA

APA - Associated Patent Attorneys, P.O. Box 2210, **Riyadh 11451**, K.S.A. Phone: +966 1 263-1214. Fax: +966 1 263-1215. E-mail: apa@ogertel.com.

Samir Shamma & Nassir Kadasa, Registered TM & Patent Agents (Nassir A. Kadasa). P.O. Box 20883, **Riyadh 11465**, S.A. Tel.: (966-1) 474-0777. Fax: (966-1) 476-1044 CCITT G2/G3. E-mail: kadasah@khaleej.net.bh

ARGENTINE / ARGENTINA

Junken & Junken, Patents and Trademarks in Argentina and all Latin-American countries. Casilla Correo 100, **1000 - Buenos Aires**, Fax: 54-11-4313 - 4998. Code Buenos Aires: C1000WAA.

ARMÉNIE / ARMENIA

Arag Co. Ltd., Yerevan (voir p. V).

BANGLADESH

Hazari & Hazari, 6-B/9, Arambagh, Motijheel, **Dhaka-1000**. E-mail: hazari@bdcom.com. Tél./Fax: 880-2-7101045, 880-2-9561427.

BELGIQUE / BELGIUM

Bureau Gevers: voir Benelux.

Office Hanssens, brevets et marques. Square Marie-Louise, 40-Bte 19, **B-1040 Bruxelles**. Telex: 23888.

Office Parette (Fred Maes), brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2, **B-7940 Brugelette**.
Tél.: 32 / 068 / 45 60 31.
Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

BENELUX

Avimark - Bureau Van Gestel, bvba (marques, modèles, traductions), Beeldhouwersstr. 50 bus 4, **B-2000 Antwerpen**. Fax: +32 3 2161073.

Bureau Gevers, Belgique: Holidaystraat 5, **B-1831 Diegem** et Frankrijkplei 53-55, **B-2000 Antwerpen**.

Keesom & Hendriks, The Hague (voir p. III).

Knijff & Partners, Trademark Attorneys, also specialised in European Searching, P.O. Box 5054, 1380 GB **Weesp**, The Netherlands. Tel.: +31 294 490900; Fax: +31 294 416722. E-mail: partners@knijff.nl

Markgraaf, Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidooost, P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdam Zuidooost**. Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432, Fax: 31-20

6962303. Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc **London office**: J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London EC1V 0AH**. Tel. 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

Muller & Eilbracht B.V., B.P. 1080, **NL-2260 BB Leidschendam**, The Netherlands, Fax: +31 70 3202824. E-mail: info@mullerandeilbracht.com

Office Hanssens: voir Belgique.

Office Parette (Fred Maes), brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2, **B-7940 Brugelette**.
Tél.: 32 / 068 / 45 60 31.
Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

BOSNIE-HERZÉGOVINE / BOSNIA AND HERZEGOVINA

Dr Diana Protic-Tkalcic, Kosevo 36, **71000 Sarajevo**.
Tel.: +387 71 206 904. Fax: +387 71 444 140.

BULGARIE / BULGARIA

Bureau Ignatov & Son, Patents, Trademarks and Designs. Attorneys at law. P.O. Box 308, **Sofia 1113**. Fax: (+3592) 734 031.

Kolev & Kolev, Sofia (voir p. V).
Patent and Trademark Bureau - **E. Novakova**, P.O. Box 55, **Sofia 1505**. Fax: (+3592) 449 171.

CANADA

Odutola, Law Chambers, **Ottawa** (voir p. V).

COLOMBIE / COLOMBIA

Alvaro Castellanos M. & Co.
Patent and Trademark Attorneys, P.O. Box 6349, Carrera 9 No. 93-09 **Santa Fe de Bogotá - Colombia**, Tel. (57) (1) 610 6219, Fax: (57) (1) 610 0706, Telex: 44640 CO.

COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES / EUROPEAN COMMUNITIES

Compu-Mark, St. Pietersvliet 7, **B-2000 Antwerp**, Belgium,
Tel.: +32 3 220 72 11,
Fax: +32 3 220 73 90,
www.compu-mark.com (voir p. III).
Keesom & Hendriks, The Hague (voir p. III)
Merkenbureau Hendriks & Co. C.V. (voir Benelux)

CONGO**(RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU) / CONGO (DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE)**

Turlot & Associates, Trade Mark Agents and Patent Attorneys. Special delivery courier only (DHL, Federal Express...), Résidence Mercure, Av. Kalemie, 37 **Kinshasa/Gombe**. Tel. + 243 88 44.578 - Fax: + 243 88 04.685 - E-mail: jmturlot@hotmail.com.

DANEMARK / DENMARK

Larsen & Birkeholm A/S, Skandinavisk Patentbureau, European Patent Attorneys and Trade Mark Agents, Banegaardspladsen 1, **DK-1570 Copenhagen V**.
Tel.: +45 33 13 09 30, Fax: +45 33 13 09 34.

Linds Patentbureau, Ellektrat 20, **DK-2950 Vedbæk**. Tel.: +45 45 89 15 77. Fax: +45 45 89 00 23.

Patent, Trade Mark and EP Attorneys.

Jette Sandel Trademarks A/S, European Trademark and Law firm, Mølleedamsvej 10, P.O.Box 130, **DK-3460 Birkerød**.
Tel.: +45 4582 4622, Fax: +45 4582 6422
e-mail: sandeltn@post4.tele.dk
Homepage: www.sandeltrademarks.com

DJIBOUTI

Wabat Daoud, Attorney at Law, Trademark Registration. P.O. Box 3294, **Djibouti**.
Tel.: (253) 35 47 02. Fax: (253) 35 23 18.
E-mail: wabatdaoud@hotmail.com.

ÉGYPTÉ / EGYPT

George Aziz, Patent Attorney, P.O. Box 2747 El-Horrah, Heliopolis, **Cairo**, Egypt. Telex: 92663 BDCAZ (UN), Attn. George, Telefax: 202-2432347, Tel.: 202-2497848 & 2432692.

Haroun & Haroun, **Cairo** (voir p. IV).

ÉMIRATS ARABES UNIS / UNITED ARAB EMIRATES

APA - Associated Patent Attorneys, P.O. Box 14039, **Dubai**, U.A.E., Facsimile: +971 4 295-6536, Phone: +971 4 295-7404.

ÉQUATEUR / ECUADOR

L.A. Andrade, **Quito** (voir p. IV).

Bermeo & Bermeo, P.O. Box 17-12-881, **Quito** (voir p. V).

ESPAGNE / SPAIN

Alvarez, Marques & Brevets, P.O. Box 170, **28080 Madrid**. Fax: 34 91 576 33 34. E-mail: alvamar@alvamar.com; Web: www.alvamar.com.

Arpe, **Madrid**, Fax: (1) 5531317 (voir p. IV).

Clarke, Modet & Cia, S.L., Avda. de los Encuarteres, 21, Tres Cantos - **E-28760 Madrid**.
Fax: 341 803 82 20 / 803 83 23.

de Rafael, **Barcelona** (voir p. III).

Durán Corretjer, Conseils en brevets, marques, dessins et modèles. Paseo de Gracia, 101, **E-08008 Barcelona**. Tél.: 51551 DUCO E. Telefacsimile: 218 90 85 (voir liste p. I).

Elzaburu, Miguel Angel 21, E-28010 Madrid (voir liste p. I).

Henson & Co., **Madrid** (voir p. V).

Isern Cañadell, **Barcelona** (voir p. IV).

Sanz Bermell, Játiva 4, **E-46002 Valencia**,
Tel.: +34963523077 - Fax: +34963528907

P. Sugrañes, **Barcelona** (voir p. IV).

Tavira & Botella, **Madrid** (voir p. IV).

Rodolfo de la Torre S.L., brevets, marques, modèles. **Séville-Madrid** (voir p. III).

Volart Pons R. & Cia S.L., Brevets, marques, modèles, Pau Claris 77, **E-08010 Barcelona** (français, allemand, anglais).

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / UNITED STATES OF AMERICA

Harrison & Egbert, Patent and Trademark Attorneys, 1018 Preston, Suite 100, **Houston**, Texas 77002 U.S.A., Telephone: (713) 223-4034, Telex: 798561, Fax: (713) 223-4873.

FÉDÉRATION DE RUSSIE / RUSSIAN FEDERATION

Liapunov & Co., **St-Petersburg** (voir p. IV).

Gorodissky, **Moscow** (voir p. V).

GRÈCE / GREECE

Kiortsis B., Avocat, 7, rue Movrocordatou, **Athènes 106 78**. Brevets, marques, procès, etc. Corresp. en: français, anglais, allemand. Tlx: 219877. Telefax: 0030 1 3602401.

Adresses utiles / Useful addresses

HONGRIE / HUNGARY

Danubia Patent & Trademark Attorneys, Patents, Designs and Trademarks, P.O. Box No. 198, **H-1368, Budapest,** Tel.: 36-1/118-1111, Fax: 36-1/138-2304, Telex: 225872 danub h, Teleg.: DANUBIA Budapest.

Gödölle, Kékes, Mészáros & Szabó, Conseils en propriété industrielle, Keleti Károly u. 13/b, H-1024 **Budapest.** Tel: (361) 316 33 27 or 325 00 76. Fax: (361) 325 00 66. E-mail: godollepattent@compuserve.com. **S.B.G. + K., Budapest** (voir p. III).

INDE / INDIA

Chandrakant M. Joshi, Mumbai (voir p. III).

INDONÉSIE / INDONESIA

Prof. Dr. **S. Gautama,** Law Offices. Patent & Trademark Attorneys. P.O. Box 341, **Jakarta** (voir p. III).

IRAN**(RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D') / IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)**

Law Offices **J. Bokharai & Associates,** Attorneys At Law, Patent and Trade Mark Agents. Gh. Farahani Street, Shoa Square No. 2/3, **Tehran 15858.** Tel.: 0098-21-8829981 & 82-830041-42. Fax: 0098 - 21 - 8837000 - 8841250. E-mail: jbokh@safineh.net. Website: <http://www.bokharai.com>. Telex: 213692 boka ir. Languages: English & French.

Cabinet Djalali, Founded 1945, Trademark and Patent Attorneys, Ave. Niavaran, Kasha-nak, Amir, Kuye 9, No. 17, 19559 **Tehran,** P.O. Box 11365-1146. Fax: (9821) 229 8112. E-mail: Jalali@apadana.com.

HAMI Legal Services, Patent & Trademark Attorneys, 402, 1409, Vali asr Ave., 19677 **Tehran.** Tel.: 9821-2043684. Fax: 9821-2043686.

ISLANDE / ICELAND

Faktor Patentbureau ehf., Patentbureau, International Patents, Designs & Trade Marks, P.O. Box 678, **121 Reykjavik.** Tel. + 354-5751770. Fax: +354-562 50 10, +354-551 1333.

Sigurjónsson & Thor ehf., Trademarks, Patents and Designs, P.O. Box 662, **121 Reykjavik.** Tel. + 354 5511043. Fax: + 354 5622633. E-mail: sigthor@itn.is.

ISRAËL / ISRAEL

Wolff, Bregman and Goller, Patent and Trade Mark Attorneys. P.O. Box 1352, **Jerusalem, 91013.** Tel.: 792-2-624-2255. Fax: 792-2-624-2266.

JAPON / JAPAN

Asamura Patent Office, Established 1891. Patents, Utility Models, Designs & Trade Marks. 331 New Ohtemachi Bldg., **Tokyo** (voir p. IV).

Kyowa, Tokyo (voir p. III).

KAZAKHSTAN

Agency of Intellectual Property, 50, Kazibek Bi str., **Almaty 480091.** Tel.: +7 3272 62 77 09; Fax: +7 3272 50 35 38, E-mail: tagberg@kazmail.asdc.kz (voir p. IV)
Enlik, Almaty (voir p. III).
Shabalina & Partners, Patent & Trademark Attorneys, 480013 **Almaty,** P.O. Box 15. Tel.: (3272) 69 98 88. Fax: (3272) 62 67 32. E-mail: shabvlad@nursat.kz

LIBAN / LEBANON

APA - Associated Patent Attorneys, P.O. Box: 165262, **Beirut.** 1100-2030 Tel: +961 4 541231; Fax: +961 4 543087; E-mail: apa@dm.net.lb

LIECHTENSTEIN

Patra Patent-Treuhand-Anstalt, Im Gapsch 23, **FL-9494 Schaan** (Principauté de Liechtenstein). Brevets d'invention - Marques - Dessins - Modèles - Copyrights - Contrats de licence.

MALTE / MALTA

Tonna, Camilleri, Vassallo & Co. Patents, Designs and Trademarks, 52, Old Theatre Street, **Valletta,** Malta - Tel: 232271, Tlx: 891 Tocavo, Fax: 244291.

MAROC / MOROCCO

M. Mehdi Salmouni-Zerhouni, Conseil en propriété industrielle, Forum International, 62 Boulevard d'Anfa, **20000 Casablanca.** Tél.: (212.2) 2.26.26.27. Fax: (212.2) 2.26.10.17 ou 2.26.10.18. E-mail: Salmouni@open.net.ma.

NIGÉRIA / NIGERIA

Garrick & Co., Lagos (voir p. IV).

PAKISTAN

M. Amin & Co., Patent, Design, Trademark & Copyright Attorneys, Ferozepurwala Chambers, M.A. Jinnah Road, P.O. Box 4167, **Karachi-2.** Tel.: 92-21-2424612, Cables: TAXMARK, Fax: 92-21-2424612. Also: P.O. Box 325, **Lahore 54000.** Tel.: 92-42-7124821. Fax: 92-42-7121490.

Khursheed Khan & Associates, Tim Roberts - Chartered Patent Attorney Zulfikar Khan - Trade Mark Attorney (FICPI) 305 Amber Estate, Shahra-e-Faisal **Karachi-75350.** Phone: 4533 665 & 4533 669 Fax: (92-21) 454 9272, 453 6109 & 263 5276 Email: attorney@super.net.pk.

United Trademark & Patent Services, Intellectual Property Attorneys, Trademark, Patent, Design & Copyright, Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Attorneys. M. Yawar Irfan Khan, Intellectual Property Expert, Hasan Irfan Khan, Attorney-At-Law, Expert in Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Matters. Top Floor West End Building, 61-The Mall, **Lahore-54000.** Telephones: 042-7249638-9, 042-7236124-5. Facsimiles: 042-7323501/7233083/7243105/7577693. Email: utmp@paknet4.ptc.pk. Cables: IRFANMARK LAHORE.

Vellani & Vellani, 148, 18th East Street, Phase I, Defence Officers' Housing Authority, **Karachi-75500.**

PAYS-BAS / NETHERLANDS (voir aussi/see also Benelux)

Markgraaf, Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidooost, P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdam Zuidooost.** Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432, Fax: 31-20 6962303. Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc.
London office: J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London EC1V 0AH.** Tel.: 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

POLOGNE / POLAND

Jacek Czabajski - Patent & Trademark Office TRASET, 80-422 **Gdańsk** 22, P.O. Box 1, tel/fax (48-58) 345 76 32, E-mail: traset@3net.pl, www.traset.3net.pl.

Barbara Kuznicka-Lukomska P.A., Wanda Wierzbicka-Dobrzynska P.A., Trade Mark & Patent Agency, P.O. Box 10, 00-954 **Warszawa 84,** Tel./Fax: (48-22) 8268097. E-mail: agekudo@aztip.com.pl.

PATPOL - Bureau d'Ingénieurs-Conseils en Propriété Industrielle, P.O. Box 168. **PL-00950 Warszawa** (voir p. III).

PolSERVICE, Warszawa (voir p. V)

Bodgan Rokicki, Cabinet Juridique, Bureau de Brevets et de Marques, Tel/Fax: (48 22) 628 56 62, B.P. 5, 04-026 **Varsovie 50.** e-mail: rokicki@supermedia.pl.

Wojcieszko, Bydgoszcz (voir p. V).

PORTUGAL

AB Alexandre Bobone, Lda. Brevets - Marques - Modèles - Recherches. Rua Almeida e Sousa, 43, P-1350-008 **Lisboa.** Tél.: (351 21) 393 37 80. Fax: (351 21) 393 37 89.

AB PATENTIENA, LDA

Artur Furtado - Carlos Rodrigues, Mandataires agréés auprès de l'O.E.B. 214, rua da Madalena. P-1100-325 **Lisboa.** Tél.: 351.21.8870657. Fax: 351.21.8879714.

A.G. da Cunha Ferreira Lda., fondé en 1880. Brevets, marques, modèles, recherches. Rua das Flores, 74-4^o, **1200-195 Lisboa.** Tél.: (351-21) 3241530. Fax: (351-21) 3476656, 3422446.

Gastão da Cunha Ferreira, Limitada, Arco da Conceição, 3, 1^o, **P-1100 Lisboa.**

Brevets, marques, modèles. Tel.: N^o 888 10 17, 888 02 28/9, Fax: No 887 62 86, 888 30 05.

J.E. Dias Costa, Limitada, Cabinet Dias Costa. Fondé en 1929. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Rua do Salitre, 195, r/c., D, **P-1269-063 Lisboa.** Tél.: (+ 351) 21 384 13 00. Fax: (+ 351) 21 387 57 75. E-mail: diascosta@jediascosta.pt.

Cabinet Raul César Ferreira (Herd.), Lda. Brevets, marques, modèles, recherches. Rua do Patrocínio, 94, **P-1300 Lisboa.** Tlx: 12224 PATENT P. Téléph. 607373. Télécopieur: 351-1-678754.

Furtado, Gab. Técnico de Marcas e Patentes, Soc. Unipessoal, Lda. European Patent Attorneys. Fondé en 1904. Marques, Brevets, Modèles, Recherches. Av. Conselheiro Fernando de Sousa, 25-3^a, **P-1070-072 Lisboa.** Fax: (351) 213877596. Tél.: (351) 213876961. E-mail: furtado.patentes@clix.pt.

Carlos Granja (Herdeira), Rua do Ouro, 165 - S/L D^{to}, **P-1100 Lisboa.** Tél.: 342 61 56, Fax: 3476931. Brevets, Marques, etc. Fondé en 1909.

Guimarque - Gab. Marcas e Patentes, Lda. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Av.^a. António José Gomes 60 B - 1^oE, Apartado 175. **P-2801-902 Almada.** Tel.: + 351 212 768 069. Fax: + 351 212 740 012.

Cabinet J. Peireira da Cruz, Lisboa (voir p. VI).

A Tecnal, P-1050 Lisboa, Av. Ant. Aug. Aguiar, 80-r/c. Fax: (3511) 319 06 69. Tél.: 42991. Brevets et marques. E-mail: tecnalregis@mail.telepac.pt.

RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE / DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA

Namsanjae Patent & Trademark Agents. Grand People's Study House, P.O. Box 200, **Pyeongyang.** Fax: (8502) 381-4427/381-2100, Tel.: 321-5614.

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE / CZECH REPUBLIC

PatentServis Praha, Ltd. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Jivenská 1, **140 21 Praha 6, CZ.** Phone: 4202 61090011. Fax: 4202 61214921. E-mail: patmag@patentservis.cz. Internet: www.patentservis.cz.

Adresses utiles / Useful addresses

Rott, Růžka and Guttman Patent, Trademark and Law Office, Nad Štolou 12, **170 00 Praha 7**. Tel.: + 4202 33371789, 33370084. Fax: + 4202 33382263, 33381523, 33377867, 33381552 (voir aussi Slovaquie).

Traplová, Hakr, Kubát, Law and Patent Offices, Patents, Trademarks, Models, Designs. Přístavní 24, **170 00 Prague 7**. Phone: 02/66710172, 02/66710173. Fax: 02/66710174.

ROYAUME-UNI / UNITED KINGDOM

Beck, Greener (established 1867). Patents, Designs and Trade Marks. 7, Stone Buildings, Lincoln's Inn. **London**, WC2A 3SZ. Telephone: +41 71-405-0921. Telex: 25303 WHBECK G. Telecopier: +41 71-405-8113.

Trade Marks Directory Service, London (voir p. IV).

SLOVAQUIE / SLOVAKIA

Animus, The Joint Patent, Trademark and Copyright Office, R. Spišák, J. Guniš, M. Bachratá, P.O. Box 74, **810 00 Bratislava 1**, Tel.: ++42 (7) 375681, 363171, Fax: ++42 (7) 375645, 766747.

Inventa, Patent and Trademark Agency, D. „echvalová, Palisády 50. **811 06 Bratislava**. Tel./Fax: 421 7 5319167, 421 7 5319168.

Patentservis Bratislava, Ltd. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Hybešova 40, **831 02 Bratislava**. Phone: 421 7 44875071. Fax: 421 7 44872075. E-mail: patmag@patentservis.sk.

Rott, Růžka and Guttman Patent, Trademark and Law Office, Pionierská 15, **831 02 Bratislava 3**. Tel./Fax: 00421 7 377 593 (voir aussi République tchèque).

SLOVÉNIE / SLOVENIA

ITEM d.o.o., Andrej Vojir, Resljeva 16, **SI-1000 Ljubljana**. Phone: +386 1 432 01 67, +386 1 438 39 20. Fax: +386 1 431 53 31, +386 1 438 39 25.

PATENTNA PISARNA, d.o.o., Patent Agency, Patents, Trade Marks, Designs, Assignments, Licences and Searches. Correspondence in English, German and French. SI-1000 LJUBLJANA, P.O.B. 1527, „opova 14; Tel.: +386 1 426 4012, +386 200 1900 Fax: +386 1 426 4079, + 386 200 1921 E-mail: pisarna@patent.si. www.patent.si.

SUISSE / SWITZERLAND

William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle SA. Rue du Valais 9, **CH-1202 Genève**. Tél. 732 52 40. Télécopieur: 7323440.

Jacobacci & Perani SA Patents, Trademarks, Designs and Models. 2, av. Gare des Eaux-Vives, **CH-1207 Geneva**. Tel.: 022/707 08 70, fax: 022/707 0877 E-mail: jpge@jacobacciperani.com
Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, **CH-1227 Genève**. (Suisse). Tél.: 423410. Télécopieur: (+4122) 342 6615. E-mail: katzarov@iprolink.ch

Dr. Renata Kündig, conseil en marques, **CH-8008 Zurich** (voir p. IV).

A.W. Metz & Co. AG, Zurich (voir p. III).
Zimmerli, Wagner & Partner AG, Patents - Trademarks - Design. Löwenstrasse 19, **CH-8001 Zürich**. Tél. +411 225 41 71. Fax +411 225 41 70. E-mail: markpat@zimmerli-wagner.ch.

TUNISIE / TUNISIA

Maatoug Nour-Essaid, 37, rue Khartoum, 1002 Le Belvédère, **Tunis**. Tel.: 216 1 796 845/ 216 1 801 482. Fax: 216 1 797 501.

TURKMÉNISTAN / TURKMENISTAN

Eurasian & Turkmenistan "**GALIFIRE**" Patent Attorneys, Patents, Trademarks, Designs, Infringement & Unfair Competition, 28 Atamurat Nyiazov Street, block 4, a. 18 & 25, **Ashgabat**, Turkmenistan, 744013. Postal address: P.O. 13, Box 2/61, **Ashgabat** 744013, Turkmenistan Tel. (99312) 462681. Fax: (99312) 465464, 357895, 462681; E-mail: galif@online.tm

TURQUIE / TURKEY

S. Bolton & Sons, Istanbul (voir p. III).
Mehmet Gün & Co., Patents, Designs, Trade and Service Marks, Copyrights, Prosecution and Protection. Kore Tehitleri Cad. No. 30/13, Zincirlikuyu 80300, **Istanbul**. Tel.: ++90.212.288 5232; Fax: ++90.212.274 2095 (voir p. V).

VIET NAM

Invento, 29, Truong Han Sieu Str., **Hanoi**. Tel.: 84-4-8228595. Fax: 84-4-8226059 (voir p. III).

Pham & Ass., **Hanoi** (voir p. IV).

YUGOSLAVIE / YUGOSLAVIA

Jasna Aleksic Spasic, Carice Milice 8, 11000 **Belgrade**. Fax: (381-11) 626-594. E-mail: alexpat@EUnet.yu.



Publications

de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Les publications suivantes peuvent être commandées auprès de la Section de la commercialisation et de la diffusion de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), CH-1211 Genève 20 (Suisse).

Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid

Cette publication, expose en détail les procédures relatives à l'enregistrement international des marques en vertu de l'Acte de Stockholm de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole entré en vigueur le 1^{er} avril 1996. Il contient en annexe les textes complets de l'Arrangement de Madrid, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun, ainsi que les formulaires prescrits par ledit règlement d'exécution.

Le Guide est vendu au prix de 60 francs suisses.

Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques

Textes de l'Acte de Stockholm de 1967 modifié le 28 septembre 1979, du Protocole adopté à Madrid le 27 juin 1989 et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement de Madrid et au Protocole. Brochure, numéro de référence 204(F). Cette brochure est également disponible en langues arabe 204(A), chinoise 204(C), anglaise 204(E), allemande 204(G), italienne 204(I), portugaise 204(P), russe 204(R) et espagnole 204(S) . . .

Prix
Francs
suisses

20.-

Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques

Texte de l'Acte de Stockholm 1967. Brochure, numéro de référence: 263(F) 15.-
Texte de l'Acte de Genève 1977. Brochure, numéro de référence: 292(F) 15.-

Arrangement de Vienne instituant une classification internationale des éléments figuratifs des marques

Texte adopté par la Conférence de Vienne 1973. Numéro de référence 266(F) 15.-

Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques Septième édition.

en français: 1^{re} Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(F) . . . 100.-
2^e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(F) 80.-
en anglais: 1^{re} Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(E) . . . 100.-
2^e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(E) 80.-
en norvégien: 1^{re} Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(N) . . 100.-
2^e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(N) 80.-
en lituanien: 1^{re} Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(LT) . . 100.-
2^e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(LT) 80.-
en suédois: 1^{re} Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(SE) . . 100.-
2^e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(SE) 80.-
en anglais et en français: édition bilingue anglais-français. N° de référence 500(EF) 125.-
en français et en anglais: édition bilingue français-anglais. N° de référence 500(FE) 125.-
en néerlandais, français et en anglais: édition trilingue néerlandais-français-anglais. N° de référence: 500(DFE) . . 100.-
en italien et en français: édition bilingue italien-français. N° de référence: 500(IF) 100.-
en allemand, anglais et en français: 1^{re} Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique),
édition trilingue allemand-anglais-français. N° de référence: 500.1(GEF) 100.-
2^e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes), édition bilingue allemand-français.
N° de référence: 500.2(GF) 80.-
en espagnol et en français: 1^{re} Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique), édition bilingue
espagnol-français. N° de référence: 500.1(SF) 100.-
2^e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes), édition bilingue espagnol-français.
N° de référence: 500.2(SF) 80.-

Classification internationale des éléments figuratifs des marques

en français: quatrième édition 1997. Numéro de référence 502(F) 50.-
Egalement disponible en langue anglaise; les versions allemande et espagnole sont en préparation.

Pour plus d'informations, veuillez consulter notre librairie électronique à l'adresse suivante: www.wipo.int/ebookshop



Publications

of World Intellectual Property Organization

The following publications may be ordered from the Marketing and Distribution Section of the World Intellectual Property Organization (WIPO), CH-1211 Geneva 20 (Switzerland).

Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol

This publication, explains in detail the procedures relating to the international registration of marks under the Stockholm Act of the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol which entered into force on April 1, 1996. Annexed to it are complete texts of the Madrid Agreement, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations, and also the forms prescribed by the Regulations.

The Guide is sold at the price of 60 Swiss francs.

Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks

Price
Swiss
Francs

Texts of the Stockholm Act of 1967, amended on September 28, 1979, of the Protocol adopted at Madrid on June 27, 1989, and of the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol. Brochure, reference number: 204(E). This brochure is also available in Arabic 204(A), Chinese 204(C), French 204(F), German 204(G), Italian 204(I), Portuguese 204(P), Russian 204(R) and Spanish 204(S)

20.-

Nice Agreement concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks

Stockholm Act 1967. Publication Number 263(E)
Geneva Act 1977. Publication Number 292(E)

15.-
15.-

Vienna Agreement Establishing an International Classification of the Figurative Elements of Marks

Vienna Conference 1973. Publication Number 266(E)

15.-

International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks Seventh edition.

In English: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(E)
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(E)

100.-
80.-

In French: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(F)
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(F)

100.-
80.-

In Norwegian: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(N)
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(N)

100.-
80.-

In Lithuanian: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(LT)
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(LT)

100.-
80.-

In Swedish: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(SE)
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(SE)

100.-
80.-

In English and French: Bilingual English-French. Publication number 500(EF)

125.-

In French and English: Bilingual French-English. Publication number 500(FE)

125.-

In Dutch, French and English: Trilingual Dutch-French-English. Publication number 500(DFE)

100.-

In Italian and French: Bilingual Italian-French. Publication number 500(IF)

100.-

In German, English and French: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order),
Trilingual German-English-French. Publication number 500.1(GEF)

100.-

Part II (List of Goods and Services in Class Order), Bilingual German-French. Publication number 500.2(GF) .

80.-

In Spanish and French: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order),
Bilingual Spanish-French. Publication number 500.1(SF)

100.-

Part II (List of Goods and Services in Class Order), Bilingual Spanish-French. Publication number 500.2(SF) .

80.-

International Classification of the Figurative Elements of Marks

In English: Fourth Edition 1997. Publication Number 502(E)
Also available in French; the German and Spanish versions are under preparation.

50.-

For more information, visit our Electronic Bookshop at: www.wipo.int/ebookshop



ROMARIN

Les disques compacts ROM du type ROMARIN publiés par le Bureau international de l'OMPI contiennent des informations sur **toutes les marques internationales actuellement en vigueur** qui ont été enregistrées en vertu de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et du Protocole relatif à cet Arrangement et qui sont inscrites au registre international tenu par le Bureau international de l'OMPI. **ROMARIN** est l'acronyme de **ROM** Officiel des **Marques Actives** du **Registre International Numérisé**.

Le nouveau logiciel "GTITM" qui figure sur les disques compacts ROMARIN permet de rechercher encore plus d'informations. Ainsi toutes les informations pour chaque enregistrement international, telles que **nom de la marque** (y compris l'indication précisant s'il s'agit d'une marque figurative, d'une marque en couleur, d'une marque collective ou d'une marque tridimensionnelle), les symboles de la **Classification de Vienne** (catégorie, division et section), nom et adresse du **titulaire**, nom et adresse du **mandataire**, numéro et date de la **publication**, classes des produits et des services de la **Classification de Nice**, liste des **produits et services**, **États désignés**, **désignations postérieures**, **renonciations** ou **continuations d'effets ultérieures**, **pays d'origine**, données relatives à la **priorité** ainsi que les transactions relatives aux **refus**, aux **limitations** et aux **autres indications**, sont accessibles et peuvent faire l'objet d'une recherche.

En plus, le logiciel "GTITM" comporte un grand nombre d'améliorations faisant appel aux innovations les plus récentes dans le domaine informatique. La plus importante de ces améliorations réside dans l'adjonction d'un logiciel de recherche qui permet aux abonnés non seulement d'effectuer une **recherche simultanée** sur plusieurs disques compacts de la famille ROMARIN (y compris Marques Benelux, DEMAS [Deutsches Elektronisches Marken Suchsystem], EUROM [Office de l'Harmonisation dans le Marché Intérieur] et TRACES [Trademarks from the region of Central and Eastern European

States]), mais de mener une **recherche parallèle** sur les fichiers de **mise à jour quotidienne et hebdomadaire** de ROMARIN. Les abonnés de ROMARIN savent en effet que, lorsqu'ils reçoivent chaque mois leur disque ROMARIN, les données qui figurent sur le disque correspondent en fait à la situation du registre international des marques telle qu'elle se présentait un ou deux mois auparavant. Avec ROMARIN, l'OMPI offre aux abonnés la possibilité de maintenir leur base de recherche aussi à jour que possible, grâce à la mise à disposition sur l'**Internet** de fichiers de mise à jour quotidienne. Les fichiers ainsi téléchargés peuvent alors être utilisés en complément du dernier disque ROMARIN, ce qui permet aux abonnés de créer et de garder à jour leur propre base de recherche ROMARIN.

Le disque compact ROMARIN comporte également d'autres **nouveautés** :

a) ROMARIN contient **six bases de données** qui sont les suivantes: Marques internationales, Appellations d'origine, Classification de Nice (mode recherche), Classification de Nice (mode consultation), Classification de Vienne (mode de recherche) et Classification de Vienne (mode consultation);

b) GTITM permet **trois modes de recherche**: mode de recherche simple, mode de recherche assistée ou mode de recherche experte. Le mode de recherche experte permet la recherche de toutes les données figurant sur le disque compact, en utilisant différents paramètres y compris les opérateurs logiques.

Il est rappelé que sur le disque compact ROMARIN, si l'enregistrement international se compose ou est accompagné d'une **image** (logo ou élément figuratif), les disques ROMARIN contiennent aussi cette image. Toutes les données sont stockées sous forme codée sur les disques, à l'exception des images, y compris celles en couleurs, qui le sont en fac-similé ou mode point. Chaque élément d'une image peut être zoomé dans ces moindres détails.

Comme auparavant, les informations énumérées ci-dessus sont disponibles sur deux disques compacts ROM, à savoir un disque compact dit "**BIBLIO**" comprenant les informations bibliographiques complètes relatives à plus de 371 890 marques internationales (au 31 décembre 2000) en vigueur et les images des marques figuratives de l'année en cours, et un disque dit "**IMAGES**" comprenant plus de 143 000 images (au 31 décembre 2000) de marques figuratives en noir et blanc, en niveaux de gris et en couleur.

La **mise à jour** du disque "BIBLIO" est effectuée toutes les quatre semaines et la compilation du disque "IMAGES" est annuelle.

Le **prix de l'abonnement annuel** aux disques compacts ROMARIN, comprenant 13 disques "BIBLIO" (un toutes les quatre semaines) et un disque "IMAGES", est de 2000 francs suisses (sans les frais d'expédition).

Pour tout **renseignement**, veuillez vous adresser à:

M. Henri Spagnolo,
Administrateur à l'information en matière de propriété industrielle
Département des enregistrements internationaux
Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)
34, chemin des Colombettes, CH-1211 Genève 20 (Suisse)
Téléphone: (+41 22) 338 93 35
Télécopieur: (+41 22) 734 14 46
Messagerie électronique: intreg.mail@wipo.int

**Administration: Bureau international
de l'ORGANISATION MONDIALE
DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)**
34, chemin des Colombettes, case postale 18
CH-1211 GENÈVE 20 (Suisse).
Tél. (022) 338 91 11
Télécopieur 733 54 28, groupes II et III

**Annonces
OMPI**
CH-1211 Genève 20 (Suisse) autres détails voir ci-dessus

**Gazette OMPI des marques internationales /
WIPO Gazette of International Marks**
**L'abonnement est annuel et part du premier numéro
de chaque année**

	Surface	Avion
Prix de l'abonnement pour 2001	Frs. 540.00	Frs. 630.00
Édition sur CD-ROM	Frs. 165.00	Frs. 180.00
Prix au numéro (édition papier)	Frs. 33.60	Frs. 39.20

Compte de chèques postaux: 12-5000-8, Genève
Banque: Crédit Suisse, Compte OMPI N° 487 080-81, Genève

Les annonces qui paraissent dans les périodiques de l'OMPI, autres que celles concernant l'OMPI, n'impliquent nullement l'expression par le Bureau international de l'OMPI d'une opinion sur le statut juridique d'un pays, d'un territoire, d'une ville ou d'une région, ou de ses autorités, ni sur la délimitation de ses frontières ou de ses limites.



ROMARIN

The **ROMARIN CD-ROMs** contain information regarding all international registrations of marks made under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement that have been entered in the International Register kept by the International Bureau of WIPO and are currently in force. **ROMARIN** stands for "**R**ead-**O**nly-**M**emory of **M**adrid **A**ctive **R**egistry **I**nformation."

The new software, called "GTITM", which is on the ROMARIN CD-ROM discs allows you to obtain even more information than at present. Thus all information regarding each international registration is recorded on the ROMARIN CD-ROM, such as **name of mark** (including an indication, where appropriate, that it is a figurative mark, color mark, collective mark or three-dimensional mark), **Vienna Classification** symbols (category, division, section), name and address of **holder**, name and address of **representative**, number and date of **publication**, **Nice Classification** classes, list of **goods and services**, **designated States**, **subsequent designations**, **renunciations** or **continuations of effects**, **country of origin**, **priority data**, as well as transactions concerning **refusals**, **limitations** and **other details**.

Moreover, the "GTITM" software offers many new improvements that take advantage of the most recent innovations in the area of information technology. The most important improvement is the inclusion of a **parallel search** capability that not only enables ROMARIN subscribers to **simultaneously search multiple** CD-ROM's from the ROMARIN family (including Benelux Trademarks, DEMAS [Deutsches Elektronisches Marken Suchsystem], EUROM [Office for Harmonization in the Internal Market] and TRACES [TRAdeRemarks from the region of Central and Eastern European States]), but also enables the parallel searching of **daily**

and **weekly ROMARIN update files**. ROMARIN subscribers are aware that, by the time they receive their ROMARIN disc each month, the data contained in the disc actually reflect the status of the International Register of Marks as it was one to two months previously. With the new version of ROMARIN, WIPO is offering ROMARIN subscribers the ability to keep their ROMARIN environment as up to date as possible, through the provision on **Internet of daily and weekly ROMARIN update files**. The downloaded files can then be used to complement the latest ROMARIN disc, thus enabling subscribers to establish and maintain their own individual ROMARIN search environment up to date.

The ROMARIN BIBLIO CD-ROM comprises other **new features** as well:

(a) ROMARIN contains **six databases**: International Trademarks, Appellations of Origin, Nice Classification (search mode), Nice Classification (consultation mode), Vienna Classification (search mode), Vienna Classification (consultation mode);

(b) GTITM permits **three search modes**: simple search mode, assisted search mode or expert search mode. The expert search mode allows you to search all data present on the ROMARIN CD-ROM disc by using various parameters, including Boolean operators.

Where the internationally registered mark consists of an **image** (logo or figurative element) or is accompanied by such an image, the ROMARIN discs also contain the image. All data, except the images, are stored in coded form on the ROMARIN discs, whereas the images (including marks in color) are stored in facsimile or bit-map mode. Each image element can be zoomed in the finest detail.

As before, the information described above is available on **two CD-ROMs**, namely one ROMARIN "**BIBLIO**" disc, containing the complete bibliographic data of more than 371,890 international registrations currently in force (on December 31, 2000) and the current year's images of figurative marks, and one ROMARIN "**IMAGES**" disc, which contains the complete image data set, more than 143,000 images (on December 31, 2000), in black and white, gray-scaled and in color, of figurative marks.

The "BIBLIO" discs are **updated** on a four-weekly basis and the compilation of the "IMAGES" disc is issued once a year.

The **price of a yearly subscription** to ROMARIN CD-ROM discs, consisting of 13 "BIBLIO" discs (one per four-week period) and one "IMAGES" disc is 2,000 Swiss francs (without postage).

For any queries, please contact :

Mr. Henri Spagnolo,
Industrial Property Information Officer
International Registrations Department
World Intellectual Property Organization (WIPO)
34, chemin des Colombettes,
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland)
Telephone: (+41 22) 338 93 35
Fax: (+41 22) 734 14 46
email: intreg.mail@wipo.int

**Administration: The International Bureau
of the WORLD INTELLECTUAL
PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)**
34, chemin des Colombettes, case postale 18
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland).
Tel. (022) 338 91 11
Facsimile 733 54 28, groupes II et III

**Advertisements
WIPO**
CH-1211 Geneva 20 (Switzerland) see above

**Gazette OMPI des marques internationales /
WIPO Gazette of International Marks**
The subscription to the review is annual and starts
with the first issue of the year

	Surface	Airmail
Subscription price for 2001	Sfr. 540.00	Sfr. 630.00
Edition on CD-ROM	Sfr. 165.00	Sfr. 180.00
Price per issue (paper edition)	Sfr. 33.60	Sfr. 39.20

Postal check account: 12-5000-8, Geneva
Bank: Swiss Credit, Account WIPO N° 487 080-81, Geneva

Advertisements published in WIPO periodicals, other than those concerning WIPO, do not imply the expression of an opinion by the International Bureau of WIPO concerning the legal status of any country, territory, city or area, or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.